

изд. 1-2

ИЗВЕСТИЯ

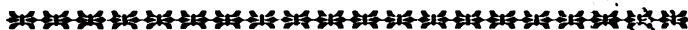
НА

БЪЛГАРСКИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ИНСТИТУТЪ

ТОМЪ I — СВЕЗКА II.

1921—1922

съ 153 образа въ текста и 4 таблици



BULLETIN

DE

L'INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE BULGARE

TOME I — FASCICULE II.

1921—1922

avec 153 figures dans le texte et 4 planches



СОФИЯ — SOFIA

ПРИДВОРНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE LA COUR

1924

Printed in Bulgaria

Digitized by Google

IRS
B&S
4.1-3

TO YOU
ABSORBED

Съдържание

	Стр.
Филовъ, Б. Две бронзови статуйки на Аполона	1
Велковъ, Ив. Релефъ съ църковни игри отъ София	21
Дяковичъ, Б. Халщатски и латенски фибули въ Археологическия музей при Народната Библиотека въ Пловдивъ	31
Дяковичъ, Б. Находки изъ некропола на античния Пловдивъ	41
Мушмовъ, Н. А. Нови български монети съ двуглавъ орелъ	61
Поповъ, Р. Некрополътъ при с. Байлово, Софийско	68
Златарски, В. Н. Моливдовулъ на Самуила Алусиана	86
Грабаръ, А. Болгарскія църкви-гробници	103
Кацаровъ, Г. И. Паметници на религиозния синкретизъмъ въ стара Тракия	137
Златарски В. Н. Къмъ историята на открития въ мѣстността Патлейна старъ български манастиръ	146
Миятевъ, Кр. Мозаики отъ Трапезица	163
Мушмовъ, Н. А. Сребърни монети отъ Асѣня II и Георги I Тертеръ . .	177
Протичъ, А. Сжщностъ и развитие на българската църковна архитектура	186
Игнатиевъ, Ат. Градището при с. Комарево, Карнобадско	206
Господиновъ, Ю. Стари водопроводи въ Преславъ	216
Археологически вестн. — Археологическитѣ изучвания въ Тракия и Македония презъ време на общоевропейската война 1916—1918 год. (Б. Ф.). — Рим- ски находки отъ околността на София въ Британския музей (Б. Ф.). — Къмъ съкровището отъ Изгерлии (Б. Ф.). — Единъ почетенъ надписъ отъ Месемврия (Г. И. Кацаровъ). — Къмъ Известия VII стр. 8 (Г. И. Каца- ровъ). — Стара гробница при с. Тракиецъ, Хасковско (С. П. Стефановъ). — Портретъ на Българския царь Борисъ I въ Римъ (А. Грабаръ). — Ми- ниатюритѣ на Манасиевата хроника въ Ватиканската библиотека (Б. Ф.). — Миниатюритѣ въ Мадридския Скилица, относящи се до българската история. — Фрескитѣ въ църквата Св. Георги въ София (Б. Ф.). — Цър- ковни старини въ Костенецъ (Б. Ф.). — Не Στανίμαχος, а Στανίμαχος (П. Чилевъ). — По въпроса за мѣстонахождението на крепостта Маркели (Ив. Пандалеевъ). — За мѣстото на Никифоровата катастрофа въ 811 год. (Б. Ф.). — Ернестъ Бабелонъ † (Н. А. Мушмовъ)	223
Колективни находки на монети презъ 1921—1922 г. (съобщава Н. А. Мушмовъ)	239
Новооткрити старини (съобщава Ив. Велковъ)	244
Оценки и библиография. — Г. И. Кацаровъ, Царь Филипъ II Македонски (К. Стояновъ). — Fr. Poland, E. Reisinger und R. Wagner, Die antike Kultur (Г. И. Кацаровъ). — U. von Wilamowitz-Moellendorff, J. Kro Mayer und A. Heisenberg, Staat und Gesellschaft der Griechen und Römer (Г. И. Кацаровъ). — В. П. Бузескул, Открытія XIX и начала	

XX века въ области истории древняго мира (Г. И. Кацаровъ). — Max Vasmer, Untersuchungen über die ältesten Wohnsitze der Slaven (Ст. Младеновъ). — E. Babelon, Les monnaies grecques (Н. А. Мушмовъ).

— Нови книги относящи се до археологията на България. 251

Таблицы

- I. Бронзова статуйка на Аполона отъ Стара-Загора.
 - II. Глава отъ сжщата статуйка.
 - III. Бронзова статуйка на Аполона отъ Ямболъ и сребърна монета отъ Антигона Гонатасъ.
 - IV. Мряморенъ релефъ съ циркови игри отъ София.
-

Table des matières

(v. le résumé en français ou en allemand à la fin de chaque article).

	page
Filow, B. Deux statuettes en bronze d'Apollon	1
Welkow, Iw. Un relief de jeux de cirque de Sofia	21
Diacovitch, B. Fibules hallstattiennes et de l'époque de la Tène au Musée archéologique de la Bibliothèque Nationale de Philippopole	30
Diacovitch, B. Trouvailles dans la nécropole de l'antique Philippopole	41
Mouchmoff, N. A. Nouvelles monnaies bulgares avec l'aigle bicéphale	61
Popow, R. La nécropole près du village de Bailovo, arr. de Sofia	68
Zlatarski, V. N. Le molybdoboule de Samuel Alousianos	86
Grabar, A. Les églises sépulcrales bulgares	103
Kazarow, G. I. Quelques monuments relatifs au syncrétisme religieux de l'ancienne Thrace	137
Zlatarski, V. N. Sur l'histoire du monastère à Patléina près de Preslav	146
Miateff, Kr. Mosaïques de Trapésitza (Tirnovo)	163
Mouchmoff, N. A. Monnaies d'argent d'Assen II (1218-1241) et de Georges Terter (1279-1292)	177
Protitch, A. L'architecture religieuse bulgare	186
Ighnatieff, A. Ruines de forteresse près du village de Komarévo, arr. de Karnobad	206
Gospodinoff, J. S. Anciens conduits d'eau à Preslav	216
Nouvelles archéologiques. — Les recherches archéologiques en Thrace et en Macédoine pendant la guerre mondiale 1916-1918 (B. F.). — Trouvailles romaines des environs de Sofia au Musée Britannique (B. F.). — A propos du trésor d'Izgherli (B. F.). — Inscription honorifique de Mésembria (G. I. Kazarow). — Remarques sur les inscriptions publiées dans le „Bulletin“ VII p. 8 (G. I. Kazarow). — Ancien tombeau près du village de Trakiètz, arr. de Hascovo (S. P. Stefanoff). — Portrait du roi bulgare Boris I à Rome (A. Grabar). — Les miniatures du manuscrit bulgare de Manassès à la bibliothèque Vaticane (B. F.). — Les miniatures relatives à l'histoire bulgare dans le manuscrit de Skylitzès à Madride. — Les fresques de l'église de Saint-Georges à Sofia (B. F.). — Antiquités ecclésiastiques de Kosténetz-Bania (B. F.). — Pas Στανήμαχος, mais Στανήμαχος (P. Tchileff). — L'emplacement de la forteresse de Markelli (J. Pandaléeff). — L'endroit du débâcle de l'empereur Nicéphore en 811 (B. F.). — Ernest Babelon † (N. A. Mouchmoff)	223
Trésors de monnaies trouvés en Bulgarie pendant 1921-1922 (N. A. Mouchmoff)	239
Découvertes archéologiques en Bulgarie pendant 1921-1922 (Iw. Wilkow)	244
Bibliographie. — G. I. Kazarow, Le roi Philippe II de Macédoine (en bulgare. — K. Stoianoff). — Fr. Poland, E. Reisinger und R. Wagner, Die antike Kultur (G. I. Kazarow). — U. von Wilamowitz-Moellendorff, J. Kromayer und A. Heisenberg, Staat und Gesellschaft der Griechen und Römer (G. I. Kazarow). — V. P. Bouseskoul, Les découvertes relatives à l'histoire du monde antique pendant le XIX-e et le commencement du XX-e	

siècle (en russe. — G. I. Kazarow). — Max Vasmer, Untersuchungen über die ältesten Wohnsitze der Slaven (St. Mladenoff). — E. Babelon, Les monnaies grecques (N. A. Mouchmoff). — Publications nouvelles concernant l'archéologie bulgare 251

Table des planches et des illustrations

Pl.

- I. Statuette en bronze d'Apollon, provenant de Stara-Zagora (Sofia, Musée National).
- II. La tête de la même statuette.
- III. Statuette en bronze d'Apollon, provenant d'Iambol, et monnaie d'argent d'Antigonos Gonatas (Sofia, Musée National).
- IV. Bas-relief en marbre, provenant de Sofia et représentant jeux de cirque (Sofia, Musée National).

Fig.

	page
1. Statuette en bronze, provenant de Stara-Zagora (Sofia, Musée National)	4
2. La tête d' Apollon de Belvédère (Rome, Musée Vatican).	6
3. Statue en marbre d'Apollon („Apollino"; Florence)	7
4. Tête en marbre d'Apollon (Rome, Musée Barracco).	8
5. La tête de la statuette en bronze d'Apollon de Stara-Zagora (Sofia, Musée National)	10
6. La tête d'Apollon Sauroctone (Paris, Musée du Louvre)	11
7. Statue en marbre du satyre versant à boire (Rome, Musée National)	12
8. Statue en marbre d'Apollon (Florence, Palazzo Vecchio)	13
9. Statuette en bronze d'Apollon, provenant d'Iambol (Sofia, Musée National) . . .	15
10. Bas-relief en marbre de Constantinople	25
11. Partie inférieure du diptyque en ivoire de Stilicho (Paris, Musée du Louvre) . .	25
12. Partie inférieure de diptyque en ivoire du consul Aréobinde	26
13. Bas-relief de Hamidié (Constantinople, Musée Ottoman)	27
14. Fresque de l'église de Sainte-Sophie à Kieff	28
15. Fibules en bronze et couteau en bronze de Chiroca-Laca dans les Rhodopes . .	32
16-22. Fibules en bronze de Lakavitzza dans les Rhodopes	32-37
23 a. Fibule en argent d'Aïtos	37
23 b. Fibule en bronze; provenance inconnue	37
24. Fibule en bronze des environs de Stara-Zagora	38
25. Fibules en bronze d'Aïtos et des environs de Stara-Zagora	39
26. Fibule en bronze; provenance inconnue	39
27. Plan d'un tombeau en brique de l'époque romaine, découvert à Philippople . .	43
28. Coupe verticale du même tombeau	43
29. Flacons en verre de Philippople	45
30. Couvercle en bronze d'un miroir de Philippople	45
31. Flacon en verre de Philippople	48
32. Lampe en argile „ „	48
33. Flacon en verre „ „	49
34. Cuiller en bronze „ „	49
35. Bague en bronze „ „	49
36-39. Vases en bronze de „ „	50-52
40. Clochette en bronze et lampe en argile de Philippople	53
41. Bracelet en argent de Philippople	54
42. Statuette en argile de Venus de Philippople	54
43. Amoulette en or de Philippople	56
44-48. Monnaies en bronze du roi bulgare Georges Terter I (1279-1292)	62-63
49. Carte des environs du village de Baïlovo, arr. de Sofia	70

Fig.	page
106. Fragment d'une mosaïque de Trapésitza (Tirnovο)	165
107-109. Monnaies en argent du roi bulgare Assen II (1218-1241)	177-178
110-111. Monnaies en argent du roi bulgare Geoges Terter I (1279-1292)	178-179
112. Monnaie en argent du roi bulgare Michel Assen (1246-1257)	179
113. Plan de la basilique d'Aboba (IX ^e siècle)	188
114. L'ancienne Métropole à Mésembria (IX ^e siècle)	189
115. Plan d'une ancienne basilique, découverte récemment à Mésembria (X ^e siècle)	189
116. Plan de l'église du roi Samuel à Prespa, Macédoine (X ^e siècle)	190
117. Plan de l'église de Sainte-Sophie à Sofia (XII ^e siècle)	191
118. Plan de l'église de Patléina près de Preslav (IX ^e siècle)	191
119. L'église de Saint-Gherman près de Prespa, Macédoine (fin du X ^e siècle)	192
120. L'église sépulcrale au couvent de Batchkovo, bâtie en 1084	193
121. L'église de Saint-Jean à Mésembria (XI ^e siècle)	194
122. L'église de Saint-Clément à Ochrida, Macédoine, bâtie en 1295	195
123. L'église de Saint-Dimitri à Tirnovο (XII ^e siècle)	195
124. Plan de l'église de Saint-Clément à Ochrida, Macédoine, bâtie en 1295	196
125. La nouvelle Métropole (Saint-Georges) à Mésembria (XI ^e siècle)	197
126. L'église des saints Constantin et Hélène à Ochrida, Macédoine (XI ^e siècle)	197
127. Plan de l'ancienne église à Nicopole (XII ^e siècle)	198
128. L'église au couvent de Zémène (XIV ^e siècle)	199
129. L'église du Pantokrator à Mésembria (XIV ^e siècle)	199
130. L'église au couvent de Vélussa près de Stroumitza (XIV ^e siècle)	200
131. L'église au couvent de Poganovo près de Tzaribrod (XIV ^e siècle)	201
132. Plan de l'église principale au couvent de Rila	202
133. L'église principale au couvent de Rila, bâtie en 1833—1837	202
134. Plan de la forteresse de Komarévo, arr. de Karnobad	208
135. Objets en bronze et en fer, provenant de la forteresse de Komarévo	210
136. Objets en argile du même endroit	211
137. Lampes en bronze et en argile du même endroit	212
138. Plan de l'édifice principal de la forteresse de Komarévo	213
139. Bague en bronze avec inscription byzantine, provenant de la forteresse de Komarévo	213
140. Coupe transversale du grand conduit d'eau à Preslav	218
141. Inscription honorifique de Mésembria (Sofia, Musée National)	230
142. Fresque avec le portrait du roi bulgare Boris (?) à Rome (d'après Ciampini)	232
143. Plan d'une partie de l'ancienne enceinte de Sofia	244
144. Bas-relief en marbre de Néméside, provenant de Grigorévo, arr. de Sofia (Sofia, Musée National)	244
145. Statuette en bronze de Venus, provenant de Sadovétz, arr. de Pléven (Sofia, Musée National)	246
146. Statuette en bronze d'un ours, provenant de Hlévéné, arr. de Lovetch (Sofia, Musée National)	246
147. Statuette en bronze d'un buffle, provenant de Voditza, arr. de Popovo (Sofia, Musée National)	247
148. Fragment d'une statue en marbre, provenant de Hissar-Bania, arr. de Philippople	248
149. Inscription grecque du même endroit	248
150. Bas-relief funéraire en marbre, provenant des environs de Nevrokop	249
151. Masque en bronze, provenance inconnue (Sofia, Musée National)	250
152. Manche en bronze, provenance inconnue (Sofia, Musée National)	250
153. Anse en bronze, provenance inconnue (Sofia, Musée National)	250

is in Cat.
Bulgariski arkeologicheski institut, Sofia

ИЗВЕСТИЯ

izvestia
HA

БЪЛГАРСКИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ИНСТИТУТ

ТОМ I — СВЕЗКА I.

1921—1922

UNIV. OF
CALIFORNIA



BULLETIN

DE

1-3
1921-25

L'INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE BULGARE

TOME I — FASCICULE I.

1921—1922



СОФИЯ — SOPHIA

ПРИДВОРНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE LA COUR

1922

Съдържание

	стр.
Филов, Б. Две бронзови статуйки на Аполона	1
Велков, Ив. Релеф с циркови игри от София.	21
Дякович, Б. Халщатски и латенски фибули в Археологическия Музей при Народната Библиотека в Пловдив	31
Дякович, Б. Находки из некропола на античния Пловдив	41
Мушмов, Н. А. Нови български монети с двуглав орел.	61
Попов, Р. Некрополът при с. Байлово, Софийско.	68
Златарски, В. Н. Моливдовул на Самуила Алусиана	86
Грабар, А. Болгарския Църкви-Гробници.	103

Table des matières

	page
Filow, B. Deux statuettes en bronze d'Apollo.	1
Welkow, Iw. Un relief de jeu de cirque de Sofia	21
Diakovitch, B. Fibules hallstattiennes et de l'époque de la Tène au Musée archéologique de la Bibliothèque National de Philippople	30
Diakovitch, B. Trouvailles dans la nécropole de l'antique Philippople	41
Mouchmoff, N. A. Nouvelles monnaies bulgares avec l'aigle bicéphale.	61
Popow, R. La nécropole près du village Bailovo.	68
Zlatarsky, V. N. Le Molybdoboule de Samuel Alousianos.	86
Grabar, A. Les églises sépulcrales bulgares	103

Две бронзови статуйки на Аполона

(с табл. I—III)

от Б. Филов

Народният музей в София притежава една твърде богата сбирка от антични бронзови статуйки, която брои вече повече от 400 екземпляра. Болшинството от тези статуйки са груби местни произведения, които са били поднасяни като оброчни дарове в светилищата на разни божества, и нямат никакво особно художествено значение. Между тях обаче се намират и някои екземпляри, които заслужават по-голямо внимание било поради тяхните големи художествени качества, било пък поради това, че те представят някои особни типове и мотиви за гръко-римските божества.

До сега е обнародвана само една твърде малка част от този богат археологически материал.¹⁾ Неговото голямо научно значение ще може да се изтъкне само тогава, когато той бжде обработен изцяло, като се разгледа подробно не само в техническо и в художествено-историческо отношение, но така също и в свръзка с историята на античната религия. Това нящо ще може да стане най-добре под формата на един подробен научен каталог на въпросните статуйки, който би трябвало да се издаде от страна на Народния музей, толкоз повече като се вземе пред вид, че обнародването на подобни каталози влиза в задачите на музея. Преди обаче да стане това, необходимо е, някои от по-важните статуйки, които представят особен интерес за историята на античното изкуство, да бждат разгледани монографично, за да могат да се проучат по-подробно и ония свързани с тях по-общи въпроси, които не могат да се включат в рамките на един каталог.

В настоящата си статия ще се занимаем с две необнародвани още статуйки на Аполона от сбирката на Народния музей, които заслужават

¹⁾ Гл. S. Reinach, Statuettes de bronze du Musée de Sofia, Revue archéol. 1897 II стр. 224 сл.; 1899 I стр. 118 сл.; ср. II стр. 61 и 71. Отделни статуйки са обнародвани по разни случаи, повечето в свръзка с други археологически материали от България. Статуйките, постъпили през последните години в музея, са обнародвани в Известията на Археол. Друж., в отдела Новооткрити старини.

особно внимание и принадлежат безспорно към най-значителните паметници от този род.¹⁾

I

Според едно съобщение на Ив. М. Гургуриев до Народния музей, натовият съсед намерил на 10 октомври 1901 год в нивата си юго-западно от Стара-Загора една бронзова статуйка на Аполона. Наскоро след това тази статуйка била откупена от тогавашния директор на девическата гимназия в Ст. Загора, Ат. Кожухаров, който я подарил на дружеството за безплатните трапезарии при същата гимназия. Управлението на Народния музей, щом като узнало за тази находка, започнало преговори, за да откупи статуйката за сбирките на музея. Станало нужда да се намеси и М-ството на Народното Просвещение, додето най-после дружеството за безплатните трапезарии се съгласило да отстъпи статуйката на музея срещу една сума от 1999 лева (гл. архивата на музея, изх. № 589 от 1901 год. и дело № 1 стр. 195 – 217). По такъв начин статуйката постъпила в музейните сбирки в края на декември 1901 год. и е записана в инвентара на старовековния отдел под № 2904.

Върху обстоятелствата, при които е била намерена статуйката, се знае твърде малко. Гургуриев, в писмото си до музея, споменава, че на местото, дето била намерена статуйката, имало „тухли и камъни на около колкото един харман с урусан по тях“. От това се вижда, че статуйката е била намерена в развалините на някаква стара сграда. Обаче тогава на са били направени на това място никакви разкопки, нито от намервачите, нито от страна на Народния музей. Г-н Ат. Кожухаров, сега председател на Археологическото Дружество в Ст.-Загора, към когото се отнесох за по-подробни сведения, има любезността да ми съобщи следното: Статуйката била намерена около 800 м. западно от така наречената Берекетска могила, която се пада около 3 километра южно от Стара-Загора, и то поставена отвесно в една много малка могила, висока около един метър над околния терен. Тя се намирала само 25—30 см под нивото на могилата и била закачена от ралото при разораване на могилата. Откриването на статуйката е станало следователно случайно. Ако се вземат в съображение и показанията на Ив. Гургуриев, то очевидно е, че могилата, в която е намерена статуйката, не е била погребална, а се е образувала от остатъците на разрушена стара постройка.

¹⁾ Една интересна статуйка на Атина от Св. Кирилово разгледах по същия начин по-рано в Изв. на Археол. Друж. I 1910 стр. 16 сл. и *Revue archéol.* 1915 I стр. 13 сл.

Трябва да се съжaliaва, че това място не е било изследвано на времето си по-подробно, тъй като тогава сигурно щяха да се установят някои обстоятелства, въз основа на които да може да се определи точно и датата на статуйката. На всеки случай г-н Кожухаров с право предполага, че тази находка ще да се намира в някаква връзка с близката Берекетска могила, за която той дава следните интересни сведения. „По насипа си тя е плоска и по нищо не се различава от селищните могили, останали от предисторическите времена. Изобилните извори северно от нея и пълноводната чешма до източния ѝ склон, която образува големи блатата и буйни ливади южно от нея, говорят в полза на предположението, че в предисторическо време е живял на нея оседливи човек. По форма тя е елиптична, с диаметър от запад към изток 168 м и от север към юг 130 м. Диаметърът на равнището ѝ от запад към изток е 76 м., а от север към юг 60 м. Височината ѝ е 10.5 м. Тези данни са точни, защото са снети от инженера при общината.“

„През турско време могилата е била разкривана и от нея турци и българи са вадели профиловани камъни за градеж. Така през 1834 год. е построена църквата Св. Николай, а по-късно до нея — петокласното мъжко училище. То беше на три етажа; за да се възлезе на средния етаж, учениците се покачваха по осем стъпала, разположени на двете страни на вестибюла; тези 16 стъпала от брусов камък, дълги по два метра, са били извадени от могилата; по тях се е влизало във вътрешността ѝ — сграда. Според разказа на очевидци, сградата в могилата била четвъртитата с дължина от запад към изток. Когато е била открита, в нея са били намерени до една ѝ част около една крина мозаични разноцветни камъчета, а от противоположния част са били извадени също толкова кремъчни ножове от каменния период. До колко тези разновидности находки се съгласуват, оставам Вам да правите заключение. Стари хора разказват, че до когато могилата е стояла отворена, ред години е служела на овчари за пладнище на овцете. Сега отворът е засипан и цялата повърхнина е засята с пшеничена култура. Мястото, дето е бил отворът, и сега личи; там стои един конгломерат — съединение от ломени камъни и хоросан, замесен от варово мляко, пясък и чукани керемиди.“

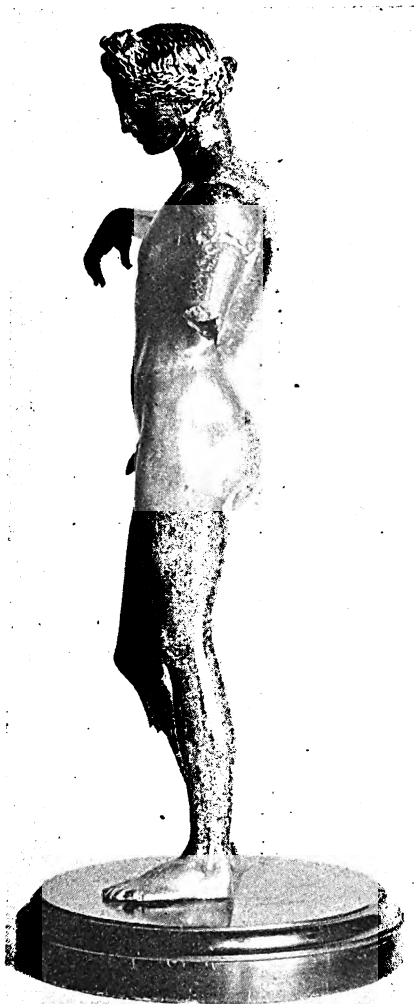
„В руско-турската война могилата беше използвана в сражението при Стара-Загора от турците, които изкачиха на нея една батарея и с кръгли 24 см. бомби обстрелваха града. Не ще бъде излишно да Ви явя, че зидът на източната страна на сградата трябва да е изцяло здрав

и на pewno е само 25—30 см. под поврхнината, защото пролетно време, когато посеvжт се надигне на 40—50 см., посоката му се очертава ясно

— над него растителноста остава низка, слаба и жълтеникава.“

От тези сведения на г-на Кожухарова става явно, че Берекетската могила, която по всичко изглежда да произлиза от предисторическо селище, е съдържала в по-късно време някаква голяма постройка, която би трябвало да се изследва по-подробно, за да се определи поне по-точно нейната дата. Това обстоятелство не е без значение и за преценката на нашата статуйка, която, както видяхме, е намерена близо до могилата. От него се вижда поне толкова, че статуиката ще трябва да се свърже с разцвета на Стара-Загора през античната епоха, който се пада едва във времето на римската империя, по-точно в II и III век сл. Хр., когато градът от времето на императора Траяна (98—117 год.) започва да носи името Augusta Traiana¹⁾ и наскоро добива правото да сече и автономни монети.²⁾

Нека сега разгледаме по-подробно самата статуйка (табл. I и II и обр. 1).³⁾ Тя се отличава не само по своите големи художествени качества, но така също и по значителните си размери



Обр. 1. — Бронзова статуйка на Аполона от Стара-Загора.

¹⁾ За старата история на града гл. главно Иречекъ, Пжтувания стр. 161 сл. Ср. и Д. Илковъ, Приносъ къмъ историята на градъ Стара-Загора, Пловдивъ 1908, стр. 8 сл. Иречекъ с право предполага, че селището е съществувало и преди римската епоха и че то още тогава се е казвало Вегое, с което име градът започва да се означава наново от края на III в. сл. Хр. Паметниците, открити до сега в Стара-Загора, датират обаче изключително от римската епоха.

²⁾ Монетите на Augusta Traiana започват от императора Марк Аврелий (161—180 г.) и траят до времето на Галиена (253—268 год.).

³⁾ Кратко съобщение за нея с една неудовлетворителна репродукция дадох в Архивъ на М-вото на Нар. Просв. I 1910, кн. I стр. 323.

(вис. 50,5 см.). Представен е Аполон прав, сжвжршено гол, с глава наведена малко към лявото рамо и с поглед отправен мечтателно в далечината. Десният крак, който е отчупен малко по-долу от коляното, е облекчен и е поставен малко на страна. Десната ръка е дигната на височина на рамото и е прегъната към гърдите. Пръстите ѝ, от които показалецът липсва, са свити така, като че ли са държали някакъв обект (обр. 1). Лявата ръка, която е била спусната надолу, е била счупена до рамото още в старо време. Парчето, което е прилепено сега на това място, се дължи на стара поправка на статуйката. На местата, дето лявата ръка и десният крак са счупени, се забелязват правилни четвъртити, отпосле запълнени връзвания, които указват на обикновените поправки при изливването на статуйката. Заслужава внимание обстоятелството, че тя се е счупила тъкмо там, дето са били слабите ѝ места вследствие на тези поправки. Статуйката има хубава и лъскава тъмнозелена патина. Нейната повърхност е отлично запазена, ако се не смятат няколко драканици, като тези напр. по десната буза, шията и десната част на гърдите, нанесени с остро оръжие, вероятно с ралото, при откриването на статуйката.

Голямото значение на статуйката от Стара Загора се заключава преди всичко в обстоятелството, че тя ни дава един сжвжршено нов статуарен тип на Аполона, тъй като между запазените днес изображения на този бог не се среща нито едно, което да се схожда напълно с нея. Че статуйката представя действително Аполона, се вижда най-добре от прическата на изобилната и дълга коса, която в този си вид е типична за него. Предната част на косата е дигната нагоре и е завързана над челото, което по такъв начин добива широка триъгълна форма. От страни косата е прибрана и завита в два кичура, които покриват горната част на ушите, а отзад тя е дигната пак нагоре и е завързана навътре над тила.

В по-старите произведения на старо-гръцкото изкуство Аполон се явява обикновено с дълга коса, която пада свободно върху плещите, или пак е увита отзад около един обръч, който окръжава главата, както е напр. случаят при мраморната статуя на Аполона от западния фронтон на храма на Зевс в Олимпия. Една нова, сжвсем женска прическа, с две букли над ушите, намираме за пръв път в статуята на Аполона Савроктона от Праксителя (обр. 6). Характерното превързване на косата над челото, което отличава и нашата статуйка, се среща малко по-

кжсно,¹⁾ а именно при Белведерския Аполон във Ватиканския музей (обр. 2), чийто оригинал се приписва сега обикновено на Леохарес,²⁾ един от видните атински майстори, който е взел участие в украсяването на мавзолея в Халикарнас и е работил следователно около средата на IV век пр. Хр. От главата на Белведерския Аполон притежаваме още една ре-



Обр. 2. — Глава на Белведерския Аполон. Мрямор. (Рим, Ватикански музей).

плика в така наречената глава Steinhäuser в Базелския музей,³⁾ която изглежда да стои по-близо до първоначалния оригинал и която се отличава по това, че в нея фризура на Аполона е по-проста и естествена, отколкото във Ватиканската статуя. По-нататък трябва да се споменат двете глави на Аполона в Британския музей в Лондон, които произхождат от колекциите Pourtalès и Castellani.⁴⁾ Те са вариации на типа на Белведерския Аполон по вкуса на елинистическата епоха, приблизително от първата половина на III век пр. Хр., и се отличават по своята голяма театралност и патетичност.

Ако сравним всички тия глави с главата на Аполона от Стара Загора, ще констатираме, че при нашата статуйка прическата е много по-проста и по-естествена, отколкото във всички изброени случаи. Тя стои много по-близо до главите от репликите на така наречения Лицейски Аполон, чийто оригинал се приписва на Пракситея или на някой от неговите подражатели.⁵⁾ От тази статуя, която според Лу-

¹⁾ Подобно превжрзване на косата над челото намираме още в известната статуя на Аполона с китарата в Мюнхенската глипнотека, така наречената Барберинска муза, чийто оригинал се приписва на края на V век пр. Хр. Самата статуя обаче е по-кжсно копие, приблизително от времето на Августа (гл. Furtwaengler, Beschreibung der Glyptothek 1900, стр. 189). Възможно е следователно копистът в това отношение да не е се придържал точно в оригинала. — В женски статуи превжрзването на косата над челото срещаме също така едва през IV век (Furtwaengler, Sammlung Sabouroff, текст към табл. XXII; ср. Beschreibung der Glyptothek стр. 191).

²⁾ Collignon, Gesch. der griech. Plastik II 338; Klein, Gesch. der griech. Kunst II 378, III 284; Springer-Wolters, Handbuch der Kunstgesch. I, 11-то изд. 1921, стр. 329.

³⁾ Collignon, цит. съж. II 341 сл.; Klein ц. с. II 378 и III 285. Изображение на главата дават Furtwaengler у Roscher, Lexikon der griech. u. röm. Mythol. I 465 и Winter, Kunstgesch. in Bildern 2. Aufl. I стр. 299, 4.

⁴⁾ Collignon II стр. 490 сл. и обр. 237 и 238.

⁵⁾ Гл. върху тази статуя Furtwaengler у Roscher, Lexikon I 460 сл.; Klein, Praxiteles, Lpg. 1898 стр. 158 сл. и Gesch. der griech. Kunst II 263 сл.; Collignon, Gesch. der griech. Plastik II 325 и Scopas et Praxitèle, 1907, стр. 96; Perrot, Praxitèle 1905, стр. 67 сл.; Филов в, Археологически паралели (Сборн. за нар. умотв XXVI 1910) стр. 49.

киана¹⁾ се е намирала в прочутата атинска гимназия Λύκειον, дето Аристотел е държал своите лекции и от дето тя носи името си, са запазени многобройни копия от римско време,²⁾ главните екземпляри от които се намират в Лувърския музей в Париж,³⁾ в Капитолийския музей в Рим⁴⁾ и в Берлинския музей.⁵⁾ Едно копие от тази статуя се е намирало на времето и в Маркианопол, сегашната Девня, както това се установява от възпроизвеждането на статуята върху монетите на Маркианопол и върху един релеф, намерен в развалините на същия град.⁶⁾

Между запазените днес реплики на Лицейския Аполон могат да се различат два главни типа: единият представя Аполона като напълно възмъжжал вече ефеб, с лък или пък с лира в лявата ръка, подпряна върху дървен пълн, а десната сложена върху главата; вторият тип го представя в същата поза, с лък в лявата ръка, обаче в по-млада, още съвсем юношеска възраст. Като главен представител на втория тип служи така наречения Аполино в Уфици в Флоренция,⁷⁾ който някои считат за по-късна еллинистическа вариация на първоначал-



Обр. 3. — Тъй нареченият Аполино. Мрамор. Флоренция.

¹⁾ Anacharsis 7.

²⁾ Най-пълна листа на репликите дава Klein, Praxiteles стр. 160 и 162 сл.

³⁾ Reinach, Répertoire de la statuaire I 135, 1 и 2; Collignon, Gesch. der griech. Plastik II 325 обр. 154.

⁴⁾ Jones, The sculptures of the Museo Capitolino, Oxford 1912, стр. 346 по 7 и табл. 86; Helbig, Führer durch die öffentlichen Sammlungen in Rom, 3. Aufl. Lpg. 1912, I 494 по 878 Ср. и Klein, Praxiteles стр. 170 сл. и обр. 27.

⁵⁾ Beschreibung der antiken Skulpturen in Berlin 1891, по 41. Главата не принадлежи към тази статуя, а към друга от същия тип.

⁶⁾ Филов, Археологически паралели стр. 45 сл.

⁷⁾ Klein, Praxiteles стр. 158 сл. и 178; Gesch. der griech. Kunst II 263 сл.; Ameun, Führer durch die Antiken in Florenz, München 1897, стр. 49 по 69; Reinach, Rép. I 242, 1—3.

ния оригинал,¹⁾ додето други виждат в него едно точно копие на статуята, за която говори Лукиан.²⁾ На всеки случай и двата типа, каквито и да бъдат тяхните отношения помежду им, принадлежат на кръга на Праксителовото изкуство.

Главата на нашата статуйка се схожда с главите от първия тип на възмъжвалия Аполон. Един от най-добрите екземпляри от този тип е мраморната глава в колекцията Вагасо в Рим (обр. 4.³⁾) Действително, при нея косата на Аполона над челото е превързана не във вертикален кичур, но в крива сплитка. Обаче, като оставим на страна тази подробност, и в двата случая ние намираме същата овална форма на лицето, същото високо триъгълно чело, същото пирамидално подигане на прическата над челото, същото третиране на косата от страни на главата, и, най-после, същото спокойно мечтателно изражение на лицето. В него



Обр. 4. — Мраморна глава на Аполона. Рим, Музей Вагасо.

липсва онази твърсена изкуственост, онази театралност и патетичност, онази дръзка енергия, които отличават главите от типа на Белведерския Аполон. В нашата статуйка, както и в Лицейския Аполон, е изтъкната не активната, но спокойната, медитативна страна от натурата на Аполона, както тя подхожда напълно за бога на музиката. Това близко родство между двете произведения, което се изразява и в стиловите особености на главите им, показва, че те трябва да произхождат и от една и съща епоха. Това заключение, както ще видим по-нататък, ще се потвърди и от други съображения.

¹⁾ Furtwaengler y Roscher, Lexikon I 462; Amelung ц. с. стр. 49; Collignon, Scops et Praxitèle стр. 96.

²⁾ Klein, Praxiteles стр. 170 сл. и Gesch. der griech. Kunst II 263 сл.; ср. Helbig Führer 3. Aufl. I стр. 494 и Perrot, Praxitèle стр. 67.

³⁾ Helbig, La coll. Barracco табл. 59 и 59а; Klein, Praxiteles обр. 25 и 26.

Движенията на Аполона от Стара-Загора на пръв поглед не могат да се обяснят удовлетворително. Десната ръка е дигната високо и е прегъната така, като че ли излива някаква течност. В това отношение статуйката би могла да се сравни напр. с Мюнхенския атлет от края на V век пр. Хр., който сипва дървено масло в лявата си ръка, за да намаже тялото си.¹⁾ По положението на ръцете още по-близо до нашата статуйка стои една бронзова статуйка на млад атлет от Лувърския музей в Париж, която напомня твърде много произведенията на Поликлета.²⁾ Обаче при нея тялото е съвсем право, додето при нашата статуйка то е наведено доста силно към десната страна. Освен това мотивът, който при статуята на един атлет намира пълно оправдание, за Аполона е недопустим. От друга страна положението на десната ръка не може да се обясни и нито с един от атрибутите, които намираме обикновено при Аполона, а именно лък, лира и лаврово клонче. Остава само да се приеме, че десната ръка е била сложена спокойно върху някаква подпорка, така, както това е случаят и с лявата ръка на Лицейския Аполон (ср. обр. 3). По такъв начин би се обяснило много по-добре и навеждането на тялото към десната страна, подигането на десното рамо и издаването на лявия хълбок, които личат особно добре, когато статуйката се гледа от към гърба, по направлението на силно изтъкнатата средна гръбначна линия (табл. I). Наистина, под десната ръка няма запазени следи от подпорка. Обаче, както това често е случаят при бронзови статуйки, тази подпорка, върху която бихме могли да си мислим метната и мантията на Аполона, е могла да бъде излята отделно и прикрепена към подставката, тъй че тя лесно би могла да изчезне безследно. При такава реставрация на статуйката, като вземем пред вид това, което вече казахме за изражението на главата, най-естествено би било да приемем, че в лявата си ръка Аполон е държал лирата, а в десната — плектрона, с който са се удряли струните ѝ, както действително Аполон често е бил изобразяван, или пък, че в лявата си ръка той е държал лъка, а в десната — лаврово клонче.

Тялото на Аполона в статуйката от Стара-Загора е отлично моделирано във всичките му части. Както гръдният кош, така и гърбът са богато разчленени и всички мускули са ясно очертани. Средната гръдна

¹⁾ Furtwaengler, Beschreibung der Glyptothek стр. 311 № 302; Wolters, Illustrierter Führer, München 1916, стр. 49 и обр. 48; Collignon, Gesch. der griech. Plastik I стр. 503 сл. и обр. 249; Reinach, Rép. I 522,2.

²⁾ Reinach, Rép. II 546,3; Mahler, Polyklet und seine Schule, Berlin 1902, стр. 58 и обр. 13; de Ridder, Les bronzes antiques du Louvre, Paris 1913, I стр. 34 и табл. XIX : 84.

линия, както и дълбоката гръбначна линия, следват в красиви извивки движението на тялото. Коремната област е резко разграничена от бе-



драта, както това е случаят при всички статуи на атлети. При все това формите на Аполона нямат нищо атлетическо. Те са трети-рани с една необикновена мекота, с едно деликатно преливане и за-кръгляване на плоскостите, които придават на статуйката особна прелест. Тези особености на модели-рането се хвърлят още по-силно в очи, ако наред със статуйката от Стара-Загора поставим една от известните фигури на Поли-клета, като напр. Дорифороса или Диадуменоса, които датират от втората половина на V век пр. Хр.



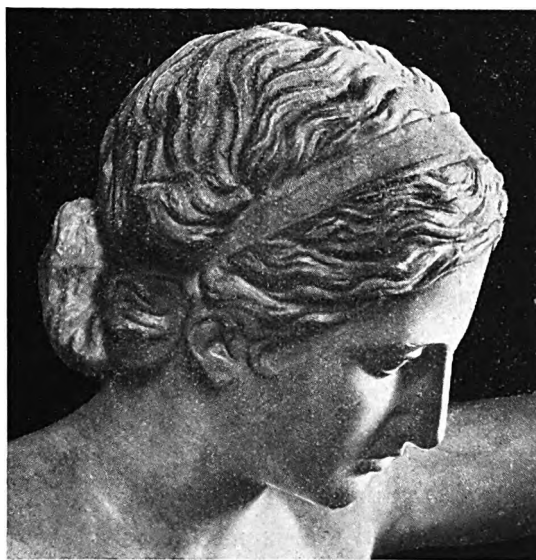
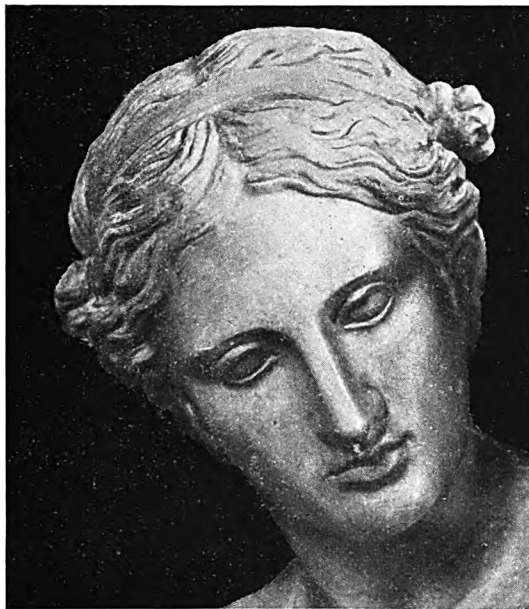
По стил по-близко до нашата статуйка стои бронзовата статуя на така наречения Идоли-но в Уфиците в Флорен-ция,¹⁾ която датира съ-що така от втората по-ловина на V век пр. Хр. и която някои припис-ват на творчеството на атинските майстори Ми-рон или Ликийос, доде-то други я свързват с името на Поликлета. Обаче главата на тази статуя показва един тип съвършено различен от

Обр. 5. — Глава на Аполона от Стара-Загора.

¹⁾ Amelung, Führer стр. 272 n° 268, дето е цитирана и по-старата литература. Ср. освен това Mahler, Polyklet стр. 70 сл; Collignon, Gesch. der griech. Plastik I 507 сл. и обр. 247 и 248; Springer-Wolters, Handbuch der Kunstgesch. I, 11. Aufl. стр. 284 и обр. 546; Reinach, Rép II 588, 2.

нашият, който при това носи повече архаични черти. Явно е следователно, че статуйката от Стара-Загора представя една по-късна фаза от развитието на старогръцкото изкуство, макар нейният стил да е сравнително доста строг и по тази причина да не трябва да се отдалечаваме от първата половина на IV век пр. Хр.

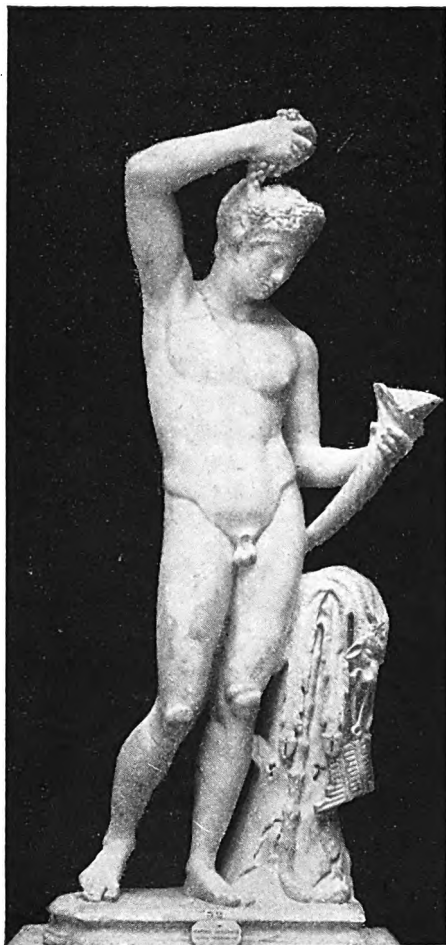
Когато разглеждахме главата на статуйката, ние вече видяхме, че тя се схожда най-много с главата на Лицейския Аполон, който се приписва на школата на Праксителя. Сжщо и други някои особености у нашата статуйка напомнят твърде много изкуството на Праксителя. Най-добре ще се убедим в това, ако я сравним със статуята на сатира-виночерпец, чийто оригинал се брои между най-раншните произведения на Праксителя.¹⁾ Композицията на фигурите е сжвжршено еднаква и в двата случая, вжпреки различието на сюжетите. И в двете фигури намираме сжщото положение на краката, сжщото наклоняване на тялото, сжщото навеждане на главата



Обр 6 — Глава на Аполона Савроктона.
Париж, Лувжр.

¹⁾ Klein, Praxiteles стр. 182 сл. и Gesch. der griech. Kunst II 251; Collignon, Gesch. der griech. Plastik II 282 сл. и Scopas et Praxitèle стр. 74; Perrot, Praxitèle стр. 43; Springer-Wolters, Handbuch I 11. Aufl. стр. 320. — Най-добрите реплики се намират в Народния музей в Рим (Helbig, Führer, 3. Aufl. II стр. 103 по 1308; изображения у Klein;

към лявото рамо и приблизително същото положение на ръцете, с тази само разлика, че при сатира десната ръка е дигната по-високо. Ако



Обр. 7. — Мраморна статуя на сатира-виночерпец. Рим, Народен музей.

сравним двете фигури по стил, ще констатираме пак пълно сходство в начина, по който е третирано тялото и който изтъкнахме вече по-горе. Към това трябва да се прибави, че и мотивът на подпирането на ръката, който приехме за статуйката от Стара-Загора, е особно типичен за творчеството на Праксителя. Той пръв е използвал в широки размери този мотив в своите произведения, за да внесе повече движение в линиите при спокойна поза на тялото и да даде на своите фигури онези изящни очертания и тиха мечтателност, които са тъй характерни за неговото творчество. Също и главата на Праксителиевия Аполон Савроктонос може да се сближи с главата на Аполона от Стара-Загора (ср. обр. 5 и 6). И в двата случая намираме същата красива, продълговата форма на лицето, същия изящен профил и същото спокойствие в чертите. Следователно във всяко едно отношение, по стил, по композиция и по настроение, бронзовата

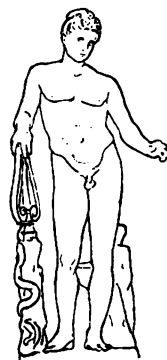
статуйка от Стара-Загора се явява като едно произведение, което принадлежи в кръга на Праксителиевото изкуство.

От други статуи на Аполона, които по стил се сходат със статуйката от Стара-Загора и които следователно определят по-точно нейното място в историята на античното изкуство, заслужава да се спомене като най-близка малко известната мраморна статуя от Palazzo Vecchio

Praxit. обр. 29; Collignon, *Gesch.* II обр. 131; Perrot, *Praxitèle* обр. 7 и др.) и в Дрезден (изображения у Collignon, *Scopas et Praxit.* обр. 14; Springer-Wolters I обр. 614 и др.).

вжв Флоренция, която сжщо така се датира в пжрвата половина на IV в. пр. Хр.¹⁾ Тя показва сжщо и в стойката пжлно сходство с нашата статуйка, с изключение на десната ржка, която при нея е спусната надоле. Главата обаче, от която друго едно по-хубаво повторение се намира вжв Венеция,²⁾ се различава значително както по тип, така и по изражение. Косите, макар и да са превжрзани пак над челото, са вчесани нагоре, лицето е по-пжлно, очите са по-дълбоки, погледжт е по-сериозен и по-сжсредоточен. При все това никоя друга от запазените днес статуи на Аполона не стои тжй близко както по стил, така и по композиция до бронзовата статуйка от Стара-Загора. Те имат толкоз много общо помежду си, дето трябва да ги разгледваме като произведения, които имат един и сжщи общ източник от пжрвата половина на IV в. пр. Христа.

Осгава още да видим, трябва ли да считаме статуйката на Аполона от Стара-Загора за гржцки оригинал или пжк за по-кжсно копие, каквито са болшинството от запазените днес статуи. Огличната изработка на статуйката би накарала мнозина да я обявят за оригинално произведение на някой гржцки майстор от пжрвата половина на IV в. пр. Хр. Обаче самите размери на статуйката биха били вече несжвместими с подобно едно предположение. От друга страна, мжчно би могло да се допусне, че едно оригинално произведение от онова време би могло да попадне в Стара-Загора. Ние вече видяхме по-горе, че обстоятелствата, при които статуйката е била намерена, навеждат на мисжлта, че тя произхожда от развалини, които принадлежат на времето на римската империя. Достатчно е освен това да хвжрлим един поглед вжрху начина, по който е третирана косата, за да се убедим действително, че в случая ние нямаме работа с едно оригинално произведение. Косата е предадена чрез плитки и малобройни вжлнообразни вджлбавания по един начин, който може да се означи по-скоро като живописен, отколкото като пластичен. Той е характерен именно за мряморната техника, но не и за



Обр. 8. — Мряморна статуя на Аполона. Флоренция. Palazzo Vecchio.

¹⁾ Amelung, Führer стр. 1 no 2; Reinach, Rép. II 94, 2; cp. Klein, Gesch. der griech. Kunst II 296. Фотография Arndt, Einzelaufnahmen antiker Skulpturen no 823-4, cp. 342. Това последното издание не е ми достпжно, по която причина сжм принуден да си послужа за обр. 8 сжс скицата у Reinach.

²⁾ Amelung, ц. с. обр. 1.

бронзовата пластика, която предпочита дълбоките врязвания и гризливото цизелиране. Оригиналът следователно, от който нашата статуйка е само намалено копие било от елинистическо, било от ранноримско време, трябва да е бил работен от мрямор. На всеки случай статуйката може да се означава като едно отлично във всяко отношение копие, което не личи да е било повлияно от художествените традиции на по-късните епохи и за което следователно може да се приеме, че предава напълно характера на оригинала. Този оригинал, от който за сега не са известни други повторения, принадлежи, както видяхме, на IV в. пр. Хр. и може с най-голяма вероятност да се припише на школата на Праксителя.

Кога и по какъв начин самата статуйка е попаднала в Стара-Загора, не може да се каже с положителност. На всеки случай с известна вероятност може да се приеме, че това е станало през време на най-големия разцвет на Тракия като римска провинция, а именно през втория век сл. Хр. Ние знаем, че тъкмо през това време изкуството на Праксителя е станало особено популярно в римските градове в България, някои от които са притежавали копия от най-известните негови произведения.¹⁾ Статуйката от Стара-Загора, с нейния праксителевски характер, иде да потвърди наново това обстоятелство.

II

През лятото 1899 год. войници от 12 пеши Балкански полк и I пионерна Шуменска дружина, като работили край юго-източните поли на голямата могила Чатал-тепе при Ямбол, открили голямо количество железни и бронзови антични предмети, които били прибрани в Народния музей (инвентар на старовековния отдел № 1948—2012). Между тези предмети се намират няколко бронзови статуйки-апликации, които са служили като украшение на други предмети, а така също емайлирани бронзови украшения, железни части от колесници, железни юзди, три римски бронзови монети (една от Константина, една от Елена и една неопределена от IV век), както и една бронзова турска монета. На следната година на същото място са били намерени и други предмети, между които е имало пак части от колесници (инв. № 2569—2600). И двете тези находки, които съдържат твърде ценни материали, не са още обнародвани. По тази причина не може да се каже с положител-

¹⁾ Филов, Археологически паралели стр. 79 сл.; ср. Изв. на Арх. Д-во V 1915, стр. 202 сл.

ност, дали в случая се касае действително за две отделни находки, или пък всички предмети, макар и открити на два пжти, трябва да се считат като произходящи от една и сжща находка.

Предметите от пжрвата находка принадлежат сигурно на кжсно-римската епоха. Това се вижда не толкоз от намерените заедно с тях монети от IV век, колкото от емайлираните бронзови украшения, които са характерни за III век сл. Хр.

Между предметите на тази находка се намира и една бронзова статуйка на Аполона, висока 25 см., която заслужава особно внимание (табл. III 1 и обр. 9). ¹⁾ Аполон е представен седнал и то така, че десният крак е свит много по вече и е дигнат нагоре, додето лявият крак е отпуснат свободно надоле. Около шията на Аполона е метната мантията му, която покрива само гжрба му и която на предната страна, вжрху гжрдите и под лявата ржка, е посребрена. Лявата ржка е спусната надоле и джржи края на мантията, а десната ржка е прострена напред с дланта поставена вертикално и е джр-



Обр. 9. — Бронзова статуйка на Аполона¹⁾ в Ямбол.

жала някакжв сега изгубен предмет. Главата е обжрната кжм десната ржка и погледжт е отправен кжм предмета, който се е намирал в ржката. Прическата на косата е приблизително такава, каквато я намерихме и при бронзовата статуйка от Стара-Загора, с тази само разлика, че предната част на косата е превжрзана не вжв вертикален кичур, но в хоризонтален клуп. Следователно тук имаме

¹⁾ Сумарна скица на статуйката според фотография без описание дава Reinach, Répertoire de la statuaire III 183,6.

онази прическа на Аполона, която е особно типична за класно-елинистическата и за римската епохи и която намираме и при статуята на Аполино във Флоренция.¹⁾ Повърхността на статуйката от Ямбол има грапава зелена патина, която по краката е доста оксидирана. Сжщата патина покрива и по-голямата част от мантията, среброто на която прозира само на тези места, дето патината е паднала.

Тялото на статуйката е кухо и през него е прокаран железен прът, който излиза от седалището във вид на широк заострен шип, като се подава малко и в горната част на статуйката на гърба, над плещите. Посредством този железен прът статуйката е била прикрепена върху друг някакъв предмет. Трябва следователно да се приеме, че тя е апликация, предназначена за украшение, а не оброчен дар на Аполона, каквито са обикновено статуйките на този бог. Понеже римските колесници, както показват и други находки у нас,²⁾ са били украсявани и с бронзови фигури, възможно е и нашата статуйка да е била поставена първоначално на една от колесниците, намерени на същото място. Остава още да се забележи, че над десния хълбок на статуйката (гл. обр. 9) е запазено парче от някакъв отчупен предмет, чиято форма и предназначение не са ясни.

Бронзовата статуйка от Ямбол не притежава големите художествени качества, които констатирахме при статуйката от Стара-Загора. Тя е моделирана грубо и повърхностно, само в общи линии, без разработване на подробностите. Формите са отпуснати и мекушави, без никаква еластичност, лицето е без изражение, мантията е увиснала безжизнено върху тялото. При все това статуйката представя голям интерес, понеже тя ни дава един тип на Аполона, който не се среща в други статуарни произведения. Обаче върху сребърните тетрадрахми на Антигона³⁾ ние намираме Аполона представен в същата поза, седящ върху предната част на кораб, с лък в протегнатата напред ръка

¹⁾ Гл. по-горе стр. 7. Според Klein, Praxiteles стр. 178, хоризонталният клуп от косата на Аполино над челото е модерна прибавка. На всеки случай тя е направена въз основа на многобройни аналогии и то вероятно вследствие на някакви следи, които са се намирали върху главата. Тази прическа е извънредно много разпространена през по-късната епоха не само при статуи на Аполона, но така също и при статуи на Афродита и Артемида. Гл. Furtwaengler u Roscher, Lexikon I 467 и Samml. Sabouroff текст към табл. XXII.

²⁾ Гл. Seure, Bull. de corresp. hellénique, XXV 1901 стр. 156 сл. и XXVIII 1904 стр. 210 сл.

³⁾ Gardner, The types of the greek coins, Cambridge 1883 табл. XII 35; Head, Historia numorum 2-ро изд. Oxford 1911, стр. 231 обр. 143.

(табл. III 2). Положението на тялото, на краката и на ръцете е свършено еднакво и в двата случая и ние можем въз основа на монетните образи без колебание да приемем, че и в Ямболската статуйка Аполон е държал лък в десната си ръка. Различията между двете изображения се заключават само в това, че върху монетите Аполон е представен без мантия и че прическата на косата е малко по-друга. При нея липсва хоризонталният клуп над челото, в замена на което няколко сплитки от косата падат свободно върху плещите. Следователно в монетите ние намираме оная прическа на Аполона, която е характерна за по-старата епоха на старогръцкото изкуство, додето Ямболската статуйка застъпва традицията, създадена едва през време на елинистическата епоха.

За въпросните монети на Антигона не е още установено окончателно, дали те трябва да се припишат на Антигона Гонатас (277—239 год. пр. Хр.) или на Антигона Дозон (229—220 год. пр. Хр.). На всеки случай те са били сечени около средата или през втората половина на III в. пр. Хр. Обстоятелството, че монетните образи се сходжат твърде много с Ямболската статуйка, макар те да принадлежат на много по-раншна епоха, както и необикновеният тип на Аполона, който не се среща в други паметници на този бог, показват, че монетните образи не са създадени случайно, но че те възпроизвеждат някоя знаменита по онова време статуя, други копия от която до днес не са открити. Различията, които констатирахме между монетните образи и Ямболската статуйка, се обясняват достатъчно като се вземе пред вид, че статуйката е с около пет столетия по-късна от монетите. Не ще сжмнение, че монетните образи трябва да се считат за такива, които стоят много по-близо до оригинала и предават по-точно неговите подробности. Ямболската статуйка се явява следователно като по-късна преработка на първоначалния оригинал, в която са били запазени само общата концепция и основните мотиви на този оригинал, до колкото те се изразяват в положението на тялото и на крайниците.

Известно е, че през античната епоха знаменити статуи често са били възпроизвеждани върху монетите.¹⁾ За нашия случай особно значение имат сребърните тетрадрахми на Деметрия Полиоркет, сечени между 294 и 288 год. пр. Хр. с изображение на богинята Нике, която, застава на предната част на един кораб, с неудържим елан се впуска напред и свири с дълга тръба победната фанфара.²⁾ През 1863 год. на

¹⁾ Гл. моите Археологически паралели стр. 61 сл.

²⁾ Gardner, Types табл. XII 4; Head, Hist. numorum 2. изд. стр. 229.

остров Самотраке бе открита една великолепно мраморна статуя със същия сюжет, която бе пренесена в Лувжския музей в Париж и скоро стана знаменита под името Нике от Самотраке. Сходството между тази статуя и изображенията, които намираме върху монетите на Деметрия Полиоркет, е толкова голямо, дето трябваше да се приеме, че монетните образи възпроизвеждат именно статуята от Самотраке. Наистина, това обяснение не срещна всеобщо одобрение и някои учени се обявиха против него, като се позоваваха главно на обстоятелството, че върху монетите Нике е представена само в хитон, додето при статуята от Самотраке тя е облечена в хитон и мантия.¹⁾ Обаче не трябва да се забравя, че при подобно възпроизвеждане на статуи върху монети в съвсем умален вид не винаги са могли да бъдат спазени всички подробности, още повече като се вземе пред вид, че и самите печаторезачи са си позволявали понякога известни волности. На всеки случай, каквото становище и да заеме човек по този въпрос, не може да се откаже, че между монетите на Деметрия Полиоркет и статуята от Самотраке съществува известна връзка, било че действително тази именно статуя е възпроизведена с известни изменения върху монетите,²⁾ било че както самата статуя, така и монетните образи са били инспирирани от някой друг неизвестен още оригинал³⁾

В случая за нас е важно обстоятелството, че монетите на Деметрия Полиоркет с образ на Нике, които по време стоят съвсем близко до монетите на Антигона, идат да потвърдят изказаното от нас по-горе предположение относително статуята на Аполона, за чието съществуване ние днес можем да сдим само по околн път. При това заслужава да се изтъкне, че и в двата случая фигурата е била поставена върху предната част на кораб. Дали и статуята на Аполона, която трябва да е принадлежала към най-добрите творения от III в пр. Хр., е имала някакво съотношение с някой епизод от буйния и авантюристичен живот на Деметрия, както това изглежда да бъде случаят със статуята на Нике от Самотраке, за която се приема, че е била въздигната за увековечаване на знаменитата морска победа на Деметрия при Саламин на остров Кипър в 306 год. пр. Хр., мъчно би могло да се

¹⁾ Гл главно Hatzfeld, *Rev. archéol.* 1910 I 132 сл. Неговата аргументация се обдържа от Lechat, *Rev. des études anciennes* XII 1910, 357 сл. По този въпрос съществува вече доста обширна литература, върху която ние тук не можем да се спираме.

²⁾ Това гледище застъпват по-старите учени, като Benndorf, Collignon и др.

³⁾ Такова е мнението напр. на Klein, *Praxiteles* стр. 356 сл. и *Geschichte der griech. Kunst* III 291 сл. Ср. и Springer-Wolters, *Handbuch der Kunstgesch.* I, 11. Aufl. стр. 348.

каже. Че тя е добила обаче широка известност, се вижда най-добре от обстоятелството, дето цели пет столетия по-късно ние я намираме възпроизведена, макар и с известни отклонения, в бронзовата статуйка от Ямбол. Това обстоятелство иде да ни убеди още един път, че не само произведенията от класическата епоха, но така също и тези от времето на елинизма са продължавали да се ценят до последните години на античния мир.

Zwei Bronzestatuetten des Apollo. — Unter den zahlreichen Bronzestatuetten des Nationalmuseums in Sofia befinden sich zwei Apollostatuetten, die eine besondere Beachtung verdienen, aber bis jetzt noch nicht veröffentlicht worden sind. Die eine Statuette (Taf. I—II und Abb. 1), die sich durch ihre vorzügliche Arbeit und gute Erhaltung auszeichnet, ist 0,505 m hoch und wurde im Jahre 1901 süd-westlich von Stara-Zagora, nicht weit vom grossen künstlichen Bereketski-Hügel, in den Ruinen eines antiken Gebäudes gefunden. Dass sie tatsächlich Apollo darstellt, ist aus der eigenartigen, für diesen Gott charakteristischen Haartracht zu ersehen. Der Kopf der Statuette vertritt die ältere Stufe, bei der ein Teil des vorderen Haares nicht in einer horizontalen Schleife, sondern in einem hohen Knoten zusammengebunden ist. Am nächsten stehen die Köpfe von den Wiederholungen des sogenannten Apollo Lykeios (vgl. besonders den Kopf in der Sammlung Barracco in Rom, Abb. 4). Der linke Arm, der schon im Altertum gebrochen wurde — das angesetzte Stück rührt von einer antiken Reparatur her — war gesenkt und hielt wahrscheinlich die Kithara oder den Bogen. Der rechte Arm, der in die Höhe der Schulter erhoben ist, ruhte, wie es scheint, auf einer jetzt verlorenen Stütze. Nur auf diese Weise lässt sich auch die beträchtliche Neigung des Körpers nach der rechten Seite hin erklären.

Die Statuette von Stara-Zagora findet keine völlig entsprechende Analogie unter den erhaltenen Apollodarstellungen. Der Körper zeichnet sich durch eine reich durchgeführte, aber ziemlich strenge Modellierung aus, bei der die kräftig entwickelten Formen durch die Weichheit der Behandlung gemildert erscheinen. Der Stil weist auf die erste Hälfte des IV. Jahrh. v. Chr. und führt uns in den Kreis der Praxitelischen Kunst. Die grösste Verwandtschaft, sowohl im Stil als auch in der Körperhaltung, zeigen der einschenkende Satyr und die Apollostatue im Palazzo Vecchio in Florenz. Auch der Kopf des Apollo Sauroctonos ist nah verwandt (vgl. Abb. 5 und 6). Die Aufstützung des rechten Armes und der träumerisch in die Ferne schweifende Blick bringen die Statuette von Stara-Zagora ebenfalls in Zusammenhang mit den Werken des Praxiteles. Alles das zeigt uns, dass wir diese Statuette als die Nachbildung eines uns sonst unbekannten Originals aus der Schule des Praxiteles zu betrachten haben. Das Original muss, wie die Behandlung des Haares zeigt, aus Marmor ge-

wesen sein. Die Statuette selbst stammt aus hellenistischer oder frühromischer Zeit.

Die zweite Statuette (Taf. III und Abb. 9), 0,25 m hoch, wurde im Jahre 1899 bei Jambol gefunden, und zwar zusammen mit vielen anderen noch nicht veröffentlichten Bronze- und Eisengegenständen, die zum Teil den Schmuck und die Beschläge von mehreren Wagen bildeten und erst aus spätrömischer Zeit stammen. Eine ähnliche Verwendung hatte auch die Apollostatnette, wie der durchgehende Eisenstift, der unter dem Gesäss und an den Schultern zum Vorschein kommt, beweist. Kein anderes statuarisches Werk gibt uns den Apollo in dieser Stellung wieder. In völlig entsprechender Weise, auf dem Vorderteile eines Schiffes sitzend und mit dem Bogen in der vorgestreckten Rechten, zeigen ihn uns einige Münzbilder auf den um die Mitte des III. Jahrh. v. Chr. geprägten Tetradrachmen des Antigonos Gonatas oder Antigonos Dozon (Taf. III 2). Trotz einiger Abweichungen, die sich durch die zeitliche Entfernung erklären, sind sowohl die Münzbilder als auch die Statuette als Nachbildungen desselben Originals zu betrachten. Es handelt sich zweifellos um eine berühmte, uns sonst unbekannte Statue aus der ersten Hälfte des III. Jahrh. v. Chr. Diese Vermutung wird auch durch die Tetradrachmen des Demetrios Poliorcetes gestützt, auf denen wir die Abbildung einer Nikestatue (der Nike von Samothrake?), ebenfalls auf dem Vorderteile eines Schiffes stehend, finden. Irgend ein Zusammenhang zwischen diesen beiden Statuen, die ungefähr um dieselbe Zeit auf den Münzen der makedonischen Könige erscheinen, ist sehr wahrscheinlich.

B. Filow.

Релиеф с циркови игри от София

(с табл. IV)

от **Ив. Велков**

През месец май 1920 год. при копане основи за постройка в двора на Н. Дишков на улица св. Неделя зад сжборната църква била изкопана и прибрана долеописаната плоча, благодарение грижите на инженер Г. Гичев. Плочата е намерена на дълбочина около 4 м. Тук са били открити стари, масивни зидове от антична постройка, както и един малък сводест канал. Плочата при разкопаването била цяла, но работниците я разчупили и изхвърлили парчетата. Едва към вечерта били събрани по-голямата част от тях, а други някои фрагменти бяха намерени след известно време в изхвърлената пръст. При всичкото ни старание, останалите части на плочата не можаха да се съберат.

Тук давам и нейното описание. Мряморна плоча, разчупена на двадесет и три парчета, горните крайща липсват (табл. IV). Плочата е дълга 0.77 м., шир. 0.59 м., дебела 0.025 м. В средата на плочата, върху една естрада, украсена с гирлянди, са изобразени в релеф четири малки човешки фигури, облечени в къси препасани дрехи, с маски на кучешки глави. Първата фигура държи опрен о земята тризбец, употребяван при борбите с животни, а втората, обжрната срещу нея, насочва напред кинжал. В десно имаме друга сцена. Върху един сандък, снабден с подвижна захлупка, седи на задните си крака мечка, с протегнати напред лапи. Захлупката се придържа от маскирана фигура. Пред мечката стои също така маскирана фигура с чук и друг предмет в ръцете, с които удря върху наковалня и под звуците на които може би играе самата мечка. В десно и ляво от това изображение виждаме симетрично разположени борби на мечка с бик. Бикът коленичил на предните си крака, с вдигната опашка, захапан от мечка. В центъра на плочата една човешка фигура, в дълга дреха, с фригийска шапка, с кръгъл щит в лявата ръка, а в десната ръка, протегнатата напред, държи една палка. Зад тази фигура е изобразен, направен от дърво, крокодил. Пред крокодила мечка, направена на задните

си крака с протегнати напред лапи, се нахвърля върху манекена от дърво. В ляво от тази мечка виждаме конник, гол, с развет назад *sagum* и маскиран, както фигурите на естрадата, в скок на десно. Зад крокодила имаме пак друга сцена. Около една врата, направена с напречно наредени дъски, с тригълен фронтон, подпрена в долната си част вероятно върху подвижна подставка, обикалят една мечка и една мъжка фигура, облечена в къса препасана дреха. Над десната ръка на бореца се вижда кръгъл предмет, окачен на вратата, вероятно намордник. Над маскирания с кучешка глава конник виждаме една мечка, с отворени уста, да преследва едно животно, на което тук, в изображението, главата е отчупена. Животното е с копита, къса опашка и може да се вземе за елен или антилопа. Над това изображение имаме борба на човек с мечка. Предните крака на мечката са отчупени. Борецът е облечен в кожена препасана къса дреха и кожени панталони. Ръцете са също в кожи, обвити с ремъци, както това се среща при гладиаторите. Борецът е изобразен в момента, когато очаква нападенията на мечката. В ляво от тази сцена е представена мечка, стъпила с предните си крака върху раменете на легнал човек, с отворени уста, готова да го захване за врата. Легналият борец е облечен също така в кожени дрехи, обаче ръцете му са свободни. В десната ръка той държи вероятно пак намордник с привързана панделка, готов в последния момент да го постави на муцуната на мечката. Сцената в десния край е доста пострадала, но от това, което е останало, може да се заключи, че тук имаме борба на човек с бик. Вероятно тук е представен момента, когато бикът е хвърлил бореца на рогата си. Краката на последния, изгубили вече своята подвижност, са кръстосани във въздуха. От бика се виждат краката, главата и част от опашката. В най-горната част имаме останки още от две сцени. В ляво борец, прав, облечен също в кожени дрехи, в ход на ляво. Той държи дълъг прът и очаква може би нападение на бик, от когото са запазени само копитата на краката му. От другата сцена е останало по-голямата част от мечка и човешки крак, в ход на десно. В ляво на плочата, върху една висока естрада с един стълб, виждаме две танцуващи фигури, облечени в *tunica* (ἔσφρις), носена обикновено от актьори на сцената, и то от по-нисшата класа. Тези играчи държат в ръцете си кръгъл предмет, вероятно металически, и удрят върху му с кинжал. Върху стълбчето, подобно на оброчни плочки, е изобразен Серапис, седнал на трон, с калат на главата. С десната ръка държи патера, а с лявата — дълъг жезъл.

От двете му страни клекнали по един лжв, вместо триглавия цербер, както обикновено се среща. Това е може би под влиянието на Кибела. Над Серапис отгоре е представена Афродита, полугола. Тя държи в лявата ръка кръгло огледало, а в десната някакъв тоалетен предмет. Тези изображения, поставени на това стълпче, трябва да ги мислим по-леки, направени вероятно от дърво и облепени с тънка металическа пластинка. Над тези изображения, в ляво и десно, има малка останка от подставки. На самия горен край е имало гръцки надпис, от който за жалост са останали само няколко частици от отделни букви.

След като дадохме описанието на плочата, нека се повърнем на ново към отделните изображения и видим, какво представят те от себе си и да се помислим да ги датираме. Още на пръв поглед виждаме тук борби на мечки с бикове, с отделни хора и маскирани фигури — без съмнение на плочата са изобразени циркови игри, дето предимно и главна роля играе мечката; във всички отделни сцени тя взима участие.

Мечките в цирковите игри познаваме още в най-старите времена. Разпространени в класическо време във всички страни около Средиземно-морското крайбрежие, ние намираме за мечката много сведения и приказки у старите автори.¹⁾ Лесно податлива за опитомяване, с хиляди мечки се употребяват през времето на императорите в цирковите игри, дето се хвърлят в борба мечки с хора или мечки с бикове. Така при Гордиана I (238 г.) се явяват на арената 1000 мечки, при Калигула (37—41 г. сл. Хр.) — 400, при Проб (276—282 г.) — 300.²⁾ При тези борби, дразнени с цветни кърпи, мечките били докарвани в ярост и с това се постигали необикновени ефекти.

Първите известни борби на животни дава в Рим М. Fulvius Nobilior в 186 год. пр. Хр. Те заемат все по-голямо място с разширението на римската държава, всяка новозаета страна праща за зрелищата в Рим своите най-редки и диви животни.³⁾ Тези зрелища се запазват както на изток, така и на запад чак до VI в. През 469 год. императорите Леон и Атанасий запрещават борбите на животните само за неделя. Още в 536 год. Юстиниан изрично нарежда, консулите между другите игри да дават и такива с животни. В началото на годината, третият ден бил определен специално за борба с животни, а в това време Cassiodor се очудвал в Рим на ловкостта на борците срещу нападките на дивите зве-

¹⁾ Pauly-Wissowa, Realencycl. II 2759 сл.; O. Keller, Die antike Tierwelt. стр. 175 сл.

²⁾ Friedländer, Sittengeschichte Roms II 448.

³⁾ Ibid. стр. 393 сл.

рове. Някои от изкуствените сжоружения са изобразени по диптихите на консулите и по монетите. Поне в това време се давало грижата тези игри да се направят по-малко кжрвави. До когато старият свят е носел отпечатка на римската култура, до тогава зрелищата на амфитеатра са били разпространени от Иерусалим до Севила, от Шотландия до бреговете на Сахара и не е имало значителен град, дето да не е имало цирк с арена. Такива амфитеатри ние знаем в Дурацо, в Солун, в Пловдив, Томи, Цариград.¹⁾ В тези кжрвави зрелища ние виждаме борци на коне или пеша да се борят с дивите животни. Клавди пуска цяло конно отделение от преторианската гвардия, начело сжс своите началници, срещу африкански пантери,²⁾ Неро — сжщите войски срещу 400 мечки и 300 лжвове.

Борбите на животни в края на римската империя напомнят разкоша на минали дни; така в 519 год. Евтарих, зетжт на Теодориха, след триумфалното шествие в Рим, празнува встъпването на своя консулат с игри в амфитеатра, дето били сжбрани животни от цяла Африка. Касиодор описва ловкостта на ловците, особено на един от тях, който скача с помощта на едно джрвено копие през тичащата мечка или лжв, как се приближава кжм животното на колени или по корем, как се тжркаля в подвижни джрвени кафези или изплетени от тжнки и еластични пржчки.³⁾ Едно праздненство, дадено от Карина и Нумериана през 284 г., направило силно впечатление поради невидените до тогава продукции и било по-сетне изобразено в портиците на Палатина.⁴⁾ Един акробат играел по сжвсем тжнко вжже, други бягал нагоре по стените пред една мечка, която дразнел, а сами мечки представлявали някаква пантомима.⁵⁾

Ако хвжрлим поглед на нашите изображения, то ние виждаме тук представени сжщите мотиви. Този вид борба на бик с мечката се среща най-често в разните паметници. В една плочка, сега в Народния музей, намерена в Чумаковци, виждаме един бик, нападнат от животно, приличаще повече на лжв.⁶⁾ Друга една борба между лжв и бик в сжщото положение виждаме в друга плочка от Ковачевци.⁷⁾

¹⁾ Friedländer ц. с. стр. 618 сл.

²⁾ Dio LXI, 9.

³⁾ Gregorovius, Geschichte der Stadt Rom I, 5 стр. 296.

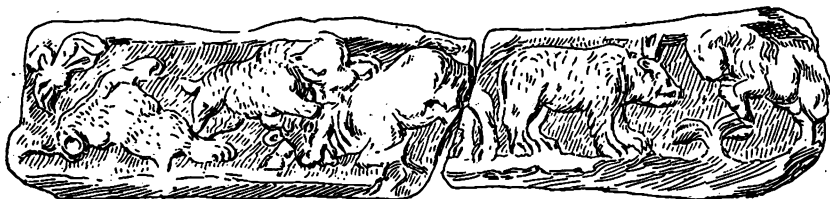
⁴⁾ Vopiscus, Car. cap. XIX.

⁵⁾ H. Reich, Der Mimus стр. 418.

⁶⁾ Kalinka, Ant. Denkmäler n^o 470.

⁷⁾ Kalinka, ц. с. n^o 209.

Подобни изображения срещаме и в плочки с тракийски конници.¹⁾ В музея в Цариград се пази една плочка, намерена на площада Tauros и принадлежаща вероятно към края на IV в. (обр. 10). На ляво върху един храст, вероятно смокиня, е простната една мъртва мечка по гърба



Обр. 10. — Релеф от Цариград.

си. В средата друга мечка се е нахвърлила върху един бик, като го е захапала по гърба. Бикът е клекнал на предните си крака, допирайки земята с главата си. В десно трета мечка пред един козел.²⁾



Обр. 11. — Долната част от диптиха на Стилихо.

От другите сцени на нашата плочка характерна е тази около подвижната врата. Подобни изображения срещаме и в други паметници. Върху един диптих от V в. в Лувжския музей, принадлежащ на Стилихо и неговите двама сина, са изобразени в долната част разни борби на мечки (обр. 11). Между другото тук виждаме, как една мечка си играе с един борец, който се търкаля в един кръгъл кафез. Различни сцени от циркови игри ни сж представени и в диптихите на консула Анастасий (517 г.) и Ареобинда (506 г.; гл. обр. 12).³⁾ Марциал също ни описва борба с мечка.⁴⁾ Изображения на бор-

би с мечки срещаме и върху някои конторниати. Cohen (*Description historique des médailles impériales*) ни дава няколко такива:

¹⁾ Добруски, *Известия на Народния музей* стр. 34 обр. 28, стр. 54 обр. 48.

²⁾ Mendel, *Cat. des sculptures grecques, romaines et byzantines au musée impérial de Constantinople II* стр. 54 n° 293. Мендел датира тази плочка в VI в.

³⁾ Forrer, *Reallexicon der prähist. klass. und frühchristl. Altertümer* стр. 178 Taf. 49; Diehl, *Justinien et la civilisation byzantine au VI^e siècle* стр. 255 fig. 95; стр. 453 fig. 150.

⁴⁾ Mart. *De spectaculis* ed. Paris 1878 стр. 337

стр. 276 № 15. Борба на bestiarius с мечка (Sab. X. 5).

стр. 293 № 156. Борба на venator с мечка, в присъствието на петима други борци (Sab. IX. 5).

стр. 304. № 260. Борец скрит зад един щит се запазва от една мечка (Sab. IX. 5).

В книгата на Imhoof-Blumer и Otto Keller, Tier- und Pflanzenbilder auf Münzen und Gemmen des klassischen Altertums срещахме също така изобразени подобни сцени от борби с мечки. На табл. XVI, 12 виждаме



Обр. 12. — Долната част от диптиха на консула Ареобинда (506 г.).

една мечка да излиза от един кафез. Върху кафеза е коленичил гол мъж, който е пустил мечката и дава знак на стоящия срещу него, без съмнение bestiarius, който се спуска срещу мечката с щит и копие. В изображението до него (табл. XVI, 13) една грамадна мечка е врхлетела срещу бореца, вжоржен с дълго копие и кръгъл щит.

По цялата наша плоча изобщо са представени все отделни сцени, от даваните в арената борби. В горния край на плочата поваленният борец държи, както споменах по-горе, пръстевиден предмет или един вид намордник. Някои учени виждат в тези пръстени дискове за хвърляне, които са служили като оръжие, употребявано в цирковите игри, подобно на индийските чакри.¹⁾

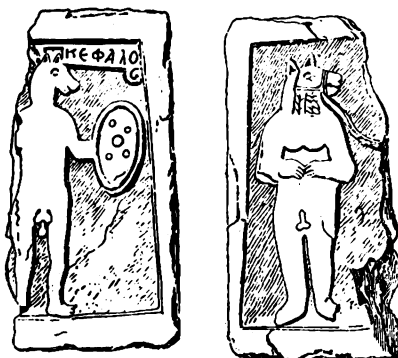
Кое то на пръв поглед обръща тук вниманието, това са маскираните с животински глави фигурки. Такива фигурки тук виждаме пет — четири на естрадата и отделната на конника — всички с кучешки глави. Изображения от подобен характер срещахме твърде малко. Една плоча от Тузла, Мала-Азия, сега в Берлинския музей, датирана по тежкия си и груб стил към първото хилядолетие сл. Хр., представя две фигурки в ход на десно. Първата фигурка има животинска

¹⁾ Forrer, Reallexicon стр. 181.

глава (кучешка или вълча), с кжси остри уши, остра муцуна, обаче тялото има човешка форма. Втората фигура е малко развалена, особено в лицето. Един островръх шлем с висящи надолу ушни части е всичко, което ни е останало.¹⁾

Вторият релеф е намерен в Хамидие, М. Азия, в една гробница, кжсно римска или византийска, вжв всеки случай християнска, сега в Цариград (обр. 13). От едната страна е изобразена човешка фигура, гола, с мъжки гениталии. Главата, като на куче или вълк, с кжси остри уши, в профил. В лявата ръка носи украсен щит. На десно от главата надпис *κεφαλος*, вероятно втора част от думата *κυνοκέφαλος* или *λυκοκέφαλος*. На другата страна се вижда същият човек-животно, само че тука е обуздан.

Човекът с животинска глава има своя произход още в характерното изкуство на Египет, дето Anubis се изобразява с глава на чакал. Това изкуство е било познато на римляните, вмжкнато с култа на Изида, а по-сетне не останало чуждо и на византийците, макар и това да ни е запазено само в изображенията на св. Христофор. Хора с кучешки глави срещаме също вжв византийски псалтири, дето така се изобразяват евреите, които са хванали Христа.²⁾



Обр. 13. — Релеф от Хамидие.

От писмените сведения относително цирковите игри, интересни са за нас в случая описанията на Const. Porphyrogenetos за дворецовите тържества, давани в началото на годината или така наречените готски игри.³⁾ При тези празненства в двореца в Цариград излизали двама готи, облечени в животински кожи и с различни маски (*οἱ δύο Γότθου φοροῦντες γούνας ἐξ ἀντιστρόφου καὶ πρόσωπα διαφόρων εἰδῶν βαστάζοντες ἐν μὲν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ σκουτάρια, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ βεργία*). Напълно подобни сцени срещаме изобразени в фреските на катедралната църква св. София в Киев.⁴⁾

¹⁾ Dalton, *Byzantine Art and Archaeology* стр. 160; Mendel ц. с. стр. 487 сл.; Wulff, *Altchristliche und mittelalterliche byzantinische und italienische Bildwerke* III, 2 n° 1701; Strzygowski, *Das byzantinische Relief aus Tusla im Berliner Museum* (Jahrbuch der kgl. Preuss. Kunstsamml. 1898 XIX стр. 57 сл.).

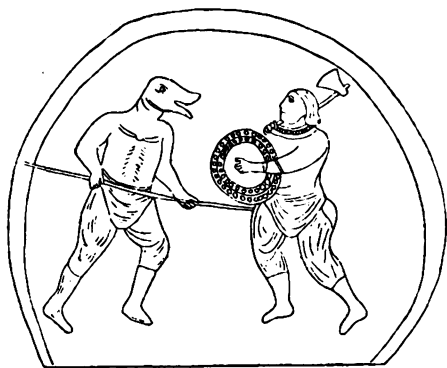
²⁾ Forrer, *Reallexicon* стр. 756 Taf. 109, 6; Strzygowsky ц. с. стр. 57.

³⁾ Const. Porphyg. *De ceremoniis*, ed. Bonn I 83 стр. 381.

⁴⁾ Толстой-Кондаковъ, *Рускія древности* IV, 147 сл. Кондаковъ, *О фрескахъ лѣстницы Кіево-Софійскаго собора* стр. 287 сл. (Отделен отпечатък от Зап. импер. руск. арх. общ. III 1888).

Между многото отделни изображения, ние срещаме там само един случай с истинско маскиран човек, облечен в обжрната кожа, с животинска глава и дълго дървено копие в ръката (обр. 14).

Средната фигура в нашето изображение е малко по-особена от другите както по положение, така и по облекло. Докато всички фигури са без шапки, тя е снабдена с типичната фригийска шапка. Тук би съответствувало и описанието на Константина Порфирогенета *ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ βεργία* — в случая къса палка с металически край. Островърхата шапка срещаме и в изображенията в Киев, както такива шапки



Обр. 14. — Сцена от фреските в Киевската Св. София.

се срещат обикновено у варварите. Кордин ¹⁾ споменува също такива шапки, като ги нарича *περσικὸν φόρεμα*. Проф. Кондаков (цит. сжч.) предполага, че носящият тази шапка е може би самият майстор (*μαῖστρος*) — разпорежител при игрите. Това би било приемливо и за нашата фигура. Мечката изглежда, че се блъска напразно и с ярост в дървения ма-

некен, който е поставен тук може би за измама и за дразнене на животните, а носителят на фригийската шапка по своето спокойно положение изглежда да има друго предназначение и да не взема непосредствено участие в борбата.

Нека се повърнем в заключение още един път към маскираните фигурки на естрадата. Ако биха представлявали или вземали участие в общите игри, те биха били изобразени поне в същата големина, както останалите борци. В същата почти големина са изобразени и танцуващите фигури на естрадата с колони в лявата част на плочата. Тези фигурки ние трябва да ги схванем като отделно нещо от игрите в предполагаемия цирк. В нашия релеф не са дадени никакви линии, както това е направено във фреските на Киевската катедрала, които да напомнят някоя постройка или друга част от цирка. Фигурките в ляво на естрадата трябва да си ги представим вън, пред цирка, че удрят върху някой инструмент, дигат шум и канят публиката на зрелище.

Четириите маскирани фигурки върху естрадата трябва да си ги представим някъде вътре в цирка, направени като днешните ма-

¹⁾ De officiis IV 38.

рионетки; те трябвало да стоят там като реклама и да показват на публиката, какво ще се иргае.

Изображенията на Серапис и Афродита върху стълба пред цирка стоят може би за украса или за това, че тези божества имат известни отношения към царството на жертвите и на подземния свят. А за да бъдат представени тук маскираните с кучешки глави, гонела се е може би целта, да се наподоби по-добре самият лов на мечки с кучета.

Мимическите игри, появили се още на римска сцена, преминавали по-сетне във Византия, за да останат по-късно у турците, като са преживявали своите създатели и под формата на днешните карагёози да веселят и до сега източните народи с своите шеги и забавни сцени. В стара Русия и в староруската литература скороумите (хора облечени в кожи) се явяват с маски, водейки мечки или показвайки кукли и марионетки с весели „бесовски“ игри и песни, както правели средновековните пътуващи артисти. Такива хора, облечени в разни животински кожи, ние виждаме и у нас да се вестяват по Коледа и по Нова-Година, за да разсмихват народните маси.¹⁾ Тези празненства и маскирания са свързани обаче у нас, както и в Русия, с русалиите. Пък и до ден днешен из цяла България и Македония пътуващи актьори, най-вече цигани, водят от село на село, от панаир на панаир вързани мечки, които показват своето изкуство.

По стил от цялата плоча джха още свежестта на класическата древност. А поставените образи на Серапис и Афродита сочат още за голямата връзка с онова време. Известно е, че цирковите игри с варварите били особено много на чест във Византия между IV—VII в., когато се изработват и всички подобни сюжети, а впоследствие те се удържали и разпространили у другите народи, дошли в съприкосновение с тях.²⁾ За датирането на плочата могат да ни служат и някои исторически данни. Плочата се намери, както е казано по-горе, на около 4 метра дълбочина в земята, в грамадна римска постройка, заедно с изтъркани римски бронзови монети. Вероятно нашата плоча е служила като украшение в някоя от залите или стълбите на тази къща. Четвъртият век е цвятящ период за София. Константин Велики често е живял в Сердика и мислил даже да премести тук столицата си. Тук заседавал в 343/4 год. църковният събор против Ария.

¹⁾ М Арnaudовъ, Кукери и русалии (Мсб. XXXIV) стр 116.

²⁾ Толстой-Кондаковъ, Руския древности IV, 150.

Това развитие продължава до края на следния век. През време на преселението на народите, когато хуните във времето на Атила, 447 год., изгорили много градове, била опустошена и Сердика. От това време и не по-късно трябва да се датира и нашата плоча. От досегашните изследвания следи от някакъв амфитеатър в София не са открити и самата плоча изглежда да е пренесена тук от друго място.

Relief mit Zirkusspielen aus Sofia. Im Jahre 1920 wurde in Sofia, in der Nähe der Kirche Sveta Nedelia, in den Ruinen eines antiken Gebäudes, 4 m unter dem Erdboden, eine in 23 Stücke zerbrochene Marmorplatte gefunden (0.77 m lang, 0.59 m breit und 0.025 m dick; Taf. IV). Sie ist mit Reliefs verziert, die einen Provinzialzirkus darstellen. Die Zentralfigur mit der typischen phrygischen Mütze ist als Zirkusmeister zu deuten. Die mit Hundeköpfen maskierten Figuren auf dem Podium sind wahrscheinlich Marionetten, die als Reklame dienten. Die Figuren links, die mit Metallinstrumenten (?) spielen, müssen wir als vor dem Zirkus stehend ansehen, das Publikum für die bevorstehende Vorstellung einladend. Die Bildnisse von Serapis und Aphrodite sind gross zu denken, aus Holz angefertigt und mit Metallplatten überzogen. Sie dienten wahrscheinlich einem dekorativem Zwecke. Die Platte ist wahrscheinlich in das V. Jahrh. n. Chr. zu setzen.

Die Zirkusspiele erfreuten sich einer grossen Beliebtheit in den römischen Provinzen. Eine hervorragende Rolle spielten dabei die Bären, wie andere Denkmäler, besonders einige Konsulardiptichen (vgl. Abb. 11 und 12) beweisen. Für die maskierten Figuren sind zwei in Tusla und Hamidie in Kleinasien gefundene Relieffragmente, die Beschreibung der gothischen Spiele bei Const. Porphy. (De cerem. I 83 p. 381) und die Fresken in der Sophienkathedrale in Kiew zu vergleichen.

Auf der Balkanhalbinsel haben die Zirkusspiele in späterer Zeit von Byzanz aus, wo sie im IV.—VII. Jahrh. sehr beliebt waren, Verbreitung gefunden. Gezähmte Bären werden in Bulgarien und Mazedonien bis heutzutage herumgeführt, um ihre Kunst zu zeigen.

Iw. Welkow.

Халщатски и латенски фибули в Археологическия Музей при Народната Библиотека в Пловдив

от Б. Дякович

За да се датират поне приблизително фибулите от халщатската епоха у нас, необходимо е да се има пред вид подраздялата на тази епоха на два големи периода: първият период се простира от 900 до 700 год. пр. Хр., а вторият период — от 700 до 500 год. пр. Хр. От V век настъпва латенската епоха, която се подразделя на три периода: раннолатенски (500 — 300 год. пр. Хр.), среднолатенски (300 — 100 год. пр. Хр.) и къснолатенски (100 год. пр. Хр. до християнската епоха).

А. Халщатски фибули.

1. Очилати фибули.

През I период на халщатската епоха се срещат само очилатите фибули. Те са единствените, които са открити в тумулите на Халщат от първия период и то само в женските гробове; намерени са, обаче, няколко фибули от този вид и в могили от втория период.¹⁾ Друг вид фибули от първия период на халщатската епоха няма, а споменатите „очилати“ фибули, които са служили за женски накити, са били разпространени в Унгария, Истрия, на Балканския полуостров, особено в Босна²⁾ и съседните страни. Намират се също в Гърция и южна Италия. Те, обаче, се срещат твърде рядко в северната халщатска зона и липсват съвсем в Галия.³⁾

Такива очилати фибули имаме в археологическия музей при Народната Библиотека в Пловдив три екземпляра: единият, записан в

¹⁾ Hoernes, La nécropole de Hallstatt, II 85; Déchelette, Manuel d'archéologie préhistorique, II 622.

²⁾ Glasnik Zemal. Mus u Bosni i Hercegovini XIV, 214 обр. 20; XXVI, 103 обр. 87; 127 обр. 121.

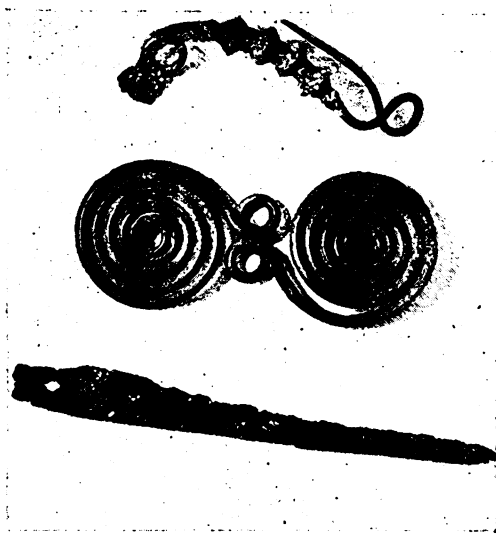
³⁾ Déchelette II, 845 бел. 3.

музейния инвентар под № 194, е намерен в един гроб до махалата Гела при с. Широка-Лъжа в Родопите. Тази фибула (обр. 15 в средата) се състои от един сплеснат тел, който прави пет завивки. Тя има обща дължина 9 см.; диаметрите и на двете половини са почти еднакви — 3.8 см. Покрита е с зелена патина.

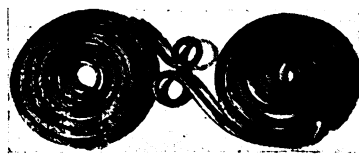
Заедно с тази фибула е намерена на същото място още една (обр. 15,

горе), записана в инвентара на музея под № 193, и едно бронзово ножче без дръжка, продупчено и строшено на две, дълго 14.4 см., широко 1.3 см. покрито със зелена патина (обр. 15, доле). То е вписано в инвентара под № 195.

Лъжът на втората фибула (обр. 15, горе) в средата е украсен



Обр. 15. — Бронзови фибули и бронзово ножче от Широка-Лъжа.



Обр. 16. — Бронзова фибула от Лъжавица.

с четири големи пръстеновидни надбелявания и с две по-малки от страни. Лъвият край на фибулата, след като прави една завивка, преминава в тънка плочка за иглодръжателя, а другият, десният край възвизва във вид на осморка и образува иглата. Дължина 8.7 см. Патина тъмнозелена.

От другите два екземпляра очилати фибули единият, макар и пречупен на части, е до толкова запазен, че се сглобява в едно цяло (обр. 16). Тази фибула е сравнително по-голяма от гореописаната. Тя е съставена също от един сплеснат тел, който образува двете половини на фибулата, като прави от 7 до 8 завивки за всяка половина, диаметрите на които имат по 5 см. Дължината на фибулата е 12 см. Вторият екземпляр, приблизително със същите размери, е строшен на части. Тия фибули са намерени заедно с по-доле описаните (обр. 17—22) от помаци из с. Лъжавица, Дряновска община, в околността към с. Павелско, в Родопите. Всички са притежание на малкия ни музей, благодарение на

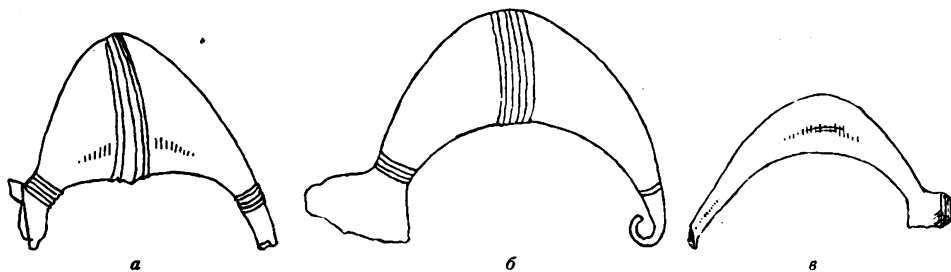
известния станимашки родолюбец г. П. Сребров, един от откривателите на историческия старобългарски надпис върху „Асеновата крепост“ при Станимака.

*

Фибулите от втория период на халщатската епоха се разделят според формата си на следните три главни групи или класа: джго-видни едноспирални фибули, джговидни двуспирални фибули и змие-видни безспирални фибули.¹⁾

II. Джговидни едноспирални фибули.

1. Ладиевидни фибули. От този вид фибули в нашия музей имаме три екземпляра (обр. 17). По формата си те приличат твърде много на публикувания от г. Р. Попов²⁾ екземпляр, който бил намерен



Обр. 17. — Бронзови фибули от Лжковица.

в същата местност при с. Павелско, в централните Родопи, дето са намерени и нашите. И в пловдивските фибули, както и в софийската, лжкжт е силно надобелен и приема форма на ладия, на която външната страна у едната фибула е силно изпъкнала с почти равна вътрешна страна, а у другите две е по-полегата с правилна джга от вътрешната страна. Лицето на двете наши фибули е орнаментирано с групи профилирани бразди, от които две над двата края и една в средата на лжка. Третата фибула няма никакъв орнамент.

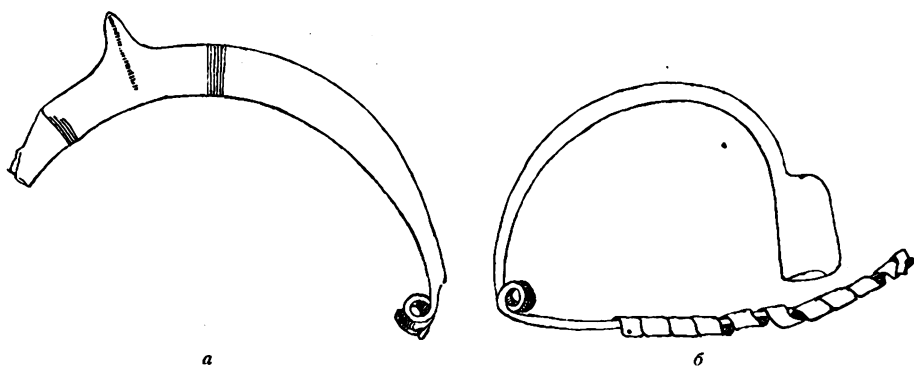
У едната фибула (обр. 17 а) единият край преминава в четвъртити ножна плочка, горният край на която завършва с израстък, а долният е бил прегънат, за да образува иглоджръжателя. Лжкжт на фибулата от външната страна е изпъкнал, а в задната е почти плосък.

¹⁾ Всички названия на примитивните фибули имат италиански произход, защото в Италия именно те се твърде много срещат и от там главно се разпространяват в северна Европа.

²⁾ Спис. на Акад. VI, 149, обр. 7.

Спиралите заедно с иглата в нашите фибули липсват, но формата на последните е толкова прилична, дори идентична с фибулата, която ни описва г-н Попов, че няма никакво съмнение, какво и у нашите фибули спиралата е образувала три завивки, след което е преминавала в игла, върху която, възможно е, да е бил нанизан кжжеловиден прешлен, както е в софийския екземпляр и в една от другите наши фибули.

Размерите на нашите фибули са следните: първата (обр. 17 а) има дължина 5 см., вис. 4.2 см., максимална широчина на лжка 3 см.; тъмнозелена патина. Втората (обр. 17 б): дължина 7 см., вис. 4.8 см. Орнаментът в тази фибула опасва околоръжст цялата максимална широчина на ладийката, която е еднакво издута и от двете страни. Патина тъмно-



Обр 18. — Бронзови фибули от Лжканица.

зелена. Трстата (обр. 17 в): дължина 5.2 см., вис. 3 см. Без всякакъв орнамент; Патина също тъмнозелена.

Ладиевидни фибули (a navicella) са намерени в последно време в Долна Долина (Босна).¹⁾

2. Пиявична фибула. Четвъртата фибула (обр. 18 а) от тази група е един екземпляр, който, според външния си вид, напълно оправдава названието пиявична фибула. Състои се от една сърповидна дъга, която в лявата си най-широка част образува високо рогче и надебеляване от двете страни на фибулата. Подобно надебеляване с гравирани по него резки има и по средата между рогчето и края на фибулата, а отъ другата страна на рогчето на еднакво разстояние фибулата е набраздена също с няколко резки.

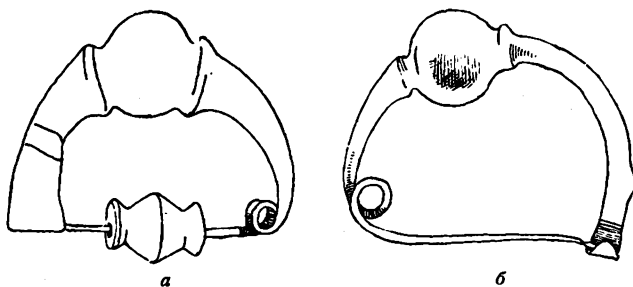
Десната страна на фибулата постепенно изтънява и в края си резко преминава в плоска спирала, която, след три завивки, се пречупва. Тази спирала сигурно е образувала иглата, що е завивала към

¹⁾ Гласник Зем. Музеја, XXVI (1914) 95, обр. 73.

десния край на фибулата, който е бил вжзвит, за да образува иглоджржателя. Дълж. 9 см., вис. 4 см. Патина тъмнозелена.

Образ 18б ни представя джговидна фибула с обжл лжк, в средата по-дебел, а кжм двата края постепенно изтжнява. Десният му край преминава в продълговата четвъртита плочка, долният край на която вжзвива, за да образува иглоджржатель, а лявият край прави две плоски завивки на ляво и преминава отново в обжл тел, за да образува иглата, която е кжса и се мушка в джлга спирала. Дълж. 6.8 см., вис. 4.5 см.; джлж. на спиралата 6.2 см.; ножната плочка 0.7 на 2.1 см.

Подобна фибула описва и г. Р. Попов (обр. 1 в неговата статия), само че тя е значително по-голяма и се отличава от нашата още и по това, че вжрху иглата няма нанизана пружина. Софийският екземпляр произхожда също от южна Бжлгария и то пак от сжщите места (с. Проглед до Чепеларе).



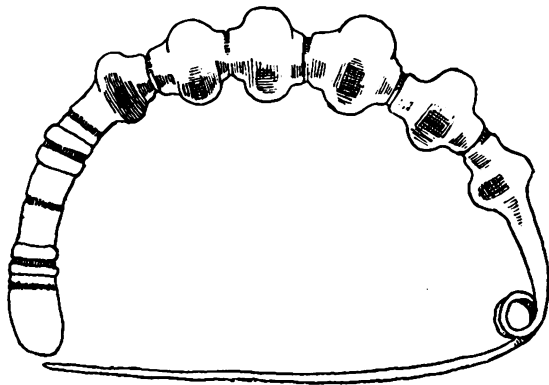
Обр. 19. — Бронзови фибули от Лжжавица.

3. Вжзелчести фибули. В нашата сбирка от този вид фибули има няколко. Тая, която даваме под обр. 19а, е с масивно надебеляване в средата на лжка вжв форма на овоид, от двете страни на който има по едно профилувано пржстеновидно надебеляване, от дето лжкжт на десно взима формата на рог, а на ляво сплесната разделена на две половини плочка с една профилувана само отгоре ивица. Десният край на лжка, след като прави една плоска завивка на десно и на вжтре, преминава в игла, за да се опре в иглоджржателя, образуван от завития долен край на плочката. Вжрху иглата е нанизан масивен кжжеловиден прешлен. Дълж. 5.6 см, вис. 5 см., на прешлена 2 см.; деб. 1.5 см. Патина зелена.

От сжщия тип фибули е тая, която даваме в обр. 19б. Разликата се сжстои в това, че тук масивното надебеляване има сжвжршено топчеста форма и се намира не в средата на лжка, а значително на ляво, така че десната страна, която вжзвива в иглоджржатель, е почти двойно по-голяма от лявата, която, като направи една завивка на ляво, преми-

нава в игла с върх във форма на ечемичено зърно. Дълж. 5·5 см., вис. 4·5 см. Патица зелена.

Подобни вжзелчести фибули у нас описва г. Р. Попов в същата статия, обр. 9, намерена при с. Кешан (Одринско) и друга в с. Бедня-



Обр. 20. — Бронзова фибула от Лжковица.

Голяма вжзелчеста фибула ни представи обр. 20. Лжкът е украсен с 6 масивни топчести надебелявания, разделени помежду си с вдлъбнати бразди. Десният край, с роговидна форма, прави две вжтрешни плоски завивки и преминава в игла, за да се опре на иглоджржателя, образуван от лявия край на лжка. Частта на лжка между иглоджржателя и редицата от вжзели е плоска и отгоре е украсена по с две профилирани бразди и три вдлъбнати резки. Дълж. 10·5 см., вис. 7·3 см. Патица чернозелена.

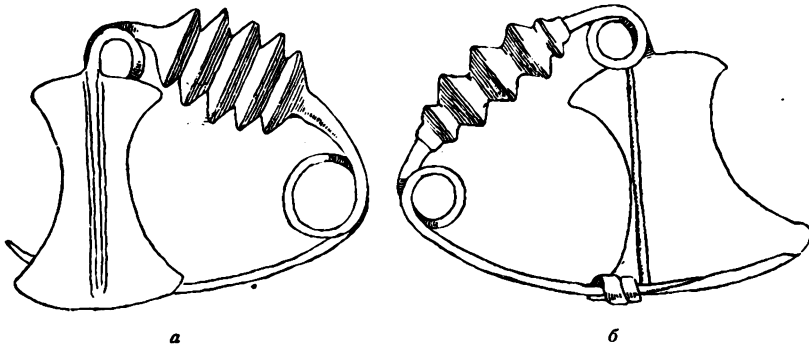
III. Джговидни двуспирални фибули.

Особен вид вжзелчести фибули представят четири наши фибули с билатерални спирали (обр. 21 и 22 а). У тия фибули лявата страна на лжка образува една завивка на ляво и навжн и преминава в широка щитовидна плочка, която от двете си надлжжни страни е джгообразно изрязана навжтре, а горната и долна страни — джгообразно навжн.



Обр. 21. — Бронзови фибули от Лжковица.

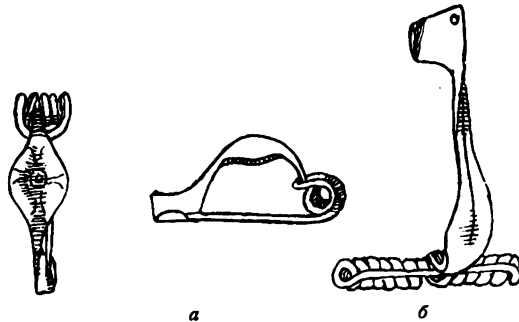
Другата, десната страна на лжка, прави сжщо една завивка на десно и навжтре и преминава в игла, която се влага зад плочката-щит, в иглоджржател, образуван от неговия леко вжзвит край. Такива фибули, сжвсем сходни, имаме три. Всичката разлика между тях се сжстои в това, че вжзлите на лжковете им (у всички по пет) у едни са по-



Обр. 22. — Бронзови фибули от Лжзавица.

високи и по-сжстени, а у други — по-низки и по-разредени; всички те имат пржстеновидна форма.

По-особна и тжврде интересна е четвжртата фибула от тази група (обр. 22 б). Тя, макар и да е по всичко сходна с горните три, има една особеност, която се сжстои в това, че от завивката, която образува щитовидната плочка, от вжтрешната страна на последната, се отделя един обжл тел, който в края си се обржща в плоска хоризонтална спирала от две завивки, през които се промушва иглата, за да легне в иглоджржателя. Лявата за-



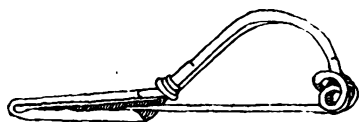
Обр. 23. — Сребжрна и бронзова фибули.

вивка, която преминава в щитовидна плочка, както в горните три фибули, тук образува надлжж по личнага си страна профиливана ивица без всякакви бразди, каквито се виждат по другите две; по това тя си прилича с най-малката фибула от тази група. Размјерите на фибулите са: височина от 5 до 6.5 см., широчинна от край до край на спиралите 5.5, 6, 6.5 и 6 см., височина на ножните плочки 4.3, 5, 5.5 и 4.7 см. (у четвжртата).

Еднотимпална фибула. От тжй наречените еднотимпални

или еднотасчести фибули в нашата сбирка се намира един екземпляр, който изглежда да е от сребро (обр. 23 а).¹⁾ Тя е намерена в Айтоските бани през пролетта на 1910 година заедно с други предмети (4 сребърни обеци, 1 сребърен пръстен и 1 бронзова фибула от увит тел). Фибулата е съставена от малка спирала, която завършва с игла и с едно тасче, върху което е гравирани орнаменти във вид на розетка с четири листенца и нежни вейчици. Дължина 2.5 см. Покрита е с черна патина. Фибулата е записана в инвентара под № 181.

Арбалетна фибула. Към този вид фибули принадлежи един наш екземпляр от бронз (обр. 23 б), у който иглата се влага в жлеба на ножната плочка (иглоджръжателя), образуван от загънатата ѝ страна, без да завършва плочката в някакво тимпалче. Дъгата на фибулата



Обр. 24. — Бронзова фибула от Старозагорско.

не е с гладка повърхност, а е пирамидална и в средата си има един вид надлъжен гребен. Фибулата е добре изработена. Спиралата ѝ е строшена на две, а иглата липсва; ножната плочка в горния ляв ъгъл е продупчена. Дължина 3.8 см., височина 1.5 см. Записана е в инвентара под № 143.

Фибула с цилиндричен иглоджръжател. Тази фибула (обр. 24) е съставена от две части: едната от плоска ивица прави дъга, която наляво се прегъва и образува дълъг цилиндрически иглоджръжател, а надесно завършва с кръгъл продупчен край; втората част е иглата, съставена от един отделен тел, завит така, че образува четири опасани с корда завивки, в средата на които е бил закрепен или споен лъкът на фибулата. Трансверсален диск, образуван от спирално завития край на иглоджръжателя, отделя дъгата от последния. Дължина 7 см., височина 2.2 см. Бронз. Патина зелена. Фибулата е намерена в Старо-Загорско и е записана в инвентара под № 586.

Б. Латенски фибули.

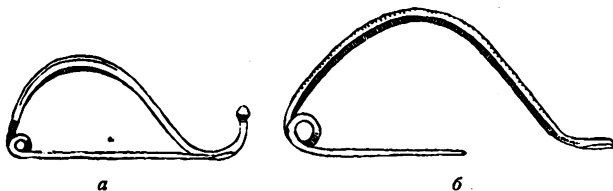
Раннолатенски фибули. Джгвидна фибула от типа на тжй наречените „Чертозки фибули“ (обр. 25 а), които се появяват в началото на латенската епоха. Лъкът в средата е малко надобелен, а към крайщата постепенно изтънява; той е ржбест, а не обжл. С лявия си край,

¹⁾ Сребърните накити с по-нежна конструкция, минали през огън или дълго време лежали в земята, силно се повреждат и променят така, че често много мъчно се разпознават по метал.

след като прави само една плоска завивка, преминава в игла, която е сложена върху плочест иглоджржател, образуван от десния край на лжка. Този край вжзвива нагоре и свършва с едно топче (бутон). Дължина 4·8 см, височина 2 см. Бронз. Намерена е в Айтоските бани през 1910 година и е записана в инвентара под № 185.¹⁾

Подобна фибула представя и обр. 25б.

Тя се състои от един тел, който, като обра-



Обр. 25. — Бронзови фибули от Айтоските бани и от Старозагорско.

зува нейния лжк, с лявия край прави една външна завивка наляво и преминава в игла, а десният край образува иглоджржателя и е вжзвивал нагоре. Този край е пречупен. Телът, който образува лжка, не е обжл, а четириръбест и повърхността му е покрита с напречни браздици. Иглата е пречупена. Дължина 6·5 см., височина 2·5 см. Патина черно-зелена. Намерена е в Старозагорско през 1912 година и е записана в инвентара на музея под № 418.²⁾



Обр. 26 — Бронзова фибула.

Среднолатенска фибула. Фибулата (обр. 26) е съставена от един стиснат тел, който, след като образува правилна дъга с десния си край, преминава в завивки и игла, сега строшени, а с лявия — в стреловидна плочица, която вжзвива и с разширения си връх образува иглоджржателя, сжединен с джгата чрез сплесната плочица. Лжкът в долния край, гледан отгоре, е орнаментиран с дребни профилирани чертици. Дължина 3·5 см., височина 1·3 см. Бронз. Патина зелена. Неизвестно находище. Записана в инвентара под № 250.³⁾

Fibules hallstattiennes et de l'époque de la Tène au Musée archéologique de la Bibliothèque Nationale de Philpple. — Les fibules suivantes sont décrites: Trois fibules en bronze „à lunettes“ trouvées dans les environs des villages de Chiroka-Laka et Pa-

¹⁾ Илентична с найвата фибула е описаната от г. Р. Попов под обр. 17 стр. 159 с непознато находище.

²⁾ Интересни раннолатенски фибули от типа на чертозките са намерени в некропола при Сански мост (Босна) и са публикувани от Трухелка в Гласник Зем. Музеја, XXVI (1914), стр. 120—121.

³⁾ Фибули от среднолатенската епоха г. Р. Попов описва две под обр. 15 и 16, стр. 157—158.

velsko dans le Rhodopes (fig. 15 et 16); 12 fibules en bronze de la deuxième période hallstattienne trouvées également près du village de Pavel-sko (fig. 17—22); une fibule en argent à timbale trouvée près des bains d'Aïtos (fig. 23 *a*); une fibule en bronze à arbalète, lieu de provenance inconnu (fig. 23 *b*); une fibule en bronze trouvée dans les environs de Stara-Zagora (fig. 24); une fibule en bronze de la première période de la Tène (type de la Certosa) trouvée aux bains d'Aïtos (fig. 25 *a*); une fibule en bronze de la même période trouvée dans les environs de Stara-Zagora (fig. 25 *b*) et une fibule en bronze de la II^e période de la Tène, de provenance inconnue (fig. 26).

B. Diakovitch.

Находки из некропола на античния Пловдив

от Б. Дякович

Имал съм случай ¹⁾ да отбележа, че на изток от акропола на античния Филипополис са били разположени неговите древни обществени гробища, неговият древен некропол. Случайни находки от тогава и до сега на различни древни надгробни и могилни предмети потвърждават това мое мнение; същевременно, обаче, те ни карат да дойдем до заключение, че извън този некропол старите обитатели на Пловдив са заравяли своите жертви не на едно място, не в една строго определена черта извън стените на града, а на повече места. Последните случайни разкопки разкриха нов некропол вече не на изток от градските стени, а съвсем в обратна посока — на Бунарджика, както и някои отделни гробове, разпръснати в полето край източните поли на Джамбаз-тепе и Небет-тепе.

Като сравняваме гробните находки от източната страна на града с тия от западната страна, извличаме впечатление, че Пловдив е имал два некропола: един на изток, по направление на сегашните гробища, а друг на запад, край южните склонове на Бунарджика и източната страна на Марково-тепе

Първият некропол до сега ни е дал останки от масивни основи на големи сгради, мозаични настилки, фрагменти от хубави мраморни статуи, известната тракийска гробница със сребърната маска, златните листа и пръстен, с великолепните сребърни чаши и бронзови съдове, гръцки надписи от старохристиянската епоха и др. Вторият некропол, който за пръв път се открива, ни дава дребни предмети от римската епоха или, по-точно казано — според намерените монети от половината на II столетие до половината на IV столетие, — той е римски некропол от езическата епоха на града Пловдив. Тук давам бележките си за последните находки от първия и втория некропол.

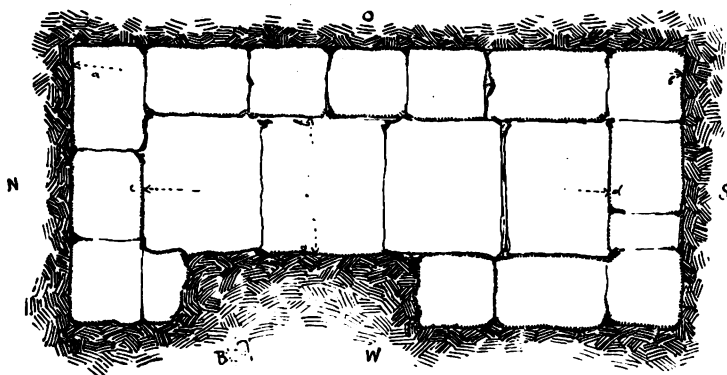
¹⁾ Статията ми „Тракийска гробница при Пловдив и некрополът на древния град“, Сб. за нар. умотв. XXII.

На ул. „Трапезица“ южно от „Джамбаз-тепе“, зад новата църква „Св. Петка“, сестроиха две нови двукатни кжщи една до друга. Когато се приготвяваше яма за варницата за една от тях, на 20 февруари 1921 г. на една джлбочина от 2.70 м. се откриха следи от древна мозаична настилка, която се криеше под земните пластове и оставаше под основите на новата сграда. За жалост нито мястото, нито средствата позволиха да се направят по-обстойни разследвания, за да се разкрие ако не цялата, то поне по-голямата част от настилката. При все това направиха се сондажи и на друго място, близо до отворената яма, които ни дадоха като резултат възможност да констатираме два вида мозаика: една изработена с по-ситни разноцветни камжчета (тъмно-кафяви, зелени, сини, жълти, бели, млечно-кафяви и сини), другата по-едрозжрнеста, сжставена само от бели и кафяви блокчета. Изглеждаше, последната, тжй да кажа, по-грубата настилка да е образувала крайщата, рамката на ситнозжрнестата разноцветна мозаика, която е била добре наредена върху основа от ситен и блед хоросан от вар и печени тухли. По-грубата настилка образуваше орнамент, в който белите камжчета сжставяха непрежснати нишки, преплетени във вид на сжединени кржстове, а кафявите са изплжвали всичкото пространство между последните. Ситнозжрнестата многоцветна мозаика сжвършено се крие под почвата и не можа да се разгледа.

Гробове на юг от Джамбаз-тепе. — Направих сондаж и на трето място в сжседство с другите две, за да проверя разказите на стари хора, че тук се намирал едно време голям камжк с халка върху него. И наистина, на една джлбочина от 3 метра се откри гроб, покрит с голяма плоча от местен сиенит с грубо обдялани крайща, но халка върху нея не се указа; вероятно е била отжжртена по-рано, от което и са останали вдлжбнатините върху плочата. Под нея се откриха няколко парчета от глинени сждове, 2—3 сжвсем изгнили кости, които не бе възможно да се определят, дали са човешки или животински, и две глинени лампички, от които едната, почти цяла запазена, без всяка орнаментика и с издадена продупчена држжчица, а другата полустрошена, с релефен орнамент на бржшлянова вейка покрай перваза и вдлжбната повржхност, украсена с три врязани концентрически кржга. Големината на лампичките е: на едната 9.5 см. заедно с држжката, а на другата 10.5 см. без држжката, която е отчупена; джлжината им е 3.5 см.

Датата на гроба се определя приблизително, според намерената в него малка полуизтрита бронзова монетка от римския император Марк

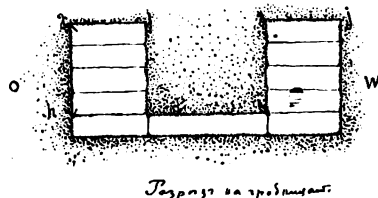
Аврели (161—180 г. сл. Хр.), към втората половина на втория век след Христа. Очевидно, гробът е бил по-рано отварян. На същата страна под некропола, само че значително по-наизток, до пионерните казарми, на 23 март с. г. учениците от Пловдивската мъжка гимназия, отбивайки трудовата си повинност в уредба на парк, се натъкнаха на една джл-



Обр. 27. — План на една тухлена гробница от Пловдив.

бочина само от 30 сантиметра на три гроба, които бяха доразкопани в мое присъствие. Указа се, че те са били отваряни и ограбени по-рано.

Двата гроба бяха зидани от печени тухли, споени една върху друга с обикновена глина без хоросан. Тухли, добре изпечени от чиста глина, тъмно-червени, имаше два вида по големина: едни бяха 31 на 32 см., а други — 31 см. дълги и 16 см. широки; дебелината и на едните и на другите бе еднаква — 4 см. С малките тухли бяха направени зидовете на гробовете, а с големите бяха постлани. Единият гроб (обр. 27) имаше форма на паралелограмна кутия с не напълно еднакви жгли, — зидарят не е бил много внимателен. Разположен с дългата си страна от север към юг, гробът бе покрит с печени керемиди, които от влагата и тършуванията на иманиярите бяха изпотрошени. Дължината на гроба бе 1.67 м., вътрешните му размери 1.23 м. на 0.35 м., височина 0.27 м. и широчина на зида (обр. 28) 0.20 м.



Разрез на гробницата

Обр. 28. — Разрез на гробницата обр. 27.

В гроба нищо не се намери. До него, обаче, от към западната му страна, се откриха вжглища, сплав от железни гвоздеи, сигурно от ковчега на изгорения мъртвец, и 3—4 парченца от дребни печени глинени съдчета без какви и да е орнаменти по тях.

И вторият гроб представляше същия вид кутия, но изработена малко по-внимателно: стените му бяха както отвънка, така и отвътре покрити с мазилка от същите червени тухли, ситно строшени, така че не се познаваха отделните тухли, които образуваха зида. Този гроб, обжрнат от изток към запад, беше покрит с една мряморна, добре изгладена отвътре плоча, дебела 7.5 см., дълга 59 и широка 47 см. Тя беше плтно захлупена върху гроба и скрепена със зидовете чрез хоросан. Самият гроб, отворен (пробит) от към източната страна, бе пжлен със ситна мокра пржст и не съдържаше никакви следи от погребение.

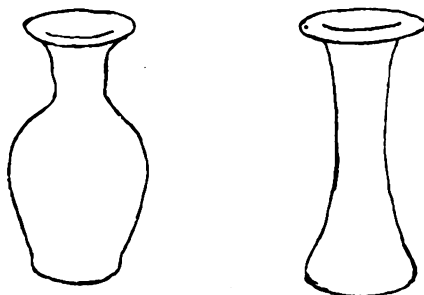
Третият гроб бе съставен само от големи керамиди, леко вгжнати, отгоре със знак от 4 успоредни вдлжбнати резки, прокарани с пржсти. Една от керамидите бе поставена на земята и образуваше пода на гроба, а другите, събрани във вид на стряха над нея, съставяха стените и покрива му. Всички бяха строшени от силната влага (тази местност е мочурлива) и разбжркани. Тук се намериха части от черепа на мжртвеца и цялата му долна челюст. Ако се съди по добре запазените зжби, всички здраво наредени върху челюстта, може да се предположи, че погребеният е бил млад, не по-възрастен от 30 години човек.

До самата челюст се намери и обола на Харона — малка бронзова, добре патинирана, сечена в Пловдив монета с изтрит надпис върху лицето ΑΥΡΗΛΙΟΣ ΑΝΤΩΝΕΙΝΟΣ и главата на императора Марк Аврелия с лавров венец на десно. Върху opakото на монетата е изобразена Конкордия права на ляво, в десната ржка държи патера, в лявата -- рог на изобилие; наоколо надпис ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΛΕΙΤΩΝ. Форма неправилна с диаметри 17—20 мм. Ако се съди по тази монета, гробовете могат да бъдат отнесени към втората половина на второто столетие след Христа и са, следователно, от една и съща епоха с по-горе описания гроб с монетите на същия император.

Гробове на „Марково-тепе“. — Около същото време, когато ставаха горните разкопки, работници, които кжртят скалите на Марково-тепе за приготвяне на чакжл за улици и материал за градиво на кжщите в Пловдив, случайно на 14 март откриха 2—3 римски гробници. Тяхната форма е най-обикновената, съставена от сводести големи пчени керамиди, събрани във вид на стряха над плоска основа, за каквато е послужила самата скала. В гробовете не се намери нищо, освен дребни остатжци от човешки кости, колкото да ни покажат, че погребението в тях е било извършено чрез заравяне на мжртвеца, а не чрез

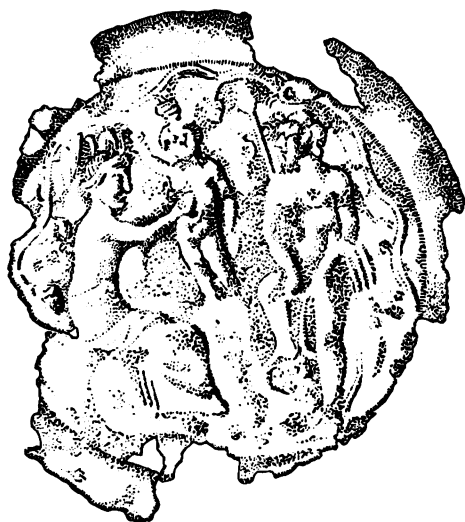
трупоиъгаряне. Керамидите, изпотрошени от барутя на работниците, са имали обикновените размери на керамидите от пловдивските стари гробища с бледочервеникав цвят и вжздебели первази.

Гробовете на Бунарджика. — През същия месец март се откри случайно една гробница под южния склон на Бунарджика. Тя бе изградена от тухли и хоросан и покрита с голяма необдялана каменна плоча; подът не беше постлан с нищо. Направление от изток към запад. В гроба се намериха две малки стъклени шишенца (обр. 29), част от металически диск на огледало заедно с бронзовата му покривка с барелефна обработка (обр. 30) и една напълно оксидирана бронзова монетка. Освен тия предмети в гроба не е намерено нищо друго, освен една малка изгнила част от човешка кост (пищялка). От намерените в гроба предмети може да се заключи, че заровеният тука труп е принадлежал на жена.



Обр. 29. — Стъкленици от Пловдив.

От предметите най-голямо внимание заслужава огледалото (обр. 30). То е металическо и от него е останала само една част. Огледалото е



Обр. 30. — Бронзов похлупак на огледало от Пловдив.

било леко вдлъбнато, имало е диаметър 10 см. и е дебело 1—1.5 мм. Към периферията е по-тънко, отколкото към центъра. Капачето има диаметър 10.3 см. и носи явни следи от позлата. То е украсено с релефни изображения, чийто сюжет е зает от митовете за детинството на Диониса. Централната фигура е малкият Дионис, обжрнат срещу нас; той е поставен на отсечена като пиедестал скала и е подкрепен от възпитателката му нимфа. Десната си ръка малкият бог издига нагоре, за да хване висящите гроздове на раз-

кошно виещата се лоза, а в лявата ръка, спуснат надолу, държи голям кичур грозде. На ляво от Диониса е седнала на скалата, обжр-

ната към него, полугола нимфа, на която само долната част от тялото е покрита с дреха. Нимфата се е поддала малко на напред, за да подкрепя божествения младенец; в цялото изражение на лицето ѝ, както и в движението, се сгледжат нежните чувства на майчина грижа и преданост. Срещу нея, от другата страна на Диониса, стои един сатир прав, насреща, с лице внимателно обжрнато на ляво към Диониса. С десния си крак той е стъпил на висок блок от скалата, около лявата му ръка като че ли е увита малка мантия; зад него се показва Дионисовият тирс с голяма шикалка на върха. Цялата тая фамилна сцена, обвита с кржшни вейки, листа и сочни гроздове на голяма виеща се лоза, е предадена с чувство на истински художник, който, за да я направи още по-ценна, покрил я със злато. За жалост металът, твърде тънък и художествено изработен, е силно оксидиран и много лесно се троши. Ако съдим по този майсторски изработен предмет, можем да заключим, че гробът датира от II век сл. Хр.

*

През месец юни 1921 год. една част от пловдивските трудоваци имаше за задача да прокара път по южните склонове на Бунарджика, за да съедини чрез него градската улица „Гладстон“ със шосето, което минава покрай кавалерийските казарми за с. Кадиево и по-нататък за Родопите. Още в първите дни на своята работа трудоваците се натъкнаха на стари гробници, бързо разкрили няколко от тях и, разбира се, каквото намерили, изпотрошили или наивно изпокрили. Обаче дадените съвети и наставления устно и чрез местния печат, както и взетите бързи мерки от страна на дирекцията на Народната библиотека - музей със специално поставено при трудоваците лице дадоха за резултат по-внимателно разкриване на гробовете и по-усърдно събиране и запазване на намерените в тях археологически предмети.

От разкопаните до сега гробове се констатира, че по южните склонове на Бунарджика дори до самите му поли е бил разположен римски некропол с множество разнообразни, но не монументални гробове. Скромността в устройството на тия гробове показва, че тук са погребвали предимно бедни пловдивски граждани и войници. Най-разкошно устроеният гроб се яви във вид на една тясна гробница, изградена и постлана с печени тухли и покрита с една или повече каменни неправилно обдялани плочи. Други гробове са иззидани с тухли, без да бъдат нито постлани, нито пък покрити с плочи. Трети вид гробове са тия, които имат за постилка изгладена част на скалата, а

за стени и покрив издути, сводести печени керамиди. Срещат се и такива гробове, които са просто изкопани неправилни дупки, покрити с каменни плочи, а има и погребения чисто и просто заравяни в земята и захлупени с каменни плочи. Такъв именно гроб ни даде сравнително най-интересните предмети (гл. по-доле описанието на гроб № 3).

Като особен вид гробове се явиха ония, които за пръв път сега срещам у нас: прокарана дълга до два метра стена, зидана от печени тухли и хоросан, широка 1·20 см. Върху изгладената ѝ повърхност са нареждани труповете (в случая два) един до друг, заравяли са ги с пръст и са ги покривали с големи сводести керамиди от познатия тип.

Повечето от гробовете бяха празни и то предимно ония, които се отличаваха по своята по-хубава външност — изградените. Това показва, че те са били още на времето си отбелязвани и обирани от злосторници. Някои от тях бяха покрити с една, а други с три плочи.

При тия гробове, обикновено дълга 1·10 м. (измерени отвътре), широки 40 см. и толкова дълбоки, стените са градени с тухли, споявани с хоросан (пясък и вар), а подовете с нищо не постлани. Вътре гробовете са пълни със силно улегнала, сбита пръст, а плочите, сложени върху тях, също плтно затварят гробовете. От това става ясно, че преди да са затворени гробовете с каменни плочи, в тях са насипвали и добре набивали пръст върху останките на мъртвеца. Иначе мъчно може да се обясни, как би могла да проникне и силно да се затвърди пръстта в този почти херметически затворен гроб, която с известно усилие трябва да се изкопава, за да се открият предметите в нея, както е напр. случаят с един сега отворен гроб, в който се изровиха парчета от стъкленница. По същия начин можем да обясним, че трошливите предмети са повечето изпочупени (стъклениците), а ония, които имат известна твърдост (глинените лампички и бронзовите съдове) са по-добре запазени.

Гроб I.

Първите няколко гроба, които трудоваците откриха на 14 юни, бяха между Марково-тепе и Бунарджика, по юго-източните поли на последния. Един от тия гробове бе иззидан и постлан с тухли, а покрит с големи сводести керамиди, дълга 65 см., широки 39·5 см. и до 2·5 см. дебели. По тях личат знакове, прокарани с пръсти, отвън във форма на дъга, теглена от единия до другия ръб нашир, а в единия край три вдлъбнатини една до друга, направени с пръсти. Отвъ-

тре керамидите са гладки. Тухлите, с които бе постлан гробът, са четвъртити с размери 35×35 см. и 3 см. дебели. Този вид тухли са съвършено полски. Знакове върху изгладената повърхност: по две кулешки стъпки в двата края и по две ярешки (?) копита в другите два



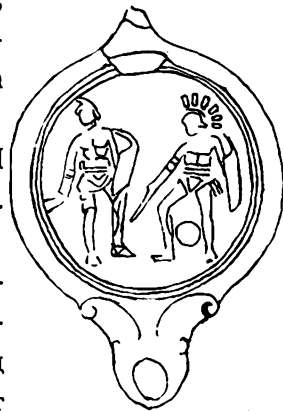
Обр. 31.
Стъклен
ница от
Пловдив.

края. Има и съвсем леко прокарани с пръсти два концентрически кръга. Малките тухли, с които бе иззидан гроба, са 33.5 см. дълги, 15.5 см. широки и 4 см. дебели; по форма са малко вгънати отвътре. Гробът приличаше досущ на ония гробове, които бяха открити при пионерните казарми и които описах по-горе. В него се намериха изгнили човешки кости (част от черепа и пищялката) и следните предмети:

1. Едно тънко светло-зеленикаво шишенце (унгвентариум) с крушеобразна форма и висока шийка, при основата малко свита (обр. 31). Вис. 8.5 см.
2. Една хубава лампичка (обр. 32) с две отвърстия, от червено боядисана глина. Върху горната повърхност, вдлъбнатата и продупчена, са изобразени релефно два гладиатора, изправени един срещу друг. Единият от гладиаторите, който е в десно, носи на главата си шлем с висок гребен, в десната си ръка широк и къс меч, а в лявата четвъртит щит; десният си крак е издал напред. Другият гладиатор стои прав насреща, малко вжъвит към неприятеля си, в лявата ръка държи също четвъртит щит, а в десната — меч, замахнат на страна. Лампичката има малка издатка за дръжка, а между отвърстието за фитиля и резервуара релефен палметов орнамент. Височина на лампичката 2.5 см., дължина заедно с дръжката 10 см.

3. Една бронзова монетка от Константина II (337—340 год.), силно оксидирана, с надпис IVL. CL. CONSTANTINVS.¹⁾

4. На същото място, но извън гроба, бе изкопана и по невнимание строшена на дребни парчета една стъклена ампула (обр. 33), която според стъклото и формата на шийката прилича да е от същата фабрикация, от която е и гореописаният балсамарий.



Обр. 32. — Глинена
лампочка от Пловдив

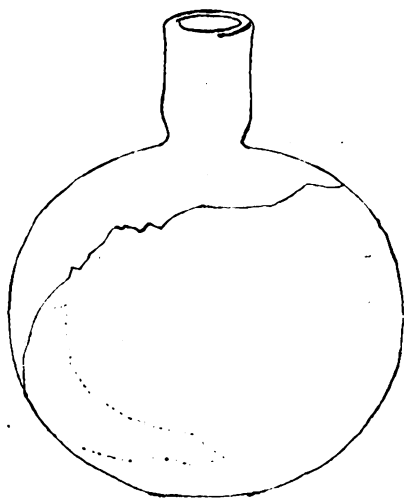
Според намерената монета, гробът е от първата половина на IV в.

¹⁾ Cohen, Description historique VII 364.

Гроб II.

Близко до описания гроб същия ден младежът Добрин Тасев откри друг гроб без никакви следи от каква и да е зидария; от него той събра и предаде за сбирките на музея ни следните предмети:

1. Една лампичка от червена глина, снабдена с малка пръстеновидна држчица и с продупчена издатка за фитиля. В центра на вдлъбнатата повърхност на лампичката, както и върху нейната периферия, се намират също по една дупчица. Отгоре тя е украсена с набраздени концентрически кръгове. Дължина 8.5 см., височина 3 см. Лампичката е добре запазена.



Обр. 33. — Стъкленница от Пловдив.

2. Сплесната бронзова халка, гладко и добре изработена, добре запазена и покрита със зелена патина. Външен диаметър 23 мм., а вътрешен 20 мм.

3. Бронзово копче, съставено от две еднакви кръгчета, съединени помежду си с обла пръчица. Едно от кръгчетата е украсено с профилирани концентрични окръжности, а другото има гладка повърхност.

4. Бронзова пръчица, дълга 43 см., обла, с два отворени възла по крайщата.

5. Сонда (медицински инструмент), съставена от тънка бронзова пръчица, единият край на която е надебелен във вид на ечемичено зърно, а другият свършва с миниатюрна ладийка или коритце (обр. 34). Горната половина на држката, към зърното, е обла, а долната, към



Обр. 34. — Бронзова лъжичка от Пловдив.



Обр. 35. — Бронзов пръстен от Пловдив.

ладийката, четириръбеста с пръстеновиден профиливан орнамент в двата края. Дължина на инструмента 14 см. Той е покрит със зелена патина и е строшен на две парчета.

6. Бронзов пръстен със сплесната форма и диаметри 14 и 17 мм. (обр. 35). Отгоре елипсовидна издатка, върху която е изрязан в три реда гръцки надпис ΕΥΣΤΟΧΙ.

Думата произхожда от глагола εὐστοχέω — добре предвиждам, бия в целта; от тук съществителното εὐστοχία — дарба добре да се предвижда, да се постига целта, и прилагателното εὐστοχος — предвидлив, изобретателен, гъвкав; τὸ τῆς χειρὸς εὐστοχον — сигурност в ръката. Очевидно пръстенът е принадлежал на човек, комуто се пожелава да бъде предвидлив, да постига целта, да има сигурност в ръката. Такова пожелание твърде много подхожда за един санитар, за един лекар; за това, като се вземе в съображение и присъствието в гроба на другите предмети, би могло да се каже с голяма сигурност, че пръстенът е принадлежал като амулет на някой медик и че в гроба е погребан един пловдивски санитар. Среща се обаче и собствено име Εὐστόχιος.¹⁾

7. В гроба се намери една бронзова монета, сечена в малоазийския град Никея във времето на Александра Севера (222—235 г.). Върху лицето на монетата надпис Μ. ΑΥΡ. ΣΕΥΝΡ. ΑΛΕ. . . около главата на императора с лавров венец на десно, а върху opakото на монетата ΝΙΚΑΙΕΩΝ между три войнишки знамена.²⁾ Според тази монета можем да отнесем описания гроб към началото на третото столетие след Христа.

Гроб III.

Този гроб не беше иззидан. Трупът е бил заровен направо в земята и покрит с каменна плоча с неправилно издялани ръбове. Наглед погребението е било най-просто, а в същност гробът ни даде сравнително най-добрата находка. Никакви следи от човешки кости нямаше, а имаше останки от пепел и въглища. В гроба се намериха следните предмети, които всички се отличават със своята хубава форма и фабрикация:



Обр. 36. — Бронзов сжд от Пловдив.

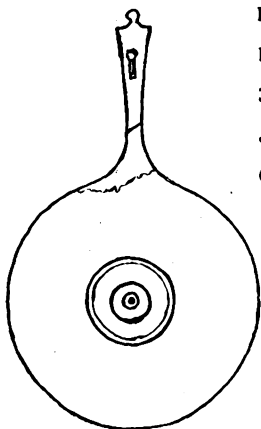
1. Бронзов сжд, вис. 15·5 см., диам. на гърлото 6 см., диам. на дъното 7·8 см. (обр. 36). Сждът е снабден с две дръжки, дълги по 10·5 см., без никакви орнаменти по тях; отгоре са изпъкнали, а от вътрешната страна гладки. Первазът на гърлото е малко прегънат на вътре, а

¹⁾ Ἀγαθὴ τύχη. | Σωτήρι Ἀσκληπείῳ καὶ | Ὑγίει καὶ Τελευφόρῳ | Θεοῖς ἐπηκόοις Εὐστόχιος Κέλερ Ἀσκληπιάδου | πρῶτος ἀρχὼν εὐχαριστήριον. Надписът е издълбан върху мраморна плоча, вис. 41, шир. 36 см., намерена около могилите на с. Караризово (старата Кошушка околия) и е издаден в Третия годишен отчет на областната реална гимназия в Пловдив стр. 13.

²⁾ Намервачът пожела да задържи монетата за себе си за спомен от трудовата си повинност.

търбухът му към дното подут. Дното е украсено с изпъкнали концентрически кръгове. Сяждът е прогнил и разпаднат на части, дръжките му са отлепени, но добре запазени.

2. Бронзова патера, дълга заедно с дръжката 25 см, висока 3.3 см., с диаметър на отвора 13.2 см. (обр. 37). Върху дното е при-



крепена тънка подставка с релефен орнамент във вид на концентрически кръгове. Первият отгоре е закръглен. Дръжката не е прилепена отделно към сяда, а е изляна заедно с него; върху нея е изрязано въздължко от-



Обр. 37. — Бронзова патера от Пловдив.

върстие. Сяждът е изработен в хубав стил и покрит със зелена патина. При дръжката той е пропукал, а самата му дръжка е пречупена на две.

3. Глинена урничка с бяло-червеникав цвят, във форма на круша, с висока шийка, строшена при самата основа. Дното е набраздено с концентрически кръгове. Височината на сяда 8.5 см, диам. на дното 5.5 см.

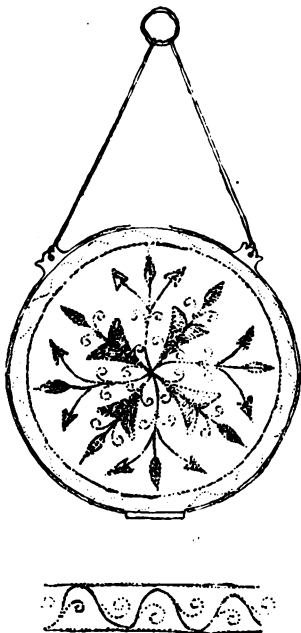
4. Глинена лампичка, 10 см. широка, 2 см. висока, с две отвърстия и висока пръстеновидна усукана дръжка над ръба. Лампичката отгоре е така вдлъбната, че се образува околоръстен първаз 11 мм. широк, покрит с релефна ивица от вейка с лаврови листа. Лампичката е била боядисана червено. Добре запазена.

5. В гроба се намериха около десетина малки шишенца, тъй наречени унгвентарии или балсамарии, от бледо-зеленикаво стъкло. От тях 6 са съвършено здрави. Те са от два вида: едни по-големи с крушевидно търбухче и дълга шийка, до 9 см. високи, а други много по-малки, но сравнително с много по-дълги шийки, до 7.3 см. високи. Шишенцата очевидно са съдържали някои благовонни масла, от които са останали засъхнали следи по стените им.

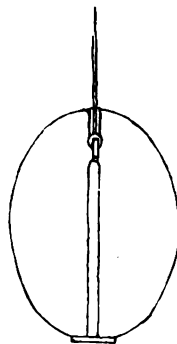
6. Една железна свита одве, тънка 2 мм. ивица, 1.5 см. широка и 14 см. дълга.

7. Амбула (обр. 38 и 39). Този предмет е един от най-интересните и сравнително най-ценните, каквито се намериха из гробовете на Бунарджика. Макар и повреден доста, той ще запази в нашите сбирки винаги хубаво място, защото подобни амбули не се срещат често.

Амбулата (Ampulla) е малък съд с обла форма на нашенска бж-лица, съдържащ главно масло, с което си служели в баните, но често пжти и вино, оцет или други напитки. Има твжрде много амбули, стжклени и глинени, с най-разнообразни форми. Нашата амбула е от най-редките — тя е металическа и по формата си принадлежи къмъ типа на тжй наречените лещовидни амбули. Състои се от две полови, които били слепени помежду си с по-



Обр. 38. — Бронзова амбула от Пловдив



Обр. 39. — Амбулата обр. 38, гледана от страна.

мощта на едно тжнко обржче и закрепени вжрху кржгло джнце-подставка с орнамент на релефни концентрични кржгове. При разкопаването амбулата се разпаднала на съставните си части, а шийката ѝ съвсем липсва. Обржчето е снабдено с две продупчени издатки (втората липсва), за да се окачва с помощта на две

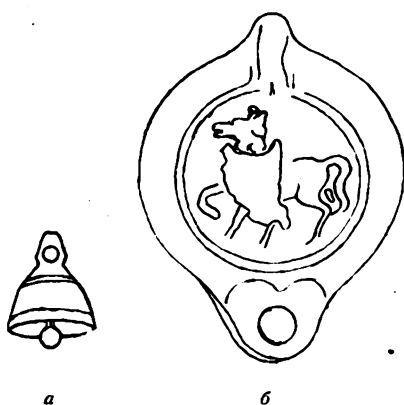
отделни тжнки бронзови плегени верижки, събрани на една халчица.

Силно окислена, покрита с дебел слой зелена патина както отвжтре, така и отвжнка, амбулата изглеждаше да е чисто бронзово изделие. Обаче, след щателно изчистване се констатира, че тя, макар и да е бронзова, била е посребрявана и орнаментирана в кафяв цвят. Орнаментът се състоял от тригжлни цветни чашки (гл. обр. 38), събрани вжв форма на кржст, обиколен с палметки и стреловидни листеца, всичко в кржг от тясна ивица на пунктиран зигзаг. Със същия орнамент е била покрита и другата страна на амбулата. Съдчето има 8.8 см. в диаметър, а цялата му височина заедно с подставчицата мери 9 см.; диаметърът на последната е 2.2 см.

Гроб IV.

Гробът, открит на 8 юли, имаше форма на зид до два метра дълж и 1·20 м. широк. Върху изгладената му повърхност са били сложени два трупа един до други, заровени с пръст и покрити с големи сводести керамиди, 63 см. дълги, 36 см. широки и 23 см. дебели, със знак отвътре във форма на осморка, теглена с пръсти. В гроба се намериха следните предмети:

1. Две строшени шишенца, на които джната са изработени с профилуван кръг с диаметри 3 и 35 см. Шийката на едно от тия шишенца



Обр. 40. — Бронзово звънче и глинена лампичка от Пловдив.

има вид на фунийка с диаметър на устата 3 мм.; ръбът му е задебелен и закръглен. Около шийката е усукана стъклена нишка като сжщински конец. Височина на шийката е 6·20 см.

Друго шишенце, ниско, е имало сравнително много широка шийка — до 4·5 см. в диаметър.

2. Шишенце, глинено, с крушевидно тжрбухче, 8 см. високо, с тжнко и дълго гжрло, пречупено. Сждчето е било обагрено червено.

3. Глинена лампичка с две дупки, една в центжра, друга върху издатката за фитиля (обр. 40 б). Држжката е сжщо малка сплесната над ръба издатка. Кръглата средина, малко строшена, с профилуван кръг, е вдлжбната и върху нея барелефно е изобразен кон, с вирната глава и опашка, тичащ на ляво. Цвят бледо-червен. Дълж. 8 см, вис. 2·3 см. Лампичката беше силно очернена от сажди.

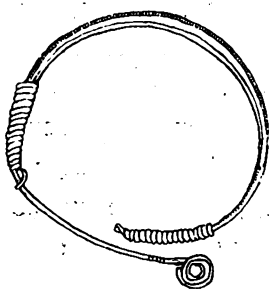
4. Бронзово звънче, вис. 2·3 см. (обр. 40 а), с малка продупчена издатка за окачване. Под издатката орнамент от две околоръжстни вдлжбнати бразди. Сжщо такава бразда е прокарана и над първаза. Звънчето е малко сплеснато. Езичето на звънчето е желязно, с малка топчица на края; то е откъснато.

5. Две бронзови монети: една от Филип II Македонски (359—336 г.), възобновителя на Пловдив, с юношеска глава с диадема върху лицето и конник на десно върху opakото; друга, колониална, сечена в Пловдив, сжвсем изтрита и покрита с дебел пласт зелена патина, така че не може да се определи положително, от кой римски император е сечена. Прилича да е от Септими Север (193—211 год.).

Присъствието на тия две монети от съвсем различни епохи в един и същи гроб с две погребения изглежда да не е случайно; не са ли те съзнателно подбрани: една от основателя на Филипопол, а друга сечена в самия Филипопол? Според последната монета, погребението ще да се е извършило около 200-та година сл. Хр.

Гроб V.

Този гроб ни даде една от по-интересните находки; в него се откриха следните предмети:



Обр. 41. — Сребърна гривна от Пловдив.

1. Едно огледало, което представя малък добре полиран диск от бял метал, строшен на няколко части. Диамет. 8 см.

2. Сребърна гривна (обр. 41) от тел, задебелен в средата, а крайщата постепенно изтъняват. Горният полукръг е изработен с надлъжни ръбове на

брой осем, а долният е съвършено обжл. Върху тази тънка половина на гривната, от двете страни на крайщата ѝ, е навита тънка спирала с една свободна, висяща във въздуха завивка. Диамет. на гривната 4.5 см. Минала през огън.

3. Глинена статуйка, висока заедно с пиедестала 22.3 см., а без него 17.5 см. (обр. 42). Това е един дар, направен на заровения в гроба труп, който представя богинята на хубостта Венера и доказва заедно с горните два предмета, че този труп е принадлежал на жена или по-право на някоя кокетлива девица. Богинята е права, гола, насреща; десният ѝ крак е леко пригънат, поради което цялото ѝ тяло е малко наведено на ляво. С двете ръце тя си опира спуснатите на рамената ѝ кждри от косата, която над челото е раздвоена; из под нея се показват обли обеци, от които само едната



Обр. 42. — Глинена статуйка на Венера от Пловдив.

е запазена, а на врата ѝ виси дълга плетена огърлица с една кръгла плочка над десната гърда. Част от огърлицата също липсва. На ляво от богинята е поставена висока ваза, върху която тя е сложила своята дреха; зад нея се увива един делфин. Всичко това е поставено върху пиедестал с профиловани горе и доле первази, висок 5·3 см., широк 6·5 см.

Гроб VI.

Открит бе на 16 юли. Погребението е станало направо в земята. В една дупка, похлупена с каменна плоча, в пръстта, се изрови една глинена статуйка, съвсем строшена, заедно с глинено гърненце.

Статуйката, от червена печена глина, която напомня гореописаната, представя една жена (Венера) гола, права, насреца, десният крак е малко прегънат; с лявата ръка си оправя сплитката на косата, която пада върху раменете ѝ. Сигурно и с десната си ръка върши същото, но тази ръка заедно с цялото рамо е строшена и частите ѝ липсват. Прическата на главата, наредена в шест къдри, положени една върху друга, разделена с пълт над челото на две страни, е висока; под нея се подават кръгли топчести обеци. Богинята е стъпила на висок пиедестал, украсен по горния ръб с профилован перваз. Самата статуйка, както и нейният пиедестал, са строшени на множество парчета, от които голяма част липсва; запазени са, обаче, два фрагмента от пиедестала със двете стъпала на жената, за да дадат цялата височина на статуйката — 15 см. без пиедестала. Статуйката е очернена от въглища или пжк е минала през огън.¹⁾

Заедно със статуйката е изровено и едно шишенце от червена печена глина с крушеобразно резервуарче и висока шийка с пръстенно разширение на устието. Цялата височина на шишето е 14·5 см., а само на шийката 9·2 см. Последната е намерена отчупена.

Гроб VII.

Направо в земята едно до друго се откриха на 20 юли от трудовака г. Хр. В. Бояджиев и любезно бяха предложени на музея следните предмети:

1. Дъно с релефен кръг на сядче от блядо-жълта печена глина; диам. 4·2 см.

¹⁾ Запазването частите на тая интересна теракота дължим на трудовака г. М. Молхов, студент.

2. Части от малко металическо огледало.

3. Купичка от червена печена глина, хубава направа, с две држж-ки. Горната половина на купичката е гладко полирана, а долната ма-това. И двете држжки, както и голяма част от купата, са строшени и липсват. Вис. на купата 6.1 см., диам. на отвора 7.5 см,

4. Няколко железни главички от гвоздеи. Това показва, че погребението на мъртвеца е станало чрез заравяне и то не направо в земята, а в ковчег. Гробът е бил сигурно по-рано разкопаван и ограбен. Следи от кости не се намериха.

Близко до тази находка се намери и едно глинено шишенце с крушеобразно резервуарче като описаното по-горе Устието му липсва.

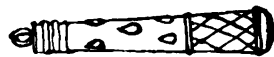
Гроб VIII.

На 23 юли се откриха, заровени направо в земята и покрити с плоча, една делва и едно шише до нея. Делвата е от червена печена глина с една држжка и широко устие, строшено. През држжката надлъжни вдлъбнати бразди. Вис. 20 см., диам. на устието 15 см. Около устието издаден перваз, широк 1.1 см. Сжджт бе пжлен с вжглища и пржст. Шишенцето е от тжмно-зеленикаво стжкло и има сжщата крушеобразна форма, каквато и описаните по-горе унгвентарии; само по размери то значително надминава всички останали: цялата му височина е 16 см., а само долната му част — резервуаржт — 9 см.; устието има диам. 2 см. Шишенцето бе пжлно с пржст, но изглежда да е сжджржало някоя мазна течност. Макар и минало през огжн, то е сжвсем здраво.

Гроб IX.

Гробжт, открит на 23 юли, бе цял иззидан от камжк и хоросан; джлжината му бе 1.60 м., широчината 0.60 м., с дебелина на стената 40 см. Той бе покрит с гладка каменна плоча, 1.80 м. джлга и 10 см. дебела. В гроба нямаше следи от човешки кости, а се намериха следните предмети:

1. Златен амулет вжв форма на кржгла, кжса пржчица, доле подебела, а горе по-тжнка (обр. 43). Долният край е запушен с червено монисто, а горният с малка неподвижна златна пржстеновидна издатка за окачване, прилична на капаче. Горе капачето на



Обр. 43. — Златен амулет от Пловдив.

амулета е орнаментирано с релефни пржстеновидни бразди, а доле на $\frac{1}{3}$ от цялата повржнност с околоржстна орнаментика вжв форма на

скачени паралелограмчета. Из полето на горната половина са разпржснати грапавини като петна от изкастрени вейки или шипове. Дължина 34 мм, диаметър горе 4 мм, доле 6 мм. Амулетът е отлично изработен и представя хубав пандантив във форма на Хераклов кривак. Амулетът се намери пречупен на две и едно малко парченце от него се изгубило в пржстта. Вътре е пжлен сжс сярa на прах.

Нашият амулет, следователно, сжджржа следните четири най-важни свойства за отстранение болестите и всички други злополуки от лицето, което го е носело окачен на врата си:

а) Амулетът е изработен от злато, а известно е, че от всички метали у старите народи златото се е смятало за най-ефикасен метал против клетви, уроки и злополуки.

б) Амулетът от доле е затворен с червено монисто, а пжк известно е, че не само скжпоценните камжни, но и обикновените кремжци са притежавали чародейна сила, едни против отрова, други против пиянство и пр.

в) Амулетът е пжлен сжс ситна сярa, — едно вещество, което днешната медицина употребява в известна доза като лечебно средство против някои вжншни и вжтрешни болести, като краста, запичане, кашлица. Та и сега народната ни медицина често си служи с нея като ляк против известни болести, а на някои места, напр. в Габровско, и сега още сярата се употребява като амулет: парченца от нея с вржвчица окачат върху шията на малки деца като предпазително средство против лошата кашлица (коклюш).

г) Самата форма на амулета, която твжрде много наподобява Херакловия кривак, е свжрзана с чародейната сила на последния. Кривакът пжк е символ на Херакла, който отстранява опасностите, предотвратява лошата участ, освобождава човека от злините, които могат да го сполетят. Според Хезиод, той е роденъ, за да стане могжщ протектор както на боговете, така и на хората; той е сжщински медик: в неговия храм са ходили болните да дирят изцеление. Някои го смятат за истинско божество на медицината.¹⁾

2. Бронзова статуйка на куче, 2.8 см. висока и 2.7 см. дълга. Кучето е седнало на задните си крака върху пиедестал, висок 0.4 см. Кучето ще да е било любим, неразлжчен и верен другар на покойния, за това го е последвало и в задгробния му живот. Цялата статуйка е добре запазена, стил много хубав; патина зелена.

¹⁾ Paus. I 34, 3; IX 24, 3

3. Глинена лампичка, боядисана с червена керамидена боя, с две отвърстия, едно по-малко по средата, а друго по-голямо върху издадената човка на лампичката. Отгоре орнамент във вид на концентрически кръгове; средата, съединена с човката с две волютки, е корубеста и върху нея релефно е изваян грифон, летящ на десно. Лампичката е добре изработена и добре запазена, само дръжката строшена и липсва. Дълж. 11 см., вис. 2.3 см., диам. 6.7 см. Римска епоха.

4. Унгвентарии на брой пет, от които един по-голям (8.8 см. височина), а другите четири по-малки (7.4 см. високи). Всичките имат същата форма и са от същия вид стъкло, каквито и описаните вече по-горе шишенца. От тях двете са съвсем здрави, а другите малко повредени. Съдържали са някаква течност, от която се е запазила засъхнала утайка.

5. Бронзова римска монета изцяло покрита с дебел пласт зелена патина и толкова изтрита, че от следите на надписа върху лицето ѝ не може да се определи точно, от кой римски император е сечена. Изглежда да е от Александър Север (222—235 год.). Върху ревера на монетата едва личат буквите SC. Диам. 27 мм. Ако се осланяме върху тая монета, ще трябва да отнесем датата на гроба към първата половина на третото столетие.

Единични находки.

Освен описаните до тук гробни находки, на същото място по Бунарджика бяха изровени и няколко монети. Понеже всичките са римски, и са намерени из същата почва, дето се изкопаха гробовете, можем да предполагаме, че те също са били заравяни заедно с останките на жертвеца направо в земята. От намерените монети през моите очи минаха следните:

1. Монета на Marcus Aurelius (161—180 год.), сечена във Philirropolis, бронзова, 18 мм., зле запазена. Лице: M. AVRH.... KAICAP. CEY. Глава на императора с лавров венец на десно. Опако: ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΛΕΙΤΩΝ. Съвсем заличен образ. Монетата е върната на намервача, който пожела да си я запази за спомен.

2. Монета на Caracalla (198—217 год.), сечена, както изглежда, във Philirropolis, бронзова, 18 мм., зле запазена. Лице: CEY. ANTΩN.... Глава на императора с лавров венец на десно. Оп. KOINON. Θ.... Образ съвсем изтрит. Монетата е върната на притежателя, който поиска за нея прекалено висока цена.

3. Монета на Marcus Aurelius Probus (276—282 год.), бронзова, 23 мм., добре запазена. Лице: IMP. C. M. AVR. PROBUS. P. F. AVG. Бюст на императора със збъчеста корона на ляво. Оп. SOLI INVICTO SMXXIS. Лъчезарно слънце с издигната десна ръка в квадрига на десно.

4. Монета на Caracalla (198—217 год.), бронзова, 20 мм., зле запазена, сечена в Никея. Лице: NINOC AV Глава на императора с лавров венец на десно. Оп. ΝΙΚΑΙΕΩΝ в два реда и четири войнишки знамена.

5. Монета на Faustina junior, бронзова, 26 мм., зле запазена. Лице: FAVSTINA. Нейната глава на десно. Оп. Жена права, насреща, главата ѝ обжрната на ляво, в лявата ръка държи дълга жезл, а в десната друг някакъв предмет; в полето S C.

6. Монета на Elagabalus (218—222 год.), сечена в Philippopolis, бронзова, с нечетливи надписи. Лице: Глава на Елагабал с лавров венец на десно. Оп. Триножник, около който се увива змия.

7. Монета на Flavius Valerius Constantinus (306—337 год.), бронзова, 17 мм., зле запазена. Лице: CONSTANTINVS AVG. Глава на императора с лавров венец, на десно. Оп. DN CONSTANTINVS MAX. AVG. В средата венец и в него VOT XX в два реда; в полето SMMA.

8. Монета на Commodus (176—192 год.), сечена в Philippopolis, бронзова, 18 мм., добре запазена. Лице AVT. KA KOMMODOS. Глава на императора с лавров венец на десно. Оп. ΦΙΛΙΠΠΟΠΟΛΕΙΤΩΝ. Асклеп прав, насреща, гледа на ляво.

От изровените монети се вижда, прочее, че покрай южната страна на Бунарджика са се намирили римски гробища, в които старите жители на нашия многовековен град са заравяли своите мъртви. Тия гробища са съществували през епохата на римските императори М. Аврелий, Комод, С. Север, Каракала, Елагабал, А. Север, Проб, Константин Велики и Константин II, т. е. от половината на II столетие до половината на IV столетие след Христа — цели два века.

Trouvailles dans la nécropole de l'antique Philippopole.— Des renseignements détaillés sont donnés au sujet des tombeaux romains découverts à Philippopole en 1921. De pareils tombeaux ont été découverts à deux endroits: au Sud de Djambase-Tépé, derrière la nouvelle église de Ste-Petka, où l'on a découvert des fragments de plancher romain en mosaïque; et au Sud de Bounardjik, où une série de tombeaux ont été décou-

verts contenant des objets fort intéressants. Parmi ceux-ci, les objets suivants méritent une attention particulière : un couvercle de miroir en bronze représentant la jeunesse de Dionysos (fig. 30), une bague de bronze avec l'inscription ΕΥΣΤΟΧΙ (fig. 35), une ampoule en bronze avec des ornements gravés (fig. 38), une statuette en terre-cuite de Vénus très bien conservée (fig. 42) et une amulette en or de forme ovale oblongue (fig. 43). On établit d'après les monnaies trouvées que les tombeaux appartiennent aux II^e — IV^e siècles après J. Chr.

B. Diakovitch.

Нови бжлгарски монети с двуглав орел

от Н. А. Мушмов

През лятото на 1921 г. уредникжт на предисторическия отдел при Народния музей, Р. Попов, при една обиколка из Бжлгария, бе намерил в сбирката на Русенската мжжка гимназия, между другото, и една монета с двуглав орел и на opakото с неясна монограма. Тази монета ми обжрна вниманието и ме заинтересува монограмата вжрху нея, понеже известните до сега монети от сжщия тип, приписани на Михаил Шишмана, на едната страна имат двуглав орел, а на другата — царски образ или кржст. Реших непременно да замина за Русе и лично да прегледам монетната сбирка на мжжката гимназия, като бях уверен, че там ще открия и други бжлгарски монети от сжщия тип.

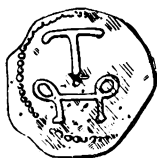
При пристигането ми в Русе пжрвата ми работа беше внимателно да прегледам, една по една, всички монети от сбирката при мжжката гимназия, при което най-голяма услуга ми указа уредникжт на сбирката, учителят Д. Костов, комуто тук изказвам най-гореща благодарност. И действително моите очаквания се оправдаха. В сбирката, между другите монети, открих още три екземпляра бжлгарски монети с двуглав орел от сжщия тип.

Трябва да забележа, че преди да посетя Русе, посетих Казанлжк. Там се срещнах с Хр. Протопопов, един от пжрвите нумизматици в Бжлгария. Той ми показа една медна бжлгарска монета от едната страна с изображение на двуглав орел, от другата — твжрде повредена монограма. Помолих го да отстжпи монетата на Народния музей и той се сжгласи, като ми сжбщи, че друга една монета от сжщия тип, намерена в Силистра заедно с отстжпената на музея, и от която ми беше изпратил отпечатжк още в 1912 г., отстжпил на Пловдивската народна библиотека. Следователно от този тип монети сега сж известни шест екземпляра, от които пет имам на ржка, а шестият е в Пловдивската народна библиотека.

Ето описанието на тези нови и интересни бжлгарски монети:

1) Лице: Зржнчест кржг; в средата горе буквата Т и под нея точка и тире в десно, по-доле монограма (гл. обр. 44).

О пако: Двуглав орел с разперени крила в средата на зржнчест кръг. Монетата е медна, плоска, диам. 20 мм., 1.40 гр. От Русенската мъжка гимназия, сега в сбирката на Народния музей. Обр. 44.



Обр. 44. — Бронзова монета от Георги Тертер I

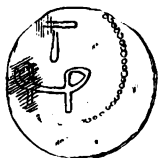


Обр. 45. — Бронзова монета от Георги Тертер I

2) Сжщото лице и опако; лицето е доста добре запазено, а опакото е значително повредено. Монетата е медна, плоска, диам. 19 мм., 1.25 гр. От сжщата сбирка. Обр. 45.

3) На лицето е представена сжщата буква Т и под нея сжщата монограма, както при брой 1. Печатът на лицето е ударен много в ляво, затова лявата част от монограмата е попаднала сжвсем в края на монетното ядро, а зржнчестият кръг в десно попаднал много навжтре, близо на третината вжрху монетното ядро.

Опакото е сжщото, с тази разлика, че зржнчестият кръг прилича повече на линия, понеже е много ситен. Двуглавият орел е много добре представен. Монетата е медна, слабо корубеста, покрита сжс зеленикава патина, диам. 19 мм., 1.45 гр., от сжщата сбирка. Обр. 46.



Обр. 46. — Бронзова монета от Георги Тертер I



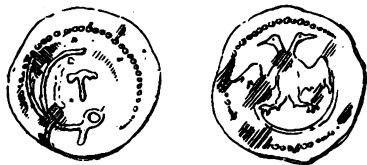
Обр. 47. — Бронзова монета от Георги Тертер I

4) Лицето е сжщото. Горната част на буквата Т е образувана от три линии; сжщо и лявата част от монограмата е с двойна линия. Зржнчестият кръг личи само в долната част на монетата.

Опакото е сжщото; зржнчестият кръг почти не личи. Монетата е медна, слабо корубеста, с черникава патина, диам. 18 мм., 1.60 гр. От сбирката на Народния музей, № 572. Обр. 47.

5) Лицето изглежда да е сжщото, както на предидещите монети, но е силно повредено. Сравнително добре личи само буквата Т, десната половина на монограмата и само долната част от лявата.

Опакото е същото; запазена е само горната част от зрънчестия кръг. Под орела е образуван полукръг, навярно от повреда на печата. Монетата е медна, слабо корубеста, без патина, диам. 20 мм., 1.30 гр. От сбирката на Протопопов, сега в Народния музей, № 574. Обр. 48.



Обр. 48. — Бронзова монета от Георги Тертер I.

Не можах да получа Пловдивския екземпляр, за да мога да го сравня с този последния. Това беше толкова по-интересно, че според уверенията на бившия им стопанин и двете тези монети, както и другите описани по-горе, произхождат от Силистра.

До колкото си спомням образа на Пловдивския екземпляр, а така също според изпратения ми отпечатък през 1912 г. от Протопопова и неговите уверения, тези две монети са еднакви, сечени са с един и същи печат, който навярно е бил повреден при отпечатването на тези екземпляри. Че тези монети може да са печатани с повреден печат, може лесно да се допусне, като се има пред вид, че това се практикувало във всяко време на монеторезането; това е ставало и в най-хубавото време на класическата епоха, както се вижда напр. от прочутите декадрахми на Сиракуза и др.¹⁾

Че монетите, които са предмет на настоящата статия, са български, се вижда от типа и стила на работата, а още повече и от това, че в монограмата е свързана и характерната за българските царе монограма от буквите ЦР (царь). Сега остава да видим, на кой български цар от второто българско царство могат да се припишат тези монети.

Понеже буквата Т е отделена и е поставена на чело, върху лицето на монетите, то трябва да се предполага, че тя е началната буква от името на царя, а буквите, включени в монограмата, остават за допълване на името. Име, което да начева с буквата Т, може да бъде това на Георги Тертера I и на сина му Тодора Светослава. Обаче върху сребърните и медните монети с права фигура на последния цар личи само името *Гектослав*, а върху ония с образ на конник личи гръцката форма *Θεодоръ*, вместо *Тѡдѡръ*. Върху фресковата живопис от XIII до XV в. се срещат надписи пак с гръцка форма. Напр. в Боянската църква, която датира от XIII в., върху фреската на Св. Тодора Тирон се чете надпис: *Ετι Θεωδωρ Τυρον*; въ Земенската църква, която датира от

¹⁾ Babelon, *Traité des monnaies grecques et romaines*, 1-ère partie, I стр. 936.

XIV в., при лика на Св. Тодора Стратилат името на светеца е написано сжщо в гржцка форма: **Ѣти Ѡѡд(ѡ)рь Ѣтратилатъ**; вжрху фреската от с. Беренде, Царибродско, която датира от края на XIV в. или началото на XV в., името на Св. Тодора Стратилат е написано сжщо в гржцка форма: **Ѣти Ѡѡдоръ Ѣтратилат(ѡс)**. В гржцка форма е написано името на сжщия светия и вжрху фреската от Погановския манастир, която датира от 1500 г.

Едва в XVI в. и в началото на XVII в. вжв фресковата живопис напжлно се замества гржцката форма на буквата **Ѡ** с бжлгарската **Т**. Напр. вжрху фреската на Св. Евтимия в цжрквата Св. Петжр и Павел в Тжрново, която по мнението на г. А. Грабар датира от XVI в., името на този светия е написано в бжлгарска форма: **Ѣти Ѣктими**. Сжщото е и с имената на Св. Тодора Стратилат в цжрквата на Планишкия манастир, Царибродско, който датира от 1606 год.

От изложѣното до тук личи, че бжлгарската форма на буквата **Ѡ** се вжвежда вжв фресковата живопис едва в XVI в., а Тодор Светослав е царувал в началото на XIV в. От друга страна, като имаме пред вид, че медните монети на този цар с изображение на конник имат надпис в гржцка форма (**Ѡѡдор**), трябва да се предполага, че той не е секал монетите с изображение на двуглав орел. В такжв случай остава да се предположи, че тези монети са сечени от бащата на Светослава, царя Георги Тертера I, който е царувал от 1279 до 1292 год.

Нека разгледаме сега елементите, които се сжджржат в монограмата на тези монети, за да видим, дали нашето предположение се оправдава. Както казах и по-горе, буквата **Т**, която е поставена на чело на лицето на монетите, не може да означава друго, освен пжрвоначалната буква от името на царя, който е секал монетите. В монограмата **Ѡ-Р** ясно личи, че са включени две букви **Р**, едната в позитивна, другата в негативна форма. Следователно буквата **Т** с двете букви **Р** образува **Т(ѣ)Р(тѣ)Р**. Тук както двете букви **Р** са употребени за двойно използване, тжй и буквата **Т** е двойно използвана за името **Т(ѣ)Рт(ѣ)Р**. Освен това, десната страна на монограмата заедно с цялата хоризонтална линия е използвана и за титлата на царя, сжстоеща се от буквите **ЦР**. В лявата част на монограмата буквата **Р** е дадена в негативна форма за симетрия.

При монограмите всякога се забелязва стремление да се предадат по вжзможност повече букви от името. За това всички монограми вжрху монетите на бжлгарските царе са доста сложни, като някои букви се използвали двойно, какжвто е случаят с монетите на Ив. Шишман

и Срацимир.¹⁾ Сжщият случай имаме и при монетите на Георги Тертера.

Обстоятелството, че до сега не бяха извести монети от Тертера, никак не умаловажава нашите заключения. Напротив, то показва, че и други царе, като Асен I, Калоян, Борил, или узурпаторите Ивайло, Смилец и др., са секли може би монети, които още не са открити, както не бяха известни по-рано монети и от други бжлгарски царе, за които днес се знае положително, че са секли монети.

Може да се появи сжмнение за правилното определяне на нашите монети поради това, че монограмата предава фамилното име на царя, Тертер, а не собственото му име Георги. Обаче подобни аналогии намираме и при други бжлгарски монети. Бжлгарските царе са поставяли върху своите монети или двете си имена, кржщелното и фамилното, или само едното от тях. Напр. върху монетите на Ив. Асен II личат и двете имена, върху ония на сина му Михаила личат сжщо двете имена: „Михаил Асен“; върху монетите на Константина личат „Константин Асен“ или само „Константин“ или „Костандин“; върху ония на Светослава личат „Светослав“ или „Тодор“; върху ония на Михаила Шишмана личат: „Михаил“ или „Шишман“; върху Ив. Александровите личат „Иван Александър“; върху Срацимировите личат „Иоан Срацимир“ или само „Срацимир“; върху Ив. Шишмановите личат „Иоан Шишман“, или само „Шишман“ в монограми.

Независимо от това, понеже тук въпросжт се отнася до монограми, може да се допусне, че буквата Т сжджржа и елементите на буквата Г, която се получава като се премахне лявата част от хоризонталната линия. На това предположение ме навежда обстоятелството, че при една от монетите под буквата Т има точка и чертица, които служат може би за знак, че тук имаме работа с две букви. В такъв случай вжв въпросните монети е включено и кржщелното име на царя — Георги. Липсва само буквата Ё, за да се попжлни цялото име на Тертера.

При монетата, описана под бр. 5, в ляво от буквата Т има следи, които доста приличат на Ё, но понеже монетата в тази си част е доста повредена, това не може да се твжрди с положителност. Може би бждащи находки ще разрешат този въпрос в положителна смисжл.

Пред вид на това, че до сега не бяха известни монети от Тертера, може да се повдигне въпрос, дали вжобще този цар е можал да сече

¹⁾ Известия на Бжлг. Арх. Д-во VI 1919, 57 см.

Известия на Арх. Инст. I.

монети, тжй като той е прекарал царуването си в непрестанни войни с византийци и татари, като е бил и васал на татарския хан Ногай. Обаче тези обстоятелства не са могли да попречат на царя да сече монети, както това се вижда и от други факти из бжлгарската история. Нека вземем за най-близък пример до епохата на Тертера I времето на Константина, което е било, може да се каже, най-бурното по междуособици и войни, обаче всичко това не е пречило на Константина да сече монети. Друг подобен пример ни представя царуването на Шишмана, който е прекарал целия си живот вжв войни с турците и е бил и турски васал, както Тертер, но все пак е секал както медни, така и сребжни монети.

Види се, че Михаил Шишман по примера на Тертера I е секал монети с изображение на двуглав орел. В такъв случай всички предположения и хипотези, изказани до сега, за причините, които са накарали Михаила да сече монети с това изображение, падат. Следователно сега остава да се тжрсят причините, които са накарали Тертера да сече този тип монети. Известно е, че отечеството на двуглавия орел е Месопотамия, дето той е служил за емблема на града Лагаш. От Азия той е бил пренесен вжв Византия едва в X в. и е минал вжв византийското декоративно изкуство. Кога и как се появил той в бжлгарското хералдическо изкуство, дали е бил донесен направо от Азия от старите бжлгари, или е бил зает от Византия след X в., или пжк има някаква връзка с преселването в Бжлгария на Тертеровци, които са били от куманско потекло,¹⁾ това сж вжпроси, които изискват всестранно и обстойно изследване. За това ние ги изоставяме за друг случай, когато сжберем повече сведения и данни, а за сега ще забележим само, че бжлгарската нумизматика притежава вече монети с образ на двуглав орел от двама бжлгарски царе от XIII и XIV в., додето вжв византийските монети подобни образи не се срещат.

Nouvelles monnaies bulgares avec l'aigle bicéphale. — Les cinq monnaies de bronze décrites dans le présent article (fig. 44—48), trouvées à Silistra, sont attribuées par l'auteur à Georges Terter I

¹⁾ Според проф. Младенов името Тертер се сближава с тюркската дума „тархан“, „владетел“, „цар“, и с арабската *ter-tair*, „птица“, „орел“. Може би с последното обстоятелство се обяснява появяването на двуглавия орел вжрху монетите на Тертера.

(1279—1292) dont aucune monnaie n'était connue jusqu'à ce jour. Elles ont sur l'avvers le monogramme de Terter formé par les lettres T P et le monogramme caractéristique des monnaies bulgares Ц P (tzar-roi). Sur le revers des monnaies est représentée l'aigle bicéphale. Il faut relever que l'aigle bicéphale qui apparaît à Byzance au X^e siècle, se trouve sur les monnaies bulgares du XIII^e et XIV^e siècles (Georges Terter et Michel Chichman). Cependant, on ne connaît pas encore de monnaies byzantines à aigle bicéphale.

N. A. Mouchmoff.

Некрополът при с. Байлово, Софийско

от Р. Попов

Известни единични находки от Видинско и Вратчанско, както и случайните разкопки на някои могили, привличат вниманието преди всичко с това, че показват голяма общност с културата, която през първата половина на последното хилядолетие пр. Хр. се е развивала в Илирия. Типични форми, характерни за първата желязна или иначе наречена халщатска култура, за носители на която, както е известно, се приемат илирийските племена, у нас са намерени не само в западна България. Такива са познати също от източна и южна България, както и от Македония. Изобщо взето, ако сждим по единичните и случайни находки, халщатските материали изобилствуват в западната част на България. Ако това не се дължи на една случайност, уверени сме, че в бъдеще тия материали ще се открият в сжщия размер и другаде в страната ни.

Халщатската култура, за която става дума тука, се появява най-в южно-дунавската област, в чиито граници се включват земите от Адриатическо море до южна Германия и през Алпите до долината на р. Рона. На север формите на тази култура се промжкват до толкова, до колкото търговските сношения са могли да способствуват за това. В земите на Средиземноморския пояс, едва що се появила, тази култура, под влиянието на Изток, добива класически характер. Колкото се отнася до областите, населени през това време от траки, нищо не се знае по простата причина, че тия области не са още изследвани.

Най-добрият познавач на първата желязна епоха, Хйорнес, като отминава без внимание земите на древна Тракия, приема, а заедно с него и други автори, че люлката на халщатската култура не е южна Австрия, дето тя най-напред е била открита и получила името си, а трябва да се дири по бреговете на Адриатическо море, па дори и на Балкана. От тук става ясно, от какъв голям научен интерес са изследванията, които биха се предприели у нас в тази област; толкоз повече, че в свръзка с проблемата за огнището на халщатската култура бихме могли да поставим и въпросите: 1) Сжществувала ли е в древна Тракия типична халщатска култура. 2) Ако е сжществувала такава, към

коя културна група ще трябва да я причислим или е образувала отделна самостоятелна област. 3) Формите, характерни за тази култура, които не липсват у нас, дали са били заимствувани, или представят оригинални форми. 4) Ако траките през това време са притежавали своя типична култура, дали намерените у нас халщатски форми не са попаднали от запад, благодарение близките търговски сношения, които са съществували между Илирия и Тракия. 5) Най-после не е ли възможно тия две области, въпреки езиковото и етноложко различие, да са били носители на една и съща култура, или, ако е съществувала известна разлика, то да се установи, в каква степен е била тя.

За да се уяснят поставените въпроси, трябва да се изследват преди всичко надгробните могили, с каквито страната ни е тъй богата. Ако съдим по добитите до сега резултати, изглежда че тия могили в това отношение ще дадат ценни материали.

През 1921 год., подпомогнат от Археологическия Институт, предприех проучвания на надгробните могили в Софийско и Вратчанско. Този род проучвания ще трябва да се разпространи както в други области на западна, така и в северна, южна и източна България. След време обобщението на добитите резултати само по себе си ще наложи разрешението на горните въпроси.

Ако съдим още от сега по намерените у нас единични и колективни находки от една страна, от друга като имаме пред вид резултатите от направените до днес сондажи и разкопки, смятаме за най-вероятно, че през първата желязна епоха Тракия и Илирия са притежавали почти еднаква материална култура, разбира се като изключим от земите на първата ония области, които през тази епоха са били под влиянието на Гърция, изобщо на Изтока.

В нашето мнение няма нищо чудно, като имаме пред вид; 1) Многобройните аналогии, които бихме могли да приведем между илирийската и тракийска култури. 2) Ако всевъзможните вариации джгovidни фибули в Илирия, характерни за халщатската култура, имат за прототип гръцката джгovidна фибула, последната еднакво би могла да бъде заимствувана от съседните траки, за да се развие на местна почва в всевъзможни халщатски форми, които намираме от Трън до Варна и от Дунава до Серес и Битоля. Същото бихме казали за спиралните очилатоподоби фибули, и пр. 3) Най-после, ако халщатската култура на запад е могла да се развие отвъд Алпите до долината на р. Рона, твърде естествено е, че тя поскоро би цъфтяла в Тракия, която лежи

не само по-близо до огнището ѝ, а може би последното да е засягало част от западните ѝ области.

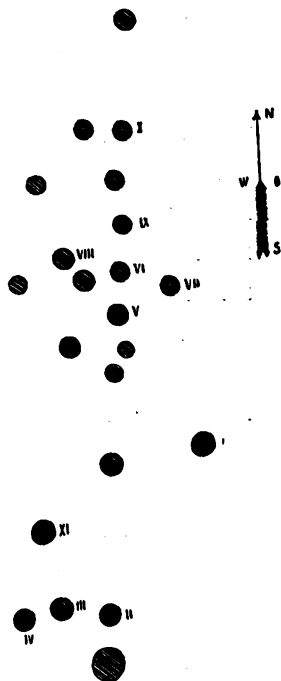
В близко бъдеще ще направим опит обстойно да обосновем това мнение, което, уверени сме, по-нататашните проучвания ще дойдат да подкрепят и по-добре да обяснят.



Обр. 49. — С. Байлово и околността.

падните разклонения на Средна гора, се намира селото Байлово, в землището на което са пръснати множество могили. Последните обаче не липсват и в близките околни села. През лятото на 1921 год., заедно с г-да Г. Кацаров и Велков, предприехме разкопаването на могилите, които образуват цяла една група на север от селото в местността „Гйола“ (обр. 49). Като изключим пръснатите по склоновете на близките хълмове могили, броят на тях, разположени в равнището, не надминава числото 22.

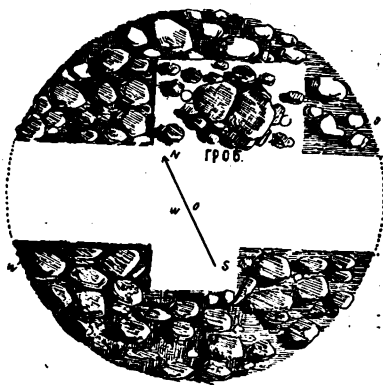
От сведенията, които ни дадоха селяните, личи, че както броят, така и размерите на могилите са били някога по-големи. Триасовите камъни, от каквито последните са насипани, ред години са служили на околното население за приготвяне на вар, благодарение на което някои от могилите са сжвжршено унищожени, а тях, които заварихме отчасти запазени, едва имат височина $\frac{1}{2}$ м. или най-много 80 см. Сжщата участ е постигнала и ония могили, които са попаднали в разработените места. Много пжти днес ралото изкарва от почвата човешки кости, вжрхове за копия, мечове, фрагменти от строшени сждове — всичко това останки от унищожени вече могилни гробове. Изглежда, че цялото равнище в местността „Гйола“ е било до неотдавна обсапано с надгробни могили; имаме сле-



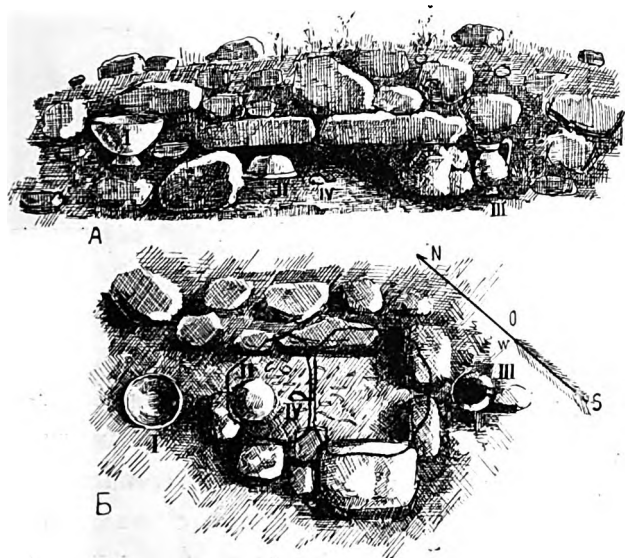
Обр. 50. — Некрополът при с. Байлово.

дователно работа с един некропол, от който ние заварихме, както казахме, само 22 могили (обр. 50), разположени върху едно пространство във форма на продълговата елипса с диаметри приблизително 90×250 м. С незначителните средства, които имахме на разположение, ние успяхме да разкопаем 11 могили.

Могила I. Заема най-източната точка от некропола. Диаметър на основата около 10 м., височина около 50 см. Могилният насип отначало биде напречно пресечен през средата в посока от изток към запад. Този прокоп ни откри в основата на могилата кладище, обаче на самия гроб не попаднахме. След това направихме втори прокоп, перпендикулярен на първия, и почти към периферията на основата, в с. източния край, се откри гробът на дълбочина около 30 см. (обр. 51). Следователно останките на мъртвеца са били погребани на същото място, дето е станало изгарянето на трупа. След изгарянето на тялото, несъмнено съпроводено с обряди, за каквито говори Херодот, бил е направен от



Обр. 51. — Могила I. План на разкопките.



Обр. 52. — Гробът в могила I. А: гледан от страна.
В: гледан отгоре.

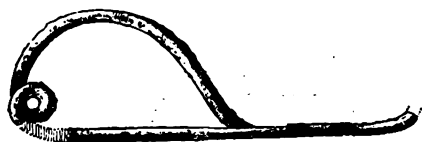
недялани груби камъни малък гроб, дълъг 40 см, широк 22 см. (обр. 52, А и Б) и отгоре покрит с две плочи, едната с размери 28 на 33 см., другата — 32 на 38 см. В гроба са били поставени изгорените кости, отгоре захлупени с малък тънъкостенен сџд (обр. 52, А II, Б II и обр. 53), който, поради незначителните си размери, покрива само част от костите. Сџдът е работен на гърнчарско колело. Височината му е 7.4 см., диаметър на устата 14.5 см., тоя на дъното 6.5

см. Последното, което ясно личи от дадения профил, е равно. Цвят сивоожълт.

На десно от сжда, на около 8 см. разстояние, се намери желязна фибула (обр. 52, А IV, Б IV, и обр. 54). Лжкът на фибулата в задния край прави една спирална завивка на десно, след което преминава в игла. Предният край на лжка образува



Обр. 53. — Глинен сжд. Могила I.

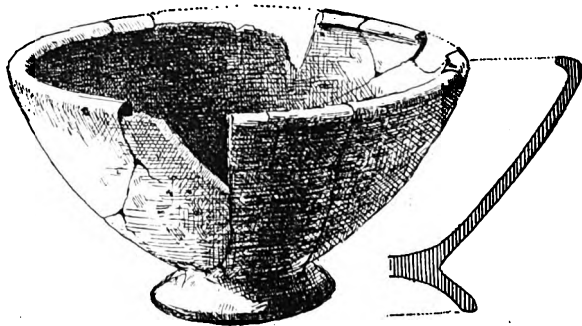


Обр. 54. — Желязна фибула. Могила I

иглодържател във форма на плитък жлеб, след това се изтегля напред и завива нагоре.

Вжн от гроба, отляво, е поставен конусообразен сжд, снабден от доле с кухо краче (обр. 52, А I, Б I, и обр. 55). Ржбжт около устата е силно профиливан навътре. Размери: височина 125 см, диаметър на устата 24 см, тоя на джното (resp. на крачето) 9 см. Сжджт е работен на колело. Цвят сивоожълт.

Отдесно на гроба е бил поставен трети сжд, работен сжщо на колело (обр. 52, А III, Б III, и обр. 56). Той представя глинена кана с кухо краче, снабдена острана с висока држжка. Рармери: височина 17·5 см, максимална ширина 13·3 см, диаметър



Обр. 55. — Глинен сжд. Могила I.

на устата 11·3 см., диаметър на джното (resp. крачето) 7·5 см. Цвят червеникав. Стените на тоя сжд, както и на горните два, са без орнаменти.

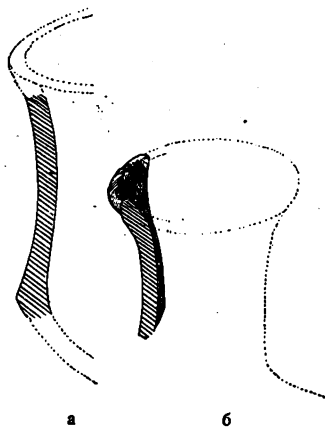
След като гробжт е бил нареден тжй, както накратко го описахме, била с насипана вжрху него могила от камжни, размесени с пржст. Освен описаните три сжда из могилния насип, в южната половина на могилата, се намериха фрагментите от три други разтрошени сжда. Двата са от типа обр. 55, а третият от типа обр. 56. Сжщо и те са били работени на колело.

Могила II. — Откриха се останки от изгорен труп. Могилата е насипана на същото място, дето е станало трупоизгарянето. Наред с костите и въглените, намериха се и няколко фрагменти от глинени съдове. От тях едни са работени на грънчарско колело и за целта е била употребена чиста глина, т. е. неразмесена с пясък, докато другите фрагменти принадлежат на груби работени на ръка съдове, приготвени от глина, изобилно размесена с пясък. Профилите на два фрагмента от пър-

вия тип даваме на обр. 57. Единият от тия фрагменти (обр. 57 а) изглежда да произлиза от съд в форма на чаша, а другият (обр. 57 б) — от гърлото на съд, вероятно подобен на стомничка.



Обр. 56. — Глинен съд.
Могила I.



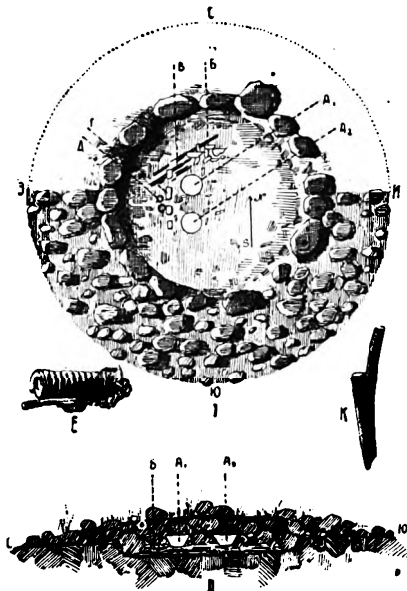
Обр. 57. — Фрагмент от глинени съдове.
Могила II.

Фрагментите от втория тип съдове ни посочват на форма, аналогична на обр. 67 от могила VIII.

Могила III. — Също останки от изгорен труп. Освен кости и въглища, откриха се няколко фрагменти от груби съдове, чиято форма мъчно би могла да се установи. Други останки не се намериха.

Могила IV. — Последната се намира на разстояние 14·5 м. от могила III, Могилният насип биде разкрит цел и на дълбочина 50 см. се откри кладището, заобиколено с кръг невялани камъни (обр. 58). След изгарянето на трупа, били са поставени в гроба два съда и храна за мъртвия, след това могилата е била насипана с едри камъни и чакъл. В гроба се намериха следните предмети:

1) Два глинени сџда, поставени с устата нагоре (обр. 58. I и II A₁ и A₂, на разстояние един от друг 20 см. Единият сџд, отчасти вжъстен, даваме на обр. 59. Той има конусообразна форма с плоско



Обр. 58. — Могила IV. I. План на разкопките. II. Разрез на могилата. Е и К: бронзови предмети.

дно и две малки подобни на рогчета држжки. Сџдът, работен на ржка, е приготвен от глина, размесена с пясък. Размери: височина 11 см., диаметър на устата 19 см., тоя на дното 11 см., дебелина на стените при ржба на устата 0.7 см., а при дното 1.4 см. Цвят слабо-червен. Стените са грапави и без орнаменти. Вторият сџд, с по-малки размери, има сџщата форма.

2) Части от железен меч (обр. 58 I, Г и обр. 60), натрошени на ситни кжсове. Ножницата се състои от два тънки железни листа, от които крайщата на единия обхващат тия на другия (обр. 60, К). Страничните ржбове на ножницата са успоредни. От држжката се намериха само три кжса (обр. 60, Б). Близко до меча стоеха две желязни халки (обр. 60, В) с диаметър 4.2—4.5 см., и една желязна скоба (обр. 60, Г), която заедно с халките е служела за окачване на меча; освен това други два железни предмета, от които единият вжв форма на бадем (4 на 3 см.), снабден с два шипа (обр. 60, Д), другият предмет, частично запазен (обр. 60, Е), вероятно представлява окова около ножницата. Мечът, както това добре може да се види на дадения обр. 58, е бил заострен в края. При изгарянето на трупа той е бил поставен в огъня и вероятно за това тжй лошо е запазен.



Обр. 59. — Глинен сџд. могила IV

3) Спирала от бронзова фибула (обр. 58, Е) и части от лжка, от типа на тия, намерени в Прозор (Хърватско) с двустранна спирала и тжжак лжк.¹⁾ Тия фибули са направени така: в задната страна лжжжт прави

¹⁾ Ljubič, Popis, табл. XX обр. 78, 80 и 81.

няколко спирални завивки на десно, след това края на спиралата завива на ляво и прави същия брой завивки от ляво на десно и, щом стигне до средата, преминава в игла.

Последната се закрепя в предния край на лъчка, като за тази цел крайът на последния образува иглоподдржател във форма на кука.

4) Фрагмент от бронзов предмет (обр. 58, К).

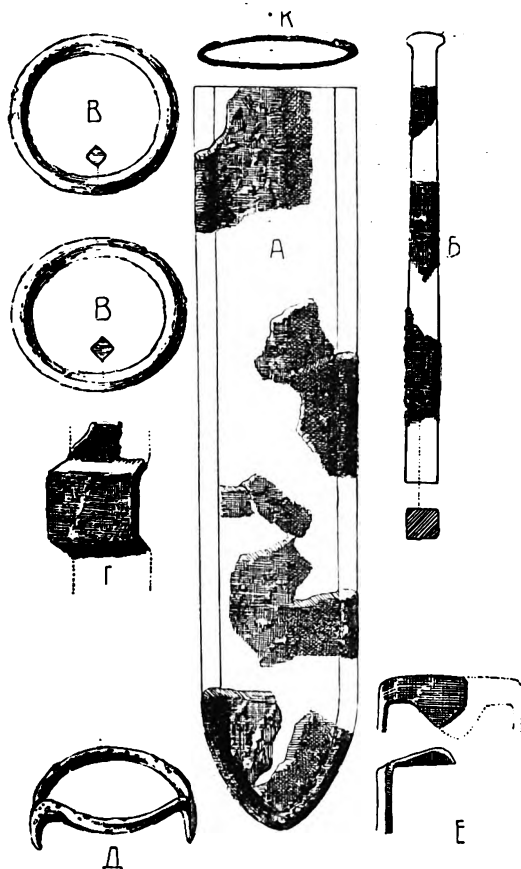
Освен описаните в гроба предмети, намериха се цял куп негорени кости от говедо (*Bos. sp.*), а именно 4 гръбначни прешлени, част от гръдна кост, един калкан, половина тибия, част от лопатка, две кости от китка и др. кжсове от кости, които не могат да се определят. Без съмнение всички тия кости са остатък от поставената при погребението храна за мъртвия.

Могила V. — Заема място към средата на некропола. В нея костатирахме също трупоиъгаряне. Освен изгорени кости, вжглени и два бронзови пръстена, нищо друго не се намери. Пръстените (обр. 61), са направени от облатронзова тел с дебелина 1 мм. Всеки един от тях представя продълговатата спирала, превита така, че да образува отворен кръг с диаметър около 2 см. Аналогични пръстени са намерени в Чехия.¹⁾

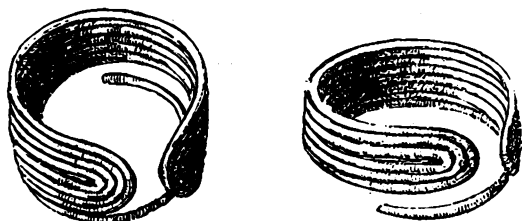
Могила VI. — Диаметър на основата 8 м., височина 40—50 см. След разчистването на насипа на дълбочина 50 см.

се откри гроб със скелет (обр. 62). Последният лежи от Ю. И. (гла-

¹⁾ Р I Ě, *Čechy předhistorické*, II, табл. IV обр. 8; табл. XI обр. 7 и 10; табл. XII обр. 4; табл. XIV обр. 7; табл. XV, обр. 4 табл. XVII обр. 17—19; табл. XIX обр. 32 и 33.

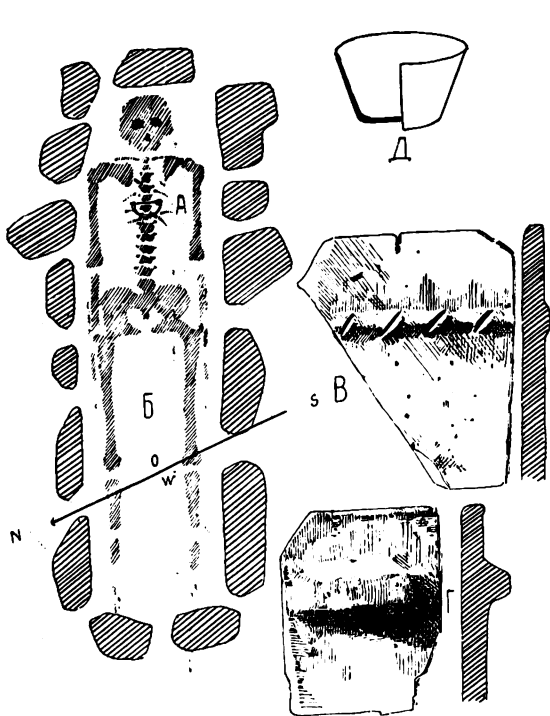


Обр. 60. — Час и от железен меч. Могила IV.

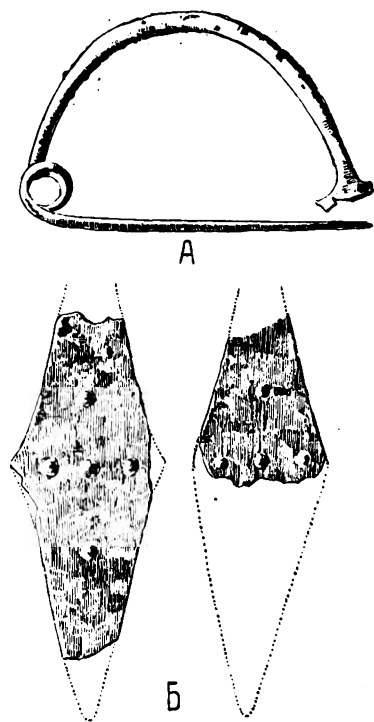


Обр. 61. — Бронзови пръстени малко увеличени
Могила V.

вата) към С. З. (краката). Скелетът е почти цял разрушен. Дължината му, до колкото тя можеше да се установи, достига приблизително 1·60 см. — почти толкова, каквато е дължината на гроба. Ширината на последния варира между 30—35 см. В областта на гърдите се намери желязна джговидна фибула (обр. 62 А и обр. 63, А) с една спирала. Тя има следните размери: дължина 9·5 см., височина на лъка 5·7 см, външен диаметър на спиралата 1·5 см.



Обр. 62. — Могила VI.



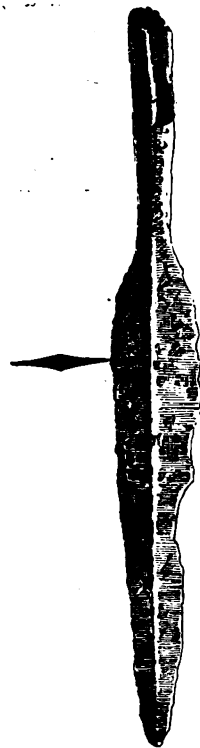
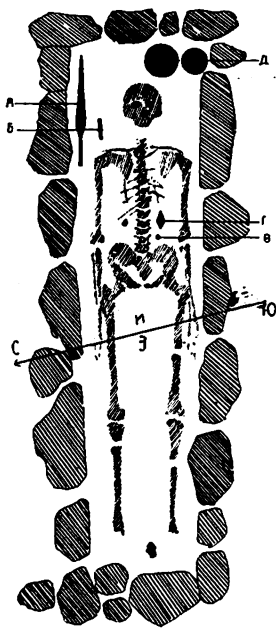
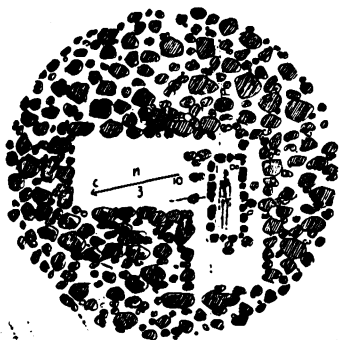
Обр. 63. — А желязна фибула.
Б желязни пластинки. Могила VI.

В гроба се намериха две желязни пластинки, от които, едната е сравнително по-добре запазена (обр. 63, Б). Тя има форма на продълговат ромб. В положението, в което е запазена, има дължина 9·3 см., ширина 3·5 см., дебелина 0·2 см. Едната и другата пластинки са украсени с по четири изпъкнали пъпки, разположени на кръст. Преди да открием скелета, над корема в областта между бедрените кости се намериха ситно натрошени фрагменти от два глинени съда, работени на ръка. Тяхното реставриране е невъзможно, обаче формата им (обр. 62, Д) е била приблизително аналогична на съда обр. 59 от четвъртата могила. Единът от съдовете под ръба на устата е бил украсен с изпъкнал орнамент (обр. 62, В), който подобно на пояс е опасвал около-

връхст стените на сжда. Вторият сжд е бил снабден с две плоски држжки, една от които даваме на обр. 62, Г. Подобни држжки притежават много от сждовете, намерени в Босна.¹⁾ Цветът на единия и другия сжд е слабо червен. Направени са от глина, размесена с пясък. Изглежда, че сждовете са били поставени над краката, след като трупът е бил заробен с пржст.

Могила VII. — Лежи точно на границата на близките ниви. Насипана е повечето с пржст, между която тук-там се срещат камъни. В нея се откриха следи от трупоиизгаряне. Никакви културни останки не намерихме. Подобни гробове, без каквито и да било прибавни предмети, са открити на много места и на запад. За пример ще приведем само разкритите от Truhelka гробове в Босна.²⁾

Могила VIII. — В южната половина на могилата (обр. 64), на дълбочина 40 см., се откри скелет. Трупът е бил поставен



Обр. 64. — План на могила VIII.

Обр. 65. — План на гроба в могила VIII.

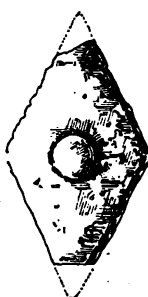
Обр. 66. — Железен връх за копие. Мог. VIII.

направо върху земята, т. е. без да има предварително изкопан гроб, а такъв, дълъг около 2 м., широк 35—40 см., образуват наредените около трупа невялани камъни. Скелетът, чиито кости от голямата тежест на каменния могилен насип са ситно натрошени, има дължина 1·70 м., следователно погребан е човек със среден ръст. Трупът е поставен да лежи по посока И—З и то така че главата заема источния край на гроба, краката — западния. Ръцете стоят успоредно с тялото. От десната страна на трупа е било поставено копие, чийто железен връх, (обр. 65 А и 66)

¹⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. aus Bosnien IX табл LXX обр. 2; табл LXXIV обр. 1.

²⁾ Пак там IX стр. 3.

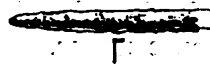
се намери близо до главата. Той има форма на вжрбов лист със следните размери: дължина 29.5 см. максимална ширина 3.4 см.; копието в средата е снабдено с изпъкнал остър ръб, който се простира от върха чак до основата. Част от цевта е запълнена с лимонитизиран остатък от дървената дръжка. Няколко железни късове, намерени близо около главата, са отчупени от копието; следователно неговата дължината надми-



А



Б



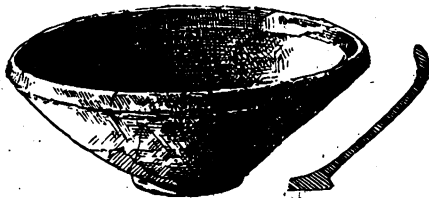
Г



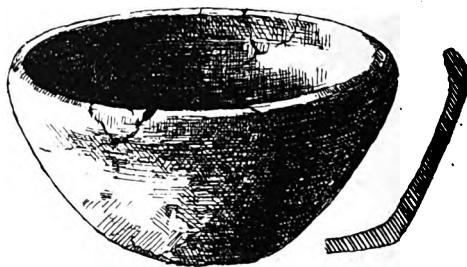
Обр. 67. — Железен нож. Могила VIII. Обр. 68. — Железни предмети Могила VII

нава дадените размери. Близо до копието е било поставено едно желязно ножче (обр. 65 Б, и обр. 67), чиито два края вероятно при копането са строщени. В това състояние дължината му е 5.1 см.

В областта на гърдите се намериха: 1) Една ромбовидна желязна пластинка (2 см на 3.1 см) в средата с бронзово кръгло копче (обр. 65 Г, и обр. 68 А) 2) Част от друга подобна пластинка, със също такова бронзово копче в средата, което обаче крепи втора пластинка, плътно прикрепена към първата (обр. 68 Б). 3) Едно желязно мънисто с диаметър 2 см., височина 1 см. (обр. 68 В) 4) Върх от желязно



Обр. 69. — Глинен съд. Могила VIII.

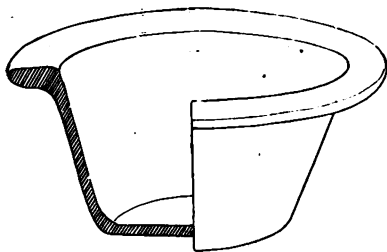


Обр. 70. — Глинен съд. Могила VIII.

острие (обр. 68 Г). Какво е било назначението на последните четири предмета, не може да се каже.

На ляво от главата се намериха два глинени съда, поставени с устата нагоре (обр. 65, Д). Единият от тях — по-големият (обр. 70) — е работен на ръка. Има форма на дълбока паничка с плоско дъно и профиливан навътре околоустен ръб. Размери: височина 8 см., диаметър на устата 17 см., диаметър на дъното 7.5 см. Цвят сивочер. Сте-

ните без орнаменти. Вторият сжд (обр. 69), висок 6·2 см., диаметър на устата 13·5 см., диаметър на дъното 5·5 см., е направен от чиста глина и е работен на грнчарско колело. Около 1 см. под ржба на устата два успоредни околоржбни кръга, връзани с тънко острие, са единственият орнамент, който краси стените на сжда. Цвят сив.

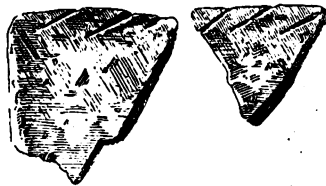


Обр. 71. — Реконструиран глинен глинен сжд. Могила VIII.

Освен описаните два сжда, на разни места в могиления насип намерихме фрагменти от четири други сждове. На обр. 71 даваме възстановената форма на единия от тях. Характерното у него е това, че ржбът около устата е силно профиливан навън. Ширината на профила мери 2·5 см., а дебелината на стените 0·5 см. Цвят сив. На обр. 72 даваме дъното на трети сжд, който по форма отговаря на сжда обр. 55 от могила № I. Обр. 73 представя два от фрагментите на четвърти сжд, чиято форма наподобява на сжда обр. 58 от могила № IV. Ржбът около устата на последния е бил украсен с наклонени към десно нарези, каквито напр. се срещат върху сждовете от Donja Dolina.¹⁾ До като предпоследните три сжда са работени на колело, последният, от типа на грубите сждове, е работен само на ржка.



Обр. 72. — Фрагмент от глинен сжд. Могила VIII.



Обр. 73. — Фрагменти от глинени сждове. Могила VIII.



Обр. 74. — Железни цеви. Могила IX.

Могила IX. — Труп изгорен. Между костите, разпръснати и и размесени с въглища, се намираха две железни цеви (обр. 74), от които едната има дължина 18 см., диаметър 1·5 см.; другата, счупена на две части, със същия диаметър, има дължина 15·5 см. Наред с тия две цеви намериха се две половини от плоски пръстеновидни

¹⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. aus Bosnien IX табл. LXVII обр. 6 и 7.

халки (обр. 75). В края на едната от тях преминава дълъг железен гвоздей, който показва, че халката е била прикована върху някой предмет.

Могила X. — Труп изгорен. Освен няколко кости и дребни фрагменти от сждове, нищо друго не се намери. Глинените фрагменти принадлежат



Обр. 75. — Железни халки. Могила IX.



Обр. 76. — Профили на фрагменти от глинени сждове. Могила X.

на два различни сжда. Единият от тях е работен на гърнчарско колело. Обр. 76 *a* ни представя профил на един фрагмент от кжм устата на тоя сжд, а обр. 76 *б* — профил на фрагмент от кжм средата на втория сжд. Последният е правен от глина, размесена с пясък и работен само на ръка. Той е бил полуизпечен. Отвън стените имат червен, а в средата черен цвят. Между изгорените човешки кости намери се част от раменната кост (Humerus) на говедо.

Могила XI. — Трупът на мъртвия също изгорен. Намериха се заедно с костите и фрагменти от два вида сждове. Едните принадлежат на форма, съвсем аналогична на обр. 56 от могила I. Вторият сжд по форма отговаря също на сжда, представен на обр. 56. Освен фрагментите от сждове, намери се част от желязна халка, чийто диаметър мери около 5 см.

В близките на некропола ниви били са намирани разни предмети, които произхождат също от гробове. От тях можахме да приберем един железен връх за копие и един меч също от желязо. Върхът (обр. 77) има дължина 39.5 см., максимална ширина 5 см. Той е на-



Обр. 77. — Железен връх за копие.



Обр. 78. — Железен меч.

мерен заедно с още един такъв в местността „Стубел“ в слога на една нива. Железният меч, (обр. 78) намерен в местността „Ширината“, има джл-жина 75 см., обаче последната е била по голяма, понеже част от држ-жката е строшена. Най-голяма ширина (3·2 см.) мечът има в задния край, т. е. при основата на држжката. Максимална дебелина 0·8 см

* * *

След като се запознахме накратко с резултата от направените раз-копки, остава да се спрем върху въпроса: към кое време ще трябва да отнесем некропола при с. Байлово.

В това отношение от особено значение са двете фибули. Пър-вата от тях, намерена в могила № VI, както казахме, принадлежи към типа на еднопримчестите джговидни фибули, чиито многобройни вариации отбелязват първата желязна епоха. Нашата фибула напомня гръцкия тип джговидни фибули, от който обаче се различава по това, че както примката (спиралата), така и иглодржжателят са много малки. Ако разнообразните форми джговидни фибули с една примка Тру-хелка смята да са произлезли от гръцкия тип,¹⁾ смело можем да прие-мем, че нашата фибула представя местна вариация от последния, и сле-дователно трябва да я датуваме към първата желязна епоха.

Фибулата от могила № I (обр. 54) представя втори интересен тип, който се отличава по това, че има едностранна спирала, а лжжът от-пред завършва с малък иглодржжател във форма на жлеб. Най харак-терното у нея обаче е това, че след иглодржжателят предният край на фибулата се продължава напред и завива нагоре. Аналогични на тази фибула у нас са намерени на няколко места: в един гроб при Троян са намерени три такива бронзови фибули.²⁾ От друг гроб между Ца-рева ливада и Габрово произлизат други две сребърни фибули.³⁾ Една сребърна фибула е намерена в с. Лесура (Вратчанско),⁴⁾ друга в Кар-луково,⁵⁾ трета в колиби Лага (Етрополско),⁶⁾ подобна от непознато на-ходище,⁷⁾ и няколко във Влашко село.⁸⁾ Всички тия фибули, на брой повече от 15, представят три отделни вариации. Най-простата от тях

¹⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. I стр. 86.

²⁾ Филовъ, Извѣстия, I стр. 156. обр. 1.

³⁾ Филовъ, пак там, стр. 158 обр. 4.

⁴⁾ Р. Поповъ, С. Б. А. Н. VI, сб. 19.

⁵⁾ Годишник на Народния Музей 1921 г. обр. 152.

⁶⁾ Р. Поповъ, С. Б. А. Н. VI, обр. 20.

⁷⁾ Р. Поповъ, С. Б. А. Н. VI, обр. 17, 18.

⁸⁾ Необнародван материал.

се отличава по това, че продължението на иглоджръжателя, след като завие перпендикулярно нагоре, накрая завършва равно. При втората вариация крайт на иглоджръжателя, извит също перпендикулярно нагоре, завършва с топче. При третата форма продължението на иглоджръжателя се извива към лъка и в края завършва също с топче. Всички тези фибули още на пръв поглед напълно се различават от формите, които са били в употреба през първата желязна епоха в средна и западна Европа. Те също се различават и от фибулите, които отбелязват втората желязна епоха. Така в ранно-латенските форми продължението на иглоджръжателя завива само към лъка или се допира до него. В средно-латенските фибули продължението на иглоджръжателя завива към лъка и края му се увива около последния, или пък се закрепя в него с помощта на един пръстен, който обхваща околостъпалото лъка. В късно-латенските форми продължението на иглоджръжателя се слива напълно с лъка на фибулата. От тия младолатенски фибули в римско време се развиват всевъзможни форми.

Втората фибула от Байлово, както виждаме, не може да принадлежи нито на една от групите от латенско време. Тя би могла най-много да се приближи към ранно-латенския тип, от който обаче се различава по това, че спиралата ѝ е едностранна, до като ранно-латенските и по-късни форми имат двустранна спирала. Нашата фибула, от друга страна, напомня чертозкия тип, от който (според Монтелиус) се развиват ранно-латенските форми. Следователно байловската фибула ще трябва да отнесем към епоха, предшествуваща появата и развитието на латенската култура, за което говори и фибулата от могила № VI. С други думи некрополът при с. Байлово ще трябва да отнесем към края на първата желязна или халщатска епоха, която се поставя от IX до V в. пр. Хр. Най-накрая ще трябва да отбележим, че аналогични фибули на втората от Байлово до сега в Европа не са познати, а такива, както споменахме по-рано, у нас са намерени повече от 15; следователно тази фибула трябва да приемем за типична форма на тракийската култура през първата желязна епоха.

От направените разкопки при Байлово можах да се установят следните факти относно култа на мъртвите през първата желязна епоха и характера на керамиката през това време у траките. Погребението на мъртвите е ставало по два начина: чрез изгаряне или заравяне на трупа. Тъй като от разкопаните 11 могили в 9 се установи първият начин, следва да се заключи, че обичаят да се горят мъртвите е бил

по-разпространен. Тази традиция, която води началото си от края на каменната епоха и е била практикувана и през бронзовата епоха, била е особно разпространена през халщатската и латенска епохи, както и в римско време. След римското владичество изгарянето на мъртвите, под влиянието на християнството, полека лека изчезва.

Първият потик, да се изгаря трупът на мъртвия, вероятно е било желанието да се унищожи връзката, която, според схващането на първобитния човек, съществува между тялото и духа. Унищожена веднаж тази връзка, силата на духа, ако и да не изчезва окончателно, поне значително отслабва. По такъв начин духът на мъртвия става безопасен за живите. Правдоподобността на такова едно обяснение се подкрепя от факта, че изгарянето на мъртвите е било обичай най-вече разпространен в ония времена, когато човечеството е прекарвало главно чергарски живот. То е било принудено, следователно, да изоставя своите мъртви и не е имало възможност чрез жертвоприношения върху гроба да умиротворява тяхния дух.

Естествено е, че с течение на времето става прелом в схващанията относно култа на мъртвите. Традицията да се горят последните се запазва, обаче това става по други съображения. Тук вече играе важна роля общественото положение, което е имал мъртвият приживе.

Изгарянето на трупа е ставало в самия некропол. Мъртвият е бил поставян на кладището заедно с оржиято и всички принадлежности към облеклото. След като трупът е бил вече изгорен, в повечето случаи, без да бъдат събрани костите, поставяли са глинени съдове и са насипвали отгоре могила от пръст, чакъл и по-едри камъни. В някои случаи изгорените кости са били събрани на куп или пък поставени в малък гроб, какъвто случай ни представя погребението в могила № 1. Ще трябва да отбележим още, че във всички ракопани могили констатирахме едно и също, а именно: погребението на останките, както и насипването на могилите е ставало на мястото, дето е бил изгорен трупът. В основата на всяка една от 9-те могили, в които имаме случаи от погребение чрез изгаряне, се открива около 4 кв. м. опожарено поле, чийто разрез ни дава следния профил: един пласт дебел 4—8 см. от пепел, въглища и човешки кости; под него 2—3 см. червена изпечена пръст, а по-доле следва 3—5 см. черна пръст, обогрета от карбонизирани органически вещества.

При втория начин на погребение, т. е. при заравяне на трупа, констатирахме следното: Мъртвият е бил поставен да лежи направо върху

земята, без да бъде за целта копан гроб. Трупът има положение при-близително И—З, с главата на И, с краката на З. И в двата случая краката са поставени опжнати, а ржцете лежат успоредно с тялото; следователно обичаят, да се погребват мжртвите поставени вжрху лявата или десната ржка сжс згжнати крака (*liegender Hocker*) е бил вече изоставен или пжк по-редко практикуван у траките през желязната епоха. Поне до сега в гробовете на I-та и II-та желязна епоха не е констатиран у нас нито един случай от този род погребение, който напротив е бил твжрде разпространен през каменната епоха

Разкопките при Байлово допринесоха доста много за прочуване характера на керамиката, която е била в употреба през халщатската епоха у нас. При случайните находки, каквито са ставали по-рано, на глинениите сждове не е обржщано никакво внимание, защото последните в повечето случаи са строшени, или, ако са били що годе запазени, като предмети без стойност, били са осждени да опитат силата на тжрнокопа. Предметите, които по един или друг щастлив случай са могли да попаднат в сбирките на музея, са изключително от бронз и желязо. Единственият фрагмент от глинени сжд, запазен в музея, произхожда от халщатски гроб, открит през време на войната в околността на Серско.

Сждовете, намерени в некропола при Байлово, представят в техническо отношение два типа. Едните от тях са груби, дебелостенни, работени на ржка, т. е. без помощта на гржнчарско колело. За целта е била употребявана глина, размесена с кварцов пясжк. Тия сждове имат напжлно характера на грубата керамика от по-раншните епохи, дори включително и орнаментите, които красят стените. Наред с тоя тип до-хажда вторият, който се отличава по това, че сждовете са тжнкостенни, правени от чиста глина, а най-главното, работени с помощта на гржнчарско колело.

Тези две техники виждаме сжщо в керамиката на средна Европа през халщатския период. Трябва да отбележжм, че втората от тях се появява в младите пластове на тази епоха. Както там, така и у нас, употребата на гржнчарско колело води началото си от юг през Гжрция. В Египет колелото е било в употреба още през каменната епоха. От там през III-то хилядолетие пр. Хр. то преминава в Мала Азия (Троя, II град), през II-то хилядолетие — в Гжрция, през I-то в Италия, а от там в латенско време преминава в Галия и Германия. От тук става ясно, че употребата на гржнчарското колело у нас влиза много по-рано, откол-

кото в последните две области, т. е. приблизително в същото време, когато то е станало познато в Италия.

На края бих желал да обърна внимание върху друг един факт, който констатирах при повечето могили. При разчистване на могилените насипи, преди обаче да сме стигнали още гроба, на разни места срещаме кжсове от разтрошени сждове. Това не са по един или друг начин попаднали в насипа фрагменти, защото последните, внимателно събрани, дават почти целият сжд. Ако подобни факти в бъдеще установим и в други могили, не остава, освен да приемем, че у траките е съществувал обичай при насипване на надгробните могили да се хвърлят и разчупват сждовете, вероятно тия, които мъртвият е употребявал приживе.

Най-после, дали при с. Байлово имаме некропол на едно близко още неоткрито селище, или пак имаме гробове на паднали войници, вероятно в сражение, станало по най-правия път от Софийско към долината на Тополница, е въпрос, който бъдещите допълнителни проучвания ще има да решат.

Die Nekropole von Bailovo. — In der Umgebung des Dorfes Bailovo, Regierungsbezirk Sofia, befinden sich zahlreiche Grabhügel, welche nördlich vom Dorfe eine typische Nekropole bilden (Abb. 50). Elf von diesen Hügeln, die eine Höhe von nur 0.80 bis 1 m. bei einem Durchmesser von ca. 8 m. haben, sind durch Ausgrabungen untersucht worden. In neun Fällen fanden wir Brandgräber vor, und nur in zwei Fällen (Hügel № 6 und 8) wurden Skelettgräber festgestellt. Die Beigaben waren sehr bescheiden. An erster Stelle kommen ornamentlose Tongefässe in Betracht, welche teilweise mit- (Abb. 53, 55, 56, 70, 71, 72), teilweise ohne Scheibe (Abb. 59, 69, 73) hergestellt wurden. Weiter sind zu erwähnen: eine Eisenfibel aus dem Hügel № 1 (Abb. 54), mehrere Fragmente von einem eisernen Schwerte (Abb. 60), ein Fragment von einer bronzenen Brustarmfibel (Abb. 58 E) und unverbrannte Rindsknochen aus dem Hügel № 4, zwei Bronzeringe aus dem Hügel № 5 (Abb. 61), eine eiserne einschleifige Bogenfibel aus dem Hügel № 6 (Abb. 63 A), eine eiserne Speerspitze (Abb. 66) und ein eisernes Messer (Abb. 67) aus dem Hügel № 8 und zwei eiserne Ringe aus dem Hügel № 9 (Abb. 75). In der Umgebung der Nekropole wurden ausserdem noch eine eiserne Speerspitze (Abb. 77) und ein eisernes Schwert (Abb. 78) gefunden.

Wie die Fibeln zeigen, ist die Nekropole in die letzte Zeit der Hallstattperiode zu setzen. Besondere Beachtung verdient die Fibel Abb. 54. Sie hat eine in Bulgarien besonders häufig vorkommende Form und aus diesem Grunde sind wir geneigt sie als eine lokale Umbildung der Certosafibel zu bezeichnen.

R. Попов.

Моливдовулъ на Самуила Алусиана.

Отъ проф. В. Н. Златарски.

Миналата година Народниятъ Музей въ София стана притежатель на слѣдния запазенъ добръ и покритъ съ кафяна патина моливдовулъ или оловенъ печатъ и съ диаметри 3·4 см. и 3·1 см :

На лицето въ зърнестъ кръгъ релефно е изобразена Богородица, която седи еп фасе на широкъ царски прѣстолъ съ високо облѣгало и възглавница и придържа съ десна рѣка младенеца Иисуса къмъ гърдитѣ си, а съ лѣвата рѣка като че ли се допира до нозѣтъ на младенеца; нозѣтъ ѝ сж обѣрнати малко влѣво. Около това изображение отлѣво нагорѣ покрай зърнестия кръгъ се чете :

+ ΘΚΕ ΒΟΝΘ ΣΩΔ . ΛΩ



Обр. 79.

На opakoto сжщо въ зърнестъ кръгъ се четатъ слѣднитѣ думи :

— + —
 САΜΘΗΛ
 ΠΡΟΕΔΡΩ
 ΚΑΙΔΟΥΚΙ
 ΤΩΑΛΟΝ
 ΣΙΑΝΩ

Цѣлиятъ надписъ отъ двѣтъ страни попълненъ гласи: † Θε(οτό)κε, βοήθει τῷ σῷ δούλῳ Σαμουήλ προέδρῳ καὶ δούκῃ τῷ Ἀλουσιάνῳ, т. е. „Богородице, помагай на твоя рабъ Самуила Алусиана, проедъръ и дука“.

Като оставяме на страна специфичния за подобни моливдовули изразъ: Θεοτόκε, βοήθει τῷ σῷ δούλῳ, ние ще се спремъ върху личността, на която принадлежалъ нашиятъ моливдовулъ. И тъй, тая личность носила

име Самуилъ Алусианъ, който ималъ чинъ проедъръ, а изпълнявалъ длъжностъ дуксъ или дука.

Въ историята на Византия личностъ съ това име е извѣстна отъ втората половина на XI. вѣкъ въ царуването на императоръ Романа IV Диогенъ (1068—1071). Тя се споменува при слѣдното историческо събитие.

Когато Романъ IV Диогенъ, слѣдъ свършването на първия си походъ противъ турцитъ-селджуци въ 1068 г., разположилъ на зимни квартири събранитъ въ Мала Азия византийски войски, той се върналъ въ Цариградъ (прѣзъ януарий 1069 г.), дѣто обаче не останалъ задълго. „Като прѣкаралъ нѣколко врѣме въ управлението на държавнитъ работи, разказва съврѣменникътъ, Михаилъ Атталиата, отличилъ нѣкои сенатори (συλητικῶν) и направилъ годишнитъ подаръци, които сж свързани съ сенаторскитъ чинове (ἀξιώμασι), безъ да остане въ Византия за пасхалнитъ дни, императорътъ отплува въ царския домъ, който се намира на отсрѣщния брѣгъ и се нарича Ирионъ¹⁾, съ намѣрение да замине въ походъ пакъ на изтокъ и да нападне на турцитъ, защото се случило нѣщо неумѣстно, което викало владѣтеля по-сериозно въ походъ.

„Единъ мжжъ латинецъ, на име Криспинъ, слѣдъ като пристигналъ отъ Италия при императора,²⁾ билъ изпратенъ на изтокъ, за да прѣзимува тамъ заедно съ приплувалитъ съ него и пристигнали еднородци. Но, като счелъ, че не билъ почетенъ отъ императора споредъ усърдието и не получилъ достатъчно дарове, той намислилъ да се отцѣпи и веднага почналъ да обира бирницитъ, които му се попадали, па и други, и да граби и да върши всичко, което изхвърля юздитъ на господаря; обаче той не извършилъ никакво убийство на ромеи. Затова по императорска заповѣдъ (защото императорътъ бѣ узналъ за всичко) много войници завързали сражение съ него, но всички били побѣдени отъ неговия мечъ. Най-сетнѣ съ голѣма войска отъ петътъ западни легиони

¹⁾ ... τὸν βασιλικὸν οἶκον καὶ λεγόμενον τῶν Ἱρίων. — τὸ Ἱρίον (Codinus ed. Bon. p. 117, 7—11; 119, 4—5; notae, p. 276—277) — дворецъ на азиатския брѣгъ срѣщу самия Стамбулъ въ днеш. Кадж-кѡй. Д. Бѣляевъ, Byzantina. III (1906), стр. 66.

²⁾ Тоя Криспинъ билъ родомъ нормандецъ. Прѣди Вилхелмъ Бастардъ да завоюва Англия, баща му Гизелбертъ, отъ знатна фамилия, живѣлъ въ Нормандия и поради кждравата си коса получилъ прозвище Криспинъ (crispus — кждравъ), което прѣминало върху дѣцата и потомцитъ му. Тоя Гизелбертъ ималъ трима синове, отъ които двамата по-стари, Гизелбертъ и Вилхелмъ, останали въ Нормандия и си спечелили слава, а най-малкиятъ Робертъ напусналъ отечеството си, странствувалъ по много страни и най-сетнѣ дошълъ въ Цариградъ, дѣто билъ удостоенъ съ голѣми почести отъ императора. — Вж. бѣлѣжкитъ на Доканжа къмъ Никиф. Вриения, ed. Bon., p. 214—215. — Aug. Gfrörer Byzantinische Geschichten, Bd. III. Graz 187, S. 712—713.

(τάγματα) потеглилъ противъ него отъ тема Армениакъ, дѣто тѣ зимували, вестархъ Самуилъ, нареченъ Алусианъ (Σαμουὴλ βεστάρχης ὁ Ἀλουσιανὸς λεγόμενος), комуто била повѣрена командата надъ тѣхъ, и на разсѣмване напада на него, който билъ въ бездѣйствиe и си почивалъ споредъ обичая, тѣй като бѣ настѣпилъ деньтъ на великото Господне възкресение, но не направилъ нищо важно, напротивъ, изпатилъ много злѣ. Като се натѣкнали на вѣжетата отъ палаткитѣ и се омотали въ тѣхъ, войницитѣ чрѣзъ това съобщили на франкитѣ за засадата. Послѣднитѣ, като се събрали спокойно и се завзели право за защита, безъ трудъ прогонили ромеитѣ отъ лагера. Тѣ се покачили на конетѣ, тѣй че всѣки билъ усърденъ и готовъ, и ги подгонили отзадъ; много избили, а други взели живи въ плѣнъ. Тогава началникътъ (ἐξάρχων) на латинцитѣ свикалъ наврѣменно и разумно събрание, защото той осѣдилъ безбожието на ромеитѣ, задѣто въ такъвъ важенъ и необикновенъ день, който е празникъ на празницитѣ, тѣ вѣорѣжили рѣцѣтъ си противъ християнска кръвъ, когато въ тоя день не се позволява на православнитѣ да излизатъ дори противъ другоплеменници и да прѣзиратъ почитѣта къмъ възкресението. Все пакъ, като се отнесълъ къмъ тѣхъ кротко и ги удостоилъ съ милосѣрдие, освободилъ ги, а раненитѣ настанилъ по селата и употребилъ неизказани грижи за тѣхъ“. ¹⁾

Иванъ Скилица, който за врѣмето отъ Исака I Комнинъ (1057—1059) се ползувалъ отъ историята на Михаила Атталиата, като намѣсти буквально прѣписвалъ, а намѣсти го съкратявалъ особено за царуването на Романа IV, но въ сѣщото врѣме е черпалъ отдѣлни свѣдѣния и отъ други извори,²⁾ дава нѣщо повече за личността на Самуила Алусиана. Като прѣдава съдържанието на горѣприведения разказъ споредъ М. Атталиата, Скилица между другото пише: ὁ βεστάρχης Σαμουὴλ ὁ Ἀλουσιανὸς ³⁾ ὁ Βούλγαρος, ἀδελφὸς ὦν τῆς βασιλέως γυναικὸς, ἣν ἔτι ἰδιωτεύων ἠγάγετο, ⁴⁾ т. е. „вестархъ Самуилъ Алусианъ, българинъ, който билъ братъ на жената на императора, която тоя водилъ, бидейки частенъ човѣкъ“. Вече това

¹⁾ M. Attaleiates, His'oria, ed. Bon. p. 122, 13—124, 8.

²⁾ В. Г. Васильевскій, Сочинения, т. I, СПбургъ 1908, стр. 333—337. — Н. Скарбалазовичъ, Византийское государство и церковь въ XI вѣкѣ, СПбургъ 1834, стр. XII—XV. — K. Krumbacher, Geschichte der byzantinischen Litteratur. München 1897, 2-te Aufl. S. 367.

³⁾ На друго мѣсто у Скилица това име се чете Ἀλουσιανὸς. Cedrenus, II, p. 531—533. — M. Psellus, Chronographia, ed. Const. Sathas, London 1899, p. 64—65, го пише Ἀλλουσιανὸς и Ἀλουσιανὸς. — **Алѣсианъ** въ старобѣлг. прѣводъ на Симеонъ-Логотетовата хроника, издан на В. Срезневски, СПбургъ 1905, стр. 168—169.

⁴⁾ Cedrenus, II, p. 678, 21—24.

обстоятелство, че тукъ се посочва българският произходъ на Самуила, веднага ни подсѣща да видимъ въ него сина на извѣстния въ българската история Алусианъ, ослѣпителя на Петра Деляна, защото другъ Алусианъ досега историята не знае; въпрочемъ самиятъ изразъ *Σαμουήλ ὁ Ἀλουσιάνος*, който е равносиленъ на *Σαμουήλ ὁ Ἀλουσιάνου*, вече показва, че Самуилъ билъ Алусиановъ синъ.

* * *

Алусианъ билъ вториятъ синъ на българския царъ Ивана-Владислава (1015—1018).¹⁾ Слѣдъ падането на западното българско царство, той заедно съ майка си и другитѣ си братя и сестри билъ откаранъ въ 1019 год.

¹⁾ Cedrenus, II, p. 470, в и допълнения къмъ него у B. Prokić, Die Zusätze in der Handschrift des Johannes Skylitzes. München 1906, S. 34, § 49. — Скилица-Кедринъ (II, p. 531, 9—10) погрѣшно го нарича втори синъ на Аарона; сжщо и Пселлъ погрѣшно пише, че Алусианъ билъ единъ отъ синоветѣ на Аарона, като при това бѣлѣжи: οὗτος (Ἀαρών) βασιλεὺς ἐγένονοι τοῦ ἔθνους (ibid. 63, 33—64, 1. — Cp. Zonaras, ed. Dindorf, IV, p. 146, 31—32), защото Ааронъ никога не е билъ български царъ. — G. Schlumberger, въроятно, подъ влияние на посоченото погрѣшно извѣстие у Скилица-Кедрина, въ L'épopée byzantine, vol. I. Paris 1896, p. 606—7, пише: „Samuel fit de même périr ses (d'Aaron) enfants. Deux seulement échappèrent, qui avaient noms Jean Vladislav et Alousianos, aussi nommé Spendoslav. Le premier, dit Shylitzès qui, du reste, ne nomme que celui-là, fut sauvé de la fureur de Samuel par le propre fils de ce dernier, Romain Radomir. Le second, alors encore un enfant, fut porté en secret à Constantinople, où il vécut longtemps inconnu“. Всички тия комбинации на Шльомберже оставатъ безпрѣдметни, едно, защото и Скилица-Кедринъ (II, p. 435, 17—22), и Зонара (ibid. IV, p. 110, 21—22) изрично казватъ, че слѣдъ убийството на Аарона цѣлиятъ му родъ (παγγένει) билъ погубенъ съ изключение само на Ивана-Владислава, който билъ спасенъ отъ Самуиловия синъ Гавриила-Радомира, и друго, защото отъ виенския прѣписъ (№ 74) на Скилица се установява, че Алусианъ билъ втори синъ на Ив.-Владислава (Cedrenus, II p. 469, 11 и 470, в; Prokić, п. т. стр. 33, § 46 и стр. 34, § 49). Сжщо така и твърденията на Шльомберже, 1. какво Алусианъ се наричалъ още Spendoslav и 2. какво той още като дѣте билъ отведенъ въ Цариградъ тайно, не могатъ да се приематъ, защото подобни извѣстия не намираме у споменатитѣ двама византийски хронисти. Първото твърдение е могло да се породи у Шльомберже по нѣкое недоразумѣние при четенето на фразата у Зонара, ib. IV, p. 110 27—29: ἐνὸς μόνου τῶν παίδων ἐκείνου (τοῦ Ἀαρών) περισωθέντος, δὲ Σπενδοσλάβου καὶ Ἰωάννης διωνύμως ἐκέκλητο, въ която подъ първото име Шльомберже ще да е разбралъ прѣдполагания отъ него Алусианъ, а подъ второто — Ив. Владислава, макаръ че нарѣч. διωνύμως — нѣма вече да говоримъ за цѣлата конструкция на фразата — ясно показва, че тукъ се говори само за една личностъ съ двойно име, и то за Ив.-Владислава, като Σπενδοσλάβος погрѣшно стои вм. Владослѣбос или Владислѣбос, както е у Скилица; въпрочемъ сжщата грѣшка се срѣща и въ други прѣписи на Скилица (вж. Prokić, п. т. стр. 29, § 10). Що се отнася до второто твърдение, то Шльомберже, се намиралъ подъ влиянието на Lebeau, който пише: „Alusien, second fils d'Aaron et frère de Ladislas, dernier roi de Bulgarie, avait été sauvé du massacre que son oncle Samuel avait fait de sa famille, lorsqu'il était encore au berceau. Élevé à Constantinople par des personnes instruites de sa naissance, il n'en apprit lui-même le secret que lorsqu'il fut en âge de le garder. Tout inconnu qu'il était, il s'éleva par ses talents, fut fait patrice et gouverneur de Théodosiopolis en Arménie“ (Lebeau, Histoire du Bas-empire, édit. par M. De Saint-Martin, Paris 1834, t. XIV, p. 299—300). Lebeau не по-

отъ Василия II като плѣнникъ въ Цариградъ и сетѣ изпратенъ въ Мала Азия на служба. Михаилъ Пселлъ, съврѣмененъ писателъ, който го лично познавалъ и дори билъ близъкъ съ него,¹⁾ пише, че Алусианъ билъ „най-личниятъ“ отъ братята си, „приятенъ по нравъ, блѣстящъ по разумъ, извѣстенъ по положение.“²⁾ При Михаила IV Пафлагонъ (1034—1041) ние го намираме стратигъ на тема Теодосиуполь (въ Ар-

сочва, отдѣ е черпалъ тия свѣдѣния за Алусиана; но, понеже ги не намираме въ никой византийски или другъ изворъ, то тѣ трѣба да се признаятъ за негови собствени догатки.

Иванъ-Владиславъ е ималъ 6-ма синове (Cedrenus, II, p. 468, 17—18; 469, 4—5. — Zonaras, ib. IV, p. 123, 14—19): 1. Фружинъ или Прѣсианъ, който биялъ назначенъ за стратигъ на тема Буккеларий въ чинъ магистъръ, отъ 1026 г. участвувалъ въ разни заговори при византийския дворъ и къмъ края на 1030 г., за да спаси живота си, доброволно се покаругерилъ и наскоро слѣдъ това ще да е умрѣлъ (Cedrenus, II, p. 483, 5—15; 487, 12; 497). — 2. Алусианъ, за когото тукъ ще говоримъ. — 3. Ааронъ, който се характеризира като „българинъ, мжжъ родовитъ, разсудителенъ и опитенъ въ военното изкуство“, въ чинъ вестъ заемалъ при Константина IX Мономаха (1042—1054) длъжностъ стратигъ-катепанъ на тема Веспураканъ (на изт. отъ ез. Ванъ) (ок. 1047 г.); посетѣ въ чинъ магистъръ усърдно помагалъ на Исака I Комнинъ въ 1057 г. при завладяването на прѣстола отъ послѣдния (Cedrenus, II, p. 469—70; 573—74, 628. — V. Prokić, п. т., стр. 33, § 46; 34, § 49; 36, § 65. — Скабалановичъ, п. т., стр. 74—75; 200). Той ималъ синъ Теодоръ, който въ царуването на императрица Теодора (1042) билъ стратигъ на тема Таронъ (на изт. отъ тема Месопотамия и зап. отъ ез. Ванъ) и загиналъ въ едно сражение съ турцитъ — селджуци (Скабалановичъ, п. т., стр. 198, бѣл. 7). — 4. Траянъ (и Троянъ) по жена билъ роднина съ знатни византийски родове Контостефановци, Авалантовци и Фоковци; ималъ дъщеря Мария, която, споредъ думитъ на Никифора Врисния, „била най-красивата и най-умната отъ всички жени, съединявала съ външната хубостъ и вътрѣшна красота и блистѣла, освѣнъ съ знатността на рода си, още и съ добродѣтелна чистота и приятенъ нравъ“. Тя била жена на Андроника Дука, синъ на кесаръ Ивана Дука, братъ на императоръ Константина X Дука (1059—1067), и отъ трѣтъ имъ дъщери първата, Ирина, била женена за императоръ Алексия I Комнинъ (1081—1118), втората, Мария — за Георгия Палеологъ, а третата Теодора още като дѣте била покалугерена (Cedrenus, II, p. 470. — Prokić, п. т., стр. 34, § 49. — N. Bryennius, ed. Вop. p. 106—107, погрѣшно нарича Трояна (Τρωϊάννος) царъ-Самуиловъ синъ. — Скабалановичъ, п. т., стр. 101, бѣл. 9). — 5. Радомиръ (Cedrenus, II, p. 470. — Prokić, п. т., стр. 34, § 49), за когото, както и за 6-ия синъ на Ив. Владислава, за сега нищо не се знае. Отъ 6-тѣхъ негови дъщери (Cedrenus, II, p. 468, 18 — Zonaras, ib. IV, p. 123, 16) извѣстно е името само на най-старата — Екатерина, която се отличавала съ своя благъ и строго набоженъ характеръ, била жена на императоръ Исака I Комнинъ и като монахиня съ име Ксения прѣкарала живота си, слѣдъ отричането на мжжа ѝ отъ прѣстола, заедно съ дъщеря си Мария въ Мирелейския мѣнастирь (Cedrenus, II, p. 626, 628, 649, 650. — Prokić, п. т., стр. 36, § 66—67. — N. Bryennius, п. т., стр. 19 з-4, погрѣшно нарича Екатерина царъ-Самуилова дъщеря. — Скабалановичъ, стр. 81 и 428). За другитъ ѝ петъ сестри знаемъ само, че една отъ тѣхъ била женена за Романа Куркуа, участникъ въ придворния заговоръ отъ 1026 г. и тогава ослѣпенъ (Cedrenus II, p. 468, 474).

¹⁾ Psellus, ibid. p. 64, 27, пише: ἦν γάρ μοι ἕδρας ὁ ἀνὴρ (Ἀλουσιάνος), καὶ με ἡσπάζετο, εὖ μανθῶς.

²⁾ Psellus, ibid. p. 63—64: ὁ χαρίεστος, ... τὸ τε ἦθος ἡδὺς καὶ τὴν γνώμην λαμπρὴς, καὶ τὴν τύχην ἐπισημὸς. — Кекавменъ въ своя Стратηγικὸν (edit. B. Wassiliewsky et V. Jernstedt, Petropoli 1896, p. 22, 23) го нарича ὁ θαυμαστός ἐκείνος στρατιώτης.

мения) въ чинъ патриций.¹⁾ Но той скоро се лишилъ отъ разположението на императора и поради това не влизалъ въ съвѣщание съ него, нито пъкъ се ползувалъ съ нѣкакво значение; освѣнъ това заповѣдано му било да си остава въ кѣщи и да не дохожда въ Цариградъ, освѣнъ ако самъ императорътъ това му разрѣши; той падналъ духомъ и билъ враждебно настроенъ, ала нѣмало какво да прави.²⁾ Но и това не стигало. Той билъ обвиненъ въ много неправди при изпълнение на длъжността си, но, прѣди да се разгледатъ хвърленитѣ върху него обвинения, тогавашниятъ фактически управителъ на империята и братъ на императора, Иванъ Орфанотрофъ, извѣстенъ по ненаситната си адчностъ за обогатяване, му наложилъ въ 1040 г. за наказание да заплати 50 литри злато и му отнелъ жениния прѣкрасенъ недвижимъ имотъ, който се намиралъ въ Харсианската тема.³⁾ Алусианъ се оплаквалъ нѣколко пѣти на императора за това, но не било обърнато внимание на жалбитѣ му. Той вече изгубилъ съвсѣмъ надежда.⁴⁾ Обаче, когато се научилъ за това, което ставало въ България — за възстанието на Петра Деляна и че българитѣ, поради липсата на лица отъ царски родъ, избрали незаконороденъ и фиктивенъ царь,⁵⁾ който да царува надъ тѣхъ, той се рѣшилъ на нѣщо твърдѣ младежко: напуща дѣца, прѣнебрѣгва женина любовъ и, като не довѣрилъ никому отъ тѣхъ намѣрението си, а само на нѣкои немнозина отъ своитѣ хора, които той познавалъ за пѣргави въ непристойни работи и за смѣлчаци, рѣшава се да замине отъ източната покрайнина на империята на западъ; а за да не се узнае нищо и да не забѣлѣжатъ нѣщо ония, които се намирали въ столицата, а главно да избѣгне бдителното око на Орфанотрофа, той съвсѣмъ се прѣоблича, като се облѣкълъ въ арменски дрехи на слуга и, приструвайки се, че билъ близъкъ човѣкъ на Василия Теодоро-

¹⁾ Cedrenus, II, p. 531, a.

²⁾ Psellus, *ibid.* § 46, p. 64, 7—13. — Zonaras, *ib.* IV, p. 146, 31 — 147, 1 — 4, представя работа така, че Алусианъ, слѣдъ като се спрѣчкалъ съ императора, билъ осъденъ да си остава въ кѣщи, да не дохожда въ царския дворецъ и съвсѣмъ да не влиза въ Цариградъ, освѣнъ ако му бѣде разрѣшенъ входътъ, поради което много скърбѣлъ.

³⁾ Тая тема се намирала на с.-из отъ Кападокія и граничила на з. съ Буккеларий, а на с. съ Пафлагония и Армениакъ. — Скабалановичъ, п. т., стр. 208.

⁴⁾ Psellus, *ibid.* § 47, p. 64, 25—26. — Cedrenus, II, p. 531, 15 — 16.

⁵⁾ Така М. Пселлъ нарича Петра Деляна, вѣроятно, по думитѣ на самия Алусианъ, но това не е вѣрно, защото Делянъ е билъ синъ на Гаврила-Радомира, Самуиловъ синъ, отъ разведената му първа жена, дъщеря на маджарския кралъ (Prokić. п. т., стр. 31, § 24 и стр. 36, § 62), слѣдсв. Делянъ е произлизалъ сѣщо така отъ царски родъ, както и Алусианъ.

кана¹⁾ и че отива въ Солунъ при императора, тайно отъ всички избѣгалъ въ България и се спасява въ Островъ, дѣто възстаналиятъ Петъръ Делянъ тогава се билъ разположилъ на лагеръ съ цѣлата си войска.²⁾

Когато дошълъ въ лагера на Деляна, Алусианъ веднага не открилъ, кой е той, но се сблизилъ съ нѣкои само лица и, като отворилъ дума за баща си като за чуждъ човѣкъ и въздигалъ рода му, попиталъ: „ако нѣкой отъ неговитѣ синове би дошълъ тукъ, възстаницитѣ биха ли прѣдпочели законния прѣдъ незаконородения, или, понеже послѣдниятъ вече е застаналъ начело на всички, ще го постигне смъртна участь“. Когато Алусианъ видѣлъ и чулъ, че всички се изказали въ полза на законния прѣдставителъ на българския царски родъ, тогава той се рѣшилъ да се открие на едного отъ тѣхъ, който подобръ познавалъ Аароновия родъ и по-горещо се отнесълъ къмъ него. Тоя българинъ, като втрѣнчилъ очи въ Алусиана и си припомнилъ лицето му, падналъ на колѣнитѣ прѣдъ него и цѣлувалъ нозѣтъ му. Послѣ, за да отстрани всѣко съмнѣние, той го попиталъ за единъ скритъ знакъ. Това било черна брадавица, обраснали съ гѣсти косми, която Алусианъ имамъ на десния си лакетъ. Щомъ видѣлъ и тоя знакъ, българинътъ се хвърлилъ на шията на Алусиана и цѣлувалъ гърдитѣ му. Слѣдъ това слухътъ за царския произходъ на Алусиана се бързо разпространилъ по лагера, и повечето хора прѣминали на негова страна като къмъ законенъ потомъкъ на българския царски родъ. По тоя начинъ между българитѣ възникнало разцѣпление, защото едни приели за царъ Алусиана, а други — Деляна. Но, за да се избѣгнатъ всѣки нежелателни послѣдици отъ това разцѣпление, двамата воеводи се споразумѣли, помирили се помежду си и заживѣли наедно, като раздѣлили

¹⁾ Патриций Василий Теодороканъ, единъ отъ виднитѣ тогава византийски пълководци, въ това врѣме се намиралъ въ италиянскитѣ владѣния на Византия, дѣто той билъ изпратенъ заедно съ Георгия Маниакъ, назначенъ въ края на 1037 или въ нач. на 1038 г. за стратигъ-катепанъ на Италия, за борба противъ африканскитѣ араби, които заплашвали да отнематъ Сицилия. Но, когато Георги Маниакъ оскърбилъ въ 1040 г. царския зеть Стефана Калафата, началникъ на византийската флота, той билъ отстраненъ отъ тая длѣжностъ и заедно съ Василия Теодорокана билъ арестуванъ. — Cedrenus, II, p. 522—523. — Gfröger, т. п. III, стр. 183—184. — Скабалановичъ, т. п. стр. 212. — Подиръ три години (1043), когато Маниакъ, слѣдъ новото му назначение за дука на Италия, възстаналъ и се обявилъ за императоръ въ 1042 г., Теодороканъ билъ назначенъ за дука на Италия въ чинъ магистъръ и му било възложено да потуши възстанието на Маниака. Но той билъ смѣненъ още на слѣдната 1044 година. — Скабалановичъ, п. т., стр. 214—216.

²⁾ Psellus, ib. p. 64, 13—24. — Cedrenus, II, p. 531, 16—20. Zonaras, ib. IV, p. 174, 4—11.

властта. Обаче тѣ се отнасяли съ недовѣрие единъ къмъ другъ и взаимно се подозирали.¹⁾

За да оправдае новото си положение, Алусианъ наскоро слѣдъ това прѣдприелъ походъ противъ Солунъ — главния обектъ на възстаницитѣ. Делянъ му повѣрилъ една 40-хилядна армия съ задача да прѣвземе града. Българската войска, както изглежда, безпрѣчно достигнала до Солунъ, обаче безразсѣднитѣ разпоредби на Алусиана, както и бдителността на солунци довели работата до пълна катастрофа. Подъ стѣнитѣ на Солунъ българитѣ потърпѣли голѣмо поражение: до 15 хиляди души били избити, други измрѣли отъ жегата и умора и много били взети въ плѣнъ. Самъ Алусианъ съ нѣколцина само души едвамъ сполучилъ да се спаси съ бѣгство въ лагера на Деляна.²⁾ Това станало въ началото на есеньта 1040 г.

Слѣдъ завръщането на Алусиана въ Островъ, между двамата воеводи нѣмало вече съгласие, което едничко е могло да поправи и изгладя постигналата българитѣ несполука: у Деляна се породило съмнѣние за измѣна отъ страна на Алусиана, а у послѣдния — срамъ за доказани военни неспособности и страхъ за своето поражение. Отначало тая неприязнь между тѣхъ била скрита, и тѣ я прикривали единъ прѣдъ други. Разбира се, при такива отношения за единодушни дѣйствия на двамата сродници-воеводи не могло и дума да става: тѣ само мислили, кога и какъ единиятъ ще прѣмахне другия. Алусианъ се оказалъ въ случая по-лукавъ и по-хитъръ. Той устроилъ гощавка, на която поканилъ нѣколко свои привърженици, а сѣщо и Петра Деляна. Когато напоили послѣдния до безчувствие, присѣдстващитѣ се нахвърлили върху него и му изболи очитѣ,³⁾ така че нито единъ отъ неговитѣ българи не знаелъ за станалото.⁴⁾

Съ това коварно злодѣяние, извършено надъ своя сродникъ, който го приелъ тѣй радушно, Алусианъ не само не постигналъ цѣльта си — да завладѣе властта, но се рѣшилъ на друга не по малко позорна постѣпка. Веднага слѣдъ ослѣпяването на Деляна той, споредъ думитѣ на М. Пселла, като се убѣдилъ, че не може тѣй лесно да се

¹⁾ Psellus, ib., p. 64, 30—65, 23. — Zonaras, ib. IV, p. 147, 11—148, 2.

²⁾ Подробно за причинитѣ на катастрофата вж. Cesaumeni Strategicon, ib. § 63, p. 22, 9—24. — Cedrenus, II, p. 531, 21—532, 20. Ср. В. Г. Васильевскій, Совѣты и разказы византійскаго боярина XI вѣка. ЖМНПр. ч. 215 (1881), стр. 257—259.

³⁾ Споредъ Пселла (ib. 65, 24—26), Алусианъ лишилъ Деляна отъ носъ и очи, като си послужилъ съ готварски ножъ (μαγειρικῆ σφαύδι).

⁴⁾ Cedrenus, II, p. 532, 23—533, 5. — Zonaras, IV, p. 148, 2—7.

противодѣйствиува на ромейския императоръ, и като си спомнилъ за това, което му било най-мило (жена и дѣца), тайно съобщилъ на Михаила IV, който тогава се намиралъ въ Мосинополъ (ок. днеш. Гюмюрджина), отивайки вече въ походъ противъ възстаницитѣ, че, ако получи благосклонность и друго отличие, той ще прѣдаде нему себе си и своитѣ дѣла. Императорътъ на драго сърдце приелъ това съобщение и се съгласилъ да изпълни желанието му. И тъй, когато прѣзъ лѣтото 1041 г. Алусианъ излѣзълъ, за да почне повторно военнитѣ дѣйствия, той напусналъ своята събрана наедно войска и избѣгалъ при императора, който отъ благодарность за оказаната услуга възвелъ го въ чинъ магистъръ и го изпратилъ въ Цариградъ при Орфанотрофа.¹⁾ Каква е била сѣдбата му слѣдъ това, нищо се не знае, защото оттогава неговата личностъ изчезва отъ историческата сцена.

И тъй, по-голѣмата частъ отъ живота си Алусианъ прѣкаралъ въ сѣверо-източна Мала Азия, респек. въ Армения, дѣто той се оженилъ прѣди 1040 г., защото въ тая година, споредъ М. Пселла, ималъ дѣца, за нѣкоя-си знатна и богата арменка, която притежавала, както се каза, прѣкрасенъ недвижимъ имотъ въ Харсианската тема. Оттогава той прѣстаналъ да се чувствува като българинъ и забравилъ всѣки дългъ прѣдъ отечеството, както това показва неговата измѣнническа постѣпка въ 1041 г. спрѣмо Деляна и възстаналитѣ българи, като прѣдпочелъ личнитѣ си облаги прѣдъ народнитѣ интереси, защото той се рѣшилъ, очевидно, на прѣдателство съ цѣлъ, да се реабилитира прѣдъ императора и тогавашния фактически управителъ Ив. Орфанотрофа и по тоя начинъ да осуети хвърленитѣ върху него обвинения.

Отъ брака съ арменката Алусианъ ималъ дъщеря, която била женена, както съобщава Скилица, за Романа IV Диогенъ, прѣди тоя да се ожени за Евдокия, жената на Константина X Дука, и да стане императоръ въ 1067/8 г.²⁾ Отъ тоя бракъ Романъ Диогенъ ималъ синъ Константинъ, жененъ въ 1068 год. за Теодора Комнина, дъщеря на Ивана Комнинъ, братъ на Исака I Комнинъ. Той въ царуването на баща си участвувалъ и билъ убитъ въ похода на шуря си Исака Ком-

¹⁾ Psellus, ib., p. 65, 30—66, 3. — Cedrenus, II, p. 533, 2—8. — Zonaras, ib., p. 148, 7—13.

²⁾ Понеже за тая Алусианова дъщеря и жена на Романа IV нищо не се споменува въ събитията при въцаряването на послѣдния, трѣба да се прѣдполага, че тя не е била жива въ това врѣме, защото въ противенъ случай придворната партия, която се обявила противъ брака на Евдокия съ Романа Диогенъ, несъмнѣнно би я изтъкнала като сжществена прѣчка за тоя бракъ и изобщо би станала дума за нейното сжществуване.

нинъ противъ турцитѣ.¹⁾ Освѣнъ дъщеря Алусианъ ималъ и синъ, споменатия вече Самуилъ Алусианъ, който въ 1069 г., когато дѣйствувалъ противъ Роберта Криспина, ще да е билъ на около 40 години; освѣнъ това, както видѣхме, тогава той ималъ чинъ вестархъ и билъ назначенъ отъ Романа IV за командуващъ намиращитѣ се тогава въ тема Армениакъ петъ западни византийски легиони.

* * *

Слѣдъ направенитѣ тукъ прѣдварителни бѣлѣжки за произхода и общественото положение на Самуила Алусиана споредъ византийскитѣ автори, редно е да си зададемъ въпросъ: не е ли той сжщата личность, чието име ние четемъ на горѣописания моливдовулъ? Еднаквостъта на имената не само позволява, но и налага да се отговори положително на тоя въпросъ. Обаче въ чиноветѣ имъ се забѣлѣзва разлика: у Атталиата и Скилица Самуилъ Алусианъ носи чинъ вестархъ,²⁾ а на моливдовула — проедъръ.³⁾ Първиятъ чинъ заемалъ въ византийската чиновна иерархия въ XI. вѣкъ осмо мѣсто, а вториятъ — шесто, но и двата сж придворни чинове.⁴⁾ Освѣнъ това тѣ принадлежатъ къмъ числото на първитѣ 12 придворни чинове, чиито носители влизали въ

¹⁾ Cedrenus, II, p. 678. — N. Bryennius п. т., стр. 24, 8—10, и 99, з 7 — Скабалановичъ, п. т., стр. 100 и бѣл. 1.

²⁾ Вестархъс както и прѣтвестархъс принадлежали къмъ оная група чинове, каквито сж: βεσται, βεσταιριοι и прѣтβεσταιριοι, βεσταιριται и прѣтβεσταιριται, οἱ ἐπὶ βεσταιριου, βεσται(ι)-τορες, чиито произходъ трѣба да се търси въ βεσταιριον, т. е. въ императорската ризница (гардеробъ), съ която сж били свързани и тѣхнитѣ функции (вж. Д. Бѣляевъ, Byzantina, кн. I, СПбургъ 1891, стр. 167—178; кн. II, 1893, стр. 9, бѣл. 4), само че βεσταιρхъс и прѣтβεσταιρхъс сж били най-важнитѣ между другитѣ. — G. Schlumberger, Sigillographie de l'empire byzantin. Paris 1884, p. 602. — Нѣкои учени (Гоаръ и Сенъ-Мартенъ) произвеждали тоя чинъ отъ арменци и грузинци въз основа на това, че той се давалъ на князе, произлизащи отъ Армения и Грузия или пъкъ на византийски пълководци, които сж командували войски въ Армения и Грузия. Обаче Скабалановичъ посочи, че той по-скоро е прѣминалъ отъ византийци у арменци и грузинци, защото тоя чинъ сж носили и лица, които сж нѣмали нищо общо съ Армения и Грузия. — Скабалановичъ, п. т., стр. 153—154 и бѣл. 34.

³⁾ Прѣдѣросъ е единъ отъ най-важнитѣ граждански чинове на византийския дворъ но отъ какво естество сж били неговитѣ функции, точно не се знае. Извѣстно е само, че тоя чинъ билъ учрѣденъ отъ императоръ Никифора Фока (963—969) и че пръвъ проедъръ билъ паракимоменъ Василий, който игралъ видна политическа роля прѣзъ първитѣ години въ царуването на Василия II (Подробно за това вж. Д. Бѣляевъ, п. т., II, стр. 28, бѣл. 1). Както и да било, проедърътъ, както и прѣтпрѣдѣросъ сж били твърдѣ важни и високи сановници, които сж стояли най-близу до императора и сж образували частния му съвѣтъ; сжщо и прѣдседателътъ на синклита (сената) въ Византия носилъ титла проедъръ. — Скабалановичъ п. т., стр. 152 и бѣл. 15. — Schlumberger, п. т., стр. 572 — Д. Бѣляевъ, п. т., II, стр. 14 и 28.

⁴⁾ Скабалановичъ, п. т., стр. 152 — 154.

състава на синклита, т. е. къмъ числото на сенаторскитѣ. „Нѣкои сенатори, броятъ на които достигалъ до хиляда, живѣли въ столицата, — обикновено това били архонтитѣ-синклити, които се наричатъ още отборни, многославни, и подъ които се разбиратъ по-високитѣ чинове, поканвани да участвуватъ въ придворнитѣ церемонии, въ изпълненията на императорската властъ и окръжаващи императора изобщо въ най-важнитѣ и тържествени случаи. Но освѣнъ сенаторитѣ, които постоянно се намирали въ столицата, имало е много такива, които живѣли въ темитѣ не само като администратори, но и като землевладѣлци (чокои). Въ тѣхния брой имало сенатори съ по-долни чинове, но имало и архонти“. ¹⁾ Нѣма съмнѣние, че и нашиятъ Самуилъ Алусиановъ — носилъ ли е той чинъ вестархъ или проедъръ — е принадлежалъ къмъ втората категория сенатори, защото, както изглежда, прѣди да бѣде назначенъ отъ Романа IV за командувашъ петѣтъ западни легиони, той е живѣлъ въ Армения, дѣто сж живѣли неговитѣ родители и се намирали тѣхнитѣ имоти. По-нататъкъ. Той е могълъ да носи послѣдовно единия и другия чинъ и, очевидно, издигането му въ чинъ проедъръ трѣба да се свърже пакъ съ назначението му за командувашъ войскитѣ въ тема Армениакъ.

Отъ надписа на моливдовула се види, че Самуилъ Алусианъ е заемалъ длъжностъ *δοῦξ* или *δοῦκας* — дукъ съ или дукъ а. Подъ това име се разбира най-високата степенъ на стратизитѣ по рангъ. Стратизитѣ сж били управители на отдѣлни области или теми и сж съединявали въ себе си гражданската и военната властъ въ темата; тѣ се назначавали направо отъ императора и непосредно отъ него сж зависѣли. Стратизитѣ по рангъ и по географското положение на темата се дѣлили на: прости стратизи, които сж стояли на чело въ управлението на вжтрѣшнитѣ теми, стратизи-катепани и стратизи-дуки, които сж управлявали изключително пограничнитѣ теми. Поради това, докато простиятъ стратигъ, който още се наричалъ сж дия (*χρίτης*), имайки и военна властъ, главно се занимавалъ съ гражданскитѣ дѣла, стратизитѣ катепанъ и дука, които сж имали и гражданска властъ, главно сж командували и прѣдводителствували войската, защото за първия рѣдко се прѣдставялъ случай да застава начело на войската, когато послѣднитѣ винаги сж се намирали въ военно положение, понеже темитѣ имъ, като погранични, по-

¹⁾ Скабалановичъ, п. т. стр. 152, 156 — 157. — За състава на синклита вж. Д. Бѣляевъ, п. т., I, стр. 170, бѣл. 2.

стоянно се заплашвали отъ външни нападения.¹⁾ На моливдовулитъ на стратизитъ-дуки веднага слѣдъ титлата дука се означава и името на темитъ имъ, както, напр., дуки на Антиохия, на Арабия, на България, на Диррахий, на Калабрия, на Кипъръ, на Трапезундъ и т. н.²⁾

Но наредъ съ тия имало и лица, които сж носили титлатъ дука, безъ да се свързани съ управлението на нѣкоя тема, а сж били само главни военачалници, на които се повѣрjавала командата надъ съединени войскови части; въ такива случаи на моливдовулитъ имъ се означава само титлата дука безъ всѣко географско име.³⁾ Нашиятъ моливдовулъ, очевидно, принадлежи тъкмо къмъ тия послѣднитъ, а неговиятъ Самуилъ Алусианъ — къмъ дукитъ отъ втората категория, което напълно се съвпада съ извѣстието на Атталиата, че той билъ назначенъ отъ Романа IV за главнокомандуващъ надъ петътъ западни легиони и надъ наемнитъ войски въ тема Армениакъ. Оттука ясно става, че Самуилъ Алусианъ у Атталиата и Скилица и оня на нашия моливдовулъ сж една и сжща личностъ.

Що се отнася до разликата въ чиноветъ имъ — вестархъ и проедъръ, то тя се обяснява съ това, че прѣди въцаряването на Романа IV Диогенъ Самуилъ е носилъ титла вестархъ, но слѣдъ това той, като императорски шурия по първата жена на Романа IV, станалъ е единъ отъ най-близкитъ и довѣрени хора на императора, особено поради явно изказваната отъ придворната партия враждебностъ къмъ послѣдния. Самуилъ е участвувалъ несъмнѣнно въ похода на Романа IV въ 1068 г. като вестархъ и, слѣдъ като мелитинскиятъ стратигъ умишлено се отказалъ да окаже своеврѣменно отпоръ срѣщу нападението и разграбването на гр. Аморионъ отъ турцитъ прѣзъ декемврий 1068 г.,⁴⁾ императорътъ отнелъ отъ него главното командване надъ византийскитъ и наемнитъ войски въ Армения и го прѣдалъ на Самуила Алусиана като на свое прѣдано лице, съ други думи, той го назначилъ за дука на тия войски, като сжщеврѣменно възвелъ послѣдния отъ вестархъ направо въ проедъръ — това се потвърждава отъ извѣстието на Атталиата, че слѣдъ завръщането си въ Цариградъ прѣзъ януарий 1069 г., императорътъ отличилъ нѣкои сенатори, т. е. възвелъ ги въ по-горенъ чинъ — и го оставилъ да прѣзи-

¹⁾ Schlumberger, п. т., стр. 341. — Скабалановичъ, п. т., стр. 186—188.

²⁾ Вж. у Schlumberger съотвѣтнитъ глави, дѣто се описватъ моливдовулитъ на дуки.

³⁾ Schlumberger, п. т., стр. 342, дѣто сж обнародвани подобни моливдовули, за които той пише, че тѣ se retrouvent un peu plus fréquemment

⁴⁾ Attaleiates, *ibid.* p. 121—122. — Cedrenus, II, p. 677—678.

мува съ повѣренитѣ му войски въ тема Армениакъ, тъй като Романъ IV ималъ намѣрение, както видѣхме, прѣзъ сжщата 1069 год. да възобнови войната съ турцитѣ.¹⁾

Отъ направенитѣ тукъ исторически разяснения не остава никакво съмнѣние, че нашиятъ моливдовулъ е принадлежалъ на проедъръ Самуила, синъ на извѣстния въ нашата история Алусиана, съперника на Петра Деляна, и внукъ на западно-българския царъ Ивана-Владислава. Моливдовулътъ билъ издаденъ не по-рано отъ 1069 г., когато Самуилъ билъ назначенъ за дука — главнокомандуващъ на византийскитѣ войски въ Армения, и не по-късно отъ 1071 г., когато слѣдъ свалянето на Романа IV Диогенъ той, като роднина и прѣданъ нему човѣкъ, ще да е билъ отстраненъ отъ длъжностъ подъ натиска на враждебно настроената къмъ тоя императоръ придворна партия и е изгубилъ всѣко политическо значение. Затова и неговото име нийдѣ повече не се срѣща въ историята на Византия. Каква е била неговата сждба слѣдъ това, както и бащината му, остава неизвѣстно.

И тъй, нашиятъ моливдовулъ се отнася къмъ втората половина на XI. вѣкъ. Тоя изводъ ще се потвърди, ако го съпоставимъ съ други моливдовули.

Въ византийската сигиллография типътъ, въ който е прѣдставено изображението на Богородица на нашия моливдовулъ, се срѣща на моливдовулитѣ както на цариградскитѣ патриарси отъ XI и XII. вѣкъ,²⁾ тъй и на свѣтски лица, макаръ и рѣдко. Така, Шлійомберже притежава единъ моливдовулъ, който той описва така: *La Vierge tenant l'Enfant Jesus, assise sur un trône entre les sigles accoutumés. Rev . . . Α'ΠΡΟΕΔΡΩ*

¹⁾ При тоя изводъ ние не можемъ да приемемъ твърденето на Gfröger'a (п. т., стр. 719—720), че Самуилъ Алусианъ е една и сжща личностъ съ споменатия мелитински стратигъ, чието име нито Атталиата, нито Скилица не споменуватъ. Основанията му сж: 1. че Самуилъ „се явява това, което оня (стратигътъ) билъ прѣзъ лѣтото 1068 г., главенъ началникъ на арменската войска, който е заемалъ най-близко мѣсто слѣдъ императора“ и 2. какво „Скилица право казва, че Диогенъ подчинилъ на мелитинския стратигъ чуждитѣ наемници, варяги и франки, които ние намираме наистина въ лагера на българина Самуила Алусиана“. Обаче отъ думитѣ нито на Атталиата, нито на Скилица не може да се заключи, че мелитинскиятъ стратигъ билъ главенъ началникъ на арменската войска, нито пъкъ че Романъ IV подчинилъ нему чуждитѣ наемници; напротивъ, и двамата тия автори разказватъ, че Робертъ Криспинъ и неговитѣ хора сж пристигнали въ края на 1068 г. и били изпратени отъ императора да прѣзимуватъ въ Армения, като били поставени направо подъ командата на Самуила Алусиана; тукъ и дума не става за варяги и франки. Слѣдъ тия възражения и опровержения по-нататъшнитѣ разсждения на Gfröger'a оставатъ безпрѣдметни.

²⁾ Schlumberger, п. т., стр. 124—126.

Σ ΔΟΥΚΙ (= πρωτοπροέδρῳ καὶ δούκι) и го отнася къмъ XI. вѣкъ.¹⁾ Жалко е, че името на притежателя му, който билъ протопроедъръ и дука, не се е запазило, защото, по всичко изглежда, той е отъ сжщия типъ съ нашия. Сжщиятъ авторъ ни съобщава моливдовула на спатария Льва Киприсиотъ, стратигъ на о-въ Хиосъ, отъ X. или XI. вѣкъ съ сжщото изображение на Богородица.²⁾ Подобно изображение ни дава и описаниятъ отъ Б. А. Панченко и намиращъ се въ колекцията на Руския Археолог. Институтъ въ Цариградъ моливдовуль съ надпись: οὗ σφραγί(ς) εἰμι, τὴν γραφὴν γινώσκ[ης] βλέπ[ων], обаче безъ да е опрѣдѣлено врѣмето, но съ забѣлѣжка „рѣдкое изображение“. ³⁾ Тия сходни по съдържанието на лицето моливдовули можахме да намѣримъ; но колкото тѣ и да сж малко на брой, все пакъ тѣ показватъ, че изображението на Богородица въ нашия моливдовуль е било въ употрѣба прѣзъ XI. и XII. вѣкъ, а слѣдов. и самиятъ моливдовуль и отъ археологическо гледище ще трѣбва да се отнесе по произходъ къмъ XI. вѣкъ.

28.VII 1922.

Le Molivdovoul de Samuel Alousianos. — Le Molivdovoul publié ci-dessus, faisant part des collections du Musée National de Sofia, porte sur la face la représentation de la Vierge tenant l'Enfant Jésus. Elle est assise sur un trône entre les sigles d'usage avec l'inscription, en cercle autour: Θ(εοτό)κε, βεγήθ[ει τῷ] σῷ δ[ού]λῳ et au revers: Σαμουὴλ προέδρῳ καὶ δούκι τῷ Ἀλουσιάνῳ c. a. d.: S-te Vierge, secours ton esclave Samuel Alousianos, proèdre et duc. Par conséquent, notre molivdovoul appartenait à Samuel Alousianos, qui avait le rang de πρόεδρος et remplissait les fonctions de δούξ ou δούκας.

Dans l'histoire bysantine un personnage de ce nom est connu, dans la seconde moitié du XI-ème siècle, pendant le règne de l'empereur Roman IV Dioguène (1068—1071). Ainsi, selon l'historien contemporain bysantin, Michel Attaleites (Historia, ed. Bon. p. 122—124) cet empereur, après sa première campagne contre les turcs-seldjouques, nomma le vestarque Samuel Alousianos (ὁ βεστάρχης Σαμουὴλ ὁ Ἀλουσιάνος λεγόμενος) commandant des armées bysantines établies pour hiverner au thème Armeniaque. Le chroniqueur Jean Skylitzès, traitant ce même sujet, communique que: „le vestarque Samuel Alousianos fut bulgare, frère de la femme de l'empereur (Roman IV), à laquelle celui-ci était marié, quand il était encore personnage particulier“ (Cedrenus, ed. Bon., p. 678, 21—24), c. a. d. avant de devenir empereur.

¹⁾ Ibidem, p. 342.

²⁾ Ibidem, p. 196.

³⁾ Известія Рус. Археол. Института въ Кон-полѣ, т. VIII (1903), стр. 242 № 108 (109), табл. XXXIII, 9.

Le fait-même que la provenance bulgare de Samuel est nommément mentionnée, ici suggère de suite l'idée de voir en lui le fils du fameux Alousianos de l'histoire bulgare, vu que, jusqu'à présent, elle n'en connaît point d'autre ; du reste, encore l'expression : Σαμουήλ ὁ Ἀλουσιάνος λεγόμενος qui est équivalent à Σαμουήλ ὁ Ἀλουσιάνου prouve que le Samuel en question est le fils d'Alousianos.

Alousianos fut le second fils du tzar bulgare Jean Vladislav (1015—1018). Après la chute de l'empire bulgare occidental, il fut fait prisonnier, ainsi que sa mère, ses frères et sœurs, et expédié en 1019 par Basile II à Constantinople et de là, bientôt après, envoyé au service en Asie Mineure. Durant le règne de l'empereur Michel IV Paflagon (1034—1041) nous le trouvons stratège de thème Teodosiopolis (en Arménie), au rang de patricien. C'est là qu'il épouse une riche et illustre arménienne. De ce mariage il eut une fille, qui fut mariée à Roman IV Diogène, avant que celui-ci devint empereur, et un fils notre Samuel Alousianos, commandant des armées byzantines, qui hivernaient en Arméniaque au commencement de l'année 1069, comme il fut mentionné plus haut.

Les noms du Samuel historique et de celui du molivdovoul étant pareils, nous ne sommes non seulement enclins, mais obligés de constater l'identité de ces deux personnages. Néanmoins, il se trouve une certaine différence dans leurs rangs : selon les auteurs byzantins cités ci-dessus, Samuel Alousianos porte le titre de vestarque, tandis que sur le molivdovoul celui-ci est proèdre. Ces deux titres étaient ceux des courtisans et se donnaient aux membres du sénat (συγκλητικοί) qui se divisaient en deux catégories : ceux de la capitale, qui se trouvaient constamment à Constantinople et prenaient part aux cérémonies de la cour byzantine et ceux de la province qui habitaient les thèmes en qualité d'administrateurs ou propriétaires. Il n'y a aucun doute, que notre Samuel appartient à la seconde catégorie, parce qu'avant d'être nommé chef des armées en Arménie, il habitait, ainsi que ses parents, l'Arménie. Il peut avoir porté, consécutivement, les deux titres et, apparemment, sa promotion en proèdre doit être mise en rapport avec sa nomination de commandant des armées arméniennes.

Selon l'inscription du molivdovoul, il est évident, que Samuel Alousianos remplissait les fonctions de δοῦξ ou δούκας. Ce nom signifie le plus haut degré en rang des stratèges. Les stratèges-ducs étaient les gérants de provinces séparées ou thèmes, principalement limitrophes, et représentaient le pouvoir civil et militaire ; ils étaient nommés directement par l'empereur et dépendaient uniquement de lui. Sur leurs molivdovouls, de suite après leur titre est indiqué le nom de leur thème. Néanmoins, parallèlement avec ceux-ci, il y avait aussi des personnes, qui portaient le titre de duc et qui n'étaient pas reliés à la gestion d'une thème, mais étaient uniquement, des chefs supérieurs militaires, auxquels étaient confié le commandement de troupes réunies ; en ce cas, leurs molivdovouls portaient seulement le titre duc, sans aucune définition géographique. Notre moliv-

dovoul appartient, évidemment, à ces derniers-là et son Samuel Alousianos aux ducs de la seconde catégorie, ce qui est parfaitement conforme à la communication de M. Attaleiates, qu'il fut nommé commandant des armées en Arménie. Il est évident par là, que le Samuel Alousianos des auteurs byzantins et celui de notre molivdovoul est le même personnage.

En ce qui concerne la différence des rangs, celui-ci s'explique par là, qu'avant l'avenement au trône de Roman IV, Samuel Alousianos portait le titre de vestarque, mais ensuite, en qualité de beau-frère de l'empereur par sa première femme, il devint une personne de confiance des plus rapprochés de l'empereur, surtout, grâce au témoignage de franche hostilité envers lui du parti des courtisans. Evidemment Samuel prit part à la campagne de Roman IV en 1068 et, après que le stratège de Mélitène avait à dessein refusé de résister à temps aux turcs, lors de leur attaque et dévastation de la ville d'Amorion en décembre 1068, l'empereur lui retira le commandement supérieur des armées d'Arménie et le donna à Samuel Alousianos, comme à son proche confident. En un mot, Roman IV le nomma duc de ces troupes l'élevant en même temps du rang de vestarque directement à celui de proèdre, et le laissa hiverner en Arménie, vu que l'empereur avait l'intention de renouveler la guerre avec les turcs l'année suivante (1069). Il ne reste, donc, plus aucun doute, que le possesseur de notre molivdovoul était le proèdre Samuel, fils du Alousianos, connu par notre histoire, le rival de Pierre Delian, chef de l'insurrection (1040—41), qu'il fit aveugler, et le petit-fils du tzar Jean Vladislav. Le molivdovoul fut émis par lui pas avant 1069, quand Samuel était nommé duc des armées, et pas après 1071, quand après la chute du trône de Roman IV, Samuel, comme proche de ce dernier, fut éloigné de son poste, conformément aux intrigues des adversaires de Roman et perdit toute signification politique. Grâce à cela, son nom ne se rencontre plus nulle part dans l'histoire byzantine.

Cette conclusion se confirme aussi par le type de l'image de la Vierge sur notre molivdovoul. Ce type se rencontre, selon la sigillographie byzantine, sur les molivdovouls des patriarches de Constantinople, du XI et XII siècles, ainsi que des personnes mondaines, quoique rarement. Comp. G. Schlumberger, *Sigillographie de l'empire byzantin*, Paris 1884, p. 124—126, 196 et 342. *Izvestia rouskago archeologitcheskago Inst. v Konstantinople*, Tome VIII (1903), p. 242, № 108 (109), Tabl. XXXIII, 9. Quoique ces molivdovouls ne soient que peu nombreux, il témoignent, néanmoins, que la représentation de la Vierge de notre molivdovoul était d'usage au XI et au XII siècles, de quoi il résulte que le molivdovoul-même, du point de vue archéologique, doit être attribué au XI-ème siècle.

V. N. Zlatarsky.

Родословието на Самуила Алусиана.

Никола комитъ и жена му Рипсимия

Давидъ Моисей Ааронъ Самуилъ

Иванъ Владиславъ
(1015—1018)
жена му Мария

Фружинъ или Прѣсианъ, магистъръ и стратигъ на тема Буккеларий	Алусианъ патриций и стратигъ на тема Теодо- сиуполь	Ааронъ вестъ катепанъ на Васпураканъ — Теодоръ стратигъ на тема Таронъ	Траянъ (Троянъ) — Мария — Андроника Дука, жена за синъ на кесаръ Ивана Дука, братъ на Кон- стантина X Дука (1059—1067)	Радомиръ 6. синъ	Екатерина женена за Исака I Комнинъ (1057—1059) — монахиня Ксения — Мануилъ Мария	Други 5 дъщери, име- ната на които сж неиз- вѣстни. Една отъ тѣхъ била женена за Романа Куркуа, ослѣпенъ въ 1026 г.
--	---	---	---	------------------	---	--

Самуилъ Алусианъ проедъръ и дука на византийскитъ войски въ Армения (1069—71)	Дъщеря женена за Романа IV Диогенъ (1068—1071) прѣди да стане им-ръ	Ирина жена на Алексия I Комнинъ (1081—1118)	Мария жена на Георгия Палеологъ	Теодора монахиня
--	---	---	--	---------------------

—
Константинъ
жененъ за
Теодора Комнина,
дъщеря на Ивана
Комнинъ, братъ на
Исака I Комнинъ

Болгарскія Церкви-Гробницы

А. Грабаръ.



По странной случайности научное изслѣдованіе христіанской архитектуры, вращаясь по извѣстному шаблону постоянно вокругъ однихъ и тѣхъ же памятниковъ, не затронуло до сихъ поръ, правда небольшой, но вполне самостоятельной и очень любопытной группы двухэтажныхъ церквей.

Правда, пока ихъ зарегистрировано очень немного, и, вкрапленные рѣдкими единицами въ безчисленное множество памятниковъ общепринятыхъ типовъ, онѣ естественно теряются среди нихъ. Но очень вѣроятно, что незначительное число извѣстныхъ наукъ двухэтажныхъ храмовъ объясняется отсутствіемъ интереса къ нимъ, и что со временемъ будутъ сдѣланы новыя находки, которыя расширятъ кругъ изслѣдуемаго матеріала.

Вполнѣ сознавая отрывочность и неполноту нашихъ данныхъ, мы предлагаемъ въ настоящей статьѣ сопоставленія нѣсколькихъ памятниковъ двухэтажнаго типа, руководствуясь значительнымъ историческимъ интересомъ ихъ оригинальной, стоящей совершенно особнякомъ, конструкции, связанной, притомъ, со спеціальнымъ гробничнымъ назначеніемъ построекъ. Именно эта обособленность всей группы позволяетъ попытку историческаго построенія, несмотря на бѣдность матеріала.¹⁾

Двухэтажныя церкви-усыпальницы извѣстны намъ въ трехъ группахъ: 1) въ первые вѣка христіанства, — на греческомъ Востокѣ по описаніямъ и изображеніямъ въ современномъ имъ греко-восточномъ искусствѣ; 2) въ памятникахъ 13 в. въ Арменіи и 3) въ изслѣдуемыхъ памятникахъ 11—13 в. въ Болгаріи.²⁾

¹⁾ Пользуюсь случаемъ выразить глубокую благодарность академику Н. П. Кондакову за цѣнные указанія и свѣдѣнія о нѣкоторыхъ памятникахъ разсматриваемаго типа.

²⁾ Тѣ же конструкции встрѣчаются иногда и на западѣ, въ напоенномъ греко-восточными формами романскомъ искусствѣ Тироля (часовни Taufers, Stegen bei Bruneck, Olang, Niederdorf (Pusterthal) см. *Mittell. d. Centr. Comm.*... XXI, 255, fig. 2.) и южной Италіи (ср. S. Filumena и S. Severina въ Калабріи. E. Berteaux. *Italie Méridionale*. 124, fig. 42). Первая группа примыкаетъ къ древне-восточнымъ, вторая — къ армянскимъ храмамъ.

Къ этимъ памятникамъ, съ одной стороны примыкають многочисленныя постройки, близкія къ нимъ по назначенію, но отклоняющіяся по формамъ. Сюда относится вся категорія цимитеріальныхъ базиликъ и часовенъ древнѣйшаго Рима и всѣхъ областей христіанскаго міра, которымъ двухэтажныя усыпальницы обязаны заложенной въ нихъ идеей. Съ другой стороны стоятъ, ведущіе свое начало отъ языческихъ мавзолеевъ, двухэтажныя усыпальницы Сиріи, въ которыхъ лежитъ зерно конструкціи нашихъ памятниковъ. Указывая на нихъ, мы совершенно отстраняемъ третью группу приближающихся архитектуръ, хронологически стоящихъ за ними (15 в. и слл.) и имѣющихъ другое назначеніе, именно: многочисленныя русскія церкви „на снѣгахъ“, „на ко-



Рис 80. Мартиріи на коптской ткани.

марѣ“, и т. под., съ нижнимъ этажемъ, устроеннымъ для хозяйственныхъ нуждъ (склады).

Исходной точкой для изслѣдованія двухэтажныхъ гробницъ является различно засвидѣтельствованный обычай первыхъ христіанъ устанавливать алтари *supra corpus martyris*. Именно онъ вызвалъ постройку безчисленныхъ въ древнѣйшее время „часовенъ“, — подъ именами *μάρτυριον*, *martyrium*, *memoria*, *confessio*, *cella*, *basilica*, *basilicula*, — надъ подземными цимитеріями. Часовни вмѣщали въ себѣ только самый алтарь, въ которомъ совершалось поминальное *sacrificium pro defuncto* или *oblatio pro dormitione*. Молящійся народъ помѣщался передъ алтаремъ, *in dio*, т. е. подъ открытымъ небомъ, и поэтому обращенная къ нему сторона мартиріи оставалась открытой. Въ такихъ формахъ сохранились три постройки этого типа въ Римѣ. Двѣ изъ нихъ находятся надъ катакомбой св. Каллиста и извѣстны подъ именемъ *cellae trichorae*, одна „свв. Сикста и Цециліи“, другая „св. Сотера“; третья стоитъ у базилики св. Сумфорозы, на *Via Tiburtina*. Какъ извѣстно, онѣ имѣютъ видъ трехъ составленныхъ апсидъ, съ открытой четвертой стѣной, относятся къ доконстантиновскому времени и считаются древнѣйшими христіанскими культовыми зданіями. Такую же форму имѣетъ *memorium*.

въ Agmur Ubekkur въ Алжирѣ.¹⁾ Но существовали и однефныя (напр. Jedikarulu, въ Азіи, и Anpupa и Tiposa, въ Сѣверной Африкѣ) и много-апсидныя постройки. На ихъ распространенность въ Римѣ указываетъ свидѣтельство Оптата изъ Милевы (Optatus Milev. De schism. Don II 4), называющаго 40 такихъ „базиликъ“ въ Діоклетіаново время. О такомъ же confessio съ конхой упоминается въ актахъ Федота (изд. Ruinart, p. 361) и о multas fabricas per coemeteria, въ Liber Pontificalis (ed. Duchesne, I. 148). Нужно предполагать, что въ общемъ надъ каждымъ цимитеріемъ было по крайней мѣрѣ по одной такой часовнѣ, которыя въ четвертомъ вѣкѣ были б. ч. уничтожены Лициніемъ.

Внѣ Рима, постройки тѣхъ же названій надъ гробами мучениковъ были распространены въ Африкѣ (напр. надъ могилой св. Мины), Египтѣ и Сиріи, гдѣ однако тѣми же терминами часто обозначались не только часовни надъ усыпальницами, но и часовни „въ честь“ (in memoriam) усопшихъ святыхъ.²⁾ Различные путешественники (4—7 вѣка) въ Святую Землю постоянно упоминаютъ о многочисленныхъ „мартиріяхъ“, разсѣянныхъ по странѣ, вокругъ чтимыхъ мѣстъ и пользовавшихся чрезвычайнымъ почитаніемъ. Раскопками Виѳлеема, Назарета и Елеонской горы открыты, дѣйствительно, развалины такихъ храмовъ, связанныхъ съ погребеніями, и множество мозаическихъ половъ, относившихся или къ такимъ „мартиріямъ“ или къ часовнямъ, построеннымъ вокругъ чтимаго зданія. Одинъ изъ великолѣпныхъ „мартиріевъ“ былъ выстроенъ въ 5 в. имп. Евдокіей въ Іерусалимѣ въ честь первомученика Стефана. Указаніе на подобныя же сооруженія даетъ Астерій Амасійскій (5 в.), восхваляющій великолѣпіе гробницъ и построекъ въ честь мучениковъ въ Малой Азіи.³⁾ Подъ терминомъ „мартирій“ и его синонимами современники, однако, далеко не всегда разумѣли одно и то же, а именно часовню надъ погребеніемъ, не говоря уже о ея формахъ. Мартиріемъ называли и крестовидныя церкви (martyrium apostolorum = ц. Апостоловъ въ КП) и центральныя зданія (Гробъ Господень, Октогонъ Григорія Нисскаго и др.) и базилики (тотъ же храмъ св. Стефана въ Іерусалимѣ, римскія церкви, и др.). Базилики (и др., напр., ротонда S. Constanza надъ кат. св. Агнесы), выросшія по принятой теоріи изъ

¹⁾ Kaufmann. Handbuch d. christl. Archeologie fig. 41, p. 173.

²⁾ Ср. многочисленные мартірія въ честь Георгія, Федора и Стефана въ Сиріи, по надписямъ, изданнымъ Бёкомъ (Corpus Inscr. gr. № 8609, —16, —25, —26, —47, 8652, —53; 8854) и въ честь Павла (ib. № 8653).

³⁾ Garucci, I, 467.

надгробныхъ cellae и занявшія ихъ мѣсто надъ цимитеріями или гробницами, представляютъ вторую фазу въ развитіи христіанской погребальной архитектуры. Рядъ памятниковъ этого типа, преимущественно римскихъ, увѣнчивается (или стоитъ въ непосредственной близости, — ср. баз. надъ катакомбами Генерозы, Петрониллы, Феликса въ Cimitile, и др.) цѣлыя катакомбы или отдѣльныя усыпальницы, сообщающія въ своей алтарной части съ „гробомъ“ святыхъ (aditus ad sanctos). Если гробница помѣщается ниже уровня церкви, то въ нѣе изъ алтаря ведетъ или колодезь (свв. Агнеса, Платонія in S. Tebastiano) или лѣстница (или ходъ,



Рис. 81. Бачковскій мон. Костница. Церковь съ запада.

свв. Петръ и Марцеллинъ, Сумфороза, Мина); если гробница приблизительно на уровнѣ церкви, то алтарь окружаетъ или покрываетъ ее (свв. Петра, Павла, Александра на номентинской дорогѣ, цимитер. баз. Alliscamps, Manastirine, трирскія церкви Павлина и Максимины, и др.). Подъ алтаремъ образуется т. наз. Confessio, открывающееся оконцемъ или дверьми во внутрь церкви. Этотъ послѣдній типъ confessio, ко входу въ который вело нѣсколько ступеней внизъ, можетъ быть, далѣе толчекъ къ постройкѣ цѣлыхъ криптъ и нижнихъ церквей, распространенныхъ въ послѣдствіи на западѣ.

Таковы, въ общихъ чертахъ тѣ формы, въ которыхъ первые вѣка осуществляли культовую необходимость установленія алтаря на „мощахъ святыхъ“.

Въ связи съ той же потребностью, на христіанскомъ Востокѣ была создана двухэтажная конструкція мартиріевъ, въ которыхъ нижній этажъ предназначался для погребенія, а верхній для часовни надъ нимъ. По смыслу эти мартиріи цѣликомъ укладываются въ предидущую группу; по конструкціи же восходятъ къ сирійскимъ, мало-азійскимъ и сѣверо-африканскимъ мавзолеямъ, распространеннымъ въ древне-христіанское время въ этихъ областяхъ (Hâss, El-Bareh, Dana и др.) и воспринявшимъ нѣкоторые формы изъ мѣстныхъ древнѣйшихъ традицій (напр. пирамидаль-

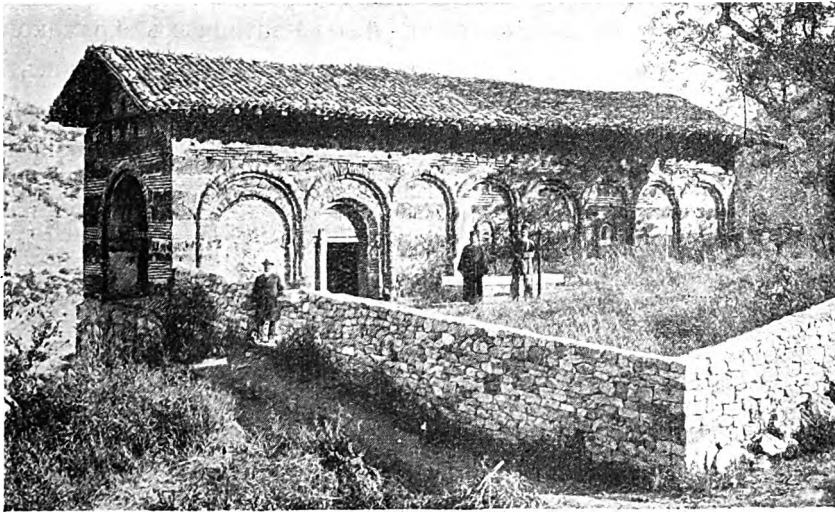


Рис. 82. Бачковскій мон. Костница. Церковь съ ю.-з.

ность покрытій). Напр. извѣстенъ цѣлый некрополь такихъ мавзолеевъ въ Hâss'ѣ (Центр. Сирія), гдѣ т. наз. гробница Діогена¹⁾ представляетъ квадратное въ планѣ двухярусное зданіе, съ погребеніями и саркофагами въ обоихъ этажахъ, съ портикомъ *in antis* въ нижнемъ и перистилемъ въ верхнемъ этажѣ; другой мавзолей,²⁾ тамъ же, прибол. того же плана, имѣетъ также два этажа, (съ внѣшнимъ входомъ въ верхній) и фронтономъ, но увѣнчанъ куполомъ. Гробница въ Mylasa (Карія) относится сюда же: въ 1 этажѣ гладкая стѣна со входомъ, во второмъ-коллонада.³⁾

¹⁾ Напр. у Kaufmann'a, о. с. fig. 34.

²⁾ Holtzinger. Altchr. Archit. fig. 186.

³⁾ Srtzygowski. Kleinasien, fig. 628.

Монахъ Адамнанъ, записавшій рассказъ паломника въ Святую Землю, галльскаго епископа Арнульфа (VII в.), сообщаетъ о церкви Дѣвы Маріи, „гдѣ и ея гробъ находится“ (въ Іосафатовой долині), что она выстроена въ два этажа, причемъ нижній „въ удивительной круглой формѣ“. Эта форма должна была напоминать извѣстную двухярусную гробницу Теодориха въ Равеннѣ, восточное происхождение конструкции которой никѣмъ не оспаривается

Для нашихъ цѣлей важно, однако, привлечь другую группу восточныхъ мавзолеевъ, представляемыхъ, напр., гробницей Kerbet-Häss¹⁾ усыпальницей въ Ruweha²⁾ (Сирія), или Viranschehr (М. Азія)³⁾: продолговатая cella съ двускатной крышей и фронтономъ съ портикомъ поставлена на высокую подстройку; ко входу ведетъ широкая лѣстница. Зданіица имѣютъ совершенно видъ поздне-античныхъ храмовъ — героононь и собственно просто повторяютъ формы языческихъ усыпальницъ⁴⁾. Собственно двухъ этажей въ этихъ постройкахъ нѣтъ; погребенія сдѣланы въ самой cella, но, по внѣшней формѣ, иллюзія двухъ ярусовъ полная, т. к. высота фундамента очень значительна и можетъ легко приниматься за нижній этажъ съ внутреннимъ ходомъ въ него. Поэтому естественно, что, при существованіи цимитеріальной традиции надгробныхъ церквей и даже двухэтажныхъ (правда, въ другихъ, столпообразныхъ формахъ и съ инымъ распредѣленіемъ функцій этажей) конструкций мавзолеевъ, и этотъ типъ усыпальницъ-героононь былъ использованъ для двухярусныхъ мартиріевъ, съ *cubiculum superius ad confrequentandem memoriam quiescentium* и *cubiculum inferius*, — для погребенія.

Правда, сохранившихся древне-христіанскихъ памятниковъ такого типа намъ неизвѣстно (можно указать только на мавзолей Serdjilla (Сирія)⁵⁾ „переходнаго“ или „смѣшаннаго“ типа, съ героономъ надъ уходящей въ землю криптой — не просто люкомъ — съ двумя аркосоліями), зато сохранился рядъ изображеній ихъ на много разъ издававшейся коптской ткани (рис. 80).⁶⁾ По верхнему краю ея тянется фризомъ рядъ продолговатыхъ однефныхъ построекъ съ двускатной крышей и фронтономъ,

¹⁾ Holtzinger, o. c., fig. 185.

²⁾ Holtzinger. Handbuch, fig. 214—16.

³⁾ Rott. Kleinastatische Denkmäler. p. 202—3, fig. 69.

⁴⁾ Ср. напр. гробницы 2—3 в. въ Термессоѣ, въ Писидіи R. Heberday и Wilberg. Grabbauten v. Termessos in Pisidien (Jahresh. d. Oester. Arch. Inst. 1900, Bd III).

⁵⁾ Kaufmann o. c., 159 fig. 35.

⁶⁾ Hanp., Die Manuel d'art byzantin, fig. 28.

раздѣленныхъ отчетливо на два этажа. Входъ въ верхній этажъ, устроенный съ узкой стороны, открытъ и завѣшенъ занавѣской (ср. открытую сторону *cellae trichogae*); къ нему ведетъ широкая наружная лѣстница. Надъ каждымъ зданіемъ выткано его имя, свидѣтельствующее объ реальномъ представленіи почитаемыхъ палестинскихъ (св. Стефана) святыхъ (ясно читается: *μαρτύριον Στεφάνου*, въ остальныхъ: *μαρτύριον . . .*) и, главное, не оставляющее сомнѣній въ томъ, что изображены именно мартиріи. Совершенно такое же зданіице, которое мы поэтому тоже можемъ признавать мартиріемъ, есть на керченской греко-восточной пиксидѣ 5 в.¹⁾ На этомъ рельефѣ ясно различена кладка двухъ этажей, — гладкая въ нижнемъ, сложенная изъ крупныхъ квадровъ — въ верхнемъ.

Наконецъ, именно этотъ типъ восточно-христіанской погребальной

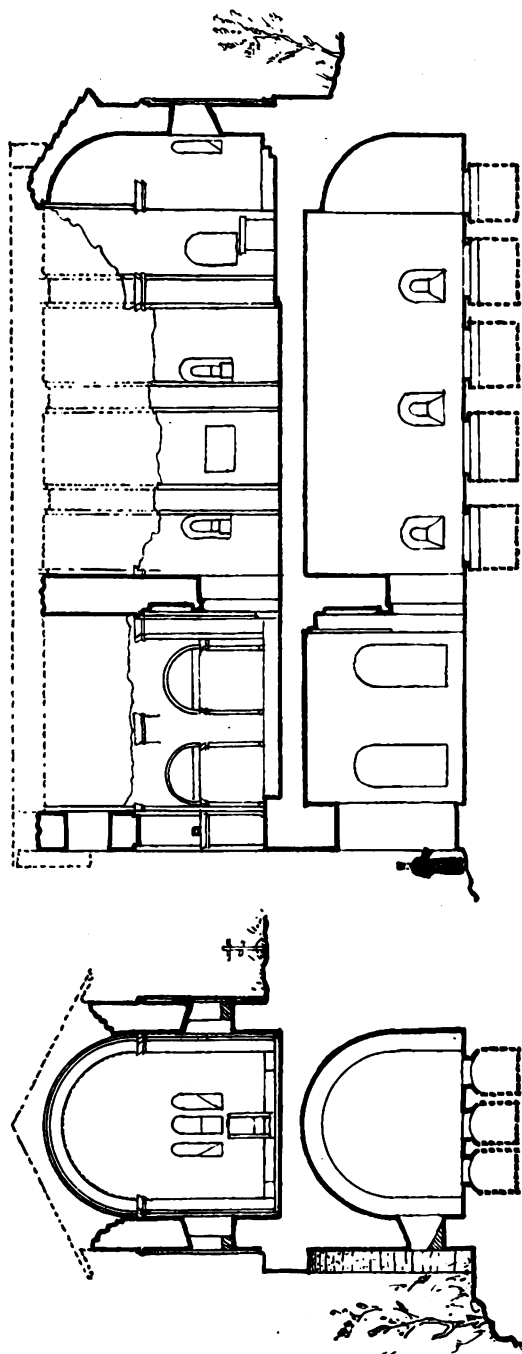


Рис. 83. Бачковскій мон. Костница. Разрѣзы.
(Пунктиръ обозначаетъ сохранившіяся части, лежащая не въ плоскости разрѣза)

Раб. арх. В. Бѣлоусова

¹⁾ Кондаковъ и Толстой. Русскія Древности. IV. fig. 26.

архитектуры былъ внесенъ въ иконографію нѣкоторыхъ Евангельскихъ сюжетовъ (особенно въ Воскресеніи Лазаря, также въ Введеніи и Благовѣщеніи). Какъ это было уже доказано во многихъ другихъ случаяхъ, и здѣсь нужно предполагать изображеніе реальныхъ зданій, общеупотребительныхъ на мѣстѣ сложенія иконографіи, т. е. въ Палестинѣ.¹⁾

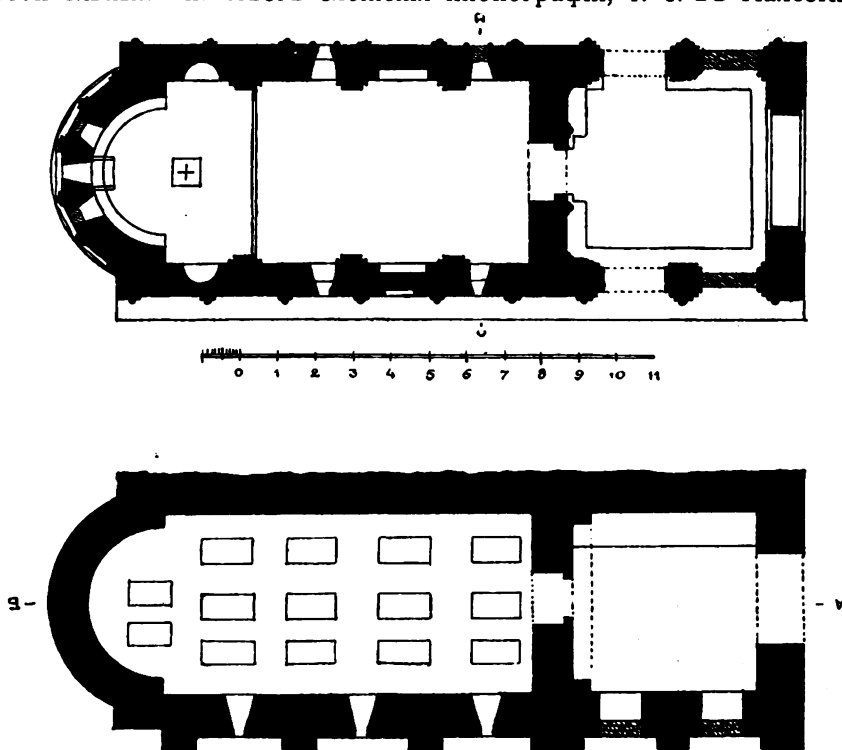


Рис. 84. Бачковскій мон. Костница. Планы обоихъ этажей.

Раб. арх. В. Бѣлоусова.

Распространенность изображеній мартирія этого типа, укрѣпившихся въ иконографіи, воспроизводимыхъ на коптскихъ тканяхъ и на предметахъ церковной утвари только подтверждаетъ свидѣтельства раннихъ

¹⁾ См. напр., на Брешианской шкатулкѣ слон. кости (Laurent L'ancien art chretien, pl. XXXIII), Миланскомъ (ib. pl. XLVI) и Муранскомъ диптихахъ (ib. XLVIa); на многихъ саркофагахъ (v. Sybel. Christliche Antike ff. 5 15, 37, 38, 40, 43, 83 и др.), на Парижской пиксидѣ сл. кости (ib f. 78), на Верденской пиксидѣ (въ Введеніи, — Cabrol, Dictionnaire. p. 2557 f. 830) на равенскомъ переплетѣ Ев-я [Dalton. Byz. art a Arch. f. 125] въ фрескахъ кат' Петра и Марцеллина (Покровский, Евангеліе ff. 122 и 123, 6) и т. д. Въ разныхъ формахъ всюду повторяются: два этажа, высокая лѣстница, двускатное покрытіе и фронтонъ, иногда фланкированный колоннами. Иногда (напр., Брешианская шкат.; арм. мин. 9—10 в., № 697 библиот. Мехаритовъ, ср. — Macleg. Miniatures armeniennes P. 1910 f. 12, и др.) отмѣчена разница въ кладкѣ двухъ этажей. Въ позднѣйшихъ памятникахъ — тотъ же храмикъ съ двускатной крышей, но открытый до низу. Очевидно, этотъ типъ постройки пересталъ быть понятнымъ художникамъ.

паломниковъ въ Святую Землю и отдѣльныя мѣста изъ духовной литературы, говорящія о высокомъ почитаніи этихъ сооружений, связанныхъ съ погребеніями прославленныхъ мучениковъ у мѣстныхъ и заѣзжихъ христіанъ первыхъ вѣковъ. Мартиріи были одними изъ главныхъ реликвій Палестины, къ которымъ при жизни стекались поклонники со всѣхъ странъ свѣта и у которыхъ мечтали сложить свои кости послѣ смерти.

Только раннимъ почитаніемъ мартиріевъ и связаннымъ съ нимъ желаніемъ сохранить, воспроизводить и перевоспроизводить реликвию можно себѣ объяснить такую постройку, какъ древнѣйшую изъ церковей-гробницъ въ Болгаріи, т. наз. „Костницу“ (отъ „кость“, мѣсто погребенія костяковъ умершихъ монаховъ, вынимаемыхъ изъ земли послѣ истлѣнія тѣла)¹⁾ Бачковскаго монастыря (въ 30 клм. къ югу отъ Филиппополя). Вмѣстѣ со всѣмъ монастыремъ она относится къ 1080-тымъ годамъ; другими словами, между ней и предшествующими ей палестинскими мартиріями лежитъ вѣковъ 5—6, не представленныхъ ни однимъ памятникомъ.²⁾

¹⁾ Тотъ же обычай на Афонтѣ. Порѣ. Успенскій (I Путешествіе въ афонскіе скиты и монастыри. Кіевъ. 1877), упоминаетъ объ Лаврской (ч. I отд. 1, 280—1) и Діонисіатской (ib. ч. I, отд. 2, 88) „Костницахъ“. Лаврская кладбищенская церковь въ честь Петра и Павла устроена Аѳанасіемъ. Изъ его словъ „подъ сводами церкви помѣщались кости монаховъ, вынутыя изъ могилъ по прошествіи трехъ лѣтъ“ нельзя выяснить, была-ли церковь одно—или двухэтажной. Ак. Н. П. Кондаковъ сообщилъ намъ, что „Костница“ помѣщалась надъ одной изъ четырехъ вѣтвей крестообразной общей гробницы, гдѣ для каждого изъ трехъ лѣтъ, которыя тѣло усопшаго лежитъ въ землѣ, предназначено по одной вѣтви.

У Барскаго та же Лаврская костница описана такъ: „Храмъ не малъ, долу мраморомъ помощенъ доброзрочно, а подъ спудомъ его мѣсто празно велико, идеже кости самыя отъ тѣлесъ оставшіяся и главы иноческія сохраняются (Порѣ. Успенскій ibid. 281).

²⁾ Ни среди сохранившихся памятниковъ, ни въ описаніяхъ константинопольскихъ црквей нѣтъ указаній на двухэтажныя церкви-гробницы. Парадная усыпальница, — ц. Апостоловъ, — называвшаяся даже иногда *martyrium apostolorum*, какъ извѣстно, имѣла крестовидную форму.

Во дворцѣ, если и были двухярусныя сооруженія, то, вѣроятно, или придѣлы, вродѣ построенной Василиемъ I церкви Петра съ придѣломъ Михаила и ц. Богородицы „надъ ней“ (Ebersolt. *Le Grand Palais de CP.* 139) или оракторіи — молебни, подобно засвидѣтельствованному Кедринымъ (Cedr. II 413) оракторію Цимисхія, въ αψιδѣ Халки (О трудно доступной каменной лѣстницѣ къ нему говоритъ Левъ Діаконъ, — L. D. VIII. 1) или, наконецъ, нецерковныя залы, какъ Триконхъ и Сигма, у которыхъ отмѣчены, — для перваго, — внизу „также (какъ и вверху) три апсиды“; для второй — „залъ ипостиль“ въ нижнемъ этажѣ (Ebersolt, o. c. 17) По мнѣнію Н. П. Кондакова копией съ „Гроба Господня“ могла быть несохранившаяся, но когда-то великолѣпная церковь Анастасіи (послѣ перестройки Василия Македоннина, — Анастасіи и Воскресенія Хр.), основанная еще въ VI вѣкѣ, м. б. самимъ патріархомъ Григоріемъ Богословомъ. (Н. Кондаковъ, Византійскія церкви и памятники Константинополя, 131—3.).

Церковь имѣетъ видъ продолговатой однефной базилики, поставленной на крипу той же формы (рис. 81—84 и 89). Въ обоихъ этажахъ съ запада отдѣленъ притворъ, а съ востока приставлена апсида. Притворъ нижняго этажа открывается на западъ широкой открытой аркой; притворъ верхняго этажа, окруженный со всѣхъ сторонъ арками на столбахъ, имѣетъ видъ легкаго портика (часть арокъ позже заложена): въ обѣ стороны выходятъ по двѣ меньшихъ арки со столбомъ между ними, на западъ одна большая, опирающаяся на угловые устои. Западная

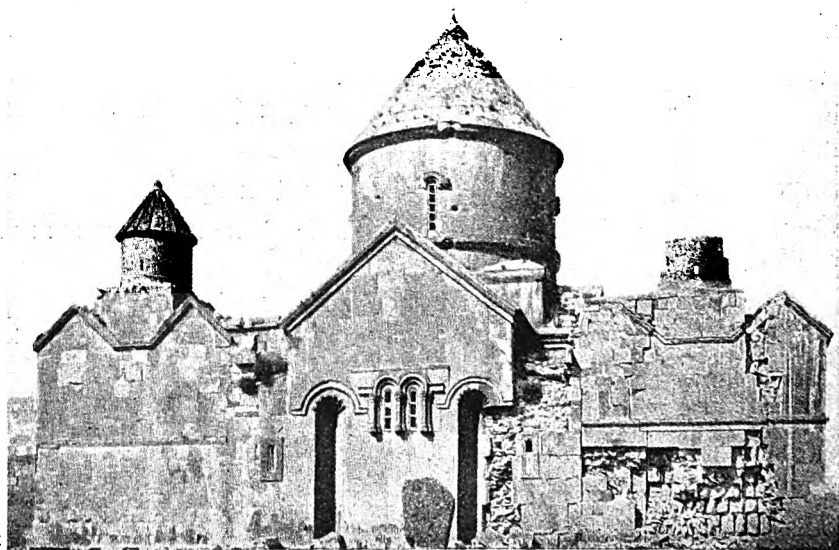


Рис. 85. Мон. Хосраванкъ. Гробницы Багратидовъ съ востока (по Strzygowski, *Die Baukunst d. Armenier u. Europa*).

стѣна суживается въ треугольный фронтонъ, въ которомъ пробито тройное окно (среднее широкое съ полукруглымъ завершеніемъ, боковыя — уже, заканчивающіяся $\frac{1}{4}$ круга). Покрытія не сохранились. Но судя по западному фронтому съ типичнымъ (для треугольныхъ поверхностей) окномъ, совершенно однообразному расчлененію боковыхъ фасадовъ восемью одинаково поднятыми и одинаково сконструированными арками и тремъ парамъ равномѣрно разставленныхъ внутреннихъ пилястръ на боковыхъ стѣнахъ, — церковь во всю длину была засводена поперечными коробовыми сводами, укрѣпленными арками и накрытыми общей двускатной крышей. Покрытіе квадратнаго притвора менѣе ясно, но во

всякомъ случаѣ и оно не поднималось выше гребня общей крыши, определяемого вершиной западнаго фронтона.

Нижній этажъ выложенъ нетесаннымъ камнемъ; верхній — чередующимися рядами кирпича и большихъ квадровъ песчаника. Входъ въ верхній этажъ съ юга, непосредственно съ прилегающаго склона горы; входъ въ крипту — съ запада. Въ верхнемъ ярусѣ — церковь; въ нижнемъ — крипта, полъ которой на всемъ пространствѣ (включая апсидное закругленіе) прорѣзанъ прямоугольными люками. Отверстія подъ люками состоятъ изъ двухъ частей: изъ широкой ступени, занимающей все пространство подъ крышкою, и углубленія рядомъ съ нею, осѣненнаго аркосоліемъ.

Съ перваго же взгляда съ запада „Костница“ невольно ассоциируется со всякими маленькими, но высокими античными постройками типа герона или восточнаго мавзолея (подстройка, портикъ, фронтонъ, покрытие). Всесторонняя же близость ея къ палестинскимъ мартиріямъ, подобнымъ рисункамъ коптской ткани, поразительна.



Рис. 86. Мон. Хосраванкъ. Гробницы Багратидовъ съ запада (по Strzygowski).

Въ Бачковѣ повторяются: и узкій продолговатый планъ, и единственный нефъ (cella), и два этажа съ тѣмъ же распредѣленіемъ между ними церкви и погребеній, и западный открытый портикъ, и фронтонъ, и двускатная крыша и, наконецъ, разграниченія кладки двухъ ярусовъ. Собственно, — исключая лѣстницы, отброшенной по топографическимъ соображеніямъ, — Костница просто воспроизводитъ древнехристіанскій типъ. Интересны въ этомъ отношеніи нѣкоторыя армянскія параллели, ставшія извѣстными гл. обр. благодаря новѣйшему изданію I. Стшиговскаго (Die Baukunst der Armenier und Europa. I-II. Wien 1918).

Правда они б. ч. позднѣйшіе, но другихъ, вѣдь, въ сущности нѣтъ вообще. То, что пока издано, ограничивается нижеслѣдующимъ.

Въ мон. Хоромось (Hogomos) или Хошаванкѣ возлѣ Ани сохранились усыпальницы Багратидовъ (13 f.). Къ церкви Іоанна съ юга и сѣвера при-
мыкаеть рядъ тѣсно составленныхъ гробницъ (рис. 85 и 86). Сверху онѣ со-
ставляютъ горизонтальное плато, съ восточнаго края котораго поднимаются
двѣ симметрично поставленныхъ и одинаковыхъ Ваугирреп, какъ го-
воритъ Стшиговскій (р. 254). Это, собственно, трехнефныя церкви, съ
отдѣльнымъ входомъ въ каждый нефъ (ср. малоазійскія и тырновскія



Рис. 87. Амагху (по Strzygowski).

усыпальницы), съ ку-
поломъ надъ сред-
нимъ и двускатными
крышами надъ бо-
ковыми кораблями.
Церкви совершенно
лишены доступа свѣ-
та. Внутри ихъ ус-
троены лѣстницы, ве-
дущія въ нижній
этажъ, гдѣ въ ни-
шахъ подъ аркосо-
ліями устроены самыя
склепы. Съ востока
и боковыхъ сторонъ
эти архитектуры имѣ-
ють совершенно фор-
мы двухэтажной цер-
кви: отъ цоколя до

крышъ стѣны поднимаются въ одной вертикальной плоскости, раз-
дѣленные узкимъ горизонтальнымъ карнизомъ на высотѣ второго
этажа. Только съ запада широкая платформа передъ входами раз-
биваеть нѣсколько впечатлѣніе. Впрочемъ изъ рисунковъ и текста
не видно, чтобы разнообразныя гробницы, находящіяся къ западу отъ
церкви во 2-омъ этажѣ и вокругъ нея, составляли одно цѣлое съ ней.
Напротивъ, по ихъ различнымъ формамъ видно, что онѣ пристраива-
лись постепенно. За то же говоритъ и внутренній ходъ изъ церковки
въ крипту, представляющую небольшое отдѣльное помѣщеніе. Въ
такомъ случаѣ двѣ церковки Хоромоса съ ихъ двумя этажами, вну-

тренными лѣстницами и составленными отдѣльными нефами съ самостоятельными входами восходятъ къ группѣ указанныхъ выше памятниковъ типа антично-палестинскихъ мартиріевъ. Самый обычай тѣснѣйшаго сближенія гробницъ вокругъ одной церкви или могилы почитаемаго усопшаго (кромѣ Хоромоса (ib. p. 254 f. 285),— вокругъ часовни и гробницы ея основателя (?), въ Ошаканѣ),¹⁾ показываетъ, что на Кавказѣ еще въ началѣ 2 тысячелѣтія были живы обыкновенія древняго христіанскаго Востока. Самъ Стшиговскій отмѣчаетъ подобное же явленіе въ живости именно палестинскихъ связей въ строительной дѣятельности царя Гагика Артсруни (Царство Васпураканъ (X в.). Свѣдѣнія изъ хроники Өомы Артсруни Strzyg. II, 700—1). Между прочимъ, Гагикъ построилъ „у подножія Амракана“ церковь, которую онъ назвалъ „Сіонъ“ (ср. другіе кавказскіе Сіоны); справа отъ главнаго алтаря построилъ церковь-часовню „въ воспоминаніе о распятіи Христа на Голгоѣ и на ней другую“ въ память о домѣ, въ которомъ Христосъ праздновалъ со своими учениками послѣднюю Пасху; слѣва отъ главнаго алтаря — другую церковь въ воспоминаніе о Воскресеніи и на ней еще одну, — въ память о Вознесеніи Христа.

По поводу этого свѣдѣнія Стшиговскій и отмѣчаетъ іерусалимскій характеръ посвященій алтарей и названія самаго храма, вспоминая живость паломническихъ сношеній Арменіи съ Палестиной. Церкви-часовни, построенныя одна надъ другой, по сторонамъ алтаря, онъ справедливо считаетъ не отдѣльными конструкціями, но боковыми придѣлами, которые и въ другихъ случаяхъ располагаются въ два этажа (къ Эреруку и Ресафѣ прибавимъ Кіевскій Софійскій соборъ).

Но отстраняя изъ обзора это свѣдѣніе, мы должны остановиться на двухъ настоящихъ сохранившихся двухэтажныхъ церквахъ, — въ Эгхивардѣ и Амагху (рис. 87)²⁾. Вторая относится къ 13 вѣку, первая, судя по формѣ купола и декораціи стѣнъ — еще позже. Обѣ принадлежатъ къ одному типу: удлиненная кубическая постройка изъ гладкаго камня съ дверью въ западномъ концѣ; крестообразная (слабо выраженная) купольная конструкція надъ нею. Ко входу въ верхній этажъ съ обѣихъ сторонъ поднимаются вправленные въ стѣну крутыя и узкія ступени безъ перилъ. Верхняя часть богато декорирована. Въ этомъ художественномъ противоположеніи гладкихъ стѣнъ нижняго этажа укра-

¹⁾ Ср. напр. многочисленныя погребенія (14.000 надписей) вокругъ древней базилики Дамусъ-эль-Карита въ Кареагенѣ. Kaufmann, Handbuch, 167.

²⁾ Стшиговскій называетъ еще третью, въ Гарни, о. с., 701.

шенному верхнему, — какъ тяжесть основанія-легкости завершения, — любопытная вѣрность традиціи древне-христіанскихъ мартиріевъ.¹⁾ Сравнительно съ послѣдними здѣсь измѣненъ конструктивный типъ верхней церкви и формы лѣстницы, но гробничное назначеніе ихъ мнѣ кажется несомнѣннымъ. Если въ этомъ не убѣждаетъ монументальный надгробный памятникъ, стоящій съ юга у самой церкви Амагху (Ср. гробничная часовня Ошаканъ, рядомъ съ которой надгробный памятникъ основателя Strzyg. fig. 281. и др.), то рельефъ со священными изображеніями въ тимпанѣ входа въ нижній этажъ, исключая всякую возможность хозяйственного назначенія подцерковья (ср. новгородскія и др. русскія церкви „на комарахъ“ и „на сѣняхъ“, 15 и сл. вѣковъ), оставляютъ только одно погребальное назначеніе нижняго яруса

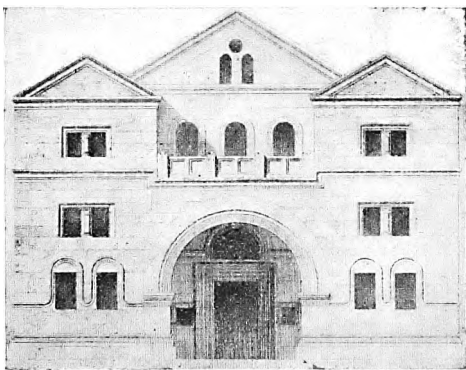


Рис. 88. Западный фасадъ базилики Кальбъ-Лушъ (по de Vogüé. La Syrie Centrale).

(нельзя предполагать просто вторую церковь, — 1) за неимѣніемъ соотвѣтствующей традиціи, 2) благодаря отсутствію освѣщенія: 2—3 крошечныхъ окна-щели во всѣхъ 3-хъ стѣнахъ, конечно, не могли освѣтить церковь. Ср. тоже явленіе затемнѣнія въ нижнемъ этажѣ въ Хоромосъ, Бачковѣ, Боянѣ, словомъ во всѣхъ двухэтажныхъ гробничныхъ церквахъ).²⁾

Этими памятниками ограничивается пока армянскій матеріалъ.³⁾

Вторая — послѣ древне-христіанской — армянская группа церковей-усыпальницъ, отступая во многомъ отъ формъ первоначальныхъ мар-

¹⁾ G. Millet. École grecque, 78. правильно отмѣтилъ въ этой церкви 13 в. копію съ архаичнаго образца (онъ видѣлъ его въ двухэтажности и противоположности декораціи ихъ). Очень жаль, что ему остались неизвѣстными двухэтажныя постройки Болгаріи; зная ихъ, онъ несомнѣнно привлекъ бы армянскую церковь для объясненія ихъ появленія и, установивъ историческую связь между памятниками, едва ли настаивалъ бы на томъ, что архитекторъ Амагху поставилъ церковь во 2 ярусъ, чтобы облегчить обычный типъ и произвести оригинальный эффектъ.

²⁾ Калабрійскія церкви S. Filumena и S. Severina имѣютъ форму подобную этой группѣ армянскихъ гробницъ. Лѣстницы сконструированы совершенно также Bérteaux (Italie Méridionale 124 fig. 42) указываетъ на армянскій характеръ барабана купола. Онъ круглый съ тонкими колонками съ арочками и конусообразнымъ покрытіемъ.

³⁾ Къ указаннымъ памятникамъ отчасти примыкаетъ датируемая Стшиговскимъ седьмымъ вѣкомъ церковь надъ могилой св. Григорія въ M Chorwirap. Церковь одноэтажная обычнаго типа, но съ подземной криптой, имѣющей круглый планъ и апсиду. I. Strzygowski, o. c., 684—5 fig. 656—7.

тиривъ, сохраняетъ тѣмъ не менѣе нѣкоторыя традиціонныя черты: 1) два полныхъ этажа, 2) наружныя лѣстницы во второй этажъ (Амагху и Эгхивардъ), 3) внутреннія лѣстницы изъ церкви въ крипту (Хошаванкъ), 4) отдѣльные параллельно поставленные нефы для каждого погребенія (ibidem), 5) различіе въ раздѣлкѣ наружныхъ стѣнъ двухъ этажей (Амагху, Эгхивардъ).

Возможность допущенія греко-восточной, въ частности палестинской, традиціи въ Арменіи облегчается фактами выбора названія (Сіоны) и посвященія алтарей, даже въ ср. позднихъ церквахъ (постройки Га-

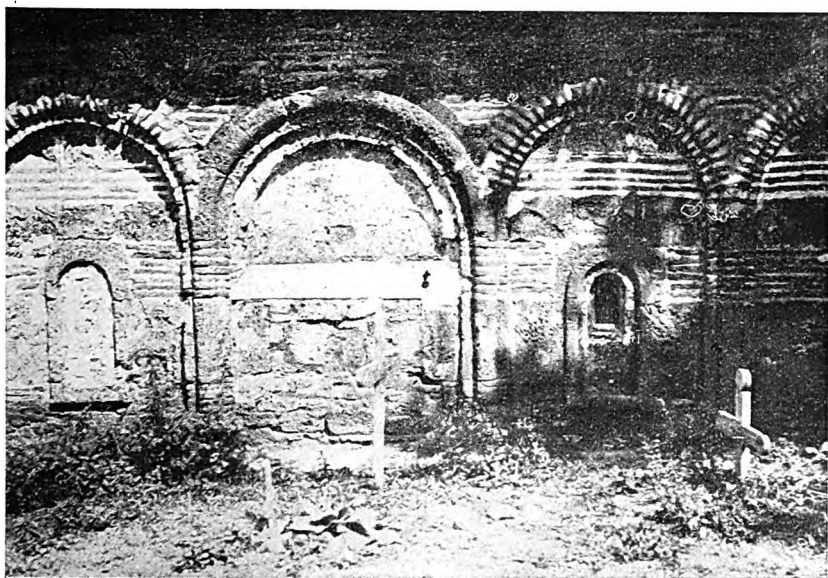


Рис. 89. Бачковскій мон. Костница. Деталь южной стѣны.

гика Артруни). На такую же традиціонность указываетъ сохранявшійся *usus* массовыхъ погребеній вокругъ гробницы святого или почитаемаго лица (ср. Хошаванкъ и Ошаканъ).

Возвращаясь къ Бачковской Костницѣ, нельзя не отмѣтить ея значительно-большей архаичности, ср. со всѣми армянскими памятниками. Это сказывается въ базиличности плана и системы покрытій и въ конструкціи притворовъ. Послѣдніе сближаютъ Костницу съ другой группой древнихъ греко-восточныхъ памятниковъ. Притворъ нижняго этажа открывается широкой аркой (не закрывавшейся никакими дверьми) въ глухой стѣнѣ. Закрытый дверью входъ сдѣланъ только между притворомъ и криптой. Точно такую же конструкцію имѣютъ нартѣксы общеизвѣстныхъ древнихъ сирійскихъ базиликъ, вродѣ Турманина,

Кальбъ-Луша (рис. 88), Рувеха и особенно Бабуда ¹⁾ и др. Различаясь въ деталяхъ, и между собой, и съ Бачковской Костницей, всѣ эти памятники построены по одному принципу, характерность котораго для сирійскихъ построекъ была отмѣчена еще проф. Дилемъ: ²⁾ нартексы всегда

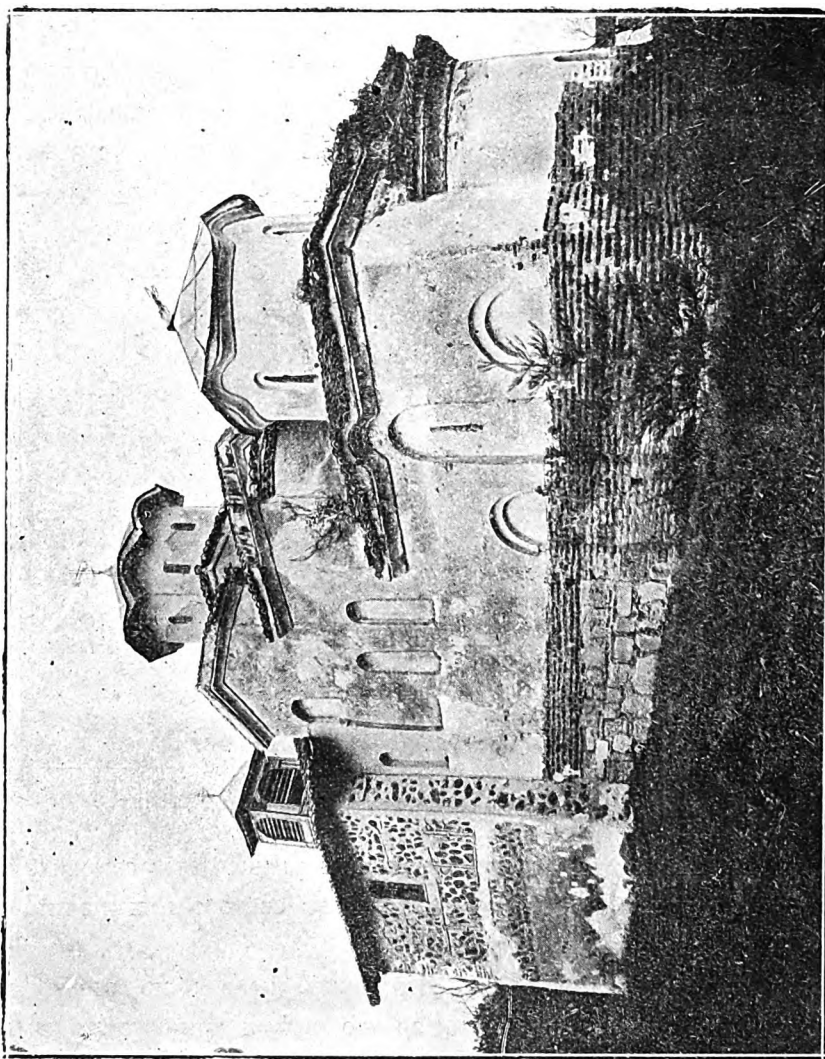


Рис. 90. Бояна. Церковь съ юга

открываются „настоящими воротами“, въ глубинѣ которыхъ виднѣется входная дверь въ самый наосъ. Костница, съ соотвѣствующимъ ей

¹⁾ Holtzinger. Handbuch d. Architektur. fig. 159, 163, 164, и въ др. изд. (no de Vogüe) Kaufmann. Handbuch fig. 59, 1 и 4 (планы) и 60.

²⁾ Ch. Diehl. Manuel 27 указываетъ на ихъ хеттиское происхождение и на персидскіе памятники, Ср. Gayet. L'art persan, 106 (Ктезионъ), 147 (Казвинъ), 158 (Тебризъ), и др. мусульм. пам. Позже въ грузинскихъ церквяхъ.

размѣрамъ и матеріалу упрощеніемъ воспроизводитъ ту же форму. Сирійскія параллели особенно убѣдительны потому, что въ нихъ постоянно повторяется уже отмѣченное въ Костницѣ противоположеніе глухой, прорѣзанной широкой аркой стѣны нижняго этажа, легкому портику-галлерей, устроенному надъ нимъ.

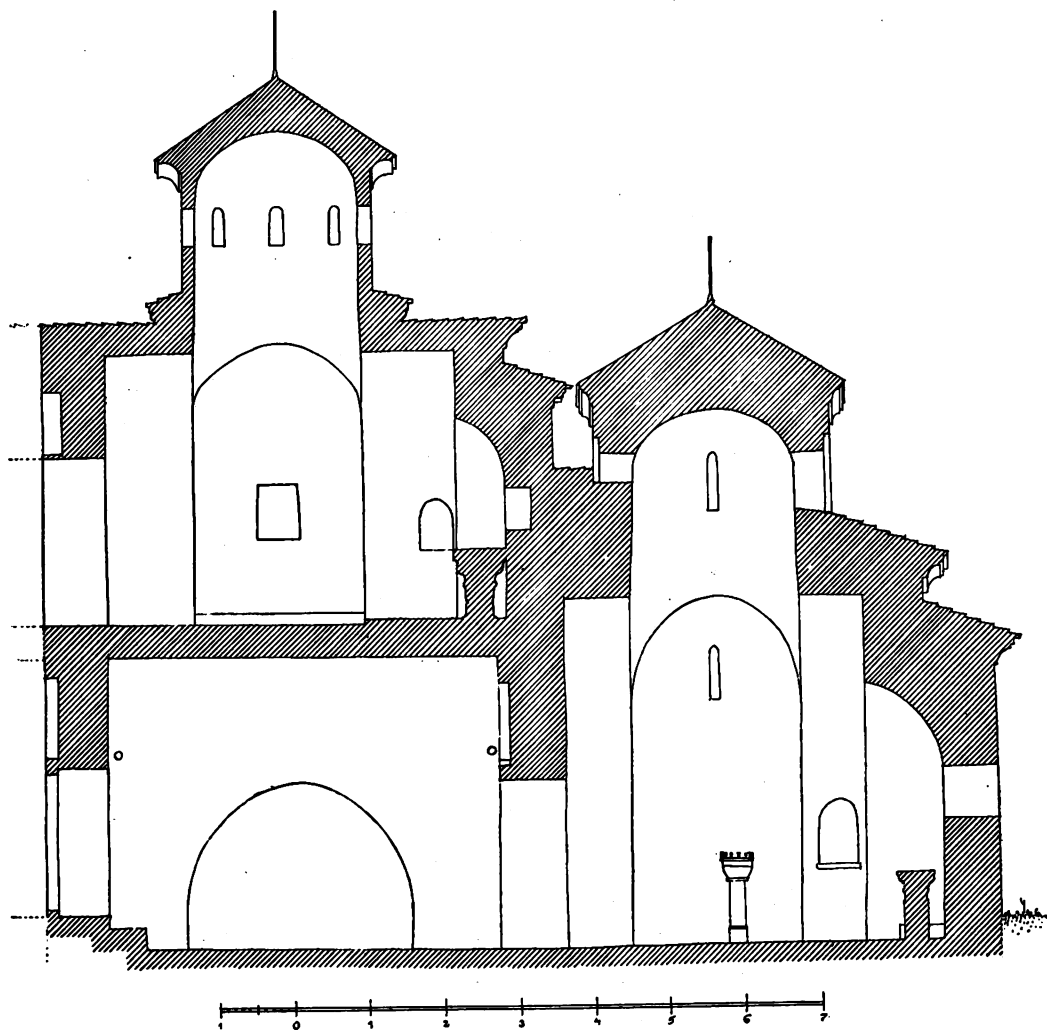


Рис. 91. Бояна. Продольный разрѣзъ церкви.

Раб. арх. В. Бѣлоусова.

Декорация боковыхъ фасадовъ и апсиды Костницы также заслуживаетъ вниманія по своей характерности. Сильно профилированныя аркады, съ лизеной по гребню, покрываютъ все пространство стѣнъ и огибаютъ аркаду. Исключительно декоративный характеръ и полное несоотвѣтствіе внутреннему конструктивному дѣленію корабля (3-мъ внутреннимъ

пилястрамъ соотвѣствуютъ 5 — 6 внѣшнихъ) ставитъ ихъ въ близкую связь съ восточно-христіанскими памятниками. Особенно характерно, —

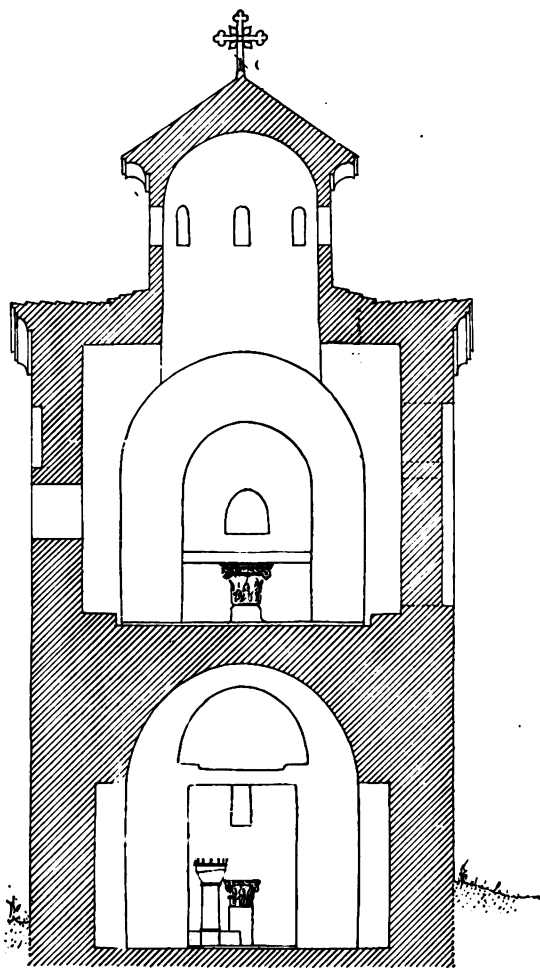


Рис. 92. Бояна. Поперечный разрѣзъ церкви.
Раб. арх. В. Вѣлоусова.

въ смыслѣ несвязанности съ конструкціей, — отсутствіе арки на западномъ фасадѣ, т. е. именно тамъ, гдѣ долженъ былъ бы выступать профиль свода притвора.¹⁾ Въ послѣдней работѣ (*L'Ecole grecque dans l'architecture byzantine*, 152--8)-г. Милье было показано восточное происхожденіе декоративныхъ аркадъ, употребительныхъ въ месопотамскихъ, малоазійскихъ и армянскихъ постройкахъ, въ отличіе отъ конструктивной разбивки фасадовъ константинопольской школы.

Я не считаю нужнымъ поэтому повторять его доказательства, тѣмъ болѣе что возраженія Стшиговскаго по этому вопросу мнѣ кажутся явно неосновательными²⁾. Фасады Костницы съ тонкими слитыми лизенами-валиками и невысокимъ подъемомъ частыхъ арокъ, надъ которыми остается поло-

напоминаютъ изящныя аркады изъ тонкихъ полуколонокъ на армянскихъ и грузинскихъ церквяхъ.³⁾

¹⁾ G. Millet (Ес. Gr., 158 и 158з) указываетъ на то же въ Бизардіано (Критъ) и др. критскихъ памятникахъ.

²⁾ Strzygowski (*Die Baukunst d. Arm. u. Eur.*, 516) утверждаетъ, что положеніе Милье вѣрно только для „позднего времени“, и приводитъ въ качествѣ примѣровъ декоративныхъ арокъ, связанныхъ съ конструкціей, фасады соборовъ 7 в. въ Артикѣ и Тхалинѣ (ff 61 и 202). Однако, въ указанныхъ случаяхъ конструктивное соотношеніе арокъ выражается только въ томъ, что онѣ обозначаютъ грани апсиды, но онѣ нигдѣ не соотвѣтствуютъ сводамъ.

³⁾ Ср. Millet, о. с. fig. 77—78 p. 1564—5. Амагху, Самтавро, Ани, ц Тиграна Хо-

Декорация оконъ, окруженныхъ валькомъ (рис. 89), не встрѣчающаяся на византійскихъ памятникахъ, находитъ себѣ также рядъ аналогій въ кавказскихъ, особенно въ позднѣйшихъ грузинскихъ фасадахъ. Окруженіе оконъ (со всѣхъ сторонъ, въ отличие отъ сирійской формы, обрамляющей только верхнюю часть окна) простымъ валькомъ или валькомъ съ профилированнымъ карнизомъ вокругъ, составляетъ характерную черту кавказской архитектуры вообще (начиная со 2-го расцвѣта, прибл. съ 9—10 вѣка), но преобладаютъ повсюду четырехугольныя рамы,¹⁾ и только въ грузинскихъ памятникахъ (соб. Мцхета, ц. Акамаръ, час. Гроба Господня въ Мцхетѣ, Амагху и др.)²⁾ онѣ заворачиваются по закругленію окна. Сравнительно со многими кавказскими церквами, Костница даетъ, правда, простѣйшій типъ такого обрамленія, но въ основѣ лежитъ та же характерная форма.

Такимъ образомъ, въ декорации фасадовъ Костницы отмѣчаются несомнѣнныя

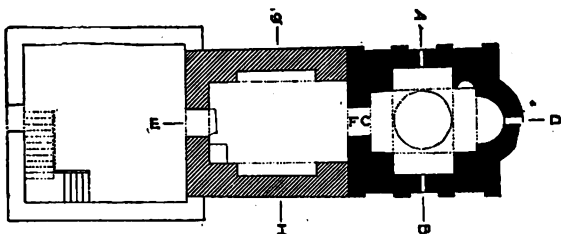


Рис. 93. Бояна. Планъ.

Раб. арх. В. Бѣлоусова.

поздне-кавказскія черты. Нельзя не поставить этого въ связь съ грузинско-армянскимъ происхожденіемъ строителя монастыря, Григорія Пакуряна. Монастырь, какъ извѣстно, построенъ грузиномъ и исключительно для грузинъ (см. *Тутхóv*); на одной фрескѣ въ Костницѣ, и на чудотворной иконѣ Богородицы въ главной церкви надписи сдѣланы по грузински, — совершенно очевидно, что монастырь находился въ тѣсной связи съ родиной своего основателя и своихъ первыхъ монаховъ. Церковь-Гробница въ этомъ отношеніи стоитъ, м. б., на первомъ мѣстѣ. Какъ и въ другихъ современныхъ случаяхъ, постройка усыпальницы для себя было главной цѣлью богатаго ктитора Бачковского монастыря. Пакурянъ прямо говоритъ въ оставленномъ имъ Типиконѣ, что онъ хотѣлъ „построить прекрасный храмъ и при немъ убѣжище для монаховъ и гробницу для моего грѣшнаго тѣла“

ненца и соборъ; Мейрускеви, Алаверды, Гелать, и др. Несомнѣнно изъ того же источника ведутъ начало такія же игрушечныя аркады изъ лизенъ въ сербскихъ церквахъ, напр въ Смедерево, Раваницѣ, Крушевацѣ, и др. Millet, *L'ancien art serbe. Les Eglises.* ff. 178, 180, 184, 191 и др.

¹⁾ Но и въ этихъ случаяхъ самое окно — прямоугольной формы — обтянуто тонкимъ валикомъ ср. Strzygowski, o. c. fig. 350, 567, 568, 323.

²⁾ Strzygowski, o. c. fig. 395, 581, 582, 618.

(Тол., 7—8). Какъ о давно предусмотрѣнномъ рѣшеніи писалъ о той же усыпальницѣ его братъ Аспасій въ завѣщаніи: „гдѣ будетъ угодно моему брату построить церковь и монастырь, и при нихъ гробницу, въ которой онъ долженъ быть погребенъ, тамъ пусть будетъ положено и мое тѣло“. По выраженію проф. Соколова,¹⁾ монастырь становился „семейной гробницей“. Съ этой точки зрѣнія можно было бы объяснить и формы Костницы.

Если въ деталяхъ ея декораціи чувствуются грузинскіе мотивы, а на конструкціи лежитъ отпечатокъ глубокаго архаизма, то не воспроизводитъ-ли она — конечно, съ рядомъ отступленій позднѣйшаго времени, и въ константинопольской technikѣ (чередованіе камня и кирпича)

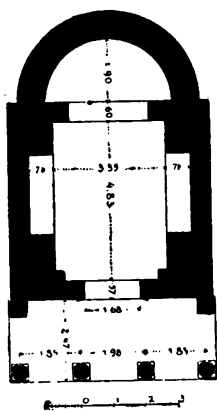


Рис. 94. Планъ усыпальницы въ Термессосѣ (М-Азия). (по Heberday & Wilberg)

— какой-нибудь древній кавказскій мартирій, сохранявшій еще первоначальныя палестинскія традиціи?

Армянское происхожденіе Пакурьяна, (сказавшееся м. пр. въ томъ, что на оригиналѣ Устава онъ подписался по армянски, и текстъ былъ составленъ на греческомъ, грузинскомъ и армянскомъ языкѣ) и его имя, — Григорій, — наводятъ на мысль, что свою усыпальницу онъ могъ построить по образцу того древняго мартирія св. Григорія, просвѣтителя Арменіи, формы котораго Стшиговскій почему-то ищетъ въ позднѣйшихъ церквахъ - ротондахъ.²⁾

Несохранившійся до нашихъ дней, онъ могъ, въ оригиналѣ или копіяхъ, существовать въ 11 вѣкѣ. Принимая во вниманіе живыя связи древнѣйшей Арменіи съ Іерусалимомъ, легко представить себѣ его именно въ тѣхъ формахъ палестинскаго мартирія, далекое переживаніе которыхъ неожиданно встрѣтилось въ глуши Балканскаго полуострова.

Вторая церковь-гробница въ Болгаріи находится въ 8 клм. отъ Софіи, у с. Бояна (рис. 90—93), на мѣстѣ бывшей резиденціи мѣстнаго владѣтеля Калояна, и построена имъ около 1259 года (въ церкви надпись о построеніи и расписаніи), повидимому, для себя и для жены

¹⁾ И. Соколовъ, Состояніе монашества въ византійской церкви съ половины IX до начала XIII вѣка. Казань 1894, 34—7.

²⁾ Соколовъ, о. с. 34—7. Пакурьянъ-огрузиенный армяно-халкидонитъ изъ Таоклирджетіи.

³⁾ Любопытенъ въ этомъ отношеніи армянскій синонимъ мартирія — „матурнъ“ = маленькая часовня. Strzygowski о. с., 496.

Десиславы. Постройка 1259 года, приставленная съ запада къ маленькой древнѣйшей церковкѣ, состоитъ изъ двухъ этажей, изъ крипты и собственно-церкви на ней. Крипта (служащая въ тоже время проходомъ въ старѣйшую церковь), представляетъ широкой корридоръ безъ внутреннихъ пилястръ, крытый общимъ цилиндрическимъ сводомъ съ двумя аркосоліями въ боковыхъ стѣнахъ. Церковь кубообразна, имѣетъ маленькую апсиду, стоящую на западной стѣнѣ прилежащаго храма и перекрыта куполомъ, опирающимся на четыре массивныхъ угловыхъ устоя. Въ планѣ она образуетъ немного удлинённый прямоугольникъ съ вписаннымъ крестомъ. [Это удлинение отразилось въ конструкціи сводовъ. Необходимость образованія подкупольнаго квадрата вызывала значительное расширеніе поперечныхъ сводовъ. Не желая по какимъ-то причинамъ суживать боковыхъ (продольныхъ) арокъ, мастеръ принужденъ былъ сдѣлать пересѣченіе

каждыхъ двухъ прилежащихъ арокъ-сводовъ и сдѣлалъ это въ очень неуклюжихъ формахъ. Западная стѣна вынута при передѣлкахъ 19 вѣка. Куполь и барабанъ переложены].

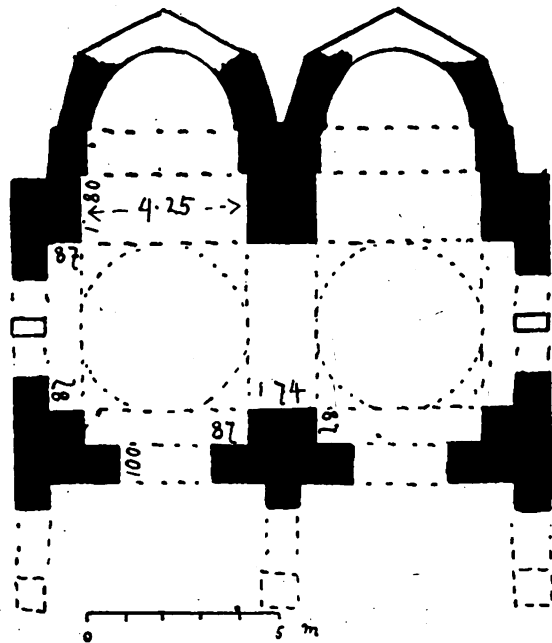


Рис. 95 Планъ гробничной церкви Ūtchajak.
(по Strzygowski).

Замѣна базиличной удлинённости плана, — почти квадратной формой, и сводчатого покрытія, — купольной конструкціей, составляетъ главныя отличія Боянской архитектуры отъ Бачковской и стоящихъ за ней. Едва-ли, однако, можетъ итти рѣчь объ эволюціи типа гробницы въ смыслѣ приспособленія его къ общеупотребительной въ 12—13 в. центральнокупольной конструкціи церкви.

Планъ Боянской гробницы въ точности слѣдуетъ опредѣленной (немножко отличной отъ Бачковской) специально гробничной традиціи, ведущей свое начало еще отъ языческихъ cellae. Такъ, извѣстная усы-

пальница 2—3 вѣка въ Термессосѣ (Писидія)¹⁾ имѣетъ уже и слегка удлиненный прямоугольникъ въ планѣ и два аркосолія въ боковыхъ стѣнахъ, образующіе, вмѣстѣ съ кораблемъ, крестъ, вписанный въ четырехугольникъ, и, наконецъ, апсиду (рис. 94).

Стшиговскій указываетъ на этотъ героонъ, какъ на прообразъ „Kreuzkuppelkirche“, считая наиболѣе существенной чертой его — укрѣ-

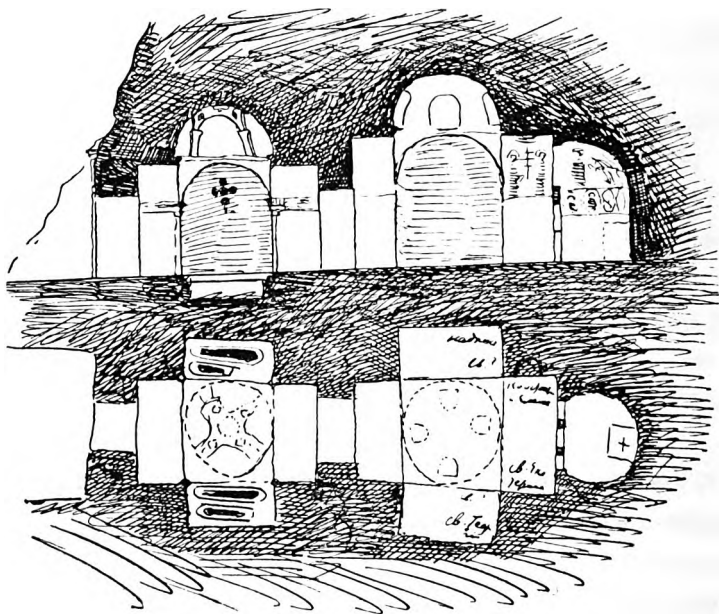


Рис. 96. Планъ и разрѣзъ пещерной церкви Гереме. (по Strzygowski).

пленія угловъ зданія, какъ бы приготовленныхъ для принятія тяжести купола.

М. б. нѣсколькими вѣками позже, — двойная, уже христіанская,²⁾ церковъ-гробница Utschajak, тоже въ Малой Азіи. (Стшиговскій, относитъ ее къ 4—5 в.) Постройка состоитъ изъ двухъ составленныхъ квадратовъ, перекрытыхъ одинаковыми куполами, отъ которыхъ крестообразно расходятся подпружныя арки, опущенныя на угловыя утолщенія стѣны; каждая гробница имѣетъ отдѣльную апсиду и отдѣльный входъ съ запада (рис. 95). Здѣсь архитектурный типъ, уже сформиро-

¹⁾ Strzygowski, Kleinasien. 136 fig. 104. R. Heberday W. Wilberg Grabbauten von Termessos in Pisidien, 205 squ. fig. 81—2. (Jahreshefte d. österr. Arch. Inst. III. 1900).

²⁾ Тотъ же типъ, но безъ апсиды въ Ruweha (Сирія) Holtzinger. Altchr. Archit. fig. 1.

ванъ.¹⁾ Тотъ же архитектурный типъ воспроизводятъ двѣ пещерныя церкви-гробницы въ долинѣ Гереме²⁾ (начала 2 тысячелѣтія): обѣ вырѣзаны въ скалѣ въ формѣ креста, съ куполомъ надъ пересѣченіемъ вѣтвей его, и крестообразно расположенными сводами вокругъ, опирающимися непосредственно въ скалу. Въ боковыхъ крыльяхъ найдены погребенія (рис. 96).

Очень можетъ быть, что въ Боянѣ мы имѣемъ дѣло съ особымъ малоазійскимъ типомъ гробницы, перенесеннымъ въ Болгарію вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими художественными формами. Нельзя, впрочемъ, отрицать, что та же конструкція, въ качествѣ простѣйшаго разрѣшенія проблемы Kreuzkirkelkirche, примѣнялась въ Болгаріи иногда и для обыкновенныхъ маленькихъ церквей (напр., древнѣйшая, 11—12 в. (?) церковь въ Боянѣ же или церковь въ Никополѣ,³⁾ прибол. того же времени (рис. 97)). Хотя и въ этихъ двухъ случаяхъ нельзя быть увѣреннымъ, что церкви не имѣли гробничнаго назначенія.

Какъ въ Бачковѣ, и въ Боянѣ погребенія были сдѣланы въ нижнемъ этажѣ, только не въ люкообразныхъ склепахъ въ полу крипты, какъ тамъ, а у боковыхъ стѣнъ, подъ аркосоліями. Къ сожалѣнію, самыя погребенія исчезли, и поэтому нельзя установить ближе ихъ формъ. Только устройство аркосоліевъ въ серединѣ продольныхъ стѣнъ должно быть отмѣчено, какъ переживаніе традиціи Termessos'a, Гереме и мн. под., гл. обр. малоазійскихъ, усыпальницъ. Нижняя крипта не имѣла внутренняго сообщенія съ верхней церковью. Входъ въ первую велъ съ

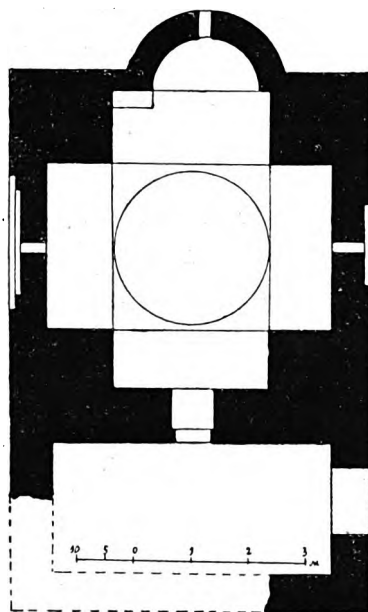


Рис. 97. Никополь. Планъ церкви. (по Успенскому. Абоба-Плиска).

¹⁾ Какъ квадратное зданіе, перекрытое однимъ куполомъ; эта гробница восходитъ, м. б., съ другой стороны къ очень распространенному въ христіанскомъ Египтѣ типу купольныхъ усыпальницъ. Последнія, однако, б. ч. безъ апсидъ, и ихъ купола покоятся на входящихъ въ стѣны (безъ угловыхъ устоевъ, поэтому въ планѣ нѣтъ креста) аркахъ, впрочемъ тоже прилежащихъ къ стѣнамъ (напр. Эль Каргехъ, въ Б. Оазисѣ).

²⁾ Strzygowski, о. с, fig. 120.

³⁾ Абоба-Плиска. Изв. Рус. Арх. Инст. въ Константинополѣ. Томъ X. Альбомъ табл. С, 3—4.

запада, во вторую, — съ западнаго угла южной стѣны (см. нишу на ю. фасадѣ и изображеніе модели храма въ рукахъ ктитора на фрескѣ въ криптѣ). Любопытна, какъ мнѣ кажется, эта южная ориентировка церковнаго входа, которую мы видѣли въ Бачковѣ, отмѣчаемъ здѣсь въ Боянѣ и съ которой встрѣтимся въ третьемъ памятникѣ, въ Асѣновой церкви (см. ниже). Въ Бачковѣ еще можно было объяснять ее топографическими условіями, именно прилегающимъ съ юга покатымъ склономъ горы, который приводилъ непосредственно во 2-ой этажъ. Но въ двухъ другихъ случаяхъ это обстоятельство тѣми же основаніями не объясняется (почему въ Асѣнову церковь нельзя было войти съ запада, а въ Бояну, или съ сѣвера или съ запада?) Настойчивое повтореніе южнаго входа наводитъ на мысль о существованіи какой-то традиціи. Очень важнымъ въ этомъ смыслѣ является почти обязательная ориентировка къ югу входовъ всѣхъ 200 гробницъ бл. Эль-Каргеха въ Большомъ Оазисѣ въ Египтѣ. Поставленныя очень различно, вдоль неодинаково направленныхъ улицъ, эти усыпальницы однообразны только въ этой особенности.¹⁾

При крайней кустарности Боянской церкви, сказавшейся въ немнѣнн сложить своды, въ небрежности кладки и общей неровности и кривизнѣ линій (см., напр., аркосоліи), — декорация фасадовъ сведена, можно сказать, на нѣтъ. Только нѣсколько нишъ, начинающихся съ высоты пола второго этажа, украшаютъ боковые фасады. Въ сѣверной стѣнѣ — 4, въ южной — 3 (изъ — за двери); всѣ — одинаковой формы и величины. Если обратить вниманіе на то, что онѣ исходятъ изъ уровня пола второго этажа, то становится понятнымъ, что въ этихъ довольно жалкихъ углубленіяхъ Боянскій мастеръ пытался передать традиціонныя въ двухэтажныхъ церквахъ-гробницахъ аркады боковыхъ фасадовъ верхняго этажа (ср. Бачково, Асѣнова церковь, Амагху).²⁾ Но неискусность, или непониманіе декоративной необходимости заставили мастера опустить горизонтальное междуэтажное разграниченіе (карнизъ, ступень), а мо-

¹⁾ Kaufmann, Handbuch, 164—5.

²⁾ Между настоящимъ состояніемъ южной стѣны и изображеніемъ на ктиторской фрескѣ есть значительное расхожденіе, которое, собственно, не затрагиваетъ только двери. Все остальное не соответствуетъ дѣйствительному виду и должно быть отнесено на счетъ свободнаго отношенія художника къ сюжету (судя по: 1) нишамъ внизу ю. стѣны, которыхъ нѣтъ въ дѣйствительности; 2) по неодинаковой высотѣ междуэтажнаго карниза на з. и ю. стѣнахъ; 3) по поднятой выше уровня 2-го этажа ю. двери). Существующія по сторонамъ отъ двери ниши въ ю. стѣнѣ не могутъ быть оппаны, изображенными на фрескѣ (въ числѣ 2-хъ), п. ч. онѣ помѣщены на уровнѣ пола 2-го этажа).

жетъ быть это въ свою очередь лишило его возможности выложить настоящія аркады (за отсутствіемъ исходной линіи). Любопытно, однако, единство Боянской церкви съ гробничной традиціей и въ отношеніи декораціи.

Такимъ образомъ, Боянская церковь соблюдаетъ основной признакъ типа древнѣйшихъ усыпальницъ — два этажа; въ конструкціи

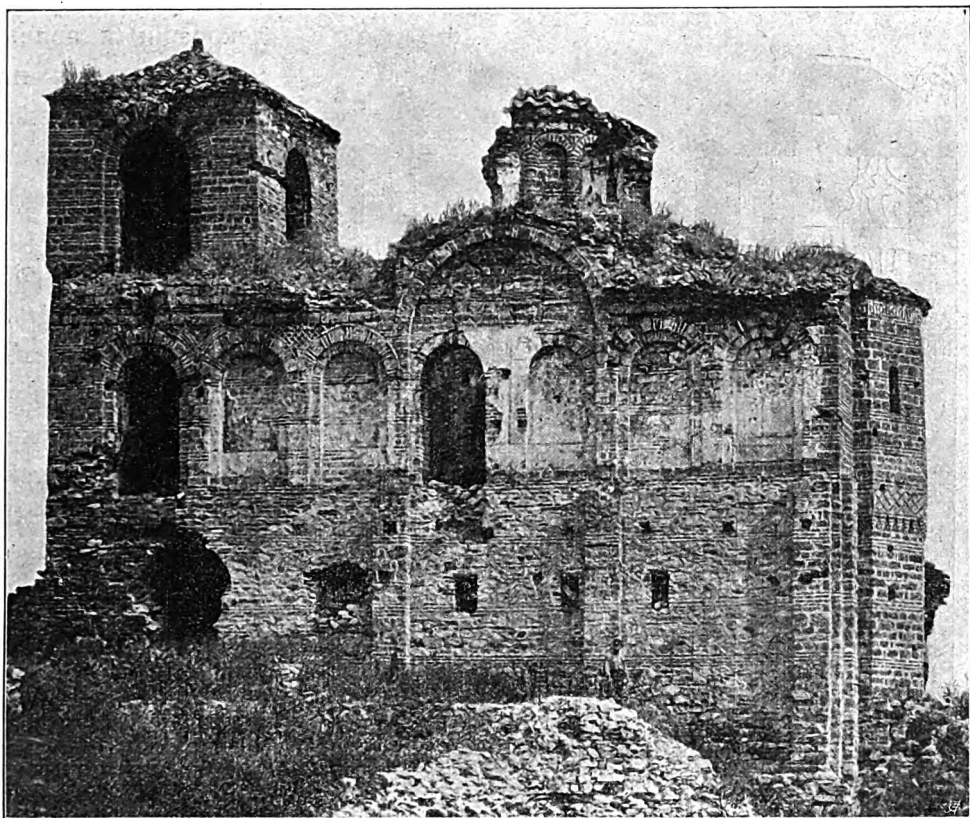


Рис. 98. Асѣнева Церковь. Видъ съ юга.

верхней церкви, отличаясь кореннымъ образомъ отъ базиличнаго типа палестинскихъ мучениковъ, примыкаетъ къ другой, тоже древней, вѣроятно, малоазіатской традиціи; въ аркосольныхъ погребеніяхъ крипты слѣдуетъ общей восточной традиціи и особенно тѣмъ же малоазіатскимъ памятникамъ; наконецъ, въ устройствѣ входа въ южной стѣнѣ какъ будто повторяетъ обыкновеніе коптскихъ усыпальницъ, и какъ въ этомъ, такъ и въ аркадной декораціи фасадовъ верхняго этажа (форма тоже восточнаго источника) сохраняетъ полное согласіе съ двумя другими болгарскими церквами гробницами.

Гробничное назначеніе третьей церкви, стоящей на вершинѣ высокой скалы въ т. наз. „Асѣневой Крѣпости“ возлѣ г. Станимака (9 клм. отъ Бачковскаго м-ря), не установлено. Но такъ какъ она по своимъ формамъ тѣсно примыкаетъ къ двумъ предидущимъ памятникамъ и не имѣетъ другихъ аналогій кромѣ церквей-гробницъ, то я включаю ее въ этотъ обзоръ (рис. 98—101; чертежи арх. В. Бѣлоусова по обмѣрамъ В. Бѣлоусова и С. Покровскаго). Судя по техникѣ и

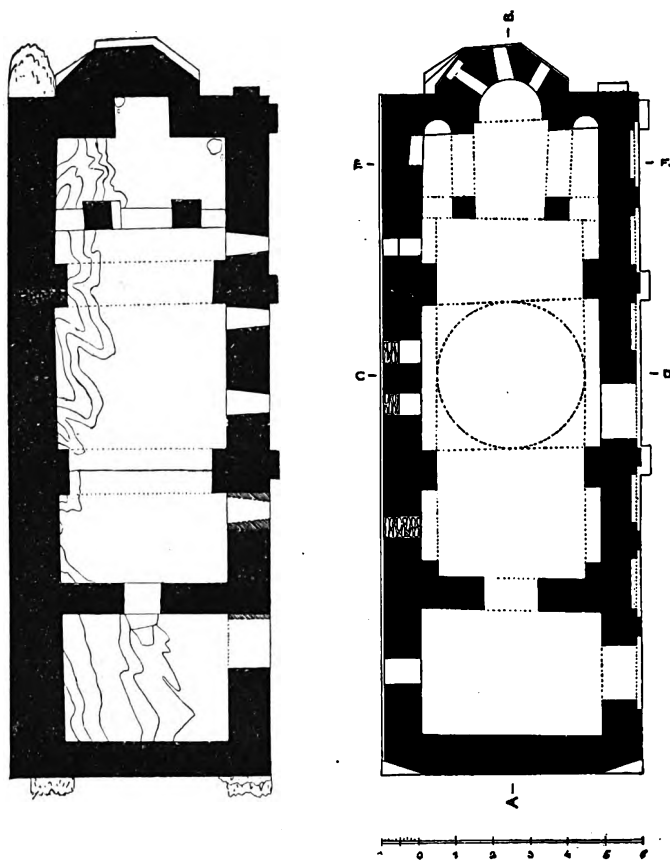


Рис. 99. Планы двухъ этажей Асѣневой церкви.

Раб. арх. В. Бѣлоусова.

декорации (и принимая во вниманіе историческія условія) церковь слѣдуетъ относить къ 12—13 вѣку.

Съ церквами-гробницами ее связываетъ: 1) двухэтажность конструкціи съ устройствомъ церкви въ верхнемъ ярусѣ; 2) узкій и длинный, „базиличный“ планъ; 3) аркада на высотѣ второго этажа въ боковыхъ фасадахъ и 4) входы съ южной стороны.

Въ цѣломъ, эти признаки охватываютъ всѣ важнѣйшіе моменты въ архитектурномъ памятникѣ,

именно планъ, конструкцію и декорацию. Поэтому связь Асѣневой церкви съ храмами-усыпальницами въ архитектурномъ отношеніи никакъ нельзя считать случайной. Но, входя, т. сказ., органически въ группу послѣднихъ, Асѣнева церковь, 1) въ своемъ нижнемъ этажѣ не даетъ никакихъ признаковъ погребенія, и 2) въ конструкціи верхняго этажа (оставаясь „однонефной базиликой“) приближается къ значительной группѣ не гробничныхъ, обыкновенныхъ церквей.

Этимъ она отличается отъ двухъ предидущихъ болгарскихъ памятниковъ, сохранявшихъ специально-гробничныя архитектурныя формы.

Нижній этажъ церкви раздѣленъ на двѣ части, на маленькую западную камеру съ поперечнымъ сводомъ (черезъ эту камеру входъ), и длинный залъ, съ продольнымъ сводомъ, укрѣпленнымъ двумя про-

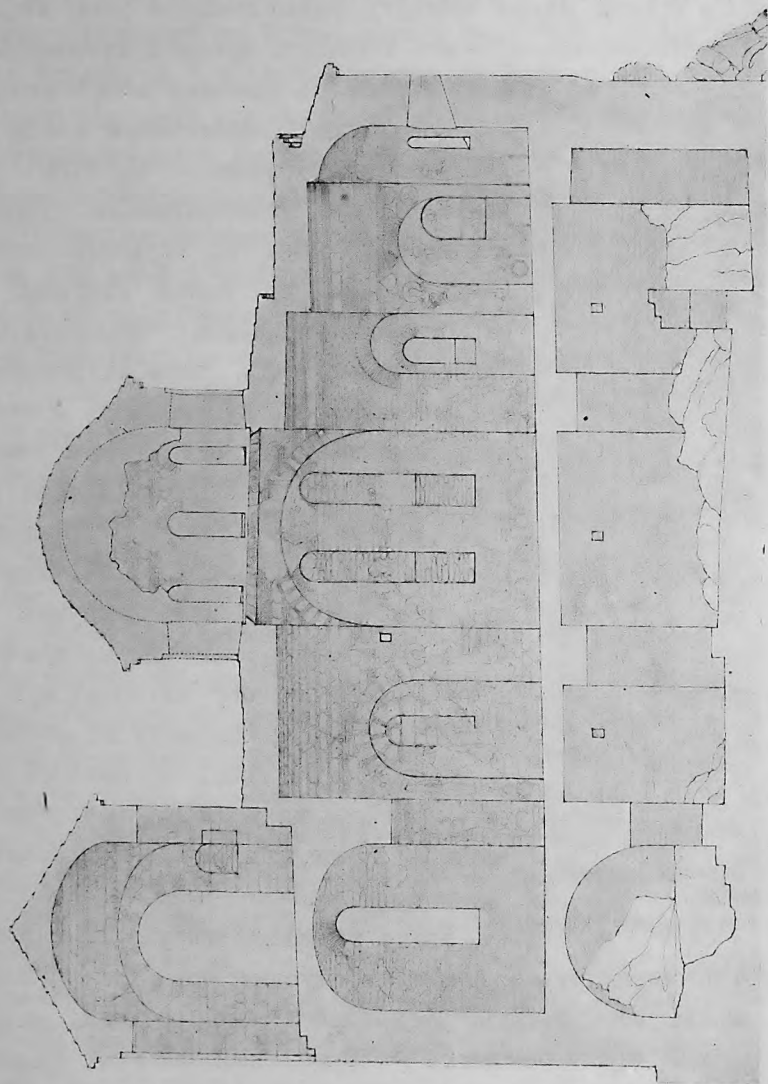


Рис. 100. Асѣнова церковь. Продольный разрѣзъ.

Раб. арх. в. Бѣлоусова.

межуточными арками. Въ восточной части выступаетъ узкое четырехугольное помѣщеніе (соотвѣтствующее верхней апсидѣ). На нѣкоторомъ разстояніи передъ нимъ симметрично поставлены два квадратныхъ въ планѣ столба (они приходятся подъ столбами, раздѣляющими алтари верхняго этажа, но какъ будто съ ними не связаны. См. разрѣзъ). Къ

востоку отъ этихъ столбовъ находится глубокое (неизвѣстной глубины) отверстіе, вѣроятно искусственное, но не обложенное кладкой и неправильной формы. Предполагать въ немъ гробницу трудно. Скорѣе это скрывалище хозяйственного или военного (крѣпость) назначенія, которое, можетъ быть, прикрывалось указанными столбами и стѣной между ними(?). Невыравненная скала вмѣсто пола, неоштукатуренныя стѣны — все говоритъ противъ предположе-

нія о криптѣ въ нижнемъ этажѣ церкви.

Не касаясь двухэтажной конструкціи Асѣновой церкви, — G. Millet однажды¹⁾ уже разсматривалъ, правда мелькомъ, формы ея верхняго этажа. Онъ указалъ, съ одной стороны, на ея основной признакъ: продолговатый единственный нефъ, скомбинированный съ центральнымъ куполомъ, и привелъ нѣсколько аналогій, взятыхъ изъ памятниковъ 12—13 в. въ западной Сербіи (Катарро, ц. ц. Луки и „Коллегіата“; Брекова; Брезова; Куршумла). Съ другой стороны онъ же отмѣтилъ намѣчающуюся въ Асѣновой церкви тенденцію къ тричастному расчлененію окружающихъ куполь частей. Она обнаруживается въ введеніи двухъ столбовъ и стѣнъ отъ нихъ къ востоку, раздѣляющихъ алтарь на три отдѣленія, — вѣрнѣе, на алтарь, жертвенникъ и діаконникъ). Можно было бы добавить къ этому выведеніе наружу широкихъ

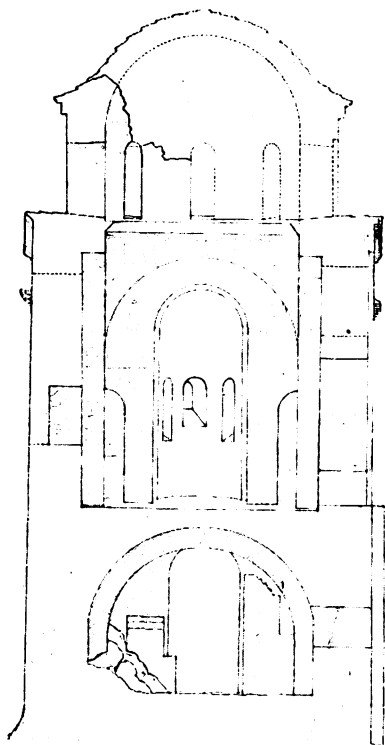


Рис. 101. Асѣнова церковь. Поперечный разрѣзъ.

Раб. арх. В. Бѣлоусова.

пилястръ, соотвѣтствующихъ купольнымъ устоямъ, которые, проходя вертикально черезъ весь фасадъ, рѣзко выдѣляютъ среднюю надкупольную часть отъ двухъ боковыхъ (= 3-хчастный фасадъ). Нельзя, однако, согласиться съ г. Миле въ томъ, что стремленіе къ трехчастности (такъ же какъ и присутствіе нартѣкса) является непременно „византійскимъ“ признакомъ. Если вообще византійскія церкви употребляютъ трехчастное расчлененіе фасадовъ, соотвѣтствующее ихъ

¹⁾ G. Millet. L'art serbe. Les églises, 50—1 fig. 35—7.

внутренней конструкции, то, напротивъ, приема искусственной, т. сказ. „ложной“, трехчастной разбивки декораціи въ однефныхъ церквяхъ въ Византіи, насколько мнѣ извѣстно, не встрѣчается. Достаточно, однако, обратиться къ Востоку, чтобы найти тѣ же признаки.

Въ опубликованной Стшиговскимъ ¹⁾ (и до него еще Гриммомъ) церкви Шогхаката въ Вагхаршахатѣ (рис. 102), относящейся въ основныхъ чертахъ м. б. ко времени даже до 1000 года (?), находятся: и продолговатый, узкій единственный нефъ, и куполъ, лежащій на аркахъ, поддерживаемыхъ 4 пилястрами у боковыхъ стѣнъ, и внутреннее раздѣленіе единаго снаружи алтаря, и притворъ съ запада, и, наконецъ, даже дополнительные (ср. съ Асѣневой ц-ю) приемы тройного дѣленія, именно: двуступенчатость продольныхъ крышъ (какъ въ трехнефныхъ базиликахъ) и выдѣленіе средней подкупольной части боковыхъ фасадовъ высокимъ треугольнымъ фронтономъ. Въ Вагхаршапатѣ, т. обр., въ гораздо болѣе рѣшительныхъ формахъ, чѣмъ у насъ, проведено ложное обращеніе обыкновенной однефной базилики съ куполомъ въ нормальный видъ „кресто купольной“ церкви. Между тѣмъ эту церковь трудно противопоставить „восточной традиціи“. Тѣмъ болѣе, что она не является случайнымъ явленіемъ, а можетъ считаться родоначальникомъ цѣлой группы армянскихъ церквей.²⁾ Гораздо вѣроятнѣе считать этотъ комбинированный типъ, образовавшійся на основѣ однефной базилики, явленіемъ восточнаго происхождения, подобно однефнымъ продолговатымъ церквямъ вообще.

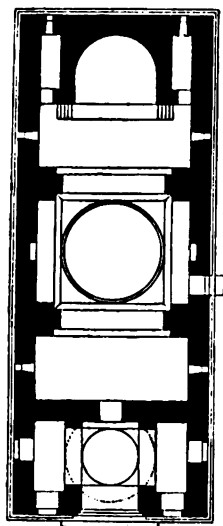


Рис. 102. Церковь Шогхаката въ Вагхаршахатѣ.
(по Strzygowski).

Обиліе однефныхъ церквей и группа церквей разсматриваемаго типа на Балканскомъ полуостровѣ, лишній разъ указываютъ на силу и разнообразіе восточныхъ заимствованій въ балканскомъ искусствѣ.

Это, впрочемъ, не исключаетъ примѣненія константинопольской техники (чередованія камня и кирпича) и декоративныхъ приемовъ (инкрустаций), какъ въ Асѣневой церкви, такъ и въ Бачковской Костницѣ (только въ кладкѣ) и мн. др. болгарскихъ памятникахъ.

Въ этихъ отношеніяхъ (арх. типъ верхняго этажа, кладка и деко

¹⁾ J. Strzygowski. Die Baukunst d. Armenier u. Europa, 188 90 fig. 225—7.

²⁾ Strzygowski, o. c fig. 228 squ.

La décoration des façades latérales par des rangées d'arcs exclusivement décoratifs indique les attaches orientales du monument, la décoration des fenêtres par un rouleau étroit (Fig. 89) rappelle tout particulièrement les monuments géorgiens et il est bien possible que cette église reproduise quelque ancien tombeau vénéré d'un saint caucasien. De cette façon, l'archaïsme de ses formes s'expliquerait. Ceci est d'autant plus vraisemblable que le monastère de Batchkovo a été construit par un arméno-géorgien Pakourian spécialement pour des géorgiens et que la tradition géorgienne (avis et inscriptions au monastère même) s'y est conservée pendant plusieurs siècles (12—14).

Nous savons en outre que le fondateur avait construit le tombeau pour sa propre sépulture et, comme son nom était Grégoire, il est très possible que le bâtiment avec ses formes archaïques soit une reproduction du célèbre martyrium de St Grégoire, le propagateur du christianisme en Arménie. L'existence de constructions semblables précisément en Arménie et quelques détails dans la décoration de l'église de Batchkovo (fenêtres) confirment cette hypothèse.

2. La seconde église sépulcrale en Bulgarie se trouve au village de Bojana (à 8 km de Sofia) construite en 1259 par la sévastocrator Kaloyan, vassal du tzar de Bulgarie pour son usage privé (Fig. 90—3). Elle aussi est de deux étages. L'étage inférieur, en forme de corridor à voûte cylindrique avec deux arcosoles, sert de crypte; l'étage supérieur renferme l'église proprement dite, recouverte d'une coupole sur quatre piliers serrés dans les angles et réunis par des arcs-voûtes.

La différence principale entre l'église de Bojana et celle de Batchkovo réside dans la substitution du plan et des toitures basilicales par une construction à coupole. Il est douteux que ce soit une évolution de formes. Le plan de l'église de Bojana remonte aux sépulcres de l'Asie Mineure du genre de ceux (encore païens) de Termessos (Pisidie) (Fig. 94) du 2—3^e siècle (suivant Strzygowsky l'archétype de la Kreuzkuppelkirche), de Ütschajak (chrétiens du 4—5^e s.) (Fig. 95) et Géréme (Fig. 96). Il faut relever l'orientation Sud des entrées à l'étage supérieur des trois églises sépulcrales bulgares (v. les 200 tombeaux près d'El-Kargeh dans le grand Oase en Egypte).

La décoration de l'église de Bojana se borne à des arcades partant au niveau du second étage, c à d. conformément à la tradition de toutes les églises à deux étages (Amaghov, Batchkovo, Stanimaka). A Bojana ce système n'est que moins clairement exprimé.

En résumé: les deux étages, le plan cruciforme, le système de sépultures sous des arcosoles et la décoration indiquent le degré d'étroite parenté de l'église de Bojana avec les tombeaux de l'ancien Orient.

3. L'église de la „Forteresse d'Assène“ près de Stanimaka, à 9 km de Batchkovo, du 12—13^e s. (Fig. 98—101). Sa destination sépulcrale n'est point établie, mais les formes architecturales se rapprochent des précé-

dentes: deux étages avec église au second, plan basilical, long et étroit, arcade décorative à la hauteur de l'étage supérieur, entrée du côté Sud. — Construction de l'église: nef unique recouverte d'une coupole, tendance à simuler une triple démarcation des façades (larges pylastres au-dessous de la coupole sur les murs latéraux) et de l'intérieur de l'église (deux pylones devant le sanctuaire). Même phénomène dans les églises arméniennes du type Wagharchahath (Fig. 102), église Choghakat (différemment des monuments byzantins qui ont effectivement une triple ordonnance dans la construction).

Il faut reconnaître l'origine gréco-orientale de ce type de construction aussi bien que du groupe entier des églises sépulcrales bulgares. Cela n'est pas en contradiction avec le système byzantin (constantinopolitain) de construction (alternance de pierres et de briques dans la 1^{re} et la 3^e église). Tout le groupe est unifié par son origine orientale commune malgré des variantes et des emprunts faits à d'autres sources.

A. Grabar.



БРОНЗОВА СТАТУЙКА НА АПОЛОНА
ОТ СТАРА-ЗАГОРА.

TO VIND
CUBROUAD



ГЛАВА ОТ БРОНЗОВАТА СТАТУЙКА НА АПОЛОНА ОТ СТАРА-ЗАГОРА.

1848



1848



1. Бронзова статуйка на Аполона от Ямбол.
2. Сребърна монета от Антигона Гонатас.

Univ. of
California

70 yml
A000000000

Изв. на Археол. Инст. I.

Табл. IV.



Мряморен релеф със циркови игри от София.

100

I. Издания на българския археологически институт в София.

Извѣстия на българското археологическо дружество.

- Томъ I, 1910 г., 244 стр. 4° съ 152 образа, 20 таблици и 2 карти; цѣна 60 лева
Томъ II, 1911 г., 298 стр. 4° съ 149 образа и една таблица; цѣна 60 л.
Томъ III, 1912—13 г., 354 стр. 4° съ 273 образа и 4 таблици; цѣна 60 л.
Томъ IV, 1914 г., 310 стр. 4° съ 280 образа и 46 таблици; цѣна 60 л.
Томъ V, 1915 г., 242 стр. 4° съ 174 образа и 8 таблици; цѣна 60 лева.
Томъ VI, 1916—1918 г., 178 стр. 4° съ 174 образа и 6 таблици; Цѣна 60 лева.
Томъ VII, 1919—1920 г., 174 стр. 4° съ 119 образа и 3 таблици; цѣна 60 лева.

Материяли за историята на София.

- Кн. I: Проф. Г. И. Кацаровъ, Приносъ къмъ старата история на София. София 1912, 94 стр. 8° съ една фототипна таблица и 8 образа въ текста. — Цѣна 10 лева.
Кн. II: А. Протичъ, Архитектоническата форма на Софийската църква Св. София. София 1912, 126 стр. 8° съ 30 образа въ текста. — Цѣна 10 лева.
Кн. III: Проф. А. Иширковъ, Градъ София прѣзъ XVII вѣкъ. София 1912, 96 стр., 8° съ 18 образа вѣнъ отъ текста и единъ планъ на София. — Цѣна 10 лева.
Кн. IV: Д-ръ Б. Филовъ, Софийската църква Св. София. София 1913, VIII + 172 стр. 4° съ 140 образа въ текста и 21 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия. — Цѣна 100 лева.
Кн. V: Р. Поповъ, проф. Г. И. Кацаровъ и Ю. Господиновъ, Предисторически и старохристиянски паметници отъ София и околността. София 1921, IV + 70 стр. 8° съ 48 образа и 7 таблици. — Цѣна 20 лева.

Други издания.

- Р. Попов и Н. А. Мушмов, Ръководство за събиране и запазване старини. София 1922, 233 стр. 16° с 29 образа. — Цена 20 лева.
B. Filow, Die albulgarische Kunst. Bern, 1919, VIII + 88 стр. 4° с 58 таблици и 72 образа в текста. — Цена 300 лева.

II. Издания на народния археологически музей.

- 1) Археологически извѣстия на Народния Музей. Кн. I. Редактира В. Добруски. София, 1907; 100 стр. 149 образа въ текста и 2 таблици. 50 лева.
- 2) Годишникъ на Народния археологически музей за 1919 год. София, 1920; 90 стр.
- 3) Годишникъ на Народния музей за 1920 год. София, 1921; VIII + 168 стр. и 65 образа въ текста. 100 лева.
- 4) Годишник на Народния музей за 1921 год. София, 1922; VII + 311 стр. и 267 образа в текста. 250 лева.
- 5) К. Шкорпилъ, Описъ на старинитъ по течението на рѣка Русенски Ломъ. Кн. I отъ „Материяли за археологическа карта на България“. София, 1914; VIII + 200 стр., 152 образа въ текста и 4 карти. 50 лева.
- 6) П. Мутафчиевъ, Стари градища и друмове по долините на Стрѣма и Тополница. Кн. II отъ „Материяли за археологическа карта на България“. София, 1915; 92 стр. 29 образа въ текста и 23 таблици. 30 лева.

Съдържание

	стр.
Кацаровъ, Г. И. Паметници на религиозния синкретизъмъ въ стара Тракия	137
Златарски, В. Н. Къмъ историята на открития въ мѣстността Патлейна старъ български мѣнастирь	146
Миятевъ, Кр. Мозаики отъ Трапезица	163
Мушмовъ, Н. А. Сребърни монети отъ Асѣня II и Георги I Тертеръ . .	177
Протичъ, А. Сжщность и развитие на българската църковна архитектура .	186
Игнатиевъ, Ат. Градището при с. Комарево, Карнобадско	206
Господиновъ, Ю. С. Стари водопроводи въ Преславъ	216
Археологически вести	223
Колективни находки на монети 1921—1922 г. (съобщава Н. А. Мушмовъ) .	239
Новооткрити старини (съобщава Ив. Велковъ)	244
Оценки и библиография.	251

Table des matières

	page
Kazarow, G. I. Quelques monuments relatifs au syncrétisme religieux de l'an- cienne Thrace	137
Zlatarski, V. N. Sur l'histoire du monastère à Patléina près de Preslav. . .	146
Miateff, Kr. Mosaïques de Trapésitza (Tirnov)	163
Mouchmoff, N. A. Monnaies d'argent d'Assen II (1218—1241) et de Georges Terter (1279—1292).	177
Protitch, A. L'architecture religieuse bulgare	186
Ighnatieff, A. Ruines de forteresse près du village de Komarévo, arr. de Karnobad	206
Gospodinoff, J. S. Anciens conduits d'eau à Preslav	216
Nouvelles archéologiques.	233
Trésors de monnaies trouvés en Bulgarie pendant 1921—1922 (N. A. Mouchmoff).	239
Découvertes archéologiques en Bulgarie pendant 1921—1922 (Iw. Welkow)	244
Bibliographie	251

Паметници на религиозния синкретизъм въ стара Тракия

Отъ Гаврилъ И. Кацаровъ

1. Оловната плочка, която обнародваме тука, е намерена въ с. Ребро (Трънско), въ една нива въ мѣстността Въртопа, и е подарена на Народния Музей въ София отъ г-на Сл. Марковъ. Плочката има форма на храмче (aedicula); тя е вис. 7·5 см., шир. доле 5·5 см., горе 5·2 см., деб. ок. 2 мм. Релефътъ е плоскъ и нѣкои отъ образитѣ му сж позаличени. Обр. 103.

Въ фронтонa на едикулата е изобразенъ орелъ съ разперени крила, съ глава обърната въ лѣво. Подъ фронтонa въ горния поясъ на релефното поле сж представени два конника, които се приближаватъ отъ дѣсно и лѣво къмъ стояща между тѣхъ облѣчена женска фигура, която простира ржцетѣ си къмъ главитѣ на конетѣ. Конникътъ въ лѣво има на главата си фригийска шапка; дрехата му не личи; съ лѣвата си ржка той държи повода на коня, а дѣсницата си е дигналъ нагоре; подъ коня му лежи повалена мжжка фигура (облѣчена?), обърната въ дѣсно. По сжщия начинъ е представенъ и конникътъ въ дѣсно, който сжщо тѣпче просната по корема си мжжка фигура. Задъ лѣвия конникъ стои облѣчена фигура (мжжка?), която дига лѣвата си ржка къмъ лицето, а дѣсницата ѝ е спуната надолу. Подобна фигура, която дига дѣсната си ржка къмъ лицето, се вижда и задъ дѣсния конникъ. Задъ тия фигури въ дѣсно и лѣво сж изправени нагоре две змии. Неясни сж образитѣ въ двата жгла надъ конниците, но, по аналогия съ други по-добре запазени паметници отъ



Обр. 103. — Оловна плочка отъ Ребро.

тоя характеръ, трѣбва да приемемъ, че тука сж представени бюстове на Луна и Солъ.

Въ долния поясъ на релефа намираме следнитѣ изображения (отъ лѣво къмъ дѣсно): най-напредъ стълбче, върху което е поставена сърповидно извита лампа; по-нататкъ седемъ кръгли предмета, вѣроятно хлѣбове; надъ тѣхъ се виждатъ две лампи, по форма подобни на поставената надъ стълбчето лампа. Въ дѣсно отъ хлѣбоветъ — лъвъ изправенъ на заднитѣ си крака до единъ триножникъ, върху който е поставена голѣма риба. Подъ лѣва се виждатъ образи, които не могатъ да се опредѣлятъ (птица?); неясни сж и образитѣ подъ триножника (скорпионъ? и др.). Въ дѣсно отъ триножника е изобразена птица (петелъ), обърната въ дѣсно; подъ нея четвероного животно, обърнато въ лѣво, съ извита къмъ дѣсно глава. До него се вижда гола (?) мъжка фигура, разкрачена и обърната въ дѣсно, която дига дѣсницата си нагоре. Надъ тая фигура виждаме квадратна рамка съ кръстачка (като прозорецъ); надъ нея се вижда нѣкакъвъ неясенъ предметъ.

Гореописаната оловна плочка принадлежи къмъ една серия паметници отъ II—III в. сл. Хр., които у насъ се срещатъ доста рѣдко. Нашиятъ музей притежава още една подобна оловна плочка отъ Стъкленъ (Novae), една глинена плочка отъ Белчинъ (Самоковско), откъслекъ отъ мряморна група отъ Ахъръ-къой (Провадийско), и петъ мряморни релефи: два отъ Арчаръ (Ratiaria), единъ отъ Бѣла-Черкова (Търновско), единъ отъ Дупнишко, единъ отъ Ломъ.¹⁾ Както виждаме, повечето отъ тия паметници произхождатъ отъ северна България (старата римска провинция Мизия), дето главно сж били разположени римскитѣ легиони.

Най-голѣмъ брой отъ тия паметници сж намерени въ Дакия и Панония; въ останалитѣ дунавски провинции по-рѣдко се намиратъ. Общиятъ имъ брой надминува вече сто и постоянно се увеличава съ нови находки.

За жалъ тия паметници, извънредно важни за историята на религиозния синкретизъмъ въ римската империя, още не сж събрани въ едно достъпно издание съ задоволителни репродукции, нито пъкъ сж обяснени съ пълна сигурность. По-рано нѣкои учени смѣтаха, че двата конника, които заематъ срѣдично мѣсто въ тия паметници, представятъ Кабиритѣ. Обаче това обяснение е вече изоставено: противъ него се изказа решително М. Ростовцевъ, а напоследъкъ и О. Керн въ своята статия върху

¹⁾ Отчасти издадени отъ Добруски, Арх. Изв. на Нар. Музей I 141 сл.; сжшо и отъ мене съ прибавка на нови паметници: Arch. für Religionswiss. XV 153 сл.

Кабиритъ.¹⁾ Не е подходно и названието „тракийски конници“, което понѣкога се дава на въпроснитъ конници, защото въ повечето случаи тѣ нѣматъ нищо общо съ известния тракийски конникъ (Херосъ), който е билъ широко разпространенъ въ Тракия. Най-сериозенъ опитъ за обяснение на тия паметници на широка религиозно-историческа основа е направилъ М. Ростовцевъ въ своята дълбокопроникваща студия: „Представление о монархической власти въ Скиѣи и на Боспорѣ“,²⁾ въ която е посочена и досежната литература.³⁾ При обяснението и на нашата плочка ние ще се възползуваме отъ резултатитъ, изложени въ горната студия на руския ученъ.

Изображенията въ оловенитъ плочици, които обикновено иматъ форма на храмче, и въ каменнитъ релефи сж разпредѣлени въ три или четири пояса. Най-важно мѣсто заема срѣдниятъ поясъ, който се срѣща въ всички паметници отъ тоя родъ. Въ него сж представени два конника, единъ срещу други, а въ срѣдата — женска фигура (богиня). Въ оловенитъ таблички отъ други находища конниците, които сж облѣчени въ източно облѣкло и съ фригийска шапка на главата — едно облѣкло, характерно и за бога Митра — обикновено правятъ молитвенъ жестъ, който е насоченъ къмъ върховния богъ, изобразенъ въ най-горния поясъ на релефа. Въ нашата табличка лѣвиятъ конникъ — който е запазенъ по-добре — е замахналъ назадъ съ дѣсницата си, като че ли иска да хвърли копие,⁴⁾ както обикновено се изобразява тракийскиятъ Херосъ; значи трѣбва да приемемъ, че тука конниците сж изобразени въ борба съ неприятель.

Двата конника тъпчатъ проснати подъ краката на конетъ имъ неприятели; тая чърта се среща такоречи въ всички паметници отъ тоя родъ. Рѣдки сж случаитъ, когато подъ единия конникъ лежи човѣкъ, а подъ другия риба.⁵⁾ Това ясно показва, че конниците трѣбва да се схващатъ като богове-победители надъ своя врагъ.

Между двата конника почти винаги е изобразена женска богиня; въ каменнитъ релефи предъ нея обикновено се изобразява трапеца съ

¹⁾ Pauly-Kroll, Realenc. X 1399.

²⁾ Извѣстія импер. археол. комиссії, вып. 49 (Петрогр. 1913) стр. 1 сл.; дополнение, пакъ тамъ стр. 133 сл. Ср. моя рефератъ върху тая статия въ Сп. Бѣлг. Акад. на Наукитъ кн. VIII 75 сл. Ср. съчиненията на сѣщия авторъ: Античная декорат. живопись на югѣ Россіи, стр. 318 сл.; Iranians and Greeks in South Russia, 104 сл.

³⁾ Ср. още и литературата, указана въ моята статия Heros у Pauly-Kroll, Realenc. Suppl. III 1148. Не бѣше ми достъпно: Dölger, 'Ιχθυοί, II т.

⁴⁾ Ср. релефа отъ Бѣла Черкова, Arch. für Religionswiss XV 157, бр. 6.

⁵⁾ За тая особеностъ ср. М. Ростовцевъ, цит. м. стр. 55 сл.

риба. Ростовцевъ основателно приема, че въ тая богиня трѣбва да виждатъ великата малоазийска и семитска богиня, въ култа на която рибата е играла значителна роля. Въ нѣкои отъ релефитѣ, както и въ нашия, богинята е тѣсно свързана съ конетѣ, та ни напомня келтската Епона. Обаче споредъ Ростовцева това сближение е само външно и не доказва вътрешно сходство между дветѣ божества.

Въ плочката отъ Ребро фигуритѣ, които стоятъ задъ конетѣ, не сж ясни. Въ оловенитѣ плочки отъ други страни обикновено въ дѣсно се изобразява женска фигура, която поднася дѣсната си ръка къмъ лицето, а въ лѣво — мъжка фигура въ пълно въоръжение. Ростовцевъ тълкува тия фигури като Аресъ и Немезида, главнитѣ божества-покровители на дунавскитѣ войски. Въ каменния релефъ отъ Ломъ задъ конницитѣ сж изобразени две женски фигури; въ плочката отъ Ребро тия фигури изглеждатъ по-скоро мъжки.

Изображенията въ горната частъ на тоя поясъ сближаватъ нашитѣ паметници съ тия на Митра, т. е. тѣ се отнасятъ къмъ горнитѣ сфери на свѣта. Дветѣ змии въ дѣсно и лѣво символизиратъ небето, бюстове — слънцето и луната. Въ оловенитѣ плочици освенъ това се изобразява богъ въ колесница-четворка, украсенъ съ лжчестъ вѣнецъ, държащъ въ лѣвата си ръка кълбо, а съ дѣсницата си прави заповеденъ жестъ. Това е върховниятъ богъ, Слънцето. Това божество е резултатъ на дълго синкретистично развитие. Сирийскитъ върховенъ богъ на дъжда и бурята (съ атрибутъ двойна бравда) въ време на Ахеменидитѣ билъ повлиянъ отъ персийския богъ на небесния сводъ Ахура-Мазда и станалъ върховенъ богъ (*Ϝϕιστος*), който има своето седалище въ най-горнитѣ сфери надъ звездитѣ и планетитѣ и комуто е подчинена цѣлата вселена. Той е богъ всемогъщъ, богъ вѣченъ, баща на всички. Като видимъ образъ на тоя върховенъ богъ и като посредникъ между хората и него, почнали да смѣтатъ Слънцето, извора и крепителя на цѣлокупния животъ. Това е известниятъ соларенъ пантеизъмъ, който произлѣзълъ въ Сирия подъ влияние на халдейската астрология и по-късно получилъ широко разпространение въ цѣлата римска империя.¹⁾

Въ нашата плочка отъ Ребро, вмѣсто тоя върховенъ богъ, се явява само орелъ, който безсъмнено трѣбва да се схваща като символъ на слънцето. Въ една плоча отъ Митровото светилище въ Heddernheim²⁾

¹⁾ Cp. Cumont, *Die orient. Religionen im röm. Heidentum*, 2-o изд. 148.

²⁾ Cumont, *Textes et monuments de Mithra* II 253 e.

е изобразенъ орелъ съ разперени крила, държащъ мълния въ ноктитѣ си, кацналъ върху сфера, украсена съ седемъ звезди и разчленена съ два кръстосани кръга; тоя образъ въ Сирия е служелъ като символъ на небесния Баалъ.¹⁾

Въ долния поясъ имаме разни изображения, които се отнасятъ къмъ мистичния култъ на гореказанитѣ божества. Въ нашата плочка, както и въ много други паметници отъ сѣщия характеръ, имаме триножникъ съ риба; седемтѣ обли предмети сж вѣроятно хлѣбове. За да разберемъ значението на тия образи, трѣбва да припомнимъ, че въ плочичитѣ, които съдържатъ повече образи, въ долния поясъ обикновено е изобразена сцена отъ трима сътрапезници, срѣдниятъ отъ които държи чаша. Въ мистериитѣ на Митра на посветения поднасяли единъ хлѣбъ и чаша съ вода, която навѣрно била смѣсвана съ вино. Това било единъ видъ причастие, както виждаме отъ обстоятелството, че християнскитѣ апологети го сравняватъ съ причастието на християнитѣ.²⁾ Тая свещена вечеря е изобразена въ единъ релефъ отъ Коница въ Далмация (Cumont, *Mystères de Mithra*, 164): две лица, полулегнали върху легло, единъ отъ тѣхъ държи въ ржка ритонъ; предъ тѣхъ е поставенъ триножникъ съ четири малки хлѣба, а около имъ сж изобразени миститѣ отъ разни степени; единъ отъ последнитѣ, именно персиецътъ, поднася на сътрапезницитѣ ритонъ. Тая вечеря, както казва Кюмонъ, е ритуаленъ споменъ за вечерята, която Митра направилъ съ Солъ, преди да се възнесатъ на небето. Миститѣ, които се причистявали по тоя начинъ, вѣрвали, че това свещено ястие и питие ще имъ даде сила да се борятъ съ лошитѣ духове на тоя свѣтъ и ще имъ осигури следъ смъртта имъ безсмъртенъ и щастливъ животъ при тѣхното божество.

Такива представи се отражаватъ и въ образитѣ на нашата плочка; разликата е само тая, че освенъ питието и хлѣба, тука играе роля и рибата, която има отношение къмъ култа на богинята, изобразена между двата конника.³⁾

Лъвътъ, който намираме въ плочката, сжщо намира обяснение отъ образитѣ на Митровитѣ паметници, въ които се среща лъвъ, ваза и змия; лъвътъ символизира огъня, вазата — водата, змията — земята;

¹⁾ Ср. Е. Кагаровъ, Култъ фетишей, растеніи и животныхъ въ древн. Греціи 70 сл.; М. Ростовцевъ, Ант. декорат. живопись стр. 431.

²⁾ Cumont, *Les mystères de Mithra*, 3^o изд. 163; A. Loisy, *Les mystères païens et le mystère chrétien*, 198.

³⁾ Ср. Scheffelowitz, *Arch. für Religionswiss.* XIV 338.

тѣ представятъ първоначалнитѣ елементи, „които постоянно се взаимно-унищожаватъ и чиято вѣчна промѣна и безкрайно различни комбинации произвеждатъ всички природни явления“.¹)

И скорпионътъ, ако той действително е изобразенъ въ нашия релефъ — което е съмнително — играе тоже роля въ Митровата религия.²) Сжщото може да се каже и за лампитъ, които тоже се срещатъ въ Митровитѣ светилища.³)

И петелътъ, който е изобразенъ въ нашата плочка, се среща въ релефитѣ на Митра. Още въ стария Иранъ тая птица, която известява появата на свѣтлината, била почитана отъ маздеитѣ.⁴)

Животното, което е изобразено въ дѣсно отъ триножника, не може да се опредѣли. Съмнително е и обяснението на фигурата, която се вижда въ дѣсно отъ това животно. Тука може да ни помогне само аналогията съ други по-добре запазени релефи. Въ единъ релефъ отъ Унгария⁵) единъ мжжъ се приближава къмъ дърво, на което виси животно; въ други релефи мжжътъ изкормюва това животно. Подобна сцена ще да е била изобразена и въ нашата табличка, само че дървото е напълно заличено. Ако приемемъ това, ще допуснемъ, че въ нашата табличка е билъ изобразенъ криоболъ или тавроболъ (*κριοβόλιον*, *ταυροβόλιον*), който се е практикувалъ въ култа на Анахита въ Армения и въ култа на великата богиня-майка въ Фригия. Това жертвоприношение е описано отъ Пруденция. Мистътъ билъ скриванъ въ една яма, която била покрита съ скеля отъ продупчени дъски; върху тия дъски заколвали бикъ или овенъ, та кръвта отъ жертвата текла върху скрития отдоле мистъ: „Чрезъ хилядитѣ цепки на дървото тече въ ямата кървата роса. Посветениятъ подлага главата си на падащитѣ капки, той имъ излага дрехитѣ си и цѣлото тѣло, което тѣ намокрятъ. Той се навежда назадъ, за да улучатъ неговитѣ бузи, уши, устни, неговия носъ; той наква свѣтъ си съ течността, той не щади дори своето небце, ами улавя кръвта съ езика си и я поглъща лакомо“.⁶) Вътрешността на животното пъкъ били изваждани, за да вкуси отъ тѣхъ посветениятъ.

¹) Cumont, ц. съч. 117.

²) За религиозното значение на скорпиона ср. Scheffelowitz, ц. м. 391.

³) Cumont, Textes et monuments I 67.

⁴) Cumont, Textes et monuments I 210; за общото значение на петела ср. Кацаровъ, ц. съч. 279 сл.

⁵) Supka, Arch. Anz. 1915, 38 fig. 15.

⁶) Цитатъ отъ Пруденция у Cumont, Die orient. Religionen 80. Ср. Schwenn, у Pauly-Wissowa, Realenc. XI 2276.

Първоначалната смисълъ на тоя варварски обичай може да се обясни съ вѣрата, която намираме въ много първобитни народи: който пие отъ кръвта на убития неприятелъ или на убитото въ ловъ животно, или пъкъ вкуси отъ вътрешноститѣ му, той си присвоява силата и качествата на убития. Съ време обаче тая материалистична представа, подъ влиянието на тракийската вѣра въ безсмъртието на душата и на маздаизма,¹⁾ била одухотворена и станала само символъ; съ тая церемония се преследвала целъ, не да се придобие физическата сила на животното, а да се пречисти и прероди душата. Слизането на миста въ ямата се схваща като смъртъ, а излизането му, следъ като чрезъ кръвта се е очистилъ отъ грѣховетѣ си, като възкръсение въ новъ животъ.

Въ свръзка съ крибола стои, може би, и предметътъ въ форма на кръстачка въ квадратна рамка, изобразенъ въ дѣсния жгълъ на долния поясъ. Като аналогия бихме могли да наведемъ единъ предметъ въ форма на стълба съ три пречки върху единъ кратеръ отъ митреума въ Фридбергъ.²⁾

Но нека се повърнемъ отново къмъ изобразенитѣ въ сръдния поясъ конни божества. Ростовцевъ, изтъквайки обстоятелството, че въ странитѣ, които се намирали подъ влияние на иранската култура и религия, Митра е билъ изобразяванъ и като конникъ, а сѣщо и факта, че въ въпроснитѣ паметници се отражаватъ характерни за Митровия култъ представи, съ право изказва мнение, че и нашитѣ божества трѣбва да се сближатъ съ Митра. Тѣ сж богове посръдници, победители и непобедими сѣщо както и Митра, на когото приличатъ и по външния си образъ. Особно характерно за тѣхъ е обстоятелството, че тѣ тѣпчатъ поваленъ неприятелъ. Безъ съмнение, въ тоя образъ трѣбва да се вижда отражение на иранския дуализъмъ, на борбата между добрия и лошия принципъ и крайната победа на първия. Сѣщата представа намираме и въ скитскитѣ паметници на южна Русия, както и въ сасанидскитѣ.³⁾

Казахме вече, че нашитѣ конници иматъ тѣсна връзка съ Митра. Но защо тѣ сж два? Ростовцевъ обръща внимание на обстоятелството, че съединението на две мжжки съ едно женско божество е характерно за иранската и семитската религия; така напр. (въ надписитѣ на Арта-

¹⁾ Въ религията на маздеитѣ отъ бика сж произлѣзли всички растения и животни; той е и причинителъ на възкръсението на хората.

²⁾ *Cumont, Textes et monum.* II 239, fig. 248.

³⁾ Тия паметници подробно сж разгледани отъ М. Ростовцева въ първата частъ на поменатата му студия.

ксеркса се призовава Митра, Аура-Мазда и Анахита.¹⁾ Въ една троица се явяватъ и семитскитѣ божества Белъ, Шамашъ и Иштаръ.²⁾ Сжщото удвоение на мъжкото божество и свързка съ женско намираме и въ нашитѣ паметници.

2. Откъслекъ отъ мряморна плоча, отчупена отъ всички страни, шир. 9·5 см., вис. 9·5 см., деб. 1·7 см., намерена въ Стъкленъ (Novae) при Свищовъ, сега въ сбирката на Свищовското търговско училище. Обр. 104.³⁾

Релефътъ, доста грубо изработенъ, представя колѣнчила мъжка фигура, гжстокоса, облѣчена съ хитонъ; предъ нея двама души дър-



Обр. 104. — Мряморенъ фрагментъ отъ Стъкленъ.

жатъ нѣкакъвъ предметъ (вѣроятно кожа): отъ лѣвия сж запазени само дветѣ ржце, а отъ дѣсния — ржцетѣ и частъ отъ лѣвия кракъ.

Изобразената въ тоя релефъ сцена прилича на друга сцена въ релефа отъ Арчаръ;⁴⁾ нейното значение е изтълкувано отъ Ростовцева, който я свързва съ култа на Митра. Въ мистерииѣ на тоя богъ сжществувалъ единъ разредъ отъ посветени, които се наричали тайни или скрити (*хрѣфти*); тѣ били покривани, за да не ги виждатъ останалитѣ мисти, а пъкъ откриването имъ ставало съ тържествена церемония.⁵⁾ Трѣбва, значи, да приемемъ, че и въ Свищовския релефъ е представено скриването (*occultatio*) на миста.⁶⁾

3. Откъслекъ отъ мряморна плочка, намеренъ въ Силистра, сега въ сбирката на Русенската гимназия; дълж. 11 см., вис. 7·5 см., деб. ок. 2 см. Отъ единия конникъ е запазена долната частъ на дѣсния кракъ; запазени сж сжщо и двата дѣсни крака на коня, подъ които лежи просната върху лицето си мъжка фигура.⁷⁾

¹⁾ Cumont, *Mystères de Mithra* 8.

²⁾ Cumont, *Oriental. Religionen*, 2-о изд. 142, 289.

³⁾ Тоя паметникъ споменува Добруски, Изв. на Народния музей I 149 заб. 20.
⁴⁾ Добруски, ц. м. I, 144 обр. 119; G. Kazarow, *Arch. für Religionswiss.* XV, 156 бр. 4. За други подобни паметници ср. М. Ростовцевъ ц. статия, стр. 53.

⁵⁾ Cumont, *Mystères de Mithra* стр. 157.

⁶⁾ Неправилно тълкува тая сцена въ Арчарския релефъ Abramšč, *Österr. Jahreshfte XVII Beibl.* 101.

⁷⁾ Споредъ съобщение на Д-ръ Ив. Велковъ.

4. Нека споменемъ най-после, че откъслекъ отъ една плочка, принадлежаща въ поменатата редица отъ паметници, се намира въ сбирката на Д-ръ Назлжмовъ, подарена на Народния музей въ Пловдивъ. 'Запазени сж двата конника безъ труповѣтъ имъ, въ срѣдната женската фигура; личатъ и дветѣ фигури, проснати подъ краката на конетѣ. Тая плочка, намерена въ Поповско, ще бѣде обнародвана на друго мѣсто.

Quelques monuments relatifs au syncrétisme religieux de l'ancienne Thrace. — L'auteur publie et explique quelques monuments appartenant à la série des reliefs dits des Cabires ou cavaliers thraces :

1. Plaque de plomb, 7.5 cm. à 5.5 cm., d'une épaisseur d'environ 2 mm., trouvée dans le village de Rebro (arr. de Trn), actuellement au Musée National de Sofia. Relief plat, quelques-unes des figures sont effacées. Fig. 103.

2. Fragment de plaque en marbre, 9.5 cm. à 9.5 cm., épaisseur 1.7 cm., trouvé à Staklen (Novae) près de Svichtov, actuellement dans la collection du Lycée commercial de Svichtov. Fig. 104. Est figurée „l'occultatio“ ou la „revelatio“ du myste. Cf. Archiv für Religionswiss. XV 156, № 4.

3. Fragment de plaque en marbre, provenant de Silistra, 7.5 cm. à 11 cm., d'une épaisseur d'environ 2 cm.; sont conservés la partie inférieure du pied du cavalier de gauche et les jambes du cheval; une figure habillée d'homme est étendue sur la face sous les pieds du cheval. Le fragment se trouve dans la collection du gymnase à Roussé.

4. Sur un fragment de plaque en marbre figurent en partie deux cavaliers avec une figure de femme entre eux et des figures couchées sous les pieds des chevaux. Conservé au Musée National de Plovdiv.

G. I. Kazarow.

Къмъ историята на открития въ мѣстността Патлейна старъ български мѣнастирь

Отъ В. Н. Златарски

По инициативата на Преславското Археологическо дружество отъ 1909 до 1911 год. се произведоха разкопки, подъ ръководството на Юрданъ С. Господиновъ, въ мѣстността „Патлейна“, на юго-изтокъ отъ днешния гр. Преславъ, на разстояние единъ часъ и 20 минути въ северния склонъ на Преславската планина при изхода на Герловския проломъ и на дѣсния брѣгъ на р. Камчия. Разкопкитѣ откриха въ тая уединена, но живописна мѣстность, снабдена съ добра вода, развалинитѣ на старъ мѣнастирь съ доста голѣми остатъци отъ църквата му и отъ другитѣ му постройки на едно пространство повече отъ 1000 кв. м., при което били намерени разни части отъ строителния материалъ и други твърде интересни предмети.¹⁾

Въ първата отъ цитиранитѣ тукъ две статии Господиновъ се опитва да докаже, че разкопаниятъ мѣнастирь „трѣбва да е мѣнастиря на царъ Бориса, който мѣнастирь непрѣмѣнно е носилъ името „св. Пантелеймонъ“, и че „този трѣбва да е мѣнастиря на св. царъ Бориса, кждѣто той се оттеглилъ да прѣкара послѣднитѣ си години въ постъ и молитва“. Своитѣ съображения той завършва съ думитѣ: „Отъ дотукъ изложеното за този мѣнастирь, съвсѣмъ не слѣдва, че е казана послѣдната дума за него. Трѣбва да се привършатъ разкопкитѣ и чакъ тогасъ да се каже едно, сравнително по-подпълно, и обосновано мнѣние“ (стр. 98—100).

Въ втората статия, която е писана следъ привършването на разкопкитѣ, Господиновъ дохожда до заключение, че „тукъ е разкопанъ

¹⁾ Вж. описанието на разкопанитѣ постройки и на намеренитѣ предмети у Юр. С. Господиновъ, Разкопкитѣ въ Патлейна (до Прѣславъ) и значението имъ за българската история, Извѣстия на Варн. Арх. Д-во III, 1910, стр. 93—100. — Отъ сжщия, Разкопки въ Патлейна, Извѣстия на Бѣлг. Арх. Д-во IV, 1914, стр. 113—128 и приложениѣ 20 таблици. — Описанието само на църквата и нейния художественъ планъ дава К. Шкорпилъ, пакъ въ Изв. ВАД. III стр. 133—138.

старъ манастиръ, снабденъ съ всичко необходимо за тая цѣль“(?) и, като счита „за близко до истината прѣдположението, че името на този манастиръ е било „Св. Пантелеймонъ“, пише: „Отъ текста на единъ старобългарски паметникъ въ московската синодална библиотека се знае, че царъ Симеонъ билъ основалъ храмъ „светъ и златенъ“ въ устието на р. Тича (на оустѣи Тыча), дѣто прѣзъ 907 г. били прѣведени по негова заповѣдь отъ епископъ Константина словата на Атанасия противъ арианитѣ, прѣзъ която година се поминалъ и баща му Борисъ“. По-нататѣкъ Господиновъ обяснява, че подъ „устие“ трѣбва да се разбира „проломъ на рѣка прѣзъ планинско мѣсто, дервентъ“ и завършва съ следнитѣ думи: „Имаме слѣдователно право да търсимъ въ пролома на Тича старинския манастиръ на царъ Симеона.¹⁾ Дали обаче старината въ Патлейна ще е търсениятъ манастиръ, сега не може още положително да се каже, докато се не откриятъ още нѣкои по-надежни материали, които да установятъ датата на развалинитѣ, защото откритото не дава положителна опора за едно научно заключение. Керамичниятъ материялъ може би да помогне доста да се уясни врѣмето на манастиря. Както ще видимъ, керамиката въ Патлейна може да се отнесе къмъ врѣмето на първото българско царство или епохата на византийското владичество въ България, XI—XII в.“ (стр. 123—124).

И тъй следъ привършване на разкопкитѣ въ Патлейна не само не се оправдала надеждата на Господинова да се изкаже едно сравнително по-пълно и обосновано мнение, но той билъ принуденъ да се откаже отъ първото си предположение, че „този манастиръ трѣбва да е манастирътъ на св. царъ Бориса, кждѣто той се оттеглилъ да прѣкара послѣднитѣ си години въ постъ и молитва“, защото, както е известно, Борисъ (853—889) се покалугерилъ и отишълъ въ манастиръ въ 889 г., преди Симеонъ да се покачи на престола, следователно, ако нашиятъ манастиръ билъ основанъ отъ Симеона, Борисъ ще да е отишълъ въ другъ нѣкой манастиръ.

Поради тия колебания въ опредѣление времето, кога и отъ кого е билъ основанъ разкопаниятъ въ Патлейна манастиръ, ние ще се опитаме така сжщо да изкажемъ нѣкои съображения по поставенитѣ вече

¹⁾ Въ сжщия смисълъ се изказва и К. Шкорпилъ, който пише: „Близу до „Устионъ“ (едно отъ тритѣ укрепления до устието на Герловския проломъ) е билъ, види се, на „устие“ на р. Тича манастиря, който основалъ Симеонъ; той живѣялъ въ него въ 907 г. и прѣписалъ „Codices“: На оустѣи Тыча... идѣ же скѣтаа златѣа црьквы новаа сътворѣна естъ тѣмъждѣ княземъ“ (п. т., стр. 138).

въпроси въз основа на резултатитъ отъ разкопкитъ въ Патлейна и на съществуващитъ писмени данни.

Като изходна точка ние ще вземемъ сжщия книжовенъ паметникъ, върху който се позоваватъ споменатитъ двама издирвачи — приписката къмъ старобългарския преводъ на четиритъ слова на епископъ Атанасия Александрийски противъ арианитъ, помѣстена следъ четвъртото слово въ единъ ржкописъ на Московската Синодална библиотека отъ XV вѣкъ.¹⁾ Въ тая приписка се чете следното:

сѣа книги бл҃гочестнымъ, наричємымъ аѳанасіѣн. повелѣніємъ княза нашего болгарска. ѿменемъ сѣмєона прєложи нѹ ѿпископъ константинъ к' словєнскѹ языкъ ѿ грєчєска ꙗ въ лѣто ѿ начала мира. 5 .ѿ. іѳ. иѿ і, 8чѣкъ сы мєдодокъ архї-єпископа моравы. напєса же нѹ тоудѹр черноризецъ доѳокъ. тѣмъждє кнѣземъ повелѣлъ. на 8стїи тычмъ. въ лѣ 5 ѿ іє индикта іѳ. идєже сѣла златѣа цр҃квы новаѣ. сътворєна ѿ тѣмъждє кнѣзмъ. и т. н.²⁾ И тѣѣ, направєнієтъ по заповѣдь на българския князь Симеона отъ еп. Константина Преславски преводъ на еп. Атанасіевитъ слова противъ арианитъ въ 906 г. билъ написанъ, или по-право, преписанъ отъ черноризецъ (монахъ) Тудора Доксовъ въ 907 г. въ едно живѣлище, което не може да бжде друго освєнъ манастиръ, който се намиралъ при „устието“, т. е. при пролома на р. Тича (дн. Камчия). Следователно, разкопаниєтъ въ Патлейна манастиръ топографически напълно съвпада съ манастиря, дето е живѣлъ и работилъ черноризецъ Тудоръ, а оттука и дето е билъ направєнъ и самиятъ преводъ отъ еп. Константина. Въ тоя манастиръ, спорєдъ приписката, имало „свєта златна цр҃ква“, която била съградєна отъ българския князь Симеона и въ 906/07 г. била „нова“. Какво е разбиралъ съставитєльтъ на приписката, когато е давалъ двата епитєта „нова“ и „златна“ на манастирската цр҃ква, щє ни покажатъ разкопкитъ.

*

При разкопаванєто на цр҃квата и на нейната нартика (преддверіє), както и на страничнитъ ѿ апсиди, се открили други по-стари зидове въ стєнитъ на сжщата цр҃ква. „Това нѣщо се лесно забѣлѣзва и отъ самия начинъ на строежа, както на прѣдверієто, така и на страничнитъ

¹⁾ Горскій и Невоструєвъ, Описаніє славян. рукописей Москов. Синод. библіотеки, отдѣлъ II, 2 № 111, стр. 32—33. — Ср. В. Н. Златарски, Имали ли сж българитъ свое лѣтоброєніє. СпБАк. кн. I, 1, стр. 79.

²⁾ Както за годинитъ, тѣѣ и за индиктитъ, дадени въ приписката, вж. В. Н. Златарски, История на българ. държава, I, 1, стр. 372—373.

псиди, които, ясно е, отъ послѣ сж пристроени и прилѣпени къмъ другитѣ зидове, безъ стѣнитѣ имъ да сж свързани съ по-старитѣ зидове".¹⁾ Тия данни ясно сочатъ, че първоначално въ манастиря е имало една по-стара църква, която, очевидно, била срутена и сетне възобновена върху старитѣ зидове, като при това претърпѣла нѣкои измѣнения поради направенитѣ престройки и пристройки въ и къмъ нея, тъй че получила се нова и значително по-голяма църква.

Ако съпоставимъ тия архитектурни данни съ това, което ни дава приведената по-горе приписка за манастирската църква, то ясно става, че черноризецъ Тудоръ е нарекълъ последната „нова“ не въ смисълъ на свършено нова, т. е. че дотогава, до 907 г., на това мѣсто е нѣмало никаква църква, а въ противоположность на старата, която се е издигала на сжщото мѣсто. Освенъ това той нарича съградената отъ Симеона църква още „златна“, т. е. „богата и красива“, както това може да се сжди по богатия и скъпъ материалъ, съ който тя била украсена, особено хубавитѣ цвѣтни керамики, мряморната подова мозаична настилка, а най-вече стенната стъклена мозаика, които се намерили при разкопкитѣ. Между изкопанитѣ остатъци отъ тоя материалъ имало и „множество стъклени кжсове, полировани отъ едната страна съ златозеленъ цвѣтъ, а отъ другата олѣпени съ хоросанъ“, които „ни показватъ, че тѣ първоначално сж били залѣпени на извѣстна повърхность и послѣ разлѣпени и изхвърлени навънка отъ храма".²⁾ Това сж нищо друго освенъ стъклени частици отъ стенна мозаика, която е покривала известна часть отъ църковнитѣ стени — може би сръдната апсида или купола, какъвто се предполага да е имала църквата³⁾ — и съ своя златенъ фонъ наистина е правила църквата да изглежда като златна, което е и дало поводъ на черноризецъ Тудора да я нарече „златна“, макаръ че другитѣ стени на църквата сж били покрити съ стенна живопись — фрески, остатъци отъ които така сжщо се намерили при разкопкитѣ.⁴⁾

¹⁾ Юрд. Господиновъ, Изв.БАД-во, IV, стр. 117. — Ср. К. Шкорпилъ, п. т., стр. 134: „При църквата сж явни два вида постройки: първоначалната църква и по-нови пристройки и прѣстройки“ (вж. п. т. плана).

²⁾ Ю. Господиновъ, Изв.БАД-во, п. т., стр. 97. — Тия стъклени частици сж могли не да бждатъ „разлѣпени и изхвърлени отъ храма“, а заедно съ мазилката, на която се помѣщавала мозаиката и която се е срутила навънъ, да се прѣснатъ вѣнъ отъ сградата на църквата.

³⁾ Сжщиятъ, п. т., стр. 114 и 116. — К. Шкорпилъ, Изв.БАД-во, п. т., стр. 136.

⁴⁾ Ю. Господиновъ, Изв.БАД-во, п. т., стр. 97; Изв.БАД-во, п. т., стр. 117.

Отъ приведенитѣ тукъ археологически и исторически данни могатъ да се установятъ следнитѣ несъмненни факти: 1. че първоначалната манастирска църква по една или друга причина била донейде срутена и следъ това възобновена; 2. че при възобновата църквата потърпѣла известни измѣнения, като получила нови пристройки и престройки и била много по-богато украсена, и 3. че възобновата на църквата била извършена отъ българския князь Симеона, и то между 893 г., когато той се покачилъ на престола, и 907 г., когато черноризецъ Тудоръ писалъ своята приписка, а не че Симеонъ е основалъ нашия манастирь.¹⁾ Последниятъ фактъ право ни посочва събитието и времето, когато манастирската църква е претърпѣла тия измѣнения. Константинъ Багренородни, като разказва за маджарското нашествие въ България презъ 895 г., съобщава, че маджаритѣ, „воювайки съ Симеона, съвършено го разбили и, като го прогонили и затворили въ тѣй наречената Мундрага, дошли чакъ до Преславъ“.²⁾ Дали тѣ сж сполучили да влѣзатъ и въ българската столица и да я оплячкосатъ, това остава неизвестно; обаче, като се вземе предъ видъ известието на Симеона Логотета, 1. че тогава маджаритѣ „опленили цѣлата българска земя“, т. е. цѣла северо-източна България и 2. че следъ поражението Симеонъ едвамъ успѣлъ да се затвори въ кр. Дръстъръ (а споредъ Конст. Багренородни въ кр. Мундрага), като оставилъ цѣлата страна въ разположение на неприятелитѣ,³⁾ имаме достатъчно основание да твърдимъ, че тъкмо презъ времето на това маджарско нашествие сж пострадали не малко и околноститѣ на Преславъ, а въ това число и нашиятъ манастирь който несъмнено е билъ ограбенъ, а църквата му била значително повредена.

¹⁾ Пръвъ, който отдаде Симеону основанието на манастиря при „устието“ на Тича, бѣше К. Иречекъ (вж. *Das christliche Element in der topographischen Nomenklatur der Balkanländer*. Wien 1897, 83; Пер. Сп. кн. 55—56, 1898, стр. 259) и отъ него това мнение премина у другитѣ издирвачи.

²⁾ Const. Porphyr. *De adm. imp.* ed. Bon., p. 172,17—20: ... και τὸν Συμεὼν πολέμησαντες κατὰ κράτος αὐτὸν ἤττησαν, καὶ ἐξέλασαντες μέχρι τῆς Πρεσθλάβου διήλθον ἀποκλείσαντες αὐτὸν εἰς τὸ κάστρον τὸ λεγόμενον Μουνδράγα.

³⁾ Sym. Logothetos in contin. Georg. Hamartoli, ed. Muraltii, p. 773,7—10: οἱ Τοῦρκοι ἤχμαλῶταυσαν πᾶσαν τὴν Βουλγαρίαν... οἱ δὲ ἀντιπαράσαντες συμβάλλουσι πόλεμον μετὰ [τῶν] Βουλγάρων, καὶ τρέπεται Συμεὼν μόλις διασωθεὶς ἐν τῇ Δρίστρῳ. — Ср. старобългар. преводъ, издан. В. Срезневскаго, стр. 117, л. 204 об. — Leo Grammaticos, ed. Bon. p. 268,8—11. — Theoph. contin., ed. Bon. p. 358,21—359,2. — Cedrenus, ed. Bon., II p. 255,10—21. — Zonaras, ed. Dindorfi, IV, p. 40,23—28. — По въпроса, де е билъ затворенъ Симеонъ и де се е намирала Мундрага, вж. В. Н. Златарски, Извѣстията за българитѣ въ хрониката на Симеона Логотета. СбНУм. кн. XXIV, 1908, стр. 112 и бѣл. 2. Отъ сжщия, История на българската държава I, 1, стр. 326 и бѣл. 4.

Тоя исторически фактъ иде 1. да установи, че първоначалната мѣнастирска църква била наистина срутена и при какви обстоятелства е станало нейното срутуване; 2. да обясни произхода на установенитѣ при разкопкитѣ два вида строежъ, т. е. че следъ срутуването на църквата тя била поправена, и 3. да опредѣли точно времето, когато е била срутена — 895 г. и когато е била възобновена, разширена и тъй богато украсена отъ Симеона — наскоро следъ изгонването на маджаритѣ отъ България, или още по-точно, следъ сключването на мира съ Византия въ 896 г.,¹⁾ когато настанали мирни отношения съ съседитѣ и Симеонъ е могълъ да се предаде на мирно-културна работа.

Отъ друга пѣкъ страна, откритата на с.-з. отъ мѣнастирската църква солидна засводена гробница на 4—5 м. по-низко отъ общото мѣнастирско ниво, въ която води една стълба отъ дванадесетъ стѣпала и дето сж намерени шестъ гроба, иззидани отъ тухли и хоросанъ и симетрично разположени въ два реда,²⁾ а още повече намеренитѣ въ единъ отъ тѣхъ скелети — женски и детски,³⁾ ни наводятъ на мисль, че посетне тоя мѣнастирь станалъ царска усипалница, т. е. мѣсто, дето сж погребвали членове отъ царстващата фамилия. Тоя изводъ намира подкрепа и въ следнитѣ думи, които се четатъ по-нататѣкъ въ сжщата горе-спомената приписка: в' се збо лѣто зспе раб вѣжн сѣго князъ ѿца. в' влзѣк вѣрѣжн жикын, в доврѣ исповѣданїи га нашего їи х'а великїи и чѣны и влговѣрны господ нашъ княз болгарскъ. именемъ борисъ, христїаное же нма смѣ михаил. мѣца маїа въ б днѣ, в' сѣботны вѣчер. сн же борисъ болгары крѣтил ѿ в лѣт' стхъ вѣхти. въ нма ѿца и снѣ и сѣго дѣа амин. Ако черноризецъ Тудоръ на мерилъ за нужно да отбележи въ приписката си това събитие — смъртъта на княза-монахъ, като при това дава една кратка, но изразителна характеристика на неговата личностъ и дейностъ, а главно дава най-точна и подробна дата на смъртъта, то това показва, че той е билъ не само съвременникъ, но и непосредственъ свидетелъ и очевидецъ на сжщото събитие, който е живѣлъ заедно съ Бориса и лично го е познавалъ, а оттука само по себе си изтича, че Борисъ като монахъ е живѣлъ, умрѣлъ и билъ погребанъ въ тоя сжщия мѣнастирь — негова задушбина.

Да считаме, че гробницата била царска, освенъ посоченитѣ нейни особености, ни дава основание и наличността на открититѣ въ двора на мѣнастиря въ разни мѣста други отдѣлни гробове, които очевидно сж

¹⁾ В. Н. Златарски, Извѣстия за българитѣ, п. т., стр. 142 и сл.

²⁾ Вж. общия планъ, табл. XXIV, бук. О, а, б, в, г, д, е, № 6 и 7. Изв.Б.А.Д.-во, п. т. и табл. XXXI.

³⁾ Господиновъ, Изв.Б.А.Д.-во, п. т. стр. 121.

християнски, както това показва положението на намеренитѣ въ тѣхъ скелети — съ глава на западъ или съ лице къмъ изтокъ, — и намерениятъ до единъ отъ тѣхъ пиринченъ кръсть.¹⁾ Въ тия гробове, сжщо така грижливо изсидани, несъмнено сж били погребани, споредъ сжществуващия и днесъ обичай, видни манастирски личности, като игумени или други заслужили на църквата важни лица, които сж живѣли въ манастиря, но не сж принадлежали къмъ царствуващия родъ.

*

Но кога и отъ кого е основанъ манастирътъ въ Патлейна? Отговоръ на тоя въпросъ ще ни дадатъ пакъ разкопкитѣ. Намеренитѣ при разкопаването на разни мѣста стрели, топузъ-боздуганъ и копие, които, споредъ К. Шкорпила, сж отъ сжщата фѳорма, както и абобскитѣ,²⁾ а още повече присѣтствието на кула, застроена въ северо-западната постройка, която е слепена съ гробницата и се явява и най-издадената къмъ прохода частъ въ манастиря,³⁾ говорятъ явно, че тукъ първоначално се е издигало укрепление-стражница, назначението на която, очевидно, било да варди и защитава моста на Тича, който се намиралъ подъ самата нея, и заедно съ това и главния входъ въ крепостъта Преславъ откъмъ прохода. Възникването, следователно, на това укрепление-стражница се намирало въ тѣсна свръзка съ основанието на самия Преславъ, което пѣкъ се отнася, както е известно, къмъ 821 г.,⁴⁾ въ всѣки случай по-назадъ отъ тая година не може да се отива. Съ това назначение укреплението е оставало презъ царуванията на Омортага, Маламира, Пресияна и отчасти на Борисовото до сключването на мирния договоръ въ 864 г., по който тракийската граница между България и Византия била окончателно опредѣлена официално съ нейното широко и далечно разпространение на югъ.⁵⁾ Оттогава съ настаналия „дълбокъ“ и продължителенъ миръ между дветѣ сѣседни държави укреплението при „устието“ на Тича изгубило първоначалното си военно-стратегично назначение. И ако въ края на IX вѣкъ възниква манастиръ, и то, разбира се, само следъ приемането на християнството, то последниятъ е могълъ да бжде основанъ, или по-право, бившето укрепление-страж-

¹⁾ Сжщиятъ, Изв. Б.А.Д-во, п. т., стр. 121; вж. на общия планъ табл. XXIV, №№ 35, 36, 37, 38, 39 и 40; сжщо вж. и табл. XXX.

²⁾ К. Шкорпила, п. т. стр. 137 и 138.

³⁾ Господиновъ, Изв. ВАД-во, стр. 95 и 97; Изв. БАД-во, п. т., стр. 118—119, 121—122; вж. общия планъ табл. XXIV; табл. XXX и XXXII.

⁴⁾ В. Н. Златарски, История на българ. държава I, стр. 319—325.

⁵⁾ Сжщиятъ, Извѣстия за българитѣ, п. т., стр. 67—70.

ница било обърнато въ мѣнастиръ само отъ Бориса, защото мѣнастирътъ е съществувалъ, както посочихме, преди Симеона. Той е билъ несъмнено единъ отъ многото мѣнастири, основани отъ Бориса, за които говорятъ и домашни и чужди извори.¹⁾

Освенъ посоченитѣ отъ К. Шкорпилъ сходства както въ орнаментиката на подовата мозаика, тъй и въ корнизнитѣ профили, дори и въ строежа, между нашата църква и открититѣ въ Плиска и въ стария Преславъ други църкви,²⁾ на сжщата епоха — IX вѣкъ — сочи и керамичниятъ материалъ.

По видъ изкопанитѣ въ Патлейна керамики се дѣлятъ: 1. на декоративни — плоски и закръглени, които сж образували корнизи, а може би и цѣли фризове, украсени съ мотиви отъ растителното и животно царство (птиче), силно стилизувани розетки, лотосъ, палметки и плетеници, между които били изобразени, както изглежда, човѣшки фигури (може би библейски или исторически лица)³⁾ и кръстове⁴⁾ и 2. на иконографски — плоски квадратни плочки, които при сглобяване образували образи на светии или груби орнаменти.⁵⁾ По мѣста, дето тѣ сж намерени при разкопкитѣ, се опредѣлятъ така, че докато първитѣ — декоративнитѣ сж прѣснати въ разни мѣста, но повечето въ и около църквата, вторитѣ — иконографскитѣ сж намерени изключително около гробницата и прилепенитѣ къмъ нея помѣщения.⁶⁾ Тия данни ни даватъ достатъчно основание да приемемъ, 1. че вториятъ видъ керамични плочки трѣбва да се отнесатъ къмъ гробницата и 2. като се вземе предъ видъ, че надъ подобни гробници обикновено е имало малки църквици-параклиси, по-голѣмитѣ (12 см.) плочки сж служили като стенна облицовка тъкмо въ тая църквица, а пѣкъ изкопанитѣ въ голѣмо количество на северъ отъ гробницата и на югъ отъ кулата квадратни плочки съ по-малка голѣмина (6 см.) и съ груби орнаменти сж имали, както ще видимъ, друго назначение.

При тоя изводъ самъ по себе си изпжква въпросъ: де се е намирала стенната облицовка съ квадратнитѣ (12 см.) иконографски плочки,

¹⁾ Вж. „Чудо св. Георгія о болгаринѣ“, издан. на Хр. Лопаревъ. Петербургъ 1895, стр. 20 (Памят. древ. письм. № 100). — Theophylactus bulg. въ житието на Тивериуполскитѣ мчченици, Migne, Patrol. gr. 126, § 35.

²⁾ Изв. ВАД-во, п. т., стр. 134, 136 и 137.

³⁾ У Господинова, Изв. БАД-во, п. т., табл. XXXVII, 8; XXXIX, 11, 12 и 14.

⁴⁾ Пакъ тамъ, табл. XXXVII, 9.

⁵⁾ Пакъ тамъ, табл. XXXIII; и стр. 126

⁶⁾ Пакъ тамъ, стр. 124-125, общия планъ табл. XXIV, АВОР.

или по-точно, цѣлата ли църквица е била покрита отвътре съ тия квадратни плочки, или само частъ отъ нея и де именно? Отъ разкопкитѣ могатъ да се установятъ следнитѣ факти:

1. откриването частитѣ само отъ образа на единъ светия въ естествена величина — на св. Теодора, както се приема по намеренитѣ до тѣхъ плочки отъ сжщата голѣмина и работа и съ надписъ $\delta \theta\epsilon\omicron\delta\omicron\rho\varsigma$ (Θεόδωρος,¹⁾ ясно показва, че подобни образи на други светии не ще да е имало;²⁾

2. липсата на плочки отъ сжщата голѣмина и работа, които да носятъ следи на други части отъ фигурата на св. Теодора, дава да се разбере, че образътъ на тоя светия е представлялъ само неговото бюстово изображение;

3. образътъ на св. Теодора по своята по-съвършена художественостъ, въ сравнение съ другитѣ изобщо цвѣтни керамики, се рѣзко отличава отъ грубитѣ фрагменти на другитѣ по-малки (6 см.) квадратни плочки, отъ което може да се заключи, че еднитѣ и другитѣ плочки не ще да сж излѣзли отъ ржката на единъ и сжщи художникъ-керамистъ, съ други думи, плочкитѣ, които даватъ образа на св. Теодора, не сж били приготвени на мѣстото, а сж очевидно донесени отвънъ, на което посочва и разликата въ голѣмината на двата вида плочки, и

4. самиятъ материалъ, отъ който е направенъ образътъ на св. Теодора — керамика, право говори, че съ това се е гонила целъ да се даде на изображението по-голѣма трайностъ, а това веднага подсеща,

¹⁾ Относно тоя надписъ тѣй, както той е представенъ у Господинова (стр. 125), считаме за нужно да забелѣжимъ следното. Нѣма съмнение, че надписътъ трѣбва да се чете вертикално, но въ такъвъ случай следъ $\Theta\epsilon$ е пропусната буква \omicron , а пъкъ вм. \omicron въ нач. на 3-ия редъ следъ Δ би трѣбвало да очакваме ω . Тоя пропускъ и неточностъ може да се обясни само по следния начинъ, като приемаме, че и тритѣ плочки, на които е нанесенъ надписътъ, сж запазени цѣли: допускаме, че при нанасянето на буквитѣ върху плочкитѣ случайно е била изпусната буквата \omicron следъ ϵ въ 2-ия редъ, което е било забелѣзано следъ написването на Δ ; за да се отстрани тая грѣшка, писачътъ написалъ въ нач. на 3-ия редъ \omicron вм. ω , като съ това искалъ да покаже, че \omicron трѣбва да се чете кръстосано, т. е. и следъ $\Theta\epsilon$, и следъ Δ . Жалко е, че Господиновъ не посочилъ, какъ сж сглобени тритѣ плочки, които съдържатъ надписа.

²⁾ На тоя изводъ би могло да се противопостави, че при разкопкитѣ сж намерени плочки, които на лицето си носятъ букви, съставлящи, както изглежда, други имена на светии (вж. у Господинова, стр. 125, обр. 90 първитѣ шестъ букви на р. 2). Но въ запазенитѣ и представени тамъ букви и части отъ такива ние виждаме остатѣци отъ думата **СТРАТНАЛТНС** — епитетъ на св. Теодора, който надписъ, вѣроятно, е стоялъ срещу $\delta \theta\epsilon\omicron\delta\omicron\rho\varsigma$ по другата страна на сжщи образъ. Съвсемъ необясними оставатъ буквитѣ на 2-рия фрагментъ, отъ които Δ въ кръгъ представя съкращение на $\delta \theta\epsilon\omicron\delta\omicron\rho\varsigma$, но ω подъ него остава непонятна. — Вж. тукъ по-долу на стр. 156, обр. 105.

че образът е бил назначен да украсява такава част от църквата, която е била изложена на атмосферни влияния, г. е. да замъни стенната живопись — фреската, която на открито място с време изчезва.

Установяването на всички тия факти ни довежда до следните две заключения: 1. образът на св. Теодора бил поставен на една от външните стени на църквицата над гробницата: или на южната стена — отвътре към двора на манастиря, или пък над вратата на църквицата,¹⁾ като приемаме, че другите по-малки квадратни плочки, които очевидно сж били приготвени на самото място — в манастиря, сж анкадрирали съ своите груби орнаменти образа на св. Теодора и запълвали пространството по стената около него, и 2. самата църквица, която очевидно е съществувала, преди да бжде основан манастиря, в всеки случай преди възобновата и разширението на голъмата манастирска църква, била посветена в името на тоя светия, което пък ще тръбва да се свърже с първоначалното назначение на постройката с кулата, прилепена към гробницата, като бивше укрепление-стражница, защото св. Теодоръ Стратилатъ, както показва и второто му име, бил военен светия и се почитал като такъв, който помагал в време на война.²⁾

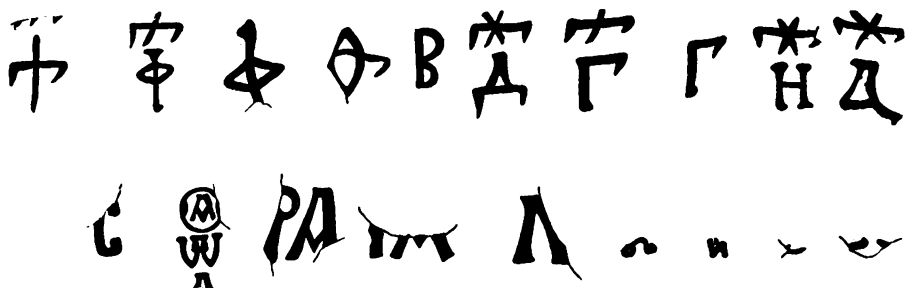
Що се отнася до времето, към което може да се отнесе образът на св. Теодора като иконографски паметник то, според компетентното мнение на проф. Н. П. Кондакова, типът на изображението се среща в византийската иконография само в паметници от VII до IX вѣкъ, а пък наличността на гръцкия надпис към него издава, че самите плочки с образа сж били доставени и поставени на мястото в едно време, когато старобългарският език не бил още въведен официално в църквата, т. е. преди 894 г., следователно при определяне времето, когато е възникнал манастирът в Патлейна, самият образ на св. Теодора не позволява да отиваме по-късно от втората половина на IX вѣкъ.

Ако се обърнем сега към декоративните керамични фрагменти,

¹⁾ В случая ние бихме предпочели първото предположение, защото намереният на с. от гробницата фрагмент „от по-художествена керамика“ с вертикално разположени букви . . . ОРО . . . (у Господинова, Изв. БАД-во, п. т., стр. 126, обр. 92), които въроятно сж остатъци от сжщото име *Theodoros*, посочва, че имало и на друго място образ на св. Теодора в по-малък размер — може би над вратата на църквицата.

²⁾ Така напр., когато Ив. Цимисхий разбил при Доростолъ руския князь Свето-слава и го изгонил от България, императорът нарекъл тоя градъ Теодоруполь в честь на св. Теодора, стратилата и мъченика, който му непосредно помагал в тая война, Leo Diaconos, ed. Вон. р. 158, 1—2.

тѣ, колкото и да сж потрошени на дребни парчета, все пакъ носятъ върху си белези, които донейде даватъ възможность да се опредѣли и тѣхното време, безъ да се спираме върху произхода и характера на мотивитѣ въ нанесенитѣ на тѣхъ орнаменти.¹⁾ Споредъ описанието на Господинова, „върху много отъ кривитѣ керамични парчета — на опаката имъ страна — има разни знаци, представени въ обр. 90; нѣкои отъ тѣхъ наподобяватъ славянски букви“. Ние пъкъ отъ своя страна ще прибавимъ, че тия знакове не само наподобяватъ, а сж славянски букви — кирилица и че особено характерни сж титлитѣ, поставени надъ тѣхъ въ чисто старобългарска ръкописна форма. Но важното е това, че между тѣхъ се забелязватъ и глаголически букви, каквито сж: на р. 1. първата



Обр. 105. — Буквени знакове върху керамични плочки отъ Патлейна.

(Ѧ) и четвъртата (Ѣ) букви и на р. 2. първия малъкъ знакъ (Ѥ). Нѣма съмнение, че това сж знакове, поставени за улеснение при сглобяването на отдѣлно изпеченитѣ парчета, съставлящи единъ корнизъ или фризь. Но присѣтствието на тия знакове — независимо отъ това дали тѣ сж само надраскани или вгълбнати, т. е. дали тѣ сж били нанесени преди или следъ изпичането на керамиката — има това важно значение, че тѣ най-добре доказватъ, какво тия керамики сж приготвени на [самото мѣсто, както това показватъ двѣ юго-източни помѣщения, дето сж намерени твърде голѣмъ брой фрагменти, и затова тѣ се приематъ за работилница на керамикитѣ,²⁾ и при това въ едно време, когато славяно-българскиятъ езикъ и грамота сж били въ всеобщо употрѣбение при преобладание на кирилицата. Поради това

¹⁾ Тукъ считаме за нужно да посочимъ на това, че цѣлиятъ цѣтѣнъ керамиченъ материалъ, намеренъ въ Патлейна, не е добре проученъ. Много отъ запазенитѣ фрагменти сж несъмнено парчета отъ сѣдини или други предмети. Особено интересенъ е фрагментътъ табл. XXXIX № 1, на който е изобразенъ, както изглежда, ангелъ съ крила и люспена ризница. Тоя материалъ, който и по старина, и по художественостъ се явява особено интересенъ и цененъ както въ археологическо, тъй и въ културно-економическо отношение, заслужва по-подробно и по-дълбоко изучаване.

²⁾ Пакъ тамъ стр. 121; вж. общия планъ табл. XXIV, 4 и 5.

направата на такива керамики ние отнасяме къмъ времето, когато Симеонъ престоилъ, уголѣмилъ и украсилъ мѣнастирската църква.

Какво име е носилъ мѣнастирътъ въ Патлейна, или въ името на кой светия е била посветена мѣнастирската църква? Тълкуването, което Ю. Гдсподиновъ предложи, като изведе името на мѣстността „Патлейна“ като съкратено отъ „Пантелейна“, а това отъ собствено име „Пантелей“, и предположи, че и името на мѣнастиря било „св. Пантелеймонъ“, ¹⁾ се явява твърде правдоподобно. Това предположение може да получи известна свѣтлина отъ съобщението на Теофилакта Охридски, че къмъ края на управлението си Борисъ падналъ въ тежка болестъ; следъ като минала болестъта, постригалъ се за монахъ и като отпразилъ ума си къмъ Бога, а царството предалъ на най-голѣмия си синъ Владимира, отишълъ въ мѣнастирь. ²⁾ Може би тъкмо продигането отъ тая болестъ, което Борисъ по своята набожностъ е приписалъ на помощъ отъ св. Пантелеймона Изцелителъ, му е дало поводъ да нарече по обетъ своя мѣнастирь въ името на тоя светия. Разбира се, това е само една догадка, която не може да реши въпроса окончателно. Но при всѣ това считаме за нужно да обърнемъ внимание и на друго едно обстоятелство, а то е, че въ едно и също време (между 886 и 889 г.) възникватъ въ два противоположни края на българската държава два мѣнастиря въ името на св. Пантелеймона: единъ се въздига отъ св. Климента при Охридъ, а другъ отъ Бориса при Преславъ. Това съвпадение едва ли може да се вземе за случайно. Не трѣбва ли неговиятъ произходъ да се търси въ една обща причина, оздравяването на Бориса отъ тежката болестъ?

Както и да било, но следъ даденитѣ по-горе обяснения, споредъ насъ, не подлежи на никакво съмнение, че мѣнастирътъ въ Патлейна билъ основанъ отъ Бориса (прѣди 889 г.) и следъ маджарското разорение билъ възобновенъ, уголѣменъ и украсенъ отъ Симеона (между 896 и 906 г.). Това особено внимание отъ страна на Симеона къмъ тоя мѣнастирь несъмнено се дължи преди всичко на близостъта на последния до българската столица при тоя князь отъ 893 г. — до Преславъ — единъ срещу другъ юго-източно: мѣнастирътъ въ дола на дѣсния, а столи-

¹⁾ Изв. ВАД-во, п. т., стр. 98, бел. 1; Изв. БАД-во, п. т. стр. 123.

²⁾ Въ житието на Тивериуполскитѣ мѣченици гл. 36. Migne, Patrol. gr. t. 126, col. 201 B: Ζήσας δὲ ἐπὶ τριάκοντα πρὸς τοὺς 88 ἐν τῇ βασιλείᾳ, καὶ τὴν πλοὺν στηρίξας, εἶτα καὶ ἀρρώστια θειῇ περιπεσὼν, αὐτὸς μὲν καὶ διὰ τοῦτο εὐχαριστήσας Θεῷ... Ἀποκειράμενος δὲ τὸν νοῦν πρὸς Θεὸν μετήνευχε, τῷ δὲ πρώτῳ τῶν παίδων αὐτοῦ, Βλαδμήρῳ τοῦνομα, τὴν βασιλείαν παρέδωκε.

цата на лъвия бръгъ на р. Тича. Но не по-малко ще бъде върно и това, че към това дѣло — възобновата и украсата на манастирската църква и изобщо към благоустройството на самия манастир в Патлейна — е подбуждала Симеона и оная важна роля, която тоя манастир е изигралъ презъ времето, когато Борисъ подготвялъ своята културно-просвѣтна реформа — национализирането на българската църква и държава. Защото въ него сж се превеждали, писали и преписвали книги на славянобългарски и при това отъ Методиевия ученикъ еп. Константина и отъ единъ членъ на царствуващия родъ — отъ Симеоновия братовчедъ, черноризецъ Тудоръ;¹⁾ и ако Борисъ, следъ като се покалугерилъ, живѣлъ въ него, за да следи непосредно вървежа на народната просвѣта, то ясно става, че тоя исторически, а ние ще го наречемъ царски манастир е билъ книжовенъ центъръ, въ който живѣли и работили създателитѣ на старата българска книжнина както при Бориса, тъй и при Симеона. Затова едва ли ще бждемъ далечъ отъ истината, ако приемемъ, че тукъ се намирала първата славяно-българска школа, основана въ северо-източна България отъ св. Наума, който следъ заминаването на св. Климента за Кутмичевица въ 886 г. билъ задържанъ отъ Бориса въ българската столица, и отъ ония по-млади Методиеви ученици, пресвитери и дякони, които дошли въ България отъ Цариградъ, следъ като били избавени отъ злата си участь въ Венеция.²⁾ Тукъ именно при съдействието и подъ ръководството на св. Наума, а следъ неговото заминаване за Кутмичевица въ 893 г. и на Константина, тогава още пресвитеръ, тия Методиеви ученици сж превеждали църковнитѣ книги отъ грѣцки на старобългарски и сж ги преписвали. Тукъ най-сетне сж изучавали славянската грамота и езикъ както пристигналиятъ (не по-късно отъ 887 г.) отъ Цариградъ младъ монахъ Симеонъ, който съ знанието си на грѣцкия езикъ не малко е спомогналъ за по-бързия преводъ на богослужебнитѣ книги, тъй и други способни български младежи, които по-сетне въ царуването на сжщия Симеонъ изпжкнали като видни български писатели. Следователно Симеона сж свързвали съ нашия манастир и много скъпи за него лични спомени отъ времето, когато той е живѣлъ и работилъ тамъ като монахъ.

¹⁾ В. Н. Златарски, Кой е билъ Тудоръ черноризецъ Доксовъ, „Бълг. Прѣгледъ“, IV, 1897, кн. 3, стр. 47—50.

²⁾ Вж. житието на св. Наума, изд. на Йор. Ивановъ, Българ. старини изъ Македония, София 1908, стр. 52—53.

* * *

Но при всичкото огромно историческо значение на мѣнастиря въ Патлейна, нему не било сждено да просъществува съ вѣкове. Следъ споменатата по-горе приписка отъ началото на X вѣкъ за него не се срещатъ никакви други извѣстия. Обаче самата му близость до Преславъ вече посочва, че неговата сждба била непосредно свързана съ сждбата на българската столица презъ X вѣкъ, която следъ смъртта на царъ Петра била изложена на постоянни нападения и разорения. Още презъ второто нашествие на руския князь Светослава въ България презъ есеньта 969 г. при превземането на Преславъ мѣнастирътъ ще да е билъ ограбенъ отъ руситѣ езичници. Това, което останало въ него следъ руситѣ, довършили сж византийскитѣ войници въ 972 г., когато Ив. Цимисхий обсаждалъ Преславъ; а установяването при разкопкитѣ на гнѣзда отъ пепелища дава основание да се предполага, че и мѣнастирътъ е билъ опожаренъ тогава, защото тоя императоръ, както е известно, смогаль да превземе вътрешната крепость на българската столица, само следъ като я запалилъ.¹⁾ Оттогава мѣнастирътъ едвали е билъ възстановяванъ, защото презъ XI вѣкъ нови бедствия едно следъ друго постигнали Преславъ.

Още въ 1000 г. при второто покорение на България при Василия II византийскитѣ полководци патриций Теодораканъ и протоспатаръ Никифоръ Ксифия отново завладѣли Преславъ и опустошили околноститѣ му.²⁾ Откакъ пъкъ въ северо-източна България печенезитѣ почнали своитѣ систематически нахлувания и опустошения, Преславъ и мѣстността около него ставали често театръ на голѣми сражения, особено презъ времето на ожесточената борба на ромеитѣ съ тия страшни грабителі. Така, въ 1053 г. при Преславъ печенезитѣ разбили съвършено византийскитѣ полководци аколутъ Михаила и синкелъ Василия Монаха, стратегъ на тема България, който самъ падналь убитъ, и отново опустошили страната наоколо.³⁾ По-сетне, въ 1088 г. подъ Преславъ, дето билъ разположенъ главниятъ лагеръ на печенежкитѣ орди, потърпѣль жестоко поражение и самъ императоръ Алексий I Комнинъ.⁴⁾ Не по-малко пострадалъ Преславъ и околноститѣ му презъ

¹⁾ Leo Diaconos, ib. p. 137, 8—15.

²⁾ Skylitzes-Cedrenus, ed. Bon., II, p. 452, 11—18.

³⁾ Attaleiates, ed. Bon. p. 37—39. — Skylitzes-Cedrenus, ib., II p. 607. — Cecaumeni Strategicon, ed. B. Wassiliewsky et V. Ernstedt, Petropoli 1896, p. 24. — В. Г. Васильевскій, Византия и печенѣги, въ Труды его, т. I, Петербургъ 1908, стр. 24.

⁴⁾ Anna Comnena, ed. Bon., I, lib. VII cap. 3 p. 339 et ssq. — В. Г. Васильевскій, п. т., стр. 52—55.

първата половина на XII вѣкъ, когато куманитѣ, отивайки по грабежъ въ Тракия, кръстосвали и опустошавали северо-източна България. При такова тежко положение на страната, естествено, въ манастиря на Патлейна не само не е могълъ да вирѣе и се развива монашески животъ, но и манастирътъ ще да е оставалъ въ запустение.¹⁾

Следъ освобождението на българитѣ отъ византийското владичество, макаръ Преславъ и да почналъ отново да играе историческа роля като важна крепостъ и дори като седалище на митрополитъ прототронъ, все пакъ нашиятъ манастиръ едва ли ще да е билъ възстановенъ, защото липсвали вече нужнитѣ за това условия: центъръ на държавата вече станалъ Търново. Наистина, презъ XIII вѣкъ при Иванъ Асеня II се забелѣзва пробуждане на интересъ къмъ старината, но тоя интересъ се ограничавалъ само съ запазване случайно останалитѣ отъ съвсемъ разореното първо царство веществени паметници. Освенъ това центърътъ на монашеския животъ въ оная областъ, поне презъ XIV вѣкъ, се премѣстилъ северно отъ Преславъ по южния склонъ на Шуменското плато, за което свидетелствуватъ запазенитѣ и до днесъ, изсечени въ скалитѣ, тѣй наречени „манастири“ — живѣлища на тогавашнитѣ монаси-исихасти. Произведенитѣ пѣкъ при с. Крумово (тур. Чаталаръ) както въ 1897 г., тѣй и въ 1905 г. разкопки откриха остатъци на църква отъ другъ манастиръ св. Троица, който е сѣществувалъ още около срѣдата на XVII вѣкъ.²⁾ Но най-важното доказателство, че следъ първото разрушение въ края на X вѣкъ манастирътъ не е билъ възстановяванъ, служи това обстоятелство, че намеренитѣ при разкопкитѣ медни монети сѣ всички отъ времето на Ив. Цимисхий и никакви други.³⁾ Най-послѣ, ако споменатата въ нач. на XIV вѣкъ отъ византийския поетъ Мануила Фила крепостъ *Ὀδοιον*, която се поставя отъ него преди крепоститѣ *Προβάτου* и *Πρεσβυτέρα*,⁴⁾ трѣбва да търсимъ, както предположи К. Иречекъ, въ „устието“ на Тича,⁵⁾ то налага се да

1) Че манастирътъ стоялъ дълго въ запустение, показва и това, че мазилката отвѣтре на църковнитѣ стени, които намѣсти сѣ разкрити почти до 4 метра, нийде не се запазила съ изключение на едно парче въ единъ жгълъ съ ясни на него следи отъ фрески, отъ което ясно става, че следъ ограбването и срутването на църквата стенитъ ѝ сѣ стояли дълго време разкрити, и мазилката, изложена на атмосферни влияния, постепенно се ронила, а заедно съ нея и фрескитѣ изчезвали.

2) В. Н. Златарски, Кой е билъ Тудоръ черноризецъ Доксовъ, „Българ. Прѣгл.“ год. IV, 1897, кн. 3, стр. 52—59. — Абоба-Плиска, Изв. Р. А. И-та въ Кон-полѣ, кн. X, 1905, стр. 544—545.

3) Ю. Господиновъ, Изв. БАН-во, п. т., стр. 118.

4) Хр. Лопаревъ, Византийскій поетъ Мануилъ Филъ. С.-Петербургъ 1896, стр. 52, стихъ 230—231.

5) Вж. по-горе, стр. 150, бел. 1.

приемемъ, че на мѣстото на царския мѣнастирь въ Патлейна презъ XIII и XIV вѣкъ се е издигало отново укрепление, както и преди основанието му, съ сѣщото военно-стратегическо назначение като форпостъ на крепостъта Преславъ.

Приведенитѣ тукъ кратки исторически и археологически бележки ни довеждатъ до заключение, че историческиятъ царски мѣнастирь въ Патлейна билъ твърде рано ограбенъ и разоренъ — още въ края на X или въ началото на XI вѣкъ, безъ да е билъ следъ това възстановяванъ и поради това не се срещатъ никакви известия за него отъ късното сръдновѣковие. Неговата църква и околнитѣ ней постройки постепенно се рушили и затрупвали и, при всичко че развалинитѣ му въ по-ново време сж служили, както изглежда, за карьера на готови дѣлани камъни, все пакъ запазили се въ земята остатъци, макаръ и незначителни, отъ това, което той е представлялъ презъ X вѣкъ и което откриха разкопкитѣ на Преславското Археологическо дружество презъ 1909—1911 г., като хвърлиха такава ценна свѣтлина върху нашето далечно минало.

Sur l'histoire du monastère à Patléina près de Preslav. — Se basant sur les résultats obtenus lors des fouilles faites dans la localité de Patléina près de l'ancien Preslav (v. Bull. IV, 1914, p. 113 et suiv.) et sur des données archéologiques et historiques, l'auteur propose comme prouvés les faits suivants se rapportant au passé du monastère qui y a été mis à jour:

1. Sur l'emplacement du monastère a dû s'élever avant un poste fortin qui se rapporte à l'époque de la fondation de l'ancien Preslav en 821 et était destiné à garder le pont sur la rivière Titcha (aujourd'hui appelée communément Kamtchia) et en même temps la porte principale de la forteresse vers le défilé de la même rivière — le passage actuel de Guerlovo.

2. Après le traité de 864, qui suivit la conversion au christianisme, la frontière thrace entre la Bulgarie et Byzance étant tracée définitivement et déplacée très loin au sud, ce fortin perdit son importance stratégique et Boris le transforma en monastère — tombeau familial des membres de la dynastie. C'est alors qu'à côté de la petite église St Théodore, élevée sur le caveau, il érigea une nouvelle église plus grande. Ainsi le monastère a été fondé par Boris, qui, moine depuis 889, y a vécu, y est mort et fut enseveli.

3. A l'époque de l'invasion hongroise en 895, le monastère a été gravement endommagé et son église en partie ruinée. Entre 896 et 906 le tzar Siméon restaura l'église, l'agrandit en changeant le plan et l'aspect extérieur et fit somptueusement décorer de mosaïques le sol et les murs qui reçurent en outre et une décoration en céramique.

4. Se basant sur la présence de lettres cyrilliques et glagolitiques sur les fragments de terre cuite émaillée, l'auteur est d'avis que ces plaques proviennent d'une époque où la langue et l'écriture slavo-bulgares étaient généralement adoptées, avec prépondérance de l'alphabet cyrillique cependant, et à cause de cela les rapporte à la fin du IX^e s. (après 894) ou au commencement du X^e, c'est-à-dire à l'époque où Siméon fit restaurer et décorer l'église conventuelle.

5. De nouveaux documents viennent à l'appui de la supposition que le monastère a dû porter le nom de Saint-Pantéléimon, d'où vient aussi le nom de la localité Patléina.

S'appuyant sur les faits indiqués ci dessus, l'auteur arrive à conclure que c'est justement dans ce vieux monastère que se trouvait aussi la première école littéraire slavo-bulgare dans la Bulgarie du nord-est, fondée par Saint Naoum et ceux-là parmi les plus jeunes élèves de Méthode, qui vinrent en Bulgarie de Constantinople (en 887 au plus tard) après avoir échappé à l'esclavage à Venise. Ils y traduisent les livres liturgiques du grec en vieux bulgare et les copient; là reçoivent leur instruction en langue et en écriture slaves le jeune Siméon qui venait de quitter Constantinople et qui avec sa connaissance du grec a dû apporter son aide dans la traduction, ainsi que d'autres jeunes bulgares encore, qui plus tard, sous le règne du même Siméon se font connaître comme des écrivains de marque. En un mot, notre monastère a joué un rôle très important à l'époque où Boris préparait sa grande réforme civilisatrice — la nationalisation de l'état et de l'église bulgares.

Enfin, les documents historiques et archéologiques prouvent que le monastère à Patléina, malgré sa grande importance historique ne put durer longtemps, très tôt encore — à la fin du X^e ou au commencement du XI^e siècle — il fut pillé et détruit, sans avoir été restauré depuis. Les batiments et l'église devinrent peu à peu des amas de décombrent et quoique les ruines aient servi dans les derniers siècles de carrière de pierres taillées sous terre se sont conservés quelques restes de ce qu'il a été au X^e siècle.

V. N. Zlatarski.

Мозаики отъ Трапезица

Отъ Кр. Миятевъ

Разкопкитѣ на Трапезица и Царевецъ презъ 1856, 1884 и 1900 година извадиха изподъ вѣковенъ насипъ и буренакъ маса следи отъ българската веществена култура презъ срѣднитѣ вѣкове. За съжаление, огромниятъ трудъ на неподготвени домашни любители на старината и недостатъчно заинтересовани въ тази областъ чужди учени не даде желанитѣ резултати, тъй като сжществениятъ обликъ на българското изкуство презъ второто царство не можа да бжде своевременно разясненъ, за да се постави то на висотата, която му се припада въ историята на източно-европейското изкуство. По-старитѣ археологически бележки на Д-ръ Хр. С. Даскаловъ¹⁾ и Василъ х. Стояновъ-Беронъ²⁾ даватъ само откъслечни и несистемни сведения, а въ по-ново време обърнаха по-сериозно внимание върху паметниците на старата българска столица Карлъ Шкорпилъ³⁾ и Василъ Димовъ.⁴⁾ Първиятъ се занимава съ ситуационния планъ на крепостта, а вториятъ излага своитѣ архитектурни и стенописни изследвания и описания, направени, за щастие, три години следъ последнитѣ разкопки, когато открититѣ паметници сж били още въ едно сравнително по-добро състояние. Но, въпреки това, тѣзи изследвания засягатъ само отчасти художествениятъ паметници на Търново, и то главно тѣзи *in situ*, които сж твърде ограничени и негодни, за да откриятъ въ пълна свѣтлина културнитѣ отношения на столицата съ всички нейни художествени монументални и дребни паметници.

Празнината въ това отношение се запълва до известна степенъ съ прибранитѣ въ Народния музей отъ разкопкитѣ презъ 1900 година находки, на първо мѣсто едно голѣмо количество фрагменти отъ мозаична стенна живопись, сжществуването на която предполагатъ и

¹⁾ Х. С. Даскаловъ, Открытія въ древней столицѣ болгарской Терновѣ (письмо къ О. М. Бодянскому). Москва, 1859. — Мсб. VIII, 374—388.

²⁾ В. х. Стояновъ-Беронъ, Археологически и исторически изслѣдвания, Търново, 1887.

³⁾ К. Шкорпилъ, Планъ на старата българска столица Велико-Търново, Изв. Арх. Др I, 121-154.

⁴⁾ В. Димовъ, Разкопкитѣ на Трапезица въ Търново, пакъ тамъ V, 112—175.

Шкорпилъ,¹⁾ и Димовъ²⁾ по намеренитѣ изъ прѣстѣта мозаични кубчета. Такива кубчета сѣ открити на Царевецъ около разкопаната отъ Търновското археологическо дружество постройка източно отъ Хисаръ-джамия, но нѣщо повече отъ това тамъ не е могло да се намери. Трапезица въ това отношение ни предлага по-надеженъ материалъ отъ църквица № 5, разположена почти въ срѣдата на терасата и различаваща се отъ другитѣ църквици не толкова по своитѣ размѣри и архитектура, колкото по своя грижливъ градежъ и блѣскава украса.

Църквичката е малка (12×6 м.), еднокорабна и едноапсидна постройка съ правоъгъленъ широкъ притворъ на западната страна и е изградена съ акуратно подреждани ломени камъни. Стенитѣ, дебели 80 см., сѣ били оживени отвътре съ по два пиластра на сводови укрепителни арки (Gurtbogen), а отвънъ сѣ представяли, по типа на църквата св. Димитъръ въ Търново, живописно-орнаментална система отъ редуващи се пиластри и слѣпи арки, изпѣстрени навѣрно и съ характернитѣ декоративни тръбички. За блѣскавия видъ на църквата е допринасялъ не малко и нейниятъ мозаиченъ подъ, остатъци отъ който сѣщо сѣ прибрали въ музея. Този мозаиченъ подъ е билъ образуванъ отъ квадратни триъгълни, кръгли, ромбовидни и многоъгълни плочки, подредени въ геометрични фигури, за разноцвѣтността на които е подбиранъ естественъ (мряморъ, шиферъ) и изкуствено приготвенъ материалъ отъ много добре изпечена и гледжосана зелено или жълто глина.³⁾

Главното декоративно въздействие, обаче, е било предоставено на мозаичната живопись, която съ своята художествена изработка, блѣстящи и хармонично подредени тонове въ типично византийска гама е била едва ли не единствениятъ на Трапезица представителъ на тази луксозна декоративна живопись. За съжаление, времето е запазило само твърде незначителни остатъци отъ нея — нѣколко по-едри (около 100 кв. см.) и множество дребни кжсове. На тѣзи кжсове личатъ части отъ лица (дѣсна половина отъ старческо лице, чело и теме на младежка глава, носъ еп. фасе заедно съ едно око, само едно око, лѣва буза на младежъ и пр.), части отъ нимбове, коса, орнаменти по дрехата, фонъ и пр., но отъ тѣзи фрагменти не може да се конституира не само цѣла, но и каква да е завършена частъ отъ фигура (гл. обр. 106). Освенъ

¹⁾ К. Шкорпилъ, ц. м., 140.

²⁾ В. Димовъ, ц. м. 126, 174.

³⁾ В. Димовъ, ц. м. 174, погрѣшно смѣта намеренитѣ отъ него въ църквата по-едри и съ по-прости цвѣтове парчета (кубчета?) за части отъ подова мозаика. Последнитѣ произхождатъ, както ще се види по-доле, отъ стенната декорация.

това, презъ дългото стоене на тѣзи кжсове подъ земята, влагата е разтворила варовника на мозаиката, който пъкъ се е утаилъ по повърхността на кубчетата, образувайки по такъвъ начинъ непрозраченъ пластъ върху нѣкогашнитѣ красиви тонове. Въпреки всичко това, достигналото до насъ е въ състояние да ни даде приблизителни указания за характера, техниката, стила и времето на мозаичното изкуство въ Търново. Що се отнася до иконографскитѣ особености и изобщо до характера и стила на цѣлата мозаична декорация на църквичата, не може да се каже нищо по-опредѣлено при даденитѣ условия. Въ това отношение може да се сжди само по аналогия на по-добре запазенитѣ стенописни паметници на Трапезица, както и по самитѣ византийски мозаики извънъ предѣлитѣ на българскитѣ земи.



Обр. 106. — Мозаиченъ фрагментъ отъ Трапезица.

Следвайки общата византийска техника, търновскитѣ мозаисти сж наредили кубчетата на предварително подготвена за целта основа, която се състои отъ два пласта мазилка отъ варъ и мряморенъ прахъ. Долниятъ пластъ е отъ 3 до 4 см. дебелъ и по-грубо приготвенъ: освенъ необходимитѣ съставни части, тукъ сж били употребени и кжси сламки,¹⁾ отъ които сега сж запазени само отпечатьцитѣ имъ. Срещатъ се сжщо и случайно попаднали кубчета отъ мозаиката, неоформени камъчета, кжчета отъ тухли и пр. Горниятъ пластъ, напротивъ, е много потънъкъ (1 см.) и чистъ отъ всѣкакви други примеси. Той е слаганъ на малки кжсове — толкова, колкото е могло да се покрие съ мозаика преди още да изсъхне. Дебелината на дветѣ мазилки заедно съ кубче-

¹⁾ Такива сламки се намиратъ въ втория пластъ на мозаикитѣ въ Равена, Палермо Венеция, Дафни. — Millet, Daphni, 165.

тата се колебае между 4 и 5 см., а на мѣста, особено дето е трѣбвало да се заоблятъ и смекчатъ нѣкои жгли на стената, тя достига до 7 см. Въ такъвъ случай и мозаичната повърхность има форма на конкавна плоскость безъ рѣзки жгли.

Така подготвена, мазилката е била добре изгладена и уравнена, а непосредствено следъ това върху нея е билъ преваденъ контура на мозаичната фигура, която е трѣбвало да бѣде набрана. Съ предварителна цвѣтна рисунка по мазилката търновскитѣ художници не сж си служили, едно, защото мазилката въ такъвъ случай би засъхнала доста много, и друго, защото такава подготвителна работа не се е употрѣбавала въ онова време. Художниците сж изработвали подробно своитѣ образци въ ателието си и сж се явявали с готови модели, по които сж се ръководѣли при изпълнение на мозаиката.¹⁾

Но въпреки това, не може да се отрече, че въ търновскитѣ мозаики художниците сж си служили и съ бои за предварителенъ чертежъ. Цвѣтнитѣ следи, които се срещатъ подъ кубчетата почти въ всички византийски мозаики, се обясняватъ обикновено съ химическото разложение на боитѣ отъ лепилото на канавитѣ, върху които се композирали мозаикитѣ.²⁾ На Трапезица, обаче, боитѣ, които намираме подъ кубчетата, се ограничаватъ само въ два тона — сиво-черенъ и оранжево-червенъ, които не биха могли да се образуватъ по химически начинъ отъ толкова разнородни и разноцвѣтни бои на канавата. Нѣщо повече: тукъ може да се констатира дори и цѣла една система, която управлява двата тона. Сиво-черната боя се среща главно подъ тъмноцвѣтнитѣ, оранжево-червената — подъ по-свѣтлитѣ кубчета, но има и случаи, когато еднакви по цвѣтъ и съставъ кубчета стоятъ надъ разноцвѣтна основа. Последното обстоятелство говори най-добре противъ въпросния химически процесъ, който поне за Търновскитѣ мозаики не може да се констатира. При тѣзи условия, съзнателната и умишлена употрѣба на колориранъ чертежъ за мозаикитѣ на Трапезица не подлежи на съмнение; но тоя чертежъ ще трѣбва да се смѣта само като бърза помощна двуцвѣтна скица, която е имала двойко назначение: да засили и закрепи направения съ вжглищенъ прахъ контуръ и да не остави бѣли, следова-

¹⁾ G. Millet, Daphni, 166 и Ch. Diehl, Manuel, 188, твърдятъ въз основа на изследванията на M. Novo, че мозаикитѣ сж се композирали предварително на цвѣтни канави.

²⁾ G. Millet, Daphni, 166; Ch. Diehl, Manuel, 188.

телно рѣзки и нарушаващи хармонията на боитѣ, междинитѣ, които оставатъ между кубчетата.¹⁾

Въ техническо отношение различнитѣ части на нашитѣ мозаики не сж работени еднакво акуратно. Основниятъ фонъ, нимбоветѣ, едноцвѣтнитѣ и широки пространства на дрехитѣ, изобщо по-голѣмитѣ плоскости и по-едриятъ рисункъ, се отличаватъ съ по-груба работа. Самата мазилка е по-грапава, кубчетата не лежатъ на едно ниво; срещатъ се неправилни хоризонтални, отвесни или кржгли редове, а самитѣ кубчета — за голѣмитѣ плоскости 1—1.5 см., за по-малкитѣ и по-дребенъ рисункъ 4—8 мм. — сж неправилни квадрати, правоъгълници или триъгълници. Особено груби въ това отношение се явяватъ каменнитѣ кубчета, чиято повърхность дори не всѣкога е равна. Много по-грижливо е изпълнението на онѣзи части отъ мозикитѣ, които предаватъ рисунка въ областта на главата или дребенъ орнаментъ на дрехата. Тукъ и мазилка, и кубчетата сж били внимателно подготвяни и избирани, макаръ и не всѣкога правилни, но поне равни по повърхность, а за лицето дори шлифовани. Разликата въ голѣмината на кубчетата е запазена и за главата. За коситѣ и по-спокойнитѣ плоскости по лицето сж употребени по-голѣми кубчета (4—7 мм.), за чертитѣ на лицето и моделировката — съвсемъ малки, които се колебаятъ между 1 и 5 мм. Независимо отъ това, при нареждането на кубчетата мозаицистътъ е полагалъ по-голѣма или по-малка грижа и въ зависимостъ отъ важността на рисунката, която предава. По лицето, например, тѣ сж наредени почти непосредствено едно до друго, безъ интервали и мазилка въ тѣхъ; колкото кубчетата ставатъ по-едри, толкова се увеличаватъ и междинитѣ, достигайки на мѣста до 2—3 мм., а на единъ фрагментъ, неизвестно защо, е оставена дори една 2 см. широка ивица, запълнена съ сжщата сивочерна боя, която намираме подъ и между околнитѣ златни кубчета.

Боитѣ на мозаиката, споредъ характера и силата на тона, който е билъ нуженъ, сж получени отъ най-разнороденъ материалъ. Гжститѣ, дълбоки тонове и полутонове, предимно тъмни, сж добити отъ смалта (стъклена маса съ метални окиси), а глината, мряморътъ, шиферътъ,

¹⁾ Ch. Diehl, Mannel, 188, мисли, че тия бѣли междини сж се избѣгвали по другъ начинъ: Toutefois, comme il arrivait que, sous la poussée des cubes enfoncés, le ciment produisait une bavure blanche dans l'intervalle des smalles, on mettait souvent en couleur, à l'aide d'un enduit coloré, cette partie apparente du ciment. Тази техника, обаче, сжщо не може да се приеме за нашитѣ мозаики.

варовникътъ, кредата и други материали сж използвани повече за по-свѣтлиѣ бои. Най-широка употреба иматъ златнитѣ кубчета. Тѣ се употребяватъ за общия фонъ, за нимбоветѣ, за орнаментитѣ по дрехитѣ и пр. и иматъ жълтенкавъ отенѣкъ поради прозрачното, възжелто стѣкло, отъ което сж направени. Изработката имъ е аналогична съ тая на другитѣ византийски златни кубчета: жълтеникавата стѣклена маса се изливала въ плосъкъ сѣдъ, покривала се съ тънѣкъ листъ злато, върху която отново изливали много тънѣкъ пластъ стѣкло, за да се даде дълбочина и блѣсъкъ на златото. Така приготвената маса се нарѣзвала на кубчета съ потрѣбната голѣмина.¹⁾ Златнитѣ кубчета отъ Трапезица сж сравнително най-эле запазени. Отъ действието на влагата и температурата повечето отъ тѣхъ сж изгубили горния си стѣкленъ слой, а златото се е изтрило или покрило съ варовита утайка, така че днешното имъ състояние далечъ не дава представа за първоначалния имъ разкошенъ металически блѣсъкъ.

На второ мѣсто следъ златнитѣ идватъ смалтовитѣ кубчета, които предаватъ въ два нюанса следнитѣ цвѣтове: синйо (ултрамаринъ и пруско-синйо), кафяво, пурпурна лила, червено (Brown Madder и тъмнокоралово) и черно (блѣстящо и матово отъ шуплеста смалта). Само зеленото се явява въ богатъ регистъръ отъ 7—8 полутона, като се начене отъ най-свѣтло и ярко (кобалтово зелено), та се достигне до тъмно оливено и Old Terra Vert. За убогатаване нюанситѣ на тѣзи бои сж използвани естественитѣ цвѣтове на камѣка: по-свѣтло и по-тъмно червеникаво-кафяво, по-свѣтло и по-тъмно зеленикаво-сиво, а къмъ смалтовото червено се прибавятъ още два полутона отъ по-слабо и по-силно печена глина (керамиденъ и свѣтло-малиновъ тонъ, полученъ може би и съ изкуствено боядисване на изпеченитѣ глинени кубчета), както и два отенѣка на розовъ мряморъ. Естественитѣ материали служатъ и за предаване на жълтата боя: бледно-жълтеникавъ мряморъ или варовния и охровъ шиферъ въ два тона. Бѣлата боя, най-последно, варира между по-матово на бледносивкавъ и по-ярко на едрозърнестъ мряморъ, къмъ което се прибавятъ и млѣчно-матовитѣ кубчета отъ креда, за да предаватъ рѣзки свѣтлини по дрехата и лицето.

Така въ мозаикитѣ на църквица № 5 се наброяватъ около 35 различни тона, които представятъ обиленъ материалъ и средства за тънка и богата съ нюанси мозаична живопись, отговаряща на съвременнитѣ

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Рускія древности, IV, 130.

вкусови и художествени задачи. По оскъднитѣ остатъци човѣкъ мжно може да си състави представа за общото колоритно впечатление, което сж произвеждали търновскитѣ мозаики съ тѣхнитѣ гъсти и дълбоки тонове на синйо, зелено, пурпурно, лилаво, кафяво и червено, редомъ съ най-разнообразнитѣ имъ полутонове, вещь използвани за предаване играта на свѣтлосѣнката. Това обилие отъ тонове, комбинирани въ великолепна декоративна хармония и планомерна контрастность, се е откроявало на блѣстящъ златенъ фонъ като пѣстри плоскостни петна предъ златна завеса, която е спусната съзнателно, за да убие всѣкакво чувствено изживяване на пространство и дълбочина.

За съжаление, за формата, рисунката, драпировката и моделировката на облѣклото не може да се установи нищо по-положително. Въ това отношение могатъ да се правятъ само изводи по аналогичнитѣ съвременни византийски паметници. Обаче, за колорита на одеждитѣ фрагментитѣ показватъ въ каква посока трѣбва да се търси неговото историческо развитие. Разбира се, тукъ трѣбва да бждатъ изключени византийскитѣ и български паметници на миниатюрна и стенописна живопись, тъй като тѣ поне въ бои често изпреварватъ мозаичното изкуство. Различни отъ тѣзи паметници, търновскитѣ мозаики не могатъ да се сближатъ въ това отношение и съ мозаичнитѣ паметници отъ първото хилядолѣтие, дето преобладава бѣлото или сиво облѣкло съ леки сѣнки, които различаватъ частитѣ на облѣклото по тонъ, но не и по сила. Въ Търново липсватъ сжщо голѣмитѣ едноцвѣтни плоскости съ тъмна драпировка на къснитѣ мозаики. Вмѣсто това, тукъ намираме много по-неспокоенъ колоритъ въ една пѣстрота, която ще да е била твърде ефектна за общата маса. Въ зелено петно се вдава ивица отъ сини и златни кубчета и обратно; две черни линии обграждатъ една тъмно-лилава; две керамидено-червени — една златна, черното се редува съ керамидено-червено, синйото съ охрово, а срещатъ се и силни контрасти между черно и бѣло, кафяво и матово-бѣло отъ креда. По-голѣмитѣ бѣли петна, изпѣстрени съ керамидено-червено и черно, произхождатъ навѣрно повече отъ архиерейски одежди.

Това, което за облѣклото може само да се предполага, се открива въ достатъчно ясни черти въ трактовката на главата. Три-четири по-голѣми къса отъ мозаикитѣ ни предлагатъ прекрасно изпълнение на главата и лицето съ обща моделировка не съ контуренъ рисункъ, а чрезъ полутонове, които предаватъ достатъчно въздушность на отдѣлнитѣ части всредъ общата плоскостность на цѣлата картина. Въ това обстоя

телство, именно, се заключава и най-главното стилистично достоинство на мозаикитѣ отъ Трапезица.

Заградена съ златенъ нимбъ отъ концентрични кръгове, отдѣлени отъ общия фонъ чрезъ една тъмно-лилава линия, главата на мозаичната фигура се откроява съ една условна натуралистичност (гл. обр. 106). Общиятъ контуръ не е прекаранъ съ една опредѣлена рѣзка и едноцвѣтна линия, а е въ зависисимостъ отъ колорита на частитѣ, които огражда. Съобразно съ това той ту изпжква съ по-голѣма сила, ту се слива съ най-тъмнитѣ полутонове на сѣнкитѣ. За да се отдѣли косата отъ нимба, употребява се тъмно-лилавъ контуръ; сжщиятъ намираме въ младежката глава и между челото и косата, когато, напротивъ, старческата коса е отдѣлена отъ лицето съ оливено-кафява линия, — сжщата, която огражда при всички фигури долната частъ на лицето и която е използвана за контуръ на неговитѣ вътрешни черти. Като се изключи рѣзкия контуръ на носа и устата, изтегленъ съ линия отъ тъмно-червени смалтови кубчета, всички почти останали черти — вежди, краятъ на горна и долна клепка, подборникъ — сж предадени съ този оливено-кафявъ тонъ. Той изпълнява известна служба и въ окоото като частъ отъ ириса, а склеротиката и зеницата сж предадени само съ по едно бѣло (крема), респ. черно кубче.

Върху тази контурна скица е сложена моделировката на лицето въ хармониченъ и градационенъ редъ на полутоноветѣ. Преходътъ отъ свѣтлина въ сѣнка и отъ полутонъ въ полутонъ става чрезъ едноцвѣтни линии, следващи въ повечето случаи анатомическата форма на мускулитѣ. Общиятъ цвѣтъ на лицето се добива отъ колорирането на високитѣ, освѣтлени плоскости — чело и бузи. Най-свѣтлитѣ петна се предаватъ съ бледно-жълтеникави, биещи малко на розово мряморни кубчета, които се осѣнчватъ съвсемъ леко къмъ крайщата на плоскоститѣ съ по-свѣтли и по-тъмни розови линии. Като се прибави къмъ това и розовата червенина по бузитѣ, която у насъ се явява малко схематизирана и жглеста, за общъ тонъ на лицето изпжква бледнорозовата боя, наподобяваща твърде много естествения му цвѣтъ.

Останалата моделировка се изпълнява изключително съ зелената боя, при което взематъ участие всички нейни отенъци, наредени по-нѣкога по нѣколко на една линия. Зеленитѣ тонове се срещатъ най-много около очитѣ: надъ веждата и успоредно съ нея се протака дълга линия, която се спуща къмъ външния край на окоото и чрезъ свѣтло-оливено кубче се слива съ сѣнката на овала. Сжщитѣ тонове, но допълнени отъ две страни съ по-свѣтло и по-тъмно оливено, намираме подъ

очитъ и при външния имъ край въ жгловото разположение като дълбока сѣнка, която предава релефностъ и на самото око, и на ябълчните кости; седловината на носа между веждитъ е засѣнчена също така съ хоризонталенъ редъ отъ свѣтло-зелени кубчета, които при носъ en face се продължаватъ надолу като две отвесни линии, включвайки между себе си червената линия на носния контуръ, свѣтлата линия на носния грѣбъ и нейната отсѣнка отъ розовъ мряморъ. На старческото лице, дето носътъ е въ $\frac{3}{4}$ профилъ, се простира само една зелена линия непосредствено покрай външната страна на червения контуръ, докато отъ другата страна уметото и последователно редуване на розово, сиво-бѣло, матово бѣло и свѣтло оливено предаватъ нужната релефностъ на носа съ всички негови отсѣнки. Съ зелени кубчета се запълватъ още жглитъ при съединението на брадата съ мустацитъ; тѣ придружаватъ, както и при веждата, горния контуръ на последнитъ, а около устата, особено въ нейнитъ крайни жгли, тѣ се явяватъ въ твърде сложна и изкусна комбинация съ тъмно-червено, розово и бѣло.

Значителна роля играе зелената боя и при закръгляване овала на лицето, но тукъ липсватъ съвсемъ яркитъ тонове, които сж отстъпили мѣсто на бледо сиво-зелено и по-тъмно зелено, поставени едно до друго до кафяво-оливения контуръ на лицето.

Не по-малко интересно е и предаването на косата, мустацитъ и брадата. Въ тази областъ сж запазени четири отъ различни по възраст фигури: младежъ съ тъмни къси коси, човѣкъ свѣтло-русь, и, най-последно, старецъ съ прошарена, почти бѣла коса и брада. Всички сж трактовани по еднакъвъ начинъ, но съ различни средства. Външниятъ контуръ е всѣкога тъмно-лилавъ, а цвѣтътъ на косата зависи отъ преобладаването на едни или други кубчета, които и тукъ сж поставяни на редове. Последнитъ, покрай другото, иматъ и това значение, че спомагатъ твърде много за предаване вълнистото движение на космитъ, което впрочемъ се постига и чрезъ играта на отдѣлнитъ нюанси. За свѣтлинитъ въ такъвъ случай се използватъ при различнитъ възрасти различни цвѣтове.

Тъмната коса на младежката глава добива своя цвѣтъ отъ тъмно-лилавитъ линии на външния и вътрешенъ контуръ, между които се редятъ, започвайки отъ срѣдата на главата надъ челото, по-свѣтли лилави линии, въ горната половина по-гъсти, въ долната — по-рѣдки. Между тѣзи линии сж поставени още по-свѣтли лилави кубчета, които къмъ срѣдата на главата и надъ челото преминаватъ въ сиви, за да изразятъ по-освѣтенитъ петна на косата.

Въ русата коса намираме, освенъ лилавия контуръ, тъмно-кафяви кубчета като отсѣнка на охровитѣ петна, които отъ своя страна сж прорѣзани съ кжси бѣли линийки. Сивата коса, обаче, на стареца и неговитѣ мустаци сж подложени на най-внимателна обработка, която постига отлични резултати чрезъ разнообразни преливащи се тонове. Тукъ се мѣсятъ и редятъ лилавиятъ контуръ съ черни, сиво-зеленикави или чисто сиви, матово-бѣли и розови и, най-после, кредно-бѣли линии, — всички хармонично подбрани, за да означатъ и общия цвѣтъ на косата, и нейното елегантно вълнисто движение.

Поискаме ли следъ всичко казано до тукъ да хвърлимъ погледъ и върху иконографскитѣ отношения на мозаикитѣ отъ Трапезица, ние не можемъ да не изтъкнемъ на първо мѣсто обстоятелството, че лицата или частитѣ отъ тѣхъ, запазени въ фрагментитѣ, сж представени много по-малки отъ естествена голѣмина. Причината за това, разбира се, не трѣбва да се търси въ малкитѣ размѣри на църквата, които, както ни показватъ всички останали стенописни паметници на Трапезица, сж указвали малко влияние върху традиционния стенописенъ обичай. Ограничение въ тази смисълъ е могло да има преди всичко въ подбора на сюжетитѣ и после въ тѣхното изпълнение. За съжаление, остатѣцитѣ отъ църкви на Трапезица ни предлагатъ твърде ограниченъ материалъ за възстановяване стенописната и иконографска схема на тѣзи въ висша степенъ интересни паметници. Въ това отношение азъ съмъ наклоненъ да ги реконструирамъ по типа на Боянската църква, отъ която тѣ не стоятъ далечъ нито по произходъ, нито по назначение. Че голѣма частъ отъ църквитѣ на Трапезица, подобно на Боянската, сж били, ако не частни, то поне изградени за душевно спасение отъ частни или единични лица и семейства, предимно отъ войнственото болярско съсловие, това се вижда най-добре отъ системата на тѣхнитѣ стенописи. Почти въ всички църкви надъ най-долния орнаменталенъ поясъ на стенитѣ се редятъ въ притвора образитѣ на царствени или болярски особи въ естествена голѣмина, въ сжщинската църква — ликоветѣ на светци-воини и светители отъ висшето общество,¹⁾ изписани тукъ като закрилници на войнствения и благороденъ ктиторъ, на които той трѣбва да подражава по дѣла и благочестие. За образитѣ на светитѣ отци, преподобни или обикновени мжченици, се отдѣля по-малко мѣсто и то

¹⁾ Не всички фигури съ патрициански и царски орнати по дългитѣ стени на църквичитѣ трѣбва да се изтъкуватъ като царски образи, както прави това В. Димовъ, ц. м. 159, 170.

главно къмъ олтарнитѣ части. Съ това, обаче, не се е изчерпвала цѣлата {декорация на църквичитѣ. Надъ този регистъръ, аналогиченъ на който намираме и въ Бояна, сж следвали несъмнено подобрани сцени отъ живота на отдѣлни светци (въ притвора), господски и богородични празници, бюстови образи на мжченици, ликове на евангелисти, апостоли и пророци. Ограниченото пространство е налагало и ограничени размѣри на композициитѣ съ по-дребни фигури. Сжществуването на такива малки фигури отъ композиции въ църквитѣ на Трапезица се потвърждава отъ два стенописни фрагмента, прибрани въ Народния музей отъ разкопкитѣ презъ 1900 г. И двата кжса представятъ части отъ човѣшки лица, чиято голѣмина е почти еднаква съ голѣмината на лицата въ мозаичнитѣ фрагменти отъ църквичата № 5.

По такъвъ начинъ ние се добираме и до най-вѣроятното обяснение на занимаващитѣ ни мозаични фрагменти. По далечъ, обаче, отъ предположението, че тѣ принадлежатъ на нѣкакви композиции, не може да се отиде, и всѣкакви опити за приближаване до първоначалния имъ видъ не биха дали никакви резултати. Относително мѣстото, което сж заемали тѣзи композиции, ни даватъ указания не само останалитѣ църкви на Трапезица, но и самиятъ стенописенъ маниеръ, изработенъ отъ официалната византийска църква и упорито поддържанъ въ и внѣ отъ нейнитѣ предѣли дори до наши дни. Не ще съмнение, че и църквичата № 5 въ това отношение не е правила изключение. Нейната декорация е била нагодена споредъ изискванията на времето: евангелскитѣ или житейски сцени сж заемали горнитѣ части на стенитѣ, захващайки сжщевременно и покрива. За декорацията на долнитѣ части, обаче, ние нѣмаме никакви сведения. Възможно е и тукъ да сж били представени царски, болярски и войно-светителски фигури въ пълнѣнъ рѣстъ и естествена голѣмина, изпълнени стенописно или мозаично, а може би тѣ сж били замѣнени само съ орнаментална декорация отъ истинска или имитирана мряморна облицовка, както е случаятъ напримеръ съ църквата *Nea Mōni* на Хиосъ¹⁾ и другитѣ византийски църкви отъ IX—XII в.²⁾ Този декоративенъ маниеръ е застъпенъ частично доста често на Трапезица и не е изключена възможността да е билъ развитъ въ по-голѣми размѣри въ църквичата № 5.

Въ единия или другия случай тая малка църквица е изпжвала на първо мѣсто средъ многобройнитѣ параклиси на Трапезица. По своята архитектурна и вътрешна мозаична украса тя се е отдѣляла на страна

¹⁾ J. Strzygowski, *Nea Moni auf Chios*, *Byz. Zeitschrift*, V, 140—157.

²⁾ G. Millet, *Daphni*, 68 и заб. 4.

отъ всички нейни съседки. Кому е била посветена и за чие душевно спасение е била издигната, това остава за сега неизвестно. Но че тя е плодъ на царска воля и царски средства, въ това не трѣбва да има никакво съмнение. Мозаичната живопись е била луксъ, достъпенъ само за могъщи личности. Мозаикитѣ на Св. Лука Фокидски, Неа Мони въ Хиосъ, Дафни, църквата „Успение Богородично“ въ Никея, Св. Марко въ Венеция, Чефалу, Палермо, Монреале, Марторана и пр. сж дѣло на царствени особи и високопоставени личности, които сж намерили свои по-скромни подражатели и на скалиститѣ върхове край брѣговетѣ на р. Янтра.

Но кога е била изградена и украсена църквичата № 5? Отговорътъ на тоя въпросъ се улеснява твърде много отъ мѣстонаходището на църквичата и отъ самата история на Търново, която е сжщевременно и история на българската официална веществена култура презъ времето на второто царство. Наченкитѣ на тази култура се губятъ въ областта на легендитѣ и предположенията, които въ дадения случай нѣматъ никаква стойностъ. За насъ е важно да припомнимъ, че Търново стѣпва на историческа почва едва презъ последната четвъртъ на XII в., когато и Асеновци начеватъ своята строителна политика, водена отъ тѣхнитѣ наследници дори до последнитѣ години на XIV в. Къмъ този периодъ трѣбва да се отнесе и мозаичната живопись на църквичата № 5.

Поискаме ли, обаче, да опредѣлимъ по-точно нейниятъ произходъ, ние трѣбва да я поставимъ редомъ съ мозаичнитѣ паметници приблизително отъ сжщата епоха. При това сравнение още на пръвъ погледъ става ясно, че по характеръ нашата мозаика стои далечъ отъ паметниците отъ втората половина на XIII и XIV в., когато въ мозаичното изкуство се настаняватъ особености, които довеждатъ до произведения, различни по стилъ отъ онѣзи презъ епохата на художествения разцвѣтъ въ Византия. Въ търновскитѣ мозаики ние не намираме червеникаво злато (вследствие на червена смалта), груби и едри кубчета, черенъ или шоколаденъ контуръ, нечисти, невизантийски цвѣтове, обилие на сивъ шиферъ, свѣтло-оливена карнация, сиви, сини, кафяви, червени, черни сѣнки и, най-последно, заменена съ контурна рисунка безъ преходи и смекчения моделировка. Съ една дума, у насъ липсватъ всички ония особености, които отличаватъ мозаикитѣ презъ XIV в. — въ Кахрие Джами,¹⁾ Деисусъ и Благовещение въ Ватопедъ, Хилендарската икона на Св. Богородица и пр.²⁾

¹⁾ O. Wulff, Altchristliche und byzant. Kunst, 591 сл.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, Памятники христiанскаго искусства, 101, 104, 119.

Апсидната мозаика въ Серската митрополия, която представя Евхаристия и която произхожда отъ втората половина на XIII в.,¹⁾ стои сравнително по-близо до Трапезица съ своитѣ зелени полутонове, розови и бѣли свѣтлини на лицето и лилавъ тонъ въ коситѣ.²⁾ Още по-голѣма е приликата, която ни откриватъ мозаикитѣ отъ XI и XII в., предимно тѣзи въ Никея,³⁾ Дафни⁴⁾ и Сицилия.⁵⁾ Сжщото жълтеникаво злато,⁶⁾ сжщитѣ дълбоки и разнообразни, но хармонични тонове съ богати нюанси. Въ Дафни и Никея тонътъ на външния контуръ варира споредъ околната срѣда и се свързва съ моделировката на лицето. Рѣзкитѣ контури на чертитѣ сж червени, както и у насъ, самата моделировка е пластична, споредъ положението и направлението на мускула, и се извършва главно съ помощта на зеленикавитѣ тонове въ меки преходи. Цвѣтътъ на лицето се добива отъ бѣли, слабожълтеникави и розови кубчета въ два тона. Но покрай тѣзи общи черти, срещатъ се и много прилики въ детайлното изпълнение на лицето, а всичко това е достатъчно да опредѣли мѣстото на Търновскитѣ мозаики въ редицата отъ византийски паметници. Съ това и въпросътъ за произхода на църквичата № 5 може да се смѣта като решенъ въ смисълъ, че тя трѣбва да се отнесе къмъ началото на Търновското царство или, съ други думи, още къмъ времето на Асеновци.

Mosaïques de Trapésitza (Tirnov). — De la décoration en mosaïques à Tirnov de l'époque du second royaume bulgare ne subsistent que quelques fragments mutilés trouvés lors des fouilles de la petite église № 5 sur la Ttapésitza, faites en 1900. De ce qui nous est parvenu, fragments de têtes de saints, fragments de vêtements ornés, on ne peut reconstruire non seulement une figure entière, mais pas même une partie tant soit peu achevée de figure (cf. fig. 106). Néanmoins ce qui reste peut nous donner une idée du caractère, de la technique et du style de ces mosaïques.

Par la technique, les mosaïques de Trapésitza offrent une analogie avec les mosaïques byzantines des XI^e, XII^e, et XIII^e siècles. Les cubes sont posés sur une couche de ciment double: la couche inférieure, épaisse de 3-4 cm., se compose de chaux et de marbre pilé et est liée par de la paille, la

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Македонія, 154.

²⁾ P. Perdrizet et L. Chesnay, La métropole de Serrès, Mon. Piot, X, 132.

³⁾ O. Wulff, Die Koimesiskirche in Nikäa, Strassburg 1903, 322 сл.

⁴⁾ G. Millet, Le monastère de Daphni, 165 сл.

⁵⁾ А. Павловскій, Живопись Палатинской капеллы въ Палермо.

⁶⁾ Срв. сжщо за Киевската Св. София Кондаковъ, Рускія древности, IV, 130, и иконитѣ на Св. Георги и Димитри въ Ксенофъ, Кондаковъ, Паметници, 119.

couche supérieure, d'un épaisseur de 1 cm., est d'un ciment plus fin sans paille. Les mosaïstes ne se seraient pas servi d'esquisses coloriées détaillées faites sur le ciment. Les taches de couleur qu'on trouve sous les cubes et dans les joints proviennent d'une rapide esquisse à deux tons, rouge-orange et gris foncé, qui servait, d'un côté, à renforcer les contours faits au fusain et, d'un autre, à ne pas laisser blancs les intervalles entre les cubes.

La grosseur des cubes varie entre 1—15 mm. Les matériaux employés sont des plus divers. Les tons et les demi-tons saturés, foncés sont fournis par le smalte (bleu, brun, pourpre lilas, rouge, noir et vert), pour les tons clairs servent le marbre, le grès, le calcaire, la craie, l'argile. Les plus répandus sont les cubes de couleur or à nuance jaune (pour fonds, nimbes, ornements sur les vêtements, etc.).

Se basant sur leur analogie avec les fresques de Трапезица et de Боѣана, on peut conclure que ces fragments proviennent de compositions qui occupaient les parties supérieures des murs; la comparaison avec les monuments de la mosaïque byzantine du XI^e au XIV^e s. leur désigne une place parmi les meilleurs monuments byzantines du XI^e et XII^e siècles. D'après cela, les mosaïques de Тирново doivent être rapportées à la fin du XII^e ou au commencement du XIII^e siècle.

Кр. Мiateff.

Сребърни монети отъ Асѣня II и Георги I Тертеръ

Отъ Н. А. Мушмовъ

При посещението си на Бѣлградъ, Загребъ, Виена и Будапеща съ цель да прегледамъ, какви бѣлгарски монети се съхраняватъ въ музеитѣ на тѣзи градове, посетихъ и нѣкои частни колекционери. Както въ музеитѣ, тѣй и у частнитѣ лица открихъ повечето варианти отъ известнитѣ на менъ бѣлгарски монети. Само въ колекцията на моя приятель Д-ръ К. Щокертъ въ Виена, между другитѣ бѣлгарски монети, видѣхъ и две непознати сребърни монети, отъ които едната отъ Асѣня II, а другата отъ Георги I Тертеръ. Следъ завръщането ми въ Бѣлгария открихъ и други подобни монети отъ тѣзи царе. Описанието имъ давамъ тукъ по редъ.

1. Монети отъ Асѣня II.

1. Лице: Светецъ съ осѣнка около главата, облѣченъ въ фелонъ, въ долния край разгърнатъ, правъ, на среща, въ лѣвата си ржка държи евангелие, а съ дѣсната подава знаме съ дълга върлина на царъ Асѣня, който е правъ, съ низка корона на главата, облѣченъ въ мантия, съ дѣсната си ржка поема знамето. Короната на царя е украсена съ висулки при ушитѣ. Въ полето въ лѣво изтритъ надписъ, въ дѣсно, отъ лѣво къмъ дѣсно, Ісѣи. Наоколо зрѣнчестъ кржгъ.



Обр. 107.
Сребърна монета отъ
Асѣня II.

Опакo: Христосъ съ осѣнка около главата, седналъ на широкъ тронъ, на който облегалото стига надъ кръста, дветѣ му ржце сж прибрани въ скута, навѣрно държи евангелие; горе при главата му знацитѣ ІѢ—ХѢ. И opakото е въ зрѣнчестъ кржгъ, частично запазенъ. Монетата е плоска, диам. 20 мм. Обр. 107.

2. Въ сбирката на Народния Музей открихъ другъ подобенъ екземпляръ, по-добре запазенъ. Той е както горния и на лицето, въ по-

лето въ лѣво и дѣсно има надписъ: **И(с)и** (буквата **и** въ лѣво обърната). Опако е сжщото. Изображенията и на дветѣ страни сж въ зрънчестъ кржгъ. Монетата е плоска, диам. 20 мм., 1.65 гр. Обр. 108.

3. Сжщитѣ изображения, както при брой 1 и 2. Тукъ ясно личи, че царьтъ въ лѣвата си ржка държи свитькъ, а съ дѣсната поема знамето отъ светеца. Въ лѣво, отъ дѣсно къмъ лѣво, надписъ **Исн** ; бук-



Обр. 108.
Сребърна монета отъ Асѣня II.



Обр. 109.
Сребърна монета отъ Асѣня II.

вата **и** е обърната и недовършена, или навѣрно тя е **ѣ** въ негативна форма, и слабо запазена. Буквата **и** сжщо е обърната. Въ дѣсно, отъ лѣво къмъ дѣсно, надписъ: **Исн**. Буквата **и** обърната. Буквата **и**, която изглежда недовършена, само съ срѣдната чъртица, навѣрно е **ѣ** слабо запазено. Монетата е плоска, продупчена, диам. 20 мм., 1.35 гр. Обр. 109. Тази монета е отъ последнитѣ придобивки на Народния Музей. За щастие надписътъ на лицето е добре запазенъ; тя решава въпроса и за другитѣ две монети, че тукъ е името на царя, **Исѣня**.

2. Монети отъ Георги I Тертеръ.

1. Лице: Сжщото изображение, както предишето. Въ полето въ лѣво надписъ отъ лѣво къмъ дѣсно: **Гѣорги**; въ дѣсно, сжщиятъ надписъ. Тукъ надписътъ е разбърканъ, нѣкои букви сж обърнати на



Обр. 110. — Сребърна монета
отъ Георги I Тертеръ.

опаки, а буквитѣ **рг** сж въ лигатура и затова навѣрно следъ тази лигатура има точка и следъ нея продължаватъ буквитѣ **и**. Образитѣ сж въ зрънчестъ кржгъ.

Опако: Сжщото изображение, както при брой 107. Тронътъ на Христа е съ високо облегалo, което достига до шията му.

Зрънчестиятъ кржгъ е частично запазенъ. Монетата е плоска; диам. 20 мм. Отъ сбирката на г. Д-ръ К. Щокертъ въ Виена. Обр. 110.

2. Въ откупената за Нар. Музей колекция отъ В. Аврамовъ намерихъ една сребърна монета отъ Георги Тертеръ, подобна на по-горе

описания екземпляръ отъ г. Щокертъ. Разликата се състои въ това, че надписътъ и отъ двѣтъ страни е правиленъ: *Гео̀рѣи*, само втората буква *г* е наопаки и нѣма никаква лигатура. Върху монетата отъ музея царьтъ изглежда безъ корона и въ лѣвата си ржка държи свитѣкъ, който при Щокертовата не личи. По всичко се вижда, че и тази монета е на Георги Тертеръ, само че отъ другъ печатъ.

Опакото е сѣщото. Монетата е плоска, продупчена на две мѣста, което доказва, че е служила за накитъ; диам. 20 мм., 1·80 гр., твърде добре запазена. Обр. 111.



Обр. 111. — Сребърна монета отъ Георги I Тертеръ.



Обр. 112. — Сребърна монета отъ Михаилъ Асѣня.

Интересно е да се забележи, че и двѣтъ монети на г. Щокертъ сж намерени по Адриатическия брѣгъ и притежателътъ имъ ги е откупилъ като бившъ морски капитанъ отъ Австрийската marina въ Сплато (Сплитъ). Намирането на български монети по Адриатическия брѣгъ може лесно да се обясни, като се знаятъ търговскитѣ сношения на България съ Венеция и Рагуза презъ сръднитѣ вѣкове. Сега нека разгледаме по отдѣлно елементитѣ на всѣка една отъ въпроснитѣ монети.

Понеже буквата *с* върху Асѣновата монета отъ екземпляра на г. Щокертъ не е добре запазена, той приема, че тя е *s*, следователно, че надписътъ на монетата е латински, какъвто е и този на Михаилъ Асѣновитѣ монети. Обаче, отъ екземпляритѣ въ Народния Музей ясно личи, че тази буква е *с*, а не *s*, следователно надписътъ е български. Ако се приеме за вѣрно прочитането на надписа, както той е поставенъ върху монетата, разбърканъ и съ буквитѣ въ позитивна и негативна форма, не може да има никакво съмнение, че тѣзи монети сж на Асѣня II, а не на сина му Михаила, който сжщо е носилъ и името Асѣнь.

Това мое мнение се подкрепва и отъ обстоятелството, че Михаилъ Асѣновитѣ монети, за които не може да става споръ, че сж вѣрно опредѣлени, сж съ латински надписи и между главитѣ на образитѣ отъвесно сж поставени буквитѣ *IPR* (*IMPERATOR*) (обр. 112), които букви при

Асѣновитѣ монети липсватъ. Освенъ това въ надписа на последнитѣ монети е изключена всѣкаква възможностъ за прочитането на името МІХАНІ или МІНОІІ, както е въ Михайловитѣ монети. И друга една съществена разлика има въ изображенията на еднитѣ и другитѣ монети, макаръ и да сж отъ еднакъвъ типъ и стилъ. Тя се състои въ това, че върху Асѣновитѣ монети царската фигура е представена съ низка корона на главата, украсена съ висулки при ушитѣ, до като сжщата фигура върху Михайловитѣ монети е представена гологлава, безъ корона (обр. 112), по образца на венецианскитѣ монети. Тронътъ на Христа, на opakото на монетата, е съ високо облегалo, което стига до шията на Христа, както е и при венецианскитѣ монети и ония на Ирина съ Михаила, до като върху Асѣновитѣ монети облегалото на трона едва стига до надъ кръста на Христа. Следователно и по тѣзи мотиви въпроснитѣ монети не могатъ да се припишатъ на Михаилъ Асѣня. Монограмата отъ буквитѣ цр, която е характерна за българскитѣ царе и която се среща почти върху всички български медни монети отъ времето на Асѣня до Ив. Шишмана, липсва върху сребърнитѣ Асѣнови, тѣзи на Михаила и Г. Тертера. Върху българскитѣ сребърни монети тя се среща за пръвъ пѣтъ върху монетитѣ на Ирина съ Михаила и продължава до Ив. Шишмана.

Интересенъ е и надписътъ върху Асѣновитѣ монети. Както видѣхме по-горе, буквитѣ а и ѣ сж обърнати наопаки и недовършени, а другитѣ сж правилно поставени. И въ името ꙗсѣнь буквата а е обърнатa наопаки. По мое мнение това трѣбва да се обясни съ недоглеждането на печаторѣзача. За него главната работа е била да представи образитѣ върху монетния печатъ, а надписътъ е считалъ за маловажна работа и последствията отъ това сж разбърканитѣ букви и неправилни надписи. Небрежното написване на надписитѣ е било система въ България, както и въ много случаи и въ Сърбия. Затова виждаме, че голѣма частъ отъ българскитѣ и сръбскитѣ монети иматъ погрѣшни или разбъркани надписи. За българскитѣ монети ще приведа нѣколко примера. Така напр. върху монетитѣ на Михаилъ Асѣня е написано МІНОІІ вместо МІХАНІ; върху една монета отъ Нар. Музей отъ Константинъ Асѣня съ седнала фигура личи ꙗснь, вмѣсто ꙗсѣнь; върху други монети отъ сжщия царъ надписътъ е съвсемъ произволно поставенъ, съ разбъркани букви; върху меднитѣ монети отъ Светослава буквитѣ отъ надписа сж разбъркани и поставени въ позитивна и негативна форма; върху меднитѣ монети отъ сжщия царъ съ образъ на конникъ надписътъ, макаръ

и въ хоризонталенъ редъ, почва отъ доле нагоре, за използване на празното поле и съ произволни съкращения, като Θεор вместо Θεοδωρ; надписътъ върху монетитѣ на сжщия царъ съ сина му Георги Тертеръ II сжщо е погрѣшенъ и безъ всѣкакъвъ редъ въ буквитѣ (написано е Γεωργι вместо Γεωργι); буквитѣ отъ надписа на меднитѣ монети отъ Михаилъ Шишмана сж невъзможни и груби до неузнаваемостъ; надписътъ върху монетитѣ отъ сжщия царъ съ сина му Ивана е разбърканъ и навсѣкжде личи Мѣхил, вмѣсто Мѣхѣилъ. Сжщото е и съ монограмитѣ и буквитѣ върху монетитѣ на Ив. Шишмана.

Отъ горнитѣ цитати следва, че погрѣшността и разбърканитѣ букви въ надписа върху Асѣновитѣ монети нѣма нѣщо особено. Формата на буквитѣ върху тия монети е произволна и безъ аналогии. Напр. буквата ε въ думата Ισѣнь при Щокертовата монета е заета отъ грѣцкото Σ, а буквата λ е еднаква съ сжщата буква върху монетитѣ на сръбския кралъ Стефанъ Владиславъ I (1234—1241 г.),¹⁾ съвременникъ на Асѣня II (1218—1241 г.).

Трѣбва да забележа, че грѣшки въ надписитѣ на монетитѣ сж ставали и въ най-добритѣ епохи на монетното изкуство. Забравяни сж символи, пропуснати сж букви или измѣствани една вмѣсто друга, и обръщани наопаки, както е случаятъ при Асѣновитѣ монети. Сжщо и въ грѣцко и римско време печаторѣзачитѣ сж се обѣрквали и представяли цѣли надписи или отдѣлни букви въ негативна форма. Много грѣшки въ надписитѣ се срещатъ особено върху монетитѣ, сѣчени въ грѣцкитѣ градове въ римско време отъ римскитѣ печаторѣзачи, които, като не знаели грѣцки езикъ, често пжти вмѣсто грѣцки букви, или заедно съ грѣцкитѣ букви, примесвали и латински.²⁾ При мѣри съ такива грѣшки могатъ да се наведатъ много. Това ме навежда на мисълта, че печатитѣ на българскитѣ монети съ погрѣшни надписи и дето се срещатъ смесени български и грѣцки букви, както е случаятъ съ Асѣновитѣ монети, дето, както видѣхме, вмѣсто буквата ε или ϣ е употребена грѣцката Σ, трѣбва да сж правени отъ грѣци или въобще чужденци. И обстоятелството, че въ думата Αсѣнь е употребена буквата Σ вмѣсто ε или ϣ, доказва, че печаторѣзачътъ е билъ чужденецъ, който не е билъ запознатъ съ българския правописъ. Допустимо е предположението, че за Асѣновото време между печаторѣзачитѣ е имало и чужденци.

¹⁾ Ljubić, Opis Jugoslavenckih novaca 1875, стр. 37 и табл. III 14.

²⁾ Babelon, Traité des monnaies grecques et romaines t. I стр. 921 сл.

Това мое мнение се отнася само за сребърнитѣ монети и то до Светослава, защото, както Асѣновитѣ, тъй и ония на Ирина съ Михаила, на Михаила самъ и на Георги Тертера иматъ чисто западенъ стилъ, докато Светославовитѣ и на другитѣ по-сетнешни царе иматъ характеренъ български стилъ.

За меднитѣ монети отъ сжщата епоха съ голѣма сигурностъ може да се твърди, че тѣ сж сѣчени само отъ български майстори. Това личи отъ начина на работата и стилътъ. Ако се установи, че първитѣ български монети сж Асѣновитѣ, въ такъвъ случай още съ по-голѣмо основание може да се поддържа изказаното по-горе мнение; при това, като се има предвидъ и обстоятелството, че българскитѣ сребърни монети сж имали курсъ въ Византия, както и въ Венеция и Рагуза и затова тѣ сж приготвени по западенъ и отчасти византийски образецъ и стилъ.

Монетитѣ на Георги Тертера за сега сж единствени известни екземпляри отъ този царъ и за голѣмо щастие тѣ сж твърде добре запазени. Върху монетата на Щокертъ надписътъ само въ лѣво е правиленъ и пълненъ Гѣѡрги, а онзи въ дѣсно, който се състои отъ сжщото име, е приспособенъ споредъ останалото празно мѣсто върху печата и небрежно е изработенъ. Това се вижда на пръвъ погледъ отъ буквата г, която е представена съвсемъ произволно, въ форма на буква т и долния край продълженъ на доле, за да заеме празното поле; буквитѣ ѣѡрг сж обърнати наопаки, а само и сж правилни, въ позитивна форма. Значи и тукъ буквитѣ сж безсмислено разбъркани, а р и г сж въ лигатура и следъ последната следва точка. Обаче, монетата отъ музея е съ правиленъ надписъ и изглежда, че печатътъ е правенъ отъ по-опитенъ майсторъ. За небрежното отнасяне отъ страна на майстора — печаторъ-зачъ къмъ надписа служи и обстоятелството, че върху монетитѣ и отъ дветѣ страни на образитѣ е поставенъ сжщия надписъ съ името на царя Гѣѡрги. Не може да се предполага, че името отъ страната на светеца означава Св. Георги, защото, преди всичко, въ надписа липсва титлата Св., която всѣкога придружава името на светеца и защото Св. Георги обикновено се представя като конникъ. Навѣрно, както върху Асѣновитѣ монети, тъй и върху тия на Г. Тертера светецътъ представя Св. Димитъръ, който е билъ патронъ на Асѣня II, и както това се вижда върху меднитѣ монети отъ този царъ. Характерното върху тази монета е и това, че и тука царската фигура е представена съ низка корона на главата, а не гологлава, както е случая съ М. Асѣновитѣ и венецианскитѣ монети.

Че тази монета е на Георги Тертера I се вижда и отъ обстоятелството (освенъ името *Гѣорги*), че отъ този царъ сж известни вече медни монети съ изображение на двуглавъ орелъ¹⁾ и че другъ български царъ или венециански владетель, отъ срѣднитѣ вѣкове, нѣма съ сжщото име. Монетитѣ на сръбския кралъ Георги Бранковичъ (1427—1456 г.)²⁾ иматъ надписъ *Гюѣг* или *Гюѣгъ* и титла *Диспотъ* или *Господинъ*; монетитѣ на Георги II Страцимировичъ (1385—1404 г.) сж или съ латински надписъ, или сж отъ съвсемъ другъ типъ и надписъ *Гюѣгъ*, *Гѣѣгъ* и пр.³⁾ Следователно нашитѣ монети не могатъ по никакъвъ начинъ да се припишатъ на тѣзи владетели.

Сжщо не може да се допусне, че тази монета е на Георги Тертеръ II, синъ на Светослава, понеже, както е известно, той е царувалъ само една година (1322—1323 г.), та едва ли ще е ималъ време да сѣче монети. Освенъ това, съ класирането на тѣзи монети къмъ Асѣня II и Георги I Тертеръ се попълва една празнота въ българската нумизматика. До сега бѣха известни сребърни и медни монети отъ всички български царе отъ Светослава до Ив. Шишмана, а медни отъ Асѣня II до Ив. Шишмана.

Наистина, чудно бѣше, какъ е възможно синътъ на Асѣня II, Михаилъ (единъ слабъ и немощень царъ), който е царувалъ единадесетъ години, да е сѣкълъ сребърни монети, а великиятъ Асѣнь, който е царувалъ цѣли 23 години и на когото царството се е простирало отъ Охридското езеро до Дунава и Адриатика, да е нѣмалъ собствени монети. Сега се доказва, че и Асѣнь II е сѣкълъ действително монети. Навѣрно много Асѣнови сребърни монети сж минавали презъ ржцетѣ на мнозина, които боравятъ съ нумизматика, но поради особения редъ и погрѣшностъ на надписа, никой до сега не се е сетилъ за вѣрното прочитане на надписа и монетитѣ сж минавали за неопредѣлени, както е случаятъ и съ музейниятъ екземпляръ. Сжщото може да се каже и за монетитѣ на Тертера. Увѣренъ съмъ, че въ скоро време, като се прегледатъ и проучатъ въпроснитѣ тукъ монети на тѣзи царе, ще се откриятъ и други подобни екземпляри.

Съ предметнитѣ тукъ монети се попълва серията и на сребърнитѣ монети отъ Асѣня II до Ив. Шишмана, съ изключение на сребърни мо-

¹⁾ Гл. моята статия „Нови български монети с двуглав орел“ въ Изв. на Бълг. Арх. Инст. I стр. 61 сл.

²⁾ Ljubić, цит. сжч. стр. 174—179.

³⁾ Ljubić, цит. сжч. стр. 184.

нети отъ Константинъ Асѣня, каквито до днесъ не сж открити. Ако се сжди отъ досегашнитъ резултати за сребърнитъ монети на българскитъ царе, не може да се допусне предположението, че Константинъ не е сѣкълъ такива монети, когато той е сѣкълъ медни. Напротивъ, както всички други български царе отъ Асѣня II до Ив. Шишмана, тъй и Константинъ навѣрно е сѣкълъ и сребърни монети, но тѣ още не сж открити, както не бѣха открити до сега Асѣновитъ и Тертеровитъ, а не до отдавна и меднитъ Константинови монети.

Monnaies d'argent d'Assen II (1218—1241) et de Georges Terter (1279—1292). Jusqu'à ces derniers temps, du roi Assen II n'étaient connues que des monnaies en cuivre. J'ai publié dans le dernier Bulletin de l'Institut Archéologique Bulgare (I 1921—1922, p. 61—67) les premières pièces connues, en cuivre aussi, du roi Georges Terter.

A Vienne en 1922, j'ai eu l'occasion de voir dans la collection de mon ami M. le Dr C. Stockert une pièce en argent d'Assen II et une autre de Georges Terter. A mon retour à Sofia j'ai été heureux de trouver dans le cabinet des médailles du Musée National une seconde pièce d'Assen II, identique à celle de M. Stockert, mais mieux conservée et une aussi de Georges Terter. Sur l'exemplaire d'Assen II du Musée de Sofia ainsi que sur celui de M. Stockert sur le champ du droit, du côté gauche, la légende n'est pas lisible. Dans le champ du côté droit on lit *ѦсѦ* en caractères slaves (fig. 107). La lettre *Ѧ* est renversée, et la lettre *с* ressemble à la lettre grecque *Σ*. La légende sur l'exemplaire de Vienne n'étant pas bien conservée, il y avait lieu à supposer que la lettre *с* dans le nom *ѦсѦ* est une *s*, par conséquent la légende pourrait être écrite en latin, comme elle l'est sur les monnaies du fils d'Assen, Michel Assen (fig. 112). Cependant un second exemplaire acquis dernièrement par le Musée de Sofia avec la légende bien lisible ne donne lieu à aucun doute sur la forme slave *ѦсѦ* ou *ѦсѦ* (fig. 109).

Les pièces de Georges Terter sont du même type que celles d'Assen II. La légende *Γεωργιος* sur le droit est répétée dans le champ à droite et à gauche. Quelques lettres sur la pièce de M. Stockert sont renversées et d'autres en ligature (fig. 110). La légende en caractères slaves est une preuve que les monnaies ne sont pas vénitiennes malgré leur style. Parmi les souverains bulgares seul le roi Georges Terter porte le nom de Georges,

sauf Georges II qui n'a régné qu'un an (1322—1323) est dont on ne connaît pas de monnaies jusqu'à présent. Parmi les souverains serbes Georges Brancovitch (1427—1457) et Georges Stratzimirovitch (1385—1404) portent ce nom; cependant sur leurs monnaies figurent les légendes Господинъ ou Деспотъ, Гюьг ou Гюрьгъ. En outre la plupart des monnaies de G. Stratzimirovitch portent des légendes en caractères latins.

Par la découverte de ces pièces, la numismatique bulgare complète sa série de monnaies en argent et en cuivre de tous les rois bulgares, depuis Assen II jusqu'à Ivan Chichman, à l'exception de pièces en argent de Constantin Assen (1257—1277), qui ne sont pas encore connues.

N. A. Mouchmoff.

Сжщност и развитие на българската църковна архитектура

Отъ Андрей Протичъ

България, отъ създаването ѝ като самостоятелна държава на Балканския полуостровъ презъ 679 год. до днесъ, не можа да даде едно непрекъснато развитие на своето строително изкуство. Безспирни войни съ съседитъ ѝ, вътрешни междуособия, чужди нашествия и столѣтия на робства (подъ Византия отъ 1018—1187 год. и подъ турцитъ отъ 1393—1879 год.) бѣха свързани съ разрушения и запрещения да се строятъ архитектурни монументални паметници, съ упадъкъ и денационализиране на чувството за оформяване на пространството.

Всѣки завоевателъ, преходенъ или вѣковенъ, унищожаваше до основитъ репрезентативнитъ свѣтски постройки, а пакъ нехристиянскитъ нашествия и завоеватели — на първо мѣсто турцитъ — и църквитъ. Ето защо отъ епохата на първото българско царство (679—1018 год.) не сж известни и проучени никакви свѣтски постройки освенъ разкрититъ чрезъ разкопки основи въ първата българска столица Плиска. Основитъ отъ дворцитъ на царскитъ династии Асѣновци, Тертеровци и Шишмановци отъ второто българско царство въ Търново (1187—1393 год.) още не сж разкрити. Отъ замѣцитъ на българскитъ боляри едва сж уцелѣли нѣколко руини съ нѣколкоетажни кули. Изцѣло запазена е кулата на Хреля отъ 1335 год. въ Рилския манастиръ. Единственитъ запазили се три градски болярски кжщи въ Търново рухнаха изцѣло презъ землетръса отъ 1913 год. Отъ църковната архитектура на първото българско царство сж останали неразрушени много малко паметници и то предимно въ Македония (църквитъ на царъ Самуила Св. Германъ отъ 993 год. при Преспанското езеро, Св. София и Св. Св. царъ Константинъ и царица Елена въ Охрида отъ началото на XI в.; отъ сжщото столѣтие църквата Св. Иванъ на морето и старата митрополия въ Месемврия, а отъ византийското робство — църквата-гробница отъ XI в. въ Бачковския манастиръ). Каквито значителни опустошения и да сж направили турцитъ при завоеваването на България и презъ своето извънредно дълго, почти петвѣковно владичество надъ Българитъ, все пакъ

отъ второто българско царство сж останали запазени доста значителенъ брой църкви; уцелѣли сж до наши дни и много руини, а чрезъ разкопки сж разкрити и много църковни основи. Отъ епохата на турското робство сж запазени, освенъ много църкви, и извънредно много свѣтски постройки. И то въпреки новитѣ вѣния на строителното изкуство, което следъ освобождението, при планиране на градоветѣ, унищожи много старинни сгради, особено въ голѣмитѣ центрове.

Презъ дветѣ епохи на робството нито византийцитѣ, нито турцитѣ допускаха да се строятъ репрезентативни монументални свѣтски постройки. А турцитѣ бѣха запретили въздигането и на самостоятелни, немонастирски църковни постройки презъ първитѣ две столѣтия на робството на българския народъ.

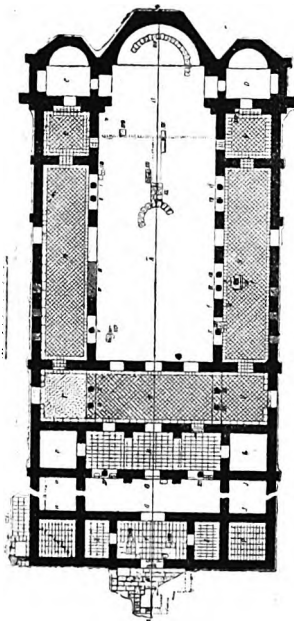
Всѣко едно робство понижава строителната инициатива и националната творческа мощъ на завоеванитѣ. Но докато въ Македония поробениятъ отъ византийцитѣ народъ запази столѣтия наредъ своята самостоятелна българска архиепископия въ Охрида и продължава да строи църкви до падането на цѣлия Балкански полуостровъ подъ турцитѣ; докато васални на турцитѣ български владетели продължаваха да строятъ предимно църкви и въ началото на турското владичество, съ време националното творчество пресѣхна. Особено когато народътъ изгуби националното си самосъзнание и се чувствуваше само християнинъ, но не и българинъ, съ свое историческо минало и свои художествени традиции.

Въпреки тия робски периоди подъ византийци и турци, връзкитѣ между църковната архитектура на първото българско царство съ второто, и на това последното съ турското робство не бѣха унищожени. Типътъ на църковната архитектура на всѣка по-късна епоха бѣше проявенъ въ предшествувалата я епоха. Така, църквицата въ Патлейна (при Преславъ), построена къмъ самия край на IX вѣкъ отъ царъ Симеона, царъ Самуиловитѣ църкви Св. Германъ и Св. Св. Константинъ и Елена и Месемврийската църква Св. Иванъ на морето и старата митрополия отъ първото българско царство и църквата гробница отъ византийското робство въ Бачковския манастиръ сж предшественици на типа църковна постройка отъ второто българско царство; църквитѣ въ с. Велюса, въ манастира Св. Наумъ на Охридското езеро и въ Погановския манастиръ отъ второто българско царство сж предшественици на типа постройка отъ турското робство. А това показва, че никое отъ робствата не прекъсна, а само преустанови временно развитието на българската

църковна архитектура, не уби у българина до такава степен неговото чувство за традиционната форма на църковната постройка, че той да почне презъ настъпващия новъ свободенъ животъ или при съвземането си презъ робскитъ години съ църковни постройки, които нѣматъ нищо общо съ предшествувалия робството свободенъ творчески животъ.

I.

Въпреки допирнитъ линии на църковнитъ постройки въ България отъ две съседни епохи на нейния политически животъ, всѣка една отъ



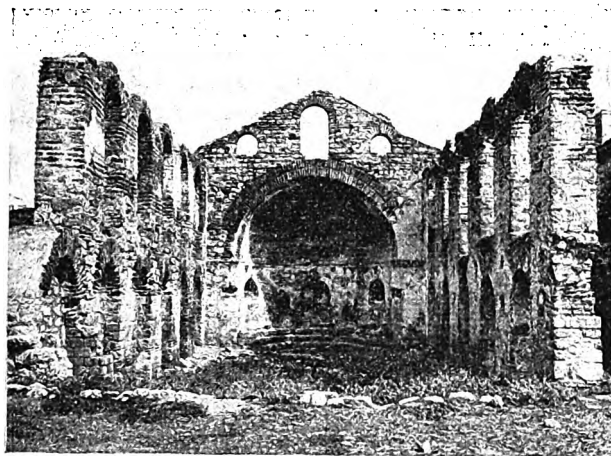
Обр. 113. — Базилката въ Абоба (IX в.).

тия три епохи — първото българско царство съ последвалото го византийско робство (679 — 1018—1187 год.), второто българско царство (1187—1393 год.) и турското робство (1393—1879 год.) — се характеризира съ различенъ типъ постройка. Презъ първото царство владѣе голѣмата дълга базилика; презъ второто — малката полубазиликална куполна или безкуполна църква; презъ турското робство — сравнително голѣмата манастирска църква съ странични апсиди (отъ северъ и югъ)

Тия три типа постройка се развиваха подъ три различни влияния. Дългата базилика подъ влиянието на предноазиатската архитектура; полубазиликалната куполна или безкуполна църква — подъ влиянието вече и на цариградската и солунска архитектура, а не само на предноазиатската (арменска) централна постройка; църквата съ апсиди отъ северъ и югъ — подъ влиянието на църквитъ на голѣмитъ атонски манастири, създадени презъ XI в. сжщо подъ влиянието на арменската архитектура.

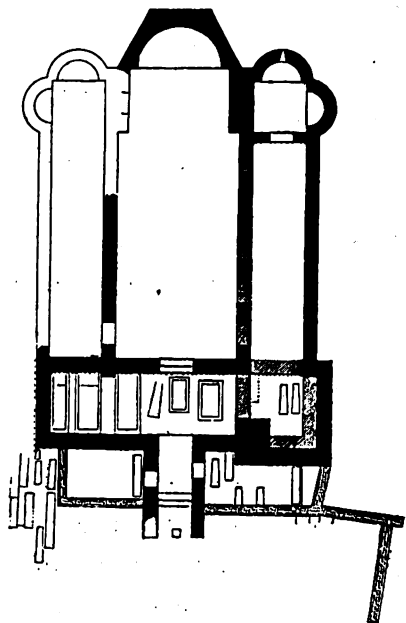
Българската базилика отъ IX до XII в. е запазена въ твърде малко паметници (и то повечето като руини или разкрити чрезъ разкопки основи): голѣмата базилика отъ IX в. въ Плиска, първата столица на българитъ (обр. 113); старата митрополия (обр. 114) и морската базилика (обр. 115) въ Месемврия, и дветъ църкви отъ IX в.; Св. Ахилъ отъ X в. на островъ Преспа (обр. 116), Св. София отъ началото на XI в. въ Охрида и църквата Св. София (обр. 117) отъ времето на кръстонос-

нитъ походи презъ XII в. Всѣка отъ тия църкви е тъй разнообразна, че тѣ всички биха могли да бждатъ обхванати само отъ единъ идеаленъ общъ типъ базилика, отъ който единичната прави известни отклонения. Въ такъвъ случай идеалната форма на българската църковна постройка отъ IX—XII в. би била: голѣма, извънредно импозантна базилика съ значителни измѣрения, отъ които доминиращето е дължината; съ три кораба и нартексъ (и атриумъ при базиликата въ Плиска); двуетажни тежки, върху кжси стълбове аркади,



Обр. 114. — Старата митрополия въ Месемврия (IX в.).

които разграничаватъ корабитъ единъ отъ другъ (освенъ базиликата въ Плиска, дето това разграничение е постигнато чрезъ стълбове и колони); три апсиди (освенъ старата митрополия въ Месемврия и Св. София въ Со-

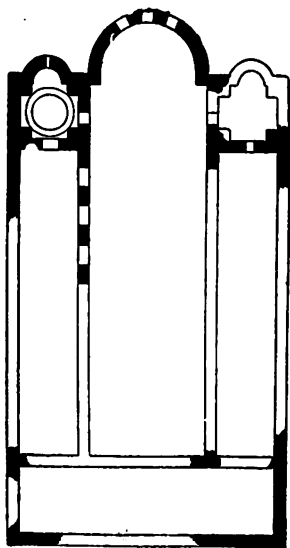


Обр. 115. — Морската базилика въ Месемврия (X в.).

фия); отвънъ жглести (освенъ Св. Ахилъ на островъ Преспа); квадратни или правоъгълни пространства предъ апсидитъ, респективно апсидата (освенъ старата митрополия въ Месемврия и Св. София въ Охрида); цилиндрически сводове (освенъ Св. София въ София, която е съ кръстати сводове, старата митрополия въ Месемврия и Св. Ахилъ въ Преспа); никакъвъ напреченъ корабъ (освенъ Св. София въ София); никакво кубе (освенъ Св. София, отчасти Св. Ахилъ въ Преспа и морската базилика въ Месемврия), седловидни стрѣхи надъ главния корабъ и нартекса и полегати надъ страничитъ кораби (освенъ Св. София въ Охрида, при която централниятъ корабъ и страничитъ кораби сж подъ единъ общъ седловиденъ

покривъ); никаква вътрешна скулптурна декорация, само мраморни иконостаси и тронове (освенъ базиликата въ Плиска, която завършва колонитѣ си съ римски капители, докарани отъ Nicopolis ad Istrum — Никюпъ до Търново).

Предпочитането, дадено презъ първия периодъ на българското строителство на голѣмата дълга базилика, се обяснява не толкова съ строенитѣ изъ българскитѣ земи голѣми, трикорабни (въ Хисаря, пловдивско, София, Плевенъ, Варна и пр.) и едноапсидни (Пирдопско, Варненско) базилики още отъ старохристиянско



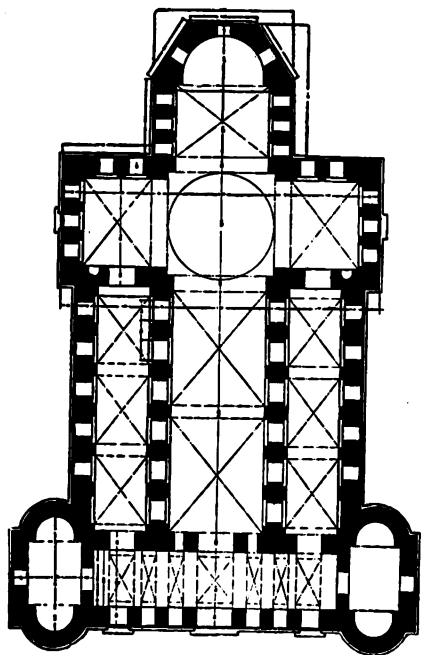
Обр. 116. — Самуиловата църква въ Преспа (X в.).

време до покръстването на българитѣ (866 г.). Даже не и само съ обстоятелството, че и черноморскитѣ и бѣломорскитѣ брѣгове на България и разпрѣснатитѣ изъ нея малоазиятски (арменски и сирийски) пленници и заселници улесняваха въ голѣма степенъ разпространението на предноазиятската църковна архитектура. Готовността да се възприеме и разшири това предноазиятско влияние отъ страна на българитѣ лежи въ обстоятелството, че тѣ, макаръ получили покръстването си отъ Цариградъ, съ който стоеха въ най-близки официални и интимни връзки, не възприеха лесно, а едва следъ столѣтия, главно къмъ края на своето първо царство и презъ своето робство подъ Византия, влиянието на европейскитѣ владения на византийската империя.

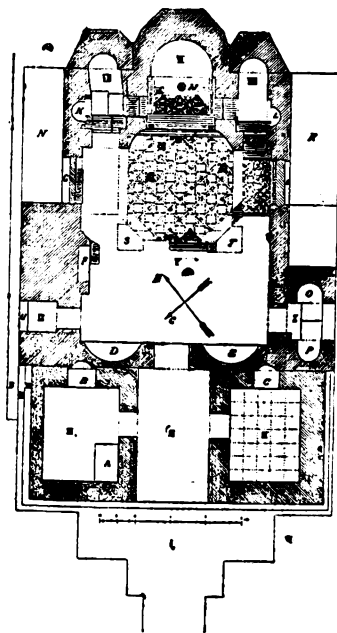
До тогава българитѣ чувствуваха и съзнаваха не своето славянизирание, а своя турански произходъ. Това източно самочувство и това самосъзнание отвори широко вратитѣ на България за предноазиятско влияние, което изключи влиянието на цариградската централна куполна църква. А на българитѣ централната куполна постройка бѣше тогава тѣй чужда, че даже построената презъ IX в. подъ арменско влияние Червена църква (близо до Перушица) остана сама за себе си, откъсната, макаръ да бѣ извънредно значителенъ примеръ за разпространението на арменската архитектура въ Европа. Това предноазиятско влияние се проявяваше най-вече по черноморското крайбрѣжие, въ Месемврия. Ето нѣколко примера. Старата митрополия е продуктъ на влияние отъ страна на базиликата отъ IX в. въ Аладжа Яйла (Мала Азия); отъ Месемврия сж минали влияния въ вътрешността на Бъл-

гария и морската базилика е повлияла върху Самуиловата голъма църква въ Преспа. Непосредствени малоазиятски влияния има и въ вжтрешността на България: Охридската Св. София е подъ влиянието на Никейската Св. София.

Освенъ отъ старохристиянската базилика въ България, всъка отъ българскитъ базилики заема отъ предноазиятската църковна постройка както планове, въ които се въплотява строителната идея, така и отдълни форми, преди всичко разграничение на корабитъ чрезъ дву-



Обр. 117. — Св. София въ София (XII в.).



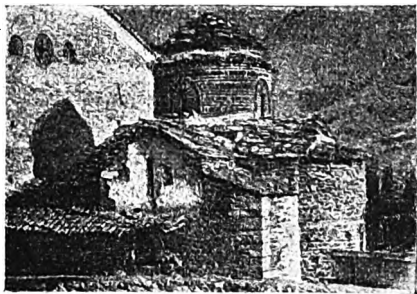
Обр. 118. — Църквата въ Патлейна (IX в.).

етажни аркади върху низки стълбове; цилиндрично засводяване на корабитъ; квадратни или правоъгълни пространства предъ страничнитъ апсиди; групиране стълбоветъ два срещу два, въ изолирани квадрати, като да сж предназначени да носятъ кубе; многоетажностъ на фасадитъ; слѣпъ централенъ корабъ, слѣпи прозорци, слѣпи арки; двуетажни малки апсиди, достигащи височината на централния корабъ и пр.

Колкото разнообразно и многостранчиво и да се прояви предноазиятското влияние върху всъка отдълна българска базилика отъ IX—XII в. въ отношение на основния ѝ планъ и надстройката, въ разчленението и изрѣзването на маситъ, въ начина на покриване, освѣтление и декориране, само ония заимствувани признаци трѣбва тука да бждатъ изтъкнати,

които обуславят развитието не само на българската, но изобщо на църковната архитектура. Такива признаци сж: квадратнитъ и право-жгжли пространства между апсидитъ и корабитъ; разграничението на църквата въ три кораба чрезъ двуетажни, тежки, върху низки стълбове аркади; цилиндрическо засводяване на корабитъ; кубета надъ пространствата предъ малкитъ апсиди и многоетажностъ на фасадата.

Обаче значението на българската базилика за развитието изобщо на църковната архитектура не се ограничава само въ обстоятелството, че България, въ отношение на църковната постройка, стана една отъ най-важнитъ посредници отъ Изтокъ (предимно предна Азия) къмъ Западъ. България по своето географическо положение бѣше и една арена, дето се сблъскаха източната и западната култура и създадоха въ



Обр. 119. — Църквата Св. Германъ при Преспа (края на X в.).

отношение на църковната архитектура една единствена въ своя родъ църква, продуктъ на предноазиатски и романски архитектурни влияния (последнитъ — презъ времето на кръстоснитъ походи).

Споменатитъ по-горе признаци, заимствувани отъ предноазиатската архитектура, подготвиха условия за възприемане въ България най-сжщественитъ признаци на романската ар-

хитектура: свързаната система, на която ядката по отношение на основния планъ е квадратътъ, образуванъ отъ пресичането на главния съ напречния корабъ, и по отношение на засводяването — кръстатия сводъ, съответствуващъ на тоя квадратъ и дълъгъ колкото два кръстати свода въ напречнитъ кораби. Отъ стълкновението въ България на предноазиатската съ романската архитектура се създава въ София презъ XII в. църквата Св. София (обр. 117). Въ нея квадратътъ, образуванъ отъ пресичането на главния съ напречния корабъ, се помѣства единъ пжтъ къмъ апсидата, по единъ пжтъ на северъ и югъ въ напречния корабъ, три пжти на западъ въ главния корабъ и единъ пжтъ въ преддверието. Отъ романския стилъ е заетъ и кръстатиятъ сводъ, който обаче въ софийската църква Св. София не е прокаранъ тѣй чисто, както въ романската архитектура. Надъ квадрата, образуванъ отъ пресичането на напречния съ главния корабъ, имаме въ софийската Св. София низко източно кубе върху пандантивъ; единичнитъ квадрати на

изтокъ къмъ апсидата и на северъ и югъ въ напречния корабъ сж за-
сводени, както въ романскитѣ църкви, съ единични кръстати сводове;
обаче, вмѣсто да имаме въ главния корабъ, на западъ отъ кубето, три
кръстати свода, имаме само два, и за това въ всѣки напреченъ ко-
рабъ имаме, вмѣсто по шесть кръстати сводчета, само по три (обр. 117).

II.

Каквото разпространение и да доби предноазиятското влияние по
отношение на българската църковна архитектура отъ IX—XII в., пара-
лелно съ него се разпространяваше и влиянието на византийската кул-
тура съ своитѣ центрове Цари-
градъ и Солунъ. Отъ X в. на-
татъкъ това влияние се застѣпи
извънредно много между сла-
вянизируващитѣ се българи и
даде своитѣ значителни ре-
зультати и по отношение на
църковната постройка. Съгра-
дената къмъ самия край на
IX в. отъ царъ Симеонъ църк-
вица въ Патлейна (обр. 118)
до Преславъ, църквицата Св.
Германъ (обр. 119) при Пре-
спанското езеро, съградена
презъ 993 год. отъ царъ Са-
муила, църквата Св. Иванъ (обр. 121) и новата митрополия (обр. 125)
въ Месемврия — и дветѣ отъ XI в., — църквата Св.Св. Констан-
тинъ и Елена въ Охрида (обр. 126) отъ XI в. и църквицата гробница
(обр. 120), съградена презъ XI в. отъ грузинския князь и византийски
военачалникъ Григори Пакуриянъ въ Бачковския манастиръ (до Ста-
нимака) сж първитѣ представители на полубазиликалната — куполна
или безкуполна — църква въ България. Тая постройка едва презъ вто-
рото българско царство (XII—XIV в.) завладѣва цѣлата българска цър-
ковна архитектура. Тази църковна сграда има свършено другъ, на-
пълно противоположенъ характеръ, отколкото голѣмата, мощна и им-
позантна българска базилика отъ IX—XII в. съ доминиращето измѣ-
рение въ дължина, съ тритѣ рѣзко разграничени единъ отъ другъ ко-



Обр. 120. — Църквата-гробница
въ Бачковския манастиръ (1084 г.).

раби и съ тежкитѣ, остро изрѣзани маси (околнитѣ стени и покриви, вжтрешнитѣ двуетажни аркади и цилиндрични или кръстати сводове).

Не внушително, а интимно впечатление прави полубазиликалната църква съ своитѣ скромни, малки измѣрения. И не дължината е доминирващото измѣрение, а височината, усилена особено чрезъ кубе върху барабанъ и високичка основа, отъ която излизатъ еднакво голѣмитѣ рамене на гръцкия кръстъ, маркирани на четиритѣ или пъкъ само на две околни стени на църквата чрезъ фронтони (обр. 121 и 122). Двуетажнитѣ аркади върху низки стълбове и дебелитѣ колони при дългата и тежка базилика отъ IX—XII в. сж напълно отстранени въ еднокорабнитѣ



Обр. 121. — Църквата Св. Иванъ
въ Месемврия (XI в.).

безкуполни или куполни църкви или сж докарани до минимумъ: обикновено четири колони или стълбове въ трикорабнитѣ куполни или безкуполни църкви (обр. 124). Въ последния случай — когато полубазиликалната църква е трикорабна — нейната сжщинска църква прави впечатление не на разграничено въ три кораба пространство, а на

едно единно, цѣлостно квадратно помѣщение: тѣй незначително разграничение въ 3 кораба предизвикватъ лекитѣ четири високички колони или стълбове и тѣй тѣсни сж страничнитѣ кораби, съответствуващи на тѣснитѣ и дългички странични апсиди. Разкжсването и разчленението на маситѣ е прокарано въ полубазиликалната църква не само въ отношение на подпорки, но и въ отношение на сводове, покриви и външни стени. Разкжсването на засводяването е предизвикано преди всичко отъ кубето. То е, което разкжсва по на две части цилиндричнитѣ сводове и надъ централния и напречния кораби. Нартексътъ е покритъ съ цилиндриченъ сводъ, паралеленъ на свода на напречния корабъ. Останалитѣ части — надъ страничнитѣ кораби — съ цилиндрични сводове, паралелни на този надъ главния корабъ и разкжсани на две части отъ перпендикулярния къмъ тѣхъ сводъ надъ напречния корабъ.

Една отъ най-разчлененитѣ маси е покривътъ на полубазиликалната куполна постройка. Равнораменниятъ гръцки кръстъ, въ чиято срѣда се издига барабанното кубе, е съ седловидни стрѣхи и въ своитѣ четири крайща съ фронтони (обр. 121 и 122). Частитѣ надъ малкитѣ кораби сж съ наведенъ покривъ, нартексътъ е съ седловиденъ покривъ, кулата — съ четиристененъ покривъ, а кубето (респективно кубетата) — съ многостененъ покривъ.

Околнитѣ стени сж разчленени чрезъ прозорци, ниши и слѣпи арки, които много често сж нѣколкоетажни. Къмъ разчленението на маситѣ допринася много и външната украса на стенитъ, която, било като смѣна на редове тухли съ редове камъни, било като инкрустирани разноформени глинени, разноцвѣтно гледжосани тръбички въ джговидни или прави линии, и други геометрични форми и скулптурни каменни украси, придава на църквата изгледъ въ голѣмъ размеръ мозаиковиденъ (обр. 123).



Обр. 123. — Църквата Св. Димитъръ въ Търново (XII в.).

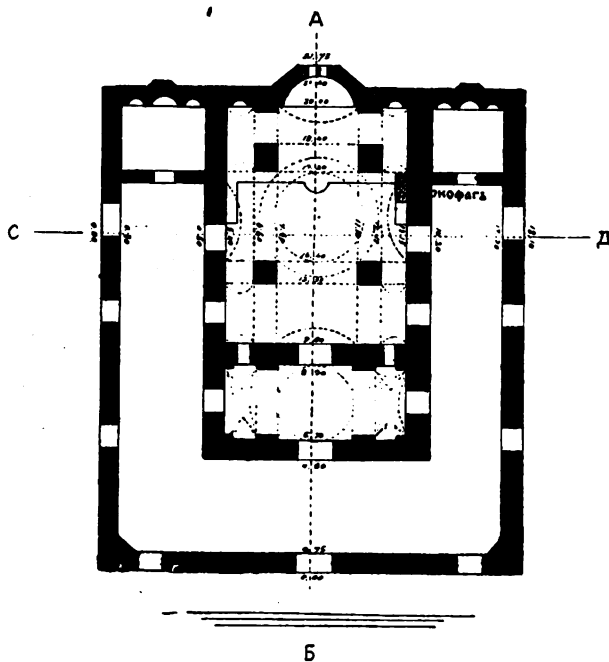


Обр. 122. — Църквата Св. Климентъ въ Охрида (1295 год.).

И тази църковна постройка, която се разви въ България предимно следъ бавния, но безспиренъ упадъкъ на византийската империя и нейното разпокъсване, особено следъ завземането на Цариградъ презъ 1204 год отъ кръстоносцитѣ, притежава едно извънредно голѣмо разнообразие. То се дължи въ значителна степенъ и на личния вкусъ на царя и бояритѣ. Толкова повече, че тия църкви много често не сж били обществени молитвени домове, а частни на царя или на нѣкой бояринъ, даже църкви-гробници. (На това обстоятелство се дължи извънредно малкия обемъ на нѣкои отъ църквитѣ).

По своето вътрешно разпредѣление тия църкви сж едно или три-корабни постройки съ или безъ кубе. Безкуполнитѣ сж малки, базили-

кални, безъ напреченъ корабъ. Еднокорабнитѣ, често безъ преддверие (църквитѣ на Трапезица), сж покрити съ седловидни стрехи; трикорабнитѣ иматъ своя централенъ корабъ високо издигнатъ надъ страничните кораби; той е снабденъ съ фронтони отъ изтокъ и западъ (новата митрополия въ Месемврия, обр. 125). Еднокорабнитѣ безкуполни полубазиликални църквици сж понѣкога съ кжсъ напреченъ корабъ и фронтони на северъ и югъ (обр. 126). Еднокорабнитѣ куполни църкви поддържатъ своето кубе само чрезъ четири арки (обр. 127) и



Обр. 124. — Планъ на църквата Св. Климентъ въ Охрида (1295 год.).

често сж безъ преддверие и предапсидно пространство и даватъ идеална форма на равнорамененъ гръцки кръстъ съ свършено кжси рамене. Къмъ тия църкви спадатъ и такива, които поради голѣмото си предапсидно пространство и преддверието си получаватъ форма на дълга въ форма на латински кръстъ базилика съ кубе (обр. 117). Най-разпространениятъ и най-разнообразниятъ типъ църкви сж трикорабни, съ напреченъ корабъ, съ кубе надъ квадрата, полученъ отъ

пресичането на еднакво дългитѣ централенъ и напреченъ кораби и маркиранъ отъ 4 колони или стълбове. Често тая църковна постройка има форма на кубъ съ високо цилиндрично кубе (обр. 128), а разпространени сж и подобни църковни постройки съ нѣколко кубета или само едно кубе и кула (обр. 129).

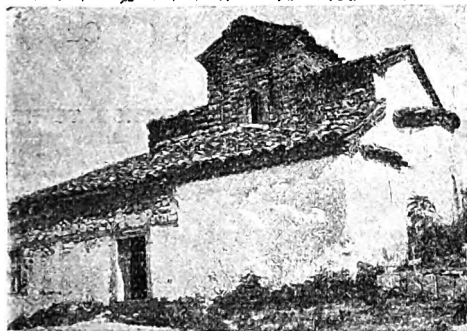
Къмъ една отъ най-характернитѣ, макаръ чисто външни особености на полубазиликалнитѣ куполни или безкуполни църкви е, че тѣ често сж строени по нѣколко десетки почти една до друга върху едно сравнително малко пространство. Такива гнѣзда отъ подобни църкви имаме въ Търново (въ Асѣновата махала и на Трапезица), Месемврия, Варошъ при Прилепъ, Охрида и пр. Къмъ полубазиликалнитѣ църкви спадатъ и двуетажнитѣ

църкви-гробници: църквицата отъ XI в. въ Бачковския манастиръ (обр. 120), Асѣновата църква отъ XIII в. при Станимака и църквата Св. Пантелеймонъ въ с. Бояна до София отъ XIII в. Долнитъ етажи на първата и третата църква сж служили за гробници. Не може още да се установи съвършено сигурно, за какво е служилъ долниятъ етажъ на Асѣновата църква, която е била крепостна църква. Този доленъ етажъ, за подъ на който служи неравна скала, е билъ може би складъ за хранителни и бойни припаси презъ размирнитъ времена на кръстоноснитъ и византийско-българскитъ борби, когато околното население е дигило убежище въ църковния дворъ, който чрезъ високи стени е билъ съвършено самостоятеленъ и изолиранъ отъ близката Асѣнова крепостъ.



Обр. 125. — Новата митрополия въ Месемврия (XI в.).

Не по сжщността на своята форма, която ще да е била като на църквитъ въ атонскитъ манастири, а по своята инкрустирана външностъ ще да е принадлежала къмъ църквитъ на второто българско царство, т. е. къмъ полубазиликалнитъ куполни църкви, и църквата на Рилския манастиръ, съградена презъ 1335 г. и унищожена презъ 1833 г. Поне доколкото може да се сжди отъ построената въ края на първата третя на XIV в. и все още напълно запазена пететажна кула, издигната отъ

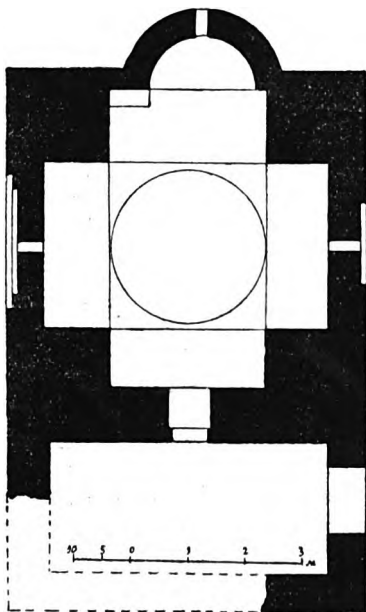


Обр. 126. — Църквата Св. Константинъ и Елена въ Охрида (XI в.).

жкснато, но наблизо до църквата. Тая кула съ църквица въ най-горния — петия — етажъ, спада, по своята външна декоративна украса — една отъ най-характернитъ и неминуеми особености на полубазиликалната куполна църква и кулитъ ѝ — къмъ стила на тия последнитъ църкви.

И при кулата на Рилския манастиръ имаме редуване на тухли и камъни, геометрически орнаменти отъ тухли и други инкрустации, а сжщо и слъпи тухлени арки, по протяжение отъ основата на кулата до най-горния ѝ край. Освенъ това самата църквица въ петия етажъ на кулата е квадратна постройка, чието ниско кубе почива и отъ четиритъ страни

върху вписани въ околнитъ стени дълги, ниски ниши, завършващи къмъ кубето съ полукубе.



Обр. 127. — Планъ на старата църква въ Никополъ (XII в.).

на манастиритъ Велюшки, струмишко (обр. 130), Св. Наумъ (на Охридското езеро) и Погановски (обр. 131).

Най-сжществениятъ признакъ на този типъ почти изключително манастирски църкви е увеличението на предолтарното пространство и чрезъ апсиди отъ северъ и югъ, и то даже и при много малки манастирски църкви (напр. въ Планиничкия манастиръ до Царибродъ). А пъкъ най-сжществената връзка на тоя типъ църковнитъ постройка съ предшествувалия типъ църковна постройка е начинътъ на покриването. При църквата на манастира Св. Наумъ кубето почива върху висока квадратна основа съ фронтони. Сигурно и унищожената презъ 1833 год. църква на Рилския манастиръ, съградена презъ 1335 год., е имала най-малко и тая особеностъ. Тая връзка е още по-голъма при църквитъ на Погановския манастиръ отъ края на XIV в.

Както по голъмина, тъй и по барабанно кубе, кръстосване (пресичане) на двата цилиндрически свода, кула и строежъ, въпреки неговата

III.

Както полубазиликалната куполна или безкуполна постройка имаше свои представителки въ България две столътния преди тя да завладѣе напълно архитектурата на второто българско царство, тъй още презъ XIV в. бѣха издигнати въ България първитъ постройки отъ оня типъ, който едва отъ XVII в. нататкъ доби най-голъмо разпространение между подпадналия подъ вѣковно робство български народъ.

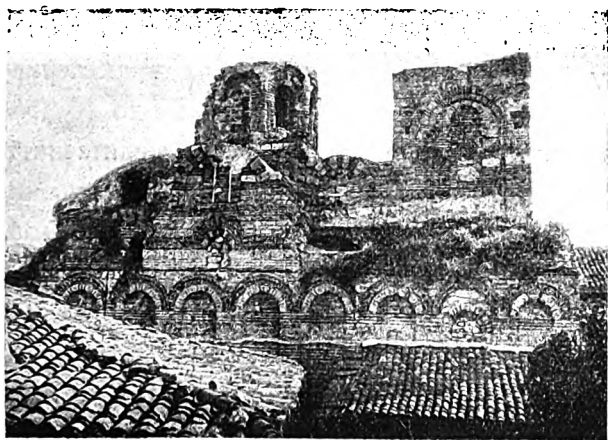
Атонскиятъ църковенъ типъ намери значително разпространение изъ българскитъ земи още презъ XIV в., напр. съ църквитъ

грубостъ, църквата и на Погановския манастиръ (обр. 131) би могла да спадне пакъ къмъ куполнитъ еднокорабни постройки отъ второто българско царство. Сжщественото различие лежи въ обстоятелството, че не кубето, а кулата е базирана върху квадратъ, полученъ отъ пресичането на два кжси цилиндрични свода съ фронтони отъ западъ, северъ и югъ, и главно, че отъ северъ и югъ на кубето сжщинската църква е уголъмена съ още две апсиди. Именно въ това последното обстоятелство се проявява влиянието на атонскитъ манастирски църкви.



Обр. 128. — Църквата въ Земенския манастиръ (XII в.).

Отъ тогава това влияние владѣе безъ изключение цѣлата най-значителна манастирска църковна архитектура на България презъ турското робство, па даже и следъ освобождението ни. Дветъ първи столѣтия на



Обр. 129 — Църквата Св. Пантократоръ въ Месемврия (XII в.).

това робство — XV и XVI в. — презъ които турцитъ бѣха почти запретили на българитъ да строятъ църкви, отчужди и откъсна народа отъ по-раншния типъ църковни постройки. Нѣщо повече. Българитъ подъ турското робство преживѣха едно пълно изгубване на националното чувство и самосъзнание. Не вече

като българи, а само като християни се чувствуваха и самосъзнаваха тѣ (въ това се състоеше единствениятъ конфликтъ тогава между владелци турци и завладени българи). Изъ националната паметъ на бълг-

гаритъ бѣше изчезнала безследно не само каква и да е художествена традиция, а изобщо всѣка следа за нѣкогашното тѣхно мощно и велико минало като самостоятелна държава съ свои царе, раздрусвали балканския полуостровъ и застрашавали сжществуването на всички съседни народи.

Презъ тая епоха на най-тъмно политическо и духовно робство, която продължава повече отъ две и половина столѣтия, единственото упование и утѣха на народа и единствената спасителка отъ пълното му изчезване бѣ — наредъ съ языка и обичаитъ му — неговата православна християнска религия.



Обр. 130. — Църквата въ монастира въ Велюса, Струмишко (XIV в.).

Седалище и източникъ на тая религия бѣха българскитъ монастири, прѣснати изъ цѣла България. Два отъ атонскитъ монастири бѣха съ българско монашество. Отъ тия монастири се пренесе отново новиятъ типъ църковна постройка презъ XVII в., когато турската империя бѣ сравнително умиротворена и населението дошло до благо-

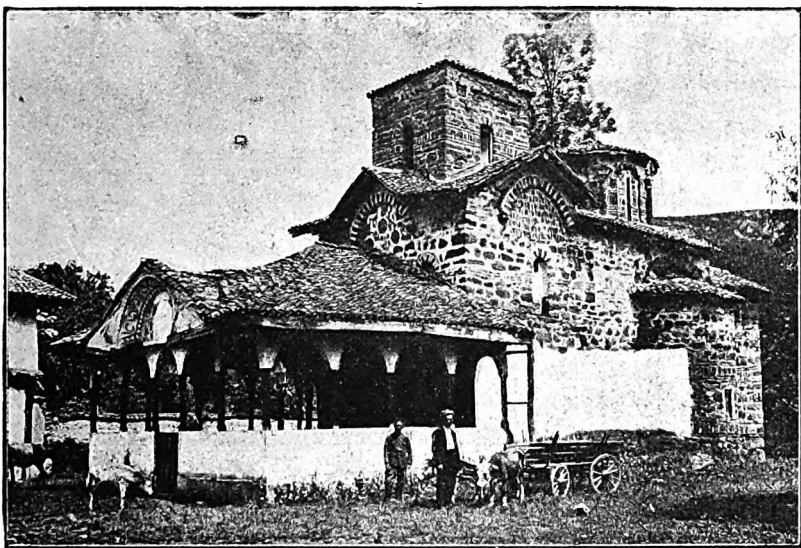
състояние. Но до като до втората третя на XIX в. молитвенитъ домове, строени отъ църковнитъ общини, бѣха малки и прихлупени, освенъ въ села и градове съ известни султански привилегии, църквитъ изъ българскитъ монастири вземаха значителната голѣмина на дългата базилика съ три кораба, разграничени единъ отъ другъ съ колони и стълбове.

Най-значителнитъ отъ тоя типъ църковни постройки сж църквата Св. Троица въ Бачковския монастиръ отъ 1604 год. и църквата Св. Иванъ Рилски въ Рилския монастиръ отъ 1833—37 год.

Бачковската църква, съ значително предапсидно пространство, продължено и въ страничитъ кораби, е съ грамадно, подържано съ 4 колони барабанно кубе. Съ странични апсиди завършва напречниятъ корабъ, който отъ северъ и югъ (а централниятъ корабъ отъ изтокъ) е

съ рѣзки фронтони, подъ тѣхъ извити стрѣхи. Въ тия фронтони все още се проявява влиянието на архитектурата отъ второто българско царство.

Вече северната и южна апсиди сж били наложени и на българската манастирска църква отъ обстоятелството, да се постигне едно уголѣмяване на църквитѣ, които е трѣбвало да дадатъ мѣсто на значителния брой монаси. Манастирски църкви, посещавани отъ голѣмъ брой богомолци, макаръ само въ дни на голѣми празници, сж били още повече уголѣмени и чрезъ квадратни параклиси, както намираме това въ Рилския манастиръ.

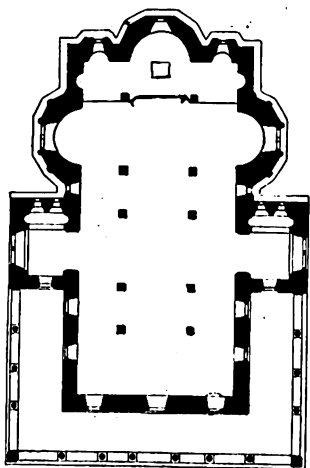


Обр. 131. — Църквата въ Погановския манастиръ (XIV в.).

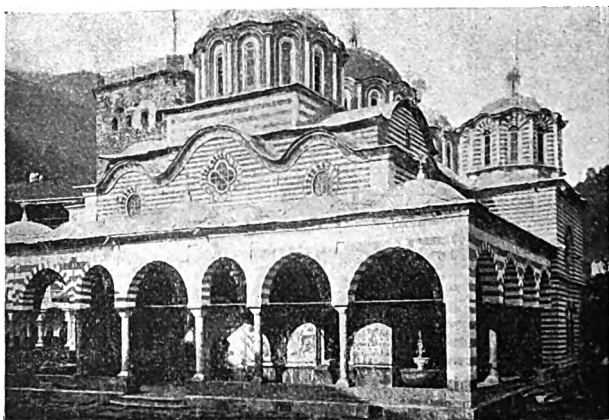
Църквата Св. Иванъ Рилски (обр. 132 и 133) въ Рилския манастиръ е най-голѣмиятъ издигнатъ не само въ България презъ епохата на турското робство молитвенъ домъ (дължина 35 м., шир. 27 м., вис. 29.25 м.), но изобщо въ цѣлата турска империя презъ първата половина на XIX в. Църквата е трикорабна, съ стълбове, триапсидна, съ голѣмо предапсидно пространство, съ апсиди и отъ северъ, и отъ югъ, съ два квадратни параклиса, съ сводове цилиндрични и кубета. Въ своята вѣнчностъ църквата едва-едва запазва известни следи отъ църковнитѣ постройки на дветѣ по-раншни епохи на свободенъ държавенъ животъ. Освенъ дълги слѣпи арки и квадратнитѣ основи на кубето, нито следа отъ нѣкогашнитѣ разчленения на стенигѣ, главно на покрива. За да се изтъкне доминиращето измѣрение — височината — усилена и безъ това чрезъ ви-

сокиът барабанны кубета, църквата има по околните си стени извънредно много ржбове. Освенъ това — извънредно много прозорци, които придаватъ и на външността и на вътрешността на църквата една лжчезарност, каквато бѣше църквата за поробения народъ като носителка на свѣтлина въ духовно отношение и политическо самосъзнание и самочувствие. Този типъ църковна постройка бѣ тъй популяренъ, че нейната форма бѣ давана още въ XVII в. и на малки сребърни дарохранителници.

По типа на атонската църковна постройка (съ апсиди отъ северъ и отъ югъ) сж издигнати всички по-голѣми или по-малки църкви изъ



Обр. 132. — Планъ на църквата въ Рилския манастиръ (1833 г.).



Обр. 133. — Църквата въ Рилския манастиръ (1833—1837 год.).

българските манастири, даже когато влиянията сж идвали вече не отъ югъ, а отъ северъ, напр. църквата въ Преображенския манастиръ при Търново, съградена къмъ края на първата половина на XIX в. подъ влияние на ромънската архитектура.

Обаче къмъ срѣдата на второто тридесетолѣтие на XIX в. заробениятъ отъ турците български народъ започна да възмжжава въ своето самосъзнание. Групиранъ около своите училища и църкви, но все още не дорасналъ за по-бурна проява на национална независимост, българскиятъ народъ изтъкна като пръвъ свой идеалъ независима национална църква. Подъ натиска на това движение турците бидоха принудени да допуснатъ на българските църковни общини да могатъ да строятъ църкви вече въ значителни размѣри. Почти въ всички по-голѣми градове и по-будни села бидоха съградени църкви, особено

слѣдъ 1840 год. За тѣхенъ образецъ послужи църквата на Рилския манастиръ, като не заемаха отъ нея само страничните — отъ северъ и югъ — апсиди и параклиси. И понеже турцитѣ запретиha една висока и разкошно разчленена и украсена външность, повечето отъ тия църкви сж едва съ половина отъ височината си надъ земята. По-късно турцитѣ отсѣпиха отъ това запрещение и по отношение външната репрезентативность на църковната сграда. Колкото низки и скромни и да изглеждаха тия църкви въ своята външность, толкова вътрешността имъ бѣ декоративно украсена съ най-голѣма и великолепна разточителность, която въ много църкви съперничи съ вътрешната украса на църквата на Рилския манастиръ. Нѣщо повече. При нѣкои отъ тия църкви вътрешното архитектуронично разпредѣление е отъ едно извънредно просто изисквано художествено въздействие (църквата Св. Богородица въ Т.-Пазарджикъ).

Новото време, настѣпило за България следъ освобождението ни презъ 1879 год., все още държи за църковната постройка, създадена следъ 1840 год. по подражание на църквата на Рилския манастиръ.

L'architecture religieuse bulgare. — L'architecture religieuse bulgare présente, depuis la conversion des Bulgares au christianisme en 864 jusqu'à la délivrance du joug turc en 1879, trois types de construction : 1. le type de la grande basilique (IX^e au XII^e s.), 2. la petite église mibasilicale à coupole (fin du IX^e au XIV^e s.), 3. le type basilical du Mont Athos (XIV^e au XIX^e s.).

1. La basilique bulgare ne nous est conservées qu'en un très petit nombre de monuments, la plupart en état de ruines ou fondements découverts par des fouilles (fig. 113—117).

Les différences que présentent chacune de ces églises sont si grandes, que leurs plans ne sauraient être rapportés qu'à un type abstrait de basilique avec une ou plusieurs déviations pour chaque cas particulier. Cette forme idéale serait alors celle d'une imposante basilique de grandes dimensions avec prédominance de la longueur, avec deux étages de lourdes arcades sur piliers trapus séparant les nefs; à trois absides polygonales à l'extérieur; avec espace carré ou rectangulaire (s o l e a) devant les absides, resp. l'abside; avec voûtes en berceau, pas de transept (S^{te} Sophie à Sofia en a un), pas de coupole (à l'exception de S^{te} Sophie de Sofia), pas de décoration sculptée à l'intérieur, rien que des iconostases et trônes en marbre.

L'existence du type de la grande basilique construite en longueur est due non seulement à l'influence de la grande basilique à trois nefs datant de l'époque d'avant la conversion, mais aussi à d'influences anatoliennes d'après cette date, propagées par les villes du littoral ainsi que par les co-

lons et prisonniers venus d'Asie Mineure, en premier lieu de Syrie et d'Arménie. C'est pourquoi la construction constantinopolitaine à plan central resta étrangère aux bulgares et l'église dite l'Eglise Rouge, près de Pérouchtitzza, construite au IX^e s. sous des influences arméniennes, reste isolée. Les apports asiatiques préparent les conditions nécessaires pour que le caractère fondamental de l'architecture romane, le système lié, puisse être transplanté. Le croisement du système architectural anatolien et celui de l'architecture romane produisit au XII^e s. l'église de St^e Sophie à Sofia (fig. 117).

2. L'influence de la civilisation byzantine, dont les principaux centres étaient en ce moment Constantinople et Salonique, se répandit du IX^e au XII^e s. La chapelle du roi Siméon à Patlérna près de Preslav de la fin du IX^e s. (fig. 118), la chapelle de St Gherman à Prespa du XI^e s. (fig. 119) et la chapelle-ossuaire édifée au XI^e s. par Grégoire Pacourianos au monastère de Batchkovo près de Stanimaka (fig. 120) sont les premiers représentants en Bulgarie de l'église mibasilicale à coupole ou sans coupole qui sera la forme prédominante à la fin du XIV^e s. et se distingue en tous points de la grande basilique. Au lieu de l'impression de grandeur que produisait la basilique, les modestes dimensions de l'église mibasilicale donnent la sensation de quelque chose d'intime. Ce n'est plus la longueur qui prédomine, mais la hauteur, renforcée surtout par la coupole sur tambour où s'embranchent les bras égaux de la croix grecque terminée aux façades par des frontons (fig. 121 et 122). Les deux étages d'arcades latérales de la basilique manquent complètement dans les constructions à une nef qu'elles aient ou non de coupole ou sont réduites le plus souvent à 4 colonnes ou piliers dans les églises à trois vaisseaux (fig. 124). Les murs extérieurs ainsi que les arcs et la toiture présentent une grande diversité de lignes. Outre par les fenêtres, la monotonie des murs extérieurs est rompue par les niches, les arcades aveugles quelquefois en plus d'un étage; le décor extérieur est dû à l'alternance de rangs de briques et de pierres, à l'incrustation de tubes d'argile émaillée de diverses couleurs et rarement à la pierre sculptée (fig. 123).

Cette forme de construction religieuse est d'une grande diversité, qui est due en grande partie au goût personnel du roi et de ses seigneurs, d'autant plus que ces églises très souvent n'ont été que des chapelles sépulcrales, ce qui explique les dimensions exigües de certaines d'entre elles.

Le type le plus répandu et présentant en même temps le plus de diversité est celui de l'église à trois nefs et transept, avec colonnes ou piliers ou avec coupole et tour (fig. 128 et 129). Quelquefois les églises sont à deux étages. Une des particularités caractéristiques de ces églises est le fait que souvent elles ont été édifées en nombre considérable l'une auprès de l'autre, sur un espace restreint, comme à Tirnovo, Messemvria, Varoch près de Prilep, Okhrid, etc.

3. Le type basilical du Mont Athos qu'on rencontre dans les terres bul-

gares dès le XIV^e s. trouva une plus grande extension seulement dès le XVII^e s., c'est-à-dire après que le gouvernement turc eut permis au peuple soumis de construire des églises et en premier lieu des églises conventuelles (fig. 131). Ce qui distingue ce type c'est l'augmentation de l'espace devant l'abside par l'adjonction d'absides au nord et au sud, même dans les cas où l'église est de très petites dimensions, par exemple au monastère de Planinitza, près de Tzaribrod.

L'église de Saint Jean de Rila (fig. 132 et 133), au monastère du même nom, est la plus grande église (long. 35, larg. 27, haut. 29.5 m.) construite pendant l'époque de la servitude sous les Turcs non seulement en Bulgarie, mais dans toute l'étendue de l'empire pendant la première moitié du XIX^e s. Elle est à trois nefs séparés par des colonnes, à trois absides, avec grandes travées au-devant d'elles, avec, au nord et au sud, absides-chœurs et chapelles carrées, voutée en berceau et avec coupoles. Dans son extérieur elle garde à peine quelques traces des deux époques précédentes: notamment longues arcades aveugles et la base carrée de la coupole. Les nombreuses fenêtres donnent à son extérieur un air de légèreté et beaucoup de lumière à l'intérieur. Ce type de construction était si répandu que sa forme a été donnée aussi à de petits reliquaires en argent.

André Protitch.

Градището при с. Комарево, Карнобадско

Отъ Ат. Игнатиевъ

Отъ четиритѣ редици византийски крепости, охраняващи южния входъ на Чалжкавакския проходъ, най-важна е била крепостъта при с. Комарево, Карнобадско, чиито развалини се намиратъ на около 10 минути северно отъ селото, при политѣ на юго-западното подножие на Лозенския хълмъ.

Комарево е чисто българско село съ твърде старъ произходъ. То се споменува отъ пътешественицитѣ: Джорджичъ въ 1595 г., Sebesi Ferenecz въ 1652 г., К. Нибуръ въ 1767 г., Полковникъ Ленъ въ 1793 г. и др., които сж минавали презъ него и Чалжкавакския проходъ. Развалинитѣ сж едни отъ най-крупнитѣ и най-интереснитѣ въ цѣлата Карнобадска околия. Известни подъ име „Градището“, тѣ сж покрити съ унищожени отъ филоксера стари лозя, въ които селянитѣ сега, когато ги замѣняватъ съ американски, при дълбокото разработване на почвата, се натъкватъ на множество основи на сгради съ солидна конструкция и различно назначение. Изобилието и разнообразието на изкопанитѣ предмети, масивността на сградитѣ и отличното имъ водоснабдение ни каратъ да вѣрваме, че тукъ е била разположена твърде важна крепостъ, въ която сж преживѣвали важни военни лица и гарнизонъ. Сждейки по многобройността на сградитѣ, по величината на заетото пространство, ние не се съмняваме, че около тази крепостъ се разрастнало укрепено заселище, което загинало катастрофално. Това се вижда отъ следитѣ на пожаръ и отъ разрушението въ крепостъта и околнитѣ сгради.

Градището споменуватъ Джорджичъ въ 1595 г., Иречекъ, Каницъ и братя Шкорпилъ.¹⁾ Последнитѣ го считатъ за римска военна станция съ заселище, като за това сж сждали по външната му гледка, когато въ 1884 г. го посетили.²⁾ Сега, при разработване на старитѣ лозя, неговата голѣмина и значение особено привлича вниманието ни. Защитено

¹⁾ К. Иречекъ, Пътувания по България, Пловдивъ 1899, стр. 749.

²⁾ Х. и К. Шкорпилъ, Нѣкои бѣлѣжки върху археолог. и историч. изслѣдания въ Тракия, Пловдивъ 1885, стр. 92; Сжщитѣ, Черноморското крайбрѣжие, Сб. Н. Ум., VI, 1891, 140.

отъ всички страни съ редица крепости, то се различава съществено отъ всички други такива, разположени по височинитѣ на Източния Балканъ и неговитѣ склонове. Въ южната охрана на Чалжкавакския проходъ ние не намираме подобно укрепено мѣсто по плодородна околностъ, водоснабдение и безопасностъ. По външенъ видъ то изглежда да е било единъ отъ най-важнитѣ военни пунктове предъ прохода. Базирайки се на бележитѣ на Анна Комнена и на Идриси за крепостъта Голое (Голѡη), находеща се на пѣтя отъ Анхиало за Сливенъ, половинъ день на западъ отъ Айтосъ и два дни отъ Сливенъ, ние допускаме тукъ да е била казаната крепостъ. За нейното наименование напѡмня върхътъ „Голешъ“ на Лозенския хълмъ. Г-нъ Милетичъ, въ забележката къмъ студията си „Стари пѣтувания презъ България“, ¹⁾ предполага, че с. Галакъой, въ което спрѣлъ Бошковицъ на пѣтъ за Чалжкавакския проходъ, трѣбва да е запазенъ споменъ за крепостъта Голое; обаче Бошковицъ погрѣшно е предалъ с. Лалакъй за Галакъой, поради което не можемъ да си послужимъ съ него за потвърждение на нашето предположение. Изчезналото село Лалакъой е старото наименование на днешното Климашъ, чието първо мѣстоположение отстояло на около 2 км. източно отъ градището.

Споредъ свидетелствата на Анна Комнена и Идриси, Голое била най-близката крепостъ южно отъ прохода Сидера, съ хубаво мѣстоположение, въ плодородна равнина, посещавана отъ търговци, въ която се отбивалъ императоръ Алексий I въ 1094 г., следъ като отблъсналъ куманитѣ. Поради голѣмъ студъ, презъ нощъта той стоялъ *περί τῆν ἀκρολοφίαν τῆς Σιδηρᾶς κλεισοῦρας*, а рано на разсъмване стигналъ въ Голое. ²⁾

Като се вземе предъ видъ и мѣстонахождението на крепостъта Маркели, която споредъ същата царствена писателка се намира на половинъ день пѣтъ между Диамполисъ и Голое, ³⁾ то северно отъ Маркели и Диамполисъ, а южно отъ Сидера нѣма друго подходяще укреп-

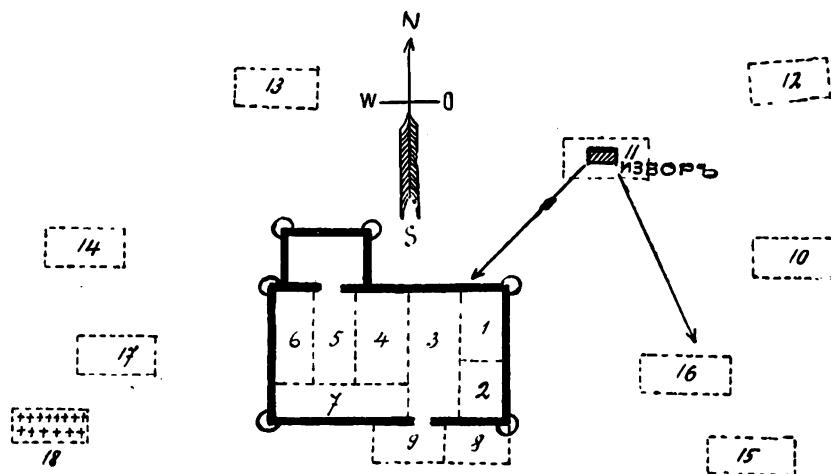
¹⁾ Л. Милетичъ, Стари пѣтувания изъ България, Сб. Н. Ум. VI, 1891, 151. Ср. А. Иширковъ, Чалжкавакскиятъ проходъ въ Стара-планина, Годишникъ на Соф. Унив. VII 1910/11, стр. 13.

²⁾ К. Иречекъ, Пѣтувания по България, стр. 751.

³⁾ Ние се съгласяваме съ бр. Шкорпилъ и Иречекъ, които допускатъ Маркели да е Карнобадския хисаръ, находещъ се западно отъ града, на лѣвия брѣгъ на р. Азмакъ. Въ полза на това предположение говори и старото наименование на казаната рѣка — Марцилъ, запазено до сега въ горното ѣ течение. Вѣроятно рѣката е получила наименованието ѣа крепостъта Маркели, находеща се по нейното течение, или пъкъ обратното — крепостъта е получила наименованието отъ рѣката. Въ всѣки случай връзката между Маркели и Марцилъ е очевидна.

пено мѣсто за императорско удобно и безопасно квартироване, освенъ Градището при с. Комарево. Последното отговаря и на посоченитѣ погоре разстояния. Разкопкитѣ на една по-голѣма площъ и научното изследване на находкитѣ ще ни доведатъ до истината.

Крепостъта, заедно съ заселището, заема пространство дълго около 1 км. и широко около 500 м. Презъ срѣдата му протича буенъ изворъ (лозе № 11 на плана, обр. 134), чиито води се изливатъ отъ циментиранъ четвъртитъ водопроводъ въ резервуаръ $80/80$ см., граденъ отъ тухли и камъни, споявани съ здравъ хоросанъ. Отъ тукъ, чрезъ кюнци и циментирани канали, водата била разклонена въ различни посоки, най-вече за крепостъта (лозя №№ 1—7) и въ друга една сграда, нахоща



Обр. 134. — Планъ на градището при Комарево.

се източно отъ нея (лозе № 16). Самата крепостъ представя правоъгъленъ четириъгълникъ съ издадена къмъ северо-западъ малка пристройка, която има сѣщия видъ. Пространството, което крепостъта заемала, достига на дължина 160 м., а на ширина 100 м. Входътъ ѝ е билъ на южната страна.

Вжтрешното разпредѣление на крепостъта е мжно различимо, понеже пълно разчистване на нейната площъ не е направено, макаръ въ продължение на нѣколко години да се разработва и почиства отъ камъни. При това, разкопаването е ставало въ повечето случаи отъ наемници, които не се интересували отъ направлението на стениѣ. Последнитѣ сж 2 м. дебели, градени отъ варовити камъни, които иматъ продълговата форма съ най-разнообразни размѣри. Нѣкжде тѣ се редуватъ съ тухли. Зидането е ставало много внимателно и гладко.

Въ жглитѣ на крепостѣта имало масивни защитни крѣгли кули. Тѣ сж 3 м. дебелѣ, зидани отъ голѣми и малки тухли, заливани съ дебелъ пластъ хоросанъ. Тухлитѣ иматъ квадратна форма съ различна голѣмина. Повечето сж съ размѣри на странитѣ $32/32$ и дебелина 4 см. По едното имъ лице има най-разнообразни краски, правени докато тухлата не е била изпечена. Най-обикновени сж: крѣстъ отъ диагонални линии, рамки отъ прави линии въ крайщата на странитѣ, полукрѣгове прокарвани съ единъ, два или повече прѣста въ срѣдата или въ жглитѣ и др.

Повечето отъ керамидитѣ иматъ твѣрде голѣми размѣри и слабо издута поврѣхнина. Тѣ иматъ дължина 44—48 см., ширина 38 см. и дебелина 3 см. На нѣкои личи белегъ въ видъ на буквата Л, на втори — полукрѣгове и др. Между грамаднитѣ купища градежни материали намерихме множество части отъ обикновени керамиди, каквито сж днешнитѣ, отъ червена, добре изпечена глина, и други твѣрде корубести отъ бѣла глина и много яки. Последнитѣ, по всѣка вѣроятност, сж служили за улеи на вода. Градежниятъ материалъ е спояванъ съ хоросанъ, който е смѣсъ отъ варъ, пѣськъ и трошени тухли. Той е толкова здраво слепенъ съ камѣнитѣ и тухлитѣ, че разрушението му и сега е твѣрде трудно. На нѣкои мѣста се забелѣзва, на всѣки $1/2$ м. градежъ, заливане съ 5—6 см. хоросанъ.

Въ разкопанитѣ части на крепостѣта сж намерени най-разнообразни предмети, повечето отъ които сж строшени и незапазени. Отъ запазенитѣ заслужаватъ внимание следнитѣ:

1. Мряморенъ капителъ, високъ 28 см. и широкъ 25 см., който въ горната си периферия е украсенъ съ 9 см. листовиденъ орнаментъ. Намеренъ е въ лозе № 1 на плана.

2. Желѣзни сѣчива, намерени въ сжщото лозе: двуостра военна секира, дълга 34 см.; срѣпъ, дългъ 29 см., съ малко острие къмъ тѣпия край; дърводѣлско иринде, дълго 41 см., на което дървената част липсва; кирка, дълга 34 см.; чукъ, дългъ 24 см.; голѣми гвоздеи, халки и др.

Въ лозе № 2 сж намерени:

3. Бронзово блюдо отъ малки везни, съ диаметръ 5 см. (обр. 135 а).

4. Малки желѣзни стрелички, дълги 10 см. (обр. 135).

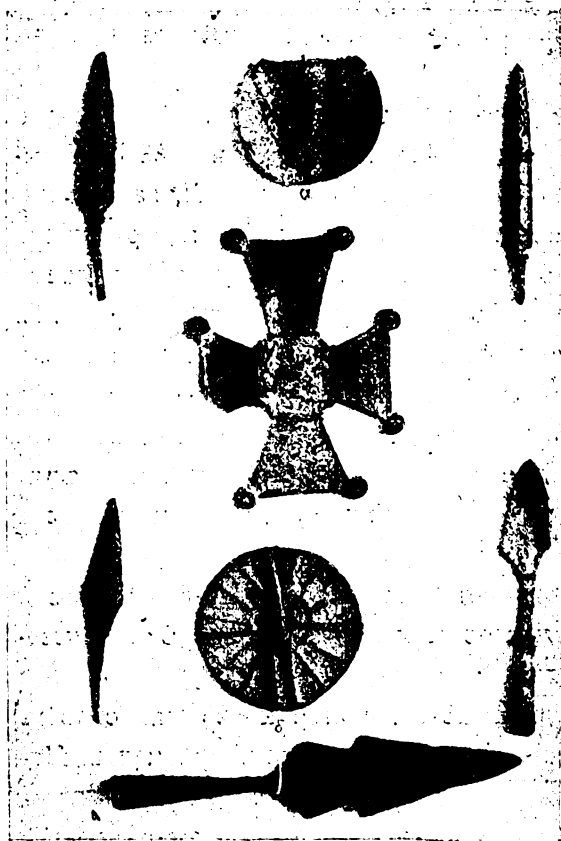
5. Малка стомничка отъ черна глина, висока 10 см., съ кжса шийка и диаметръ на издугата частъ 8 см. (обр. 136 а).

6. Прешлени отъ червена и черна глина, широки 3 см. и високи 2 см.

7. Фрагментъ отъ полустопено отъ пожаръ зелено стъкло и части отъ стъклени чашки.

8. Обикновена римска лампичка отъ червена глина съ кръстъ на дръжката, дълга 9 см., диаметъръ на издутата частъ 7 см. Намерена въ лозе № 5 (обр. 137 б).

9. Хубава бронзова римска лампичка, дълга 15 см., висока 5 см., съ завита дръжка, надъ нея кръстъ, дълъгъ 6 см., а предъ него прикрепена на ось похлупка въ видъ на черупка отъ стрида. Тя е намерена тоже въ лозе № 5 и е най-интересниятъ предметъ, изкопанъ въ крепостъта (обр. 137 а).



Обр. 135. — Бронзови и желѣзни предмети отъ градището при Комарево.

10. Конусообразни глинени тяжести за станъ отъ различна величина, високи 12—15 см., диаметъръ на основитъ имъ 8—11 см. Намерени въ лозе № 6.

11. Въ северо-западната пристройка на крепостъта сж намерени 6 здрави кюпове отъ различна голѣмина.

Изъ вътрешността на крепостъта сж изкопани и множество устия, дръжки и дъна на остроудъни глинени амфори, кюпове и разни глинени сждове, обикновени кюнци $\frac{9}{14}$ см. и др.

Втората сграда (обр. 138), находеща се източно отъ крепостъта, като се сжди по нейната масивностъ и отлично водоснабденіе, изглежда да е била отъ голѣмо значение. Тя представя правоугълникъ, на който по-дългитъ страни сж около 15 м. По-голѣмата ѝ частъ лежи въ разработеното лозе № 16, обаче основитъ ѝ продължаватъ и въ съседнитъ неразработени стари лозя, поради което не можемъ да дадемъ точно очертание на вътрешността ѝ. Входътъ изглежда да е билъ въ юго-

западния ѝ жгълъ, отъ дето се влизало въ две дълги зали, които обикалятъ отъ три страни единъ коридоръ, широкъ 2 м. и дългъ 12 м., находещъ се въ срѣдата на сградата и снабденъ съ входъ само отъ къмъ юго-западъ. На западната му страна се забелѣзва да е имало тъмна стаичка, която се сношава съ него съ входъ отъ юго-изтокъ. Източната стена на този коридоръ свършва съ полукръгла апсида. Южната страна на сградата не е още разкрита, понеже лежи въ съседното неразработено лозе. Вѣроятно четвъртата стена е била замѣнена съ колони, части отъ които до сега се забелѣзватъ да лежатъ въ лозето. Стенитъ сж дебели 1 м. и зидани, както въ крепостта, отъ ломени камъни съ редуване по нѣколко реда тухли.

И тукъ се срѣщатъ два вида керамиди: голѣми и малки. Циментиранъ четвъртитъ каналъ водѣлъ отъ извора къмъ сградата.

Въ последната сж изкопани:



Обр. 136. — Глинени предмети отъ градището при Комарево.

1. Седемъ човѣшки скелета, отъ които на ржката на единия е намерена бронзова гривна. Купъ кости били намерени въ северо-западния жгълъ на тесния коридоръ, покрити съ една плоча, вѣроятно пренесени отъ другаде, понеже не представляли цѣли скелети.

2. Три мряморни и два обикновени сиви дебели камъни, безъ надписи. Мряморнитъ камъни били съ следнитъ размѣри: първиятъ дългъ 85 см., широкъ 50 см., дебелъ 30 см., вториятъ и третиятъ дълги 1 м., а другитъ имъ измѣрения сжщо както на първия. Първиятъ отъ обикновенитъ камъни е валчестъ, съ дупка въ срѣдата, дългъ 47 см., диаметръ 35 см.; вториятъ е четвъртитъ, дебелъ 67 см. и широкъ 45 см. Последнитъ два камъка лежатъ до сега средъ лозето, кждето сж изкопани, а мряморнитъ били употребени за стълби въ кжщата на селския секретарь-бирникъ и за чакълъ на шосето, което минава презъ селото. Части отъ тѣхъ сж зазидани за споменъ въ каменната ограда на кжщата на селския свещеникъ.

Отъ Градището, вѣроятно, сж пренесени много части отъ колони за надгробни кръстове въ старитѣ селски гробища, находещи се въ църковния дворъ.

Въ разни посоки и на разни разстояния отъ крепостъта сж разкрити множеството зидове на стари сгради, кждето сж изкопани различни предмети. Най-важни отъ тѣхъ сж:

1. Римски светилникъ отъ чиста, червена, добре изпечена глина, високъ 21 см., съ цилиндрично стълбче, широко 4—5 см. (обр. 136 б). Лампичката му е дълга 11 см., съ диаметръ на издутата часть 7 см. На единия край на лампичката, отъ къмъ дръжката, която е отчупена, има образъ на животно — котка или прилепъ. Светилникътъ е намеренъ въ лозе № 8.



Обр. 137. — Бронзова и глинена лампички отъ градището при Комарево.

2. Римска лампичка, намерена въ сжщото лозе и отъ сжщата глина съ релефни орнаменти, дълга 9 см., висока 4 см., диаметръ на издутата часть 7 см. (обр. 136 в).

3. Малка остроудънна амфора, отъ не добре изпечена тъмносива глина, съ две дръжки, висока 22 см. и диаметръ на издутата часть 10 см., а на устата 3 см.

4. Малко гърненце отъ червена глина, високо 6 см. и диаметръ на отвора му 4 см.

5. Малка кржгла лъжичка отъ слонова костъ, съ дълга заострена опашка, дълж. 12 см. и диаметръ на кржглата ѝ часть 2.5 см.

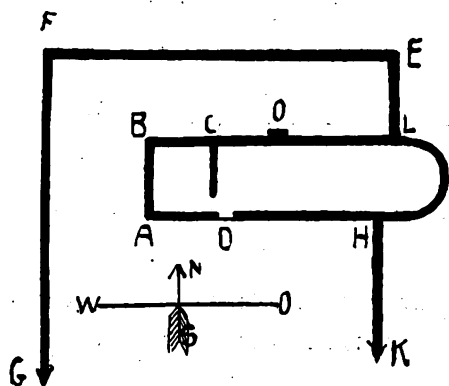
Последнитѣ три № сж намерени въ лозе № 8, находеще се до юго-източния жгълъ на крепостъта.

6. Въ лозе № 10 е изкопана една остроудънна амфора отъ чиста, червена, добре изпечена глина, безъ дръжки, висока 50 см. и съ обиколка на издутата часть 27 см.

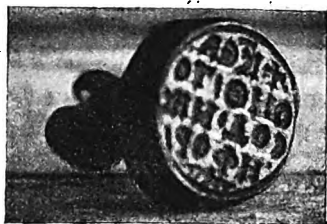
7. Въ лозе № 11 сж изкопани две малки панички отъ сжщата глина, високи 4 см. и съ диаметръ 8 см.

8. Въ лозе № 12 сж изкопани: една бронзова похлупка съ малка дръжка, пробита съ малка дупка (обр. 135 б), части отъ бронзови сждове и едно печатче (обр. 139). Последното има височина 2.5 см. и диаметръ на кръглата часть 1.5 см. На дръжката му има дупка, което показва, че е било приспособено за джебно носене. Въ срѣдата на кръглото разширение стои следния гръцки надписъ: + ΚΕ ΒΟΝΘΙ ΤΟ ΣΟ Δ. ΝΙΚΗΦΟΡ, т. е. κ(υρι)ε βοηθι το σο δ(ουλω) Νικηφορ, което значи: Господи помогни на раба си Никифора.¹⁾ На пръвъ погледъ ние помислихме, че това е

императорски печатъ, обаче следъ внимателното му прочитане и следъ разглеждане на намеренитъ бронзови части отъ разни предмети въ



Обр. 138. — Планъ на източната сграда отъ градището при Комарево.



Обр. 139. — Бронзовъ пръстенъ-печатъ отъ градището при Комарево.

сградата, находеща се въ сжщото лозе, допускаме да е на нѣкой майсторъ златаръ, който е работилъ въ заселището около крепостъта.

9. Въ лозе № 13 е намеренъ единъ бронзовъ осмокраенъ кръстъ, високъ 8.5 см. и широкъ 6.5 см., чиито крайща завършватъ съ малки топчета (обр. 135).

10. Въ лозе № 14 сж намерени: една желѣзна двуостра секира, сжщо както тази въ лозе № 1; една мотика, дълга 32 см., съ изостренъ край къмъ дръжката, и едно длето, дълго 47 см.

11. Въ лозе № 15 сж изкопани една глинена римска лампичка, устия отъ глинени амфори, единъ фрагментъ отъ каменна плоча съ листовиденъ орнаментъ и 4 купа отъ различна голѣмина.

Съ купове е осѣяно цѣлото градище. Почти всички селяни, които притежаватъ тамъ лози, изкопаватъ такива. Повечето отъ тѣхъ сж били

¹⁾ Ползуваме се отъ случая да изкажемъ своята благодарность на г. Б. Филова, който има любезностьта да ни даде разяснения по четенето и превода на надписа.

празни, изключая единъ, въ който сж намерени свързани: една военна секира, една мотика и едно длето. До сега сж изкопани повече отъ 15 здрави и множество строшени купове. Здравитѣ селянитѣ употребяватъ за складиране въ тѣхъ на зърнени храни. Най-голѣмиятъ е високъ 1.65 м., съ диаметръ на отвора му 50 см. и вмѣстимостъ 50 крини жито. Намеренъ е на хълма северно отъ крепостъта. Дъното на всички е заострено и завършва съ масивна топка. Нѣкои иматъ белези + или XX. Всички сж правени на грънчарско колело отъ добре изпечена червена глина.

12. Въ лозе № 17 е намеренъ единъ фрагментъ отъ статуйка — човѣшка главичка, дълга 3 см., отъ червена, добре изпечена глина.

13. Въ лозе № 19, на около 200 м. западно отъ крепостъта, сж изкопани около 30 гроба, а още по на западъ, задъ Лозенския долъ, се намиратъ следи отъ други стари гробища, вѣроятно тоже на обитателитѣ на Градището.

14. Изкопани сж и продължаватъ да се изкопаватъ много бронзови, медни, сребърни и златни римско-византийски монети.

Западно отъ с. Комарево се намиратъ основи на стара сграда, считана отъ селенитѣ за „черковище“, а 1 км. южно отъ сжщото село, на пѣтя къмъ с. Куркоджа, е изкопанъ единъ валчестъ камѣкъ, дългъ 88 см., съ диаметъаъ 60 см. и надпись + *орос*.

Въ Градището селянитѣ въ продължение на много години изкопаватъ толкова много камъни и тухли, че съ тѣхъ всѣки би си направилъ въ лозето отлична вила.

Съ тухлитѣ сж постлани всички селски пещи. Камънитѣ откарватъ по домоветѣ си за градежи, а лишнитѣ употребяватъ за чакълъ на шосето, което минава презъ селото. Общинската власть не е възпрепятствувала разрушението на основитѣ на сградитѣ, нито пъкъ е уведомила управлението на Народния Музей да делегира нѣкое компетентно лице, което да проучи развалинитѣ и запази находкитѣ.

Градището при с. Комарево крие въ себе си нѣщо извънредно важно, което изисква по-нататъшно основно изследване. На това мѣсто не е имало само една обикновена военна станция, а укрепено селище съ много важна крепостъ, чието просъществуване, споредъ намеренитѣ монети и др. предмети, може да бжде проследено. Крепостъта, която го охранявала, е била центъръ на четиритѣ редици крепости, които брашили проходите презъ източната частъ на Стара-планина.

Мѣстността ѝ е най-защитената на пътя презъ Чалджавакския проходъ и отговаря на разстоянието, на което се посочва крепостта Голѡе. Ето защо ние допускаме тукъ да е била казаната крепостъ.

Къмъ кое време, точно, ще трѣбва да бжде отнесено разрушението на селището и крепостта, мжчно е да се опредѣли, но по всѣка вѣроятностъ то трѣбва да е близко къмъ епохата на турскитѣ завоевания.

Ruines de forteresse près du village de Komarévo, arr. de Kârnobad. — Parmi les ruines d'une forteresse qui s'étendent sous le coteau de Lozen, au nord du village de Komarévo, ont été trouvés par les cultivateurs différents objets (fig. 135—137 et 139) se rapportant en partie à l'époque romaine, en partie au moyen âge et qui jettent une certaine lumière sur le passé de la forteresse. Les restes de batisses considérables et de travaux de canalisation qui ne sont pas encore étudiés de près nous font supposer que ce seraient les ruines d'une forteresse des plus importantes parmi celles qui gardaient les issues méridionales du détroit de Tchala-Kavak. L'auteur suppose que c'est la forteresse Goloé, mentionnée par Anne Comnène et par Idrisi, qui a joué un rôle important dans les guerres bulgaro-byzantines.

A. Ighnatieff.

Стари водопроводи въ Преславъ

Отъ Юрданъ С. Господиновъ

Старата столица Преславъ, известна още подъ името „Велика Преслава“, „Μεγάλη Περισλεύβα“,¹⁾ се намира въ северния склонъ на Преславската планина. Градътъ е билъ разположенъ на една хълмиста повърхность, въ самото устие на прохода „Боаза“ („Азу“), съ граници на югъ казаната планина, на изтокъ р. Тича, на западъ мѣстността „Тунесецъ“ и хълмътъ „Драката“, а на северъ Дервишката рѣка, която минава посрѣдъ днешния Преславъ.

Цѣлото това пространство, заградено съ двойна крепостна стена (външна и вътрешна крепость), е почти безводно, изключвайки чешмата „Радула“, чието съществуване е твърде отдавнашно, и тритѣ малки изворчета край рѣката, известна подъ името „Урумъ-дере“ или „Гръцка рѣка“, които изворчета, обаче, твърде намаляватъ, а нѣкои и пресъхватъ. Изобщо, на цѣлото това пространство, което заема повече отъ два квадратни километра, липсватъ извори съ изобилна и постоянна вода. При туй, цѣлото това пространство, осѣяно навсѣкжде съ старини, повечето неразкопани, показва, че градътъ е билъ доста голѣмъ и многолюденъ. Хаджи Калфа (XVII в.), като говори за Преславъ, изтъква голѣмината му, която той намира за по-обширна отъ Цариградъ.²⁾ Като таквъ градъ стариятъ Преславъ е ималъ нужда отъ изобилна вода, каквато, както видѣхме, въ неговото землище не се срѣща.

При проучванията, които направихъ до сега въ стария градъ и околноститѣ му, можахъ да установя шесть водопровода — двата въ града, четиритѣ въ предградията; първитѣ сж известни подъ имената „Герца“ („Кюнтя“) и „Тунешкия“ водопроводъ, а останалитѣ сж въ предградията „Бѣлградъ“, „Бѣлбрѣгъ“, „Патлейна“³⁾ и „Страдинитѣ“.

¹⁾ Иречекъ, Пжтувания, стр. 874 сл.; Изв. на Варн. Арх. Друж. III 104.

²⁾ Иречекъ, Пжтувания, стр. 875. Тукъ Хаджи Калфа навѣрно има предъ видъ и обширнитѣ предградия на Преславъ.

³⁾ Изв. на Бѣлг. Арх. друж. IV 122.

За тѣзи водопроводи до сега не е писано почти нищо. Кратки сведения за първия отъ тѣхъ дава Карлъ Шкорпилъ.¹⁾ Проф. В. Н. Златарски, като разглежда известния надписъ на Маламира, изказва предположението, че водопроводътъ, за който става дума въ него и който споредъ надписа билъ построенъ отъ кавхана Исвулъ, е идентиченъ съ водопровода Герца въ Преславъ.²⁾ Останалитѣ водопроводи не сж били проследени още отъ никого. Азъ ще опиша тукъ всичкитѣ 6 водопровода споредъ изучаванията ми, които направихъ отъ 1906 до 1914 год.

1. Първиятъ водопроводъ, както вече споменахме, е известенъ подъ името „Герца“ или „Кюнтя“, едно криво уподобение на съвременитѣ жители; той е най-дългиятъ отъ запазенитѣ (повече отъ 2 км.) и най-грандиозенъ по изработката си. Захваща отъ водистата долинка западно и до самата почти могила „Мъртвица“, въ нивата на Маринъ Дуневъ Шкодровъ, която мѣстность вкупомъ се означава съ горното име. Има сведение, обаче, че началниятъ изворъ на този водопроводъ започвалъ не отъ горното мѣсто, а отъ мѣстността „Бобена стока“, западно отъ Преславъ, до градинитѣ на Тодоръ и Вичо Чочеви. Макаръ това да не е вѣрно, при все туй заслужава внимание, понеже има вѣроятность отъ тамъ да е прибоана и друга вода за сщия водопроводъ.

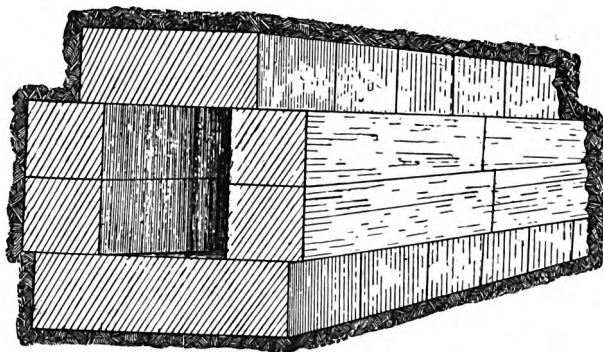
Отъ поменатата вече мѣстность „Мъртвица“ водопроводътъ отива на изтокъ и на едно разстояние отъ около 300 м. пресича пѣтя, водещъ за Дервишкия проходъ, следъ което влиза въ днешния Преславъ; между кварталитѣ 38 и 37 той се извива малко юго-западно и после, между кварталитѣ 37 и 43, съ малки кривения, взема всѣ източно направление до кв. 66; отъ тукъ прави друго извиване къмъ югъ, т. е. отправя се къмъ самия старъ градъ, като при кв. 64, до южната граница на нивата на Еню Митевъ Мариноолу, преминава северната крепостна стена на „Вънкашния градъ“. Южно отъ тази стена, на склона на Преславския рѣтъ, на самия пѣтъ, водещъ за стария градъ, водопроводътъ влиза въ единъ правоъгъленъ резервуаръ; отъ тукъ прави две разклонения. Едното взема юго-западно, а другото южно и юго-източно направление; юго-западниятъ клонъ стига „Урумската рѣка“, при лозето на Митю Вълчевъ Друмчевъ и Юрданъ Марчевъ Михневъ, дето къмъ самото изворче, при рѣката (тамъ е имало другъ резервуаръ; има следи отъ постройка и откъслекъ отъ мряморна колона) прави извивка

¹⁾ Изв. на Варн. Археол. Друж. III 114 сл.

²⁾ Сборн. за нар. умотв. XV 140 сл.

и презъ нивата на Харизанъ Поповъ, минавайки рѣката, отива до нивата на Танасчо Ст. Пърловъ, кждето пресича северната крепостна стена на „Вжтрешния градъ“. Другото разклонение слиза по склона юго-източно, пресича сжщата рѣка и презъ нивата на Герги Кжса Юрдановъ отива въ източната частъ на „Вънкашния градъ“, известна тукъ подъ името „Селище“.

По цѣлото си продължение водопроводътъ има дълбочина отъ 2—4 метра, въ зависимостъ отъ повърхността на земята. Той е строенъ съ пръстени кюнци, варовити корита (хулуци) и варовити блокове. Размѣритѣ на първитѣ сж доста голѣми. Тѣ сж дълги 58 см., по-широкиятъ имъ край има външенъ диаметръ 38 см., вжтрешенъ диаметръ 33 см., по-тѣсниятъ край има вжтрешенъ диаметръ 29 см. Съ тия го-



Обр. 140. — Разрѣзъ на голѣмия водопроводъ въ Преславъ.

лѣми кюнци е прибрана въ началото водата. Всичкото разстояние отъ кварталъ 39 до споменатия резервоаръ, повече отъ единъ километръ, водопроводътъ е построенъ съ грамадни варовити блокове, приблизително съ еднаква величина (обр. 140). Тѣзи варовити блокове сж слагани по следния начинъ:

за основа на водопровода служатъ блокове, които сж слагани напречно и сж слепявани съ бѣлъ хоросанъ; надъ тази основа, която образува дъното на водопровода, сж издигнати, на разстояние 50 см. една отъ друга, странитѣ му, образувани отъ два реда надлъжно поставени блокове; покривътъ е образуванъ отъ напречно поставени блокове. Иззиданъ по този начинъ, водопроводътъ образува единъ каналъ, широкъ 50 см. и високъ 60 см. Дължината на тия камъни е повече отъ 1 м., широки сж по 30—40 см. и дебели до 30 см.,¹⁾ а цѣлата широчина на водопровода, заедно съ блоковетѣ, 1.10 м. на 1.20 м. височина.

Умѣстно ще е да спомена тукъ, че въ сѣдство съ този водопроводъ, въ кварталъ 37, малко по на изтокъ, въ двора на Стефанъ

¹⁾ Около втория резервоаръ на водопровода въ „Урумската рѣка“, въ нивата на Крумъ Друмчевъ, е намерена една оловена плоча, дълга 50 см., шир. 30 см. и дебела 1 см., която е откъслекъ и е служила вѣроятно за покривало на резервоара. Сжщо такава плоча се намери у Еню М. Мариноолу.

Боневъ Ивановъ, е минавалъ водопроводъ отъ варовити хулуци (дълги 85, шир. 50 и дълб. 28 см.), редени единъ следъ други и покривани съ варовици. Понеже следа отъ този водопроводъ е намерена само тукъ, то мжно е да се узнае, дали това е другъ самостоятеленъ водопроводъ или е клонъ отъ главния, който носи друга вода, отъ другъ нѣкой изворъ, за да я вкара въ последния. По сжщия начинъ сж строени дветѣ разклонения отъ резервоара за „Вжтрешния градъ“ и „Селище“.

Отъ горното описание на водопровода се вижда, че това е едно грамадно предприятие, за което сж изразходвани хиляди кубици камъни, кюнци, хоросанъ и голѣмъ човѣшки трудъ. Имайки това предъ видъ, ние усвояваме мнението на проф. Златарски, че този е сжщиятъ водопроводъ, за който става дума въ надписа на Маламира.

2. Тунешкиятъ водопроводъ. Този водопроводъ започва отъ тѣй наречения „Старъ кладенецъ“, който се намира подъ „Мерезчиевия пжтъ“, въ северния склонъ на Преславската планина, отъ дето се почва долината „Тунесецъ“, обрасла цѣла съ лозя. Презъ тази долина протича маловодната „Тунешка рѣка“, която по-надоле носи името „Урумска рѣка“, когато влезе въ „Вънкашния градъ“ на стария Преславъ.

Водата на „Стария кладенецъ“ извира изъ подъ една скала, доста изобилна, доброкачествена и студена. Отъ тукъ започва и водопроводътъ. Има предание, че е била взета и водата, която изтича стотина метра по-нагоре въ гората, дето сега има чешма. Следъ туй водопроводътъ минава по склоноветѣ на следнитѣ местности: „Котленка“, „Каръ“, „Чуката“, „Подъ монастира“ и „Зжбуито“. Като измине „Чуката“, водопроводътъ пресича западната крепостна стена на „Вънкашния градъ“, отъ дето започва казаната местность „Подъ монастира“ и тукъ вѣроятно той се раздвоява.

Водата на този водопроводъ, въ сравнение съ първия, е значително по-малка и за това е строенъ само съ кюнци, добре изпечени, но по-малки. Тѣ иматъ дължина 63 см. и диаметръ само 10 см.; заварявани сж и измазвани съ дебелъ слой бѣлъ хоросанъ, който ги е запазилъ отъ проникване на растителнитѣ корени, както това става често при днешнитѣ водопроводи. Дълбочината на този водопроводъ се мѣни отъ 1 до 2 м. Понеже прави голѣми извивания, неговата дължина достига 3—4 км.

3. Бѣлградски водопроводъ. Той е билъ предназначенъ за напояване на крепостта „Бѣлградъ“ или „Градището“. Тя се намира единъ часъ западно отъ Преславъ и заема единъ високъ тжпъ връхъ, обра-

снaлъ съ гжста гора. За тази крепостъ се носи легендата, че тукъ е имало нѣкога златна чешма и че сж били заровени голѣми богатства при падането на първото българско царство, вследствие на което и иманяритѣ дълго време сж копаяли на това мѣсто. Разправя се между мѣстното население и преданието, че тукъ е била и лѣтната резиденция на българскитѣ царе. Намирани сж македонски и византийски монети, човѣшки гробове и разни архитектурни остатъци. Тази крепостъ е служила дълго време за каменна кариера на населението. Старото прогимназиално училище въ Преславъ е построено въ 1882 г. изключително съ материалъ, взетъ отъ нея. При царуването на Бориса крепостъта била повѣрена на пленения сръбски князь Чеслава, при когото въ 835 г. дошелъ гостенинъ Св. Ангеларий, който следъ малко време се разболява и умира.

Днесъ Бѣлградъ е обрасналъ, както казахме, съ гжста гора, между която тукъ-тамъ се виждатъ откъслечи отъ варовити корнизи, мряморни и тухлени части, нѣкои отъ които сж орнаментирани, както и множество керамидени откъслечи. При една систематична разкопка тукъ ще се намерятъ важни паметници отъ епохата на първото българско царство.

Водопроводътъ, който е напоявалъ крепостъта Бѣлградъ, се започва отъ долината при юго-западното подножие на върха „Кушля“, която се залавя съ долината въ мѣстността „Камъка“. Следъ това водопроводътъ върви по южния склонъ на казаната долина, извира по източния склонъ на крепостъта, после по северния и западния, докато се качи на върха. Строенъ е отъ камъни, дълбани като корито, редени единъ до другъ, а отгоре сж поставени каменни плочи, заварявани съ бѣлъ и съвършенно твърдъ хоросанъ. Цѣлиятъ водопроводъ е дълъгъ около 900—1000 м. и е запазенъ почти въ здраво състояние. Сжщата тази вода и до днесъ извира малко по-доле отъ водопровода.

4. Страдинскитъ водопроводъ. На дѣсния брѣгъ на р Тича, около половинъ километъръ южно отъ Омортаговия мостъ, на северния склонъ на „Черни връхъ“ („Кара-бурунъ“), стрѣмно се издигатъ два тѣпи и съседни върхове, обрасли съ гора, въ която има следи отъ укрепления. Тѣзи две съседни укрепления носятъ название „Страдини“, навѣрно отъ думата стражници. Тѣхното сжществуване на това мѣсто — въ устието на прохода „Боаза“ или „Азу“ („Гърло“, „Устие“) — на разстояние само 4—500 м. отъ зѣнкашната крепостна стена, показва, че тѣ сж се намирали въ тѣсна връзка съ стария Преславъ. Около тѣхъ въ разни времена сж намирани желѣзни стрели, както и единъ мряморенъ ка-

мъкъ, който сега се пазелъ у единъ жителъ на с. Драгоево. Въ подножието имъ, въ мѣстността „Батаклия“, има следи отъ други старини.

Тѣзи две укрепления сжщо иматъ своя водопроводъ, който захваща юго-източно отъ една съседна долина, въ склона на горепоменатия връхъ. Тамъ, дето намерихъ следитѣ на водопровода, днесъ нѣма изворъ, обаче по-надолу местността е водиста, поради което въ кишево време става много кално. Отъ тамъ и турското название на мѣстността „Батаклия“, т. е. мочурливо, кално мѣсто. Този водопроводъ е дълъгъ около 1 км., строенъ е съ глинени кюнци, по-малки отъ ония на Тунешкия водопроводъ.

5. Патлейнскиятъ водопроводъ. За него се споменува въ Извѣстия на Българското Археол. Друж. томъ IV стр. 113 сл., дето се говори подробно за произведенитѣ разкопки въ тази мѣстность.

Южно отъ разкопаниа манастиръ има една долина, която на разстояние 3—400 м. юго-източно се разклонява на други две долини: едната взема източно, а другата южно направление. Последната носи название „Късъма“, което по бжлгарски значи шепа. Въ тази долина има старъ изворъ, чиято вода презъ лѣтото потъва и извира 700- 800 м. по-долу. Отъ този старъ изворъ именно започва Патлейнскиятъ водопроводъ, който около 300 м. по-надолу върви по склона на „Плоската могила“ и отива въ манастирския дворъ, дето прави 4 - 5 разклонения. Дълбочината му е отъ 1 до 1½ м. и е дълъгъ до 850 м. Строенъ е отъ глинени кюнци, дълги 63 см. съ диаметръ 10 см., т. е. съ сжщитѣ размѣри на тунешкитѣ кюнци.

6. Бѣлбръгскиятъ водопроводъ. Той се намира въ мѣстността „Бѣлбръгъ“, на дѣсния бръгъ на р. Тича, източно отъ стария Преславъ. Тази мѣстность обгръща въ себе си мѣстността „Ода-бахча“ — интересна и по името си и по старинитѣ си. Северо-западно отъ нея се пада мѣстността „Вѣбилинъ долъ“, дето споредъ едно предание били скрити въ единъ кладенецъ (вѣбилъ) съкровищата на стария Преславъ. Въ тази мѣстность презъ 1911 година се разкопа една малка църквица.¹⁾

Едничката следа отъ водопроводъ въ тази мѣстность се намира западно отъ „Ода-бахча“, на далечина до 300 м. Строежътъ на водопровода изглежда да е сжщиятъ, както на водопровода „Герца“, т. е.

¹⁾ Изв. на Археол. Друж. VI 158.

отъ голъми варовити блокове, редени по сжщия начинъ. Изглежда, че той не е много дълъгъ, но има пъкъ изобилна сладка вода, която и днесъ пои населението.

Anciens conduits d'eau à Preslav. — On a pu constater à Preslav et dans ses environs immédiats l'existence de 6 conduits d'eau datant selon toute vraisemblance de l'époque du premier royaume bulgare. Le plus important est celui qui passe sous la ville même et porte le nom de „Ghertza“ ou „Kuntia“. Il a une longueur d'environ 2 km., est fait de gros blocs calcaires qui forment un canal large de 0^m50 et haut de 0^m60. Le second conduit, dont la direction peut de même être suivie sous l'ancienne ville, commence dans la vallée de Toussénets. Il est de dimensions beaucoup moins grandes, fait de canaux en terre cuite, longs chacun de 0^m63 avec un diamètre de 0^m10.

Les quatre autres conduits sont dans les faubourgs de Preslav et se composent en partie de blocs calcaires, en partie de canaux en terre cuite.

J. S. Gospodinoff.

Археологически вести

Археологическите изследвания в Тракия и Македония през време на общоевропейската война 1916—1918 год. От времето на Наполеоновата експедиция в Египет стана обичай, когато се предприемат военни походи в страни, които до тогава сж били малко изследвани в научно отношение, да се изпращат заедно с войските и научни мисии, чийто интерес се е съсредоточвал главно върху археологическите паметници на земята, лежащи в сферата на военните действия. Такава една мисия е придружавала и руските войски през време на руско-турската война в 1829 год. На тая мисия се дължат снимките и описанията на многобройни археологически паметници в източната част на Балканския полуостров, които до тогава не сж били известни, а нѣкои от тѣх отпосле наново сж заглѣхнали.¹⁾ През време на Балканската война нашето главно командване, по предложение на тогавашния директор на Народния Музей, Б. Филев, сжщо така бѣ взело мѣрки за запазването, събирането и изучаването на археологическите паметници в Тракия и Македония. Обаче събраните тогава материали отчасти остават още необнародвани, отчасти пропаднаха наново при злощастния за България изход на войната.²⁾

¹⁾ C. Sayger et A. Desarnod, Album d'un voyage en Turquie fait par ordre de Sa Majesté l'empereur Nicolas I-er en 1829 et 1830.

²⁾ Гл. К. Шкорпилъ, Археологически бѣлѣжки отъ Странджа-планина, вѣ Изв. на Археол. Друж. III, 1913, 235 сл.; П. Орѣшковъ, Византийски старини около Цариградъ, вѣ Спис. на Акад. клонъ ист.-филол. VI, 1915, 71 сл.; Б. Филевъ, Паметници на византийското изкуство вѣ Македония и

Изучвания отъ тоя родъ бѣха предприети вѣ много по-големи размѣри и съ много по-добра организация презъ време на общоевропейската война по всички бойни фронтове. Разбира се, че главната инициатива вѣ тоя случай се намираще вѣ ръцете на ония, които предприемаха настѣпление вѣ чужди земи, додето нападнатите държави трѣбваше да се ограничатъ само съ това, да прибератъ и запазятъ своите художествени и археологически паметници. По тая причина най-големиятъ дѣлъ отъ работата, която трѣбваше да се извърши вѣ свръзка съ запазването и изучаването на художествените и археологически паметници презъ време на общоевропейската война, се падна на германците, които бѣха създали за нея една специална и добре организирана служба както на западния, така и на източния азиатски фронтъ.³⁾

Нашето главно командване сжщо така бѣ взело нѣкои мѣрки, за да се изучатъ вѣ етнографическо и археологическо отношение заетите отъ войските земи, като за тая целъ при отдѣлните армии бѣха назначени особни етнографи и археолози. Обаче наредбитъ за тѣзи служби, изработени вѣ щаба на армията набързо и безъ участието на компетентни лица, бѣха неудовлетворителни.

Одринско, в. Миръ бр. 4194/5 отъ 10 и 11 априлъ 1914; Анастасиевата стѣна при Чаталджа, вѣ Отечество II, 1915, 9 сл.

³⁾ Гл. P. Clemens, Kunstschutz im Kriege. Томъ I: Die Westfront, томъ II: Italien, Osten und Südosten. Leipzig 1919. Обвиненията противъ германците за умишленото разрушение на реймската катедрала сж преувеличени. Гл. официалното изложение на германското военно министерство Die Beschiessung der Kathedrale von Reims, Berlin 1915; освенъ това 132-ия и 146-ия Flugschrift des Dürerbundes.

телни и по тая причина не се постигнаха почти никакви резултати. Щабът на армията предприе нѣщо по-широко замислено и въ по-голѣмъ стилъ презъ лѣтото 1916 год., когато изпрати въ Македония специална научна мисия, въ която влизаха най-добритѣ наши научни сили отъ всички специалности, предимно професори отъ университета. Историческитѣ и археологически изучавания бѣха възложени на г-да професоритѣ В. Н. Златарски и Й. Ивановъ, както и на тогавашния директоръ на Народния музей Б. Филовъ. Членоветѣ на мисията, следъ свършването на своята обиколка, която продължи два месеца, представиха въ щаба на армията подробни доклади върху своитѣ изучавания. Обаче и тѣзи доклади останаха въ архивата на Военното М-во, безъ да бждатъ напечатани, и по тоя начинъ тѣ не можаха да бждатъ използвани за науката.¹⁾

Това, което отъ българска страна можа да се направи за археологическото изучаване на Тракия и Македония презъ време на войната, се дължи повечето на частна инициатива, която намери най-енергична подкрепа и съдействието отъ страна на военнитѣ власти. Така презъ 1917 год. проф. Г. И. Кацаровъ бѣ изучилъ въ археологическо

отношение тракийското крайбрѣжие отъ Дедеагачъ до Марония съ огледъ на открититѣ по това време старогръцки гробове отъ V—IV в. пр. Хр., въ които бѣха намерени нѣкои твърде интересни предмети.²⁾ Наредъ съ паметниците отъ класическата епоха, въ околността на Макри той бѣ открилъ и материали отъ предисторическата епоха.³⁾ Презъ сжщата година учителътъ Симеонъ попъ Стефановъ, който вземаше участие въ войната като старши подофицеръ въ щаба на II тракийска дивизия, бѣ направилъ нѣкои археологически изучавания и разкопки въ околността на селата Витолище и Полчище, Мариовско.⁴⁾ При първото село било констатирано едно селище, което сжществувало още въ предисторическата епоха, обаче добило по-голѣмо значение едва въ римско време, отъ когато датиратъ и повечето отъ паметниците, открити на това мѣсто. Сжщо и въ околността на Полчище били намерени римски паметници. По-подробно е била изследвана тази област, съ подкрепата на академията на наукитѣ, отъ проф. Г. И. Кацаровъ.⁵⁾

Много археологически паметници сж били сткри случайнo при направата на укрепления презъ време на войната. За жалостъ не винаги сж могли да се намерятъ на мѣстото лица, които да се заинтересуватъ за тѣхъ и да ги запазятъ. Така, презъ ноемврий 1915 год. при направата на окопи е била разкопана така наречената „Голѣма могила“ на изтокъ отъ Дедеагачъ.⁶⁾ Въ нея сж били открити три гроба, които изглежда да датиратъ отъ късно—римската епоха.

²⁾ Zur Archaeologie Thrakiens, Archaeol. Anzeiger 1918, 3 сл. Ср. и Изв. на Археол. Друж. VII, 1919/20, 140.

³⁾ Vorgeschichtliches aus Bulgarien. Prähist. Zeitschr. X, 1918, 181 сл.

⁴⁾ Изв. на Археол. Друж. VII, 1919/20, 133.

⁵⁾ Приносъ къмъ археологията на Мариово, Македония I кн. 10 стр. 6—11; Vorgeschichtliches aus Makedonien, Strena Bulliciana, 1—4; Inscriptions et antiquités de la Macédoine occidentale, Bull. corr. hell. XLVII, 1923, 275—300.

⁶⁾ Изв. на Археол. Друж. VI, 1916/18, 166 сл.

¹⁾ Нѣкои отъ членоветѣ на мисията обнародваха впоследствие при разни случаи частъ отъ своитѣ материали: Л. Милети чъ, Исторически и художествени паметници въ манастира Св. Иванъ Бигоръ (Дебърско), въ Спис. на Акад. кл. ист.-филол. IX, 1918, 1 сл.; Б. Филовъ, Филипи, въ Отечество IV, 1917 кн. 44 стр. 3 сл.; Охридскиятъ надписъ на Димитрия Хоматианъ, въ Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIII, 1922, 1 сл.; Altchristliches aus Mazedonien, въ Studien zur Kunst des Ostens, J. Strzygowski gewidmet, Wien-Hellerau 1923, 33 сл. (върху старохристиянскитѣ базилики при Градско и старохристиянската църква при Дръново, Приленско). Голѣма частъ отъ събранитѣ отъ мене материали отъ Македония влѣзоха въ книгата ми Die altbulgarische Kunst, Bern 1919. — Гл. и С. Н. Бобчевъ, Двѣ старинни църкви въ околността на Съръ, въ Изв. на Археол. Друж. VII, 1919/20, 38 сл.; G. Kazanow, Ein Mithrasdenkmal aus Makedonien, въ Archiv für Religionswiss. XX, 1926 сл.

На разни други мѣста сж били открити единични паметници, нѣкои отъ които сж могли да бждатъ прибори за сбир-китѣ на Народния музей.¹⁾

Много по-добре сж били организи-рани археологическитѣ изучвания въ Македония и Тракия отъ страна на френското и английското военно ко-мандуване, по която причина тѣ дадоха много по-значителни въ научно отно-шение резултати.²⁾ Главниятъ интересъ на французитѣ е билъ съсредоточенъ въ систематическото изучване на мно-гобройнитѣ предисторически могили въ южна Македония, предимно въ окол-ността на Солунъ, а отчасти и въ околността на Битоля. Подробното из-учване на тѣзи могили е било възло-жено на Léon Rey, който обнародва вече резултатитѣ отъ своитѣ изучвания въ единъ обширенъ и отлично доку-ментиранъ трудъ.³⁾ Rey е изследвалъ повече отъ 70 могили, безъ да пред-приема обаче въ тѣхъ разкопки въ по-голѣмъ мащабъ. Могилитѣ, които сж разположени обикновено по течението на рѣкитѣ, сж два вида: обикновени валчести могили (тумби, *tombees*) и голѣми плоски могили (*tables*). Срѣщатъ се обаче и комбинирани форми: плоска могила съ тумба или две плоски могили една върху друга. Изобилниятъ кера-

миченъ материалъ, събранъ отъ тѣзи могили, напомня твърде много керами-ката на тесалийскитѣ предисторически селища. Орнаментитѣ сж отчасти ри-сувани, отчасти врѣзани. Наредъ съ сждове отъ мѣстна фабрикация, срѣ-щатъ се и такива, които сж били им-портирани отъ центроветѣ на критско-микенската култура или пъкъ предста-вятъ мѣстни имитации на критско-ми-кенската керамика. По тази причина по-подробното проучване на македон-скитѣ предисторически могили обещава да хвърли нова свѣтлина върху въпроса за разпространението и влиянието на критско-микенската култура.

Сжщо и паметницитѣ отъ грѣко-рим-ската епоха сж били предметъ на особ-ни проучвания.⁴⁾ За тая цѣль сж били предприети редица по-малки разкопки и сондажи въ околността на Солунъ и на Битоля. Намеренитѣ предмети сж били предадени на грѣцката ефория на старинитѣ. Освенъ това било е изслед-вано и установено трасето на *Via Eg-
patia* между Острово и Струга, между Битоля и Рѣсенъ и между Рѣсенъ и Струга.

По-значителни резултати сж добили французитѣ въ самия градъ Солунъ, дето сж били продължени изучванията на византийската крепостна стена, за-почнати преди години отъ О. Tafrali,⁵⁾ и е билъ снетъ археологическия планъ на цѣлия градъ, както и на нѣкои отъ по-забележителнитѣ му стари сгради, като църквата Св. Параскева (Ески-Джума).⁶⁾ Особно важни сж резулта-титѣ, добити при разкопкитѣ въ окол-ността на църквата Св. Георги.⁷⁾ При тия разкопки е било установено, че църквата Св. Георги е била съградена още въ римско време като частъ отъ единъ голѣмъ архитектуренъ комплексъ, вѣроятно монументална баня, и че тя е обърната въ църква едва въ V в.

¹⁾ Пакъ тамъ стр. 167 сл.; VII, 1919/20, 153 сл.

²⁾ За френскитѣ изучвания гл. G. Men-
del въ *Comptes-rendus de l'Acad. des In-
scr.* 1918, 9 сл.; Ch. Picard въ *The An-
nual of the British School at Athens* XXIII,
1918/19, 1 сл. (*Les recherches archéologiques
de l'armée française en Macédoine*, 1916—
1919). Подробниятъ отчетъ за английскитѣ
изучвания е обнародванъ въ сжщия *Annual*
стр. 10—103. Кратко извлѣчение отъ него
дава S. Casson въ *Bull. de corresp. hell.*
XL, 1916, 293 сл. и табл. X.

³⁾ *Observations sur les premiers habitats
de la Macédoine*, recueillies par le Service
Archéologique de l'Armée d'Orient 1916-1919,
Bull. de corresp. hell. XLI—XLIII, 1917/19,
310 стр. съ 51 табл. и отдѣлно (Paris 1921).
Rey обнародва предварителни съобщения
върху тѣзи свои изучвания въ *Bull. de cor-
resp. hell.* XL, 1916, 257 сл. (*Observations
sur les sites préhistoriques et protohistoriques
de la Macédoine*) и въ *Comptes-rendus de
l'Acad. des Inscr.* 1919, стр. 125 сл.

⁴⁾ Picard, *The Annual* XXIII, 1918/19, 5 сл.

⁵⁾ *Topographie de Thessalonique*, Paris 1912.

⁶⁾ Picard, *The Annual* XXIII, 1918/19, 8 сл.

⁷⁾ E. Hebrard, *Les travaux du Service
Archéol. de l'Armée d'Orient à l'Arc de Tri-
omphe „de Galère“ et à l'église Saint-Geor-
ges de Salonique*, въ *Bull. de corresp. hell.*
XLIV, 1920, 1 сл. и табл. I—VIII.

Изследванията на близката триумфална арка, която погръшно се приписва на Галерия, показали, че тази арка е била първоначално двойна, съ куполъ въ срѣдата, и е образувала частъ отъ сжщия архитектуренъ комплексъ. Като резултатъ отъ френскитѣ изучаваня въ Солунъ се появи и единъ специаленъ обемистъ трудъ върху християнскитѣ паметници на този градъ.¹⁾

Една особна мисия, подъ ръководството на известния френски византинистъ Gabriel Millet, е била изпратена въ Атонъ. Членовѣтъ на тази мисия произвеждали разкопки, снемали плановѣтъ на по-забележителнитѣ постройки и фотографирали, отчасти за пръвъ пжтъ, голѣмо количество фрески, миниатюри, емайли, скулптури и хризовули. Като се има предъ видъ, какво голѣмо влияние е упражнило Атонското изкуство върху развитието на църковното изкуство въ България, не можемъ да не очакваме съ нетърпение обнародването на този богатъ материалъ, който ще уясни много въпроси, които представятъ особенъ интересъ и за насъ.

Заслужаватъ внимание и разкопкитѣ, които бѣха направени отъ французитѣ въ стария некрополъ на града Елеонтъ (Elaeus) на Галиполския полуостровъ презъ 1915 год.²⁾ Открити сж били 38 саркофази отъ шуплестъ варовникъ, почти всички монолитни, които сж били заровени въ земята, а така сжщо и 18 голѣми купа (pithoi), сложени хоризонтално и употребени за погребения като саркофази. Въ гробовѣтъ сж били намерени глинени вази (отчасти рисувани съ късни черни или съ червени фигури), стъкленици, глинени статуйки (Деметра, Венера, Еросъ, Силенъ),

обикновени бронзови накити, лампички и др. подобни. Некрополтъ датира отъ края на VI, но главно отъ V вѣкъ пр. Хр. Презъ IV вѣкъ той изглежда да е билъ изоставенъ. Обаче нѣкои гробове сж били употребени повторно презъ III и II вѣкъ пр. Хр. Разкопкитѣ при Елеонтъ сж били продължени и презъ 1920 год., когато сж били открити нови 28 гроба отъ сжщия видъ и отъ сжщата епоха.³⁾

Най-после остава да се спомене, че французитѣ сж почнали разкопки въ по-голѣмъ масштабъ и въ Филипи, обаче за тѣхнитѣ резултати липсва за сега единъ по-подробенъ отчетъ.⁴⁾

Следъ свършването на войната французитѣ продължиха да следятъ археологическитѣ открития въ Тракия и Македония и да даватъ отчетъ за тѣхъ въ Bulletin de correspondance hellénique.⁵⁾ Отъ тѣзи по нови открития заслужаватъ да се споменатъ разкопкитѣ на две могили при Гюмюрджина, които, споредъ намеренитѣ незначителни предмети, изглежда да датиратъ отъ римско време.⁶⁾

Не по-малко устърдна е била археологическата дейность и на англичанитѣ въ английската военна зона между Вардаръ и Струма.⁷⁾ Събранитѣ въ тази мѣстность старини сж били запазени първоначално, по споразумение съ гръцкитѣ власти, въ Биязъ-куле въ Солунъ, а по-късно сж били пренесени въ особно здание, за да послужатъ като основа на единъ мѣстенъ музей.⁸⁾ Обаче впоследствие, по настояването на английския главнокомандующъ сжръ G. Milne, тѣзи старини били „великодушино подарени“ отъ гръцкото правителство на британския народъ и сега се намиратъ въ Британския музей.⁹⁾ Тѣ обематъ от-

¹⁾ Ch. Diehl, M. Le Tourneau et H. Saladin, Les monuments chrétiens de Salonique (avec un album de 68 planches), Paris 1918.

²⁾ E. Pottier въ Comptes-rendus de l'Acad. des Inscr. 1916, 40 сл. Подробниятъ рапортъ върху тѣзи разкопки бѣ обнародванъ въ Bull. de corresp. hell. XXXIX, 1915, 135 сл. и табл. IV—XV (Fouilles archéologiques sur l'emplacement de la nécropole d'Éléonte de Thrace; rapport présenté au nom de l'État-Major du Corps expéditionnaire d'Orient à l'Acad. des Inscr. et Belles-lettres).

³⁾ Ch. Picard, въ Comptes-rendus de l'Acad. des Inscr. 1921, 130 сл.

⁴⁾ Гл. Bull. de corresp. hell. XLV, 1921, 543 сл.

⁵⁾ Bull. de corresp. hell. XLIV, 1920, 402 сл.; XLV, 1921, 540 сл.

⁶⁾ Пакъ тамъ XLIV, 406 сл.

⁷⁾ Гл. посочената по-горе (стр. 225 заб. 2) литература.

⁸⁾ The Annual of the British School at Athens XXIII, 1918/19 стр. 11 и 27.

⁹⁾ Пакъ тамъ стр. 43.

части предисторически, отчасти гръко-римски находки. Особенъ интересъ представля една група предмети отъ халшатската епоха, открити въ стари гробове при Айвасилъ.¹⁾ Отъ останалитѣ предмети заслужава да се споменатъ: 1) една предисторическа чаша съ две дръжки и гравирани спирали отъ голѣмата могила Каламария при Солунъ,²⁾ 2) една коринтска рисуванa пиксида съ животни отъ Солунъ,³⁾ 3) единъ отлично запазенъ брововъ шлемъ съ релефно изработени волути⁴⁾ отъ некропола въ Солунъ, откритъ презъ 1917 год. близо до форта Микро-Карабурунъ (IV в. пр. Хр.); 4) една сжщо така отлично запазена бронзова ваза съ две дръжки отъ Чаушица⁵⁾ и 5) една главичка отъ предисторически глиненъ идолъ отъ Струмската долина.⁶⁾

Както французитѣ, така и англичанитѣ сж обрънали особно внимание на предисторическитѣ могили.⁷⁾ Тѣхнитѣ изучвания допълватъ отчасти по-старитѣ изучвания на англичанина Wace отъ 1915 год.,⁸⁾ отчасти изучванията на Rey. Откритиятъ отъ тѣхъ керамиченъ материалъ се схожда напълно съ материала отъ могилитѣ, изследвани отъ французитѣ. Особенъ интересъ представятъ два глинени идола на седяща жена съ силно издадени хълбоци (стеатопигия) и съ гравирани орнаменти върху тѣлото, намерени върху една могила при Драма.⁹⁾ Тѣзи идоли показватъ голѣмо сходство съ глиненитъ идоли отъ Кукутени въ Ромъния¹⁰⁾ и отъ Султанъ-тепе въ Шуменско.¹¹⁾

Твърде интересни резултати сж дали разкопкитѣ при малката желѣзопжтна

гара Чаушица, между Карасули и Килиндиръ, на юго-изтокъ отъ Гевгели. Още презъ време на войната на това мѣсто, дето се предполага да е лежалъ стариятъ градъ Kalindoia, е билъ откритъ единъ старъ некрополъ, въ който сж били намерени разни предмети отъ бронзъ, желѣзо, стъкло и глина, отчасти отъ халшатската, отчасти отъ ранната антична епоха.¹²⁾ Презъ априлъ 1921 г. английскитъ археологъ S. Casson продължилъ разкопкитѣ, като открилъ 14 нови гроба, които съдържали обикновени погребения, безъ изгаряне на тѣлата.¹³⁾ Въ гробоветѣ били намерени повечето бронзови предмети: очилати фибули, спирални гривни, гривни съ възседнати крайща, пробити кжжели въ видъ на двоенъ конусъ, игли и др. Имало сжщо и нѣкои желѣзни предмети (ножове и игли). Въ единъ гробъ била намерена златна елипсовидна пластинка, дълга 6 5 см., украсена съ два реда изчукани кржгове съ точки въ срѣдата.¹⁴⁾ Тя се схожда напълно съ златнитѣ диадеми, открити въ нѣкои стари тракийски гробове.¹⁵⁾ Керамиката е отчасти съ гравирани орнаменти (правена безъ колело), отчасти съ рисувани орнаменти, добре изработена и съ тънки стени (правена съ колело). Срѣща се и трети видъ керамика, правена сжщо съ колело, отъ сива глина, съ добре полирана повърхностъ, но безъ орнаменти (съ изключение на гравирани паралелни кржгове). Споредъ Casson тѣзи находки датиратъ отъ 1100-650 год. пр. Хр.¹⁶⁾

Заслужаватъ да се споменатъ и находкитѣ, открити между Айватли и Лайна, при 12-ия километъръ на шосето отъ Солунъ за Сересъ, дето се предполага да се намиратъ развалинитѣ на града Лете. На това мѣсто е била разчистена една отваряна вече по-рано гробница отъ македонския типъ (съ преддверие, въ което има две колони),

¹⁾ Пакъ тамъ стр. 17 сл.

²⁾ Пакъ тамъ табл. V 3.

³⁾ Пакъ тамъ табл. V 4 (сп. стр. 41 сл.).

⁴⁾ Пакъ тамъ табл. VIII 1 и IX (сп. стр. 38).

⁵⁾ Пакъ тамъ табл. VIII 2 (сп. стр. 37).

⁶⁾ Пакъ тамъ табл. XI 1.

⁷⁾ Пакъ тамъ стр. 28 сл. и 51 сл.

⁸⁾ The Annual XX, 123 сл.

⁹⁾ F. B. Welch, The Annual XXIII, стр. 48 и обр. 3.

¹⁰⁾ M. Hoernes, Urgeschichte der bild. Kunst стр. 211 обр. 41-46.

¹¹⁾ Wace and Thompson, Prehistoric Thessaly стр. 258.

¹²⁾ The Annual XXIII 36 сл.

¹³⁾ S. Casson, Excavations in Macedonia, The Annual XXIV, 1919/21, 1 сл. и табл. I.

¹⁴⁾ Пакъ тамъ стр. 19 и обр. 12 а на стр. 18.

¹⁵⁾ Б. Ф и л о в ъ, Изв. на Археол. Друж. III, 1913, стр. 206 и табл. III 1 и 2.

¹⁶⁾ The Annual XXIV, 31.

която датира още от елинистическата епоха.¹⁾ Във близката околност сж били намерени и нѣкои грѣцки надписи, отъ които особно внимание заслужава единъ отлично запазенъ декретъ на града Лете.²⁾ Обикновенитѣ гробове, открити въ сжщата мѣстностъ, датиратъ отъ късно-грѣцко и римско време, но не представятъ особенъ интересъ.

А. М. Woodward³⁾ ни дава интересни бележки за срѣдновѣковната крепостъ на Авретъ-Хисаръ при Солунъ, която е била идентифицирана още отъ Leake⁴⁾ съ византийската крепостъ Γυναιχόχαστρο и е играла важна роля въ историята на страната презъ XIV вѣкъ, при войнитѣ на Кантакузена съ Теодоръ Синадена.

Тукъ трѣбва да се споменатъ и разкопкитѣ, които Грѣцкото Археологическо Дружество въ Атина бѣ приело още презъ 1914 год. при селото Постоуль до Енидже-Вардаръ, на мѣстото на старата македонска столица Пела.⁵⁾ Открита е била преди всичко нѣкаква подземна постройка, вѣроятно гробница, въ която се е слизало по 30 стъпала. Северно отъ нея е била разкопана друга постройка, чиито стени били запазени на височина около 80 см. Отъ нея били разчистени три отдѣления, въ които били намерени глинени лампички отъ късната елинистическа епоха, нѣколко бронзови монети отъ Филипа II и неговитѣ приемници, керамични фрагменти, бронзови украшения отъ колесница (между тѣхъ единъ бронзовъ бюстъ на Диониса, украсенъ на задната страна съ лоза, подъ която стои едно магаре), бронзова статуйка на орелъ (вѣроятно отъ сжщата колесница), а така сжщо и нѣколко бронзови и глинени сѣдове. Разкопана била и трета една голѣма елинистическа по-

стройка, която обаче не била разчистена изцѣло.

Сжщо и германцитѣ направиха презъ време на войната нѣкои археологически открития и изучавания въ Македония.⁶⁾ Най-голѣмъ интересъ представятъ дветѣ старохристиянски базилики, разкопани отъ баварскитѣ войски близо при Градско, които обаче още не сж обнародвани изчерпателно.⁷⁾ Архитектътъ Schmidt-Annaberg ни даде една обстойна студия върху Охридската църква Св. София съ подробно описание на сградата, плановете и реконструкции, като разграничава и разнитѣ строителни периоди на църквата.⁸⁾ Трѣбва обаче да се забележи, че археологическитѣ работи, предприети отъ германцитѣ въ Македония, носятъ съвсемъ случаенъ, откъслеченъ характеръ и не бѣха организирани съ огледъ на по-голѣми, предварително поставени задачи. Това положение на нѣщата се дължи на слабия интересъ, който германцитѣ имаха къмъ този фронтъ презъ всичкото време на войната.

Б. Ф.

Римски находки отъ околността на София въ Британския музей. Въ излѣзлия напоследѣкъ Catalogue of the Silver Plate in the British Museum отъ Н. В. Walters (London 1921) е обнародвано (стр. 28 № 106 и табл. XV) едно металическо огледало, намерено въ единъ гробъ близо до София и откупено за сбиркитѣ на Британския музей презъ 1909 год. Огледалото има наоколо позлатена рамка, украсена съ изображения (лози съ гроздове и 5 пауна, които кълвятъ гроздето), изработени отчасти въ изчуканъ релефъ, отчасти ажурно

⁶⁾ Гл. Н. Dragendorf, *Archaeologische und kunstwissenschaftliche Arbeit während d. s. Weltkrieges in Mazedonien*, въ *Zeitschr. f. bild. Kunst* N. F. XXX, 1919, 259—270 и у P. Clemen, *Kunstschutz im Kriege II*.

⁷⁾ Гл. Hald, *Auf den Trümmern Stobis*, Stuttgart 1917, стр. 15 сл.; B. Filow, *Stobi*, *Deutsche Balkan-Zeitung* бр. 183 отъ 16.VIII 1918 и *Altchristliches aus Mazedonien*, въ *Studien zur Kunst des Ostens*, J. Strzygowski gewidmet, стр. 33.

⁸⁾ *Die Basilika Aja-Sofia in Ochrida*, *Deutsche Bauzeitung* LV, 1921, 193—196 и 205—212 съ 15 образа.

¹⁾ The Annual XXIII, 15 сл.

²⁾ Пакъ тамъ стр. 72 сл. и табл. XIII 1.

³⁾ Пакъ тамъ стр. 98 сл.

⁴⁾ *Travels in Northern Greece* III, 479 заб. 3.

⁵⁾ Г. П. Οικονόμος въ *Πρακτικά τῆς Ἀρχαιολ. Ἑταιρίας* 1914, 127 сл. Ср. *American Journal of Archaeol.* XX, 1916, 362.

върху дървената подложка на огледалото. Въ сжия гробъ, който датира приблизително отъ III в. сл. Хр., били намерени още: една дървена игла, единъ гребенъ, една стригила, 3 тоалетни кутийки, 6 парчета отъ платъ и 11 орѣха. И тѣзи предмети били откупени заедно съ огледалото отъ Британския музей.

Б. Ф.

Къмъ съкровището отъ Изгерлии. Презъ 1903 год. на два километра северо-източно отъ с. Изгерлии, Т.-Пазарджишко, върху единъ хълмъ, високъ около 170 м., наричанъ Градището, на който имало развалини отъ стара крепостъ и стари гробове, бѣ намерено едно отъ най-голѣмитъ стари съкровища у насъ. Отъ страна на тогавашното управление на Народния музей не е било предприето за жалостъ нищо за запазването на това съкровище и за проучването на мѣстото, дето то е било намерено, по която причина у насъ не се знае почти нищо за него. Споредъ доклада на тогавашния френски консулъ въ Пловдивъ Degrand до френската академия на наукитъ (*Comptes-rendus de l'Acad. des inscr.* 1903 стр. 390 сл.), съкровището се състояло преди всичко отъ около 25 килограма златни византийски монети, всички отлично запазени, отъ които Degrand можалъ да прегледа около 300 екземпляра. Монетитъ били само отъ тримата Комненовци Алекси I, Иоанъ II и Мануилъ I. По-голѣмата частъ отъ монетитъ били стопени отъ златаритъ, а само 250 екземпляра били предадени на Народния музей въ София.¹⁾ Заедно съ монетитъ били намерени още: единъ златенъ кръстъ, който веднага билъ стопенъ, една сребърна ваза и 10 сребърни тасчета, сжщо отчасти стопени. Degrand можалъ да види и да фотографира тамо три отъ

тасчетата, които били запазени поради хубавитъ имъ златни орнаменти. Тѣзи три тасчета, както узиаваме напоследъкъ отъ една статия на Gaston Migeon (*Orfèvrerie d'argent de style oriental trouvée en Bulgarie, Syrie III*, 1922 стр. 141 сл. съ табл. XXIX и XXX), се намиратъ сега въ сбирката на известния френски византинистъ G. Schlumberger въ Парижъ. Дветъ тасчета сж съвсемъ еднакви (табл. XXIX). Тѣ иматъ диаметръ 30 см. и сж снабдени отдоле съ ниско столче. Край рѣба сж украсени съ гравирани орнаменти (животни и растителни мотиви). На дъното, извжтре, е гравиранъ кржгъ, който съдържа четири помалки кржга съ растителни орнаменти; въ два отъ тѣхъ се виждатъ крилати грифони, а въ другитъ два — крилати лъвове или пантери. Третото тасче (табл. XXX) има диаметръ 31 см. и е безъ столче. То сжщо така е украсено по края съ гравирани орнаменти (растителни стѣбла и палметки, между тѣхъ разни, отчасти фантастични животни). На дъното, извжтре, е гравирана голѣма розета отъ плетеница, между орнаментитъ на която се виждатъ риби. Migeon (стр. 142) съ право счита цѣлата тази декорация за чисто ориенталска, като указва за нейния произходъ на Иранъ и Месопотамия.²⁾ Споредъ него тасчетата, които датиратъ отъ IX — XI вѣктъ, сж били донесени въ България отъ брѣговетъ на Мала-Азия, дето вѣроятно сж били работени.

Б. Ф.

Единъ почетенъ надписъ отъ Месемврия(?). Въ чешкото списание *Listy Filologické* XLIX, 1922, стр. 96, А. Salač обнародва споредъ преписъ на К. Шкорпилъ единъ почетенъ декретъ отъ края на IV или началото на III в. пр. Хр., който сега се намира въ Софийския Народенъ музей.³⁾ Поради интереса, който представя тоя паметникъ за домашната ни археология, не ще бжде излишно да го съобщимъ и въ страницитъ на нашето списание.

²⁾ E. Babelon, който е челъ въ академията доклада на Degrand, счита тасчетата за персийски (*Comptes-rendus* 1903 стр. 390).

³⁾ Инв. № 6013.

¹⁾ Споредъ една бележка на г. Н. Мушмовъ (*Изв. на Арх. Друж. IV*, 1914, 272) въ музея били постѣпили 260 монети, между които имало и екземпляри отъ Исака Ангелъ. Отъ тѣхъ били задържани само нѣколко монети за попълване на музейната сбирка, а останалитъ били върнати обратно въ финансовото министерство.

Мряморна плоча съ фронтонъ, лѣвиятъ горенъ край отчупенъ, сѣщо и малка частъ отъ горната дѣсна страна; загу-бена е и цѣлата долна частъ на надписа. Широка доле 29 см., горе 28 см., вис. 31 см., дебела доле 7 см., горе 5·5 см.; височина на буквитѣ 5—12 мм. Обр. 141.



Обр. 141. — Почетенъ надписъ отъ Месемврия?

Надписътъ се чете:

Ἐπὶ βασιλέως Εὐβουλίδᾳ μην-
νός Ἀρτεμιτίου τετράδι ἐπὶ
δέκα. Λεοντίσχος Ἀθαναίω-
νος εἶπε· ἐπειδὴ Ἡρώναξ καὶ Βάχ-
χιος Καλλιφάνεος Μυτιλαναῖοι
εὐνοὶ καὶ πρόθυμοι ἔδοντες [δια]τε-
λοῦντι περὶ τὰμ πόλιν καὶ κοιν[α]ί
καὶ ἰδῆαι τοῖς ἀφικνουμένοις τῶν
πολιτῶν παρέχονται χρεῖας
δεῖδῶνται τῇ βουλᾷ καὶ τῷ δά-
μῳ ἐπ[α]ινέσαι μὲν ἐπὶ τούτοις Ἡρω-
νακτα καὶ Βάχ[χ]ιον Καλλιφάνεος Μυ-
τιλαναίους, δεῖδῶνται δὲ αὐτοῖς
[προ]ξενίαν и пр.

Въ преводъ: Въ време на царя Евбули-
да, месецъ Артемисий 14,¹⁾ Леонтискъ,
синъ на Атенеона, предложи: понеже ми-

¹⁾ Месецъ Артемисий е десетиятъ месецъ на годината.

тиленцитѣ Херонактъ и Бакхий, синъ на Калифана, постоянно сж благосклонни и доброжелателни къмъ града и както об-
що, тъй и частно принасятъ полза на оти-
ващитѣ тамъ²⁾ граждани, съветътъ и
народътъ решиха да бждатъ похвалени
зарадъ тия заслуги митиленцитѣ Херо-
нактъ и Бакхий, синътъ на Ка-
лифана, да имъ се даде гостоприем-
ство и пр.³⁾

Мѣстопроизходътъ на тоя над-
писъ не може да се установи съ
сигурностъ. Г-нъ Г. Поповъ, който
е изпратилъ паметника въ Народ-
ния музей, съобщава, че той билъ
намеренъ нѣкъде въ Бѣленско и
служелъ дълго време за затисване
на кисело зеле въ каца. Но това е
съмнително. Ние поискахме по-
точни сведения отъ Г-на Поповъ,
обаче той не се отзова на писмото
ни. Salač, като взима предъ видъ
дорийския диалектъ на надписа, из-
казва предположение, четой произ-
хожда отъ черноморската гръцка
колония Месемврия. Обаче ижчно-
тия представя обстоятелството, че
за сѣществуването на царска властъ
въ Месемврия ние не знаемъ нищо;
Salač предполага, че следъ Евбу-
лида държавната уредба въ Месем-
врия била промѣнена, обаче и
това е много съмнително. Тѣй
щото въпросътъ за произхода на па-
метника остава откритъ.

Г. И. Кацаровъ.

Къмъ Известия VII, стр 8. Въ оброч-
ния надписъ отъ Расникъ М. Ростовцевъ
(частно съобщение) чете: β (т. е. δύο)
σύνδικ[οι] ἀνέ[θ]ηκαν...; при това Ростов-
цевъ смѣта σύνδικος като редовенъ ма-
гистратъ на общината, която може би
още не се е ползувала съ пълни права
на муниципия. Σύνδικοι се споменуватъ
и въ единъ надписъ отъ Кюстендилъ
(Изв. VII 83, бр. 6); надписътъ стр.
83, № 5 е датуванъ споредъ името на
синдика (р. 4: ἐπὶ συνδ[ικ]ου),⁴⁾ който

²⁾ Въ Митилене.

³⁾ Краятъ на надписа е загубенъ.

⁴⁾ Ростовцевъ сравнява италиянски Sin-
daco (кметъ).

може би е билъ глава на останалитѣ об-
щински магистрати (синархия).

Въ Известия VII 81, бр. 1 Ростов-
цевъ чете: Ἀγαθῇ τύχῃ | οἱ ἐπιτελη-
ταὶ θύσαντες | и пр. Споредъ надписа
тринадесетѣтѣ эпимелети, като при-
несли жертва съ средствата на града и
устроили игри въ честь на Зевса и Хера
въ време на синархията на споменатитѣ
въ края на надписа лица, издигнали тоя
алтарь (подразбира се ἀνέθηκαν). Въ
надписа стр. 82 № 4 следъ посвеще-
нието идатъ имената на жрецитѣ (може
би пакъ 13); въ редъ 18-и съ по-едри
букви е написано името на нѣкое видно
лице отъ жреческата колегия (може би
ἀρχιερεὺς или ἀρχιερατεύσας); датуванъ
е надписътъ споредъ синархията, озна-
чена само съ името на епонима си.

Надписътъ стр. 83 № 5 е пакъ отъ
сжщия характеръ, само че посвещени-
ето е отъ една фила (жреческа или
градска, не може да се каже); отъ 7 и
редъ нататъкъ сж изброени имената на
жрецитѣ, може би пакъ 13.

Стр. 84 № 8 Ростовцевъ чете: Πυ-
ρόβλας καὶ πηλός. № 9: Παταίρ(ο)ς.

Г. И. Кацаровъ.

Стара гробница при с. Тракиецъ,
(Хасковско). На около 500 м. западно
отъ училището на с. Тракиецъ (по тур-
ски Елесче) въ мѣстността „Кулата“, въ
нивата на Митѣо Трендафиловъ, при
обръщане (реголване) почвата за лозе,
на около 50—60 см. е била открита
презъ декемврий 1922 год. стара гроб-
ница съ две запазени отдѣления и едно
полуразрушено. Гробницата е имала
дълбочина близо 0·80 м., всѣки отдѣ-
ленъ гробъ е дългъ 1·40 м. и широкъ
1·10 м. Тритѣ гроба сж били наредени
единъ до другъ, като преградната стена
на единия е била обща за следния; тѣ
сж били постлани съ камъни. Въ пре-
дишни времена тази гробница е била
отваряна и претърсена и затуй при се-
гашното ѝ намиране едни отъ покрив-
нитѣ каменни плочи не сж на мѣстата
си, други сж взети, а трети изпочупени.
На сжщото това мѣсто въ турско вре-
ме е имало наблюдателна кула (помни

се отъ стари хора), отъ дето е останало
и названието „Кулата“. Отъ тукъ има
доста широкъ обзоръ по течението на
р. Улу-дере.

Отъ направения отъ мене огледъ на
това мѣсто на 27.V т. г. се вижда, че
мѣстността „Кулата“ е слаба възвише-
ностъ на единъ ридъ, представляваща
разсипана, измита и разорана могила
съ диаметръ 10—12 м. Насипниятъ ѝ
материалъ е чакълесто-пѣсъченъ съ на-
половина почти червеникава прѣстъ,
донесенъ нѣкога отъ сѣседнитѣ надъ
селото ровини. При разораването на
нивата, презъ редъ години, чернозе-
мътъ на останалата нива се е примесилъ
отчасти съ донесенитѣ за могилата ма-
териали. Сжщо тѣй при сегашното раз-
критие на гробницата е намѣрена въ
гробовѣтъ само черноземна мека прѣстъ,
а съ нея заедно и нападалитѣ покривни
камъни и два вида кжсове отъ глинени
сждове: едни по-кѣсни отъ червена
глина съ орнаменти, схождащи се съ се-
гашни такива, и други — отъ груба пѣ-
сѣчлива глина, слабоизпечени, съ по-
вече черно-червеникавъ цвѣтъ, безъ
украшения и трошливи. Кости и пари
не сж били намерени. Изваденитѣ ка-
мъни около 4·5 куб. м. сж отъ трахитъ
и трахитенъ туфъ, такива каквито има
къмъ сѣседнитѣ села Гжлжбецъ и Ста-
ро-село. Тия камъни сж грубо обдѣ-
лани, а само 2—3 сж тънко обработе-
ни. По тѣхъ нѣма никакви надписи. Тѣ
иматъ размѣри 0·80—1—1·10 м. дълж.,
височина до 0·80 м. и дебелина до 25
см. Помежду имъ не е имало никаква
мазилка или тухли. Тукъ-таме по нѣкои
отъ тѣхъ се забелѣзва варовито-гли-
нестъ осадкъ. Не сж били словявани
и съ никакви желѣзни скоби, а това е
ставало съ жлеbove и меандрични за-
сѣчки, влизащи въ дълбинитѣ на сѣ-
седния камъкъ. На нѣкои отъ тѣхъ въ
горнитѣ имъ части (къмъ устието на
гроба) има четвъртити дупки (8×8 см. и
5 см. дълбочина). Тритѣ гроба сж наре-
дени точно по посока изтокъ-западъ.
Гробницата е вѣроятно отъ тракийско
произхождение.

Симеонъ П. Стефановъ

Портретът на българския цар Борис I въ Рим? Въ единъ старъ брой на *Bullettino di Archeologia Christiana* (год. VI, № 3—4) отъ 1868 год. намерихъ една бележка отъ De Rossi върху едно забравено археологическо откритие съ известенъ интересъ за България. Отъ тогава и самата бележка на De Rossi е била забравена. Тукъ ще дамъ най-интереснитъ извадки отъ нея.

Презъ септемврий 1689 год. италианскиятъ археологъ Ciampini намерилъ въ подножието на Целия едно полу-

viae est quaedam vinea, quae crepidinibus Coelii montis conterminata est, quo loci nunc alia vinea (est) ecclesiae sanctorum Joannis et Pauli. . .

Следва описанието на открититъ стени: Post. . . ingressum ad dextram alius patebat aditus in locum longitudinis palmorum triginta quinque, latitudinis tredecim circiter, ubi in superiore parietis parte, quae in concameratum fastigium adtolitur, depictae sunt imagines a subjecto pavimento distantes palmis circiter quindecim. . . Imagines Orientem respiciunt.



Обр. 142. — Стенопись съ портрета на Царь Бориса? отъ Римъ.

разрушено помѣщение, украсено съ стенна живопись. Въ Cod. Vat. 7849 (по De Rossi) се намира описанието на това откритие и рисунка, представляща стенописната композиция, известна подъ названието „Dominus legem dat“.

Ето извадки отъ текста на Ciampini. Elapsis diebus praesentis mensis septembris 1689, in illam per antiquam intravimus fodinam, in qua veterum aedificiorum sepulta rudera conquiruntur, ut lateres inde effossi in materiam novarum aedium vertantur. . . Locus via est dextrorsum, quae ab amphitheatro Titi ad ecclesiam S. Mariae in Domnica appellatum tendit. Ad dextram et in medio ejusdem

Къмъ текста е приложена и възпроизведената тукъ рисунка (обр. 142). Освенъ Христосъ, Павелъ, Петъръ и двама светци, въ лѣво, въ краката на Исуса, се вижда частъ отъ колѣнчила фигура, облѣчена въ ризница отъ кожени (металически?) четиригълни плочици (lorica squamata) и въ военна хламида. Интересътъ на цѣлата фреска е именно въ тази фигура, съпоставена съ надписа „Formosus“ въ дѣсно отъ Христа, до парчето отъ паднала мазилка, върху която сигурно е било изобразено духовно лице съ това име. Основавайки се на мѣстоположението на находката, Ciampini идентифицира Формоза на фре-

ската съ известния папа, който е заемал престола на Петра между 891—896 год. Оттукъ той обяснява фигурата на воина. Въ близки сношения съ папата Формоза е билъ Борисъ I български, който покръсти народа си при този първосвещеникъ (Ciampini). Затова, основателки се на лагеранската триклиния (дето въ краката на Христа и Петра сж били поставени папа Силвестъръ и Константинъ, папа Левъ III и Карлъ Велики), италианският археологъ отъ 17 в. е поставилъ на колѣничилитѣ фигури въ намерената фреска имената: папа Формоза и царъ Михаилъ (т. е. Борисъ) Български.

Фреската на Ciampini отъ тогава е изчезнала и неговитѣ наблюдения не могатъ да бждатъ нито провѣрени, нито допълнени на мѣстото. Обаче въ самата рисунка нѣма нищо, което да противоречи на хипотезата. Чертитѣ на лицето на царъ Борисъ сж неизвестни и отъ тази страна е невъзможна провѣрката на фреската. Типътъ на главата, прическата и византийското военно облѣкло издаватъ военачалникъ отъ източна Европа.¹⁾ Наистина, не ни е известенъ портретътъ на българския царъ въ воински доспехи (винаги въ византийска церемониална одежда), но даже византийскитѣ императори сж били изобразявани въ ризници и наметала (ср. Василий II въ псалтира отъ Маркиана въ Венеция). Ако, най-после, царъ Борисъ е билъ въ преговори съ Римъ и е кръстилъ българитѣ не при папа Формоза, а при Николая I (858—867), то именно бждащиятъ папа Формоза, тогава епископъ въ Портуера, е билъ изпратенъ (заедно съ Павелъ, епископъ въ Популония) въ двора на Бориса на чело на папската мисия и поради това е напълно допустимо симетричното изображение на Формоза и Бориса въ една и сжща фреска, молящи се на Христа.

На всѣки случай, ако нѣма нищо, което да противоречи на хипотезата на

Ciampini, то нѣма и нищо, което да задължава нейното приемане. Едва ли нѣкога ще може да се докаже автентичността или лъжливостта на „портрета на царъ Бориса отъ подножието на Целия“. Все пакъ любопитно е за българската наука да се отбележи този курioзентъ екскурсъ на Ciampini — De Rossi (последниятъ, макаръ и съ резерва, приема предположението на Ciampini) като най-старъ (1689 г.) опитъ за изследване въ българската археология.

А. Грабаръ.

Миниатюритѣ на Манасиевата хроника въ Ватиканската библиотека. Както е известно, миниатюритѣ на Манасиевата хроника въ Ватиканската библиотека сж най-важниятъ паметникъ на старобългарската историческа живопись отъ XIV вѣкъ. До сега само нѣкои отъ тия миниатюри бѣха обнародвани и то въ съвсемъ неудовлетворителни репродукции. При последното си пребивание въ Римъ азъ получихъ разрешение да издамъ всичкитѣ миниатюри отъ ржкописа въ колекцията Codices e Vaticanis selecti, въ която се издаватъ въ факсимиле, най-важнитѣ ржкописи на Ватиканската библиотека. За тази целъ всичкитѣ миниатюри бѣха фотографирани, а по-важнитѣ отъ тѣхъ бѣха копирани съ бои. Ватиканскиятъ ржкописъ съдържа всичко 69 миниатюри, нѣкои отъ които се състоятъ отъ по две сцени, тъй че числото на сценитѣ е по-голъмо. Различията въ тѣхното изпълнение показватъ, че тѣ сж били рисувани отъ двама или трима души. Миниатюритѣ даватъ нѣкои указания, които потвърждаватъ изказаното и по-рано предположение, че тѣ сж излѣзли отъ ржката на български художници и че сж били работени вѣроятно въ Търново при двора на Ив. Александра, за когото е билъ приготвенъ и цѣлиятъ ржкописъ. При това известни обстоятелства даватъ право да се мисли, че ржкописътъ е билъ поднесенъ на Ив. Александра наскоро следъ смъртта на сина му Ив. Асеня. За насъ най-голъмъ интересъ представятъ ония миниатюри, които се отнасятъ до бъл-

¹⁾ Предметътъ въ ржката на „царя“ е загадъченъ. Възможно е изопачаване отъ страна на Ciampini.

гарската история, а именно : портретът на Ив. Александра между Исуса Христа и лѣтописеца Константинъ Манасеъ; смъртта на Ив. Асень, синъ на Ив. Александра; приемането на душата на Ив. Асень въ рая; портретът на Ив. Александра заедно съ пророкъ Давидъ; навлизането на Никифора въ България и докарването му като пленникъ предъ Крума; пиршеството на Крума съ окованата глава на Никифора; три сцени изъ войнитъ на Крума съ византийцитъ; Омортагъ разбива и преследва претендента за византийския престолъ Тома; покръстването на българитъ; гошавката на Симеона отъ византийския императоръ и патриарха и сцена отъ сраженията на Симеона съ византийцитъ; Симеонъ изгаря църквата Ипигия предъ Цариградъ; смъртта на Симеона и посрѣщането на Петровитъ синове Борисъ и Романъ въ Цариградъ; сцени отъ войнитъ на Святослава въ България и превземането на Дръстъръ (Силистра) отъ руситъ; превземането на Преславъ отъ Ивана Цимисхи и на Плиска отъ Василия; разбиването на Самуила отъ Василия и смъртта на Самуила предъ гледката на ослепенитъ му войници; портретът на Ив. Александра съ тримата му сина Ив. Асень, Михаилъ и Ив. Срацимиръ.

Повечето отъ тѣзи миниатюри заематъ цѣла страница и се намиратъ въ края на ржкописа; тѣ сж сравнително по-добре запазени, отколкото тия, които се намиратъ въ първата половина на ржкописа. Тѣхното по-подробно разглеждане показва, че художникътъ е възпроизвеждалъ точно тогавашната българска действителность. По тази причина миниатюритъ, вънъ отъ художественото си значение, представатъ голѣмъ интересъ и за тогавашния български битъ.

Б. Ф.

Миниатюритъ въ Мадридския Скилица, относящи се до българската история. Най-бележититъ паметници на византийската миниатюрна живопись сж Мѣсецословътъ на императоръ Василия и Мадридскиятъ Скилица. Мадридскиятъ преписъ на Скилицовата пер-

гаментна хроника съдържа нѣколко стотинъ цвѣтни изображения (миниатюри), 45 отъ които засѣгатъ българското минало отъ IX, X и XI в.

Проф. Й. Ивановъ е проучилъ паметника на самото мѣсто и е направилъ фотографски и цвѣтни снимки отъ всичкитъ български миниатюри, които, по край своята стойность за историята на изкуството, иматъ първостепенно значение за проучване на българското минало. Особно сж ценни миниатюритъ, въ които е вложенъ реализъмъ и следователно представятъ важенъ материалъ за установяване на старобългарската носия. Въ други пъкъ е вложено византийско настроение за българскитъ дѣла, което свидетелствува за важното значение, което България е имала на Балканския полуостровъ.

Между по-важнитъ сцени нека поменимъ следнитъ: Крумъ събира кавалерията си за походъ къмъ Византия; Версинийската битка при Одринъ презъ 813 г.; Омортагъ преследва християнитъ; Омортагъ разбива Тома и спасява Византия; Борисъ води преговори съ царица Теодора; Борисъ и народътъ му призоваватъ Християнския Богъ; Кръщение Борисово; Българо-маджарска война при Симеона; Симеонъ разбива гърцитъ при Баба-Ески въ 896 г.; Симеонъ обѣдва съ византийския императоръ; Симеонъ превзема Одринъ; Ахелойската битка, 917 г.; Преговори между Симеона и африканския владетель Фатлунъ; руситъ въ Преславъ, 971 г.; превземането на Силистра отъ византийцитъ, 971 г.; Самуилово сражение при Солунъ, 996 г.; Нощната битка при Сперхей, 996 г.; Свадбата на царъ Самуиловата дъщеря; Поражението на Самуила при Скопие, 1002 г.; Гърцитъ ослѣпватъ Фружина, синъ на последния български царъ Ивана Владислава, 1029 г.; Фружинъ бива постриганъ; Петъръ Делянъ, внукъ Самуиловъ, дига възстание въ Македония и бива прогласенъ царъ, 1040 г.; Български възстанически лагеръ при Островското езеро, 1040 г.; Алусиянъ разбитъ подъ Солунъ; Алусиянъ ослѣпва въ ролюмно Деляна и др.

Проф. Ивановъ готви издание на миниатюритѣ въ цвѣтни репродукции и съ съответенъ грѣцки и бѣлгарски текстъ. Ако се намерятъ средства за това скъпо издание, авторътъ смѣта да обнародва работата си и на чуждъ езикъ, френски или английски.

Фрескитѣ въ църквата Св. Георги въ София. Както бѣше вече съобщено по-рано (Годишникъ на Народния музей за 1921, стр. 195 сл.), въ църквата Св. Георги въ София подъ турската мазилка бѣха открити два пласта фрески, които се указаха доста добре запазени. Отъ тѣхъ по-рано бѣха почистени само фрескитѣ въ купола. Презъ последнитѣ две години управлението на Народния музей бѣ разпоредило да се откриятъ и почистятъ и останалитѣ фрески въ тая църква, тъй че цѣлата нейна живопись, доколкото тя е запазена, личи днесъ много добре. Следъ като се направи и подътъ на църквата, който сега се работи, ще може да се пристапи къмъ по-подробното изучаване на тѣзи извънредно интересни въ много отношения фрески.

Б. Ф.

Църковни старини въ Костенецъ. Въ църквата Св. Архангелъ Михаилъ въ Костенецъ-Баня се намиратъ нѣкои твърде интересни старини, на които до сега не е обърнато внимание въ нашата научна литература. Самата църква — въ сегашния ѝ видъ — е градена, споредъ зазидания въ източната ѝ стена камененъ надписъ, отъ нѣкой си майсторъ Стоянъ отъ Пещера въ 1857 г. Модерната камбанария, която загрозява цѣлата постройка, е прибавена въ 1900 год. По-старата църква, която, споредъ разказа на стари селяни, се е намирала на сѣщото мѣсто, изглежда да е била съборена до основитѣ и отъ нея нищо не е запазено, освенъ нѣкои стари икони и книги. Сегашната църква, вѣроятно наскоро следъ съграждането ѝ, е била цѣла зографисана. Обаче никой не можа да ми съобщи, кога и отъ кога е била работена нейната живопись. На иконостаса, въ дѣсно отъ цар-

ската врата, се намира икона на Исуса Христа, работена въ 1874 год. отъ Станиславъ Доспѣвски съ надписъ: Помияни Гдѣи Ктиторите Андрей, Ито (т. е. Христо), Йовѣ(н)чо и Георгѣи. 1874 Писа Станислав Д.

Въ лѣво отъ царската врата се намира икона на Св. Богородица „Милующая“ съ надписъ: Същата Икона дава даръ на църквата Г-нъ Георгѣи Ивановъ съ домъ и чада за веченъ споменъ. 1882 г. Писаль Ив. Доспевскій Самоковъ.

Отъ трети единъ иконописецъ, Константинъ Хаджи Ангеловъ, монахъ отъ Бѣлово, е писана въ 1867 год. иконата на Св. Атанасъ, която се намира до иконата на Св. Богородица и носи надписъ: Сущата икона са описа съ иждивеніемъ ѿ рѣфетъ ножарскѣи ѿ рѣфетъ ковачскѣи за дѣшевно имъ спасеніе ѿ вечно воспоминаніе 1867 Кнн-стантіна Хжи дѣглавкѣ Беловскѣаго м(о)-н(аха).

Въ църквата се пазятъ и нѣкои много по-стари икони, чиято дата не може да се опредѣли безъ по-подробно проучване. Най-интересна отъ тѣхъ е голѣмата икона съ Успението на Св. Богородица, която се намира подъ единъ кивотъ на горния етажъ на църквата надъ преддверието. Иконата е украсена наоколо съ рѣзани орнаменти. Композицията на представената сцена се отличава по изобилието на подробности, които не се срѣщатъ въ обикновенитѣ изображения на Успението. Исусъ Христосъ съ душата на Св. Богородица е обграденъ отъ четирма ангели. Най-горе е представена Св. Богородица на небето въ цѣлъ ръстъ, въ елипсовидно сияние. Въ дъното се намира богата архитектура.

Отъ сѣщото време, украсена съ сжшитѣ рѣзани орнаменти, е иконата на трима светци, която сега се намира въ преддверието. Фигуритѣ се отличаватъ по необикновено високитѣ си пропорции и по хубавитѣ орнаменти върху дрехитѣ.

Въ църквата се пази и единъ твърде интересенъ поради иллюстрациитѣ си ржкописенъ дамаскинъ. Той е писанъ

на дебела хартия съ размери 28·3 на 18·5 см. Ръкописът съдържа 329 листа, нумерирани съ славянски букви. Краят му липсва. Текстът е украсен съ 10 голъми заглавни винетки и нѣколко миниатюри съ следнитѣ сюжети: Сретение Господне, Възкрѣсение Христово, Тома невѣрний, Недѣля мирносна (Мария Магдалина предъ Христа), Изцѣряването на разслабения, Исусъ Христосъ съ самарянката на кладенеца, Изцѣряването на слѣпия, Св. Симеонъ Стълпникъ, Св. Николай. Рисунката на миниатюритѣ е чиста и коректна, но отчасти съвсемъ наивна. Бойтѣ сж слагани въ широки плоскости, безъ полутонове и безъ сѣнки. Макарь и да нѣматъ особни художествени достоинства, миниатюритѣ представятъ голѣмъ интересъ, тѣй като паметници отъ този видъ у насъ сж твърде рѣдки и за това тѣ заслужаватъ да бждатъ издадени и проучени по-подробно.

Въ църквата се намиратъ и нѣколко старопечатани книги съ стари приписки. Обаче тѣзи приписки се отнасятъ до маловажни въпроси. Б. Ф.

Не *Στενήμαχος*, а *Σθενίμαχος* (не **Тѣсно бранство**, а **Мощно бранство**). Иречекъ въ „Плѣтувания по България“ (стр. 423) удобрява тълкуването „Тѣсно бранство“, което Константинъ Философъ дава на названието *Στενίμαχος* (на града Станимака), като мисли, че първата часть е думата *στενός*, а втората — основата *μαχ-* на глагола *μάχομαι* (сражавамъ се); следователно *Στενίμαχος* означава „отбрана на прохода“. На сжщото мѣсто Иречекъ споменува и книгата, която въ 1819 год. била издадена на гръцки езикъ въ Виена подъ заглавие „За пловдивската област“, и цитира „ἀπὸ Στενήμαχου ἕως Ἐάντης“ (отъ Станимака до Ксанти). Сжшиятъ, като се занимава твърде грижливо съ тази топонимия, цитира френското название „Estanemas“ при защитата на крепостъта отъ фландърския рицаръ Renier de Trit (подиръ одринското сражение въ 1205 год.) и Stenemas отъ французкия лѣкаръ Paul Lucas (1706 г.). При това се прибавя, че *Στενήμαχος*

се срѣща у византийскитѣ хронографи Акрополитъ и Кантакузинъ. Въ новогръцката литература топонимията *Στενήμαχος* по сжщия начинъ се обяснява отъ *στενὰ μάχομαι* (тѣснини и браня се) (Родопски напрѣдкъ, III, 1905, стр. 18).

Обаче, ако проследимъ внимателно, какъ се образува сложната дума *Στενήμαχος* (или *Στενίμαχος*), ще забележимъ, че е погрѣшно да се твърди, че първата часть е думата *στενός* (тѣсенъ). Въ класическия гръцки езикъ и въ общия имаме петъ сложни думи съ *στενός*, въ които буквата *ο* служи като съединителна гласна между дветѣ части (напр. *στενοχωρία*). Въ византийския езикъ имаме още 30 думи сложни съ думата *στενός*, но и тукъ буквата *ο* е съединителна гласна. По сжщия начинъ е образувана и модерната дума стенография. Следователно, ако действително думата *στενός* бѣше първата часть на *Στενίμαχος*, бихме имали *Στενίμαχος*.

Византийскитѣ хронографъ Георги Пахимерисъ въ III томъ, гл. 18 стр. 210 пише *Σθενίμαχος φρούριον* (т. е. крепостъ Стенимахосъ). А пъкъ думата *Σθενίμαχος* е сложна отъ думата *σθένος* и основата *μαχ-* и означава „мощно бранство“. Въпросната дума *σθένος* е отъ III склон, отъ сжщата група, отъ която е и думата *κάλλος* (красота). Отъ последната дума *κάλλος* имаме редъ думи сложни, като почнемъ отъ Хомера и свършимъ съ известната дума калиграфия (краснописание). Въ всичкитѣ тѣзи думи имаме съединителна гласна, както и въ думата *Σθενίμαχος*.

Византийскитѣ хронографъ Никитасъ Хониятисъ (стр. 686) споменува думата „*τὸν Στενίμαχον*“, както и другитѣ хронографи, които цитира Иречекъ. Като се има предъ видъ, че не всичкитѣ византийски хронографи ни даватъ думата *Στενίμαχος*, а именно у Пахимерисъ се срѣща *Σθενίμαχος*, а сжщо така, че етимологически не може да се приеме формата *Στενίμαχος* (или *Στενήμαχος*), а трѣбва да бжде *Σθενίμαχος* (отъ *στενός*), очевидно става заключението, че първоначалната топонимия е била *Σθενίμαχος*. Обаче много рано, още презъ срѣднитѣ вѣкове, буквата *θ* изгубила своето при-

дихание и става т вследствие на българското фонетическо влияние, тъй щото още отъ тогава и отъ самитъ гърци се е изговаряло *Στενίμαχος*. А че българската фонетика е повлияла върху гръцкото произношение, се вижда отъ буквата σ, която се е преобърнала въ нѣкои думи на ш (напр. *κρασί* се изговаря краши = вино, *ψείμα* = пшема = лъжа и пр.). Като спомагателно обяснение на това служи споменатия по-горе цитатъ „ἀπὸ Στενίμαχου ἕως Ἐάντης“, дето сжщото нѣщо станало съ думата *Ἐάντης*, т. е. губи се предиханието отъ буквата θ подъ влиянието на български езикъ и се явява *Ἐάντης* вм. *Ἐάντης* (както *Στενίμαχος* става *Στενίμαχος*).

Въ новобългарски езикъ топонимията *Στενίμαχος* претърпява и друго измѣнение освенъ произношението съ т, а именно става Станимака, на която дума се дава народна етимология „стани майко“ (Ив. Шишмановъ, Сборн. за Нар. умотв. IX стр. 580 и 581).

Отъ първоначалната топонимия *Στενίμαχος*, обърната на *Στενίμαχος*, произлизатъ и всичкитъ други родопски измѣнения „Станиманъ, Стеанимеахъ, Стенимеръ“, които се споменуватъ отъ Шишмановъ въ сжщата студия. Съобщението на Славейковъ, ченѣкои гръцки филолози изкарвали думата отъ „Истиеонъ махи“, се прави безъ да се посочи, кжде и отъ кого се твърди това (Родопски напрѣдъкъ III стр. 17). Обаче на всѣки случай подобна етимология е съвсемъ несъстоятелна.

П. Чилевъ.

По въпроса за мѣстонахождението на крепостъта Маркели. Тая крепостъ имала специално стратегическо значение въ византийско-българскитъ борби презъ VIII и IX в.: отбранявала стария пѣтъ Цариградъ—Одринъ—Ямболъ—Преславъ и цѣлата погранична линия на изтокъ до Черно море. Много крепости въ източната частъ на южнитъ склонове отъ Стара планина вѣроятно изпльнявали сжщото назначение, но Маркели била главната крепостъ преди и презъ Крумовата епоха. Нейното мѣстонахождение още не е

точно опредѣлено. Споредъ географски и топографски известия отъ византийски писатели и по непосредствени лични наблюдения Иречекъ предполага, че тая крепостъ била днешното Каябашко кале или Карнобатския хисаръ, наричанъ отъ мѣстното население още Крумова крепостъ. Последното допущатъ и братя Шкорпилъ, а проф. В. Н. Златарски търси Маркели на върха Бакаджикъ при с. Войникъ, дето сжщо се намирали развалини отъ стара крепостъ, която отбранявала стария пѣтъ Цариградъ—Преславъ (вж. Иречекъ, „Пѣтувания“ 751; Шкорпилъ, „Нѣколко бележки върху археол. и историч. изследвания въ Тракия“, 47, 48, 59; Златарски, „История на българск. държава презъ срѣднитъ вѣкове“ I 204—5).

Иречекъ пише, че името Маркели се запазило въ Марашки боазъ, име на проходъ между Карнобатъ и Котелъ. („История на българитъ“, 175). Бр. Шкорпилъ считатъ това за грѣшка. Обаче стъ описанията на дветъ страни се долавя, че тѣ лично не обиколили крайнината по горното течение на р. Азмакъ. Въ противенъ случай непременно биха се натъкнали на името *Марцилъ*, въ което очевидно се запазилъ споменъ за крепостъта Маркели.

Горното течение на Азмака се състои отъ три малки рѣки: Марцилъ, Канлъ или Каналъ-дере и Буюкъ-дере, първата отъ които е най-голъма. Марцилъ извира отъ южнитъ склонове на Сидовския балканъ, тече въ юго-източна посока, минава до южния край на с. Ново-село, отдето продължава на изтокъ и приблизително единъ клм. подъ с. Мокренъ приема Канлъ-дере, а малко по-източно Буюкъ-дере и така вече тече подъ името р. Азмакъ. И дветъ дерета, които се вливатъ въ Марцила отъ къмъ дѣсната ѝ страна, извиратъ отъ височини, разположени отъ дветъ страни на Марашкия проходъ.

Старинното име на Азмака не се знае. Вѣроятно е да е било Марцилъ или сродно нему, което замѣнили презъ турското владичество съ име Азмакъ, а времето го е запазило въ народната ни номенклатура въ сжщинското му или

видоизмѣнено произношение като име само на горното течение на сжщата рѣка.

Марашъ и Азмакъ сж турски имена, когато Марцилъ и Маркели нагледъ сж отъ римски произходъ. Марашъ = запустело мѣсто. Азмакъ = гневна, сърдита, люта рѣка. Маркели напомва, споредъ братя Шкорпилъ, името на Юстиниановата крепостъ Маркерота на границата на Мизия и Хемимонтъ. Може би и Мокренъ е произлѣзло отъ Маркели — Марцелъ.¹⁾

Несъмнено, запазеното отъ народната традиция име Марцилъ само по себе си не решава спора за мѣстонахождението на крепостъта Маркели. На всѣки случай трѣбва да забележимъ, че въ лѣво отъ извора на Марцила, на самия Стидовски Балканъ, както и на дѣсния ѝ брѣгъ, между Ново-село и Мокренъ, се намиратъ развалини отъ стари крепости. За тѣхъ населението не помни никакви предания. Ако пъкъ старинното име на р. Азмакъ, както споменувамъ по-горе, било Марцилъ — Маркели или сродно нему, тогава мѣстонахождението на крепостъта трѣбва да се дири изобщо по цѣлото ѝ течение, височинитѣ на което сж богати съ развалини отъ стари крепости.

Ив. Пандалесвъ.

За мѣстото на Никифоровата катастрофа въ 811 год. Г-нъ Ив. Калчевъ е челъ на 28 юни 1922 год. рефератъ въ Шуменското археологическо дружество, въ който се е занимавалъ обстойно съ въпроса за мѣстото на Никифоровата катастрофа въ 811 год. (гл. Шуменски вѣсти бр. 28 отъ 1.VII 1922 г.). Следъ като изтъква съображенията, по които тази катастрофа не е могла да стане нито въ Върбиш-

кия, нито въ Чалжкавашкия (Берегавския) проходи, г-нъ Калчевъ изказва предположението, че тя е станала въ мѣстността „Гръцка сѣчь“, три км. на югъ отъ с. Кюлевча, Шуменско. Въ подкрепа на своето предположение г-нъ Калчевъ привежда редица убедителни аргументи, които правятъ неговото предположение твърде вѣроятно и които заслужаватъ вниманието на нашитѣ историци.

Б. Ф.

† Ернестъ Бабелонъ. На 3 януари 1924 г. се поминалъ въ Парижъ на 70 годишна възраст директорътъ на нумизматическия кабинетъ при Народната Библиотека въ този градъ, професоръ Ернестъ Бабелонъ. Покойникътъ е известенъ по своитѣ трудове по нумизматика като най-голѣмъ съвремененъ капацитетъ. Неговиятъ трактатъ по грѣцкитѣ и римски монети е най-капиталното съчинение въ нумизматическата наука. Отъ този трудъ до сега сж издадени четири тома съ многобройни таблици. Програмата на автора бѣше тѣй обширна, щото той самъ се съмнява въ предговора на първия томъ, дали ще може да доживѣе, за да я изпълни. За голѣмо съжаление смъртъта го изпревари, преди да завърши своята полезна работа.

Трудоветѣ на Бабелонъ сж многобройни, но азъ тукъ ще помена, освенъ цитирания по-горе, още нѣколко отъ по-важнитѣ по нумизматика, като: *Monnaies de la Republique romaine*, 2 тома; *Les rois de Syrie, d'Arménie et de Commagène*; *Les Perses Achéménides*; *Chypre et Phénicie*; *Médailles historiques de Napoléon le Grand, empereur et rois*; *Les monnaies grecques, aperçu historique* и много още други съчинения и статии, печатани въ нумизматически списания. Бабелонъ бѣше и единъ отъ тримата редактори на *Revue numismatique*.

Н. А. Мушмовъ.

¹⁾ Коренътъ *Марк* се изменилъ въ *мокр*, като *а* минало въ *о*, а съгласнитѣ *рк* се метатезували въ *кр*. Населението води произхода на Мокренъ отъ *мокрота*. Въ сжщность тамъ лете е доста сухо.

Колективни находки на монети.

1921—1922 г.

с. Прогорелецъ, Ломска околия. Никола Алексовъ отъ сжщото село, като вадель пенуги въ гората презъ Януари 1921 г. въ мѣстността „Окопа“, намерилъ около 70 сребърни римски републикански монети отъ III и II в. пр. Хр. Отъ тѣзи монети Алексовъ представи въ Музея 53 екземпляра, всичкитъ много добре запазени. Споредъ намервача, близо дето намерилъ монетитъ имало голѣмъ старовремски земленъ окопъ, чието име носи и мѣстността, който ималъ около 100 м. дължина. Заедно съ монетитъ не били намерени други старини. Часть отъ монетитъ била изровена отъ къртица. Това дало поводъ на намервача да разрови земята на това мѣсто, дето открилъ и другитъ монети. За забелѣзване е, че много находки на монети още въ старо време сж били откривани отъ къртици.

с. Расово, Ломска околия. Г-нъ Д-ръ П. Кърджиевъ отъ Ломъ откупи за Народния музей 37 сребърни монети (драхми) отъ Дирахимъ (Дурацо) и 7 среб. монети римски републикански. Споредъ събранитъ отъ г. Кърджиевъ сведения, тѣзи монети сж часть отъ по-голѣма находка, станала, споредъ едни, въ с. Расово, а споредъ други въ с. Комушица. Около 300 отъ тѣзи монети били продадени на Ломскитъ златари, отъ които г. Кърджиевъ е събралъ и горепоменатитъ. Типътъ на всичкитъ монети отъ Дирахимъ е еднакъвъ (теле бѣзае отъ крава), но монетитъ сж интересни по това, че върху тѣхъ личатъ имената на разни магистрати и въ полето сж представени разни символи: орелъ, кривакъ, класъ, човѣшка глава, шапкитъ на Диоскуритъ и пр.

с. Комушица, Ломска околия. Борисъ Цоловъ отъ сжщото село презъ 1920 г. при оране на нивата си е намерилъ едно гърне съ 70 сребърни

монети римски. Дончо С. Дончовъ отъ сжщото село въ едно писмо до музея описва 19 отъ тѣзи монети, които могатъ да се класиратъ тѣй: римски републикански 4; Августъ 1; Веспасианъ 10; Неронъ 3; Домицианъ 1. Г-нъ Д. С. Дончовъ заслужава всѣка похвала за даденитъ грижливи и точни сведения.

Плевенъ. Въ двора на една турска кжща въ града били намерени около 12 оки бронзови монети римски отъ III в. Монетитъ не били вложени въ сждъ, а се намерили направо въ земята. Още при откриването на находката турчинътъ разнесълъ часть отъ монетитъ, а другата часть отъ около 2000 екземпляра откупилъ едни златаръ. Отъ последнитъ монети музеятъ откупи 1983 екземпляра. Тѣ сж отъ следнитъ императори: Галиенъ (253—268) 4; Клавди II Готски (268—270) 12; Квинтилъ 1; Аврелианъ (270—275) 1478; Северина (жена на Аврелиана) 26; Тацитъ (275—276) 68; Флорианъ (276) 46; Пробъ (276—282) 348. Тази находка има особенъ интересъ затова, че върху монетитъ има знацитъ на монетнитъ заведения, дето сж били сѣчени монетитъ. Отъ тѣзи знаци се вижда, че тѣ били сѣчени въ монетарницитъ на следнитъ градове: въ Римъ 147 монети; Антиохия 17; Кизикъ 716; Лондонъ 3; Сердика 354; Сисция (Сисакъ, сега въ Югославия) 536; Таргонъ въ Испания (или Тицидумъ въ Горна Италия) 115 и неизвестно где 95. Отъ тѣзи сведения се вижда, че тази находка има голѣмо значение за историята на Сердикийската (Софийската) монетарница. За по-подробни сведения по този въпросъ въ свръзка за Плевенската походка гледай моята статия „Знацитъ върху монетитъ на римската и провинциалнитъ монетарници“ въ Годишникъ на Народния музей за 1922 г.

с. Летница, Ловчанска околия. Въ една нива, дето имало стари зидове и разхвърляни части от тухли и керамиди, били намерени от две дъца около 500 бронзови монети колониални. Едното от дъцата взело 102 монети, а другото около 300—400. От тази находка имах случай да видя 6 екземпляра, от които 2 от С. Севера, 1 от Северъ Александра, 1 от Елагабала и 1 от Макрина, съчени въ Маркианополъ и 1 от Макрина — въ Никополъ на р. Росица.

с. Катунецъ, Ловчанска околия. Петко Илиевъ Бѣлмжовъ отъ сѣщото село намерилъ едно гърне съ монети въ нивата си въ мѣстността „Раковецъ“. Споредъ сведенията на музея монетитѣ били стотина екземпляра сребърни римски отъ I и III в. и една златна отъ Валентиниана I (364—375 г.). Обаче отъ тази находка въ музея се получили само 29 сребърни монети, златната ужъ изгубилъ бащата на намервача, а около 30 монети продадъ на златари въ Ловечъ. Навѣрно и продаденитѣ монети сж били отъ сѣщата епоха. Изпратенитѣ въ музея монети сж отъ следнитѣ императори: Веспасианъ (69—79 г.) 1; Домицианъ (81—96) 1; Нерва (96—98) 1; Траянъ (98—117) 4; Хадрианъ (117—138) 1; Фаустина стара (жена на Антонина Пия) (138—161) 2; Маркъ Аврели (161—180) 3; Луцила (жена на Луци Веръ, 161—169) 2; Комодъ (176—192) 1; Криспина (жена на Комода) 2; Септ. Северъ (193—211) 6; Юлия Домна (жена на Севера) 1; Каракала (198—217) 4.

По всичко личи, че тази находка е била по-голяма, но тя е укрита, както обикновено става съ голѣмитѣ находки.

с. Сливекъ, Ловчанска околия. Воловарчета намерили въ мѣстността „Монастирската чешма“ при стария манастиръ Св. Богородица, нареченъ още „Ястребъ“, едно строшено гърне съ 300—350 сребърни грошове отъ Ив. Александра и сина му Михаила. Споредъ сведенията на г. Ив. П. Димитровъ отъ Ловечъ, който видѣлъ частъ

отъ тази находка, монетитѣ били отъ разни печати, обаче отъ еднакъвъ типъ.

Тетевенско. Въ нѣкоя могила въ Тетевенско били намерени голѣмо количество сребърни римски монети. Отъ тази находка е купилъ 35 екземпляра г. Любенъ Казаски, адвокатъ въ Гор. Орѣховица, които ми представи за преглеждане. Тѣзи монети се подраздѣлятъ тѣй: Маркъ Аврели 1; Септими Северъ 4; Каракала 3; Гета 1; Северъ Александъръ 3; Юлия Мамея (майка на С. Александра) 1; Плавтила (жена на Каракала) 1; Гордианъ III 6; Филипъ баща 7; Траянъ Деци 4; Етрусцила 4.

с. Исупли, Котленска околия. Въ една нива били намерени 16 венециански златни монети отъ времето на Венецианската република. Отъ тази находка въ музея бѣ представенъ единъ екземпляръ отъ дожда Алоисъ Мочениго (1702—1709 г.). Лицето, което представи тази монета, ме увѣри, че и другитѣ били еднакви.

с. Галово, Орѣховска околия. Въ първитѣ дни на месецъ мартъ 1921 г., когато свиканитѣ селяни да отбиватъ трудовата си повинность почнали да работятъ въ двора на Георги Климентовъ, изровили едно гърне пълно съ прѣстъ и като го строшили, въ него се указали римски монети (сребърни и мѣдни калаисани) отъ II и III в. Отъ тѣзи монети, въ музея бѣха представени 27 екземпляра отъ следнитѣ императори: Септими Северъ 1; Юлия Домна 1; Каракала 3; Гордианъ III 5; Северъ Александъръ 2; Филипъ баща 2; Траянъ Деци 10; Етрусцила (жена на Т. Деци) 3. На сѣщото мѣсто били изкопани една глинена делва, строшена отъ работницитѣ, и единъ бронзовъ предметъ, навѣрно връхъ отъ знаме или частъ отъ канделябъръ. Изглежда, че открититѣ монети били повече, обаче тѣ сж укрита отъ работницитѣ.

с. Стражица, Гор. Орѣховска околия. Нѣкой селянинъ намерилъ въ нивата си 4—5 кг. сребърни тетрадрахми отъ времето на Александра Велики

(IV в. пр. Хр.). Отъ тази находка имахъ случай да видя 7 Александрови тетрадрахми, отъ които 3 архаични, 4 отъ келтийски типъ и 1 отъ Селевка. У намервача били запазени около 30 екземпляра, а другитъ ги разпродахъ. Монетитъ били вложени въ глинено гърне, което било строшено и дъното прибралъ нѣкой лекаръ отъ София.

с. Габаре, Б. Слатинско. Нѣкой селянинъ намерилъ въ нивата си презъ 1915 год. 14 оки сребърни и билонови монети римски отъ II и III в. Отъ тази находка видѣхъ 47 монети презъ 1921 г. въ с. Карлуково, дето се научихъ за находката. Отъ горнитъ монети имаше екземпляри отъ Юлия Домна, Каракала, Елагабала, Гордиана III, Филипа Арабъ и Траяна Деци. Музеятъ на време се разпорежи за изпращането на цѣлата находка въ музея. Обаче въ отговоръ на това се съобщи, че такава находка не е ставала. Разбира се, това съобщение не бѣше вѣрно, защото по моитъ сведения цѣлата находка била продадена на прѣстенари и последнитъ я бѣха препродали въ София. Отъ тази находка единъ търговецъ на старини въ София откупи презъ 1922 г. 4015 екземпляра, отъ които азъ прегледахъ презъ 1922 г. само 707 монети отъ следнитъ императори: Септ. Северъ 1; Домна 1, Гордианъ III 172; Филипъ Арабъ 131; Отацилия (жена на Филипа) 18; Траянъ Деци 364; Етрусцила (жена на Тр. Деци) 102; Херени 1; Меца 1; Балбинъ 1; Хостианъ 1; Волузианъ 1. Навѣрно въ тази находка е имало интересни и рѣдки екземпляри, но за жалость тѣ сж изгубени за музея.

с. Павликени, Търновска околия. Въ района на това село единъ селянинъ намерилъ въ нивата си около 10 кг. сребърни монети отъ първата половина на XVII в. Отъ тази находка видѣхъ 2 испански талера отъ 1639 год. Въ находката имало и турски монети отъ сжщата епоха.

„Чечкото“, Довленска околия. Въ местността „Чечкото“ въ Помаклъка би-

ли намерени около 350 мѣдни калаисани монети отъ III в. сл. Хр. Отъ тази находка видѣхъ само 2 монети отъ Филипа Арабъ. Находката била раздѣлена между трима-четирма души, които сж я открили.

с. Полски Сѣновецъ, Търновска околия. Въ землището на това село били намерени въ една нива около 50 мѣдни калаисани монети римски отъ III и IV в. Отъ тази находка имахъ случай да видя следнитъ екземпляри: Каракала 1; Гордианъ III 10; Филипъ баша 8; Отацилия (жена на Филипа) 1; Траянъ Деци 21; Етрусцила 4.

с. Рила, Дупнишка околия. Ученицитъ трудоваци, като копаели дупки за засаждане борчета презъ мартъ 1922 г. въ мѣстността „Ступецъ“, на 500 крачки северно отъ старата църква Св. Архангели, намерили едно гърне съ 249 мѣдни корубести монети византийски отъ началото до края на XII в. Прегледанитъ отъ менъ монети бѣха отъ Иоана Комнинъ (1118—1143 г.), Иоанъ II Комнинъ съ сина му Алексъ и Мануилъ I Комнинъ (1143—1180 г.). Монетитъ се върнаха да се пазятъ въ училището.

с. Аканджиларъ, Севлиевска околия. Костадинъ Ивановъ отъ сжщото село, като оралъ на нивата си, изровилъ едно бронзово гърне, прилично на стомна, съ около 5 кг. сребърни римски монети, отъ които въ музея се изпратиха 1350 екземпляра отъ следнитъ императори: Неронъ 3; Галба 1; Веснасианъ 32; Вители 1; Домицианъ 7; Нерва 2; Траянъ 105; Матидия 1; Хадрианъ 135; Сабина 20; Антонинъ Пий 194; Фаустина стара 128; М. Аврели 205; Фаустина млада 50; Луци Веръ 12; Луцила 13; Комодъ 45; Криспина 6; Пертинаксъ 1; Албинъ 2; Септими Северъ 137; Домна 72; Каракала 65; Плавтила 6; Гета 24; Макринъ 2; Елагабалъ 2; Северъ Александъръ 4; Меца 2; Аквила Севера 1; Мамея 1; неопредѣлени изтрети 60. За музея се задържа само гърнето, а

монетите се повърнаха като обикновени и зле запазени.

с Рибно, Неврокопска околия. Мехмедъ Али Бинджевъ намерилъ въ нивата си 20—30 тетрадрахми отъ Филипа II Македонски.

Скюпие. Въ околността на града били намерени 100 сребърни грошове отъ царъ Ив. Александра съ сина му Михаила.

с. Струмски-Чифликъ, Гор. Джу-майска околия. Въ старото тракийско селище „Скаптопара“, близо до манастирището, били намерени 1 среб. драхма отъ Александра Велики, 1 бронз. монета римска отъ Диоклециана и 1 бронзова монета отъ Константина Велики.

с. Хисаръ, Карловска околия. При реголване на лозето на Ив. Марковъ въ ю. и. край на крепостта били намерени отъ работниците презъ мартъ 1922 г. следните византийски монети: една корубеста монета отъ бѣло злато отъ Михаилъ VII Дука (1071—1078 г.); 58 курубести монети отъ бѣло злато отъ Никифоръ III Ботаниатъ (1078—1081); една корубеста монета отъ бѣло злато отъ Алекси I Комнинъ (1081—1118 г.) и 5 златни корубести монети отъ сѣщия. Отъ тѣзи монети за Народ. музей се откупила 1 отъ Михаила VII и 1 златна отъ Алекси I Комнинъ.

Споредъ сведенията на г. Кантимировъ, директоръ на прогимназията въ сѣщото село, находката се състояла отъ 115 монети; навѣрно тя е била по-голяма, но укрита отъ работниците. На мѣстото, дето били намерени монетите, имало следи отъ стари зидове, фрагменти отъ глинени сѣдове и тамъ билъ намеренъ единъ мраморенъ лѣвски кракъ отъ статуя.

Презъ 1922 г. били намерени въ мѣстността „Къшлата“, близо при Траяновия пѣтъ, източно на 3 клм. отъ Хисара, при манастирището, дето имало остатъци отъ стари римски сгради, като части отъ тухли, хоросанъ и пр., 66 калаисани мѣдни монети отъ следните

императори: Каракала 7; Гета 3; Елагабалъ 3; Северъ Александъръ 4; Юлия Мамаея 1; Юлия Меза 1; Гордианъ III 24; Филипъ Арабъ 16; Огацилия 2; Траянъ Деци 2; Максиминъ I 1; Балбинъ 1 и 1 бронз. отъ Филипа II Македонски.

с. Слатино, Дупнишка околия. Нѣкой селянинъ намерилъ въ нивата си едно гърне съ около 600 сребърни монети римски. Отъ тази находка прегледахъ 398 екземпляра, които бѣха отъ следните императори: Отъ римската република (I в. пр. Хр.) 2; Неронъ 3; Галба 2; Отонъ 1; Вители 4; Веспасианъ 2; Титъ 1; Домицианъ 67; Нерва 24; Траянъ 201 и 3 съ гръцки надписи, Плотина (жена на Траяна) 1; Хадрианъ 53.

Както се вижда отъ изброените монети по императори, въ тази находка преобладаватъ Траяновите. Навѣрно и между разнесените отъ намервача монети ще да е имало значително количество Траянови. Може да се каже, че тази е първата находка въ България, въ която сж застъпени такъвъ голѣмъ брой монети отъ този императоръ. Интересно е и това, че всичките прегледани отъ мене монети бѣха доста добре запазени, което иде да докаже, че монетите сж били заровени въ земята въ началото на II в., навѣрно въ времето на Хадриана, понеже, ако тѣ бѣха заровени по-късно, щѣха да бждатъ изтрети отъ дългото употребе-ние, както обикновено става. Всичките прегледани отъ мене монети бѣха обикновени типове, отъ които музеятъ притежава екземпляри.

с. Чепени, Бръзничка околия. Нѣкой селянинъ намерилъ въ нивата си едно гърне съ около 100 сребърни тетрадрахми македонски съ името на легата AESILLAS, сечени въ I в. пр. Хр., следъ завладяването на Македония отъ римляните. Отъ тази находка видѣхъ само единъ екземпляръ, а другите били разнесени още при намирането имъ.

с. Филиповци, Трънска околия. Въ района на селото били намерени вло-

жени въ едно бронзово гърне около 800 сребърни римски републикански монети от IV—I в. пр. Хр. Отъ тази находка прегледахъ около 464 монети, на които подробна класификация ще дамъ на друго мѣсто. Всички монети бѣха обикновени, отъ които музеятъ притежава екземпляри. Задържа се за музея само гърнето, на което липсва дръжката.

Месемврийско. Нѣкой селянинъ отъ Месемврийско е намерилъ въ нивата си около 500 бронзови монети автономни отъ града Месемврия. Отъ тази находка се откупиха за музея 22 по-големии и 2 малки отъ сжщитѣ монети. Всичкитѣ сж отъ еднакъвъ типъ.

Бургаско. Близо до Деултумъ (Дебелтъ) били намерени около 15 кг. бронзови монети отъ Филипа II Македонски и сина му Александра Велики. Отъ тази находка за музея се откупиха 11 Филипови и 3 Александрови монети. Интересни сж особено Филиповитѣ монети, които иматъ разни монограми и символи. Тѣ се отличаватъ особено съ хубава черна лъскава патина.

Ески Джумайско. Нѣкой селянинъ намерилъ въ нивата си едно гърне съ 45 сребърни тетрадрахми отъ Александра Велики. Монетитѣ били разнесени. Въ тази находка има една монета, съчена въ Месемврия.

Софийско. Нѣкой селянинъ намерилъ въ нивата си едно гърне съ сребърни полугрошове отъ края на XIV в. Отъ тази находка имахъ случай да видя 113 полугрошове отъ сръбския кралъ Вълкъ Бранковичъ (1389—1398), 21 венециански полугрошове и единъ грошъ отъ сжщата епоха и 3 други югославянски полугрошове. Отъ тази находка за музея се откупиха само нѣколко отъ Вълкашиновитѣ монети.

с. Рашково, Орханийско. Ученицитѣ отъ основното училище, при изпълнение на трудовата си седмица, изкопали на общинския площадъ следнитѣ монети: 4 сребърни талера Унгарски отъ Мария Терезия; 11 Австрийски талера отъ Филипа I (1743—1765 г.); 2 сребърни талера отъ Рагуза; 23 турски ирмилика отъ Султанъ Махмудъ I (1730—1755 г.) и 2 ирмилика отъ Султанъ Мустафа III (1758—1774 г.).

Родопи. Нѣкой селянинъ намерилъ въ Родопитѣ въ едно гърне повече отъ 200 сребърни грошове отъ Венецианската република. Частъ отъ тѣзи монети селянинътъ разнесълъ още при находката на монетитѣ, а 180 екземпляра продалъ на Софийския златаръ Силвестъръ Георгиевъ. Продаденитѣ монети прегледахъ у купувача. Тѣ всички сж много добре запазени и датиратъ отъ срѣдата на XIV в. Повечето сж отъ дождоветѣ Франческо Дандоло (1330—1339 г.) и Джiovани Градениго (1354—1356 г.).

с. Баткунъ, Т. Пазарджиско. Петъръ Димовъ намерилъ въ околността на Баткунския манастиръ около 1 килограмъ мѣдни византийски монети. Отъ изпратенитѣ въ музея 10 екземпляра се вижда, че монетитѣ сж отъ Мануилъ Комнинъ (1238—1263), Алекси Комнинъ (1297—1330) и Андроникъ Комнинъ (1263—1266 г.).

Панагюрище. Едно козарче отъ Панагюрище намерило подъ една плоча въ мѣстността „Калето“ около 300 сребърни монети. Отъ тази находка видѣхъ само единъ екземпляръ и той бѣше отъ Ив. Александра съ Михаила (1331—1355 г.). Стопанинътъ на прегледаната монета ме увѣряваше, че всичкитѣ монети били отъ сжщия типъ. Вижда се, че се касае за находка на български монети отъ XIV в.

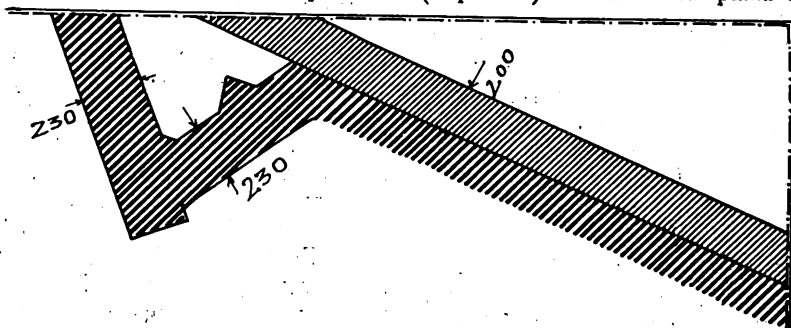
Н. А. Мушмовъ.

Новооткрити старини

Съобщава Ив. Велковъ

София. Усиления строежъ въ последнитѣ години въ центра на града откри и много основи на постройки отъ древната Сердика. При църквата Св. Спасъ се откри грамадна базиликална постройка. Работата тамъ за жалость се прежде-

селото, въ мѣстността „Бѣлата чешма“, е намерена мряморна плочка, долниятъ дѣсенъ край отчупенъ, горе закржглена, вис. 0.23 м., шир. 0.14 м., дебела ок. 2 см., съ изображение на Немезида (обр. 144). Въ дѣсната ржка богинята



Обр. 143. — Планъ на стара крепостна стена на ул. Сердика въ София.

временно преустанови и нужниятъ планъ не можа да се снее. Тукъ се намери само глиненъ купъ съ надписъ CA . . . STRISIANI.

На ул. Позитано подъ Духовната Академия сж били сжщо открити основи на антична постройка, както и едно цѣло засводено помѣщение отъ турско време. Тукъ сж били намерени колони отъ варовници, архитектурни фрагменти, фрагменти отъ подставки на статуи, жертвеници и много тухли. Копано е безразборно и планътъ на постройката не е установенъ. На сжщото мѣсто сж намерени: бр. монета отъ Тасосъ (II в. пр. Хр.), бр. монета отъ Галерия Валерия, жена на Галери Максиминъ (292—311 год.), ср. монета отъ Константинъ Велики и ср монета отъ Людовикъ XIV.

На ул. Сердика въ постройката на акционерното дружество Кенда сж открити основи на нѣвгашната крепостна стена (обр. 143). За откритата баня до Александровата болница ще се съобщи допълнително и подробно на друго мѣсто.

с. Григорево (Софийско). При копане на водопроводъ северо-западно отъ

държи везнитѣ, подъ тѣхъ колело; въ лѣвата ржка, презъ която е праметната мантията — аршинъ. Сега въ Народния музей (инв. 6054).



Обр. 144. — Мряморна оброчна плочка на Немезида отъ с. Григорево.

с. Малка Кутловица (Фердинандско). Въ двора на Коце Анчовъ се пази надгробенъ мряморенъ паметникъ, вис. ок. 1.05 м., шир. 0.55 м., деб. ок. 0.20 м. Височина на буквитъ 0.07 м. Лѣвиятъ горенъ край отчупенъ. Намеренъ въ мѣстността „Издермеца“ срещу градището на Фердинандъ. Надписътъ гласи

... M|A R
CIA. VIX.
ANN. XIII
C. CREPE
REIVS. M
CONIV
GI. BM. P.

Фердинандско. Бронзова брадвичка, вис. 0.07 м. Отвора за дръжката 0.023 м. въ диаметръ. Украшена въ крайщата и по срѣдата съ прави линии, между тѣхъ малки колелца. На предната тѣсна страна, подъ отвора, изображения, наподобяващи очи. Нар. Музей (инв. 5956).

Ломъ. Въ края на Мартъ главниятъ учителъ Б. Симеоновъ съ 8 ученика разкопалъ две гробници, разположени на брѣга на Дунава, до държавната болница. Въ едната гробница, обградена съ голѣми дѣлани плочи отъ варовникъ, били намерени човѣшки кости. Другата гробница била изградена съ квадратни тухли. Вътре, поставенъ върху четири тухли, билъ намеренъ черепъ, съ лице обърнато къмъ изтокъ и около него остатъци отъ сгуръ; при ушитъ била намерена златна обеща, около шията златенъ нанизъ отъ 12 отдѣлни мониста. Нар. музей (инв. 6011).

с. Добри долъ (Ломско). Фрагментъ отъ варовникъ, очуканъ отъ всички страни, съ 13 р. латински надписъ. Камъкътъ е пренесенъ отъ Арчаръ. Отъ надписа сж останали само имена, може би на войници, квартирували въ Ratiaria.

... L I V L ...
... P Y R R I V S H E R C V L ...
... A L M A R C I A N V S ...
... I V L I V S I V L I A N V S ...
V A L - V A L E N T I N V S ...
L - H E R C V L A N ...
I V L I V S L O N G ...
A V R E L V I C T O R ...
L T I B E R I A N V S E X ...
R E L I V S L V P E R C V S L E G ...
A L V I C T O R E X ...
R V V I T A L I S E X B N ...
N G I N V S D D A I S E M E C C C

Въ предпоследния редъ В и Н въ лигатура. Буквитъ въ последния редъ съвсемъ очукани и нечетливи.

Арчаръ. На самия пжтъ за Видинъ, въ градището, фрагментъ отъ камъкъ съ остатъци отъ надпись:

I O M . D O . . .
P R O . S A I L V T E . . .
L S E A N T
A V G G . . .
P

Алтимиръ (Орѣховско). Отъ калето при селото, съ стени дебели до 2 м., заемаше едно пространство отъ 30—40 декара, се изравятъ често отдѣлни антични паметници. Така отъ крепостната врата въ западната частъ на калето е изкопано грубо изработено торсо отъ статуя на мжжъ, вис. 0.46 м. Торсото е въ дълга дреха, прехвърлена презъ дѣсното рамо. Нар. музей (инв. 6014).

Въ гробищата на селото и до сега стои заровена подставка отъ статуя съ латински надписъ, отъ който ясно личатъ само думитъ LEGIITA (legio I Italicae).

Етрополе. Бронзова фигурина на мжжъ, варварска работа. Вис. 5 см. Спусната коса надъ ушитъ, герданъ на шията, дълга препасана дреха, украсена по края съ топчести орнаменти. Съ дѣсната ржка държи спуснатъ надолу кривакъ. Сега въ Нар. музей (инв. 6050).

с. Садовецъ (Плевенско). Въ развалинитъ на стара крепост, източно отъ селото, била намерена бронзова статуйка на Венера, вис. ок. 0.11 м. Обр. 145. Краката и едната ржка отчупени. Венера е представена какъ изтиска намокренитъ си отъ вода сплитки. Сега въ Плевенския мѣстенъ музей.

с. Хлевене (Ловчанско). Бронзова статуйка на мечка, вис. 10 см., намерена въ развалинитъ на стара крепост. Обр. 146. На главата халка за окачване. Сега въ Плевенския мѣстенъ музей.

Никюпъ. Златна обеща съ диаметръ 10 см., съ глава на лъвъ, чиято шия е

украшена съ отлично изработенъ филиграновъ орнаментъ. Обецата е направена отъ два тела. Единиятъ се увива около другия и свършва на края съ глава на змия. Нар. музей (инв. 5971).

Русе. Отъ трудовацитъ е разкопанъ на ул. 19 Февруари, на пресичането ѝ съ ул. Стража, зидъ дебелъ 0.70—0.90 м. и около 25 м. дълъгъ, направенъ отъ дѣлани камъни. Въ зида билъ на-



Обр. 145. — Бронзова статуйка на Венера отъ с. Садовецъ.

меренъ каналъ, вѣроятно водопроводенъ, широкъ ок. 0.20 м., съ четвъртитъ профилъ. Вънъ отъ зида сж разкопани много гробове съ скелети въ тѣхъ. Отдѣлни предмети не сж намерени. Надгробнитъ камъни сж съ турски надписи, отъ които единъ съ дата 1185 г. отъ Хеджира = 1753 г. сл. Хр. Споредъ стари турци тамъ е имало джамия, архитектурни останки отъ която сж намерени при копането.

Едно мряморно парче измежду тѣзи архитектурни орнаменти съ гроздъ и

лозови листа е вѣроятно отъ римско време. Тамъ наблизо е римското пристанище *Sexaginta prista*. Фрагментитъ сж сега въ Окр. Инженерство.

— Бронзова статуйка на Аморъ, въ движение напредъ, съ разперени крила. Дѣсната ржка протегната напредъ, лѣвата назадъ. Вис. 0.065 м. Стъпалото на дѣсния кракъ отчупено. Нар. музей (инв. 6057).

— Бронзова статуйка на Зевсъ, увѣнчанъ, вис. 0.08 м. Лѣвата ржка издигната нагоре, дѣсната протегната напредъ. Хубава изработка. Намерена въ могила до Русе. Нар. музей (инв. 6036).



Обр. 146. — Бронзова статуйка на мечка отъ с. Хлевене.

с. Сваленикъ (Русенско). Презъ февруари 1921 г. въ двора на Лазаръ В. Камбуровъ билъ намеренъ камъкъ съ надписъ, около единъ метъръ високъ, 40 см. широкъ и толкозъ дебелъ. Горѣ отчупенъ. Височината на буквитъ 5 см. Давамъ надписа споредъ преписа на енорийския свещеникъ Т. Ив. Буюклиевъ.

PRO SA
PII AVG
MACEDO
VET EX DEC
ALEATECTO (?)

ANTONIN...
IANE...
VET D D
А и V въ 2 р. и E-T въ 4 р. въ ли-
гатура.

с. Водица (Поповско) Бронзова ста-
туйка на биволъ, 0.05 и дълга, 0.03
вис., съ отворена уста, завити рога
и дълга, дебела опашка. Обр. 147.



Обр. 147. — Бронзова статуйка на
биволъ отъ с. Водица.

Намерена въ нива въ мѣстността „Ни-
вици“ единъ километръ южно отъ се-
лото. Нар. музей (инв. 5952).

с. Опжка (Поповско). Бронзова ста-
туйка на Зевсъ, увѣнчанъ, вис. 0.13 м.,
дѣсната ржка, спусната вѣроятно на-
доле, отчупена. Лѣвата дигната къмъ
главата. Презъ лѣвото рамо праметната
хламида, която виси надолу. Лѣвиятъ
кракъ издаденъ малко напредъ и свитъ.
Намеренъ въ единъ дворъ на дълбо-
чина 0.50 м. Нар. музей (инв. 5972).

с. Вардунъ (Османъ-пазарска око-
лия). При изграждането на църквата въ
с. Вардунъ сж били употребени камъни
съ надписи, извадени 3 км. подъ тур-
ското село Черковна въ развалинитъ на
стара църквица.

Преди години е разкопана случайно
една могила до селото. Открита била
гробница съ 12 скелети, глинени па-
ници съ изображения (terra sigillata?),
глинена урна и др. Всичко било уни-
щожено.

Колю Костадиновъ отъ сжщото село
открилъ въ нивата си гробница, обгра-
дена съ бѣли лѣскави плочи. Вътре

била намерена глинена урна съ вж-
глища и пепель, 2 глинени панички, за-
хлупени, глинена чашка съ изображе-
ния на растения и глави. Другъ селя-
нинъ открилъ въ едно подземие 12 оки
сребърни монети, които продалъ. Отъ
находкитъ може да се предполага, че
наблизо има старо римско селище.

с. Синделъ (Провадийско). Въ мѣст-
ността Иланъ-баиръ, при реголване
на лозе, били открити шестъ гроба. На-
мерени били човѣшки кости, счупени
кандила, части отъ урна и единъ зла-
тенъ статеръ отъ Филипъ Македонски.

Месемврия. Къмъ пѣтя подъ гро-
бищата билъ откритъ случайно анти-
ченъ гробъ и въ него намерени: 1. Гли-
нено гърне, черно, вис. 0.24 м., съ една
дръжка, съ разлото горе устие; 2. Ле-
китъ, устието и дръжката отчупени,
вис. 0.06 м., украсенъ съ жълта палмета
върху черенъ фирнисъ; 3. Другъ лекитъ
съ отчупено устие, сжщо 0.06 м. вис.,
съ напречно пресѣчени линии и бѣли
топчета. Нар. музей (инв. 5958—60).

с. Баракли (Анхиалско). Жителтъ
отъ селото Петко Поповъ намерилъ въ
рѣката надъ селото плочка, 0.17 м. вис.,
0.10 м. шир., съ изображение на бо-
гиня, права, дѣсната ржка спусната на-
доле, лѣвата превита, наклонена къмъ
главата. По всѣка вѣроятностъ тукъ е
изобразена Хера. На сжщото мѣсто се
намирали две могили, останки отъ стари
постройки, а по-рано били намерени
и голѣми глинени купове.

с. Гюльовца (Бараклийска община,
Анхиалско). Ибрямъ Моловъ, като ва-
дилъ камъни въ мѣстността „Бѣларѣка“
при Хайдушкото кладенче, открилъ
върху една могила останки отъ стара
постройка съ следнитъ предмети: 1.
мраморна плочка, вис. 0.27 м., шир.
0.21 м., съ изображение на тракийски
конникъ; 2. единъ бронзовъ двоенъ
кръстъ съ гръцки надписъ; 3. една
бронзова монета и много желѣзни части.
Споредъ преданието тамъ билъ старъ
градъ Чешнегиръ, отъ който се на-
мирали още развалини.

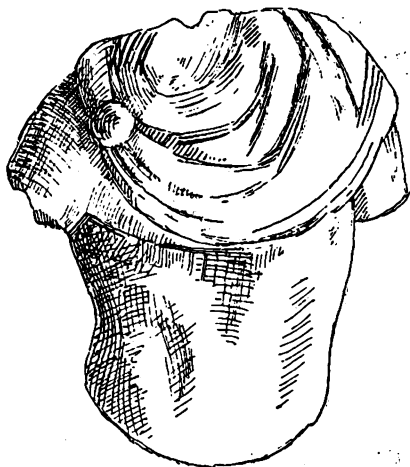
г. Фердинандово (Харманлийско). Въ мѣстността Сжалж-дере сж намерени отъ Тончо Вълковъ бронзова дръжка отъ кофа съ апликации, частъ отъ патера, части отъ бронзова юзда, горна частъ отъ бронзова кана (οἰποχное) съ дръжка, която свършва на долния край, съ глава на Херакълъ, и други нѣколко дребни бронзови предмети. И тази важна находка ще бжде издадена на друго мѣсто. Нар. музей (инв. 6044—49, 6052—53).

Ст. Загора. Жителъ отъ Стара-Загора Наню Еневъ, при реголване на лозе край града, попадналъ на зидана гробница, изградена отъ голѣми плочи и покрита сжщо съ плоча, която била разбита съ барутъ. Всичко било извършено прикрито. Споредъ частни сведения отъ гробницата били извадени: 1 златенъ масивенъ прѣстенъ, 1 голѣма зл. монета и други златни предмети. Гробницата ще да е била вѣроятно отъ римско време.

с. Черково (Ст. Загорско). На около километръ далечъ отъ селото, при реголване на лозе, била намерена мряморна плочка съ изображение на орелъ, вис. около 0.11 м., шир. 0.08 м., деб. 0.52, горе малко закржглена. Плочката е прибрана въ Старо-загорския мѣстенъ музей.

Пловдивъ. Въ двора на ул. Трапезица, въ дома на Андонъ Кинкинъ, при копане на дупка на дълбочина два метра билъ откритъ дебелъ слой хоросанъ (30—50 см.) съ мозаика, изработена отъ разноцвѣтни камъчета, която заемала на дължина едно пространство отъ 6 м. Опитали се да извадятъ частъ отъ мозаиката, но не сполучили. Камъчетата сж 1 см. въ квадратъ. Цвѣтове: бѣли, червени, черни, зелени, жълти, кафяви, вишнови, сини, сиви, ясно-жълти. Разправятъ, че преди 40 г.

на около 2 м. южно отъ това мѣсто били открити на сжщата дълбочина два голѣми блока съ халки, но тогавашниятъ католишки свещеникъ запретилъ разкопаването.



Обр. 148. — Торсо отъ мряморна статуя отъ Хисарскитѣ бани.

Хисарскитѣ бани. При копане основи за разни постройки тукъ продължаватъ да се откриватъ все нови антични паметници и основи отъ по-голѣми постройки. Така въ двора на Чоно Чорбаджийски сж били намерени: едно рамо отъ голѣма драпирана статуя; добре обработени мряморни камъни



Обр. 149. — Гръцки надписъ отъ Хисарскитѣ бани.

отъ пиластри, корнизи и др., частъ отъ гранитна колона съ гръцки надписъ, отъ който сж запазени само частъ отъ отдѣлни думи.

На друго мѣсто е открито торсо отъ статуя (обр. 148), вѣроятно частъ отъ статуя на Аполонъ, а така сжщо гривни, подставки отъ статуи, частъ отъ колона съ кръстъ и др.

При главната врата на крепостта е намеренъ и фрагментъ съ гръцки надписъ, разчупенъ на три парчета (обр. 149). Вис. 0.15 м., шир. 0.26 м., деб. 0.025 м. Височина на буквитъ 10 мм.

ΑΣΘΑΙΣ
ΟΣΗΠΡΑΖΙΣ
ΖΟΥΚΑΛΟΝΦΕ
- ΛΕΙΑΝΗΔΕΙΑΝΚΕΡΔΟΥΣΟ
ΙΟΜΕΛΛΟΝΕΥΣΤΑΘΗΝΕΙΚΗΝ
ΝΔΕΓΕΕΧΘΡΟΙΣΚΤΑΔΙΑΝΟΙΑΝΕΥ
ΥΤΟΣΓΑΡΕΣΤΑΙΦΟΙΒΟΣΕΙΝΤΗΡΚΑΚΩ.
Ι ΕΙΛΡΘΥΕΙΩΝ
ΟΚΟΝΤΙΣΑΠΟΤΕΚΟΥΣΑΥΤΟΥΣΑΥΤ.
ΕΝ-ΝΚΑΛΙΣΤΑΙ...
ΥΑΩΝΓ
ΜΗ...

Отъ Хисара произхожда и единъ костенъ амулетъ 0.035 м. вис. въ видъ на гола мъжка фигура съ свити ржце. Презъ главата дупка за окачване. Сега въ Нар. музей (инв. 6042).

с. Гор. Воденъ (Станимашко). Вѣроятно въ едно свѣтилище до селото, дето се откривали и зидове, били намерени бронзови статуйки на Зевсъ, Венера, Аморгъ, вотивна ржка, малки бюстчета на мъжъ и други фигури. За тази интересна находка ще се повърнемъ допълнително на друго мѣсто. Нар. музей (инв. 6028-35).

с. Паная (Станимашко). Около аязмото извънъ селото били открити останки отъ антична постройка, като били извадени и голѣми мряморни четвъртити блокове, украсени съ орнаменти.

с. Башикарово (Т.-Пазарджиско). Презъ месецъ Май 1922 г. на около 400—500 м. северо-западно отъ селото, при разораването на една нива, билъ изровенъ мряморенъ камъкъ, 1 м. високъ и почти толкозъ широкъ, изпол-

зуванъ по-сетне въ нѣкаква постройка. Върху камъка може да се пречеете следниятъ гръцки надписъ, споредъ пратенъ преписъ:

ΑΙΛΙΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ
ΛΕΓ ΕΙ ΑΠΟΛΛΙΝΑΡΙΑΣ
ΥΠΕΡ ΕΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΤΡΑ
ΤΕΙΑΣ ΕΥΧΗΝ

Много отъ буквитъ сж въ лигатура. Както е известно, XV легионъ Apollinarius, който ималъ своя лагеръ въ Carnuntum, се изпраща презъ 67 год. въ Мала Азия, дето взима участие въ войнитъ



Обр. 150. — Мряморна надгробна плоча отъ Неврокопско.

на Веспасиана срещу еврейтъ. Презъ 71 год. се връща обратно въ Панония. Отъ това време произхожда и надгробниятъ паметникъ.

с. Ели-дере (Т.-Пазарджиско). У селянина Стоичко Ив. Андреевъ се намира мряморна плочка, дѣсниятъ горенъ край отчупенъ, съ изображение на тракийски конникъ въ вдлъбнато поле. Главата и преднитъ крака на коня отчупени. Конникътъ обутъ, въ хитонъ и развѣта хламида, съ замахнато копие;

Предъ коня алтарь съ дърво, около което се увива змия, и глиганъ. На горната и долната рамка на плочата гръцки надписъ:

ΑΣΚΛΗΠΙΩ ΖΥΓ. . . .
ΑΙΛΙΟΣ ΛΕΟΝΤΙΣΚ[ΟΥ. ΕΥΧΑ]
ΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΝΕΘΗΚΕΝ



Обр. 151. — Бронзова маска съ неизвестно мѣстонахождение.)

Жално, че е отчупена именно онази частъ отъ плочата, която съдържа въроятно мѣстния прекоръ на Асклепи.

с. Бей-къой (Кърджлийско). Въ развалинитъ на стария Перперакионъ или Нурегуракion (Иречекъ, Пжтувания 394; Die Heerstrasse 97) били намерени: една плочка съ тракийски конникъ, стъклена и бронзова гривна, единъ чифтъ обеци, единъ бронзовъ пръстенъ и бронзова торква.

с. Хисарлъжа (Неврокопско). Ив. Милевъ открилъ въ нивата си гробъ, 2 м. дългъ, 1½ м. шир., отдоле посланъ съ камъни и тухли 30×30×3 см., а отгоре три мраморни плочи съ гръцки надписъ. Вътре въ гроба били намерени кости, 13 златни зрънца, въроятно отъ герданъ, едно парчѣ сребро съ нарисувано птиче, 1 зл. пръстенче.

Неврокопско. Мраморна надгробна плоча, вис. 0.64 м., шир. 0.44 м., деб. 0.07 м., раздѣлена на две парчета

(обр. 150). Въ горното поле тракийски конникъ съ развѣта хламида, въ скокъ на дѣсно. Предъ коня дърво, около което се увива змия. Подъ коня куче. Въ второто поле портретни бюстове на мъжъ и жена. На рамката наоколо надписъ:

ΠΥΡΡΟΣ ΒΡΑΣΟΥ ΔΑΜΑΡΙΩΝΙ ΚΑΙ
ΑΚΟΥΤΑ. . Ι
ΣΥΝΒΙΩ ΑΥΤΟΥ ΜΝΗΜΗΣ ΧΑΡΙΝ



Обр. 152. — Бронзова дръжка съ неизвестно мѣстонахождение.



Обр. 153. — Бронзова дръжка съ неизвестно мѣстонахождение.

Сега въ Народния музей (инв. 6041).

Бобошево (Дупнишко). Павелъ Кацарски намерилъ въ лозето си подъ Долнокрайиската чешма една глинена урна и вътре: горени кости, 2 златни обеци, 2 зл. тръбички, 1 сребърна монета отъ Антонинъ Пий, 1 бронзова кофичка, вече прогнила, отъ която сж запазени само превезлата. Монетата отъ Антонинъ Пий (138—161 г. сл. Хр.) ни датира тази гробна находка.

Кюстендилъ. При копане основа за постройка Нисимъ М. Леви е изкопалъ въ двора си срещу градската баня два голъми купа, единиятъ отъ които е високъ 2.20 м. съ вмѣстимостъ по голъма отъ хилядо килограма.

Неизвестно произхождение.—Бронзова трагическа маска, висока 0.075

м., съ висока прическа (обр. 151). Мѣстонахождение неизвестно. Нар. музей (инв. 5975).

— Бронзова дръжка, дълга около 10 см., прилична на кука отъ кантаръ, на дебелия край украсена съ конска глава. Долната частъ завършва съ халка (обр. 152). Срв. Кацаровъ, Годишникъ на Народния музей за 1921 г. стр. 148 обр. 130. (Нар. музей, инв. 5955).

— Бронзова дръжка отъ сждъ, на долния край съ бюстъ на Силенъ, съ пременната кожа на пантера презъ лѣвото рамо, брадатъ, увѣнчанъ съ бръшляновъ вѣнецъ, съ две рогчета на главата и съ животински уши. Надъ главата четвъртита подставка, върху нея кошница съ четири плода. Въ горния край листовиденъ орнаментъ, подъ него маска (обр. 153). Нар. музей (инв. 5963).

Оценки и библиография

Д-ръ Гаврилъ И. Кацаровъ (професоръ по стара история въ Софийския университетъ). Царъ Филипъ II Македонски. История на Македония до 336 год. пр. Христа, съ една таблица и карта, София 1922, VII + 319 стр. Цена 75 лева.

Македония въ старо време не се смѣтала като частъ отъ Елада. Тя се дѣлѣла на горна, състояща се отъ Линкестиди, Пелагония, Орестиди и Елимея, и долна, нѣкога наричана Ематия и напоявана отъ долното течение на Халиакмонъ (Бистрица) и Аксий (Вардаръ) съ градоветъ Едеса (Воденъ), Пела и Бероя (Беръ). Въ римско време пъкъ Македония, споредъ Страбона, имала следнитъ граници: на зап. Адриатическо море, на изтокъ меридионална линия, успоредна на брѣга на същото море, която да минава презъ устието на Хебъръ (Марица) и града Кипсела; къмъ северъ албанскитъ Алпи (Бергискъ), Шаръ (Скардусъ), Орбела, Родопи и Хемусъ, всички по права линия отъ Адрия до Евксин-

ския Понтъ; къмъ югъ Via Egnatia между Дирахионъ и Тесалоника. Въ последнитъ граници Македония имала форма на паралелограмъ.

Въпросътъ за народността на старитъ македонци винаги е будѣлъ най-живъ интересъ у ученитъ и е билъ разглежданъ много пжти. Самъ авторътъ отпреди години още го разгледа въ наши и чужди издания. Изобщо, по тоя въпросъ не всички учени обладаватъ нужната обективностъ: напр. гръцкитъ учени считатъ за свещена своя обязаность да поддържатъ гръцкия произходъ на македонцитъ. Понеже професоръ Кацаровъ е на друго мнение, туй било достатъчно основание, да бжде обвиненъ отъ професоръ Beloch, че, водимъ сжщо отъ националистични съображения, застаналъ на противоположно гледище. Това обвинение е съвършено произволно: не малко авторитетни учени въ Европа сж на еднакво мнение съ професоръ Кацаровъ. Къмъ сжщото мнение клони и най-компетент-

ниятъ познавачъ на елинизма — Kaerst. „Не може да има съмнение, казва последниятъ, че още въ време на Филипа и Александра елините не сѣтали македонцитѣ като принадлежащи къмъ грѣцката нация. Сжщо е сигурно, че самъ македонскиятъ народъ въ оня периодъ не числѣлъ себе си къмъ елините, ами се отличавалъ отъ тѣхъ по ясенъ и опредѣленъ начинъ. Достатъчно е да се хвърли погледъ въ историческата традиция върху времето на Филипа и особно върху това на Александра и диадохитѣ: на всѣкъжде ще се забележи ясното съзнание на македонцитѣ, че сж единъ народъ за себе си, който, като таквъ, има призвание да спечели слава и сила въ свѣта“ (20—21). Kaerst допуска племенно сродство между елини и македонци, но това сродство не е могло да бжде по-голѣмо, отколкото между два най-близки славянски народа, или между французи и валони, немци и холандци; след., всички съображения претеглени, надделяватъ ония, които говорятъ въ полза на два народа, и въ таквъ случай държавата на Филипа и Александра, която зае мѣстото на грѣцкитѣ микроскопични държави, въ противоположность на обединена Италия отъ наше време, не е продължение отъ тѣхъ, а е нова държава.

Съ право твърди отличниятъ историкъ на древността, Köhler: „Трѣбва веднажъ за винаги да се освободимъ отъ съвсемъ неисторическата представа, че македонци и грѣци въ IV в. или по-късно, макаръ само въ по-голѣми малцинства, се чувствували като едно; политически видни македонци, както реченитѣ царе (т. е. Филипъ и Александъръ) и повече отъ диадохитѣ, не могли да не презиратъ грѣцитѣ като нация, при всичко, че ценѣли грѣцкото образование, въ което участвували повече или по-малко: въ всички исторически времена мощни народи, въодушевявани отъ силно национално чувство, сж гледали отъ високо на други, дори и по-горе стоящи, и по-цивилизовани народи. По-гордъ и по-самосъзнателенъ народъ отъ македонцитѣ въ време на Александра може би никога не е съществувалъ“ (28).

Македонската история преди Филипа обема елинь периодъ отъ 350 години, който е периодъ за разширение и закрепване на македонската държава. Първоначалното разширение било насочено къмъ устието на рѣкитѣ Аксий, Халиакмонъ и Лидия (Мъгленница, Кара-Азмакъ), а изходната точка билъ градътъ Еге, старата Едеса, кждето и следъ премѣстване на столицата въ Пела се погребвали македонскитѣ царе.

Споредъ Херодота и Тукидида пръвъ македонски царъ билъ Пердика (ок. 707—606), подиръ когото дохождатъ: Аргей (659—645), Филипъ I (644—640), Аеропъ I (639—574) и Алкета (573—541). Съ Аминта I (540—498), който поддържалъ връзки съ пизистратидитѣ въ Атина, стѣпваме вече на по-здрава историческа почва.

Синътъ на Аминта I, Александъръ I (498—454), макаръ и да билъ нареченъ Филелинь, това не му бъркало да лавира между Персия и Атина, за да извлѣче повече облаги за Македония.

Наследникъ на Александра Филелина билъ Пердика II, „които съумѣлъ съ умна политика и майсторско използване слабоститѣ на противникитѣ си да изкара държавния корабъ на сигуренъ брѣгъ. Както по своя характеръ, тъй и по своята политика Пердика ни напомня до нѣкъде гениалния Филипъ II“ (69).

Подиръ Пердика II дохожда Архелай (413—399), който, по думитѣ на Тукидида, направилъ за Македония повече, отколкото всички осемъ царе преди него. Той засилилъ връзкитѣ на Македония съ грѣцкия свѣтъ. Особена важность има обстоятелството, че въ неговия дворъ пребивавалъ Еврипидъ и написалъ трагедията „Архелай“, отъ която, за жалость, се запазени само незначителни откъслечи. Изобщо, безъ грѣцката култура Македония не би могла да играе решителна роля. Съ право бележи Керстъ, че „вѣкътъ, който се простира отъ възкачването на Александра I до смъртъта на Архелая, положилъ основа за оная връзка между Македония и Гърция, която чрезъ дѣлата на Филипа и Александра е обусловила сждбинитѣ на древното човѣчество“ (48—49).

„Периодът на македонската история от смъртта на Архелая до възцаряването на Филипа II е пълен с бури и бъркотии, както вътрешни, тъй и външни. Царската власт станала играчка в ръцете на разни претенденти, не един цар бил премахнат насилствено; външни неприятели, възползвани от тая анархия, нахълтали в Македония за завоювания и грабежи“ (78). Но и презъ тоя буенъ периодъ се запазили основнитъ идеи, които сж ръководили македонската политика: унищожение на отдѣлнитъ княжества, обединението имъ въ една държава и стремежъ за излазъ на море. Аминта III (389—369), Александъръ II (369—368), Птоломей (368—365) и Пердика III (365—359), въпреки голѣмитъ мжчнотии, здраво преследвали мисълта за единна македонска държава. Така става явно, че дѣлото на Филипа II било подготвено по-рано.

Едно отъ великитъ заблуждения на мислителитъ отъ XVIII вѣкъ е, че си представяли античното общество надарено съ всевъзможни съвършенства. Атина, Спарта, Римъ, ето тритъ идеални държави, отъ кждето черпѣха вдъхновение за зсѣвъзможни комбинации; великитъ републиканци на древността, ето готови образци за подражание. Тази концепция се отразила и върху едно отъ стихотворенията на Каравеловъ:

..... И тамо та
Професорътъ лже
За него сж Титъ и Августъ
Добри, славни мже;
А Брутъ, Катонъ и Кассий
Сж гнусна помя,
Защото сж заколили
Римскитъ бекрия

Едно можще средство, съ което си служи цивилизацията, за да достигне съзнание за себе си и за силитъ, които управляватъ моралния и интелектуаленъ свѣтъ, е изучаването на историята. Това изучаване направи презъ миналия вѣкъ крупнѣ успѣхъ въ много отношения; то извади на яве неджитъ на старото общество, които иматъ много нѣщо общо съ днешнитъ: „Гръцкитъ държави“, казва Фюстелъ де Куланжъ, „се коле-

баеха между две революции, една, която ограбваше богатитъ, и друга, която имъ възврѣщаше имота. Това продължи отъ края на Пелопонезката война до завладяването на страната отъ римлянитъ.“ Македонското владичество надъ Гърция пада въ тоя периодъ.

Чрезъ книгата на професоръ Кацаровъ се запознаваме съ извънредно силна личностъ, която направи отъ Македония първостепенна национална държава и която, ако бѣше намерила вѣренъ последователъ на замислитъ си въ лицето на сина си Александра, можеше да създаде на Балканитъ покрай държавното единство още и народно, подобно на онова, което създадоха римлянитъ отъ Италия. Ще каже, историята и до сега съ свѣщъ дири господаръ, който да направи онова, което Филипъ, поради мечта на Павзания, не можа да извърши въ по-голѣмъ мащабъ. За насъ Филипъ е интересенъ още, задето е свързалъ името си съ Охридското езеро, Солунъ, Пловдивъ, Созополъ и Варна.

До негово време Македония била сателитъ на разни гръцки държави, които се издигали за моментъ надъ останалитъ: Атина, Спарта, Тесалия и Тива. Обаче, щомъ взелъ властѣта Филипъ (359—336), картината се промѣнила. Той управлявалъ най-напредъ като опекунъ на малолѣтния си племянникъ. Съсѣдитъ поискали да ловятъ риба въ мжтна вода и се втурнали отъ всички страни върху Македония, но чрезъ изкусна политика и особено чрезъ блѣстящи победи Филипъ сполучилъ да очисти страната отъ неканенитъ гости. Основата на неговата сила е образувала създадената отъ него военна организация. Филипъ основалъ първата европейска сила въ модеренъ смисълъ на думата — въоръженъ народъ съ общъ националенъ идеалъ. Главната целъ на Филипа била да превземе туловището на Балканския п-овъ. Но за да осигури придобивкитъ на северъ, трѣбвало да спечели и южнитъ разклонения на полуострова — гръцкия свѣтъ. Разпокъсаността на Гърция, непрекъснатата вражда между разнитъ държави, постоян-

нитъ революции отвътре, безпощадното унищожение на партиитъ, позорната зависимост на Гърция отъ персийския царъ и неговитъ сатрапи създавали въ имотнитъ и образовани кръгове настроение въ полза на една силна власт, която да премахне междуособията отвътре и да подигне престижа на Гърция навънъ. Филипъ използвалъ това благоприятно положение въ най-висока степенъ. Той си послужилъ и съ легендата за произхода на неговата династия отъ Херакла, за да запуши устата на онези гърци, които, подобно на етолийцитъ, го считали варварски царъ.

Единъ човѣкъ е имала Гърция, готово идеализацията на вѣковетъ е поставила като достоенъ и опасенъ противникъ на Филипа: той е билъ Демостенъ. Но всичко, което е създала европейската историография въ последнитъ десетилѣтия, е минало презъ интелекта на професоръ Кацаровъ като презъ проекторъ, който ни хвърля нова свѣтлина; отъ тази свѣтлина не малко пострадалъ и Демостенъ: „Той не билъ въ състояние да се издигне надъ дребнавото атинско схващане, не могълъ да разбере, че Атина е немошна, че съществува значителна несъразмѣрностъ между голѣмитъ ѝ притезания и фактическиятъ материални и морални средства. Панелинскитъ чувства, на които по-нѣкога дава изразъ въ речитъ си, не могатъ да добиятъ решаващо значение за политиката му; тѣ образуватъ само красивия заденъ планъ на специфично атинския патриотизмъ на великия ораторъ“ (172).

Историята не осжда онези дѣйци, които сж сподѣляли понятията на своето време; но тя повече издига онези, които съ своя проникателенъ погледъ сж подготвяли по-добро бъдаще. Отъ последната категория е и Филипъ, тогава когато въ приомитъ на Демостена се срѣщатъ и такива, които подхождатъ за блаженоусопшето народовластие на дружбашината. Така, единъ пжтъ Демостенъ прибѣгналъ до подправени писма и насила изтрѣгнати признания, за да смаже противникитъ си. Същевременно той не се срамувалъ да получава

пари отъ персийския царъ и да стане неговъ агентъ (222). Изобщо, златото у гърцитъ имало хубаво звънтежъ (129), затова и Демостенъ не оставалъ безчувственъ къмъ него. У Плутарха се разказва, какъ бѣглецътъ Харпалъ поднесълъ на Демостена сребърна чаша съ 25 таланта пари, съ което нѣщо си спечелилъ подкрепата му. Александъръ, като поискалъ отъ атинянитъ екстрадицията на Харпала, Демостенъ изказалъ мнение, че трѣбвало да му се изпълни искането. Но следъ получаване на подарѣка, той си превързалъ шията и, макаръ да отишелъ въ събранието, не рачилъ да говори, подъ предлогъ, че ималъ ангина. По тоя случай атинянитъ образували каламбури, като казали, че Демостенъ не страда отъ ангина (συνδύχη), а отъ сребровъ звукъ (ἀργυροδύχη).

Другъ съвремененъ гъркъ, Исократъ, направилъ много нѣщо да увлѣче Филипа въ водовъртежа на гръцкитъ интереси. Обаче Филипъ, който има нѣщо общо съ Фридриха Велики, не се поддалъ на гръцкия риторъ. За него краегълненъ камѣкъ на владенията му си оставала Македония. Той си кръстосалъ сабята и съ перситъ на Хелеспонтъ, но тази война е била за него по-скоро отбранителна, а не нападателна: той гледалъ чрезъ нея да си осигури владението на Тракия, а не да навлиза въ Азия. Изобщо, „Филипъ, ако и да ценѣлъ елинската култура, никакъ не билъ наклоненъ да жертвува своя народъ като торъ за нивата на елинизма: той нѣмалъ намерение да печели на изтокъ съ македонската кръвъ голѣма колонизационна област за гърцитъ, както го съветвалъ Исократъ: той готвѣлъ друго бъдаще за своя народъ“.

Най-после, нека кажемъ нѣщо за значението на самата книга и за ръководящитъ идеи на самия авторъ.

Преди повече отъ половина вѣкъ Иречекъ, като рецензиралъ „История на Българската Църква“ отъ Дриновъ, бѣше казалъ извънредно сполучливо, че съ нея българската историография добива европейско значение, защото никой изследовател на Балканския п-овъ не ще може да изучава миналото

му, безъ да прибегне до казаното съчинение. Но ако Дриновъ извоюва това значение на нашата историография по въпроси отъ миналото на българитѣ, проф. Кацаровъ съ нѣкои отъ прежнитѣ свои трудове и особено съ разглеждания постига сжщото значение и по въпроси, които засягатъ миналото на отечествената земя, преди да я направятъ българско достояние нашитѣ прадѣди. Съ изключение на грѣцкия шовинизмъ, който подига справедливото негодувание на автора, книгата на проф. Кацаровъ е лишена отъ антипатия къмъ кого и да е; но още предговорътъ и особено краятъ ѝ показватъ, че тя не е лишена отъ симпатия. Македонскитѣ българи, у които авторътъ намира психологична приемственостъ на старитѣ македонци, сж главния обектъ на тази симпатия.

Като се вземе предъ видъ, че и други български професори сж направили изучвания и сж ходили въ странство, кждето сж събрали цененъ материалъ изъ миналото на българитѣ и на българската земя, човѣкъ е въ правото да мисли, че, въпреки всичко преживѣно, висшиятъ духъ, който движи всемирната история, не е напусналъ България. Единъ щастливъ носителъ и разпространителъ на тоя духъ е и професоръ Кацаровъ.

К. Стояновъ.

Die antike Kultur, in ihren Hauptzügen dargestellt von Fr. Poland, E. Reisinger, R. Wagner. 242 стр. гол. 8°, 118 обр., 6 табл. и 2 плана. Изд. на B. G. Teubner, Leipzig, 1922.

Културата на днешнитѣ европейски народи е свързана съ безброй нишки съ античната култура, която е била създадена отъ елините, възприета после отъ римлянитѣ и разпространена отъ тѣхъ въ всички провинции на обширната имъ империя. Обяснимо е при тия обстоятелства усърдието, съ което ученитѣ на всички днешни народи се надпреварватъ да изследватъ живота на старитѣ народи въ всичкитѣ му прояви, да събератъ всички остатъци отъ тѣхния битъ, да издирятъ произхода имъ и да проследятъ разви-

тието имъ. И действително, античната култура не е изгубила значението си и до днешенъ день. И днесъ още ние се възхищаваме отъ безсмъртнитѣ творения на класическата литература, отъ неподражаемитѣ образци на класическото изкуство. И днесъ още можемъ да черпимъ поука отъ дълбокитѣ мисли на елинската философия и наука, а не по-малко и отъ историята на народитѣ, които сж създали тая култура.

Горецитираното съчинение тъкмо си поставя задача да изложи културата на старитѣ грѣци и римляни въ основнитѣ ѝ черти и да ни запознае съ нейното значение за настоящето. Въ предговора авторитѣ казватъ: „Да живѣемъ въ тъмнината на едно тежко време, незнаейки какво ще ни донесе утрешниятъ день — това е сждбата на нашия народъ. Това, що би могло да ни донесе утѣха и надежда, трѣбва да го търсимъ у себе си, въ блага, които не може да ни отнеме никой неприятелъ, ако ние сами не ги изоставимъ. Затова за насъ сега е двойно свещенъ дългъ; да предадемъ грижливо по-нататъкъ наследената отъ бащитѣ култура на нашия немски народъ и да я развиемъ творчески още повече. Обаче, който иска да съдействува за решението на тая задача, той трѣбва да разбира тая немска култура, трѣбва да умѣе да проследи нейното развитие назадъ чакъ до животодарнитѣ извори, отъ които тя е изникнала и отъ които тя винаги, въ добри и лоши дни, е черпила нова сила“. За да изтъкнатъ, какво немската култура дължи на античната, авторитѣ цитиратъ думитѣ на именития социалистъ Ф. Ласалъ: „Противъ манчестерската държавна идея въ Германия за щастие се бори мощно античното образование, което е станало вече незамѣнима основа на немския духъ“.

Съответно на значението на античната литература, по-големата частъ отъ книгата (стр. 1—76) е посветена на грѣцката и римската литература. Разбира се, обемътъ на книгата, която е предназначена за по-широкъ кръгъ отъ читатели, е налагалъ на авторитѣ да се ограничатъ върху най-значителнитѣ

прояви на литературния живот; обаче въ това ограничение нищо съществено не е пропуснато; освенъ биографически данни и художествена преценка, предадено е на кжсо и съдържанието на най-виднитѣ литературни творения. При разглеждането на гръцкия епосъ се дава и кратъкъ очеркъ на Хомеровия свѣтъ (географски хоризонтъ, религия, държава и общество, военно дѣло, кжща и облѣкло и пр.), за да се запознае читателътъ и съ срѣдата, която се отражава въ Илиадата и Одисеята. Отдѣлътъ за драмата се придружава съ описание на античния театъръ, като се даватъ и нужнитѣ илюстрации. Ние не бихме могли да посочимъ на нашитѣ учители по литература друго по-добро ръководство за бързо и основно запознаване съ историята на класическата литература.

Специаленъ отдѣлъ е посветенъ и на елинистическата литература (епохата следъ Александра Велики), която съ своя стремежъ къмъ индивидуализмъ и реализмъ представя живъ интересъ за днешно време. Не липсва и кратка характеристика на гръцки и латински езици, сжщо и отдѣлъ върху старохристиянската литература.

Въ втория отдѣлъ се разглежда философията, науката, техниката и религията (стр. 77—112). По-обширенъ е отдѣлътъ върху изкуството (стр. 113—174), въ който влизатъ и художественитѣ занаяти и топографията. На първо мѣсто е изложено критско-микенското изкуство, съ което се запознахме благодарение на блѣскавитѣ археологически открития въ Критъ и Елада въ последнитѣ десетилѣтия. Това въ много отношения модерно изкуство е било създадено отъ предгръцкото население отъ непозната, особена раса, като по-късно било погълнато отъ новитѣ пришелци, елините. Съ тоя примѣсъ на кръвъ отъ единъ високодаровитъ въ художествено отношение народъ можемъ да си обяснимъ отчасти и бързиятъ разцвѣтъ на елинското изкуство. По-подробно е изложена и гръцката пластика, защото, като основа на художественото развитие на по-сетнешнитѣ

епохи и поради съвършенството на творенията си, тя представя особенъ интересъ. Никоя друга епоха въ историята на изкуството не може да се похвали съ такова оригинално творчество.

Въ следнитѣ отдѣли се излага частниятъ животъ на гръцитѣ и римлянитѣ въ всичкитѣ му прояви (стр. 175—203), военното дѣло (204—217) и държавното право (218—242).

Въпреки труднитѣ печатни условия, издателътъ на това ценно съчинение не е щадилъ средства, за да му даде прилична, дори луксозна форма. Образитѣ сж избрани твърде сполучливо, за да представятъ нагледно развитието на античната култура; шестѣтъ таблици извънъ текста (между които и цвѣтни) сж отлични. Въ края на книгата сж приложени два плана: единъ — на гр. Атина и неговата околностъ, другъ — на Римъ въ императорската епоха.

Съ една дума, книгата и въ външно отношение прави отлично впечатление. Тя заслужава да се препоръча горешо на всѣки образованъ читателъ, който се интересува отъ историята на културата. Специално за учителитѣ по история тя може да послужи като отлично помагало за нагледно обучение по историята на Гърция и Римъ. Ако учителътъ иска да запознае по-основно ученицитѣ съ античната култура — и това е най-важното при изучаването на историята на класическитѣ народи — той непременно трѣбва да покаже и обясни на ученицитѣ по-важнитѣ паметници. Само по такъвъ начинъ той ще може да възбуди у тѣхъ интересъ и къмъ чуждитѣ, и къмъ роднитѣ старини. Тѣкмо въ това отношение горната книга е напълно пригодна и не би трѣбвало да липсува въ никоя гимназиална библиотека.

Гавр. И. Кацаровъ.

U. v. Wilamowitz - Moellendorff, J. Kromayer, A. Heisenberg. Staat und Gesellschaft der Griechen und Römer bis zum Ausgang des Mittelalters; 2^o изд. Leipzig, B. G. Teubner, 1923 стр. 437 гол. 8^o.

Горното съчинение съставя частъ отъ

голъмата сбирка *Kultur der Gegenwart*, която вече години наред се издава от помената фирма въ Липиска; поради голъмото си значение и интересъ тая книга заслужава да се отбележи и у насъ и да се препоръча най-горещо на всички, които се интересуватъ отъ културната история на класическия народи и Византия.

Въ своя уводъ Виламовицъ изтъква, че романцитъ и германцитъ, носителитъ на модерната култура, и въ своята държавна уредба почиватъ върху традициитъ на римската империя, които тѣ възприели, когато се подчинили на църквата, наследницата на римската държава. Отъ друга страна, както все повече и повече се установява отъ новитъ изучавания, уредбата и управлението на римската империя въ много отношения зависятъ отъ образцитъ на елинистичнитъ монархии. Щомъ е така, обяснимъ е голъмиятъ интересъ, който представя изучаването на държавата и обществото на елинистично-римското време.

Понеже влиянието на елинизма се е простирило и извънъ собственитъ граници на елинската държава, Виламовицъ въ първата глава на изложението си ни дава кратъкъ прегледъ на старата етнография на Сръдиземноморската областъ; той ни запознава съ каритъ и хетититъ, съ културата на старитъ критяни, съ лигуритъ, иберийцитъ, келтитъ, етруситъ, илиритъ, трако-фригитъ, скититъ; следъ това той минава къмъ елинската народност. Относно старитъ македонци, Виламовицъ е наклоненъ да ги смѣта като сродни съ елините, обаче признава, че сами елините никога не сж смѣтали македонцитъ за елинско племе. Съобразно съ това авторътъ говори за елинизацията на македонцитъ и за разликитъ, които сжществували между двата народа (стр. 57, 60, 147). На стр. 2 авторътъ пише, че Александъръ Велики, ако и да билъ носителъ на елинска култура, не е билъ елинъ, нито пъкъ неговата войска. По всичко личи, че и Виламовицъ признава на македонцитъ особена народност. Срещу заблужденията по тоя въпросъ, които още се поддържатъ отъ нѣкои историци, за насъ е

ценно да подчертаемъ това мнение на единъ отъ корифеитъ въ науката за класическата древностъ. По-нататъкъ авторътъ изтъква, че самиятъ елински народъ не може да се вземе като чиста раса; той, както и културата му, е продуктъ на необозримо смѣшение на разни племена и култури. Нѣщо повече: „може да се каже, че гръцката култура расте само до тогава, до когато имала сила да възприема въ себе си чужди елементи“ (стр. 26).

Въ втория дѣлъ на съчинението си, Виламовицъ ни запознава съ старата елинска племенна държава (*Stammstaat*), полемизирайки противъ обикновеното схващане на елинската държава като държава-градъ. Обаче трѣбва да се признае, че съ течение на развитието племенната държава е претърпѣла важни промѣни и че по-късно „държавата-градъ“ представя типичната форма на елинското държавно развитие. (ср. J. Kaerst, *Geschichte des Hellenismus* 2-ро изд. I стр. 2). — Въ третия дѣлъ авторътъ говори за правнитъ и обществени отношения на старото време, за образуването на държави, които сж играели роля въ по-късно време, и специално за Спарта, която има особенъ храктеръ и значение. Въ третия дѣлъ се излага развитието и уредбата на атинската демокрация; макаръ нажсо, авторътъ ни запознава съ всички по-важни страни на атинския общественъ и стопански животъ. Ако атинската демокрация отъ една страна има тая голѣма заслуга, че е дала пълна самостоятелностъ на индивида, отъ друга страна демосътъ често действувалъ като сжщински тиранъ и потискалъ свободната мисль, която се обявява противъ него.

Въ четвъртия дѣлъ Виламовицъ разглежда македонскитъ царства. Като говори за собствена Македония, той изтъква, че свѣтовното положение на тая държава е създадено отъ гениалния ѝ царъ Филипъ II. По-нататъкъ той описва нажсо, но изчерпателно, отдѣлнитъ елинистически царства и градове (Македония, царството на Селевкидитъ, Египетъ), като е използувалъ и сведе-

нията, които ни дадоха египетските папируси. Специаленъ отдѣлъ е посветенъ и на обществото въ време на елинизма.

Въ втората часть на книгата *Ж. Кютауе* описва държавата и обществото у римлянитѣ. Следъ като изтъква всемирноисторическото значение на Римъ, авторътъ разглежда Римъ като държава-градъ, като национална държава, и Римъ като свѣтовна държава, съответно на фазитѣ въ историческото развитие на държавата; всѣки отъ тия дѣлове се предхожда отъ кратъкъ прегледъ на политическите събития, които сж упражнили голѣмо влияние върху вжтрешното развитие. При всичко, че материята, която авторътъ е трѣбвало да изложи въ общодостъпна форма, е много голѣма, той напълно е постигналъ целта си. Той ни поднася едно хубаво, на много мѣста оригинално изложение, което отговаря на днешната научна разработка на римската история. Особно заслужава внимание мнението на автора за причинитѣ на пропадането на римската империя (стр. 313 сл.).

Най-после въ третата часть на книгата проф. *А. Heisenberg* ни поднася изложение на държавата и обществото въ Византия (стр. 364—414). Следъ като говори върху политическите проблеми въ историята на византийската държава, той ни описва царския дворъ, управлението на държавата и чиновницитѣ, военното и финансовото дѣло, правото и законитѣ, църквата и монашеството, образованието и обучението, занаяти и търговия, землевладение и селячество и най-после гр. Цариградъ и неговитѣ жители. Това ясно и хубаво изложение на видния византологъ представя за насъ особенъ интересъ, защото известно е грамадното влияние, което Византия е упражнила върху историческите сѣдбини на българския народъ.

Изобщо тая книга, излѣзла отъ перото на най-видни специалисти, научно-популярна въ истинския смисълъ на думата, заслужава най-голѣмо внимание и признание. Огъ нея както историкътъ, тъй и общественикътъ, па не по-малко и всѣки образованъ читателъ, може да

почерпи дълбока поука и истинска духовна наслада.

Гавр. И. Кацаровъ.

В. П. Бузескул. Откритія XIX и начала XX века в области исторіи древняго мира. I: Восток. Петербург 1923. 222 стр. 8°.

Въ това съчинение известниятъ руски професоръ *В. Бузескулъ*, който има голѣми заслуги за изучаването на класическата древность, си е поставилъ за задача да ни запознае съ историко-археологическите открития въ областта на стария свѣтъ. Настоящата първа часть е посветена на Изтокъ, а II-та часть ще изложи старогръцкия свѣтъ.

„Историята на човѣществото, казва авторътъ, често е пълна съ велики страдания, печални грѣшки и заблуждения, дълбоко падение. Но въ нея има и хубави, славни страници, върху които нашиятъ погледъ се спира съ особно внимание и радостъ. Такива сж страницитѣ, които ни говорятъ за великитѣ открития, въ които се проявява тържеството на човѣшкия умъ, находчивостъ, гений, упорити усилия и търпение, енергия, единъ видъ вдъхновение, което прониква въ тайнитѣ както на мирозданието, тъй и на далечното отъ насъ минало“.

Прегледътъ на откритията *Бузескулъ* захваща съ Египетъ, съ епохалнитѣ открития на Шампольона; следъ като проследва резултатитѣ, добити отъ френски, немски и английски учени чакъ до последнитѣ години, специаленъ отдѣлъ е посветенъ на рускитѣ египтолози; мнжду тѣхъ най-видно мѣсто заема *Б. А. Тураевъ*, който умрѣ преждевременно въ 1920 г.

Въ втората часть на книгата *Бузескулъ* се занимава съ Асирио-Вавилония, а въ третата — съ останалитѣ страни на предна Азия (Персия, Арабия, Палестина, Финикия, Сирия, хетитските области, Ванъ, Фригия, Лидия, Ликия и Кария). Руски археолози иматъ голѣми заслуги, особно за изследването на Ванъ (днешна Армения); особно внимание заслужава експедицията на академика *Н. Я. Марръ* въ 1916 год., който разви

една нова теория за „Яфетидитъ“, които споредъ него съставятъ „третия етнически елементъ въ изграждането на сръбдиземноморската култура“, основата на тая култура. Марръ предполага, че е ималъ време, когато отъ Кавказъ до Пиринейския полуостровъ съществувалъ единъ езикъ, езикътъ на яфетическото семейство; на това единство билъ нанесенъ последенъ ударъ отъ индоевропейскитъ пришелци. Ако тая теория се потвърди, нашитъ представи за историята на стария свѣтъ съвсемъ ще се измѣнятъ.

Въпреки голѣмитъ мжнотии, съ които е ималъ да се бори авторътъ при написването на съчинението си, той е успѣлъ да ни даде едно почти пълно и увлекателно изложение на археологическитъ открития на изтеклия вѣкъ и началото на настоящия. Той указва и по-важната литература, съ помощта на която читателятъ може да се вдълбочи въ засѣгнатитъ въпроси. Тая книга заслужава да се препорѣчва на всѣки, който се интересува отъ историята на културнитъ придобивки на човѣчеството.

Гавр. И. Капаровъ.

Max Vasmer, Untersuchungen über die ältesten Wohnsitze der Slaven. I: Die Iranier in Südrussland. Veröffentlichungen des baltischen und slavischen Instituts an der Universität Leipzig, herausgegeben von Georg Gerullis und Max Vasmer. 3. — 1923, in Kommission bei Markert & Petters, Leipzig, стр. IV + 79, 8⁰.

Проф. М. Фасмеръ, който започна своята научна дейность въ Русия и неотдавна, следъ заминаването на проф. Мурко за Прага, зае Лескиновата катедра по славистика, тъкми да обнародва обширни изследвания по въпроса за областитъ, заемани въ най-старо време отъ първобитнитъ славяни. Надъ тоя твърде интересенъ въпросъ се работи отъ дълги години, и редица видни учени сж се опитвали да хвърлятъ свѣтлина върху ония тъмни и далечни времена. Твърде оригинални бѣха възгледитъ по тоя въпросъ на бележития руски ученъ А. А. Шахматовъ, който постави на ши-

рока сравнителна основа издирванията върху най-старитъ жилища на славянитъ. Шахматовата хипотеза, споредъ която старитъ славяни сж живѣли известно време въ съседство съ келтитъ и сж възприели отъ тия последнитъ редъ културни думи, възбуди срещу себе си възражения отъ разни страни. Между авторитъ, които излѣзоха да оборватъ келтскитъ етимологии на Шахматова, бѣше и Фасмеръ (вж. Rocznik slawistyczny VI, 1913, стр. 172 сл., особено 191 нат.).

Въ предговора на новата си книга проф. Фасмеръ ни обажда, че началото на неговитъ изследвания върху първитъ жилища на славянитъ датува тъкмо отъ времето на разпранията противъ Шахматовата хипотеза. Понеже и Шахматовъ бѣше засегналъ въпроса за отношенията на първобитнитъ славяни къмъ иранцитъ и за иранскитъ заемки въ общославянския праезикъ, то и Фасмеръ трѣбваше тогава да се поспре върху славяно-иранскитъ отношения и да подчертае думитъ на Ед. Майеръ за дългото съседство на славянитъ съ иранскитъ скити: „sicher ist jedenfalls, dass die Slaven lange Zeit in der Nachbarschaft der iranischen Skythen gesessen haben“, Gesch. d. Altert. I, 2^a, 795, R S VI 178.

Излѣзлата на свѣтъ първа часть отъ Фасмеровата книга е посветена на ирано-славянскитъ отношения и по-точно на въпроса за иранцитъ въ южна Русия, както и гласи поднасловътъ на книгата. Следъ единъ краткъ уводъ (стр. 1-4), въ който се приема, че праславянскиятъ периодъ ще да е траялъ отъ IV в. преди Р. Хр. до IV в. следъ Р. Хр. приблизително и че въпросътъ за жилищата на праславянитъ трѣбва да се реши възъ основа на езикословни податки, авторътъ разглежда въ глава I (стр. 4—7) въпроса за кимерийцитъ и заключава: „Оскѣднитъ езикови остатъци ни позволяватъ само да установимъ, че кимерийскитъ князе носятъ ирански имена; дали обаче езикътъ и народътъ на кимерийцитъ е билъ ирански, или само нѣколко владетелски имена сж ирански, това не може да се реши.“ Много по-об-

ширна е глава II за скититѣ (стр. 7—23): най-напредъ се разглеждатъ античните свидетелства върху езика на скититѣ, като се вади заключение, че има сродство между скитския езикъ и сарматския (стр. 10); подиръ туй се даватъ кжси етимологически обяснения на остатъците отъ скитския езикъ (изключително собствени имена, стр. 11—17). Авторътъ изтъква, че е сигурна принадлежността на скитския езикъ къмъ иранската група и че теоринтѣ за произхода на скитски отъ германски, славянски или келтски отдавна сж захвърлени, както и опититѣ да се изкара скитскиятъ езикъ — монголски.

Макаръ да нѣма т. н. епентетично *i* въ имена като *Ἀριαντός*, *Ἀριαπείδης* и под. (вм. очаквано *ai*ria), езикътъ на скититѣ може да се сближава повече съ авестийския (зендския), отколкото съ староперсийския, както се сжди м. др. и по староиранскитѣ (скитски) заемки въ угро-финскитѣ езици (21).

Най-пространна въ тая частъ на съчинението се оказва глава III (23—59), въ която се прави доста изчерпателенъ прегледъ на въпроса за сарматитѣ, които въ времето на Херодота сж живѣли на изтокъ отъ Донъ (*Tanais* = Донъ е границата между скититѣ и тѣхнитѣ източни съседи — сарматитѣ), а сетне изтикали скититѣ въ областта между Донъ и Дунавъ, та въ Страбонovo време стигали вече до Дунава (стр. 23—24). За езика на сарматитѣ отдавна вече се приема съ право, че сжщо принадлежи къмъ иранската група. Аланитѣ ще да сж предходници на днешнитѣ осетинци въ Кавказъ; между сарматско-алански и осетински има близка връзка, па и остатъците отъ сарматски езикъ сочатъ наистина цѣла редица звукови еднакости съ осетински, срв. особено *Ἠρακλᾶς ἀρχιεργητὲς Ἀλανῶν*: осет. *ir „осетинецъ“*, *iron „осетински“*: авест. *airya-* (28). Авторътъ заявява смело, че не можемъ да се съмняваме въ близката връзка между сарматски и осетински. На стр. 29—57 сж приведени сарматскитѣ собствени имена, колкото сж упазени, и повечето отъ тѣх сж съпоставени съ осетински думи.

Последната глава (Kapitel 4: *Iranische Ortsnamen in Südrussland*, 59—79) посочва ония мѣстни названия въ южна Русия, които могатъ да се броятъ за остатъци отъ езика на иранскитѣ племена. Така, името на Черно море, *Πόντος Εὐξείνιος*, по-рано *Ἀῖεῖνος* е авест. *axšaena-* „тъменъ, dunkelfarbig“, ¹⁾ па и *Danuvius* ще да е иран. *dānu „рѣка“*, при все че мнозина сравняватъ името на Дунава съ келт. *dānu „голъмъ“* (60). Рѣка Уди, дѣсенъ притокъ на Донецъ въ Харковската губерния, авторътъ сравнява съ иран. *aōda „изворъ“* (срв. р. Изворъ въ Македония), индоевропейски корень **ud-* (*und-*), въ староинд. *udan-*, гр. *ὕδωρ*, лат. *unda* и разнитѣ други степени въ слав. вода, гот. *watō*, лит. *vandū* „вода“, арм. *get „рѣка“*, фриг. *βέδι* и т. н. (77).

Нека отбележимъ още, че въ края на всѣка глава авторътъ дава подробна литература по засегнатитѣ въпроси. Трудътъ на професоръ Фасмера заслужава най-гореща препорѣка, а продължението му трѣбва да се очаква съ напрегнатъ интересъ.

Ст. Младеновъ.

Ernest Babelon, *Les monnaies grecques; aperçu historique*, съ 21 иллюстрации, Парижъ 1921 г. Издание на фонда Rayeau, цена 9 фр.

Това е най-новото съчинение на знаменития френски нумизматъ Ернестъ Бабелонъ, директоръ на нумизматическия кабинетъ при Парижката Народна библиотека. Книгата е подраздѣлена на петъ глави. Въ първата глава авторътъ застъпва епохата на размиѣната търговия и появяването на първитѣ монети въ VII в. пр. Хр. Най-великитѣ цивилизации въ античността, казва авторътъ, като Египетската, Халдейската, Аси-

¹⁾ Мнението, че въ името *Πόντος Ἀῖεῖνος*, по народна етимология *Εὐξείνιος*, се крие иран. *axšaena* „съ тъмна боя“, бѣ изказано отъ Фасмера преди две години въ етимологичната работа „*Osteuropäische Ortsnamen*“ (Източноевропейски мѣстни имена), обнародвана въ *Acta et Commentationes Universitatis Dorpatensis*, т. I и въ отд. отпеч., Dorpat, 1921, стр. 3—6.

рийската, Финикийската и Критската, които съ хиляди години развивали голѣма търговия, не познавали монети въ сѣщинската смисълъ на думата, а си служили съ замѣнка. Въ много случаи въ Гърция, въ времето на Омира, стойността на предметитѣ се определяла на глави добитѣкъ. Напр. единъ голѣмъ бронзовъ триножникъ се оценявалъ на 12 вола, а една жена робиня се купувала за 20 вола. До края на VII в. пр. Хр. и глобитѣ се плащали на глави добитѣкъ. Отъ тукъ и избражението върху първитѣ Еврейски монети и ония отъ централна Италия на крави и волски глави. Въ времето на Есхила (VI в.) за подкупенъ човѣкъ да замлъчава истината казвали „Той има волъ на езика си“. Богатитѣ се означавали съ думитѣ: „Той има стада“. У римлянитѣ пари се означавали съ *rescū* отъ *rescū* — добитѣкъ. Отъ обичая да се смѣта добитѣка на глави, *capita*, е произлезла думата *capital*, която днесъ означава богатство въ брой. По такъвъ начинъ хората сж привикнали да оценяватъ стокитѣ, вмѣсто на глави добитѣкъ, съ металически монети, на които дали равната стойностъ на животнитѣ. Употрѣбението на парата било въведено по чисто практически съображения, като по-лесно за смѣтане, за размѣна, за запазване, за укриване, за подраздѣление и пр.

Въ началото на монетизирането на металитѣ, казва авторътъ, се явяватъ слитѣци, прахъ, ядра, прѣчки и др. или като сѣчива: брадви, тенджери, копачки, върхове за копия, плочи и др., които се размѣнявали вмѣсто монети. Монетниятъ еталонъ на металитѣ за всички видове търговия билъ 90 до 96 грама. Той билъ златенъ или мѣденъ и въ форма на брънка. Имало и златна жица, навита на брънка или прегъната на много части и отъ нея рѣзали съ ножици потрѣбната частъ за уравнение на теглото, както се практикува и до днесъ въ Китай. Произходътъ на везнитѣ се явява въ Египетъ, Халдея, Финикия и у израилитянитѣ. Затова въ всички семитски езици думата *se'el* (*sicle*) означава едновременно мѣрене и плащане. Съ отиѣрено сребро или злато вмѣсто пари се купу-

увало на прим. единъ робъ, кжша, нива и пр. Първото търговско споразумение, споредъ Библията, е било покупката отъ Аврама на пещерата Макпела, за която купувачътъ платилъ „400 сребърни сикли по търговския курсъ“. Тѣзи сикли, споредъ автора, се разбиратъ въ известнo тегло отъ сребро, а не въ сикли — монети. Сжщо за известна мѣрка сребро трѣбва да се разбиратъ двадесетѣтъ сребърни сикли или сребърника, за които билъ продаденъ Иосифъ отъ братята си; сжщото трѣбва да се разбира и за 800-тѣ сикли, които Филистинянитѣ обещавали на Далила, ако убие Самсона.

Между другитѣ предмети, за които се помена по-горе и които имали значение на монети, били и двуостритѣ и обикновени брадви, съ които се плащали напр. заплати. Лакедемонянитѣ обаче не употрѣбявали брадви вмѣсто монети; тѣ изливали бронза и желѣзото въ форма на кравай.

Първитѣ сребърни монети съ образъ на морска костенурка е сѣкълъ Аргоскиятъ царъ Фидонъ. — Следъ установяването на първата монета авторътъ пристѣпва къмъ описанието на разнитѣ монетни системи, тѣхното подраздѣление и тежестѣта имъ. Египетската мина тежела 628 гр. и се подраздѣляла на 100 драхми по 6.28 гр. Единъ статеръ билъ равенъ на 2 драхми ($\frac{1}{50}$ отъ мина) и тежелъ 12.57 гр.; една драхма 6.28 гр., единъ оболъ ($\frac{1}{6}$ отъ драхма) 1.04 гр. Тази система се наричала още и фидонска по името на царъ Фидона. Въ Атика и Евбея преобладавала друга система за мѣрkitѣ, наречена еврейска или еврейско-атическа, която по-късно се наричала само атическа и която била възприета отъ Атина, отъ Александра Велики и отъ по-голѣмата частъ отъ грѣцкитѣ държави. Еврейско-атическата мина тежала 436 гр., а една драхма — 4.36 гр., оболътъ ($\frac{1}{6}$ отъ драхма) — 0.73 гр. Мала-Азия имала съвсемъ друга система, която се наричала Халдео-вавилонска. Тя се наричала двуметална и даже триметална система, понеже въ Азия се сѣкли златни, сребърни и бронзови монети.

Споредъ автора, бронзовитѣ монети се явяватъ въ края на V в. пр. Хр.; монетитѣ отъ електронъ (бѣло злато) се явяватъ въ Иония прѣзъ VII в. пр. Хр. Следъ като Филипъ II Македонски тури край на гръцката свобода, той не е допускалъ никакви чужди монети. Последнитѣ той замѣсти съ златнитѣ статери и сребърни монети, за които злато и сребро добивалъ въ голѣмо количество отъ своитѣ мини по Пангея (сега Пърнаръ-дагъ).

Следъ възшествието на македонския престолъ на Александра Велики въ 336 г. пр. Хр. и следъ прогласяването на неговата хегемония въ Коринтъ въ 334 г., той вече нѣмаше нужда да за прѣщава сѣченото на атинскитѣ монети. И безъ това среброто въ Атина бѣше станало рѣдкость. Освенъ това Александровитѣ монети бѣха се прославили

поради чистотата на метала, по хубость, по тегло, съ популярността на името на Александра и всѣки предпочиталъ неговитѣ монети предъ гръцкитѣ.

Въ отдѣлъ VI на глава III авторътъ се занимава съ характеристиката на монетнитѣ типове въ тогавашния гръцки свѣтъ и се възхищава отъ монетното изкуство въ V—IV в. пр. Хр. Въ отдѣла V (стр. 90) авторътъ адмирира античнитѣ произведения върху монетитѣ, сѣчени между 438 и 336 г., датата на възшествието на македонския престолъ на Александра Велики, когато майсторитѣ на монетнитѣ печати стигатъ своята апогея на изкуството по елегантностъ и благородство на образитѣ, пълнота на пропорциитѣ, симетрия въ композициитѣ и умѣреностъ и вѣрностъ въ размѣритѣ и орнаментацията.

Н. А. Мушмовъ.

Библиография

Подробна библиография по българска история за времето отъ 1915 до 1921 год. дава проф. В. Н. Златарски въ Известия на историческото дружество V, 1922.

Андреев, Ал. Някогашната желязна индустрия у насъ. Изв. на Етногр. муз. I, 1921, 125-139.

Арнаулов, М. Жертва при градеж. Пакъ тамъ 172-180.

— Сѣверна Добруджа. Етнографски наблюдения и народни пѣсни. Сборн. за нар. Умотв. XXXV, 1923, 424 стр.

Баласчев, Г. Древни останки в Св. Врач. Препорец бр. 249 отъ 19.XI. 1921. — Обнародва единъ новооткритъ гръцки старохристиянски надписъ.

— Из древностите на Варна. Развигор бр. 52 отъ 4.II. 1922. — Върху новооткрития моливдовулъ на царъ Бориса.

Bees, Nikos A. Aus Boyana, der Grabstätte der Bulgarenkönigin Eleonore. Studien zur Kunst des Ostens, J. Strzygowski gewidmet, Wien-Hellerau 1923, 104-

111. — Занимава се почти изключително съ портретнитѣ фрески и то главно съ представенитѣ личности. Приписва фрескитѣ, безъ никакви сериозни основания, на нѣкаква никейска школа.

Благоев, Н. П. Беседата на презвитер Козма против богомилите. Год. на Соф. унив., юрид. фак. XVIII, 1923, 80 стр.

Бобчев, С. С. Българската археология и правната ни история. Юрид. прегл. XXIII, 1922, 349-354.

Бръчкова, М. Nicopolis ad Istrum. Год. на Нар. муз. за 1920 год., 1921, 71-78. — Кратко описание на развалинитѣ и изброяване на паметниците.

— Месемврия и старата ѝ уредба според епиграфския материал. Изв. на Истор. друж. V, 1922, 11-15.

Велковъ, Д-ръ Ив. Археологически изследвания. Год. на Нар. муз. за 1920 год., 1921, стр. 57-71. — Антични бронзови сждове отъ Касжмово, Сливенско; Черковището при с. Орманлия, Новоселско; Археологически бължски за Месемврийско; Археологически излѣтъ изъ Разградско.

— Антични паметници из Бжлгария. Год. на Нар. муз. за 1921 год., 1922, 198-216.

— Старини около с. Байлово, Каменица и Гол. Раковица. Пакъ т. 238-241.

— Релеф с циркови игри отъ София. Изв. на Арх. Инст. I, 1921/2, 21-30.

Vulič, N. Северна граница античке Македоније. *Buličev Sbornik (Strena Buliciana)* 237-247.

Господиновъ, Ю. Некрополътъ около църквата Св. София. Матер. за историята на София, изд. Бълг. Арх. Друж. V, 1921, 54-69.

— Археологически бележки и впечатления. Шуменски вести бр. 40 и 41 отъ 8 и 15. X. 1921.

Грабаръ, А. Материали по средновековому искуству въ Болгарии. Год. на Нар. муз. за 1920 год., 1921, 97-164. — Класификация на фрескитъ отъ XI — XVIII в. и кратко описание съ планове на църковнитъ постройкы отъ сжщото време.

— Стенописжт в църквата Св. Четирисет Мжченици в В. Тжрново. Год. на Нар. муз. за 1921 год., 1922, 90-112.

— Няколко средновековни паметници из западна Бжлгария. Пакъ т. 286-296. (Цжрквата в манастиря Св. Архангел до Тржн; Мисловщицки манастир; Билински манастир; Гигенски манастир; Пещерски манастир; Кюстендил; Ржждавица).

— Болгарскія церкви-гробници. Изв. на Арх. Инст. I, 1921/2, 103-135.

— Живописа на „Червената черква“. Златогр III, 1922, 222-232.

Дечевъ, Д. Отговоритъ на папа Николая I по допитванията на бжлгаритъ (*Responsa Nicolai Papae II ad consulta*

Bulgarorum). Стжмки за издание и прѣведе — Унив. библи. № 16, София, 1922, 119 стр.

— Трако-келтски езикови успоредици. Год. на Соф. унив., ист.-филол. фак. XVIII, 1922, 48 стр.

— Една келто-тракийска религиозна успоредица: *ieugi — жрѣтѣ*. Изв. на Истор. Друж. V, 1922, 17-33.

— Едно средновековно описание на бжлгарските земи. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XIX, 1923, 42 стр.

— Веждо като трако-фригийско божество. Пакъ т. 11 стр.

Доросиевъ, Л. Ив. Бжлгарскитъ колонии въ Мала-Азия. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIII, 1922, 32-192.

Drexel, Fr. Altes und neues vom Troaeum Traiani. *Neue Jahrbücher* 1922 I 330-344.

Дрончилов, Кр. Материали за антропологията на бжлгарите. I: Македонските бжлгари. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XVII, 1920/21, 183-199.

— Бурел. Антропогеографски изжвания. Пакъ т. XIX, 1923, 250 стр.

Дякович, Б. Халщатски и латенски фибули в Археолог. Музей при Нар. Библиотека в Пловдив. Изв. на Арх. Инст. I, 1921/22, 31-40.

— Находки из некропола на античния Пловдив. Пакъ т. 41-60.

— Фриза на здравеносните божества на Тракия. Год. на Нар. библи. в Пловдив за 1921 год., 127-178. — Голѣма мряморна плоча съ релефни изображения на Асклепия, Хигия и други сродни съ тжхъ божества, намерена въ Пловдивъ, на площадь Царъ Шишманъ, въ развалинитъ на джамията Бени-Меджидъ. Плочата произхожда вжроятно отъ храмъ на Асклепия, обжрнатъ покъсно въ християнска цжрква, и датира отъ срѣдата на II вжкъ сл. Хр.

Захариевъ, В. Самоковскитъ иконописци. Вжстникъ, на изкуствата бр. 2 отъ 21.V. 1922.

Златарски, В. Н. Тъй нареченитъ „грамоти“ на Пинция и неговия синъ Плезо. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XV/XVI, 1919/20, 58 стр.

— Извѣстието на Ибрахим-Ибн-Якуба за българитъ отъ 965 год. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XII, 1921, 67-87.

— Кои сж били вжтрѣшни и външни боляри. Юбилеенъ сборн. въ честь на С. С. Бобчевъ, София 1921, 45-57.

— Легендата за откриване мощите на Тивериуполските мжченици. I Отчетъ на Бжлг. Арх. Инст. за 1921 год., 1922, 22-37.

— Моливдовулъ на Самуила Алу-сиана. Изв. на Арх. Инст. I, 1921/22, 86-102.

— Големината на бжлгарския хляб в XI век. Изв. на Етногр. муз. II, 1922, 11-14.

— Де се намирал гр. Девоп. Изв. на Истор. Друж. V, 1922, 35-56.

— Намѣрениятъ въ Албания над-писъ съ името на българския князь Бориса-Михаила. *Slavia* II, 1923, 61-91.

— Най-стариятъ исторически трудъ въ старобългарската книжнина. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XV, 1923, 132-182.

— Политическата роля на Софрония Врачански през руско-турската война 1806—1812 год. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XIX, 1923, 85 стр.

Janin, R. P. *La Thrace. Constantinople*, 1920, 73 стр. 8°.

Ивановъ, Й. Произходъ на павли-кянитъ споредъ два български ржко-писа. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIII, 1922, 20-31.

Ivanoff, J. *La question macédonienne au point de vue historique, ethnographique et statistique.* Paris 1920, VIII + 292 стр. 8° съ 2 цвѣтни карти.

Jelic, L. *Die Inschrift auf der Buila-Schale von Nagy-Szent-Miklos; Die Wiege der Metallkunst der Völkerwanderung. Studien zur Kunst des Ostens, J. Strzygowski gewidmet, Wien-Hellerau, 1923, 147-158.* — Обяснява надписа съ езика на антитъ, на които приписва и самото

съкровище отъ Nagy-Szent-Miklos. Люл-ката на металното изкуство отъ времето на великото преселение на народитъ е северо-източниятъ Туранъ съ съсед-нитъ нему земи въ централна Азия (анти, склабени и алани).

Иширковъ, А. Българитъ въ Солунъ въ надвечернето на Балканската война. Изв. на Варн. Археол. Друж. VII, 1921, притурка стр. 32-36.

— Дѣ е станала Златишката битка въ 1443 год. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIII, 1922, 9-19

— Имената на някои наши градове. Изв. на Етногр. муз. II, 1922, 1-10.

— Походитъ на крапъ Владислава III въ България въ 1443 и 1444 год. Со-фия 1923, 30 стр. 8° (Отпечатъкъ отъ кн. VII на „Полска Библиотека“).

Kalinka, E. *Der Name Stambul.* *Klio* XVII, 1921, 265-266. — Не иде отъ (ἰ)ς τὰμ πόλιν), както обикновено се мисли, но е произлѣзло чрезъ съкращения отъ Κωνσταντινούπολις.

Карановски, Ив. Карнобатска кон-дика. Изв. на Етногр. муз. I, 1921, 204-214. — Кондика на църквата Св. Иванъ Богословъ въ Карнобадъ, която започва отъ 21 май 1838 год. По този поводъ авторътъ дава сведения и за старата история на града.

Кацаровъ, Г. И. Старохристиянскитъ надписи отъ Сердика. Матер. за ис-торията на София, изд. Бжлг. Археол. Друж. V, 1921, 37-53.

— Пеония. Приносъ къмъ старата етнография и история на Македония. София 1921, 64 стр. 8° съ една карта (Геогр. Библ. № 3).

— Старитъ траки. Изв. на Варн. Ар-хеол. Друж. VII, 1921, притурка стр. 28-31.

— Антични паметници из Бжлгария. Год. на Нар. Муз. за 1921 год., 147-151.

— За стара Македония. Развигор бр. 51 отъ 25. I. 1922.

— Царъ Филипъ II Македонски. Ис-тория на Македония до 336 год. пр. Хр. София 1922, IV + 318 стр. 8° съ

карта. — Гл. подробната рецензия погоре стр. 151 сл.

— Приносъ къмъ старата история на Македония. Изв. на Истор. Друж. V, 1922, 1-10.

— Приносъ къмъ археологията на Мариово. Македония I кн. 10, 6-11.

Kazarow, G. I. Ein Mithrasdenkmal aus Makedonien. Arch. f. Religionswiss. XX, 236.

— Ein Mithrasrelief aus Bulgarien. Archaeol. Anzeiger 1921, 344-345.

— Zur Archaeologie Thrakiens. Пакъ т. 346-347.

— Die ethnographische Stellung der Päonen. Klio XVIII, 1922, 20-26.

— Vorgeschichtliches aus Makedonien. Bulićev Sbornik (Strena Buliciana) 1-4.

— Inscriptions et antiquités de la Macédoine occidentale (régions de Mariovo et de Prilep). Bull. de corresp. hellén. XLVII, 1923, 275-300.

— Vorgeschichtliches aus Bulgarien. Wiener prähist. Zeitschr. X, 1923, 109-111. — Бронзови фибули отъ Кара-Мусалъ, Пазарджишко.

Clermont-Ganneau, L'épithaphe d'Aprounia de Salone. Comptes-rendus de l'Acad. des Inscr. 1917, 308-310. — Бележки върху надгробния надписъ отъ София, сега въ Нар. музей, обнародванъ въ Известия на Археологич. Друж. II, 1911, 268.

Кондаковъ, Н. П. Миѳическая сумка съ земною тягою. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XII, 1921, 53-66. — Представя голѣмъ интересъ за облѣклото на византийскитѣ и българскитѣ царе.

Костов, Ст. Вотиви. Изв. на Етногр. муз. II, 1922, 15-22. — Интересни вотивни фигури отъ по-ново време въ Етнограф. музей, които намиратъ паралели между най-старитѣ паметници.

Lehmann-Haupt, C. F. Der thrakische Gott Zbelsurdos. Klio XVII, 1921, 283-285.

— Kimmerier. Pauly-Kroll, Realencycl. der klass. Altertumswiss. XI 397-434.

Мановъ А. И. За гагаузитѣ. Изв. на Варн. Археол. Друж. VII, 1921, 84-93.

Menghin, O. Ein neuer Paläolithfund aus Bulgarien. Wiener Prähist. Zeitschr. X, 1923, 35.

Милевъ, Н. И. Български лични и семейни имена от XVII век. Изв. на Етнограф. музей, I, 1921, 140-171.

— Охридският патриарх Атанасий и скитанията му в чужбина (1597-1615). Изв. на Истор. Друж. V, 1922, 113-128.

Милетичъ, Л. Два български ръкописа съ гръцко писмо (Български старини кн. VI, изд. Акад. на Наук.). София 1920, 176 стр. 8° съ 4 табл.

— Свищовски дамскинъ. Новобългарски паметникъ отъ XVIII вѣкъ (Бълг. старини кн. VII). София 1923, 308 стр. 8° съ 11 табл.

Minetti, H. Osmanische provinzielle Baukunst auf dem Balkan. Ein Beitrag zur Baugeschichte des Balkans. Hannover 1923, 72 стр. 4° съ 2 цвѣтни табл. и 19 образа. — Главно върху турски постройки отъ Кюстендилъ.

Мнятевъ, Д-ръ Кр. Палеографични бѣлѣжки върху нѣколко търновски надписа. Год. на Нар. муз. за 1920 год., 1921, 81-92. — Върху надписитѣ отъ фрескитѣ въ църквитѣ Св. Димитъръ, Св. 40 Мчченици и Св. Петъръ и Павелъ.

— Палестински кржстове в България. Год. на Нар. муз. за 1921 год., 59-89.

— Приноси къмъ средновековната археология на българските земи. Пакъ т. 242-285.

Младеновъ, Ст. Къмъ етимологичното обяснение на думата боляринъ. Юбил. сборн. въ честь на С. С. Бобчевъ, 1921, 109-116.

— Единъ опитъ за български земеписенъ рѣчникъ. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XI, 1921, 63-186.

— Вероятни и мними остатъци отъ

езика на Аспаруховите българи в новобългарската реч. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XVII. 1920/21, 201-288.

Молеров, Д. Г. Иконопис в Банско. Изв. на Етногр. муз. III, 1923, 43-46.

Мутафчиев, П. Боженишкият надпис. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XII, 1921, 88-114. — Важенъ старобългарски епиграфиченъ паметникъ отъ последнитъ години на XIV в., въ който се споменува севасть Огнѣнъ, „кефалия“ при царь Шишмана.

— Войнишки земи и войници въ Византия презъ XIII-XIV в. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XV, 1923, 1-113.

Мушмовъ, Н. А. По откраднатитъ монети въ Рилския манастиръ. Год. на Нар. музей за 1920 год., 1921, 78-81.

— Нови български монети с двуглав орел. Изв. на Археол. Инст. I, 1921/22, 61-67.

— Находки на монети. Зора бр. 550 отъ 19. III. 1921.

— Единъ примѣръ за подражание. Зора бр. 586 отъ 5. V. 1921.

— Една монетна криза въ времето на римската империя. Зора бр. 646 отъ 20. VII. 1921.

— Една археологическа екскурзия изъ България. Миръ бр. 6428, 6433, 6439 и 6451 отъ 5, 12, 19. XI и 3. XII. 1921.

— Развитието на българската нумизматика и класификация на българските монети. Год. на Нар. муз. за 1921 год., 1922, 113-146.

— Монети в обществени и частнибирки в провинцията. Пакъ т. 297-302.

— Редки български монети. Общ. Годишник на България, 1922.

— Иманяри. Свободно Мнение IV, 1922, 57.

— Музейното помещение и сградата за бъдещата опера. Демократия II кн. 9 отъ 10. III. 1922.

— Античните монети. Пакъ т. кн. 13 отъ 10. V. 1922.

— Разкопките при Александровската

болница. Пакъ т. кн. 17/18 отъ 25. VII. 1922.

— Старини в Берковица. Пакъ т. кн. 21/22 отъ 25. X. 1922.

— Едно посещение на музеите в Белград, Загреб, Виена и Будапеща. Препорец бр. 202 и 206 отъ 9 и 14. IX. 1922.

— Една находка на монети от Мизия и Тракия. Учил. Преглед XXII, 1923, кн. 6, 14 стр. съ 3 табл.

— Старини въ Видинъ. Зора бр. 1323 отъ 19. XI. 1923.

— Лозарството и старитъ монети. Зора бр. 1344 отъ 3. XII. 1923.

— Една пропаднала находка на старини. Препорецъ бр. 277 отъ 8. XII. 1923.

— Една новонамерена римска диплома. Препорецъ бр. 296 отъ 31. XII. 1923.

— и **Р. Поповъ**, гл. Поповъ, Р.

Mouchmoff, N. A. Une trouvaille de monnaies de la Mésie inférieure et de la Thrace. Revue numism. 1922, 41 стр. съ 3 табл.

Найденовичъ, Ст. Ал. Мнѣнието на Фарлати, авторъ на *Illiricum Sacrum*, върху родословието на царь Самуила. Юбил. Сборн. въ честь на С. С. Бобчевъ, 1921, 245-263.

Niederle, L. Manuel de l'antiquité slave, tome I: l'histoire. Paris, Champion 1923, 248 стр. 8^o.

Никовъ, П. Татаробългарскитъ отношения прѣзъ срѣднитъ вѣкове, съ огледъ къмъ царуването на Смилеца. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XV/XVI, 1919/20, 95 стр.

— Задачата на българската историография. Пакъ т. XVII, 1920/21, 289-308.

— Приносъ къмъ историческото изворознание на България и къмъ историята на българската църква. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XI, 1921, 1-62.

— Изъ близкото минало на Варна. Изв. на Варн. Археол. Друж. VII, 1921, 93-107.

— Изправки къмъ българската исто-

рия. Изв. на Истор. Друж. V, 1922, 57-84.

Отчет на Археол. Друж. „Августа Траяна“ в гр. Ст.-Загора за 1915-1921 год. Ст.-Загора 1921, 60 стр. 8°.

I Отчет на Бжлг. Археол. Инст. за 1921 год. София 1922, 78 стр. 8°.

II Отчет на Бжлг. Археол. Инст. за 1922 год. София 1923, 52 стр. 8°.

Parvan, V. Histria VII. Acad. Rom. Memor. secțiunii istorice 1923, II, 1-132 съ 10 табл. (съ френско резюме). — Обнародва новооткриги надписи отъ Истрось въ Добруджа.

— Considerațiuni asupra unor nume de răuri daco scitice. Пакъ т. 1923 I, 32 стр. съ френско резюме.

— La pénétration hellénique et hellénistique dans la vallée du Danube. Bull. de l'Acad. Roum. sect. hist. X 1923.

Пата, Д-ръ Иос. Пловдивско евангелие. Срѣднобългарски паметникъ отъ XIII вѣкъ. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XII, 1921, 208-226.

Patsch, K. Historische Wanderungen in Karst und an der Adria, I. Teil: Herzegovina einst und jetzt („Zur Kunde der Balkanhalbinsel“, Neue Folge I). Wien 1922.

Петков, Н. Отпечатъци от плетки, намерени в предисторичното селище „Обреща“ при с. Горни Богоров, Софийско. Год. на Нар. муз. за 1921 год., 217-222.

Picard, Ch. L'ancien droit criminel hellénique et la vendetta albanaise. Rev. de l'hist. des religions LXXXI, 1920, 260-288.

Погодин, А. Л. По въпроса за Траките. Год. на Нар. библ. в Пловдив, 1921, 179-200.

Поповъ, Р. Материали за проучването на предисторията на Софийската котловина. Матер. за ист. на София, изд. Бжлг. Археол. Друж. V, 1921, 1-36.

— Археологически паметници в Шуменския край. Шуменски Вѣсти бр. 28/9 отъ 23. VII. 1921.

— Материали за прѣдисторията на България. Год. на Нар. муз. за 1920 год. 39-57.

— Материали за проучване на халщатската и латенската култури в Бжлгария и Македония. Год. на Нар. муз. за 1921, 152-182.

— Материали за предисторията на Бжлгария. Пакъ т. 223-238.

— Некрополжт при с. Байлово, Софийско. Извест. на Археол. Инст. I, 1921/22, 68-85.

— и Мушмовъ, Н. А. Ръководство за разкопки, събиране и запазване на старини и монети. Изд. Бжлг. Археол. Инст. София 1922, IV—234 стр. 16°.

Попъ-Георгиевъ, Й. Материали по църковната борба (архива на Неофита Бозвели). Сборн. на Акад. кл. ист.-филол. IX, 1921, 82 стр.

Протич, А. Арбанашката кжша. Год. на Нар. муз. за 1921, 29-58.

Protitch, A. Guide à travers la Bulgarie. Archéologie—histoire—art. Sofia 1923, 38 стр. 8° съ 109 обр. вънъ отъ текста.

Радославовъ, А. Видинската крѣпостъ. Год. на Нар. муз. за 1920 год. 92-97.

Rey, Léon. Observations sur les premiers habitats de la Macédoine, recueillies par le Service Archéol. de l'Armée d'Orient 1916-1919. Bull. de corresp. hellénique XLI-XLIII, 1917/19, 310 стр. съ 51 табл. и отдѣлно (Paris 1921).

— Céramique de la région macédonienne (Classification des céramiques antiques, publiée par l'Union académique internationale № 4). Paris 1923, 9 стр. 8°.

Романски, Ст. Заговорътъ на Г. С. Раковски въ Браила прѣзъ 1842 год. Сборн. на Акад. кл. ист.-филол. IX, 1921, 186 стр.

Сакжзовъ, Д-ръ Ив. Българската търговия презъ XII — XIV вѣкъ. Спис. на Иконом. Друж. 1922, 48 стр.

— Seure, G. Archéologie thrace. Deuxième série. Rev. archéol. 1921 I 108-126, 1922 I 46-78 и 1923 I 1-42.

— Вотивни релефи у Београдском Музеју неиздати или нестали. Старинар 1922, 1-55.

— Trésors de monnaies antiques en Bulgarie. Rev. numism. 1923, 76 стр.

Станимиров, Ст. Материали за историята на унията на бжлгаритѣ с папата в 1860 год. Изв. на Етногр. муз. I, 1921, 194-203.

Стоилов, А. П. Един ферман за строеж на църква. Пакъ т. II, 1922, 84-86. — Ферманъ отъ 1816 год. за построяката на църквата Св. Архангели въ с. Лешко, Горноджумайско,

— Краятъ на Велчовата завѣра отъ 1835 год. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIV, 1923, 119-130.

Стояновъ, Ив. Възпитателни и образователни цѣнности въ нашата история. Изв. на Варн. Археол. Друж. VII, 1921 прит. стр. 3-8.

Стояновъ, К. Ориентализацията на Византия и нейното отражение у южнитѣ славяни. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XI, 1921, 187-238.

Supka, G. Zur Herkunft der Tierschale im Schatze von Nagyszentmiklos. Studien zur Kunst des Ostens, J. Strzygowski gewidmet, Wien-Hellerau 1923, 251-255.

Thallon, J. C. Some Balkan and Danubian connexions of Troy. Journ. of Hell. Stud. XXXIX, 1919, 185-201.

Теодоровъ-Баланъ, А. Къмъ тъй наречените панонски жития. Год. на Соф. Унив., ист.-филол. фак. XIX, 1923, 31 стр.

Treidler, H. Epirotische Völker im Altertum. Archiv f. Antropol. N. F. XVII 89-122.

Трифоновъ, Ю. По произхода на името „шопъ“. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XII, 1921, 122-158. — Като най-вѣроятнo авторътъ изказва предположението, че думата произлиза отъ „шопъ“ съ значение „колиба“.

— Велика Търновия, Велика Сардакия и Велика Европа. Изв. на Истор. Друж. V, 1922, 85-111.

— Къмъ въпроса за старобългарското болярство. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIV, 1923, 1-70.

Уста-Генчовъ, Д. Приносъ къмъ живота и дѣйността на Уста-Генчо Кнчевъ. Пакъ т. 131-162. — Съдържа интересни материали за историята на българското строителство презъ втората половина на XIX вѣкъ.

Fehér, G. Bulgarisch-ungarische Beziehungen in den V—XI. Jahrhunderten. Veröffentlichungen der Körösi Csoma-Gesellschaft, Budapest 1921, 194 стр. 8^o.

Филов, Б. Абобските дворци. Шуменски вести бр. 49 отъ 10. XII, 1921.

— Културното състояние на езическите бжлгари. Демократия II бр. 3 отъ 10. XII, 1921, 59-61.

— Две бронзови статуйки на Аполона. Изв. на Археол. Инст. I 1921/22, 1-20.

— Разкопки в църквата Св. Георги в София. Год. на Нар. муз. за 1921 год. 183-197.

— Бжлгарското резбарско изкуство. Демократия II, 1922, бр. 8, 188-191.

— Днешна Гърция и наследството на Византия. Пакъ т. бр. 14, 335-344.

— Охридският надписъ на Димитрия Хоматианъ. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XIII, 1922, 1-8.

— Старобългарско и византийско изкуство. Златорогъ III, 1922, 363-370.

Fillow, B. L'ancien art bulgare. Paris, Alcan 1922, 102 стр. 8^o съ 16 табл.

— Altchristliches aus Mazedonien. Studien zur Kunst des Ostens, J. Strzygowski gewidmet. Wien-Hellerau 1923, 33-39.

Zeller, J. Les origines chrétiennes dans les provinces danubiennes de l'em-

pire romain. Paris, Bocard 1918, IV—668 стр. 8°.

Цоневъ, Б. Каменниятъ надписъ надъ с. Боженица. Спис. на Акад. кл. ист.-филол. XII, 1921, 117-121.

— Книжовни старини от Елена, Год. на Соф. Унив, ист.-филол. фак. XIX 1923, 61 стр.

Childe, V. Gordon. The east european relations of the Dimini Culture. Journ. of Hellen. Stud. XLII, 1922, 254-275.

Чилев, П. Антични следи в празника Енийов-ден у балканските народи. Известия на Етнографски муз. I, 1921, 181-193.

— Надписи по сждове, накити и военни предмети в Народният етнографски музей. Пакъ т. II, 1922, 132-143.

Chapot, V. Arrien et le périple du Pont-Euxin. Rev. des études grecques XXXIV, 1921, 129-154.

Шкорпилъ, Х. и К. Двайсетгодишната дѣйность на Варненското Археологическо Дружество. Изв. на Варн. Археол. Друж. VII, 1921, 3-84.

— Печать на княза Михаилъ-Борисъ. Пакъ т. 108-118.

— Прѣгледъ на древнебългарскитъ паметници. Пакъ т. 118-124.

— Древнебългарски паметници. Пакъ т. притурка стр. 9-27.

Schmidt-Annaberg, Die Basilika Aja-Sofia in Ochrida. Deutsche Bauzeitung LV, 1921, 193 196 и 205-212 съ 15 образа.

Schuchardt, C. und Trager, P. Ausgrabung zweier Tumuli bei Costanza. Prähist. Zeitschr. X, 1918, 150-155.

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry must be clearly documented, including the date, amount, and purpose of the transaction. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

The second part of the document outlines the procedures for handling discrepancies. It states that any difference between the recorded amounts and the actual amounts must be investigated immediately. The document provides a step-by-step guide for identifying the source of the error and correcting it.

The third part of the document describes the process for reconciling accounts. It explains how to compare the internal records with the bank statements to ensure they match. If there is a mismatch, the document provides instructions on how to resolve it.

The fourth part of the document discusses the importance of regular audits. It states that audits should be conducted at least once a year to ensure that all records are accurate and complete. The document also provides a checklist for conducting an audit.

The fifth part of the document discusses the importance of maintaining proper documentation. It states that all records should be kept in a secure and accessible location. The document also provides a checklist for maintaining proper documentation.

I. Издания на Българския Археологически Институтъ въ София.

Извѣстия на Българското Археологическо Дружество.

Томъ I-VII, 1910—1920 год., съ многобройни образи и художествени приложения.

Известия на Българския Археологически Институтъ.

Томъ I, 1921/22, 270 стр. съ 153 образа и 4 хелиографюри.

Материали за историята на София.

- Кн. I: Проф. Г. И. Кацаровъ, Приносъ къмъ старата история на София. София 1910, 94 стр. 8° съ една табл. и 8 обр. въ текста.
- Кн. II: А. Протичъ, Архитектоническата форма на Софийската църква Св. София. София 1912, 126 стр. 8° съ 30 образа въ текста.
- Кн. III: Проф. А. Иширковъ, Градъ София прѣзъ XVII вѣкъ. София 1912, 96 стр. 8° съ 18 образа и единъ планъ на София.
- Кн. IV: Д-ръ Б. Филовъ, Софийската църква Св. София. София 1913, VIII + 172 стр. 4° съ 140 образа въ текста и 21 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия.
- Кн. V: Р. Поповъ, проф. Г. И. Кацаровъ и Ю. Господиновъ, Прѣд-исторически и старохристиянски паметници отъ София и околността. София 1921, IV + 70 стр. 8° съ 48 образа и 7 таблици.

Други издания.

Р. Попов и Н. А. Мушмов, Ръководство за събиране и запазване старини. София 1922, 233 стр. 16° с 29 образа.

B. Filow, L'ancien art bulgare. Berne 1919, VIII + 88 стр. 4° съ 72 образа въ текста и 58 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия.

Намиратъ се за проданъ въ канцеларията на Българския Археологически Институтъ въ София, ул. Раковски 127.

II. Издания на Народния Археологически Музей.

- 1) Археологически извѣстия на Народния Музей. Кн. I. София 1907, 100 стр. гол. 8° съ 149 образа и 2 таблици.
- 2) Годишникъ на Народния Археологически Музей, кн. I-III за 1919, 1920 и 1921 год.
- 3) К. Шкорпилъ, Описъ на старинитъ по течението на рѣка Русенски Ломъ. Кн. I отъ „Материали за археологическа карта на България“. София 1914, VIII + 200 стр. 8° съ 152 образа и 4 карти.
- 4) П. Мутафчиевъ, Стари градища и друмове по долините на Стрѣма и Тополница. Кн. II отъ „Материали за археологическа карта на България“. София 1915, 92 стр. 8° съ 29 образа и 23 таблици.
- 5) Н. А. Мушмовъ, Монетитъ и печатитъ на българскитъ царе. София 1924, XVI + 198 стр. 4° съ 266 образа и 7 таблици.
- 6) A. Protitch, Guide à travers la Bulgarie. Archéologie, histoire, art. Sofia 1923, 38 стр. 8° съ 109 образа вънъ отъ текста.

Цена 80 лева.
Prix pour l'étranger 100 levas.

Всичко, що се отнася до списанието, се изпраща до Българския Археологически Институтъ въ София, ул. Раковски 127.

Toute la correspondance concernant le „Bulletin“ doit être adressée à l'Institut Archéologique Bulgare à Sofia, rue Rakowski 127.

En vente chez Otto Harrassowitz, Querstrasse 14, Leipzig.

Investi
ИЗВЕСТИЯ

НА

Bulgarisk: arkeologischeski institut, Sofia
БЪЛГАРСКИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ИНСТИТУТЪ

ТОМЪ II

1923—1924

съ 108 образа въ текста и 14 таблици



BULLETIN

DE

L'INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE BULGARE

TOME II

1923—1924

avec 108 figures dans le texte et 14 planches



СОФИЯ — SOFIA

ПРИДВОРНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE LA COUR

1924

921/0

ИЗВЕСТИЯ

НА

БЪЛГАРСКИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ИНСТИТУТЪ

ТОМЪ II

1923—1924

съ 108 образа въ текста и 14 таблици



BULLETIN

DE

L'INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE BULGARE

TOME II

1923—1924

avec 108 figures dans le texte et 14 planches



СОФИЯ — SOFIA

ПРИДВОРНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE LA COUR

1924

Printed in Bulgaria

Digitized by Google

ПОСВЕЩАВА СЕ

НА

Проф. Г. И. КАЦАРОВЪ

ПО СЛУЧАЙ 25-ГОДИШНИНАТА НА НЕГОВАТА НАУЧНА ДЕЙНОСТЪ

Съдържание

	Стр
Грабаръ, А. Н. Роспись церкви-костницы Бачковского монастыря	1
Кацаровъ, Г. И. Антични паметници изъ България (V)	69
Велковъ, Ив. Две новооткрити римски военни дипломи отъ Веспасиана.	83
Поповъ, Р. Предисторически изследвания въ Вратчанското поле	99
Трифоновъ, Ю. Бележки върху сръднобългарския преводъ на Манасие- вата хроника	137
Мушмовъ, Н. А. Препечатани антични монети	174
Дрончиловъ, Кр. Предисторически черепи отъ България	187
Археологически вѣсти. — 25-годишниятъ юбилей на проф. Г. И. Кацаровъ. — Владимиръ Василевичъ Стасовъ (С. Н. Кондаковъ). — Първиятъ междуна- роденъ конгресъ по византология (Б. Ф.). — Евангелието на една бъл- гарска принцеса (Б. Ф.). — Къде е била създадена романската архитектура (Б. Ф.). — Светилище на Jupiter Optimus Maximus до с. Мокрешъ, Ломско (Ив. Велковъ). — Римската баня въ Сулу-дервентъ (Ив. Велковъ). — Ан- тични паметници въ Старозагорския музей (Ат. Кожухаровъ). — Материали за проучване неолитичната култура въ България (В. Миковъ). — Къмъ статията на А. Грабаръ	202
Новооткрити старини (Ив. Велковъ)	225
Колективни находки на монети презъ 1923 год. (Н. А. Мушмовъ)	229
Оценки и библиография. — Anton Springer, Handbuch der Kunstgeschichte (Б. Филовъ). — N. Iorga et G. Balș, Histoire de l'art roumain ancien (Б. Филовъ). — Вл. Петковичъ, Манастир Студеница (Б. Филовъ). — A. I. Raymond, L'art islamique en Orient (С. Н. Кондаковъ). — G. Fehér, Bulgarisch-ungarische Beziehungen (Ст. Младеновъ). — Н. А. Мушмовъ, Монетитъ и печатитъ на българскитъ царе (В. Н. З.). — Годишникъ на Народната Библиотека въ Пловдивъ за 1922 г. (К. Стояновъ). — Ad. Dieudonné, Les monnaies françaises (Н. А. Муш- мовъ). — Нови книги, относящи се до археологията на България.	231

Т а б л и ц и

I-XIII: Фрески отъ костницата въ Бачковския манастиръ.

XIV: Препечатани антични монети.

Table des matières

(v. le résumé en français ou en allemand à la fin de chaque article).

	page
Grabar, A. Une décoration murale byzantine au monastère de Batchkovo en Bulgarie	1
Kazarow, G. I. Antike Denkmäler aus Bulgarien (5. Aufsatz).	69
Welkow, Iw. Zwei neuentdeckte Militärdiplome des Vespasian	83
Popow, R. Recherches préhistoriques dans la plaine de Vratsa	99
Triphonow, J. Notes sur la traduction de la chronique manassienne en moyen bulgare	137
Mouchmoff, N. A. Quelques monnaies antiques surfrappées	174
Drontschilow, Kr. Prähistorische Schädel aus Bulgarien	187
Nouvelles archéologiques — Le 25 ^e anniversaire de l'activité scientifique de M. le prof. G. I. Kazarow. — Vladimir Vassilevitch Stassoff (S. N. Kondakoff). — Le premier congrès international d'études byzantines (B. F.). — L'évangélaire d'une princesse bulgare (B. F.). — Où s'est constituée l'architecture romane (B. F.). — Le sanctuaire de Jupiter Optimus Maximus près du village Mocreche, arrond. de Lom (Iw. Welkow). — Les bains romains de Soulou-dervend (Iw. Welkow). — Monuments antiques au musée de Stara-Zagora (At. Kojouharoff). — Matériaux pour servir à l'étude de la culture néolithique en Bulgarie (V. Mikoff).	202
Découvertes archéologiques en Bulgarie pendant 1923 (Iw. Welkow)	225
Trésors de monnaies trouvés en Bulgarie pendant 1923 (N. A. Mouchmoff).	229
Bibliographie. — Anton Springer, Handbuch der Kunstgeschichte (B. Filow). — N. Iorga et G. Balş Histoire de l'art roumain ancien (B. Filow). — Vl. Petković, Le monastère de Stoudénitsa (en serbe; B. Filow). — A. I. Raymond, L'art islamique en Orient (S. N. Kondakoff). — G. Fehér, Bulgarisch-ungarische Beziehungen (St. Mladenow). — N. A. Mouchmoff, Numismatique et sigillographie bulgares (V. N. Z.). — Annuaire de la Bibliothèque Nationale à Philippople pour l'année 1922 (K. Stofanoff). — A. D. Dieudonné, Les monnaies françaises (N. A. Mouchmoff). — Publications nouvelles concernant l'archéologie bulgare.	231

Table des planches et des illustrations

Pl.

I-XIII: Fresques de l'église sépulcrale au monastère de Batchkovo en Bulgarie.

XIV: Monnaies antiques surfrappées (Sofia, Musée National).

Fig.

	Page
1. L'église sépulcrale au monastère de Batchkovo, du côté ouest.	2
2. La même église, du côté sud	3
3. Plan de l'église sépulcrale de Batchkovo: 1. étage inférieur, 2. étage supérieur	4
4-6. Ornaments muraux de la même église.	5-6

Fig.	Page
7. Fragments d'une peinture murale (l'Enterrement du Christ) de la même église . . .	7
8. Bas-relief. Berlin, Kaiser Friedrich-Museum	51
9. La Vierge. Bas-relief du même musée	52
10. Le baptême de St. Paul par St. Ananias; mosaïque de la chapelle Palatine . . .	53
11. St. Basile le Grand; mosaïque de la même chapelle.	53
12. La Vierge avec l'Enfant; mosaïque de la même chapelle	54
13. Inscription géorgienne de l'église sépulcrale de Batchkovo	55
14. Bas-relief du Cavalier thrace de Stara-Zagora	70
15. Bas-relief de Hercule de Stara-Zagora	72
16. Disque en terre cuite de Stara-Zagora	73
17. Marque d'une amphore de Stara-Zagora	73
18. Tête en marbre de Stara-Zagora	73
19. Inscription grecque d'Orizovo, arrond. de Tchirpan	74
20-21. Inscriptions grecques de Stara-Zagora	74-75
22-26. Bas-reliefs du Cavalier thrace de Viden, arrond. de Kazanlik	76-78
27. Bas-relief d'Apollon et Daphné du même endroit	79
28. Inscription romaine de Razgrad	80
29. Diplôme militaire romain de Ferdinand, dans la Bulgarie du nord-ouest (Sofia, Musée National); 1-ère face extérieure	84
30. Le même diplôme; 2 ^e face extérieure	85
31. Le même diplôme; 1 ^e face intérieure	88
32. Le même diplôme; 2 ^e face intérieure	89
33. Statuette en bronze de Vénus, trouvée à Ferdinand	93
34-35. Objets en fer romains de Ferdinand	94
36. Diplôme militaire romain de Dalgodeltsi, arrond. de Lom (Sofia, Musée National); 1 ^e face extérieure	96
37. Le même diplôme; 1 ^e face intérieur	97
38. Croix en pierre sur quelques tumuli dans la plaine de Vratsa	102
39. Dispositions des tumuli dans la plaine de Vratsa	104
40. Coupe d'un tumulus près de la gare de Mezdra	105
41-43. Objets préhistoriques trouvés près de la gare de Mezdra	107-109
44. Fibule en bronze de Dolna Kréména	110
45-46. Objets en pierre de Vlachko Sélo	111-112
47. Disposition des tumuli près de Vlachko Sélo et de Staro Sélo	113
48. Plan et coupe verticale du tumulus I près de Vlachko Sélo et deux vases en argile du même tumulus	113
49-61. Objets préhistoriques trouvés dans les tumuli près de Vlachko Sélo . . .	114-129
62. Hache en pierre trouvée près du village Kalen	130
63-67. Monnaies en bronze de Cassandre surfrappées par Seuthès III	177-181
68. Monnaie en bronze d'Alexandre III surfrappée par Seuthès III	181
69. Monnaie en bronze de Philippe II surfrappée par Seuthès III	182
70-73. Crânes préhistoriques d'un tumulus près de Roussé dans la Bulgarie du nord	191-195
74. Inscription romaine de Mocreche, arrond. de Lom	211
75. Objet en bronze du même endroit	211
76. Fibules en bronze du même endroit.	212
77. Bague en argent de Soulou-Dervend	212
78-80. Vases en bronze de Pamouktchii, arrond. de Stara-Zagora (Musée de Stara-Zagora)	213-214
81-84. Statuettes et objets en bronze d'un char romain de Moghilovo, arrond. de Tchirpan (Musée de Stara-Zagora)	215-217
85. Sceau en bronze de Stara-Zagora	217
86. Bas-relief de Stara-Zagora	218

Fig.	Page
87. Tête en marbre de Pan, trouvée près de Kaloughérovo, arrond. de Timovo-Seymen	218
88-89. Objets préhistoriques de Kounino, arrond. de Béla Slatina	219
90-94. Objets préhistoriques de Keussé-Basirghian, arrond. de Choumen	221-222
95-98. Objets préhistoriques de Kara-Arnaout, arrond. de Razgrad	223-224
99. Vase en bronze de Sofia (Sofia, Musée National)	225
100. Statuette en bronze (Eros) de Tchoumakovtsi (Sofia, Mus. Nat.)	226
101. Fibule en bronze de Gabaré (Sofia, Mus. Nat.)	226
102. Pendentif en or de Pétarnitsa (Sofia, Mus. Nat.)	226
103. Bas-relief de Dionysos de Draganovo (Sofia, Mus. Nat.)	227
104. Statuette en bronze (Victoria) de Kreptcha (Sofia, Mus. Nat.)	227
105. Statuette en bronze (Eros) de Kreptcha (Sofia, Mus. Nat.)	228
106. Statuette en bronze (Pan) de Sliven (Sofia, Mus. Nat.)	228
107. Statuette en bronze (Dionysos) de Trigrad (Sofia, Mus. Nat.)	228
108. Sceau en bronze (Sofia, Mus. Nat.)	229

Роспись церкви-костницы Бачковского монастыря

А. Н. Грабара
(съ табл. I—XIII).

—✂—

Лѣтомъ 1920 года, при осмотрѣ Бачковского монастыря (въ 30 клм. къ югу отъ Пловдива — Филиппополя), мнѣ посчастливилось натолкнуться въ Церкви-Гробницѣ (такъ наз. „Костницѣ“) (рис. 1 и 2) на цѣлую роспись, относящуюся приблизительно ко времени основанія самого монастыря, т. е. къ концу 11-го или, скорѣе, къ 12 вѣку.¹⁾ Эта датировка, основанная не на прямомъ историческомъ свидѣтельствѣ, а на сопоставленіяхъ художественныхъ и косвенныхъ письменныхъ данныхъ, можетъ быть тѣмъ не менѣе точно доказана.²⁾

Бачковская роспись является пока единственнымъ цѣльнымъ памятникомъ настоящей византійской фрески въ Болгаріи (исключая фрагменты въ Червеной церкви, Боянѣ и въ Георгіевской Церкви въ Софіи), не связаннымъ, повидимому, еще ничѣмъ съ манерой балканской живописи. Возможность такой экстерриториальности художественнаго памятника въ центрѣ Балканскаго полуострова объясняется легко общеизвѣстной исторіей монастыря,³⁾ основаннаго византійскимъ сановникомъ Пакуряномъ для своихъ соплеменниковъ — грузинъ. Впослѣдствіи Бачковскій монастырь, конечно, потерялъ свою фizioномію грузино-византійскаго острова въ балканской странѣ, но всѣ первоначальныя постройки и сооруженія не могли быть ничѣмъ инымъ, какъ пересаженнымъ въ сердце Родопъ продуктомъ византійской культуры, м. б. съ нѣкоторымъ отгѣнкомъ грузинской манеры, которая, впрочемъ, въ это время была сама всецѣло поглощена византійскимъ теченіемъ. Цер-

¹⁾ Объ архитектурѣ „Костницы“ см. мою статью, Изв. I, 1921—22, стр. 111 и сл.

²⁾ Единственное упоминаніе объ этой росписи въ научной литературѣ (кроме моего „отчета“ въ Годишникѣ Нар. Музея за 1920 г.) въ статьѣ Проф. Й. Иванова (Асеновата Крѣпость надъ Станимака и Бачковскій монастырь. Изв. на Б. Арх. Д-во II, 2, рис. 212), который опредѣляетъ ее 14 вѣкомъ, руководствуясь портретомъ Царя Ивана Александра, изображеннымъ въ той же церкви (о немъ см. ниже).

³⁾ И Соколовъ, Состояніе монашества въ византійской церкви съ половины IX до начала XIII вѣка. Казань 1894 г. стр. 34-37. И. Ивановъ, op. cit. sq.

ковъ Усыпальница одна пережила на много вѣковъ давно исчезнувшія основныя постройки Пакуряна (церкви, трапезу и т. д. Только извѣстная часть наружныхъ стѣнъ съ воротами восходятъ, повидимому, къ эпохѣ основанія).

Постройка усыпальницы была въ Византіи, какъ извѣстно, часто основной цѣлью строителей монастырей. Пакурянъ не представлялъ въ



Рис. 1. — Бачковскій мон. Костница. Церковь съ запада.

этомъ отношеніи исключенія; сооруженіе „гробницы для моего грѣшнаго тѣла“ (топхбѣ, 7-8) составляло одну изъ его первыхъ заботъ при основаніи Бачковского монастыря. Этимъ важнымъ значеніемъ „Церкви-Костницы“ объясняется тщательность ея постройки, архитектурной декораціи и изящество ея фресокъ. Правда, и архитектура и живопись „Костницы“ не очень хорошо сохранились: цѣликомъ упали своды церкви и притвора, обрушилась часть сѣверной стѣны, кое-гдѣ отвалилась штукатурка, унося съ собой куски фресокъ; почти вездѣ краски поблекли; внизу — стерты и исцарапаны подписями посѣтителей; иногда нарочно сбиты лица или выскоблены глаза . . . Тѣмъ не менѣе памятникъ сохраняетъ всю свою художественную и историческую цѣнность.

Гробница имѣетъ два этажа, въ верхнемъ — церковь, въ нижнемъ — крипта. Въ „Церкви“ (верхнемъ этажѣ) живопись сохранилась въ

конхѣ и на стѣнахъ апсиды, на всѣхъ стѣнахъ корабля и притвора, на внутреннихъ пилястрахъ и въ луткахъ всѣхъ оконъ, арокъ и двери. Въ „Криптъ“ (нижнемъ этажѣ) — въ конхѣ апсиды, кое-гдѣ на боковыхъ и на западной стѣнѣ, въ притворѣ по стѣнамъ (исключая южную) и частью въ сводѣ, также въ окнахъ и аркахъ.

Церковь (рис. 3, 2). Въ конхѣ апсиды сохранилась часть торса Богоматери (грудь, плечи), голова и плечи сидящаго у нея на колѣняхъ Младенца, котораго она придерживаетъ обѣими руками, и фрагменты трона, на которомъ она сидитъ. Изъ двухъ архангеловъ по сторонамъ

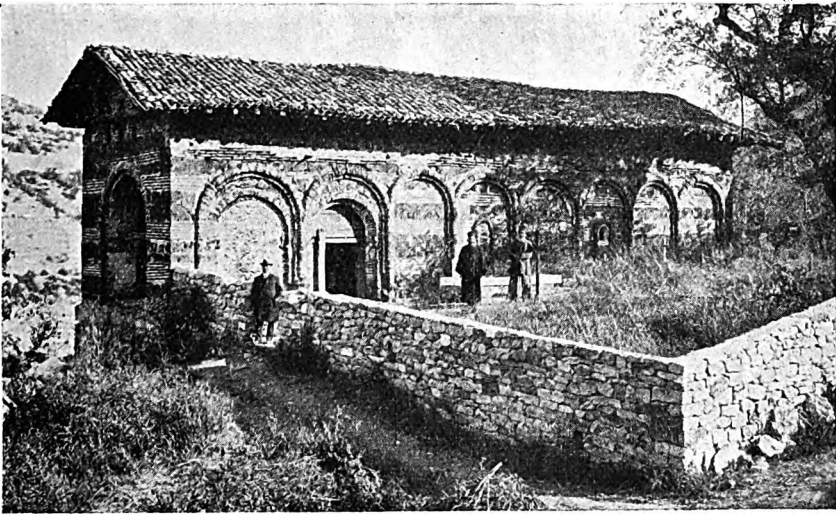


Рис. 2. — Бачковскій мон. Костница. Церковь съ юга.

отъ нея осталась только фигура перваго, хотя тоже не цѣликомъ, безъ нижней части ногъ (табл. V, I).

Ниже, подъ узкимъ карнизомъ, украшеннымъ орнаментомъ, восемь погрудныхъ изображеній святыхъ въ чередующихся круглыхъ и четырехугольных рамахъ. Подъ ними фигуры четырехъ святителей во весь ростъ: Григорія Богослова, Василія Великаго, Іоанна Златоустаго и четвертаго неизвѣстнаго, вѣроятно, Николая или Аеанасія (табл. I). Въ томъ же ряду, — между тремя окнами, два большихъ подсвѣщника и, — внутри сръдняго окна, — два ангела съ рипидами.

На триумфальной аркѣ — полоса орнамента. На боковыхъ стѣнахъ, — въ предѣлахъ алтаря, — въ двухъ нишахъ: погрудныя изображенія діаконовъ, — Стефана, въ сѣверной, Евпла, въ южной. Подъ ними и по сторонамъ отъ нихъ имитации мраморной облицовки и орнаментиро-

282
 Вспомогательная
 часть
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000

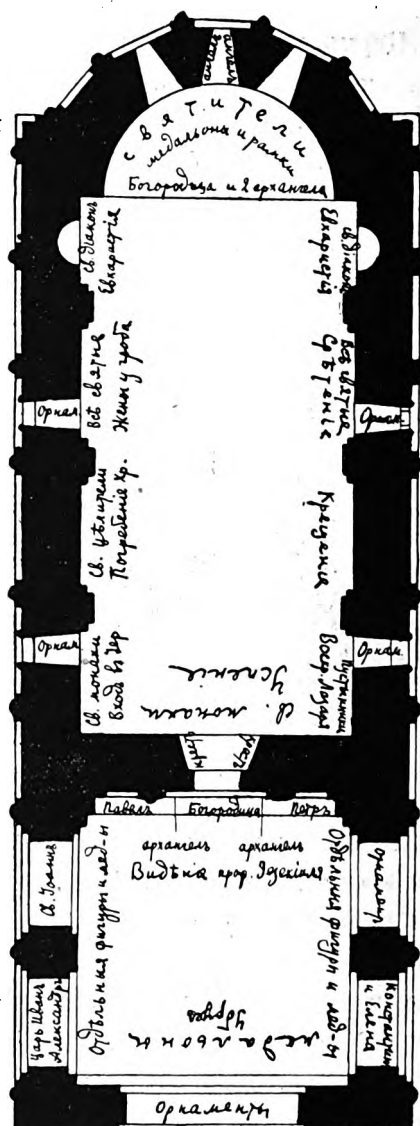


Рис. 3.— Костница Бачковского монастыря. Планы съ обозначеніемъ живописи. 1. Нижний этажъ. 2. Верхній этажъ.

Digitized by Google

На южной стѣнѣ: въ первомъ (съ востока) отдѣленіи, — внизу написана группа „Всѣхъ святыхъ“ (плохо сохранившихся), вверху — композиція „Срѣтеніе“, въ такомъ же обрамленіи, — внизу продолговатая плоская ниша безъ живописи, — вверху — Крещеніе въ типѣ пре-

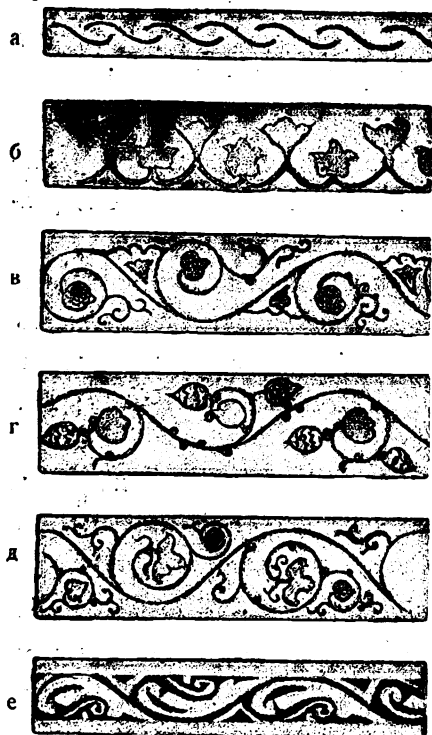


Рис 4 — Костница Бачковского монастыря. Орнаменты.

а. Чернымъ по зеленому — б. Чернымъ по бѣлому; флероны желт., красные и синіе — в. чернымъ по бѣлому; флероны, листья и бутоны зелен. и син. — г. Коричневымъ по бѣлому; зеленя листья, красн. точки. — д. Чернымъ по бѣлому; зелен. и красн. листья и цвѣты — е. Зеленымъ по синему.

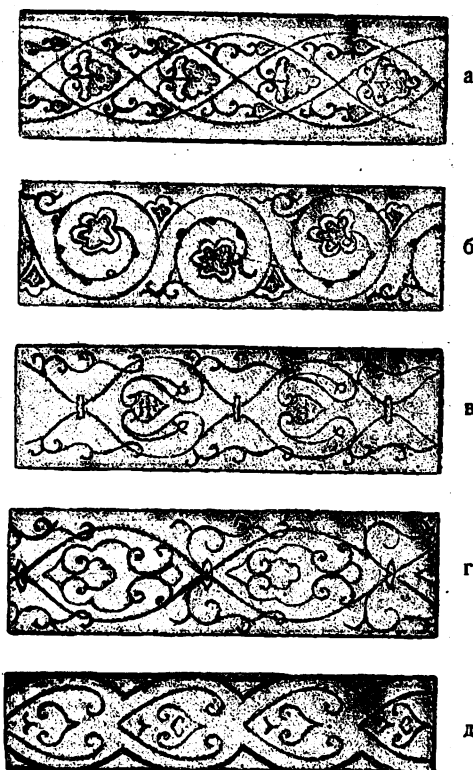


Рис. 5. — Костница Бачковского монастыря Орнаменты.

а. Чернымъ по зеленому — б. Бѣлымъ по синему — в. Бѣлымъ по чередующ. желт. и син.-малин. сердцев. — г. Желтымъ по розовому; желт. и син. флероны — д. Зеленымъ по бѣлому. Цвѣты черезъ одинъ красные.

дыдущихъ композицій. (табл. IV, 1). Въ третьемъ отдѣленіи — внизу — двѣ стоящихъ въ ростъ фигуры пустынниковъ: Павла Фивейскаго и Макарія (табл. V, 2), вверху — Воскрешеніе Лазаря, въ тѣхъ же формахъ (табл. IV, 2).

На сѣверной стѣнѣ: въ первомъ отдѣленіи съ запада, — два монаха (плохо сохранившіяся фигуры), стоящія въ ростъ; вверху — Входъ въ Іерусалимъ. Во второмъ отдѣленіи, — внизу, надъ продолговатой плоской нишей, въ двухъ прямоугольных и одной круглой рамѣ — погрудныя изображенія цѣлителей Пантелеймона, Козьмы и Даміана и надъ

ними погребение Христа (рис. 7). Въ третьемъ отдѣленіи, — внизу вторая группа „Всѣхъ святыхъ“, вверху, — фрагментъ „Женѣ у Гроба“ (Воскресение Христово).¹⁾

На западной стѣнѣ соблюдено тоже горизонтальное дѣленіе. Внизу

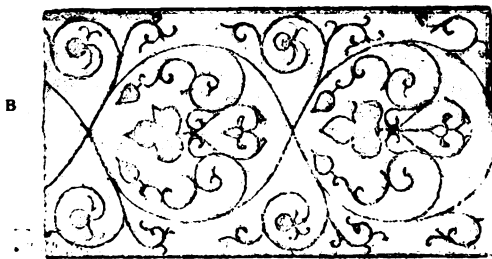
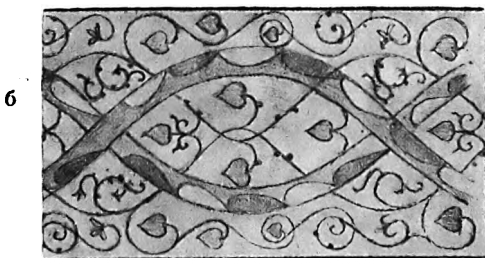
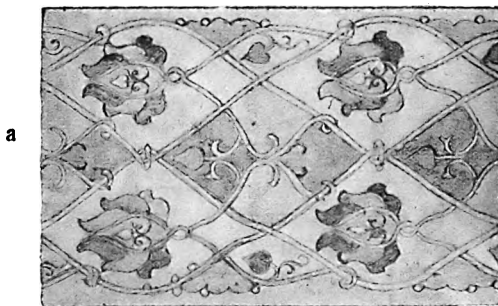


Рис. 6. — Костница Бачковского монастыря. Орнаменты.

а. Зеленымъ по бѣлому; розовые боковые бутоны. — б. Чернымъ по бѣлому; красные цвѣты, зеленые листья. — в. Чернымъ по бѣлому; желт. красн. и зелен. ромбы и флероны.

— по сторонамъ отъ входа — шесть монаховъ, среди которыхъ Стефанъ Новый и Евфимій Иверіецъ; — вверху, одна громадная композиція Успенія Божьей Матери (табл. II), въ большой трехлопастной аркѣ, опирающейся на двойныя колонки, за которыми, тоже въ арочкахъ на колонкахъ, — стоящія во весь ростъ фигуры Іоанна Дамаскина и Козьмы Мажумскаго.

Въ луткахъ двери написаны большіе процвѣтшіе кресты. На пилястрахъ живопись уцѣлѣла только мѣстами. На всѣхъ, внизу изображенъ святой въ ростъ, надъ нимъ — бюстъ воина въ рамѣ. Только на двухъ западныхъ мѣсто стоящихъ святыхъ занимаютъ столпники. Внутри всѣхъ четырехъ оконъ корабля, также какъ и по карнизу и на всѣхъ профиляхъ написаны орнаменты.

Притворъ Церкви. На восточной стѣнѣ, вверху, — одна большая

композиція Видѣнія пророка Іезекиіля. Подъ нимъ, въ люнетѣ надъ входомъ, погрудное изображеніе Богоматери съ Младенцемъ. По сторонамъ отъ двери — два архангела и, — въ особыхъ нишахъ — фигуры стоящихъ апостоловъ Петра и Павла (табл. VI). На сѣверной стѣнѣ, на столбѣ между арками, — стоящая фигура святого; надъ арками — почти стертыя медальонныя изображенія (три надъ восточной, два надъ запад-

¹⁾ Всѣ фрески сѣверной стѣны сохранились хуже другихъ.

ной) на гладкомъ полѣ стѣны. На южной стѣнѣ, — повтореніе того же. На западной стѣнѣ, вверху надъ окнами, два медальона, по сторонамъ отъ оконъ еще два; ниже надъ аркой маленькій Убрусь и по его сторонамъ два медальона и двѣ фигуры во весь ростъ; наконецъ, совсѣмъ внизу, два погрудныхъ изображенія въ прямоугольныхъ рамкахъ. И въ притворѣ, какъ въ церкви, всѣ профили арокъ и ихъ внутреннія стороны покрыты различными орнаментами.

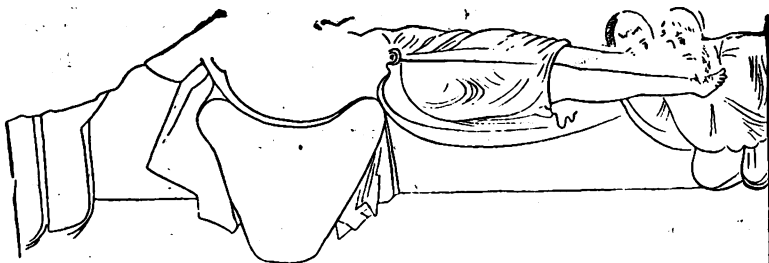


Рис. 7. — Костница Бачковского монастыря. Погребеніе Христово.

Крипта (нижній этажъ) (рис. 3, 1). Въ конхѣ абсиды представленъ большой Деисусъ, занимающій весь сводъ (табл. VII). Подъ нимъ, на низкихъ стѣнкахъ въ круглыхъ (медальонахъ) и прямоугольныхъ рамахъ: Св. Кириллъ Александрійскій, Парѣень, Петръ Александрійскій, Павелъ Омологіонъ, Анѣиногенъ и два неизвѣстныхъ. Низъ стѣны алтарнаго полукружія украшаетъ имитация прибитаго къ панели бѣлаго платъ.

Узкая „тріумфальная“ арка декорирована орнаментомъ и имитацией мраморныхъ плитъ (по 2, одна надъ другой, съ каждой стороны) въ нижней части. Въ сводѣ наоса сохранились только фрагменты двухъ рядовъ стоящихъ фигуръ (по одному ряду на каждомъ склонѣ, по 10 фигуръ въ ряду) со свитками въ рукахъ, — вѣроятно, пророки и протцы. Подъ этими фигурами проходитъ узкая горизонтальная полоса, ниже которой написано еще по одному ряду стоящихъ фигуръ, 12 съ южной стороны, семь — съ сѣверной (изъ-за оконъ).

На этой же высотѣ въ восточномъ концѣ боковыхъ стѣнъ изображено, — вмѣсто стоящихъ фигуръ, — по двѣ погрудныхъ, заключенныхъ въ четырехугольныя рамы, и имитации двухъ рядовъ мраморныхъ плитъ подъ ними.¹⁾ Такія же фигуры въ рамкахъ надъ всѣми (3) окнами въ сѣверной стѣнѣ.

Западная стѣна цѣликомъ занята громадной композиціей Видѣнія

¹⁾ Надъ ними съ каждой стороны оставлено бѣлое четырехугольное поле, окруженное рамкой и предназначенное несомнѣнно для поминальныхъ надписей (стертыхъ).

Иезекииля (поле костей). Подъ нимъ — по сторонамъ отъ двери — четыре поясныхъ фигуры въ рамкахъ (читается только имя Павзикакій). Ниже — имитация одного ряда мраморныхъ плитъ. Тоже-въ окнахъ. Въ притворѣ крипты всѣ стѣны и своды посвящены Страшному Суду.

На восточной стѣнѣ — сцены, представляющія Рай: въ нишѣ надъ входомъ — Богородица въ креслѣ и два ангела (табл. VIII и XII); слѣва — Лоно Авраамово (табл. XII); справа — Благоразумный разбойникъ (ibid.). Ниже, слѣва „Ликъ Апостольскій“ (табл. X, 1), справа стертая фигура (ангелъ) и ангелъ, взвѣшивающій души на „праведныхъ вѣсахъ“ (табл. VIII). На сѣверной стѣнѣ — между окнами — „Ликъ святителей“ и Ликъ мучениковъ“ (табл. IX, 2). На западной стѣнѣ, внизу, — между входной аркой и сѣверной стѣной — „Ликъ монаховъ или праотцевъ“ и „Ликъ свв. женъ“. Все остальное пространство занято сюжетомъ „Земля и море отдають своихъ мертвецовъ“. На южной стѣнѣ сохранились только незначительные фрагменты „Ада“ (куски красной штукатурки), вытекающего изъ южнаго угла восточной стѣны

Фрески свода дошли въ плохомъ видѣ. Въ восточной части — зенитъ занимаетъ Христосъ, сидящій на радугѣ въ мандорлѣ, несомой двумя летящими ангелами; склоны — Апостолы на скамьяхъ, за спинками которыхъ — ряды ангеловъ въ орнатѣ и деисусныя фигуры Богородицы и Іоанна (въ одномъ ряду съ апостолами (табл. IX, 1). Въ западной части свода, на южномъ склонѣ, — ангелъ, свивающій небо (фрагментъ) и другая неясная фигура, на сѣверномъ, — ангелъ, ведущій къ центру группу праведныхъ (плохо сохранился).

Въ открытыхъ аркахъ сѣверной и западной стѣнъ и на лицѣ и внутри арки, окружающей восточную стѣну — орнаментальные фризы. Подъ всѣми изображеніями по низу стѣнъ тянется рядъ имитаций мраморныхъ панелей.

Кромѣ основной росписи въ „Костницѣ“ есть нѣсколько отдѣльныхъ позднѣйшихъ изображеній.

1. Въ притворѣ „Церкви“, на сѣверномъ столбѣ западной арки, на особомъ кускѣ штукатурки (наложенномъ поверхъ первоначальнаго слоя) написано погрудное изображеніе Св. Георгія, безъ рамы, съ грузинской надписью имени.¹⁾

Почти во всѣхъ, специально для этого заложенныхъ аркахъ притворовъ обоихъ этажей изображены: въ притворѣ „Церкви“ — Царь

¹⁾ См. замѣтку Г. Ласкова, Изв. на Б. Арх. Д-во IV, 268—70

Иванъ Александръ (зап. арка сѣв. стѣны), св. Іоаннъ Богословъ (фрагментъ, вост. арка той же стѣны), Константинъ и Елена (зап. арка южной стѣны) и орнаментальныя полосы во всѣхъ профиляхъ арокъ между ними; въ притворѣ „Крипты“, — ктиторы монастыря — два брата Пакуряны (зап. арка сѣв. стѣны) и „вторые ктиторы“ — монахи Георгій и Гавріилъ (вост. арка сѣв. стѣны). Всѣ эти изображенія составляютъ стилистически и технически — одну группу, которая, какъ по составу сюжетовъ (царь Ив. Александръ), такъ и по иконографіи и стилю не можетъ относиться ко времени, предшествующему 1344 году, когда Ив. Александръ занялъ область Бачковского монастыря, и едва ли позже 1363 г., когда монастырь попалъ въ руки турокъ. Живопись въ аркахъ находится на особомъ слоѣ известковаго грунта, который покрываетъ также боковыя стороны (лутки и профили) арокъ и даже отрѣзки стѣнъ между ними (на высоту междуарочныхъ столбовъ). Указанное выше отдѣльное изображеніе Св. Георгія лежитъ подъ слоємъ этой штукатурки, хотя и надъ основной поверхностью стѣны. Это служитъ основаніемъ для его датировки, которая должна помѣститься между 12 мѣ и серединой 14 вѣка.

Другихъ живописныхъ изображеній на стѣнахъ „Костницы“ нѣтъ. Незамѣтно также поправокъ и подновленій, кромѣ одной, именно Богородицы въ люнетѣ надъ входомъ въ церковь (см. ниже).

Система росписи.

1. Содержаніе. Несмотря на кажущееся однообразіе въ сюжетахъ православныхъ церковныхъ росписей, они опредѣленно эволюционируютъ въ этомъ смыслѣ. Это позволяетъ включать „инвентарь“ росписей въ число историко-художественныхъ вопросовъ средневѣковой живописи.

Бачковская роспись сложена изъ нѣсколькихъ элементовъ, изъ которыхъ нѣкоторые исторически очень характерны. По содержанію фрески распадаются на — 1) „Сцены изъ жизни Христа и Богоматери“, имѣющія значеніе т. наз. „Господскихъ Праздниковъ“, т. е. изображающія только событія, пользующіяся наибольшимъ и притомъ офиціально установленнымъ почитаніемъ Церкви; — 2) Немногіе сюжеты символическаго значенія (Евхаристія, Видѣнія Іезекіиля, Страшный Судъ, Деисусъ), изъ нихъ три послѣднихъ, находящіеся въ криптѣ, связаны съ погребальнымъ назначеніемъ помѣщенія, трактуя вопросы смерти и воскресенія; — 3) Изображенія, имѣющія моленный характеръ, болѣе

или менѣ ясно выраженный. Сюда относятся образы Богоматери въ апсидѣ и Богоматери надъ входомъ вмѣстѣ съ Петромъ и Павломъ, „Всѣ святые“, отдѣльные фигуры отшельниковъ, монаховъ и пр. въ нижнемъ ряду, наконецъ погрудныя изображенія, заключенныя въ рамы. Не вездѣ правда, моленное значеніе этихъ сюжетовъ ясно осознано. Такъ напримѣръ: фигуры на аркахъ или группы (или фризы) высоко разбросанныхъ медальоновъ пріобрѣтаютъ скорѣе декоративное значеніе; — 4) Наконецъ, чисто декоративныя: панели, орнаменты, „платы“.

Отъ цикла Праздниковъ сохранилось только около половины сценъ. Налицо всѣ сцены верхняго фриза боковыхъ и западной стѣны; отсутствуютъ композиціи, бывшія въ сводѣ. По расположенію и интерваламъ въ хронологическомъ порядкѣ между существующими сюжетами можно съ увѣренностью предполагать, что вмѣстѣ со сводомъ упало еще восемь Евангельскихъ сценъ; однако точно установить ихъ не представляется возможнымъ благодаря нѣсколько необычному разпредѣленію наличныхъ композицій.

Несомнѣнно только, что кромѣ „Праздничныхъ сюжетовъ и м. б. нѣсколькихъ сценъ, часто входившихъ въ циклъ „Господнихъ Праздниковъ“ (на рельефахъ, иконахъ и росписяхъ съ 11 в.), хотя прямо и не относящихся къ нимъ (напр. Снятие со Креста, Оплакиваніе Христа, Невѣрный Оума, Поцѣлуй Іуды), въ росписи „Церкви“ другихъ сценъ не было. Это явленіе само по себѣ характерно специально для византийскихъ росписей 11-12 в. Въ этомъ же кругу памятниковъ стѣнописи впервые получили свое распространеніе и всѣ указанныя символическія темы (исключая видѣній Іезекииля, которыя въ монументальномъ искусствѣ нигдѣ не указываются), неизвѣстныя въ росписяхъ или мозаикахъ до

¹⁾ На каждой изъ боковыхъ стѣнъ помѣщается по четыре композиціи, отдѣленныя пилястрами. Тоже архитектур. дѣленіе, при соблюденіи принятыхъ въ росписи однообразныхъ пропорцій, позволяло бы помѣстить въ сводѣ только столько же сценъ. 2 сцены Евхаристіи относятся къ алтарнымъ символическимъ сюжетамъ. Евангельскій праздничный цикл начинается сейчасъ Срѣтеніемъ, далѣе на той же стѣнѣ слѣдуютъ Крещеніе и Воскр. Лазаря; на сѣверной — Входъ въ Іерусалимъ, Снятие со креста и жены у гроба. Недостаетъ, совершенно очевидно, Благовѣщенія, Рождества, Преображенія, Тайной вечери, Распятія, Сошествія въ адъ, Вознесенія и Пятидесятницы. Благовѣщеніе, ввиду узости триумфальной арки вѣроятно занимало мѣсто въ южномъ фрискѣ. Всѣ указанныя сюжеты несомнѣнно были представлены. Но какъ? Обычный порядокъ сверху внизъ, слѣва вправо, при соблюденіи хронологической послѣдовательности сценъ не осуществимъ ни въ какой комбинаціи. Кромѣ того, т. к. въ люнетѣ зап. стѣны надъ Успѣніемъ видимо помѣщалось Преображеніе (есть слабыя слѣды), то въ сводѣ нужно предполагать еще или Цѣлованіе Богородицы, или Умовеніе ногъ, или Поцѣлуй Іуды, или Веденіе на распятіе. Въ этихъ предѣлахъ роспись возстановима.

иконоборческаго времени, хотя всѣ сюжеты иконографически сложились гораздо раньше. Если, однако, циклъ историческихъ темъ послѣ 13 в. обогатился многими новыми сюжетами и поэтому въ формѣ его, данной въ Бачковѣ, представляетъ хронологически точно-опредѣлимое явление, то выборъ символическихъ сюжетовъ даетъ только *terminus post quem*, т. е. позднѣйшая практика сохранила всѣ тѣ же темы и даже б. ч. представляетъ тоже мѣсто для каждого изъ нихъ: Страшный Судъ, какъ въ „Костницѣ“, занимаетъ обычно стѣны притвора; Евхаристія помѣщается, какъ здѣсь, въ алтарѣ.

Только Деисусъ въ апсидѣ составляетъ исключеніе. Въ позднѣйшихъ памятникахъ онъ всегда помѣщается гдѣ-нибудь на боковой стѣнѣ корабля. Въ этомъ отношеніи роспись „Костницы“ примыкаетъ къ группѣ византійскихъ и б. ч. греко-восточныхъ стѣнописей послѣ иконоборческаго періода, вѣка 10-12 (напр. Спасо-Мирожскій мон. бл. Пскова (12 в.), Спасъ-Нередицкая церковь бл. Новгорода, 12 в.; Кіево-Софійскій Соборъ, 11 в. (надъ алтаремъ); въ южной Италіи: крипта С.-Лоренцо бл. Фазано; С. Анджело на Монъ-Рапаро; С. Джіовани бл. Бриндизи; капелла Михаила въ М. Вультурно и др.; въ М. Азіи: — Элмали Клиссе, Карангикъ Клиссе, Тшарикли — Кл. и др.).

Изъ „Моленныхъ“ образовъ отдѣльныхъ Святыхъ, которые должны имѣть иконный, т. е. портретный характеръ, большую рѣдкость представляютъ двѣ группы „Всѣхъ святыхъ“ и особенный интересъ возбуждаютъ алтарныя погрудныя фигуры, заключенныя въ прямоугольныя и круглыя рамы (табл. I). Эти послѣднія отличаются особенно тѣмъ, что вверху каждого обрамленія пририсовано круглое или ромбовидное кольцо и продѣтый черезъ него гвоздь. Въ научной литературѣ были отмѣчены случаи употребленія подобныхъ формъ, имитирующихъ въ стѣнописи реальную деревянную рамку и заключенный въ ней портретъ. Медальонъ (отъ *imago clipeata*) издавна получилъ общее распространеніе; четырехугольныя рамы извѣстны въ Соголи и др. пещерныхъ росписяхъ М. Азіи,¹⁾ въ церкви Маріи Антиквы въ Римѣ,²⁾ въ церкви Жичи въ Сербіи и въ двухъ притворахъ Собора Святой Софіи въ Кіевѣ.³⁾ Въ Кіевѣ примѣняется также другой приѣмъ, восходящій къ древнѣйшей станковой живописи: фоны внутри рамъ не синіе, какъ окружающая

¹⁾ Н. Rott, *Kleinasiatische Denkmäler*, 23.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, *Иконографія Богоматери*, I, 316, f. 214.

³⁾ В. Мясоѣдовъ, *Живопись Срѣтенскаго придѣла Кіево-Софійскаго Собора*, П. 1917 (Зап. отд. Рус. и Слав. Арх. И. Р. А. О-ва, т. XII). А. Грабаръ, *Фрески Апостольскаго придѣла К.-С. Соб. П.* 1917.

стѣна, а красные и зеленые. Въ „Костницѣ“ повторяется буквально тоже. Судя по фотографіямъ, въ Жичи фонъ внутри и внѣ рамъ тоже различаются по цвѣту. Эта разница въ фонахъ (внѣ и внутри рамъ) представляетъ особенный интересъ, благодаря выбору темныхъ тоновъ для внутреннихъ частей; по традиціи, восходящей еще къ эллинистическимъ египетскимъ и помпейскимъ портретамъ, фонъ за фигурой имитируетъ цвѣтъ неба. Поэтому естественъ обычный голубой тонъ и менѣе распространенные впослѣдствіи оттѣнки свѣтло-сѣраго, бирюзового и розоватаго. Однако въ стѣнописяхъ той же Помпеи (но не въ египетскихъ надгробныхъ дощечкахъ) попадаютъ также, въ противовѣсъ первымъ, — густые темные фоны для портретовъ, — темно-синіе и красно-коричневые. Можетъ быть, дѣйствительно, ихъ¹⁾ отсутствіе въ египетскихъ памятникахъ и появленіе на стѣнахъ Помпеи объясняется разницей въ сюжетѣ: первая группа памятниковъ представляетъ умершихъ передъ „райскимъ небомъ“, вторая — живыхъ, стоящихъ — въ такомъ случаѣ — передъ какой-то плотной, непроницаемой кулисой. Икона 9-10 в. въ „Русскомъ Музее“ въ Петроградѣ (и нѣсколько древне-русскихъ: Деисусъ, Ѳома, Іоаннъ Златоустъ) показываетъ, что и эта эллинистическая традиція была подхвачена византийскимъ искусствомъ (фоны темно-красные). Темно-зеленые фоны, имѣющіе, очевидно, тотъ же смыслъ, извѣстны мнѣ только въ поздне-русскихъ строгановскихъ иконахъ П. Чиринина (т. наз. „подуборныя“).

Бачковскія фрески сохраняютъ такимъ образомъ рѣдкій приѣмъ древней портретной живописи, еще тѣснѣе связывающій эти изображенія съ станковой живописью, которую они добросовѣстно имитируютъ на стѣнахъ алтаря. Переживаніемъ древней натуралистической формы нужно, вѣроятно, считать также представленіе колець и гвоздей. Единственной параллелью къ Бачкову въ этомъ отношеніи является Жича,²⁾ если не считать эллинистической живописи керченскихъ и этрусскихъ гробницъ, гдѣ въ нѣкоторыхъ случаяхъ живописно представляются вѣнки, амфоры и др. приношенія, повѣшенныя на гвоздяхъ вдоль верхняго края стѣны³⁾ (въ другихъ случаяхъ въ гробницахъ найдены въ

¹⁾ Сравни W. de Grüneisen, *Études comparatives. Le portrait.* Rome 1911, 52. Едва ли можно только согласиться съ авторомъ, что въ противоположность свѣтлому Райскому небу, помпейскіе „непроницаемые“ фоны изображаютъ „espace aerien impré-
nétrablement foncé“. Кирпично-красное небо врядъ ли возможно. За живымъ объектомъ всегда допустима кулиса зданія.

²⁾ В. Петковић, Спасова Црква у Жичи. Београд 1911, 63.

³⁾ Ростовцевъ, Античная живопись юга Россіи. Табл. 26.

томъ же мѣстѣ реальные гвозди). Можетъ быть даже въ Бачковской гробничной росписи въ самомъ размѣщеніи рамочныхъ рядовъ можно видѣть сохраненіе извѣстной традиции, утерянной совершенно въ другихъ современныхъ ей памятникахъ: первый рядъ медальоновъ и четырехугольных рамъ находится въ апсидѣ „Церкви“ непосредственно подъ карнизомъ, отдѣляющимъ сводъ отъ вертикальной стѣны; второй — въ апсидѣ „Крипты“ въ томъ же мѣстѣ, т. е. тоже по верху стѣны. Такъ какъ, однако, стѣна крипты очнь не высока, то весь этотъ рядъ приходится совсѣмъ низко, непосредственно надъ панелью; правда, кое гдѣ (напр. въ притворѣ Церкви), медальонныя группы разбросаны на разной высотѣ вплоть до самого свода, но „фризы рамокъ“ протянуты исключительно по верхнему краю стѣнъ. Если припомнить ихъ архаическій характеръ станковыхъ портретовъ, можно предположить, что и въ этой особенности лежитъ традиція эллинистическихъ гробницъ съ ихъ единственной деревянной балкой у основанія свода, въ которую можно было вбивать гвозди для подвѣшиванія. — Богородица съ Петромъ и Павломъ у входа аналогичны мозаикамъ Новой Базилики Василя I (867—86) вверху большой западной арки,¹⁾ Кахріэ — Джами и сицилійскимъ производнымъ константинопольскаго мастерства.

2. Декоративные приемы. Бачковская роспись построена по опредѣленной декоративной системѣ, въ основѣ которой лежитъ архитектурное расчлененіе стѣнъ. Повсюду господствуетъ принципъ ясности и простоты, достигаемый количественной незначительностью изображеній и ритмичностью основныхъ линій, подчиняющихся архитектурному строенію массъ и подчиняющихся себѣ всѣ детали. Ритмъ характеризуется полной статичностью: каждый фризъ рѣзко отдѣленъ отъ другого; композиціи заключены въ рамы, стремящіяся къ своему внутреннему центру; каждая отдѣльно-стоящая фигура внѣ композиціи построена симметричной массой; даже всѣ орнаменты замкнуты въ себѣ въ безконечномъ бѣгѣ, не выходящемъ за предѣлы обрамленія, и „свободно“ брошенные на стѣны группы медальоновъ сложены въ уравновѣшивающіяся величины.

Въ росписи, предѣльной датой древности которой является 1083 годъ, ея общій декоративный характеръ съ упомянутыми основными признаками служатъ достаточно точными указаніями на время происхожденія и художественный центръ, изъ котораго она вышла.

¹⁾ A. Michel, Histoire de l'art, I, 190.

Съ 14 вѣка всѣ росписи православныхъ странъ теряютъ свой декоративный характеръ и поэтому перестаютъ, собственно, вообще быть произведеніями декоративной живописи. Этотъ процессъ зарождается уже въ 13 вѣкѣ (роспись ц. въ селеніи Бояна, 1259 г.). Бачковская же роспись, напротивъ, вполне воспроизводитъ византійскій декоративный канонъ 11-12 вѣка, и притомъ съ большимъ художественнымъ чутьемъ, изяществомъ и техническимъ совершенствомъ.

Орнаментика (рис. 4, 5, 6) не занимаетъ цѣлыхъ плоскостей (исключая лутокъ оконъ), ограничиваясь профилями арокъ и пилястръ, т. е. слѣдуетъ системѣ мозаическихъ росписей 11-12 в. (ср. Дафни, Кіевъ — Святая Софія, Νεὴ Μόνη, Сицилійскіе Соборы). Кромѣ имитацій мрамора и подвѣшеннаго вдоль панели плата, можно насчитать до двадцати различныхъ варіантовъ орнамента, которые, однако, сводятся къ немногимъ мотивамъ, повторяющимся въ различныхъ комбинаціяхъ. „Мраморировки“ представлены рядами бѣлыхъ прямоугольныхъ плитъ, — пересѣченныхъ, или по діагонали узкими и широкими синими полосами, или параллельными зигзагообразными линиями (желтыми и красными), образующими одинъ большой уголъ, или рядами болѣе или менѣе параллельныхъ неправильныхъ дугъ, или, наконецъ, ромбовидными четырехугольниками. „Платъ“ украшенъ малиновыми звѣздами и сердцами съ стеблемъ, направленнымъ книзу (форма „пикового туза“). И тотъ и другой мотивъ принадлежатъ къ распространеннымъ въ византійскомъ искусствѣ (на матеріи), начиная съ „платовъ“ стѣнописей въ Бауитъ и въ Santa Maria Antiqua въ Римѣ и кончая матеріей, покрывающей ложе Анны въ Рождествѣ Богородицы въ Дафни. Большинство орнаментовъ написано по бѣлому фону, который, какъ извѣстно, имитируетъ серебрянную мозаику; нѣсколько разъ употребляется зеленый и синій и въ одномъ случаѣ красный фонъ. Наиболеѣ употребительны тонкіе волнообразные завитки лозы, иногда довольно сложно скомбинированные (черн., зел., коричн., бѣл.) съ цвѣтными трехъ и пятилопастными флеронами и бутонами (зел., голуб., желт., красн.). Въ одномъ случаѣ побѣги переплетены двумя завитыми лентами (или змѣями — желт. и зел., съ красн. и бѣл. дужками по внѣшнему краю). На ряду съ этими мотивами стоятъ сильнѣе схематизованные растительные орнаменты. Вдоль всей „Церкви“ обходитъ по карнизу излюбленный фризъ изъ флероновъ, чередующихся съ трехлистіемъ. Наконецъ, есть и мозаиковидный сложный фризъ „городковъ“ и такъ называемый „гармоника“. Сравненіе этихъ мотивовъ съ орнаментаціей любой росписи 11-12 вѣка (см. выше) убѣждаетъ въ ихъ

полной аналогіи. Роспись „Костницы“ выдѣляется изъ другихъ только преобладаніемъ бѣлыхъ фоновъ и растительнаго орнамента, хотя и строго ритмизированнаго, но довольно близко сохраняющаго свои органическія формы.

Расходясь по признаку содержанія на нѣсколько отдѣловъ, сюжеты Бачковской росписи, по своему декоративному значенію, дѣлятся на особыя группы, независимо отъ первой дифференціаціи: 1) композиціи, занимающія цѣльныя, большія б. или м. прямоугольныя, часто продолговатыя пространства; 2) медальоны и рамы, небольшіе круги и прямоугольники, 3) отдѣльныя фигуры-длинные и узкія вертикальныя пятна и 4) полосы чисто орнаментальнаго значенія, изъ которыхъ выдѣляются имитаціи мраморныхъ панелей, связанныя по смыслу съ нижней полосой стѣны.

При помощи этихъ элементовъ стѣны разбиты на полосы: узкую полосу имитаціи мраморнаго карниза (иногда ткань); выше, — рядъ стоящихъ, узкихъ фигуръ; надъ ними, — отдѣленные горизонталью, — крупныя пятна композицій: — расчлененіе, напоминающее карнизъ, стоящія „квадры“ и верхнее „поле“ для перспективныхъ построеній во 2-мъ и 3-мъ помпеянскихъ стиляхъ. Въ алтарѣ между вторымъ и третьимъ рядомъ вставлена цѣпь „портретовъ“, какъ бы подвѣшенныхъ къ карнизу (см. выше).

Расчленяя гладкую стѣну, эта декорація слѣдуетъ и подчеркиваетъ архитектурные элементы. На пилястрахъ, аркахъ, въ нишахъ написаны узкія вертикальныя фигуры; группы медальоновъ (по 2 или 3) надъ отверстиями слѣдуютъ за линіей арокъ или занимаютъ простѣнки. Въ этихъ формахъ замѣчательна, какъ примѣняемость живописи къ архитектурѣ, такъ и совершенное отсутствіе того homo vagus, который преслѣдовалъ сръдневѣковыхъ стѣнописцевъ до 11 и послѣ 13 вѣка. Живопись такъ органически сплетается съ конструкціей, ея ритмъ настолько совпадаетъ съ ритмомъ архитектурныхъ формъ, что обильныя „пустыя“ пространства не только не замѣчаются, а напротивъ, усиливаютъ ощущеніе необходимаго монументальнаго покоя, гармонической законченности цѣлаго.

Это именно то, что можно противопоставить движущейся живописной пестряди позднѣйшихъ (съ конца 13-14 вѣка) росписей, гдѣ во множествѣ беспорядочно переложенныхъ на стѣны сюжетовъ, часто сложныхъ, отягченныхъ разнообразными и стилистически недостаточно связанными деталями, нѣтъ ни слѣдованія архитектурному строенію поверхностей, ни яснаго ритма, легко улавливаемаго глазомъ. Такая роспись

часто вообще не воспринимается какъ декорація, имѣющая свой собственный законѣрный строй, а какъ комплексъ иллюстрацій, т. е. станковыхъ картинъ, миниатюръ или иконъ, перенесенныхъ съ доски или изъ рукописи на стѣны.

Даже самое поверхностное сравненіе Бачковской росписи съ классическими памятниками византійской декораціи XI-XII вѣка [см. Софія въ Кіевѣ (фрески и мозаика), мон. Дафни въ Атикѣ и Палатинская капелла въ Палермо] убѣждаютъ въ полной тождественности ихъ декоративныхъ принциповъ. Въ своей декоративной системѣ стѣнопись „Костницы“ слѣдуетъ манерѣ византійскаго монументальнаго искусства XI-XII вѣка.

Иконографія отдѣльныхъ сюжетовъ; символическіе сюжеты.

1. Денсусъ (апсида, крипта, табл. VII и X, 2). На тронѣ безъ спинки Христосъ, типа Вседержителя; съ широкимъ лицомъ, небольшой раздвоенной бородкой и высокой прической, окаймляющей могучей волной лицо и спадающей на лѣвое плечо. Лѣвой рукой Онъ придерживаетъ сверху закрытое Евангеліе, стоящее на колѣнѣхъ; правой благословляетъ по-гречески. Благословляющая рука откинута ладонью вверхъ, второй и третій пальцы полусогнуты. Движеніемъ руки натягивается пола гиматія, наброшеннаго на правое плечо и проходящаго подъ локтемъ.

Эго положеніе правой руки Христа точно воспроизводитъ обычный жестъ купольныхъ Вседержителей въ мозаикахъ и фрескахъ 11-12 в. (Кіевъ, мон. Луки въ Фокидѣ, Дафни, Новгородъ, Арта и др. Въ базиликѣ Монреаль тоже, какъ у насъ, въ апсидѣ). Вмѣстѣ съ типомъ лица (ср. особенно Кефалу, Монреале) этотъ жестъ указываетъ на то, что изображенъ именно Вседержитель-Христосъ (особый жестъ Христа въ Деисусахъ-благословеніе передъ грудью-Ватопеди, Кіевъ надъ алтаремъ и позднѣйшіе). Христосъ одѣтъ въ малиновый хитонъ и синій гиматій. Ноги безъ обуви.

Богородица стоитъ слѣва, молитвенно склонивъ голову и протянувъ къ Христу руки. Положеніе рукъ воспроизводитъ реальный жестъ „деисусной“ фигуры; правая рука почти прижата къ груди и поставлена приблизительно горизонтально, въ то время какъ лѣвая протянута впередъ и поднята вверхъ (ср. Торчелло, Страшный Судъ) — жестъ, вос-

ходящій къ фигурамъ типа молящейся Богоматери въ мозаикѣ 7 в. въ ц. Димитрія въ Солуни, между тѣмъ какъ чаще деисусныя фигуры на современныхъ „Костницѣ“ и особенно позднѣйшихъ памятникахъ поднимаютъ параллельно обѣ руки вверхъ, — ср. Кіевъ (Деисусъ), Ватопеди и др.

Богородица одѣта въ темно-синій хитонъ, малиновый мафорій съ обычными звѣздами и въ синій чепчикъ подъ нимъ. Ея одежды представляютъ нѣкоторую особенность. Мафорій, полы котораго перекрещиваются очень высоко на груди, не перегибается на вытянутыхъ рукахъ, а падаетъ на спину выше локтей. На рукахъ же, свисая между ними и падая концами по сторонамъ, лежитъ какъ будто отдѣльный широкий и длинный платъ того же цвѣта. Вѣроятно это случилось благодаря ошибкѣ мастера, поднявшаго черезчуръ высоко перекрещивающіяся полы мафорія и не сумѣвшаго поэтому перебросить концы ихъ черезъ руки и получить необходимыя свисающія части одежды (какъ у орантъ Марка въ Венеціи, Кіева, Новгорода — Спасъ Нередица и др.).

Іоаннъ Предтеча (плохо сохр. фиг.) стоитъ справа, сдвинувъ ноги и протянувъ сложенные вмѣстѣ руки. У него узкое длинное лицо, длинные, прямо падающіе волосы и такая же борода. Одѣтъ въ коричневый гиматій и малиновый хитонъ. Тронъ-табуретъ, покрытый подушкой; передъ нимъ подножіе въ видѣ обычного мостика, украшеннаго по краю жемчугомъ. Къ нашему памятнику иконографически ближе не Деисусы въ древнѣйшихъ композиціяхъ Страшнаго Суда, гдѣ Христосъ сидитъ на радугѣ въ мандорлѣ, а отдѣльныя изображенія, напр. мозаики Ватопеди, 12 в., Деисусъ на окладѣ Бертскаго Грузинскаго Евангелія, 11-12 в.,¹⁾ на Хохульской иконѣ, 11 в.,²⁾ на фрескѣ „Спасъ-Мирожскаго Монастыря (бл. Пскова), 12 в. и др.

2. Страшный Судъ (притворъ Крипты), таблицы VIII, IX 1-2, X, 1, XII и XIII. Какъ въ нѣкоторыхъ русскихъ росписяхъ 12 в. (Кирилловская Церковь въ Кіевѣ, Спасъ-Нередицкая въ Новгородѣ, Димитріевскій Соборъ во Владимірѣ, ц. Георгія въ Старой Ладогѣ), единая композиція Страшнаго Суда разбита на рядъ отдѣльныхъ сценъ, разбросанныхъ по четыремъ стѣнамъ и своду притвора. Правда, композиція С. С., скомбинированная изъ многихъ отдѣльныхъ эпизодовъ, легко поддается такому дѣленію, но мастера, какъ въ Бачковѣ, такъ и въ др. мѣстахъ, не давали себѣ, повидимому, особаго труда въ осмысленномъ распредѣленіи композиціи. Въ Бачковѣ, однако, сравнительно съ дру-

¹⁾ Толстой и Кондаковъ, Русскія Древности, IV, стр. 83.

²⁾ *ibidem*, фиг. 71-2.

гими случаями, и особенно въ нѣкоторыхъ частяхъ, размѣщеніе удачно: сводъ посвященъ небесной церкви (Христосъ въ ореолѣ, апостолы, ангель со свиткомъ „Неба“ и, вѣроятно, трубящій ангель), восточная стѣна — раю (Лѣно Авраамово, Богородица въ Раю и Разбойникъ), южная стѣна — аду; западная стѣна — Воскресенію мертвыхъ. Но въ тоже время въ сводѣ не оказывается группы праведныхъ, ведомыхъ на судъ, на восточной стѣнѣ — ангела съ вѣсами, куска ада и „Лика“ апостоловъ; „воскресеніе мертвыхъ“ заходитъ на сѣверную стѣну. Очевидно, что художники, копируя съ какихъ-то бывшихъ у нихъ подъ руками образцовъ, не очень сообразовались съ тѣмъ мѣстомъ, на которое имъ требовалось перенести сюжетъ.

Это характерно именно для Страшныхъ Судовъ 12 в. въ восточной живописи (всѣ русскіе памятники). Въ этихъ необычайно стройныхъ, архитектурныхъ росписяхъ Страшный Судъ оставался единственной „неорганизованной“, неприспособленной къ общему характеру темой. Можетъ быть сложность сюжета не позволяла привести его къ схематическому упрощенію (уменьшенію числа фигуръ, устраненію околичностей), а принципъ сохраненія одной величины для всѣхъ фигуръ въ стѣнописи не допускалъ уменьшенія пропорцій въ необходимыхъ случаяхъ. Во всякомъ случаѣ на востокѣ мы встрѣчаемся съ единой систематической композиціей (до этого — нѣсколько объединенныхъ содержаніемъ композицій) Страшнаго Суда только въ 14-15 вѣкѣ, тогда какъ на западѣ — Торчелло, Рейхенау, м. С. Анджело и др. — уже въ 11-12 вѣкѣ, хотя и эти западные и имъ современные восточные памятники суть производныя однихъ и тѣхъ же восточныхъ оригиналовъ.

Бачковскій Страшный Судъ по составу изображеній входитъ цѣликомъ въ группу памятниковъ 12 вѣка (Торчелло, Кіево-Кирилловская цер., Спасъ-Нередицкая ц. въ Новгородѣ, Георгія въ Ладогѣ и ц. Дмитрія во Владимірѣ), отличаясь отъ нѣкоторыхъ изъ нихъ краткостью перевода. Онъ не содержитъ „Уготованнаго Престола“ (какъ въ Спасъ-Нередицѣ и Торчелло), Адама и Евы (тамъ же и Кіево-Кирилл. ц.), Лика пророковъ (Спасъ-Нередица), Сошествія во адъ (Торчелло), фигуръ большихъ архангеловъ по сторонамъ (Торчелло, Нередица — 1. Съ 15 в. они снова становятся обязательными) и Райскихъ вратъ съ херувимомъ (Торчелло, Кіево-Кирилл. ц.). Колеблющіеся, разнообразныя въ различныхъ памятникахъ мотивы „Ада“ въ Бачковѣ не сохранились, такъ что по нимъ характеризовать памятникъ невозможно. Но при близости къ росписямъ 12 в. поразительное отличіе нашего перевода отъ позднѣйшихъ (въ отношеніи только состава) достаточно опредѣляетъ то положеніе, которое онъ занимаетъ относительно ихъ. Изъ элемен-

товъ Страшнаго Суда 14 и сл. вѣковъ въ Бачковѣ отсутствуютъ: архангелы по сторонамъ Христа и Деисуса; нѣтъ необходимой гетимаси со всѣми орудіями страстей и прародителями Адамомъ и Евой; не изображенъ фризъ индивидуальныхъ мученій (всегда на бѣломъ фонѣ; куски красной штукатурки, сохранившіеся въ разныхъ частяхъ стѣны на мѣстѣ „Ада“, позволяютъ увѣриться въ томъ, что этого фриза вообще не было); также сцена ангела и пророка Даниила, фигуры четырехъ апокалипсическихъ царей и звѣрей, полулежащій Даниилъ въ раю, фигурки четырехъ дующихъ „вѣтровъ“. Наконецъ, свитокъ неба изображенъ отдѣльно въ рукахъ ангела, тогда какъ позже онъ занимаетъ центральное мѣсто, служа фономъ подъ фигурами Вседержителя, Деисуса и Архангеловъ, и два летящихъ ангела держатъ его за края (ср. Стр. Судъ на Афонѣ, въ Мистрѣ и въ Болгарскихъ памятникахъ: въ Драгалевцахъ и Кремиковцахъ, 15 в.; въ Куклинѣ, 15-16 в.; въ Месемвріи—Нов. Баз.-кон. 16 в.; въ Тырновѣ — ц. Георгія; въ Бачковѣ — Трапезарія, 17 в. и Арбанаси, 17 и 18 в. и др.).

Еще болѣе чѣмъ составъ элементовъ, иконографія каждого изъ нихъ въ отдѣльности связываетъ Бачковскую фреску съ памятниками 12 вѣка. Христосъ возсѣдаетъ на радугѣ въ свѣтлозеленомъ миндалевидномъ сіяніи („мандорла“ въ собств. смыслѣ слова), распростерши опущенныя внизъ руки. Два летящихъ ангела несутъ мандорлу. Христосъ въ бѣлой и желтой одеждѣ на бирюзовомъ (свѣтлозеленомъ) фонѣ сіянія. Миндалевидное сіяніе и простертыя руки, на которыхъ Христосъ показываетъ крестныя раны, характеризуютъ иконографію 12 вѣка (Торчелло, Нередица, Рейхенау), тогда какъ въ послѣдующее время заостренный овалъ замѣняется простымъ или звѣздообразно переплетеннымъ четырехугольниками кругомъ, а Христосъ или поднимаетъ одну руку вверхъ или раздвигаетъ ихъ въ стороны или благословляетъ въ жестѣ Вседержителя. Строеніе нашей мандорлы, гладкій одноцвѣтный фонъ въ узкой окантовкѣ также рѣзко отличаются отъ позднихъ дисковъ многоцвѣтныхъ или состоящихъ изъ нѣсколькихъ концентрическихъ наслоеній оттѣнковъ одного тона. Мандорлу несутъ два летящихъ ангела, — самый сокращенный переводъ „ангельскихъ чиновъ“, окружающихъ судящаго Христа (заимствованный изъ иконографіи Вознесенія). Въ Нередицѣ вмѣсто ангеловъ, архангелъ со сферой; въ Торчелло ореолъ стоитъ на тронахъ и херувимахъ, за Нимъ цѣлая группа ангеловъ и немного выше — тѣ же архангелы въ орнатѣ. Въ б. ч. поз-

днѣйшихъ памятниковъ тоже, причемъ Христосъ обязательно фланкированъ нѣсколькими архангелами.

Двѣ деисусныя фигуры (Богородица и Іоаннъ), непременно входящія даже въ древнѣйшій переводъ Страшнаго Суда, занимаютъ мѣста съ края въ ряду сидящихъ апостоловъ. Стѣсненные недостаткомъ мѣста, онѣ чрезмѣрно узки и высоки. Позы, жесты и одежды — обычные.

Апостолы сидятъ на двухъ скамьяхъ, по шесть на каждомъ склонѣ свода. У всѣхъ, кромѣ Павла, открытыя Евангелія на колѣняхъ; они благословляютъ или указываютъ на книгу. Въ нимбѣ надъ каждымъ — начальная буква имени. За апостолами, — нѣсколько рядовъ стоящихъ архангеловъ въ богатыхъ далматикахъ со множествомъ жемчужовъ съ развѣвающимися „слухами“ въ прическахъ (ср. Торчелло, Кіево-Кирилловская ц., Владиміро-Димитріевская ц., Новгородско-Нередицкая ц., Старая Ладога).

Отъ „ангела, свивающаго небо“, сохранился только загнутый кверху свитокъ, который ангелъ держитъ за нижній конецъ. На свиткѣ — крупныя звѣзды. Совершенно сходныя фигуры въ Торчелло, Кіевѣ, Новгородѣ и — древнѣйшія — въ Псалтыри П. Н. Б. 11 вѣка (ср. выше, — позднѣйшую форму того же сюжета: свитокъ служитъ фономъ Христу и предстоящимъ).

„Рай“ раздѣляется на три сюжета:

1. Въ центрѣ, въ нишѣ надъ входомъ, Богородица съ двумя ангелами, безъ Христа, символизирующая — (въ качествѣ взятой живой на небо) небесную церковь.

Сюжетъ, которому обычно удѣляется очень скромное мѣсто,¹⁾ получилъ здѣсь, повидимому, значеніе наддверной иконы (ср. Б-цу верх. эт.). Богородица сидитъ на скамьѣ съ традиціонной лирообразной спинкой, на которой натянута бѣлая занавѣска. Сидя en face, Б-ца держитъ обѣ руки поднятыми передъ грудью ладонями къ зрителю. Оба ангела, наклонивши въ сторону Б-цы головы и выступая изъ-за кресла, дѣлаютъ тотъ же молитвенный жестъ одной рукой (ср. Торчелло, Кіевъ, Новгородъ, Владиміръ — въ Стр. Судахъ). Бачковская фреска — одно изъ лучшихъ византійскихъ воспроизведеній этого древнѣйшаго варіанта Оранты, созданнаго въ 5-6 вѣкѣ на Христіанскомъ Востоку въ числѣ другихъ не привишихся вполнѣ въ образъ Богоматери — Царицы, символизирующей „Церковь“, и сохраненныхъ византійскимъ искусствомъ

¹⁾ Въ Торчелло, сбоку въ самомъ нижнемъ ряду; въ Кіевѣ — на боковой стѣнѣ внизу; въ Новгородѣ — въ углу, рядомъ съ апостолами.

только въ композиціи Стр. Суда. Такая же древняя традиція стоитъ за иконографіей ангеловъ, выходящихъ изъ-за кресла Богоматери (ср. мозаику ц. Димитрія въ Солуни, 7 в., различные рельефы слон. кости, 5 в.³) Богородица — въ темномалиновомъ мафоріи, синемъ хитонъ и красной обуви. Ангелы въ голубыхъ и свѣтлорозовыхъ одеждахъ съ перистыми голубыми крыльями.

2. Лоно Авраамово представлено фигурой высоко сидящаго епîсе на табуретъ Авраама съ младенцемъ—Лазаремъ (въ нимбѣ) въ лонѣ, т. е. въ пазухѣ. Естественнымъ движеніемъ Авраамъ одной рукой натягиваетъ полу одежды, поддерживая другой ребенка. По обѣ стороны его обступаютъ группы дѣтскихъ фигурокъ (ср. Торчелло, Кіевъ, Новгородъ, Владиміръ, Иверскую рукопись Житія Іоасафа, XI в.). Ближе другихъ — Торчелло и Нередицкая фреска, гдѣ Младенецъ также въ нимбѣ. Въ Димитріевской церкви во Владиміръ, кромѣ Авраама, — два другихъ праотца (Исаакъ, Іаковъ), съ „душой“ въ лонѣ у каждого. У насъ Лазарь благословляетъ — церемоніальнѣй — зрителя (передъ собой), въ Торчелло — интимнѣй — подходящія души дѣтей. Фигурки душъ одѣты въ бѣлыя рубашки до колѣнъ съ черными нашивками ввидѣ квадрата съ кружкомъ (Торчелло — то же, съ темнымъ вортникомъ и краемъ полы; Дафни — дѣти въ „Входѣ въ Іерусалимъ“ въ тѣхъ же одеждахъ и короткими рукавами до локтей. Онѣ протягиваютъ Аврааму одну руку, держа другую за пазухой. (Ср. Торчелло).

Авраамъ — сѣдой старикъ съ большой заостряющейся бородой и длинными кудрями, разсыпанными по плечамъ. Облеченъ въ голубую и розовую одежду.

3. Разбойникъ стоитъ обнаженный, съ повязкой вокругъ чреслъ, держа большой крестъ у правой ноги и поднимая лѣвую передъ грудью въ знакъ молитвы. Фигура обращена въ три четверти къ Христу (влѣво); голова окружена нимбомъ (ср. Владиміръ, Новгородъ, Кіевъ; Торчелло — держитъ крестъ на плечѣ).

Всѣ части Рая отличаются одной особенностью. Онѣ окружены оливково-зеленымъ фономъ, на которомъ выются желтые побѣги, усыянные цвѣтами. Цвѣты имѣютъ видъ маргаритокъ съ красными и синими сердцевинами и бѣлыми лепестками. Обычное изображеніе Рай-

¹ Н. Кондаковъ, Иконографія Богоматери, I. Диптихъ Берл. Муз. (f. 145); окладъ Евангелія 9 в. въ ц. S. Audouche de Saulieu (f. 148); окладъ Эчмиадз. Ев. (f. 139); ампулы Монцы (f. 125-6). Dalton, Byzan. art and archaeology, f. 120. Сравни Глоріи за трономъ консула Ореста 530 г. (консульскій диптихъ).

скаго Сада (Парадизы) представляет тонкіе побѣги лозы на легкихъ рѣшеткахъ (по бѣлому фону). Такъ, во всѣхъ русскихъ фрескахъ Стр. Суда 12 в. и вездѣ въ позднѣйшихъ памятникахъ того же сюжета. Бачковский мотивъ, въ сущности, только варіантъ того же „сада“ вьющихся растеній, заполняющихъ фонъ, только лозы замѣнены живописной цвѣточной шпалерой. Нѣчто подобное есть въ извѣстной рельефной иконѣ арх. Михаила въ соб. Марка въ Венеціи,¹⁾ въ которой центральная фигура окружена эмалевымъ фономъ, представляющимъ растительную шпалеру съ мелкими бѣлыми цвѣтами. Она тоже изображаетъ, конечно, райскій садъ и отличается отъ Бачковской только породой цвѣтовъ. Бѣлыя маргаритки нашего памятника встрѣчаются зато довольно часто въ другихъ видахъ византійскаго искусства, напр.: въ миниатюрѣ Октатевха Лаврент. Библии, (11 в.), изображающей сотвореніе человѣка,²⁾ и въ Псалтыри Василия II въ Маркіанѣ, въ сценахъ жизни Давида,³⁾ въ мозаикахъ ц. S. Maria in Dominico, въ Римѣ (9 в.),⁴⁾ въ Хіосскихъ мозаикахъ (11 в.) Благовѣщенія и Преображенія⁵⁾ и даже въ мозаикахъ того же Торчелло, въ двухъ апсидахъ и въ самой сценѣ Рая въ Стр. Судѣ. Но вездѣ маргаритки представлены обыкновенными кустиками, растущими на узкой полосѣ почвы у ногъ фигуръ.

Въ изображеніи Рая слѣдуетъ отмѣтить отсутствіе окружающихъ „Райскую обитель“ зубчатыхъ стѣнъ и воротъ, введенныхъ искусствомъ 14—15 в. Какъ въ другихъ памятникахъ 12 в., характерно раздѣленіе сюжета на нѣсколько независимыхъ сценъ, объединенныхъ только общимъ цвѣточнымъ фономъ.

Ангелъ, взвѣшивающій души (полуразрушенное изображеніе). Изъ верхняго угла рука, окруженная сегментомъ, спускается на красномъ шнурѣ вѣсы. Ангелъ, наклонившись къ нимъ, прижимаетъ верхній край стержня, а маленькій чортъ тянетъ другой конецъ его къ себѣ. Указывая одной рукой на пустую чашу, ангелъ держитъ на другой кучку бѣлыхъ свернутыхъ свиточковъ (записи „дѣлъ людскихъ“). Такіе же свиточки, напоминающіе скорѣе бѣлые палочки, — у него за пазухой. Возлѣ него стоятъ двѣ „души“, ввидѣ обнаженныхъ дѣтскихъ фигурокъ.

Правѣ, за чортомъ, видны слѣды нѣсколькихъ подобныхъ фигурокъ, уходящихъ въ адъ, и надъ ними еще фигурка одного чорта.

¹⁾ Dalton, op. cit., f. 306.

²⁾ Dalton, ibid., f. 276.

³⁾ ibid., f. 279.

⁴⁾ Кондаковъ, Иконографія Богоматери, II, рис. 221.

⁵⁾ J. Strzygowski, Byzant. Zeitschr., V, 1896, 149.

„Души“ и черти написаны на бѣломъ фонѣ (ср. бѣлый фонъ въ изобр. Рая въ русско-византійскихъ росписяхъ и въ изобр. Рая и адскихъ мученій въ позднихъ памятникахъ Стр. Суда). Та же сцена повторяется съ различными подробностями во многихъ памятникахъ XII и сл. вѣковъ (Торчелло — ангелъ самъ держитъ вѣсы, крылатые черти тянутъ чашку вѣсовъ съ помощью багра и мѣшковъ золота; Спасъ-Нередица — ангелъ самъ держитъ вѣсы, возлѣ стоитъ маленькая душа, чертей нѣтъ; Каршиклиссе, въ Малой Азіи — 13 в.;¹⁾ коптскіе памятники: „арх. Михаилъ, взвѣшивающій души въ борьбѣ съ чортомъ“²⁾). Оригинальнымъ мотивомъ въ нашемъ вариантѣ является рука, держащая вѣсы на веревкѣ (ср. вѣсы, свисающіе съ неба на цѣпи въ томъ же сюжетѣ на Новгородскихъ вратахъ 1336 г.³⁾).

„Лики святыхъ“ подходятъ къ Раю.

Судя по числу фигуръ, здѣсь скорѣе изображается 70 учениковъ Христа. Павелъ (?), со свиткомъ въ рукѣ, руководитъ всей группой; за нимъ, растопыривъ пальцы, протягиваютъ передъ собой руки остальные. Всѣ фигуры, обращенныя въ $\frac{3}{4}$, шагаютъ слѣва направо. За ними слѣдуютъ другія, меньшія группы, болѣе сомкнутыя и менѣе подвижныя. Фигуры поставлены такъ же, и такъ же протянутыя молитвенно руки выражаютъ все движеніе группы. У „мучениковъ“ первый рядъ занимаютъ два Феодора съ узкими характерными (шатеновыми) бородами, юный Димитрій и такой же Георгій (во главѣ группы). Всѣ одѣты въ длинныя туники съ вышитыми воротами, полами и нарукавниками и въ плащи съ четырехугольной нашивкой на груди, накинутые на плечи и застегнутые на правомъ плечѣ.

Святители представлены: 1) Іоанномъ Златоустомъ, съ худымъ, заостреннымъ книзу оваломъ лица, ввалившимися щеками и рѣдкими волосами на подбородкѣ; 2) Василиемъ Великимъ, съ широкой заостренной коричневой бородой; 3) Григоріемъ Богословомъ, съ высокимъ лбомъ и квадратной окладистой сѣдой бородой и 4) Николаемъ Чудотворцемъ обычнаго типа (взлизлый лобъ, едва опушенный сѣдыми волосами, зачесанными на виски, волнистые усы и маленькая округлая бородка). „Монахи“ ничѣмъ не характерны. Среди „Святыхъ женъ“ выделяется обнаженная Марія Египетская, съ прекраснымъ юнымъ лицомъ и длинными сѣдыми волосами. Рядомъ съ ней двѣ святыя въ царскихъ

¹⁾ H. Rott, Kleinasiatische Denkmäler, 246.

²⁾ Baumstark, Palaestinensia, Röm. Quart., 1906, 170-1.

³⁾ Толстой и Кондаковъ, Русскія древности, VI, 85, фиг. 106.

коронахъ и двѣ монахини. Кромѣ иконографическихъ типовъ святителей и мучениковъ, наибольшій интересъ представляетъ Марія Египетская, поражающая античной красотой лица, которое обычно обезображивается старческими морщинами.

Въ другихъ современныхъ памятникахъ подборъ „ликовъ“ почти тотъ же (Торчелло, — святители, мученики, монахи и жены; Сп.-Нередица, — пророки, мученики, отцы-святители, монахи, жены), но типы лицъ, общій рисунокъ фигуръ, изображеніе одеждъ, какъ въ грубыхъ фрескахъ Нередицы, такъ и въ мозаической technikѣ Торчелло, отстаютъ далеко отъ свѣжей точности Бачковской росписи.

Воскресеніе мертвыхъ дано въ переводѣ „Земля и море отдають своихъ мертвыхъ“, встающихъ по трубѣ ангела, который представленъ тутъ же, въ прилегающей части свода. Большая часть композиціи предоставлена „Морю“, въ верхней части котораго островомъ выступаетъ „Земля“ (ср. обратное расположеніе въ позднѣйшихъ переводахъ¹⁾: Кукленскій монастырь 15—16 в., ц. Пантелеймона въ Видинѣ, 17 в., гдѣ море небольшимъ озеромъ включено въ гористую „Землю“). На „Землѣ“ изъ гробовъ, похожихъ на ящики, поднимаются бюсты воскресающихъ, въ крещатыхъ бѣлыхъ одеждахъ (ср. Торчелло), и различныя животныя (среди нихъ слонъ съ хоботомъ), стоя вокругъ, выбрасываютъ изъ пасти поглощенные ими когда-то человѣческіе члены.

Въ „Морѣ“ — множество рыбъ разнаго вида и фантастическія чудовища (рыбы типа стерляди съ громадными головами и острыми носами, змѣя, драконъ, поднявшій голову и бьющій свитымъ кольцами хвостомъ, конецъ котораго поднять вверхъ, и т. д.). У всѣхъ, какъ у животныхъ на сушѣ, торчатъ изъ пасти головы, руки, ноги... Ни на „Землѣ“, ни въ „Морѣ“ не видно изображеній олицетворяющихъ ихъ женскихъ фигуръ съ соотвѣтствующими атрибутами (ср. Торчелло и, кажется, всѣ полные Ст. Суды позднѣйшаго времени, напр.: Мистра, Митрополія, Успенскій соб. во Владимірѣ и др. русскіе; Аѳонскія росписи 16—17 вѣка; церковь на островѣ Мали Градъ въ Македоніи; Кукленскій мон., Видинская церковь Пантелеймона, Планички мон., Арбанаси и др.).

Такимъ образомъ, иконографія всѣхъ отдѣльныхъ эпизодовъ Стр. Суда въ Костницѣ (особенно Христа, Рая, ангела со свиткомъ и воскре-

¹⁾ Въ Торчелло „Земля“ и „Море“ раздѣлены на двѣ отдѣльныхъ равныхъ по величинѣ сцены.

сенія мертвыхъ) тѣсно примыкаетъ ко всѣмъ извѣстнымъ памятникамъ 12 столѣтія, отчетливо отдѣляясь отъ позднѣйшихъ.

3. Видѣніе прор. Іезекіиля (крипта; зап. стѣна). На фонѣ горки, справа, стоятъ въ рядѣ 4—5 тощихъ, голыхъ фигуръ, протягивая руки къ подходящему слѣва пророку. У ихъ ногъ лежатъ разбросанные черепа и кости. Пророкъ быстро подходитъ, почти подбѣгаетъ, къ горѣ. Низко согнувъ торсъ, онъ разворачиваетъ широкій свитокъ, на которомъ читаются только нѣсколько буквъ: ... ΔΛΕΝ ΓΚΣ ΚΣ ΙΟΝ(Η)/...

Та же тема, въ немного иномъ переводѣ, извѣстна намъ въ двухъ миниатюрахъ: 1) въ сирийскомъ Евангеліи, VII—VIII вѣка (В. № sug. 341.), Іезекіиль стоитъ съ опущеннымъ жезломъ въ рукѣ передъ грудой череповъ и костей. Сверху виднѣется кисть Божьей „десницы“.¹⁾ 2) въ извѣстной византійской ркп. IX вѣка (Рag. gr. 139²). Горка та же и тамъ же. Какъ и въ „Костницѣ“, расположеніе фигуръ — почти такое же. Только пророкъ стоитъ выпрямившись и неподвижно, протягивая руки къ благословляющему сверху „Персту Божиему“. Возставшихъ изъ костей фигуръ нѣтъ. Зато въ ту же миниатюру включенъ еще одинъ мотивъ: — ангела, ведущаго пророка къ полю видѣнія. Какъ всѣ изображенія въ кодексахъ, и эта сцена блещетъ извѣстнымъ детальнымъ натурализмомъ ранняго византійскаго искусства. Бачковская фреска восходитъ иконографически къ этимъ миниатюрамъ, отличаясь обычнымъ схематизмомъ памятниковъ 11—12 в. Но есть и извѣстное различіе въ изображаемыхъ моментахъ Видѣнія. Обѣ миниатюры иллюстрируютъ Іезек. 37, 1—2: „Рука Господня была надо мной, она вывела меня помощью Духа Господня и поставила по срединѣ поля, и оно было полно костей; и направила меня, чтобы я прошелъ мимо нихъ близко, и вотъ ихъ было очень много на поверхности земли, и вотъ онѣ были очень сухи“... Тогда какъ фреска слѣдуетъ за послѣдующими 8—10 стихами той же главы: „И я видѣлъ, и вотъ жилы и плоть обросли ихъ кости, и кожа покрыла ихъ сверху, ... и духъ вошелъ въ нихъ, и онѣ ожили и встали на ноги, большое войско, очень много“. И это понятно, такъ какъ въ росписи крипты было нужно аллегорическое представленіе Воскресенія Мертвыхъ. Символъ послѣдняго же заключался въ двухъ слѣдующихъ строкахъ (11—12)... „Такъ говоритъ Іегова: Вотъ люди мои, я открываю ваши гробы и выведу васъ изъ вашихъ

¹⁾ Monuments Plot, XVII, pl. VII, fig. 10.

²⁾ O mont, Fac-similé des miniatures grecques... 1902, pl. 58.

гробовъ и приведу васъ въ землю Израилеву“. Живописецъ фрески изобразилъ уже воскресшихъ. Вариантомъ сюжета объясняется вѣроятно и отсутствіе ангела въ фрескѣ („духъ Господень“, ведущій пророка въ стихъ 1).

4. Видѣніе пророка Іезекіиля (зап. стѣна притвора церкви).

Христосъ въ свѣтлозеленой мандорлѣ сидитъ на радугѣ, благословляя, съ развернутымъ свиткомъ въ рукѣ (надпись только въ фрагментахъ). Изъ-за сіянія выступаютъ 4 символа Евангелистовъ. Внизу на скалистомъ ландшафтѣ, — сидящій пророкъ со свиткомъ (справа) и другая стоящая фигура (слѣва). Все это полустерто и поэтому трудно различаемо. Сцена безъ сомнѣнія иллюстрируетъ Іезекіиля, 1—3. Въ стоящей фигурѣ слѣва можно предположить или того же пророка, вставшаго по гласу Божьему (Іез. 2, 1 и 3, 24), или образъ „Духа Господня“ (ср. первое Видѣніе), ангела (крылья не видны, но вообще верхняя часть фигуры разрушена), упоминаемаго Іез. 2, 1; 3, 12, 14 и 24 („и вошелъ въ Меня духъ и поставилъ меня на ноги“; „И поднялъ меня Духъ“; „И вознесъ меня Духъ и взялъ меня“), или, наконецъ, другого пророка. Послѣднее встрѣтилось намъ на одной греческой иконѣ 15 вѣка, найденной въ Бачковскомъ м-рѣ (Соф. Нар. Музей, Инв. Средн. Отд. № 2057): тотъ же сюжетъ, при томъ же ландшафтѣ и расположеніи и даже тѣхъ же позахъ фигуръ; слѣва стоитъ Іезекіиль, справа сидитъ Аввакумъ. Искусственное соединеніе двухъ пророковъ въ одну композицію объясняется, видимо, нѣкоторымъ параллелизмомъ текстовъ (Ср. Іезек. 47 и Аввак. 1, 13—17), объединяемыхъ образомъ рыбы. Послѣднія и представлены въ большемъ числѣ на волнахъ маленькаго озера между двумя горками.

Никакихъ слѣдовъ озера въ нашей фрескѣ нѣтъ и не могло быть (по недостатку мѣста), такъ что полного совпаденія сюжетовъ съ указанной иконой нельзя предполагать. Возможна, однако, другая подобная этой, комбинація.

5. Богородица съ архангелами (конха алтарной апсиды, въ церкви; табл. V, 1). Сохранились только фрагменты: торсъ Богородицы, голова Младенца и большая часть праваго архангела.

Богоматерь типа т. наз. „Печерской“: она сидитъ на тронѣ, лицомъ прямо къ зрителю, и обѣими руками держитъ у себя передъ грудью Младенца. Съ двухъ сторонъ наклоняются два архангела въ церемоніальныхъ одеждахъ, — далматикахъ и латахъ, — съ лабарями въ рукахъ.

Переводъ принадлежитъ наиболѣе церемоніальнымъ образамъ Богородицы и поэтому часто примѣнялся для декораціи апсидъ, нишъ, сводовъ, начиная съ памятниковъ 6 вѣка греко-восточнаго происхожденія и вплоть до поздняго времени, (ц. Аполлинарія Новаго въ Равеннѣ, соб. Паренцо, кипрская мозаика Канакаріи; въ южно-итальянскихъ капеллахъ: бл. Валерьяно и Санъ-Лоренцо, 9 в., и въ Форо-Клавдіо бл. Сены, 11 в.; въ римскихъ церквахъ: С. Марія Антиква, С. Пракседа, кап. Зенона, ц. Климента, ц. Урбана, 9 в.; въ ц. Димитрія въ Солуни, 8 в.; въ Монреалѣ, 12 в.; мон. Луки въ Фокидѣ, 11 в. и др.).

Въ нѣкоторыхъ древнихъ вариантахъ церемоніальность образа подчеркивалась или ореоломъ, окружающимъ Б-цу (Канакарія, Валерьяно или царской короной, одѣтой на нее: Марія Антиква). Выборъ этого церемоніальнаго типа Богородицы, наряду съ необычно выдвинутымъ образомъ Богоматери — „Небесной Церкви“ въ Страшномъ Судѣ и третьимъ изображеніемъ, — въ люнетѣ надъ главнымъ входомъ въ Церковь, — свидѣтельствуютъ объ особенномъ почитаніи Богородицы заказчиками росписи (самый монастырь также посвященъ Богоматери).

6. Евхаристія (въ алтарныхъ концахъ боковыхъ стѣнъ, табл. III, 1). Сюжетъ раздѣленъ на два самостоятельныхъ (какъ въ Россановскомъ и Флорентійскомъ Сирійскомъ-Рабулы-Евангеліяхъ): на сѣверной стѣнѣ — Причащеніе хлѣбомъ почти стерто. Причащеніе виномъ на южной стѣнѣ сохранилось хорошо.

Слѣва, за престоломъ стоитъ Христосъ и наклоняетъ чашу ко рту пригубившаго ее апостола Павла. Павелъ наклонился и вытягиваетъ шею, запрокинувъ голову. За нимъ — правѣ — сомкнутой группой подходятъ пять другихъ апостоловъ. Слегка склоняясь на ходу, они протягиваютъ руки, покрытыя свисающей полой гиматіа. Киворій, который долженъ былъ бы осѣнять престолъ, перенесенъ въ центръ композиціи. Фигуры ступаютъ по мраморнымъ плитамъ пола. Въ иконографіи „Евхаристіи“, отдѣленной еще Dobbert'омъ¹⁾ отъ „Тайной Вечери“, нужно различать два отличныхъ перевода, идущихъ параллельно еще съ древнѣйшаго времени. Первый имѣетъ характеръ фриза, съ апостолами, поставленными одинъ за другимъ. Второй — представляетъ сомкнутую группу учениковъ, столпившихся у престола. Первый восходитъ къ Россановскому кодексу и въ послѣдствіи получилъ распространеніе въ мону-ментальномъ искусствѣ. Второй представленъ миниатюрой Ев. Рабулы и

¹⁾ Dobbert. Die Darstellung des Abendmahles in d. byz. Kunst (Repert. f. Kunstwissenschaft, XV, 1892).

серіей мініатюръ и вышивокъ разнаго времени (напр.: пс. Хлудовская, Барберини, Брит. Муз. Ад. 19352, Ае. Пантокр. 61; Ватиканская далматика, антепендіумъ колл. ц. въ Кастель Аргвато, Солунская плащаница и др.). Бачковская фреска принадлежитъ къ рѣдкимъ (ср. Земенски мон. 14 в.; обѣ сцены соединены) случаямъ употребленія второго перевода въ монументальномъ искусствѣ.

Другимъ наша фреска существенно отличается отъ группы русскихъ и кавказскихъ (Кіевъ, Новгородъ, Гелать) памятниковъ 11-12 вѣка. Въ послѣднихъ между Христомъ и апостолами поставлены ангелы, держащіе рипиды. Въ сценѣ подчеркивается литургическій смыслъ въ направленіи, изъ котораго выросъ впослѣдствіи (ср. 14 в. Мистра, Митрополія и др.) специальный сюжетъ „Литургіи ангеловъ“. Эти фигуры, согласно съ древнѣйшими изображеніями, отсутствуютъ въ Бачковской Евхаристіи. Вмѣстѣ въ памятниками, начиная съ 9 в., нашъ переводъ переноситъ дѣйствіе въ храмъ, обозначенный киворіемъ и мраморными плитами пола (иногда вводятся также канцеллы, напр. Кіевъ, моз. Михайловскаго мон.). Несмотря на распространенное соединеніе обѣихъ видовъ причащенія въ одну общую композицію (фигуры въ апсидахъ: въ 11-12 вѣкѣ, — Серры, Кіевъ, Софійскій и Михайловскій соборы, Спасъ-Нередица, Спасъ-Мирожскій м., Карабашкиссе въ Соандере, Джанаваръ-Клиссе въ Соганли, ц. Тисанаваръ, С. Анжело на Монъ Рапаро, и др. позже) внутренняго единства композиція до поздняго времени не получила (остались 2 фигуры Христа). Поэтому Бачковская Евхаристія, раздѣленная на двѣ совершенно самостоятельныя части (какъ древнѣйшія Россановская и Флорентійская мініатюры), несомнѣнно выигрываетъ въ осмысленности и этимъ приближается къ первоисточникамъ.

Историческіе сюжеты.

Срѣтеніе (табл. III, 2). На мраморныхъ плитахъ передъ киворіемъ стоятъ въ одномъ ряду четыре фигуры. Наклонивъ головы, справа подходятъ Богородица и Іосифъ съ двумя голубями; слѣва стоитъ Симеонъ, держа Младенца на рукахъ, и за нимъ Анна, благословляя его одной рукой и опустивъ въ другой развернутый свитокъ. Лучшая фигура Симеона. Старецъ съ длинными сѣдыми кудрями прижимаетъ ребенка къ груди, принявъ его на бѣлое полотенце, затканное ромбиками. Христосъ, полулежа, прижимается щекой къ его наклоненной къ нему правой щекѣ и смотритъ на старика. Ножки разбросаны и сог-

нуты въ быстромъ движеніи. Симеонъ удерживаетъ одну изъ нихъ, въ то время какъ другая упирается ему въ локоть; одной рукой Младенецъ тянется къ матери. Эта группа поражаетъ изящнымъ натурализмомъ и интимной нѣжностью, такъ мало свойственными византійскому искусству. Мотивъ Симеонъ—Младенецъ Христосъ такъ напоминаетъ нѣкоторые случаи изображенія Богородицы съ Христомъ, что мнѣ кажется возможнымъ привести ихъ здѣсь въ качествѣ художественныхъ аналогій. Христосъ полулежитъ. Та же поза — въ очень немногихъ изображеніяхъ Богородицы до 14 вѣка (рѣзная панагія имп. Алексѣя Комнена Ангела въ Русикѣ на Аѳонѣ, нѣсколько византійскихъ вислыхъ печатей, 2 рельефа въ соб. св. Марка въ Венеціи, 11 и 13—14 в., мозаика церкви С. Марія-ин-Арачели въ Римѣ, 13 вѣка). Младенецъ одѣтъ въ короткую, до колѣнъ, рубашечку. Тоже рѣдкій на востокъ мотивъ (моз. тимпана Монреале, 13 в.; моз. тимпана въ ц. С. Марія Либера, бл. Аквино въ Ю. Италіи, к. 12 в.; эмалевый образокъ на хохульскомъ окладѣ, 13 в.; сіенскій окладъ Ев., не р. 13 в.; рельефъ въ стѣнѣ ц. Афанасія Александрійскаго въ Солуни, не р. 14 в.), получившій, подобно предыдущему, общее распространеніе только въ 14-15 вѣкѣ черезъ итальянское искусство. Положеніе рукъ Младенца Христа, — одной опущенной внизъ, другой протянутой, — находитъ себѣ аналогію только въ двухъ памятникахъ 13 вѣка изъ уже упомянутой группы (моз. Монреале и Хохульскій образокъ).¹⁾

Младенецъ прижимается щекой къ лицу Симеона, — основная черта изображеній Богоматери т. наз. „Умиленія“, которое, правда, существовало въ греко-восточной иконографіи, но общее распространеніе получило только со времени западныхъ заимствованій (14—15 в.).²⁾ Иконографія Симеона съ Христомъ, такимъ образомъ, совпадаетъ съ рѣдкими памятниками изображеній Богородицы гл. обр. 13—14 вѣка, и именно въ тѣхъ чертахъ ихъ (почти всѣхъ), которыя послужили въ слѣдующіе вѣка характерными признаками западнаго заимствованія. Такъ какъ совокупностью неопровержимыхъ основаній наша роспись датируется 12 вѣкомъ, то наличіе въ ней указанныхъ иконографическихъ мотивовъ подтверждаетъ существованіе ихъ въ собственно-византійской иконографіи (Млекопитательницы въ Тырновѣ).³⁾

¹⁾ Въ обоихъ случаяхъ Христосъ держитъ въ опущенной рукѣ свитокъ, отсутствующій у насъ. Именно по нему проф. Кондаковъ датируетъ памятники 13-мъ вмѣсто 12-го вѣка.

²⁾ см. Н. Кондаковъ, Иконографія Б. М. Введение, 50.

³⁾ А. Грабаръ, Стенописи въ ц. св. св. Четиредесет Мжченици, въ Тырново. Годишникъ Н. Музей за 1921 г.

Въ остальномъ памятникъ не представляетъ особенностей, хотя иконографія Срѣтенія вообще относится къ наиболѣе неподвижнымъ: установившійся въ 9—10 вѣкѣ шаблонъ (мин. Раг. Gr. 510, Менологіи Вас. Макед. Ватик. библ.), повторяется вѣками. Варіанты образуются перестановками двухъ паръ фигуръ (Б. М. и Іосифа; Анны и Симеона) и переходомъ Младенца съ рукъ Богородицы на руки Симеону. Въ послѣднемъ нашъ памятникъ совпадаетъ съ фреской 12 в. въ Спасѣ Мирожскомъ монастырѣ (бл. Пскова) и миниатюрами того же столѣтія въ Гелатскомъ Ев. и коптскомъ Ев. Раг. Copte. 13 в. (и съ нѣкоторыми позднѣйшими, напр. мин. Акафистовъ Моск. Синод. Библ. и Петроград. Дух. Акад.; изобр. на Александровскихъ вратахъ).

Отсутствіе какихъ бы то ни было аксессуаровъ, кромѣ киворія (ср. позднѣйшіе, съ архитектурами, алтарной преградой и пр.) характерно для стѣнописныхъ и рельефныхъ изображеній 11—12 вѣка (ср. Спасѣ-Мирожъ, рельефныя иконы въ Толедо и Ватопеди¹⁾ и др.).

Крещеніе (табл. IV, 1). По сторонамъ Іордана поднимаются двѣ одинаковыя горки. На фонѣ лѣвой стоитъ Іоаннъ. Сдвинувъ ноги, онъ нагибается надъ Христомъ и благословляетъ Его лѣвой рукой. Тошя фигура Іоанна одѣта въ узкую милоть; растрепанные волосы и борода падаютъ прямыми прядями. На фонѣ лѣвой горки три наклоняющихся ангела протягиваютъ къ Христу руки, покрытыя полой одежды. Христосъ въ полъ-оборота къ Іоанну дѣлаетъ шагъ къ нему и, скрестивъ ноги, благословляетъ одной рукой и закрываетъ „срамъ“ другой. Іорданъ изображенъ столбомъ воды между двумя берегами. Его струи покрываютъ тѣло Христа до самой шеи. За Іоанномъ у дерева лежитъ „сѣкира у древа“ (въ водѣ нѣтъ ни олицетворенія Іордана, ни рыбъ, ни креста).

Иконографія выдержана въ характерѣ византійскихъ памятниковъ 12 вѣка.

1. Поза и жестъ Христа, принадлежащіе къ основнымъ чертамъ перевода, — характерны для памятниковъ восточнаго происхожденія (ср. Хр., „закрывающій срамъ“: въ мин. Ев. Рабулы, Эчміадз. Ев., въ фрескѣ Токаль, на реликваріи Sancta Sanctorum'a въ Римѣ, и „перекрещенныя ноги“: на каѳедрѣ Максиміана, въ мин. Раг. Copte 13, Гелатск. Ев., Hortus Deliciarum и др.).²⁾

¹⁾ Dalton, Byzantine art and archaeology, fig. 149 и 150.

²⁾ То же въ западныхъ миниатюрахъ восточнаго происхожденія (11-12 в.): Ев. Оттона III; Зальцбургское Ев. Св. Петра, рельефахъ слон. кости: въ Bodleienne, Мюнхенъ, Нотр-Дамъ де Клермонъ.

2. Горизонтальный уровень столба воды между берегами относится къ совсѣмъ иной группѣ памятниковъ. Въ древнѣйшихъ переводахъ „столба воды“ нѣтъ вообще.¹⁾

Въ поздней восточной сирійско-каппадокійской иконографіи рѣка вытекаетъ изъ пещеры, окруженная сверху и съ боковъ скалами, приобрѣтая форму столба, замкнутого сверху дугой (ср. фрески Эль-мале Клиссе, Спасо-Мирожской ц., Спасъ-Нередицкой ц., мозаику Луки Фокидскаго; миниатюры: Россиконъ 2 и 6, *Par. gr.* 550, *Vatic.* 1156, *Par. sug.* 355 и др.) Наряду съ послѣднимъ, начиная съ 9 вѣка, отдѣльный вариантъ, представленный гл. обр. византійскими псалтырными миниатюрами (Хлудовская, *Petrop.* 265, Ае. Пантокр. 61, *Par. gr.* 20, также Ватик. Менол. Вас. Макед., *Vatic. Urbin.* 2, мозаики Монреале и Марка Венец.; изобр. на вратахъ ц. св. Павла) и изображающій столбъ воды съ горизонтальнымъ уровнемъ. Къ этой послѣдней „средне“-византійской (9-12 вѣкѣ) группѣ примыкаетъ нашъ переводъ.

3. Изображеніе сѣкиры у древа также вводитъ наше изображение въ кругъ византійскихъ памятниковъ (ср. миниатюры: *Par. gr.* 533., *Par. gr.* 54, фреску Спасо-Мирожской ц.; мозаики ц. Луки Фокидскаго, Марка Венеціанскаго и др.).

4. Наконецъ, три ангела опредѣляютъ довольно близко *terminus post quem* нашему изображенію. Почти неизвѣстные въ этомъ числѣ въ предшествующее время (мин. *Petrop.* 21; фреска въ Токаль, М. Азія; мин. *Par. gr.* 74 и нѣск. др.), они становятся обычными именно въ 12 вѣкѣ.

Воскрешеніе Лазаря (таблица IV, 2). На узкой полосѣ земли, справа возвышается горка, въ которой зубцами открывается пещера. Въ пещерѣ стоитъ неподвижно и прямо (чуть склонивъ голову) Лазарь, завернутый въ саванъ. Поверхъ савана наброшена короткая хламида (плащъ) изъ клѣтчатой бѣлой ткани съ квадратами и ромбами въ каждой клѣткѣ.

У Лазаря — юное лицо, окруженное нимбомъ. Слѣва отъ пещеры, выступая изъ-за нея, старый еврей въ бѣломъ палліи удивленно поднимаетъ правую руку передъ грудью и оборачивается на Христа. У ногъ

¹⁾ Иногда потокъ, струясь сверху, обтекаетъ Христа; при этомъ Онъ, случается, стоитъ по колѣни въ водѣ, но погруженная погрудь или шею фигура почти не встрѣчается. Нѣчто подобное см.: на Латеранской гр.-вост. иконѣ, 7 в. (3-4 черты поперекъ тѣла Хр.); на рельефѣ сирійской кадилъницы изъ Керчи (Толстой-Кондаковъ, *Рус. Древности*, IV, фиг. 27а — Хр. по поясъ); на рельефной табличкѣ 6 в. въ Брит. Муз. № 294; на ампулахъ Монцы. Нигдѣ, однако, нѣтъ столба воды, а горизонтальный слой съ ровной поверхностью.

Лазаря наискось лежитъ каменная плита. Въ центрѣ поля почти неподвижная фигура Христа, протягивающаго руку въ Лазарю. Передъ нимъ на колѣняхъ маленькія: Марія, припавшая къ его ногамъ, и Марфа, обернувшаяся на Лазаря. За Христомъ, слѣва, три апостола со свитками въ рукахъ переглядываются съ недоумѣніемъ.

Иконографія этого сюжета въ общемъ византійская: Христосъ, маленькія фигурки сестеръ, группа апостоловъ, старый еврей, горки — все это не выходитъ изъ рамокъ византійскихъ шаблоновъ. Исключеніе представляетъ Лазарь въ пещерѣ. Онъ стоитъ совершенно неподвижно, неожившимъ; его саванъ наглухо завернуть, и нѣтъ слугъ, развязывающихъ конецъ тесьмы или обнимающихъ его за плечо; нѣтъ другихъ отроковъ, поспѣшно отваливающихъ и уносящихъ надгробный камень. Лазарь стоитъ въ зигзагомъ прорубленной скалѣ, а не въ эдикулѣ или, въ крайнемъ случаѣ, въ пещерѣ, оправленной тесаннымъ камнемъ. Этотъ переводъ такъ же далекъ отъ византійскихъ (9-12 в.), какъ и отъ оживленныхъ, порывистыхъ мотивовъ „каппадокійскаго“ искусства. Неподвижную, одиноко стоящую мумію Лазаря можно найти въ древнехристіанской живописи и скульптурѣ, — въ катакомбахъ, на рельефахъ и на саркофагахъ, гдѣ обычно представлены только двѣ фигуры: чудотворящаго Христа и спеленутаго Лазаря. И въ этой группѣ памятниковъ преобладаютъ эдикулы для „гроба“ Лазаря, но только здѣсь изображается иногда и простая пещера въ скалѣ (подобно нашей). Въ Катакомбѣ S. Ermete ad clivum cuscumeris (Garrucci, tav. 83, 2), на нѣсколькихъ золоченыхъ чашахъ (ibid. 171, 177, в, 8), на одномъ кольцѣ (ibid. 778, 33) и, наконецъ, въ миниатюрѣ Россановскаго Евангелія усыпальница замѣнена пещерой. Уже въ послѣдующихъ памятникахъ (въ мин-хъ *Par. gr.* 510, *Vat. gr.* 752, *Ps. Hamilton* 119, на мозаическомъ флорентійскомъ складнѣ и др.), гдѣ также нѣтъ зданія мавзолея, входъ въ пещеру имѣетъ архитектурную обработку, ввидѣ прямоугольнаго обрамленія, т. е. появляется новый мотивъ.¹⁾ „Пещера въ скалѣ“ въ своемъ первоначальномъ видѣ не привилась въ византійской иконографіи, и ея повтореніе въ Бачковѣ является рѣдкимъ архаизмомъ. Еще Stuhlfauth¹⁾ указалъ на сиро-египетское происхожденіе этого мотива.

Нашъ памятникъ подтверждаетъ это другой деталью въ фигурѣ Лазаря: именно пестрой „хламидой“, наброшенной на его плечи и, какъ будто, застегнутой на груди фибулой. Сходныя „хламиды“ встрѣчаются

¹⁾ G. Stuhlfauth, *Die altchristliche Elfenbeinplastik*, Freiburg u. Leipzig, 1896; см. неудачныя возраженія Haseloff'a (*Codex Rossanensis*, 88-9).

на каппадокійскихъ (фрески Эльмале и Каранелкъ-Клиссе) и на нѣкоторыхъ византійскихъ памятникахъ (моз. Палатинской капеллы, мин. Vindob. 154, ркп. Мелисенды). Но особенно характеренъ узоръ, которымъ она заткана. Съ той же системой: — квадратовъ съ точками въ углахъ и меньшихъ квадратиковъ съ одной точкой внутри и четырьмя снаружи у угловъ или посрединѣ каждой стороны квадрата (все коричневымъ), — мы встрѣчаемся почти въ точности, напримѣръ, на греко-египетской статуѣ Зевса Геліопольскаго, у котораго все туловище отъ пояса вокругъ сдвинутыхъ ногъ завернуто въ полотнище такого рисунка.¹⁾ Нѣчто подобное (хотя проще, — только сътъ квадратовъ) есть на саванѣ Лазаря въ миниатюрѣ Евангелія Berol. qu. 66, 13 вѣка, тоже египетскаго происхожденія; также на миниатюрѣ Эчміадзинскаго Евангелія, изображающей Б-цу Оранту съ Младенцемъ (подушка),²⁾ на фрескѣ Бауита (ткань: въ квадратѣ кружокъ со стрѣлками по діагоналямъ)³⁾ и въ мозаикѣ ц. Димитрія Солунскаго (одежда ктитора: квадраты съ точкой).⁴⁾ Восточное, большей частью александрійско-египетское происхожденіе этихъ памятниковъ стоитъ внѣ сомнѣній. Нужно поэтому принять, что весь мотивъ: „Лазарь въ гробу“ въ нашей фрескѣ вошелъ въ византійскій переводъ сцены изъ древней сиро-египетской иконографіи.

Входъ въ Іерусалимъ (фреска сохранилась вообще плохо, а въ верхней части совсѣмъ разрушена). Слѣва, сидя бокомъ — и въ полъ — оборота назадъ — на бѣломъ ослѣ ѣдетъ Христосъ. За Нимъ слѣдуютъ два апостола со свитками въ рукахъ. Справа, у воротъ Іерусалима, Христа встрѣчаютъ двое взрослыхъ и ребенокъ. Другое дитя бросаетъ рубашку подъ ноги ослу.

Иконографія этого сюжета слѣдуетъ за другими. Это типичный переводъ византійскій 11-12 вѣка, достигшій максимума строгости и сокращенія: совершенно опущенъ Петръ, апостоловъ только два, дѣтей и евреевъ тоже только по-двое. Впрочемъ, эти сокращенія идутъ — иногда — еще и дальше: въ кавказскихъ иконахъ Атскура и Хемокмеди и въ миниатюрѣ Vindob. 154 и др. оставленъ только одинъ апостолъ; въ мин. Par. gr. 74, Пс. Мелисенды и др. — только одно дитя.

Погребеніе Христа (фреска сохранилась слабо и то только въ нижней части; не болѣе одной—трети высоты (рис. 7). Вдоль всей композиціи горизонтально распростерто тѣло Христова головой влѣво;

¹⁾ S. Reinach, Répertoire de bas-reliefs grecs et romains, II, 231, 5.

²⁾ Ткань подушки съ системой квадратовъ съ кружкомъ и точкой посрединѣ.

³⁾ Н. Кондаковъ, Иконографія Богоматери, I, фиг. 155.

⁴⁾ Ibid., табл. VI, стр. 360.

торсь лежитъ на колѣняхъ Богоматери, сидящей *en face* въ лѣвой части сцены; двѣ маленькія колѣнопреклоненныя фигурки (Іосифа Аримафейскаго и Іоанна) поддерживаютъ справа ноги; тѣло лежитъ на пеленѣ, ровно свисающей внизъ. Выше тѣла Христа штукатурка опала. Въ лѣвомъ углу нѣсколько вертикальныхъ полось обозначаютъ вѣроятно нижнюю часть одежды стоящей фигуры (мироносицы?). Подъ фигурами вдоль рамки тянется линія почвы. Тѣло Христа лежитъ на вѣсу между двумя опорными точками, а не на каменной плитѣ или саркофагѣ (между прочимъ пелена свисаетъ внизъ).

Переводъ входитъ въ группу памятниковъ, занимающихъ по своей иконографіи среднее мѣсто между древней процессіей „Несенія тѣла Христа“ и позднѣйшимъ „Оплакиваніемъ“¹⁾ надъ саркофагомъ у подножія креста. Богородица уже сидитъ совершенно неподвижно, *en face*, и ученики стали на колѣни, прильнувъ къ ногамъ Христа, но они все еще держатъ ихъ въ рукахъ и еще не введенъ саркофагъ; Богородица сидитъ на выступѣ горки (а не на саркофагѣ) и, повидимому, нѣтъ креста (его нижняя часть должна была быть видной). Ближайшія аналогіи находятся въ памятникахъ преимущественно 12 вѣка: миниатюры Евангелія Harley 1810, Ев. Коптско-арабское Правосл. Инстит. № 1 представляютъ сцену еще въ нѣкоторомъ движеніи; фреска Спасъ-Мирожскаго м-ря бл. Пскова и мин. Ев. Палатинск. библ. № 5, Ватиканск. № 1156, гелатскаго и пс. Мелисенды изображаютъ уже остановившуюся процессію и потому стоятъ ближе къ нашему переводу. Наибольшее сходство съ миниатюрой Гелатскаго Евангелія, гдѣ Богородица, въ отличіе отъ другихъ случаевъ, сидитъ совершенно *en face*, и слѣва стоитъ жена-мироносица. Двѣ парныя фигурки, прильнувшія рядомъ къ ногамъ Христа, характерны именно для этой группы, отсутствуя въ древнѣйшихъ (до 11 вѣка) и послѣдующихъ (съ 14 ст.) памятникахъ.

Жены у гроба (сохранилась только нижняя часть, но при томъ очень слабо). Въ центрѣ на чемъ-то бѣломъ, — вѣроятно на отваленномъ отъ гроба камнѣ, — монументальная фигура ангела. Слѣва подходятъ двѣ мироносицы; справа, — вѣроятно у подножія гроба, — спятъ нѣсколько маленькихъ воиновъ. Сидящій спереди (въ кольчугѣ) положилъ передъ собой колчанъ и спитъ, согнувъ колѣни и опираясь на одну ногу. Къ сожалѣнію, почти или совсѣмъ не сохранились наиболѣе важныя (иконографически) части: гробъ, камень, на которомъ си-

¹⁾ Millet, Iconographie de l'Evangile, 491 sq.

дигъ ангелъ, детали фигуръ, — поэтому характеристика иконографіи этого сюжета невозможна. Насколько видно, фреска не противорѣчитъ общеупотребительному шаблону XI-XII вѣка.

Успеніе Богородицы (табл. II). Въ центрѣ композиціи, на ложѣ, головой влѣво лежитъ Богородица. За ложемъ возвышается большая фигура Христа, держащаго у лѣваго плеча спеленутую душу Богородицы. Два ангела летаютъ сверху, по обѣ стороны отъ Христа, и протягиваютъ къ Нему руки, покрытыя развѣвающимися пеленами. По сторонамъ ложа, въ двухъ пирамидальныхъ группахъ, расположены апостолы и святители (всего 16). Въ головахъ Богородицы стоитъ Петръ съ кадильницей; у ногъ — Павелъ наклоняется къ ложу, придерживая руками край разложенной на немъ ткани; за ложемъ — еще одинъ апостолъ, наклонившійся надъ умершей. Остальные стоятъ спокойно, склонивъ головы, б. ч. оперевъ лицо на руку; нѣкоторые держатъ закрытыя Евангелія. Только ап. Ѳома обращается къ Богоматери и Христу, протягивая къ нимъ руки. Кромѣ фигуръ нѣтъ ничего, ни аксессуаровъ, ни кулисъ. Какъ и другія сцены, Успеніе включено въ трехлопастную арку на колонкахъ (арка только очень разширена); по сторонамъ отъ нихъ, въ двухъ особыхъ арочкахъ на такихъ же колонкахъ къ Успенію присоединены фигуры псаломпѣвцевъ Іоанна Дамаскина и Козьмы Маюмскаго. Съ развернутымъ свиткомъ въ рукѣ они указываютъ на сцену.

Иконографія Успенія принадлежитъ къ сравнительно слабо разработаннымъ вопросамъ въ христіанской археологіи.¹⁾ Собственно, даже время происхожденія самой темы въ искусствѣ не выяснено. Рядъ извѣстныхъ памятниковъ начинается, повидимому, фреской въ Эль-Хадра въ мон. Деиръ-эсъ-суржани, въ Сиріи, неопредѣленного, но во всякомъ случаѣ уже арабскаго времени.²⁾ Далѣе, вѣроятно, слѣдуетъ фреска въ пещерной церкви Гереме, Дагали Клиссе, которую Роттъ относитъ къ 9 вѣку.³⁾ Фреску церкви Хемсбей-Клиссе, тамъ же, онъ считаетъ приблизительно 11 столѣтія.⁴⁾ Тому же времени принадлежитъ мозаика Дафни и миниатюра Евангелія Ивилона № 1 (X-XI в.) Въ 12 вѣкѣ памятники многочисленны: фрески сирійскаго м-ря Абу-Рошъ (времени

¹⁾ Сочиненіе: Sinding, *Mariae Todt und Himmelfahrt*, Christiania 1903, было для меня недоступнымъ.

²⁾ J. Strzygowski, *Oriens Christianus*, 1901, 361-2.

³⁾ H. Rott, *Kleinasiatische Denkmäler*, 226, 229; Dalton, *op. cit.* 273.

⁴⁾ Ibid. 235-6; Dalton, *op. cit.* 274-5.

франковъ), мозаика Мартораны въ Сицилиі, фреска Спасо-Мирожскаго м-ря у Пскова, мин. Библии Harley 1810 (Брит. Муз.), фрески Студеницы и Градаца (12-13 в.), рельефныя иконы Господнихъ праздниковъ, фрески перваго слоя Бояны и др. Памятники 13 вѣка, — фрески Бояны (2-й слой) и ц. 40 мучениковъ въ Тырновѣ, — принадлежатъ къ группѣ предшествующаго столѣтія. Начиная съ 14 вѣка, сюжетъ становится однимъ изъ наиболѣе популярныхъ. Отъ древнѣйшихъ изъ упомянутыхъ памятниковъ и до 13 вѣка включительно значительныхъ измѣненій въ иконографіи сюжета не замѣтно. Впрочемъ, сирійскія и малоазіатскія фрески остаются неизданными, а описанія даютъ едва неполную схему¹⁾ (и то не всегда: см. Rott, *op. cit.*, 226 — Доганли-Клиссе; Baumstark, *Röm. Quartal.*, 1906, 158 — Абу Рошъ). Очень вѣроятно, что самый сюжетъ Успенія Богоматери возникъ въ послѣ — иконоборческое время. Начиная съ 5-6 вѣка въ письменныхъ источникахъ палестинско-сирійскаго происхожденія есть указанія на почитаніе сначала дома, затѣмъ мѣста погребенія Богородицы на Геосиманской горѣ. Въ 7 вѣкѣ колебанія между коптско-египетскимъ преданіемъ о тѣлесномъ Вознесеніи Богородицы и между палестинскимъ преданіемъ о взятіи только ея души на небо окончательно склоняются на сторону второй версіи. Епископъ Іоаннъ изъ Вігеа, въ метрахъ описываетъ „славное взятіе души Маріи въ небесное царство, которое привѣтствуетъ ее, какъ свою царицу“. Приписчикъ 7 в. къ описанію Палестины архидіакона Θεодосія знаетъ, что на Геосиманской горѣ *est basilica S. Mariae matris Domini et ibi est sepulcrum eius*. Св. Софроній, сирійскій монахъ и поэтъ начала 7 в., говоритъ о той же гробницѣ, какъ о неопровержимомъ фактѣ. То же, — въ современныхъ (т. е. 7 в.) сирійскихъ легендахъ и у др. авторовъ. Самое празднованіе дня Успенія возникло приблизительно къ тому же времени (м. б. даже нѣсколько раньше) и было окончательно закрѣплено 15 августа въ царствованіе Маркіана (582-601). Древнѣйшее свидѣтельство о церкви Успенія въ Іерусалимѣ находится у русскаго паломника 1115 г., игумена Даниила, видѣвшаго въ Іерусалимѣ развалины церкви, — „а прежде была ту церковь създана верху надъ гробомъ тѣмъ (Б. М.) во имя Успенія Святыя Богородицы, а нынѣ же

¹⁾ напр.: Эль-Хадра, — „Богородица лежитъ головой вправо, со скрещенными руками на ложѣ. За ней стоитъ Христосъ, держа спеленутое дитя. Далѣе полукругъ и бѣлыя звѣзды. По сторонамъ отъ полукруга, бюсты ангеловъ, держащихъ посохи съ дисками. Слѣва Павелъ наклоняется съ протянутыми руками; справа Петръ, скрестивъ на груди руки. За ними по пяти апостоловъ. *Strzygowski, op. cit.*, 361, f. или Хамебей-Клиссе: — „Смерть Маріи въ кругу апостоловъ, въ то время какъ ангелы слетаютъ сверху“. Rott, *op. cit.*, 273.

разорена есть отъ поганыхъ" (изд. Норовъ, 156). Свидѣтельство это одиноко. Если, однако, намъ неизвѣстны въ Палестинѣ древнѣйшія посвященія храмовъ памяти Успенія Богоматери, то рядъ сирійскихъ легендъ и стиховъ вродѣ упомянутыхъ (еп. Іоанна и др.), идущихъ еще отъ 5 в., отъ сочиненія „De Transitu S. Mariae“, и позже три гомилиі Іоанна Дамаскина, посвященные Успенію (Migne, XCVI, 747-52) — показываютъ на Палестину и Сирію, какъ на мѣсто происхожденія празднованія этого событія. Вѣроятно же всего, что самый Іерусалимъ съ его реликвіей — гробомъ Богородицы — былъ дѣйствительнымъ центромъ этого почитанія. Тамъ же долженъ былъ возникнуть — послѣ 7-8 вѣка — художественный сюжетъ „Успенія“, представляющій моментъ взятія Христомъ души Богородицы для вознесенія ея на небо, т. е. утверждающій именно второй (палестинскій)¹⁾ изъ двухъ указанныхъ вариантовъ легенды о концѣ земной жизни Богородицы: возносится только ея душа. Другихъ указаній на мѣсто происхожденія сюжета въ иконографіи Успенія обычно нѣтъ (ср. напротивъ Рождество Хр., Крещеніе, Воскресеніе и др.). Иногда на заднемъ планѣ (Бояна, Марторана, мин. Harley 1810, Мирожскій мон. и др.) изображены зданьица и стѣна, но безъ натяжки ихъ трудно связать съ храмомъ Богородицы на Геесиманской горѣ, гдѣ почитался ея гробъ.

Наша фреска, однако, принадлежитъ къ особой группѣ памятниковъ Успенія, съ которыми мы впослѣдствіи встрѣчаемся въ Болгаріи во всѣхъ вѣкахъ вплоть до 16-го, и которые подчеркиваютъ сиро-палестинское происхожденіе сюжета. Въ Бачковѣ, Боянѣ (1259 г.), Беренде (15 в.). Калотинѣ (15 в.) и Погановскомъ м-рѣ (1500 г.) по двумъ сторонамъ сцены Успенія стоятъ фигуры монаховъ — сирійцевъ Іоанна Дамаскина и Козьмы Маюмскаго — пѣвцовъ Успенія Богоматери. Въ ихъ рукахъ всегда свитки съ текстомъ пѣснопѣній; до поздняго времени они сохраняютъ восточный типъ лица, острую длинную бороду и сирійскій головной уборъ (родъ арабской чалмы изъ бѣлой полосатой матеріи). Другіе памятники „Успенія“ какъ будто нигдѣ этими изображеніями (въ самой композиціи) не сопровождаются.

Въ Бачковѣ фигуры монаховъ поставлены въ особыя арки, — пріемъ, совершенно повторяющійся въ миниатюрѣ Cod. Vat. gr. 1162, fol. 2 г. (Гомиліи Іакова Коккинобавскаго), 11 вѣка, гдѣ по сторонамъ Воз-

¹⁾ Вознесеніе тѣла Богородицы — коптско-египетскій вариантъ. Baumstark, Oriens christ., IV, 391.

несенія, заключеннаго въ трехлопастную арку, поставлены въ двухъ арочкахъ Соломонъ и Іеремія, пророчествовавшіе объ этомъ событіи.¹⁾

Иконографія самага сюжета близка къ извѣстнымъ памятникамъ древнѣйшей группы, отличающимся наибольшей простотой и сокращенностью. Какъ всегда почти (искл. мин. Библии Harley 1810, фрески 40 мучен. въ Тырновѣ, фрески I слоя въ Боянѣ) — Христосъ въ центрѣ; вокругъ Христа нѣтъ ореола²⁾ (ср. Марторана, иконка изъ Толедо). Апостолы стоятъ двумя группами по сторонамъ, какъ вездѣ. Петръ, Павелъ и старецъ за ложемъ³⁾ занимаютъ свои обычные, закрѣпленные мѣста, и представлены въ установившихся позахъ: Петръ кадитъ у головы Б-цы, Павелъ наклонившись приникаетъ къ ногамъ умершей, старикъ-апостолъ прильнулъ сзади къ ложу.

Кромѣ апостоловъ въ группы по сторонамъ ложа входятъ еще нѣсколько фигуръ. Еще еп. Іоаннъ изъ Вігеа въ своемъ метрѣ говорить, что св. Діонисій присутствовалъ въ хорѣ апостоловъ въ моментъ Вознесенія души Б-цы; по другимъ пѣснопѣніямъ присутствовали и иные святые. На нашей композиціи, за исключеніемъ 12 учениковъ и двухъ Евангелистовъ, такихъ святыхъ двое. Ясно различимы святительскія одежды (омофоръ) только у одного изъ нихъ, стоящаго надъ Петромъ. Очень вѣроятно, что онъ изображаетъ именно Діонисія. Позднѣйшіе переводы чрезвычайно увеличиваютъ число этихъ святительскихъ фигуръ (въ XI-XIII в. Марторана — 2; Дафни — 2; Бояна (второй слой) — 2; мин. Harley 1810-I; рѣзная икона въ Толедо-I; Pala d'oro — 2 и т. д.).

Обращаетъ на себя вниманіе апостолъ надъ Павломъ, именно тѣмъ, что онъ, обращаясь лицомъ къ Христу и Б-цѣ (въ то время какъ всѣ другіе опустили въ горѣ головы), протягиваетъ руки, поднимая ихъ (ср. еще болѣе выразительный жестъ въ мин. Harley 1810). Фигура очевидно изображаетъ Оому, согласно древнимъ легендамъ, единственного видѣвшаго самое Вознесеніе души Богородицы и получившаго отъ нея поясъ. Всѣ остальные дѣйствительно не смотрятъ на Христа (Его никто не видѣлъ. Сравни между тѣмъ оживленно глядящихъ вверхъ апостоловъ въ любомъ Вознесеніи), присутствуя только при тѣлесной кончинѣ Богородицы. Какъ въ Дафни, на иконѣ изъ Толедо и др. раннихъ памятни-

¹⁾ Heisenberg, Apostelkirche in K-pel, фронтиспись.

²⁾ Въ др. пам-хъ XI-XII в. — одинарный овалъ; въ позднѣйшихъ — ряды правильныхъ или неправильныхъ концентрическихъ круговъ, иногда со вписанными (пересѣкающимися) многоугольниками съ расходящимися лучами (безчисленные пам-ки 14 и сл. вѣковъ).

³⁾ Позже не одинъ, а два и болѣе; иногда подобныя фигуры и передъ ложемъ (ср. Мистра).

кахъ совершенно отсутствуютъ жены-мироносицы, появляющіяся только въ нѣкоторыхъ памятникахъ 12 в. (Марторана, Мировскій мон., Harley 1810). Христосъ стоитъ совсѣмъ одиноко, и только два ангелочка слетаютъ сверху надъ Его головой. Въ этой детали — снова полное совпаденіе съ памятниками 11-12 в. в. (въ Дафни, Бояиѣ, Pala d'oro — только одинъ ангелокъ) и рѣзкое расхожденіе съ позднѣйшими (съ 14 в.), гдѣ часто цѣлые сонмы ангеловъ и архангеловъ витаютъ и стоятъ вокругъ, надъ и по сторонамъ отъ Христа.

Наконецъ, нельзя не отмѣтить отсутствія извѣстнаго эпизода съ Аеономъ „жидовиномъ“, который — согласно легендѣ — хотѣлъ посягнуть на тѣло Богородицы и за это тотчасъ же былъ лишенъ рукъ, отрубленныхъ ангеломъ. Эта легенда была извѣстна въ Іерусалимѣ издавна, и игумену Даниилу еще въ 1115 г. показывали мѣсто происшествія. Но соединеніе этого эпизода со сценой оплакиванія Богородицы, лежащей на ложѣ, въ одной композиціи, несомнѣнно, явленіе позднѣйшее, т. к. эти два событія по времени никакъ не совпадали (случай съ Аеономъ по пути шествія, за стѣной города). Въ памятникахъ искусства мы встрѣчаемся съ нимъ не ранѣе 14 вѣка.

Такимъ образомъ, иконографія нашей композиціи Успенія ставитъ ее въ тѣсную связь съ группой древнѣйшихъ памятниковъ (до 13 в.), рѣзко отграничивая отъ нея всѣ переводы 14 и сл. вѣковъ. Опушенія архитектуръ на заднемъ планѣ, женъ-мироносицъ и ореола вокругъ Христа принадлежатъ къ пріемамъ крайняго сокращенія перевода (даже ср. съ пам. 11-12 в.), съ чѣмъ мы уже встрѣчались при разсмотрѣніи всѣхъ предыдущихъ сюжетовъ. Сопровожденіе сцены Успенія двумя фигурами сирійскихъ псалмопѣвцевъ, ставя нашу фреску во главѣ цѣлаго ряда Болгарскихъ памятниковъ послѣдующихъ вѣковъ, даетъ варіантъ, интересный съ точки зрѣнія генезиса сюжета.

Иконографія отдѣльныхъ фигуръ замѣчательна свѣжестью типовъ важнѣйшихъ Отцовъ Церкви (Іоанна Златоуста, Василия Великаго, Григорія Богослова и Николая Чудотворца) и мучениковъ (двухъ Федоровъ, Георгія и Димитрія), представленныхъ дважды: — въ „ликахъ святыхъ“ Страшнаго Суда и въ группахъ „Всѣхъ Святыхъ“. Несмотря на отсутствіе надписей, каждый изъ нихъ узнается сразу по знакомымъ чертамъ лица, сохранившаго портретность образовъ 9-10 в. Воины — мученики одѣты въ чешуйчатые панцыри и очень длинныя (ниже коленъ) туники (ср. съ 13-14 в. — обычно короткія).

Но любопытнѣй всѣхъ другихъ фигуры двухъ отшельниковъ, Павла

Еврейскаго и Макарія Великаго (табл. V, 2). Оба стоятъ во весь ростъ лицомъ къ зрителю съ развернутыми свитками въ опущенной рукѣ; Павелъ молитвенно поднимаетъ правую руку передъ грудью (открытой ладонью), Макарій указываетъ на свитокъ. Павелъ представленъ худымъ, истощеннымъ аскетомъ. На немъ тѣсная облегающая тѣло власяница (плетеная, какъ циновка) съ короткими (до локтей) рукавами и длиннымъ подоломъ. Снятый съ головы капюшонъ лежитъ на груди и свисаетъ до колѣнъ. Лицо почти уничтожено, но заостренная сѣдая борода и длинныя бѣлыя кудри, волной падающія на плечи, вполне опредѣляютъ типъ старца — святого (ср. Авраамъ въ Стр. С); у Макарія сѣдые волосы и длинная борода ниже колѣнъ сливаются съ волнистыми космами, покрывающими все тѣло. Вся фигура имѣетъ видъ широкаго столба съ почти отвѣсными сторонами, такъ что даже конечности не только не видны, но и не чувствуются подъ сплошной массой волосъ. Только кисти рукъ выступаютъ темными пятнами. Въ обоихъ случаяхъ мы, кажется, имѣемъ дѣло съ древнѣйшими изображеніями этихъ иконографическихъ типовъ, нашедшихъ себѣ постоянное примѣненіе въ позднѣйшей иконографіи. (См. Афонъ, Погановскій мон., церковь Волотова бл. Новгорода и мн. др.). Внесенныя позже измѣненія носятъ скорѣе стилистическій характеръ. Интересно отмѣтить эти переводы, какъ продуктъ восточно-монашескаго искусства.

Большинство другихъ отдѣльныхъ фигуръ — монахи — старцы. Почти всѣ на одно лицо: сѣдые съ продолговатой заостренной въ концѣ бородой и съ короткими волосами (восточный типъ).

Стиль.

Бачковская роспись — настоящее художественное произведеніе. Фрески, правда, поблекли и полустерты, мѣстами нельзя сразу различить сюжета, но фрагменты легко составляются въ цѣлое, заполняя лакуны, а великолѣпныя формы продолжаютъ говорить яснымъ и торжественнымъ языкомъ классики, прекрасной даже въ свои самые „послѣдніе“ дни. Съ строгой необходимостью всѣ части росписи подчиняются одному и тому же медленно и плавно движущемуся ритму, отбросивъ все „случайное“, все затемняющее. Живопись воспринимается легко, „безъ задержекъ“; глазъ тотчасъ же улавливаетъ размѣренный темпъ линій и пятенъ и свободно движется по нимъ, успокаиваемый ихъ плавнымъ и непрерывнымъ теченіемъ.

При всей своей стилистической отдаленности отъ антика, фрески „Костницы“ сохранили въ этомъ гармоническомъ ритмѣ, проникающемъ ихъ насквозь, живую связь съ античнымъ искусствомъ. Любой славянской и иной памятникъ 13 и особенно слѣдующихъ вѣковъ, представляющій тѣ же сюжеты въ подобной же церковной росписи, рѣзко отличается отъ этихъ фресокъ именно благодаря утерѣ античной ритмики, замѣненной другой, почти противоположной по принципу. По своей ритмичной строгости Бачковская роспись принадлежитъ по праву „классическому“ стилю христіанскаго монументальнаго искусства.

Въ строѣ композицій, въ конструкціи группъ и отдѣльныхъ фигуръ, въ каждой детали соблюдено тонкое чувство мѣры, размѣренности пропорцій и соотношенія частей. Каждое напряженіе находитъ свое разрѣшеніе, каждому подъему соотвѣтствуетъ спускъ, теза переходитъ въ антитезу плавно, естественнымъ ослабленіемъ силы подъема, постепенно убывающей къ вершинѣ и принимающей затѣмъ равносильное обратное направленіе. Композиціи уравниваются сполна или математической одинаковостью обѣихъ составныхъ частей (симметричность) или ихъ равносильностью, — независимо отъ ихъ массы, — опредѣляемой нашимъ внутреннимъ чувствомъ, или, наконецъ, въ (орнаментикѣ и въ рядахъ отдѣльныхъ фигуръ) правильнымъ, равномернымъ чередованіемъ однообразныхъ формъ.

Мы имѣли уже случай по поводу „декоративныхъ приѣмовъ“ росписи говорить о ритмѣ, подчиняющемъ себѣ всю систему росписи при размѣренномъ движеніи, „не выходящемъ за предѣлы“ cadaго элемента декораціи.

Наиболѣе значительной художественной величиной въ росписи являются Евангельскіе сюжеты, сложенные въ отдѣльныя композиціи. Всѣ композиціи или равны или одинаковы (Успеніе, несмотря на увеличеніе размѣровъ, „подобно“ остальнымъ); всѣ заключены въ однообразныя рамы, съ тремя прямоугольными сторонами и приподнятымъ завершеніемъ, имѣющимъ видъ симметричной трехлопастной арки, съ доминирующей средней дугой и опущенными боковыми лопастями. Самое поле композиціи, такимъ образомъ, получаетъ выразительно симметричный характеръ, (вмѣсто обычныхъ безразличныхъ прямоугольных очертаній въ другихъ росписяхъ), предопредѣляющій строй композиціи. Чѣмъ тѣснѣе связь между рамой и ея содержаніемъ, тѣмъ замкнутѣе композиція, слѣдующая за замкнутой линіей обрамленія. Именно это можно сказать про Бачковскія фрески. Въ Евхаристіи и Срѣтеніи, слѣдующихъ за

линей рамы, композиція заполняетъ центръ высокимъ полукруглымъ киворіемъ, доминирующимъ надъ остальнымъ; въ Успеніи — Христосъ, стоящій въ центрѣ и сопровождаемый двумя летящими ангелочками, играетъ ту же роль. Крайнія боковыя очертанія композиціи (контуръ спинъ, горокъ) слѣдуютъ за обращенной вовнутрь кривой обрамленія. Во всѣхъ композиціяхъ центръ подчеркнутъ или указаннымъ возвышеніемъ его или, напротивъ, пониженіемъ (Крещеніе), или просто отдѣльно стоящей фигурой (Воск. Лазаря), образующими во всѣхъ случаяхъ вертикальную ось, по сторонамъ отъ которой располагаются симметричныя части. Въ Срѣтеніи передъ низкой горизонтальной стѣной съ обѣихъ сторонъ, — по двѣ одинаковыхъ подходящихъ къ центру фигуры, въ Крещеніи боковыя части заключены въ парныя горки, въ Воскрешеніи Лазаря — правая часть, заключаемая въ „горку“, уравнивается плотной группой апостоловъ приближающагося по формѣ силуэта; въ Успеніи — по сторонамъ двѣ равновеликія группы апостоловъ. Геометрической симметріи нѣтъ, конечно, нигдѣ, и именно въ легкихъ отклоненіяхъ отъ нея лежитъ основа внутренняго движенія въ композиціяхъ, но благодаря общему симметрическому построенію — это движеніе удерживается внутри ихъ и становится очень слабымъ, едва замѣтнымъ. Даже въ явно-несимметрическихъ композиціяхъ, какъ Евхаристія, художникъ умѣетъ создать извѣстное равновѣсіе частей, какъ введеніемъ доминирующаго центральнаго киворія (который по смыслу долженъ былъ бы быть надъ престоломъ), такъ и искусной группировкой фигуръ, складывающихся и здѣсь въ двѣ массы (Христосъ, престолъ, Павелъ, — др. апостолы), съ понижающимся къ центру верхнимъ очертаніемъ силуэта.

Такимъ образомъ, всѣ композиціи трехчастны: по сторонамъ вертикальной оси (см. выше) располагаются симметричныя крылья. Всѣ эти части, однако, неразрывно связаны между собой (кромѣ единства, вызываемаго самымъ понятіемъ симметричности), — онѣ или втекаютъ одна въ другую (Усп., Евхар., В. Лазаря), или повторяютъ параллельныя формы. Этотъ параллелизмъ вызываетъ переходъ отъ одной изъ нихъ къ другой (напр. Крещ. — лѣвый контуръ тѣла Христа и очертаніе лѣваго берега Іордана; Срѣтеніе, — близкіе параллельному контуры каждой пары фигуръ).

Каждое крыло въ свою очередь составляетъ цѣлое, сложенное изъ однородныхъ элементовъ: въ Евхар. группа подходящихъ апостоловъ состоитъ изъ одинаково шагающихъ и одинаково согнутыхъ фигуръ, одинаково протягивающихъ руки; основныя линіи головы, тѣла, конечностей

и даже одеждъ образуютъ ряды б. или м. параллельныхъ линій (прямыхъ и дугъ); въ Срѣт. — оба элемента (по 2 фигуры) каждой изъ двухъ половинъ почти тождественны по формамъ; группа ангеловъ въ Крещ. и обѣ группы въ В. Лазаря: 2 фигуры — Лазаря и еврея — съ одной стороны и апостолы — съ другой, — такъ же скрѣпляютъ параллельнымъ направлениемъ линій единство каждого „крыла“, усиливая его экспрессию. Во всѣхъ этихъ случаяхъ каждое изъ крыльевъ построено такъ, что оно уравнивается только приложеніемъ другого крыла (всюду основныя очертанія имѣютъ наклонъ въ одну — внутреннюю — сторону). Въ Успеніи — боковыя группы апостоловъ обладаютъ своей собственной устойчивостью. Онѣ обѣ построены пирамидально (слѣва фигуры въ три ряда; снизу вверхъ: 3, 2 и 1 фиг.; справа, — не такъ ясно, — два ряда по двѣ обращенныя одна къ другой симметричныя фигуры и возлѣ еще по одной фигурѣ въ ряду и одинъ бюстъ, увѣнчивающій середину всей группы), съ собственнымъ центромъ и симметричными „крыльями“. Это построеніе вполне согласуется съ сюжетомъ, въ которомъ оплакивающіе Богородицу апостолы должны быть естественно лишены почти всякаго движенія.

Если Успеніе представляетъ почти полный покой, переданный въ нѣсколько болѣе разбросанной композиціи, то и остальные случаи, ясныѣ связанные общимъ движеніемъ, очень мало оживлены. Фигуры большей частью стоятъ неподвижно, иногда останавливаются на полушагѣ (Хр. въ В. Лаз. и Крещ., Марія и Іосифъ въ Срѣт., ангелы въ Крещ.), — и только изрѣдка идутъ (Евхар.). Большаго движенія нѣтъ вообще.

Для стиля этихъ фресокъ характерна, какъ единственность движенія, т. е. наличие только одной цѣли для движенія всѣхъ фигуръ, такъ особенно единство движенія или вѣрнѣе строгій параллелизмъ движеній у фигуръ цѣлой группы (или половины, въ симметричныхъ группахъ; ср. Усп.).

Итакъ, композиція построена строго симметрически, окружена разительно-симметрической рамой изъ 3-хъ правильныхъ дугъ; слѣдуетъ въ общихъ очертаніяхъ замкнуть уравновѣшенной фигурѣ рамы; отчетливо различаетъ: центральную вертикальную ось и равныя боковыя „крылья“; плавно связанныя между собой общимъ, но очень медленнымъ движеніемъ, направленнымъ къ одной цѣли, которая лежитъ внутри композиціи, и получающимъ особенную экспрессию благодаря параллельному повторенію его всѣми фигурами группы. Композиція имѣетъ простую линейную схему ввидѣ симметричной фигуры, восходящей отъ

нижнихъ угловъ правильными дугами къ вершинѣ въ центрѣ Медленное и плавное единственное движеніе, не пересекаемое никакими иными, ведетъ равномерно отъ краевъ къ центру, замыкая каждую композицію, устанавливая для каждой изъ нихъ состояніе устойчиваго равновѣсія. Этимъ именно опредѣляется ритмъ Бачковскихъ фресокъ — суровый, ясный и спокойный, медленно и равномерно поднимающійся. Онъ-то и составляетъ античный фундаментъ, тотъ остатокъ античнаго пониманія искусства, которое еще сохранялось у послѣднихъ византийскихъ мастеровъ и которое воспринимается нами, какъ гармонически-прекрасное и „божественно“ — ясное въ искусствѣ античнаго и ренессанснаго „классицизма“.

Но на фонѣ этого античнаго ритма фрески „Костницы“ обладаютъ, конечно, всѣми свойствами поздне-средневѣкового памятника.

Ихъ абстрактность доведена до крайнихъ предѣловъ (это между прочимъ, очень содѣйствуетъ отчетливости и ясности ритма). Пространство, непредставимое отвлеченно (а обязательно конкретно) и ставящее объекты представленія въ извѣстную реальную обстановку, совсѣмъ или почти совсѣмъ отсутствуетъ (ср. Усп.-единственный престолъ стоитъ на ровномъ полѣ; въ Крещ. и В. Лаз. — только по 2 горки, ввидѣ силуэтовъ, въ В. Лаз. — черное пятно пещеры и плита у ногъ Лазаря; въ Евх. и Срѣт. — киворіи и рядъ плитъ пола, вмѣстѣ съ престоломъ въ Евх. и стѣной въ Срѣт., опредѣляютъ „внутренность храма“). Изображаются собственно только фигуры, ввидѣ самодовлѣющихъ величинъ, независимыхъ отъ окружающаго. Связанное съ представленіемъ пространства „третье измѣреніе“ устранено совершенно, и двухмѣрность (плоскостность), составляющая необходимое условіе абстрактности живописи, проведена съ большой послѣдовательностью. Всѣ цѣльныя (безразлично-стоящія, лежащія, идущія, сидящія) фигуры (и аксессуары) представлены на одной плоскости, такъ что ихъ ступни (или основаніе лежа, кресла и пр.) находятся приблизительно на одной горизонтальной линіи. Отдѣльныхъ фигуръ, стоящихъ въ глубинѣ сцены нѣтъ; фигуры, находящіяся за передними, приставлены въ бюстахъ или только головами надъ послѣдними; нѣтъ фигуръ движущихся отъ или на зрителя. Узкая полоса „почвы“, тянущаяся вдоль нижняго края композицій, лишена всякой перспективы; въ Евхар. и Срѣт., рядъ мраморныхъ плитъ, поставленныхъ вертикально (съ отвѣсными пазами); тамъ же, — киворіи проектированы въ одну плоскость (капители четырехъ колонокъ на одной горизонтали); въ Срѣт. — стѣна, въ Крещ. и В. Лаз.

— горки представлены силуэтами (бѣлый контуръ и линейные рисунки на однотонномъ заполненіи); въ В. Лаз. — пещера такъ же изображена силуэтами; въ Евх., Усп. — престолъ, ложе выходятъ изъ одной горизонталн и ограничены вертикалями, образуя въ очертаніи прямоугольники (поэтому какъ будто переспективныя попытки изображенія крестовъ, вышитыхъ на престолѣ, теряютъ значеніе).

По своей строгости фрески „Костницы“ являются однимъ изъ самыхъ абстрагированныхъ памятниковъ изъ стоящихъ еще на почвѣ античныхъ формъ.

Это видно особенно въ представленіи фигуръ, сохраняющихъ еще пропорціональность и общій шаблонъ античныхъ образовъ: одежды, драпированныя въ общихъ чертахъ античнымъ рисункомъ складокъ, только иногда — и очень приблизительно — передаютъ „органическія“ формы тѣла, а, въ сущности, живутъ независимой отъ фигуры жизнью, исполняя отвлеченно—ритмическую задачу: даже головы, сохраняющія, какъ всегда, максимумъ реального (и индивидуальнаго), служатъ предметомъ стилизаціи, приводящей органическія формы къ возможно геометрическимъ величинамъ.

Фигуры Бачковской росписи имѣютъ удлиненныя пропорціи ($6\frac{1}{2}$ $7\frac{1}{2}$ головъ) и особенно сужены (см. Павелъ въ притворѣ и въ Успеніи, монахи нижняго ряда и др.) въ головѣ, плечахъ и въ торсѣ; плечи особенно покаты, руки коротковаты и особенно несоразмѣрны отношенія бедренной и голенной части ногъ; кисти рукъ и еще болѣе ступни ногъ разительно малы; какъ всегда, однако, вытянутыя пропорціи и миниатюрность конечностей даютъ фигурамъ извѣстную элегантность. При отсутствіи рѣзкихъ движеній и параллелизмъ дѣйствій, позы и положенія фигуръ очень не многочисленны и однообразны, но и они большей частью изящны и носятъ на себѣ слѣды нѣкоторой изысканности. Фигуры обращены нѣсколько въ сторону (кромѣ отдѣльныхъ фигуръ и церемоніальныхъ образовъ), одна нога отставлена и иногда поднята на носокъ (Павелъ въ притворѣ), торсъ присогнутъ, голова полуопущена, правая рука прижата къ щекѣ или къ груди, лѣвая опущена или поддерживаетъ книгу, свитокъ; или — ноги раздвинуты, торсъ наклоненъ, и руки протянуты впередъ. Всѣ эти позы, какъ это было показано г. Милье для мозаикъ Дафни, заимствованы изъ инвентаря классической иконографіи.

Извѣстное воспоминаніе объ античномъ шаблонѣ лица также сохранилось въ фрескахъ „Костницы“. Нѣкоторыя головы, особенно у аң-

геловъ по сторонамъ Богородицы въ Стр. С., у св. Маріи Египетской, тамъ же, и у юныхъ святыхъ, — съ большими глазами и правильными чертами овальнаго лица, — имѣютъ совершенно античный характеръ. Большая часть ихъ, однако, стилистически сильно переработана: очень узкій овалъ, высокій лобъ, очень длинный и чрезмѣрно тонкій прямой носъ, маленькій ротъ и прямые брови, схематическіе зигзаги и дуги морщинъ на лбу и щекахъ, такіе же румянцы замѣнили античный красивый, жизненный типъ условной аскетической абстракціей (см. напр.: ангелы за апостолами въ Стр. С., апостолъ Павелъ и др. апостолъ тамъ же). Волосы и бороды въ большинствѣ случаевъ также сведены въ замкнутые контуры простѣйшихъ формъ (волосы, большей частью короткіе, прилегаютъ къ головѣ и отдѣлены отъ лба чертой; бороды продолговаты, съ заостреніемъ) и представлены одной массой, раздѣленной линейно на однообразныя пряди и локоны (см. Павелъ въ притворѣ, монахи по сторонамъ Усп. и въ нижнемъ ряду). Общее направленіе этой схематизаціи, т. е. абстрагирования античныхъ реальныхъ формъ, протекаетъ въ рамкахъ того же статуарно-гармоническаго ритма: въ лицахъ преобладаютъ прямые или правильные дуги; волосы и бороды замыкаются въ симметрическіе плавные контуры, повторяемые отдѣльными прядями; голова въ цѣломъ получаетъ преимущественно вертикальную конструкцію.

Трактовка драпировокъ исходитъ изъ тѣхъ же античныхъ основаній и притомъ стоитъ къ нимъ еще сравнительно близко. Одежды представлены такъ, будто онѣ довольно плотно облегаютъ тѣло (ср. Павелъ въ притворѣ и въ Усп.; бедренная и колѣнная часть ногъ у различныхъ фигуръ) и поэтому собираются въ многочисленныя складки, но попытки передать тѣло подъ этой натянутой на немъ тканью оказываются не успѣшными: колѣни выступаютъ слишкомъ низко, бедро (Павелъ въ Успеніи) или цѣлая нога (ангелы въ Крещеніи) принимаетъ колоссальныя размѣры, не удается рельефъ груди и плечъ (Павелъ въ притворѣ); проступающія части обрываются рѣзко и не реально, получая правильные эллипсовидные контуры. Самая одежда (гиматій и др.), повторяемая довольно добросовѣстно по античному образцу, страдаетъ иногда также неточностью въ передачѣ: такъ, у (Павла въ притворѣ) не только правая (какъ обычно), но и лѣвая сторона гиматія перекинута черезъ руку и свисаетъ съ нее на грудь (вмѣсто того, чтобы огибать слѣва талию); мафорій Богородицы въ Деисусѣ совершенно спутанъ: — полы перекрещены слишкомъ высоко на груди, и поэтому обычн. ый свисаю-

щій между поднятыми руками край, образованъ искусственно, для соблюденія иконографіи; у крайняго слѣва апостола въ Успеніи, несмотря на едва замѣтное движеніе, — по нижнему краю гиматія собрано нѣсколько рядовъ глубокихъ складокъ. Преувеличенная рѣзкость и напряженность отличаютъ всѣ вообще складки драпировокъ, которыя кромѣ того характерны своей протяженностью, дающей впечатлѣніе тяжелой не мнущейся матеріи (см. свисающіе съ плечъ „концы“ гиматіевъ). Преобладаютъ длинныя вертикальныя и приближающіяся къ нимъ косыя линіи, сходящіяся подъ острыми углами и перемежающіяся на рельефныхъ частяхъ съ дугами. Иногда нижній край одежды (или плата — у ангеловъ въ Крещеніи) складывается въ равномерные фестончики, состоящіе изъ волнистыхъ дужекъ (кромѣ ангеловъ, — у лѣваго апостола въ Успеніи, у Павла въ притворѣ и др.).

Но именно это преобладаніе длинныхъ прямыхъ линій и простыхъ дугъ, отвѣсное паденіе складокъ, отсутствіе извилистыхъ, пересѣкающихся и зигзагообразныхъ линій и сложныхъ кривыхъ, летящихъ концовъ и волнующихся краевъ соотвѣтствуетъ общему спокойно—торжественному ритму.

Несмотря на всю „нереальность“ и условность (т. е. абстрактность), драпировки ритмомъ своего рисунка стоятъ еще на античной почвѣ. Ритмъ драпировокъ, какъ всегда, является и здѣсь даже однимъ изъ важнѣйшихъ элементовъ, опредѣляющихъ ритмъ всей живописи.

Колоритъ Бачковской росписи не играетъ первостепенной роли. Какъ во всякомъ абстрактномъ памятникѣ живописи краски въ Бачковѣ не передаютъ реального цвѣта объектовъ, а о послѣдовательномъ красочномъ ритмѣ трудно говорить съ достаточной убѣдительностью. Есть несомнѣнно извѣстное предпочтеніе опредѣленныхъ сочетаній (напр.: коричневаго или желтаго съ зеленымъ, голубого съ розовымъ, малиноваго съ синимъ,—въ одеждахъ), но оно проводится не очень систематически (напр.: стѣна въ Срѣтеніи — зеленая съ краснымъ; одежда еврея въ Воскресеніи Лазаря, — малиновая съ зеленымъ; апостолы въ Стр. С., между прочимъ, въ голубой и желтой, темносиней и зеленой и др. одеждахъ).

Краски носятъ совершенно абстрактный характеръ, не стремясь къ реальному цвѣту (напр.: „горки“ — яркорозовая, желтая, зеленая, — гладкимъ пятномъ, обведеннымъ бѣлымъ контуромъ, и большая часть розовой или голубой одежды „освѣщена“ бѣлымъ, т. ч. „цвѣтъ“ опредѣляется только по нѣсколькимъ тѣнямъ и очень слабо передавая

свѣтотѣнь безъ опредѣленнаго источника свѣта, условнымъ пріемомъ пробѣлки рельефныхъ частей объекта почти любого тона. Въ соотвѣстствіи съ этимъ палитра росписи довольно бѣдна и состоитъ преимущественно изъ свѣтлыхъ, блѣдныхъ красокъ (бѣлая, голубая, розовая, желтая, свѣтло-зеленая, малиновая, синяя, оливковая, коричневая, красная). Фонъ вездѣ голубой, аксессуары написаны однимъ пятномъ, иногда съ бѣлымъ контуромъ. Моделированы только лица и одежды. Послѣднія исключительно бѣлой краской, т. ч. — за исключеніемъ головъ, — нигдѣ (на объектѣ) не встрѣчается сочетанія двухъ цвѣтныхъ тоновъ, а только одного цвѣтного и бѣлаго. Этотъ бѣлый тонъ, какъ свѣтъ наброшенный на всю живопись, независимо отъ изображаемаго (исключаются только — не опредѣленные объекты, а нѣкоторые темные цвѣта напр. синій, малиновый, коричневый, моделированные только узкой темной чертой въ тонъ), принадлежитъ къ важнѣйшимъ признакамъ византійскаго „отвлеченнаго“ стиля. Создавая иллюзію нѣкотораго слабого рельефа, онъ противопоставляется рельефной красочности объектовъ и устраняетъ всякую „вещественность“ ихъ. Все изображаемое получаетъ равное значеніе и оцѣнивается только въ узорѣ нѣсколько выступающихъ бѣлыхъ пятенъ и линій на фонѣ немногихъ свѣтлыхъ оттѣнковъ. Колоритъ становится въ служебное отношеніе къ композиціи и рисунку, подчеркивая и облегчая воспріятіе ихъ линейнаго ритма.

Единственное исключеніе представляютъ въ этомъ отношеніи головы фигуръ (иногда и др. части тѣла), сохранившія красочную (хотя и условную) моделировку.

По основному желтому (охра) тону нанесены обильныя оливково-зеленыя полутѣни и въ отдѣльныхъ мѣстахъ краснымъ отмѣчены полныя тѣни (одна сторона носа, щеки и шеи); на щекахъ и подбородкѣ положены красныя пятна румянцевъ и краснымъ же написаны губы и глубокія впадины, идущія отъ скулъ къ челюстямъ (одной и нѣсколькими дужками). Волосы и бороды сдѣланы „скорописно“: оливково-голубой локальный тонъ обведенъ нѣсколькими коричневыми дугами, внутри которыхъ нанесены ряды б. или м. широкихъ бѣлыхъ (для свѣдыхъ волосъ) или коричневыхъ (съ желтыми бликами и, иногда, съ красными дугами тѣней, напр. у ангеловъ по сторонамъ Богородицы въ Страш. С.) мазковъ, обозначающихъ пряди. Послѣднія бываютъ иногда правильно параллельными (напр. Успеніе, монахи), но всегда расположены въ извѣстной системѣ.

Таковъ общій шаблонъ. Вѣроятно, онъ не былъ проведенъ вездѣ,

но къ сожалѣнію именно лица разрушены сильнѣе всего остального, и поэтому по сохранившемуся матеріалу судить объ этомъ трудно. Только дно лица Богородицы въ Деисусѣ даетъ иную фактуру. Вся манера другая, тонкая и тщательная, напоминающая акварель: локальный тонъ — свѣтло-зеленый; рельефныя части покрыты сѣткой радіусообразно расходящихся бѣлесо-желтыхъ, жидкихъ черточекъ (вокругъ рта, на щекѣ подъ глазомъ, на лбу), оставляя зеленымъ только тѣневую сторону лба и особенно одну изъ щекъ, узкую полоску съ освѣщенной стороны носа, и на освѣщенной щекѣ, въ подглазныхъ мѣшкахъ и съ одной стороны шеи. Глубокія тѣни бровей, вѣкъ, одной стороны носа и на губахъ написаны красными и мѣстами усилены синимъ (брови, нижній контуръ носа, верхняя губа, контуръ подбородка и тѣневой щеки). Наконецъ красные румянцы на щекѣ и подбородкѣ представлены снова сѣтью тонкихъ полосокъ. Руки желтыя съ зелеными оттѣненіями, краснымъ тѣневымъ контуромъ, усиленнымъ кое-гдѣ синимъ (лиловый); на ладоняхъ красныя (и лиловыя) морщины и свѣтло-желтые свѣта.

Въ этихъ формахъ стиль фресокъ „Костницы“ входитъ въ опредѣленную группу памятниковъ, именно въ кругъ византійскихъ росписей „второго расцвѣта“. Общимъ характеромъ композиціи, рисунка и колорита она соприкасается со стѣнописями и всѣми мозаиками серед. 11-12 столѣтія (мон. Дафни въ Атикѣ, Νέα Μονή на Χіосѣ, св. Софія въ Кіевѣ, Сицилійскія мозаики: Палатинской Капеллы, Монреале, Чефалу, Мартораны; часть росписи собора св. Марка въ Венеціи и часть въ соб. Торчелло и др. второстепенныя; фрески св. Софіи въ Кіевѣ, Спаса — Мирожскаго собора близъ Пскова, Антоніева мон. въ Новгородѣ и др.).

Стиль этихъ памятниковъ общеизвѣстенъ. Строгость и ясность ихъ композицій, пріобрѣтшихъ (ср. съ предыдущими) архитектурное строеніе, почти совершенная двухмѣрность, торжественно — медленное движеніе внутри ихъ и возможный минимумъ представленія „пространства“ и аксессуаровъ — характерны для всей группы. Характерно, словомъ, — абстрагированіе живописи и связанное съ этимъ геометрическое построеніе, подчиненное опредѣленному ритму. Въ первомъ отношеніи указанный рядъ памятниковъ представляетъ въ общихъ чертахъ извѣстную градацію: съ теченіемъ времени схематизація органическихъ формъ антика прибываетъ; ритмъ же остается приблизительно единымъ для всѣхъ росписей 11-12 в., составляя дѣйствительное неутерянное наслѣдство антика. Самая „схематизація“ не выходитъ за

предѣлы античной пропорціональной фигуры, античной драпировки, приближающейся къ проводоподобному узору складокъ наброшенной на фигуру и облегающей ее матеріи; линія — протяженная дуга или прямая — несмотря на то, что она часто имѣетъ значеніе простого узора, не измѣняетъ своей плавной, спокойной формы. Также линія очерчиваетъ силуэтъ цѣлой группы и опредѣляетъ строй всей композиціи.

Нельзя сомнѣваться, что этой античной гармоничностью монументальные памятники 11-12 в. обязаны возрожденію классицизма въ послѣ-иконоборческой Византіи. Мозаики Рима,¹⁾ Флоренціи и Солуни²⁾ и др. памятники 7-9 вѣка ясно свидѣтельствуютъ о почти совершенной потерѣ античнаго художественнаго чувства къ этому времени: грубый и монотонный схематизмъ, безпомощная неподвижность, забвеніе формъ тѣла и при этомъ отсутствіе яснаго композиціоннаго строя объясняютъ ничтожное художественное значеніе этихъ памятниковъ. Новый „расцвѣтъ“ классицизма въ Византіи создалъ, какъ извѣстно, свой собственный стиль въ монументальномъ искусствѣ только въ 11 вѣкѣ; и даже еще въ началѣ этого столѣтія мозаики мон. Луки въ Фокидѣ³⁾ носятъ на себѣ множество признаковъ стиля предшествующихъ и современныхъ византійскому иконоборству мозаикъ. Настоящимъ представителемъ новаго стиля является, конечно, роспись Дафни и ей родственная Νέα Μονή на Хіосѣ. Наша роспись принадлежитъ къ серіи наслѣдниковъ этого стиля, возобновившихъ отвлеченно-схематическую переработку античныхъ формъ, но уже исходя изъ этихъ новыхъ основаній.

Къ числу признаковъ, указывающихъ на это, относятся: 1) сопровождаемая сокращенной иконографіей геометрическая строгость построения композицій, которой нѣтъ еще въ мозаикахъ Луки въ Фокидѣ и которая снова утеряна въ болѣе позднихъ Кіевской и особенно Сицилійскихъ росписяхъ, болѣе развитыхъ и усложненныхъ подъ вліяніемъ миниатюрной живописи.⁴⁾ Зато большая часть композицій Дафни отличается именно этимъ геометрическимъ построениемъ,⁵⁾ которое затѣмъ особенно характеризуетъ мелкіе памятники 12-13 вѣка (напр. ср. стеатитовыя иконы въ Толедо, Ватопеди,⁶⁾ Берлинскомъ музеѣ⁷⁾ (рис. 8) и др.).

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконографія Богоматери, I, рис. 218-225, 227-232 и др.

²⁾ Θ. Успенскій, Вновь открытыя мозаики въ церкви св. Димитрія въ Солуни. Изв. Рус. Арх. И. въ Константинополѣ, XIV, 1908, таблицы.

³⁾ Schultz and Barnsley, The Monastery of St.-Luke in Phocis. London 1901, pl. 38, 49, 51, 52, 54 и фронтисписъ.

⁴⁾ Толстой и Кондаковъ, op. cit., IV, рис. 104-6, 114 и др. А. Павловскій, Живопись Палатинской Капеллы въ Палермо С. П. Б. 1901 г. рис. 8, 9, 10 и т. д.

⁵⁾ Ср. Millet, Daphni, pl. XI, 4; XIII; XV, 1; XVI; XVII; XVIII; XIX, 2.

⁶⁾ Dalton, op. cit. fig. 149, 150.

⁷⁾ Beschreibung d. Bildwerke d. christlichen Epochen, Bd. III, 2 Teil. Berlin 1911, Taf. IV.

2) Изящная постановка и жестикуляция фигуръ (напр. въ Евхаристіи, Крещеніи, Успеніи) и ихъ стройныя пропорціи (отъ 6 до 8 головъ). Фигуры мозаикъ м. Луки, — широкія и неуклюжія, имѣютъ б. ч. меньше 6 головъ (въ туловищѣ), большія головы и крупныя (даже преувеличенныя) конечности и безпомощныя, неподвижныя позы, сочетаемыя иногда съ преувеличенно напряженными жестами (Петръ, Іоаннъ въ Умовеніи) и поворотами (Христосъ въ Сошествіи во адъ, апостолы въ Умовеніи). Въ Кіевскихъ мозаикахъ (св. Софія) пропорціи почти тѣ же (6 и немногимъ больше головъ), плечи немного уже, но еще почти горизонтальны; конечности тоже большія: позы „деревянныя“ даже при напряженномъ движеніи (Евхаристія). Фигуры Дафни стоятъ значительно ближе къ Бачковскимъ — плечи суживаются, пропорціи и конечности пріобрѣтаютъ приблизительно нормальный („классическій“) видъ. Особенно успѣшно переработана поза: изящныя повороты тѣла, отдѣльно торса, головы, разнообразіе жестовъ усвоя-



Рис. 8. — Рельефъ Берлинскаго Фридрихмузеума.

ють фигуръ красивыя, гармоническія формы. Группы фигуръ, безпомощно сбитыя въ мозаикахъ м. Луки въ плотные массивы, получаютъ свободное, размѣренное построеніе. Фрески Кіевского собора св. Софіи, вѣроятно не современныя мозаикамъ въ той же церкви, приближаются къ Бачковскимъ своими удлинненными пропорціями (7-8 головъ), хотя плечи ихъ все еще шире и горизонтальнѣй и конечности крупнѣе. Группировка напоминаетъ Дафни и Бачково (ср. обрученіе Маріи, рис. 105),¹⁾ позы и жесты суше, „дере-

¹⁾ Толстой и Кондаковъ, Русскія древности, IV, стр. 133.

вяннѣй“ и монотоннѣй.¹⁾ Пропорціи фигуръ въ Палатинской Капеллѣ приближаются къ Кіевскимъ (ок. 6½ головъ); зато, несмотря на извѣстное однообразіе и схематичность, позы часто сохраняютъ изящество фигуръ Дафни.²⁾ Бачковскія фигуры уже, тоньше всѣхъ аналогичныхъ, ихъ плечи покатѣй, ступни ногъ чрезмѣрно малы (особ. Павелъ въ притворѣ), руки коротковаты. Ближе всего къ нимъ стоятъ въ этомъ отношеніи рельефы Богородицы, одинъ въ Венеціи,³⁾ другой въ Берлинскомъ Музеѣ⁴⁾ (рис. 9), датируемые 12-13 вѣкомъ.⁵⁾



Рис. 9.—Рельефъ Богородицы Берлинскаго Фридрихсмузеума.

3) Построеніе головъ въ Бачковѣ, отличающееся гл. обр. особенной узостью и удлиненностью овала, схематичнымъ утонченіемъ носа, уменьшеніемъ рта и рѣзкой схематизаціей морщинъ на лбу и щекахъ — также приближается къ манерѣ болѣе позднихъ памятниковъ 12 столѣтія. Широкія угловатая лица мозаикъ м. Луки, съ массивнымъ прямымъ носомъ совершенно отличны; округлые овалы лицъ Дафни приближаются къ античнымъ головамъ: щеки полнѣе Бачковскихъ, носы короче, шире и горбатѣй, рты длиннѣй, волосы и бороды пышнѣй и разбросаннѣй. Головы Кіевскихъ мозаикъ занимаютъ промежуточное положеніе; фрески той же церкви стоятъ уже значительно ближе: головы суживаются. Еще ближе лица Палатинской Капеллы; они узки, носы преувеличенно тонки и слегка загнуты, рты маленькіе (рис. 11-12).

4) Драпировки, довольно плотно облегающія тѣло и образующія сѣтъ складокъ по схематизованному шаблону, входящему къ Дафни, этимъ самымъ рѣзко отличаются отъ манеры мозаикъ м. Луки съ ея преимущественно прямыми складками широкихъ одеждъ, образующихъ угловатый, массивный силуэтъ и не передающихъ

¹⁾ Изданныя прориси очень неточны и поэтому должны вызывать осторожное отношеніе.

²⁾ Павловскій, *op. cit.* рис. 11 (Христосъ), 14 (Каинъ), 15 (Ной), 17 (Ной), 19 (ангелы), 28 (Петръ, Іоаннъ), 29 (Еврей) и т. д.

³⁾ Ongania, *La basilica di S. Marco. Dettagli*, t. 258.

⁴⁾ Königl. Museen zu Berlin, *Beschreibung* . . . Ber. 1911, Bd. III, 2 Teil. n 1698, p. 3.

⁵⁾ Ср. также очень близкую по стилю миниатюру *Par. gr. 755* (Прор. Исаія), 12 вѣка (?). А. Муноз, *I codici greci miniati delle minore Biblioteche di Roma, Firenze*, 1906, pl. 6.

формы тѣла подѣ тканью. Ближайшее сходство устанавливается съ дра-

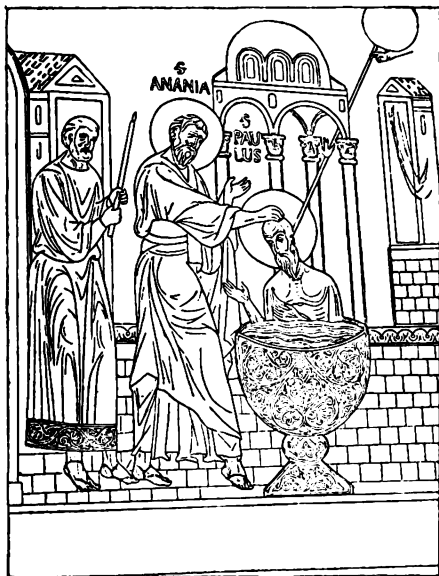


Рис. 10.—Мозаика Палатинской капеллы. Крещение Павла Ананіемъ.

пировками Кіевскихъ фресокъ и мозаикъ Палатинской Капеллы. Особенная форма полы хитона, нависающей мѣшкомъ надъ гиматіемъ (подъ рукой), впервые примѣненная въ Дафни¹⁾ и затѣмъ встрѣчающаяся въ Кіевѣ²⁾ и въ Палатинской Капеллѣ³⁾ (рис. 10) употребляется также въ Бачковѣ (Павелъ въ Успеніи). Встрѣчаются во многихъ случаяхъ (монахи въ Успеніи и отдѣльно) длинные хитоны, край которыхъ надъ ногами особеннымъ образомъ завернуть (образуетъ волоту). Та же деталь, не употреблявшаяся въ болѣе раннихъ памятникахъ, очень часто примѣняется въ Палатинской Капеллѣ⁴⁾ (рис. 11-12)

также на упомянутомъ Берлинскомъ рельефѣ Богородицы 12-13 в. (рис. 9). и въ др.

5) Край свисающей ткани образуетъ сильно-волнообразную лнцію, въ которой каждая „волна“ въ свою очередь нѣсколько разъ изогнута (Павелъ въ притворѣ, ангелы въ Крещеніи и др.). Не говоря о предшествующихъ памятникахъ, даже Палатинская Капелла примѣняетъ подобный волнообразный край только съ простыми угловатыми контурами (рис. 10 — одежда Ананіи). Образцы сходныхъ формъ даютъ позднѣйшіе памятники 12-13 в., напр. указанные выше рельефы, Берлинскій (рис. 9) и Венеціанскій, приближающиеся въ толкованіи краевъ одеждъ къ формѣ т. н. „ласточкиныхъ хвостовъ“.

6) Въ фактурѣ тѣла (лица, руки, ноги, торса) преобладаетъ оливково-зеленый цвѣтъ, сочетаю-



Рис. 11.—Мозаики Палатинской капеллы. Св. Василій Великій.

¹⁾ G. Millet, op. cit., 129.

²⁾ Толстой и Кондаковъ, op. cit., рис. 110.

³⁾ Павловскій, op. cit., рис. 31-3. 35, 37 и др.

⁴⁾ Ibid., рис. 28, 36, 42, 43 и др.

щійся съ коричневымъ краснымъ и бѣлымъ разной интенсивности (табл. XII и XIII). Внесеніе зеленого въ монументальную живопись отмѣчено впервые въ Дафни и позже въ Ватопеди, Маркѣ Венеціанскомъ и особенно въ сицилійскихъ и въ русскихъ (12 в.) росписяхъ, гдѣ зеленый цвѣтъ доминируетъ повсемѣстно. Напротивъ, въ болѣе раннихъ памятникахъ въ мон. Луки, Кіевѣ, апсидѣ Торчелло, а также куполѣ Марка Венеціанскаго — употребляются только коричневыя тѣни, болѣе сухія и рѣзкія.¹⁾ Совокупность всѣхъ этихъ стилистическихъ признаковъ убѣждаетъ насъ въ томъ, что фрески „Костницы“ по своему стилю должны относиться не ранѣе чѣмъ къ 13 вѣку, по всей вѣроятности къ срединѣ его.

МР
НОДН



Рис. 12.—Мозаика Палатинской капеллы. Богоматерь съ Младенцемъ.

Какъ мы видѣли выше, содержаніе росписи, система ея декораціи, иконографія и стиль постепенно приводятъ насъ къ датировкѣ фресокъ „Костницы“ приблизительно серединой 12 вѣка. Одна надпись, сохранившаяся почти цѣликомъ вдоль нижняго края композиціи „Лона Авраамова“, подтверждаетъ эту датировку: ΔΕΙΝΟΤΥ ΔΥΛΥ (ΤΥ ΘΕΟΥ) . . . Ρ(Υ) ΝΕΟΦΝΤΥ ΝΕΡΟΜΟΝΑΧΥ. Счастливая случайность придаетъ этой надписи значеніе историческаго свидѣтельства. Въ Бачковскомъ монастырѣ сохранился греческій рукописный поменикъ 16 вѣка, но переписанный съ болѣе древняго. Послѣднее видно изъ слѣдующаго: на различныхъ страницахъ, отдѣленныхъ многими пустыми листами (для будущихъ дополненій), однимъ почеркомъ вписаны, очевидно сразу (т. е. переписаны съ б. древняго), отдѣльныя группы именъ, въ слѣдующемъ порядкѣ: ктитори и архіереи, іеромонахи, іереи, монахи, миряне. Въ I группѣ — Григорій и Апасій Пакуряны — основатели; Георгій и Гавріилъ „вторые ктитори“ (изобр. поздней живописью въ „Костницѣ“); въ группѣ іеромонаховъ — м. пр. Неофитъ (5-ый съ начала и единственный съ этимъ именемъ). Въ дальнѣйшемъ были приписаны только многочисленные монахи, въ разное время, разными почерками; къ остальнымъ же группамъ

¹⁾ G. Millet, Daphni, 173 отмѣчаетъ, между прочимъ (прим. 4), что и въ этомъ отхошеніи миниатюра шла впереди мозаикъ, указывая на примѣненіе „зеленой“ фактуры въ миниатюрахъ Пс. Василія II.

ничего не было прибавлено. Отсутствие среди „ктиторовъ“ царя Ивана Александра (14 в.) и грековъ — фанаріотовъ, Георгія и Константина (17 в.) косвенно устанавливають *terminus ante quem* для поменика — оригинала. Переписанная съ древнѣйшаго экземпляра часть Бачковского поменика относится такимъ образомъ, повидимому, ко времени до Ивана Александра, т. е. къ первымъ вѣкамъ существованія монастыря. Поэтому свѣдѣнія его заслуживаютъ довѣрія, и единственный іеромонахъ Неофитъ, записанный пятымъ съ начала, т. е. жившій не позже середины 12 вѣка можетъ быть смѣло отождествленъ съ заказчикомъ фрески въ криптѣ.

Середина 12 вѣка можетъ считаться окончательно установленной датой для всей первоначальной росписи „Костницы“.

Позднѣйшая стѣнопись.

1) Отдѣльное изображеніе св. Георгія (до пояса) въ нартексѣ верхняго этажа (въ сѣв. углу зап. стѣны) замѣчательно только своей грузинской надписью, единственной въ росписи (рис. 13). Находясь на отдѣльномъ кускѣ штукатурки, лежащемъ на основной и заходящей краями подъ добавленія 14 вѣка она относится къ промежуточному времени (12-13 в.). По-грузински написано: „св. Георгій Кашаета“ (рис. 13), по гречески добавлено: о АΓΙΟΣ.¹⁾

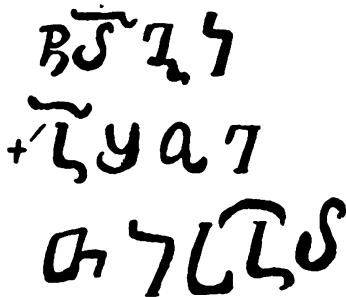


Рис. 13.—Костница Бачковского монастыря. Грузинская надпись на стѣнѣ.

2. Живопись въ пяти заложенныхъ аркахъ притворовъ (въ верхнемъ — 3, въ нижнемъ — 2). По сюжету наибольшій интересъ представляетъ образъ Царя Ивана Александра (табл. XI, I). Онъ стоитъ во весь ростъ, занимая цѣликомъ поле, одѣтый въ императорскую далматику съ лоромъ и въ круглую корону, усыпанную жемчугомъ со свисающими надъ ушами двойными нитями жемчужинъ. Два летящихъ ангелочка (въ яркихъ двуцвѣтныхъ одеждахъ) держатъ корону; Богородица „Ширшая Небесъ“ благословляетъ съ верху изъ сегмента. Лицо Царя *en face*, — широкое и плоское съ тонкими дугами бровей и округлой, немного удлиненной бородой (срав. сходный обликъ въ извѣст-

¹⁾ Надпись издавна г. Ласковымъ, Изв. Бѣлг. Арх. Д-во, IV, 268-70.

ной Керзоновской миниатюрѣ). Онъ держитъ въ правой рукѣ длинный тонкій крестъ, украшенный жемчугами, въ согнутой лѣвой — свернутый свитокъ. Далматика малиновая, корона желтая съ малиново-коричневыми ободами и перекрестьемъ. Надпись, отъ которой сохранились только буквы $\omega\epsilon\nu\chi\omega$, по реконструкции Проф. И. Иванова восстанавливается такъ: $\text{Ἰὼ ἐν χϣ τῷ Θεῷ εὐσεβῆς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ τῶν βουλγάρων καὶ τῶν Ῥωμαίων Ἀλέξανδρος.}^1$

Въ сосѣднемъ пролетѣ — Иоаннъ Богословъ, патронъ Царя Ивана Александра. Сохранилась только голова (и часть плечъ), наклоненная надъ книгой. Евангелистъ былъ изображенъ сидящимъ, въ размѣрахъ больше натуральной величины. Длинное лицо, съ громаднымъ взлизлымъ лбомъ, прямымъ носомъ и сѣдыми волосами соблюдаетъ обычный иконографическій типъ святого.

Надпись грачская OAG|IO OΘEΩΛO|ΓOC

Въ аркѣ противъ Царя — Константинъ и Елена. У послѣдней широкая зубчатая корона съ жемчужными нитками, свисающими съ крайнихъ зубьевъ и съ фатой, ниспадающей изъ-подъ короны на плечи. Красныя далматики съ лорами и тавліями, поверхъ которыхъ накинута плащи, застегнутые фибулой. Оба стоятъ на орлецахъ и держатъ на вѣсу тонкій восьмиконечный крестъ. $\text{Oἱ ΚΩΝ|CΤΑΤΗΝ ΗἘΛΕΝΗ}$

Въ притворѣ крипты — двѣ пары изображеній въ двухъ аркахъ сѣверной стѣны. Въ западной — ктиторы Григорій и Апасій Пакуряны, (табл. XI, 2) Братья стоятъ, обернувшись другъ къ другу въ три-четверти. Григорій держитъ модель храма, Апасій протягиваетъ къ ней руки. Григорій представленъ старцемъ съ длинной острой бородой и съ курчавыми волосами „шапкой“; тонкій согнутый носъ, узкіе усы. Апасій — почти того же типа; только борода немного короче и каштановаго цвѣта. Оба одѣты въ длинныя туники съ клавами по подолу; у перваго — красная, у втораго — бѣлая. Поверхъ туники накинута плащи. У Григорія — малиновый, покрытый желтой сѣткой съ кринами въ каждомъ ромбѣ, двумя прямоугольными нашивками на груди (съ сѣткой) и орнаментированнымъ кантомъ. У Апасія — плащъ той же формы, только на нашивкахъ написанъ орнаментъ (лоза), а канты покрыты сѣткой.

Модель храма, изображающая скорѣе всего исчезнувшую главную церковь монастыря, представлена кубической съ четырехскатной

¹) Й. Ивановъ, Асѣновата Крѣпость и Бачковскиятъ манастиръ, Изв. Б. Арх. Друж. II, 2; 213.

крышей, увѣнчанной однимъ куполомъ на высокомъ тамбурѣ. Стѣна разбита на три части острыми арками; справа обозначена апсида, слѣва большая дверь. Куполь крытъ сѣрой черепицей и завершёнъ процвѣтшимъ крестомъ.

Сверху изъ сегмента ктиторовъ благословляетъ Богородица съ Младенцемъ.

ГРІГОΡΙОС СЕВАСТОС|КЕДУЛОС ХУ ПАКУРІАНОС|
 ОМЕГАС ДОМЕСТІКОС КТН|ΤΩΡ: —
 ΑΠΑΣΙΣ, ΜΑΓΙΣΤΡΟΣ, |ΟΑΔΕΛΦΟΣ|ΤΥ ΚΤΗΤΟ|ΡΟΣ;

Въ восточной аркѣ — „вторые ктиторы“, Георгій и Гавріилъ. Два монаха стоятъ въ три-четверти другъ къ другу, поднимая молитвенно руки. Оба одного и того же типа: продолговатыя лица съ горбатыми носами, у одного бѣлая, у другого коричневая, длинныя и острые бороды изъ трехъ плотныхъ, сходящихся къ концу прядей. Оба одѣты въ черныя палліи, въ длинныя нижнія одежды (желто-коричневая и коричнево-красная) и въ мантии (тѣ же цвѣта въ обратномъ порядкѣ).

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΑΒΡΙΗΛ
 ΥΔΕΥΘΕΡΙ
 ΚΤΙΤΟΡΕΣ

Къ этой же группѣ изображеній относится Божья Матерь съ Младенцемъ въ люнетѣ надъ входомъ въ церковь и два архангела по сторонамъ входа. Очень вѣроятно, что подъ настоящимъ образомъ находится или находилась фреска, современная основной росписи, но сохранившееся изображеніе по стилю и technikѣ очень отлично отъ росписи 12 вѣка, совпадая съ живописью въ заложенныхъ аркахъ.

Богородица — типа Одигитріи, т. е. стоящей Богородицы, держитъ Младенца обѣими руками у лѣвой груди. Въ погрудномъ образѣ надвходнаго люнета этотъ типъ переданъ отчетливо. Младенецъ сидитъ на рукахъ матери высоко, у самого плеча, такъ что ясно чувствуется, что Богородица не сидитъ, а стоитъ. Она слегка наклоняетъ голову, сохраняя строгое и печальное выраженіе лица. Одна ея рука лежитъ подъ лѣвой ножкой Христа, другая продѣта подъ Его лѣвой ручкой. Младенецъ сидитъ прямо, согнувъ колѣни и благословляетъ, опустивъ лѣвую руку со свиткомъ. Никакихъ надписей, кромѣ обычныхъ монограммъ, нѣтъ. У Богоматери — широкое, плоское (не моделированное) лицо съ длиннымъ прямымъ носомъ (безъ обозначенія ноздрей) и ротъ, опущенный углами внизъ. Она въ тускло-лиловомъ мафоріи съ синими рефlekсами и въ синемъ чепчикѣ съ коричневымъ

бортомъ. Христосъ — въ сѣровато-голубой и желто-коричневой одеждахъ.

Наконецъ, прилежающія ко всѣмъ этимъ изображеніямъ части арокъ, профиля и даже междуарочные столбы (на высоту 1-1½ метра) тоже покрыты новой штукатуркой и тоже рѣсписаны, одновременно съ заполнениями арокъ. Профиля заняты орнаментами, части стѣнъ имитируютъ закрытую новой штукатуркой фресковую роспись. Орнаменты даютъ шесть комбинацій повторяющихся мотивовъ. Всѣ по бѣлому фону, черными и желтыми сухими побѣгами, иногда съ красными флеронами. Въ трехъ случаяхъ употребляется мотивъ составленія треугольниковъ.

Источникомъ датировки можетъ служить прежде всего образъ Царя Ивана Александра (1331-1371). Бачковскій монастырь въ 14 вѣкѣ находился въ Болгарскихъ рукахъ между 1344—1363 годами. Этимъ во всякомъ случаѣ устанавливается *terminus post quem*. Одно позднее извѣстіе конца 16 вѣка, дубровчанина Петра Лукарича, сообщаетъ, что „la qual chiesa fatta da uno Re di Hiveria fu accresciuta et bonificata di molte entrate d'Alessandro“.¹⁾ Поэтому очень вѣроятно, что портретъ Ивана Александра (и всѣ остальные изображенія въ заложенныхъ аркахъ, сдѣланныя одной манерой) былъ сооруженъ по случаю этихъ „расширеній и благодѣяній“ Болгарскаго Царя, т. е. въ промежуткѣ между 1344 и 1363 г. г.

Стиль и техническая манера подтверждаютъ такое предположеніе.

Манера, въ которой выполнены эти фигуры, можетъ быть названа сухой и каллиграфичной (техника темпера), особенно сравнительно съ фресками 12 вѣка. И это, несмотря на большее употребленіе пестрыхъ, темныхъ цвѣтовъ. Особенно характерны лица. Овалы цѣликомъ желтые, на свѣтахъ кое-гдѣ нанесены бѣлыя „движки“, черты лица и общій контуръ написаны ярко-коричневымъ, у Ивана Александра кромѣ того на щекахъ, на лбу, возлѣ ушей и глазъ — значительные розовые румянцы. Моделировки, однако, нѣтъ въ сущности никакой. Волосы и бороды совершенно схематичны, напоминая тонкое миниатюрное письмо: рядъ тончайшихъ, коричневыхъ, желтыхъ, красныхъ и бѣлыхъ полосочекъ нанизаны одна рядомъ съ другой длинными дугами или завиты въ мелкіе, круты завитки. Очень широкіе овалы лицъ дополняютъ сходство съ такими памятниками балканской стѣнописи 14 столѣтія, какъ

¹⁾ Luccari, *Copioso ristretto degli annali di Kausa* In Venetia 1605. См. Й. Ивановъ, *op. cit.*, 214.

Земенская роспись, роспись Лѣскова,¹⁾ и недатированными — въ Лютибродѣ (близъ Врацы) и въ Месемврии (ц. Ивана у моря), которые принадлежать несомнѣнно приблизительно тому же времени и сдѣланы въ той же манерѣ. Одежды Константина и Елены и Пакурянъ съ характерной орнаментацией: сѣткой, заполненной кринами (fleur de Lis) постоянно повторяется на ктиторскихъ и мученическихъ костюмахъ 14 вѣка (сравнить Земень, Тресковецъ и др.).

Наконецъ самая гамма тускловатыхъ цвѣтовъ съ преобладаніемъ кирпично-красныхъ, коричневыхъ и охренныхъ оттѣнковъ, включаетъ вторую роспись „Костницы“ въ ту же группу балканскихъ памятниковъ 14 столѣтія (ср. болгарскія росписи 14-15 ст. (Земень, Лютибродъ, Беренде и др.).

Une décoration murale byzantine au monastère de Batchkovo en Bulgarie. — Au cours d'un voyage d'études dans le Sud de la Bulgarie en été 1920, j'avais la joie de me trouver en face d'un de ces monuments très rares que représentent les décorations murales byzantines du 12^e siècle. Ce sont ces fresques, couvrant du haut en bas tous les murs intérieurs d'une chapelle sépulcrale du monastère de Batchkovo (30 klm. au sud de Philippople), qui font le sujet du présent article.²⁾

L'histoire du grand monastère de Batchkovo, près de Stanimaka, est suffisamment connue (v. p. 1 n. 2 de cet article). Son „typicon“, étudié et édité par le R. P. Petit dans *Viz. Vrem.*, nous fournit les renseignements nécessaires sur la date de la fondation, sur le nom du fondateur, ainsi que sur le caractère de son organisation. Batchkovo a été construit vers 1083 par un Géorgien d'origine devenu grand fonctionnaire et général byzantin, Γρηγόριος Πακουριανός, „grande domestique“ et chef des armées de Byzance. Le monastère était destiné à des moines géorgiens et devait, selon l'idée du fondateur, servir de lieu de repos éternel pour son humble corps. Comme dans d'autres cas analogues, le monastère était, dans la pensée du pieux fondateur byzantin, un entourage somptueux pour son sépulcre.

Au cours des siècles toutes les constructions monumentales qui entouraient jadis la chapelle de Pakourien ont disparu. Mais la chapelle elle-même, purement byzantine, si non par ses formes archaïques, du moins par sa technique soigneuse et les procédés de la bâtisse, a survécu aux ravages des temps, — îlot byzantin dans un pays montagneux au centre des Balkans (fig. 1-2).

¹⁾ Ктиторъ Оливеръ; G. Millet, *L'art serbe. Les églises*, fig. 12.

²⁾ Sur l'architecture de cette chapelle v. mon article: *Les églises sépulcrales bulgares* (Bull. de l'Institut archéol. bulgare I, 1923).

Les fresques sont reparties entre les deux étages de la construction, — la „chapelie“ proprement dite et la „crypte“, au-dessous de celle-ci (fig. 3).

La „chapelie“ contient les sujets suivants:

Apside: La Vierge avec l'Enfant, flanquée de deux archanges (pl. V, 1); plus bas, — une rangée de bustes de Saints dans des cadres ronds ou carrés (avec imitations de clous et d'anneaux qui retiennent ces cadres au mur); au-dessous, — quatre Docteurs de l'Eglise (pl. I):

Murs du naos (la voûte du naos est détruite):

Mur Sud (ordre Or. — Occ.): Eucharistie (vin), Présentation, Baptême, Résurrection de Lazare (pl. IV, 2); au-dessous, — groupe de „ἅγιοι πάντες“; Saints anachorètes (pl. V, 2).

Mur Nord (même ordre): Eucharistie (pain), Les Femmes au Tombeau, Thrène (fig. 7), Entrée à Jerusalem; au-dessous, — second groupe de „ἅγιοι πάντες“; Saints anargyres, Saints moines.

Mur occidental: Dormition de la Vierge (pl. II); Saints moines.

Narthex: Mur oriental: Vision d'Ezéchiel (Pantocrator-Tetramorphe); niche au-dessus de la porte d'entrée: La Vierge avec l'Enfant; des deux côtés de la porte: S. Pierre et S. Paul et 2 anges (pl. VI).

Autres murs: figures de Saints, médaillons. Au centre du mur occidental un „S. Mandylion“.

La „Crypte“ contient les sujets suivants:

Apside: Déisis (pl. VII); au-dessous: rangée de médaillons encadrant des bustes de Saints.

Voûte: 20 figures de Prophètes.

Murs latéraux (env. d'un mètre de hauteur): divers Saints, en partie, des bustes dans des cadres rectangulaires.

Mur occidental: 2^e Vision d'Ezéchiel (Champ des morts); au-dessous: Saints.

Narthex: Jugement Dernier (tous les murs, voûte), dont il manque la représentation de l'Enfer (l'enduit du mur Sud est tombé; pl. VIII, IX, XII).

Des ornements sont dispersés dans les arcs, sur les corniches, entre les scènes, au bas des murs (imitations d'une frise en marbre et de draperies suspendues).

Système de décoration.

I. Le contenu de la décoration murale peut être divisé en trois groupes:

a) Les Scènes Evangéliques avec la Dormition forment la série des „grandes Fêtes“ qui autrefois était complétée par les sujets disparus de la voûte. Cette dernière, divisée par 3 arcs transversaux en 4 parties, ne pouvait comporter (en conservant les proportions des figures) que 8 scènes, correspondants aux 8 scènes des murs latéraux. En plus, une scène se trouvait audessus de la Dormition, sur le mur occidental. De ces

neuf sujets, nous en devinons 8, en nous basant sur des analogies du 11^e et 12^e siècle: l'Annonciation, la Nativité, la Transfiguration, la Cène, le Crucifiement, l'Anastasis, l'Ascension et la Pentecôte. La dernière place aurait pu être occupée par une scène complémentaire, comme la Visitation, la Descente de la croix, le Lavement des pieds, l'Incrédulité de Thomas ou la Trahison de Judas. Les sujets ne se suivaient en tous cas pas dans l'ordre historique. La série byzantine des grandes Fêtes, opposée aux cycles narratifs des monuments avant-iconoclastes ou postérieurs au 13^e siècle, et d'autre part aux monuments orientaux et latins de tous temps, nous permet de rattacher notre monument, en ce qui concerne ces sujets, aux productions byzantines des 11^e-12^e siècles.

b) La majorité des sujets symboliques (Visions d'Ezéchiel, Jugement Dernier, Déisis) est en rapport avec le caractère funéraire de la chapelle. Tous les sujets symboliques de Batchkovo se retrouvent plusieurs fois sur les murs des églises, à partir du 11^e siècle (exception faite pour la Vision du „Champ des morts“), et même aux emplacements où on les voit à Batchkovo (Jugement Dernier, — au narthex, Eucharistie — à l'autel). Ce n'est que le choix de l'apside pour la Déisis qui est moins fréquent, surtout à partir du 13^e siècle. La tradition en ce cas là paraît provenir de l'Orient chrétien (cf. les peintures murales des 10^e-12^e s. en Asie Mineure, en Italie du Sud et en Russie).

c) „Icones“. Les figures isolées — surtout les deux images de la Vierge, les „ἀγιοι πάντες“ et les portraits encadrés de médaillons ou de rectangles — ont tous un caractère d'„icones“, plus ou moins prononcé. Parmi ces icones, les „ἀγιοι πάντες“ sont très rares et les bustes encadrés présentent un intérêt particulier. Ces cadres, munis d'anneaux par lesquels passent des clous enfoncés dans le mur (cf. Žiča, en Serbie, 13^e s.), donnent à ces représentations l'aspect de peintures de chevalet pendues au mur. D'autant plus, que la couleur du fond de chaque tableau diffère de celle du mur.

La rangée de ces tableaux se trouve immédiatement sous une corniche en stuc qui sépare le mur de la voûte. Une disposition analogue d'une série de médaillons à Santa Maria Antiqua de Rome (6^e s.) permet de considérer les peintures de Batchkovo comme une reproduction très tardive du procédé de certaines décorations murales hellénistiques. En effet, les tombeaux décorés de peintures de cette dernière époque donnent des exemples de séries d'objets votifs (couronnes, vases, etc.), suspendus à des clous l'un à côté de l'autre au-dessous de la corniche supérieure du mur.¹⁾ Cette usage a été expliqué par le fait que l'unique poutre horizontale dans ce genre de constructions suivait la corniche du mur, et que, par conséquent, ce n'était que le long de cette poutre que l'on pouvait enfoncer les clous.

L'étonnant naturalisme des représentations de Batchkovo invoque ces analogies. On se demande si notre monument, en qualité d'intermédiaire

¹⁾ Cf. M. Rostovtsev, Peintures antiques au Sud de la Russie pl. XXVI,

entre les décorations hellénistiques et S. Maria Antiqua, d'une part, et des peintures murales des 14^e-16^e siècles, de l'autre, n'expliquerait pas d'une façon plus exacte l'emplacement des rangées de médaillons dans ces monuments tardifs (inutile de rappeler que les peintures murales des 14^e-16^e siècles ont généralement une rangée de médaillons au-dessus de la zone des figures isolées, comme à Batchkovo).

Enfin, la Vierge du narthex, entourée de S. Pierre et de S. Paul, se rattache aux représentations analogues de la „Νεὰ βασιλική” et de Kahrié-Djami à Constantinople et des mosaïques byzantines en Sicile.

II. Procédés décoratifs. Le système de la décoration est „architectonique,” clair et monumental, par opposition aux monuments du 14^e siècle, encombrés de détails, pleins de mouvement et peu soucieux de l'effet décoratif de l'ensemble. D'accord avec ce principe architectonique, les murs sont divisés en trois zones (de bas en haut): 1) bande étroite (env. 1 m.), imitant des plaques de marbre; 2) figures isolées debout = rangée de verticales massives; 3) grandes surfaces réservées à des sujets qui ont tous la même grandeur et le même aspect.

Cette division rappelle les décorations des 2^e et 3^e styles de Pompée: corniche horizontale; rangée de rectangles verticaux; surface réservée aux compositions en perspective.

Les peintures de Batchkovo suivent rigoureusement les lignes architecturales et ne sont pas atteintes du „horror vacui” des ensembles de l'époque postérieure au 13^e siècle. Le système de Batchkovo est celui des décorations connues des 11^e et 12^e siècles.

Notes iconographiques.

I. Sujets symboliques.

a) Déisis. Le type du visage et le geste de la main bénissante (ramenée de côté) denoncent dans le Christ un Pantocrator (cf. coupoles de Kiev, mon. H. Lucas en Phocide, Daphni, Novgorod, Arta; l'apside de Monreale, etc.).

b) Le Jugement Dernier est divisé en plusieurs scènes, réparties sur quatre murs et une voûte (cf. au 12^e s. S. Cyril de Kiev, Nereditsi, Vladimir, Staraia-Ladoga). Ces scènes sont: le Christ triomphant; la Vierge et S. Jean à ses côtés; 12 apôtres; ange „enroulant le ciel;” ange avec la trompette; le „Sein d'Abraham;” la Vierge au Paradis, le Bon Larron; un ange avec la balance; les „χόροι” des apôtres, des pères, des martyres et des saintes femmes; un groupe d'élus conduit par S. Paul et, enfin, la résurrection des morts.

Le J. D. de Batchkovo fait partie du groupe des monuments analogues du 12^e siècle (Torcello; Kiev, S. Cyril; Nereditsi; St.-Ladoga; Vladimir, S. Démétrius), avec une certaine réduction de l'iconographie de quelques-uns d'entre eux (manquent: l'Hétimasie, Adam et Eve, le „χόρος” des prophètes, la Descente aux Limbes, la Porte du Paradis, gardée par un chérubin, — sujets qui apparaissent quelquefois déjà au 12^e siècle).

Le J. D. de Batchkovo diffère de ceux du 14^e siècle par l'absence d'un certain nombre de motifs, comme p. ex.: des archanges entourant le Christ; du groupe de l'Hétimasie avec les instruments de Passion et Adam et Eve agenouillés; des frises de tortures; du groupe de l'ange et de Daniel; des quatre rois et des bêtes apocalyptiques; du Daniel au Paradis; des 4 vents, etc. Le „rouleau“ du ciel est entre les mains d'un ange et ne sert pas de fond aux figures de la Déisis centrale, comme au 14^e—17^e siècles.

L'iconographie de chacun des sujets pris séparément se rattache aux monuments du 12^e siècle, s'opposant plus ou moins nettement aux analogies postérieures. P. ex., la gloire du Christ en forme d'amande, d'un ton vert-clair (cf. les gloires rondes ou polygonales, blanches ou polychromes aux 14^e—16^e s.) et les deux mains bénissantes du Christ (cf. la pose du „Pantocrator“ dans les monuments postérieurs au 12^e siècle). L'ange enroulant le ciel est analogue dans les J. D. de Kiev, Torcello, Nereditsi, P. gr. 74 (v. plus haut la variante des 14^e—16^e s.). Toutes les scènes du Paradis ont un fond représentant des margerites sur un tapis de verdure. C'est une variante de l'image du „Jardin de Paradis.“ Cf. l'icone de S. Michel au Trésor de S. Marc de Venise; des margerites: Octateuque de la Laurentienne, Psautier de Basile II à Venise; mosaïques de Chios et de Torcello, etc.

L'absence des „Murs du Paradis“ s'oppose à l'iconographie postérieure au 13^e s. De même, — la représentation de la Résurrection des morts: la plus grande partie de la surface réservée au sujet est occupée par la „Mer“ qui n'est surmontée que d'un petit îlot de „Terre“ (cf. la „Mer“ en forme de petit lac dans une vaste „Terre“ montagneuse, aux 14^e—16^e siècles).

I^e Vision d'Ezéchiel (Ez. 37, 7—10: Champ des morts): le prophète, tenant rouleau dans sa main, s'avance de gauche à droite vers une colline sur laquelle 4 ou 5 figures, nues et maigres, se tiennent debout en lui tendant les bras. Des ossements et des cranes gisent à leurs pieds. Cf. Par. syr. 341 et Par. gr. 139, quoique ces deux miniatures illustrent des versets un peu différents (37, 1—2) de ceux de la scène de Batchkovo (37, 7—10). Le remplacement des squelettes par des hommes ressuscités donne à la représentation un sens symbolique d'image de la „Résurrection des Morts.“ C'est cette idée, sans doute, qui amena le peintre à introduire ce sujet rare dans la décoration d'une crypte.

II^e Vision d'Ezéchiel. (Ez. 1—3 chap.). Le Christ, entouré d'une gloire qui est retenue par les 4 bêtes symboliques plane au-dessus d'un paysage montagneux, où se tiennent deux figures. Dans celle de droite (assise) on reconnaît le prophète lui-même; l'autre, à gauche (elle est mal conservée), pourrait être ou bien „l'ange de Dieu“ (Ez. 2, 1; 3, 12—14, 24), ou bien une deuxième fois Ezéchiel qui „se leva à la voix de Dieu“ (Ez. 2, 1; 3, 24), ou, enfin, un autre prophète [cf. Habacuc sur une icône (№ 2057 du Musée de Sofia, 15^e s.) d'un sujet analogue].

La Vierge de l'apside (flanquée de deux archanges en habit d'apparat) appartient à la série des Madones assises, tenant devant elles sur

leurs genoux l'Enfant, représenté de face, comme elles-mêmes (cf. les nombreux monuments à partir de S. Apollinaire de Ravenne).

L'iconographie de l'Eucharistie, divisée en deux scènes (pain et vin) et représentant les apôtres en groupes compactes, remonte à la tradition de l'Evangile syrien de Rabbula. Ce type, très répandu dans les miniatures et les arts mineurs, est rare dans la peinture monumentale. L'absence des anges près de l'„autel“ est un trait archaïque; la division en deux scènes séparées est plus rapprochée des prototypes anciens que la variante habituelle, où un „autel“ réunit artificiellement les deux parties indépendantes (2 Christs). Cf. Ev. de Rossano et Ev. de Rabbula.

Sujets historiques.

Présentation: iconographie ordinaire; l'attention est seulement attirée sur la figure de Siméon, tenant sur ses bras l'Enfant Jesus. La pose du vieillard, ainsi que celle de Jesus reviennent dans quelques représentations de la Vierge avec l'Enfant. Exemples (avant le 14^e s): Panaghia du Roussicon, 2 reliefs à Venise (S. Marc), mos. à S. Maria in Aracelli (Rome); mos. Monreale; mos. S. Maria Libera, près Aquilino (Italie du Sud); émail sur l'icône de Chochoul (Géorgie), etc. Le vieillard avec l'Enfant sont, au point de vue de l'iconographie, pareils à tous ces monuments byzantins des 12^e—13^e siècles. Un mouvement les distingue une peu: l'Enfant serre sa joue contre la joue du vieillard, — motif qui au 14^e siècle sera le trait caractéristique des Madones „Oumilénie.“ On s'aperçoit que le poncif existait déjà à l'époque de Batchkovo.

Le Baptême contient quelques traits intéressants: 1) un Christ croissant les jambes et cachant le sexe d'un geste traditionnel. Cf. les monuments de tradition orientale, comme par exemple: pour le geste, — Ev. Rabbula et Etchmiadzin, fresque de Toqual, reliquaire du S. Sanctorum etc.; pour la position des pieds, — chaire de Maximien, Ev. Par. Copte 13, Ev. Gelat, Hortus Deliciarum, etc. — 2) Un niveau horizontal du fleuve entre deux rives séparées. Cette forme est surtout employée dans les monuments byzantins (Psautiers et autres). Exemples: Ps. Chludov, Petrop. gr. 265, Athos Pantocr. 61, Par. gr. 20 et Vat. Ménol., Vat. Urbin. 2, mos. Monreale, mos. S. Marc de Venise. etc. — 3) La cognée près de l'arbre rattache notre monument également aux productions byzantines. Exemples: Par. gr. 533, Par gr. 54, fresque de Pskov (Spaso-Mirojski mon.), mos. Hos. Luc de Phocide, de S. Marc de Venise, etc. — 4) Les trois anges qui apparaissent régulièrement à partir du 12^e siècle sont presque un terminus post quem pour notre monument.

Résurrection de Lazare. Iconographie byzantine, à part quelques détails plus ou moins rares: 1) Lazare se tient devant une caverne à bords irréguliers. Cette forme s'oppose aux „aediculae“ ou aux cavernes à bords taillés dans les monuments byzantins. Des analogies se retrouvent dans quelques monuments de l'art chrétien primitif (catacombe S. Ermète ad

clivum cucumeris; coupes à fonds dorés; une bague) et dans l'Ev. de Rosano. Le motif peut remonter aux origines syro-palestiniennes. 2) Le dessin (en brun) sur la chlamyde recouvrant les épaules de Lazare et fermée par une fibule se rattache (ainsi que la chlamyde elle-même) à des prototypes orientaux. Exemples: fresques d'Elmalé-Klissé et de Karanelk-Klissé en Capadoce, etc. Cf. le dessin du suaire: statues gréco-egyptiennes du Zeus de Héliopolis, miniatures de l'Ev. Berol. qu. 66 (de provenance égyptienne), Ev. d'Etchmiadzin (coussin), fresque de Baouît (tissu), mos. de S. Démétrius de Salonique, etc. En somme la représentation de Lazare dans la caverne remonte à l'ancienne iconographie syro-egyptienne, quoique l'ensemble du poncif iconographique de la scène soit byzantin.

L'iconographie de l'Ensevelissement du Christ (fig. 7) est un intermédiaire entre les „processions“ de l'ensevelissement (Ev. Brit. M. Harley 1810, Ev. Copte-Arabe Inst. orthodoxe № 1) et les scènes de „Thrène“ au-dessus du sarcophage (sous la croix). Les analogies les plus rapprochées sont du 12^e siècle: Ev. Palat. 5, Vat. 1156, Ev. Gelat., Ps. Mélisende. Comme notre scène, elles représentent: la procession arrêtée, avec Marie assise sur un rocher et les apôtres à genoux, mais encore sans croix dans le fond et sans sarcophage. Les deux figures inclinées sur les pieds du Christ sont particulièrement caractéristiques de ce groupe de monuments (elles n'existent pas avant le 11^e et après le 13^e s.).

La Dormition de la Vierge appartient au type iconographique abrégé des plus anciens monuments byzantins (11^e-12^e s. Exemples: Daphni; Ev. Ivron № 1; Brit. M. Harley 1810, icônes en reliefs, fresques de Pskov, Stoudénitsa, Gradats, Abu-Roche (Syrie), mosaïque de Martorana) qui s'oppose aux compositions développées des 14^e-16^e siècles. Outre les deux figures principales, — du Christ et de la Vierge, — seuls les 12 apôtres et 4 saints (2 évangélistes; 2 saints évêques) sont représentés. Le Christ est au centre, il n'est pas entouré de gloire (cf. Martorana, icône en relief de Tolède); les poses des apôtres sont traditionnelles. Un d'eux seulement lève la tête vers le Christ (au-dessus de S. Paul). C'est sans doute S. Thomas, le seul qui — suivant la légende — ait vu l'ascension de l'âme de la Vierge. Les autres sont penchés vers le lit mortuaire, parce qu'ils ne remarquent pas le Christ venu pour chercher l'âme de la défunte (cf. les apôtres levant brusquement les têtes dans les scènes de l'Ascension du Christ). Ce détail n'est généralement pas observé. Un des deux saints assistant à la mort de la Vierge doit être S. Dionysios l'Aréopagite. Déjà au 7^e siècle un poète syrien lui accordait cette honneur. En ne mettant à côté de Dionysios qu'un seul saint, et en renonçant à la représentation des saintes femmes et des motifs architecturaux (reproduction de la „maison de la Vierge“ à Jerusalem?), le peintre de Batchkovo a reproduit un des plus abrégés des poncifs byzantins des 11^e-12^e s. (cf. au 12^e s. déjà les petites constructions au fond de la scène: Martorana, Harley 1810, Pskov, des femmes: Pskov, Martorana).

Il ne reste qu'à signaler une particularité de l'iconographie de la

Dormition: deux saints moines syriens; Jean Damascène et S. Kosmas de Faïoum (les auteurs des homélies en l'honneur de la Dormition de la Vierge) se tiennent des deux cotés de la scène. Ils occupent exactement les mêmes places que 2 prophètes entourant une miniature byzantine du Vat. gr. 1162 fol. 2 v. (Ascension). Les mêmes personnages reviennent dans beaucoup de Dormitions balcaniques (Bojana, 13^e s.; Béréndé, 14-15^e s.; Verria, 14^e s.; Kalotino, 15^e s.; Poganovo, 1500, etc.). Batchkovo se place à la tête d'une longue série de monuments qui tous conservent le type oriental très prononcé des deux saints (visages, coiffures). Le motif donne une indication complémentaire sur la provenance syro-palestinienne de l'iconographie de la Dormition.

Figures isolées.

L'iconographie des figures isolées se distingue par des types de visages qui conservent le caractère portraitique (Pères d'Eglise, Martyres) des images des 9^e-10^e siècles. Les images des saints anachorètes présentent, autant que je sache, le plus ancien monument de l'iconographie bizarre qui les distinguera dorénavant. S. Paul de Thebaïde est un vieillard, vêtu d'une tunique de paille tressée; S. Macarios le Grand, vieillard aussi, est couvert de la tête aux pieds des longs poils gris qui dissimulent entièrement le corps. Seules, les poignées des mains sortent de la masse uniforme des poils.

Style.

Le style des fresques est caractérisé par les traits suivants: les scènes évangéliques sont d'une composition rigoureusement symétrique; entourées d'un cadre trilobé, elles suivent ces lignes dans leurs contours extérieurs; on distingue partout une axe verticale et deux ailes qui convergent vers le centre de la scène; le mouvement, unique dans chaque scène, est lent mais très expressif à force d'être répété par tous les personnages de la scène. Ce mouvement bien équilibré détermine un rythme harmonieux qui est une survivance de l'antiquité dans la peinture monumentale byzantine.

Abstraction complète des peintures: aucun essai de perspective, absence de détails naturalistes. La figure, dans ses proportions, ses poses, ses gestes et ses draperies dérive, malgré une certaine déformation, des prototypes antiques. Quelques visages (femmes et adolescents) rappellent également des modèles classiques. Mais une chématisation géométrique se fait sentir partout, elle ramène les formes organiques et réelles à un systhème de longues lignes droites et courbées. Le dessin de ces dernières est, d'ailleurs, en plein accord avec le rythme classique des peintures.

Les couleurs sont conventionnelles. La gamme en est assez pauvre. Elle est composée de nuances claires: blanc, bleu-clair, rose, jaune, vert-clair; les tons: bleu, brun, olive, rouge, framboise sont moins fréquents. Le corps est modelé à l'aide de pénombre olives; à part le corps, tout le reste est simplement rehaussé de blanc (sauf les taches en bleu, brun, fram-

boise, où l'ombre est indiquée par un trait foncé), ce qui donne à l'ensemble un aspect de faible relief.

*

L'ensemble des ces particularités de style rattache Batchkovo au groupe si connu des décorations byzantines de la 2^e moitié du 11^e et du 12^e siècle (Daphni, Chios, Kiev, Sicile, Venise, Torcello, Pskov, Novgorod, égl. S. Antoine etc.) qui apparaissent comme la plus expressive des manifestations de la Renaissance constantinopolitaine des 9^e-12^e siècles (une manière propre à cette Renaissance n'apparaît en peinture monumentale qu'à la 2^e moitié du 11^e siècle).

Quelques détails précisent la date de notre monument. A savoir: 1) La sévérité presque géométrique des compositions les rapproche de Daphni et surtout des icones en pierre sculptée des 12^e-13^e siècles (Tolède, Vatopedi, Berlin, etc.). Cette composition recherchée n'apparaît pas encore à S. Luc. 2) Les poses et les gestes gracieux des figures et leurs proportions allongées (6 à 8 têtes) ressemblent beaucoup aux fresques et aux mosaïques du 12^e siècle, plus éloignées des productions du siècle précédant. Deux reliefs byzantins représentant la Vierge (Venise et Berlin) datés du 12^e-13^e siècles, par la longueur et la proportion des figures sveltes et étroites, par leurs épaules inclinées, par leurs pieds extrêmement petits, se rapprochent le plus de nos fresques. 3) La forme des têtes particulièrement étroites et allongées, des nez minces et longs, des bouches minuscules et le dessin des rides du front et des joues sont ceux des monuments du 12^e siècle (Chapelle Palatine, Kiev, S. Sophie — fresques). 4) La système des draperies remonte à Daphni, mais apparaît à Batchkovo avec des modifications du 12^e siècle (cf. Chap. Palatine, S. Sophie de Kiev — fresques, Par. gr. 755, icône sculptée de Berlin). 5) Quelquefois (S. Paul au narthex, ange du Baptême) le bord du manteau forme une ligne onduleuse particulière, connue sous le nom de „queue d'hirondelle“. Il n'y a que les monuments de la deuxième moitié du 12^e s. qui font usage de cette forme curieuse (cf. les icones-reliefs de Berlin et de Venise). 6) Le modelé des visages à l'aide d'une nuance olive n'a été signalé dans les peintures monumentales qu'à partir de la fin du 11^e siècle (surtout au 12^e siècle).

L'ensemble de ces remarques concernant le style des fresques de Batchkovo permet de les attribuer à la 2^e moitié du 12^e siècle. Cette conclusion est confirmée par une inscription sur une des peintures du Jugement Dernier (sur le bord inférieur de la scène d'Abraham au Paradis): ΔΕΗC(ΗC) ΤΟΥ ΔΟΥΛΟΥ (ΤΟΥ ΘΕΟΥ) . . . Ρ(ΟΥ) ΝΕΟΦΗΤΟΥ ΗΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ.

Un heureux hasard donne à cette inscription l'importance d'un document historique. En effet, un „Mémorial“ grec, conservé à la Bibliothèque du monastère et copié au 16^e siècle sur un manuscrit plus ancien, nous présente la liste des fondateurs, des donateurs et des premiers moines de Batchkovo que l'on avait sans doute l'habitude de mentionner aux messes. Le prototype du Mémorial du 16^e siècle paraît avoir été antérieur au

14^e siècle et, par conséquent, devrait dater des premiers siècles (12^e—13^e) après la fondation du monastère. Par ce fait les renseignements qu'il nous donne prennent une réelle valeur historique. Or, la liste des „*ιερομονάχοι*“ ne compte qu'un seul „*Νεόφυτος*“, inscrit cinquième dans la série. Si même sur le nombre des cinquante moines de Batchkovo, prévu par le „typicon“ de Pakourien, il y avait à chaque moment donné rien qu'un seul „*ιερομονάχος*“, le cinquième dans l'ordre chronologique (à partir de 1083) ne se placerait pas plus tard que dans la deuxième moitié du 12^e siècle. C'est à cette époque que les fresques décrites ont dû être exécutées et signées.

Additions postérieures.

1. Un buste de S. Georges accompagné d'une inscription géorgienne (au narthex du 2^e étage). Image votive représentée sur un enduit spécial, recouvrant celui du 12^e s., mais au-dessous d'un troisième, appartenant au 14^e siècle.

2. Peintures dans les arcades (fermées à cette occasion) des narthex des deux étages : a) Portrait d'Ivan Alexandre, tsar bulgare (1131—71). V. la reconstitution de l'inscription qui est fort mutilée, p. 56. — b) S. Jean le Théologue, patron du tsar. — c) S. Constantin et S^{te} Hélène. — d) Les fondateurs Grégoire Pakourien et son frère Aspasios. (Inscriptions, v. p. 57). Le premier d'entre eux porte le modèle de l'église. — e) Donateurs inconnus, — Georges et Gabriel, moines (inscriptions, v. p. 57).

A ce même groupe se rapporte la représentation de la Vierge avec l'Enfant au-dessus de la porte d'entrée. Le portrait d'Ivan Alexandre qui a été maître dans la région de Batchkovo entre 1344 et 1363 (?) donne le post quem pour la date de toutes ces représentations. Mais comme leur technique, leur style et leur coloris appartiennent à une des manières du 14^e siècle (cf. mon. Marko et Lesnovo, en Macédoine; Zémen, en Bulgarie, etc.) il est infiniment probable que la dernière couche de peintures dans notre église a été exécutée entre 1344 et 1363, au temps du grand tsar dont le portrait est parmi ces tableaux.

A. Grabar.

Антични паметници изъ България

(пета статия)¹⁾

Отъ Гаврилъ И. Кацаровъ



Презъ октомври миналата година азъ имахъ възможность, заедно съ уредника на предисторическия отдѣлъ на Народния музей г. Р. Поповъ, да се запозная съ археологическитѣ сбирки въ Стара Загора и Казанлъкъ. Благодарение на любезността на г-на Ат. Кожухаровъ, председателъ на археологическото дружество въ Ст. Загора, и на г-на П. Топузова, уредникъ на археологическата сбирка при ученолюбивата дружина „Искра“ въ Казанлъкъ, мога да дамъ тукъ описание на нѣкои отъ по-важнитѣ антични паметници въ тия две сбирки.

I.

1. Мряморна плоча съ пирамидална форма, горната часть отчупена, сжщо часть отъ лѣвия край, вис. 21 см., шир. доле 30 см., деб. 2·5 см. Върху долната рамка надпись (вис. на буквитѣ 1—1·5 см.). Намерена въ лозята на Бойчо-бунаръ, 1¹/₂ клм. северо-източно отъ Стара-Загора.

Отъ релефа е запазена задната часть на коня, който тича въ дѣсно, предниятъ му кракъ е поставенъ върху пѣнообразенъ алтарь. Запазенъ е и дѣсниятъ кракъ на конника, който е билъ облѣченъ съ хламида и съ дѣсната си вдигната нагоре ржка е държалъ сърна, предната часть отъ която се вижда. Подъ коня две кучета едно срещу друго, съ вдигнати нагоре глави, преднитѣ имъ крака поставени върху повалена делва, отъ която тече вода.²⁾ Обр. 14.

Надписътъ се чете:

Ἀλλοῦγενις Δεοσπούρεος
εὐχαριστήριον

Дарителътъ носи тракийско име, което често се срѣща; ср. напр. Deos-por, Dizipor: Tomaschek, II 2, 31 сл.; за элемента πόρις, който се явява тука въ форма πουρίς, ср. Томашекъ, II 2, 21.³⁾

¹⁾ Ср. Изв. на Бълг. археол. друж. II 175; III 180; V 1; VII 1.

²⁾ Знакътъ, който се вижда върху дѣсната рамка предъ крака на коня, се дължи на отчупването на плочата, както ме увѣри и г-нъ Ат. Кожухаровъ, който повторно е прегледалъ тоя паметникъ.

³⁾ За прехода на о въ ou в. Kretschmer, Einleitung in die Gesch. der griech. Spr. 223.

2. Мряморна плоча съ пирамидална форма, горе закръглена, вис. 18·5 см., шир. доле 15 см., горе 12·5 см., деб. 2·5 см. Неизвестно мѣсто-нахождение.

Конникътъ е представенъ въ ходъ къмъ дѣсно; лицето напредъ, съ кждрава коса; конникътъ е облѣченъ съ хитонъ и хламида, която се развѣва назадъ; дѣсницата му, която може би държи патера, е опрѣна до шията на коня.

3. Откъслекъ отъ релефна плоча на тракийския конникъ, кръгла форма, диам. 19 см., деб. ок. 2·5 см. Мѣстонахождение неизвестно.



Обр. 14. — Оброчна плочка на тракийския конникъ отъ Стара-Загора.

Релефътъ е доста заличенъ; възможно е, че подробно-ститъ сж били нарисувани съ боя.¹⁾ Конникътъ въ дѣсно, облѣченъ съ хитонъ и развѣна назадъ хламида; дѣсницата му е опрѣна до шията на коня, чиито крака сж счупени. Предъ коня се вижда неясна глава, вѣроятно на женска фигура, която е изгу-

бена. Заслужава внимание кръглата форма на релефа, която рѣдко се срѣща между тракийскитъ оброчни релефи.

4. Четвъртата мряморна плоча, горе закръглена, вис. 10 см., шир. доле 11·5, горе 9·5 см., деб. ок. 2 см. Мѣстонахождение неизвестно.

Релефътъ представя конникъ въ бавенъ ходъ къмъ дѣсно, облѣченъ въ хламида — хитонъ не личи; — дѣсницата му е допрѣна до шията на коня. Предъ него женска фигура, обърната напредъ, облѣчена съ двойно препасанъ хитонъ.

5. Четвъртата мряморна плоча, горе закръглена, вис. 11·5 см., шир. доле 11 см., горе 9 см., деб. ок. 2 см. Точно мѣстонахождение неизвестно.

Представенъ е сжщиятъ типъ на конника; хламидата, която се развѣва назадъ, едва личи; изглежда, че дѣсницата на конника е вдигната надъ главата на коня. Предъ конника — права женска фигура.

¹⁾ Ср. по тоя въпросъ G. Seure, Musée de Belgrade, Reliefs votifs; Rev. ét. anc. 1923—24, стр. 18 сл. Сжщата статия на Seure е отпечатана и въ „Старинар“ за 1922 г.

Образитѣ сж изработени повече въ контури; навѣрно трѣбвало да бждатъ допълнени съ рисунка.

6. Мряморна плочка, вис. 10·5 см., шир. доле 7 см., горе 5·5 см.; деб. ок. 2·5 см. Мѣстонахождение неизвестно.

Представенъ е конникъ въ ходъ къмъ дѣсно; облѣклото му не личи; дѣсницата му е опрѣна до шията на коня. Образътъ е доста заличенъ.

7. Четвъртита мряморна плоча, горе закржглена, вис. 15 см., шир. доле 13 см., горе 10 см., деб. ок. 2 см. Подарена на музея отъ митрополита Методий и произлиза, може би, отъ аязмото въ Стара-Загора.

Конникътъ, обърнатъ напредъ, крачи въ дѣсно: на главата има гжста коса (или шапка?), облѣченъ съ хитонъ и развѣна назадъ хламида; дѣсницата, която вѣроятно държи патера, е опрѣна до шията на коня. Предъ коня стои права забулена жена, обърната напредъ, облѣчена съ дълга дреха; лицето е съвсемъ неразчленено и трѣбва да приемемъ, че е било допълнено съ рисунка.

8. Четвъртита мряморна плоча, горе закржглена, вис. 23 см., шир. доле 24, горе 21 см., деб. ок. 2 см. Намерена въ Бургашко.

Релиефътъ представя галопиращъ къмъ дѣсно конникъ, обърнатъ напредъ, облѣченъ съ тѣсенъ хитонъ и развѣна назадъ хламида. Лицето му е позаличено; съ вдигнатата си нагоре дѣсница замахва да хвърли кжсо копие. Подъ коня тича куче въ дѣсно, сжщо и предъ коня тича друго куче, което обръща глава къмъ конника. Дѣсниятъ преденъ кракъ на коня като че ли е поставенъ върху малкъ жертвеникъ. Предъ коня се виждатъ две облѣчени женски фигури, които много слабо личатъ. Задъ коня стои права облѣчена мжжка фигура, обърната напредъ, която държи опашката на коня.

9. Четвъртита мряморна плоча, горе закржглена, вис. 20·5 см., шир. 18 см., деб. 2·5 см., въ горния лѣвъ край малко отчупена. Намерена въ с. Смавлие (Руманя, Новозагорско).

Конникътъ е представенъ въ бѣгъ къмъ дѣсно; облѣклото му не личи; дѣсницата му е вдигната нагоре, но ржката е заличена, та не може да се каже, дали е държала копие. Предъ коня слабо личи четири-страненъ жертвеникъ, задъ който се издига дърво (неразчленено).

10. Мряморна статуйка на конникъ, вис. 20 см., шир. 23 см., деб. ок. 6·5 см. Намерена въ с. Меричлери (Чирпанско).

Конникътъ въ дѣсно, облѣченъ въ диплестъ хитонъ и хламида, която се развѣва назадъ; главата му е отчупена, сжщо и дѣсната ржка, която е била вдигната нагоре. Краката и главата на коня сжщо липсватъ. Задната страна на статуйката сжщо е обработена, макаръ по-грубо, отколкото предната; лѣвата ржка на конника е опрѣна до шията на коня.

11. Мряморна статуйка на конникъ, вис. 17 см., шир. 28·5 см., деб. 8·5 см.; задната страна не обработена. Намерена въ Новозагорско.

Отъ статуйката е запазено туловището на коня и дѣсниятъ кракъ на конника; съ ржката си той държи увиснала надолу сърна, чиято глава е изгубена.

Тракийски конници отъ тоя типъ (единъ видъ ажурни високи реліефи) се срѣщатъ у насъ по-рѣдко.¹⁾ Тѣ представятъ умалени образци на голѣми статуи, каквато е напр. известниятъ конникъ отъ Караагачъ.²⁾



Обр. 15. — Оброчна плоча на Херкулеса отъ Стара-Загора.

12. Мряморна плочка, вис. 11 см., шир. 8·5 см., деб. 2·5 см., съ реліефъ на орелъ съ разперени крила, изправенъ напредъ, главата му обърната въ лѣво. Намерена въ с. Черково (Старозагорска околия).³⁾

13. Долна частъ на четвъртата плоча отъ варовникъ, вис. 43 см., шир. 56·5 см., деб. 16·5 см., намерена при старата църква Св. Никола въ Стара-Загора. Обр. 15.

Високиятъ реліефъ представя Херакла, правъ, обърнатъ напредъ, дѣсниятъ му кракъ е облекченъ. Запазени сж краката му; съ дѣсницата си той се е опиралъ върху кривака си, който е запазенъ; подъ него се вижда главата на глигана. Въ дѣсно отъ Херакла се вижда долната частъ отъ тѣлото на Цербера. Въ лѣво отъ лѣвото колѣно на Херакла се вижда частъ отъ лѣвската кожа, която е висѣла на лѣвата му ржка.

¹⁾ Добруски, Арх. Изв. на Нар. Музей, стр. 118, 119, 121.

²⁾ Мсб. XVIII 808, бр. 30. Ср. Seure Rev. ét. anc. 1923—1924, стр. 66.

³⁾ Спомената въ Изв. на Бълг. археол. инст. I 248.

14. Откъслекъ отъ глиненъ кржгъ, счупенъ на четири части; диам. 20·2 см., деб. ок. 2 см. Намеренъ въ лозята при старото селище „Ново село“, 2·5 клм. северо-източно отъ Стара-Загора. Обр. 16. Въ външната периферия на кржга е издълбанъ въ негативъ надписъ (вис. на букви-



Обр. 16. — Глиненъ кржгъ съ надписъ отъ Стара-Загора.

тъ 2—2·5 см.), предъ който е изобразенъ орнаментъ въ форма на разклонено дърво и кръстъ; надписътъ се чете: *Kúpte β[οήθη]*. Значението на надписа около центъра на кржга остава неясно.

15. Устие отъ глинена амфора, съ дръжки, които сж отчупени, вис. 17 см., диам. горе 10 см. На едната страна е вдълбанъ надписъ (вис. на буквитъ 7 мм.), Намерено въ лозята западно отъ Стара-Загора, дето се откриватъ и римски гробове, както ми съобщава г-нъ Ат. Кожухаровъ. Обр. 17.



Обр. 17. — Печатъ отъ глинена амфора отъ Ст. Загора.

Θεῶν
ῶνι [ρω]

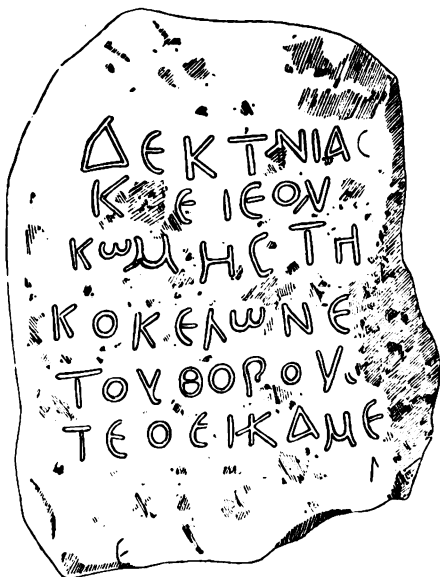
16. Мряморна глава на мъжъ, вис. 27 см., височина на лицето 21 см., широчина 16 см., лѣвата ноздра отчупена. Намерена при източния край на старата крепостна стена на Стара-Загора. Доста изразителенъ портретенъ образъ, вѣроятно отъ III в. сл. Хр. Обр. 18.



Обр. 18. — Мряморна портретна глава отъ Стара-Загора.

17. Плоча отъ варовникъ, отпредъ само грубо огладена, отгоре, въ дѣсно и отдоле отчупена; вис. 0·37 м., шир. 0·27 м., деб. ок. 0·10 м. Надписътъ е грубъ и лошо издѣланъ; нѣкои отъ буквитъ сж заличени; вис. на буквитъ 2 — 2·5 см. Намерена въ с. Оризово (Чирпанско). Обр. 19.

Надписътъ се чете :



Обр. 19. — Гръцки пограниченъ надписъ
отъ Оризово, Чирпанско.

Δεκτηνίας

Κοινοῦ ?

κώμης τῆς [ς]

Κοκελωνέ [ων]

5. τοὺς δρους

τεθ(ε)ήκαμεν

Четенето на втория редъ на надписа остава съмнително. Въ шестия редъ каменодълецътъ по погрѣшка е писалъ буква ε, следъ което добавилъ и буквата η.

Тая плоча представя пограниченъ стълбъ, който е билъ поставенъ да означава границитѣ на селото Κοκελωνεῖς. Това име, което ту

ка срѣщаме за пръвъ пжтъ, е вѣроятно тракийско. Ако тоя надписъ е намеренъ на старото си мѣсто, то и мѣстоположението на това тракийско село се опредѣля приблизително.

18. Четвъртата мряморна плоча, счупена на три кжса; вис. 30·5 см., шир. 67 см., деб. 3·5 см. Височина на буквитѣ: 2-3 см. Намерена въ конюшната при кжщата на покойния митрополитъ Методий Кусевъ до църквата Св. Димитъръ въ Ст. Загора.

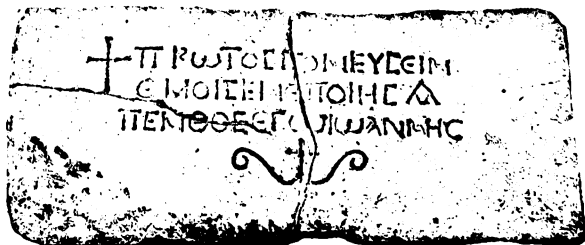
Въ начало на надписа кръстъ, подъ надписа сжщо кръстъ, отъ който израстватъ две спирали.

Обр. 20.

Πρῶτος γονεῦσαι

ἐμοῖς ἐνεποίησα

πένθος ἐγὼ Ἰωάννης

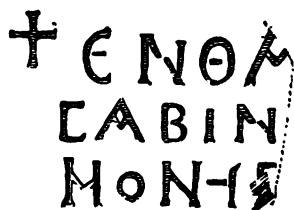


Обр. 20. — Гръцки надписъ отъ Стара-Загора.

19. Фрагментъ отъ мряморна плоча, вис. 22·5 см., шир. 25·5 см., деб. 5

см. Вис. на буквитѣ на надписа 2·5—3·5 см. Намерена въ „могилскитѣ гробища“ въ северо-източната частъ на града Стара-Загора.

Надписътъ, въ началото на който се вижда кръстътъ, се чете (обр. 21)



ἐνθα [κατακεῖται

Σαβί[η

μονῆ[ς

II.

Обр. 21. — Старохристиянски надписъ отъ Стара-Загора.

Въ археологическата сбирка на Казанлъшката ученолюбива дружина „Искра“ се пазятъ нѣколко статуйки, релефи и откъслещи отъ подобни, които представятъ тракийския конникъ — херой. Както ни съобщи г-нъ Топузовъ, последнитѣ произхождатъ отъ светилището на хероя, което се намира при с. Виденъ (Карагитлии), около 2 часа западно отъ Казанлъкъ, не далечъ отъ р. Тунджа. Наблизо се намиратъ и Карагитлийскитѣ бани (Павелъ баня), а ок. 2¹/₂ км. източно отъ Виденъ се намира и крепостъ.¹⁾ Тука даваме описание на тия паметници.

1. Откъслекъ отъ мраморна плоча, счупенъ на три части, вис. 32 см., шир. 33 см., деб. ок. 5 см. Задната частъ и краката на коня сж изгубени, сжщо и ходилото на конника. Конникътъ, който галопира въ дѣсно, е съ гжста кждрава коса, облѣченъ съ диплеста дреха, а на краката си е ималъ високи обуца (чизми), горната частъ на които личи върху дѣсното му бедро; съ вдигнатата си дѣсница държи кжсо копие; въ лѣвата си ржка той държи лира, която се вижда задъ главата на коня. Конътъ е представенъ съ вчесана грива, която на темето е снабдена съ нѣкакво украшение;²⁾ вижда се ясно и поводътъ на коня. Върху горната рамка на релефа се чете надписъ, поставенъ между два бръшлянови листа (вис. на буквитѣ 1·5—2 см.): Ἀγαθὴ Τύχη. Обр. 22.

2. Четвъртита мраморна плоча, горе закржглена, вис. 15·5 см., шир. доле 14 см., деб. ок. 2 см. Релефътъ е лишенъ отъ подробности; възможно е, че е билъ предназначенъ да бжде нарисуванъ. Конникътъ крачи къмъ дѣсно, облѣченъ съ хитонъ и хламида; ржката му е допрѣна до шията на коня; предъ коня се виждатъ неясно следи отъ жертвеникъ (или дърво?).

3. Четвъртита мраморна плоча, горе закржглена, вис. 21·5 см., шир. 20·5 см., деб. ок. 2·5 см.

¹⁾ Съобщение на г-нъ Кожухаровъ.

²⁾ За подобно украшение на главата, което се явява въ разнообразна форма, ср. Seure, Rev. ét. anc. 1923/24, стр. 51.



Обр. 22. — Оброчна плочка на тракийския конникъ отъ с. Виденъ.

Релефътъ представя конникъ въ галопъ къмъ дѣсно; лицето му е доста заличено; облѣченъ съ хитонъ и развѣна назадъ хламида; съ вдигнатата си нагоре дѣсница замахва да хвърли копие. Дѣсниятъ кракъ на коня е поставенъ върху грубъ жертвеникъ. Подъ коня тича куче; предъ главата на коня се виждатъ следи отъ дърво.

Върху рамката на релефа

неясенъ надписъ (вис. на буквитъ 2 см.): ΕΡΑ. Обр. 23.

4. Откъслекъ отъ мраморенъ релефъ, счупенъ на две: вис. 7 см., шир. 23 см., деб. 5 см. Отъ релефа, който е билъ високъ, е запазенъ само лѣвиятъ кракъ на кучето, което е тичало въ дѣсно, и ходилото на дѣсния; предъ кучето се виждатъ и ходилата на животно (вѣроятно глиганъ). Върху рамката на релефа надписъ (вис. на буквитъ 12 м. м.):

ΑΥΛΟΥΚΕΝΘΟΣ ΤΑΡΞΟΥΣ

5. Откъслекъ отъ мраморна плоча, вис. 17 см., шир. 12 см., деб. ок. 3.5 см. Запазенъ е конникъ, обрнатъ напредъ, яздещъ въ лѣво, облѣченъ въ хитонъ и хламида, която се спуща безъ дипли на гърба му; лицето му е заличено, а на главата носи гугла (?); дѣсницата му е вдигната нагоре и държи копие. Съ лѣвата си ръка подпират муцуната на коня, който



Обр. 23. — Оброчна плочка на тракийския конникъ отъ с. Виденъ.

е обърналъ главата си къмъ дѣсно; заднитѣ крака на коня сж отчупени. Обр. 24.

Върху тая плоча е билъ представенъ и други конникъ въ дѣсно, отъ развѣната хламида на когото се вижда една частъ задъ описания вече конникъ. Подобни типове на конници се срѣщатъ у насъ твърде рѣдко; познати ни сж три релефа: отъ Диникли, Глава Панега и Габаре.¹⁾



Обр. 24. — Оброчна плочка на тракийския конникъ отъ с. Виденъ.



Обр. 25. — Оброчна плочка на тракийския конникъ отъ с. Виденъ.

6. Откъслекъ отъ мраморна плоча, вис. 14 см., шир. 7 см., деб. 3 см. Запазена частъ отъ туловището на коня и половината отъ тѣлото на конника, който язди къмъ дѣсно; съ дѣсницата си той държи опрѣно до кълката си копие;²⁾ задниятъ край на копието е свързанъ съ нѣкакъвъ продълговатъ предметъ, обхванатъ на края отъ прѣститѣ на ржка. Понеже тукъ релефътъ е пречупенъ, тълкуването на тоя предметъ остава неясно; въ всѣки случай тука имаме нѣкакъвъ новъ типъ на тракийския конникъ. Обр. 25.

7. Откъслекъ отъ мраморна плоча, счупенъ на две; вис. 14 см.,

¹⁾ Ср. G. Kazanow, Pauly-Wissowa-Kröll, Realenc. III Suppl. стр. 1143.

²⁾ Сравни релефа на конника отъ Карамусалъ, който сжщо държи съ дѣсницата си опрѣно до тѣлото си копие; Изв. Бълг. археол. друж. V стр. 12, обр. 8 б.

шир. 23 см., деб. 3·5 см. Запазена е отчасти долната частъ на релефа: въ лѣво глава и преднитѣ крака на куче, следъ това преднитѣ крака на сърна (?); по-нататъкъ говедо клекнало на заднитѣ си крака, нападнато отъ лъвъ. Върху рамката грубо издѣланъ надписъ (вис. на буквитѣ ок. 1·5 см.), вториятъ редъ на който не може да се прочете. Обр. 26.

[Μουχα]ζένις Ἐπτηχέν[θου]

8. Откъслекъ отъ мраморна плоча, вис. 7·5 см., шир. 7 см., деб. 2·5 см. Запазени сж само двата предни крака на коня, както е тичалъ къмъ дѣсно.



Обр. 26. — Оброчна плочка на тракийския конникъ отъ с. Видень.

9. Откъслекъ отъ мраморенъ релефъ, вис. 6 см., шир. 10 см., деб. 2 см.; запазена дѣсната ржка на конника съ копието.

10. Откъслекъ отъ плоча, вис. 11 см., шир. 13·5 см., деб. 3 см.

Отъ релефа е запазена задната частъ на коня, кракътъ и частъ отъ ржката на конника, сжщо и частъ отъ хламидата му, която се развѣва назадъ.

11. Откъслекъ отъ плоча, вис. 10 см., шир. 11 см.; запазена е само главата на коня.

12. Откъслекъ отъ мраморна плоча, вис. и шир. 10 см. Отъ релефа е запазена хламидата на конника и дѣсната му ржка съ копието. Отъ другъ единъ релефъ е запазена главата на конника съ кждрава коса и главата на коня.

13. Откъслекъ отъ плоча, вис. 14 см., шир. 13 см., деб. ок. 2·5 см. Запазена задната частъ на коня и кракътъ на конника.

14. Откъслекъ отъ релефъ, вис. 9 см., шир. 6 см., деб. 2 см. Върху рамката на релефа е запазена дѣсната ржка на конника, която замахва да хвърли копие; сжщо и хламидата му.

15. Два малки откъслека; въ единия е запазенъ предниятъ кракъ на коня и частъ отъ дърво, околото което се виѣ змия; въ другия —

часть отъ тѣлото и краката на фигура, която държи опашката на коня (по аналогия на други подобни релефи).

16. Мряморна статуйка на тракийския конникъ, вис. 32 см., шир. 39 см., деб. ок. 5·5 см. Конникътъ язди къмъ дѣсно, главата му е загубена; той е облѣченъ въ хитонъ и хламида и съ дѣсницата си държи увиснала надолу сърна, чиято глава тоже е отчупена. Гривата на коня е свита на темето му въ форма на перчимъ. Задъ главата на коня се вижда щитътъ на конника. Задната страна на статуйката е обработена само въ контури.

17. Откжслекъ отъ плоска статуйка на конника, вис. 11 см., шир. 20 см. Запазенъ е лъвътъ, който е захапалъ муцуната на еленъ (изгубенъ).

18. Откжслекъ отъ плоска мряморна статуйка на конникъ; вис. 17 см., шир. 11 см., деб. 3·5 см. Запазена предната часть на коня; до шията му е опрѣна ржката на конника, която може би държи патера.

19. Откжслекъ отъ статуйка, вис. 17 см., шир. 19 см., деб. 8 см. Запазена задната часть на коня и часть отъ опашката безъ краката.

20. Отъ сжщото светилище произхождатъ и три мряморни фрагмента отъ релефи, които сж изобразявали Аполона и Дафне:

а) Откжслекъ, вис. 13 см., шир. 8 см., деб. 2·5 см. Дафне облѣчена, съ вдигната нагоре дѣсница, която завършва съ вейка; надъ нея се вижда часть отъ лирата на Аполона.

б) Откжслекъ, вис. 10 см., шир. 6·5 см., деб. 2 см. Запазена горната часть на облѣчена фигура (Дафне) съ кждрава коса; ржцетъ ѝ сж вдигнати нагоре; дѣсната е загубена, а лѣвата слабо личи. Обр. 27.

в) Откжслекъ, вис. 20 см.; шир. 14 см., деб. ок. 3 см. Запазенъ бюстътъ на Дафне съ протегнати нагоре ржце, които свършватъ съ вейки, и съ спуснати върху раменетъ коси. Отгоре се вижда долната часть отъ лирата на Аполона, който е билъ изобразенъ до Дафне.

21. Въ сжщата археологическа сбирка се пази и една варовникова колона, намѣрена въ с. Крънъ, вис. 68 см., диам. 25 см., която съдържа посвещение на Аполона; вис. на буквитъ на надписа 3—4 см.



Обр. 27. — Фрагментъ отъ релефъ съ Аполона и Дафне отъ с. Виденъ.

Надписътъ се чете:

ΑΠΟ/ II
ΠΑΤΡΩΩ ΔΟΡΤΑ
ΖΗΝΩ ΜΑΥΡ
ΒΕΙΒΙΑΝΟΣ
ΙΠΠΕΥΣ ΡΩΜΑΙΩΝ
ΚΕΜΑΥΡΜΟΥΚΙΑΝΟΣ
ΟΙ ΡΟΥΣΤΙΙ ΟΥ
ΦΙΛΑΔΕΛΦ Ι
ΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀπόλλωνι
Πατρῶω Δорта-
ζηνῶ Μ(άρκος) Αὐρ(ήλιος)
Βειβιανός
5. Ἰππεὺς Ρωμαίων
καὶ Μ(άρκος) Αὐρ(ήλιος) Μουκιανός
οἱ Ῥουστ[ι]οῦ
φιλάδελφ[οι]
χαριστήριον.

Надписътъ, съ хубаво издълбани букви, съдържа доста лигатури; така въ втория редъ въ думата πατρῶω буквите Ρ, ω и ω сж лигирани. Въ третия редъ буква Η е лигирана съ Ν, а ω съ Μ; въ петия редъ въ думата Ἰππεὺς Π е лигирано съ Ε; въ думата Ῥωμαίων, първото ω е лигирано съ Μ, а второто — съ Ν. Въ деветия редъ буква Η е лигирана съ Ρ.

Надписътъ съдържа посвещение на Аполона отъ братята Μ. Аврелия



Обр. 28. — Римски надгробенъ надписъ отъ Разградъ.

Бебиана, римски конникъ, и Μ. Аврелия Мукиана, синове на Ρустика, които се наричатъ братолюбиви (φελάδελφοι). Аполонъ носи мѣстенъ прѣкоръ Δортаζηνός, който се срѣща тука за прѣвъ пътъ; името е тракийско, както ни учатъ мѣстнитѣ имена: Δορτικόν при устието на Тимокъ и Δέρταλλος въ Родопитѣ.¹⁾

Аполонъ носи въ нашия надписъ сжщо прѣкора πατρῶος (бащински), който се срѣща и въ други надписи отъ Тракия; така напр. въ надписа отъ Чепърлинци

(Царибродско) четемъ посвещение: Δι πατρῶω;²⁾ отъ Св. Кириливо произхожда една колона съ надписъ πατρῶω θεῷ, може би посвещение на тракийския конникъ.³⁾

Накрай нека споменемъ и единъ паметникъ, който напоследъкъ билъ намѣренъ зазиданъ въ една къща въ Разградъ и сега запазенъ въ

¹⁾ Tomaschek, Thraker, II 2, 71 и 73; Patsch у Pauly-Wissowa, Realenc. V 1576.

²⁾ Kalinka, Ant. Denk. Bulgar. № 138. ?

³⁾ Seure, Rev. arch. 1911, II 445.

Разградския мѣстенъ музей. Плоча отъ варовникъ, вис. 39 см. шир. 44 см.; височина на буквитъ въ 1 редъ : 7·5 см., 2-и р.: 7 см., 3-и редъ : 5—6 см., 4-и редъ : 5·5 см. Тука даваме факсимиле споредъ отпечатъкъ, който ни изпрати Г. Ан. Явашевъ. Обр. 28. Надписътъ се чете:

D(is) M(anibus)
G(aius I(ulius) Maximu[s]
eq(ues) coh(ortis) II Luc(ensium)
singul(aris) vixit
a(nnis)

Antike Denkmäler aus Bulgarien (5. Aufsatz).¹⁾ — Im ersten Teile seines Aufsatzes (S 69—75) veröffentlicht der Verfasser einige antike Denkmäler, die in den letzten Jahren in Bulgarien gefunden worden sind: 1. Marmorrelief des thrakischen Reiters, H. 0,21 m., Br. 0,30 m., D. 0,025 m., gefunden bei Stara-Zagora (Augusta Traiana); Abb. 14. — 2·7: Reliefs des thrakischen Reiters ohne Inschriften, vom gewöhnlichen Typus; der genaue Fundort ist unbekannt: es scheint, dass diese Reliefs aus einem Heiligtum des thrakischen Reiters in der Umgebung von Stara-Zagora stammen. — 8. Aehnliches Relief aus der Umgebung von Bourgas. — 9. Aehnliches Relief aus Smavlie, Regierungsbez. Nova-Zagora. — 10. Bruchstück einer Marmorstatuette des thrakischen Reiters aus Meritschleri, Regierungsbez. Tschirpan. — 11. Bruchstück einer Marmorstatuette des thrakischen Reiters aus der Umgebung von Nova-Zagora. — 12. Marmorrelief eines Adlers aus Tscherkovo, Regierungsbez. Stara-Zagora; H. 0,11 m. — 13. Bruchstück eines Marmorreliefs des Harakles aus Stara-Zagora; H. 0,43 m., Br. 0,565 m., D. 0 165 m.; Abb. 15. — 14. Bruchstück einer Tonscheibe mit Inschrift, gefunden nord-östlich von Stara-Zagora; Durchm. 0,202 m., D. 0,02 m.; Abb. 16. — 15. Stempel einer Amphora, gefunden westlich von Stara-Zagora; Abb. 17 — 16. Marmorkopf eines Römers, gefunden an der östlichen Seite der antiken Festungsmauer von Stara-Zagora; H. 0,21 m.; Abb. 18. — 17. Inschriftplatte aus Kalkstein, gefunden in Orisovo, Regierungsbez. Tschirpan; H. 0,37 m., Br. 0,27 m., D. ca. 0,10 m.; Abb. 19. — 18. Inschriftplatte aus Marmor, gefunden in Stara-Zagora; H. 0,305 m., Br. 0,67 m., D. 0,035 m.; Abb. 20. — 19. Bruchstück einer Inschriftplatte aus Marmor; H. 0,225 m., Br. 0,255 m., D. 0,05 m.; Abb. 21. — Die unter № № 1—19 aufgezählten Denkmäler befinden sich jetzt im Museum von Stara-Zagora.

Im zweiten Teile seines Aufsatzes (S. 75 ff.) beschreibt der Verfasser verschiedene Bruchstücke von marmornen Weihreliefs, die aus einem Heiligtum des thrakischen Reiters beim Dorfe Widen, 2 Stunden westlich von Kazan-

¹⁾ Vgl. Bull. de la Soc. archéol. bulg. II 175 ff.; III 180 ff.; V 1 ff.; VII 1 ff.

lak, stammen. Darunter sind hervorzuheben: № 1, Abb. 22; H. 0,32 m., Br. 0,33 m., D. 0,05 m. — № 3, Abb. 23; H. 0,221 m., Br. 0,205 m., mit Inschrift (S. 76). — № 4, Bruchstück, 0,07 m. hoch, mit Inschrift ΑΥΛΟΥ-ΚΕΝΘΟΣ ΤΑΡΣΟΥΣ. — № 5. Bruchstück eines Reliefs mit zwei Reitern, von denen nur der linke Reiter, gewendet nach links, erhalten ist; H. 0,17 m., Br. 0,12 m., D. 0,035 m.; Abb. 24. — № 6. Bruchstück eines Marmorreliefs mit einer ungewöhnlichen Darstellung des thrakischen Reiters; H. 0,14 m., Br. 0,07 m., D. 0,03 m.; Abb. 25. — № 7, Abb. 26, H. 0,14 m., Br. 0,23 m., D. 0,035 m. — № 16—19: Bruchstücke von platt gearbeiteten Marmorstatuetten des thrakischen Reiters. — № 20, Abb. 27, vier Bruchstücke von Marmorreliefs, welche Apollo und Daphne darstellen; erhalten ist nur die Büste der Daphne mit einem Teil der Lyra des Apollo. — № 21, Kalksteinsäule mit Widmung an Apollo, der einen bis jetzt unbekannten thrakischen Beinamen Δορταζηνός trägt (vgl. S. 80); H. 0,68 m., Durchm. 0,25 m.; gefunden beim Dorfe Kran, Regienrungsbez. Kazanlak. Alle diese Denkmäler befinden sich jetzt im Lokalmuseum von Kazanlak.

Das Bruchstück eines Grabsteines (Abb. 28, H. 0,39 m., Br. 0,44 m.) stammt aus der römischen Festung (Hissarlik) bei Razgrad, im nord-östlichen Bulgarien.

G. I. Kazarow.

Две новооткрити римски военни дипломи отъ Веспасиана

Отъ Ив. Велковъ

1. Дипломата била намерена случайно презъ септемврий м. г. отъ ученика Никола Алексиевъ, който наглеждалъ едно теле въ блатистото мѣсто подъ градището въ гр. Фердинандъ, старата *castra et civitas Montanensium*, току до самия изворъ, дето тя се закачила на крака на добичето и била изтеглена отъ мочура. На сжщото мѣсто били намѣрени: една бронзова статуйка на Венера и разни желѣзни части, вѣроятно отъ колесница.

Плодородната и живописна долина на р. Огоста и важността на това мѣсто въ стратегическо отношение сж привлѣкли още твърде рано тукъ римлянитѣ. Развалинитѣ на градището, многобройнитѣ паметници, надписи, монети, оброчни дарове говорятъ доста ясно за значението на този римски воененъ пунктъ въ I и II в. следъ Христа.¹⁾

Въ България до сега сж намерени нѣколко военни дипломи. Въ Народния музей съ новооткрититѣ дипломитѣ ставатъ всичко осемъ: отъ Домицианъ съ дата 19 септемврий 82 год., намерена въ с. Дебелецъ (Търновско); отъ Домицианъ съ дата 13 септемврий 93 год., намерена въ с. Неговановци (Видинско);²⁾ отъ Хадрианъ съ дата 28 февруарий 138 год., намерена въ с. Лесичери (Търновско);³⁾ отъ Антонинъ Пий отъ 157 год., намерена въ с. Габарево (Казанлъшко);⁴⁾ отъ Маркъ Аврели и Комодъ съ дата 23 мартъ 178 год., отъ с. Стражица (Търновско);⁵⁾ и единствената отъ Максиминъ Траксъ (237 год.) отъ с. Продановци (Самоковско).⁶⁾ Освенъ тѣзи дипломи има още нѣколко намерени у насъ, но изнесени въ странство. Отъ Траянъ съ дата 17 августъ 99 год., намерена въ с. Пастуша до Перушица, отнесена въ Парижъ (*Bibliothèque Nationale*).⁷⁾ Друга диплома отъ сжщия императоръ съ дата 13 май

¹⁾ Мсб. XI 57 сл.; Kalinka, *Antike Denkmäler* n° 169-171.

²⁾ Мсб. XIV 634 сл.; CIL III, 2 D XIV и XV; Филовъ въ Изв. на ист. д-во II, 85; *Jahreshefte* I 170 сл.

³⁾ *Ephem. epigraph.* IV 496 сл.; Журналъ М. Нар. Просв. 1880; CIL III, 2 D LXXVI.

⁴⁾ Мсб. XVI/XVII стр. 132 сл.; CIL III, D CVIII; Филовъ ц. с. 90.

⁵⁾ Мсб. XVI/XVII стр. 139 сл.

⁶⁾ *Jahreshefte* XIV (1911) 130 сл.

⁷⁾ CIL III, 2 стр. 863; Dumont-Homolle, *Mélanges d'archéologie* стр 330; Мсб. XIV, 634.

105 год. се намира сега въ Будапеща.¹⁾ Дипломата отъ Елагабалъ съ дата 7 януарий 221 год., намерена въ римското градище до селото Сърница (Хасковско), се намира въ Виена.²⁾ Тази отъ Северъ Александъръ отъ 226 год., намерена до с. Драгижево (Търновско) презъ 1887 год., е също въ Виена.³⁾



Обр. 29. — Римска военна диплома отъ Фердинандъ (първа външна страна).

Както е известно, следъ като войниците отъ помощнитъ или другитъ войскови части изпълвали своята служба, императорътъ имъ давалъ известни привилегии. По този случай се издавалъ декретъ, който съдържалъ списъкъ на войниците, принадлежащи къмъ една или нѣколко военни части. Този законъ билъ гравираниъ върху бронзъ и закаченъ на

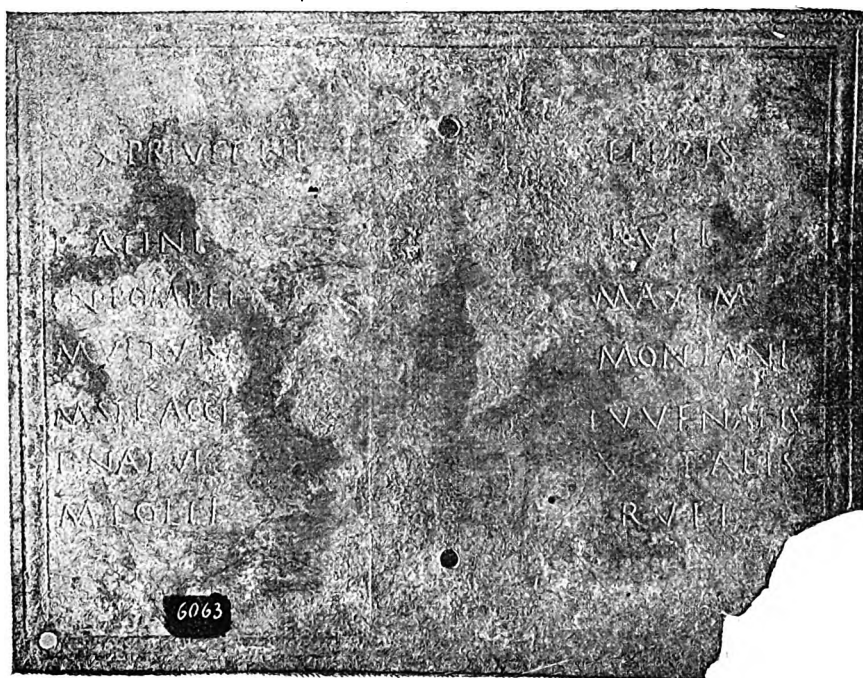
¹⁾ CIL III, 2 стр. 865.

²⁾ Ephem. epigraph. II 464 сл.; Dumont ц. с. 344.

³⁾ Пер. Списание VII (1890) стр. 352 сл.; АЕМ XV (1892) стр. 130 сл.

известни опредѣлени мѣста на Капитола въ Римъ, а по-сетне, отъ времето на Домициана (81—96), върху Палатина задъ храма на Августа. Всѣки отъ заинтересованитѣ войници е могълъ да притежава едно копие, кждето е фигурирало само неговото име. Всички тѣзи военни дипломи сж правени по единъ и сжщи моделъ съ твърде малка разлика.

Нашата диплома, както и всички други, се състои отъ две бронзови плочи, високи 0.21 м., шир. 0.163 м., дебели 2 мм. Дѣсниятъ долень



Обр. 30. — Римска военна диплома отъ Фердинандъ (втора външна страна).

край на твората плочка е малко отчупенъ, безъ отъ това да е пострадалъ много надписътъ. Първата добре запазена плочка тежи 427 гр., а втората — 407 гр. Презъ срѣдата на плочкитѣ има две дупки, презъ които билъ прокаранъ тель, скрепенъ съ седемъ печата на втората външна страна, дето се четатъ имената на седемтѣ свидетели. Други две дупки има въ двата жгла на дѣсната страна на плочкитѣ. Вътрешнитѣ страни сж запазени по-добре. Поради съприкосновение съ варовитата вода много отъ буквитѣ на външната страна сж запълнени.

Текстътъ гласи:

Вжтрешна I страница:

Imp(erator) Caesar Vespasianus Augustus, pontif(ex)
maximus, tribunic(ia) potestat(e) VIII, imp(erator)

XVIII, p(ater) p(atriciae), censor, co(n)s(ul) VIII.
 Peditibus et equitibus, qui militant in co-
 hortibus octo: I Cantabrorum, I Thra-
 cum Syriaca, I Sugambrorum Tironum,
 II Lucensium, III et VIII Gallorum, Cili-
 cum, Mattiacorum, quae sunt in Moe-
 sia sub Sex. Vettuleno Ceriale, qui
 quina et vicena stipendia aut plura
 meruerant, quorum nomina subscri-
 pta sunt, ipsis liberis posterisque
 eorum civitatem dedit et conubium

Вжтрешна II страница:

cum uxoribus, quas tunc habuiss[ent].
 cum est civitas iis data, aut si qui ca[eli-]
 bes essent, cum iis, quas postea dux[is-]
 sent, dumtaxat singuli singulas.
 a(nte) d(iem) VII Idus Febr(uarias).
 L. Ceionio Commodo D. Novio Prisco co(n)s(ulibus)
 cohort(is) Cilicum cui praest
 P. Seppenius P. f. Pol. Aelianus
 pediti
 Perasi Publi f. Aeg.
 Descriptum et recognitum ex tabula ae-
 nea, quae fixa est Romae in Capitolio.

Надписьтъ на I външна страница:

Imp(erator) Caesar Vespasianus Augustus,
 pontifex maximus, tribunic(ia) potest(ate)
 XVIII, imp(erator) XVIII p. p. censor, cos. VIII.
 Peditibus et equitibus, qui militant
 in cohortibus octo: I Cantabrorum, I
 Thracum Syriaca, I Sugambrorum Ti-
 ronum, II Lucensium, III et VIII Gallo-
 rum, Cilicum, Mattiacorum, quae
 sunt in Moesia sub Sex. Vettuleno
 Ceriale, qui quina et vicena stipen-
 dia aut plura meruerant, quoru-
 m nomina subscripta sunt ipsis
 liberis posterisque eorum civi-

tatem dedit et conubium cum
uxoribus, quas tunc habuissent,
cum est civitas iis data, aut si qui
caelibes essent cum iis, quas pos-
tea duxissent dumtaxat singuli
singulas. a. d. VII Idus Febr.
L. Ceionio Commodo D. Novio Prisco cos.
cohorti(s) Cilicum cui praest
P. Seppenius P. f. Pol. Aelianus
pediti
Perasi Publi f. Aeg.
Descriptum et recognitum ex tabu-
la aenea, quae fixa est Romae in Ca-
pitolio post Piscinam in tribunali
deorum parte posteriore.

На външната II страница следватъ имената на свидетелитѣ, чиито печати сж удостоверявали вѣрността на преписа. Това сж :

Sex. Priverni Celeris
P. Atini Rufi
Cn. Pompei Maxim(i)
M. Veturi Montani
M. Stlacci Juvenalis
L. Naevi Vestalis
M. Lolli Rufi.

Двата екземпляра на текста не се различаватъ, освенъ дето въ първата страница е опредѣлено точно, кжде именно е била изложена оригиналната плоча.

Надписътъ е грижливо изработенъ, буквитѣ сж ясни и точкитѣ между отдѣлнитѣ думи ясно се виждатъ. На много мѣста I е изрѣзано като L.

Датата на декрета се опредѣля отъ титулатурата на императора и отъ имената на двамата консули : L. Ceionius Commodus и D. Novius Priscus.¹⁾ Трибунската власть Веспасианъ получава отъ сената следъ смъртъта на Вители на 22 декемврий 69 год. и се брой отъ 1 юлий с. г., като всѣка година се подновява, така че за IX пжтъ той я получава на юлий 77 год.²⁾

¹⁾ Prosop. imp. rom. I 325 n° 501; II 417 n° 150.

²⁾ Cagnat, Epigr. lat. 4 изд. стр. 189; Prosop. imp. rom. II 77 n° 263; Liebenam, Fasti consulares 105; Sueton. Vesp. 12.

Pontifex maximus Веспасианъ получава отъ сената на 22 декемврий 69 г., но носи титлата отъ началото на 70 год. Осмиятъ консулатъ на Веспасиана почва презъ 77 год., но ние имаме една диплома отъ сжщия императоръ, издадена въ сжщата година — 15 априлъ, при сжщитъ консули, дето покрай cos VIII е означено и designatus VIII.¹⁾ Така че ние трѣбва да датираме нашата диплома отъ 7 февруарий 78 год.



Обр. 31. — Римска военна диплома отъ Фердинандъ (първа вътрешна страна).

Веднага следъ титулатурата на императора се изброяватъ войсковитѣ части, които следъ прослужването на двадесетъ и петъ и повече години получили отъ императора гражданско право (jus civitatis) и брачно право (conubium), споредъ което се признавали за законни браковетъ и произлѣзлитѣ отъ тѣхъ деца на онѣзи войници, които се оженили въ време на службата си или които по-после биха се оженили.

Изброенитѣ въ дипломата осемъ кохорти, които квартирували въ Мизия, били подъ началството на Sextus Vettulenus Cerialis. Отъ времето на Веспасиана сж ни познати двама Cerialis. Единиятъ ще да е билъ нашия Vettulenus, който споредъ Josephus презъ 69/70 год. билъ легатъ на V македонски легионъ.²⁾ Презъ есеньта 71 година, поради

¹⁾ Revue archéol. 1906 II стр. 222 n° 99.

²⁾ Liebenow, Verwaltungsgeschichte des röm. Kaiserreiches I 241.

зачестилиятъ нахлужвания на варваритъ, войскитъ на Мизия се усиляватъ и V легионъ наново се повръща отъ Мала Азия, дето билъ заминалъ презъ 62 год. за партскитъ войни. Сжщиятъ този Vettulenus се споменава въ единъ надписъ отъ Херсонезъ: [Σ]έξ[τον] Ουεττουλενόν] Κερεάλιν, Αὐτοκράτορος Οὐ[ερ]ο[υ] πασιανού Καίσαρος Σεβαστοῦ πρε[σβε]υτήν καὶ ἀντιστράτηγον, ὁ δᾶμος.¹⁾



Обр. 32. — Римска военна диплома отъ Фердинандъ (втора вътрешна страна).

Другиятъ е C. Vettulenus Civica Cerialis,²⁾ който намираме като легатъ въ Мизия въ 82 г. и който ни е познатъ отъ дипломата съ дата 19 септемврий 82 год., намерена въ Дебелецъ (Търновско). Sextus Vettulenus Cerialis ни е познатъ отъ юдейската война, ржководена отъ Веспасиана, дето той взима живо участие. Тукъ той се срѣща подъ името Sextus Cerialis (Joseph. de bello Jud. III, 7,32: Κερεάλιον οὖν ἑπαρχὸν ὄντα τοῦ πέμπτου τάγματος μεθ' ἑξακοσίων ἱππέων καὶ πεζῶν τρισχιλίων πέμπτει. III 7, 34: Σέξτος τις Κερεάλις χιλιάρχος καὶ Πλάκιδος τοὺς ὑπὸ σφισι τεταγμένους εἰσῆγον. VI 4, 3: Σέξτου Κερεαλίου τὸ πέμπτον ἄγοντος τάγμα. Една година следъ разрушението на Иерусалимъ въ качеството на легатъ билъ изпратенъ Луцили Басъ,

¹⁾ Latyschew, Inscript. ponti Euxini I n° 197; срв. CIL X 4862; Filow, Die Legionen der Provinz Moesia, 7, 35.

²⁾ Liebenam ц. с. 273; CIL III S. p. 1961; Журн. М. Нар. Просв. 1880 г. 109 стр. 16 сл.

който замѣнилъ Vettulenus Cerialis (VII 6, 1: Εἰς δὴ τὴν Ἰουδαίαν πρεσβευτῆς Λουκίλιος Βάσσος ἐκπεμφθεὶς καὶ τὴν στρατίαν παρὰ Κερεαλίου Οὐτέλλιανου παραλαβὼν . . .). Този е вѣроятно сѣщиятъ Sex. Vettulenus Cerialis. Името на Vettulenus Cerialis срѣщаме и въ единъ надписъ отъ Venafrum (Италия).¹⁾

Преписътъ отъ указа билъ направенъ за пешака Perasius, синъ на Publius (Publi filius) отъ Aeg(yssus), сегашната Тулча,²⁾ който се е числилъ въ кохортата Cilicum, предвождана отъ P. Serpenius P. f. Aelianus. Името на този префектъ или трибунъ срѣщаме за първи пътъ. Въ нѣкои надписи срѣщаме формата Serpienus (CIL III 2523, VI 17223, XI 514), което изглежда да е образувано отъ етруското *serie*, ж. р. *seria* = *serpius*.³⁾ И името на Perasius е ново.

Военнитѣ дипломи сѣ главнитѣ източници за историята на римскитѣ помощни войски въ разнитѣ провинции, а тукъ и специално за Мизия. Нашата диплома е толкозъ по-важна, че ни дава имената на разнитѣ кохорти, квартируващи въ Мизия още преди раздѣлянето на провинцията отъ Домициана въ 86 год. на Moesia superior и inferior.⁴⁾ Отъ изброенитѣ въ дипломата кохорти нѣкои се споменаватъ за първи пътъ.

Cohors I Cantabrorum. Тази кохорта до сега не бѣше ни известна.⁵⁾ Предполагаше се само нейното сѣществуване, понеже бѣше ни позната II Cantabrorum отъ диплома XIX — 86 год., като гарнизонна войска въ Юдея. Може би тя да е заминала за тамъ съ V легионъ съ войскитѣ на Веспасиана.⁶⁾

Cohors I Thracum syriaca. Тази кохорта ни е доста добре позната и то най-вече отъ надписи, намерени въ Равна (Timasum minus), Сърбия, дето изглежда да е билъ нейниятъ лагерь.⁷⁾ Тя ни стана известна и отъ дипломата, намерена въ Сисакъ отъ времето на Траяна (100 г.).⁸⁾ Съ нашата диплома се потвърждава мнението, че кохортата

¹⁾ CIL X 4862: Lusio M. f. Paulina / Sex. Vettuleni Cerialis / sibi et / M. Vergilio M. f. Ter. Gallo Lusio / patri primipil. leg. XI, praef. cohort. / Ubiorum peditum et equitum, donato / hastis puris duabus et / coronis aureis / ab divo Aug. et Ti. Caesare Aug. praef. fabr. III, trib. mil. cohort. primae, idiologo / ad Aegyptum, II vir / iterum pontif. / A. Lusio A. f. / Ter. Gallo fratri / trib. mil. leg. XXII cyrenaicae praef. equit.

²⁾ Pauly-Wissowa, Realencycl. I 477; Besnier, Lexique de géographie ancienne стр. 19; It. rom. 509; CIL III 6221, 14441—44.

³⁾ Schultze, Zur Geschichte der lat. Eigennamen 105, 277.

⁴⁾ Филовъ, Помощнитѣ войски на римската провинция Мизия въ Изв. на истор. д-во II, 1906, стр. 141 сл.

⁵⁾ Cichorius у Pauly-Wissowa подъ думата cohors стр. 267 сл.

⁶⁾ AEM IV (1880) стр. 130.

⁷⁾ Cichorius и с. 337; Филовъ, и с. 52; Filow, Die Legionen 68, 1; CIL III 8621; Suppl. 14575, 14579; Dessau, Inscr. selec. 2738, 8262, 9054; Jahreshfte III (1900) Beiblatt 142; IV (1901) Beibl. 142; VIII (1905) Beibl. 19 n° 57.

⁸⁾ Brunšmid въ Vjesnik hr. arch. društva, sv. XI (1910) стр. 36.

е преминала отъ Сирия въ Мизия още преди раздѣлянето на провинцията. Следъ раздѣлянето ѝ, както показва дипломата отъ Сисакъ и тази отъ Габарево, отъ времето на Антонинъ Пий, кохортата е останала въ Горна Мизия.¹⁾

Cohors I Sugambrogrum Tironum срѣщаме тукъ за първи пътъ. До сега ни бѣха известни една *coh. I Sugambrogrum veterana* отъ дипл. XXXI (Dessau 2000) отъ 99 год., квартируваща въ Долна Мизия,²⁾ за която имаме доказателство и въ надписа на тухла, намеренъ въ Фердинандъ.³⁾ Друга една *coh. I Claudia Sugambrogrum* ни е позната отъ дипл. XLVIII отъ 134 година пакъ въ Долна Мизия. Отъ надписи сж ни известни и *coh. Sugambrogrum* и *I Sugambrogrum*.⁴⁾ Дали тукъ имаме работа съ последната кохорта, е още въпросъ. *Coh. I Sug. Veterana* е сжщата, за която Tacitus Ann. IV 47 говори, че е взела участие въ 26 год. сл. Хр. въ борбитъ съ тракитъ. Кохорта съ име *pova Tironum* ни е позната отъ Испания.⁵⁾ Вѣроятно въ Мизия е имало нѣколко кохорти *Sugambrogrum*, та е станало нужда за разлика да се назоваватъ съ разни имена.

Cohors II Lucensium. Тази кохорта ни е добре позната въ Долна Мизия, както отъ дипломитъ XXXIII и XXXVIII отъ 105 и 112 год., така и отъ надписи.⁶⁾ По-късно кохортата се премѣства въ Тракия, въ околността на Дупница (Сапаревскитъ бани), дето изглежда да е квартирувала къмъ края на второто столѣтие.⁷⁾ Отъ новооткритата диплома се вижда, че тази кохорта се е намирала още твърде рано въ нашитъ провинции, още преди Мизия да се раздѣли на две части.

Cohors III Gallorum. Първоначално тази кохорта е принадлежала къмъ германската армия, дето нисе споменава въ дипл. XI отъ 74 г.⁸⁾ Споредъ нашата диплома кохортата била изпратена въ Мизия още преди 78 год., защото въ дипломитъ XXX отъ Пловдивъ съ дата 99 г., XXXIII съ дата 105 г., XXXVIII отъ Траяна съ дата 112 г., XIV отъ Дебелецъ съ дата 89 год. тя се споменава вече като квартируваща въ *Moesia inferior*. По-късно, при Хадрианъ, кохортата се изпраща презъ Дунава

¹⁾ Dessau 9057.

²⁾ Cichorius ц. с. 333; Филовъ, ц. с. 78.

³⁾ Добруски въ Мсб. XII 330 n° 14; CIL III 12529.

⁴⁾ Dessau 1351, 2724.

⁵⁾ Cichorius ц. с. 342.

⁶⁾ Cichorius 311; Мсб. XVI—XVII стр. 20; CIL III 14424. . . Fl. Mestrius miles cohortis II Lucensium.

⁷⁾ Филовъ 75, 8; Kalinka n° 32, n° 44; CIL III 7418, 12337, 14207³²; AEM XV 95 n° 16; Мсб. VII 90 n° 7.

⁸⁾ Cichorius 280; Филовъ 74; Dessau 1992.

въ Дакия inferior, дето я намираме спомената въ D XLVI отъ 129 год.¹⁾ Надписи отъ тази войскова часть не сж ни останали.

Cohors VIII Gallorum. Тази кохорта ни бѣше до сега сжщо непозната. Ние подозирахме само нейното сжществуване. И тя изглежда да е дошла отъ къмъ германскитѣ провинции и е останала въ нашитѣ земи за по-дълго време.

Cohors Cilicium. Ако се отнася въпроса за *cohors I Cilicium*, тя ни е вече добре позната въ *Moesia superior* отъ дипломата отъ 93 год. отъ времето на Домициана, намерена въ Видинско.²⁾ По-късно въ 134 год. (D XLVIII) я намираме въ Долна Мизия, дошла вѣроятно поради дакийскитѣ войни на Траяна. Отъ това време имаме и надгробни паметници на двама войника, произходящи отъ Херсонезъ въ Кримъ, дето вѣроятно тази кохорта е била изпращана съ други долномизийски войски. Въ случая изглежда, обаче, че имаме работа съ нова кохорта, която е стояла въ Мизия още отъ по-рано и чийто лагеръ не е изключено да е било самото градище при Фердинандъ. Въ тази кохорта е служилъ и пешака *Perasius*, притежателъ на нашата диплома. Името на кохортата, безъ нумерация, срѣщаме върху надписъ отъ Испания.³⁾ Не е изключена възможността тази кохорта, както и другата — *I Sug. Tironum*, да сж прехвърлени въ Мизия още преди Веспасиана.

Cohors Mattiacorum. Тази кохорта тукъ се споменава за първи пжтъ.⁴⁾ Филовъ отнася надписа, намеренъ въ Тенча, Търновско, къмъ *cohors II Mattiacorum*, но следъ откриването на настоящата диплома, ние трѣбва да го отнесемъ съ пълно право къмъ нашата кохорта.⁵⁾

Бронзовата плоча, която се споменава като оригиналенъ текстъ въ нашата диплома, била изложена въ Римъ — *ex tabula aenea, quae fixa est Romae in Capitolio* съ по-точното опредѣление, къде именно въ Капитола — *post Piscinam in tribunali deorum parte posteriore*. Въ Капитола сж били винаги излагани бронзовитѣ таблици съ държавни дого-

¹⁾ Dessau 8852.

²⁾ Cichorius 270; Филовъ 71; Dessau 9053, 9054.

³⁾ Ephem. ep. VIII 415 n° 144; Dessau 8968: *M. Magio M. f. Gal. / Antiquo praefecto) / cohortis Cilicium), praefecto fab(rum) . . . mius Marrius Umber / trib(unus) mil(itum) leg(ionis) III Scythicae, III vir cap(italis), q(uaestor) pro pr(aetore), / leg(atus) pro pr(aetore), aedilis plebis / Cerialis, pr(aetor).*

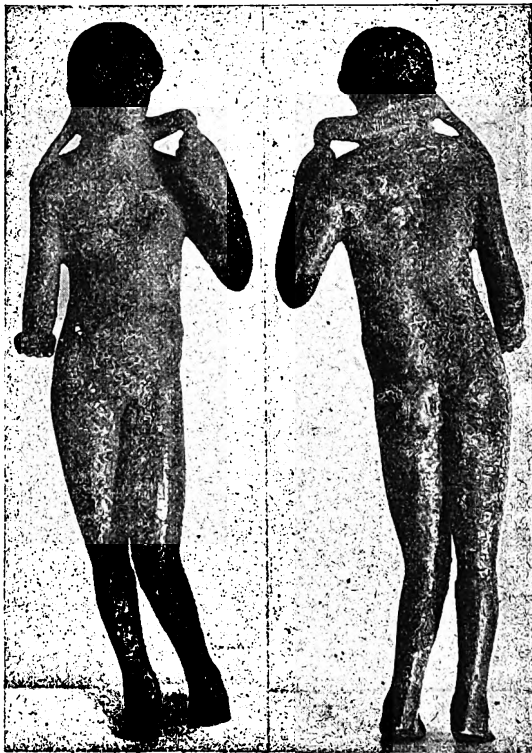
⁴⁾ Cichorius 314.

⁵⁾ Филовъ ц. с. 77; AEM XV (1892) 212 n°87; CIL III 12437: *D. M. / Si modo sunt Manes, sentiant / Spes vit(a)e nostr(a)e fueras; nu(nc) quis ubi iaceas, indicat iste lapis / L. Spurenio Herculano [pl(at)er] et [Fl(avia?)] Paula mater L. Spurenio Rufo b(ucinatori) coh(oris) Mattiacorum militan[t]i, an(norum) XX bene merenti posuerunt. Valetе viatores.*

вори, които римския народъ свързвалъ съ другитѣ народи, сжщо и военнитѣ дипломи до 90 год. сл. Хр. Запазенитѣ надписи означаватъ поѣкога точно мѣстото, както е случая съ нашата диплома. За излагане на такива държавни декрети много сж служили и базитѣ на статутитѣ.¹⁾

На края на дипломата идатъ седемтѣ свидетели, на които имената се четатъ въ родителенъ падежъ, подкрепени съ сжщото число печати, сега изчезнали. Както е вече забелѣзано, (Mommson, CIL III стр. 2035) отъ времето на Веспасиана върху дипломитѣ често се явяватъ сжщитѣ лица за свидетели.²⁾ Най-стариятъ примеръ затова е свидетелътъ Р. Atinius Rufus, който се срѣща и въ нашата диплома и всички други отъ 74 год. до 84 год. Тукъ въ новооткритата диплома той заема второ мѣсто.

Заедно съ военната диплома е намерена и бронзова статуйка на Венера, вис. 0.28 м., гола, права, лѣвиятъ кракъ малко превитъ. Обр. 33. Главата малко наведена и обърната въ дѣсно, косата раздѣлена на две, свършва въ две плетеници. Дѣсната ржка превита и протегната напредъ. Палецътъ отчупенъ. Ржката е държала вѣроятно ябълка. Съ лѣвата си ржка Венера придържа и изтиска отъ водата едната сплитка отъ косата. На гърдитѣ, по лѣвата ржка и главата останки отъ окислено желѣзо, понеже статуйката е стояла въ съприкосновение съ желѣзнитѣ предмети, показани по-доле.



Обр. 33. — Бронзова статуйка на Венера отъ Фердинандъ.

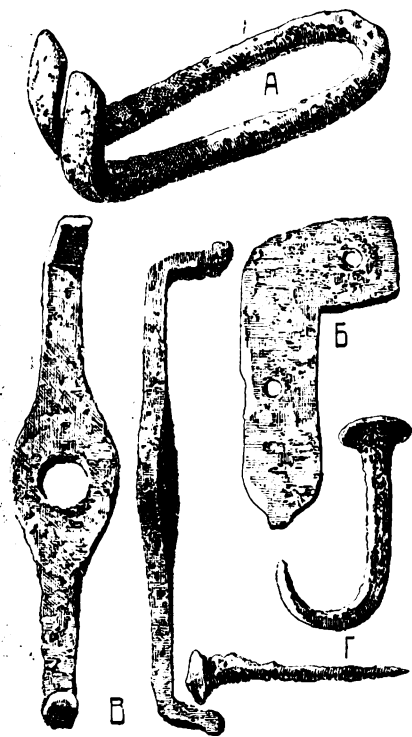
Съвсемъ гола или само слабо облѣчена Венера се срѣща по-често отъ времето на Пракситея и Скопасъ. Прочутата Анадиомена на Апе-

¹⁾ Richter, Topographie der Stadt Rom 129 сл.

²⁾ Bormann, Jahreshefte I 179; Kubitschek, Jahreshefte XVII 161 сл.

лесъ отъ Косъ, по-късно отнесена въ Римъ, която е била представена въроятно какъ излиза отъ водата и си изтисква коситъ, е намерила по-сетне голъмо разпространение.¹⁾ Този мотивъ въ началото на III в. пр. Хр. е трърде много известенъ въ пластика. Нашата статуйка е донесена въроятно у насъ отъ другаде и е характерна за римското изкуство въ I в. сл. Хр.

Съ дипломата и статуйката сж намерени събрани заедно и нѣколко желъзни части (обр. 34 и 35), произходящи въроятно отъ колесница. Всички тѣзи предмети произходжатъ въроятно отъ градището и впоследствие сж били скрити и заровени близо до извора.



Обр. 34. — Римски желъзни предмети отъ Фердинандъ.



Обр. 35. — Римски желъзни предмети отъ Фердинандъ

II

Втората диплома била намерена сжщо случайно презъ октомврий 1923 год. въ двора на Ангелъ Лукановъ отъ с. Дългоделци (Ломско) при копане дупка въ двора. Дворътъ се намира на западния край на селото на лѣвния брѣгъ на р. Цибрица (Ciabrus). На сжщото мѣсто били открити парчета отъ тухли, керамиди, глинени сѣдове и др.

Отъ дипломата е запазена, за щастие, първата плочка. Липсватъ ни само имената на седемтѣ свидетели, за да се възстанови цѣлиятъ

¹⁾ Benndorf, Athen. Mitt. I, 50 сл.; Roscher 417; Pauly-Wissowa R. E. I 2786.

текстъ. Запазената бронзова плочка е 0·172 м. дълга, 0·135 м. широка, 0·025 м. дебела и 454 гр. тежка. Дъсниятъ горенъ край малко отчупенъ. На две мѣста по срѣдата на плочата има малки повреди, вѣроятно отъ ударъ, но отъ това текстътъ не е много пострадалъ. Както обикновено, и на тази диплома презъ срѣдата има две дупки за скрепване печатитъ на свидетелитъ. Други две дупки има въ двата края на дъсната страна на плочата.

Текстътъ на първата страница гласи:

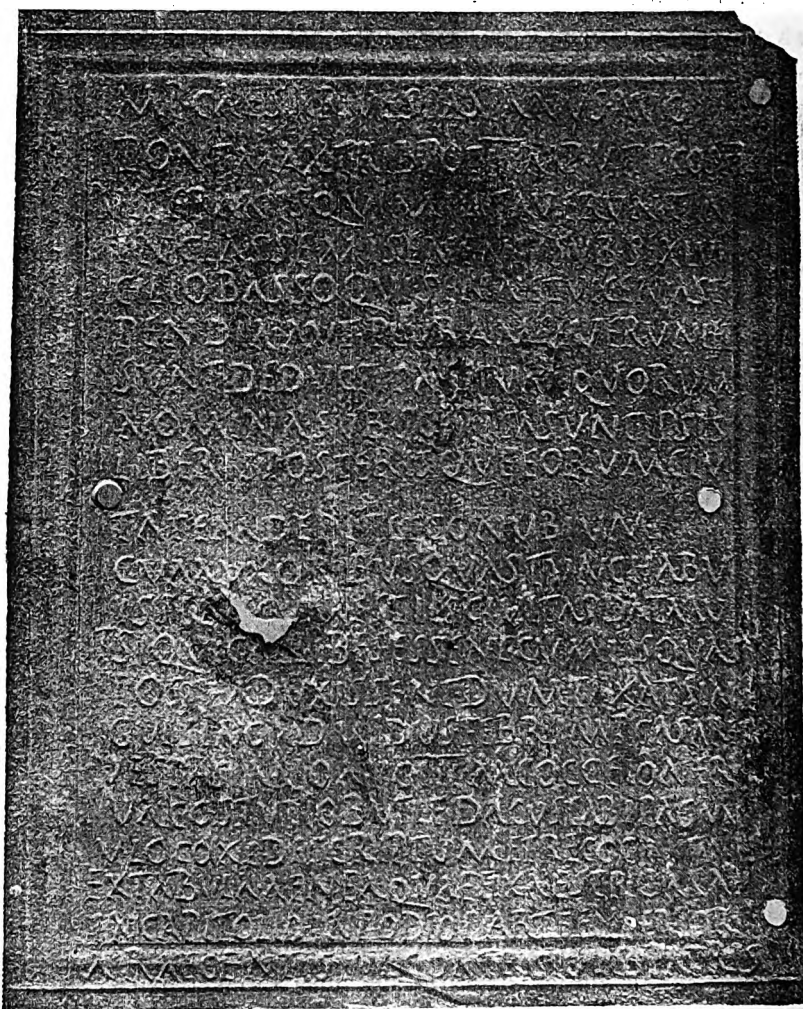
Imp(erator) Caesar Vespasianus Aug(ustus)
pont(ifex) max(imus), trib(unicia) pot(estate) III, imp. VI, p. p. cos III
Veteranis qui militaverunt in
in classe Misenensi sub Sex. Lucilio Basso, qui sena et vicena stipendia aut plura m[er]uerunt et
sunt deducti Paestum, quorum
nomina subscripta sunt, ipsis
liberis posterisque eorum civitatem dedit et conubium
cum uxoribus, quas tunc habuissent, cum est iis civitas data, aut si qui caelibes essent cum iis, quas
postea duxissent, dumtaxat singul(i) sing(ulas), a(n)te d(iem) V Idus Febr(uarias) Imp. Caesare
Vespasiano Aug. III M. Cocceio Nerva(e) co(n)s(ulibus). Tutio Buti f. Dacus tab(ula) I pag(i)na
V loco XI descriptum et recognitum
ex tabula aenea, quae fixa est Romae
in Capitolio in podio parte exteriori
arae gentis Iul(iae) contr(a) sig(num) Lib(eri) patris.

Текстътъ на втората страница гласи:

Imp. Caesar Vespasianus Aug. pont.
maxim. trib. pot. II, imp. VI, p. p. cos III
Veteranis qui militaverunt in classe Misenensi sub Sex. Lucilio Basso
qui sena et vicena stipendia aut plura
meruerunt et sunt deducti Paestum,
quorum nomina subscripta sunt

ipsis liberis posterisque eorum civita-
tem dedit et conubium cum iuxoribus.

Надписътъ е грижливо изработенъ, буквитъ сж ясни и точкитъ между думитъ лесно се разпознаватъ.



Обр. 36 — Римска военна диплома отъ Дългоделци (първа външна страна)

Навсѣкжде имаме отворено Λ вмѣсто \bar{A} . Както и въ другитъ дипломи отъ това време I и L сж почти еднакви въ гравирането. Въ края на 3 р. и въ началото на 4 р. IN е повторено. Текста на дветъ страници се различава сжществено въ това, че на първата страница имаме $TRIB. POT III$, на втората $TRIB. POT II$. Явно е, че тукъ е направена грѣшка при гравирането и че може да се приеме само $tribunicia$

potestas II, която Веспасианъ има отъ 1 юли 70 г. до 1 юли 71 год.¹⁾ Отъ титулатурата на Веспасиана императорскиятъ едиктъ се датира отъ 9 февруарий 71 год. Нашата диплома е идентична и съ същата дата съ дипломата въ Виенския музей, издадена отъ Kubitschek въ Jahreshefte des Oesterreichischen arch. Institutes XVII стр. 148 сл. Безъ съмнение ние имаме тукъ преписи отъ единъ и същи оригиналъ, направени за различни



Обр. 37. — Римска военна диплома отъ Дългоделци (първа вътрешна страна).

хора. Дипломата е издадена за ветерана на мизенската флота Tutius Buti filius, дакиецъ, който следъ изкарването на военната си служба се отправилъ въротно за родината си.

Оригиналната бронзова плоча, отъ която е направенъ нашия преписъ, била изложена ad aram gentis Juliae, на външната страна, съ прибавката contr(a) sig(num) Lib(eri) patris и съ забележката tab(ula) I pag(i)na V loco XI.

¹⁾ Cagnat, Epigraphie latine p. 189.

²⁾ Schultze, Zur Geschichte lateinischer Eigennamen 215, 241, 423.

Zwei neuentdeckte Militärdiplome des Vespasian. — Das erste Diplom (Abb. 29-32) wurde in September 1922 in den Sümpfen unterhalb der Stadt Ferdinand (in der römischen Zeit *Castra et civitas Montanensium*), im nord-westlichen Bulgarien, gefunden. Beide Plättchen, die 0,21 m hoch, 0,136 m. breit und 2 mm. dick sind, sind sehr gut erhalten. Das erste wiegt 427 gr., das zweite, von dem nur die untere rechte Ecke fehlt, wiegt 407 gr. Das erste Diplom ist vom 7. Februar des J. 78 unter den Konsuln L. Ceionius Commodus und D. Novius Priscus datiert und wurde für den Infanteristen der *cohors Cilicum Perasius Publi filius* aus Aegyssus, der heutigen Tulcea im nördlichen Dobrudja, ausgestellt. Die Truppen, die im Diplome aufgezählt sind, standen damals in Moesien unter der Führung des Tribunen Sex. Vettulenus Cerialis, der uns durch seine Beteiligung an dem jüdischen Kriege Vespasians als Legat der 5. makedonischen Legion bekannt ist. Einige Cohorten werden in diesem Diplome zum ersten Male erwähnt. Das sind die *Cohors I Cantabrorum*, *Cohors I Sugamborum Tironum*, *Cohors VIII Gallorum*, *Cohors Cilicum* und *Cohors Mattiacorum*. Der Zeuge P. Atinius Rufus, der in sämtlichen Militärdiplomen vom J. 74 bis 84 vorkommt, steht in unserem Diplome an zweiter Stelle.

Zusammen mit diesem Diplome sind noch einige Eisengegenstände, wie es scheint Eisenbeschläge eines Wagens (Abb. 34, 35), als auch eine 0,28 m. hohe Bronzestatue der Venus (Abb. 33) gefunden worden. Die Statue gibt uns eine seit dem 3. vorchristlichen Jahrhundert sehr verbreitete Darstellung der Venus, die sich die Haare austrocknet, wieder.

Das zweite Diplom wurde in Oktober 1923 in einem Bauernhof im Dorfe Dalgodeltzi, Regierungbez. Lom, am linken Ufer des Flusses Tzibritza (*Ciabrus*), ebenfalls im nord-westlichen Bulgarien, gefunden. An derselben Stelle hat man früher auch antike Tongefäße, Ziegel u. a. m. entdeckt.

Von diesem Diplome ist nur das eine Plättchen erhalten. Es ist 0,172 m. hoch, 0,135 m. breit, 2,5 mm. dick und wiegt 454 gr. Das Diplom ist vom 9. Februar 71 datiert und wurde für den Veteranen der Misenatischen Flotte *Tutius Buti filius*, Daker von Geburt, ausgestellt. Es handelt sich also nur um eine neue Abschrift desselben kaiserlichen Erlasses vom 9. Februar 71, der uns schon durch das Wiener Militärdiplom, ausgestellt für zwei andere Veteranen der misenatischen Flotte, bekannt war (W. Kubitschek, *Jahresh. des Oesterr. Arch. Inst.* XVII 148 ff.).

Iw. Welkow.

Предисторически изследвания въ Вратчанското поле

Отъ Р. Поповъ

Вратчанското поле, разположено източно отъ гр. Вратца, ясно се очертава северно съ Веслецъ и вълнообразнитѣ височини на Стренишката планина (Стреница), южно — съ Вратчанския балканъ, а източно — съ коритото на р. Искъръ. Съ форма почти на продълговата елипса, Вратчанското поле въ релефа на България представя единъ видъ заливъ отъ Дунавската равнина, който се промъква между височинитѣ на севернитѣ предпланини на Стара-Планина и стига до Искърския проломъ. Последниятъ, като естественъ пжтъ между с. и ю. България, е ималъ голѣмо значение както въ историческитѣ, така и въ предисторическитѣ времена, и най-удобното мѣсто, което свързва с. з. частъ на Дунавската равнина съ този пжтъ, е именно полето между Вратца и Искъра. Че това поле е играло важна роля въ предисторическо време, сведочатъ паметницитѣ, които ще бждатъ предметъ на тази статия. Първото нѣщо, което привлича внимание, това сж многобройнитѣ могили, пръснати по цѣлото поле. При нашитѣ изследвания най-напредъ спрѣхме вниманието си върху тѣхъ. Първо, направихме опитъ да ги преброимъ и нанесемъ на картата ония отъ тѣхъ, които не бѣха отбелѣзани. Второ, помжчихме се да ги групираме по топографическитѣ имъ белѣзи. Трето, чрезъ разкопки трѣбваше да установимъ тѣхната старостъ.

Следъ като се запознахме съ могилитѣ, подирихме да откриемъ следи отъ стари селища, за да видимъ, каква връзка сжествува между последнитѣ и могилитѣ, и най-после проследихме реда на насложаването на предисторическитѣ култури въ Вратчанското поле. За тия изследвания, които още далечъ не сж завършени, бѣхъ подпомогнатъ отъ Българския археологически институтъ; надѣвамъ се съ подкрепата на сжщия институтъ да мога да се добера до повече данни относно предисторията на Вратчанското поле, които данни иматъ еднаква стойностъ и за цѣлата ни страна, а едновременно сж отъ общо научно значение.

Могили.

Броятъ на могилитъ, пръснати въ полето, надминава 100; отъ тѣхъ обаче ние можахме да измѣримъ само 77. По отношение на размѣритъ, последнитъ представятъ голѣмо разнообразие, което можемъ да видимъ отъ следнитъ две таблици:

Височина на могили	Брой
0.5 м.	2
1 м.	20
1.5 м.	10
2 м.	7
2.5 м.	9
3 м.	11
3.5 м.	4
4 м.	8
4.5 м.	3
5 м.	1
5.5 м.	—
6 м.	1
6.5 м.	—
7 м.	1
Всичко	77

Диаметръ на могили	Брой
10—20 м.	45
21—30 м.	27
31—40 м.	5
Всичко	77

Отъ добититъ резултати ясно личи, че най-голѣмъ брой могили сж тия съ височина 1 м. и съ диаметръ 10—20 м. Най-голѣма е т. н. „Юнина могила“, източно отъ с. Долна Кремена. Височината ѝ достига 7 м., а диаметрътъ — 45 м. Втора по размѣри дохожда „Косматата могила“ на северъ отъ с. Бистрецъ.

Тя има височина 6 м., а диаметръ 40 м.

По-голѣмата частъ отъ могилитъ сж сравнително добре запазени, благодарение на това, че повърхността имъ е покрита съ растителностъ (трева, храсти или дървета).

Около 20 отъ измѣренитъ могили сж разкопавани отъ иманяри, едни само на върха, а други и по склоноветъ; обаче въ повечето случаи тѣ сж слабо заsegнати, поради което формата и размѣритъ имъ сж запазени. Въ това отношение изключение прави могилата, издигаща се с. и. отъ Вратца, въ жгъла, образуванъ отъ желѣзопжтната линия и шосето Вратца — с. Банница. Тя е разкопавана на нѣколко мѣста доста дълбоко, но най-вече на върха; вследствие на това могилата е получила седловидна форма. При построяване на желѣзопжтната линия, източната страна на сжщата могила е била разкопана почти до срѣдата, за да се насипе трасето. Въ отворения профилъ ясно личи неправилно напластяване на насипа. Височината на тази могила въ днешното ѝ състояние мѣри 4.5 м., първоначално обаче тя е била съ около 1.5 м. по-висока. На с. з. отъ Вратца преди години е била разкопана друга могила, въ която сж били намерени човѣшки кости.

По отношение на формата си могилитъ представятъ само два типа. Повечето отъ тѣхъ сж тѣпо конусообразни, рѣдко се срѣщатъ такива

съ куполообразна форма, и то главно тия, които отдавна сж били покрити съ растителность.

Много отъ могилигѣ въ разработенитѣ мѣста сж разорани, вследствие на което губятъ отъ височината си, а увеличаватъ диаметъра на основата. Така напр. при неразоранитѣ могили отношението между височината и основата, срѣдно взето, е 1:10; напротивъ при разоранитѣ това отношение е 1:15. Могили, които продължително време сж били разоравани, особено тия съ малки размѣри, почти сж заличени. Такава е сждбата на голѣмъ брой малки надгробни могили. За тѣхното нѣкогашно сществуване говорятъ разпрѣснатитѣ въ кръгъ камѣни или случайни гробни находки (кости, накити и пр.).

Било при случайни разкопки, било при оране на могилигѣ, често пжти сж намирани човѣшки кости и разни предмети отъ облѣклото, както и оржжия (върхове за копия, части отъ мечове и пр.), които ясно показватъ, че тѣзи могили сж надгробни. При това не сж рѣдки случаитѣ, когато въ една и сжща могила могатъ да се констатирагъ две и повече погребения отъ разни епохи. При една могила на ю. з. отъ с. Долна Кремена върху разорания брѣгъ се показватъ човѣшки кости, които лежатъ високо надъ могилната основа. Ясно е, че могилата е насипана върху гробъ отъ по-старо време, а могилниятъ насипъ е билъ използванъ за погребение въ по-късно време. Подобенъ случай имаме при друга могила край гара Мездра. При разкопаването ѝ въ основата се откри крематорий, а по повърхността, на дълбочина 20—30 см., излизатъ гробове отъ късно време.

Въ една могила при с. Воденецъ били намерени човѣшки кости и такива отъ конь. Подобни сведения можаме да съберемъ и за други могили въ Вратчанското поле, върху които не ще се спираме.

Известни могили въ най-ново време сж обрнати на оброци. Интересно и да се изследватъ последнитѣ и да се установи: дали могилигѣ сж избрани за оброци като лични мѣста, или това е въ свръзка съ известни вѣрвания, предания, легенди и пр., и въ такъвъ случай би могло да се събере интересенъ фолклоренъ материалъ. Тукъ ще се задоволимъ да споменемъ само нѣкои отъ по-важнитѣ оброци.

1. Отъ дѣсно на шосето Боденецъ — Крапецъ се намира т. н. „Долна могила“. Наричатъ я още „Барболовска могила“ или „Дѣдо Шишкова могила“. Тя има височина 3.5 м., диаметръ 15 м. На върха ѝ е забита елипсовидна плоча (75 см. × 50 см.) съ издълбанъ сложенъ кръстъ, т. е. тритѣ рамена на кръста представятъ отъ себе си по-малки

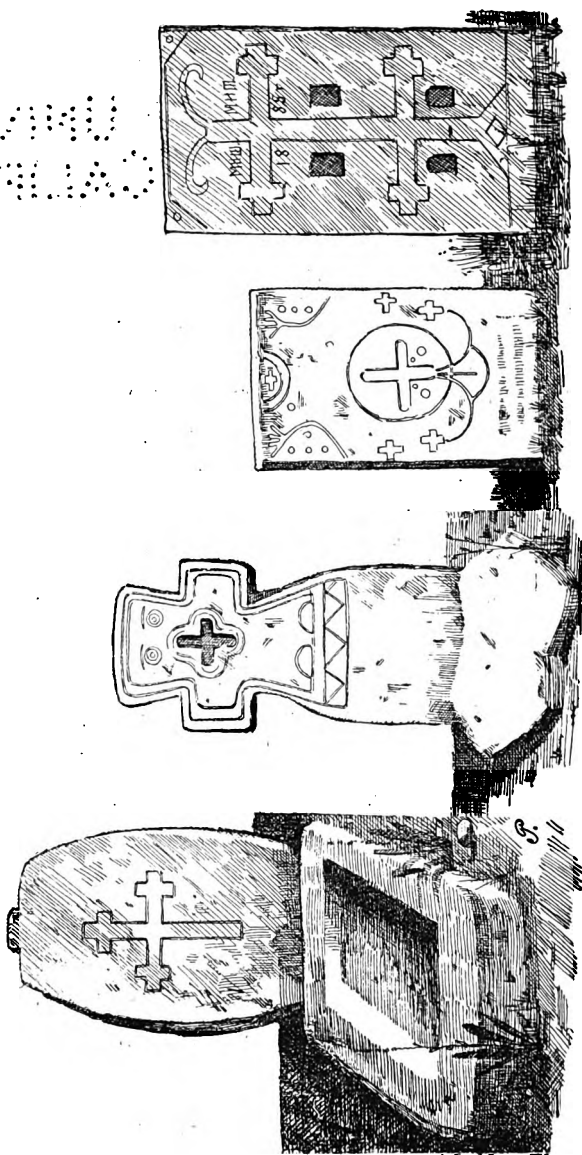
кръстове (обр. 38 а). Предъ кръстната плоча е поставено каменно корито, за светяване на вода. Три пжти презъ годината тукъ се коли курбанъ. На Гергьовъ-день се колятъ ягнета, на Петковъ-день — шилета, а на

Св. Троица — по една овца. Курбанътъ се дава общо отъ цѣлото село и бива изяжданъ край оброка.

2. Въ землището на с. Крапецъ се намира могилата „Св. Троица“. Височината ѝ мѣри 3 м., диаметръ 20 м. Обрасла е съ вѣковни букови дървета. високи 20—30 м. Въ срѣдата на могилата е побитъ каменъ кръстъ 95 см. × 42 см., а такъвъ по-малкъ е издълбанъ точно въ срѣдата на голѣмия (обр. 38 б). Въ горното рамо на последния сж представени две кръгли очи. Курбанъ се коли отъ населението ежегодно на праздника Св. Троица.

3. На юго-западъ отъ с. Долна Кремена

има друга могила, висока 3 м., съ диаметръ 20 м. Юго-източниятъ ѝ склонъ е разоранъ и отъ тази страна на насипа излизатъ човѣшки кости. Последнитъ се показватъ по цѣлото протяжение на отворения профилъ, и то въ горнитъ пластове. Всички тия кости отъ късни гробове не произхождатъ отъ единъ, а отъ нѣколко гроба. При подно-



Обр. 38. — Кръстове по могили — оброци.

жието на северния склонъ е забита плоча съ интересенъ кръстъ (обр. 38 а). Подъ кръста следва надписъ отъ три реда, който обаче е твърде ерозиранъ и не се чете, освенъ думата ПНПЪРЪ. Този е единътъ най-старитъ оброци, който за сега е изоставенъ. Стари хора помонятъ, че презъ годината нѣколко пѣти е правенъ курбанъ, между другото и на празника Св. Никола лѣтни, вѣроятно на 22 май.

4. По пѣтя отъ с. Долна Кремена за Влашко село се намира малка могила, висока 1. м., съ диаметръ 10 м. На върха ѝ е забита плоча съ двоенъ сложенъ кръстъ (обр. 38 г), който отгоре завършва съ антени, подъ които се четатъ две съкратени имена: МИШ (Мишо) и МИП (Митовъ), а подъ горното рамо на кръста — година 1885. Подъ горното и долното рамена на кръста има по две ниши. Плочата има височина 90 см., широчина 50 см. Този оброкъ е сѣщо изоставенъ.

Не се спираме на другитъ оброци, защото кръстоветъ по тѣхъ сж модерни. Такъвъ е напр. оброкътъ върху „Сенювата могила“, на изтокъ отъ с. Горна Кремена. Върху единъ блокъ ($51 \times 62 \times 65$ см.) е поставенъ кръстъ съ надписъ: Оброкъ Св. Тройца на братя Иванъ Пановски Христо и Мито. До този кръстъ сѣщо върху блокъ ($1 \text{ м.} \times 55 \text{ см.}$) е поставенъ втори кръстъ ($1.70 \text{ м.} \times 0.60 \text{ м.}$) съ надписъ: Оброкъ на братя П. Гошови и братя Ив. Пановски 5 юни 1894 г., а въ основата на кръста се чете името: П. П. правль (вѣроятно „правиль“), т. е. името на майстора, който е изработилъ кръста.

Много отъ могилитъ иматъ имена, които сж дадени: 1) споредъ личнитъ имена или прекори на лица, вѣроятно въ землищата на които сенамиратъ. Напр.: „Дѣдо-Николова могила“, „Василевска м.“, „Сенюва м.“, „Растева м.“, „Ионина м.“, „Василица“, „Дѣдо-Шишкова м.“, „Барболовска м.“ и пр. 2) споредъ положението което могилата има: „Долната могила“, „Горната м.“, „Крайната м.“ и пр.; 3) споредъ размѣритъ: „Високата могила“; 4) по името на оброка: „Св. Тройца“; 5) по броя на могилитъ: „Тритъ могили“; 6) на северъ отъ с. Бистрецъ имаме т. н. „Космата могила“, име, което е вѣроятно въ свръзка съ характера на растителността, която покрива могилата.

Най-после ще се спремъ накратко и върху броя на могилитъ въ Вратчанското поле. Отъ тѣхъ, както споменахме по-горе, ние посегихме и измѣрихме 77, между които 39 не сж отбелѣзани въ картата $\frac{1}{125}$ хи-леди, а 36 — въ $\frac{1}{40}$ х., което средно дава 50% неотбелѣзани могили.

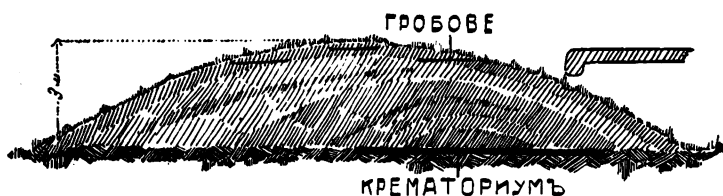
Известно е, че презъ време на руската окупация военнитъ топографи сж снели т. н. триверстова карта, въ която сж нанесени и моги-

Разкопки и единични находки.

Следъ като се запознахме накратко съ могили въ Вратчанското поле, ще разгледаме резултата отъ направениятъ разкопки, като се спремъ и върху намерениятъ единични предисторически паметници.

Гара Мездра.

На северъ отъ постройките при гара Мездра се издигатъ 9 малки могили, повечето отъ които сж разорани, благодарение на което сж изгубили значително отъ първоначалния си размѣри. Тази група несъмнено е броела повече могили, обаче частъ отъ тяхъ съвършено сж



Обр. 40. — Разрѣзъ на могилата при гара Мездра.

заличени, било благодарение на честото имъ оране, било вследствие на това, че насипътъ имъ е билъ използванъ за нивилиране на терена. За да установимъ старостта на тези могили, трѣбваше да разкопаемъ поне една. Спрѣхме се върху най-западната могила отъ групата. Тази могила, висока 3 м., съ диаметъръ 15—20 м., се издига близо до училището. Предполагайки, че тя е надгробна, искахме въ самото начало да установимъ приблизително мѣстото на гроба, като за тази целъ се ржководимъ отъ напластяванията въ могилия насипъ. Отъ източния склонъ отсѣкохме единъ сегментъ, за да видимъ, отъ кжде почва и какъ върви наслойването. Въ това отношение нашата работа значително се улесняваше поради това, че голѣма частъ отъ тоя склонъ по-рано е билъ разкопанъ и прѣстѣта отнесена. На нѣколко метра навътре отъ основата на могилата се откри профилъ, въ който наслойванията отъ черна и жълта прѣстѣ вървятъ ексцентрично, както това личи въ обр. 40. Този профилъ ясно посочваше, че гробътъ не трѣбва да се дири точно въ срѣдата на могилата, а въ дѣсно отъ него (северния секторъ), къмъ която посока именно отправихме разкопките. Не следъ много биде открита една огоряла площъ съ червенъ, нѣкжде съ черъ цвѣтъ и тукъ-таме вжглени. Очевидно попадаме на крематория, т. е. мѣстото, дето е билъ изгоренъ погребениятъ трупъ. Върху разкритата частъ отъ

крематория се намѣриха нѣколко кжса отъ строшенъ глиненъ сждъ. За съжаление по-нататъшното разкопаване на могилата трѣбваше да преустановимъ, защото средствата ни се привършиха, а освенъ това настѣпиха продължителни дъждове, които не позволяваха каквато и да било работа на открито.

Въ най-горния могиленъ пластъ, чиято дебелина е 30—40 см., се срѣщатъ гробове, безъ каквито и да било следи отъ дървени ковчези, нито оградни камъни. Открититѣ скелети лежатъ въ посока ю. з. (глава) къмъ с. и. (крака). Крака опънати, ржце обтегнати успоредно съ тѣлото. Ние разкопахме три гроба. Никакви останки отъ облѣкло, оржжия, накити и пр. не се намериха, освенъ една сребърна обеща, направена отъ обло кржгче, въ срѣдата на което е закрепена куха топчица. Възъ основа на тия резултати мжчно е да се каже, къмъ кое време трѣбва да се отнесатъ тия гробове. Очевидно е, че за погребение на мъртвитѣ е била използвана вече готова могила, насипана върху погребанъ мъртвецъ, чийто трупъ е билъ изгоренъ. Като имаме отъ една страна предъ видъ, че въ горния могиленъ пластъ се срѣщатъ фрагменти отъ тънки червени покривни керамиди съ профилирани краища (обр. 40, въ дѣсно), характерни за римско време, отъ друга страна — типътъ на обещата, то въ никой случай гробоветѣ не могатъ да бждатъ по-стари отъ римско време. Мжчно можемъ да се произнесемъ сжщо и за древността на гроба въ основата на могилата. Тукъ сж възможни две предположения: 1) могилата е издигната въ римско време, когато е извършено и първото погребение, и 2) тя е насипана върху гробъ отъ преди римското владичество, а въ по-късно време е била увеличена съ новъ насипъ и използвана за по-къснитѣ погребения.

На дълбочина 1·5 м. въ могилния насипъ се намери единъ кремненъ ножъ, дългъ 11·5 см. (обр. 41 а) и една каменна брадва (обр. 41 б). Почти въ цѣлия насипъ се срѣщатъ, макаръ и рѣдко, фрагменти отъ груби, полуизпечени глинени сждове, характерни за неолитичната култура. Особенъ интересъ представя каменната брадва. Тя има дължина 23 см., максимална ширина при острието 7 см., а дебелина 5 см. Напрѣчното ѝ сечение, както това добре може да се види на дадения образъ, е овално. Въ хронологичното развитие на бравата презъ неолитично време нашиятъ типъ, т. н. овална брадва (Ovalbeil), която характеризира културата на първитѣ наколни постройки въ алпийската зона,¹⁾ заема трето мѣсто. Следователно тя ни посочва една стара нео-

¹⁾ Forrer, Reallexikon, стр. 922.

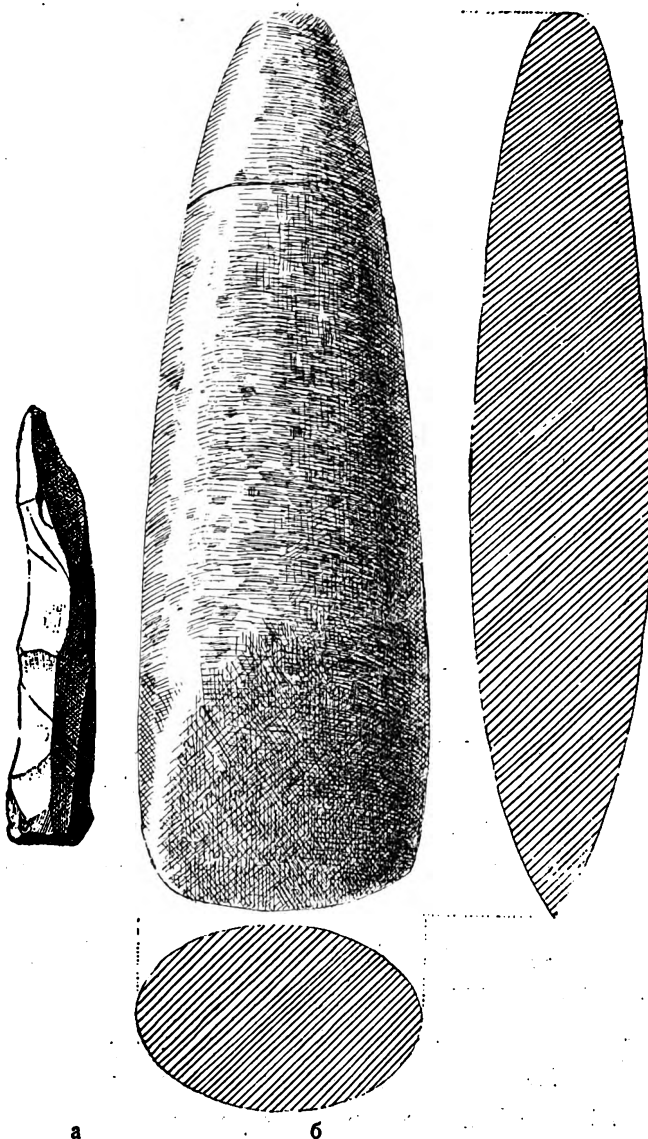
литична култура въ околността на гара Мездра, която култура ще се е развивала по-рано отъ половината на IV-то хилядолѣтие пр. Хр. Тия паметници (кремениятъ ножъ, бравата, фрагментитѣ отъ глинени сждове) нѣматъ нищо общо съ времето, когато е насипвана могилата, следователно не стоятъ въ никаква връзка нито съ по-старото, нито съ по-новитѣ погребения. Тѣ сж случайно попаднали въ могилата заедно съ насипваната прѣстъ, и показватъ, че въ околността на гара Мездра е сжществувало неолитично селище, което въ последствие установихме и съ други паметници. При една по-сетнешна обиколка, около моста на северъ отъ гарата, въ жгѣла образуванъ отъ Искъръ и потока, който тече отъ къмъ с. Боденецъ, ние намерихме следнитѣ останки отъ неолитично селище.

1. Единъ здравъ и нѣколко строшени хромелни плочи отъ пѣсьчаникъ.

2. Малка глинена

сждинка съ венецъ отъ вдлъбнатини подъ ржба на устата (обр. 42, А). Височина 2 см. Дъно обло. Цвѣтъ жълтеникавъ.

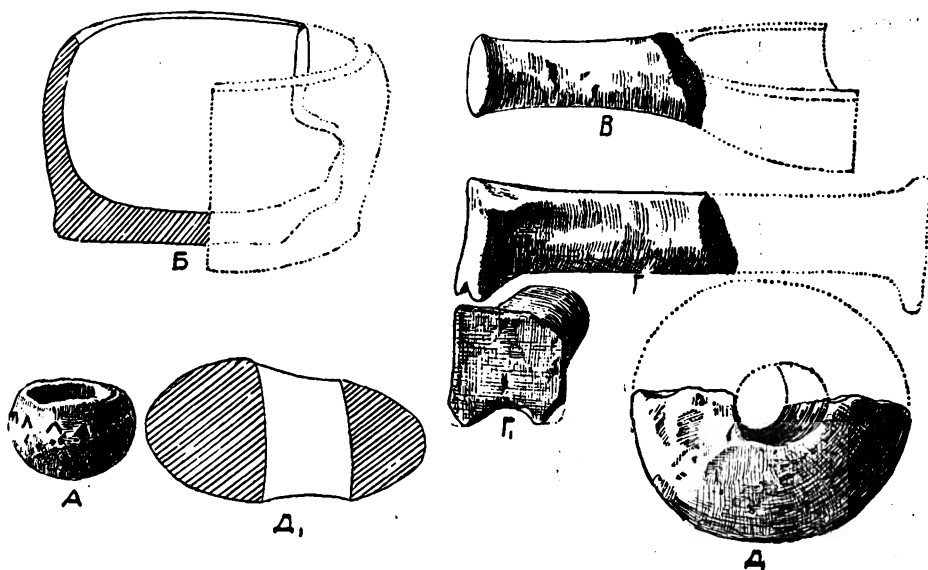
3. Фрагментъ отъ глинень сждъ съ плоско дъно, безъ орнаменти по стенигъ (обр. 42, Б). Височина 5 см. Цвѣтъ сивочеръ.



Обр. 41. — а: ножъ отъ кремъкъ, б: каменна брѣдва отъ гара Мездра.

4. Дръжка отъ глинена лъжица (обр. 42, В). Цвѣтъ червенъ.

5. Глиненъ предметъ въ форма на продълговато столче (обр. 42, Г), каквито често пжти се срѣщатъ въ плоскитѣ могили у насъ.¹⁾ Цвѣтъ червенъ.



Обр. 42. — Глинени предмети отъ селището при гара Мездра.

6. Половина отъ глиненъ прешленъ (обр. 42, Д), съ дупка косо пробита. Цвѣтъ червенъ. Диаметръ 6·7 см. Ексцентричността на дупката ясно показва, че прешленътъ е служилъ или като тежестъ за станъ или като такава за рибарска мрежа, обаче въ никой случай за тежестъ на вретено.

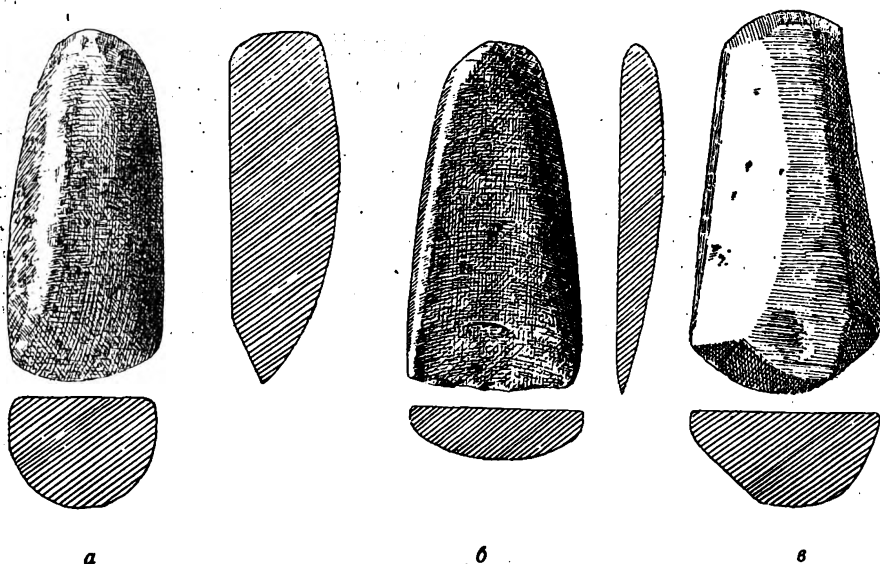
7. Множество фрагменти отъ глинени сѣдове безъ орнаменти. Между материалитѣ отъ това селище отъ първо значение сж намеренитѣ три бравди, които даваме на обр. 43.

8. Първата отъ тѣхъ (обр. 43 а) е отъ типа на т. н. калъпести бравди (Schuhleistenbeil), които се характеризуватъ по това, че едната имъ страна е съвършено равна, противоположната заоблена. По такъвъ начинъ бравдата наподобява обушарски калъпъ. Този типъ е най-стариятъ и характеризувa старата неолитна епоха. Дължина на бравдата 9·5 см., ширина 4·1 см., максимална дебелина 3 см.

¹⁾ Напр. въ Коджадерменската могила, Изв. Арх. д-во, VI обр. 146.

9. Втората брадва (обр. 43 б) наподобява първата, съ тази само разлика, че не е толкова издута. Дължината ѝ мѣри 9·3 см., максималната ширина 4·6 см., максималната дебелина 1·4 см.

10. Третата брадва (обр. 43 в) има сѣщия типъ. Дължина 10·2 см., ширина 6 см., дебелина 2·5 см. За направа на това орждие е послужилъ рѣченъ камъкъ, чиято естествена форма напълно е подходжала за целта. Нужна е била една незначителна обработка, за да може да се оформи окончателно орждието. Остриятъ край на бравата, вследствие на употребата, е силно затѣпенъ.



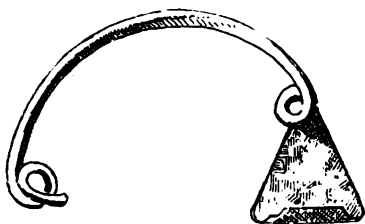
Обр. 43. — Каменни бравди отъ селището при гара Мездра.

Описанитѣ три последни бравди, както и тая отъ могилата, сѣ важни за датуването на селището при гара Мездра, което, изглежда, е имало значителни размѣри. Това селище безспорно е сѣществувало презъ цѣлия неолитъ, но началото му трѣбва да отнесемъ къмъ стария и сръдния неолитъ, презъ което време сѣ били въ употребѣ калъ-пеститѣ бравди, следъ тѣхъ плоскитѣ и най-после овалнитѣ.

с. Долна Кремена.

Въ една могила отъ землището на това село е намерена бронзова фибула (обр. 44) отъ типа на т. н. двупримчести фибули (zweischleifige Bogenfibel). Задниятъ край на лѣжа (четирирѣбестъ) прави една спирална завивка отъ лѣво къмъ дѣсно, следъ което преминава въ игла. Пред-

ниятъ край прави сжщо една завивка и завършва съ трижгълна ножна плочка, чийто доленъ край завива нагоре къмъ дъсната страна, за да образува жлебъ, необходимъ да се закрепя иглата. Дължината на фибулата мѣри 6·4 см., височината — 3·7 см. Зелена патина. Фибули съ две примки (възли) до сега у насъ сж намерени на нѣколко мѣста, но такава съ трижгълна ножна плочка попада за пръвъ пжтъ сега. Подобна обаче е известна отъ гробното поле при Халщатъ,¹⁾ която фибула се отличава отъ нашата по това, че лжкътъ ѝ е дебелъ и обълъ, а освенъ това украсенъ съ групи отъ напрѣчни нарѣзи. Аналогични фибули на



Обр. 44. — Бронзова фибула отъ с. Долна Кремена.

долнокременската сж намерени въ Босна при Долна Долина на р. Сава.²⁾ И тѣ значително се отличаватъ отъ нашата. Така напр. тая на табл. LVIII обр. 3 въ цит. томъ има обълъ, слабо надебеленъ въ срѣдната лжкъ, чийто крайща сж украсени съ напрѣчни нарѣзи. Ножната плочка, въ форма на равностраненъ трижгълникъ, е украсена по края съ зигзачни линии. Втората фибула, представена на табл. LXXII обр. 18 (цит. т.), има сжщо обълъ лжкъ, украсенъ съ напрѣчни нарѣзи и нѣколко надебелявания въ срѣдата. Фибулата отъ с. Долна Кремена трѣбва да отнесемъ къмъ първата желѣзна (халщатска) епоха, къмъ което време принадлежатъ и приведенитѣ аналогии.

Влашко Село.

Източно отъ Долна Кремена лежи Влашко село, въ землището на което се намери разнообразенъ и цененъ материалъ отъ три култури: неолитична, халщатска и ла-тенска. Паметниците отъ всѣка една отъ тия култури ще опишемъ по отдѣлно.

А. Каменна епоха.

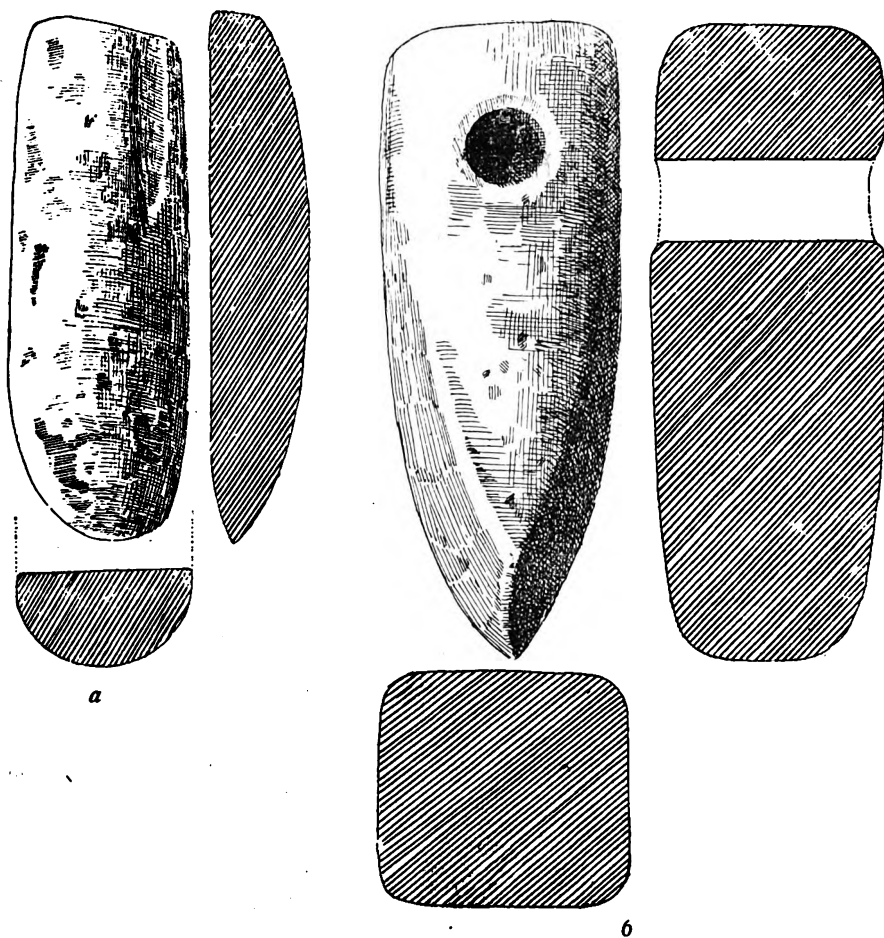
1. Обр. 45 а. Каменна секира, калѣпестъ типъ (Schuhleistenbeil), намерена близо до брѣга на р. Искъръ. Направена отъ сива скала, едната ѝ страна е равно шлифована, противоположната правилно заоблена. Дължина 12·7 см., максимална ширина 4·3 см., максимална дебелина 2·3 см.

2. Обр. 45 б. Камененъ чукъ-секира съ клинообразно надлъжно сечение. Широко плоско, почти равно чело (5·3 см. × 6 см.). Четиритѣ

¹⁾ Sacken, Das Grabfeld von Hallstatt, табл. XIII, обр. 11.

²⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. IX табл. LVIII обр. 3; табл. LXXII обр. 18.

страни въ горната половина почти равни. Къмъ острието хълбочнитъ плоскости ставатъ малко заоблени. Острието джговидно извито. Дупката, извъртяна 3·3 см. подъ челото, има диаметръ 2 см. Дължина на орждието 15·9 см., максимална ширина (при челото) 6 см., максимална дебелина 5·5 см. Като изключимъ хълбочнитъ страни и то само въ об-



Обр. 45. — Каменни орждия отъ Влашко село.

ластѣта на дупката и на острието, дето личи грижлива полировка, по-голѣмата частъ отъ повърхността на орждието е груба, само обчукана. Сивожълта еруптивна скала. Намерена въ мѣстността „Кочева бара“.

3. Обр. 46 а. Половина отъ камененъ боздуганъ отъ сивозелена скала.

По форма значително се различава отъ първия. Надлъжниятъ разрѣзъ представя почти кръгъ (5 × 5·8 см.). Диаметръ на дупката 2·3 см.

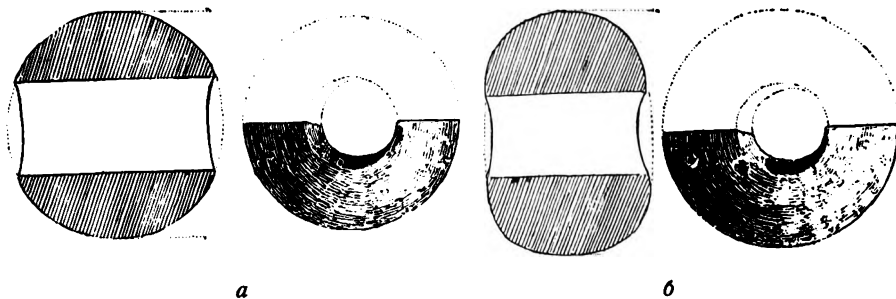
4. Обр. 46 б. Половина отъ камененъ боздуганъ, направенъ отъ си-

возелена скала. Надлъжниятъ профилъ представя овала съ диаметри 6·2 см. \times 4·2 см. Диаметъръ на дупката 2·5 см.

В. Желѣзна епоха (I-ва и II-ра желѣзни епохи).

Некрополътъ при селото.

На северъ отъ Влашко село, въ дѣсно отъ пътя, който води по посока къмъ върха „Меторица“, въ нивата на Петко Меднѹвски се намиратъ две малки могили, а трета такава се издига въ съседната нива на Цоло Христовъ. По на северъ отъ тази група могатъ да се наброятъ мѣстата на още 7 други могили, почти унищожени отъ времето. За тѣхното сѣществуване говорятъ само купища отъ камъни, тѣй като поч-



Обр. 46. — Каменни боздугани отъ Влашко село.

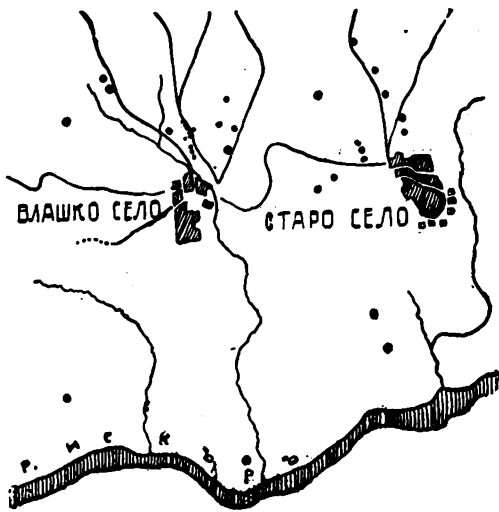
вениятъ насипъ е повече или по-малко отнесенъ отъ дѣждовната вода. Подобни малки могили на северъ отъ селото е имало много повече, отколкото виждаме днесъ. Голѣмата частъ отъ тѣхъ, отдавна попаднала въ разработени мѣста, е била напълно унищожена, вследствие многократното разораване на почвата. Фактътъ, че често пъти изъ околнитѣ ниви се намиратъ кжсове отъ глинени сждове, бронзови и желѣзни предмети, както и човѣшки кости и пр., за които ще стане дума по-после, ясно показва, че имаме работа съ единъ обширенъ некрополъ отъ малки надгробни могили, отъ които до днесъ сѣ запазени само нѣколко. Въ околността на селото срѣщаме и по-голѣми могили, добре запазени. Последнитѣ обаче изглеждатъ да принадлежатъ на друга епоха, най-вѣроятно на времето на римското владичество.

Тритѣ могили, които заематъ южната частъ на некропола, лежатъ въ мѣстността, наречена „Крайната могила“. Ние ще ги означимъ съ I—III. Първитѣ две представятъ за насъ голѣмъ интересъ поради намеренитѣ въ тѣхъ важни находки.

За да установимъ характера на могилитѣ отъ влашкоселския некро-

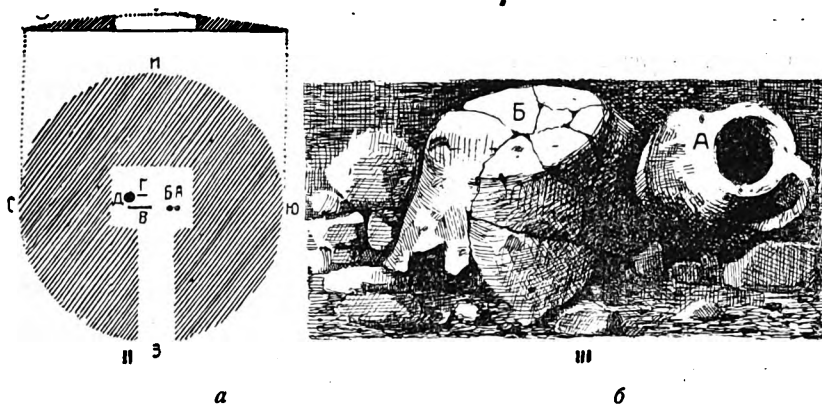
полъ, както и времето, къмъ което трѣбва да ги отнесемъ, ние разкопахме първитѣ две.

Могила I. Има височина 80 см., диаметръ 20—25 м. Съ единъ прокопъ, широкъ 2 м., съ посока отъ и. къмъ з., разсѣкохме могилата на два сегмента (обр. 48 а). Най-отгоре повърхността на насипа представя прѣстъ, повече или помалко размѣсена съ ржбестъ чакълъ. По-доле дохождатъ безъ редъ натрупани камъни, чиито размѣри достигатъ сръдно 20—30 см. Въ основата на могилата никакъвъ кръгъ отъ редени камъни (кромлечъ). На дълбочина 80 см. отъ върха се откриха първитѣ следи отъ крематория: червена изпечена прѣстъ, отгоре покрита съ черна отъ карбонизирани вещества кора, а върху нея пепеленъ пластъ. Точно въ сръдата на могилата се намериха останкитѣ отъ погребението.



Обр. 47. — Могилитѣ около Влашко и Старо село.

Трупътъ на мъртвия следователно е изгоренъ на сжщото мѣсто, дето е насипана могилата. Въ кладата е билъ положенъ трупътъ заедно



Обр. 48. — а планъ и разрѣзъ на могила I, б часть отъ крематория.

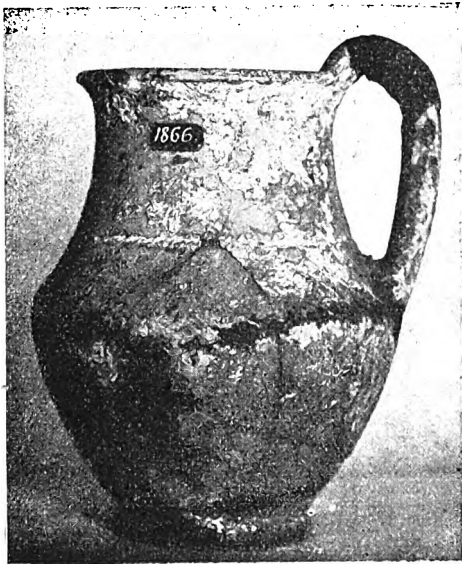
съ дрехитѣ и оржжието. Намеренитѣ останки отъ една бронзова фибула, единъ желѣзенъ мечъ и единъ върхъ за копие сж силно повредени отъ високата температура. До изгорѣлитѣ човѣшки кости се на-

мериха събрани на едно мѣсто кости отъ говедо (Bos), между които предимно личатъ части отъ коститѣ на заднитѣ крака.

При погребението на мъртвия е била поставена храна, която заедно съ трупа е изгорѣла. Аналогично приношение на храна установихме при едно погребение въ некропола при с. Байлово (Софийско), съ тази разлика, че храната тамъ е била поставена следъ трупоиъгарянето.¹⁾

На мѣстото, дето сж били погребани останкитѣ на мъртвия, се намериха следнитѣ предмети:

1. Къмъ северната страна на крематория е поставена обърната съ



Обр. 49. — Глинена кана.

уста нагоре глинена кана, работена на грънчарско колело (обр. 48, II A и III A, и обр. 49). Има височина 15·8 см. Диаметъръ на устата 9·5 см., на дъното 7 см. Последното е конкавно. Цвѣтъ сивъ. Отъ едната страна каната е снабдена съ плоска дръжка, чийто горенъ край се залавя за ржба на устата. До известна степенъ нашата кана се схожда доста много съ подобна една, намерена въ единъ могиленъ гробъ въ мѣстността „Радневъ геранъ“ при Бръзово, датувана къмъ IV-III в. пр. Хр.²⁾

2. Непосредствено до каната е поставенъ строшенъ глиненъ сждъ, обърнатъ съ устата на доле (обр. 48, III Б). Диаметъръ на дъното 16·5 см., височина на фрагмента 13·5 см., дебелина на стенитѣ 1·2 см. Формата му напълно отговаря на подобенъ сждъ, намеренъ въ една надгробна могила въ Байловския некрополъ.³⁾ Разликата обаче се състои въ това, че байловскиятъ сждъ е по-малъкъ и отстриани е снабденъ съ дръжки, подобни на рогчета. Както единиятъ, така и другиятъ сж работени на ржка, т. е. безъ помощта на грънчарско колело. Въ това отношение техниката на керамиката отъ Влашко село и Байлово сж напълно еднакви: били сж въ употреба два вида сждове: еднитѣ рабо-

¹⁾ Р. Поповъ, Известия на Арх. Институтъ I стр. 63, могила IV.

²⁾ Б. Филовъ, Изв. на Арх. Д-во VI обр. 14

³⁾ Р. Поповъ, Изв. Арх. Инст. I обр. 59.

тени отъ чиста глина на колело, а другитъ — на ржка отъ глина размъсена съ пѣськъ. Обичаятъ да се поставятъ погребални сждове надолу съ устата констатирахме сжщо въ Байловския некрополъ въ могила I-ва.

На северъ отъ описанитъ два сжда сж прѣснати коститъ отъ изгорѣлия трупъ, както и останкитъ отъ желѣзенъ мечъ, желѣзенъ връхъ за копие и спирали отъ бронзова фибула.

3. Мечътъ, ако и разрушенъ на ситни кжсове, все пакъ личи, че лежи по посока с.-и., съ дрѣжката къмъ с. Това още съвсемъ не е достатъчно да опредѣли положението на мъртвия върху кладата. При изгарянето на трупа всички предмети поставени наоколо, като накити и метални части отъ облѣклото, биватъ обикновено разбъркани, ако ли тѣ не сж били поставени следъ като трупътъ е билъ вече изгоренъ, какъвто е напр. случаятъ съ глинени сждове. Фактътъ, че тѣ не сж пострадали отъ огъня, че въ каната не се намериха вжглени и пепель, показва, че сждоветъ сж турени отпосле. Отъ меча що-годе сж запазени тия части, които даваме на обр. 50 и 52.

Обр. 50. Дрѣжка и частъ отъ острието на меча заедно съ ножницата. Отгоре ржбътъ на последната, значително профиливанъ, има форма на звѣнецъ, обѣрнатъ съ устата надолу. Ножницата е направена отъ два тънки желѣзни листа; надлъжнитъ ржбове на единия сж подвити така, че обхващатъ ржбоветъ на другия (обр. 51, А). За да бждатъ обаче по-яко свързани дветъ половини на ножницата, били сж стегнати съ напрѣчни тънки желѣзни връзки, една отъ които намираме запазена върху горния край на ножницата (обр. 52, А и К), втора—върху единъ другъ фрагментъ отъ нея. Къмъ ножницата принадлежатъ: една желѣзна халка съ диаметръ 3·5 см. (обр. 52, Б), както и други три желѣзни фрагмента (обр. 52, В, Г и Д), между които последниятъ (Д) представя желѣзна скоба, подобна на тия върху меча отъ с. Деро, с. Попица¹⁾ и с. Байлово.²⁾ Ширината на ножницата мѣри 5·3 см. Мечътъ отгоре завършва съ четириржбеста дрѣжка, дълга 14·5 см., която е била обкована съ кость или

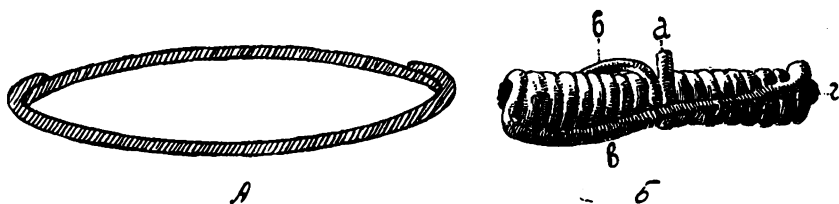


Обр. 50.
Частъ отъ желѣзенъ мечъ.

¹⁾ Р. Поповъ, Годишникъ на Нар. Музей за 1921, обр. 155, В и обр. 170.

²⁾ Р. Поповъ, Известия на Арх. Институтъ I, 1921/22, обр. 60, Г.

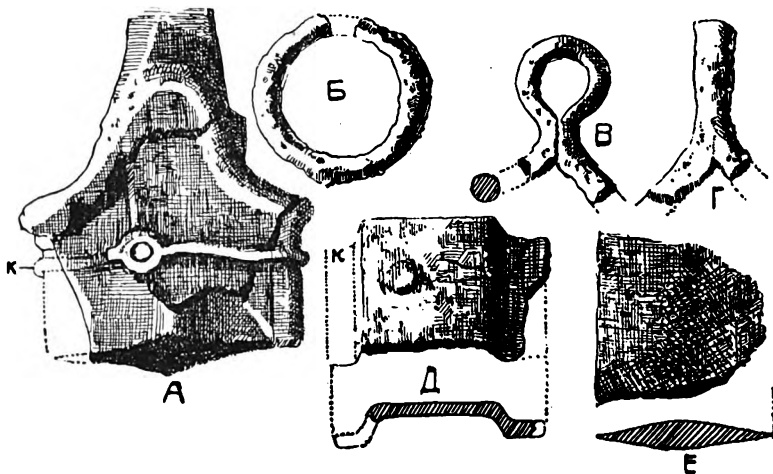
дърво, изобщо отъ нетраенъ материалъ. Дръжката на меча въ края завършва съ кржгло копче, чието назначение е било да крепи обковитъ.



Обр. 51. — А: Разрѣзъ на ножницата, Б: спирала отъ бронзова фибула.

4. Близо до мѣстото на меча се намериха останки отъ желѣзенъ връхъ за копие, обаче тѣй силно повреденъ, че не може да се каже нищо относно формата и размѣритъ му. Върху единъ фрагментъ отъ листа на копието личи отпечатъкъ отъ нѣкакъвъ платъ (обр. 52, Е).

5. Бронзова спирала отъ фибула, навита около желѣзна ось (обр. 51, Б). Състои се отъ 20 навивки, по 10 за всѣка половина. Пружинниятъ механизъмъ на фибулата е направенъ така: задниятъ край на



Обр. 52. — А-Д: части и принадлежности на меча; Е: частъ отъ желѣзенъ връхъ за копие съ отпечатъкъ отъ тъканъ.

лжка (Обр. 51, б) прави върху желѣзната ось (2) 10 спирални завивки като почва отъ срѣдата. Следъ като стигне края на осьта, спиралата преминава въ хорда (3), която върви до противоположния край на осьта. Отъ тукъ почватъ нови спирални завивки къмъ срѣдата на осьта, следъ което последната завивка преминава въ игла (а). Дължината на спиралата мѣри 3·7 см., а диаметрътъ ѝ — 0·5 см.

Що се отнася до датуването на гроба, отчасти би ни улеснили останките от меча и фибулата. Формата на меча, като почнемъ отъ бронзовата и свършимъ съ ла-тенската епоха, претърпява редъ промѣни, всѣка една отъ които характеризова известно време. Що се отнася обаче до формата на нашия мечъ, нищо положително не можемъ да кажемъ; защото, както виждаме, той е почти цѣлъ разрушенъ, а въ що годе запазенитъ кжсове хълбочнитъ ржбове на острата частъ напълно сж замаскирани отъ плътно прилепената къмъ тѣхъ ножница, и не винаги последната има форма еднаква съ тая на ножа. Направенъ цѣлъ отъ желѣзо, мечътъ не може да бжде отнесенъ къмъ началото на халщатската епоха. Напротивъ, формата на дръжката ни напомня ла-тенскитъ мечове; така, че би трѣбвало гроба да поставимъ най-рано къмъ края на I-та и началото на II-та желѣзна епоха, къмъ което време ни води и фибулата. Фибули съ билатерални спирали съ повече завивки сж нѣщо обикновено презъ II-та желѣзна епоха, но такива се срѣщатъ и презъ халщатско време. За да може съ по-голѣма сигурностъ да се опредѣли точно типа на фибулата, трѣбваше поне отчасти да бжде запазенъ предниятъ ѝ край (кракътъ).

Могила II. Само нѣколко крачки северно отъ първата могила се намира могила II, отъ която е запазена незначителна частъ, именно тази частъ, която стои на границата между нивитъ на Цоло Христовъ и Петко Меднювски. Редъ години могилата е била разоравана, вследствие на което $\frac{3}{4}$ отъ насипа е разнесенъ изъ нивата. За да установимъ, какво е било погребението въ тази могила, направихме единъ прокопъ отъ и. къмъ з. и другъ отъ с. къмъ ю. Установихме обаче, че ралото е засѣгало гроба, вследствие на което последниятъ е напълно унищоженъ. Разхвърлянитъ обаче човѣшки кости бѣха достатѣчни да покажатъ, че трупътъ на мъртвия не е билъ изгоренъ, както това видѣхме въ първата могила, а е билъ заровенъ. Какъ е билъ положенъ мъртвецътъ въ гроба, не може да се установи, защото, както казахме по-горе, всички кости сж разчупени и размѣстени. Наредъ съ човѣшкитъ кости, намериха се фрагменти отъ разстрошени глинени сждове, предмети отъ бронзъ и пр., всички произходящи отъ гроба. При орането на нивата на това мѣсто сж намирани разни бронзови и желѣзни предмети. Г-нъ Дичо Петровъ, единъ интелигентенъ и любознателенъ жителъ отъ селото, често е обикалялъ тадѣва и грижливо е събиралъ всичко онова, което ралото изваждало отъ земята. Отъ тази могила той е успѣлъ да запази голѣма частъ отъ гробнитъ предмети. Неговитъ съселани,

знаейки, че се интересува отъ старини, запазвали сж всичко, каквото тукъ-таме сж намирали и сж му го давали. По такъвъ начинъ г-нъ Петровъ е можалъ да си състави една хубава сбирка, която безъ колебание отстъпи на Народния музей. Ако примерътъ на Петровъ бѣше следванъ и отъ други наши селяни, много ценни старини нѣмаше да изчезнатъ, а щѣха да бждатъ запазени за българската наука и музей.

Отъ тази могила произхождатъ предметитѣ, които описваме по-доле. Сждейки по тѣхния брой и разнообразие, би трѣбвало да се предположи, че въ могилата е имало повече отъ единъ гробъ. Или на сжщото това мѣсто, близко една до друга, е имало и друга могила, сжщо разорана до основа.

Предмети отъ бронзъ.

1. Обр. 53, А. Джговидна бронзова фибула съ две примки. Двата края на лжка сж украсени съ по петъ прѣстеновидни надебелявания, отъ които срѣдното е най-голѣмо. Задниятъ край на лжка прави една спирална завивка отъ лѣво къмъ дѣсно, следъ което преминава въ игла. Предниятъ край прави сжщо такава завивка въ обратна посока и завършва съ ножна плочка, чиито странични рѣбове сж дълбоко джговидно изрѣзани. Лицето на плочката е украсено съ успоредни релефни брезди. Последнитѣ стоятъ отвесно къмъ иглодържателя, образуванъ отъ превиване на долния край на ножната плочка отъ лѣво къмъ дѣсно. Дължината на фибулата достига 13·2 см., височина 8·1 см. Тази е най-голѣмата джговидна фибула, намерена до сега у насъ.

2. Обр. 53, Б. Бронзово кржгло копче, отгоре слабо издуто, от-доле снабдено съ кржгла дупка за зашиване. Такива копчета се намериха 61. Величината имъ доста варира. Най-малкитѣ иматъ диаметъръ 1 см., а най-голѣмитѣ 1·5 см. Повечето отъ тѣхъ сж съ тъмно-зелена, по-малко съ ясно-зелена патина.

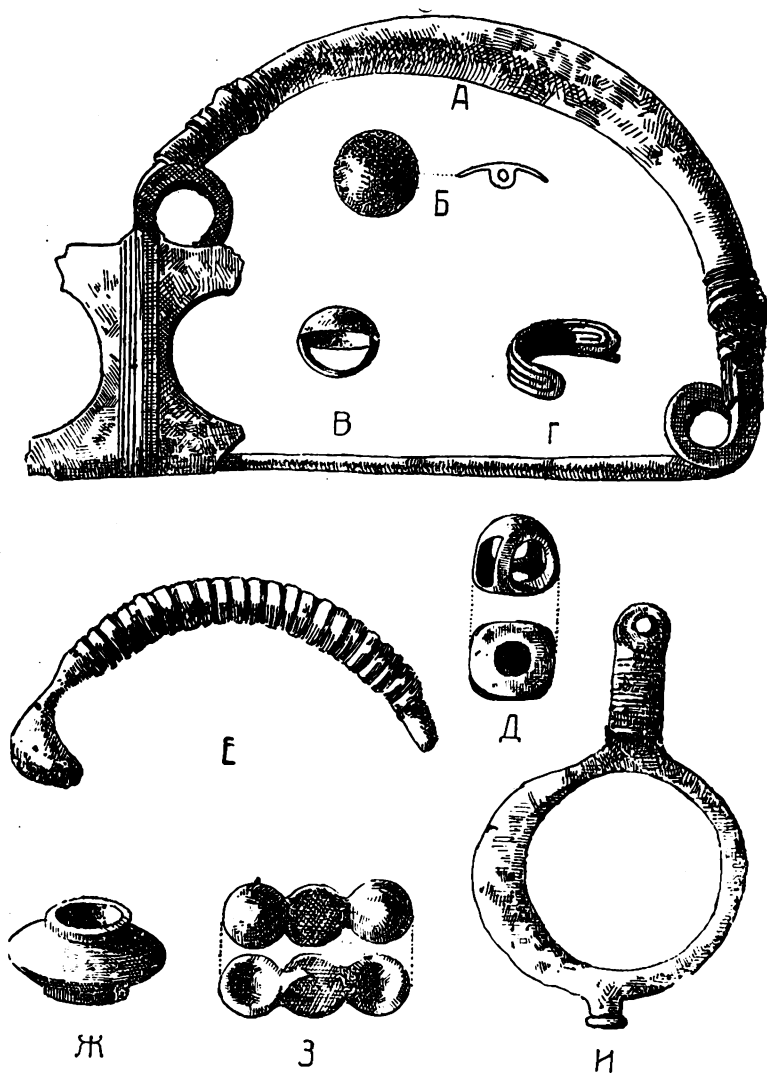
Аналогични копчета сж намерени въ Горица.¹⁾ Тѣ се отличаватъ отъ нашитѣ по това, че сж повече издути. Голѣмо сходство иматъ сжщо копчетата отъ гробното поле при Халщатъ.²⁾ Отъ проучване гробоветѣ на въпросния некрополъ се е установило, че при погребението мъртвитѣ сж били заравяни заедно съ облѣклото, което въ повечето случаи се е състояло отъ горна и долна дреха.

Едно любимо украшение на горната дреха въ Халщатъ е била

¹⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. VIII 37, обр. 90.

²⁾ Sacken, Das Grabfeld von Hallstatt, табл. XVIII обр. 7.

гарнитурата отъ блестящи бронзови копчета, слабо изпъкнали отгоре и снабдени съ едно малко ухо отдоле, необходимо за пришиването имъ. Тия копчета, почвайки отъ яката до долния край на дрехата, сж



Обр. 53. — А: джговидна фибула; Б и В: копчета; Г: пръстенъ; Е: джга отъ фибула; Д, Ж, З, И: разни предмети — всички отъ бронзъ.

образували гжсти редове. Въ единъ гробъ отъ Халщатъ сж били намерени около 3000 копчета. Въ втори гробъ съ изгоренъ трупъ сж събрани повече отъ 5000 копчета и то въ такова положение, отъ което ясно става, че тѣ сж били зашити въ редове. Въ други гробове броятъ на копчетата се колебае между 200 и 1000. Голѣмиятъ брой копчета,

намерени въ тия гробове, както и еднаквата имъ форма и величина, показватъ, че презъ това време фабрикуването имъ трѣбва да е ставало по механически способъ. Такива копчета, само че снабдени съ две дупки, сж били намерени и въ Унгария. Презъ 1844 г. отъ единъ гробъ сж събрани 392 копчета. Изглежда, че въ облѣклото на населението въ ю. Австрия, Унгария и Тракия, а вѣроятно и въ Илирия, презъ халшатската епоха е имало голѣма общностъ.

3. Обр. 53, В. Втори типъ бронзово копче. Такива се намериха двадесетъ и шестъ. Тѣ сж направени отъ една почти полусферична куха частъ, снабдена отдоле съ плоска джга, която е служила за пришиване. Диаметръ 1·3 см. Повечето отъ тѣхъ иматъ тъмно-зелена, а само едно ясно-зелена патина. Съвсемъ аналогични копчета отъ тоя типъ сж намерени сжщо въ Халшатъ.¹⁾

4. Обр. 53, Г. Бронзовъ прѣстенъ, отъ спирално увитъ обѣлъ телъ. Диаметръ 2·1 см. Върху единия край телътъ надлъжно се увива спирално два пѣти, следъ което свободниятъ край образува кржгъ, чийто диаметръ е билъ такъвъ, какъвто е тоя на спиралата. Кржгътъ е ималъ назначение да крепи прѣстена върху прѣста.

Аналогични два прѣстена имаме случай да намеримъ въ единъ могиленъ гробъ при с. Байлово (Софийско).²⁾ Сжщо такива сж познати отъ Чехия³⁾ и др.

5. Обр. 53, Д. Бронзово копче. Полусферична форма съ равна основа, върху която има кржгла дупка и четири такива отъ страна. Диаметръ 1·4 см. Ясно-зелена патина.

До известна степенъ аналогично на тукъ описаното копче е намерено въ Халшатския некрополъ.⁴⁾ Освенъ по размѣри, то се отличава още по това, че отдоле е цѣло отворено, а горната частъ е по-широка и повече издута.

6. Обр. 53, Е. Лжкъ отъ джгovidна желѣзна фибула, покрита отгоре съ бронзова обвивка, насѣчена на 22 сегмента. Дължина на лжка по права линия (хорда) 7·6 см., дебелина 0·8 см. Фибули съ подобенъ лжкъ сж познати отъ Гласинацъ,⁵⁾ отъ типа на т. н. двувъзелчести фибули, какъто вѣроятно е била и нашата.

¹⁾ Sacken, пакъ тамъ, сжщата таблица, обр. 8 и 11.

²⁾ Р. Поповъ, Известия на Археол. Институтъ, I, стр. 75, обр. 61.

³⁾ Pič, Čechy předhistorické II табл. IV, обр. 8; табл. XI, обр. 7 и 10; табл. XII обр. 4; табл. XIV, обр. 7; табл. XVII, обр. 17—19; табл. XIX, обр. 32 и 33.

⁴⁾ Sacken, цит. съч., табл. XVIII обр. 14.

⁵⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. I стр. 85, обр. 64.

7. Обр. 53, Ж. Кухъ бронзовъ предметъ въ форма на два пресъчени конуси, съединени въ основитѣ си. Двата му края профиловани. Височина 1·8 см., диаметръ 8 см. Сиво-зелена патина.

Аналогиченъ предметъ, почти съ сѣщитѣ размѣри, описанъ като монисто (перла), е намеренъ въ гробоветѣ при Халщатъ.¹⁾ Различава се отъ нашия по това, че въ срѣдата е безъ рѣбъ (издутъ), а освенъ това дупкитѣ му сж по-малки. Сжщата форма обаче има едно монисто отъ янтъръ, намерено сжщо въ Халщатъ.²⁾

8. Обр. 53, З. Бронзовъ предметъ, съставенъ отъ три яко споени кржгчета, между които срѣдното е плоско, а крайнитѣ издути. Дължина 3·3 см. Отъ долната страна е снабденъ съ джговидно плоско ухо, което се крепи въ периферията на срѣдното кржгче. Ясно-зелена патина съ грапава повърхность. Този предметъ вѣроятно представя сегментъ отъ коланъ.

9. Обр. 53, И. Плоскъ бронзовъ предметъ въ форма на кржгъ по-широкъ въ лѣвата, по-тѣсенъ въ дѣсната страна, а отгоре снабденъ съ издатъкъ, въ горния край съ дупка за окачване. Такива предмети сж намерени 30 здрави и 12 строшени. Диаметръ 4·5 см. Долниятъ край на издатъка е украсенъ съ едно напрѣчно надебеляване, а полето между него и дупката — съ много тънки хоризонтални нарѣзи. Долната страна на кржга е снабдена съ единъ малкъ издатъкъ, профилованъ въ края. Дължината на цѣлия предметъ, заедно съ издатката, мѣри 7·5 см. Повърхностьта е грапава съ черно-зелена патина.

Аналогични предмети у насъ сж намерени въ мѣстностьта „Инио-алба“ между селата Ясенъ и Кошава (Вилинско),³⁾ които обаче се отличаватъ отъ влашкоселскитѣ по вида на нарѣзитѣ и още по това, че въ долния край нѣматъ издатъкъ. Подобни предмети сж намерени сжщо въ Арчаръ,⁴⁾ които сжщо нѣматъ издатъкъ въ долния край. Характерното за тия предмети е това, че винаги лѣвата страна на кржга е почти двойно по-широка, отколкото дѣсната.

До известна степенъ аналогични предмети сж познати и отъ Прозоръ (Хърватско)⁵⁾ Тѣ се отличаватъ отъ тия, намерени у насъ, по това, че кржгътъ навредъ има еднаква ширина и върху горната издаднина

¹⁾ Sacken, цит. съч. табл. XVII обр. 23.

²⁾ Пакъ тамъ, обр. 12.

³⁾ Р. Поповъ, Годишникъ на Народния музей за 1921 г. стр. 161 обр. 150.

⁴⁾ Необнародвани.

⁵⁾ Ljubič, Popis, табл. XXII обр. 131.

липсватъ каквито и да било нарѣзи. Безспорно всички тия предмети сж били за окачване като украса, но какъ, трудно е да се каже.

10. Обр. 54, А. Бронзовъ предметъ въ форма на голѣмо кржгло копче, въ срѣдата съ пжпка (умбо), а върху противоположната страна снабденъ съ полукржгла скоба. Диаметъръ 48 см., височина, мѣрена заедно съ скобата, 1·5 см. Ясно-зелена патина.

11. Обр. 54, Б. Бронзова гривна въ форма на елипса, направена отъ плоскъ тель, широкъ въ срѣдата 0·7 см., дебелъ 0·5 см. Диаметри: 6·5 × 5·2 см. Вжтрешната страна на гривната е равна, външната — обла. Двата ѝ края постепенно изтъняватъ и завършватъ съ тжли остриета. Ясно-зелена патина.

12. Обр. 54, В. Часть отъ бронзовъ предметъ, направенъ отъ обълъ тель, дебелъ 0·2 см. Последниятъ прави една извивка въ форма на буквата л, чиито крайща по-нататкъ вървятъ хоризонтално, следъ което извиватъ подъ правъ жгълъ надолу. Най-вѣроятно нашиятъ предметъ представя горенъ край отъ игла за коса, дето върху извивката сж били нанизани разни предмети, за да придадатъ на иглата по-красивъ изгледъ. Такива игли, намерени въ Горица, описва Трухелка.¹⁾ Аналогични на влашкоселската игла сж намерени въ Босна много.²⁾ Игли, чиято извивка е обърната надолу, сж познати отъ Stagno³⁾ и пр.

13. Обр. 54, Г и З. Бронзови копчета въ форма на кръстъ. Първото отъ тѣхъ има диаметъръ 3 см., второто 2·7 см. Срѣдата на кръста е конусообразно изпжкнала, а върху противоположната страна (конкавната) е закрепена плоска джговидна скоба, която е служила за пришиване или прикачване на копчето. Тъмно-зелена патина.

13. Обр. 54, Д. Четири вида бронзови спирали. Първата отъ тѣхъ, направена отъ плоскъ тель, има диаметъръ 0·8 см., а ширината на тела мѣри 0·5 см. Втората е увита отъ по-тѣсенъ тель, съ дебелина 1 мм., а още по-малкъ е диаметърътъ на третата спирала. Четвъртата такава, увита отъ четириржбестъ тель, съ дебелина 1 мм., има диаметъръ 0·7 см. До като първитѣ три отъ спиралитѣ сж части отъ накити, четвъртата отъ тѣхъ най-вѣроятно представя спирала отъ стреловидна фибула, каквато се намери въ гроба на могила I.

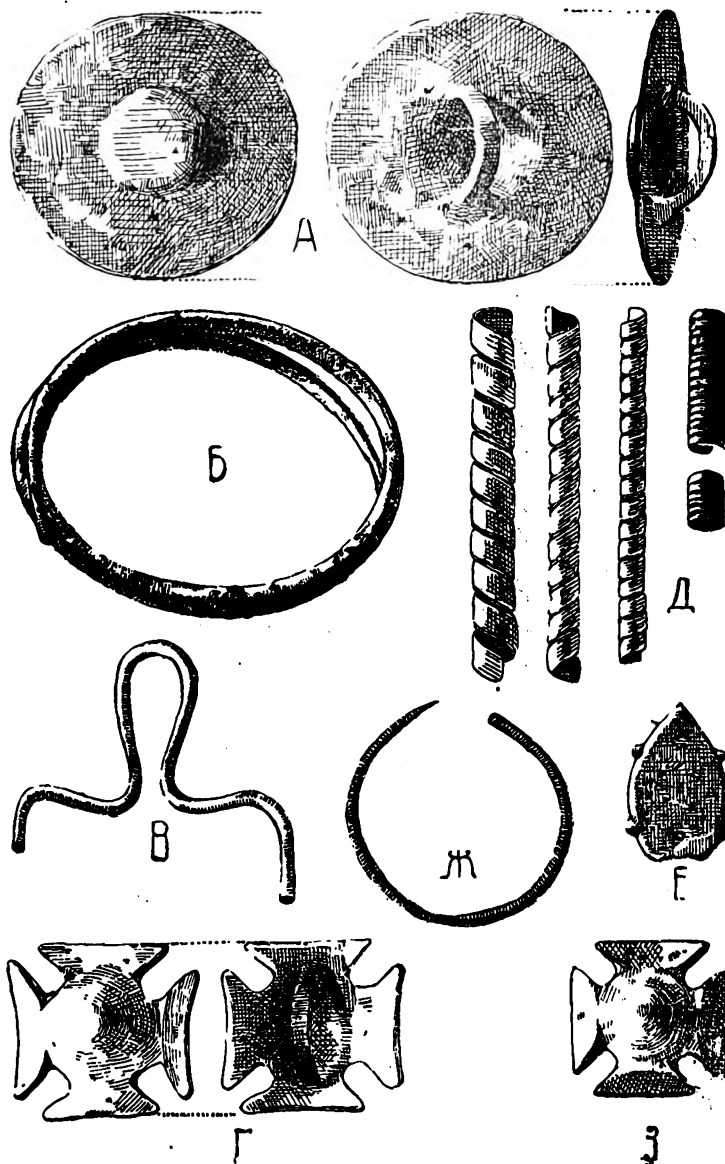
15. Обр. 54, Е. Бронзовъ предметъ въ форма на жаба. Като ап-

¹⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. VIII стр. 27 обр. 47; стр. 48 обр. 48, 50 и пр.

²⁾ Truhelka, цит. съч. I стр. 96 обр. 139; Fiala, пакъ тамъ, стр. 145 обр. 44.

³⁾ Posedel, цит. съч. IX, табл. XXI обр. 2 — 6.

ликация, билъ е прикрепенъ съ две малки бронзови гвоздейчета, отъ които е запазено само едното. Дължина на предмета 2·7 см., ширина

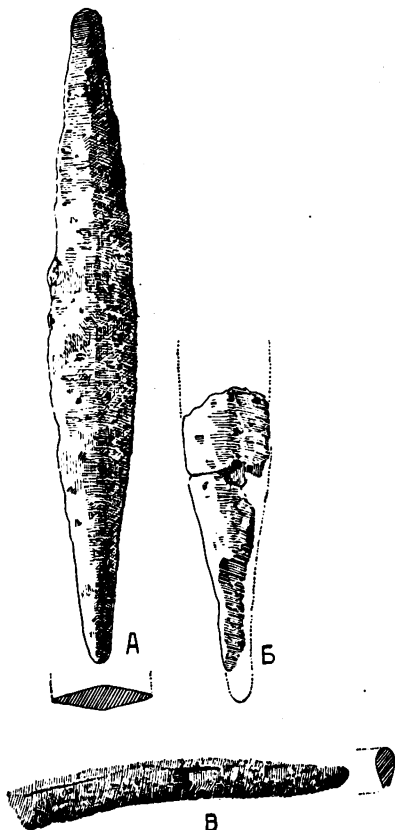


Обр. 54. — Разни бронзови предмети.

1·8 см. Жабата, като орнаментъ или като символъ, се срѣща често въ предисторическитѣ времена. Върху една сребърна фибула отъ непознато находище у насъ ние я намираме закрепена върху ножната плочка.¹⁾

¹⁾ Р. Поповъ, Сп. БАН. VI стр. 154, обр. 12.

16. Обр. 54, Ж. Бронзова халка, направена отъ обълъ телъ, дебелъ 0·2 см. Диаметръ 3·8 см. Единиятъ край на халката е равно отсѣченъ, а противоположниятъ е заостренъ. Най-вѣроятно тази халка е служила за обеща.



Обр. 55. — Желѣзни предмети.

Предмети отъ желѣзо.

17. Обр. 55, А. Желѣзенъ връхъ за копие въ форма на върбовъ листъ, еднакво стѣсненъ въ двата края. Дължина 22 см. Интересното въ тоя връхъ е това, че у него липсва цевъта; така щото върхътъ е билъ забоденъ въ дървената дръжка и вѣроятно привързанъ, за да може да се крепи по-яко.

18. Обр. 55, Б. Фрагментъ отъ подобенъ желѣзенъ връхъ за копие.

19. Обр. 55, В. Часть отъ криво желѣзно ножче, чиято дръжка липсва. Дължина 11·5 см.

Материали отъ разни находища въ землището на Влашко село.

1. Обр. 56. Две спирални бронзови гривни, намерени въ нивата на Стоянъ Христовъ заедно съ човѣшки кости; отъ дето следва, че произхождатъ отъ гробъ

вѣроятно могиленъ. Гривнитѣ, направени отъ широкъ телъ, чиято вътрешна страна е равна, а външната — издута, иматъ диаметръ 6 см., а ширината на тела мѣри 0·5 см. Мѣстността „Стръмна страна“. Подобна спирална гривна, направена отъ плоска бронзова лента, е намерена въ единъ гробъ близо до Видинъ,¹⁾ обаче тя се различава по това, че спиралата ѝ се състои отъ повече



Обр. 56. — Спирални бронзови гривни.

¹⁾ Р. Поповъ, СБАН. XVI табл. II обр. 1.

завивки, а освенъ това външната страна на лентата е украсена съ надлъжни брезди. Подобна гривна е намерена въ Серско (Македония), а аналогии извънъ България и Македония могат да се приведатъ отъ много мѣста. На тѣхъ ние посочваме въ цитиранитѣ тукъ публикации.

2. Обр. 57. Спирална бронзова гривна, направена отъ обълъ телъ, който образува около 14 спирални завивки. Дебелина на тела 0·2 см., диаметръ на гривната 7·5 см. Мѣстността „Стръмна страна“.



Обр. 57.—Спирална бронзова гривна.

3. Обр. 58, А. Джговидна бронзова фибула съ две примки и надебеленъ въ срѣдата лжкъ. Иглата строшена. Предниятъ край на лжка, украсенъ съ околорѣстни прѣстеновидни надебелявания, прави спирална завивка отъ дѣсно къмъ лѣво и преминава въ ножна плочка, чийто доленъ край е подвитъ отъ лѣво къмъ дѣсно, за да образува иглодържателъ. Ножната плочка, съ дълбоки полукръгли странични изрѣзи на лицето, е украсена съ две надлъжни релефни успоредни брезди, които не стигатъ долния край на плочката. Задниятъ край на лжка, сжщо украсенъ съ прѣстеновидни надебелявания, преминава въ спирала, чиято завивка върви отъ лѣво къмъ дѣсно. Както предната, така и задната спирали сж четирирѣбести. Дължина на фибулата 6·9 см., височина 5 см. Ясно-зелена патина. Мѣстността „Кобилякъ“.

4. Обр. 58, Б. Джговидна бронзова фибула съ две примки. Лжкътъ има витлообразна повърхностъ, навредъ съ еднаква дебелина. Дължина на фибулата 6·7 см., височина 3·3 см. Задниятъ край на лжка прави една спирална завивка отъ лѣво къмъ дѣсно и преминава въ игла. Предниятъ край прави сжщо една спирална завивка отъ дѣсно къмъ лѣво, следъ което преминава въ ножна плочка. Мѣстността „Трохата“.

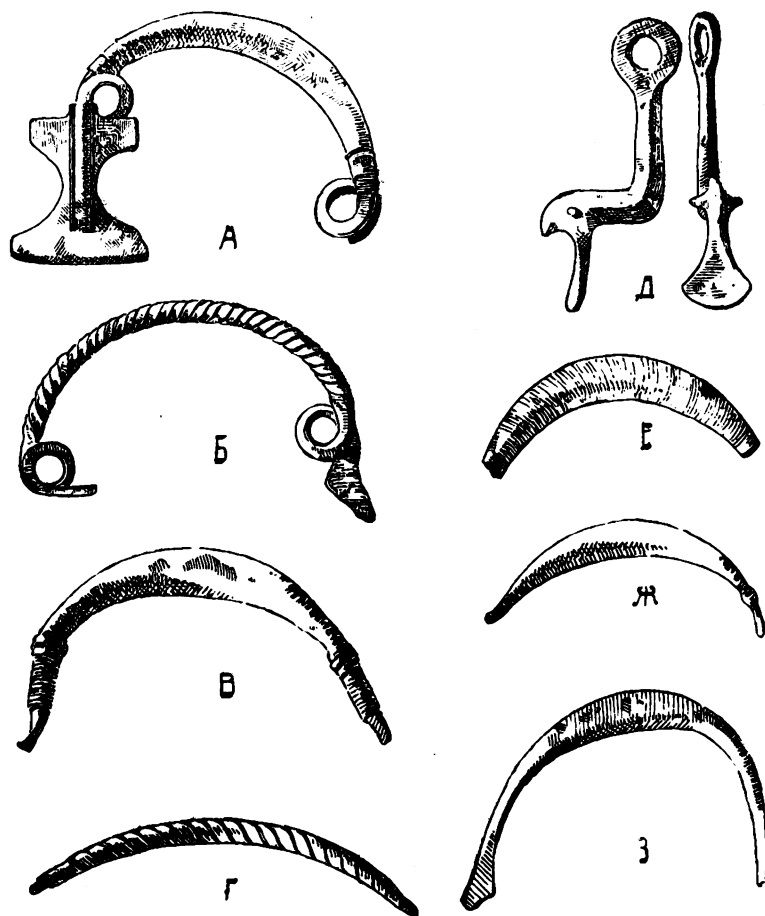
Фибули съ две примки и витлообразенъ лжкъ сж познати отъ Гласинацъ (Босна),¹⁾ които по нищо не се различаватъ отъ нашата, ако не смѣтаме размѣритѣ. Гласинашкитѣ фибули сж по-малки. Трухелка въ публикацията си споменува, че тоя типъ фибули тамъ се срѣщатъ сравнително по-рѣдко.²⁾ Ножната плочка на фибулитѣ отъ

¹⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. I стр. 85, обр. 66 и 69.

²⁾ Пакъ тамъ, стр. 84.

Гласинацъ има почти четирижгълна форма. Вѣроятно такава е била и ножната плочка на влашкоселската фибула.

5. Обр. 58, В. Лжкъ отъ бронзова фибула съ две примки, намерена въ нивата на Дичо Петровъ, около 2 клм. с. и. отъ Влашко село. Дължина на лжка 7·2 см., височина 3·7 см. Двата му края сж украсени



Обр. 58. — А и Б: бронзови фибули; В, Г, Е, Ж и З: джги (лжкове) отъ фибули; Д: бронзовъ предметъ въ форма на птица.

съ по три пръстеновидни надобелявания. Телътъ, образуващъ примкитъ, е четириржбестъ. Ясно-зелена патина. Този лжкъ принадлежи на фибула напълно аналогична на тая отъ „Крайната могила“, както и на оная отъ мѣстността „Кобилякъ“, които описахме по-горе.

6. Обр. 58, Г. Лжкъ отъ джговидна желѣзна фибула, увитъ съ спирална сребърна лента. Дължина 7·3 см. Намеренъ въ нивата на Кънчо Костурковъ. Мѣстността „Лѣската“.

7. Обр. 58, Д. Две бронзови фигури въ форма на птици, съ силно разширенъ клонъ. Мѣстността „Стрѣмна страна“. Очитѣ сж представени съ две странични конусообразни бодчета, а задниятъ край на тѣлото (опашката) завършва съ халка, чието предназначение е било да се окачватъ фигуркитѣ, какъвто е напр. случаятъ съ фигуркитѣ отъ Славония, обнародвани отъ Любичъ.¹⁾ Нѣма съмнение, че нашитѣ фигурки, както и тия отъ Славония, сж служили за украса. Известно е, че презъ халщатската епоха се появяватъ характерни животински фигури, като накитни предмети или като орнаменти, между които най-често се срѣщатъ фигури на птици съ дълъгъ сплеснатъ клонъ, какъвто е у нашата.

Бронзова фигурка, представляща сжщо птица, е намерена въ единъ гробъ въ околността на Гевгели (Македония).²⁾ Подобни, повече или по-малко различни отъ влашкоселскитѣ, сж познати отъ много мѣста. Тия напр. отъ Прозоръ (Хърватско),³⁾ въ противоположностъ на славонскитѣ и нашитѣ, сж снабдени съ по две халки върху гърба за окачване. Сжщо подобни сж тия отъ Гласинацъ.⁴⁾

8. Обр. 58, Е. Лжкъ отъ джговидна бронзова фибула. Дължина 5·5 см., максимална дебелина 0·9 см. Цѣлата му повърхностъ е украсена съ ситни околорѣстни нарѣзи. Зеленикаво-черна патина. Мѣстността „Мънастирище“.

9. Обр. 58, Ж. Лжкъ отъ джговидна бронзова фибула съ две примки. Дължина 5·3 см., максимална дебелина 0·7 см. По повърхността безъ орнаментъ, ако не смѣтаме за такъвъ едно слабо надебеляване върху задния изтъненъ край. Ясно-зелена патина. Мѣстността „Мънастирище“.

10. Обр. 58, З. Лжкъ отъ джговидна бронзова фибула съ една примка и вѣроятно трижгълна ножна плочка. Дължина 6 см., височина 4 см. Лжкътъ впоследствие е билъ кованъ, поради което значително е деформиранъ. Безъ орнаментъ. Черна патина. Мѣстността „Мънастирище“.

11. Обр. 59. Желѣзенъ връхъ за копие, намеренъ въ мѣстността „Рашково бърдо“. Дължина 48·7 см. Листътъ, въ форма на върбовъ листъ, е снабденъ въ срѣдата съ слабо изпъкналъ рѣбъ.

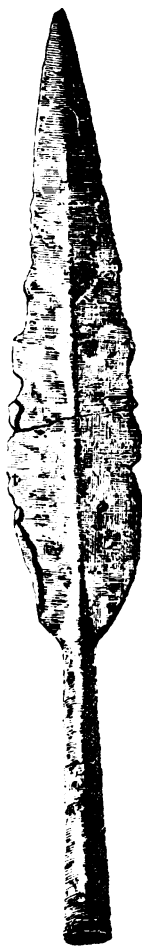
¹⁾ Ljubić, Popis, табл. XVI обр. 41, в.

²⁾ Р. Поповъ, СБАН. XVI табл. IX обр. 1.

³⁾ Ljubić, цит. съч., обр. 118 и 119.

⁴⁾ Truhelka, Wiss. Mitt. I стр. 181, 182, 187, 188, както и у Stratimirović, пакъ тамъ, стр. 124 обр. 30.

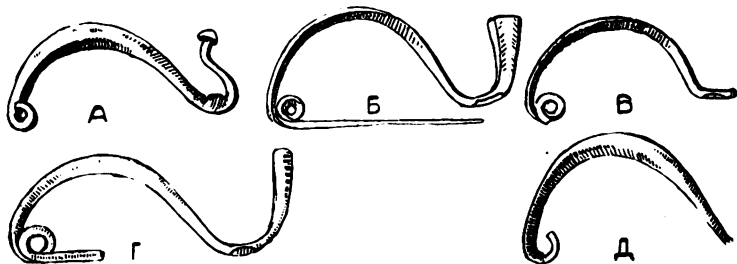
12. Обр. 60, А. Бронзова фибула съ едностранна спирала. Иглата ѝ липсва. Лжкътъ отдоле равенъ, отгоре издутъ. Дължина 3·8 см., височина 1·6 см., максимална дебелина на лжка 0·4 см. Повърхността ѝ е безъ патина. Цвѣтъ жълтъ. Мѣстността „Лещака“.



Обр. 59. — Желѣзенъ връхъ за коние.

Интересното въ този типъ фибула е това, че предниятъ ѝ край се свършва съ иглодържателъ, а отъ него излиза едно продължение, което извира къмъ лжка и въ края завършва съ конусообразно копче. Подобна една фибула ние обнародвахме на друго мѣсто,¹⁾ тя обаче се отличава по това, че продължението на иглодържателя завива направо нагоре, т. е. безъ да се приближава къмъ лжка. Аналогични на нашата фибули сж намерени въ единъ могиленъ гробъ при Троянъ.²⁾ Върху този типъ фибули, къмъ които принадлежатъ и следнитѣ четири, описани по-доле, ще се повърнемъ наново.

13. Обр. 60, Б. Бронзова фибула съ едностранна спирала. Дължина 4·2 см., височина 2 см. Лжкътъ отдоле равенъ, отгоре издутъ и украсенъ съ две изпъкнали надлъжни брезди, отъ страна на които следватъ редици отъ ситни напрѣчни нарѣзи. Зелена патина. Продължението



Обр. 60. — Бронзови фибули тракийски типъ.

на иглодържателя, украсенъ съ странични нарѣзи, завива нагоре, постепенно надебелява и завършва съ равна плоскостъ. Мѣстността „Лещака“.

Аналогични на тази фибула у насъ сж намерени вече на нѣколко мѣста, а именно при с. Лесура (Вратчанско),³⁾ Карлуково (Луковишко),⁴⁾ колиби Лага (Етрополско),⁵⁾ Габрово⁶⁾ и пр.

¹⁾ Р. Поповъ, Сп. БАН., VI стр. 159 обр. 17.

²⁾ Б. Филовъ, Извѣстия на Археол. Друж. I стр. 156 обр. 1, б и в.

³⁾ Р. Поповъ, Сп. БАН., VI стр. 161 обр. 19.

⁴⁾ Пакъ тамъ, обр. 20.

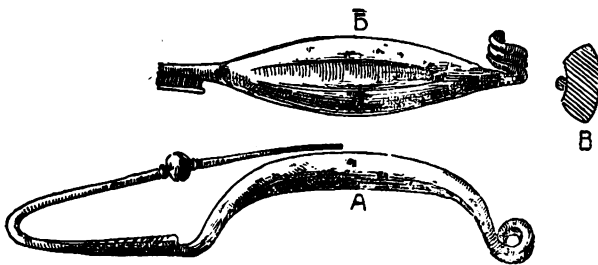
⁵⁾ Р. Поповъ, Годишникъ на Народния музей за 1921, стр. 163 обр. 152.

⁶⁾ Б. Филовъ, Извѣстия I стр. 158 обр. 5.

14. Обр. 60, В. Бронзовъ лжкъ отъ аналогична фибула съ едностранна спирала, отгоре украсенъ по сжщия начинъ, както тоя на предидещата. Дължина 3·6 см., височина 1·6 см. Зелена патина. Мѣстността „Лещака“.

15. Обр. 60, Д. Бронзовъ лжкъ отъ сжщия типъ фибула съ едностранна спирала. Дължина 3·9 см., височина 2·2 см. Тъмно-зелена патина. Различава се отъ описанитѣ по-горе три фибули по това, че лжкътъ е обълъ. Мѣстността „Лещака“.

16. Обр. 60, Г. Бронзова фибула съ едностранна спирала, направена отъ обълъ телъ. Часть отъ иглата строшена. Продължението на иглодържателя завива отвесно нагоре и въ края е равно отсѣченъ. Дължина 4·8 см., височина 2·3 см. Ясно-зелена патина. Мѣстността „Добриловъ долъ“. Аналогична на тая фибула Народниятъ музей притежава още една, отъ непознато находище.¹⁾



Обр. 61. — Срѣдно-латенска бронзова фибула; А: гледана отъ страна; Б: лжкътъ гледанъ отъ горе; В: разрѣзъ на лжка.

17. Обр. 61. Срѣдно-латенска бронзова фибула, намерена въ околността на селото. Дължина 7 см. Игла строшена. Лжкътъ, гледанъ отгоре (обр. 61, Б), има елипсоидна форма. Задниятъ му край е билъ снабденъ съ билатерална спирала, часть отъ която е само запазена. Предниятъ край преминава въ дългъ иглодържател, дветѣ страни на който сж украсени съ наклонени нарѣзи. Иглодържательтъ се продължава напредъ, следъ това извива назадъ и стига гърба на фибулата. Продължението на иглодържателя къмъ срѣдата е украсено съ топка, отъ дветѣ страни на която има по едно пръстеновидно надебеляване.

с. Каленъ.

Обр. 62. Каменна брадва съ дупка, отпредъ по-тѣсна, отзадъ по-широка, което ясно може да се види върху надлъжния разрѣзъ. Дължина 10·2 см. Напрѣчното сѣчение дава почти овала. Намерена въ мѣстността „Топлицитѣ“.

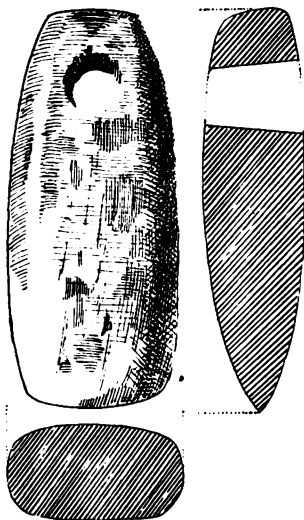
¹⁾ Р. Поповъ, Сп. БАН. VI, стр. 160 обр. 18.

Заключителни бележки.

Материалътъ, който описахме до тука, принадлежи на нѣколко култури, а именно : неолитична, халщатска и ла-тенска, върху които ще се спремъ накратко.

Неолитична култура.

Тази култура е отбелѣзана съ каменнитѣ орждия отъ Мездра (обр. 41 и 43), Влашко село (обр. 45 и 46) и с. Каленъ (обр. 62). Преди всичко отъ значителенъ интересъ за насъ сж калъпеститѣ брадви, които позво-



Обр. 62. — Каменна брадва отъ с. Каленъ.

ляватъ да се датира неолитичната култура въ Вратчанско. Презъ младата каменна епоха въ тиположкото развитие на брадвата първо мѣсто заема тая въ форма на обущарски калъпъ (Schuhleistenbeil), каквито сж напр. бравитѣ отъ Мездра (обр. 43), както и тая отъ Влашко село (обр. 45 а).

По-младъ типъ, който се явява въ края на стария и началото на младия неолитъ, ни представя овалната брадва отъ Мездра (обр. 41). Следователно най-старото поселение въ Вратчанското поле се отнася къмъ началото на младата каменна епоха. Не говоримъ за палеолитично поселение, защото до сега никакви данни за това нѣмаме. Ако презъ тази епоха Вратчанско е било населено, то вѣроятно главно сж били обитавани пещеритѣ край Искѣра, дето ще трѣбва да се насочатъ бждащитѣ проучвания. Несъмнено голѣма частъ отъ полето е било населено въ продължение на цѣлия неолитъ.

Халщатска (I-ва желѣзна) култура.

По-голѣмата частъ отъ описания материалъ принадлежи на тази култура, а именно образитѣ : 44 и 53 до 60. Преди всичко отъ голѣмо значение за тази култура сж намеренитѣ фибули, върху които ще се спремъ накратко. Като изключимъ фибулитѣ на обр. 60, въ типологично отношение останалитѣ форми принадлежатъ къмъ т. н. джго-видни фибули, между които можемъ да разпознаемъ нѣколко подтипа.

Джговидни фибули съ една примка.

Такава е фибулата на обр. 58, З, отъ която за жалость е запазена само джгата, тъй щото, що се отнася до формата на иглодържателя, нищо положително не може да се каже. Изглежда обаче, че фибулата е притежавала трижгълна ножна плочка.

Джговидни фибули съ две примки.

Този подтипъ се характеризуетъ по това, че лжкътъ въ двата края има по една спирална завивка (примка), отъ които едната преминава въ игла, другата — въ ножна плочка. Тукъ спадатъ фибулитъ, дадени на обр. 44, обр. 53, А, обр. 58, А, Б, В. Между тѣхъ фибулата обр. 44, а вѣроятно и обр. 58, Б, ни напомнятъ двувжзелчеститъ фибули отъ Халщатъ и нѣкои отъ Босна, при които ножната плочка има трижгълна форма. Останалитъ фибули отъ този подтипъ (обр. 53, А, обр. 58, А-В) свързватъ тѣсно нашата халщатска култура съ тая въ Босна, дето сж намерени сжщо аналогични форми. Изобщо процентътъ на двувжзелчеститъ фибули въ Босна, особено въ некропола на Гласинашкото плато, сравненъ съ фибулитъ отъ другитъ типове, е най-голѣмъ. Между фибулитъ, намерени отъ Трухелка, тия отъ този типъ съставляватъ 44%. Сжщо процентътъ на тия фибули, намерени у насъ, е най-голѣмъ.

Не сж само фибулитъ, които посочватъ за една голѣма общность между културата на Тракия и земитъ на западъ отъ нея, които сж били населени отъ илири. Приведенитъ тукъ паралели и тия, изтъквани въ други наши публикации, дето засѣгаме паметници отъ това време, идатъ да покажатъ, че тъй наречената халщатска култура се е разпространила върху една голѣма област, въ която трѣбва да включимъ и цѣла древна Тракия.

Добититъ до сега резултати показватъ, че у насъ презъ първата половина на последното хилядолѣтие се е развивала култура, която по своето високо развитие въ нищо не отстъпва на тая, развиваща се въ Илирия. Следователно за погрѣшно трѣбва да смѣтаме мнението, че носители на халщатската култура сж били само илиритъ. Тази култура е отишла далечъ отъ първоначалното огнище, мѣстото на което впрочемъ още не е установено съ положителность.

Какво е допринесла Тракия въ развитието на халщатската култура, какво отношение е имала къмъ нейното първоначално огнище, има тепрва да се доказва. За сега ние приемаме, че що се отнася до материалната култура на Тракия и Илирия, нѣма сжществена разлика;

съ други думи траки и илири сж били носители на една и сжща култура, като изключимъ въ това отношение ония крайнини, които поради близостта си съ Гърция и колониитѣ ѝ сж били повече или по-малко подъ класическо влияние.

Фибули тракийски типъ.

Между намеренитѣ въ Вратчанско фибули заслужава да спремъ вниманието си върху типа, представенъ на обр. 60. Фибулитѣ отъ този типъ иматъ следното устройство: лжкътъ, въ форма на неправилна джга, въ едни случаи обълъ, въ други ржбестъ, въ задния край прави една спирална завивка, следъ което преминава въ игла. Предниятъ край завършва съ малък иглодържател въ форма на кратъкъ жлебъ. Характерното въ тази форма е това, че следъ иглодържателя лжкътъ се продължава малко напредъ, следъ това извива нагоре или подъ правъ жгълъ (обр. 60, В и Г), или извива къмъ предния край на лжка (сжщо обр. 60, А).

На пръвъ погледъ този типъ фибули отъ една страна ни напомнятъ ранно-латенскитѣ форми, отъ друга — чертозкия типъ отъ Италия.

Ще се спремъ първо на въпроса: могатъ ли тия фибули, да бждатъ ранно-латенски? Ние мислимъ, че не, и то по следнитѣ съображения: 1) Фибулитѣ отъ т. н. ранно-латенски типъ иматъ двустранна спирала, когато 5-тѣ влашкоселски фибули, както и всички екземпляри отъ този типъ, намерени до сега у насъ, иматъ едностранна такава. 2) Както е известно, ранно-латенскитѣ фибули влизатъ въ употреба отъ IV в. пр. Хр. насамъ а въ Байловския некрополъ, както и въ една могила при с. Бѣла (Вратчанско), нашитѣ фибули дохождатъ наредъ съ паметници, характерни за халщатската култура. Следователно, по време тѣ предшествуватъ старитѣ форми на латенския периодъ, съ други думи били сж въ употреба у насъ преди началото на IV в. пр. Хр.

Нека сега видимъ, дали фибулитѣ отъ Влашко село могатъ да се приематъ за чертозки типъ, или въ краенъ скучай за вариация на последния? Въ устройството на нашитѣ фибули, съ което вече се запознахме, и въ това на фибулитѣ отъ Чертоза има сжществена разлика. Въ чертозскитѣ фибули иглодържателятъ е продълженъ напредъ и приема формата на дълъгъ жлебъ, следъ това дохожда едно малко продължение отъ него, което завършва съ копче. У нашитѣ фибули, напротивъ, иглодържателятъ въ всички намерени до сега фибули е кратъкъ и страниченъ. Лжкътъ се продължава малко предъ иглодържателя и следъ това

извива нагоре. Така направени, нашитѣ фибули на пръвъ погледъ биха се взели за мѣстна вариация на чертозкия типъ. Че тѣ не могатъ да се взематъ за такива, говорятъ следнитѣ факти. Първо: ако нашета форма бѣше вариация на чертозкия типъ, която се е появила извънъ земитѣ на Тракия, би трѣбвало тази форма да се срѣща и въ другитѣ области. Сравнимъ ли всички известни вариации отъ чертозкия типъ, дадени въ монографията на Монтелиусъ (*La civilisation primitive en Italie*), нѣма нито една форма, която да подхожда що годе на нашитѣ фибули. Чертозкия типъ отъ Италия е преминалъ въ земитѣ на северъ отъ Италия, както и въ Хърватско, Славония, Босна, Херцеговина и ценнитѣ публикации на Фиала, Трухелка, Хьорнесъ и др. изследвачи на тия земи обогатяватъ броя на чертозкитѣ вариации, но нито една отъ тѣхъ не може да се сближи съ нашитѣ фибули.

Второ: Ако последнитѣ бѣха мѣстна вариация, изникнала отъ чертозкия типъ, то би трѣбвало у насъ да се срѣща и прототипътъ; обаче до днесъ не е намерена нито една типична чертозка фибула или нѣкоя нейна вариация, позната въ земитѣ на западъ отъ Тракия.

Трето: отъ факта, че нашата форма се срѣща съ паметници отъ халшатската епоха, очевидно следва да се заключи, че появата ѝ предшества чертозкия типъ, който въ Италия се е развилъ въ V в. пр. Хр., или въ краенъ случай еднитѣ и другитѣ изникватъ едновременно, самостоятелно, независимо единъ отъ другъ, като за прототипъ имъ е послужила обикновената джгovidна фибула. Следователно въ случая имаме форма, която, поради това, че до сега не е намерена извънъ земитѣ на древна Тракия, може да се вземе за характерна на тракийската култура къмъ края на халшатската епоха. Ето защо тази фибула ние наричаме тракийски типъ.

II-ра желѣзна (латенска) култура.

Казахме, че гробътъ отъ могила I при Влашко село, ако сждимъ отъ формата на меча и билатералната фибула, отъ която обаче е запазена само спиралата, по-скоро бихме го отнесли къмъ II-та, отколкото къмъ I-та желѣзна епоха. Макаръ некрѣполътъ при въпросното село да принадлежи къмъ халшатската епоха, нѣма нищо по-естествено отъ това, наредъ съ могиленитѣ гробове отъ преди VI или V в. да имаме и такива отъ по-късно време. Както една и сѣща могила може да бѣде използвана за погребение презъ разни културни епохи, тѣй единъ и

сжщъ некрополъ може да съдържа гробове отъ по-ранни и по-късни времена.

Наредъ съ гробнитѣ находки отъ могила I, къмъ втората желѣзна култура принадлежи и фибулата, дадена въ обр. 61. Тя е отъ т. н. срѣдно-латенски типъ (250—100 г. пр. Хр.).

Освенъ описания до тукъ материалъ, въ Вратчанското поле сж намерени паметници отъ по-късно време (римско, византийско и пр.), върху които ние не ще се спираме. Всичко това показва, че Вратчанската равнина, която отваря пътя на Искърския проломъ къмъ Дунавската равнина, е играла важна роля въ предисторическо и историческо време, и въ нея последователно сж се напластявали разни култури, като почнемъ отъ V-то хилядолѣтие пр. Христа и стигнемъ до последнитѣ вѣкове на историческата епоха.

Recherches préhistoriques dans la plaine de Vratsa. — La plaine de Vratza, situé à l'est de la ville portant le même nom, dans la Bulgarie du Nord, est limitée distinctement au nord par la hauteur de Veslets et la montagne Strénitsa, au sud par la chaîne montagneuse de Vratsa et à l'est par le lit du fleuve Iskar. Cette plaine abonde en tumuli (fig. 39) qui datent des temps historiques et préhistoriques. A certains endroits ils sont si près l'un de l'autre qu'on les prendrait pour un nécropole typique. Nous avons ouvert deux de ceux tumuli. Dans l'un nous avons trouvé des sépultures par crémation du corps de l'époque de La-Tène, l'autre accusait des funérailles par ensevelissement du mort (époque Hallstattienne). Les matériaux retrouvés lors des études faites dans la plaine de Vratsa au moyen de fouilles et de trouvailles isolées appartiennent aux époques néolithique, Hallstattienne et de La-Tène.

I. Epoque néolithique. — Cette plaine a été habitée au cours de toute l'époque néolithique. Les haches du type Schuhleistenbeil trouvées près de la gare de Mezdra (fig. 43) et de Vlachko sélo (fig. 45 a) signalent le néolithé ancien et le néolithé moyen d'une céramique grossière et surtout d'ornements gravés et enfoncés. Il est rare d'observer sur les fragments trouvés des traces d'ornements dessinés. A la culture néolithique appartiennent les objets suivants retrouvés près de la gare de Mezdra: fig 41 a: outil de silex; fig 41 b: hache de pierre ovale; fig 42 A: petit vase d'argile haute de 2 cm.; fig 42 Б: fragment d'un vase d'argile; fig 42 B: manche d'une cuillère d'argile; fig 42 Г et Д: objets d'argile; fig 43 a—б: haches de pierre. 2) De la station préhistorique près de village Vlachko Sélo proviennent: fig 45 a: hache (cognée) de pierre; fig 45 б: marteau-hache de pierre; fig 46 a, б: moitiés de deux massues de pierre différentes.

II. Epoque Hallstattienne. — Dans un tumulus près de Vlachko Sélo, labouré presque jusqu'à ses fondements, nous avons constaté des funérailles par ensevelissement du corps. Le remblai du tumulus a été répandu presque tout entier à travers le champs, voilà pourquoi nous n'avons pas pu déterminer le nombre des sépultures dans le tumulus et la position des squelettes. Les os dispersés démontrent néanmoins que nous avons ici des sépultures par ensevelissement des cadavres. Le nombre des objets ramassés ainsi que leur variété nous amènent à la conclusion qu'on a fait plus d'une sépulture dans le tumulus. En proviennent les objets suivants, appartenant à la culture d'Hallstatt :

fig. 53 A: fibule de bronze en forme d'arc à deux spirales (zweischleifige Bogenfibel), longueur 13.2 cm; hauteur 8.1 cm.

fig. 53 Б: bouton de bronze (de ces boutons nous avons trouvé, disséminés dans le sol, plus de 60). Ils ont servi de garniture au vêtement de dessus. On en a trouvé de pareils à Hallstatt et en Hongrie.

fig. 53 B: un autre type de bouton de bronze, diamètre 1.3 cm.

fig. 53 Г: bague de bronze, faite de fil d'archal roulé en spirale, diamètre 2.1 cm.

fig. 53 Д: bouton de bronze.

fig. 53 E: cerceau d'une fibule de fer en forme d'arc recouvert au dessus d'une couche de bronze, hachée en 22 segments; longueur 7.6 cm.

fig. 53 Ж: objet de bronze creux en forme de deux cônes coupés, réunies par leurs bases; hauteur 1.89 cm.

fig 53 З: objet de bronze, longueur 3.3 cm.

fig. 53 И: objet de bronze; plus de 40 exemplaires en furent trouvés longueur 7.5 cm. Des objets pareils qui ont servi, selon toute apparence, d'ornement se retrouvent surtout chez nous.

fig 54 A: objet de bronze en forme de bouton, diamètre 4.8 cm.

fig. 54 Б: Bracelet de bronze, diamètre 6.5 cm × 5.2 cm.

fig. 54 B: Fragment d'un objet de bronze, probablement double épingle.

fig. 54 Г, 3: boutons de bronze en forme de croix, diamètres 2.7 cm. et 3 cm.

fig. 54 Д: spirales de bronze, 0.8 cm et 0.65 de diamètres.

fig. 54 E: objet de bronze en forme de grenouille, longueur 2.7 cm.

fig. 54 Ж: anneau de bronze, probablement boucle d'oreill. Diamètre 3.8 cm.

fig. 55 A: Bout de fer de lance, longueur 22 cm.

fig. 55 Б: Fragment d'un objet pareil.

fig. 55 B: Fragment de canif de fer recourbé, longueur 11.5 cm.

De différentes trouvailles dans la station préhistorique de Vlachko Sélo proviennent :

fig. 56: bracelets de bronze en spirale, trouvée dans un tombeau avec un squelette; diamètres 6 cm.

fig. 57: bracelet de bronze en spirale, fait de fil d'archal rond, épaisseur 0.2 cm; diamètre du bracelet 7.5 cm.

fig. 58 A: fibule de bronze en forme d'arc à deux spirales (zweischleifige Bogenfibel), longueur 6.9 cm

fig. 58 Б: le même type de fibule avec un arc en forme de vis, longueur 6.7 cm.

fig 58 B: fibule de bronze en forme d'arc à deux spirales, longueur 7.2 cm.

fig. 58 Г: fibule de fer en forme d'arc recouverte d'un bande d'argent en spirale, longueur 6 cm.

fig. 58 Д: deux figurines de bronze, représentant schématiquement l'image d'un oiseau, longueur 6 cm.

fig. 58: bout de fer de lance, longueur 48,7 cm.

Parmi les fibules trouvées à Vlachko Sélo, celles du type représenté à la fig 60 A jusqu'à Д, méritent le plus grand intérêt. Elles se distinguent en ceci que du porte-aiguille continue une jallonge qui va en avant tout droit puis prend en haut. Elles ont une spirale unilatérale. Ce type de fibules nous rappelle de prime abord les fibules dites de Certosa, trouvées dans la région de Bologna, ainsi que celles de l'époque de La-Tène. Jusqu'à présent on en a trouvé plus de 20 chez nous. Étudiées dans les détails, leur structure se distingue considérablement du type dit de Certosa. Puisque nous n'avons pas connaissance d'autres fibules semblables en dehors de la Bulgarie, nous les acceptons comme de forme thrace, qui apparaît comme le prototype des fibules de l'époque postérieure de La-Tène en Thrace. Il est fort probable que la forme dite de Certosa et la notre se soient développées indépendamment l'une de l'autre, du même prototype (telle peut-être la fibule ordinaire en forme d'arc).

III. Époque de La-Tène. — A cette époque appartient la fibule de bronze fig 61 du type des fibules de l'époque moyenne de La-Tène; elle est trouvée à Vlachko Sélo. Longueur 7 cm. Dans un tumulus non loin du même village nous avons constaté une sépulture par crémation du cadavre. Comme supplément à la sépulture après la crémation ont été placés: un gobelet en argile (fig 49), un vase brisé d'orifice en bas (fig 48 Б) et de la nourriture dont plusieurs os en tas sont conservés; les os appartiennent à un bœuf (*Bos taurus*). Comme armes sont conservés des restes de lance et de glaive (fig. 50 et 51), l'un et l'autre fortement endommagés par le feu, ainsi qu'une spirale de fibule (fig. 51 Б). La forme du glaive montre clairement que la tombe devra être reportée plutôt à la deuxième qu'à la première époque de fer.

La structure du glaive dans sa partie supérieure correspond en tout aux glaives de l'époque de La-Tène tels qu'on a déjà trouvés chez nous en plusieurs endroits.

R. Popow.

Бележки върху срѣднобългарския преводъ на Манасиевата хроника

Отъ Ю. Трифоновъ



Византийската стихотворна хроника на Константина Манасия е била написана въ царуването на Мануила Комнина (втората половина на XII в.) за тъщата на последния, Ирина, жена на севастократора Андроника. Затова, макаръ тя, подобно на другитѣ, да нѣма предъ видъ само гръко-римската и византийската история, а да засѣга още вехтозаветната и оная на старитѣ източни царства, като захваща отъ сътворението на свѣта и свършва съ царуването на императора Никифора Вотанията (1081 г.), — въ нея се обръща внимание не толкова на събитията, колкото на историческитѣ дейци, особено на римскитѣ и византийскитѣ императори. Въ сравнение съ другитѣ византийски хроники, Манасиевата е по-мжчна за преводъ, едно, защото многото характеристики въ нея правятъ съдържанието ѝ по-отвлечено и, друго, защото авторътъ ѝ се е старалъ да отстрани отвлечеността чрезъ фигури и епитети, които правятъ нейния стилъ цвѣтистъ и велеречивъ. Тъкмо затова пъкъ сравнително сполучливиятъ ѝ срѣднобългарски преводъ, извършенъ отъ неизвестенъ книжевникъ въ царуването на Ивана Александра, има особна цена въ езиковно отношение. Понеже и преводачътъ, и първитѣ преписвачи на хрониката сж били хора доста грамотни и съ усетъ къмъ настаналитѣ въ тѣхно време звукови промѣни въ старобългарския езикъ, — оставениятъ отъ тѣхъ български текстъ е далъ добъръ материалъ за издирване особеноститѣ на срѣднобългарския периодъ въ развитието на нашия езикъ, съ което издирване се заловилъ най-напредъ даровитиятъ, но рано починалиятъ руски славяноведъ П. Билярски въ монографията си „О среднеболгарскомъ вокализмѣ по патріаршему списку лѣтописи Манасія“ (Спб. 1847). Обаче голѣмиятъ интересъ, който е билъ проявенъ къмъ превода отъ 75-80 години насамъ, откогато на него е било обърнато внимание, се дължи не толкова на езика му или на съдържанието на хрониката, която е чисто компилативенъ трудъ, колкото на помѣстенитѣ въ превода прибавки (глоси) изъ

българската история, за които до последно време се мислѣше, че сж правени по домашни извори, и на цвѣтнитѣ картини (миниатюри), съ които е украсенъ единъ отъ преписитѣ на превода (ватиканскиятъ). Макаръ, както ще видимъ, прибавкитѣ да не съдържатъ сведения, непознати на византийскитѣ хроники, защото въ сжщностъ сж извлѣчени отъ последнитѣ, и макаръ значението на картинитѣ въ ватиканския преписъ да не е толкова голѣмо, колкото се предполагаше отначало, — преводътъ на Манасиевата хроника все пакъ е твърде важенъ. Преди всичко, той е ималъ силно влияние върху развитието на молдавскитѣ хроники и на рускитѣ хронографи: отдѣлни кжсове и цѣли страници отъ него сж били включени въ последнитѣ,¹⁾ па и стилътъ на молдавскитѣ хроники е билъ силно повлиянъ отъ сжщия.²⁾ Отъ друга страна, нашитѣ сведения за облѣклото, оржжията, покжщнината — изобщо за живѣячката (бита) на нашитѣ дѣди въ XIV в. сж така нищожни, че и малкото, което могатъ да ни дадатъ картинитѣ въ ватиканския преписъ въ това отношение,³⁾ не е за пренебрѣгване. Най-важенъ, обаче, си остава преводътъ въ езиковно отношение, и то не само по фонетиката си, а и по своето словопроизводство, особно по голѣмото изобилие на сложни думи, съставяни по образа на грѣцкитѣ, които, е трѣбвало да се предадатъ на български.⁴⁾ Отбѣгването на сложнитѣ думи въ сегашния ни книжовенъ езикъ е прекалено, и примерътъ на книжовника отъ XIV в. въ това отношение заслужа внимание.

Срѣднобългарскиятъ преводъ на Манасиевата хроника не е запазенъ въ автографъ на самия преводачъ; но 3 отъ 6-тѣ преписа, въ които е намѣренъ досега, сж твърде стари, та чрезъ тѣхното сравнение може да се възпроизведе доста приблизително, ако не съвсемъ напълно, първоначалния му видъ. Отъ преписитѣ най-рано стана известенъ поради картинитѣ си, ватиканскиятъ, нареченъ така, понеже се пази въ Ватиканската библиотека въ Римъ. Той е на 205 пергаментови листове и е билъ писанъ за царя Иванъ Александъръ. Описанъ е доста подробно отъ д-ра Т. Гудевъ въ Сб. нар. умотв. VI, 314 и следв. Следъ него стана известенъ преписътъ, който е билъ писанъ на хартия пакъ за сжщия царъ и днесъ се пази въ едновременноната Патриаршеска, а

¹⁾ Поповъ, А. Обзоръ хронографовъ русской редакціи, I, 104, 109, 124, 152 и пр.

²⁾ Bogdan, I. Vechile Cronice Moldovenesti până la Urechia. București, 1891.

³⁾ Известия на Бълг. арх. институтъ I, стр. 234.

⁴⁾ На сложнитѣ думи въ превода е посветилъ специално изучване М. Weingart въ новата си книга „Byzantské kroniky v literatuře církevněslovanské, č. I“ (Братислава, 1922), стр. 191-215.

сега Синодална библиотека въ Москва (за краткостъ ще го наричаме московски), благодарение на подробното описание, което е далъ за него Чертковъ въ книгата си „О переводѣ Манассійной лѣтописи на словенскій языкъ“ (Москва, 1842), стр. 3-7. На български даде сведения за него пакъ д-ръ Гудевъ наедно съ ония за ватиканския (Сб. нар. ум. VI, 316-7). Третиятъ преписъ, който стана известенъ най-късно, е тулченскиятъ, нареченъ така, понеже принадлежи на Тулченското българско читалище. Описа го, но твърде накжсо, Яцимирски (въ съчинението си Славянскія и русскія рукописи рум. библиотекъ, стр. 839 и следв.), който го отнася къмъ XVI—XVII в. — Другитъ 3 преписа сж малко известни. За единъ отъ тѣхъ — хилендарския — писа архим. Дучичъ, но съвсемъ некритично: той дори не знае, че описваниятъ отъ него ръкописъ е преводъ отъ Манасиевата хроника, а го разглежда като „цароставникъ“.¹⁾ За петия преписъ, който се пази въ Новгородската Софийска библиотека, споменува В. С. Иконниковъ,²⁾ а за 6-ия (сръбска редакция) — А. Поповъ.³⁾ Сведения за преписитъ и за това, какъ е вървѣло запознаването съ тѣхъ, даде неотдавна Вайнгартъ въ спомената си по-горе книга *Byzantské kroniky*, I, 166-180.

Поради интереса, който буди преводътъ на Манасиевата хроника, въ славянската наука отдавна се чувствуваше нужда отъ неговото издание. Тая нужда биде задоволена едва преди 2 години чрезъ приготвеното съ голѣмо усърдие и упоренъ трудъ издание на покойния румънски професоръ Иоанъ Богданъ, което излѣзе на свѣтъ следъ неговата смъртъ подъ заглавие *Cronica lui Constantin Manasses, traducere mediobulgara, făcută pe la 1350. Text și glosar de Ioan Bogdan, membru al Academiei Române, profesor de filologia slavă la Universitatea din București. † 1 iunie 1919. Cu prefață de Prof. I. Bianu. Publicare postuma. București. Atelierele grafice Socec et Co., Societate anonimă, 1922*. Изданието е направено по 3-тъ най-важни преписа — московски, ватикански и тулченски, отъ които първиятъ е взетъ за основа, а отъ другитъ сж посочени подъ линия и най-дребнитъ разлики. Жално е само, че проф. Богданъ не бѣ живъ да придружи изданието съ потрѣбната студия и да използва дълбокото проучване на паметника, което е билъ принуденъ да направи въ свръзка съ изданието. Написаниятъ отъ проф. Бияну предговоръ е съвсемъ недостатъченъ.

¹⁾ Дучичъ, Н. архим. Књижевни радови, кн. IV стр. 103-114.

²⁾ Опытъ русской исторіографіи, II 1, 94.

³⁾ Archiv für slav. Phil. 13, II.

Благодарение на Богдановото издание, става възможно да се разгледатъ по-основно много въпроси, свързани съ сръднобългарския преводъ на Манасиевата хроника. Като оставимъ на страна чисто езиковнитѣ, трѣбва да кажемъ, че това издание улеснява и решението на въпроса за извора на помѣстенитѣ въ превода прибавки (глоси), както и за тѣхнитѣ особености — въпросъ, който е тласналъ вече много напредъ въ споменатата книга на проф. Вайнгарта и който остава да направи още нѣколко крачки, за да бжде приключенъ почти напълно. Доста може да помогне изданието на Богдана и при изучаване на въпроса за отношението между текста на хрониката и картинитѣ въ ватиканския преписъ. Този въпросъ още не е бивалъ поставянъ на разглеждане; но неговото разрешение може да покаже, доколко картинитѣ сж оригинални. Наистина, въ книгата на Богдана за последнитѣ не сж казани поне по 2—3 думи, а само въ подлистни бележки подъ думитѣ, следъ които сж помѣстени въ ръкописа, се показва, че има такива, като се посочватъ номерата имъ; ¹⁾ но пълното и точно издание на текста улеснява изучаването на картинитѣ по други помагала. За насъ споменатата непълнота на разглежданото издание се отстранява чрезъ подробното описание на картинитѣ, направено отъ д-ра Т. Гудевъ (Сб. нар. ум. VI), а особено чрезъ фотографическитѣ и цвѣтни снимки, изработени миналата година въ Римъ подъ ръководството на проф. Б. Филовъ, които (снимки) се намиратъ въ Нар. Археол. музей и въ Археол. институтъ въ София. — Само въпросътъ за времето, когато сж били приготвени най-старитѣ преписи, на пръвъ погледъ, като че не се улеснява никакъ отъ изданието на Богдана, защото въ последното не сж дори посочени припискитѣ, които се намиратъ въ нѣкои отъ преписитѣ (напр. попъ-Филиповата отъ 1345 г. въ московския); но по-основното изучаване на прибавкитѣ въ главнитѣ преписи, както и нѣкои езиковни наблюдения, могатъ да дадатъ още една основа за опредѣляне относителната старина на преписитѣ; а това улеснява и решението на въпроса за времето, когато сж се явили последнитѣ — решение, което не се е подвигило напредъ отъ 75—80 години насамъ.

Ето защо, следъ като проучихме изданието на Богдана въ свързка

¹⁾ Не се знае защо, Богданъ не е посочилъ въ числото на картинитѣ първитѣ три, отъ които едната представя Ивана Александра и лѣтописеца Манасия, а другитѣ две — смъртта на Александровия синъ Иванъ Асень, и е допусналъ нѣкои малки неточности въ разграничението на картинитѣ, поради което неговата номерация не е точна. Ние по-доле ще номеруваме картинитѣ по фотографическитѣ снимки на Народния Археол. музей, а за удобство при ползуване отъ Богдановото издание ще посочваме и неговитѣ номера въ скоби, като отбелъзваме и листоветѣ.

съ картинитѣ на ватиканския преписъ, ние се решихме да направимъ доле-изложенитѣ бележки по въпроситѣ: а) за извора на прибавкитѣ изъ българската история и за нѣкои тѣхни подробности, 2) за относителната старина на 3-тъ главни преписа, 3) за времето на тия преписи и на самия преводъ и 4) за отношението между текста и картинитѣ.

1. Изворътъ на прибавкитѣ (глоситѣ) изъ българската история и нѣкои тѣхни подробности. — Както се каза по-горе, решението на този въпросъ е напреднало твърде много въ новата книга на Вайнгарта „Byzantské kroniky . . .“ Въ нея сж събрани (ч. 1, 221—3) и самитѣ прибавки изъ българската история, които авторътъ е номерувалъ. Не е забелѣзано само, че една отъ тия прибавки (№ 7): съ симъ лько^м цѣмъ па^к крѣ^м бра сѣ въ ѿракѣ и пр. (Гуд. 334, Богд. 161) не се намира въ тулченския преписъ. За това, какъ трѣбва да се обясни липсата на тази и на още нѣколко други прибавки въ казания преписъ, както и помѣстването въ ватиканския на нѣколко по-дребни прибавки, които нѣма въ другитѣ преписи, ще говоримъ по-доле. Откакъ разглежда съдържанието на прибавкитѣ изъ българската история, Вайнгартъ дохожда до заключение, че тѣ не сж правени по домашни извори, а по нѣкоя гръцка хроника, 1) защото български лѣтописи отпреди падането на търновското царство и досега не сж открити и 2) защото, ако прибавкитѣ да бѣха правени по такива, въ тѣхъ трѣбваше да бждатъ засегнати важни за българитѣ събития, каквито сж дохождането въ България на Методиевитѣ ученици, дейността на св. Климента въ Охридъ, основаването на Преславъ отъ Симеона, процвѣтяването на книжнината въ царуването на последния, учреждаването на българска патриаршия, появата на богомилството и др. подобни. За всички тия нѣща въ прибавкитѣ нѣма и поменъ, па нѣма нищо и за събитията следъ падането на 1-вото българско царство, дори за освобождението на България при Асеновци и за славнитѣ подвизи на Калояна и Асеня II. Съдържанието на прибавкитѣ наистина води къмъ мисль, че тѣ сж правени по нѣкоя гръцка хроника, която е свършвала съ XI в. Къмъ сжщата мисль води и обстоятелството, че въ тѣхъ не се говори нито за Македония, нито за столицата на второто царство — Търново, а често се споменуватъ мѣста около българо-гръцката граница, напр. Одринъ. Вайнгартъ приема, че прибавкитѣ изъ българската история ще да сж правени по хрониката на Зонара, и то отъ самия преводачъ на Манасиевата хроника, а не отъ нѣкой преписвачъ, защото се намиратъ въ всичкитѣ преписи на превода (за не-

съгледаното отъ Вайнгарта изключение, което прави прибавката № 7, вече споменахме). За да покаже, че прибавките наистина сж могли да бждатъ съчинени по хрониката на Зонара, Вайнгартъ е изписалъ всички съответни тѣмъ мѣста отъ грѣцкия текстъ на последната. Сравнението на едните съ другите, споредъ него, показва, че въ първите (прибавките) нѣма нищо, което да липсва въ хрониката на Зонара, макаръ тѣ да не изчерпватъ всичките сведения, които последната дава за българите. Въ общи чѣрти това наистина е така, обаче, както ще видимъ, въ нѣкои прибавки има подробности, които предполагатъ и нѣкой второстепененъ изворъ.

Но тука се явява другъ въпросъ. Понеже има нѣкои основания да се допусне, че хрониката на Зонара е била преведена по времето на Ивана Александра (споредъ едни, въ 1332 г., а споредъ други, въ 1344), а и преводътъ на Манасиевата хроника е билъ извършенъ пакъ по това време, — не може ли да се допусне, че преводачътъ на последната, който е билъ и авторъ на прибавките, е използвалъ не направо грѣцкия текстъ на Зонара, а славянския му преводъ? Вайнгартъ е склоненъ да приеме, че прибавките сж съчинявани направо по грѣцкия текстъ на Зонара, и то само по тия две съображения: 1) защото преводачътъ на Манасиевата хроника е билъ добъръ познавачъ на грѣцкия езикъ та не е ималъ нужда отъ български преводъ¹⁾ и 2) защото преводътъ на Зонара е непълненъ тѣкмо въ отдѣла за византийската история, по който сж правени прибавките (ib. ч. I, стр. 235). Но, понеже е допустимо, че непълнотата, за която е дума, може да е особеност само на тия преписи отъ Зонара, които сж се запазили досега, а не и на по-стари, сега изгубени рѣкописи, — Вайнгартъ се задоволява да констатира, че нѣма нищо, което да говори противъ използването на грѣцкия текстъ. Между това, кжсоветъ отъ превода на Зонара, обнародвани отъ В. Качановски,²⁾ даватъ възможностъ да се твърди съ по-голѣма положителностъ, че прибавките къмъ превода на Манасиевата хроника наистина сж правени по грѣцкия текстъ, а не по славянския преводъ. Вѣрно е, че тия кжсове даватъ материалъ за срав-

¹⁾ Че не само преводачътъ, а и преписвачътъ на московския преписъ е знаалъ грѣцки, вижда се отъ грѣцката фраза, която последниятъ е написалъ върху вишетката съ която е захваналъ хрониката: ѿ хѣ- оѿсовъ ѿ (вж. приложението следъ стр. 160 у Черткова, О переводѣ Манассіѣйной лѣтописи).

²⁾ „Iz srbsko-slovenskoga prievoda bizantinskoga ljetopisa J. Zonare Priobčio V. Kačanovskij“. Starine Jugoslovenske Akademije, кн. XIV, стр. 125-173.

нение само относно 5 прибавки (отъ 19); но и последнитѣ сж достатъчни да покажатъ, че съставителътъ имъ не се е водилъ по сега запазенія славянски преводъ. Преди всичко, по тѣхъ може да се види, че за предаването на едно и сжщо нѣщо съставителътъ на прибавкитѣ употребява по-други думи, отколкото преводачътъ на Зонаровата хроника. Така, въ прибавката за кръщението на Бориса (№ 9), последниятъ е нареченъ князь (сестра блъгарскаго княза плѣнена бысть), а въ превода на Зонара на нѣколко мѣста се нарича „начелникъ“. Въ прибавката (№ 11) за войната на Симеона срещу Лъва VI Мждри и срещу повиканитѣ отъ него на помощъ маджари се казва: а) за разбиването на Симеона отъ маджаритѣ: нжи (т. е. вжгри) и разбивши го поплѣниши блъгары; а въ превода на Зонара е казано: симѣ же (т. е. Симеоноу) борѣщю се, нападоши ѳгры и плѣниши блъгарскѣю странѣ въсь;¹⁾ б) за разбиването пѣкъ на маджаритѣ отъ Симеона въ прибавката се казва: симѣи же пакы бѣжавѣ на вжгры, поплѣни землѣ нх, а самѣхъ разби, докато въ превода на Зонара стои: и на ѳгры кониствока и побѣди съх и странѣ нх плѣни. Въ прибавката за кръщението на българитѣ (№ 9), за мѣстото, дето била държана Борисовата сестра, на която се приписва голѣмо влияние върху брата ѳ, се казва: и въ црѣскомъ дворѣ прѣдана бысть; а въ превода на Зонара е казано: и дръжаши сѣ въ полатѣ. За ученето на сжщата въ гръцкия дворъ въ прибавката сж употребени думитѣ: и наѣчена книѣ, докато въ превода стои: ѳчиши скитымъ книгамъ. Най-последно, за възстанието срещу Бориса въ прибавката се казва: вѣсташъ блъгарѣ нанѣ хотѣши ѳвити ѳго, а въ превода — подкигоши сѣ нанѣ оубыти сѣго.²⁾

И така, отъ изразитѣ на разгледанитѣ прибавки може да се види, че тѣ не сж правени по превода на Зонара. Но, тъй като може да се помисли, че съставителътъ на прибавкитѣ е работилъ по славянски текстъ, само че по паметъ, а не съ текстъ предъ очи, — ще трѣбва да потърсимъ въ тѣхъ, сравнително съ превода на Зонара, разлики не само въ изразитѣ, а и въ съдържанието. Такива разлики ни даватъ прибавкитѣ за кръщението на българитѣ (№ 9) и за победитѣ на Василия Българоубиеца надъ българитѣ (№№ 17 и 18). Въ първата отъ тѣхъ се казва, че, като настаналъ миръ между блъгари и гръци въ царуването на Михаила III и на майка му, пленената по-рано отъ гръцитѣ Борисова сестра била размѣнена срещу болярина Теодоръ Куфара: въ

¹⁾ Starine, XIV, 134.

²⁾ Ib. 152.

цѣство же сѣхъ цѣи мирѣ сѣщоу великѣ междѣ грѣкъ и вѣлгарѣ, промѣнена
 бысть на нѣкоимѣ болѣринѣ дюдѣрѣ кѣфарѣ (Богд. 177, Гудевъ, VI,
 336). Въ превода на Зонаровата хроника пѣкъ се казва, че връщането
 на Борисовата сестра станало просто по молбата на брата ѝ, безъ да
 става дума за размѣна: потомѣ посла братѣ и проситѣ сѣю оу цара, и
 ѡтъпѣстиши сѣю рымлянѣ (Starine, XIV, 133). Освенъ това, докато въ
 превода на хрониката, макаръ да се говори за Куфара, не се посочва
 болярството му, па и името Теодоръ липсва, въ прибавката, както ви-
 дѣхме, той е нареченъ боляринѣ, и името не е само Куфара, а Тео-
 доръ Куфара. Гръцкиятъ текстъ на Зонара е напълно съгласенъ съ
 прибавката: ὁ δ' ἀντέδωκεν (размѣни) ἀνδρα τὼν λογιζόμεν (именития мжжъ,
 боляринѣ) Θεόδωρον τὸν Κουφράν (кн. XVI, гл. 2). Въ прибавката № 17,
 като се изброяватъ българските градове, които паднали въ ржцетѣ на
 Василия Българоубиеца, между тѣхъ се споменува и Плиска: и прѣхѣтъ
 бѣдѣши и плискѣ и великѣ прѣслав и малѣши и прочѣхъ градоу многѣ
 (Богд. 201, Гуд. VI, 342). Въ превода на Зонара се излагатъ подробно
 дветѣ нападения на гърцитѣ върху българитѣ при рѣкитѣ Сперхей и
 Вардаръ, споменува се и за превземането на Велики и Малки Преславъ,
 но за Плиска не става дума: Прѣт же тогда царѣ великѣ прѣславнѣ и ма-
 лѣю и ивѣрѣю (Starine, XIV, 163). Въ гръцкия текстъ, еднакво съ при-
 бавката, се говори и за Плиска, само че следъ двата Преслава:
 εἰλε δὲ καὶ τὴν μεγάλην Περισδράβαν καὶ τὴν μικράν καὶ τὴν Πλίσκοβαν διὰ
 στρατιῶν. καὶ ἡ Βέρροια δὲ παρεδόθη αὐτῷ παρὰ τοῦ Δοβρομηροῦ (кн. XVII, гл. 6). —
 Въ прибавката за ослѣпяването на 15 хиляди пленени българи отъ
 Василия (№ 18) се казва, че последниятъ оставилъ по единъ съ едно
 око на всѣка стотица: и. хилѣдѣ вѣлгарѣ ослѣпи, на кѣсѣко сто еди-
 ного оставѣхъ съ единѣмъ окомѣ (Богд. 201; Гуд. VI, 343). Така е и въ
 гръцкия текстъ: ἐφ' ἑκάστη ἑκατοστού ἕνα καταλιπὼν ἑτερόφθαλμον. Въ
 превода на Зонара това мѣсто е измѣнено: тамъ се казва, че Василий
 заповѣдалъ да се остави съ едно око по единъ на всѣки 200 души:
 быше же числомѣ вѣсхѣщенихъ вѣлгарѣ. и. тысѣщѣ, и вѣсе множество ѡно
 царѣ вѣснѣи ѡслѣпи. ѡслѣпѣши бо чѣдѣ, единого ѡставѣши съ единѣмъ окомѣ
 водити сѣхъ, рѣдѣ-тыхъ ѡнѣхъ (Starine, XIV, 164). Явно е, че прибавката не
 е правена по славянския текстъ.

И така, ние имаме право да твърдимъ, че прибавкитѣ изъ бъл-
 гарската история сж правени по гръцкия текстъ на Зонара, а не по до-
 стигналия до насъ славянски преводъ, миналъ и презъ сръбски ржце. Но,
 ако би да е сжществувалъ другъ преводъ, който да е възпроизвеждалъ

точно гръцкия текстъ, само че да не е достигналъ до насъ, — съставянето на прибавките е можело да бжде направено и по него. Отъ друга страна, използването на Зонара не изключва възможността, съставителят на прибавките да е внесълъ въ тѣхъ нѣкои подробности и отъ други извори, които е челъ. За въ полза на това допусане като че говорятъ, както ще видимъ, и нѣкои картини. Но използването на други източници все пакъ се явява твърде ограничено. Ето случаитѣ, въ които преводачътъ или преписвачътъ не се е ограничилъ съ буквально предаване на сведенията изъ Зонара, а имъ е далъ свое изложение или пъкъ се е възползувалъ и отъ другъ изворъ: а) Въ прибавката за преминуването на българитѣ въ полуострова при импер. Анастасия се казва, че това станало най-напредъ при Видинъ: при анастасиѣ цѣрнъ началъ сѣхъ българи поимати земѣ сѣхъ, прѣшѣдше 8 вѣдмѣтъ, и прѣжде началъ сѣхъ поимати долна земѣ охридскѣ, и по томъ сѣхъ земѣ вѣсѣ (Богд. 115, Гуд. 327). У Зонара (кн. XIV, гл. 4), както и у Теофана (подъ год. 5994) е казано само това, че българитѣ нападнали на Илирия. Тамъ не става дума нито за Видинъ, нито за „долна земя Охридска“. При това, въ московския преписъ се казва, че отъ дохождането на българитѣ въ сегашнитѣ имъ мѣста се били изминали 870 г.: ѿ исхода же българи до ны. ѿ б. лѣтъ (Чертковъ, О переводѣ... стр. 45). Тази смѣтка ще да е правсна отъ преписвача по нѣкоя позната нему хронологическа таблица. б) Като говори за покръстването на българитѣ, авторътъ на прибавката казва, че то станало преди 511 год.: ѿт толи до нынѣ лѣтъ. фѣа. Какъ е станало да изкара той числото 511, ще говоримъ по-после. в) Като разказва, че Скопие било предадено на Василия отъ Петровия синъ Романъ, преводачътъ прибавя: тамо бо бѣ далъ имѣ самонѣ цѣрнъ владати. иехъ българи до охрида и до драча и далѣ цѣрствокашъ (Богд. 201, Гуд. 342). Последнитѣ думи, които не се намиратъ у Зонара, макаръ да могатъ да бждатъ съставени възъ основа на него, явно иматъ тенденцията да изтъкнатъ, че въ по-старо време и Македония, и Албания сѣ били български земи. Противъ кого сѣ били насочени тия думи, можемъ да се досѣтимъ, щомъ знаемъ, кои сѣ се настанили въ Македония, а сетне и въ Албания следъ 1282 год., а особено по времето на Ивана Александра. — г) Въ прибавката за заселването на българитѣ въ Балканския полуостровъ (№ 2) е казано, че власи, сърби и други били все едно съ българитѣ: много же вѣчислѣни сѣхъ (разбира се българе), исплѣнишъ и сѣхъ странѣ дѣнакъ, и онѣ до драча и далѣ. иехъ и власи и сръбѣ и прочѣи вси едно сѣхъ (Богд. 137, Гуд. 329). Понеже подъ „българи“

авторътъ на прибавката разбира не само прабългаритѣ, а и българскитѣ славяни, твърдението му, че сърбитѣ били едно съ българитѣ, се разбира лесно; но, когато той твърди същото и за власи, и за „прочин“, подъ които, навѣрно, разбира албанцитѣ, едва ли не иска да изтъкне, че последнитѣ принадлежатъ къмъ българската държава, а не че сж еднакви по народностъ или дори по вѣра, понеже въ прибавката става дума за отнимане земята отъ гърцитѣ, а и тѣ сж православни: при сѣм константинѣ цѣри прѣидошѣ блѣгарѣ прѣзѣ доунакъ и оташѣ грѣкомъ зѣмѣ сѣж, въ нѣмѣ живѣт и до нинѣ, развѣкшѣ нѣх. Изглежда, че въ очитѣ на автора на прибавката сърбитѣ, власитѣ и „прочин“ се смѣтатъ като отцепници отъ българското царство. — д) Въ прибавката (№ 3) за царуването на Лѣва Исаврянина (717—741), въ която се говори за помощта, която българитѣ дали на гърцитѣ срещу арабитѣ, последнитѣ сж наречени „кумани“: при сѣм цѣри лѣвѣ кѣмани нападошѣ на цариградѣ и на вѣсѣ зѣмѣ, нѣжѣ и потонѣшѣ къ морѣ, избѣни грѣкы а прочѣ блѣгарѣ съскѣкошѣ вѣсѣ (Богд. 150, Гуд. VI, 331). Въ грѣцкия текстъ, разбира се, става дума за араби, а не за кумани, които по врѣмето на Лѣва Исаврянина не ще и да сж били още въ Европа: *οἱ δὲ τὴν πόλιν πολιορκοῦντες Ἀραβες* . . . Какъ е предадено това мѣсто отъ хрониката въ славянския преводъ на Зонара, не знаемъ, понеже съответниятъ откъслекъ не е обнародванъ. Въ напечатаната частъ съ името „кѣмани“ сж наречени руситѣ: *рѣдѣ же нарицаемы рѣси, кѣмани соущи, живѣхѣ въ кѣинѣ* (Starine, XIV, 138); а въ съкращението на Зонаровата хроника, наречено Паралипоменъ Зонаринъ, кумани сж наречени не само руситѣ (по изданието на Бодянски, стр. 101), но и печенегитѣ: и въ дѣи ѿ (думата е за Константина Диогена), нарицаѣми пѣцинакы сѣрѣч кѣмани, прѣидошѣ дѣнакъ, ѿ начѣшѣ ѿзѣоблѣти кѣмни болгары (ib. 109). Името „кѣмани“ е подписано и подъ картината № 59 въ ватик. преписъ, която изглежда да представя войната на Симеона съ маджаритѣ. Въ руския Хронографъ отъ I редакция съ името „комани“ е нареченъ и единъ отъ народитѣ, които ужъ се намирали между войницитѣ на Тита, когато той обсаждалъ Иерусалимъ: . . . Перси. Гудан. Мидѣни. Исиріани. Армени. Моакитѣни. Аракитѣни. Комани и острови людѣтин ближніи и далніи¹⁾ . . . Най-после, въ апокрифното „Сказаніе Исѣе пророка, како възнесѣнь вѣсть аггеломъ до 3-го небѣсы“ името „коумани“ е дадено и на българитѣ: Исѣе, възлюбленіи мои пророчи, иди на западъ одѣ вѣшныхъ

¹⁾ А. Поповъ, Обзоръ хронографовъ русской редакции, I, 140.

страни Рима, отлоучи третію чѣс отъ Коумани, рекоми Българе, и насели землю карвоунскою, еже опустѣши Римляне и Финни.¹⁾ Явява се въпросъ: отгдѣ е попаднало името „кѣмане“ както въ прибавката за Лѣва Исаврянина къмъ превода на Манасиевата хроника и въ картината № 59, така и въ другитѣ посочени стари паметници, и то за означение на съвсемъ отдалечени и различни единъ отъ другъ народи? Ключъ за решението на този въпросъ ни дава следното мѣсто отъ споменатото апокрифно *Ѣвангеліе Исая пророка*, въ което (мѣсто) се разправя, че куманитѣ се нарекли българи едва следъ смъртъта на Испора (Аспаруха), който царувалъ надъ тѣхъ, следъ като пророкъ Исая ги довелъ отсамъ Дунава и следъ първия имъ тукъ царъ Славъ, поставенъ отъ сжщия пророкъ: И насадихъ ю съ множество людѣи отъ Доунава до море, и поставихъ имъ цара отъ нѣхъ, емоу же бѣ имѣ *Ѣланъ* царь . . . И тоу по нѣмъ *шверѣти* се имъ царь въ земли *българьстѣи*, *дѣтишѣ* въ краѣхъ (вм. крабѣхъ) *ношенъ*, г. *лѣт*, еже нарече се имѣ *емоу* Испор царь, прѣимъ царьство *българское* . . . И по оумрътїю же Испора цара *българскаго* нарекоше Коумане Българе, а прѣжде *бѣху* Испора цара *погани зѣло*, и *безбожныи соушѣи*, и *в нечѣстїа многа*, и *бѣваху* *всѣгда* *крази* *грѣхьскому* *царьствоу* на *лѣта* *многа* (ib.). Тука името „коумане“ явно е употребено като нарицателно съ значение на свирепи скитници, чужди на всѣко богопочитание и, следов., по-лоши отъ обикновени „погани“. Съ това значение на жестоки скитници името „кумани“ се доближава до сетнешното „каталани“, произлѣзло отъ грабителскитѣ чети на византийскитѣ съюзници каталанци отъ началото на XIV в. Понеже то се явява и въ *Ѣвангеліе Исая пророка*, което свършва съ събития отъ XI в., ще трѣбва да допуснемъ, че се е явило тъкмо презъ този вѣкъ, когато куманитѣ надминали по жестокоститѣ си надъ българското население и печенегитѣ. А това, гдето и преводачътъ на Манасиевата хроника е употребилъ името „кѣмане“ въ казаното значение, като го е придалъ на арабитѣ, показва, че последното значение е било познато въ България и презъ XIV в., или пъкъ, че той (преводачътъ) го е взелъ отъ нѣкой по-старъ изворъ, подобенъ на *Ѣвангеліе Исая пророка*. — е) И последната прибавка изъ българската история (у Вайнгарта № 19) не е правена само по хрониката на Зонара. Въ тази прибавка се казва: *ѿ сѣ василїа въ българское цѣтѣко пѣ зблестїа грѣхьскоу. даже до ѣскѣнѣ цѣхъ българюу*, *прѣваго* (Гуд. 344, Богд. 202). Понеже казаната хроника свършва съ

¹⁾ Споменик Српске Академије, III, 191.

1118 г. (възцаряването на Йоана Комнина), явно е, че прибавката е съчинена и по другъ изворъ, въ който се е говорѣло за Асеня I.

2. Относителната старина на третѣ главни преписа. — Но съ прибавкитѣ, чието съдържание е взето изъ българската история, не се изчерпватъ всички прибавки къмъ превода на Манасиевата хроника: въ последния влизатъ още прибавки изъ библейската история, изъ оная на старитѣ източни народи и изъ византийската. На тѣхъ не е обърнато потрѣбното внимание нито отъ Черткова, нито отъ Вайнгарта, нито отъ други изследователи; а пъкъ тъкмо тѣ даватъ възможность да се опредѣли относителната старина на третѣ главни преписа отъ превода:¹⁾ И въ 3-тѣ преписа се намиратъ следнитѣ прибавки: 1) Къмъ разказа за творението въ 4-ия день е притурено: имена звѣздъ великихъ. Тия думи въ московския и ватиканския сж включени въ текста, а въ тулченския стоятъ на бѣлото поле на листа (Богд. стр. 4). — 2) Къмъ историята на египетското царство е прибавено: *ѣтъ тако прѣкоє царство на земли египетѣ бысть, и прѣкоє царствовати земными чловецкы египетѣ не начашъ* (Богд. 16, Гуд. 321). — 3) Въ параграфа за Новуходоносора сж включени тия думи: *отъ сего оубо новуходоносора бысть царство халдейское и асирѣйское и мидское (въ тулч. безъ тая дума) и вавилонское въ едино* (Богд. 22, Гуд. 321). — 4) Къмъ разказа за Кира е притурено: *отъ сего Кира бысть царство перское на земли велико* (Богд. 26, Гуд. 321). — 5) Следъ царуването на Августа: *При семъ кесарѣ августѣ въплъти сѣ и роди сѣ господъ нашъ исоусъ христосъ* (Богд. 80, Гуд. 324). — 6) Къмъ съобщеното за Тиберия: *При семъ тикеріи распѣтъ сѣ господъ нашъ исоусъ христосъ и въскръсе и възнесе сѣ на небеса* (Богд. 82, Гуд. 325). — 7) Следъ параграфа: „Царство константина, сына львова и матери игъ“: *Етъ царство сего константина и матери его бысть и свѣтъми . з. съборъ на иконоборца* (Богд. 156, Гуд. 332). — 8) Въ разказа за царството на Никифора Геника, къмъ изречението „оуслыша же сѣа . . . кикносъ доуховъми“ е прибавено: *птициѣсть има кикносъ* (Богд. 157).

Покрай горнитѣ 8 прибавки, които се намиратъ и въ 3-тѣ преписа, въ ватиканския и московския има още 7 други, които липсватъ

¹⁾ Вайнгартъ ги е привелъ въ книгата си тамъ, гдето описва ватиканския преписъ (ч. I, 172—5). Това може да наведе на мисль, че тѣ се намиратъ само въ този преписъ и че служатъ като обяснение на картинитѣ. Въ сжщность, въпроснитѣ прибавки се намиратъ и въ московския преписъ, съ изключеніе на следната, която се срѣща само въ ватиканския: *авимелех глаголетъ сѣ царъ мироу* (Богд. 18). Въ тулченския една часть отъ тѣхъ се намиратъ, а друга — не. Освенъ това, както ще се каже по-доле, прибавкитѣ не сж необходимо свързани съ картинитѣ: за едни отъ тѣхъ има картини, за други не, и обратно.

само въ тулченския. Тъ сж следнитъ: 1) При разказа за Ноя и потопа: сѣи никродъ първосъвѣтникъ бѣсть на стлѣпотвореніе и създа вавилон и царствока въ немъ (Богд. 15, Гуд. 320). — 2) При съобщеното за Сарда-напада: wt сѣго шѣѣ истъ юко асиріане и халдѣане и перси и мідѣне едино царство въ на зѣми (Богд. 22, Гуд. 321). — 3) Къмъ разказа за Птоломея: wt сѣго птолемѣа до клеопатрина царства бѣсть .і. дрѣгънѣхъ царин въ егѣптѣ, иже и нарицахъ сѣ въси птолемѣе (Богд. 31, Гуд. 322). — 4) При онзи за Константина Велики: При констандинѣ велицѣмъ цари бѣсть прѣвѣти съвѣрѣ .ТНІ. богоноснѣхъ отъцѣ (Богд. 94, Гуд. 326). — 5) Като се разказва за смъртта на Анастасия, въ московския и ват. преписи се прибавя: си рѣчѣ wt млѣнѣи и громокъ шмрѣ (Богд. 114); въ тулч. тия думи липсватъ. — 6) Споменатата вече прибавка за войната между Крума и Лъва Арменѣца, която гласи (по моск.): съ снѣмъ лѣко^м цѣмъ пакъ крѣ^м бра сѣ въ тракин. за прѣва ўбо блѣгарѣ повѣдишѣ. гонѣши^м же блѣгарѣмъ грѣкѣмъ не опаснѣ, кѣзвратившѣсѣ они разѣишъ нѣ, ꙗко мало и самъ крѣмъ не ўхѣацѣ^ѣ бы, коню еѣ пѣшѣ пѣ нимъ (Гуд. 334, Богд. 161). — 7) Въ разказа за царуването на Михаила Дука, при думитъ „живѣше кохлинѣтинѣмъ житіѣмъ“, и въ московския, и въ ватиканския ярепись е добавено: кохліа наричѣт сѣ (ват. глаголетъ) грѣчѣски снѣнавецъ (Богд. 219, Гуд. 344). — Най-после, само въ ватиканския ярепись се намиратъ тия прибавки: 1) споменатата вече за името „Авимелехъ“; 2) имената и знаковетъ на планетитъ: лѣна, ермес, афродит, сѣлѣнце, арѣ, днѣ, кронѣ, а сѣ великѣмъ звѣзды (Богд. 5); 3) следното молитвено обръщение къмъ Бога, помѣстено въ разказа за царуването на Теодосия Малкия — тамъ, гдето се разказва, какъ сестрата на последния искала да го отучи да не подписва всичко, що му се поднесе: w царю нѣбѣснѣмъ, помози н(амъ) на вѣзбожнѣмъ варварѣмъ хотѣши вранѣмъ (Богд. 104); 4) въ разказа за Лъва IV, сина на Константина Копронима, къмъ думитъ „сынѣмъ мрѣскаго“ въ ватик. е прибавено: копронима (Богд. 152), което липсва и въ грѣцкия текстъ (стихъ 4396); въ превода на ст. 5706, следъ думитъ „чловѣкъ великодоушнѣмъ“ е прибавено: не храни въ сѣбѣ враждѣ (Богд. 191).

Това, гдето 7 отъ прибавкитъ не се намиратъ въ тулченския ярепись, може да се обясни най-добре, като се приеме, че последниятъ не е произлѣзълъ отъ другитъ два, а отъ единъ незапазенъ сега първообразъ, който е билъ по-старъ отъ тѣхъ. Сжщото показва и общата на 3-тѣхъ яреписа прибавка „имѣна звѣздъ великѣмъ“, която, както се каза, въ тулч. ярепись стои на бѣлото поле на листа, а въ другитъ два е вмѣкната въ текста. Не може да има съмнение, че и въ текста на по-

следнитѣ въпроснитѣ думи сж попаднали пакъ отъ бѣлото поле, понеже въ хрониката липсватъ. Да се предполага, че и въ тулченския преписъ тѣ сж били включени въ текста, а преписвачътъ ги е изхвърлилъ на бѣлото поле — е невъзможно, защото това би показвало критически похвати, каквито не виждаме у старитѣ преписвачи. Наистина, би могло да се предположи, че липсата на 7 прибавки въ тулченския преписъ се дължи на изпусчане. Така изглежда да е мислилъ и проф. Богданъ, ако се сѣди по една негова бележка къмъ прибавката за Птоломея (стр. 31), въ която (бележка) той посочва, че на мѣстото, гдето би трѣбвало да следва прибавката, въ тулченския преписъ се намира само кръстче съ червено мастило — което показвало, че той е мислилъ да я препише: *T. n'ara această glossă, din semnul unei cruci cu cerneală roșie se vede însă că copistul a avut de gând s'o scrie, dar a uitat-o.* Въ сжщностъ, както може да се види отъ описанието на Гудева и отъ снимкитѣ на картинитѣ, приготвени подъ ръководството на проф. Б. Филовъ, кръстчета се турятъ не само въ началото на прибавкитѣ, а и следъ тѣхъ, па още и предъ нѣкои заглавия, и то тъкмо предъ заглавието, което следва подиръ въпросната прибавка: † цѣтѣко птолѣмѣа филопона † (виж. карт. 13, л. 28).

Но, дори и така да е, както мисли Богданъ относно поставеното на мѣстото на прибавката за Птоломея кръстче, то се отнася само до единъ случай отъ 6. Освенъ това, въ тулченския преписъ липсватъ не само прибавки, а и заглавия. И наистина, 7 заглавия, които има въ останалитѣ 2 преписа, въ него не се намиратъ. Тѣ сж следнитѣ: 1) о царстѣни лндстѣмъ (Богд. 27); 2) зде повѣдохѣтъ како [вечерніи] инии [и] вѣсточніи междѣсобнѣа рат с[ъ]твор[и]шж великж нѣкогда (Богд. 36);¹⁾ 3) царство иини вѣчерніихъ иже въ римѣ (ib. 67); 4) царство рѣмнина, прѣваго царѣ римѣ. Въ другитѣ два преписа последното заглавие стои като продължение на заглавието „о създаии рима града“. И тука Богданъ бележи, че се намирало само кръстче; но въ другитѣ преписи кръстчета има и следъ нѣкои отъ заглавията; 5) царство таркиннѣко, иже лѣтѣи выстѣ царѣ по ромилѣ въ римѣ (Богд. 72); 6) царство гаіа кесара и самодръжца (ib. 76); 7) царство кладіа кесара (ib. 83). — Заслужва да се забележи още, че ватиканскиятъ преписъ, както има прибавки къмъ текста повече отъ тулченския и отъ московския, така има повече прибавки и въ заглавията, които (прибавки) липсватъ въ другитѣ пре-

¹⁾ Заграденитѣ въ скоби думи и букви се намиратъ само въ ватиканския прѣписъ, а останалитѣ — и въ московския.

писи: 1) къмъ заглавието „царство кѡстантина гноименитаго“ е прибавено: сирѣчь копронима (Богд. 150); 2) къмъ заглавието „царство макрїїа царѣ“ сж притурени, като второ заглавие, думитѣ: царство макрикїеко (ib. 126); 3) заглавието „царство ѡалентинїаново, ѡалово и гратїаново“ е разпространено чрезъ повторение на думата „царство“: царство ѡалентинїаново, царство оуалово, царство гратїаново“ (ib. 96). Обратно, въ ватик. липсва краткото заглавие „царь тиверїї“, турено следъ „царство тиверїїа царѣ“ (ib. 125).

Посоченитѣ разлики въ прибавкитѣ и заглавията могатъ да се обяснятъ най-естествено, като се допусне, че втори по старина, следъ първообраза на тулченския, е московскїятъ преписъ, чийто преписвачъ ще да е притурилъ повечето прибавки, които нѣма сега въ тулченския. Това допущане не изключва, разбира се, възможността, сетнешниятъ преписвачъ на сегашния тулченскїи преписъ (отъ XVI—XVII в.) да е внесълъ нѣкои притурки и отъ себе-си. Така, само въ края на този преписъ срѣщаме думитѣ: „конѣцъ лѣтописца манасїа прѣмждраго“ (Б. 222). Пакъ въ него има прибавки, правени отъ румѣнинъ: а) при думата „псымидѣмѣ“ е притурено: кѡ билѣж (Б. 20); б) при думитѣ „ѣкѣтъ ѡтъ шивадѣтъ бисерѣ“ — хивади, сконка, рѣдѣчина мѣргѣритарюлѣи (ib. 168); в) при думата „дїонисїакїнскїи“ стои: дїонїѣ, ндол вѣщїѣй (ib. 171); г) при „торникѣ“ — торникю (ib. 210). Въ сжщия се срѣщатъ и нѣкои случайни изпущанїя, направени по невниманїе, а неподчинени на система, каквито биха излѣзли изпущанїята на вторитѣ половини отъ гореказанитѣ заглавїя, ако допуснемъ, че ги е имало въ първообразния ржкописъ. Така, по изданието на Богдана, въ сегашния тулч. ржк. липсватъ на стр. 44 думитѣ: ѣкоже оуѣшъ кѣнидошъжъ кѣ црѣковѣ аполѡнна алсеанина клѣтѣами сѣкѣзоуѣщи ѣажѣ о полиѣнїн, дїнфокѣ; на стр. 133 сж изпуснати думитѣ: бѣда и ѡтъ кѣсждоу; на стр. 179 — и кѣзни сѣплѣ-тажтѣ; а на стр. 219—220 липсва повече отъ една печатна страница. На изпущане въ единъ преписъ или на прибавяне въ другъ може да се дължатъ и нѣкои отъ многобройнитѣ дребни разлики между преписитѣ въ предлози, сѣюзи, мѣстоименїя и пр.; но и тѣ нѣматъ значенїе. Колкото за гореказанитѣ разлики въ заглавїята и прибавкитѣ къмъ текста, случаятъ е другъ: последнитѣ сж любопитни, а първитѣ улесняватъ разбирането на текста, та е невѣроятно да бждатъ изхвърлени при преписването, ако ги е имало въ първоначалния преводъ. И понеже такива има най-малко въ тулченскїи преписъ, ние приемаме, че неговиятъ първообразъ е по-старъ отъ московскїи преписъ.

По-сетнешенъ отъ последния е ватиканскиятъ преписъ. Това се вижда не само отъ дребнитъ прибавки, които въ него, както се каза, сж повече, отколкото въ другитъ два, но и отъ други две разлики, сравнително съ последнитъ: 1) отъ една дълга повесть за троянската война и 2) отъ словоразположението въ цѣлъ редъ фрази. Троянската война е била любопитна за старовреминскитъ читатели и въ Византия, и въ България, и въ другитъ славянски и неславянски страни. Затова въ ватиканския преписъ, покрай разказа за нея на самия Манасия, подъ заглавие „о прѣлѣти троѣи града“ (Б. 45—6), е помѣстена още една дълга повесть отъ западенъ произходъ подъ насловъ: „поѣсти о извѣстокан-ныхъ вѣщи еже о крамѣхъ прича и о рождѣнихъ и прѣбыванихъ“.¹⁾ Да се предполага, че тази любопитна повесть е била помѣстена още въ първообразния преводъ на хрониката, а е била изпусната отъ преписвачитъ на тулченския и московския преписи — не може, защото за такова изпускане не се виждатъ никакви причини. Най-естествено е да се приеме, че тя е била прибавена отпосле въ ватиканския преписъ и че последниятъ е по-новъ отъ другитъ два. А че това наистина е така, показва ни словоразположението на фразитъ въ превода на хрониката. И наистина, докато въ тулченския и московския преписи думитъ повече сж наредени като гръцкитъ, въ ватиканския има премного случаи, въ които словоразположението отстъпва отъ гръцкото подъ влияние на българското и на нестихотворната речъ. Понеже не е нужно да се привеждатъ всичкитъ, ние ще се ограничимъ да посочимъ отъ стотицата случаи само една частъ, която все пакъ е достатъчна да покаже, че въ ватиканския преписъ е правена корекция на словоразположението, а по-нататъкъ и въ самитъ думи: въ тулч. и моск.: *подѣлаши дългъ мрътъвѣнаго ѣства* (гр. . . τὸ χρέως τῆς θνητῆς φύσεως, ст. 929), а въ ват. — *дългъ съмрътнын* (Б. 30); въ т. и м.: *птолемей же зѣмла прѣлѣтъ египетскѣж* (гр. τὴν γῆν ἐσφετέριατο μόνος τὴν τῆς Αὔππου, ст. 938), а ват. *прѣлѣтъ зѣмла египетскѣж* (Богд. 31); тулч. и моск.: *бога чѣтѣхъ сръдцы несоумѣннымы* (гр. καρδιαὶς ἀδισταχτοῖς, ст. 1092), а ват. . . *чѣтѣхъ гласы несоумѣннымы и сръдцы* (Б. 36); тулч. и м.: *ташкымы* (гр. βαρυθρόοις, ст. 1460), а ват.: *крѣпкымы* (Б. 56); т. и м.: *некидимѣ слышанъ бысть* (гр. ἐξ ἀφανοῦς ἠκοῦσθη, ст. 1531), а ват.: *слышанъ бысть некидимѣ* (Б. 68); т. и м.: *неронѣ мѣжѣи своѣмоу* (гр. Νέρωνι τῷ συνοικούντι, ст. 1760), а ват.: *мѣжѣи своѣмоу неронѣ* (Б. 77); т. и м.: *красникомъ бѣ скончавшоу ан-*

¹⁾ За произхода и особеноститъ на тази повесть вж. студията на проф. Б. Цоневъ „За троянската прича“ въ Сб. нар. умотв. VII, 224—245.

дрѣанѹ живѣнь свож (гр. ὑδέρῳ καταλύσαντος Ἀδριανοῦ τὸν βίον, ст. 2190), а ват.: скончавшѹ сѧ андрѣанѹ (Б. 88); т. и м.: тржеши ажѣ къ снждителю вѣрж (гр. ..εἰς τὸν κρίστην, ст. 2336), а ват.: въ христа (Б. 93); т. и м.: на вѣсточныи хъ диодосѣ посаждает сѧ прѣстолѣ хъ (гр. τῆς ἐκ θεοδόσιος ἐγκάθεται τοῖς θρόνοις, ст. 2488), а ват.: на вѣсточныи хъ страна хъ диодосѣ посаждает сѧ (Б. 98); т. и м.: икоже дрѣвеса сладкаа (гр. ὡς δένδρα τὰ γλυκύχυμα, ст. 4414), а ват.: сладкаа дрѣвеса (Б. 153); т. и в.: съ твонм сждити сѧ имам мжжѣмъ (гр. πρὸς τὸν σὸν δικάσομαι γαμέτην, ст. 5001), а ват.: съ твонм сждити ми сѧ мжжѣмъ имамъ (Б. 169); т. и м.: осажди вѣ къ томъ жити островѣ (гр. ταύτην αἰκεῖν τὴν νῆσον, ст. 6234), а ват.: въ томъ островѣ жити (Б. 208); т. и м.: и ико вт сѣтѣи ориаъ (гр. ἐκ βροχίδων ἀετός, ст. 6610), а ват.: ико ориаъ вт сѣтѣи (Б. 218); т. и м.: тажъкъ рѣпит (гр. βαρὺς σχετλιασμός, ст. 6660), а ват.: рѣпитъ великъ (Б. 220) и пр.

Както може да се види и отъ горнитѣ примери, фразитѣ въ ватик. препись, когато не сж еднакви съ ония въ тулч. и московския, различаватъ се повечето по реда на думитѣ, докато самитѣ думи бивитѣ измѣнени рѣдко. Освенъ това, фразитѣ съ нееднакво словоразположение, колкото и да сж много, въ сравнение съ другитѣ сж нищожно количество. Това показва, че ватиканскитѣ преписъ предава сжщия преводъ, както и другитѣ, а не е особенъ. Сжщото се вижда още поясно отъ нѣкои грѣшки, напр. т. и м.: и втпадъ вт кръви ран" нъм (гр. ἔξαίσιος, τραυματίας, ст. 4615, отъ τραῦμα—рана), а ват.: вт кръви вран" нъм (Б. 158), явно поради невѣрно прочитане на българския текстъ; въ т. и м.: ико сѣнъ (ὡς ὄναρ, ст. 4631), а въ ват.: ико сѣнъ (Б. 159); гръцкото изреч. τὸ ἀννε πάντων Ἔρος (ст. 1152), вмѣсто да се преведе: мжжителю вѣсѣ хъ роше, преведено е по погрѣшка: мжжителю вѣсѣ хъ рѣкъ, и така погрѣшно е останало и въ 3-тѣ превода (Б. 37), и пр.¹⁾ Най-после, сжщото доказватъ и останалитѣ непреведени тукъ-тамъ стихове отъ оригинала, на брой около 30 (307, 643—5, 675, 1094, 1134, 1160—7, 1856—7, 5609 и пр.); тѣ липсватъ еднакво и въ тритѣ преписа (вижъ у Богд. стр. 11, 22, 23, 36, 37, 38, 78, 188 и др.).

3. Времето, когато сж били писани най-старитѣ сегашни преписи и когато е билъ извършенъ самиятъ преводъ. — И така, разликитѣ, които се явяватъ въ 3-тѣ главни преписа между прибавкитѣ къмъ текста, заглавията и реда на думитѣ въ много изречения, показватъ, че московскитѣ преписъ е по-старъ отъ ватиканския, но по-сетнешенъ

¹⁾ Вижъ у Богд. стр. 185, 189, 198 и др.

отъ първообраза на сегашния тулченски. Сега да видимъ, кога сж били писани тия преписи и кога е билъ извършенъ самиятъ преводъ.

Относно московския препись, въпросътъ за времето на пръвъ погледъ се вижда ясенъ и дори излишенъ, понеже въ края на ржкописа, гдето се намира този препись, има приписка, направена въ 1345 год. Последната гласи: Слава иже въ троици слакимому бѣоу, исполнѣнѣшому въ малѣ вѣликиа, иже и приписахъ сѧ словеса мала и многополѣзныа, поклѣнѣмъ гѣа моего благороднаго и христолюбивааго и прависааго и дрѣжавнааго црѣ прѣкраснаго ѡванна александра, влѣто течинна .Ѣ. Ѱ. нг. индик (скжсано). Приписа Филиппъ попъ по поклѣн (скжсано).¹⁾ Явно е, че ржкописътъ е билъ приготвенъ за царя Ивана Александра и е билъ свършенъ въ 1345 г. Че е билъ правенъ за Александра, вижда се и отъ следнитѣ думи, вписани въ квадратчетата на винетката, която се намира въ началото на ржкописа: сѧ книга изложена бѣ из грчскаго языка аиѣ цѣ.²⁾ Но има едно нѣщо, което позволява да се допусне, че листоветѣ, на които се намира самиятъ препись на хрониката, сж били писани по-рано, а въ 1345 год. сж били дописани последнитѣ листове наедно съ приписката. То е, че крайнитѣ 9 листа отъ ржкописа иматъ почеркъ, който се приближава до уставъ, а цѣлата по-предишна частъ наедно съ хрониката е написана съ полууставъ, който понѣгде клони къмъ скорописъ. Чертковъ, който е описалъ сборника,³⁾ не е далъ важностъ на разликата между двата почерка и е изказалъ мнение, че цѣлиятъ ржкописъ е писанъ все отъ една ржка; но П. Билярски,⁴⁾ който се е отличавалъ съ по-строги критически похвати, е изказалъ увѣреностъ, че последнитѣ 9 листа сж писани отъ друга ржка. За да не остане, обаче, мнението му основано само върху спорнитѣ полеографически белези, той е потърсилъ и друга опора и е намерилъ такава въ следнитѣ две изречения на попъ-Филиповото послесловие: а) приписахъ (вм. — шж) сѧ сѧ словеса мала и многополѣзныа и б) приписа филиппъ попъ. Въ тия изречения явно става дума за прибавяне или дописване, а не за преписване. Освенъ това, споредъ Билярски, думитѣ „словеса мала и многополѣзныа“ могатъ да се отнесатъ по-добре къмъ последнитѣ 6 статии на сборника, които иматъ поучително съдържание, отколкото къмъ цѣлия сборникъ, който има 140 голѣми листа и съдържа 15 съчинения, между които хрониката е на 9-то мѣсто (ib. 27—8). Най-

¹⁾ Чертковъ, О переводѣ Манасс. лѣтописи, 7; Гудевъ, Сб. н. ум. VI, 358—9

²⁾ Чертковъ, ib., прибавката следъ стр. 160; Гуд., 317.

³⁾ ib. 4—7.

⁴⁾ О Средне-болгарскомъ вокализмѣ, изд. II, 24—6.

после, Билярски намира, че крайнитъ 9 листа се отличаватъ отъ по-предишнитъ и по правописа си, който билъ еднакъвъ съ оня на ватиканския преписъ. Всичко това му дава основание да приеме, че московскиятъ списъкъ на хрониката е съ нѣколко години по-старъ отъ последнитъ 9 листа на ржкописа. По-далечъ отъ това мнение науката и до днесъ не е могла да отиде. Всички, които сж писали следъ Билярски, сж се ограничавали да привеждатъ неговитъ съображения, и то само първитъ две, понеже бележката за правописа на последнитъ листове е изказана мимоходомъ (стр. 28) и разяснена на по-подирнитъ страници на разсждението, което сега е вече остарѣло, та малко се и чете (ib. стр. 90). Но и да се взематъ предъ видъ бележкитъ за правописа, тѣ малко могатъ да помогнатъ за решението на въпроса, кога е била преписана самата хроника. Въ тѣхъ се посочва, че въ допълнителнитъ листове се срѣща тавтологичниятъ изразъ тѣжжж тѣжитѣ, въ който ж явно се изравнява по звукъ съ ѣ (тѣжжж, тѣжитѣ), и че думата нѣжда е написана еднажъ нѣжда, което не се срѣща въ другитъ части на сборника; а съ тия два правописни случаи не може да се докаже нищо. Може би, тъкмо за това и Вайнгартъ се задоволява пакъ само съ първитъ две съображения, изказани отъ Билярски. Отъ тѣхъ по-голѣма сила има онова, което се основава на формитъ „приписащ сѣ“ (вм. -шж сѣ) и „приписа“. Колкото за думитъ „словеса мала“, тѣ сж могли да бждатъ употребени и за цѣлия сборникъ, защото старитъ преписвачи отъ скромностъ сж отбелѣзвали като „малки“ и твърде обемисти трудове. Така, въ тълковния псалтирь („Пѣснивецъ“) отъ 1337 год., който има 314 листа, е казано: съкрѣши сѣ сиѣ малое дѣло зовомоѣ пѣснивицѣ.¹⁾ Но формитъ „приписащ сѣ“, „приписа“, и дребнитъ правописни разлики, посочени отъ Билярски въ крайнитъ 9 листа, еднакво могатъ да бждатъ обяснени както съ предположението, че последнитъ сж писани нѣколко години по-късно отъ сжщия преписвачъ на сборника или отъ друго лице, така и съ онова, че ги е писалъ тутакси следъ свършването на по-първитъ статии другъ преписвачъ (попъ Филипъ). Кое отъ дветѣ предположения трѣбва да се приеме? Основа за решението на този въпросъ ще ни даде по-точното опредѣление на времето, когато е билъ писанъ ватиканскиятъ преписъ. Ако излѣзе, че и последниятъ е писанъ въ 1345 год., когато е писано и послесловието на попъ Филипа, или малко по-рано, тогава не ще остане съмнение, че самиятъ московски преписъ ще да е писанъ още по-рано, защото отъ прибавкитъ,

¹⁾ Сборн. на Бъл. Ак. на наукитъ VI: Славянскитъ ржкописи, стр. 10.

както видѣхме, излиза, че ватиканскиятъ преписъ е писанъ следъ московския.

Времето, когато е писанъ ватиканскиятъ преписъ отъ превода на хрониката, и до днесъ не е опредѣлено що-годе удовлетворително, макаръ че подадки за това не липсватъ. Наистина, въ него нѣма бележка, подобна на попъ-Филиповото послесловие, но затова пъкъ той съдържа изображения на Иванъ Александровото семейство, които (изображения) даватъ възможность да се опредѣли доста приблизително годината, когато сж рисувани тѣ, а следов., когато е писанъ и самиятъ преписъ. Именно, на л. 2.^а отъ ржкописа е изобразенъ Александровиятъ синъ Иванъ Асень на смъртно легло — прострѣнъ и покритъ съ червенъ платъ; до краката му (въ дѣсно) стои ангелъ, отстрана близо до главата му — царьтъ и царицата, а при главата му (въ лѣво) — духовни лица. Надъ мъртвия е представено, че небето (синъ кръгъ) се разтваря, и ангелъ господенъ се възнася съ душата на умрѣлия.¹⁾ Отгоре, отъ дветѣ страни на синия кръгъ е написано съ червено мастило: *ѿвѣснаа крата и силы ѿвѣсныѣ ѿвѣрзошѣ прижити дѣлѣ носимѣѣ ѿглагомѣ ѿѣана ѿсѣнѣ цѣѣ. сѣа великѣ ѿѣа александра цѣѣ. На гърба на сжщия листъ има друго изображение, което представя рая (дървеса), въ който св. Богородица приема (въ дѣсно) Ивана Асень, прострѣлъ ржце къмъ нея. Въ лѣво Авраамъ седи въ кресло съ отворени обятия къмъ сжщия младенецъ.²⁾ Надъ картината е написано: . . . *къ сем бо раи прижтѣ вѣда ѿ мѣнѣ хѣдѣ. ѿѣана ѿсѣнѣ цѣѣ сѣа великѣ ѿѣана александра цѣѣ. ѿ прѣдѣ иѣѣ ѿкраамѣ прѣѣѣѣѣ вселити сѣа посрѣдѣ раѣѣ. Въ края на ржкописа, на л. 205, има друго изображение, което представя Ивана Александра и 3-та му синове — отъ едната страна (дѣсно) Михаилъ Асень и Срацимиръ, а отъ друга (въ лѣво) — Иванъ Асень наедно съ ангелъ, чието присѣствие показва или боледуване, или смъртъ. Отъ тия 3 изображения се вижда, че ватиканскиятъ ржкописъ е билъ правенъ, когато се е разболѣлъ и умрѣлъ синьтъ на Ивана Александра — Иванъ Асень. Но кога е било това? — Повечето изследователи, като сж се основавали на обстоятелството, че въ тѣй нареченото Кърцонново евангелие отъ 1356 год. единъ Александровъ синъ Асень е изобразенъ наедно съ баща си, майка си и брата си Ивана Шишмана, приематъ, че ватиканскиятъ преписъ е правенъ следъ 1356 г. Така, Т. Гудевъ пише: „То (ватиканското копие отъ хрониката) е правено следъ 1356 год., защото презъ тая година е свършенъ ржко-**

¹⁾ Сборн. за нар. ум VI, 318.

²⁾ ib, 319.

писътъ, направенъ пакъ по царска заповѣдь, който се намира въ Лондонъ. Въ него царътъ е изобразенъ съ двѣтъ си дѣца: Иоана Асѣня и Иоана Шишмана; значи И. Асѣнь е билъ още живъ по него врѣме, и по-късно, когато правѣли Ватиканското копие, той се разболѣлъ и умрѣлъ. Слѣдователно, ржкописътъ е правенъ между 1356 и 1362 г.¹⁾ — Вайнгартъ (I, 179), който приема за вѣрни тия разсждения, се спира на год. 1360, и то на това основание, че Видинското царство било отдѣлено отъ Търновското въ сжщата година, а пкъ въ картината на л. 205 Срацимиръ е нареченъ царъ. Това съображение е неоснователно, понеже на казаната картина титлата „царъ“ е дадена и на 3-та Александрови синове: *Іо срацмир цѣ, михиль цѣ, іо аскѣ цѣ.*²⁾ Въ гореприведенитѣ разсждения на Гудева и Вайнгарта се прави тая грѣшка, че Асень отъ Ватиканския преписъ и Асень отъ Кърцоновото евангелие се взиматъ за едно и сжщо лице. Въ сжщностъ, както се досети най-напредъ Дриновъ,³⁾ а следъ него и Иречекъ,⁴⁾ Иванъ Александъръ е ималъ двама сина съ име Асень, отъ които първиятъ е умрѣлъ, преди да се роди вториятъ. По тази причина на изображението въ Кърцоновото евангелие Асень е представенъ по-малкъ отъ Шишмана, и то заедно съ новопокръстената царица Теодора, еврейката: *дѣвѣра въ хѣ [бѣ] върнала ѣ некопрскѣцинна цѣца . . .*⁵⁾ Този Асень явно е билъ по-малкъ синъ на новата царица и е билъ нареченъ съ името на умрѣлия си братъ по баща. Името „Асень“ е било подновено, защото Александъръ е давалъ голѣмо значение на произхода си отъ основателя на второто царство, както се вижда отъ онова мѣсто въ Манасиевата хроника, гдето се прославятъ новиятъ Цариградъ — Търново и неговътъ царъ Иванъ Александъръ, за когото се казва, че билъ отъ корена „прѣизащнаго царѣ българина аскѣ“ (Богд. 99). Въ похвалата на Пѣснивеца, писана въ 1337 год., се споменуватъ сжщитѣ 3-ма синове на Александра, които сж представени въ ватиканския преписъ, и то най-напредъ Михаилъ, следъ него Срацимиръ и най-последъ Асень: *радѣйта сѣ съ слаѣкимъ чадъ вашими михайломъ цѣмъ аскѣмъ. и срацимиромъ. и аскѣмъ.*⁶⁾ Майката на последнитѣ е наречена тамъ само Теодора, а не „некопрскѣцинна“; следов. тѣ сж били отъ влахията, докато Иванъ Шишманъ

1) ib. 361.

2) ib 345.

3) Дриновъ. Съчинения, III, 441

4) Историја Срба, I, 388.

5) Сб. за нар. ум. VII, приложения.

6) Пер. Спис. XXI — XXII, 276. Сб. на Бѣлг. Ак., кн. VI. Слав. ржкописи стр. 11.

и вториятъ Асень сж били отъ еврейката. Когато е билъ писанъ ватиканскиятъ преписъ, Александъръ още не ще да е билъ жененъ за последната, инакъ трѣбваше да се изобрази и нѣкое отъ дѣцата на Александровата любимица или пъкъ самата тя съ означение, че е „некопрѣскѣцинна“; затова, за да опредѣлимъ, кога най-късно е билъ правенъ този преписъ, трѣбва да видимъ, кога е станала женитбата на царя съ новопокръстената еврейка. Въ сбирката отъ синодални актове, издадена отъ Миклошича и Мюлера, има единъ протоколъ отъ 17 августъ 6863 (1355 г.), съ който цариградскиятъ синодъ одобрява станалия годежъ между младия Андроникъ Палеологъ, синъ на Иоана V Палеолога, и дъщерята на Ивана Александра Кираца, защото намира, че сродяването на двата царски двора ще бжде полезно за христианитѣ въ борбата имъ съ невѣрниците.¹⁾ На каква възраст сж били годе-нитѣ, не е казано въ този актъ; но самото обстоятелство, че въпросътъ е билъ представенъ на одобрение въ Синода, показва, че тѣ или сж били малолѣтни, или сж били роднина. За възрастта имъ ни дава сведения Никифоръ Григора, който на едно мѣсто въ своята история (кн. XXXVII, гл. 51),²⁾ като споменува, че въ Цариградъ пристигнала годеницата на Андроника, сина на Иоана V Палеолога, наречена отъ него Мария, дъщеря на Александра, посочва, че и двамата били почти на еднаква възраст, именно на 9 год. (Τὸν ἑνατον ἄρτι τῆς ἡλικίας ἀμείβοντι χρόνον ὁμηλῆς οὖσα καὶ αὐτῇ σχεδόν). Григора разправя още, че наскоро следъ това се върнала въ Цариградъ и Ирина, сестра на Иоана V Палеолога, която едно време била оженена за Александровъ синъ, но била останала вдовица безъ деца, тя живѣла въ пренебрежение. При това, той посочва, че Ирининътъ мжжъ и новопристигналата годеница на Андроника били деца все на сжщия български царъ Александъръ, само че отъ две майки, като пояснява, че последниятъ напусналъ първата си жена и се оженилъ за еврейка, следъ като я покръстилъ, защото билъ увлѣченъ, както се говорѣло, отъ хубостъта ѝ.³⁾

И така, не може да има никакво съмнение, че сгодената въ 1355 г. за Андроника Палеолога Александрова дъщеря Кираца е била отъ втория бракъ на царя. Понеже по време на годежа си тя била на 9

¹⁾ Miklosich et Müller, Acta patriarchatus Constantinopolitani, I, 432-3.

²⁾ По Бонското издание, IV, стр. 557.

³⁾ ἐνὸς μὲν οὖν ἦσαν τέκνα πατρὸς Ἀλεξάνδρου δηλαδὴ τοῦ τῶν Μουσῶν βασιλέως, ὃ τε συζυγεῖς αὐτῇ πρότερον καὶ ἡ νῦν ἐκείθεν ἐλθοῦσα νύμφη τῇ ἀδελφιδῇ αὐτῆς Ἀνδρονίκῳ μητρὶν δὲ θυοῖν. Ζῶσαν γάρ τὴν προτέραν ἐξούσας σύζυγον Ἀλέξανδρος ἀνταιστήγαγεν ἄλλην ἐξ Ἰωδαίων. ἄρτι προσαγανὼν τῷ θεῷ ταύτην αὐτὸς βαπτίσματι, τοῦ κάλλους αὐτῆς, ὡς φασίν, ἐρασθεῖς.

год., явно е, че самиятъ бракъ не е могълъ да стане по-късно отъ срѣдата на 1345 г., дори ако тя е била първо дете отъ този бракъ. А ватиканскиятъ преписъ, както се каза, е билъ работенъ, още когато Александъръ не билъ напусналъ първата си жена, следов. въ никой случай не по-късно отъ 1345 год., а може и по-рано, защото новата женитба на царя не ще да е станала тутакси следъ смъртта на Асеня. Понеже пъкъ московскиятъ преписъ е поне малко по-старъ отъ ватиканския, ще трѣбва да приемемъ, че той е работенъ по-рано отъ послесловието на попъ Филипа, писано въ сжщата 1345 год. Може би не е случайно това, гдето въ последното се споменува само царьтъ, и нищо не се говори за царица: възможно е, по време на писането му влахията Теодора да е била вече напусната. Колкото за първообраза на тулченския преписъ, който първообразъ, както видѣхме, е билъ писанъ преди другитѣ два, ще трѣбва да приемемъ, че не е по-сетнешенъ отъ 1340 год. Ние нѣмаме основание да гледаме на него като на първоначаленъ преводъ на хрониката; но и такъвъ да е билъ, пакъ преводътъ ще трѣбва да се отнесе къмъ време не по-късно отъ тая 1340 год. Ако пъкъ не се даде цена на нашитѣ доказателства за по-голѣмата старина на първообраза на тулченския преписъ и се допусне, че московскиятъ е най-старъ, годината за превода, по-късно отъ която не може да се отива, ще бѣде 1345, която е посочена въ послесловието на попъ Филипа и въ която не може да има абсолютно никакво съмнение. Странно е тогава посочването, направено върху изданието на Богдана, че ужъ Манасиевата хроника била преведена въ 1350 г. (*făcută pe la 1350*). Направената въ него груба грѣшка, обаче, не се дължи на покойния Богданъ, който бѣше отличенъ историкъ и славистъ; тя остава за смѣтка на ония, които сж пуснали на свѣтъ приготвеното отъ него издание. Обаче нашитѣ доказателства за по-голѣмата старина на първообраза на тулченския преписъ не могатъ да бждатъ пренебрегнати, затова ние туряме като крайна година, по-късно отъ която не бива да се отива, 1340-та. Има даже едно обстоятелство, което, ако се разясни, ще даде възможность да се не спираме и тука и да отнесемъ превода къмъ още по-раншно време; но то не е сигурно.¹⁾ Дребнитѣ

¹⁾ Имаме предъ видъ следното. Въ всички преписи въ началото на прибавката за кръщението на българитѣ (№ 9), за която говорихме по-горе, е казано, че отъ това кръщение до времето, когато е писана прибавката, били минали 511 год. При сѣм михаилѣ цри и при матери егѣв кръстишижсѣа блѣгарѣ, шѣт толи жѣ до нинѣ лѣт. фѣа. (Богд. 177; Гуд VI, 335). Тази година и до днесъ стои необяснена. Че въ нея има грѣшка, това

разлики между старитѣ преписи, доста старовремскиятъ езикъ на превода и разликата му отъ езика на прибавената Троянска повесть („прича“) сжщо така навеждатъ на мисълъ, че преводътъ ще трѣбва да се отнесе къмъ още по-раншно време отъ 1340 год. Освѣтление по този въпросъ може да хвърли и сравнението между правописа и формитѣ въ тритѣ преписа; но то иска доста време, съ каквото ние, поне засега, не разполагаме. Когато езикътъ и правописътъ въ 3-тѣ преписа, па и въ другитѣ неиздадени още, бждатъ проучени основно, ще се постави, може би, и въпросъ, дали преводътъ наистина е билъ извършенъ въ времето на Ивана Александра, или е билъ само преписанъ и свързанъ, чрезъ похвалата за Търново, съ неговото царуване, като е писано и въ винетата на московския преписъ, че сна книга изложена бы^с из грчьскаго языка, както е писалъ и монахъ Симеонъ въ тѣй-нареченото Кърцоново евангелие, че последното ужъ било преписано „изъ глинскы^х словесъ въ нашъ

е несъмнено: покрѣстването на Бориса е станало въ 865 год., та, ако къмъ тази година прибавимъ 511, ще получимъ 1376 год.; а ние вече видѣхме, че и двата стари преписа — ватикански и московски, не сж по-сетнешни отъ 1345 год. Наистина, въ случая е важна не точната година на покрѣстването, а оная, която е знаелъ преписвачътъ; но, която и да е била тя, въ нея не е можело да има грѣшка, каквато е направената — повече отъ 30 год. Въ обнародвания отъ С. Бѣлокурова „Лѣтописецъ русскихъ царей“, който следва следъ особна редакция отъ „Лѣтописецъ въскорѣ“ на патр. Никифора, за покрѣстването на Бориса е посочена год. отъ съств. на свѣта 6366, а за покрѣстването на всички българи — 6377 (отъ р. Хр. 869 или по българското лѣтоброение 867): 6377. **Крѣшна быст вса зѣмла Болгарская** (Чтения въ Импер. общ. ист. и древн. российскихъ при Моск. унив., 1898 г. кн. IV, 12 и 13). Ако преводачътъ на Манасиевата хроника, който е писалъ год. 511, е ималъ предъ очи нѣкоя подобна година за покрѣстването и ако е писалъ около 1340 г., той трѣбваше да посочи 471 или 473 год. Въ случая не е важно, че годината 867 или 869 не е вѣрна, защото въ 867 г. Михаилъ не е билъ съуправителъ на майка си, а въ 869 не е билъ дори живъ; важно е, че преводачътъ е можелъ да има тази година предъ очи. Обаче, вмѣсто да изкара 471, или 473, или нѣкоя близка до тѣхъ година, той е намѣрилъ 511 год. Явно е, че въ неговата смѣтка има грѣшка около 40 год. Тая грѣшка може да се обясни така, че авторътъ на прибавката е ималъ предъ очи хронологическа таблица на старобѣлг. езикъ, въ която годината е била означена съ букви: „ѢѢѢ (или нѣкоя близка, напр. „ѢѢѢ), но, поради изтрѣкване на долния край отъ буквата Ѣ, последната е изглеждала като Ѣ, та той е прочелъ 6377 или нѣщо подобно, следов. съ 40 год. по-малко. Така разликата между годината на покрѣстването на българитѣ и оная, въ която е писалъ, вмѣсто да излѣзе 471, излѣзла 511. Ако това може да се допусне, преводътъ ще да е билъ извършенъ около 1338 г. (867+471). Ако пъкъ е ималъ предъ очи вѣрната година 6373 (865 отъ Р. Хр.), преводътъ ще да е правенъ въ 1336 г. Отъ коя година за покрѣстването ще трѣбва да излизаме, ще стане ясно, когато се проучатъ по-добре старобѣлгарскитѣ хронологически таблици; но допусчането на грѣшка отъ 40 год. не съдържа въ себе си нищо невѣроятно. Годината 1336 за сега е крайниятъ предѣлъ, по-рано отъ който изглежда, че не можемъ да отиваме. Тя е напълно съгласна съ обстоятелството, че преводътъ на хрониката е билъ правенъ за Ивана Александра, и оставя време да се явятъ междинни преписи, които могатъ да се предполагатъ между превода и оцѣлѣлитѣ сега ржкописи.

словѣнскѣхъ словѣхъ“,¹⁾ макаръ че никакъвъ новъ преводъ отъ гръцки въ него нѣма.

4. Отношението между текста и картинитѣ. — Издадениятъ отъ Богдана текстъ на превода, както казахме, дава възможностъ да се види още, доколко картинитѣ на ватиканския преписъ сж оригинално дѣло на български художникъ и изобщо — какъвъ е тѣхниятъ произходъ. Г-нъ Б. Филовъ се опита да установи оригиналността на голѣма часть отъ тѣхъ по самитѣ имъ чѣрти, напр. по особеноститѣ на пейзажа.²⁾ Въ долнитѣ редове ние ще се помжчимъ да докажемъ сжщото възъ основа на текста, по който сж работени.

Като се направи внимателенъ прегледъ на картинитѣ, дохожда се до заключение, че по връзката си съ сръднобългарския текстъ тѣ могатъ се раздѣли на 4 групи: 1) които иматъ предъ видъ съдържанието на самата хроника; 2) които сж правени по прибавкитѣ (глоситѣ); 3) които иматъ за основа включената въ московския и ватиканския преписи повесть за троянската война („прича“), и 4) които нѣматъ близки връзки нито съ текста на хрониката, нито съ прибавенитѣ части, та ще трѣбва да се считатъ за заети наготово отъ нѣкоя илюстрирана гръцка хроника, било Манасиева, било сродна ней. За насъ иматъ важностъ картинитѣ отъ последнитѣ 3 групи, защото тѣ могатъ да хвърлятъ свѣтлина върху въпроса за оригиналността на картинитѣ; колкото за ония отъ първа група, и да има въ тѣхъ нѣкоя оригинална, не може да се познае по текста. Ще захванемъ отъ последната група, що до казва онова, до което можемъ да дойдемъ а priori, именно, че българинътъ-художникъ е ималъ на ржка и готови картини, отъ които се е възползувалъ.³⁾

Картинитѣ, чието съдържание не е дадено нито въ текста на хрониката, нито въ прибавкитѣ, сж следнитѣ:

1) № 7, л. 13 v (Богд. № 4). Тя е предназначена да представи Ноя предъ ковчега, който го спасилъ отъ потопа; а въ сжщностъ на нея е нарисуванъ не ковчегъ, какъвто се описва въ хрониката и библията, а ладия съ разтворени платна, на чието кърмилло седи ангелъ. Въ дѣсно отъ

¹⁾ Сб. нар. ум. VII, 164.

²⁾ Вж. краткото съобщение въ Известия на Българския археол. институтъ I, стр. 233 — 4. По-обширно съобщение той направи въ едно отъ заседанията на Археологическия институтъ.

³⁾ Картинитѣ ще означаваме съ №№, които се намиратъ върху снимкитѣ въ Нар. археол. музей, като посочваме за пълнота и удобство и ония, които сж отбелзани въ издаването на Богдана.

ладията стоятъ хора, на чело съ стария Ной — явно семейството на последния. Надъ стареца е написано ное, а надъ ладията — ковчѣ. Въ текста на хрониката изрично се казва, че ковчегътъ нѣмалъ нито лопати, нито платна, нито кърмиле. Ное же единъ въшед въ живоноснѣж клѣтъ яко корабеникъ ноевоу речанъ въ нѣтрѣхъ доу плавааше, сѣмѣя родоу въ сѣмоу въ малѣ дрѣвѣ спасѣх, ни весѣхъ имѣхъ, ни крѣмилѣхъ, ни вѣтрилѣхъ, съ ноемъ же плаваахъ сынове его и дѣцирѣхъ, жена его и жѣнѣ сынове его и жѣнѣ дѣцирѣхъ его (Богд. 14—5). Явно е, че картината е рисувана безъ огледъ къмъ текста на хрониката, па и на библията, защото, споредъ последната, ковчегътъ представлялъ 3-етажна четвъртита постройка съ 300 лакти дължина, 50 — широчина и 30 — височина (Бит. VI, 15—6).

2) № 14, л. 28 v (Богд. № 11) представя египетския царъ Филопонъ, седналъ на нисъкъ столъ. Въ дѣсно стоятъ група войници, чийто предводителъ поднася на царя нѣщо, види се, книги, защото две книги лежатъ и на масата, която отдѣля Филопона отъ войниците. Въ лѣво до царя стои слуга, а задъ двамата, въ дѣното на картината, се вижда жена, отдѣлена отъ тѣхъ съ стена. До царя отлѣво е написано: црь филопѣ, а до жената — црѣца клеопатра. Въ текста на хрониката царътъ е нареченъ Филадельфъ, а само въ заглавието на параграфа, което принадлежи на преводача, му е дадено име Филопонъ: цѣрѣво птоломѣа филопона (Богд. 31). За този царъ се казва, че пръвъ събралъ много книги — около 40 тѣми, т. е. 400 хил.; за Клеопатра пъкъ се казва само това, че при нея Египетъ падналъ подъ властѣта на римлянитѣ, понеже билъ завладѣнъ отъ севаста Кесаря. Въ никакви отношения двамата владѣтели — Филопонъ и Клеопатра — не сѣ поставени въ текста. Тамъ изрично се казва, че Филадельфъ билъ втори царъ на Египетъ следъ Птоломея I; а въ прибавката, която е помѣстена следъ царуването на подирния само въ ватик. и московския преписи, а не и въ тулченския, е посочено, че отъ Птоломея I до Клеопатра царували 10 души (Богд. 31). Понеже отъ Филопонъ до Клеопатра царували 9 души, не е ясно, на какво съпоставяне се дължи помѣстването на двамата въ една и сѣща картина. Несъмнено е, обаче, че рисувачътъ тука не се е водилъ нито по Манасиевата хроника, нито по прибавката, а е използвалъ нѣкоя друга хроника, или пъкъ готова картина.

3) № 56, л. 155 v (Богд. № 54) представя царъ Теофила, бащата на Борисова кръстникъ Михаилъ III, че лежи на легло, а едно духовно лице му подава икона. Задъ последното въ дѣсно стоятъ още двама духовници, а още по-нататъкъ — двама царедворци. Въ лѣво, до главата

на болния, стои царицата. Въ дъното на картината, задъ стената, се вижда върху 4 стълба четвъртитъ покривъ, въ срѣдата на който се издига пирамидовидна прибавка. Подъ покрива стои дебелъ голобрадъ мжжъ, облегнатъ върху стената и съ очи къмъ царя. Картината явно прокарва мисълъ, че царь Теофилъ, който е билъ голѣмъ иконоборецъ, преди да умре, показалъ почитание къмъ иконитѣ. Въ Манасиевата хроника не става дума за такова нѣщо. Въ нея се изброяватъ добринитѣ, които царьтъ, въпреки иконоборството си, направилъ на държавата, а особно се хвалятъ нелицеприятниятъ му съдъ и грижитѣ му за поправката на разбититѣ отъ леда градски стени; следъ това се излагатъ мжкитѣ, които причинилъ на главнитѣ защитници на иконитѣ — Методий и Теодоръ (Богд. 167—9). Картината не е правена и по Зонара, гдето подобенъ на представения въ нея случай е разказанъ не за царь Теофила, а за единъ отъ регентитѣ на сина му, именно за Мануила, докато за другия — Теоктиста — се казва, че бързо се обърналъ къмъ иконопочитанието. Не се знае още, кое е представеното въ дъното на картината, подъ особения покривъ, лице. Да бѣше съ брада, можеше да се предполага, че е нѣкое отъ споменатитѣ въ текста духовни лица; но, понеже е голобрадъ, може да се допустне, че е персиецътъ военачалникъ Теофиловъ, за когото Логотетъ разказва, че билъ повиканъ въ двореца, когато царьтъ билъ на легло, и билъ убитъ по негова заповедъ, понеже изглеждалъ опасенъ за престола.¹⁾ Ако последното предположение е вѣрно, картината ще да е правена отчасти подъ влияние на Логотетовата хроника или на нейнитѣ извори.

Покрай тия 3 случая, за които може да се приеме, че картинитѣ не сж правени нито по текста на Манасиевата хроника, нито по прибавкитѣ, могли биха да се приведатъ още нѣколко; но тѣ не сж сигурни. Така, на картина № 25, л. 80, образътъ на Тита е туренъ преди онзи на Галба, докато въ текста за първия се говори следъ царуването на баща му Веспасианъ (Богд. 84-5); сжщо така на картина № 31, л. 89, Уалъ (Валентъ) и Грацианъ сж нарисувани преди Валентиниана, макаръ въ текста (Б. 96) редътъ да е обратенъ. Но тия и нѣколко други подобни случаи могатъ да се припишатъ и на невнимание.

По прибавената къмъ превода на хрониката повесть за троянската война („прича“) сж рисувани две картини. Наистина, за тая война въ ватик. преписъ има всичко 5 картини; но 3 отъ

¹⁾ Вж. Симеона Метафраста и Логотета списание мѣра отъ бытъ и лѣтовникъ, Спб., 1905, стр. 99—100.

тѣхъ — № № 16, 17 (л. 41) и 18 (л. 41 v), сж правени по текста на хрониката. По прибавената повесть сж рисувани № № 19 и 20. № 19 (л. 62) представя 4 сцени: а) крепостъ, отъ която излизатъ Парисъ и Елена; б) последнитѣ — въ кораба (бѣгатъ); в) сжщитѣ — при Троя, и г) войска предъ укрепенъ градъ (види се, пакъ Троя). Надъ картината има надписъ „О мѣнѣ“. — № 20 (л. 62 v) има 5 сцени: а) събиране на флотата съ надписъ „коракле“; б) въ лѣво — 3 групи конници съ копия и развити знамена, отъ които надъ лѣвата стои надписъ „саракине“, а надъ другитѣ две — „ратъ трѣа града“; в) на втория редъ — отъ лѣво — Ахилесъ, а отъ дѣсно — Менелай съ войска предъ Троя. Надъ образа на първия има надписъ „ацѣлѣш“, а надъ втория — „менѣлѣш“; още по на дѣсно — твърдина съ надписъ „троагра“. г) На 3-ия редъ е представено превзimanето и запалянето на града чрезъ изкуственъ конь. Надъ последния е написано „стѣклѣ кѣ“. Задъ коня и подъ него стоятъ въоръжени войници съ наведени копия. До тѣхъ е написано: прѣлати трѣа града. д) въ дѣсно стоятъ конни войници, които гледатъ въ противна на града посока, а надъ тѣхъ има надписъ „ѡхѣ“. Че последнитѣ две картини сж правени по прибавената повесть, а не по хрониката, показватъ ни както мѣстото, гдето се намиратъ, така и подробноститѣ и надписитѣ въ № 20, именно саракине и стѣклѣ кѣ. Въ текста на хрониката не става дума за никакви саракини, а за коня се казва, че билъ дървенъ. Затова пѣкъ въ прибавената повесть на две мѣста (Богд. стр. 55 и 59) се споменуватъ като съюзници на Агамемнона „саракинистѣи ѡроке“; а за коня е казано, че билъ направенъ отъ медъ, стѣкло и воскъ (стр. 65).

Картинитѣ, правени по прибавкитѣ (глоситѣ) сж много повече, именно:

1) № 30 (л. 86 v), по Богд. № 27, стр. 94, представя I всел. съборъ на чело съ Константина Велики. Въ срѣдата сж насѣдали духовни лица въ сграда, означена чрезъ стени, върху които има платнена драперия. Въ лѣво,¹⁾ на хубаво кресло, седи, обрънатъ къмъ духовницитѣ, царь Константинъ, до когото въ лѣво стои надписъ: цѣъ кѣстандинъ. Надъ цѣлата картина е надписано: съборъ ѡ. Въ хрониката не се говори за съборъ. Картината е правена по тази прибавка: При кѣнстандинѣ кѣлициѣ цѣи, ѡѡ ѡ събо, тѣи: кѣносниѣ ѡѡѡ (Гуд. VI, 326).

¹⁾ Които се ползватъ отъ описанието на Гудева (въ Сб. нар. ум. VI), трѣба да иматъ предъ видъ, че той се поставя на страната на самитѣ изобразени лица, поради което всѣкога означава лѣвата страна на картината като дѣсна и обратно.

2) № 33 (л. 91 v.; Богд. № 30, стр. 100). Представенъ е царъ Иванъ Александъръ, правъ, въ дѣсната си ржка държи скиптьръ, а съ лѣвата държи долния край на пояса си, часть отъ който е праметнатъ презъ ржката. Въ дѣсно, до главата на царя, се спуща ангелъ, който съ една ржка му подава мечъ, а съ другата туря корона на главата му. Въ лѣво стои пророкъ Давидъ, който съ едната си ржка държи свитѣкъ съ думитѣ: ꙗко силѣи твоѣ, а съ другата — благославя. Картината е нарисувана по поводъ помѣстената въ хрониката похвала къмъ новия Цариградъ (Търново) и къмъ царя, на когото се пожелава да има вѣчна държава (Богд. стр. 99—100). Тази похвала е правена отъ автора-лѣтописецъ за Цариградъ и за византийския императоръ Мануилъ Комнинъ; а българинътъ преводачъ я приспособилъ за Търново и за Ивана Александра, който сѣща ивана прѣизвѣстнаго царѣ българьмъ аскѣнѣ, александра глаголю прѣкроткаго и милостиваго, нишѣмъ кръмѣтелѣ и великаго царѣ българьмъ. — Макарь последнитѣ думи да не съставятъ отдѣлна прибавка, тѣ явно трѣбва да се считатъ за такава.

3) № 47, л. 136 v (Богд. № 44, стр. 150) представя военната помощъ, дадена отъ българитѣ на византийцитѣ срещу арабитѣ при Лѣва Исаврянина. Въ дѣсно — конни войници съ наведени копия преследватъ други, а подъ краката на конетѣ се търкалятъ човѣшки глави и тѣла. Въ лѣво — царьтъ седи въ двореца си и гледа къмъ войскитѣ, а предъ него стои стражаръ. Картината е правена по споменатата вече прибавка: при сѣмъ лѣкѣ цѣри. коуманѣ нападошъ и внидошъ на цѣриградъ ѿ на вѣсѣ зимѣ. ѿже и потонѣшъ въ мори ѿзбѣни грѣкъ. ѿ прочѣмъ българѣ съскѣкошъ вѣсѣ (Гуд., 331). Въ хрониката не е споменато за нападението на арабитѣ, наречени отъ преводача кумане, а се разказва за произхода на Лѣва Исаврянина, за това, какъ евреи му били предсказали, че ще стане царъ, и взели отъ него обещание, да имъ се отплати, и какъ, вмѣсто да поискатъ парична награда, поискали отъ него да гони иконитѣ.

4) № 49, л. 143 (Богд. № 46, стр. 156) — VII всел. съборъ. Въ срѣдата сж изобразени насѣдали духовни лица; въ лѣво седи царъ, а въ дѣсно — едно лице изблѣсква осжденитъ отъ събора еретици. Надъ картината е надписано: сѣтинъ. ѿ. съборъ. Тази картина е правена по прибавката: при сѣмъ констандинъ и мѣри ѿго вѣ стынъ ѿ събо на йконоборца (Гуд. 331). Наистина, и въ хрониката, въ началото на разказа за царуването на Ирина и на нейния синъ Константинъ, се говори за събиране

на богоносни мжже, които изтръгнали изъ коренъ иконоборството (Богд. 152), но не се казва, че това е VII всел. съборъ.

5) №№ 50, 51 и 52, лл. 145 и 146 (Богд. №№ 47, 48 и 49 стр. 158) — картини отъ борбата на българитѣ съ гърцитѣ при Крума. № 50 (л. 145) представя две сцени: а) горе — импер. Никифоръ отива съ войската си срещу българитѣ, б) доле — Никифоръ стои отъ дѣсно съ вързани ржце предъ Крума, който е отъ лѣво. Крумъ държи съ дѣсната си ржка Никифора за яката, а съ лѣвата сочи къмъ главата му. Задъ царя въ дѣсно стоятъ войници, отъ които единъ е издигналъ сабя надъ Никифоровата глава. Надъ горната сцена е надписано: Никифоръ цѣрь на бѣлгары, а надъ долната — крѣмъ князь ѹхвати никифора цѣръ и ѡсѣче главѣ ѹго. — № 51 (л. 145 v) представя, че Крумъ пие наздравница съ окования като чаша черепъ на Никифора. Царьтъ е въ лѣво, седналъ самъ предъ едната страна на трапезата; предъ него въ срѣдата, на другата страна на трапезата, седатъ угощаванитѣ, а въ дѣсно стои младъ служителъ съ запретнати ржце и държи сждъ съ ястие. Надъ картината е надписано: крѣмъ князь ѡкова главѣ никифора цѣръ и напиватъ здравицѣ бѣгаромъ. — № 52 (л. 146) представя, че българска конница излиза въ лѣво изъ планинско устие, а следъ това гони гръцката, на чело на която, въ дѣсно, язди царь съ корона. Надъ короната има надпись: раѣ крѣма княза. — И 3-тъ картини сж рисувани по следната прибавка: съи никѣфоръ цѣръ ѡзидѣ на бѣгарскѣ зѣмѣ при крѣмѣ князи и за прѣва ѹбо побѣди ѹго. и расхѣти ѡмѣниѣ носимое имѣ то. потомъ же събравѣмъ кроуѣмъ съ своимъ ѡставшимъ ѡ разбѣа, нападе ношнѣ на цѣръ. и не тѣкмо развѣи грѣкы, нѣ и самомѣ цѣренъ главѣ ѡрѣза. и ѡкова крѣъ еѣ сребромъ, и вливѣа вино въ нѣ, даашѣ бѣгаромъ пити (Гуд. 332, Богд. 158). Въ хрониката се казва само това, че Никифоръ воювалъ съ българитѣ, които живѣели при Дунава, и загиналъ, та оставилъ престола на сина си Ставракия (Богд. ib.).

6) №№ 53 (л. 147) и 54 (л. 148 v) — войната на Крума съ Лѣва Арменеца. Първата представя победата на българитѣ надъ гърцитѣ: въ лѣво се вижда крепостъ (Одринъ), въ срѣдата — българска конница, на чело съ Крума, съ наведени копия, гони гръцката, която бѣга въ дѣсно. Картината е правена по прибавката: съ сиѣмъ цѣримъ пакъ кроуѣмъ князь браѣ състави пѣ ѡдринѣмъ, и развѣи ѹго, ꙗко и самомѣ цѣренъ ѣдва ѹтѣши. късе же цѣрковъ имѣниѣ, и грѣчское бѣгари възашѣ (Гуд. 333, Богд. 160). — Втората картина представя пѣкъ разбиването на българитѣ отъ гърцитѣ. Въ лѣво—Крумъ на конь, останалъ самъ, бѣга съ извадена сабя, а въ дѣсно

— гръцката конница, на чело съ царя Лъва, го гони. Лъвъ е издигналъ сабя надъ Крума. Надъ картината е надписано: лъвъ арменинъ развн кръма. Тя е правена по следната прибавка: съ симъ лъвомъ црѣмъ па^к кроу^м бра са въ дракѣ ѿ за прѣка ѿвмъ блгарѣ побѣдишж. гонацимжъ блгаромъ грѣкы нѣопденѣ, възвратѣхсѣмъ днѣ развнш н^х. ѿко мало и самъ кръмъ не ѡхващенъ бѣ. коню ѿго па^хшю по^д нимъ (Гуд. 334, Богд. 161). — Въ текста на хрониката не се говори нищо за войната на Лъва Арменецъ съ Крума.

7) № 55, л. 150 (Богд. № 53, стр. 163) представя две сражаващи се войски, отъ които едната (въ лѣво) гони другата (въ дѣсно). На чело на първата язди българскиятъ князь Муртагъ, който е протегналъ дѣсната си ржка и е хваналъ короната на останалия задъ бѣгащата войска царь. Картината е рисуванa по тази прибавка: При сѣмъ црѣи вѣставѣ нѣкто грѣк ѿмене^м дома събракъ мнѣ число конскы. ѿко мала не всѣ грѣскжмъ зѣмѣ. ѿ приде хотѣ отѣти мнѣ црѣтво. нж ѿвшѣ блгарскыи князь мѣртагъ. развн ѿго ѿ побѣди. занѣ великжъ любовѣ имѣхшѣ съ мнѣхъиломъ (Гуд. 334, Богд. 163). Въ хрониката, макаръ да се говори за възстанието на Тома, не се споменува нищо за българска помощъ; а тъкмо тя съставя предмета на картината.

8) № 57, л. 163 v (Богд. № 55, стр. 177) — кръщението на българитѣ. Въ лѣво стоятъ царь и царица (може би, сестрата на Бориса). Предъ тѣхъ — лице излива вода отъ стомна въ намираща се посрѣдъ кжпелъ, въ която седи голъ човѣкъ съ издигнати молитвено ржце къмъ кръщаващия го духовникъ. Задъ последния, въ дѣсно, стоятъ лица съ остри шапки. Надъ картината е надписано: крѣщеніе блгаромъ. Въ хрониката не се споменува за кръщението на българитѣ. Картината явно е правена по прибавката: При сѣмъ мнѣхилѣ црѣи ѿ при мѣтри ѿго. крѣтишжсѣмъ блгарѣ. ѿтолижѣ до нинѣ лѣтѣ. ѿѿѣ. (Гуд. 335, Б. 177).

9) № 58, л. 169 v (Богд. № 56, стр. 180) — кръщението на руситѣ. Въ лѣво, въ края на картината, седи върху висока канара човѣкообразно ниско сжщество, чиято лѣва ржка е сложена върху сждъ, отъ който се излива рѣка (рѣчно божество). Въ срѣдата на картината стои въ рѣката голъ човѣкъ, обърнатъ на дѣсно, съ издигнати молитвено ржце къмъ кръщаващия го духовникъ. Задъ последния, въ дѣсно, стоятъ гологлави лица. На другата страна на рѣката, въ лѣво до канарата — други две лица съ прострени къмъ духовника ржце. Картината е рисуванa по тази прибавка: При сѣмъ вѣснаѣи црѣи крѣтишж рѣси (Гуд. 337, Богд. 180).

10) № 59, л. 168 (Богд. № 57, стр. 182). Тази картина се състои отъ две сцени, нарисувани една надъ друга. Горѣ — единъ лудъ

удря съ дърво импер. Лъва Мждри, а доле — една конна войска (отъ лъво), на чело съ тржбачъ, гони друга (въ дъсно). Подъ краката на тржбача е написано: кѣмани. Коя битка е представена на картината и кой народъ е нареченъ кѣмани — не се знае навѣрно; но, понеже непосредствено следъ картината е помѣстена прибавка за войната на Симеона съ маджаритѣ, най-вѣроятно е, че името „кѣмани“ е дадено на последнитѣ. Прибавката гласи: † сѣи лъвѣ вжгрѣ ѿзвѣ по пѣзмѣ на сѣиѣ црѣ влгарѣмъ понѣ конскѣ ѿго многажѣ развѣ, ѿже ѿ развѣише ѿго поплѣнише влгарѣ, а тои затвори сѣ въ дръстрѣ † сѣиѣ же пакѣ воекавѣ на вжгрѣ, поплѣни зѣ ѿхѣ, а самѣхъ развѣ. ѿ възрацѣмъ ѿ тѣдѣ пакы вѣа състави съ грѣкы ѿ побѣди ѿхѣ (Гуд. 337, Б. 182). Въ хрониката не става дума за никаква война презъ царуването на Лъва Мждри.

11) № 60, л. 172 v (Богд. № 58, стр. 187). И на тази картина сж изобразени две сцени една надъ друга. Горната е угощение, на което присѣдствуватъ двама царе, патриархъ и сановници, насѣдали около дълга, полукръгла маса. Втората е сражение: отъ лъво една конна войска, на чело съ царь, гони друга, която бѣга въ дъсно. Задъ бѣгащата войска е нейниятъ царь, който е обърналъ коня си къмъ царя победителъ и се сражава съ него. Дветѣ сцени сж рисувани по тази прибавка: При сѣмѣ костадинѣ црѣ сѣиѣмъ црѣ влгарскыи вѣниде по мироу въ црѣгрѣ ѿ влѣнѣмъ ѿ патриарха ѿ ѿвѣдова съ црѣмѣ, и съ нимѣ. ѿзшеде ѿ тѣдѣ начѣтъ плѣновати. ѿ врани вѣиши побѣди зѣ грѣкы, по двѣци. (Гуд. 338, Богд. 187). Въ текста на хрониката не се говори нищо нито за отиването на Симеона до Цариградъ, нито за неговитѣ войни, а се споменуватъ само междуособията въ Византия.

12) № 61, л. 174 (Богд. № 59, стр. 188) — изгарянето на църквата Пигия отъ българитѣ. Въ лъво българската конница, на чело съ Симеона, стои предъ запалена църква, до която въ дъсно се вижда незапалена укрепена сграда. На дъсно отъ картината е написано: сѣиѣ црѣ влгарѣмъ запали и пигиѣ. Понеже, както се каза, въ хрониката не се говори нищо за Симеона, не може да има съмнение, че картината е съставена по тази прибавка: При сѣмѣ црѣ романѣ влгарѣмъ црѣ сѣиѣмъ многажѣ до самого црѣграда плѣни. пакѣ же ѿ црѣкыи дворѣ пожеже, ѿ одри прѣжѣтъ. ѿ при сѣмѣ црѣ оумрѣтъ (Гуд. 339, Б. 188).

13) № 62, л. 175 (Богд. № 60, стр. 189). На картината сж нарисувани две сцени: а) Въ лъво — Симеонъ, прострѣнъ върху легло съ корона на глава; а до леглото жени и мже го оплакватъ. Отгоре стои надписъ: зѣ вѣмрѣтъ сѣиѣ црѣ влгарѣмъ. б) Въ дъсно стоятъ единъ задъ

другъ двама младежи съ корони на глава, а задъ тѣхъ — други мже. Въ края на картината отъ дѣсно е изобразена крепостъ, изъ вратата на която се подаватъ двама брадати мже, които сж прострѣли рже къмъ първия младъ царъ и сж го хванали за ржцетѣ. Надъ втората сцена е написано: сѣтъ лѣвовѣ костандѣ. Въ хрониката не се говори нито за Симеона, нито за Петровитѣ синове. Сцената за Симеоновата смъртъ е рисувана по края на прибавката, която се приведе по-горе при картината № 61; а оная съ двамата млади царе ще да е правена по тази прибавка: при сѣмъ рѣманѣ цѣри петръ цѣръ блѣгѣкъи смрѣтъ. сѣнове же ѣго борысѣ ѣ рѣманѣ талника сжща въ цѣриградѣ, ѣпоушена быста въ своа сѣ (Гуд. 340, Б. 192). За да се обясни погрѣшния надписъ върху втората сцена, трѣбва да се предположи, че рисувачътъ е смѣсилъ две различни картини — една, която е представляла Симеоновата смъртъ, и друга — която е представляла Петровата наедно съ дохождането на двамата му синове въ Преславъ.

14) № № 63 и 64, л. 178 г. и в, (Богд. № № 61 и 62, стр. 193) — моменти отъ войната на Святославовитѣ руси съ българитѣ. Първата картина представя 3 момента: а) горе въ лѣво: конница стреля съ лжкове срещу скрити задъ врѣхъ войници; б) горе въ дѣсно и в) доле: конница гони друга. Подъ краката на конетѣ — глави и трупове на хора и коне. Надъ картината е написано: рѣскыи плѣ ѣже на блѣгары. Втората картина изобразява два момента: а) горе — конница откарва стадо отъ едѣръ и дребенъ добитѣкъ и б) друга, на чело съ князь и тржбачъ, стои отъ дѣсно предъ (изобразена отъ лѣво) крепостъ. Надъ първата сцена има надписъ: плѣнѣ рѣскы, а надъ втората — иджѣ въ дрѣстрѣ. И дветѣ картини сж рисувани по тази прибавка: при сѣмѣ никифорѣ цѣри плѣнишж рѣуси блѣгарѣскжж зѣмж по двашѣ въ дѣкъ лѣтоу. цѣрѣи никифороу ѣзвѣдшоу скѣтцѣлака на нѣхъ (Гуд. 340, Б. 196). Въ хрониката се разказва само за войнитѣ на Никифора Фока въ Арабия, Сирия, Финикия и Киликия; за блѣгари и руси не се споменува.

15) № 65, л. 183 (Богд. № 63, стр. 197). На тази картина сж изобразени две различни войни, именно: а) горе — превземането на Преславъ отъ Цимисхия и б) доле — превземането на Плиска отъ Василия. Първата сцена представя (въ лѣво) грѣцка конница съ копия и знамена, на чело съ царъ, стои предъ крепостъ (въ дѣсно), отъ която излизатъ гологлави хора. Единъ отъ тѣхъ, съ дълга коса и брада, поднася на царя нѣкаква кошничка. Отгоре е надписано: цимисхѣи цѣръ прѣжѣтъ прѣславѣ. Тази сцена е рисувана по началото на голѣмата при-

бавка: съи црь цимисхи прѣжтъ прелѣа ѿ възѣтѣ вса црѣи еклѣгѣ. А самого бориса ѿвѣ въ црѣгрѣ и пр. (Гуд, 341, Богд. стр. 197). Въ хрониката е споменато само това, че при Цимиския доброводниятъ Истъръ (Дунавъ) билъ почервененъ съ кръвта на скититѣ (Б. стр. 198); за българи и за тѣхна столица не се говори. Втората сцена представя превземането на Плиска отъ Василия. Въ лѣво е крепость, въ чиято врата влиза конникъ. Последниятъ, обърнатъ назадъ, стреля срѣщу конница, на чело на която язди царь. Отгоре е написано: касиліе црь прѣжтъ плискѣ. Сцената е рисувана по споменуваната вече по-горе прибавка: + съи касиліе црь разви самойла црь блгарѣи по . в. ш и прѣжтъ въдѣ, ѿ плискѣ, и великы прѣслаѣ, и малыи и прочѣи градовы многы и пр. (Гуд. 342, Б. 201). Въ хрониката наистина се говори за война съ българитѣ, обаче не става дума нито за Самуила, нито за български градове. Тамъ се разказва, че българитѣ налитали върху византийскитѣ предѣли, но били отблъснати, князътъ имъ (името му не е споменато) билъ преследванъ, и гонещитѣ го гръцки полкове режели жилитѣ на българскитѣ коне (Богд. стр. 199-201).

16) № 66, л. 183 v. (Богд. № 64, стр. 197). И тази картина представя две сцени: а) Горе — една конница (отъ дѣсно), на чело съ царь, преследва друга (въ лѣво), последенъ отъ която е царьтъ ѿ. Надъ сцената е надписано: касиліе црь разви самойла црь блгарѣи. ѿ ослѣпи. ѿ. хи-ліадѣ блгарѣи. б) Доле — въ лѣво лежи на легло Самуилъ, до главата на когото стои пазачъ съ гола сабя; въ срѣдата на картината и въ дѣсно — върволица ослѣпени войници, а най-вдѣсно — царь съ корона (може би, пакъ Самуилъ преди да се разболѣе) седи на столъ. Надъ втората сцена стои надпись: ѿ видѣтъ самойла црь ослѣпныхъ ѿ ѿ пада смрѣтъ. Макарь въ хрониката да се говори за ослѣпяване на 15 хиляди българи, тамъ не става дума за Самуила и за неговата смъртъ при виждане на пострадалитѣ войници; затова не може да има съмнение, че картината е правена по споменуваната по-рано прибавка: + съи црь касиліе многы ѿ бесчислѣни плѣновы створи блгарѣи ѿ разбож люты, ѿ развикъ самойла црь, ѿ. хиліадѣ блгарѣи ослѣпи. на всѣко. р. единѣмъ бѣстакѣмъ съ единѣмъ окомъ, ѿ ѿсла ѿхъ къ самойлоу црю. видѣ же нѣ онъ, ѿ пада смрѣтъ + (Гуд. 343, Богд. 201).

Отъ гореказаното се вижда, че, като се оставятъ на страна 5-тъ картини, които представятъ Ивана Александра и семейството му, поне относно 2-тъ, рисувани по прибавената къмъ хрниката повесть за троянската война, и относно 20-тъ изъ българската история може положи-

телно да се твърди, че сж рисувани отъ хора,¹⁾ които сж се водили по български текстъ и, следов., или сж били българи, или сж били чужденци, които сж владѣли писменния български езикъ. А разбира се, че при тѣхното приготвяне рисувацитъ сж се ползували и отъ чужди готови образци. Това се вижда както отъ картинитъ, чието съдържание не се намира нито въ хрониката, нито въ прибавкитъ, така и отъ обстоятелството, че картини изъ българо-византийската история, подобни по съдържание на разглежданитъ, се намиратъ и въ гръцки хроники, напр. въ мадридския преписъ отъ Скилицовата.²⁾ Но, колкото и да сж използувани чужди образци, самото имъ приспособяване къмъ прибавкитъ въ Манасиевата хроника показва сръчностъ, която не се достига въ кжсо време. А понеже хрониката е била преведена още преди 1340 г., може би между 1336—1338 г., а картинитъ сж рисувани преди 1345 г., т. е. въ края на 1-вата третина отъ дългото царуване на Ивана Александра (1331—1371), — не може да има съмнение, че лицата, на които се дължатъ преводътъ и картинитъ, сж получили своята подготовка или въ самото начало на това царуване, или даже преди него. Сполучливото превеждане на такъвъ мжченъ стихотворенъ текстъ, какъвто е този на Манасиевата хроника, показва опитностъ и известна книжевна традиция. Сжщото доказва и последователниятъ и въ нѣкои отношения архаиченъ правописъ. Обстоятелството, че сръщаме такава опитностъ въ самото начало на Александровото царуване, показва, че ще трѣбва да разширимъ досегашнитъ си представи за времето и факторитъ, на които се дължи развитието на книжнината, свързана съ царуването на Ивана Александра; тази книжнина, макаръ да е получила силенъ тласкъ отъ щедростта на ученолюбивия царь, развивала се е и независимо отъ него и е била резултатъ отъ трайни сили, проявени още преди неговото възцаряване и черпени изъ недрата на българския духъ.

Notes sur la traduction de la chronique manassienne en moyen bulgare. — L'auteur débute par des renseignements sommaires sur la chronique manassienne, sur l'importance de la traduction qu'on en a faite en moyen bulgare et sur les trois copies principales dans lesquelles cette traduction a été conservée, à savoir: la copie dite de Mos-

1) Споредъ проф. Б. Филовъ, двама, дори трима. Вж. Известия на Бълг. Археол. инст., I, стр. 233.

2) ib. 234.

cou, ou encore synodale (de 1345 au plus tard), celle du Vatican (à peu près vers la même époque) et celle de Tulcea. Il examine ensuite les quatre questions suivantes, dont la solution est facilitée, d'après lui, par l'édition critique de la traduction (parue en 1922), préparée par le feu professeur roumain Jean Bogdan: 1° la source des gloses de l'histoire bulgare, 2° l'antiquité relative des trois copies principales, 3° l'époque de ces dernières et 4° la relation entre le texte de la chronique et les miniatures dans la copie du Vatican.

Sur la première question l'auteur épouse en général l'opinion émise par M. Weingart, professeur à Bratislava, mais il trouve que pour certains détails le traducteur doit avoir mis en profit d'autres sources aussi; celle d'où l'appellation „кѡмани“ (au sens de barbares cruels), appliquée aux arabes et aux magyars aurait été tirée, serait d'origine bulgare. En comparant cinq gloses avec les extraits publiés, empruntés à la traduction abrégée de Zonare et en se basant sur la différence dans les expressions et le contenu lui-même, il démontre que l'auteur des gloses a usé ou bien de l'original grec, ou bien d'une traduction complète de Zonare, disparue depuis, mais qu'il n'a pas eu sous main la traduction abrégée connue.

Pour résoudre la deuxième question concernant l'antiquité relative des copies principales, l'auteur se sert des gloses négligées jusqu'à présent dans ce monument et qui se rapportent à l'histoire biblique, à l'histoire des peuples antiques de l'Orient et à celle de Byzance. Il trouve que la copie de Tulcea contient presque deux fois moins de gloses pareilles que les deux autres et que c'est la copie du Vatican qui en contient le plus grand nombre. Les mêmes différences s'accusent dans certains titres; la copie du Vatican en est plein, celle de Tulcea en a fort peu. S'appuyant sur la différence dans les gloses et les titres, l'auteur conclut que la copie de Moscou est plus ancienne que celle du Vatican et que le prototype de la copie de Tulcea est de date encore plus ancienne. La preuve que la copie du Vatican est la plus récente, c'est que: 1° le récit sur la guerre de Troie qu'on y a jointe est d'origine occidentale et non pas grecque, 2° la syntaxe d'un grand nombre de phrases dans les copies de Tulcea et de Moscou est absolument identique à celle des phrases grecques correspondantes, alors que dans la copie du Vatican l'ordre des mots et parfois les mots mêmes sont changés, bien que le copiste ait opéré sur la traduction déjà apprêtée.

Pour préciser l'époque où la copie du Vatican aura été faite, l'auteur se sert: 1° d'un acte synodal de 1355 par lequel sont approuvées les fiançailles de Kérazza, fille du tsar Ivan Alexandre avec Andronic, fils de Jean V Paléologue, et 2° de l'indication de Nicéphore Crégoire qui dit que les fiancés ont été à l'âge de 9 ans et que la jeune fille était issue de la deuxième femme d'Alexandre — une juive. En confrontant ces deux sources on trouve que le mariage d'Alexandre avec la juive a eu lieu en 1345 au plus tard. Or comme dans la copie du Vatican ne se trouvent ni l'image de la reine „récemment édifiée“, ni celle de ses enfants, on arrive à la conclusion

que cette copie a été collationnée pas plus tard de 1345. Cela nous aide à résoudre la question restée non résolue jusqu'à présent, à savoir si la postface du prêtre Philippe de 1345 dans le manuscrit où se trouve la copie de Moscou (cette postface est d'une autre écriture que celle de la chronique elle-même) a été écrite simultanément avec la traduction: puisqu'il est incontestable que la copie du Vatican est postérieure à celle de Moscou, et qu'elle-même, elle est faite en 1345 au plus tard, il est hors de toute que la copie de Moscou est collationnée avant la postface du prêtre Philippe. Quant à la copie de Tulcea, l'auteur admet qu'elle ne serait pas postérieure à 1340 et que la traduction même de la chronique aurait été faite vers 1336-1338.

Touchant la question de la relation entre le texte de la chronique et les miniatures dans la copie du Vatican, l'auteur arrive à la conclusion que trente des miniatures n'ont pas été faites d'après le texte, que deux d'entre elles se rapportent au récit sur la guerre de Troie, jointe à la dernière copie, vingt-aux gloses, cinq représentent Ivan Alexandre et sa famille trois, dont le contenu ne répond ni au texte, ni aux gloses, ont été exécutées d'après une autre source, ou bien ont été empruntées, toutes faites, à quelque chronique byzantine illustrée. Il est fort probable que les 22 miniatures qui suivent de très près le texte bulgare, aient été faites par des bulgares. Et comme la traduction de la chronique a été faite au commencement du règne d'Alexandre et que les miniatures ne sont pas postérieures à la fin du premier tiers du même, l'auteur conclut que la préparation de ceux qui ont travaillé sur la traduction et les miniatures, est l'œuvre d'hommes lettrés et d'artistes d'une époque antérieure et que par conséquent le développement de la littérature sous le règne d'Ivan Alexandre n'est pas dû seulement à sa protection éclairée, mais a bien ses racines profondes dans le génie national.

J. Triphonow.

Препечатани антични монети¹⁾

Отъ Н. А. Мушмовъ



Препечатването на излѣзли отъ употребление монети се практикувало въ старо време по икономически съображения. При извършването на тази работа икономисвало се както въ работата, тъй и отъ метала. При препечатването, предназначеният монети не се претопявали, нито се изтривало изображението или надписътъ, а просто монетата се нагорещявала и се подлагала на препечатване.²⁾ Случвало се, щото второто препечатване да не се извърши съвсемъ сполучливо и въ такъвъ случай оставатъ следи отъ стария печатъ и понѣкога и цѣли надписи, както ще видимъ по-доле, и тъкмо тѣзи остатѣци сж интересни за науката, защото по тѣхъ може да се проучи, какви сж били типоветъ на първообразнитѣ монети и чии били тѣ. Препечатвали се сребърни и бронзови монети. Препечатването се практикувало както въ старитѣ класически времена, тъй и въ римско и византийско и даже въ българско време.³⁾ Освенъ излѣзлитѣ отъ употребление монети поради изтриване и изхабяване, често пжти препечатвали се и пренасянитѣ отъ други държави монети чрезъ търговия. Такива монети, препечатвани отъ други царе, азъ ще опиша тукъ нѣколко отъ една находка отъ сбирката на Народния Музей и отъ частни лица.

Презъ 1912 г. Стоянъ Мариновъ отъ с. Доганджи, Карловска околия, намерилъ въ нивата си въ мѣстността „Маврика“, на 1 1/2 килом. югозападно отъ селото, 17 бронзови монети отъ тракийския царь Севтъ III, сѣчени около 324 год. преди Хр. Тѣзи монети Мариновъ продалъ на единъ златаръ въ Карлово, дето ги видѣлъ директорътъ на Карловската мъжка гимназия г. Д. Нашковъ и ги откупилъ. Споредъ сведенията на г. Нашкова сжщиятъ Стоянъ Мариновъ често намиралъ, при обработване на нивата си, подобни монети, но ги давалъ на децата да си играятъ, като не знаелъ тѣхното значение; обаче Мариновъ, като намерилъ седемнадесетѣтъ екземпляра, отишълъ въ Карлово и тамъ ги

1) Кратки бележки отъ настоящата статия сж напечатани въ Numismatische Zeitschrift LI, 1918, 25—54. Обаче по недоглеждане тамъ сж допустяни нѣкои грѣшки.

2) Babelon, Traité des monnaies grecques et romaines I, 1901 стр. 938.

3) Пакъ тамъ стр. 939; Мушмовъ, Монетитѣ и печатитѣ на българскитѣ царе, 1924 стр. 18.

продаъл. Като разгледалъ г. Нашковъ откупенитѣ отъ него 17 монети, видѣлъ, че върху една отъ тѣхъ надъ изображението личи частъ отъ името на Лизимаха (ΛΥΣΙ)ΜΑΧΟΥ, а върху една друга — окончанието отъ друго име — (ΚΑΣΣΑΝ)ΔΡΟΥ. Това възбудило у г. Нашкова още по-голѣмъ интересъ и той, следъ като подарилъ две отъ откупенитѣ монети на Карловското Археологическо Дружество, останалитѣ изпрати въ Народния Музей, за да се съхраняватъ въ отдѣла на монетитѣ отъ тракийскитѣ царе.

Тѣзи монети ми дадоха поводъ да прегледамъ находящитѣ се въ нумизматическата сбирка на Народния Музей Севтови монети и въ резултатъ се указа, че почти всички Севтови монети сж препечатани, което се доказва отъ запазенитѣ по тѣхъ следи отъ старъ печатъ. Това ми даде поводъ да напиша настоящата статия, за да изтъкна нѣкои особености, които се намиратъ върху тѣзи монети, които особености до сега сж останали незабелѣзани отъ нумизматитѣ.

Лизимахови монети, препечатани отъ Севта III.

1) **Лице:** Глава брадата на Севта,¹⁾ увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно. Презъ косата и върху шията личатъ следи отъ първия печатъ.

Опако: Конникъ въ ходъ на дѣсно; между преднитѣ крака на коня звезда осмоперка. Въ полето горе надъ конника слабо е запазено името на Севта ΣΕΥΘΟΥ, а подъ него другъ надписъ ΛΥ[ΣΙ]ΜΑΧΟΥ, а доле подъ коня [Β]Α[ΣΙΛ]ΕΩ[Σ]. Монетата е покрита съ хубава тъмнозелена патина, диам. 21 мм., 7 гр. Табл. XIV 1.

Типътъ на втория печатъ е отъ известнитѣ Севтови монети; чета е негова, показва ни и името на този царъ, което е запазено върху монетата. Тази монета е била отъ Лизимаха, на опакото съ трофей. Това личи и отъ надписа и отъ размѣритѣ и тежестъта на монетата, която тежестъ е еднаква съ Лизимаховитѣ монети съ трофей.

2) **Лице:** Глава брадата на Зевса, увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно и следи отъ първия печатъ.

Опако: Сжщото изображение, както при брой 1. Отъ името на Севта е запазено само окончанието ΟΥ; отъ първия печатъ сж запазени

¹⁾ До преди Филипа II и Александра Македонски, лицето на монетитѣ е заето отъ образа на нѣкое божество, животно или предметъ и пр. За пръвъ пѣтъ царски образъ се явява върху монетитѣ на Филипа и Александра и по тѣхенъ примеръ се явяватъ образитѣ на разни Азийски, Македонски и др. царе (Срав. Blanchet, *Les Monnaies Grecques*, Paris 1894 стр. 66 сл.). Върху тракийскитѣ монети изглежда, че пръвъ е представилъ своя ликъ върху монетитѣ си Севтъ III по примера на Александра Македонски. Ср. Сагу, *Histoire des rois de Thrace* стр. 29.

само буквитъ ΛΥΣΙМ (ΑΧΟΥ); буквитъ ΣΙ сж отпчатани при задницата на коня. Подъ лѣвия преденъ кракъ на коня личи остатъкъ отъ буква. Монетата е покрита съ тъмнозелена патина. Диамет. 18/20 мил., 4·85 гр. Табл. XIV 2.

И дветѣ тѣзи монети сж отъ находката при с. Доганджи.

Barclay Head¹⁾ отнася сѣченето на Севтовитѣ монети къмъ 324 г. пр. Хр., една година преди смъртъта на Александра Велики. Известно е, че когато Александъръ бѣ заминалъ на походъ въ Азия, у тракитѣ пакъ се бѣ породило желание да се отгърватъ отъ македонското владичество и на чело на това народно движение въ 330 год. се явява Севтъ III.²⁾ Следъ смъртъта на Александра (323 г.) македонската държава се бѣ раздѣлила между неговитѣ наследници, единъ отъ които бѣ и Лизимахъ, който взе Тракия. Лизимахъ е искалъ да стане пълненъ господаръ на държавата си и затова се решилъ да потуши тракийското въстание. Въ 322 год. той подкачилъ война противъ Севта III, който вече се наричалъ тракийски царъ. Обаче битката останала нерешена поради еднаквостта на силитѣ отъ дветѣ воюващи страни и тя наново се почнала въ 313 год., когато Севтъ билъ победенъ и избягалъ при Антигона, който тогава воювалъ съ Лизимаха.

Като знаемъ тѣзи исторически събития, съ голѣма вѣроятностъ можемъ да кажемъ, че гореописанитѣ монети сж препечатани отъ Севта преди 313 год. пр. Хр., преди да е билъ победенъ и избягалъ при македонския царъ Антигона, който тогава воювалъ съ Лизимаха.

Монети отъ македонския царъ Касандъръ (316—297 г. пр. Хр.), препечатани отъ Севта III.

3) Лице: Глава брадата на Зевса, увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно. Вториятъ печатъ е толкозъ сполучливъ, щото едва личатъ, предъ лицето на сегашната глава, само останки отъ козината на лѣвската кожа, съ която е била покрита главата на Херакла, представена върху лицето на Касандровитѣ монети.³⁾

Опако: Конникъ въ ходъ на дѣсно; подъ коня звезда петоперка и надъ конника надписъ ΣΕΥΘΟΥ.

Първообразната монета на опакото представляла лѣвъ, легналъ на дѣсно, и отгоре надписъ ΚΑΣΣΑΝ, а подъ лѣва въ отръза продължение

¹⁾ Historia Numorum 1911 стр. 284.

²⁾ Cary, Histoire des rois de Thrace 1752, стр. 27 сл. и Добруски, Нумизматиката на тракийскитѣ царе въ Мсб. XIV стр. 603.

³⁾ Ср. Мушмовъ, Антич. Монети № 7266—7267 и Табл. LIX 5.

на надписа ΔΡΟΥ = ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ. Отъ първия печатъ сж запазени само преднитѣ крака на лѣва съ линията, която образува отрѣза, и които личатъ тъкмо надъ главата на коня, а отъ надписа е запазено само окончанието отъ името на Касандра — ΔΡΟΥ.

Монетата е съ хубава тъмнозелена патина, диам. 16/18 мил., 3.87 гр. Отъ находката при с. Доганджи. Табл. XIV 3.

4) Лице: Сжщата глава на Зевса, съ лавровъ вѣнецъ на д.; по крайщата личатъ слаби следи отъ първоначалния печатъ.

Опако: Конникъ въ ходъ на д.; надъ конника надписъ ΣΕΥΘΟΥ, подъ надписа отъ лѣво на дѣсно е запазена частъ отъ първообразния надписъ ΚΑΣΣΑ(N) — и подъ него следи отъ главата на лѣва, което доказва, че монетата е на Касандра; на опакото имала лѣвъ, легналъ на дѣсно.

Монетата е съ хубава тъмнозелена патина, диам. 16 мил., 4.60 гр. Напоследъкъ откупена за сбирката на Народния Музей (№ 8220).

5) Лице: Глава брадата на Зевса, увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно. Върху сжщата тази глава, отъ вѣнеца заедно съ темето, е комбинирана друга глава, поставена тъй, че като се обърне главното лице къмъ земята, и вториятъ образъ е на дѣсно. Отъ първообразния печатъ отъ монетата на Касандра е запазена само долната линия, която образува шията отъ главата на Херакла и частъ отъ зръчестия кръгъ.

Опако: Сжщото изображение на конникъ въ ходъ на дѣсно. Надъ конника името на Севта — ΣΕΥΘΟΥ. Подъ коня личи, смѣсена съ първия печатъ, звезда шестоперка. Първообразната монета на опакото имала сжщото изображение на лѣвъ, легналъ на дѣсно, както при брой 3, понеже и при този екземпляръ сж запазени подъ коня преднитѣ крака на лѣва съ линията, която образува отрѣза.

Тукъ е запазенъ цѣлиятъ първообразенъ надписъ, обаче съвсемъ слабо личи и не може да се предаде чрезъ фотографическа снимка, а на оригинала може да се прочете. Той начева надъ конника и надъ името на Севта тъй: ΚΑΣΣΑΝ и свършва подъ коня въ отрѣза ΔΡΟΥ = ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ.

Лицето на монетата а добре запазено и дветѣ глави много ясно личатъ, обаче опакото е рждиво и не до тамъ запазено. Монетата има диаметръ 17 мил.; 3 гр. Обр. 63 и табл. XIV 4. Отъ сбирката на Народния Музей № 1266.

6) Лице: Сжщата глава на Зевса на дѣсно. Въ косата, отзадъ, е комбиниранъ човѣшки образъ, съ частъ отъ челото, носътъ, устата и



Обр. 63.
Бр. монета отъ
Касандра, пре-
печатана отъ
Севта III.

брадата и като се обърне монетата съ лицето къмъ земята, комбинираната глава изглежда на дѣсно.

Опако: Сжщото изображение на конникъ въ ходъ на дѣсно. Надъ конника сж запазени само буквитѣ ΣΕΥ(ΘΟΥ) и подъ коня слабо личи звезда четириперка. Първообразната монета имала на опакото сжщото изображение на лъвъ, легналъ на дѣсно, както при брой 3 и 4, понеже и върху този екземпляръ сж запазени, предъ коня, само преднитѣ крака на лъва съ линията, която образува отрѣза и подъ нея последната буква отъ думата ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ.



Обр. 64.
Бр. монета на
Касандра, пре-
печатана отъ
Севта III.

Лицето на монетата е сравнително по-добре запазено, опакото е зле запазено и не могат да се забележатъ други подробности. Монетата е корубеста, диам. 19 мил. 4-5 гр. Обр. 64 и табл. XIV 5. Монетата е собственост на г. Ат. Кожухаровъ отъ Ст. Загора, комуто длъжа благодарностъ за любезността, че ми я изпрати за преглеждане и описание.

7) Лице: Глава брадата съ лавровъ вѣнецъ на Севта III на дѣсно. На мѣстото на лавровия вѣнецъ на главата е прекарана контура на човѣшки образъ въ профилъ съ носа, устата и брадата; тази контура на пръвъ погледъ изглежда, като че ли е косата на Севтовата глава, обаче, като се обърне противоположно главата, много ясно личи контурата на човѣшкия образъ брадатъ, на дѣсно.

Опако: Конникъ въ галопъ на дѣсно; надъ конника надписъ ΣΕΥΘΟΥ, подъ коня двоенъ надписъ отъ по-голѣми и по-малки букви, отъ които личи ясно само буквата Υ. Отъ този надписъ ясно личи, че монетата е претърпѣла нѣколко препечатвания. Обаче последното препечатване е извършено върху монета отъ Касандра съ изображение на опакото на лъвъ, легналъ на дѣсно, както е случаятъ и съ монетитѣ, описани подъ брой 3—5. Това личи отъ положението на преднитѣ крака на коня, които впрочемъ сж отъ лъва, представенъ по такъвъ начинъ върху монетитѣ на Касандра, както личи върху табл. XIV 12. Но краката на лъва сж тѣй изкусно комбинирани, или пѣкъ случайно попаднали на мѣстото, дето трѣбвало да бждатъ краката на коня, щото изглежда, като че тѣзи крака сж действително на коня. Обаче, като се има предъ видъ, че конски крака въ никой случай не могат да се представатъ въ това положение, отъ друга страна, сравнени тѣзи крака съ ония на легналия лъвъ (табл. XIV 12), и подъ тѣхъ линията, която образува отрѣза, лесно ще се разбере, че преднитѣ крака на коня сж въ

сжщностъ крака отъ Касандрова монета, запазени и при брой 3—5. Навърно и тукъ имаме работа съ умѣла комбинация отъ страна на ловкия печаторѣзачъ, макаръ че този екземпляръ за сега да е единственъ отъ този типъ на opakото.

Върху тази монета липсва звездата, която се срѣща върху всички първопечатани и препечатани монети отъ Севта III. Монетата е покрита съ черна патина; тя има диам. 16/17 мил., 3.60 гр. Отъ сбирката на Народния Музей, Кол. Авр. Обр. 65 и табл. XIV 6.

За да може да се направи сравнение, че монетитѣ подъ брой 3—6 действително сж били на Касандра и препечатани отъ Севта III, тукъ ще опиша единъ екземпляръ отъ Касандровитѣ монети, съ образъ на лъвъ, отъ който сж препечатани горнитѣ три монети.

7а) Лице: Юношеска глава на Херакла, покрита съ лъвска кожа, на дѣсно.

Опако: ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ. Лъвъ съ изплезенъ езикъ, легналъ на дѣсно; предъ него буква Λ. Монетата има 17 мм. диам., 3.85 гр. Отъ сбирката на Народния Музей № 3332. Табл. XIV 12.



Обр 65.
Бр. монета на
Касандра, пре-
печатана отъ
Севта III.]

Трѣбва да забележа, че тази монета е почти еднаква по размѣри и тегло съ ония, описани подъ брой 3—6.

8) Лице: Глава брадата на Зевса, увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно. Отъ първообразния печатъ сж запазени контуритѣ на лицето на Херакла и козината отъ лъвската кожа, съ която била покрита неговата глава, представена върху Касандровата монета; контуритѣ на лицето сж запазени тъкмо противоположно отъ главата на повторния печатъ и, като се обърне монетата, личи, че и първообразната глава била на дѣсно. Освенъ лицето на Херакла, което навѣрно е останало отъ Касандровата монета, върху темето на Севтовата глава е представена още една глава, която, като се обърне Севтовата глава съ лицето на доле, личи добре, че е на дѣсно; представена е контурата на носа и устата; косата се образува отъ Севтовата коса; устата на втората глава почва отъ тамъ, дето свършва челото на Севтовата глава. Тамъ, дето свършва темето на комбинираната глава, е комбинирана трета глава, челото на която свършва съ шията на Севтовата глава. Така щото върху лицето на тази монета сж представени три образа.

Опако: Конникъ въ ходъ на дѣсно; между преднитѣ крака на коня звезда шестоперка. Надъ конника надписъ: ΣΕ(Υ)Θ(ΟΥ), а предъ коня запазени сж само първитѣ три букви отъ името на Касандра — ΚΑΣ.

Първообразниятъ типъ на монетата на опакото е билъ навърно конникъ, отъ който личатъ нѣкакви неясни следи.

Монетата е покрита съ слаба тъмозелена патина; нейниятъ диам. е 16/18 мил., 4.28 гр. Обр. 66 и табл. XIV 7. Отъ сбирката на Народния Музей № 3952.

Като се знае, че Касандъръ е царувалъ отъ 316—297 г. пр. Хр., а Севтъ III на 313 год. билъ победенъ отъ Лизимаха и избѣгалъ при Антигона, следователно не е ималъ възможностъ вече нито да сѣче свои монети, нито да препечатва чужди, съ положителностъ трѣбва да се каже, че датата на препечатването на Касандровитѣ монети отъ Севта е между 316 и 313 г. пр. Хр.



Обр. 66.
Бр. монета на
Касандра, пре-
печатана отъ
Севта III.

9) Лице: Глава брадата на Севта,¹⁾ увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно. Върху главата, паралелно съ лавровия вѣнецъ, е запазенъ отъ първообразната монета надписъ ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ; подъ надписа, върху косата на Севтовата глава, е комбинирана фигура на легналъ лъвъ на дѣсно. Отъ това личи, че първообразната монета била Касандрова, на опакото съ легналъ лъвъ на дѣсно, както това се вижда върху монетата, представена на табл. XIV 12 (обр. 67). Отъ препечатаната монета трѣбва да се заключи, че или повторниятъ печатъ билъ приготвенъ само на половина, само за образа на Севта, безъ косата, или печатътъ при косата при препечатването на Касандровата монета се е счупилъ и не е можалъ да покрие надписа и лъва, или пъкъ това е игра на печатоторѣзача, който отъ косата е комбиниралъ лъвъ. Както и да е, този интересенъ екземпляръ е единствениятъ за сега познатъ на менъ съ такава изображение.²⁾

Опако: Конникъ въ ходъ на дѣсно; между преднитѣ крака на коня звезда осмоперка. Не личи надписътъ съ името на Севта, обаче не може да има никакво съмнение, че тази монета е негова, понеже

¹⁾ Главата представена върху тази монета навърно е на Севта III, а не на Зевса, както е въ случая при брой 2—5 и 9—10, защото между образа на тѣзи монети и ония подъ брой 1, 6 и 8 има голѣма разлика. Напр. носътъ на Севтовата глава е прегърбенъ, а този на Зевса—правъ (срав. табл. XIV 1, обр. 65 и 67). Cary (цит. съч.) като твърди и той, че главата представя лика на Севта, много убедително дохожда до заключение, че владетелитѣ на варварскитѣ народи (разбирай и тракийския) по примера на Филипа и Александра Македонски, на които копирали типовеѣ на монетитѣ, както ще видимъ по-доле, и тѣ сж представили върху своитѣ монети ликоветѣ си. Head (цит. съч.) сжщо не казва съ положителностъ, че лицето на Севтовитѣ монети представя образа на Зевса.

²⁾ Въ немското издание пропусналъ съмъ да отбележа за стилизацията на лъва.

типътъ ѝ отъ дветъ страни на монетата е еднакъвъ съ известнитъ неговѣ монети. Това доказва и звездата между преднитъ крака на коня. Надъ конника въ празното поле, надъ зрънчестия кржгъ, [който въ случая е много ниско, личатъ следи отъ двоенъ надписъ, което доказва, че монетата е била препечатвана нѣколко пѣти. Отъ този съвсемъ изтритъ надписъ слабо личи надъ главата на коня само окончанието ОΥ.

Монетата не е до тамъ запазена и е покрита съ тъмнозелена патина; нейниятъ диаметръ е 18 м. м. 3·93 гр. Обр. 67 и табл. XIV 8. Отъ Пловдивската Народна Библиотека.



Обр. 67.
Бр. монета на
Касандра, препе-
чат. отъ Севта III.

Монета на Александра III Велики, препечатана отъ Севта III.

10) Лице: Глава на Зевса брадатъ съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно. Отъ първообразния печатъ, който представлялъ главата на Херакла, покрита съ лѣвска кожа, запазени сж само контуритъ на лѣвската кожа, която свършва подъ гушата на Херакла; всичко друго е заличено отъ повторния печатъ. Отъ косата на Зевсовата глава, дето преминава лавровиятъ вѣнецъ, е образуванъ другъ човѣшки образъ, който, като се обърне монетата съ лицето на Зевса надолу, и вториятъ образъ е на дѣсно, както при брой 4, 5, 6 и 7.

Опакo: ΣΕΥΘΟΥ. Конникъ въ ходъ на дѣсно; подъ коня звезда шестоперка. Като се обърне монетата тѣй, че конникътъ да остане съ главата надолу, презъ дължината на тѣлото на коня личи остатъкъ отъ надписъ (ΒΑΣΙ)ΛΕΩΣ, а подъ надписа, отъ главата на конника до опашката на коня, личи кривакътъ на Херакла. Тѣзи остатъци доказватъ, че първообразната монета била на Александра III Велики съ изображение на опакото тулъ съ лжкъ, подъ него надписъ ΒΑΣΙΛΕΩΣ, подъ надписа кривакъ и лжкъ, а подъ него — молния.¹⁾ Въ нашата монета запазени сж, както видѣхме, само втората половина отъ надписа и кривака, а всичко друго е заличено отъ второто препечатване.



Обр. 68.
Бр. монета на
Александра III,
препечатана
отъ Севта III.

Монетата е безъ патина; тя има диам. 19 мил., 4·2 гр. Обр. 68 и табл. XIV 9.

За отпечатъка на тази монета дължа благодарностъ на г. К. Параскевовъ, банковъ чиновникъ. Споредъ неговитъ сведения тя

¹⁾ Мушмовъ, Античнитъ монети стр. 461, № 7174 и Табл. LVI 17.

била намерена въ с. Змеово (Дервене), Ст. Загорско, дето най-много се намиратъ Севтови монети.

Монета на Филипа II Македонски (359-336 г. пр. Хр.), препечатана отъ Севта III.

11) Лице: Глава брадата на Зевса, увѣнчана съ лавровъ вѣнецъ, на дѣсно.

Като се обърне монетата тѣй, че на отрѣза отъ шията на Зевса се даде хоризонтално положение и съ прѣстъ се покриятъ носа, очитѣ и бузата на Зевса, ясно се вижда другъ брадатъ образъ на дѣсно, съ ясни очертания на косата, веждата, окото, носа, устата и брадата. Тамъ, дето е отбелѣзано ухото на Зевсовата глава въ скритата фигура, много ясно сж отбелѣзани ноздритѣ на фигурата.

Опако: Конникъ въ ходъ на дѣсно; подъ коня звезда осмоперка, а предъ коня нѣщо като вѣнецъ; горе надъ конника надписъ ΣΕΥΘΟΥ.



Обр. 69.
Бр. монета на
Филипа II пре-
печатана отъ
Севта III.

Като се обърне монетата тѣй, щото конникътъ да остане съ главата надолу, подъ коня се чете, отъ дѣсно къмъ лѣво, надписътъ на първообразната монета ΦΙΛΙΠΠΟΥ, отъ който се разбира, че монетата била на Филипа II Македонски.

Монетата е покрита съ тъмозелена патина; нейниятъ диам. е 19 мил.; 5.34 гр. Обр. 69 и табл. XIV 10. Отъ сбирката на Народния Музей № 734.

За сравнение, че горната монета първоначално е била на Филипа II Македонски, ще опиша тукъ една негова бронзова монета и по формата на надписа всѣки ще се убеди, че тя е еднаква съ описаната подъ брой 11 съ тази разлика, че Севтовитѣ иматъ конникъ въ ходъ, а Филиповитѣ — въ галопъ. Даже трѣбва да се възприеме по-горе цитираното мнение на Кари, че монетитѣ на Севта III и ония на Касандра съ изображение на конникъ на опакото, сж копирани отъ Филиповитѣ монети съ сжщото изображение.

Ето описанието на Филиповата монета.

12) Лице: Глава на Аполона, превързана съ панделка, на дѣсно.

Опако: ΦΙΛΙΠΠΟΥ. Конникъ въ галопъ на дѣсно; подъ коня монограма. Диам. 17/20 мил., 6.37 гр. Отъ сбирката на Народния Музей. Табл. XIV 11.

Монетата подъ брой 11 е издадена отъ Добруски,¹⁾ обаче той

¹⁾ Нумизматиката на тракийскитѣ царе въ Мсб. XIV 1897 стр. 604, 2 и табл. II 6.

погрѣшно е показалъ нейния диаметръ 24 мил. Нито Филипови, нито Севтови монети има отъ такъвъ голѣмъ размѣръ.

Тукъ е мѣстото да забележа, че при преглеждане на Севтовитѣ монети въ сбирката на Народния Музей не можахъ да намеря монетата съ надписъ: Βασιλέως Σεύθου, за която поменува Добруски въ сжщата си студия стр. 604 въ забележка 3, като казва даже, че тя била намерена въ Т. Пазарджишко. Действително, въ картонения каталогъ на музея подъ № 1699 е описана бронзова монета отъ Севта III съ надписъ ΣΕΥΘΟΥ ΒΑΣ(ΙΛΕΩΣ), обаче по случай написването на настоящата статия прегледахъ всичкитѣ 47 бронзови монети отъ Севта III и положително нѣма монета съ горния надписъ, нито пъкъ до днесъ съмъ видѣлъ другъ подобенъ екземпляръ. Навѣрно тукъ има нѣкакво заблуждение съ нѣкоя препечатана монета.

Монетитѣ описани подъ брой 4—7 и 9—10, върху лицето на които сж представени човѣшки образи, комбинирани съ косата отъ главата на Севта или Зевса, идатъ да докажатъ не случайность при препечатването на монетитѣ, а цѣла система. Известно е, че подобни композиции се срѣщатъ твърде често върху гемитѣ. Като се има предъ видъ, че майсторитѣ печаторѣзачи и ония, които гравирали гемитѣ, били едни и сжщи,¹⁾ трѣбва да приемемъ, че поменатитѣ композиции върху монетитѣ, описани по-горе, сж съзнателна работа и изкуство на печаторѣзача, а не случайность. Обаче какво представя вториятъ образъ? Дали това е просто игра на печаторѣзача, или пъкъ този образъ има нѣкакво по-важно значение.

Ако сждимъ отъ обстоятелството, че комбинираниятъ образъ въ косата се срѣща само върху препечатани монети отъ поменатитѣ по-горе царе, трѣбва да се заключи, че тази комбинация е направена съ цель за отбелѣзване на известна серия отъ препечатани монети, като контрамарка. Казвамъ за известна серия, понеже има и други препечатани монети безъ тази комбинация. Друга една идея. Като имамъ предъ видъ, че Александъръ Велики е замѣстилъ върху монетитѣ лика на божеството съ своя, както казахъ по-горе, иде ми на умъ мисълта, дали по неговъ примеръ, но не съ пълна решителность, както Александъръ и Севтъ III е направилъ крачка напредъ, като къмъ образа на Зевса, който изглежда е билъ неговъ покровителъ, понеже върху всички негови монети е представенъ образътъ на този богъ, заповедалъ е да ком-

¹⁾ Babelon, Traité I стр. 916.

биниратъ и неговия образъ, а върху ония монети, дето на лицето е представена главата на Севта, въ комбинацията да е изразенъ и образа на Зевса? Разбира се, че това е само едно предположение и подсѣщане за ученитѣ нумизмати, които ще има да се занимаятъ съ този въпросъ.

Quelques monnaies antiques surfrappées.¹⁾ En 1912 un paysan du village Dogandji, district de Karlovo, département de Philippople, a trouvé dans son champ (lieu appelé „Mavrica“) 17 monnaies en bronze du roi thrace Seuthès III. Achetées par le directeur du lycée de Karlovo M. Nachkoff, elles ont été données au Musée National de Sofia.

En étudiant ces pièces j'ai trouvé qu'il y en avait deux de Lysimaque et une de Cassandre surfrappées par Seuthès III. A cette occasion j'ai revu les monnaies de ces rois dans le cabinet des médailles au Musée National de Sofia et j'ai constaté qu'il possède quelques curieux exemplaires des rois thraces et macédoniens. Voici la description de ces curieuses pièces:

Monnaies de Lysimaque surfrappées par Seuthès III.

1. Tête laurée et barbue de Seuthès III (je suis d'accord sur ce point avec Cary) à droite. Sur les cheveux et la nuque sont conservées les traces du prototype.

Revers. Cavalier à droite. Dessus ΣΕΥΘΟΥ, dessous ΑΥ(ΣΙ)ΜΑΧΟΥ, sous le cavalier (Β)ΑΣΙΑ(ΕΩΣ). Trouvaille de Dogandji. Diam. 21 mm., 7 gr. Pl. XIV 1.

Le prototype de ces pièces était celui des monnaies de Lysimaque à l'effigie de trophée.

2. Tête laurée et barbue de Zeus à droite. Traces du prototype.

R. Même type. Lisible le suffixe ΟΥ du nom de Seuthès, au dessus du cavalier. Sous ces lettres on lit ΑΥ(ΣΙ)ΜΑΧΟΥ et sous le cavalier (Β)ΑΣΙΑ(ΕΩΣ).

Même trouvaille. Diam. 18—20 mm., 4·85 gr. Pl. XIV 2.

Monnaies de Cassandre surfrappées par Seuthès III.

3. Tête laurée et barbue de Zeus à droite. Traces de la tête d'Hercule du prototype.

R. Même type. Au dessus ΣΕΥΘΟΥ. Le prototype était un lion couché a dr. et le suffixe ΔΡΟΥ du nom de Cassandre. Du prototype il ne reste que les pattes de devant du lion (près de la tête du cheval).

Diam. 16/18; 3·87 gr. Même trouvaille. Pl. XIV 3.

4. Même tête. Les lignes de sa chevelure et de la couronne forment un masque non apparent (en sens inverse). Du prototype n'est conservé que la ligne formant la nuque d'Hercule et une partie du cercle grènetis.

¹⁾ J'ai publié à ce sujet, dans la Numismatische Zeitschrift (Wien 51. Band p. 52—54, 1918), un petit article où, par inadvertance, j'ai admis que deux pièces de Seuthès III avaient été surfrappées, l'une par Lysimaque, l'autre par Cassandre, tandis que toutes les pièces avaient été surfrappées par Seuthès.

R. Même type. Dessus ΣΕΥΘΟΥ. La légende ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ est conservée. Les pattes du lion de la frappe primitive et la ligne formant l'exergue sont conservées sous le cheval.

Diam. 17; 3 gr. Musée de Sofia, provenance incertaine. Fig. 63. Pl. XIV 4.

5. Même type; tête non apparente de la même manière.

R. Même type et prototype. Au dessus on lit à peine ΣΕΥ(ΘΟΥ). Les pattes du lion se dessinent faiblement; dessus, devant le cheval la lettre Υ du nom ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΥ. Appartient à M. At. Kojouharoff de Stara-Zagora. Diam. 19; 4.5 gr. Fig. 64, pl. XIV 5.

6. Tête laurée et barbue de Seuthès III à droite. Une tête non apparente de la même manière.

R. Même type et prototype. Dessus ΣΕΥΘΟΥ. Sous le cheval deux légendes de différentes grandeurs dont on ne peut déchiffrer que la lettre Υ. Il semble que cette pièce ait été surfrappée à plusieurs reprises, la dernière desquelles donne le lion accroupi à droite des monnaies de Cassandre; les pattes de devant du lion sont appropriées au cheval galopant. Les monnaies de Cassandre du même type démontrent clairement (Pl. XIV 12) que ces pieds du cheval sont les pattes du lion. Diam. 16/17; 3.60 gr. Fig. 65, pl. XIV 6.

7. Tête laurée et barbue de Zeus, à droite, avec deux têtes non apparentes. La première tête non apparente est combinée sur la sommet de la tête de Zeus, sous le grènetis; la seconde commence de la nuque et finit au sommet de cette tête. En tournant la pièce, nous voyons apparaître la première figure regardant à droite et en tournant la première tête non apparente nous voyons la seconde regardant aussi à droite.

R. Même type. Dessus ΣΕ(Υ)Θ(ΟΥ) et en haut Δ; devant le cheval le préfixe ΚΑΣ. Il semble que le prototype ait été une monnaie de Cassandre avec cavalier.

Diam. 16/18, 4.28 gr. Fig. 66, pl. XIV 7.

8. Tête de Seuthès barbue avec figure non apparente, à droite. Derrière la tête ΚΑΣΣΑΝ. Dans les cheveux se dessine un lion accroupi, regardant à droite. Il est évident que le prototype était le revers d'une pièce de Cassandre avec l'effigie de lion accroupi, comme on le voit clairement représenté sur pl. XIV 12.

R. Même type. On ne peut déchiffrer que le suffixe ΟΥ.

Diam. 18, 3.93 gr. De la Bibliothèque Nationale de Philippople. Fig. 67, pl. XIV 8.

Monnaie d'Alexandre le grand surfrappée par Seuthès III.

9. Tête de Zeus avec tête non apparente. Même arrangement dans les cheveux que sur les № 4-7.

R. Même type. Dessus ΣΕΥΘΟΥ. Sous le cheval une étoile. A travers le derrière du cheval on distingue le suffixe (ΒΑΣΙ)ΛΕΩΣ, appartenant à la légende de la première frappe; au dessous la massue, la foudre et l'arc, preuves que la pièce était d'Alexandre.

Diam. 19, 4.2 gr. Fig. 68, pl. XIV 9.

Monnaie de Philippe II surfrappée par Seuthès III.

10. Même tête de Zeus à droite avec tête non apparente combinée par la tranche du cou de la tête de Zeus. Cette tranche forme le nez avec les narines du masque. Sous les narines est formée la bouche par la couronne et les cheveux de derrière.

R. Même type. Dessus ΣΕΥΘΟΥ; sous le cheval une étoile; dans le champ, à droite, une couronne, probablement restée du prototype. Sous le cheval, de droite à gauche, la légende ΦΙΛΙΠΠΟΥ, preuve que le prototype était de Philippe II, dont le type a été emprunté par Seuthès.

Diam. 19, 5·34 gr. Fig. 69, pl. XIV 10.

Le Médailler de Sofia possède une série de 47 pièces en bronze de Seuthès III. A peu près toutes sont surfrappées. Cependant elles n'ont pas toutes de têtes non apparentes. Or une question s'impose. Que représentent ces têtes? Sont-elles décoratives ou bien représentent-elles quelque chose de plus réel? Il me semble que ces têtes, se répétant à plusieurs reprises, correspondent à une réalité. Certes elles représentent soit le visage de Zeus qui paraît être le patron de Seuthès, soit ce prince lui même (là où la principale figure sur la droite de la monnaie est de Zeus). A l'instigation de Philippe II et surtout à celle d'Alexandre, Seuthès a voulu, peut-être, faire représenter sur ses monnaies sa propre figure, mais craignant de remplacer définitivement l'image de la divinité, il fit représenter en même temps son image et celle de Zeus.

N. A. Mouchmoff.

Предисторически черепи отъ България

Отъ Кр. Дрончиловъ



България е твърде богата съ предисторически паметници, за проучването на които се полагатъ, особено напоследъкъ, голъми старания и вече грамаденъ материалъ е прибранъ въ Софийския и въ провинциалнитъ музеи. Часть отъ тоя материалъ е проученъ, та ние сега сме доста ориентувани върху характернитъ особности на културитъ, които сж се мѣнявали въ днешнитъ български земи. Обаче отъ така наречената общо предисторическа епоха липсваха доскоро сигурни материали за физиса на населенията презъ разнитъ ѳ времена. Последното се дължи на това, че до сега по една или друга причина при разкопкитъ не сж попадали на остеоложки остатъци, като изключимъ нѣкои съвсемъ непригодни фрагменти.

Първата важна находка на такива материали биде направена едва преди три години при разкопването на една могила на дунавския брѣгъ до гр. Русе, извършено отъ ученици и трудоваци подъ ръководството на учителя Д. Костовъ. Последниятъ е успѣлъ да прибере отъ открититъ седемъ скелети 5 повече или по-малко добре запазени черепи и други кости — единственитъ за сега, които хвърлятъ малко свѣтлина върху физическото устройство на едни отъ предисторическитъ обитатели на източния дѣлъ отъ днешна крайдунавска България.

Могилата, въ която сж намерени въпроснитъ скелети, е една типична голъма селищна или плоска могила: дълга около 100, широка около 50 и висока около 10 м.¹⁾ Тя лежи на самия дунавски брѣгъ, 2¹/₂ клм. сев.-източно отъ гр. Русе.

Селищнитъ могили, които у насъ сж разпространени въ сев.-източна България и въ южна България край р. Марица, представятъ неправилни напластявания отъ готварска сметъ и останки отъ срутени жилища, градени отъ колове и прѣти и измазани съ глина. Останки отъ срутени жилища се срѣщатъ както въ основата на могилитъ, така и на разни

1) Д. Костовъ, Предисторическата могила при гр. Русе. Сп. Естествознание и География, г. VI, кн. II и III, София 1921 г. стр. 79.

височини отъ нея. Такава е и русенската могила, отъ която е разкопана само северната частъ.

Разкопката ѝ е дала обиленъ материалъ: орждия отъ кремъкъ (ножове, стъргалки, върхове за стрели и копия, бравди и бойни топки); отъ еленовъ рогъ (около 100 кжса) и костъ (шила, игли, гладилки, длета, чукове и др.); отъ различни камъни (бравди, чукове, боздугани, хромели — 36 цѣли и други отдѣлни кжсове — чутури, точила); накити отъ черупки, рога и пр.; накити и орждия отъ медъ (само 10 предмета — шишове, карфици, игла и брънка); глинени и костни идоли и животински фигури; грамада керамични фрагменти и др. ¹⁾ Открити сж и останки отъ нѣколко жилища.

Културнитѣ находки още не сж разработени и публикувани. По лично съобщение на г. Раф. Поповъ, уредника на предисторическия отдѣлъ при Народния музей въ София, керамичнитѣ сждове, чиято форма показва голѣмо разнообразие, се характеризуватъ между друго съ рисувани и инкрустирани орнаменти, които много често дохождатъ едновременно върху единъ и сжщи сждъ. Между тѣхъ преобладаватъ геометрични фигури, но не рѣдко се срѣщатъ и спирали, волути и меандри. Рисуваната керамика по отношение на техниката се отличава особено съ това, че желаниятъ орнаментъ рѣдко е рисуванъ направо върху стенитѣ на сжда, а въ повечето случаи той е изваденъ върху графитна основа, тѣй че собствено орнаментътъ притежава цвѣта на сжда, а графитътъ играе роля на фонъ.

Особено значение иматъ намеренитѣ въ могилата глинени и костни идоли, сжщо и животински фигури, които се срѣщатъ често и въ другитѣ плоски могили у насъ. Тѣ ни показватъ по-близки отношения на земитѣ на древна Тракия съ тия на егейската областъ. Все пакъ първата се очертава изобщо като отдѣленъ културенъ центъръ. Културата на русенската могила, като се взематъ предъ видъ и намеренитѣ въ последната медни предмети, па и изобщо тая на плоскитѣ могили въ България, се счита за едновременно съ предмикенската бронзова култура, развиваща се въ втората половина на III и въ началото на II хилядилѣтие пр. Хр., но, докато въ предмикенската култура бронзътъ влиза въ употрѣба, въ земитѣ на Тракия по сжщото време единствено употрѣбимъ металъ е медта. Тѣй че и намеренитѣ въ русенската могила скелети ще отнесемъ по времето на прехода отъ неолитичната

1) Пакъ тамъ, стр. 81—83.

къмъ медната епоха или, съ други думи, тѣ ще се датуватъ къмъ втората половина на III-то и началото на II-то хилядилѣтие пр. Хр.

Въпроснитѣ скелети сж били погребани лежащи на дѣсната страна въ свито положение (*liegende Hocker*). Тия, отъ които сж черепитѣ № № 1—4, сж намерени цѣли, а тоя съ черепъ № 5 е билъ непъленъ (частично погребение?).

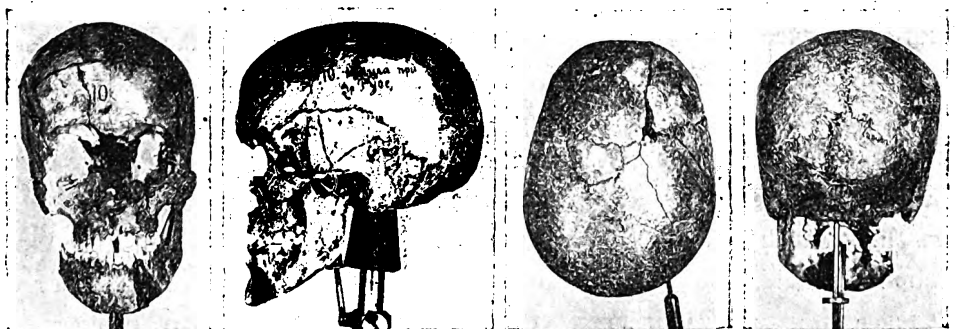
Тукъ ще разгледамъ само черепитѣ, а отъ останалитѣ кости ще дамъ само дължината на по-главнитѣ отъ крайщата, доколкото това е необходимо да се пресметне приблизително ръста на лицата, отъ които тѣ сж останали.

Три отъ черепитѣ сж мъжки и два женски. По възраст тѣ се разпредѣлятъ както следва: 4 ad. и 1 mat.

Черепитѣ не сж напълно запазени. Особено силно е повредена лицевата имъ часть. Три отъ тѣхъ иматъ долна челюсть (*crania*), единъ е безъ такава (*calvarium*) и единъ представя само по-голѣмата часть отъ покрива на мозъчния черепъ (*calva*).

А. Мъжки черепи.

1. Инв. № 10¹⁾ (обр. 70).



Обр. 70. — Черепъ № 1 отъ предисторическата могила при Русе.

Cranium, ad. Голѣмъ, но сравнително лекъ черепъ съ сивъ, а на дѣсната страна съ яснокафявъ цвѣтъ. Възстановенъ е отъ кжсоветѣ, на които е билъ разбитъ при изкопаването. Отъ мозъчния черепъ липсватъ малки кжчета: едно тригълно кжче отъ челната костъ въ дѣсно отъ брегма, малка частица отъ предния рѣбъ на дѣсната теменна костъ на самата темпорална линия, *processus zygomaticus* — на дѣсната страна цѣлъ, а на лѣвата само предната часть — лѣвата половина отъ

1) Нумерацията е на антропологическата сбирка при Народния музей въ София.

pars basilaris заедно съ лѣвиятъ *pars lateralis* отъ тилната костъ, цѣлиятъ *corpus* на клиновидната костъ и решетъчната костъ. Най-много е пострадало лицето. Отъ него сж запазени лѣвата ябълчна костъ и по-голѣмата частъ отъ горната челюсть, отъ която сж отчупени и двата *processus frontales* — лѣвиятъ цѣлъ, а отъ дѣсния само горната половина — и цѣлото небе. Отъ долната челюсть липсва дѣсното крило, а запазената частъ е строшена при лѣвия кучешки жбъ на две половини. Всички жби сж запазени, съ изключение на вътрешния рѣзецъ и кучешкия жбъ отъ лѣвата половина на горната челюсть и двата предни кжтници и кучешкия жбъ отъ лѣвата половина на долната челюсть.

Върховетъ на сравнително дребнитъ и гжсти жби сж съвсемъ слабо изтъркани. Сфенобазиларната фуга е зарастнала, а шевоветъ сж още навсѣкжде напълно отворени. Въ сагиталния шевъ има малко дребни, а въ ламбдоидния шевъ — повечко и по-едри вормианови кости.

Гледанъ отъ горе, черепътъ представя дълъгъ и тѣсенъ овоидъ съ леко заоблено чело и още по-добре заобленъ тилъ. Той е най-дългиятъ въ цѣлата серия; дължинно-широчниятъ му индексъ е 72·9 — долихокефалъ.

Въ *norma lateralis* изпжква сжщо така неговата дължина, особено много удължениятъ назадъ тилъ, и неголѣмата му височина (дължинно-височенъ индексъ 74·0). Черепътъ, освенъ това, има слабо издадена глабела, отвесно, но не високо чело, и лекъ завой на челната костъ къмъ дългото и слабо заоблено теме. Отъ срѣдата на теменнитъ кости контурната линия следва въ почти правиленъ полукръгъ издадения тилъ и отъ *linea nuchae superior*, следъ като се вдава малко навътре при *planum nuchale*, продължава почти хоризонтално до тилното отворстие. Индекситъ, които показватъ съотношението на прѣкото разстояние назионъ — брегма, брегма — ламбда, ламбда — опистионъ къмъ сагиталната обиколка на челната, теменнитъ и тилната кости, изтъкватъ, особено въ сравнение съ останалитъ черепи (гл. обр. 70), по-силната заобленостъ на челната (индексъ 84·5), а най-вече на тилната костъ (индексъ 82·7). Темпоралната линия не лежи високо и не личи много ясно. *Processus mastoideus* е срѣдно голѣмъ, като лѣвиятъ при това завършва съ по-широкъ и тжпъ край, а дѣсниятъ е по-изостренъ. Лицето не е сполучливо възстановено отъ запазенитъ кости, но все пакъ личи, че то е високо и има лекъ алвеоларенъ прогнатизъмъ, който се усилюва отъ полегатитъ предни жби. Долната челюсть има силно издадена напредъ

брадичка и високи, но тѣсни (индексъ 60·3) крила, които образуватъ тѣпъ жгълъ (128°).

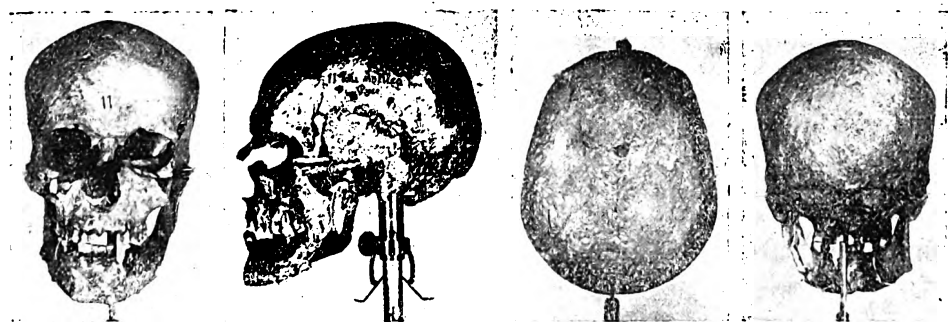
Norma occipitalis показва високъ петожгълникъ съ широка основа, леко нагоре дивергиращи страни и нисъкъ заобленъ покривъ.

Поради силната повреда и несполучливото възстановяване на лицето, въ погма *facialis* не може да се види сжщинската му форма. Доколкото може да се сжди при това му състояние, то е високо и има срѣдно голѣми и дръпнати назадъ ябълчни кости, възтѣсенъ носъ, високи и наклонени въ страни орбити. На широкото му чело изпжкватъ, макаръ и не много силно, широки надвеждни джги. Въ горнитѣ ржбове на очнитѣ кухини се забелѣзва не много силна асиметрия: дѣсниятъ отъ тѣхъ лежи по-високо и е по-дебелъ, а повърхнината му е леко грапава и порьозна. Долната челюсть има силно развита *protuberantia mentalis*. Брадичката ѝ е стѣснена и изострена. Двата *tuberculum mentale* сж близко единъ до другъ.

Гледанъ отъ доле, вижда се широко, почти кржгло тилно отвърстие. Цѣлиятъ *planum nuchale* е вдлбнатъ. *Linea nuchae superior*, както и *linea nuchae inferior* сж слабо развити.

По дължината на лѣвата бедрена костъ и лѣвата тибия (първата 435 мм., а втората 349 мм.) може да се сжди, че черепътъ е принадлежалъ на лице съ 163—165 см. високъ ръстъ.

2. Инв. № 11 (обр. 71).



Обр. 71. — Черепъ № 2 отъ предисторическата могила при Русе.

Cranium, mat. Срѣдно голѣмъ, но сравнително лекъ черепъ. Цвѣтътъ му е блѣдо-жълтъ. Базисътъ му е силно повреденъ. Отъ него липсватъ решетъчната и клиновидната кости, както и *pars basilaris* съ цѣлата долна частъ на тилната костъ до опистиона. Отчупени сж и малки части отъ чел-

ната костъ въ областъга на дѣсния *planum temporale*, а сжщо и частъ отъ предния рѣбъ на лѣвата темпорална костъ и дѣсния *arcus zygomaticus*. На черепа личатъ и две голѣми пукнатини — едната минава напрѣко презъ лѣвата челна издатка, като засѣга цѣлата лѣва половина на челната костъ, а другата се намира на дѣсната теменна костъ подъ темпоралната линия, успоредно на която следва въ първитѣ две трети отъ казаната костъ. Отъ лицето сж запазени само дѣсната ябълчна костъ, дветѣ носови кости, на лѣвата отъ които е отчупенъ долниятъ край, горната челюсть, но съ отчупени *processus frontales*, частъ отъ дѣсния *processus zygomaticus* и задната частъ на *processus alveolaris* заедно съ мждреца. Запазена е сжщо и долната челюсть, на лѣвата страна на която, между крайния рѣзецъ и първия заденъ кжтникъ, е отчупена дълбоко частъ отъ *pars alveolaris*; отчупенъ е и цѣлиятъ лѣвъ *angulus mandibulae* съ части отъ долния рѣбъ на корпуса и крилото на челюстьта. Отъ последната липсва и лѣвиятъ *processus condyloideus*. Освенъ дѣсния мждрецъ на горната челюсть, следъ смъртъта сж изпаднали лѣвитѣ рѣзци, а на долната челюсть — кучешкиятъ жбъ, I и II предни кжтници отъ дѣсната и кучешкиятъ жбъ, I и II предни кжтници и I заденъ кжтникъ отъ лѣвата половина.

Черепътъ има доста издадена глабела, високи и ясно очертани темпорални линии и развита *linea nuchae superior* съ малка *protuberantia occipitalis externa*.

Всички шевове сж много опростени и отчасти заличени. Напълно сж заличени темпоралнитѣ части на короналния шевъ и задната половина на сагиталния шевъ. Жбитѣ сж много силно изтъркани по цѣлата имъ площъ.

Въ *norma verticalis* черепътъ представя закржгленъ пентагоноидъ, разширенъ при силно развититѣ *tubera parietalia*, при които се намира и най-голѣмата му ширина. На срѣдата на сагиталния шевъ има малъкъ напрѣченъ нарастъкъ (15×10 мм.). По дължинно-широчния си индексъ (76.9), черепътъ спада въ мезокефалията.

Гледанъ отъ страни, черепътъ се отличава отъ другитѣ както по височината си, тѣй и по формата, която има кунтурната му линия. Последната отъ издадената глабела, за която се вече спомена, следва ниско и полегато чело, като продължава все да се издига и въ първата третина отъ теменнитѣ кости до най-високата точка точно надъ ушнитѣ отвѣрстия. Отъ казаната точка тя почва да се спуща бавно до обелиона и отъ него вече по-стрѣмно къмъ леко заобления тилъ. Частъта ѝ, за-

ключена между *linea puchae superior* и опистиона, се спуща доста стръмно. Слабата закривеностъ на челната и тилната кости, въ противоположностъ на описания по-горе черепъ, ни показватъ и индекситѣ, представящи съотношението на сагиталнитѣ джги на тия кости и прѣкото разстояние между крайнитѣ имъ точки: за челната костъ 89·2, а за тилната 87·2; индексъ 87·2 иматъ сжщо и теменнитѣ кости. Лицето, до колкото може да се сжди за това отъ неговото възстановяване, е ортогнатно и има не много едри и дръпнати назадъ ябълчни кости, на запазената отъ които се намира значителенъ *proc. marginalis*. Биятъ силно въ очи едритѣ и конвексно закривени носови кости, показващи издаденъ напредъ орловъ носъ. Долната челюсть има издадена силно напредъ брадичка и високи и широки крила (индексъ 63·8).

Norma occipitalis показва високъ петожгълникъ съ широка основа и нисъкъ, леко закръгленъ покривъ.

Гледанъ отпредъ, черепътъ има тѣсно чело и изпжкнали надвеждни джги. Лицето му е високо и тѣсно; приблизително изчислениятъ индексъ за цѣлото лице е (92·9), а за горното лице (55·9), т. е. лептопрозопъ. Носътъ е възтѣсенъ, като *apertura piriformis* се заострува къмъ долния си край и завършва съ силно развита *spina nasalis anterior*. Орбититѣ сж срѣдно високи и сж слабо наведени въ страни. Орбиталниятъ индексъ е 80·0 — мезоконхъ. Долната челюсть има развити *protuberantia mentalis* и *tuberculum mentale*.

Въ *norma basilaris* черепътъ ни показва широко (инд. 89·4) и въ предната си частъ поръозно небце и малъкъ *torus palatinus*.

Изчисленъ по дължината на лѣвата бедрена костъ (466 мм.), ръстътъ на лицето, чийто е черепътъ, е билъ около 169 см.

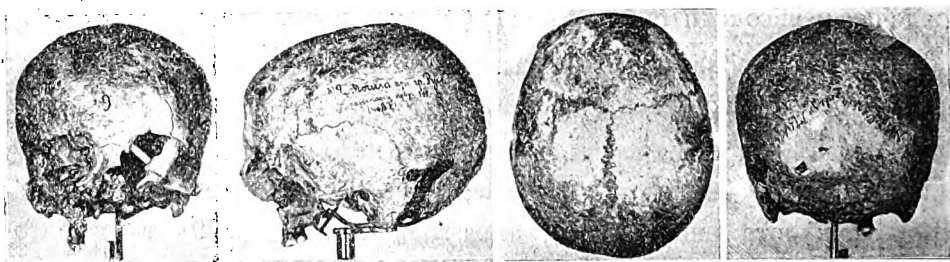
3. Инв. № 13.

Calva, представляща частъ отъ мозъчния черепъ, съ жълто-сивъ, а на дѣсната страна съ кафявъ цвѣтъ. Възстановенъ е отъ кжсове на дветѣ теменни, тилната, дѣсната темпорална и по-голѣмата частъ отъ дѣсната половина на челната кости. Нито една отъ споменатитѣ кости не е напълно цѣла запазена. Коститѣ сж дебели и тежки. Сагиталниятъ шевъ е въ по-голѣмата си частъ срастналъ, а ламбдоидниятъ е много опростенъ. *Processus mastoideus* е доста едъръ. На тилната костъ има значителенъ *torus occipitalis*. До колкото може да сжди по запазенитѣ кости, черепътъ е мезокефалъ и сходенъ съ поредния нумеръ 2 отъ серията.

Б. Женски черепи.

4. Инв. № 9 (обр. 72).

Calvarium, ad. Малък и лекъ черепъ съ блѣдо-жълтъ цвѣтъ и сиви петна. Отъ лѣвата половина на лицето му е останала само частъ отъ носовата костъ. Отчупени сж сжщо предната алвеоларна частъ на дѣсната половина отъ горната челюсть, корпусътъ на клиновидната костъ, лѣвиятъ *pars orbitalis* на челната костъ, бицигоматичнитѣ джги и 12 мм. дълга частъ отъ лѣвия ржбъ на тилното отворстие задъ *condylus occipitalis*. Освенъ това на лѣвата половина на *planum occipitale* е пробито при разкопването едно 28 мм. дълго и 5 мм. широко отворстие, а отъ лѣ-



Обр. 72. — Черепъ № 4 отъ предисторическата могила при Русе.

вата челна издатка се спуща къмъ очната кухина на сжщата страна една пукнатина. На запазената частъ отъ горната челюсть сж останали само I и II задни кжтници, а мждрецътъ е изпадналъ следъ смъртта.

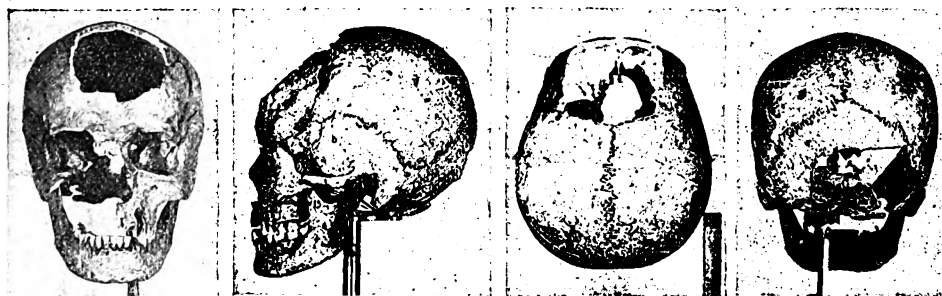
Сфенобазиларната fuga е заличена, а шевоветѣ сж още навсѣкжде отворени, като само сагиталниятъ шевъ е малко опростенъ въ областъта на обелиона. Върховетѣ на първия заденъ кжтникъ сж изтъркани, така че по тѣхъ сж открити малки фасети отъ жбното вещество. Върховетѣ на втория заденъ кжтникъ, обаче, сж съвсемъ слабо засегнати.

Въ *porota verticalis* черепътъ представя широкъ овалъ съ добре закржглени чело и тилъ. На последния се забелѣзва слаба асиметрия, тъй като дѣсната половина е малко по-издадена отъ лѣвата. Дълж.-широчниятъ индексъ е 82.6 — брахикефалъ.

Гледанъ отъ страни, черепътъ ни показва високо чело съ леко вдаване въ областъта на офриона и бръзъ завои къмъ темето. Контурната линия на последното се повдига много слабо на срѣдата между брегма и обелиона и отъ тамъ се спуща леко къмъ добре закржгления тилъ, който ни представя хубавъ полукржгъ. Къмъ *foramen magnum* тя се спуща доста стрѣмно. Индекситѣ, които ни показватъ заобленостъта на отдѣлнитѣ

кости, сж: 86·7 за челната, 89·3 за теменнитъ и 87·3 за тилната. Темпоралнитъ линии се намиратъ ниско и личатъ слабо. На дветъ страни се намира голѣмъ *processus frontalis ossis temporalis*. *Processus mastoideus* е малъкъ и леко заостренъ. Ябълчната костъ е малка и дръпната назадъ. На нея се намира малъкъ *processus marginalis*. Носовиятъ гръбъ е слабо конкавенъ.

Въ *norma occipitalis* черепътъ има форма на петожгълникъ съ закръглени жгли, тѣсна основа, високи странични стени и кжси горни страни, които образуватъ ниския му покривъ. *Linea nuchae superior* и *inferior*, както и *crista occipitalis externa* сж слабо равити. Долната сагитална частъ на *planum occipitale* до *linea nuchae superior* е леко вдлъбната. Въ горния край на вдлъбнатината личатъ следи отъ зарастнала *sutura mendosa*. Отъ последната сж запазени още отворени части въ крайщата ѝ съ по около 2—2·5 см. дължина.



Обр. 73. — Черепъ № 5 отъ предисторическата могила при Русе.

Foramen magnum е малъкъ. Той има елипсовидна форма съ добре закръглени предна и задна части. Лѣвиятъ *condylus occipitalis* е значително по-широкъ отъ дѣсния.

Norma facialis ни показва широко чело съ неразвити надвеждни джги, нисъкъ и широкъ носовъ гръбъ, сръдно високи (индексъ 80·0 — мезоконхъ) и слабо наклонени въ страни орбити. До колкото може да се сжди по запазенитъ кости, горното лице е сръдно високо.

Пресметнатъ по дължината на запазенитъ дѣсна бедрена костъ (396 мм.) и тибиятъ (311 мм.), ръстътъ на лицето не ще да е надминавалъ 150 см.

5. Инв. № 12 (обр. 73).

Cranium, ad. Много малъкъ и лекъ черепъ съ бѣлезникъвъ цвѣтъ. Възстановенъ е отъ множеството кжсове, на които е билъ разбитъ. Отъ челната му костъ е отчупена цѣлата сръдна частъ — отъ короноидалния шевъ до челнитъ издатки — та на черепния покривъ се е обра-

зувалъ голѣмъ правоугълень отворъ, дългъ около 7·5 см. (отъ челнитъ издатки до короналния шевъ) и широкъ около 6·5 см. Малко правоугълно отворстие (27×14 мм.) има и на дѣсната теменна костъ въ областта на теменния издаткъ. Тия отворстия, както и значителнитъ пукнатини по теменнитъ кости и повредитъ на лицето сж причинени при разкопаването на черепа. Въ срѣдата на тилната костъ, надъ *linea nuchae superior*, има обаче едно овално отворстие (дълго въ хоризонтална посока 3½ см., широко въ дѣсния край 2 см., а въ лѣвия край, къмъ който постепенно се стѣснява, — 7 мм.), ржбоветъ на което, както и тия на кжсоветъ, на които е разбита по-голѣмата частъ отъ тилната костъ, показватъ, че сж отчупени по-рано. Навѣрно тѣ произлизатъ отъ нараняване, което е причинило и смъртта на лицето. Отъ тилната костъ липсва голѣмъ кжсъ отъ дѣсния жгълъ заедно съ малка частъ отъ дѣсната темпорална костъ. Отчупени сж сжщо така, но при разкопаването, и части отъ страничнитъ ржбове на тилното отворстие. Отъ горното лице липсватъ носовитъ кости и цѣлата дѣсна половина на горната челюсть. Отъ дребнитъ и здрави жбви на запазената лѣва половина отъ горната челюсть сж изпаднали следъ смъртта двата рѣзци, кучешкиятъ жбъ и мждрецътъ, а отъ тия на долната челюсть — кучешкиятъ жбъ и първиятъ преденъ кжтникъ отъ лѣвата страна.

Сфенобазиларната fuga е срастнала. Шевоветъ сж още навсѣкжде отворени, а жбвитъ иматъ леко изтъркани върхове, като само на първитъ задни кжтници сж открити малки фасети отъ жбното вещество. Въ погма *verticalis* черепътъ показва форма на сфеноидъ — широкъ въ тилната частъ, а тѣсенъ въ челната.¹⁾ Той е типиченъ брахикефалъ: индексъ 83·9.

Гледанъ отъ страни, черепътъ има ниско, но отвесно чело, леко заоблено теме и заобленъ въ полукръгъ тилъ, като тилната костъ се спуща доста стрѣмно къмъ *foramen magnum*. Темпоралнитъ линии лежатъ ниско и личатъ слабо. *Processus mastoideus* е дребенъ. Сравнително ниската долна челюсть има слабо издадена брадичка, джговидно извитъ корпусъ и ниски, но сравнително широки крила (инд. 72·6).

Гледанъ отъ предъ, черепътъ показва възшироко лице (индексъ на цѣлото лице 84·4 — еврипрозопъ, а на горното лице — 52·2 — мезопрозопъ), тѣсно чело, срѣдно високи (инд. 77·8) и леко наклонени въ страни орбити, широкъ носъ (инд. 55·8), малки и силно дръпнати назадъ ябълчни кости. На последнитъ има малкъ *processus marginalis*.

1) Martin, Lehrbuch der Anthropologie, Jena 1912, стр. 587.

Отъ самия хабитусъ на черепа, па и отъ другитъ кости личи, че тѣ сж принадлежали на жена съ много дребенъ ръстъ. За по-точното опредѣление на последния, обаче, не сж запазени кости отъ крайщата.

Описаната серия наистина е много малка. Като изключимъ съвсемъ лошо запазения черепъ № 3, резултатитъ отъ краниометрическото изучаване на останалитъ четири черепи нажсо сж слѣднитъ: 1 долихокефаль, 1 мезокефаль и 2 брахикефали. По отношение на дължината къмъ височината (брегма-базионъ), опредѣлена само на 3 отъ тѣхъ, единъ (№ 1) е ортокефаль, а другитъ (женскитъ) сж хипсикефали; а по това на ширината къмъ височината 2 (женскитъ) сж метриокефали и 1 — акрокефаль. Единъ отъ мжжкитъ черепи (№ 2) има тѣсно лице, а женскиятъ черепъ № 5 еврипрозно лице; като се вземе само горното лице. последниятъ дори влиза въ областта на мезопрозопията. Носовиятъ индексъ, опредѣленъ приблизително само на 1 черепъ (№ 5), показва хамериния; за другитъ той е съвсемъ несигуренъ. По отношение на орбититъ, черепитъ сж мезоконхи. Само черепъ № 1 изглежда да има по-високи орбити.

Лицевиятъ жгълъ не е измѣрванъ поради непълното възстановяване не лицевата частъ на черепитъ, но по запазенитъ кости може да се сжи, че всички, съ изключение на № 1, сж ортогонати. Последниятъ черепъ показва преди всичко алвеоларенъ прогнатизъмъ. Изобщо по формата си черепитъ съвсемъ не правятъ впечатление на примитивни, т. е. не принадлежатъ на нѣкоя „ниско“ стояща раса.

По-добре запазенитъ четири черепи показватъ, значи, такива различия, които ние не бихме могли да сметнемъ като влизащи въ вариационната ширина на единъ и сжи типъ. На първо мѣсто тукъ изпжква долихокефалниятъ черепъ № 1. Той може да се посочи като типиченъ представител на homo mediterraneus. Последниятъ е единъ старъ обитател на Балкански полуостровъ,¹⁾ и за насъ особено важно е неговото установяване въ придунавскитъ области на днешна България къмъ края на неолитичната епоха. Отъ него се отдѣлятъ двата женски черепа. Тѣ сж брахикефални и — което е особено важно — иматъ добре закржгленъ тиль (curvoccipital). Доколкото може да се сжи по запазената

1) Niko Zupanec, Etnogeneza Jugoslovena. Rad jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti, kn. 222, razr. histor.-filol. i jur.-filoz. 96, Zagreb 1920, стр. 149.

половина отъ лицето на черепъ № 5, брахикефалътъ отъ русенската могила има ниско лице и възширокъ носъ. Съ тѣзи черепи се установява безспорно присъствието на брахикефаленъ елементъ по това време въ северо-източния дѣлъ на Балканския полуостровъ. При това тѣ се отличаватъ отъ другъ единъ брахикефалъ, присъствието на който би се очаквало възъ основа на досегашнитѣ знания за прединдогерманското население на полуострова,¹⁾ па и по антроположкитѣ изучвания на днешнитѣ му жители,²⁾ именно предноазиятския брахикефалъ, който е по-високъ, планоксипиталъ, а освенъ това и по-тѣснолицъ и крайно тѣсноносъ.³⁾ Произходътъ на русенския брахикефалъ ние ще търсимъ въ всѣки случай въ Европа, но неговото отъждествяване съ нѣкой отъ предисторическитѣ типове на послѣдната ще направимъ по-сетне, когато се намерятъ и други материали у насъ и то съ по-добре запазена лицева частъ.

Останалиятъ мжжки черепъ (№ 2 въ серията), за който особено сж характерни медиалната му крива и орловиятъ носъ, а сжщо го отличава и едриятъ му ръстъ, ни говори за влияние на северния типъ.

Виждаме, че тая малка и първа у насъ серия отъ предисторически черепи ни показва значителни различия въ физическото устройство на населението на придунавска България презъ така наречената каменомедна епоха. Балканскиятъ полуостровъ благодарение на географското си положение, значи, още тогава е билъ арена, на която сж се срѣщали различни култури, раси и племена, идещи отъ съседнитѣ му земи. За сега, обаче, не сме въ състояние да твърдимъ, дали установенитѣ въ русенската могила типове произхождатъ отъ едно и сжщо население или пъкъ тѣ ни показватъ два или повече пласта, смѣнили се единъ другъ презъ казаната епоха. За такова заключение не ни дава нищо сигурно начинътъ, по който е водена разкопката. Въ всѣки случай установяването на казанитѣ по-горе типове, особено на курвоксипиталния, нисколицъ и широконосъ брахикефалъ къмъ края на неолитичната епоха въ северо-източнитѣ земи на Балканския полуостровъ е отъ голѣма важность за предисторическото изучаване на нашата страна. Всичко това налага една твърде грижлива разработка на намеренитѣ въ могилата културни материали, обаче, струва ми се, че ще бжде необ-

1) Felix von Luschan, Beiträge zur Anthropologie von Kreta. Zeitschrift für Ethnologie 1913, стр. 390 и 391.

2) Кр. Дрончиловъ, Материали за антропологията на българитѣ. I: Македонскитѣ българи. Годишникъ на Соф. Университетъ, Ист.-филол. фак. XVII, 1914 стр. 169.

3) J. Weninger, Die physisch-anthropologischen Merkmale der vorderasiatischen Rasse und ihre geographische Verbreitung. Mitteil. d. Geographischen Gesellschaft in Wien, LXIII, 1920 стр. 13—37.

ходимо преди всичко да се продължи разкопката на тая интересна могила, която за щастие е разкопана само отчасти, и това да стане по съвсемъ другъ начинъ, отколкото е било до сега, та новитѣ материали — тѣлесни остатъци и предмети отъ материалната култура — въ свръзка съ старитѣ да ни послужатъ за разрешение на твърде интересния въпросъ за произхода и начина на напластяването на отдѣлнитѣ антроположки типове и на културитѣ, които сж се смѣнявали въ нашитѣ земи въ предисторическо време.

ИЗМѢРЕНИЯ И ИНДЕКСИ ¹⁾

Пореденъ номеръ на черепа въ серията. . .	1	2	3	4	5
Каталоженъ номеръ на черепа	10	11	13	9	13
Възраст	ad.	mat.	ad.	ad.	ad.
Полъ	♂	♂	♂	♀	♀
Измѣрения:					
Най-голѣма дължина	192	185	—	172	161
„ „ ширина	140	142	145	142	135
Височина (базионъ-брегма)	142	—	—	131	(126)
Най-малка ширина на челото	99	95	—	100	90
Най-голѣма ширина на челото.	120	125	—	120	109
Бицигоматична ширина	—	(127)	—	(122)	115
Ширина на горната челюсть	92	(98)	—	—	(91)
Височина на лицето	(127)	(118)	—	—	97
Височина на горното лице	(72)	(71)	—	—	60
Височина на носа	(55)	(52)	—	—	43
Ширина на носа.	(26)	26	—	—	(24)
Междуорбитна ширина (дакрионъ-дакрионъ)	—	(24)	—	23	(24)
Разстояние базионъ-назионъ	103	—	—	101	(97)
Дължина на лицето (базионъ-простионъ).	—	—	—	—	(93)
„ „ foramen magnum	33	—	—	31	—
Ширина „ „	(32)	—	—	—	—
„ „ орбититѣ (отъ дакриона).	42	(40)	—	40	36
Височина „ „	—	(32)	—	32	28
Дължина на горната челюсть	(49)	57	—	—	48
Алвеоларна ширина на горната челюсть.	—	67	—	—	58
Ширина на небцето	—	42	—	—	—
Дължина на небцето	—	47	—	—	—
Ширина между ушнитѣ точки.	118	116	—	116	113
Ширина между двата астериона	108	103	(118)	111	103
Най-голѣма ширина между двата кондила	—	(114)	—	—	(106)
Бигониална ширина	—	—	—	—	85
Височина на брадичката	36	35	—	—	27
Височина на крилата на долната челюсть	63	69	—	—	51
Най-голѣмата ширина на крилата на долн. челюсть	38	44	—	—	37

¹⁾ Несигурнитѣ мѣрки и изчисленитѣ по тѣхъ индекси сж поставени въ скоби.

Жгълътъ на крилата на долната челюсть . . .	128°	118°	—	—	120°
Хоризонтална обиколка (презъ офриона и най-гол. prot. oss.)	537	513	—	501	472
Трансверзална обиколка	327	320	—	316	297
Сагитална обиколка (назионъ-опистионъ). . . .	406	371	—	359	—
" " на челната костъ (назионъ-брегма).	148	129	—	128	—
Сагитална обиколка на теменнитъ кости (брегма-ламбда)	131	133	129	121	116
Сагитална обиколка на тилната костъ (ламбда-опистионъ)	127	109	—	110	100
Пръко разстояние между назионъ и брегма . .	125	115	—	111	106
" " брегма и ламбда	118	116	115	108	103
" " ламбда и опистионъ	105	95	—	96	89
Височина на черепа отъ ушнитъ отвърстия (проект.)	121	119	—	115	110
Постбазинална дължина	101	—	—	79	(69)
И н д е к с и :					
Дължинно-широченъ индексъ $\left(\frac{100 \times \text{шир.}}{\text{дълж.}}\right)$. .	72.9	76.8	—	82.6	83.9
Дължинно-височенъ индексъ $\left(\frac{100 \times \text{вис.}}{\text{дълж.}}\right)$. .	74.0	—	—	76.2	(78.3)
Широчно-височенъ индексъ $\left(\frac{100 \times \text{вис.}}{\text{дълж.}}\right)$. .	101.4	—	—	92.3	(93.3)
Индексъ на цѣлото лице $\left(\frac{100 \times \text{вис. на лицето}}{\text{бицигомат. шир.}}\right)$	—	(92.9)	—	—	(84.4)
Индексъ на горното лице $\left(\frac{100 \times \text{вис. на гор. лице}}{\text{бицигомат. шир.}}\right)$	—	(55.9)	—	—	(52.2)
$\left(\frac{100 \times \text{най-малка ширина на челото}}{\text{бицигоматична ширина}}\right)$	—	(74.8)	—	81.9	—
Носовъ индексъ $\left(\frac{100 \times \text{шир.}}{\text{дълж.}}\right)$	(47.3)	(52.0)	—	—	(55.8)
Орбитенъ индексъ $\left(\frac{100 \times \text{вис.}}{\text{дълж.}}\right)$	—	(80.0)	—	80.0	77.8
Индексъ на небцето $\left(\frac{100 \times \text{шир.}}{\text{дълж.}}\right)$	—	89.4	—	—	—
$\left(\frac{100 \times \text{ширина}}{\text{височина}}\right)$ на крилото на долната частъ .	60.3	63.8	—	—	72.6
$\left(\frac{100 \times \text{сагит. обиколка на челната костъ}}{\text{сагит. обиколка на черепа}}\right)$	36.4	34.8	—	35.7	—
$\left(\frac{100 \times \text{сагит. обиколка на теменнитъ кости}}{\text{сагит. обиколка на черепа}}\right)$	32.3	35.8	—	33.7	—
$\left(\frac{100 \times \text{сагит. обиколка на тилната костъ}}{\text{сагит. обиколка на черепа}}\right)$	31.3	29.4	—	30.6	—
$\left(\frac{100 \times \text{пръко разстояние между назионъ и брегма}}{\text{сагит. обиколка на челната костъ}}\right)$	84.5	89.2	—	86.7	—
$\left(\frac{100 \times \text{пръко разстояние между брегма и ламбда}}{\text{сагит. обиколка на теменнитъ кости}}\right)$	90.1	87.2	—	89.3	88.8
$\left(\frac{100 \times \text{пръко разстояние между ламбда и опистионъ}}{\text{сагит. обиколка на тилната костъ}}\right)$	82.7	87.2	—	87.3	89.0

Prähistorische Schädel aus Bulgarien. -- Die Ausgrabungen einer prähistorischen Siedlung in der Nähe von Russe in Nordbulgarien haben uns die ersten prähistorischen Schädel in Bulgarien geliefert: 3 crania, 1 calvarium und 1 calva. Sie stammen aus der Stein-Kupferzeit und sind um die zweite Hälfte des 3. oder den Anfang des 2. Jahrtaus. v. Chr. zu datieren. Diese kleine Reihe zeigt uns bedeutende Unterschiede in der physischen Beschaffung der damaligen Bewohner der Donaugegend in Bulgarien. Unter den 4 besser erhaltenen Schädeln ist einer dolichocephal (ind. 72·9), ein — mesocephal (76·9) und zwei — brachycephal (82·6 und 83·9). Durch diese Schädel wird die Anwesenheit brachycephaler Elemente zu dieser Zeit im nordöstlichen Teile der Balkanhalbinsel bewiesen. Dieser brachycephale Typus ist curvoccipital und hat, soweit man nach der erhaltenen Hälfte des Gesichtes des Schädels № 5 urteilen kann, niedriges Gesicht und ziemlich breite Nase. Beide brachycephale Schädel sind weiblich. Von den männlichen Schädeln kann der eine (№ 1) als typischer Vertreter des homo mediterraneus bezeichnet werden; der andere, der sich auch durch einen grösseren Wuchs auszeichnet, ist wahrscheinlich durch den nördlichen Typus beeinflusst.

Kr. Drontschilow.

Археологически вест

25-годишният юбилей на проф. Г. И. Кацаровъ. — На 12 юли т. г. проф. Г. И. Кацаровъ отпразнува въ интименъ кръгъ отъ приятели и почитатели 25-годишнината на своята научна дейностъ. Не е тукъ мѣстото да даваме по-подробна оценка на тази дейностъ и на личността на юбиляра. Обаче името на проф. Кацаровъ е тъй тѣсно свързано съ развитието на нашето археологическо дѣло и неговитѣ заслуги за създаването и закрепването на Археологическия Институтъ сж тъй голѣми, дето ние не можемъ да не се спремъ на тѣхъ поне съ нѣколко думи.

Проф. Кацаровъ е роденъ въ Копривщица на 4 октомври 1874 г. Първоначално и трикласно образование той е получилъ въ родния си градъ, следъ което постъпва въ класическия отдѣлъ на Софийската мжжка гимназия, който завършва въ 1893 год. Следъ като остава една година въ Копривщица като основенъ учителъ, презъ 1894 год. той получава държавна стипендия и заминава за Лайпцигъ, за да следва по класическа филология и стара история. Издържалъ докторския си изпитъ на 17 априли 1899 год., той се връща въ София, получава назначение като учителъ и бива веднага командированъ въ тогавашното Висше училище. Редовенъ доцентъ по стара история той става отъ 1 мартъ 1900 год., извънреденъ професоръ отъ 21 декември 1904 год. и редовенъ професоръ отъ 18 септември 1910 год.

По такъвъ начинъ, добилъ солидно класическо образование и прекаралъ едно строго историческо школуване, надаренъ съ голѣмо трудолюбие и методичностъ въ работата, проф. Кацаровъ се явява особно призванъ да разработи

онзи периодъ отъ историята на нашата страна, който предшествува създаването на българската държава. Тъкмо въ това отношение за него въ България се е откривало обширно и благодарно поле за работа, на което той посвещава въ продължение на цѣли 25 години, съ необикновено постоянство и себеотрицание, всички свои сили и знания. Неговитѣ интереси сж извънредно разнообразни. На първо мѣсто тѣ засѣгатъ историята и бита на онези народи, които сж населявали Балканския полуостровъ до края на античната епоха, особено на тракитѣ и македонцитѣ. Трудовѣтъ на проф. Кацаровъ върху двата тѣзи последни народа ще останатъ съ трайно значение не само за българската, но така сжщо и за западноевропейската наука.

Наредъ съ историческитѣ си изследвания, проф. Кацаровъ се е занимавалъ твърде много и съ въпроси изъ областта на предисторията, на античната археология и епиграфика, на античнитѣ религии и на социалния строй у старитѣ гърци. Неговитѣ многобройни трудове по тѣзи предмети, голѣма частъ отъ които сж писани на чужди езици, дадоха мощенъ тласкъ на българската историческа наука, като издигнаха нейното значение и въ чужбина, дето проф. Кацаровъ се ползува сжщо така съ широка известностъ и голѣмо уважение.

Проф. Кацаровъ принадлежи къмъ членовѣтъ-основатели на Българското Археологическо Дружество. Следъ кризата, която това дружество прекара презъ 1906/7 година, когато то почти щѣше да се рзпадне, проф. Кацаровъ бѣ избранъ на 24 февруари 1908 год. за председателъ на дружеството, като остана на този постъ повече отъ 12 години, чакъ до 21 ноември 1920 година,

когато дружеството бѣ реорганизирано съ новъ уставъ въ институтъ. Благодарение на умѣлото водене на дружественитѣ дѣла отъ страна на проф. Кацаровъ и на неговата искрення преданность къмъ задачитѣ на дружеството, това последното успѣ въ течение на тѣзи 12 години да засили твърде много своята дейность и да се обърне въ единъ истински наученъ институтъ. Само по такъвъ начинъ бѣ възможно да се подготви почвата за създаването на сегашния Археологически Институтъ. Проф. Кацаровъ продължава да взема най-живо участие и въ дѣлата на Института като членъ на неговия управителенъ съветъ.

Следъ казаното по-горе всѣки ще разбере, че Институтътъ, като посвещава настоящия II томъ отъ своитѣ Известия на проф. Кацаровъ, дава само единъ скромненъ изразъ на своята голѣма благодарность и уважение къмъ заслугитѣ на своя дългогодишенъ председател и членъ на управителния съветъ.

Проф. Кацаровъ е действителенъ членъ на Българската академия на наукитѣ, на Българския археолог. инст., на Германския археолог. инст. въ Берлинъ, на бившия Руски археолог. инст. въ Цариградъ и дописенъ членъ на Австрийския археолог. инст. въ Виена и на Виенското предисторическо дружество.

Въ допълнение на тѣзи кратки бележки по доле даваме списъкъ на по-важнитѣ научни трудове на проф. Кацаровъ, отъ които може да се сжди най-добре за неговата научна дейность. Трудоветѣ сж наредени по годината на появяването имъ. Заглавията на тѣзи отъ тѣхъ, които сж излѣзли като отделни книги, сж напечатани съ по-дебели букви. Една пълна библиография на трудоветѣ на проф. Кацаровъ, които възлизатъ на 211 нумера, ще бжде обнародвана наскоро въ Годишника на университета.

1899

1. *De foederis Phocensium institutis.* Dissert. inaug. Lipsiae, 48 стр. 8°.

1900

2. Бѣлѣжки върху пентаполията и хексаполията на Черно море. Пер. сп. LXI 463/469.

3. Къ Аристотелю 'Αδην. πολ. XXX. Филолог. обозрѣние XVIII 177/178.

1901

4. Бѣлѣжки върху античния Пловдивъ. Сб. нар. ум. XVIII 653/658.

5. Къ внешней политикѣ Аѳинъ. Филол. обозр. XX 189/192.

6. Die Entstehungszeit des linkspon-tischen Κοινόν. Philol. LX 315/16.

7. Über die Namen der Stadt Philippopolis. Berl. philol. Wochenschr. № 50.

1902

8. Нѣколко бѣлѣжки по културата на старитѣ траки. Пер. сп. LXIII 726/733.

1903

9. Der Liparische Kommunistenstaat. Philol. LXII 157/160.

1904

10. Объ отношеніи Аѳинской политіи Аристотеля къ Ксенофону. Жур. мин. нар. просв., юній, отд. класс. фил. 270/277.

11. Zur Religion der alten Thraker. Klio IV 116.

1905

12. Просбата на скаптопаренцитѣ до имп. Гордиана III. Год. на унив. I 28/38.

13. Zur Inschrift der Skaptoparener. Wochenshr. f. klass. Phil. № 13, 362/3.

14. Zur Geographie des alten Thrakiens. Пакъ т. 930/933.

15. Zum Monumentum Ancyranum. Klio V 416.

1906

16. Изъ предисторията на Балканския п-овъ. Пер. сп. LXVII 255/282.

17. Дѣлата на императора Августа (Monumentum Ancyranum). Год. на унив. за 1905/6, 209/244.

18. Бендида, Изв. ист. д-во II 30/40.

19. Zur Religion der alten Thraker II. Klio VI 169/171.

20. Thrakisches. Arch. f. Religionswiss. IX 287/289.

21. Per la storia degli Etruschi. Riv. di storia antica X 511/513.

1907

22. Кукеритъ. Пер. сп. LXVIII 454/458.

23. Епиграфически бълѣжки. ib. 474/5.

24. Залмоксисъ. Год. на университета III 153/164.

25. Zur Geschichte der sozialen Revolution in Sparta. Klio VII 45/51.

26. Die Gesetzgebung des bulgarischen Fürsten Krum. Byzant. Zeitschr. XVI 254/257.

27. Per la storia di Sparta. Riv. di storia ant. XI 127/131.

1908

28. Къ исторiи олигархической революцiи въ Аѣннахъ 411 год. до Р. Хр. Журн. мин. нар. просв., юлiй, отд. класс. фил. 278/283.

29. Karnevalbräuche in Bulgarien. Arch. f. Religionswiss. XI 407/409.

30. Deloptes. ib. 409/411.

31. Zum Asklepioskult bei den alten Thrakern. ib. 573/575.

32. Dulopolis — poneropolis. Riv. di storia ant. XIII 77/8.

1909

33. По въпроса за похода на Александра Велики къмъ Дунава. Пер. сп. LXX 469/472.

34. Къ роману Ямбула. Журн. мин. нар. просв., апрѣль, отд. класс. фил. 181/186.

35. Zur Geschichte des linkspontischen Κοινόν. Klio IX 492/3.

1910

36. Приносъ къмъ историята на София въ старо време (Матер. за ист. на София кн. I) София, 94 стр. 8°.

37. Бълѣжки за историята на София. Пер. сп. LXXI 468.

38. Новооткрита старохристиянска гробница въ София. Изв. на археол. д-во I 23/28.

39. Приносъ къмъ археологията на България. ib. 111/119.

40. Римски находки при с. Арчаръ. Пер. сп. LXXI 853/862.

41. Етнографическото положение на

старитъ македонци. Минало I 156/175 и 266/281.

42. Vampirglauben in Bilgarien. Arch. f. Religionswiss. XIII 159/160.

43. Quelques observations sur la question de la nationalité des anciens Macédoniens. Rev. des études gr. 243/254.

1911

44. Нови паметници на Митра въ България. Изв. на археол. д-во II 46/69.

45. Антични паметници изъ България. ib. 175/190.

46. Grabfund bei Mesembria. Mitteil. des deutschen archaeol. Inst., Athen. Abt. XXXVI 308/316.

47. Un nouveau bas-relief mithriaque de Bulgarie. Rev. arch. II 73/75.

1912

48. Единъ новъ релефъ на тракийския конникъ. Изв. на археол. д-во III 125/129.

49. Антични паметници изъ България. ib. 180/201.

50. Die Kultdenkmäler der sog. thrakischen Reiter in Bulgarien. Arch. f. Religionswiss. XV 153/161.

51. Zum Kultus des thrakischen Reiters in Bulgarien. Xenia (Hommage international. à l'Université de Grèce) 108/114.

52. Zalmoxis. Klio XII 355/364.

53. Eine neue thrakische Inschrift. Jahresh. des österr. archaeol. Inst. XV Beibl. 96/100.

1913

54. Битътъ на старитъ траки. Сб. на акад. I 1/72.

55. Die erste Palesinschrift. Mitteil. des deutschen archaeol. Inst., Röm. Abt. XXVIII 195/197.

56. Ein neuer Beiname der Diana. Jahresh. des österr. archaeol. Inst. XVI Beibl. 205/208.

57. Nouvelles inscriptions relatives au dieu thrace Zbelsourdos. Rev. arch. I 340/346.

1914

58. Светилището на Зевсъ и Хера при Копиловци (Кюстендилско). Изв. на археол. д-во IV 80/112.

59. Vorgeschichtliche Funde aus Sveti-Kirilovo. Praehist. Zeitschr. VI 67/88.

1915

60. Извори за старата история и география на Тракия и Македония (заедно съ Д. Дечевъ). Бълг. библ. кн. 10, изд. Акад. на наукитъ, София, 199 стр. 8°.

61. Антични паметници изъ България III. Изв. на археол. д-во V 1/19.

62. Нови антични паметници отъ България. Изв. на истор. д-во IV 1/7.

63. Eine neue Inschrift zum griech. Vereinswesen. Archaeol. Anz. XXX 87/89.

64. Ein neues Denkmal aus Thrakien. ib. 166/178.

1916

65. Beiträge zur Kulturgesch. der Thraker (Zur Kunde der Balkanhalbinsel II: Quellen und Forsch., Heft 5). Sarajevo, 122 стр. 8°.

1917

66. Das archaeologische Nationalmuseum in Sofia. Museumskunde XIII 1/15.

67. Heros (thrakischer Reiter). Pauly-Wissowa, Realencykl. Suppl. III 1132/1148.

68. Zur Archaeologie Thrakiens. Archaeol. Anzeig. XXXIII 2/64.

69. Ein Mithrasdenkmal aus Makedonien. Arch. f. Religionswiss. XX 236.

1918

70. Vorgeschichtliches aus Bulgarien. Præhist. Zeitschr. X 181/184.

71. Die ethnographische Stellung der Pæonen. Klio XVIII 20/26.

1919

72. Келтитъ въ стара Тракия и Македония. Спис. на акад. XVIII 41/80.

73. Елинизмътъ въ стара Тракия и Македония. Год. на унив. XIII-XIV 1/9.

74. Археологично-историческото значение на българскитъ земи. Слънце II 214/222.

75. Антични паметници изъ България IV. Изв. на археол. д-во VII 1/14.

76. Kleine Funde aus Bulgarien. Jahresh. des österr. archaeol. Inst. XIX-XX Beibl. 43/50.

1920

77. Приноси къмъ историята на древността. Първа редица. София, 144 стр. 8°.

1921

78. Пеония. Приносъ къмъ старата етнография и история на Македония (Геогр. библ. № 3). София, 62 стр. 8°.

79. Старохристиянскитъ надписи отъ Сердика. Мат. ист. на София V 37/53.

80. Ein Mithrasdenkmal aus Bulgarien. Archaeol. Anz. XXXVII 344/5.

1922

81. Царъ Филипъ II Македонски. История на Македония до 336 год. пр. Хр. София, 319 стр. 8°.

82. Народността на старитъ македонци. Македония I кн. I 10/21 и 23/29.

83. Приносъ къмъ археологията на Мариово. ib. кн. X 6/11.

84. Приносъ къмъ старата история на Македония. Изв. на ист. д-во V 1/10.

85. Антични паметници изъ България. Год. на Нар. арх. музей за 1921, 147/151.

86. Паметници на религиозния синкретизъмъ въ стара Тракия. Изв. на археол. инст. I 137/145.

87. Vorgeschichtliches aus Makedonien. Buličev Sbornik, 9/12.

88. Neue Denkmäler zur Religionsgeschichte Thrakiens. Archaeol. Anz. XXXVIII 185/202.

1923

89. Vorgeschichtliches aus Bulgarien. Wien. præhist. Zeitschr. X 109/111.

90. Inscriptions et antiquités de la Macédoine occidentale. Bull. de corr. hellén. XLVII 275/300.

1924

91. Антични паметници изъ България V. Изв. на археол. инст. II 69/82.

Ред.

Владимиръ Василевичъ Стасовъ (по случай 100-годишнината отъ рождението му, 1824-1924). — Това бѣше въ всѣко отношение голѣма личностъ. Съ своя високъ ръстъ, мощна фигура, ши-

рока и дълга брада, силенъ, самоувѣренъ гласъ, той обръщаше внимание навсѣкжде, дето се появяваше. Стасовъ следѣше съ интересъ успѣхитѣ на руското изкуство и наука, на които бѣ посветилъ силитѣ си, и не пропускаше случая да посещава концерти, изложби, научни сказки и нови опери. Неговата грамадна фигура отговаряше напълно на огромния му интелектуаленъ диапазонъ. Може да се каже, че нѣма област на изкуството и на древността, предимно на руската и общославянската, по която Стасовъ да не е изказалъ своето авторитетно мнение и да не е възбудилъ интересъ съ нови идеи и теории, които, наистина, сж се показвали по-късно на съвременниците парадоксални, обаче по-късно често сж били потвърждавани отъ научнитѣ издирвания. Предъ спомена за тази забележителна личностъ, човѣкъ остава очуденъ отъ голѣмитѣ способности, съ които природата бѣ надарила Стасова и които той, благодарение на своята енергия и неуморно трудолюбие, е използвалъ напълно. История, стара литература, археология, живопись, скулптура и музика — всичко е намирало живъ отзвукъ у него.

Стасовъ е преповѣдвалъ реализъзма въ изкуството и се е борилъ за „истината“ въ него, макаръ тя да не е удовлетворявала тогавашнитѣ естетически възгледи. Въ сжщото време той е билъ голѣмъ идеалистъ и романтикъ, който се е държалъ далеко отъ грубата действителностъ. Скроменъ, въпреки голѣмата си популярностъ, той до края на живота си се е задоволявалъ съ тихата служба на библиотекаръ въ Народната библиотека, като е пазелъ книжнитѣ съкровища на ценнитѣ художествени издания, между които се е развивала неговата научна дейностъ. И какви само хора не сж отивали при него! Художници, учени, археолози, историци на изкуството, музиканти и артисти — всички сж се обръщали къмъ него за справки и съвети, като сж знаели неговия съобщителенъ характеръ и готовността, съ която той е услужвалъ всѣкому. Въ неговото мнение

сж се вслушвали всички първи хора, увѣрени въ неговия умъ, знания и една особна прозорливостъ както въ областта на пластическитѣ изкуства, така и на музиката.

Цѣла редица руски художници отъ групата на тѣй нареченитѣ „Передвижники“, като Шварцъ, Васнецовъ, Крамской, Рѣпинъ, Антокольскій и Гинцбургъ, сж се намирали подъ силното влияние на Стасова, на чиито идеи и указания се дължатъ много отъ тѣхнитѣ произведения.

Стасовъ е вземалъ живо участие въ сждбинитѣ на руското изкуство. Той е подкрепялъ националното, самобитното направление, като се е радвалъ искрено на всѣко руско начинание и е порицавалъ подражаннето на западно-европейски образци. Обаче, въпреки своето „русофилство“, Стасовъ е билъ такъвъ добъръ познавачъ и ценителъ на старитѣ паметници, дето той е билъ въ състояние да отличи много добре заетото отъ самобитното даже и въ такива произведения, които до тогава сж се считали като продуктъ на най-чисто руско творчество. Като доказателство за това нѣщо могатъ да послужатъ неговитѣ изследвания въ книгата му „Произхождение русскихъ былинъ“ (1868 г.), въ които той установява силни източни влияния и даже прями заемки. Въпреки своя голѣмъ патриотизъмъ, Стасовъ, съ тази си теория, се е поставилъ въ рѣзко противоречие съ възгледитѣ на тогавашния националенъ сантиментализъмъ, който не е искалъ да допусне, че едно такова типично народно произведение, като рускиятъ епосъ, е могло да бѣде повлияно отъ други подобни поеми и да съдържа заемки.

На времето си този въпросъ подигналъ голѣмъ шумъ въ Русия. Филолози и историци се опълчватъ противъ Стасова, като го упрекуватъ въ липса на патриотизъмъ и му приписватъ желанието да унизи народното творчество. Стасовъ енергично отблъсвалъ всички упреци и защищавалъ своитѣ възгледи. Наистина, при тогавашното състояние на филологическитѣ и историческитѣ науки, и особно на археологията, било

е твърде смело отъ Стасова, който не е билъ филологъ-специалистъ, да поддържа своитѣ идеи. Обаче той е обладалъ особна способностъ да налучква това, което по-късни научни издирвания сж идвали да потвърдятъ. Сжщото нѣщо може да се каже и по отношение на музиката, която Стасовъ горещо обичалъ и дълбоко разбиралъ.

Стасовъ е оставилъ многобройни научни трудове, особно статии и монографии, прѣснати въ специалнитѣ списания и ежедневната преса. Голѣма частъ отъ тѣхъ влизатъ въ издаденитѣ отпосле 3 тома негови съчинения. Като главно негово произведение се явява обаче капиталниятъ му трудъ „Славянскій и восточный орнаментъ по рукописямъ отъ IV до XIX вѣка“, голѣмъ монументаленъ албумъ съ стотици цвѣтни репродукции, въ който е събранъ извънредно богатъ материалъ съ твърде важно значение за археологията и историята на изкуството.

Безъ да се разглежда по-подробно научното значение на Стасовитѣ трудове, достатъчно е само да се хвърли единъ погледъ върху тѣхъ, за да се види, колко разнообразни сж били неговитѣ интереси и колко въпроси той се е стараялъ, ако не да разреши, то поне да освѣтли отъ научно гледище. Освенъ неговитѣ исторически трудове „Исторія имп. Ивана Антоновича и его семейства“, „Исторія попытокъ къ введенію грегорианскаго календаря въ Россіи“ и др., Стасовъ, увлеченъ отъ археологията, е написалъ и редица археологически издирвания, като „О Владимірскомъ кладѣ“, „Катакомбы съ фресками въ Керчи“, „Дуга и пряничный конь“, „Православные церкви западной Россіи въ XVI в.“, „Коптская и эфиопская архитектура“, изследвания върху рускитѣ шевици и орнаменти и др. Макаръ много отъ неговитѣ работи днесъ вече да сж остарѣли, все пакъ тѣ представятъ интересъ като едни отъ първитѣ опити да се освѣтлятъ и да се обяснятъ научно известни области, които тогава сж били съвсемъ непознати или малко изследвани.

Стасовъ е билъ синъ на архитекта Ва-

сийскій Стасовъ, който е построилъ Преображенския и Троицкия Събори въ Петербургъ. Той е получилъ своето образование въ откритото по онова време училище за правнитѣ науки, следъ което отъ 1851 до 1854 год. прекаралъ въ пжтешествия, главно въ Италия, дето се запозналъ основно съ художественитѣ съкровища на тази страна. Наследената отъ баща му любовъ къмъ изкуството и старитѣ паметници го отклонява отъ административната кариера, за която той се е приготвявалъ. Следъ завръщането си отъ чужбина, той постѣпилъ въ 1856 год. на служба въ създадената тогава специална комисиия, която е имала за задача да събира материали за живота и управлението на императора Николая I, като написалъ презъ това време нѣкои отъ изброенитѣ по-горе трудове. Сжщевременно той вземалъ най-живо участие въ работитѣ на художествения отдѣлъ на Народната библиотека и въ края на 1872 година билъ назначенъ за библиотекаръ на този отдѣлъ.

Цѣлото семейство на Стасова се отличавало съ голѣми способности. Неговиятъ братъ Д. В. Стасовъ билъ отличенъ юристъ и адвокатъ, а сестра му е била една отъ най-виднитѣ агитаторки за женското образование и е взела живо участие въ уреждането на Висшитѣ женски курсове. Самиятъ Владиміръ Василевичъ Стасовъ, благодарение на своитѣ способности, е успѣлъ да стане една крупна величина въ областта на руската художествена критика и на художествената археология.

С. Н. Кондаковъ.

Първиятъ международенъ конгресъ по византология. — Отъ 14 до 19 априли т. г. се състоя въ Букурещъ първиятъ международенъ конгресъ по византология, въ който взема участие и България чрезъ проф. Б. Филловъ като делегатъ на Българската Академия на Наукитѣ и на Българския Археологически Институтъ. На конгреса присъствуваха, освенъ мѣстнитѣ учени, 29 официални представители на следнитѣ държави: Англия, Белгия, България, Гърция, Испания, Италия, Съединенитѣ

шати, Франция, Чехословашко и Югославия. Освенъ това дѣятелно участие въ работитѣ на конгреса взема като частно лице и проф. Н. П. Кондаковъ, комуто бѣха указани голѣми почести. Най-много делегати бѣха изпратили Югославия (8 души) и Франция (7 души). Испания, Италия, Съединенитѣ щати и България бѣха представени само по съ единъ делегатъ, а останалитѣ държави имаха по двама делегати. Германия, Австрия, Унгария и Турция не бѣха представени на конгреса. Особно трѣбва да се съжالياва за отсъствието на германскитѣ учени, които, по понятни причини, не бѣха канени на конгреса. По такъвъ начинъ въ него не можахъ да взематъ участие голѣма частъ отъ учениитѣ, между които се намиратъ едни отъ най-добритѣ византинисти, и това обстоятелство не можеше да не понижи научното значение на конгреса. Мнозина отъ делегатитѣ схващаха много добре този недостатъкъ и за това даже въ официалнитѣ разисквания се изказаха пожелания, въ бъдещитѣ конгреси да участвуватъ и представителитѣ на централнитѣ сили. Тѣзи пожелания се отминаха обаче мълкомъ, безъ да се вземе нѣкакво опредѣлено становище спрѣмо тѣхъ. Впрочемъ трѣбва да се забележи, че немската наука все пакъ бѣ представена чрезъ проф. Грюнвалдъ, делегатъ на немския университетъ въ Прага. Освенъ това нѣкои отъ рефератитѣ бѣха четени на немски, и то отъ гръцки, ромънски и сръбски учени.

Конгресътъ заседаваше въ две секции: историческа и филологическо-археологическа. Заседанията се ръководѣха отъ първитѣ делегати на участващитѣ държави и траяха 6 дена. Презъ това време въ двѣтѣ секции се прочетоха 42 реферата и съобщения. Почти всички тѣзи реферати засѣгаха съвсемъ специални въпроси и не представяха общъ интересъ за конгреса, на който въобще не се сложиха на разискване въпроси отъ организационенъ характеръ. По тази причина конгресътъ въ това отношение не може да се означи като особно сполучливъ. Единствениятъ организационенъ въпросъ, който се разгледа отъ

конгреса, бѣше този за създаването на едно ново списание за византийскитѣ студии, въ което да се даде широко мѣсто и на византийската археология. Това списание ще излиза въ Брюкселъ подъ заглавие Византионъ и ще се редактира отъ белгийскитѣ византинисти Грегوارъ и Грендоръ. Въ него ще се обнародватъ статии предимно на френски, обаче ще се допусчатъ и много други езици, включително и български.

Отъ рефератитѣ най-голѣмъ интересъ за насъ представляше съобщението на А. Грабаръ върху произхождението на Критската школа въ църковната живопись, въ което авторътъ разглежда фрескитѣ отъ Боянската църква, за сюжетитѣ на които той доказва, че сж отъ цариградски произходъ. Самитѣ майстори обаче, които сж рисували фрескитѣ, изглежда да сж били българи. Този рефератъ възбуди едни отъ най-продължителнитѣ и оживени прения, които сж едно ново доказателство за голѣмото значение на Боянскитѣ фрески за историята на църковната живопись.

Следъ свършването на конгреса бѣ предприета задружно една обиколка изъ Ромъния, за да се запознаятъ конгресиститѣ съ по-важнитѣ византийски паметници на страната. Презъ време на тази обиколка бѣха посетени Воронецъ, Ватра Молдовица, манастира Путна, Сучевица, Сучава, Ягъ, Арджешъ, манастира Хурези и манастира Гозия. Отъ паметниците въ тѣзи мѣста най-голѣмъ интересъ за насъ представятъ фрескитѣ отъ XIV вѣкъ, открити напоследъкъ въ Арджешъ, които сж много добре запазени и се отличаватъ съ хубавото си изпълнение. Тѣ сж рисувани отчасти отъ гръцки, отчасти отъ славянски, може би български майстори, и тѣхното по-подробно изучаване въ връзка съ аналогичнитѣ паметници у насъ би дало твърде интересни резултати за историята на сръдновѣковната църковна живопись. Преглеждането на оригиналитѣ на всѣки случай показва, че начинътъ, по който тѣзи фрески сж обнародвани отъ ромънитѣ въ Известията на ко-

мисията за историческите паметници (1923 год.), не е удовлетворително и не може да даде ясно представление за достоинства на оригиналите, нито пък за точния текст на надписите.

Заслужава още да се отбележи, че въ Сучевица се пази едно ржкописно евангелие отъ XVII вѣкъ съ отлично изработени миниатюри, които изглежда да сж копие отъ миниатюрите на Иванъ Александровото евангелие на лордъ Кърцона въ Лондонъ.

Конгресътъ въ Букурещъ даде възможностъ на голѣма частъ отъ представителите на византологията да влезатъ въ лични връзки помежду си, които връзки ще улеснатъ безспорно международната организация на изследванията въ тази научна областъ. Душата на конгреса бѣше видниятъ ромънски ученъ и държавникъ, проф. Н Йорга, на чиято енергия и организаторски способности се дължи сполучливата уредба на конгреса. Въ него, освенъ проф. Н. П. Кондаковъ, вземаха участие нѣкои отъ най-видните византинисти, като Ch. Diehl, G. Millet, Sir William Ramsay, H. Grégoire и др. Всички конгресисти останаха съ най-добри впечатления отъ приема, който имъ се направи въ Ромъния. На края се взема решение, по предложение на сръбските делегати, щото вториятъ международенъ конгресъ по византология да се свика презъ 1926 г. въ Бѣлградъ, а третиятъ — презъ 1928 год. въ Атина.

По случай на конгреса въ Букурещъ, ромънското правителство отпусна 10 милиона леи, за да може сегашниятъ ромънски институтъ за изучаване на югоизточна Европа да се обърне въ институтъ по византология. На чело на новия институтъ, който впоследствие ще бжде може би премѣстенъ въ Солунъ или Цариградъ, стои пакъ проф. Н. Йорга.

Б. Ф.

Евангелието на една българска принцеса. — Въ едно отъ заседанията на парижката академия на науките презъ 1922 год. известниятъ френски византинистъ Ch. Diehl е направилъ интересно съобщение върху едно гръцко

ржкописно евангелие, което сега се съхранява въ библиотеката на гръцкото Фенерско училище въ Цариградъ (гл. Comptes rendus 1922, 243 сл.). Това евангелие, което датира отъ първата половина на XI вѣкъ, има 262 страници съ текстъ въ две колони и е украсено, както много други евангелия отъ онази епоха, съ четири голѣми миниатюри, които представятъ четирмата евангелиста върху златенъ фонъ. Главниятъ интересъ на евангелието се заключава въ една ржкописна бележка на последния листъ, която въ преводъ гласи: „въ месецъ мартъ на първия индиктионъ отъ 6571 год. това евангелие се подари на монастира Св. Троица въ Халки отъ императрица Екатерина Комнина, която се нарече при приемането на монашеството монахиня Ксения. Молете Господа за нея при утренната молитва и въ светата литургия“.

Годината 6571, презъ която е било подарено евангелието, отговаря на 1063 отъ Рождество Христово. Личността на императрица Елисавета Комнина е твърде добре позната отъ историята (гл. за нея Diehl, цит. м.). Тя е била по-голѣмата дъщеря на царъ Самуила, следъ катастрофата на Бѣласица въ 1018 год. е паднала заедно съ сестра си като пленница на Василия II и е украсявала, заедно съ другите заробени членове на българската царска фамилия, триумфа на Василия при тържественото му влизане въ Цариградъ въ 1019 год. Въ Цариградъ тя е била ужена на за даровития византийски полководецъ Исакъ Комнинъ, който въ 1057 год. е билъ провъзгласенъ за императоръ. По такъвъ начинъ дъщерята на Самуила става византийска императрица. У византийските автори тя се описва като необикновено енергична и властолюбива жена. Обаче абдикацията на мжжата въ 1059 година, на която тя се е опитала съ всички средства да попречи, е осуетила голѣмите ѝ амбиции. Тя е била принудена да последва примера на императора и да приеме монашеството. Ржкописната бележка отъ евангелието, което тя е подарила на монастира Св. Троица въ Халки, показва, че нейното

монашеско име е било Ксения, а не Елена, както то погрѣшно е предадено у Скилица. Това евангелие, макаръ и писано на гръцки, е единъ отъ рѣдкитѣ паметници, запазени до днешно време, които иматъ непосредствена връзка съ членове на българскитѣ царски династии, и по тази причина то представя особенъ интересъ за насъ.

Б. Ф.

Кжде е била създадена романската архитектура. — Въпросътъ за произхождението на така наречения романски стилъ е стоялъ винаги въ центъра на всички изследвания върху сръдно-вѣковната архитектура и съставя една отъ най-интереснитѣ проблеми въ историята на изкуството. За отечество на романската архитектура се счита обикновено, въ общи черти, юго-западна Европа. Обаче, следъ като къмъ сръдната на миналия вѣкъ станаха по-добре известни старитѣ архитектурни паметници на Сирия, френски учени като *marquis de Vogüé, Courajod, Viollet-le-Duc* и др., изтъкнаха голѣмата прилика на тѣзи паметници съ романскитѣ постройки въ западна Европа. Въ по-ново време издирванията отъ тоя родъ, които имаха за цѣль да установятъ, дали романската архитектура не произхожда отъ Ориента, бѣха разширени и за вътрешността на Мала-Азия, главно отъ виенския ученъ *Joseph Strzygowski*, който въ единъ отъ последнитѣ си голѣми трудове върху старата арменска архитектура разглежда влиянието на Ориента върху европейската архитектура възъ основа на единъ необикновено обширенъ материалъ. Въ последния (шести) томъ на *Anuari de l'Institut d'estudis catalans* (1923, стр. 203—230), френскиятъ археологъ *Jean-Auguste Brutails* прави единъ новъ опитъ да отговори на въпроса, който въ продължение на толкова време вече непрекъснато занимава ученикѣ. *Brutails* се връща назадъ, като оставя на страна всички паметници на Ориента, и гради своитѣ заключения само възъ основа на европейскитѣ църковни постройки. Следъ като установява, кои сж отли-

чителнитѣ белези на романската архитектура, той търси да намери, кжде се е появилъ най-напредъ всѣки единъ отъ тѣхъ. По такъвъ начинъ той дохожда до заключение, че романската архитектура е била създадена въ южна Франция и северна Испания, главно въ областитѣ Провансъ и Каталония, които въ началото на романската епоха сж се намирали въ твърде тѣсни връзки помежду си. *Brutails* съ право бележи, че въ сжщностъ не сжществува единъ типъ на романска църква, който да е билъ създаденъ на нѣкое опредѣлено мѣсто и отъ тамъ да се е разпространилъ въ околнитѣ страни; напротивъ, ние намираме известно число твърде различни романски типове, които могатъ да иматъ различно произхождение (стр. 226). Обаче и неговиятъ отговоръ на въпроса, кжде е била създадена романската архитектура, не дава удовлетворително разрешение на проблемата, толкозъ повече, че той игнорира съвършено сходнитѣ архитектурни паметници на Ориента. Безъ тѣхното основно проучване не може да се даде отговоръ на въпроса за произхождението на романската архитектура.

Б. Ф.

Светилище на Iuppiter Optimus Maximus до с. Мокрешъ (Ломско). — При копане платформа за станцията Мокрешъ по новооткритата ж. п. линия Александрово—Видинъ били открити зидове отъ антични постройки, както и много фрагменти отъ колони и надписи.

1) Голѣма колона отъ варовникъ, очупена отъ двата края, вис. 1.95 м., диаметръ доле 0.52 м., горе малко стѣснена, съ латински надписъ. Височина на буквитѣ отъ 6 до 7.5 см. По-добре сж запазени първитѣ петъ реда, отъ шестия редъ се виждатъ въ края останки отъ нѣколко букви, другитѣ редове сж съвършено заличени. Може да се прочете:

I O M
P R O S A L V T E
D N A N O N . . .
N I I M P A V G
H R M D O
(B I A P ?)

Въ 3 редъ надъ срѣдното **Q** има чертица и тукъ вѣроятно трѣбва да се чете **T**. Въ лигатура сж и **MP** и **AV** въ 4 редъ.

2) Мряморна колона, доле отчупена, вис. 1 м., диаметръ 0·28 м. Въ долната частъ на колоната сж останали 2 реда латински надписъ съ височина на буквитъ 6 см. Чете се:

IO M
PR[O SALVTE]

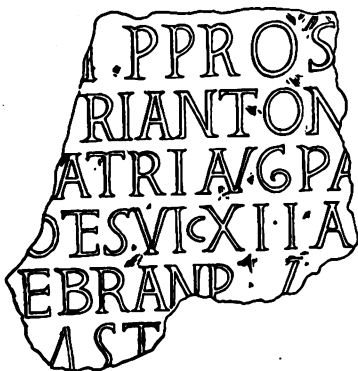
3) Фрагментъ отъ мряморна колона, вис. около 0·30 м. Останали сж части отъ надписа въ първитъ два реда. Височина на буквитъ въ 1 редъ 4·5 см., въ 2 р. 3·8 см.

IO [M]
IVPPC

4) Колона отъ мекъ варовникъ съ квадратно поле, висока 0·75 м., диаметръ 0·32 м. Размѣри на полето 28 на 28 см.

IO M
IVL . ING
DEC . COL

5) Фрагментъ отъ мряморна плоча, вис. 0·35 м., шир. 0·24 м., деб. 0·13 м. Вис. на буквитъ 4·3 см. Обр. 74.



Обр. 74. — Латински надписъ отъ Мокрешъ.

AV въ 3 редъ и **TE** въ 4 редъ въ лигатура.

Освенъ тѣзи надписи намерени сж и следнитъ фрагменти.

1) Фрагментъ отъ колона, вис. 0 75 м., диаметръ 0·27 м.

2) Горна частъ отъ мряморна колона, вис. 0·32 м., диаметръ 0·22 м.

3) Трети фрагментъ отъ колона, вис. 0·27 м., диаметръ 0·25 м.

4) Фрагментъ отъ жертвеникъ.

5) Подставка на малка колона, вис. 0·22 м., диаметръ 0·30 м.

6) Четвъртитъ камъкъ отъ постройка, шир. 0·70 м., вис. 0·75 м., деб. 0·22 м. Другъ подобенъ варовникъ е високъ 1·55 м., шир. 0·70 м., деб. 0·62 м.

Навсѣкжде сж разпрѣснати много други фрагменти отъ колони, керамиди и др. Трѣбва да се спомене и единъ фрагментъ отъ мряморно торсо. Останала е само частъ отъ гърдитъ; лѣвата ржка е била превита. Намерени сж и нѣколко дребни предмети и монети.



Обр. 75. — Бронзовъ предметъ отъ Мокрешъ.

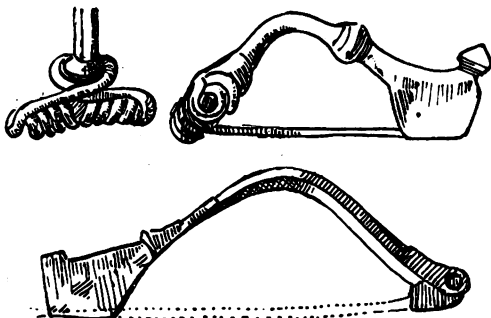
1) Бронзовъ предметъ, кръгла форма, съ диаметръ 43 мм., съ четири дупки, прокарани на кръсть презъ срѣдата (обр. 75). Върху лицевата страна изобразена сърна на дѣсно; подъ и надъ нея цвѣтчета. Изображенията сж били изпълнени съ зеленъ емайлъ, а празното поле — съ синъ. Този предметъ произхожда вѣроятно отъ конско снаряжение.

2) Бронзова фибула, дълга 5 см. (обр. 76, горе). Задниятъ край на лжка прави по петъ странични завивки на двѣтъ страни, следъ което преминава въ игла.

3) Втора бронзова фибула, дълга 7·4 см., съ сплеснатъ лжкъ, който се разширява въ иглодържател (обр. 76, доле). Лжкътъ е украсенъ въ крайщата съ по петъ точки. Иглата е отчупена.

Освенъ тѣзи предмети, намерени сж

още бронзови пръстени, както и монети от Марк Аврелия (161—180 г.), Галиенъ (253—260 г.) и Аврелианъ (270—275 г.), отъ което време трѣбва да произхождатъ и находкитѣ.



Обр. 76. — Бронзови фибули отъ Мокрешъ.

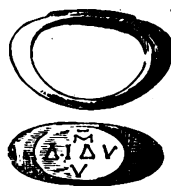
Отъ самитѣ надписи, посветени всички на Iuppiter Optimus Maximus, се вижда, че това мѣсто е било святилище на този богъ. Оброчни дарове и жертвеници, подарени и издигнати на Iuppiter Optimus Maximus самъ или въ връзка съ други божества отъ римски чиновници и войници сж ни много познати и особно много се срѣщатъ въ Рейнскитѣ и Дунавскитѣ провинции. Самата мѣстностъ е известна подъ името „Реденитѣ камъни“ и сега е оброчище.

Ив. Велковъ.

Римската баня въ Сулу-дервентъ. — На разстояние 3 км. северно отъ гара Костенецъ, въ дефилето до рѣката, се намира известниятъ радиоактивенъ изворъ Сулу-дервентъ. При изследвания около извора за правене модерни постройки, на около стотина крачки подъ него, се откриха основитѣ на стара баня. Отъ постройката, преправяна въ послѣдствие може би много пѣти, е запазенъ по-добре единъ басейнъ, широкъ 3·75 м. Въ южната частъ, по продължение на стената, е запазено седалището, шир. 0·35 м., на височина 0·50 м. надъ пода. Самиятъ подъ е покритъ съ тухли съ размѣри 35×35 см. Зидътъ е правенъ отъ обикновени ломени камъни, споени съ червенъ хоросанъ.

Западно отъ този басейнъ е имало

друго помѣщение, което се е съединявало съ басейна посредствомъ каналъ отъ водопроводни глинени трѣби, вис. 0·20 м., съ диаметръ 0·10 м. На единъ метъръ височина надъ този каналъ има втори каналъ, обграденъ отъ доле съ керамиди. Въ второто външно помѣщение се откриха два пода, покрити сжщо съ тухли. Въ северо-източната частъ се



Обр. 77. — Сребъренъ пръстенъ отъ Сулу-дервентъ.

откриха и други зидове, но по самия строежъ тѣ изглеждатъ да сж отъ турско време. Водата е довеждана до банята посредствомъ каналъ. Останки отъ сжщия червенъ хоросанъ и до сега личатъ по камънитѣ на извора.

Въ центъра на басейна се намери само единъ сребъренъ пръстенъ, съ диаметръ 8 мм., съ силно разширени рамена (обр. 77). Върху отдѣлна, направена отъ по-чисто сребро елипсовидна пластинка се чете Διδυμ(ο)υ (?).

Ив. Велковъ.

Антични паметници въ Старозагорския музей. — Въ музея на Старозагорското археологическо дружество „Августа Траяна“ постѣпиха напоследкъ нѣколко твърде интересни антични паметници, намерени отчасти въ самия градъ, отчасти въ близката околностъ. Тукъ ще дадемъ кратко описание на най-важнитѣ отъ тѣхъ.

I. Презъ м. априль т. г. постѣпиха три бронзови сѣда, намерени въ с. Памукчий, Ст. Загорска околия, 15 км. ю. з. отъ града. Обстоятелствата, при които сж открити, останаха неизвестни, защото дарителитѣ, Димитъръ и Колю Гайдарови (баща и синъ), медникари въ Ст. Загора, при откриването имъ не разпитали за това; обаче, ако се сѣди



Обр. 78. — Бронзова амфора отъ Памукчии.

отъ тѣхната запазеностъ, може съ сигурностъ да се приеме, че сж извадени отъ зиданъ гробъ, защото въ обикновенъ гробъ отъ натиска на земята тѣ биха се смачкали.

1) Бронзова амфора (обр. 78) съ две дръжки, отъ които само едната е запазена (инв. № 741). Дъното ѝ е съвсемъ прогнило, вследствие на което височината ѝ може само приблизително да се опредѣли около 30 см.; диаметръ по срѣдата 22 см., на устата 12 см. Дръжката е масивна, широка срѣдно 2 см. Върху долната разширена частъ на дръжката е изработенъ релефно правъ Еросъ, високъ 5 см., съ кръстосани крака и разперени крилца, прилични на растителни листа; той е препасенъ презъ кръста съ панделка, широкитъ крайща на която се развѣватъ въ дѣсно и въ лѣво; въ дѣсната си ръка държи предметъ, приличенъ на копие, а въ лѣвата — нѣщо като свитѣкъ. Надъ Ероса е представенъ приклеknалъ заякъ, а погоре — предметъ, приличенъ на жельдъ.

2) Вториятъ сждъ (обр. 79) е бронзова кана (oinochoe), висока 17 см. (инв. № 740). Голѣмиятъ диаметръ е 12 см., диаметрътъ на дъното — 6.5 см., а на гърлото — 5 см. Дръжката е висока 12 см. и е украсена горе съ лѣвска маска съ широко зинали уста и разрошена грива, а доле завършва съ маска на Херкулеса, обложена съ кожата на Немейския лѣвъ, отъ която на дветѣ

стрѣни на челото се показватъ уши-тѣ на лѣва, а подъ тѣхъ — панджитѣ на преднитѣ крака. По срѣдата на дръжката е изработенъ въ релефъ орнаментъ отъ растително клонче; на двата му края се виждатъ по две продълговати листа, прилични на маслинови, а по срѣдата — други две, но раздѣлени едно отъ друго. Каничката е била позлатена; следи отъ позлатата сж останали вътре по устата и вънъ по шийката на дръжката.

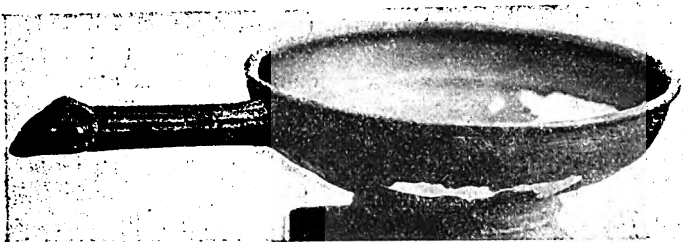
Подобни кани сж намерени въ Панагюрище (гл. Б. Филонъ, Изв. на археол. д-во VI стр. 24) и въ Булустрa (пакъ тамъ стр. 167). Нашата се отличава отъ тѣхъ главно по украшенията на дръжката.

3) Бронзова патера (обр. 80), дълга заедно съ дръжката 32 см., висока 7 см., диаметръ на отвора 20 см., на прилепеното дънце 9 см., дължина само на дръжката 12 см. (инв. № 742). Стенитѣ и дъното сж украсени съ петъ кон-



Обр. 79. — Бронзова кана отъ Памукчии.

центрични издънки. Дръжката е канелирана по цялото продължение до овнешката глава; последната наподобява миниатюрен лост на стенобитна машина; тя е съинкрустирани сребърни очи въ очните кухини. И този съждъ е билъ позлатенъ; следи отъ позлатата сж останали само върху дръжката. Подобна патера е намерена при Кадинъ мостъ, Кюстендилско (гл. Й. Ивановъ, Изв. на археол. д-во I стр. 178). Като се иматъ предъ видъ аналогитъ отъ Панагюрище и Булустрa, нашитъ три съжда не могатъ да се поставятъ по-късно отъ елинистическата епоха.



Обр. 80. — Бронзова патера отъ Памукчий.

II. Въ селото Моголово, Чирпанска околия, при реголване на американско лозе, сж изкопани различни бронзови и желъзни части отъ бойна колесница. Находката е станала на 1½ клм. източно отъ селото, въ мѣстността „Долнитъ лозя“, въ една котловина, заградена съ низки възвишения. По-голѣмата частъ отъ намеренитъ предмети бѣ откупена съ средства на старозагорското гражданство за археологическото дружество въ Ст.-Загора. Нѣкои предмети, дубликати на нашитъ, сж постъпили въ археологическия музей при Пловдивската Нар. Библиотека. Най-голѣмъ интересъ представятъ бронзовитъ украшения, повечето отъ които сж изработени въ видъ на статуйки.

1) Бронзовъ бюстъ на Херкулеса (обр. 81), вис. 29 см., шир. 26 см., отлично запазенъ. Въ дѣсната си ръка Херкулесъ държи кривака, а въ лѣвата — ябълкитъ отъ градината на Хесперидитъ. На главата му е метната въ видъ на шлемъ кожата на Немейския лъвъ.

2) Бронзова статуйка-апликация на амазонка (обр. 82). Височина на статуйката 13 см., дължина на подставката 21.5 см., ширина 7 см.

3) Бронзова статуйка-апликация въ видъ на женски бюстъ (обр. 83). Отъ долната частъ на подставката излизатъ на страни две лебедови шии, отъ които може да се заключи, че бюстътъ представлява Леда. Височина 15 см., ширина, заедно съ лебедовитъ шии, 17 см.

4) Бронзовъ медалионъ - апликация въ видъ на голъ женски бюстъ, високъ 12 см., широкъ 8 см. Презъ гърдитъ е препасана лента, която придържа на гърба тулъ за стрели. Отъ това може да се заключи, че фигурата представлява Диана.

5) Бронзова статуйка-апликация въ видъ на женски бюстъ съ голѣма торква на шията, висока 9 см.

6) Бронзовъ медалионъ-апликация, която представлява маска на медуза съ свързани подъ шията коси. Диамет. 5.5 см.

7) Два бронзови таса — крайници на ось отъ глинитъ на колелетата, украсени на предната си частъ съ лъвски маски (зналн уста и разрошени гриви). Височина 10 см., ширина 9 см., периферия около главината 14 см.

8) Два бронзови гвоздеа, снабдени на единия край съ лжчести халки за прокарване на поводитъ на конетъ (обр. 84). Дължина 18 см., външенъ диам. на халкитъ 7.5 см., вътрешенъ диам. 2.5 см.

9) Десетъ бронзови пластинки, дълги по 4.5 см. и широки по 2.5 см., украсени съ ажурно изрѣзани щитове (обр. 84). Тѣзи пластинки сж служели въоръжно за подбрадници-огърлици на конетъ.

10) Два желъзни гвоздеа съ бронзови глави за прикрепяне на колелетата къмъ осъта. Единиятъ отъ тѣхъ има форма на стъпало.

Намерени сж още и други бронзови пластинки, безъ орнаменти, широки 4.5 — 5 см. и дебели 2 мм., съ които е

била обкована долната част на колесницата, направена от четвъртити дървета, дебели 7·5 на 7·5 см. Бронзовите пла-

Отъ желязните части сж добре запазени табаните на колелетата, които иматъ диаметръ 1·05 м., широчина 3·5



Обр. 81. — Бронзовъ бюстъ на Херкулеса отъ Могилово.

стинки сж били поставени само отгоре и отстриани на дърветата, а отдоле сж били замѣнени съ желязна обкова пакъ толкова широка, но дебела 4·5 мм. Гвоздеите сж желязни съ бронзови глави; тѣзи последните иматъ диаметръ 3 см. и сж 1 см. високи.

см. и дебелина 1·5 см. Запазени сж и вътрешните пури на главините и външните имъ обхвати; първите иматъ диаметръ 9·5 см., вторите 12 см. външенъ и 11 см. вътрешенъ диаметръ. Запазенъ е сжщо така и тегличътъ, който има дължина 1 м., широчина 3·5 см. и

дебелина 1 см.; на двата му края сж при-
крепени халки съ външенъ диаметъръ

си отворъ е служелъ за влагане и опора
на копие.



Обр. 82. — Бронзова статуйка на амазонка отъ Могилово.

8 см. и вътрешенъ 5 см. Осьта на ко-
лата е била дървена.

Отъ останалата желъзария, като гвоз-
деи, халки, странични теглици, логофи
и пр., ще споменемъ само единъ лостъ,
дълъгъ 50 см., който съ единия си край
е прикрепенъ на ось, за да се движи
споредъ нуждата въ дѣсно и въ лѣво,
а другиятъ му край съ джгообразния

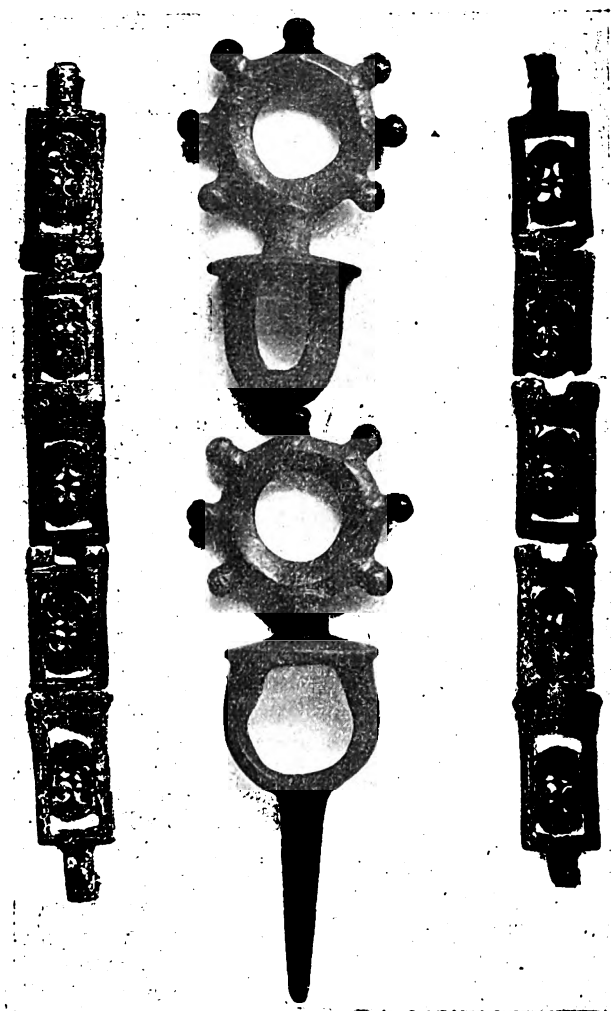
III. Отъ по-важнитъ единични находки
ще споменемъ следнитъ:

1) Бронзовъ печатъ (обр. 85), съ пра-
вожгълна форма и съ размѣри 55 на
30 мм. (инв. 726). Намеренъ въ Ст.
Загора при копане на зимникъ и пода-
ренъ на музея отъ Ив. Дойчевъ, уче-
никъ отъ VII гимн. класъ. Лицето на
печата е бордирано съ рамка, висока
2 мм., на каквато височина изпжкватъ
и буквитъ на надписа, който е въ два
реда (дължина на буквитъ 8 мм.) и
гласи: ΖΩΙΛΟΥ. Името Зоилосъ е тра-
кийско и се срѣща често въ паметници
отъ България. На opakото на печата е
заваренъ по срѣдата пръстенъ съ вън-
шенъ диам. 29 мм. и вътрешенъ диам.
19 мм. Върху него е вдълбано въ не-
гативъ изображение на тристръченъ
гроздъ. Пръстенътъ изглежда да е ималъ
двойко предназначение: освенъ за хва-
щане на печата, още и за подпечатване
съ самия пръстенъ, за да се даде об-
раза на грозда, вѣроятно атрибутъ на
Зоиловото занятие — лозарство или
винарство.

2) Голѣма каменна подставка отъ ва-
ровникъ, горе и доле профиливана, ви-



Обр. 83. — Бр. статуйка на Леда отъ Могилово.



Обр. 84. — Бронзови предмети отъ Могилово.

сока 1·50 м., шир. 0·72 м., деб. 0·60 м. На предната страна на подставката се намира релефно изображение, поставено въ рамка въ видъ на малка сграда (aedicula) съ тригълен фронтонъ и две колони (обр. 86). Релефътъ представя Херкулеса, който съ кривака си убива амазонката Хиполита. Височината на релефа заедно съ рамката е 0·55 м., широч. 0·33 м. Подставката е намерена на разстояние 1 км. западно отъ Стара-Загора по шосето за Чирпанъ. Наоколо се забелъзватъ развалини, отъ стара сграда: трошени камъни и хорсанъ съ чукани керемиди.

Отъ Ст. Загора произхожда и втора подобна подставка, която сега се намира въ Народния музей въ София (гл.



Обр. 85.—Бронзовъ печатъ отъ Ст.-Загора.



Обр. 86. — Релефъ отъ Ст.-Загора.



Обр. 87. — Мраморна глава на Панъ отъ Калугерово.

Б. Филовъ, Археологически паралели, Сборн. за нар. умотв. XXVI 1910, стр. 51 сл.). На предната страна тя е украсена пакъ съ релефно изображение въ сжщата рамка въ форма на aedicula, съ тази само разлика, че релефътъ представя улавянето на керинитската сърна отъ Херкулеса. Нѣма никакво съмнение, че тѣзи две подставки произхождатъ отъ нѣкаква постройка въ свръзка съ култа на Херкулеса.

3) Мряморна глава на Панъ, половина отъ естествена голѣмина, намерена при с. Калугерово, Т. Сейменско (обр. 87). Главата е отчупена отъ статуя, която не е намерена. Тя е много добре запазена и се отличава по хубавата си изработка.

Ат. Кожухаровъ.

Материали за проучване неолитичната култура въ България. —

1. Пещерата „Провъртенката“ при с. Кунино (Б.-Слатинско). — Искърският проломъ, отъ гара Мездра до гара Червенъ-брѣгъ, изобилствува съ многобройни пещери. Въ поменатата област най-много пещери има между селата Кунино и Реселецъ (на лѣвия брѣгъ на р. Искъръ). Пещеритѣ около с. Карлуково сж обходени отъ Р. Поповъ, който ни запозна накратко съ тѣхъ.¹⁾ Въ много отъ пещеритѣ на Кунино и Карлуково културниятъ пластъ е отнесенъ отъ течещи води, въ други той лежи подъ торница, понеже голѣма частъ отъ леснодостъпнитѣ пещери лѣтно време биватъ използвани за пладнуване на добитѣкъ.

Единъ километъръ на северъ отъ с. Кунино, отъ лѣво на ж.-пѣтната линия, високо въ скалитѣ, се намира пещерата „Провъртенката“. За да се влѣзе въ пещерата, минава се по-напредъ подъ единъ грамаденъ сводъ, високъ до 25 метра, обрасналъ съ бръшлянъ. По-нататѣкъ следва крѣгълъ отворъ, отъ дето собствено започва пещерата, чиято височина стига до 20 метра, а дълбочината ѝ около 30 м. На дѣното пеще-

¹⁾ Р. Поповъ, Пещеритѣ около гара Карлуково, въ Год. на Народния музей за 1920 год., стр. 54-55.

рата свършва с един малък отворъ „провъртена“, презъ който може да се излѣзе отгоре на платото. При поройни дъждове събралата се вода върху платото се промъква презъ отвора (презъ него човѣкъ може свободно да премине) и постепенно измива пещерния насипъ, така че лѣвата половина отъ него е отнесена. Пещерниятъ насипъ въ дѣлната половина на пещерата ни дава следния профилъ на културния пластъ, чиято дебелина варира отъ 0·90 м. до 1·50 м.: 1) пластъ торъ (30 см.); 2) подъ него следва глина, примѣсена съ вжглища, кости отъ разни животни, изобилни глинени фрагменти, както и дребни остатъци отъ кремъкъ; 3) най-доле дохожда най-стариятъ пластъ, чиято дебелина мѣри отъ 0·20—0·80 м. Той вѣроятно има дилувиялна възраст. Направихме единъ сондажъ подъ навеса между свода и входа въ пещерата. Тукъ поройната вода е издълбала по-дълбоко и малка частъ отъ културния пластъ е останала незасегната. Дебелината на този пластъ достигаше до 0·70 м., дължината — 2·30 м. Сондажътъ въ този пластъ даде достатъчно материалъ, отъ който да се види, че пещерата е била обитавана въ неолитичната епоха.¹⁾ Намериха се следнитѣ предмети: многобройни глинени фрагменти, три добре запазени малки глинени сѣдинки, осъмъ кремъци, петъ бойни топки, три костени шила, едно костно украшение съ дупка, единъ чукъ отъ кость, четири орждия отъ рога, части отъ хромели и много кости отъ животни.

1) Многобройнитѣ глинени фрагменти, намерени тукъ, както и вънъ отъ пещерата, отнесени отъ поройната вода, даватъ достатъчно понятие за характера на керамиката. Отъ многото фрагменти избрахъ по-типичнитѣ — всички съ черенъ и сиво-черенъ до блѣдо-червеникавъ цвѣтъ; глината примѣсена съ пѣськъ. Тѣ произхождатъ отъ добре изпечени сѣдове, чиито стени иматъ де-

белина 0·5 см. до 1·5 см. Повечето фрагменти сж безъ орнаменти; само върху нѣкои личатъ следи отъ такива, рисувани съ графитъ. Намеренитѣ дръжки сж характерни за пещерната култура у насъ. Тѣ сж обли, закрепени вертикално съ единия край близо до рѣба на устата на сѣда. Подобни дръжки сж познати отъ пещерата „Моровица“²⁾ и „Топля“.³⁾

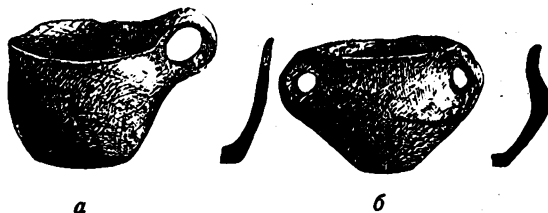
Единственъ по-интересенъ фрагментъ отъ устата на голѣмъ глинень сѣдъ е представенъ на обр. 88. Върху гра-



Обр. 88. — Фрагментъ отъ глинень сѣдъ отъ Кунино.

фитна основа е рисувано съ бѣла боя, — една околна линия служи като основа на четири равнобедрени тригълници съ обща основа единъ въ другъ, съ върхове обърнати надолу.

Интересни сж малкитѣ глинени сѣдове, два отъ които даваме на обр 89. Тѣзи малки сѣдинки сж безъ орнаменти, подобни на малкитѣ сѣдове отъ пещеритѣ⁴⁾ и могилинтѣ селища.⁵⁾ Пър-



Обр. 89. — Глинени сѣдове отъ Кунино.

²⁾ Р. Поповъ, Разкопки въ пещерата „Моровица“, Изв. Арх. д-во III стр. 281.

³⁾ Г. Бончевъ, Пещерата при с. Желѣзна, Труд. на Бълг. Природ.-изп. д-во I 1900, стр. 19 фиг. 39.

⁴⁾ Р. Поповъ, цит. м. стр. 276; Г. Бончевъ, цит. м. стр. 19 сл.

⁵⁾ Цитираниѣ по горе могилини селища и непубликуваниятъ материалъ отъ Деве-барганъ, Султанъ, Костиево и пр.

¹⁾ Отъ намеренитѣ материали малка частъ остана въ прогимназията на с. Кунино.

вата отъ тѣхъ е въ форма на звънецъ, високъ 3 см., диаметръ при устата 3·5 см., съ отчупена половина отъ горния рѣбъ. Черенъ цвѣтъ. Другиятъ сждъ е по-голѣмъ, въ форма на чаша (обр. 89 а), вис. 6 см., диам. при устата 6·3 см., съ една крѣгла дръжка, която излиза отъ рѣба на устата. Сждътъ е подобре изпеченъ, съ черенъ цвѣтъ, нагоре преминава въ сивъ и свършва при рѣба съ червеникавъ. Сждове съ подобна форма имаме отъ пещерата Топля и фрагменти отъ Моровица. Третиятъ сждъ (обр. 89 б), който е високъ 3 см. и съ диаметръ по срѣдата 6 см., е съ две странични дръжки. Дръжките излизатъ отъ рѣба на устата и свършватъ при най-издута частъ. Добре изпеченъ, съ червеникавъ цвѣтъ, този сждъ е подобенъ на единъ отъ Моровица,¹⁾ само че последниятъ е по-високъ.

2) Отъ намеренитѣ 8 кременни орждия, 2 сж ножове съ дължина около 11 см., а дължината на стъргалките е 7 см.

3) Намериха се 5 бойни топки отъ варовникъ. Топките сж добре обчукани и иматъ диаметри отъ 8—10 см. Бойни топки сж известни отъ всички наши неолитични селища.²⁾

4) Намеренитѣ 3 костени шила, съ дължина отъ 9—11 см., сж заострени само при единия край.

5) Единственото украшение отъ костъ съ дупка въ срѣдата има дължина 8 см.

6) Четири орждия отъ рога (съ дължина отъ 14 до 22 см.). Тѣ сж безъ дупки, съ следи отъ дѣлане къмъ основата, а къмъ върха слабо заострени.

7) Многото части отъ хромели, направени отъ дребнозърнестъ пѣсьчникъ, показватъ, че обитателитѣ на „Провъртенката“ сж познавали покрай лова и земледѣлието.

Макаръ нашиятъ прадѣдъ отъ млада каменната епоха да е познавалъ земледѣлието, все пакъ ловътъ си ос-

тава главното му занятие. За това свидетелствуватъ многото кости отъ диви животни, намерени въ пещерата, а именно: кости отъ куче (*Canis familiaris*), елень (*Cervus elaphus*), отъ свиня (*Sus scropha*) и много кости отъ птици, а краѣ тѣхъ и черупки отъ миди и охлюви.³⁾

II. Могилата при с. Кьосе-Базирганъ, Шуменско. — Между непубликуванитѣ до сега материали въ Народния музей отъ неолитичната епоха сж и предметитѣ отъ селищната могила при с. Кьосе-Базирганъ, Шуменска околия. Постъпили отдавна въ сбирките на музея, тѣзи материали, макаръ и сходни съ материалитѣ отъ другитѣ могили селища отъ с. и. България, показватъ известенъ интересъ и заслужаватъ да бждатъ обнародвани.

1) Кременни орждия. Споредъ службата, за която сж били предназначени, кременнитѣ орждия представятъ: а) бравди, б) стъргалки, в) ножове и г) бойни топки.

а) Бравди (обр. 90 а и б). Отъ това селище имаме три кременни бравди. Най-голѣмата има дължина 18·5 см., ширина при острието 6·4 см., а най-малката — 16·8 см. и ширина 7 см. Подобни кременни бравди у насъ сж намерени въ могилитѣ при селата Коджа-Дерменъ,⁴⁾ Салманово⁵⁾ и Султанъ.⁶⁾

б) Стъргалки. Отъ намеренитѣ четири стъргалки, дветѣ, съ дължина 8·2 до 9·5 см., сж слабо корубести, а другитѣ две по-малки и по-добре ретуширани сж почти прави.

в) Ножове (обр. 90 в и г). Тѣ сж на брой три, корубести, равни отъ къмъ вдлъбнатата страна и триплосни отъ къмъ изпъкналата. Дължината имъ е 13·2 до 17·5 см.

г). Бойни топки. Въ всички могили и пещерни селища у насъ сж намерени бойни топки, било отъ кремъкъ, било отъ разни скали. Отъ могилата при

³⁾ Костниятъ материалъ е определенъ отъ Р. Поповъ.

⁴⁾ Р. Поповъ, Изв. арх. д-во VI стр. 84.

⁵⁾ Р. Поповъ, пакъ тамъ IV стр. 201.

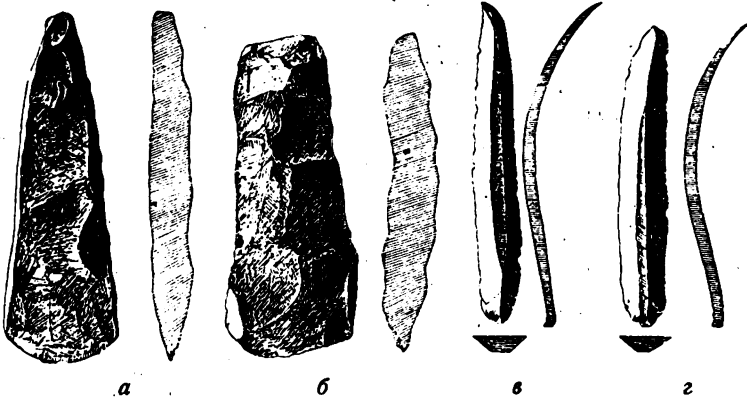
⁶⁾ Непубликуванъ материалъ въ сбирките на Народния музей. Инв. № 1917.

¹⁾ Р. Поповъ, Моровица, стр. 276 обр. 173.

²⁾ Poroff, Beiträge zur Vorgeschichte Bulgariens, Prähist. Zeitschr. IV 97.

Къосе Базиргянъ произхождатъ две кременни бойни топки, едната съ диаметъръ 8·4 см., не добре обчукана, а другата съ диаметъръ 6·7 см., добре обработена. Къмъ тѣхъ трѣбва да прибавимъ и единъ рѣченъ валутъкъ, който е служелъ за сжщата цель.

Обр. 91. Фрагментъ отъ глиненъ сждъ, добре изпеченъ, съ червенъ цвѣтъ. Стенитѣ на сжда сж украсени съ нарѣзи, правени съ черупка въ четири пояса, разположени единъ подъ другъ. Върху най-изпъкналата часть на сжда сж моделирани осемъ пжпчици



Обр. 90. — Кременни орждия отъ Къосе-Базиргянъ.

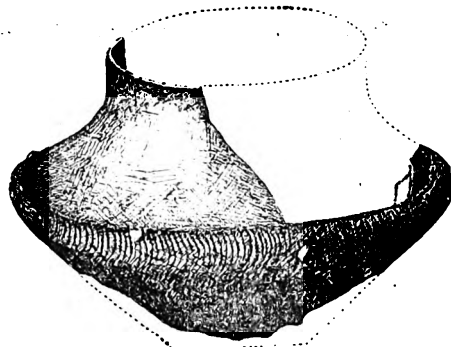
2) Глинени тяжести. Тѣ иматъ форма на сплеснатъ отъ дветѣ страни конусъ, пробитъ при горния край. Отъ събранитѣ десетъ тяжести най-голѣмата е висока 11 см., широка при основата 8·5 см., а най-малката — 9 см. и широка — 5·6 см. Подобни тяжести има ме отъ Коджа-Дерменъ, Арнаутъ (Разградско), Мечкюръ, Рашевата могила, Деве-Барганъ и Македония.

3) Глинени похлупки. Намеренитѣ две похлупки иматъ форма на гѣба, съ отчупени дръжки. По-голѣмата отъ тѣхъ, съ диаметъръ 15·3 см., е добре изгладена отъ къмъ горния край; по-малката (диам. 8·5 см.) е съ отчупена дръжка, която при основата е била пробита. И дветѣ иматъ червенъ цвѣтъ. Подобни похлупки имаме отъ могилитѣ при Русе и Султанъ.

4) Сждове. Отъ запазенитѣ четири фрагмента, първиятъ е отъ дъно на малъкъ глиненъ сждъ, снабденъ съ дръжка, не добре изгладенъ, съ черенъ цвѣтъ. Вториятъ е отъ издутата часть на добре изгладенъ сждъ съ следи отъ графитна боя отъ вънъ. Другитѣ два фрагмента заслужаватъ по-подробно описание.

(отъ тѣхъ 5 запазени). Около устата личатъ следи отъ рисувани червени пояси. Подобенъ сждъ е намеренъ въ могилата при с. Мечкюръ (Пловдивско).¹⁾

Обр. 92. Фрагментъ отъ голѣмъ плитъкъ глиненъ сждъ съ черенъ цвѣтъ;

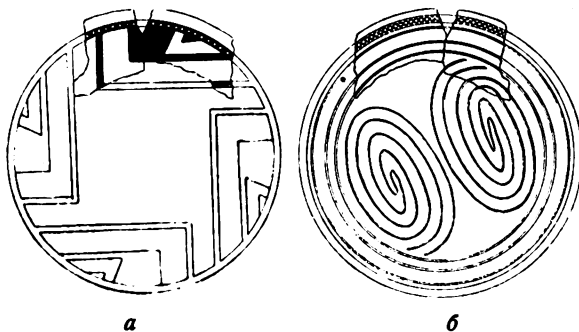


Обр. 91. — Глиненъ сждъ отъ Къосе-Базиргянъ.

отвѣтъ съ рисуванъ, врѣзанъ и вдлъбнатъ орнаментъ, а отвѣтре — рисуванъ и инкрустиранъ. Отвѣтъ (обр. 92 а) близо до устата е билъ украсенъ съ три

¹⁾ Seure et Degrand, Bull. de corresp. hell. 1906 стр. 395 обр. 29.

черни успоредни пояса, извадени върху графитна боя, след което следват две успоредни връзани линии, между които има единъ редъ вдлъбнатинки; по дъното орнаментъ въ видъ на прави жгли, които иматъ за обща основа кръга съ вдлъбнатинкитъ; тѣзи прави жгли се повтарятъ четири пѣти. Подобни орнаменти намираме върху глинени сѣдове отъ Коджа-Дерменъ, Мечкюръ и Деневата могила. Вътрешниятъ орнаментъ (обр. 92б) се състои отъ единъ шахматовъ кръгъ около устата на сѣда, инкрустиранъ презъ едно квадратче. По-доле следватъ успоредни черни кръгове, извадени върху графитна основа, а на дъното — две елипсовидни спирали, съставени отъ две успоредни линии, извадени тоже върху графитна



Обр. 92. — Глиненъ сѣдъ отъ Кьосе-Базирганъ.

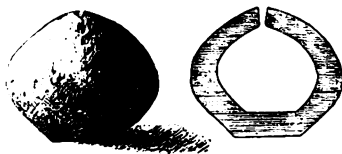
основа. Сѣдове съ шахматовъ орнаментъ имаме почти отъ всички могилни селища — отъ Деве-Барганъ, Мечкюръ, Коджа Дерменъ, Денева могила и Рачева могила, а съ спираленъ орнаментъ — върху похлупакъ отъ Коджа-Дерменъ. Сѣдъ съ подобна форма притежаваме отъ Рачевата могила.¹⁾ Спиралниятъ орнаментъ е характеренъ за долно-дунавската областъ и специално за могилнитъ селища, но по-рѣдки сѣ сѣдветъ съ елипсовидна спирали.

Къмъ глиненитъ предмети спада и една кука глинена топка съ единъ отворъ (обр. 93), която по-скоро може да се сметне за сѣдъ. Височина 5·4 см.,

¹⁾ Инв. № 2111 въ сбиркитъ на Народния Музей.

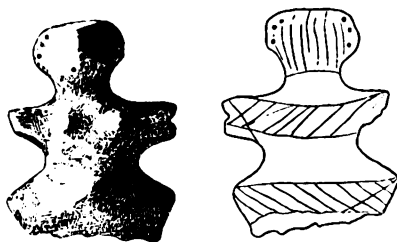
диаметръ 6 см. Тя има сиво-червенъ цвѣтъ.

5) Глинени фигури. Къмъ керамичнитъ работи отъ това селище принадлежи и единъ глиненъ идолъ



Обр. 93. — Глинена топка отъ Кьосе-Базирганъ.

(обр. 94), погрѣшно издаденъ отъ Seure и Degrand като произходящъ отъ Разградъ,²⁾ и отъ Шкорпилъ като такъвъ отъ Улукуново,³⁾ но и на двѣтъ мѣста не описанъ добре. Идолътъ, съ отчупени долни крайща, е високъ 8·5 см., широкъ презъ тазнитъ части 6·5 см., и представя голо женско тѣло. Главата ясно се отдѣля отъ трупъ; лицето е представено съ две плоскости, които се пресичатъ въ носния рѣбъ, както при идолитъ отъ Коджа-Дерменъ и Султанъ, а ушитъ сѣ пробити по съ три дупчици. Идоли съ пробити уши имаме отъ Султанъ⁴⁾ и Костиево,⁵⁾ а такива сѣ и костнитъ идоли отъ пѣр-



Обр. 94. — Глиненъ идолъ отъ Кьосе-Базирганъ.

²⁾ Цит. съч. стр. 362.

³⁾ Могилы стр. 95.

⁴⁾ Чилингировъ, Глинени идоли отъ могилата при Султанъ, Сб. Акад. Наук. XI табл. IV фиг. 41 и цитираната тамъ литература по въпроса.

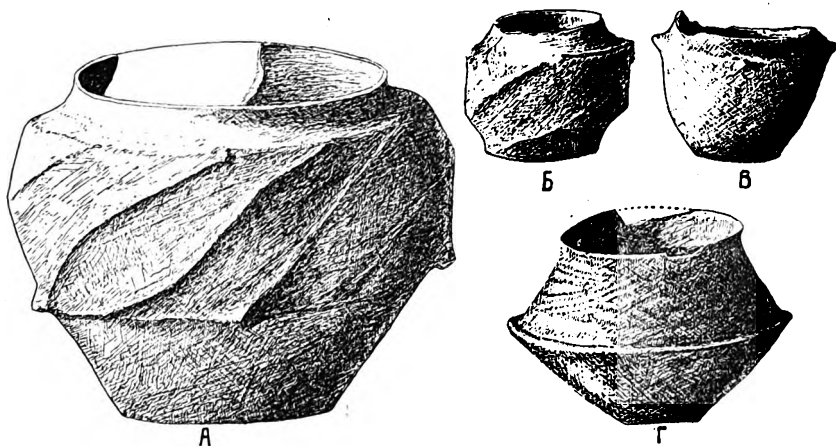
⁵⁾ Непубликуванъ материалъ.

вото селище¹⁾ и отъ Русе.²⁾ Отъ егейската областъ сжщо така произхождатъ глинени идоли по съ две дупки на ушитъ, презъ всъка отъ които е прокарана по една халка.³⁾

И дветъ ржце на идола сж прострени на страни, но счупени презъ мѣстото, дето сж били пробити. Гърдитъ сж предадени съ два конусовидни израстъци, както и пжптъ. Подъ пжпа има орнаментъ въ видъ на поясъ, образуванъ отъ пресичането на прави нарѣзи, които образуватъ ромбове. Обратната страна

ученицитъ отъ основното училище презъ трудовата седмица. Между тѣхъ се намиратъ 6 глинени сжда, три глинени фрагмента отъ разни сждове, едно стжпало отъ глина, другъ предметъ отъ глина съ неопредѣлено предназначение, една каменна бравичка и три медни игли.

Глинени сждове. Най-голѣмиятъ отъ глиненитъ сждове (обр. 95, А), отчасти реставриранъ, е високъ 12 см., съ диам. на най-изпжкналата частъ 18·2 см. Има сиво-червенъ цвѣтъ и е украсенъ съ релефни орнаменти.



Обр. 95. — Глинени сждове отъ Кара-Арнаутъ.

на идола е плоска, съ нарѣзи на главата, които представятъ коса. По продължение на ржцетъ и въ тазната областъ сжщо орнаментиранъ съ пояс отъ нарѣзи. Идоли съ орнаменти имаме и отъ другитъ наши неолитични селища.

III. Селищната могила „Война“ при с. Кара-Арнаутъ, Разградско. — Презъ 1922 год. постжпиха въ музейната сбирка материали отъ селищната могила „Война“ при с. Кара-Арнаутъ. Материалитъ сж изкопани отъ

Обр. 95 Б. Малкъ глиненъ сждъ високъ 6 см., диаметръ на най-изпжкналата частъ 7 см., съ сиво-червенъ цвѣтъ и релефни орнаменти, подобни на тѣзи отъ първия сждъ.

Обр. 95 В. Малка сждинка, висока 5 см., диаметръ на най-изпжкналата частъ 6·5 см., съ тъмно-червенъ цвѣтъ. Частъ отъ устния ржбъ е отчупенъ, а подъ устата има околненъ ржбъ, върху който сж моделирани четири пжпки, една срещу друга.

Къмъ описанитъ сждове трѣбва да отнесемъ и други две много малки, груби сждинки, едната съ черенъ, а другата съ сивъ цвѣтъ. Подобни малки груби сждинки сж намерени въ всички неолитични селища у насъ.

Единствениятъ здравъ глиненъ сждъ (обр. 95 Г), високъ 7·5 см., диаметръ

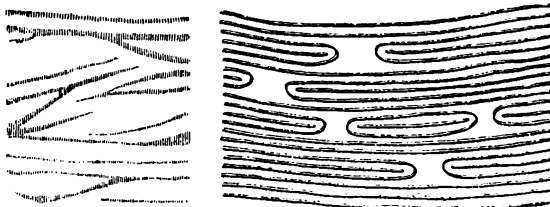
¹⁾ Чилингировъ, Костни идоли отъ праисторическото селище при с. Султанъ, Сб. нар. ум. XXV стр. 5 и 6.

²⁾ Непубликуванъ материалъ. Инв. № 1910, 1911 и 1912.

³⁾ Dussaud R., Les civilisations préhistoriques dans le bassin de la mer Egée. p. 370 et 480.

на най-изпъкналата част 11.5 см., е сърисувани орнаменти. Сждътъ има форма на два нееднакви пресъчени конуса, съединени съ основитъ си. Тамъ, дето се съединяватъ основитъ на конуситъ, сждътъ е силно профилуванъ. Орнаментитъ сж извадени върху червеникавия фонъ на сжда съ бѣла боя¹⁾ въ видъ на тѣсни пояси; едни отъ тѣхъ сж успоредни на рѣба на устата, други сж поставени косо на лѣво и на дѣсно.

Глиненитъ фрагменти сж отъ три различни сжда: първиятъ представя половина отъ малтъкъ глиненъ сждъ безъ орнаменти; вториятъ е отъ устата на голѣмъ глиненъ сждъ съ рисувани орнаменти (обр. 96 а), подобенъ на сжда обр. 95 Г, само че тукъ върху червения фонъ е рисувано съ графитна боя.²⁾ Останалитъ два фрагмента сж отъ единъ сждъ, върху който има врѣзанъ орнаментъ (обр. 96 б).



а б
Обр. 96. — Орнаменти отъ глинени сждове отъ Кара-Арнаутъ.

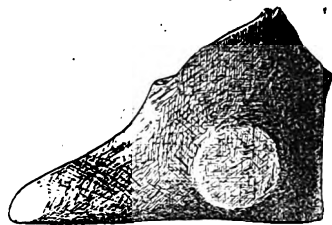
По-голѣмо внимание обръща единъ моделъ на човѣшко кухо стѣпало (обр. 97), дълго 12.5 см., високо 8.5 см., съ червенъ цвѣтъ. Глезенитъ сж предадени съ два релефни крѣга. У насъ въ могилата при Русе³⁾ сж намерени

¹⁾ Сждове съ бѣлъ орнаментъ върху червенъ фонъ сж по-рѣдки, както у насъ, така и другаде; гл. L. Reu, *Observations sur les premiers habitats de la Macédoine* II стр. 203 и цитираната тамъ литература. У насъ отъ Коджа-Дерменската могила има единъ фрагментъ, Инв. № 1601. Р. Поповъ Коджа-Дерменската могила стр. 106.

²⁾ Отъ македонскитъ могили се срѣщатъ фрагменти съ подобно рисуване; Reu, стр. 202. У насъ отъ Рачевата могила (Инв. № 247), отъ Султанъ (Инв. № 2249, 2030), Коджа-Дерменъ и Деневата могила

³⁾ Инв. № 1884, материалъ въ сбиркитъ на Народния Музей

три подобни модела на човѣшки кракъ, единъ добре запазенъ, но безъ кухня отгоре. Другъ отъ могилата при Меч-

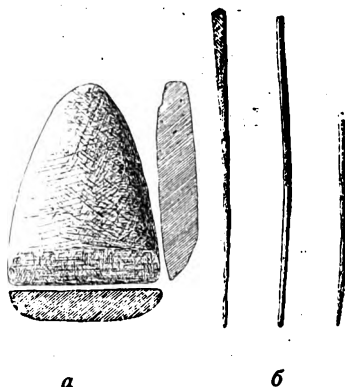


Обр. 97. — Глиненъ моделъ на човѣшки кракъ отъ Кара-Арнаутъ.

кюръ⁴⁾ приличалъ на ваза съ дръжка. Какво е точното предназначение на тѣзи модели на човѣшки кракъ, не може да се каже, защото тѣ сж още доста рѣдки и се срѣщатъ въ различни страни и въ различни епохи.⁵⁾ По всѣка вѣроятностъ тѣзи предмети сж имали култово предназначение.

Намерена е една само каменна бравдичка (обр. 98 а), съ трапезовидна форма, висока 3.7 см., широка при острието 2.9 см. Направена е отъ черна скала. Подобни каменни бравдички имаме отъ всички наши неолитични селища, както и отъ съседнитъ страни.

Отъ сжщата могила произхож-



а б
Обр. 98. — Каменна бравдичка и медни игли отъ Кара-Арнаутъ.

⁴⁾ Seure et Degrand, *Exploration de quelques telles de la Thrace*, Bull. de corr. hell., 1906, стр. 409, фиг. 43.

⁵⁾ Forrer, *Reallexikon* стр. 842.

дать три медни игли (обр. 98 б), съ ржбеста основа, а къмъ върховетъ кржгли. Дълги сж 13 см., 11·4 см. и 8·5 см. Иглитъ не сж нѣщо рѣдко въ нашитѣ неолитични селища; намиратъ се както въ пещернитѣ,¹⁾ така и въ могиленитѣ селища.²⁾

Въ горния пластъ на могилата, наредъ съ други културни останки отъ ново време, е намерена една автономна бронзова монета, сѣчена въ гр. Марцианополъ, сега Девня. Монетата е отъ времето на римския императоръ Гордианъ III (238—244 г.) съ името на

¹⁾ Р. Поповъ, Разкопки въ пещерата Моройца, Изв. Арх. Д-во III, стр. 289.

²⁾ Р. Поповъ, Коджа-Дерменската могила стр. 87; отъ Деве-Барганъ, Инв. № 931; сжщо отъ Русе и отъ Султанъ.

магистрата Менофила. На opakото е изобразена Фортуна.³⁾

В. Миковъ.

Къмъ статията на А. Грабаръ. — Въ статията върху Бачковската костница (стр. 1 сл.), поради това, че тя е печатана на чуждъ языкъ и авторътъ отсъствуваше отъ София, сж допуснати нѣкои печатни погрѣшки, които обаче не измѣнятъ смисъла. По-важни сж само следнитѣ три грѣшки: 1) стр. 30 р. 9 отгоре, следъ думитѣ: *Copte. 13* буквата *в*, трѣбва да се изхвърли; 2) стр. 54 р. 12 отгоре, вмѣсто *13 въку* трѣбва да се чете *12 въку*; 3) стр. 59 р. 1 отгоре, вмѣсто *Лѣскова* трѣбва да се чете *Леснова*.

³⁾ Н. Мушмовъ, Античнитѣ монети на Балканския п-въ, стр. 52, № 815.

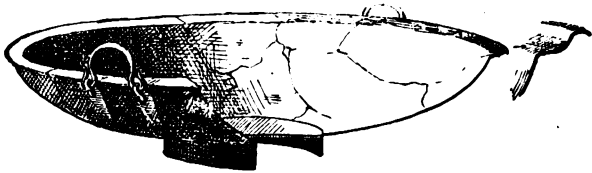
Новооткрити старини.

София. При копане основи за нова постройка на ул. Клементина и Царъ Калоянъ, на дълбочина 4 м., е билъ намеренъ профиливанъ варовникъ, въ лѣво и доле очуканъ, дългъ 0·95 м., вис. 0·70 м., деб. 0·27 м., съ гръцки надписъ. Височина на буквитѣ 3 см. На дѣсния край на камъка е изчуканъ улей, въ който вѣроятно е влизалъ другъ подобенъ камъкъ. Въ срѣдата има дупка, отъ което се вижда, че е използванъ и за други цели. Отъ надписа е останало:

... ς Γ. Ίουλίου Κομμόδου πρεσβ(ευτοῦ)
Σεβ(αστοῦ) ἀντιστρατήγου[υ]
... τοῦ διὰ ἐπιμελητοῦ Κ. Θυαλερίου β'...
Въ Ίούλιος Λ е изчукано като А; въ ἀντιστρατήγος Т. Н и Г сж въ лигатура.

Името на С. Iulius Commodus и е познато и отъ другъ надписъ отъ София (Кацаровъ, История на София 78 п° 8; Kalinka, Antike Denkmäler п° 27). Той е билъ легатъ на Тракия въ времето на Антонина Пия (Prosopogr. imp. Rom. II 155 п° 47, II 187 п° 185; Stein, Die Legaten der Provinz Thracia 27 сл.).

Името му се срѣща върху монети отъ Анхиало, Хадрианополъ и Перинтъ (Münsterberg, Die Beamtennamen 74). Този надписъ ни дава и пълното име на епимелета, което липсва въ другия



Обр. 99. — Бронзовъ сждъ отъ София.

надписъ отъ София. Сега въ Народния музей (инв. 6087).

Отъ сжщото мѣсто е изкопанъ и единъ кубически камъкъ съ вис., шир. и деб. 58 см. и надписъ ΤΕΙΜ . . ΝΟС, както и единъ фрагментъ съ монограма Χ и Ρ.

Господинъ Заплеталъ отъ Виена е намерилъ тукъ по-рано и е подарилъ на музея единъ разлатъ бронзовъ сждъ, счупенъ на много парчета, съ две подвижни дръжки (обр. 99). На самото мѣсто бѣха открити и нѣколко архитрава.

с. Чумаковци. Бронзова статуйка на Еросъ, намерена въ градището до селото презъ 1920 год. отъ В. Миковъ (обр. 100). Еросъ, правъ, съ буйна коса, се подпира съ лъвата ржка върху дебела тояга. На лакета му стои птиче.

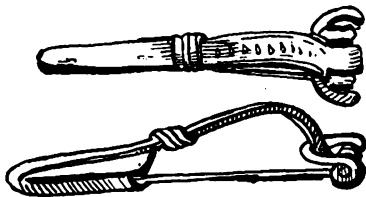


Обр. 100. — Бронзова статуйка на Еросъ отъ Чумаковци.

Дъсната ржка е поднесена до устнитъ. Малко засмъно лице. Сега въ Народния музей (инв. 6073).

Отъ сжщото мѣсто сж откупени за Народния музей (инв. 6093) две златни римски обеци, въ срѣдата тристранни, въ крайщата обли и изтънени.

с. Габаре (Бѣлослатинско). Римска бронзова фибула, дълга 4'5 см. (обр. 101). Лжкътъ се превива въ лѣво и



Обр. 101. — Бронз. фибула отъ Габаре.

образува цилиндриченъ иглодържателъ, като частъ отъ него преминава и обвива въ три спирали лжка. Сега въ Народ. музей (инв. 6074). Подобна фибула, намерена въ Стара Загора, а сега въ музея въ Пловдивъ, е описана погрѣшно като халшатска (Дяковичъ, Изв. на археол. инст. I стр. 38).

с. Петърница (Плевенско). 1. Часть отъ златенъ герданъ, отъ който сж запазени само петъ елипсовидни шесто-странни мониста и медалиончето безъ камъка, който е падналь (обр. 102). —

2. Златна гривна, къмъ крайщата изтънена и на единия край завита въ спирала. — 3. Часть отъ златна верижка отъ герданъ, дълга 5'5 см. — 4. Бронзова обикновена римска кръстовидна фибула, дълга 7 см.

Тъзи предмети, намерени вѣроятно въ гробъ, сж частъ отъ по-гольма находка, продадена и изнесена въ странство. Намерени сж въ мѣстността Маджарски пжтъ до Брестича, лето се откривали останки отъ старо селище. Заедно съ горнитъ златни предмети е намерена и бронзова монета отъ Констанци II (337—361 г.). Сега въ Народния музей (инв. 6094—6097).



Обр. 102. — Зл. медалионъ съ верижка отъ Петърница.

с. Черковица (Никополско). На източния край на селото е разкопана отъ трудоваци, за събиране на градивенъ матариаль, антична постройка съ апсида, обърната къмъ северъ. Навсѣкжде били разхвърляни фрагменти отъ колонки, жертвеници, тухли и керамиди. Между останкитъ стърчи и голѣмъ камъкъ въ форма на кръгълъ щитъ, съ дупка въ срѣдата. Между развалинитъ е открита и една плоча отъ варовникъ, горе и доле

очукана, вис. 0·82 м., шир. 0·62 м., деб. 0·20 м., съ латински надписъ. Височина на буквитъ 10 см. Чете се:

BLANDV
SING·BE
RI·F·EQ
ALA·BOS
NAT·VFIVS
H·S·E
FRATRI·LI
FAC·CVR

Безъ съмнение тукъ при Черковица трѣбва да се търси стариятъ кастелъ на Дунава Securisca, който по всѣка вѣроятностъ е билъ лагеръ на тази непозната до сега ala, която е изпълнявала тукъ граничарската служба (Miller, Itin. Rom. 504; CIL III 6129^a).

с. Драганово (Бѣленско). Фрагментъ отъ мряморна плоча съ образа на Диониса (обр. 103). Отъ плочата, шир. 18 см., вис. 19 см., деб. 3 см.,



Обр. 103. — Мряморенъ релефъ на Диониса отъ Драганово.

закръглена въ горната часть, е останала само горната дѣсна половина. Дионисъ правъ, ep face, съ праметната небрида презъ дѣсното рамо, съ лѣвата ржка придържа тирса. Подъ главата лозови листа. Въ дѣсно отъ Диониса стои Сатиръ съ кошница на главата, пълна съ грозде. Горе на рамката се чете: Κῳρῶ Διονύσω. Плочката е намерена заедно съ една сребърна тетра-

драхма отъ Тасосъ (II в. пр. Хр.) въ мѣстността Гаджалъ бунаръ при реголване на нива. Тукъ се откривали и останки отъ стари постройки. Находката е изпратена отъ учителя въ с. Драганово г. Ат. Суванджиевъ въ Народния музей (инв. 6098).

с. Крепча (Половско). Бронзова статуйка на Виктория, вис. 14 см., съ вѣнецъ на главата (обр. 104). По раменетъ се спущатъ сплитки отъ косата ѝ.



Обр. 104. — Бронзова статуйка на Виктория отъ Крепча.

Въ дѣсната протегната напредъ ржка държи вѣнецъ. Лѣвата ржка спусната надолу. Прѣститѣ свити, само показалецътъ свободенъ. Съ дѣсния кракъ е стъпила върху повалена урна. Мантията е закачена на лѣвото рамо до крилото, покрива цѣлата задна часть, преминава отпредъ и свършва на лѣвата ржка. Статуйката е намерена въ мѣстността Мезарлъкъ-юстю (надъ



Обр. 105. — Бронзова статуйка на Еросъ отъ Крепча.

гробницата) по пжтя за воденицата „Алекси дермени“. Наоколо се намирали останки отъ старо селище. Сега въ Народния музей (инв. 6089).

На сжщото мѣсто е намерена и една бронзова статуйка на Еросъ, вис. 8 см. (обр. 105). Лѣвиятъ кракъ е издаденъ малко напредъ. Въ дѣсната протегната напредъ ржка държи делфинъ, а въ лѣвата — издигната — рогъ на изобилие. Статуйката е била прикрепена къмъ канделябъръ или другъ предметъ, отъ който е запазена известна частъ. Сега въ Народния музей (инвентаръ 6090).

Айтосъ. Мряморна плочка, намерена въ лозята надъ града, пречупена на две, съ изображение на тракийски конникъ, въ бавенъ ходъ на дѣсно, съ хламида презъ рамото. Груба изработка. Плочката е вис. 22 см., шир. 12·5 см., деб. 1·6 см. Сега въ Народния музей (инв. 6070).

Сливенъ. Бронзова статуйка на Панъ, седналъ, съ кръстосани кози крака (обр. 106). На главата рогчета. Съ дветѣ си ржце държи сирингата. Статуйката е висока 5 см. Сега въ Народния музей (инв. 6071).



с. Триградъ (Тракия). Бронзова статуйка на Диониса, вис. 12 см., намерена презъ ноемв. 1922 г. въ градището до селото

Обр. 106. — Бр. статуйка отъ Ян. Казаковъ на Панъ отъ Сливенъ. (обр. 107). Дѣсната ржка малко превита и протегната напредъ, лѣвата спусната надолу. Лѣвиятъ кракъ е облекченъ. На краката високи обуца. Сега въ Нар. музей (инв. 6065).



Обр. 107. — Бронзова статуйка на Диониса отъ Триградъ.

Произхождение неизвестно. Брон-



Обр. 108. — Бронз. печатъ въ Нар. музей.

зовъ печатъ въ форма на стъпало, дълъгъ 7·5 см., шир. 3·5 см. (обр. 108).

Отгоре прикрепена халка за хващане. Сега въ Народния музей (инв. 6066).

— Бронзова статуйка на мъжъ (Аполонъ?) вис. 12 см. Главата, ръцетъ и краката отчупени. Дъсната ръка е била протегната въ страни. Статуйката е зле запазена. Сега въ Народния музей (инв. 6091).

— Златна гривна съ диам. 9·5 см. Крайщата малко изтънени и завити. Сега въ Народния музей (инв. 6092).

Ив. Велковъ.

Колективни находки на монети презъ 1923 година.

с. Каменецъ, Хасковска околия. При реголване на лозе били намерени сребърни монети, количеството на които не се знае. Монетитъ били раздѣлени между трима души. Отъ тѣзи монети учителятъ Ст. Стефановъ видѣлъ 14 екземпляра отъ Плаутила, Гета, Соемия, Северъ Александъръ, Максиминъ I, Гордианъ III и Филипъ Арабъ. Монетитъ били разпродадени.

с. Садина, Поповска околия. На 16 мартъ 1923 г. работници, като реголвали лозето на Георги Карабаневъ, въ мѣстността „Трапа“, на дълбочина около 60 см., изкопали едно гърне съ монети. Гърнето се строшило и работниците разграбили монетитъ. Споредъ събранитъ сведения отъ Ю. Господиновъ, училищенъ инспекторъ въ Шуменъ, находката се състояла отъ около 2000 сребърни и билонови римски монети. Отъ тази находка въ музея се получиша за преглеждане 170 екземпляра отъ следнитъ римски императори: Траянъ (1), Хадрианъ (1), Ант. Пий (1), Фаусгина стара (2), Маркъ Аврели (3), Фаустина Млада (1), Комодъ (3), Луци Веръ (1), Луцила (1), Септими Северъ (19), Каракала (17), Гета (6), Домна (11), Елагабалъ (2), Филипъ баща (49), Макринъ (1), Се-

веръ Александъръ (2), Мамея (3), Пупиенъ (1), Гордианъ III (36), Отацилия (5), Етрусила (1). Въ мѣстността, дето били намерени монетитъ, навѣрно е имало стари постройкы, понеже тамъ се намерили отломъци отъ стари тухли и керамики.

с. Симитлери, Казанлъшка околия. Нѣкой турчинъ намерилъ около 80 златни статера отъ Филипа II Македонски и Александра III Велики и около 100 тетрадрахми Филипови. Споредъ сведенията ми, голѣма частъ отъ тази находка била разпродадена по еврейтѣ-сарафи въ София, безъ да попадне нито единъ екземпляръ въ музея.

с. Граница, Кюстендилска околия. При една екскурзия до Кюстендилъ и с. Рждавица, въ това село научихъ за една находка отъ около 2 кгр. сребърни монети византийски, намерени отъ Георги Яневъ Нешевъ отъ с. Граница. Отъ тѣзи монети въ с. Рждавица видѣхъ една сребърна отъ Исакъ II Ангелъ (1185—1195 г.) и две други отъ Мануелъ I Комнинъ (1182—1185). По поводъ на това Народниятъ музей писа до Кюстендилското окол. управление да прибере въпроснитъ монети и да ги изпрати въ музея за преглеж-

дане. Въ резултатъ на това получиха се въ музея 1109 екземпляра, обаче не сребърни, а медни корубести монети отъ следнитъ византийски императори: Алекси I Комнинъ и Константинъ Багренородни (1081—1118) 4; Мануилъ I Комнинъ (1143—1185) 59; Андроникъ I Комнинъ (1182—1185) 4; Исакъ I Ангелъ (1185—1195) 380; останалитъ сж ржждяса и не могатъ да се опредѣлятъ съ положителностъ, но навѣрно по-голѣмата частъ отъ тѣхъ сж отъ Мануилъ I Комнинъ. Отъ сребърнитъ монети, които видѣхъ въ Ржждавица, отъ показанията на стопанитъ имъ изглежда, че сж намерени и сребърни, но види се тѣ сж укрити.

с. Горни Пасарелъ, Самоковска околия. Митко Ристовъ отъ сжщото село, като разтурялъ кжщата си, при прага намерилъ закопано на 30 см. дълбочина едно глинено гърне, покрито съ дървенъ похлупакъ, и въ него 60 модерни монети, отъ които въ музея донесе следнитъ четири: сребъренъ талеръ отъ Дубровнишката република отъ 1765; сребъренъ талеръ отъ Мария Терезия отъ 1780; единъ алтилъкъ отъ султанъ Мехмедъ II (1690—1694) съ дата 1103 отъ Егира; единъ бешликъ отъ султанъ Мустафа III (1758—1774) съ дата 1178 отъ Егира. Навѣрно монетитъ сж били заровени подъ прага отъ прадѣдитъ на стопанина на кжщата, както и той предполага.

с. Съединение, Чирпанска околия. Момичето на Таню П. Юруковъ намерило въ нивата имъ, въ мѣстността „Чешмитъ“, на около 200 метра южно отъ „Стария друмъ“, една златна монета отъ Филипа II Македонски. Споредъ сведенията на учителя въ това село, г. Слави Вълковъ, на сжщото мѣсто се намирали останки отъ старо селище. Тамъ едновременно били намерени и два хромела (камъни отъ ржчни воденици). Зидове отъ постройки нѣмало. Преди 20—25 години, малко по-на югъ отъ сжщата мѣстностъ, били намерени нѣколко десетки бронзови монети, вложени въ едно гърне. Обаче

намервачътъ, като не знаелъ, дали иматъ значение, още на времето ги разпилялъ и затова сега не се знае, какви сж били тѣ.

с. Златарица, Еленска околия. Въ мѣстността „Ивановъ ржтъ“, по брѣга на Златаришката рѣка, жителътъ отъ селото Василь Илиевъ Цуцурковъ, като съкълъ дърва отъ гората презъ октомври 1923 г., изровилъ случайно единъ бронзовъ или меденъ тасъ съ похлупакъ и подъ него се разсипали около 400 сребърни византийски монети, които разграбили 8 души селяни, които съкли дърва заедно съ Цуцуркова. Отъ тѣзи монети Златаришката община е прибрала около 70 екземпляра, отъ които въ музея изпрати само 18. Писа се отъ музея до общината допълнително, да изпрати остатъка отъ прибранитъ монети, обаче тя отказва да е прибрала повече. Намервачътъ донесе въ музея 130 монети. Тѣ сж отъ следнитъ императори: Мануилъ I Комнинъ (1143—1180) 12; Андроникъ I Комнинъ (1182—1185) 5; Исакъ II Ангелъ Комнинъ (1185—1195) 113. По всичко личи, че тази находка е въ свръзка съ борбитъ на Асеня I (1187—1196) и Петра за възстановяването на второто българско царство.

с. Полски Тръмбешъ, Търновска околия. Нѣкой селянинъ намерилъ неизвестно колко келтийски монети сребърни, отъ типа на Тасоскитъ. Отъ тѣхъ прегледахъ 4 екземпляра.

Враца. Никола Гладнишки презъ 1923 г. изровилъ въ двора на кжщата си модерни монети, отъ които прегледахъ следнитъ: Фердинандъ IV Сицилийски, 2 талера отъ 1798 г.; Фердинандъ VII Испански, 1 талеръ отъ 1817 г.; Фридрихъ Августъ Саксонски, 1 талеръ отъ 1820 г.; Карлъ X Французки, 2 талера отъ 1828 г.; Леополдъ I Белгийски, 1 талеръ отъ 1850 год.; Карлъ Албертъ Сардински, 1 талеръ отъ 1832 г.; Александъръ архидукъ Бранденбургски, 1 талеръ отъ 1768 г.; Изабела Испанска, 1 талеръ

отъ 1858 г.; Георги III Английски, 1 половинъ талеръ отъ 1817 г.; 9 австрийски и германски монети по 20 цванцика (21 отъ тѣхъ отъ годинитѣ: 1765, 1781, 1804, 1812, 1818, 1823, 1842, 1845); единъ турски алтилькъ и единъ бешликъ отъ Султанъ Мехмедъ II (1808—1839) съ дата 1223 г. отъ Егира.

с. Кочень, Неврокопска околия. Презъ 1923 г. въ нивата на нѣкой турчинъ, въ мѣстността „Чечко“, били намерени въ глинено гърне римски сре-

бърни монети. Отъ тази находка прегледахъ 120 екземпляра отъ следнитѣ императори: Нерва 1, Хадрианъ, Антонинъ Пий 1, Септими Северъ 11, Каракала 33, Домна (жена на С. Севера) 20; Гета 4, Елагабалъ 1, Юл. Паула, баба на Елагабала 1, Меза, майка на Елагабала 1, Соемия 1, Плаутила, жена на Каракала 1, Северъ Александъръ 14, Максиминъ I 4, Макринъ 1, Диадуменианъ, синъ на Макрина 1, Майея 1, Гордианъ III 8, Филипъ Арабъ 3, Егрусцила, жена на Траянъ Деци 1, неопределени 10.

Н. А. Мушмовъ.

Оценки и библиография.

Anton Springer, *Handbuch der Kunstgeschichte*, Bd. I: Die Kunst des Altertums, 12. verb. und erweit. Aufl., nach Ad. Michaelis bearbeitet von P. Wolters, mit 1078 Abbild. im Text, 8 Farbendrucktafeln und 8 Tafeln in Lichtdruck; Bd. II: Frühchristliche Kunst und Mittelalter, 12. umgearb. Aufl., bearbeitet von J. Neuwirth, mit 719 Abbild. im Text, 12 Farbendrucktafeln und 4 Tafeln in Lichtdruck; Bd. III: Die Kunst der Renaissance in Italien, 12. verb. und erweit. Aufl., bearbeitet von G. Gronau, mit 362 Abbild. im Text, 16 Farbendrucktafeln und 8 Tafeln in Lichtdruck; Bd. IV: Die Kunst der Renaissance im Norden, Barock und Rokoko, 11. verb. und erweit. Aufl., bearbeitet von P. Schubring, mit 597 Abbild. im Text, 19 Farbendrucktafeln und 8 Tafeln in Lichtdruck; Leipzig, Alfred Kröner Verlag, 1924 (Bd. IV 1923), 608 + 548 + 349 + 406 стр. гол. 8°.

Известното Ръководство по история на изкуството отъ Антонъ Шпрингеръ излъже вече напоследъкъ въ 12-то (т. IV въ 11-то) издание. Самиятъ фактъ, че издателятъ на тази отлична въ всѣко отношение книга намира възможность и при труднитѣ условия, които настъпиха следъ войната, да пуца въ продажба всѣки три години едно ново подобро издание, показва най-добре, какво

широко разпространение намира това съчинение между любителитѣ на изкуството. Числото на книгитѣ, които иматъ за цѣль да дадатъ единъ общъ погледъ върху историята на изкуството, е извънредно голѣмо. Обаче повечето отъ тѣхъ иматъ този недостатъкъ, че тѣ сж или съвсемъ кратки, и въ такъвъ случай запознаватъ читателитѣ си съвсемъ повърхностно съ развитието на изкуството, или пъкъ тѣ иматъ чисто популяренъ характеръ и се спиратъ само върху главнитѣ явления изъ историята на изкуството, безъ да могатъ да дадатъ единъ изчерпателенъ образъ за неговото развитие. Ръководството на Антонъ Шпрингеръ се отличава отъ тѣзи пособия преди всичко по своята пълнота и по своя строго научно-популяренъ характеръ. Въ него най-новитѣ научни изследвания и открития въ областта на изкуството сж вземани винаги предъ видъ и лицата, които сж натоварени да обработватъ отдѣлнитѣ му части, сж гледали винаги да не пропушатъ нищо съществено. По такъвъ начинъ книгата съдържа, макаръ и въ твърде сбита форма, огроменъ материалъ. Въ този си видъ тя е предназначена не само за студенти и за широкия кръгъ отъ любители на изкуството, но може да бжде твърде полезна и за специалиста.

Една такава книга, за да отговоря напълно на изискванията на времето, не може да излезе от перото само на един учен. Когато Антонъ Шпрингеръ обнародва въ 1879 год. „обяснителния текстъ“ къмъ неговия „Художествено-исторически албумъ“, той не е предполагалъ, че неговиятъ скромнъ трудъ ще добие такова голѣмо значение и че ще се обърне съ течение на времето въ едно отъ най-разпространенитѣ и най-добритѣ ръководства по история на изкуството. Това си значение трудътъ на Шпрингера доби едва следъ смъртта на автора, когато книгата излезе при четвъртото издание въ 1895 год. съ нова програма вече като „Ръководство по история на изкуството“. Отъ тогава насамъ то промѣни твърде много своя видъ и своето съдържание. Преработването на отдѣлнитѣ негови части е било последователно повѣрвано на различни учени, вземани винаги изъ срѣдата на най-добритѣ специалисти, които не сж могли да не наложатъ на книгата и своя личенъ отпечатъкъ. Обаче планътъ и ръководнитѣ принципи на изданието сж оставали все сжщитѣ, и по тази причина книгата и до сега още продължава да излиза все подъ името на Шпрингера.

Първиятъ томъ е посветенъ на изкуството на древността. Следъ единъ краткъ погледъ върху предисторическото изкуство въ Европа, въ него се разглежда последователно старото ориенталско (Египетъ, Месопотомия, Мала-Азия, Финикия и Персия), гръцкото (включително съ „егейското“) и римското изкуство. Тъкмо тази област е лежала по-далечъ отъ личнитѣ научни занятия на Шпрингера и при нея, следователно, най-малко е могълъ да бжде запазенъ текстътъ на първоначалното издание. Сегашниятъ си видъ и значение този томъ доби въ общи черти при 5-то издание въ 1898 год., което бѣ преработено отъ Адолфъ Михаелисъ, единъ отъ най-виднитѣ представители на онази блѣскава генерация отъ даровити археолози отъ втората половина на миналия вѣкъ въ Германия, на които археологическата наука дължи въ голѣма

степенъ своето необикновено голѣмо развитие въ по-ново време. Михаелисъ, който до смъртта си въ 1910 год. е ималъ възможность да преработи още текста и за 9-то издание на книгата, направи отъ нея едно съвсемъ ново произведение и по тази причина неговото име съ право е поставено, наредъ съ името на Шпрингера, и върху покъснитѣ издания на първия томъ, чиято по-нататъшна преработка бѣ повѣрена на другъ сжщо тъй отличенъ представител на германската археологическа наука, професора въ Мюнхенския университетъ Паулъ Волтерсъ. Благодарение на Михаелисъ и на Волтерсъ, първиятъ томъ отъ ръководството на Шпрингера може днесъ да се означи като най-доброто ръководство по археология и история на античното изкуство. Както по своята пълнота, така и по своята научна стойность, то нѣма равно на себе си нито въ немската научна литература, нито въ научната литература на който и да било другъ народъ.

Вториятъ томъ, който е посветенъ на старохристиянското и сръдновѣковното изкуство, представя особенъ интересъ за насъ. Въ новото издание е разширенъ значително отдѣлътъ върху византийското изкуство, като за пръвъ пътъ въ него е включено и изкуството на балканскитѣ народи, както и руското изкуство. Особно широко мѣсто е дадено, сравнително, на старобългарското изкуство, за което авторътъ Нойвиртъ се е ползувалъ отъ книгата на рецензента. Додето за сръбското и ромънското изкуство се казватъ само по нѣколко думи, безъ да се дадатъ никакви изображения, разнитѣ видове паметници на старобългарското изкуство сж получили своето надлежно освѣтление въ свръзка съ паметницитѣ на византийското изкуство. Авторътъ говори по отдѣлно като за старобългарската архитектура (стр. 66 сл.), така и за старобългарската църковна живопись (стр. 82-84), като изброява най-важнитѣ паметници и дава съответнитѣ изображения (църквата Св. София въ Охрида, Св. Димитъръ въ Търново, Св. Климентъ въ Охрида, месемврийската ико-

на на Св. Богородица, портретитъ на Константинъ Асеня и Ирина отъ Бояна, стенописътъ на IV Вселенски съборъ отъ църквата Св. Петъръ и Павелъ въ Търново и ктиторскитъ портрети отъ Кремиковци). Той възприема всички възгледи върху тѣзи паметници, изказани въ книгата на рецензента, изтъква, че въ старобългарската архитектура известни особности се противопоставятъ на византийскитъ влияния (стр. 67), признава съществуването въ България на български живописни школи, чиито произведения сж и стенописитъ въ Бояна (стр. 83) и привежда почти буквално думитъ на рецензента, за да характеризира по-късната византийска стенна живопись (стр. 77 сл.). По такъвъ начинъ паметниците на старобългарското изкуство за пръвъ пжтъ влизатъ въ едно широко разпространено ръководство по история на изкуството и ние не можемъ да не бждемъ благодарни на автора, за дето той е обърналъ такова внимание на тѣхъ. За въ бждаще западно-европейската наука не ще може вече да не държи смѣтка и за художественитъ паметници на нашата страна.

Въ третия и четвъртия томъ се разглежда развитието на изкуството презъ по-новото време отъ ренесанса насамъ. Не ще съмнение, че тукъ на първо мѣсто стои архитектурата, скулптурата и живописътъ. Обаче взети сж достатъчно подъ внимание и произведенията на художествената индустрия или така нареченитъ приложни изкуства. Поради характера на материята, както и поради обстоятелството, че самъ Шпрингеръ бѣше единъ отличенъ познавачъ на изкуството на ренесанса, текстътъ на тѣзи два тома е запазилъ сравнително много повече първоначалната си редакция, отколкото текста на първитъ два тома. Обаче не ще съмнение, че и въ тѣхъ авторитъ, които сж били натоварени съ преработването на по-къснитъ издания, сж направили нужнитъ поправки и допълнения.

Нека споменемъ още, че ръководството на Шпрингера се допълва съ още единъ пети томъ, въ който се разглежда модерното изкуство отъ 1800 год. до

наше време. Този томъ излезе презъ 1921 год. въ осмо издание, обработено отъ Max Osborn.

Новото издание на Шпрингеровото ръководство представя, въ сравнение съ предпоследното издание, твърде голѣми подобрения. Преди всичко взети сж въ внимание резултатитъ отъ най-новитъ изучвания и открития, като сж направени въ текста съответнитъ допълнения. Това важи особно за първия томъ, който е не само най-обемистиятъ отъ всички, но е може би и най-добре разработениятъ. Паметници като напр. новооткритата архаична мраморна база съ релефи отъ Атина или тѣй интереснитъ стенописи отъ римската епоха (III в. сл. Хр.), открити напоследъкъ отъ френски учени при Салихие въ Сирия, сж възпроизведени вече въ този томъ и сж получили своето мѣсто въ рамкитъ на развитието на античното изкуство.

Увеличени сж сжщо така значително и изображенията, както и таблицитъ, въ всички четири тома. Освенъ това нѣкои отъ старитъ изображения, които имаха известни недостатѣци, сж замѣнени сега съ по-сполучливи. Особно важи това за третия томъ, въ който цѣла редица отъ по-старитъ изображения, възпроизведени споредъ рисунки съ перо, сж замѣнени въ новото издание съ фотографии. Това обаче, на което заслужава да се обърне особно внимание и което съставя едно голѣмо преимущество, е обстоятелството, че въ това издание, наредъ съ таблицитъ въ цвѣтна автотипия, сж дадени за пръвъ пжтъ и таблици въ фототипия. Който познава голѣмитъ художествени качества на този начинъ на репродукция, лесно ще разбере, каква голѣма стойностъ добива новото издание съ тѣзи таблици. Достатъчно е само да се сравнятъ напр. изображенията на Праксипелевия Хермесъ (т. I табл. I) и на Ниобидата отъ градинитъ на Салустия (т. I табл. X), или пъкъ фасадата на реймската катедрала (т. II табл. IX) и знаменитата статуя на Colleoni отъ Verrocchio въ Венеция (т. III табл. VI), съ съответнитъ изображения въ по-ран-

шнитъ издания, за да се види, какво огромно значение има начинът на репродукцията при художественитъ паметници. Въ това отношение новото издание на Шпрингеровото ръководство представя една голъма крачка напредъ. То е напечатано и на по-хубава хартия, вследствие на което и обикновенитъ изображения (автотипии) сж излъзали въ него по-сполучливо, отколкото въ предпоследното. Между цвѣтнитъ репродукции има нѣкои, като напр. глинениятъ бюстъ на Св. Иванъ Кръстителъ отъ Donatello (т. III табл. IV) или „Човѣкътъ съ карамфила“ отъ Jan van Eyck (т. IV табл. II), които не могат да не възбудятъ възторгъ у всѣки любителъ на изкуството.

Едно отраднo нововъведение въ последното издание на ръководството е и това, че текстътъ е напечатанъ вече не съ готически, а съ латински букви, вследствие на което той се чете много по-леко и отъ хора, които не сж свикнали съ готическата азбука. Сжщо така твърде полезна ще бжде и библиографията, която за пръвъ пжтъ се дава въ новото издание и въ която сж изброени най-важнитъ съчинения на немски и други езици върху въпроситъ, разглеждани въ отдѣлнитъ глави на ръководството. Подробнитъ регистри въ края на отдѣлнитъ томове улесняватъ твърде много правенето на справки.

Следъ всичко горезложено излишно ще бжде да се казва, че ръководството на Шпрингера може да се препоръча най-горещо на всички любители на изкуството и особно на студенти, които изучаватъ историята на изкуството. Ние даже бихме го препоръчали еднакво горещо и на ония отъ тѣхъ, които не владеятъ никакъ немски языкъ или пъкъ го владеятъ съвсемъ слабо. Защото това ръководство, съ неговитъ 2756 изображения въ текста и 83 таблици дава такъвъ единъ богатъ нагледенъ материалъ за изучаването на изкуството, какъвто човѣкъ мжно би намѣрилъ събранъ на едно мѣсто въ друга книга съ сжщия обемъ. А пъкъ при такова едно изучаване трѣбва преди всичко да се познаватъ и разбиратъ самитъ художест-

вени паметници — нѣщо, което не може да се постигне, освенъ съ тѣхното многократно и продължително разглеждане. Нека ни бжде позволено да припомнимъ по тоя случай думитъ на Гьоте, които цитира и Михаелисъ въ предговора къмъ първия томъ отъ разглежданото тукъ ръководство и които би трѣбвало добре да запомни всѣки, който се занимава съ художествени въпроси: „Който иска да говори върху художествени произведения както трѣбва и съ полза за себе си и за другитъ, би трѣбвало да прави това само предъ самитъ произведения. Всичко се заключава въ гледането; важно е, щото при произнасянето на думитъ, съ които се иска да се обясни едно художествено произведение, да се мисли нѣщо съвсемъ точно опредѣлено, защото въ противенъ случай нищо не се мисли.“

Б. Филовъ.

N. Iorga et G. Balș, Histoire de l'art roumain ancien. Paris, E. de Boccard, 1922, 412 стр. 4^o съ многобройни образи и приложения.

Появяването на една книга върху старото ромънско изкуство, и то на единъ языкъ, достъпенъ за по-широкъ кръгъ отъ читатели, не може да не се посрещне съ задоволство отъ всички ония, които се интересуватъ за изкуството на Балканския полуостровъ въобще. Въпреки голѣмитъ национални различия, Балканскитъ полуостровъ образува, въ художествено отношение една недѣлима област, която се намира напълно подъ влиянието на византийското изкуство и черпи своитъ художествени традиции предимно отъ Византия. Историческитъ и културни връзки между отдѣлнитъ народи на Балканския полуостровъ сж били винаги тѣй тѣсни, дето почти не е възможно да се разбере художественото творчество на който и да било отъ тѣхъ, безъ да се вземе предъ видъ художественото творчество и на неговитъ непосредствени съседи. Отъ това гледище книгата на Йорга и Балшъ представя особенъ интересъ и за насъ българитъ

Въ сжщностъ тази книга се състои

отъ две съвършено самостоятелни части. Въ първата част известният ромънски ученъ Йорга разглежда развитието на ромънското изкуство до края на XVIII вѣкъ. Втората част (стр. 307-400) съдържа една отдѣлна студия на архитекта Балшъ върху молдавската църковна архитектура.

Създаването на особно национално изкуство може да стане само въ границитѣ на една национално обособена държава. По тази причина Йорга съ право поставя началото на ромънското изкуство едва къмъ срѣдата на XIV вѣкъ, когато за пръвъ пѣтъ и ромънскиятъ народъ започва да играе самостоятелна роля като отдѣлна държава. Художественитѣ паметници въ Ромъния, които предшествуватъ тази епоха, принадлежатъ на други култури и не могатъ да се означатъ като ромънски. Къмъ тѣхъ спадатъ преди всичко паметниците отъ гръко-римската епоха, които Йорга засѣга накратко въ въведението на своята книга, а така сжщо и всички ония паметници отъ времето на ранното срѣдновѣковие, чиято национална принадлежностъ мжчно би могла да се установи, като се има предъ видъ разнообразия етнически съставъ на населението, което презъ това време е обитавало ромънскитѣ земи.

Йорга (стр. 3 сл.) обръща внимание на обстоятелството, че на Балканския полуостровъ се срѣщатъ и до сега два вида селски кжщи, чийто различенъ строежъ изглежда да почива на твърде стари мѣстни традиции. Следитѣ на античната гръко-римска кжща Йорга намира запазени и до днесъ въ кжщитѣ на македонскитѣ и гръцки селяни, както и на нѣкои мѣста въ Тракия. Тѣзи кжщи сж разположени на гжсто една до друга и сж обикновено на два етажа, съ малкъкъ дворъ или съзсемъ безъ него; съ една дума тѣ напомнятъ твърде много градскитѣ кжщи. Съвсемъ различенъ е другъ единъ строежъ, който е разпространенъ въ Ромъния, България, вътрешността на Сърбия, Унгария и Малорусия и който споредъ Йорга води началото си отъ старитѣ тракийци. Той се характеризира съ малки едноетажни кжщи, често пѣти

съ веранда отпредъ, разположени въ широкъ дворъ, въ който се намиратъ отдѣлни пристройки за нуждитѣ на домакинството.

Йорга раздѣля развитието на ромънското изкуство на четири епохи, всѣка отъ които съставя особенъ отдѣлъ на неговата книга. Първата епоха, която обема времето приблизително отъ срѣдата на XIV до края на XV вѣкъ, той означава като епоха на формирането на ромънското изкуство. Единъ отъ най-старитѣ и най-важни паметници отъ тази епоха е тѣй наречената княжеска църква въ Арджешъ съ нейнитѣ отлично запазени фрески. Йорга се спира твърде накратко върху тѣзи фрески, безъ да се изказва по-опредѣлено за тѣхната дата и безъ да посочва даже на обстоятелството, че тѣ произхождатъ отчасти отъ различни епохи. Понеже половината отъ тѣхъ иматъ славянски надписи (другата половина е съ гръцки надписи), Йорга мисли, че тѣ трѣбва да се сближатъ съ фрескитѣ, които украсяватъ стени на църквата Св. Петъръ и Павелъ въ Търново и че тѣ въобще не сж били рисувани споредъ цариградски образци. Майсторътъ ще да е билъ споредъ Йорга нѣкой гръкъ, свикналъ да работи за славянитѣ, тѣй като славянската култура презъ тази епоха не била още проникнала въ Ромъния.

Това заключение на Йорга ние считаме за неприемливо. Както се вижда отъ многобройни други случаи отъ покъснитѣ епохи, често пѣти български или въобще славянски майстори сж си служили съ гръцки надписи, обаче никога гръцкитѣ майстори, когато сж работили въ славянски страни, не сж употребявали славянски надписи. Независимо отъ това фрескитѣ съ гръцки надписи въ Арджешъ се отличаватъ и по стилъ значително отъ тѣзи съ славянски надписи въ сжщата църква, отъ дето се вижда, че тѣ не сж били работени отъ единъ и сжщи майсторъ. Следователно ние трѣбва да приемемъ, че тѣзи фрески сж били изпълнени отчасти отъ гръцки, отчасти отъ славянски, може би български майстори.

По-нататъкъ (стр. 28) Йорга спомене

нава между паметниците на ромънското изкуство и старата византийска църква въ Никополъ у насъ, като се позовава на обстоятелството, че къмъ 1370 год. синътъ на влашкия владетель Александра, Владиславъ или Влайко, се билъ установилъ за известно време въ тоя градъ. Обаче нищо не доказва, че въпросната църква, която по своитѣ чисто византийски форми се отличава въобще рѣзко отъ тогавашнитѣ влашки църкви, е била съградена тъкмо въ времето, когато Владиславъ е билъ въ Никополъ.

Нека споменемъ още, че сравнението, което Йорга (стр. 40) прави между тогавашнитѣ влашки носии и българскитѣ болярски носии възъ основа на фрескитѣ отъ Бояна, не е сполучливо, тъй като българскитѣ носии отъ Бояна, които сж значително по-стари, сж твърде различни отъ влашкитѣ. Изобщо изглежда, че Йорга въ този случай е объркалъ нѣкои паметници, тъй като той по поводъ на Бояна говори за Кюстендилския деспотъ Константинъ вмѣсто за тогавашния български царь Константинъ Тихъ, и за деспота Оливера вмѣсто за севастократора Калояна, изобразенъ върху стеницѣ на Боянската църква.

Съвсемъ погрѣшно е и тълкуването, което Йорга (стр. 93 сл.) дава на надписа отъ ктиторския образъ въ Кремиковския манастиръ, който изглежда да е билъ известенъ на Йорга само по нѣкое неточно копие. Въ този надписъ се споменаватъ дветѣ деца на нѣкой си Радивой, които се поминали едновременно презъ августъ 1493 г. („Тодоръ синъ Радивоевъ“ и „Драгна дъщи Радивоева“). Йорга прави отъ това име Раду Вода, като го идентифицира съ влашкия владетель отъ края на XV вѣкъ Раду, синъ на Влада. Отъ тамъ той вади по-нататъкъ заключението, че този влашки владетель стигналъ съ своята строителна дейность чакъ въ околността на София!

Презъ XV вѣкъ се пада и голѣмото развитие на молдавското изкуство, особено презъ времето на Стефана Велики (1457—1504 год.), който е проявилъ една необикновено плодотворна строи-

телна дейность. Една отъ първитѣ негови постройки е билъ манастирътъ Путна (съграденъ отъ 1466—1470 г.). Манастирската църква, въпреки по-къснитѣ преправки, е запазила и до днесъ въ общи черти първоначалния си видъ и е упражнила голѣмо влияние върху по-къснитѣ молдавски и влашки постройки. Както при повечето отъ по-старитѣ ромънски църкви, тъй и при нея декоративнитѣ елементи сж заети отъ готическата архитектура и свидетелствуватъ за голѣмото влияние, което е упражнила въ Ромъния западно-европейската църковна архитектура. Това влияние, което е въобще характерно за цѣлото ромънско изкуство, се е предавало главно чрезъ посредничеството на Трансилвания и Полша.

Втората епоха въ развитието на ромънското изкуство, която се съпада приблизително съ XVI вѣкъ, се означава отъ Йорга като епоха, въ която се установяватъ окончателно формитѣ на молдавското изкуство, което презъ това време играе още рѣководна роля въ Ромъния. Особно изпъква презъ това време съ своята строителна дейность молдавскиятъ владетель Петъръ Рарешъ, комуто се дължатъ нѣкои твърде важни църковни постройки, като манастирската църква въ Молдовича, една църква въ Байя, църквата Св. Димитъръ въ Сучава и др. Майсторитѣ, които сж работили за него, сж били предимно саксонци отъ Трансилвания. Фрескитѣ отъ тази епоха, работени предимно отъ гръцки майстори, показватъ твърде силно италианско влияние. Обаче, наредъ съ чуждитѣ майстори, презъ това време се появява вече и една мѣстна живописна школа, която се придържа въ традициитѣ на по-старата византийска живопись. Най-значителниятъ паметникъ отъ тази епоха е църквата въ Сучевица, започната въ 1580 год., „едно действително великолепно произведение, което съединява въ себе си всичко най-хубаво, създадено въ края на XVI вѣкъ“. Фрескитѣ на тази църква, които издватъ силно западно влияние, сж от-лично запазени и до днесъ.

През първите две епохи от развитието на ромънското изкуство Влашко и Молдава, които сж съществували като отдълни княжества, сж следвали и въ своето художествено творчество самостоятелни пжтища. Унифицираното ромънско изкуство се появява едва през третата епоха, която се пада приблизително въ първата половина на XVII вѣкъ. Обаче и през тази епоха творческия факторъ остава въ сжщност пакъ Молдава. Влашко заема художественитѣ форми на готово отъ Молдава и не може да достигне самостоятелно значение. Най-важнитѣ паметници отъ тази епоха сж църквата Три Святители въ Яшъ, която се отличава съ своята необикновено богата, чисто ориенталска каменна декорация, и манастирътъ Четацуйа близо до сжщия градъ, който може да се означи като шедьовъртъ на молдавската архитектура.

Фресковата живопись отъ тази епоха се характеризира съ проникването на руско влияние. Руски майстори сж работили, между другото, и при изписването на църквата Три Святители въ Яшъ. Особно силно е било руското влияние въ художественото книгопечатане. Тогавашнитѣ ромънски печатници сж работили не само подъ ръководството на руски майстори, но и болшинството отъ дървенитѣ клишета, употребявани обикновено за украшение на църковнитѣ книги, сж идѣли готови отъ Русия.

Най-после четвъртата епоха, презъ която ромънското изкуство достига най-големия си разцвѣтъ, обема управлението на влашкия князь Константинъ Бранковану (краятъ на XVII вѣкъ), както и цѣлиятъ XVIII вѣкъ. Главнитѣ паметници отъ тази епоха сж манастирътъ Хурези, съграденъ въ 1691/92 год., и манастирътъ Вакареши до Букурещъ, съграденъ въ 1716-1722 год., който сега служи за държавенъ затворъ. И дветѣ тѣзи постройки се отличаватъ по богатата си декорация, която по своитѣ тежки, натрупани форми и криви линии напомня западно-европейския барокъ. Изобщо западното влияние въ ромънското изкуство достига презъ тази епоха

най-големитѣ си размѣри, макаръ болшинството отъ майсторитѣ да сж отъ ромънско произхождение. Така напр. известни сж цѣла редица ромънски зографи, чиито имена се изброяватъ отъ Йорга (стр. 283 сл.). Наредъ съ тѣхъ работятъ обаче и гърци, както и руски майстори. Каменната скулптура и рѣзбарството сжшо така се упражняватъ отъ ромънски майстори. Само златарството остава все още въ ръцетѣ на саксонци отъ Брашовъ. Едва презъ тази епоха центъртъ на ромънското художествено творчество се пренася въ Влашко. Молдава остава назадъ и образува единъ рѣзък контрастъ съ този разцвѣтъ на изкуството въ Влашко.

Въ единъ кжъ „епилогъ“ Йорга дава нѣкои кратки сведения и върху новото ромънско изкуство, като се спира главно върху дейността на двамата най-известни ромънски живописци, Аманъ и Григореску. Първиятъ отъ тѣхъ въ много отношения може да се сравни съ нашия Николай Павловичъ.

Изобщо книгата на Йорга може да служи като едно отлично въведение въ изучаването на старото ромънско изкуство. Наистина, авторътъ се задоволява да ни запознае само накратко съ единъ твърде обширенъ и цененъ материалъ, безъ да разглежда ония проблеми, които подигатъ ромънскитѣ художествени паметници. Неговото изложение е чисто описателно. Той не разглежда произхождението на ромънскитѣ художествени форми, засѣга мимоходомъ чуждитѣ влияния въ Ромъния и гради своето изложение повече на исторически, отколкото на художествени съображения. Изобщо Йорга, като историкъ, остава чисто художественитѣ проблеми на втори планъ. При все това той ни дава съ своята книга ясно представление за развитието на ромънското изкуство въ всички негови проявления въ архитектура, живопись и художествена индустрия. На пръвъ погледъ прави впечатление, че Йорга говори почти изключително за църковно изкуство. Обаче, който познава тогавашнитѣ условия, знае много добре, че и въ Ромъния, както и у насъ, изкуството се е развивало почти изклю-

чително въ зависимостъ отъ църквата и че, следователно, историята на старото ромънско изкуство не може да бжде нищо друго, освенъ история на църковното изкуство въ Ромъния.

Студията на Балшъ върху молдавската църковна архитектура свидетелствува за едно по-сериозно вдълбочаване въ материята и основно познаване на техническитъ проблеми. Тази студия въ сжщностъ се явява като едно по-подробно разработване на една глава отъ старото ромънско изкуство. Изборътъ на този сюжетъ се обяснава съ обстоятелството, че тъкмо Молдава, както вече изтъкнахме, е играла главната роля въ развитието на ромънското изкуство, особено на ромънската архитектура. Балшъ посочва на първо мѣсто (стр. 311) различията между влашката и молдавската църковна архитектура. Додето първата отъ тѣхъ носи чисто византийски характеръ и почти не се различава отъ църковната архитектура на югъ отъ Дунава, втората се намира въ по-близъкъ контактъ съ западно-европейската архитектура и за това е успѣла да изработи по-оригинални форми, които сж минали после и въ Влашко.

Изобщо авторътъ обръща голѣмо внимание на различнитъ чужди влияния, чието проникване въ Молдава е било улеснено чрезъ географическото положение на страната. Тѣзи влияния сж идѣли отъ различни направления. На първо мѣсто може да се констатира влиянието на Атонската църковна архитектура, което е минало въ Ромъния, споредъ автора (стр. 317), чрезъ посрѣдничеството на Сърбия и е намерило своето изражение най-много въ основния планъ на църквитъ съ тѣхнитъ странични апсиди. По-нататъкъ голѣмо влияние сж упражнили върху молдавската църковна архитектура, особено върху типичната за нея конструкция на купола, арменскитъ преселници въ Ромъния, като ѣ сж наложили нѣкои отъ строителнитъ традиции на своята собствена страна. Особно силно е било влиянието въ Молдава на готическата архитектура, което е минавало чрезъ посрѣдничеството на Галиция и Тран-

силвания и се е отразило главно върху декоративнитъ елементи на църквитъ. Най-после отъ XVII вѣкъ нататъкъ проникватъ въ Молдава италиянски и руски влияния. Въпреки всички тѣзи чужди елементи, молдавското изкуство е сполучило да даде особенъ типъ църковна постройка, която остава характерна за страната.

При начина, по който Йорга и Балшъ третиратъ своята материя, безъ точно разграничение на темитъ, известни повторения не сж могли да бждатъ избегнати. Така напр. и двамата автори възпроизвеждатъ единъ и сжщи дългъ цитатъ отъ Стчиговски за характера на църковното изкуство въ Буковина (ср. стр. 130 и 392). Това нѣщо се обяснява съ обстоятелството, че двамата автори сж работили съвършено самостоятелно.

Книгата съдържа многобройни (повече отъ 300) и отлични образи, нѣкои отъ които сж направени въ цвѣтна автотипия. За жалостъ тѣзи образи не сж нумерирани и въ текста никжде не се указва на тѣхъ, по която причина читателътъ трѣбва самъ да търси тѣзи отъ тѣхъ, които могатъ да му послужатъ за обяснение на текста. Това нѣщо е твърде непрактично и отнема излишно време, толкозъ повече, че образитъ обикновено не сж поставени срещу съответния текстъ. Сжщо така трѣбва да се съжалява и за липсата на указателъ, който, при голѣмия обемъ на книгата, би улеснилъ твърде много справкитъ, които читателътъ би искалъ да прави въ нея.

Б. Филовъ.

Др. Влад. Р. Петкович, Манастир Студеница (Народни музеј: Српски споменици II), Београд, издавачка књижарница Напредак, 1924, 84 стр. 4^о съ 114 образа въ текста.

Директорътъ на Бѣлградския Народенъ музеј, проф. Вл. Петковичъ, който е вече добре известенъ съ своитъ солидни трудове върху старитъ срѣбски паметници, започна напоследъкъ да издава особна редица трудове подъ заглавие „Српски споменици.“ Първата книга отъ тѣзи „Споменици“ излѣзе

миналата година и съдържа една богата сбирка от стари надписи от сръбските църкви и манастири.¹⁾ Втората книга, издадена с средства от фонда, основан от професора при Колумбийския университет в Ню-Йорк Мих. Пупинъ, е посветена на манастира Студеница, чиито две църкви — Успение Богородично и „Кралската“ църква — принадлежат към най-старите и най-интересни паметници на старото сръбско изкуство.

Въ първата част на своя труд (стр. 1—16) Петковичъ се занимава с историята на манастира, като привежда всички запазени до днес свидетелства за него. От тѣхъ се вижда, че манастирът Студеница, който е разположенъ въ западна Сърбия южно от Градацъ (Чачакъ), е билъ основанъ отъ Стефанъ Неманя между 1183 и 1196 год. и че той е игралъ твърде важна роля въ сръдновѣковната история на Сърбия, като е заемалъ първо мѣсто между четирите „кралски“ манастири, чиито игумени сж били избирани по предложение на самия кралъ. Въ него е прекаралъ като монахъ последните години отъ своя животъ и самъ Стефанъ Неманя. Въ 1313/14 год. Милутинъ построилъ въ сѣщия манастиръ така наречената „кралска“ църква, посветена на Св. Св. Иоакимъ и Ана.

Втората частъ отъ труда на Петковича е посветена на архитектурните въпроси. Като архитектуренъ паметникъ голѣмата църква Успение Богородично представя много по-голѣмъ интересъ отъ малката „кралска“ църква. И двете тѣзи църкви ни бѣха вече известни отъ излѣзлото напоследѣкъ съчинение на Gabriel Millet върху старата сръбска архитектура.²⁾ Обаче Millet разглежда тѣзи църкви само до толкозъ, до колкото тѣ поясняватъ неговите идеи за трите сръбски архитектурни школи. Петковичъ разглежда двете църкви подробно, като се спира повече особно на първата отъ тѣхъ, тъй че едва бла-

годарение на неговия трудъ ние добиваме едно напълно ясно представление за тѣзи две сгради.

Църквата Успение Богородично е еднокорабна църква по византийски образецъ, съ голѣмъ куполъ върху високъ барабанъ, който почива върху широка четвъртита подставка и по това се отличава отъ сѣщинските византийски куполи. Трѣбва обаче да се забележи, че куполътъ не е запазенъ въ първичния си видъ. Неговиятъ сагашенъ дванадесетостененъ барабанъ произхожда отъ една по-късна реставрация. Църквата има на изтокъ три отъ вѣнъ полукръгли апсиди, а на западъ — обширно преддверие. Освенъ това на северъ и на югъ отъ подкуполното пространство се намиратъ, по арменски образецъ, два по-низки „вестибюла“, които даватъ на основния планъ на църквата кръстовидна форма, като наподобяватъ напреченъ корабъ. Наредъ съ тѣзи византийско-ориенталски влияния, църквата показва многобройни заемки и отъ западната архитектура. Такива сж преди всички богато разчленените романски портали, фризьотъ отъ малки слѣпи арки, който обхожда горната частъ на стените, скулптурните украшения върху конзолите на тѣзи арки и вѣншната облицовка на стените съ правилни мраморни блокчета. По такъвъ начинъ тази църква се явява като единъ отъ най-типичните примери за онзи еkleктицизмъ, който е тъй характеренъ за сръдновѣковната сръбска архитектура.

Особенъ интересъ представятъ многобройните скулптурни украшения отъ трите портала на църквата и отъ голѣмия прозорецъ на централната апсида. За жалостъ Петковичъ не ни дава детайлни изображения отъ тѣзи скулптури, отъ които да може да се сѣди поточно за тѣхния стилъ и за тѣхните подробности, особно за човѣшките фигури и за многобройните фантастични животни. Въобще неговите изображения, колкото и да сж ефектни външно, не се отличаватъ съ достатъчно ясностъ. По тази причина, който иска да си състави поточно представление за въпросните скулптурни украшения, ще трѣб-

¹⁾ Старине (Записи, натписи, листине), купно Др. Влад. Р. Петкович, Београд 1923, 80 стр. 8^о.

²⁾ *L'ancien art serbe : les églises*. Paris 1919.

ва да прибягне все пакъ до фототипията, дадени у Millet (обр 75, 76, 78, 80 и 81), макаръ и тѣзи последнитъ да не съдържатъ детайлни снимки.

„Кралската“ църква въ Студеница има много по-проста форма и по-скромни размери. Тя е обикновена византийска кръстовидна куполна църква върху квадратна основа, безъ подпорки въ вътрешността и съ три апсиди, които отвън иматъ полигонална форма.

Въ третата частъ на своя трудъ (стр. 33-81) Петковичъ разглежда подробно живописъта на дветъ църкви, като възпроизвежда всички запазени стари образи, но е пропусналъ да ни даде по-подробни сведения за боитъ или поне да приложи единъ цвѣтенъ образъ, по който да може да се сжди за колорита на живописъта. Въ иконографическо отношение тази живопись не представя нищо особно. Заслужава обаче да се изтъкне, че тя съдържа нѣкои сцени отъ Вехтия Заветъ, които сж чужди на официалната византийска иконография, но се срѣщатъ върху нѣкои отъ рѣзанитъ дървени иконостаси въ България и Македония, специално върху тѣзи отъ дебърската школа.¹⁾

Голѣма частъ отъ старата живопись на църквата Успение Богородично е унищожена, както изглежда главно въ 1846 година, когато частъ отъ стенитъ на църквата сж били презографисани наново отъ несръчни майстори. Обаче и по-старитъ фрески сж били отчасти поправяни още въ XVI и XVII вѣкъ. При все това отъ тѣхъ е запазено достатъчно, за да може да се възстанови цѣлиятъ иконографически цикълъ на църквата. По-добре сж запазени въ първоначалния си видъ фрескитъ отъ „кралската“ църква, отъ които особень интересъ представя цикълътъ съ сцени изъ живота на Св. Богородица.

Както еднитъ, така и другитъ фрески ни даватъ богатъ сравнителенъ материалъ за сръдновѣковната църковна живопись на Балканския полуостровъ и въ това именно обстоятелство се заклю-

чава тѣхното голѣмо значение за историята на сръдновѣковното изкуство. Обаче, за да могатъ тѣ да бждатъ успѣшно използвани като такъвъ материалъ, необходимо е да се установи точно тѣхната дата. При фрескитъ отъ „кралската“ църква въпросътъ е ясенъ: тѣ датиратъ отъ самото начало на XIV вѣкъ, тѣй като тѣ сж съвременни съ постройката на самата църква (1313/14 година).

Много по-сложенъ е въпросътъ за датата на старитъ фрески отъ църквата Успение Богородично и Петковичъ като че отбѣгва да се произнесе категорически по него (гл. стр. 79). Той признава, че старитъ фрески сж били поправяни на нѣколко пѣти, особно въ XVI и XVII вѣкъ, и че тѣзи поправки не сж се ограничавали само съ ретушировката на образитъ споредъ методитъ, практикувани въ Хилендарския манастиръ, но че нѣкои образи сж били рисувани и съвсемъ на ново. При все това той е наклоненъ да приеме, че тѣзи фрески, въ своята цѣлостъ, датиратъ още отъ края на XII или началото на XIII вѣкъ (ср. стр. 2).

За жалость ние не притежаваме сигурни данни за датата на тѣзи фрески. Действително, споредъ единъ късенъ надписъ, запазенъ въ църквата, тя е била зографисана въ 1205 год. (стр. 2). Обаче нищо не ни доказва, че запазенитъ днесъ фрески датиратъ тѣкмо отъ тази година, както и нищо не ни пречи да приемемъ, че първоначалната зография на църквата е била съвършено унищожена при една отъ по-къснитъ реставрации. При такива обстоятелства датата на фрескитъ би могла да се определи само възъ основа на тѣхния стилъ, съ помощта на достатъчно сравнителенъ материалъ. Тѣкмо това Петковичъ е пропусналъ да направи. Въ своята стилова анализа на фрескитъ (стр. 78) той се ограничава само да каже нѣколко думи върху позитъ и израженията, безъ да засѣга нито подробноститъ на рисунката, нито колорита, нито композицията. По тази причина неговитъ съображения за датата на фрескитъ не сж убедителни и ние не виждаме никакви

¹⁾ B. Filow, *L'ancien art bulgare*, Berne 1919, стр. 79 сл.; въ българското издание отъ 1924 стр. 119 сл.

сериозни основания, за да отнесемъ тѣзи фрески къмъ началото на XIII вѣкъ. Напротивъ, още на пръвъ погледъ въ тѣхъ се забелязватъ особности, които не ни даватъ право да ги поставимъ порано отъ XIV вѣкъ. Така напр., богатитѣ архитектурни сценерии, особно употребяването на драперии върху нѣкои отъ тѣхъ (гл. обр. 35), сж особности, които сж характерни както за фресковата, така и за миниатюрната живопись на XIV вѣкъ. Сцената съ монахинята Анастасия, която коленичи предъ Св. Богородица съ Младенеца Христосъ (обр. 39), показва особности въ рисунката, каквито сж напр. остритѣ отблъсъци върху дрехитѣ на Христа, които срѣщаме чакъ презъ XVI вѣкъ. Ако прибегнемъ до сравнения съ по-точно датирани материали, ще констатираме, че фрескитѣ отъ църквата Успение Богородично въ Студеница стоятъ по-близо до фрескитѣ отъ Кремиковския и Бачковския манастири (XIV-XV вѣкъ), отколкото до тѣзи отъ Боянската църква при София (1259 год.).

Впрочемъ, достатъчно е и едно по-подробно сравнение на фрескитѣ отъ дветѣ църкви въ Студеница, за да се убедимъ, че между тѣхъ нѣма никакви принципиални различия и че, следователно, тѣ по време не стоятъ много далечъ едни отъ други. Особно добре личи това при сравнението на образи, които третиратъ единъ и сжи сюжетъ въ дветѣ църкви, какъвто е напр. случаятъ съ причастието на апостолитѣ (обр. 63-67 и 95-96). Незначителнитѣ различия, които Петковичъ констатира между еднитѣ и другитѣ фрески, се обясняватъ достатъчно съ това, че тѣ сж били изпълнени отъ разни майстори. При такива обстоятелства ние сме повече наклонни да приемемъ, че първоначалната зография въ Студеница отъ края на XII или началото на XIII вѣкъ е съвършено изчезнала и че запазенитѣ днесъ най-стари фрески въ църквата Успение Богородично не датиратъ по-рано отъ XIV вѣкъ.

Както и да е, новиятъ трудъ на Петковича е единъ твърде цененъ приносъ къмъ изучаването на старото църковно

изкуство на Балканския полуостровъ. Това изкуство, въпреки всички свои локални различия, има единъ общъ източникъ въ по-старото византийско изкуство, и по тази причина неговитѣ произведения не могатъ да се изучаватъ по отдѣлно за всѣка страна. Ето защо трудътъ на Петковича представя голѣмъ интересъ не само за Сърбия, но така сжщо и за другитѣ съседни страни.

Б. Филовъ.

Raymond, Alexandre M. L'art islamique en Orient. Fragments d'architecture religieuse et civile. Praha 1924.

Известниятъ филантропъ и меценатъ, американскиятъ милиардеръ Чарлсъ Кренъ, който при своитѣ пжтешествия не единъ пжтъ е билъ и въ София, дето има много приятели, продължава да се интересува твърде живо и отъ художествени въпроси, особно въ свръзка съ ориенталското изкуство. Презъ настоящата година той обогати литературата по история на изкуството като издаде шестата часть отъ обширния трудъ на архитекта Ал. Раймондъ върху ориенталската архитектура. Разкошното издание in folio, което съдържа 60 цвѣтни таблици, дава образци отъ различни архитектурни мотиви. Своеобразното, красиво и декоративно ислямско изкуство е указало значително влияние върху западната срѣдновѣковна архитектура, която е усвоила изцѣло нѣкои форми отъ него.

Най-чиститѣ и най-типични „класически образци“ отъ това оригинално изкуство, съ неговитѣ характерни признаци — сферическитѣ куполи, подковообразнитѣ арки и стройни минарета — сж се запазили въ джамитѣ на Дамаскъ, Каиро, Феѣ, Тунисъ, Одринъ и Цариградъ. Мюсюлманското приложно изкуство — цвѣтнитѣ стѣкла, керамиката и дървенитѣ рѣзби — ни дава великолепни образци на художествено занаятчийство, които отчасти не сж надминати и до днешно време. Гледжосанитѣ тухли и фаянсовитѣ плочки съ тѣхнитѣ необикновено нежни синьо-зеленикави нюанси, сложната и причудливата игра на арабескитѣ по дървенитѣ тавани и капа-

цитът на прозорците, високите и стройни като кипариси островърхи минарета, които въ прозрачната синина на южното небе изглеждат още по-високи, ни пренасят въ страните на Исляма, на вѣчното слънце и необузданата източна фантазия.

Сравнително праволинейната геометризация на архитектурните мотиви през XIII вѣкъ се смѣня през XIV и XV вѣкъ съ твърде сложна и подробна разработка на тѣзи мотиви, при което въ арабеските тѣй изкусно се преплитат изречения отъ корана, дето не винаги може да се установи, где свършва орнаментиката, която преминава въ писменостъ. Съ най-голѣмо разнообразие и подробна разработка се отличават мотивите — понѣкога твърде сложни и забъркани — съ които сж украсени капациите на прозорци и вратите. „Сталактитовите“ украшения въ сводовете, нишите и михрабите, скромни и въздържани отначало, преминават по-късно въ вълшебните форми на Алхамбра. Тѣй обичните на Изтокъ розетки, двойни и тройни звезди, се преплитатъ своеобразно въ богата и фантастична орнаментика, при което много мотиви се явяват не само като особна стилизация изъ областта на фауната и флората, но така сжщо и като магически знаци отъ рода на „свастиката“, на „Гордиевия възелъ“ и др. под. Въ дървените рѣзби отъ XV вѣкъ често могат да се проследятъ индо-китайски мотиви, а високите куполи на джамиите въ Бруса отъ началото на XV вѣкъ, които по своята форма приличатъ на дервишки шапки, напомнятъ Самаркандските тюрбета и пагодите на Индия.

Особно характерни и сполучливи по колорита сж лазурните и изумрудни фаянсови плочки, които понѣкога сж украсени ту съ заострено, ту съ закръглено арабско писмо. Низките, широки куполи на „хамамите“, както и двойните засводени прозорци съ подковообразни арки и лека колонка по средната, ясно указватъ на голѣмото влияние, което е упражнило ислямското изкуство върху романския стилъ.

Високото художествено изпълнение

на нѣкои отъ таблиците прави това, издание ценно не само за специалистъ-който се занимава съ ислямското изкуство, станало напоследъкъ предмета на обстойни международни изследвания, но така сжщо и за всѣки любител на шедьоврите на типографското изкуство. Появяването на една такава книга е особно ценно днесъ, тѣй както книжните пазари на Европа, поради общата скжпотия, сж опустѣли отъ художествени издания.

С. Н. Кондаковъ.

Géza Fehér, *Bulgarisch-ungarische Beziehungen in den V-XI. Jahrhunderten. Veröffentlichung der Asiatischen Kommission der Körösi Csoma-Gesellschaft. Budapest, 1921, 190 стр. гол. 8°.*

Българско-маджарските отношения през V — XI вѣкъ сж предметъ на това ценно съчинение, съ което еднакво добре се препоръчва както авторътъ, така и ученото дружество, носеще името на заслужилия на времето си маджарски ориенталистъ Кьорьоши Чома. Това дружество не се задоволява само съ изданието на своя Körösi Csoma-Archivum, започнатъ въ 1921 г., но е пуснало на свѣтъ сжщата година и разглежданата книга, като публикация на азиатската комисия при Дружеството.

Авторътъ на това историческо съчинение, избранъ неотдавна и за членъ на Българския археологически институтъ, принадлежи къмъ ония рѣдки учени, които съ еднаква ревност се вдълбочаватъ не само въ историческите, но и въ езиковите (лингвистичните) проблеми и които съ право мислятъ, че по-старата история, особено културната на кой и да е народъ, не може да се изгради безъ помощта на езиковата история на сжщия народъ, па и на сродните и близки народи. Въ това отношение проф. Фехеръ върви по пътя на Шафарика, Иречка и Дринова, съ тая разлика, че у новия изследвачъ на българското минало бие въ очи по-голѣмо запознанство и съ тюркските езици. И може би по тая причина именно, че у насъ рѣдко нѣкой (напр. проф. Ив. Д. Шишмановъ донѣкъде) е проявявалъ

по-широк интерес към туркологията, ние и до днес нѣмаме още подробна оценка на Фехеровата книга.

Писачът на тия редове сѣщо не може да разгледа всестранно излѣзлия преди три години труд на маджарския ученъ, но все пакъ ще обърне внимание върху езикословнитѣ въпроси, засегнати отъ г. Фехеръ. Историческата страна на книгата ще остане да бѣде предметъ на особено разглеждане отъ страна на българскитѣ историци.

Въ предговора (стр.5-9) се изтъква, че тепърва по време на римското владичество народитѣ въ северната половина на Балканския полуостровъ и въ Панония сѣ достигнали до по-висока степенъ на културенъ развой и че затова романизуването се е ширѣло съ невѣроятна бързина, а латинскиятъ езикъ и култура хванали доста яки корени. Тоя мощенъ подемъ обаче могълъ да трае само до тогава, до когато Римъ билъ въ състояние да обезпечи работата на жителитѣ въ провинциитѣ си — до края на III вѣкъ следъ Р. Хр. Не е могла да бѣде задържана не само Дакия, опразнена окончателно въ 271 г., но дори и Дунавската граница, предписана въ Августовия заветъ.

Спрѣмо нахлуващитѣ отъ северъ варвари се прилага нова политика. Не се правятъ опити да бѣдатъ завладени тѣхнитѣ земи, а се гледа само да се защитятъ и организиратъ завзетитѣ отъ по-преди области. Въ това тѣкмо време, което съвпада съ една голѣма азиатска криза, се нахвърлятъ върху империята разни варварски народи, нѣкои по-близки, а нѣкои отъ далечния Изтокъ. Римскитѣ императори даватъ съгласието си да се настаняватъ въ Балканскитѣ провинции грамадни варварски множества (само Константинъ Велики приема триста хил. сармати), и въ реда на тия варвари все по-голѣмъ и по-голѣмъ става броятъ на славянитѣ. Готи, хуни и тѣмъ подчиненитѣ пълчища опустошаватъ цѣлия Балкански полуостровъ презъ IV и V вѣкъ. Старото население било току речи всецѣло унищожено, и следъ новитѣ славянски нахлувания въ края на V-ия вѣкъ Балканскиятъ полуостровъ добива

сѣвсемъ новъ изгледъ въ етнографско отношение. Старата култура била комай напълно пропаднала. Градоветѣ лежали въ развалини, полята стоели необработени: никой не работѣлъ, защото и не знаелъ, за кого работи.

И докато стариятъ Римъ успѣ да претопи въ провинциитѣ си готовото за работа римско, романизирано и варварско население, то новиятъ Римъ се указа далечъ не дорасълъ за такава задача. Новиятъ Римъ гледа само да се приема християнството отъ новото варварско население, безъ да се грижи да създаде условия за мирна културна работа. Тепърва държавитѣ на българитѣ и маджаритѣ успѣватъ, каже г. Фехеръ, да дадатъ на жителитѣ спокоенъ животъ, благоприятенъ за труда. „Тия две държави сѣ, които задържатъ всѣко нападение отъ Изтокъ и Северъ и които осигуряватъ европейския Западъ отъ опустошения на нови варварски пълчища. Въ това е и голѣмото значение на маджарската и на българската държавни организации. . . О силния язъ на българщината и маджарщината се разбива силата на Изтока, заплашваща културата на Запада“. По тоя начинъ печенеги, кумани и татари бидоха спрѣни и не можаха да достигнатъ до културнитѣ страни на западна Европа.

Изследването на г. Фехеръ се разпада на два дѣла. Въ първия се говори за съседството на българи и маджари при Кавказъ отъ 461/465 до 558 г. сл. Хр.: I. Bulgaren und Ungarn am Kaukasus (461/65—558), стр. 10—79. Авторътъ излиза отъ маджарското народно предание („1. Die ungarische Volksüberlieferung“, стр. 14—15), което подкрепя съ езикови и исторически доказателства („2. Sprachliche Beweise“, стр. 15—23, „3. Historische Beweise, а) Urbulgarentum, в) Urungarnum“, стр. 23—74), като на край се спира върху отношението на кутригуритѣ-българи къмъ Дунавскитѣ българи (74—79). Вториятъ по-голѣмъ дѣлъ отъ книгата е посветенъ на българо-маджарскитѣ отношения до пропадането на първото българско царство („II. Bulgarisch-ungarisch“).

garische Beziehungen bis zum Verfall des ersten bulgarischen Reiches“, стр. 80—156). Бележките към двата дъла на съчинението, на брой повече от 400, заемат стр. 157—183. Сключва се книгата с един показалец (184-190).

Първата половина на съчинението си проф. Фехер започва с думите, че заседналите въ източна Европа народности вземат участие въ живота на Европа първа чрез организаторската сила на хуните и че само по пътя на хунското царство тия народности изпъкват на сцената на европейската история. Маджарският ученъ излиза съ едно оригинално схващане, което бихме могли да противопоставим на застъпването отъ Пайскера, споредъ когото първобитните славяни сж минавали последователно отъ хунско (тюркско) робство подъ германско и обратно. Споредъ проф. Фехер голъмата хунска държава е била образувана чрезъ съединение на известенъ брой източни народи, и народътъ (хуните), чието име споменуватъ писателите на Западъ и Византия, толкова пострадали отъ удара на тая сила, не е билъ господарь, ами само най-напредналиятъ на западъ членъ на тая верига отъ народи. Основаването на хунската държава не е означавало за скитническите народи между Дунавъ и Волга нъкакво робство, но победоносни борби. „Wir müssen uns also das Hunnenreich so vorstellen, dass darin unter Führung des im Donau-Becken angesiedelten Volkes diejenigen Völkerschaften vereinigt waren, welche zumeist von gleicher Rasse und ähnlicher Lebensweise, östlich davon wohnten“ (стр. 10).

Наскоро следъ смъртта на Атила, въ 80-те години на V в., се явяватъ ония хуни, които се означаватъ съ името българи („die als Bulgaren bezeichneten Hunnen“ стр. 11) и отъ това, сами или съюзени съ други нации, постоянно сж въ Балканския полуостровъ. Западните писатели не ги различаватъ отъ хуните, па и отъ обстоятелството, че тоя народъ изпква уедъ пропадаването на хунската държава, лъбва да се заключава, че народътъ е

принадлежалъ къмъ хунската държава, а само името му почва да се поменува отдѣлно едва тепърва следъ това разпадане на хунската мощъ. Прокопий пъкъ най-вече си служи и после все съ събирателното име хуни.

По такъвъ начинъ най-новите исторически издирвания идатъ да дадатъ до нейде право на Гаврила Кръстьовичъ, който още преди освобождението обнародва първия томъ на своята „История българска подъ имя Унновъ“, при все че самъ М. Дриновъ въ дълга статия „Хуни ли сме?“ се изказа противъ хунската теория за произхода на българите. Дриновъ признаваше, че утигурите и кутригурите сж били хуни, но бше убеденъ, че тѣ си нѣматъ мѣстото въ нашата история, защото, каже, тѣ не сж нито наши бащи, нито наши чичеве (Съчинения т. III 215), ала въ най-ново време (1918) у проф. В. Н. Златарски, който издаде първия томъ отъ своята „История на българската държава презъ срѣдните вѣкове“, първата часть отъ тази история обхваща тъкмо „Епоха на хунно-българското надмощие“ . . . и твърде подробно разправя за утигурите и кутригурите.

Понеже въ историческите извори не намираме никакви посочвания върху родината и по-ранната история на народите, образували хунската държава, ние сме принудени да прибегнемъ къмъ помощта на езикознанието и на народните предания, за да издиримъ, отъ де произхождатъ българите, които въ литературата се споменуватъ подъ това име тепърва къмъ 30-те години на V вѣкъ (стр. 13).

Въ маджарското предание за Нимродовите синове Хуноръ и Могоръ, които, като ограбвали синовете на Беларъ, се оженили за двете дъщери на аланския Князь Дула и по такъвъ начинъ станали родоначалници на всички хуни (отъ Хуноръ — хуни, отъ Могоръ — маджари), проф. Фехеръ намира две извънредно важни имена — Беларъ и Дула — мадж. Gyula, които не сж нищо друго освенъ видоизмѣнение на имената Bular, Bulgar и Дуло,

последното известно и отъ прочутия именникъ на българскитѣ князе. Споредъ българското предание, запазено въ именника, баснословнитѣ Авитохолъ, живѣлъ 300 години, и Ирникъ, живѣлъ 150 години, сж тъкмо отъ рода Дуло, както и Куртъ, Безмѣръ, И с п е р и х ъ (Аспарухъ), Тервелъ и т. н. Авитохолъ е, както се приема днесъ, очевидно Атила, а Ирникъ е най-младиятъ му синъ. По такъвъ начинъ излиза, че дветѣ народни предания, маджарското и българското взаимно се подкрепятъ и се налагатъ като яко достовѣрни.

Ала маджаритѣ не само въ преданията си сж запазили споменъ за своята българска прародина, но и въ езика: маджарскиятъ езикъ ни дава по-ясно отъ всѣко сказание или история, картина за живота и културата на прабългаритѣ, съседи на маджаритѣ откъмъ изтокъ.

Мнението, че маджарскиятъ езикъ спада къмъ турко-татарската група, днесъ отъ никой ученъ не може да се поддържа, но тъкмо поради това сж извънредно важни многобройнитѣ културни думи, които намираме у маджаритѣ и които сж отъ несъмненъ турко-татарски произходъ. А най-важното е, че тия туркски думи въ маджарския езикъ по редъ свои особености сочатъ не къмъ други туркски диалектъ, а къмъ диалекта на българитѣ и чувашитѣ. Не му е тука мѣстото да се спираме подробно върху тия любопитни думи, изследвани особено грижливо отъ Мункачи и З. Гомбоцъ. Нашата наука още дължи преценка на трудоветѣ, обнародвани отъ Мункачи и Гомбоцъ, особено откакъ Гомбоцовата книга излѣзе и на немски.¹⁾

Не е ли интересно напр., че, вмѣсто срѣдословно и крайно тюркско *z*, маджарскитѣ думи иматъ, както чувашкитѣ и българскитѣ, *g*: мадж. *ö k ö g*, а осман. *ö k ü z* „волъ“? Или че вмѣсто начално

тюркско *s* се вестява *š* пакъ въ маджарски и чувашки: мадж. *s á g* „тиня“, казан. *sa z „lutum“*, алтайски *sas* и чув. *šur*? А мнението, че чувашкиятъ езикъ е потомъкъ на езика на волжкитѣ българи, днесъ се подкрепя напълно; то става безспорно отъ особеноститѣ на волжко-българскитѣ надгробни надписи отъ XIV в., открити отдавна, но разчетени добре едва въ последно време.

Срещу мисълта, че маджаритѣ сж могли да заематъ тюркскитѣ елементи на речта си отъ хазаритѣ, се изтъква, че следитѣ отъ хазарския езикъ говорятъ противъ такава възможность, понеже въ тѣхъ нѣмаме нито междугласно *g* вм. *z*, нито начално *š* вм. *s*.

Измежду многото тюркскобългарски думи въ маджарския езикъ (мадж. *kos*, четено кош, „овенъ“; тур. *ko ū*, *kecske* „коза“ тур. *ke ċ i* и т. н.) има нѣкои много интересни, по поводъ на които въ сравнителното езикознание има още да се разисква хипотезата за т. н. ностратски, индоевропейско-урало-алтайски езикови връзки; напр. мадж. *tú g ó* „Torfen“ се дава и у Фехера като тюркска заемка, ала и въ славянскитѣ езици имаме дума *tvarogъ*, па и въ старогръцки *τυρός* „сирене“, *τυρεώω* е „съсирвамъ“, *faire cailler en fromage*, и зенд. *tūiri* „съсирено млѣко, lait devenu caséeux“ и т. н. Въ какви отношения стоятъ тия думи? Всички ли индоевропейски думи сж заети? И не показва ли съществуването на славянски глаголъ *tvoriti* и думи като *tvarъ*, че слав. *tvarogъ* е старинна славянска дума, образувана тъкмо тѣй, както френ. *fromage*, итал. *formaggio* отъ *forma*? — Прастари арийско-турански културни сношения ще да сж съществували, както показватъ и други лексикални съвпадения.

Маджари и българи ще да сж били съседи негде по на югъ, около Кавказъ, както се сжди между друго въз основа на думата мадж. *bo g* „вино“ = кум., уйгур. *bo g* и т. н. (стр. 22). Къмъ това ни навеждатъ и аланско-осетинскитѣ елементи на маджарския езикъ (стр. 23) отъ IV-VI в. А и това се загатва въ маджарското сказание!

1) Die bulgarisch-türkischen Lehnwörter in der ungarischen Sprache von Zoltán Gombocz. Mémoires de la société Finno-Ougrienne XXX, Helsinki 1912. XVIII + 251 стр. гол. 8°.

Нататък авторът се спира върху историческите доказателства на своята теза, като намира, че не бива да се злоупотребява с прекалено критикуване на сръдновъковните сказания и сведения, че не бива, значи, да се изпада във хиперкритицизъм при разглеждането на такива въпроси.

Авторът познава отлично всички византийски и латински извори, въ които се съдържат вести за българите и българско-маджарските отношения, и твърде майсторски свързва показанията на историците с даденото въ народните сказания. Истинско удоволствие е да следи човък, какъ тълкува г. Фехеръ известията и на Приска, и на Йордана, и на Прокопия, и на Теофилакта и т. н. И за Фехера, разбира се, Куртъ е равно Кувратъ (стр. 41), па и годините на князетъ отъ именника отговарят на тюркските циклови имена: Авитохоль и Ирникъ захващат да управляватъ все въ годината на змията (диломъ твиремъ, прабълг. диломъ = тур. јиланъ), Куртъ въ втората година, година на вола (прабълг. шегоръ = тур. съдъч и т. н.; стр. 39). Дори митическите години на Авитохол и Ирника се обясняват хубаво като сборни години на неизвестните владетели преди Атила.

Съ голъма любовъ и внимание проследява г. Фехеръ нататък цѣлата история на маджари и българи, особено историята на българското владичество отатък Дунава до и следъ идването на маджарите. За паметникъ отъ времето на българското владичество надъ Маджарско г. Фехеръ брои и т. н. Атилово съкровище отъ VIII-X вѣкъ съ любопитни надписи на прабългарски езикъ, хубаво разтълкувани презъ време на голъмата война отъ бележития дански езиковедецъ В. Томсенъ.¹⁾ За остатъци отъ тюркско (аварско) население подъ българска власт трѣбва да се броятъ и т. н. сѣклери. Посочватъ се спо-

редъ Мелиха и следи отъ езика на българските славяни въ Маджарско, напр. рѣчица Таролса се нарича въ нататъшното си течение Нѣjó сир. „топла рѣка“, а това показва, че името Таролса, чети Тополца, е отъ бълг. Топлица, не отъ корена *terly* на западнославянските езици; крепостъта Zemlin, днесъ Zemplén, сжщо носи типична българска форма (земленъ). Пакъ съгласно съ Мелиховите издирвания се подчертава, че най-старите славянски заемки въ маджарски сж отъ езика на българските славяни (мадж. *mostoha*: мащеха, *szombat*: сжбота и т. н.).

Като поздравяваме г. Фехеръ за хубавата му книга, препоръчваме я най-горещо съ надежда, че авторътъ ще продължи своите интересни издирвания.

Ст. Младеновъ.

Никола А. Мушмовъ, Монетите и печатите на българските царе. Съ 266 образи въ текста и 7 автотипни таблици. София 1924, XVI + 197 стр. Издание на Народния Музей въ София.

„Настоящия трудъ обема издадените вече отъ менъ български монети и покъсно издирени и открити отъ менъ въ държавни и общественибирки и въ частни лица у насъ и въ странство. . . Наложителната необходимостъ, настоящиятъ трудъ да послужи на по-широки кръгове, особено на учителството, ме застави да дамъ сведения и за произхода отчасти на общата сръдновъковна нумизматика и сегашното състояние на българската нумизматика, а сжщо и исторически белѣжки на нашите царе и боляри, сѣкли монети и служили си съ печати“ (Предговоръ стр. XV). Така самъ авторътъ характеризира съдържанието и опредѣля назначението на озаглавената тукъ книга. Обаче, дали ще трѣбва да гледаме и оценяваме труда на г. Мушмова само като ржководство по българската нумизматика за по-широки кръгове и за учителството, или въ него трѣбва да видимъ нѣщо повече, ще покаже самото съдържание на книгата.

Г. Мушмовъ раздѣлилъ книгата си на десетъ глави, отъ които: въ I глава подъ

¹⁾ Vilhelm Tomsen, Une inscription de la trouvaille d'or de Nagy-Szent-Miklos (Hongrie). Det Kgl. Danske Videnskabernes Selskab. historisk-filologiske Meddelelser. I, 1 København 1917, 28 стр. гол. 8°.

надсловъ „Развитие на българската нумизматика“ (1—6) прави исторически прегледъ върху началото и развитието на въпроса за българските монети въ ново време и дава най-подробна библиография по българската нумизматика.

Въ глава II подъ надсловъ „Монетното дѣло и организацията на монетарниците на западъ“ (стр. 6—14) се излага, кому се давало право за сѣчене монети презъ срѣднитѣ вѣкове изобщо въ Европа и въ частностъ въ България, дето, споредъ автора, това право „принадлежало на царя, и той разполагалъ съ него, както намиралъ за добре“; съобщава се за „монетни договори и съглашения“ между две или повече държави, които се съгласявали да сѣкатъ еднакви или общи монети, циркулиращи въ договорнитѣ държави безъ отбивъ, — такива монети и до днесъ не сж открити въ България; за корпорациитѣ на монеторѣзачитѣ, на които било повѣрено монетното дѣло срещу известни привилегии, давани както на западъ, тъй по аналогия и въ България съ царски заповеди; за монетарниците въ предѣлитѣ на днешна България въ най-старо врѣме и презъ срѣднитѣ вѣкове, като при това авторътъ установява фактически, че монетарници презъ второто царство е имало въ Търново, и предполага, че такива е имало и въ Видинъ, София, Варна, Кюстендилъ, Тръвна, Пловдивъ и др., както това може да се констатира и отъ обстоятелството, че и въ турско време е имало такива монетарници въ нѣкои отъ посоченитѣ градове; и най-сетне за монетнитѣ печати, които се приготвяли отъ специални майстори, наречени печаторѣзачи, като се даватъ рисунки и описание на намиращитѣ се въ Народния Музей два подобни печати отъ времето на Филипа II Македонски и отъ римската епоха.

Въ глава III подъ надсловъ „Приготвянето на метала и сѣченето на монетитѣ“ (стр. 14—23) се говори, по известния нумизматъ Е. Бабелона, за техниката по приготвяне на метала, какъ е ставало сѣченето на монети презъ срѣднитѣ вѣкове, за препечатани

монети, за маркиране на монети, излѣзли отъ употребление, за теглото, формата и размѣритѣ на монетитѣ, за изображенията, надписи и титли върху монетитѣ и най-сетне за посребрени монети, като авторътъ главно и изключително спира вниманието си върху българскитѣ стари монети и възъ основа на своитѣ изучвания дава най-подробни данни за тѣхъ отъ споменатитѣ страни.

Въ глава IV (стр. 24—26) авторътъ говори за „подправени монети“ и за преследването и наказанието на подправячитѣ, каквито е имало въ всички времена и държави и по аналогия авторътъ заключава, че и въ България е имало такива и че и въ българскитѣ закони сж се предвиждали и съответнитѣ наказания, и най-сетне съобщава за модернитѣ фалшификати и измислени, никога не сжществували монети.

Предаденото тукъ накратко съдържание на първитѣ 4 глави показва, че въ тритѣ отъ тѣхъ, 2, 3 и 4, се даватъ общи сведения изобщо по монетното дѣло въ Европа въ най-старо време и презъ срѣднитѣ вѣкове, съ огледъ да се обяснятъ и освѣтлятъ нѣкои отдѣлни въпроси, данни за които въ частностъ по монетното дѣло въ България или не сж открити още, или пъкъ изобщо не сжществуватъ. Макаръ авторътъ да се старае по аналогия да представи, какъ се е развивало монетното дѣло въ България, все пакъ означенитѣ три глави съдържатъ, както се каза, общи сведения по нумизматиката, които иматъ повече пояснителенъ характеръ, и могатъ да се смѣтатъ като нѣщо отдѣлно отъ главния предметъ на разгледвания трудъ. Затова и по планъ, и по методъ, споредъ насъ, би било много по-добре и напълно научно, ако авторътъ би съединилъ тритѣ тия глави въ едно въведение, а първата глава „Развитието на българската нумизматика“ би поставилъ като преходъ къмъ главното съдържание на книгата, което се състои отъ два отдѣла: I монети и II печати.

И наистина, въ глава V подъ надсловъ „Монетната система въ България“ (стр. 26-60) авторътъ преминава къмъ сжщинския предметъ на своя

трудъ и почва съ „класификация на българските монети“. Като изтъква, че по стилъ и изработка въ България била приета византийската монетна система отъ XIII и XIV вѣкъ, защото и най-старитѣ засега известни български монети се отнасятъ къмъ началото на XIII вѣкъ, макаръ по стилъ нѣкои отъ тѣхъ да се намирали подъ западно — венецианско влияние, авторътъ различава въ българските монети два периода: първия отъ началото на XIII в., отъ времето на Ив. Асеня II (1218-1246) до 1360 г., и втория — отъ края на царуването на Ив. Александра до завоеването на България отъ турцитѣ (1393).

Г. М. характеризира монетитѣ отъ двата тия периода така:

„Монетитѣ отъ първия периодъ се отличаватъ съ образи, изработени въ голѣми подробности и фигури моделирани и сравнително по-живи. Изработката е извършена по византийски маниеръ, съ изключение на сребърнитѣ монети отъ Ив. Асеня II, Михаила Асеня, Георги Тертера и на Срацимировитѣ, които сж въ западенъ стилъ. Върху монетитѣ отъ този периодъ сж представени на лицето една или две фигури; само въ извънредно рѣдки случаи лицето е заето отъ двуглавъ орелъ или конникъ. На opakото преобладава образа на Христа. Пакъ само въ рѣдки случаи се срѣщатъ по opakото кръстъ, двуглавъ орелъ, крепостни стени или монограми“.

„Монетитѣ отъ втория периодъ сж отъ по-груба изработка. Образитѣ сж неподвижни, изработени шаблонно, безъ всѣкаква естетика, въ груби линии, а понѣкога въ негативна форма. Върху монетитѣ отъ този периодъ преобладава на лицето една фигура, права; само при единъ случай царътъ е на конь. Изключение правятъ само меднитѣ, Срацимировитѣ съ сина му Константина. Върху тия монети сж представени две фигури. Върху нѣкои медни монети отъ Ив. Шишмана има на лицето монограми. Върху opakото преобладава кръстъ или монограма, съ изключение сребърнитѣ монети на Ив.

Шишмана, съ образа на Богородица върху нѣкои отъ меднитѣ — лъвъ“.

Отъ горнитѣ характеристики ясно се вижда, че при класификацията на монетитѣ на периоди авторътъ се ръководилъ не само по тѣхния стилъ и изработка, но и по изображенията отъ дветѣ страни на монетитѣ. Обаче такъвъ сложенъ критерий ни се види не съвсемъ сполучливъ, защото при всѣка класификация на предмети отъ единъ родъ взематъ се за критерий постоянни и сжществени признаци и отличия, а не промѣнливи и случайни. И наистина, стилътъ — византийски или западно-венециански — е случаенъ признакъ, защото той зависи, напр. венецианскиятъ отъ това, доколко търговскитѣ сношения на България съ Венеция или Дубровникъ при известенъ български царъ сж били по-голѣми или по-малки; сжщо и изработката зависѣла отъ изкуството на печаторѣзачитѣ, които едвали ше сж били видни представители на изкуството, както това е било въ класическата епоха. Като се иматъ предъ видъ тия обстоятелства, при класификацията на българските монети трѣбва да се взематъ за критерий само изображенията отъ дветѣ страни на монетитѣ, по които лесно може да се установятъ и изтъкнатъ отличителнитѣ признаци и сжществени промѣни, които сж претърпѣли българските монети презъ XIII и XIV вѣкъ, и то подъ влияние на историческитѣ събития; въ такъвъ случай авторътъ не би билъ принуденъ да прибѣгва къмъ много „изключения“ и да прави голѣми хронологически скокове напредъ и назадъ, които нумизматиката, като помощна дисциплина на историята, не трѣбва да допуша.

Монетитѣ отъ всѣки означенъ периодъ авторътъ раздѣля на групи; за първия периодъ VII, а за втория — VI, като при това съпоставя българскитѣ монети съ съвременнитѣ тѣмъ византийски или други чужди монети и се старае да опредѣли тѣхното по-голѣмо или по-малко сходство, а оттука и влиянието на чуждитѣ монети върху българскитѣ; но и тукъ се явява сжщата сложность при

разпределянето, която затруднява ориентирването въ тия групи (стр.25—35).

Доколко предложената от г. М. класификация е несполучлива, се види от това, че при определянето художествената стойност на българ. монети (стр. 35—40), той неволно напуска своята класификация по стилъ и изработка и определя художествеността имъ споредъ изображения и забравя за установенитъ отъ него групи, а вече говори за типове, а не групи монети. Като установява, че при определянето художествеността на монетитъ се взематъ обикновено златнитъ, а пъкъ такива български досега не сж открити, авторътъ взема за мѣрило сребърнитъ и констатира, че, колкото българскитъ царе да сж се намирали въ монетното дѣло подъ чуждо влияние, тѣ все пакъ сж се стремили да придадатъ на своитъ монети нѣкои особености въ художествено отношение, които откриватъ въ тѣхъ дори и по-голяма култура и самостоятелност. Тия особености г. М. разгледва твърде подробно и съ голѣма наблюдателност и опитно разбиране, и сравнявайки българ. монети по царе съ съответнитъ чужди, установява по-голямата или по-малката имъ художественостъ.

Сжщата сръчност и опитност проявилъ авторътъ и въ установяването „названията на българскитъ монети“ (стр. 40—53), което е и най-цѣнното въ труда на г. М. Благодарение на широкитъ си и основни знания по нумизматиката — римска и византийска, г. М. сполучилъ да се справи съ тоя мъженъ въпросъ и, служейки си прекрасно съ сравнителния методъ, да установи веднѣжъ за винаги не само названията на българскитъ монети и тѣхниятъ произходъ, но и теглото и стойността на монетитъ. Тукъ г. М. се явява истински изследвачъ и най-добъръ познавачъ на българската нумизматика. Обаче трѣбва да се съжالياва, че той не използвалъ въ случая капиталното съчинение на К. Ипечка, *Staat und Gesellschaft im mittelalterlichen Serbien*, 2. Teil, Wien 1912, именно гл. 10: *Handel und Geldwesen*, стр. 46—66, дето той би намерилъ богать материалъ по разгледвания въ-

просъ, а главно за по-пълни сравнения и аналогии. — Въ свръзка съ названията на българскитъ монети авторътъ се спира и върху въпроса: сѣкли ли сж българскитъ царе златни монети, и дохожда до заключение, че, макаръ още досега и да не сж открити такива, все пакъ, като има предъ видъ, че „нумизматиката е наука на изненадитъ, единъ день може би да бждемъ изненадани и въ това отношение“.

Подъ насловъ „Най-старитъ български монети“ (стр. 53—59) авторътъ разгледва другъ единъ не по-малко важенъ въпросъ, а именно: сѣкли ли сж царетъ отъ първото царство и отъ второто до Бориса включително свои монети. При обяснението на тоя въпросъ той излиза отъ принципа, че „за да можель единъ владетель въ срѣднитъ вѣкове да сѣче монети, трѣбвало е, първо, да има нужния металъ свой или докаранъ отъ странство и, второ, да има нужното разрешение за правосѣчене монети.“ Като взима подъ внимание запазенитъ книжовни известия по тия две изисквания и главно познатитъ златни монети на сремския воевода Сермона, съвременникъ на ц. Самуила, и изнамерения напоследъкъ оловенъ печатъ на Бориса-Михаила, г. М. дохожда до заключение, че „мжно може да се допусне, че въобще владетелитъ отъ първото царство не сж сѣкли монети“, и причинитъ за тѣхното отсъствие той „обяснява главно съ отдалечената отъ насъ епоха, а не съ факта, че първитъ български царе не сж сѣкли монети. Съ сигурностъ трѣбва да се вѣрва, че тѣзи монети сж съ гръцки надписи, както Сермоновитъ, което още повече затруднява нужното внимание. Ако се слѣди зорко, увѣренъ съмъ, завършва г. М., че ще се откриятъ и монети отъ първото българско царство.“ Както и да било, като оставя на страна златнитъ монети на Сермона и взема само известнитъ засега монети на царетъ отъ второто царство, г. М. установява до 40 типа стари българ. монети съ голѣмъ брой отдѣлни варианти.

Разгледваната V глава се завършва съ единъ краткъ прегледъ и описание на съвременнитъ видове българ. монети,

което, споредъ насъ, е съвсемъ излишно, още повече че тоя прегледъ не е напълно изложенъ; ако ли пъкъ авторътъ е искалъ да представи и монетното дѣло презъ третото царство, то той трѣбваше да разгледа монетитѣ и отъ времето на кн. Александра I, а не да се ограничава само съ монетитѣ отъ Фердинанда I.

Следъ подробното изучаване на българските стари монети, което авторътъ направилъ въ гл. V, ние бихме очаквали да последва непосредно описанието на самитѣ монети; обаче последното е помѣстено въ гл. VIII и се отдѣля 1. отъ гл. VI „Значението на българската нумизматика“, която би трѣбало да последва подиръ описанието и да послужи като единъ видъ заключение къмъ отдѣла за българските монети, и 2. отъ гл. VII „Печатитѣ на българските царе и боляри“, чието пъкъ мѣсто е предъ описанието на самитѣ печати, помѣстено въ гл. IV. Затова ние тукъ ще разгледаме по-напредъ съдържанието на гл. VIII — описанието на монетитѣ (стр. 65 — 155).

Това описание авторътъ раздѣля на 17 дѣла, които съдържатъ разни видове монети споредъ лицата, къмъ които се отнасятъ монетитѣ въ хронологически редъ, като въ последния дѣлъ дава български неопредѣлени монети. Въ всѣки отъ тия дѣлове се дава:

1. При името на царя или лицето хронологически данни, обаче нѣкои отъ тия данни сж погрѣшни. Така, за Сермона е дадена год. 1019, която е годината на неговата смъртъ и затова трѣбваше да се отбележи († 1019); за Ирина съ сина ѝ Михаила се даватъ годинитѣ 1242 — 1246, които не сж вѣрни, защото Ив. Асеня II наследилъ синъ му Коломанъ I, който е царувалъ отъ 1241 до 1246, следов. Ирина е управлявала съ сина си отъ 1246 г., но до кога, остава засега неизвестно; Константинъ Асенъ почналъ да царува не отъ 1257, а отъ 1258 год., защото презъ 1257 г. били узурпатори Коломанъ II, кн. Ростиславъ и Мицо; Георги Тертерий (а не Тертеръ) билъ избранъ за царъ въ 1280, а не въ 1279, защото презъ тая година билъ царъ Иванъ Асенъ III. Изобщо трѣбва да се забележи, че хронологическите данни

и за сръбските и византийски владетели сж неточни.

2. Предъ описанието на монетитѣ на всѣки царъ или лице се даватъ исторически бележки, които сж твърде умѣстни, обаче и въ тѣхъ се срѣщатъ нѣкои грѣшки. Така, въ текста предъ Сермоновитѣ монети се казва: „следъ ... убийството при обсада на Ограхиумъ при Драчъ на Иванъ Владислава“ и пр. (стр. 65) като при това се позовава на Кедрина. Но Кедринъ нийде не споменува за нѣкаква крепостъ „Ограхиумъ при Драчъ“. Това ще да е нѣкоя неволна печатна грѣшка вм. може би „Дирахуимъ или Драчъ“. Сжщо пакъ тамъ на стр. 66 се чете: „За тази обсада (разб. на Сирмиумъ или Сремъ) Кедринъ не съобщава никакви подробности. Споредъ Диогена крепостъта е паднала следъ коварното убийство на нейния началникъ и защитникъ — Сермона“. Преди всичко, споредъ разказа на Кедрина, Сирмиумъ не е билъ обсажданъ, а изпратениятъ отъ Василия II противъ Сремъ Константинъ Диогенъ, стратегъ на солунската тема, употребилъ хитростъ, като поискалъ лична срѣща съ Сермона, на която К. Диогенъ убилъ последния съ скрития подъ дрехата си ножъ (Sedrenus ed. Bon. II p. 476). Това събитие описалъ само Скилица-Кедринъ, а пъкъ изразътъ „споредъ Диогена“ дава да се разбере, че авторътъ се позовава на другъ нѣкой хронистъ или историкъ византийски, какъвто историята не знае. Очевидно, тукъ има нѣкоя бъркотия въ разбирането текста на Кедрина: самиятъ убийца на Сермона Конст. Диогенъ е взетъ за писателъ Диогенъ. Въ бележитѣ за Георгия Тертерия (стр. 84-85) сж объркани събитията както и хронологията, особено за ролята на татарина Чака (а не Чоки) и историята на Смилеца. Очевидно, авторътъ е ималъ подъ ржка нѣкоя стара българ. история и пропусналъ да се възползува за тая епоха отъ студията на П. Николъвъ, Татаробългарските отношения прѣзъ сръднитѣ вѣкове съ огледъ къмъ царуването на Смилеца, „Годишникъ“ на Соф. Универ. кн. XV-XVI (1920-1921). На стр. 93-94 се казва, че Михаилъ III

Шишманъ ималъ отъ сръбкинята Неда само единъ синъ Иванъ Стефанъ Шишманъ, когато сж били двама: Иванъ Стефанъ и Шишманъ и затова историята имъ е объркана. — Твърде блъдо е представено царуването на Ив.-Александра (стр. 105-106 и 123-124); за външните отношения на България при тоя царъ нищо не се споменува. — На стр. 105 исихаститъ сж приброени къмъ еретицитъ; на стр. 142 се казва, че „Шлюмберже сжщо твърди, че Шишманъ билъ плененъ, хвърленъ въ тъмницата“ и пр. Шлюмберже никога не е писалъ за Ив. Шишмана; тукъ вѣроятно е объркано името му съ немския пленникъ Ив. Шилтбергера (1324-1425), и други подобни дребни грѣшки, на които нѣма тукъ да се спираме.

3. Монетитъ на всѣки царъ въ описанието сж раздѣлени: А — сребърни и Б — медни монети, и подъ тия две рубрики се описватъ разнитъ видове и типове монети. Тукъ г. М. е неподражаемъ: неговото опитно око не пропуска да забележи и най-незначителната подробностъ въ всѣка монета, а пѣкъ хубавитъ и многобройни рисунки, съ които се придружава всѣко описание, даватъ най-пълна представа за всѣка монета, така че и най-неопитниятъ дилетантъ лесно ще може да опредѣли по тѣхъ всѣка попаднала на ржката му българска монета.

Следъ описанието на монетитъ, както се каза, би трѣбвало и по планъ, и по съдържание да последва това, което съставя предметъ на гл. VI — „значението на българската нумизматика. Въ тая глава авторътъ изтъква значението на българскитъ монети 1. въ историческо отношение, защото по тѣхъ се установяватъ нѣкои истор. данни, неизвестни засега отъ книжовнитъ извори, както, напр., за съуправителството на синоветъ на нѣкои царе; за титлитъ на последнитъ; 2. въ стопанско отношение, защото установяването, че въ България имало монетарници, дава известна представа за развитието на златарството и гравйорството наредъ съ другитъ занаяти, и 3. въ археологическо отношение, защото тѣ служатъ като най-надежно средство при опредѣ-

ление времето на стари градове, крепости, църкви, гробове и други старини. Желателно би било авторътъ, като доказателство за това, да приведе нѣкой примеръ. — Въ тая глава ни се види доста пресиленъ следниятъ пасажъ: „Само отъ тритъ златни български монети отъ стратилата Сермонъ, военачалникъ и управителъ на Сремската областъ въ времето на царъ Самуила, ние днесъ знаемъ, че този военачалникъ, следъ смъртта на последния отъ българскитъ царе на първото българско царство, Иванъ Владиславъ, не се подчинилъ на Византия, а се провъзгласилъ за самостоятеленъ господаръ и се борилъ до смъртта си за независимостта на своето отечество“. За всичко това съобщава, както посочихме, само Скилица-Кедринъ, а отъ монетитъ на Сермона само се установи, че той е носилъ име стратилатъ. Сжщо така не е вѣрно и твърдението на автора, какво установениятъ отъ Шлюмберже фактъ, че Сермонъ билъ отъ български болярски родъ, „не е споменатъ до днесъ нигде въ българската литература, макаръ за него Шлюмберже да е писалъ още въ 1877 г.“, защото отъ въ 1897 г. бѣше направено отъ насъ съобщение и изказано мнение за статийката на Шлюмберже *Monnaies d'or d'un chef bulgare au XI-e siècle* въ „Български Прегледъ“ год. IV, кн. 1 стр. 109-111, които зажалъ останали неизвестни за автора.

Като особенъ отдѣлъ въ труда на г. М. съставятъ главитъ VII, IX и X — за „Печатитъ на българскитъ царе и боляри“ и за „Византийскитъ печати съ значение за българската история.“ Въ гл. VII, която, както се каза, се намира въ непосредна и тѣсна свръзка съ IX гл., като дава кратки сведения, за какво сж служили изобщо печатитъ (оловени, сребърни и златни) презъ срднитъ вѣкове, главно въ Византия, а оттука и въ България, авторътъ изброява, какви и колко такива печати български сж известни за сега, а въ гл. IX дава и подробното имъ описание. Това описание той раздѣля на А — оловени (стр. 156—160), Б — златни (160—163) и В — сребърни (стр. 163—164) печати. — Въ реда на печатитъ отъ първата

група — оловени авторътъ, неизвестно защо, отстѣпилъ отъ хронологическия редъ, о който той се строго придържа въ описанието на монетитъ, и турилъ на първо мѣсто печата на Самуила Алуциана, следъ него на протоспатария Сермона и най-сетне на Бориса-Михаила, когато би трѣбвало да се наредятъ тия печати тъкмо въ обратенъ редъ, и то разбира се, ако протоспатарий Сермонъ е сѣщата личностъ, що и сремскиятъ воевода Сермонъ, въ което ние се съмняваме, защото оловениятъ печатъ на протоспатария Сермона, споредъ опредѣлението на Шлюмберже, се отнася къмъ края на XI или нач. на XII вѣкъ, когато Сермонъ Сремски умрѣлъ, както се казва, въ 1019 г. Г. М. като че ли бърка тия две личности (виж. стр. 62 и 157). — Никифоръ Лахана на оловения печатъ № 245, споредъ насъ, едвали може да се смѣта за идентиченъ съ нашия Ивайло, защото Ивайло е живѣлъ въ XIII вѣкъ, въ една епоха, когато националниятъ духъ билъ високо повдигнатъ, и билъ най-вѣрниятъ врагъ на византийцитъ и затова едвали той би ималъ печатъ на грѣцки езикъ. — Имайки подъ рѣка точно копие отъ златния печатъ на Ив. Асеня II, г. М. би билъ вѣренъ на себе си, ако той би далъ рисунката му по това копие (виж. табл. VI, 246), отколкото по рисунката на А. П. Стоиловъ, която не предава точно оригинала. — Автентичността на печата на Константина Асеня (стр. 61), ако се сѣди по техниката, разположението на надписа и начертанието на буквитъ, се явява твърде съмнителна.

Въ гл. X (стр. 164—169), както се каза, авторътъ дава описание на оловенитъ печати на византийскитъ воеводи-управители на разни теми (области), на които била раздѣлена българската държава презъ време на византийското владичество, и поради това тия личности сѣ тѣсно свързани съ българската история, а пъкъ събирането и издаването на тѣхнитъ моливдовули наедно ще улесни значително работата на бѣдациятъ съставителъ списъка на византийскитъ стратези на България презъ XI и XII в., особено като се вземе въ

внимание, че съчинението на Шлюмберже *Sigillographie de l'Empire byzantin* е вече библиографична рѣдкостъ, а нѣкои отъ печатитъ сѣ обнародвани въ разни недостѣпни издания.

Следъ едно кратко резюме на френски езикъ за българскитъ монети и печати (стр. 170—180), авторътъ прилага една таблица (стр. 181—185) съ „монограми, букви и знаци“, които се срѣщатъ на българскитъ монети въ различнитъ видове и типове, като се посочва, на монетитъ на кои царе се намиратъ тѣ, а сѣщо дава се и номерътъ въ описанието. Тая таблица е отъ голѣмо не само научно значение, защото тя дава най-пълна представа за многобройността и разнообразието на всички монограми, букви и знаци върху българскитъ монети, но и практическо, защото по-тѣхъ много по-лесно може да се изучи и опредѣли и най-слабо запазената българска монета. Въ края книгата е снабдена съ подробенъ показалецъ на имена и нѣща. Къмъ книгата сѣ приложени и 6 прекрасно приготвени таблици съ автотипични снимки на по-важнитъ типове монети и почти на всички печати.

Отъ това кратко изложение за съдържанието на труда на г. Мушмова достатъчно ясно се вижда, че това не е само ръководство за „по-широки кръгове“, а едно по планъ добре замислено и по съдържание сполучливо изпълнено научно изследване на българскитъ монети и печати; това е единъ капиталенъ трудъ по българската нумизматика и сфрагистика, който по своята пълнота и изчерпателностъ смело може да се нарече „*Corpus numogum Bulgarogum*“. Той за дълго време ще заема видно мѣсто въ нашата археологическа книжнина, и по своя външенъ изященъ и спретнатъ видъ ще украсява изданията на нашия Народенъ Музей. Най-сетне съ тоя си прекрасенъ трудъ г. Мушмовъ тури заслуженъ венецъ върху 25-годишната си дейностъ въ полето на българската нумизматика. Ние му пожелаваме добро здраве и яки сили, за да продължи съ сѣщия успѣхъ и занаятъ тая си дейностъ и да открие

и обогати българската нумизматика съ нови и още по-ценни монети, а главно окончателно да разреши останалите все още открити въпроси.

В. Н. З.

Годишникът на Народната Библиотека в Пловдив за 1922 год. София, Държавна печатница 1924, 128+200 стр. гол. 8° съ 16 приложения.

Като столица на бившата Източна Румелия, Пловдив е запазил единъ институтъ, отъ който и София има да се поучи доста; той е Народната Библиотека. Книжниятъ ѝ инвентаръ под-сказва, че директоритъ ѝ още въ пър-витъ години я поставили на здрави основи за умствени занятия и изслед-вания. Сегашниятъ ѝ директоръ повече отъ 20 години какъ се подвизава въ нея и сполучи да ѝ даде образцова наредба. За доказателство нека си по-служимъ съ единъ фактъ отъ разглеж-дания годишникъ: презъ цѣлата отчетна година читалнята е била отворена всич-ко 353 дни; след. затворена е била всичко 12 дни. Действително, освенъ за Рождество и Великъ-денъ по нѣколко дни, читалнята е отворена въ неделя по-диръ обедъ въ замѣна на сжбота подиръ обедъ, когато е затворена. Въ София сж нужни много по-голъми гаранции за вземанитъ книги, доказателство, че тя е по-напреднала въ изкуството да усво-ява чуждия имотъ.

Неофициалната частъ не по-малко задоволява читателя: тя се състои отъ 7 статии, отъ които 4 сж на директора — Б. Дяковичъ и по една отъ про-фесоръ Ст. Младеновъ, Ст. Шишковъ, и Н. Райновъ.

Въ първата статия „Барелиефи на тритъ нимфи въ група съ Зевсъ и Хера“ г. Дяковичъ говори за два нимфеума, т. е две светилища на нимфитъ, открити въ България, едното при с. Саладиново край Марица, а другото при с. Айва-тово, разположено единъ часъ северно отъ гара Бѣлоземъ, Брѣзовско. При четене на тази статия човѣкъ заклю-чава, че има известно сходство между гръцкитъ нимфи и славянскитъ вили и русалки.

Въ другата статия на г. Дяковичъ „Оброчни барелиефи на Херкулесъ въ България“ се говори, какъ култътъ на Херкулеса се разпространилъ въ Мизия и Дакия чрезъ римскитъ легиони. Въ честъ на Херкулеса почнали да въздигатъ специални светилища и да му посвеща-ватъ лѣковити извори, нѣкои отъ които запазили името му (Херкулесбадъ въ Ромъния). Колкото пъкъ за култа на Херкулеса въ Тракия, той е проникналъ много по-рано отъ обръщането на стра-ната въ римска провинция. Въ статията „Тракийско оброчище при с. Хамзаларе, Брѣзовска околия,“ сж посочени баре-лиефи на „Тракийския конникъ.“

Професоръ Младеновъ въ „Две ан-тични имена на рѣки въ българскитъ земи“ обяснява името на рѣкитъ Осъмъ и Нишава. Съ помощта на сполучливи сравнения той намира, че тѣ стоятъ въ свръзка съ названието „рѣка“ и представятъ хубава успоредача къмъ сърбо-хърватско Rjeка и италианското Fiume.

Познатиятъ етнографъ и родопологъ, Ст. Н. Шишковъ, покрай друго, из-тъква значението на поменицитъ въ мо-настиритъ. Отъ имената въ тѣзи поме-ници ни става явна българската народ-ностна и езикова област, както и трай-ността на народнитъ традиции. Самъ авторътъ е намерилъ въ поменицитъ имена отъ XVI и XVII вѣкъ заедно съ носовкитъ въ тѣхъ.

Г. Н. Райновъ въ „Графиката на Ни-колай Павловичъ“ изважда на яве заслу-гитъ на единъ забравенъ дѣецъ. Ни-колай Павловичъ, синъ на Христати Павловичъ, дупничанина, който напе-чати царственика на Паисия въ 1844 г., е първиятъ живописецъ на исторически картини у насъ. Той е най-добриятъ представител на изкуството отъ до-освободителната епоха. Но той е не само завършъкъ на една продължителна художествена работа, а и зачатъкъ на нова; изобщо, неговата дейность има „всички достойнства на исполински под-вигъ, придигналъ цѣлъ народъ, но из-вършенъ само отъ единъ човѣкъ.“

Въ сборника на Фередунъ-бей, по-край голѣмата словоохотливостъ на авто-

ра, както обикновено у турските автори, все сж посочени нѣкои данни отъ миналото на българитѣ, особено за превземането на София. Само че тоя сборникъ е билъ използванъ отъ самия Шоповъ, съ чието съдействие г. Дяковичъ го „откупилъ“ още преди повече отъ 20 години (гл. „Периодическо Списание“ LXIII).

К. Стояновъ.

Adolphe Dieudonné, *Les monnaies françaises; aperçu historique avec 50 illustrations*, Paris 1923, 153 стр. мал. 8°.

Книгата подъ горното заглавие е излязла отъ перото на директора на нумизматическия кабинетъ при Народната Библиотека въ Парижъ, А. Диодоне. Авторътъ дава исторически погледъ върху френската нумизматика, като почва отъ времето, когато галитѣ сж почнали да имитиратъ гръцкитѣ и римски монети, до 1914 год., когато били отсѣчени последнитѣ французки монети въ Парижъ.

Авторътъ предполага, че въ Галия, преди изнамирането на монетитѣ, сж употребявали за търговска размѣна сѣчива и сждове, като котли и брадви, както е било и при гръцитѣ и римлянитѣ. За най-стари монети, сѣчени на французка земя, той счита сѣченитѣ въ Марсилия гръцки монети отъ Фо-

кейскитѣ колонисти, които основали града около 600 год. пр. Хр. Тѣзи монети датиратъ отъ около 470 г. пр. Хр.

Авторътъ приема като емблема на галитѣ глигана и коня, който е заетъ отъ златнитѣ монети на Филипъ II Македонски, върху които на опакото е представена колесница съ два коня, а петелътъ, който днесъ е емблема на Франция, билъ приетъ въ XVII в. Името петелъ (латински gallus) било прикачено на галитѣ чрезъ каламбуръ, за който пръвъ поменува Тацитъ — Galli evigilant Neronem, т. е. галитѣ (или петлитѣ) като възстанали събудили Нерона.

Следъ като франкитѣ минали въ V в. Рейнъ, пакъ си служили съ римски монети, както това се вижда отъ намеренитѣ въ гроба на Хилдерика монети. Сжщото е било и въ Галия следъ победитѣ на Кловисъ въ 488, 500 и 507 г. Като първи монети на френскитѣ крале авторътъ счита златнитѣ солиди на Теодоберта I, внукъ на Кловисъ, сѣчени въ 539 г. Презъ VI в. почватъ да сѣкатъ златни, сребърни и бронзови монети.

Авторътъ дава систематически сведения за монеторѣзането на кралскитѣ и феодални монети по хронологически редъ, като достига до 1916 год. Трудътъ на автора, написанъ въ сбита форма, съдържа ценни сведения за французката нумизматика.

Н. А. Мушмовъ.

Библиография.

Арнауловъ М. Студии върху българскитѣ обряди и легенди. Часть I и II. София 1924, 548 стр. съ една карта и 5 образа вънъ отъ текста (Унив. библ. № 38).

Велковъ Ив. Две новооткрити римски военни дипломи отъ Веспасиана. Изв. археол. инст. II 83/98.

— Новооткрити старини. П. т. 210/212 и 225/229.

Grabar, A. *La tradition des masques du Christ en Orient chrétien*. Archives

Alsaciennes d'hist. de l'art II, 1923, 19 стр. — Въ това свое изследване върху прототипа на нержкотворния образъ на Христа, Грабаръ изхожда отъ една икона съ този образъ, която се намира въ Лаонъ (Франция) и която е била изпратена въ този градъ отъ Римъ въ 1249 год. Тази икона носи надписъ *образъ господень на свръхъ*. Тя показва голѣмо сходство съ образа на Христа въ българската фрескова живопись отъ XII и XIII вѣкъ и е била рисувана вѣроятно въ България въ края на XII вѣкъ.

Грабаръ, А. Роспись церкви-костницы Бачковского монастыря. Изв. археол. инст. II 1/68 и табл. I-XIII.

Дрончиловъ, Кр. Предисторически черепи отъ България. П. т. 187/201.

Дяковичъ, Б. Барелефи на трите нимфи в група сжс Зевс и Хера. Год. на Нар. Библ. в Пловдив за 1922, стр. 2/16.

— Оброчни релефи на Херкулес в Бжлгария. П. т. 17/30.

— Тракийско оброчище при с. Хамзаларе. П. т. 31/40.

— Сборникъ на Фередун-бей. П. т. 191/199.

Кацаровъ, Г. И. Антични паметници изъ България V. Изв. археол. инст. II 69/82.

— Походътъ на Александра Велики къмъ Дунава. Бжлг. Туристъ XVI, 1924, 78/79.

— Археологически издирвания въ Мариовско и Прилепско, Зора бр. 1377 отъ 14 I, 1924.

Kazarow, G. I. Neue Denkmäler zur Religionsgeschichte Thrakiens. Arch. Anzeig. XXXVII, 1922, 184/201. — Обнарожда нѣколко бронзови релефа, намерени при Разградъ, които представятъ твърде голѣмъ интересъ за религиозния синкретизъмъ въ Тракия и се намиратъ въ свръзка съ релефитѣ на така нареченитѣ Кабири или Тракийски конници (съ фригийски шапки).

Кожухаровъ, Ат. Антични паметници въ Старозагорския музей. Изв. археол. инст. II 212/218.

Кондаковъ, С. Н. Владимиръ Василевичъ Стасовъ. П. т. 205/207.

Миковъ, В. Материали за проучване неолитичната клутура въ България. П. т. 218/ 225.

Миховъ, Н. В. Библиографски източници за историята на Турция и България. Часть II. София 1924, 134 стр. 16^о (изд. на Акад.).

Младеновъ, Ст. Две антични имена на реки в бжлгарските земи. Год. на Нар. Библ. в Пловд. за 1923, 41/54.

Мушмовъ, Н. А. Препечатани антични монети. Изв. археол. инст. II 174/186 и табл. XIV.

— Колективни находки на монети презъ 1923 год. П. т. 229/231.

— Една находка на старини отъ XIV вѣкъ. Зора бр. 1369 отъ 1 I, 1924.

— Една находка на турски монети. Зора бр. 1393 отъ 4 II, 1924.

— Нова находка на римски монети. Дем. Сговоръ бр. 170 отъ 29 IV, 1924.

— За печата на царъ Бориса. П. т. бр. 187 отъ 21 V, 1924.

— Свещени пещери. Бжлг. Туристъ XVI, 1924, кн. 8.

— Старини изъ Букурещъ. Дем. Сговоръ бр. 203, 224, 245 и 249 отъ 15 VI, 7 VII, 1 VIII и 6 VIII, 1924.

— Сказанието за Родопа и Стара Планина. П. т. бр. 219 отъ 1 VII, 1924.

— Златото. Естествозн. и геогр. VIII, 1924, кн. 9 и 10.

— Монетитѣ на Александра Велики като амулети противъ уроци. Дем. Сговоръ бр. 243 отъ 30 VII, 1924.

— Кои сж най старитѣ монети отъ Александра Велики? Макед. Прегл. I, 1924, кн. I.

Oštir, K. Illyro-thrakisches. Архив за арбанаску старину I, 1923, 78/137. — Езикови бележки.

Поповъ, Р. Предисторически изследвания въ Вратчанското поле. Изв. археол. инст. II 99/136.

Райновъ, Н. Графиката на Н. Павлович. Год. на Нар. Библ. въ Пловд. за 1922, 67/190.

Ruzicka, N. Zwei Statuen des Praxiteles auf Münzen von Ulpia Pautalia. Strena Buliciana 1924, 667/670 съ табл.

XVI. — Освенъ известната вече монета отъ Кюстендилъ въ сбирката В. Аврамовъ съ образа на Хермесъ, въ който нѣкои виждатъ копие отъ знаменитата олимпийска статуя на Праксителя, авторътъ обнародва още една бронзова монета отъ сѣщия градъ отъ времето на Каракала, върху която е възпроизведена друга знаменита статуя отъ сѣщия художникъ, а именно статуята на тѣй наречения сатиръ-виночерпецъ.

Skok, P. Studije iz ilirske toponomastike. Архив за арбанаску старину I, 1923, 1/26.

Treimer, K. Zur Rückerschliessung der illyrischen Götterwelt und ihre Bedeutung für die südslawische Philologie. II. т. 27/33.

Трифоновъ, Ю. Бележки върху сръднобългарския преводъ на Манасиевата хроника. Изв. археол. инст. II 137/173.

Филовъ, Б. Старобългарското изкуство, 2-ро допълн. изд. София 1924, VIII+128 стр. 4^o съ 85 образа въ текста и 58 табл. въ фототипия и цвѣтна автотипия (изд. на Народния Археол. Музей въ София).

— Първиятъ международенъ конгресъ по византология. Изв. археол. инст. II 207/209.

— Евангелието на една българска принцеса. II. т. 209/210.

— Народниятъ съборъ въ Абоба. Слово бр. 595 отъ 17 V, 1924.

Шишков, Ст. Н. Етнографско-археологическото значение на манастирите в пловдивската епархия. Год. на Нар. Библ. в Пловд. за 1922, 55/66.

Schuchhardt, C. Cernavoda. Eine Steinzeitsiedlung in Thrakien. Prähist. Zeitschr. XV, 1924, 9/27.



Костница Бачковского монастыря, церковь; южн. сторона апсиды: Св. Отцы церкви.
Chapelle sépulcrale de Batchkovo; côté sud de l'apside: Les saints Pères de l'Eglise.

70 1111
A1111111111



Костница Бачовского монастыря церковъ; зап. стѣна: Успение Богоматери.
Chapelle sépulcrale de Batchkovo; mur ouest: La Dormition de la Vierge.

100



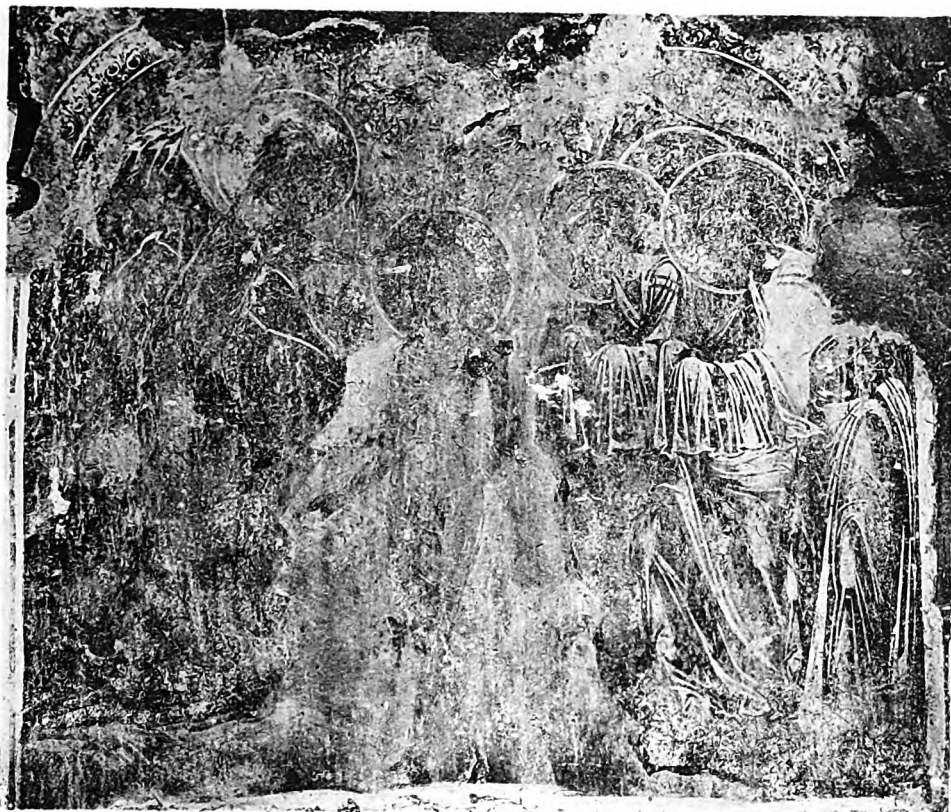
1



2

Костница Бачковскаго мон.; церковь, южн. стѣна: 1. Евхаристія; 2. Срѣтеніе.
Chapelle sépulcrale de Batchkovo, mur sud: 1. Eucharistie; 2. La Purification.

TO THE
LIBRARY



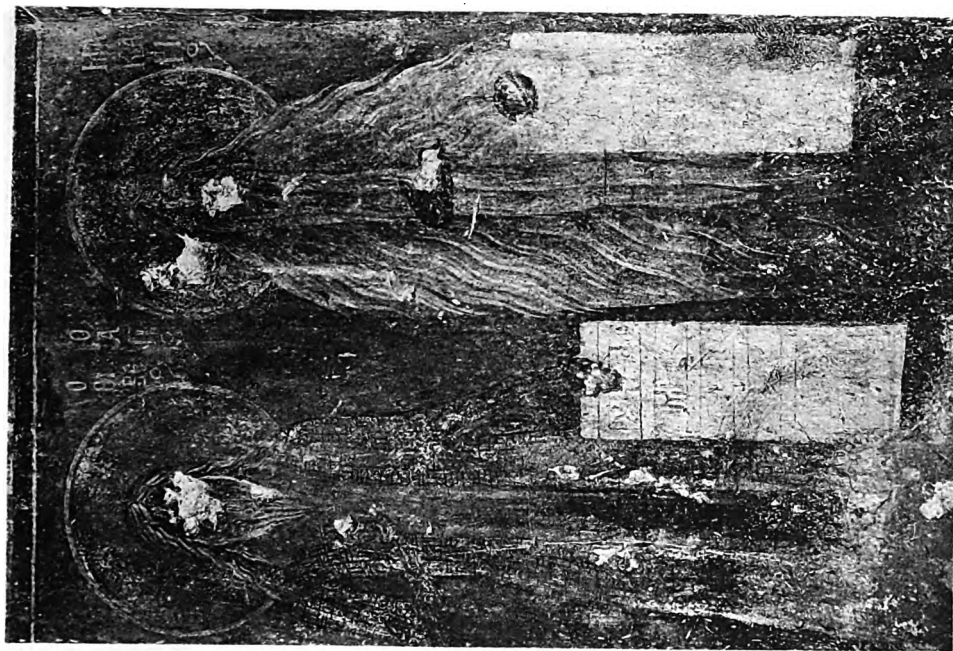
1



2

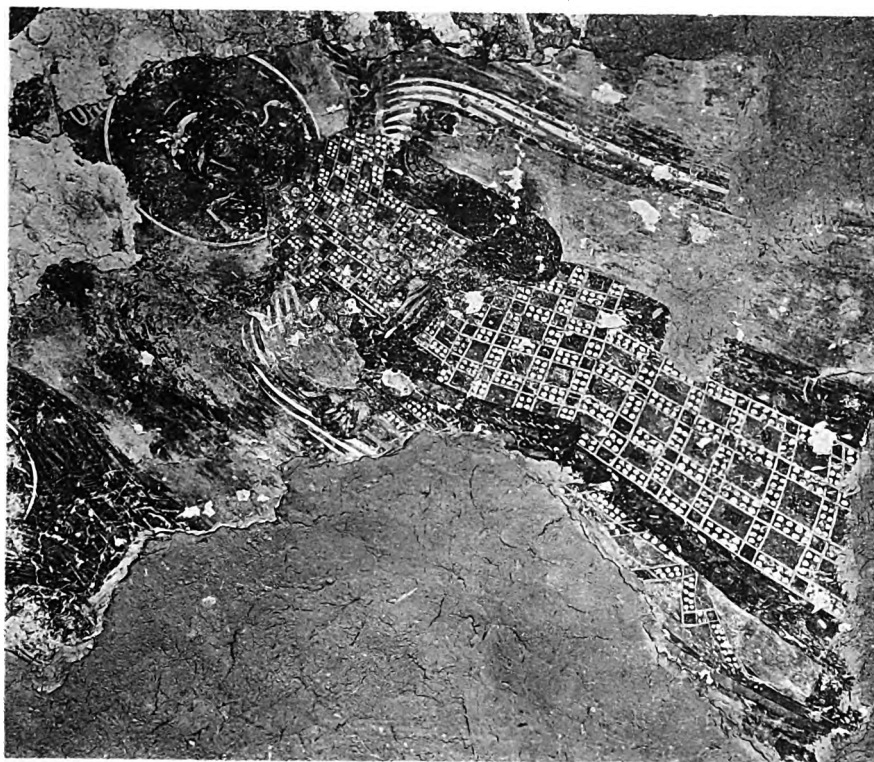
Костница Бачк. мон.; црковь, южн. стѣна: 1. Крещеніе; 2. Воскрешеніе Лазаря.
Chapelle sép. de Batchkovo, mur sud: 1. Le Baptême; 2. La Résurrection de Lazare.

TO THE
LIBRARY



2

Костница Бачк. мон., церковь; 1. Апсида: Архангелъ; 2. Южн. стѣна: Святые Отшельники.
Chapelle sépulcrale de Batchkovo; 1. Apside: Archange; 2. Mur sud: Saints Anchorètes.



1

1875



Костница Бачк. мон., црковъ; вост. стѣна притвора: Богородица между апостолами Петровъ и Павломъ.
Chapelle sép. de Batchkovo, mur est du narthex: La Vierge avec l'Enfant entre St Pierre et St Paul.

100

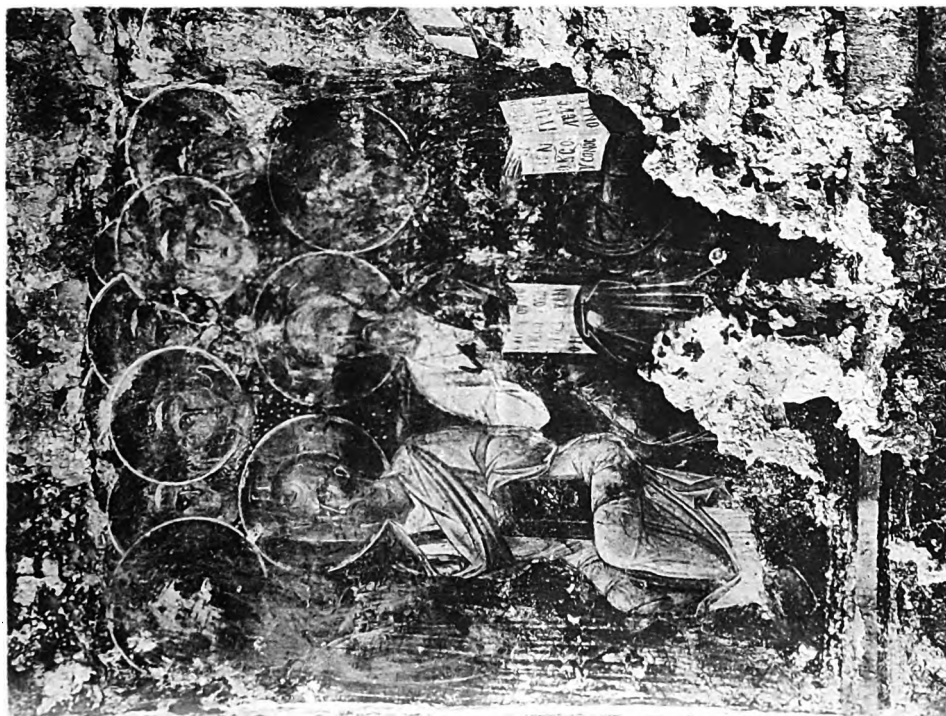


Костница Бачковскаго монастыря, крипта; апсида: Деисусъ.
Chapelle sépulcrale de Batchkovo, crypte; apside: Déisis.

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

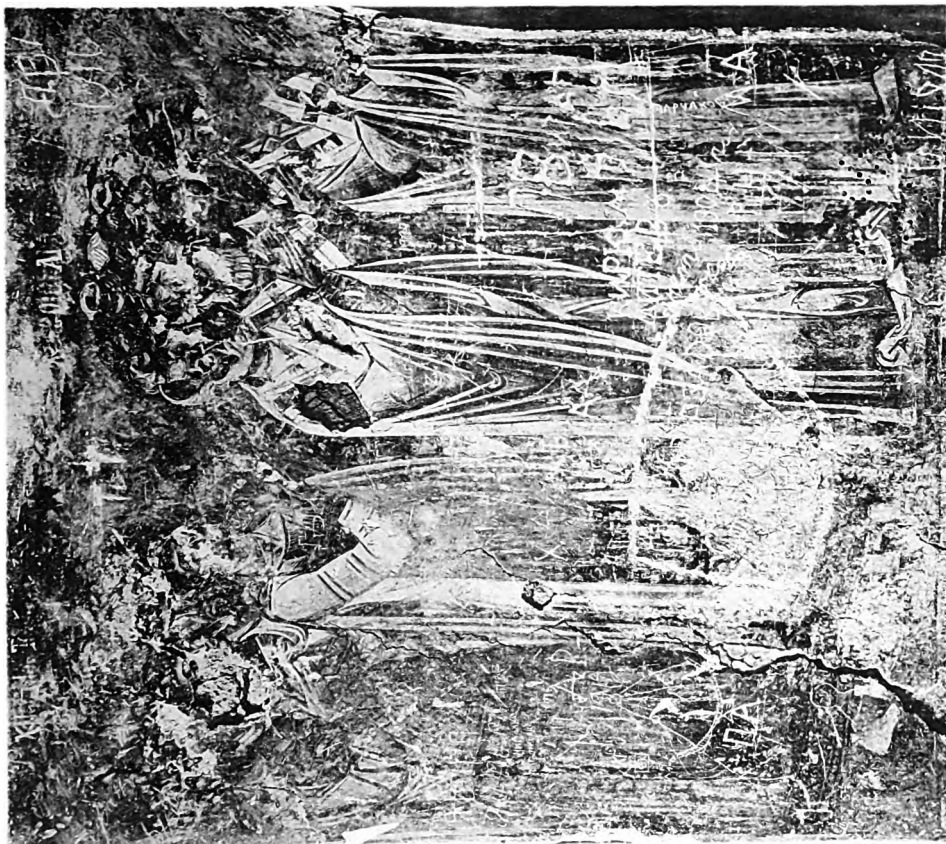


Костница Бачковского монастыря, крипта; вост. стена притвора: Страшный Судъ.
Chapelle sépulcrale de Batchkovo, crypte; mur est du narthex: Jugement Dernier.



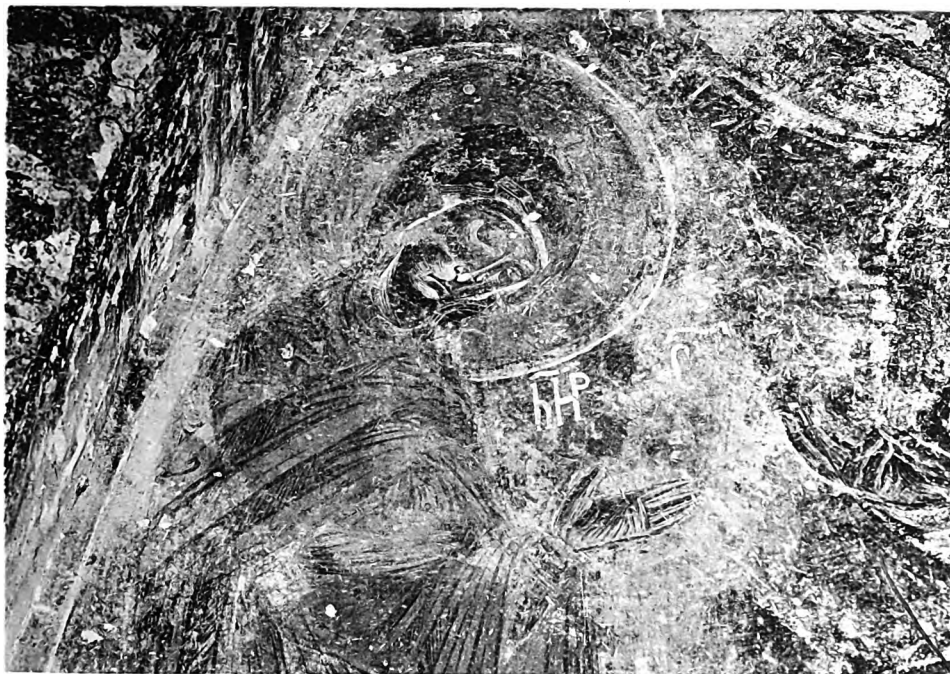
1

Костница Бачк. мон., крипта; вост. стѣна притвора: Страшный Судъ, 1. Апостолы, 2. Святители и Мученики.
Chapelle sѣp. de Batchkovo, crypte; mur est du narthex: Jugement Dernier, 1. Apôtres, 2. Saints et Martyres.



2

1000



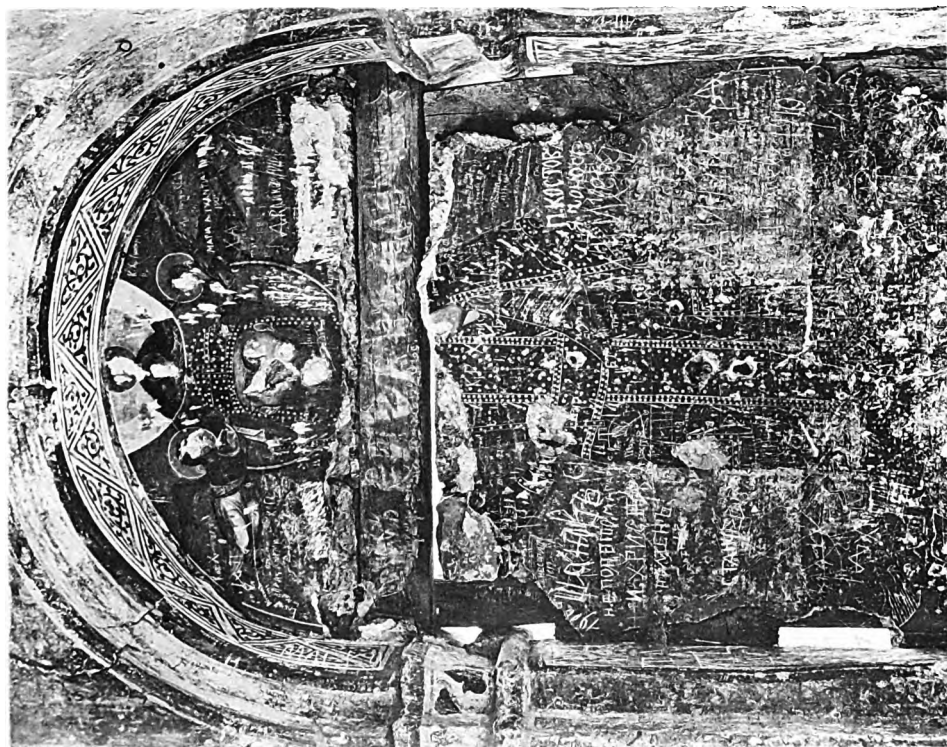
2



1

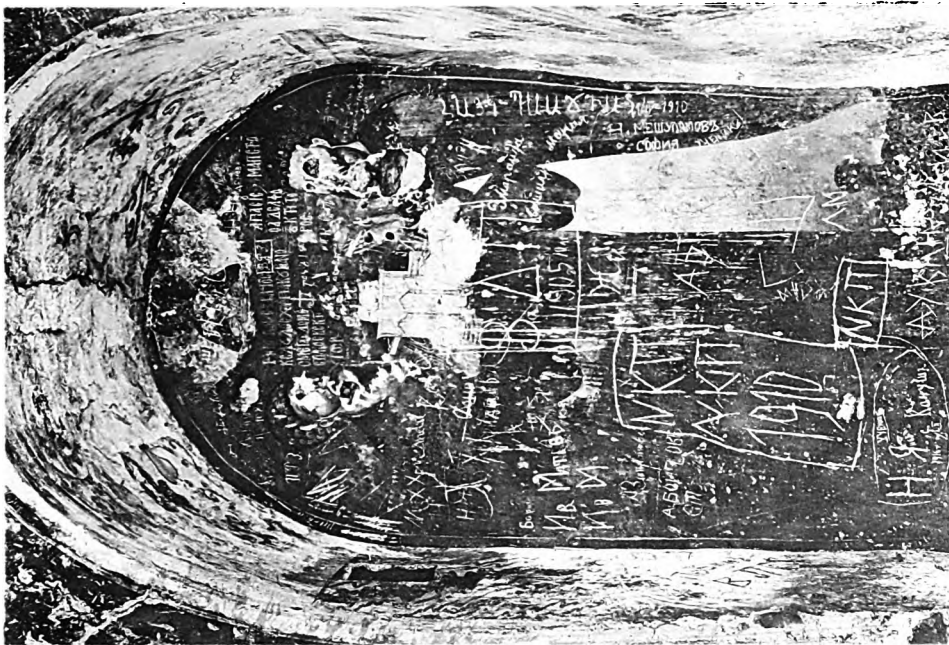
Костница Бачк. мон., крипта; 1. Вост. стѣна притвора: Апостолы въ Страшномъ Судѣ; 2. Апсида: Богоматерь въ Деисусѣ (табл. VII).
Chapelle sép. de Batchkovo, crypte; 1. Mur est du narthex: Les apôtres du Jugement Dernier; 2. La Vierge de la Déisis (pl. VII).

TO YOU
ABSORBIAO



1

Костница Бачк. мон. — 1. Церковь, сев. стѣна притвора: Царь Иванъ Александръ; Царь Иванъ Александръ; 2. Крѣпость, сев. стѣна притвора: Крѣпость братья Пакурияны.
Chapelle sép. de Batchkovo. — 1. Mur nord du narthex: Le Tsar Ivan Alexandre; 2. Crypte, mur nord du narthex: Les fondateurs, les frères Pakourliens.



2

100



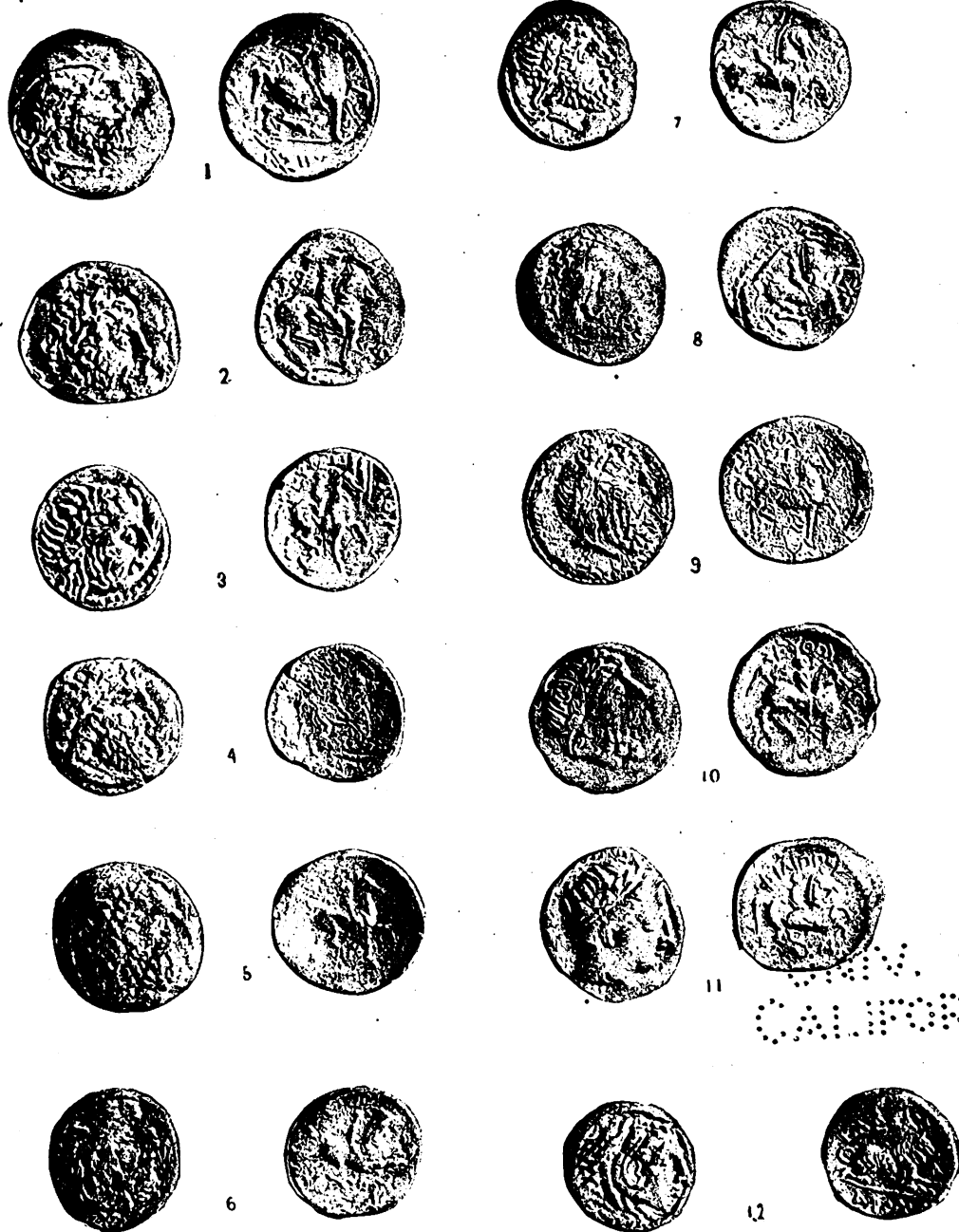
Костница Бачк. мон., крипта; вост. стѣна притвора: Св. Богородица между архангелами (ср. табл. VIII).

Chapelle sép. de Batchkovo, crypte; mur est du narthex: La Vierge entre deux archanges (v. pl. VIII),



Костница Бачк. мон., крипта; вост. стѣна притвора: голова
Св. Николая (ср. табл. IX 2).

Chapelle sép. de Batchkovo, crypte; mur est du narthex: tête
de St Nicolas (v. pl. IX 2).



Препечатани антични монети (София, Народен музей).
Monnaies antiques surfrappées (Sofia, Musée National).

TO THE
LIBRARY

I. Издания на Българския Археологически Институтъ въ София.

Извѣстия на Българското Археологическо Дружество.

Томъ I-VII, 1910—1920 год., съ многобройни образи и художествени приложения.

Известия на Българския Археологически Институтъ.

Томъ I, 1921/22, 270 стр. съ 153 образа и 4 хелиографюри.

Материали за историята на София.

- Кн. I: Проф. Г. И. Кацаровъ, Приносъ къмъ старата история на София. София 1910, 94 стр. 8° съ една табл. и 8 обр. въ текста.
- Кн. II: А. Протичъ, Архитектоническата форма на Софийската църква Св. София. София 1912, 126 стр. 8° съ 30 образа въ текста.
- Кн. III: Проф. А. Иширковъ, Градъ София прѣзъ XVII вѣкъ. София 1912, 96 стр. 8° съ 18 образа и единъ планъ на София.
- Кн. IV: Д-ръ Б. Филовъ, Софийската църква Св. София. София 1913, VIII + 172 стр. 4° съ 140 образа въ текста и 21 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия.
- Кн. V: Р. Поповъ, проф. Г. И. Кацаровъ и Ю. Господиновъ, Прѣд-исторически и старохристиянски паметници отъ София и околността. София 1921, IV + 70 стр. 8° съ 48 образа и 7 таблици.

Други издания.

Р. Попов и Н. А. Мушмов, Ръководство за събиране и запазване старини. София 1922, 233 стр. 16° с 29 образа.

Намиратъ се за продажъ въ канцеларията на Българския Археологически Институтъ въ София, ул. Раковска 127.

II. Издания на Народния Археологически Музей.

- 1) Археологически извѣстия на Народния Музей. Кн. I. София 1907, 100 стр. гол. 8° съ 149 образа и 2 таблици.
- 2) Годишникъ на Народния Археологически Музей, кн. I-III за 1919, 1920 и 1921 год.
- 3) К. Шкорпилъ, Описъ на старинитъ по течението на рѣка Русенски Ломъ. Кн. I отъ „Материали за археологическа карта на България“. София 1914, VIII + 200 стр. 8° съ 152 образа и 4 карти.
- 4) П. Мутафчиевъ, Стари градища и друмове по долините на Стрѣма и Тополница. Кн. II отъ „Материали за археологическа карта на България“. София 1915, 92 стр. 8° съ 29 образа и 23 таблици.
- 5) А. Protitch, Guide à travers la Bulgarie. Archéologie, histoire, art. Sofia 1923, 38 стр. 8° съ 109 образа вънъ отъ текста.
- 6) Н. А. Мушмовъ, Монетитъ и печатитъ на българскитъ царе. София 1924, XVI + 198 стр. 4° съ 266 образа и 7 таблици.
- 7) Проф. Б. Филовъ, Старобългарското изкуство, 2-о допълнено издание, София 1924, X + 128 стр. 4° съ 85 образа въ текста и 58 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия.

Dr. W. Judeich *Archeologisches Bulletin*
78

Цена 180 лева.
Prix pour l'étranger 220 levas.

Всичко, що се отнася до списанието, се изпраща до Българския Археологически Институтъ въ София, ул. Раковска 127.

Toute correspondance concernant le „Bulletin“ doit être adressée à l'Institut Archéologique Bulgare à Sofia, rue Rakowska 127.

En vente chez Otto Harrassowitz, Querstrasse 14, Leipzig.

Izvestia
ИЗВЕСТИЯ

Bulgarski ARKheologicheski institut, Sofia
НА
БЪЛГАРСКИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ИНСТИТУТЪ

III

1925

съ 72 образа въ текста, 8 таблици и една карта



BULLETIN

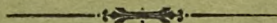
DE

L'INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE BULGARE

III

1925

avec 72 figures dans le texte, 8 planches et une carte



СОФИЯ — SOFIA

ПРИДВОРНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE LA COUR

1925

I. Издания на Българския Археологически Институтъ въ София.

I. Известия на Българското Археологическо Дружество.

- Томъ I, 1910 г., 244 стр. гол. 8° съ 152 образа, 20 таблици и 2 карти. Цена 150 лева.
Томъ II, 1911 г., 298 стр. гол. 8° съ 149 образа и 1 таблица. Цена 180 лв.
Томъ III, 1912/13 г., 354 стр. гол. 8° съ 273 образа и 4 таблици. Цена 220 лева.
Томъ IV, 1914 г., 310 стр. гол. 8° съ 280 образа и 45 таблици. Цена 200 лева.
Томъ V, 1915 г., 242 стр. гол. 8° съ 169 образа и 8 таблици. Цена 150 лева.
Томъ VI, 1916/18 г., 178 стр. гол. 8° съ 174 образа и 6 таблици. Цена 110 лева.
Томъ VII, 1919/20 г., 174 стр. гол. 8° съ 119 образа и 3 таблици. Цена 110 лева.

Всички 7 тома, взети наведнажъ, се отстъпватъ за 1000 лева

II. Известия на Българския Археологически Институтъ.

- Томъ I, 1921/22 г., 270 стр. гол. 8° съ 153 образа и 4 хелиогравюри. Цена 180 лева.
Томъ II, 1923/24 г., 256 стр. гол. 8° съ 108 образа и 14 таблици, отъ които 11 въ фототипия и 2 въ цвѣтна автотипия. Цена 180 лв.

III. Художествени паметници на България.

- Кн. I. А. Грабаръ, Боянската църква. София 1924, XII + 88 стр. гол. 4° съ 9 образа въ текста и 41 таблици, отъ които 35 въ фототипия и 2 въ цвѣтна автотипия. Цена 300 лева.

IV. Материали за историята на София.

- Кн. I. Проф. Г. И. Кацаровъ, Приносъ къмъ старата история на София. София 1910, 94 стр. 8° съ 8 образа и една фототипична таблица. Цена 60 лева.
Кн. II. А. Протичъ, Архитектоническата форма на Софийската църква Св. София. София 1912, 126 стр. 8° съ 30 образа. Цена 80 лв.
Кн. III. Проф. А. Иширковъ, Градъ София презъ XVII вѣкъ. София 1912, 96 стр. 8° съ 18 образа вѣнъ отъ текста и единъ планъ на София. Цена 70 лева.
Кн. IV. Д-ръ Б. Филовъ, Софийската църква Св. София. София 1913, VIII + 172 стр. гол. 4° съ 140 образа и 21 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия. Цена 240 лева.
Кн. V. Р. Поповъ, проф. Г. И. Кацаровъ и Ю. Господиновъ, Пред-исторически и старохристиянски паметници отъ София и околността. София 1921, IV + 70 стр. 8° съ 48 образа и 7 таблици. Цена 50 лева.

V. Други издания.

- Р. Поповъ и Н. А. Мушмовъ, Ръководство за събиране и запазване на старини и монети. София 1922, 233 стр. 16° съ 29 образа. Цена 20 лева.

изп. 7.

ИЗВЕСТИЯ

НА

БЪЛГАРСКИЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ИНСТИТУТЪ

III

1925

съ 72 образа въ текста, 8 таблици и една карта



BULLETIN

DE

L'INSTITUT ARCHÉOLOGIQUE BULGARE

III

1925

avec 72 figures dans le texte, 8 planches et une carte



СОФИЯ — SOFIA

ПРИДВОРНА ПЕЧАТНИЦА — IMPRIMERIE DE LA COUR
1925

Printed in Bulgaria

Таблицитѣ, приложени къмъ настоящия томъ, сж изработени на дълбокъ меденъ печатъ въ графическата печатница на в. Утро и Дневникъ.

ПОСВЕЩАВА СЕ

НА

Проф. В. Н. ЗЛАТАРСКИ

ПО СЛУЧАЙ 30-ГОДИШНИНАТА НА НЕГОВАТА НАУЧНА ДЕЙНОСТЪ

Съдържание

	Стр.
Фехеръ, Г. Паметниците на прабългарската култура (съ една карта) . . .	1
Поповъ, Р. Предисторически мраморни идоли, намерени въ България . . .	91
Дяковичъ, Б. Антична гробница въ „Кукува могила“ при с. Дуванлий, Пловдивско (съ табл. I и II)	111
Дечевъ, Д. Асклепий като трако-гръцко божество	131
Миятевъ, Кр. Къмъ иконографията на Богородица-Умиление (съ табл. III—V) .	165
Takács, Z. v. Chinesisch-hunnische Kunstformen	194
Археологически вестн. — 30-годишниятъ юбилей на проф. В. Н. Златарски. — Златните сждове отъ Вълчи-трънъ (съ табл. V—VIII; Б. Филовъ). — Къмъ античната гробница отъ Дуванлий (Б. Ф.). — Античното име на Рила (Д. Дечевъ). — Приносъ къмъ неолитичната култура у насъ (В. Миковъ). — Разкопки при Созополъ (В. Миковъ). — Находка при С. Войвода (Ив. Молловъ). — Къмъ етимологичното обяснение на нѣкои кумански соб- ствени имена (Ст. Младеновъ). — Бдинскийятъ Сборникъ отъ 1360 год. .	230
Новооткрити старини (Ив. Велковъ)	248
Колективни находки на монети презъ 1924 год. (Н. А. Мушмовъ)	254
Оценки и библиография. — A. Gerke und Ed. Norden, Einleitung in die Al- tertumswissenschaft (Г. И. Кацаровъ). — F. Ribezzo, La prima iscrizione tracia (Д. Дечевъ). — Отчетъ на Археологическото дружество „Августа Траяна“ (Н. А. Мушмовъ). — Водачъ на Народния музей въ София (Н. А. Мушмовъ). — A. Springer, Handbuch der Kunstgeschichte (Б. Филовъ). — Протоиерей Ив. Гошевъ, Антимин- сътъ (К. М.). — Нови книги, относящи се до археологията на България. .	255

Таблицы

- I. Сребърни дръжки и златна кутийка отъ Дуванлий, Пловдивско.
- II. Сребърна ваза отъ Дуванлий, Пловдивско.
- III. Икона на Св. Богородица-Умиление въ Бачковския манастиръ.
- IV. Икона на Св. Богородица-Умиление отъ Месемврия.
- V. Детайли отъ Иконата на Св. Богородица-Умиление отъ Месемврия.
- VI—VIII. Златни сждове отъ Вълчи-трънъ.

Table des matières

(v. le résumé en français ou en allemand à la fin de chaque article).

	Page
Fehér, G. Denkmäler der Kultur der Urbulgaren (avec une carte)	1
Popov, R. Idoles en marbre préhistoriques trouvés en Bulgarie	91
Diakovitch, B. Un tombeau antique à „Koukouva Moghila“ près du village de Douvanly, district de Plovdiv (avec pl. I et II)	111
Detschev, D. Asklepios als thrakisch-griechischer Gott	131
Miatev, Kr. Sur l'iconographie de la Vierge Eléousa (avec pl. III—V).	165
Takács, Z. v. Chinesisch-hunnische Kunstformen	194
Nouvelles archéologiques. — Le 30-e anniversaire de l'activité scientifique de M. le prof. V. N. Zlatarski. — Les vases en or de Valtchi-tran (avec pl. V—VIII; B. Filov). — Notes supplémentaires sur le tombeau antique de Douvanly (B. F.). — Le nom antique de Ryla (D. Detschev). — Contribution à l'étude de l'époque néolithique en Bulgarie (V. Mikov). — Fouilles de Sozopol (V. Mikov). — Trouvaille de Voïvoda (Iv. Mollov). — Sur l'explication étymologique de quelques noms propres coumans (St. Mladénov). — Le codex de Vidine de 1360	230
Découvertes archéologiques en Bulgarie pendant 1924 (Iv. Velkov)	248
Trésors de monnaies trouvés en Bulgarie pendant 1924 (N. A. Mouchmov)	254
Bibliographie. — A. Gerke und Ed. Norden, Einleitung in die Altertumswissenschaft (G. I. Kazarov). — F. Ribezzo, La prima iscrizione tracia (D. Detschev). — Compte-rendu de la Société Archéologique „Augusta Traiana“ (N. A. Mouchmov). — Guide du Musée National de Sofia (N. A. Mouchmov). — A. Springer, Handbuch der Kunstgeschichte (B. Filov). — Iv. Gochev, L'Antimince (Kr. Miatev). — Publications nouvelles concernant l'archéologie bulgare	255

Table des planches et des illustrations.

Pl.

I. Anses en argent et boîte en or provenant de Douvanly, district de Philippopole.

II. Vase en argent de Douvanly.

III. Icone de la Vierge Eléousa au monastère de Batchkovo.

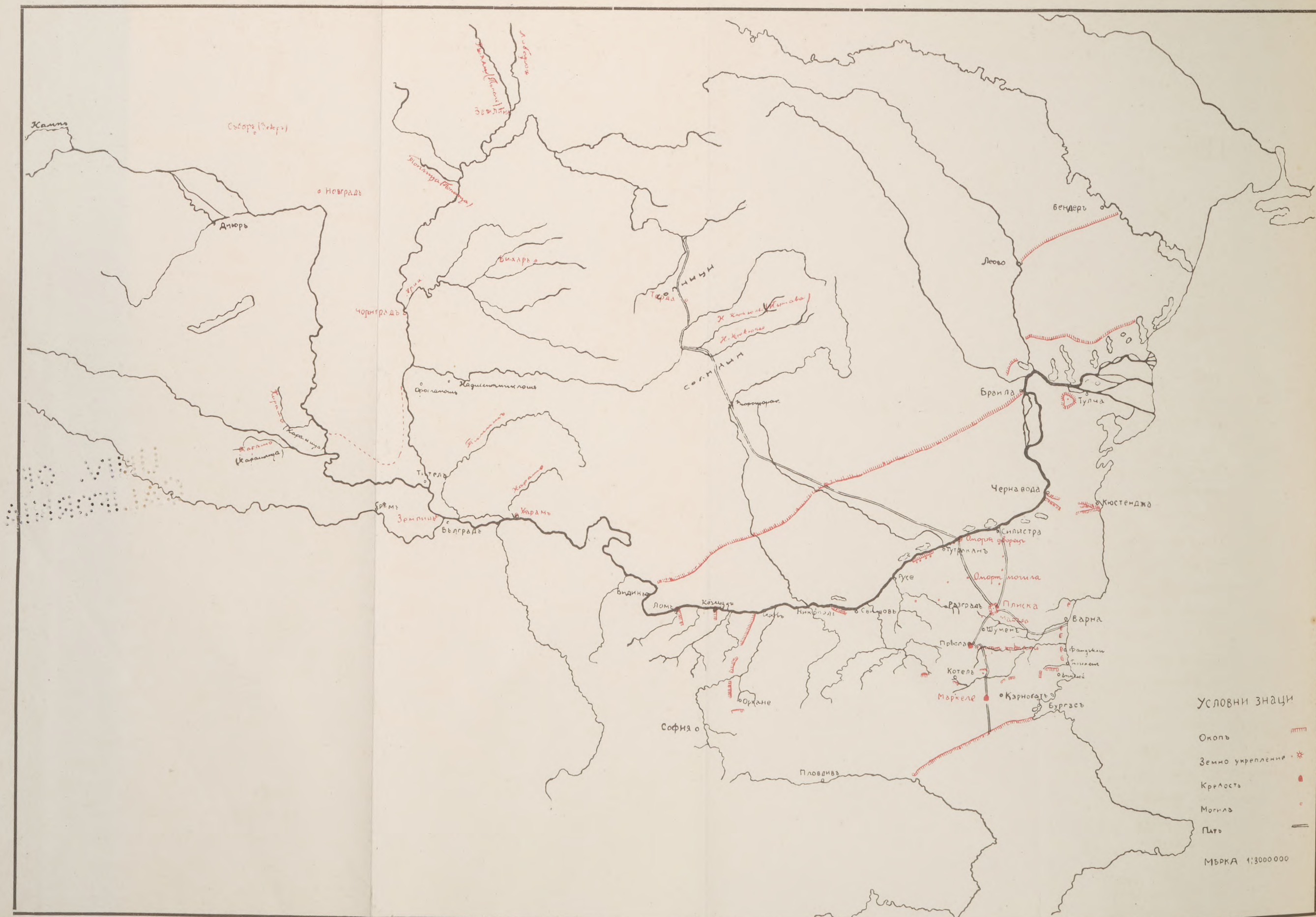
IV. Icone de la Vierge Eléousa de Mésémvria.

V. Détails de l'icone de la Vierge Eléousa de Mésémvria.

VI—VIII. Vases en or de Valtchi-tran

Fig.	Page
1. Idole en marbre de Stara-Zagora.	93
2. " " " Nova-Zagora.	94
3. " " " provenant des environs de Philippople	95
4. Idole en marbre de Razgrad	96
5. Les idoles précédants, vue de profil.	97
6. Idole en argile, provenant de la Thrace	98
7. Fragment d'un vase en argile.	99
8. Idole en marbre provenant de l'île de Syros.	104
9. Idole en os de Roussé	105
10. Idoles en argile de Keussé-Basirghian et de Soultan.	105
11. Poisson en or de Douvanly.	113
12. Boucle d'oreille en or de Douvanly.	116
13. Griffon en argent de Douvanly	117
14. Ornement du même objet	118
15-21. Vases en bronze de Douvanly.	119-122
22. Trépied en fer de Douvanly	123
23 24. Objets en albâtre de Douvanly	124
25-27. Vases en argile de Douvanly	127
28. Inscription d'une coupe en argile de Douvanly.	128
29. Détail de l'icone de la Vierge Eléousa au monastère de Batchkovo	169
30. Miniature du „Physiologue“ de Smyrne	182
31. Icone de la Vierge à l'église de S. Maria del Carmine à Sienne	183
32. Vase en bronze de Törtel, Hongrie (Budapest, Musée Nation.)	206
33. Vase en bronze de la vallée de Kapos, Hongrie (Budapest, Musée Nation.)	208
34. Fragment d'un vase en bronze de Dunapentele, Hongrie (Budapest Musée Nation.)	209
35. Vase en cuivre d'Otoka, Russie, départ. de Simbirsk (St. Pétersbourg, Musée de l'Ermitage)	209
36. Vase en bronze de Verkhni-Konets, Russie septentr., départ. de Vologda (Musée de Vologda)	210
37. Vase en bronze de Téletskoïé, Sibirie (Moscou, Musée Historique).	211
38. Figures gravées sur les rochers de Kyzil-Kala, Sibirie	211
39. Vase de libation chinois (d'après Po-kou-t'ou-lou).	216
40-42. Caractères vieux-chinois	216-219
43. Vases de libation chinois	220
44. Caractère vieux-chinois	222
45. Miroir en bronze chinois; époque de Han (Budapest, Musée Franz Hopp)	222
46. Tricotage en chanvre et objet en bronze (Budapest, Musée National).	224
47. Objet en bronze blanc (Budapest, Musée National)	227
48. Vases en or de Valtchi-tran	231
49. Hameçon en os néolithique provenant d'une caverne près du couvent de Drénovo	235
50. Objets en argile (modèle d'une cabane et fragment d'un vase) provenant de la station néolithique près du lac d'Athanass-keui	236
51. Plan des fouilles sur l'île de St. Cyrique près de Sozopol.	237
52. Fragments de vases peints provenant de l'île de St. Cyrique près de Sozopol.	239
53. Pointes de flèche en bronze de Sozopol	239
54-57. Inscriptions grecques de Sozopol.	240
58. La première page du codex de Vidine (Gent, Bibl. Nat.)	246
59. La dernière page du même manuscrit	247
60. Statuette en bronze de Dolni Loukovit (Sofia, Musée National).	248
61. Ornements sur des bracelets en bronze de Loukovit (Sofia, Mus. Nat.)	249
62. Bagues en bronze de Loukovit (Sofia, Musée Nat.)	249
63. Statuette en bronze de Dolni Dabnik (Sofia, Musée Nat.)	249

Fig.	Page
64. Manche d'une patère en argile de Ghighen (Sofia, Musée Nat.)	250
65. Vase en argile de Ghighen.	250
66. Colonne en marbre avec une inscription latine de Ghighen	251
67. Statuette en bronze de Ghighen (Sofia, Musée Nat.)	251
68. Bas-relief en marbre de Svichtov.	252
69. Statuette en bronze de Dévétaki (Sofia, Musée Nat.)	252
70. Statuette en bronze de Ghiol-Bounar (Sofia, Musée Nat.)	253
71. Bague en argent d'Aïtos.	253
72. Statuette en bronze provenant des environs de Stara-Zagora (Sofia, Mus. Nat.)	253



Карта къмъ статията на Г. Фехеръ.

Паметниците на прабългарската култура

Отъ Геза Фехеръ

Установилъ се е отдавна обичай, да се считатъ народитъ, дошли въ Европа отъ тѣхнитъ азиатско-турски империи (хуни, авари, хазари, българи и цивилизованитъ подъ влиянието на последнитъ маджари и пр.), за чергарски орди и варварски народи. Въз основа на учебницитъ по история се установи общото мнение, че появата на тѣзи народи въ Европа е било опустошителна буря, която заплашвала да помете европейската култура. Днешното общо мнение, прочее, не се различава въ сжщностъ отъ онова на срѣдновѣковнитъ хронисти, които виждали въ появата на тѣзи, странни за тѣхъ по външностъ и по нрави народи, нѣ какви излѣзли изъ пѣкълъ и врѣхлетѣли върху свѣта чудовища.

Обаче, тѣзи установени догми биха могли лесно да бждатъ разколебани отъ самия фактъ, че ние днесъ — виждайки много по-ясно отъ лѣтописцитъ картината, която представлявала тогавашна Европа — не намираме особно висока тази „заплашена“ европейска цивилизация, още повече, че ние днесъ познаваме ролята и културата на азиатскитъ империи, съ ценноститъ на които тѣзи народи сж се явили въ Европа.

Знаемъ добре, че ролята на тѣзи народи е била извънредно голѣма въ живота на Азия. Не трѣбва да забравяме, че, когато хунитъ се явили за първи пжтъ предъ границитъ на Китай, азиатскитъ културенъ свѣтъ билъ ограниченъ само въ югоизточната и югозападната части на този континентъ. Империи, намиращи се въ тѣзи крайща, сж еднички, които се радватъ на благодатнитъ преимущества на цивилизацията; но колко сж малки тѣзи „свѣтовни“ империи спрямо безкрайнитъ пространства, които сж оставали вънъ отъ влиянието на културнитъ огнища и въ които неизвестни маси сж се скитали като варварски орди!

Но притежателитъ на азиатската цивилизация не били вече способни да цивилизоватъ тѣзи безкрайни пространства. Китайцитъ въ II-то хи-

лядилѣтие пр. Р. Х. се намирали на такъвъ културенъ уровеньъ, че не били вече въ състояние да включатъ тѣзи племена въ азиатския културенъ свѣтъ. На такова културно стъпало, на което сж стояли тѣ, народитѣ презиратъ всички други, които се различаватъ по сжщностъ или даже само по форма отъ тѣхъ; и когато покоряватъ една неприятелска страна, тѣ пристѣпватъ веднага и искатъ съ единъ замахъ да ги претопятъ, да ги приобщатъ къмъ своята култура, да ги уподобятъ въ всѣко отношение на себе си. И, естествено, че по този начинъ тѣ не могатъ достигна преследваната целъ. Китай могълъ да упражни благотворно влияние само върху устатъ новенитѣ и живущи въ непосредствено съ него съседство варварски народи, когато за обитаващитѣ по-далече варварски племена едно китайско владичество би значило унищожение на тѣхния стариненъ битъ, промѣна на тѣхния начинъ на животъ и, при отсъствие на многовъковенъ преходъ, окончателното имъ изчезване. И затова Китай не бѣ годенъ да изиграе тази цивилизаторска роля спрямо варваритѣ, защото не би могълъ да ги владѣе, като се съобразява съ тѣхнитѣ условия и особености.

Следователно, необходимо било да се появи единъ народъ, който да изиграе ролята на посрѣдникъ и който да се е намиралъ дълги въкове подъ едно силно културно влияние, но безъ да е изгубилъ напълно своята самобитностъ, своитѣ собствени традиции, който, прочее, би издигналъ жителитѣ на тѣзи страни постепенно и бавно до уровня на своята цивилизация. А такъвъ посрѣдникъ би могълъ да излѣзе само изъ срѣдата на самитѣ „варварски“ маси. Само единъ „варварски“ народъ би могълъ да изпълни подобна цивилизаторска мисия, който, живѣлъ въ съседство съ културнитѣ империи, би си приобщилъ, отъ една страна, много ценности отъ тѣхната цивилизация, но който, отъ друга — съ цѣлия си духъ, съ начина на живота би се намиралъ още въ варварство: въ сжщностъ цивилизованъ вече, но въ формитѣ още варварски.

Такъвъ народъ именно били хунитѣ!

Прочее, само онѣзи хуни можели да бждатъ такива организатори и цивилизатори на варварскитѣ народи отъ северна и срѣдна Азия, които, чрезъ влиянието на Китайската империя, сж еволюирали въ полуномадски битъ и даже въ нѣкои особно богати земи сж стѣпили въ уседнала земледѣлска битова фаза. Тѣхната мощна империя, оставяйки на разнообразнитѣ варварски елементи тѣхнитѣ начини на животъ, езикови и расови особености, сътрудничала въ създаването на елементарни условия за една цивилизация.

Но следъ едно многовѣковно просъществуване, и тази империя трѣбвало да се разложи, както това станало и съ другитѣ подобни опити — тѣзи на аваритѣ, тюркитѣ и пр. — и, по този начинъ, организираната отъ хунитѣ срѣдна Азия паднала отново за дълго време въ варварство, защото безкрайността на предприетото дѣло, въ края на крайщата, надхвърлила силата на хунскитѣ организатори.

Съ това се е потвърждавало, че не е този пътът на прогреса, че не е възможно да се цивилизоватъ безкрайни варварски територии съ една голѣма, включваща въ себе си безбройни варварски племена държава, а това е могло да се постигне само съ една бавна постепенность и цивилизоване на по-малки организми, на по-ограничени територии.

Но ролята на хунската държава въ срѣдна Азия пакъ е била колосална въ историята на човѣчеството, защото народитѣ, съединени въ хунската държава, възприеха и запазиха много ценности на цивилизацията и, по този начинъ, въ Азия хунитѣ бѣха ония, които приготвиха почвата за образуването на по-малки културни групи и държави.

Даже следъ разпадането на тѣхната обширна империя въ Азия тѣ се нахвърлиха въ значителни маси върху Европа и тукъ отъ ново почнаха сжщото дѣло. Защото въ Европа ги очакваше сжщата липса на консолидация, каквато тѣ намѣриха преди хилядилѣтия въ азиатскитѣ земи. Защото, когато тѣзи народи се появиха на сцената на европейската история, културниятъ свѣтъ се състоялъ само отъ южната и западната покрайнини на нашия континентъ, когато грамадната частъ на Европа чезнѣше въ най-диво варварство. Диви, непознати варварски орди блуждаели тукъ; и даже въ южнитѣ, най-цивилизовани части германцитѣ „отъ северъ“ се биятъ, се взаимно унищожаватъ, отнимайки и на Византия, и на Римъ възможността да култивиратъ тѣзи земи и да цивилизоватъ жителитѣ имъ.

Въ сжщность, културнитѣ европейски народи не сж били способни за това дѣло, поради извънредно различния имъ битъ, поради свръх-културата имъ. За цивилизоване на такива огромни диви области, на такива далечъ стоящи отъ културата варвари, били способни само младитѣ, силни народи на Изтока, чиято култура ги е правѣла годни за такава задача, безъ да е успѣла да изроди тѣхната още жилага младостъ.

Така можемъ да разберемъ, защо историческата роля на източна Европа започна тѣкмо съ встъпването на сцената на народитѣ отъ хунската култура, съ основаването на европейската хунска свѣтвна импе-

рия. Хунитѣ, съ културното си наследство, съ организаторската си способностъ, доведени отъ многовѣковната имъ азиатска империя, организираха съ най-голѣма леснотия варварскитѣ вѣчно разединени маси на източна Европа и се опитаха да извършатъ това дѣло — организирането на източна Европа, което и въ наши дни представлява най-мъжката проблема на европейската цивилизация. Естествено е, че хунитѣ можеха да отбележатъ само временни успѣхи — както и тѣхнитѣ наследници, стоящи, изглежда, на по-ниска културна степенъ, аваритѣ —, защото не бѣ възможно една такава безкрайна империя, образувана безъ многовѣковна подготовка, да се консолидира. Потвърждаваше се отново това, което ние вече видѣхме въ Азия, че цивилизоването на една обширна и обитавана отъ много разнородни варварски елементи територия не е възможно да се завърши въ границитѣ на една голѣма империя, неочаквано образувана, колкото и превъзходни да сж били организаторитѣ. Потвърждаваше се, че цивилизоването на източна Европа може да стане само частично, като се присъединятъ тѣзи територии една по една къмъ културния свѣтъ, че трѣбва отдѣлно да се поведе всѣка една отъ нейнитѣ части въ пътя на прогреса и че, само следъ това, може да дойде присъединението на завладѣнитѣ територии къмъ културата.

Тогава, вмѣсто бързитѣ, нетърпеливитѣ организатори на една свѣтовна империя, имаше се нужда въ тѣзи земи отъ трудолюбиви земледѣлци, отъ единъ народъ, който можеше да се заеме съ обработването на земитѣ на източна Европа. За това дѣло пѣкъ отъ всичкитѣ народи на източна Европа бѣха способни само обитателитѣ на най-източната частъ на европейската хунска империя — прабългаритѣ.

Този народъ е обитавалъ въ времето на хунската свѣтовна империя между р. р. Донъ и Кубанъ, и културното му състояние е било по-развито отъ онова на всички други хунски народи, които сж играли роля въ Европа, тъй като, споредъ свидетелството на прабългарскитѣ (т. е. българи-турски) думи, заети въ маджарския езикъ, маджаритѣ сж научили отъ тѣзи кавказки прабългари по-развитата степенъ на скотовѣдството, земледѣлие, домашна индустрия, писмо и множество други културни понятия,¹⁾ което значи, че прабългаритѣ сж били вече въ IV—VI в. в. единъ уседналъ народъ, съ напреднало земледѣлие и скотовѣдство. Дори въ освѣтлението на езиковитѣ данни ние

¹⁾ Z. Gombocz, Die bulgarisch-türkischen Lehnwörter in der ungarischen Sprache. Mém. Soc. Finno-Ougrienne. XXX, 1912, 189.

виждаме и това, че тази земледѣлска култура нѣма нищо общо съ оная на кавказкитѣ съседи, защото, ако прабългаритѣ бѣха изучили земледѣлието отъ тѣхъ, тѣ биха възприели неизбежно терминитѣ за земледѣлието отъ езика на съседитѣ си. Земледѣлската, обаче, терминология у прабългаритѣ е българо-тюркска, следователно тѣ сж донесли земледѣлието отъ далечното си азиатско източно отечество — отъ нѣкоя твърде плодородна област, дето е могло да се развие то и безъ вънкашна помощъ.

За уседналъ, земледѣлски народъ сочатъ и тѣхнитѣ преселнически движения. Единъ чергарски или получергарски народъ, веднажъ заставенъ да напусне мѣстожителството си, се впуска въ далечната неизвестностъ, докато бжде спрѣнъ отъ нѣкакво препятствие. Така се впускатъ напримеръ аваритѣ въ срѣдата на VI в., въ нѣколко само години, отъ р. Волга чакъ до Дунавскитѣ области. А у кавказкитѣ българи наблюдаваме противното; въпреки тежкитѣ удари, съ които сж били обсипани отъ сждбата, тѣ не сж искали да се отправятъ къмъ западъ и дори сж предпочели и чуждо иго, само да останатъ въ кавказската си родина. Въ срѣдата на V столѣтие ги нападатъ савиритѣ, столѣтие по-късно — аваритѣ, после тюркитѣ, още едно столѣтие по-сетне тѣхната страна е била завладѣна отъ хазаритѣ; но при все това една частъ отъ народа пакъ остава въ Кавказъ. Дори ония, които били принудени да напуснатъ старото си отечество, и тѣ не се отправятъ въ далечна неизвестностъ, но се заселватъ въ близко съседство съ напуснатата си родина.

Така странствували тѣ презъ срѣдата на V столѣтие, между р. р. Донъ и Днепъръ, дето основали едно ново отечество, отъ дето по-късно единъ клонъ отъ тѣхъ — прадѣдитѣ на днешнитѣ българи — се изселили въ Бесарабия. Друга група пъкъ (навѣрно заставена отъ хазаритѣ) се преселила при долното течение на р. Волга, отъ дето пъкъ, по-сетне, се оттеглила по-къмъ северъ и образувала, по срѣдното течение на сжщата рѣка, мощната волжка държава.

Сега, ако тѣзи българи сж били земледѣлци, то образуванитѣ отъ тѣхъ държави сж подготвили консолидирането на източна Европа. Най-източниятъ и вече уседналъ народъ на хунската държава, българскиятъ, е обработвалъ почвата на източна Европа. Ралото на българския селянинъ е изорало земитѣ между р. р. Донъ и Кубанъ и пустинята отъ Донъ до Днепъръ. И той не се е поколебалъ да проникне дори тамъ, дето, споредъ европейскитѣ писатели, сж живѣли само змейове (гри-

фони) и е царувала вѣчна нощъ — и да обработва дори и областъта на срѣдна Волга. Това показва, че основата на днешната източно-европейска култура е българска. Въ непознатия югоизтокъ и изтокъ на Европа — дето въ края на старитѣ вѣкове не е имало нито следа отъ нѣкаква държавна организация, още по-малко отъ нѣкаква агрикултура — сж се образували български държави и, по този начинъ, тѣзи диви мѣстности се привличатъ за винаги въ културния свѣтъ.

Така само можемъ да разберемъ и това, че българитѣ сж могли да образуватъ постоянна държава върху прехода на изтока и запада, въ днешното си отечество, тамъ, дето преди тѣхъ никой народъ не е можалъ да стори това. И така става ясно, защо тѣзи прабългари сж можали да изпълнятъ своето културно призвание тукъ, а именно, да обединятъ неорганизиранитѣ и поради това винаги изложени на варварски нападения народи на североизточния Балканъ въ една държава, която е могла да осигури труда на своитѣ жители противъ чужди нападения. Това сж могли да сторятъ тѣ, благодарение не само на своята силна организация, но и на своята висока материална и духовна култура.

Издирването и проучването на паметниците отъ тази прабългарска култура е прочее отъ най-голѣма важность и отъ гледище на всеобщата история, на историята на човѣчеството, понеже се касае за следитѣ отъ културата на онзи народъ, който е направилъ най-много за консолидирането на източна Европа, и чийто трудъ, вследствие обработването, включването въ земледѣлската култура на различни части на източна Европа, е подготвилъ създаването на едно голѣмо културно единство. Днешнитѣ земледѣлци отъ областитѣ на р. р. Донъ, Волга и Днепъръ, както и на северния Балканъ, сж културонаследницитѣ на прабългарския земледѣлецъ. Българското орало е прорѣзало тукъ земята и въ следитѣ на неговитѣ бразди се оре и до день днешенъ. Основата е българскиятъ трудъ, и културата не е изчезнала вече отъ тамъ, отъ онѣзи дни.

Естествено е, че писателитѣ на срѣднитѣ вѣкове не споменуватъ нищо за това огромно културно творчество, защото тѣ знаятъ да разправятъ само за борби. Тѣ сж ни запазили само спомени на геройски дѣла на велики царе, победители или завладѣтели, но труда на земледѣлски герои на културата не сж почели съ своето внимание. И ето защо днесъ, когато ние се интересуваме отъ това, нашата задача става извънредно

тежка. Отвждъ мъглата на огромни далечности на редицата вѣкове се мѣркатъ предъ насъ рамките на великолепна културна картина, но съдържащите се въ нея съществени елементи сж повечето пометени отъ настаналитѣ промѣни.

Даже и това, което е останало, е прѣснато. Най-ценното, което се е запазило, езикътъ, е наследство на възпитаницитѣ на прабългарската култура, на маджаритѣ; а у тѣхъ е останало и пратурско писмо. А пъкъ паметниците на прабългарската военна култура, строителство и лѣтоброене сж били запазени у дунавскитѣ българи.

I. Земни окопи и окопни укрепления.

1. Запазенитѣ паметници.

а) Въ Бесарабия.

Теофанъ и Никифоръ, възъ основа на единъ общъ изворъ, пишатъ, че третиятъ синъ на Куртъ (* Κοῦρατος), Есперихъ (Ἐσπερούχ), като преминалъ рѣкитѣ Днепъръ и Днестъръ, се настанилъ при Дунава съ народа си.¹⁾

За това мѣстожителство на българитѣ въ Именника на първитѣ български князе се говори само, че е лежало въ отвѣдната страна на Дунава, но въ поменатитѣ византийски извори ние намираме вече точни данни. А именно, Никифоръ, по-вѣрниятъ отъ преписвачитѣ на общия изворъ, казва, че мжнопроходимото селище на българитѣ, което тѣ наричали по тѣхния езикъ Ὀγλος, е защитено отпредъ отъ блата и отзадъ отъ непроходими стръмнини.²⁾

¹⁾ Nikeph. ed de Boor, p. 34, 5-11; Theoph. ed de Boor, p. 357, 117 - 8, 18.

²⁾ Nikeph. ibid. p. 34, 5-11. Ср. Theoph. ibid. И Теофанъ не е могълъ да прочете нѣщо повече въ извора отъ онова, което дава Никифоръ, защото всичко, въ което той се различава отъ текста на Никифора, се основава върху една грѣшка, която той е направилъ въ разбирането на общия изворъ. А именно, Теофанъ е виждалъ въ варварското име на българското мѣстожителство при Дунава, Ὀγλος, името на нѣкаква рѣка и, възъ основа на това недоразумение, той е далъ едно фалшиво описание на мѣстоположението на страната, въ която българитѣ сж се били тогава настанили. Така, той пише, че тази мѣстность е разположена между Дунава и севернитѣ му рѣки и че е защитена отъ блатата и отъ другитѣ страни отъ рѣкитѣ, които я увѣнчаватъ. Възъ основа на разликата между Никифоръ и Теофанъ, г. К. Шкорпилъ мисли, че Ὀγλος'а на Теофана е друго нѣщо отъ онова на Никифора. (В. Старо-български паметници, Добруджа, София 1918, 227 и сл.). Златарски пъкъ смѣква на югъ отъ Дунава селището, което е нападналъ Константинъ Погонатъ (В. Н. Златарски, История на българската държава презъ срѣднитѣ вѣкове, I. 1. София, 1918, 126 и сл.).

1. Къде сж се намирали тѣзи блата, които сж защищавали отпредъ крайдунавското отечество на прабългаритѣ, може да се узнае отъ описанието на похода на Константинъ Погонатъ противъ новонахлулия неприятель. Споредъ Теофанъ, именно, войската на императора не е могла да достигне до самия *Ῥῶλος*, поради разположенитѣ предъ него блата;¹⁾ но понеже четемъ у сжщия авторъ по-нататкъ, че, следъ разбиването на византийцитѣ, българитѣ, като ги преследвали, минали Дунава и завладѣли областта до Балканската верига,²⁾ става ясно, че се касае до блатата, които се намирали до северния Дунавски брѣгъ, между устията на рѣкитѣ Серетъ и Прутъ.³⁾

2. Тази мѣстность, която граничи отпредъ, т. е. откъмъ югъ, съ тѣзи блата и езера, е сжщо защитена и отъ другитѣ две страни, източната и западната; само, тъкмо отъ задната ѝ страна, северната, тя нѣма естествена граница. Ние не намираме никъде ония „непроходими стрѣмнини“, които, споредъ Никифора, защищаватъ отъ северъ това Бесарабско селище. Какъ, прочее, трѣбва да се разбира тази фраза? Понеже никъде на северъ не намираме такива непроходими естествени граници, трѣбва да приемемъ, че въпросътъ се касае за нѣкакви изкуствени отбранителни граници.

И наистина, такива „стени“ се намиратъ тъкмо въ северната частъ на тази мѣстность, а именно два земни окопа, които сж играли ролята на северни отбранителни гранични линии, принадлежащи на нѣкой народъ, който е обитавалъ въ Бесарабия.⁴⁾ Че това обяснение се налага, може да се види отъ следнитѣ обстоятелства:

¹⁾ Ibid p. 358, 25-26

²⁾ Nikeph. ibid p. 34, 20—35, 19; Theoph. ibid. 358, 11—9, 16.

³⁾ Златарски (п. т., 126 и сл.) мисли, че въ случая се касае за добруджанскитѣ езера по крайбръжието на Черно Море. Хипотезата на г. Златарски, споредъ която тукъ става дума за единъ островъ, който се намиралъ между сегашното най-южно устие на Дунава и едно още по-южно устие, което сега вече не сжществува, се основава на арменската география на ПС. Мозесъ Хоренаци. Обаче, арменскиятъ географъ е знаелъ за странствуването на българитѣ само онова, каквото е чело въ византийския изворъ, като е допълнилъ това само съ своитѣ собствени, слаби географски познания. Имената *Κοβράτος* и *Ἀσπαρόδ* не само че не свидетелствуватъ за арменски произходъ на Теофановия и Никифоровия разкази, но тъкмо обратното, а именно авторътъ на арменския изворъ е черпилъ отъ византийския и така рабски го е преписвалъ, че... е запазилъ и ония грѣшки на византийския текстъ, които могатъ да се причинатъ само отъ особеноститѣ на грѣцката азбука. (Отъ Куртъ, грѣцки **Κοβράτος*, у Никифоръ вече имаме погрѣшното *Κοβράτος* и *Κοβράτος* и следъ това арменецътъ е преписалъ *Chubraatha*. Отъ *Eşperûkh*, Есперихъ въ грѣцки преписъ е *Ἀσπαρόδ*, въ арменската география *Asparhrouk*).

⁴⁾ Г. Баласчевъ, Укрепителнитѣ работи на старо-българската войска. Минало, III, 10, 1918, 5—7.

1-о. Бесарабският северен окоп почва от рѣката Прутъ, при с. Леово, и свършва при рѣка Днестъръ, близо до гр. Бендеръ. При липсата на основни издирвания можемъ да установимъ само това, че ровътъ на тоя окопъ се намира на северната му (външната) страна, следователно той е служилъ за отбрана на народа, който е живѣлъ на югъ отъ него.¹⁾

2-о. Бесарабският южен окопъ почва отъ р. Прутъ, при с. Вадулуи Исаки и, оставайки гр. Болградъ на югъ, стига до ез. Кундукъ. За този окопъ знаемъ вече съ положителностъ, че е билъ построенъ отъ българитѣ, понеже той има типичната прабългарска конструкция. А именно, и въ този окопъ намираме третия елементъ, съ който се отличаватъ нѣкои отъ най-значителнитѣ окопи на прабългаритѣ, т. е. между рова и насипа има една равна площна ивица (берма).²⁾

Тогава този окопъ е сигурно българско дѣло.

И сѣщитѣ ония, които сж приготвили тази отбранителна линия, сж построили и другия окопъ, който върви на юго-западъ между рѣкитѣ Прутъ и Серетъ, надъ Галацъ. Защото не само че и той има типичната площадка (берма), но и размѣритѣ му сж еднакви съ онѣзи на Бесарабския южен окопъ. Ровътъ е дълбокъ 2·7 м. и 14 м. широкъ, насипътъ е високъ 2·5 м. и 24 м. широкъ, а площадката му е широка 4·5 м. Този окопъ почва отъ брѣга на рѣката Серетъ, 12·5 к. м. отъ устието му и, като възвива въ видъ на една джга, двадесетъ и седемъ км. дълга, на северо-западъ стига ез. Братешъ при с. Тулучещи.³⁾ Окопътъ е образувалъ тогава едно напълно затворено укрепено мѣсто, чиято южна граница представляватъ рр. Серетъ и Дунава, източната — рѣка Прутъ и ез. Братешъ, отъ другитѣ пѣкъ страни — самиятъ окопъ.

Нашитѣ данни, прочее, ни посочватъ, че южната граница на Бесарабското отечество е Дунавътъ съ блатата му; северната — по-преди южниятъ, а после северниятъ окопъ; източната — морето и р. Днестъръ; западната граница е била защитена отъ рѣка Прутъ и блатата ѝ, и въ най-южната ѝ частъ — се извива джгообразно галацкиятъ окопъ.

Северното отбранително съоръжение при този пунктъ, на Галацкия важенъ бродъ, ни указва ясно за едно дефанзивно дѣло и ни посочва времето, когато българитѣ не сж още замислювали офанзива,

¹⁾ C. Schuchard, Arch. Epigr. Mitth. IX (1885) 218—19.

²⁾ АЕМ IX (1885) 218; К. Шкорпилъ, Абоба-Плиска, Материали для болгарскихъ древностей. Изв. Русск. Арх. Инст. К-полѣ, X (1905) 524; Баласчевъ п. т. 17—18.

³⁾ АЕМ IX (1885) 216—17; Добруджа, 223—224.

а изключително сж целѣли да бранятъ новосъздаденото си отечество противъ народитѣ, идващи отъ северъ и североизтокъ, и да обезпечатъ защитата на извънредно важния за тѣхъ дунавски бродъ.

б) Въ Добруджа.

Тази дефанзивна политика обаче не можеше да продължава дълго време. Тежкото положение на Византия, възможността за леко разширяване привличатъ българитѣ въ Добруджа. А императорътъ, заетъ съ арабитѣ, е замислилъ да спре българското напредване, само когато е била паднала вече една частъ отъ Добруджа въ български ржце.

Българитѣ, имайки сега като целъ на своето напредване на югъ Добруджа, не сж могли да се задоволятъ вече само съ северната защита на галацкия бродъ, а е трѣбвало да завзематъ насрещния пунктъ на дунавския брѣгъ, който да имъ служи за постоянна база на по-нататъшното имъ напредване. Този именно пунктъ, дето се срѣщатъ главнитѣ пѣтища на северна Добруджа, е Николицелското поле, отъ владетелитѣ на което е зависѣло винаги най-важниятъ Дунавски (Добруджански) бродъ.

И наистина, тукъ, въ Николицелското поле, ние намираме едно огромно окопно укрепление, което е служело въ ржцетѣ на защитенитѣ отъ северъ българи за чисто офанзивни цели. То е представлявало една солидна опорна точка за войскитѣ имъ, които преминавали Дунава. Тогава, когато, въ трудното положение на Византия, сж завзели и укрепили тази важна позиция, българитѣ сж турили въ ржцетѣ си ключа на Добруджа и, следъ това, тѣ сж могли вече да пристѣпятъ къмъ завладяването на Балканския полуостровъ.

За тази позиция, Николицелското укрепление, отъ изучаванията на г. К. Шкорпилъ¹⁾ знаемъ следното :

Укреплението състои отъ 3 части, а именно: отъ външенъ окопъ, отъ една вътрешна укрепителна система и отъ срѣдна отбранителна линия.

1. Външниятъ земенъ окопъ, който заобикаля въ видъ на единъ неправиленъ трижгълникъ едно пространство отъ 48,3 кв. км., върви почти на всѣкъде по най-стрѣмнитѣ наклони на близкитѣ възвишения. Основната линия, която е дълга 7.5 км., върви въ югоизточно направление съ отклонения при хълмоветѣ, Стража и Боклуджа-тепе; юго-западната линия, дълга 10 км., е обрната къмъ долината на

¹⁾ В. Добруджа, 195 и сл.

р. Таица, а североизточната, дълга 8.5 км., къмъ Исакчанското поле. Насипътъ е високъ 3 м. и широкъ при основата му 17 м., ровътъ е дълбокъ 2 м. и 14 м. широкъ.

2. Въ северната частъ на този заобиколенъ съ окопъ поясъ се намира вътрешната укрепителна система, съ трапецна форма, която заема едно пространство отъ 0,875 кв. км. и се състои отъ 3 укрепления, съединени съ окопи, и отъ едно съвсемъ отдѣлно малко укрепление.

Главното укрепление е Голѣмото кале, което има четирижгълна форма, дълга 300 крачки и широко 80 крачки. Насипътъ на окопа, който има типичната българска конструкция, е широкъ при основата си 12 м. и е високъ 2.8 м., площадната ивица (берма) 6 м., ровътъ е широкъ 12 м. и дълбокъ 2 м. Земниятъ материалъ на насипа не произлиза отъ рова на окопа, а е донесенъ отъ другаде, понеже почвата тукъ е камениста. Тукъ-тамъ, на различна височина, 2—3—4 реда тухли закрепватъ насипа. Тухлитъ, които сж отъ различни видове, не сж запазени цѣли и сж взети сигурно отъ стари римски и византийски постройки.

Дветъ по-малки укрепления, Флорилоръ и Гургой, сж служили за защита на входоветъ на вътрешната укрепителна система. И дветъ се състоятъ отъ два паралелни окопа, отъ които вътрешниятъ е по-широкъ, а външниятъ по-тъсенъ, но съ по-сложна конструкция. Тѣзи две по-малки укрепления сж съединени съ главното — Голѣмо-кале — чрезъ окопи, които по този начинъ затварятъ южната, западната и източната страни на укрепителната система. Западниятъ отъ тѣзи окопи, който съединява Флорилоръ съ Голѣмо-кале, е по-простъ, но другиятъ, който се намира въ източната и южна страни, като продължение на Гургой, е единъ голѣмъ, двоенъ окопъ. Основата на двойния насипъ е широка 35 м., висока 2 м., ровътъ е широкъ 17 м. и дълбокъ 3 м. Между двата насипа се намира тукъ-тамъ равно мѣсто, съ ширина 7 м., нѣкъде пъкъ има и единъ външенъ ровъ, широкъ 10 м. и дълбокъ 1 м.

Само северната, най-широка линия на трапеца не се затваря съ окопъ. Изглежда, че тукъ стръмността на терена е давала доста сигурна защита. Само въ срѣдата на тази линия има едно малко укрепление, тъй-нареченото Малко-кале.

3. Между тази вътрешна укрепителна система и външния окопъ има още една отбранителна линия, срѣдниятъ отбранителенъ окопъ. Последниятъ се състои отъ два реда окопи: единиятъ отбранява

на югоизтокъ, другиятъ на северозападъ вътрешната укрепителна система. Въ насипа му, който е широкъ 8 м. и 2 м. дълбокъ, както и въ насипа на вътрешното укрепление, сж намѣрени на много мѣста тухли и камъни, докарани отъ другаде.

* * *

Това огромно окопно укрепление свидетелствува по единъ безспоренъ начинъ, че българитѣ силно сж се загнѣздили вече въ Добруджа още преди византийското нападение. Даже ако изучимъ паметниците на Добруджа, ще можемъ да опредѣлимъ и граничната линия, до която тѣ сж стигнали при първитѣ си нахлувания, а именно: отъ третѣ окопи, които вървятъ между Черна-вода и Кюстенджа,¹⁾ трапѣтъ на южния земенъ окопъ, тъй-наречениятъ „Кючюк-Топракъ-герме“, е обърнатъ на югъ, което свидетелствува, че последниятъ е строенъ противъ южни неприятели отъ единъ народъ, който се е намиралъ на северъ. За българския произходъ на този окопъ говори и българското предание (видѣнието на Исая), споредъ което „Испоръ . . . царъ създа и великъ президъ отъ Дунава до море“. Окопѣтъ е дълъгъ около 60 км., но, въ срѣдата му, една частъ отъ 7 км. не е завършена, което може да обяснимъ, ведно съ г. Шкорпилъ,²⁾ само съ обстоятелството, че нападението на Константинъ Погонатъ е настигнало българитѣ тъкмо при строенето на окопа. Успѣхѣтъ на битката е отмѣстилъ българската граница на югъ, и, по този начинъ, не е станало вече нужда да се довърши окопѣтъ.

Южната граница на Еспериховата държава се е намирала вече при линията Черна-Вода—Кюстенджа, когато е станало на Византия възможно да се замисли за спиране на българското напредване. Споредъ нашитѣ данни, императорѣтъ събралъ сухопѣжната си войска, въоръжилъ флотата си и потеглилъ противъ нахлувателя. Сухопѣжната му войска се сражавала съ българитѣ на северъ отъ Дунава, флотата пъкъ била заела позиция при близкия дунавски брѣгъ. Ако вземемъ предъ видъ, съгласно археологичнитѣ данни, че за защитата на отсамкашния дунавски брѣгъ служи именно Николициелското прабългарско укрепле-

¹⁾ Тукъ сж намѣрени 3 окопа: северниятъ и южниятъ сж земни, а срѣдниятъ камененъ. Трапѣтъ на северния и срѣдния е обърнатъ на северъ. Споредъ г. Венедиковъ, и тѣзи окопи сж български. Северниятъ е билъ строенъ за отбрана отъ нападения, идещи отъ северъ (напр. отъ маджари, руси); още по-новъ е каменниятъ окопъ. Отечество, XXXIX, 12; Баласчевъ. ц. съч. 18—22.

²⁾ Изв. Варн. Арх. Д-во VII, Прит. I, 15.

ние и че, по на югъ, между Черна-Вода и Кюстенджа, има отбранителенъ окопъ, трѣбва да заключимъ, че Византийската войска не е могла да дойде друго-яче, освенъ да бжде стоварена на северния брѣгъ съ параходи, които сж дошли по море и влѣзли въ Дунава. Изглежда, че византийцитѣ не сж намѣрили за удобно и безопасно да минатъ презъ земята на мизийскитѣ и добруджанскитѣ славяни — които били по име само подъ византийска властъ — защото, както знаемъ, последнитѣ много бързо сж се разбрали съ прабългаритѣ, съ които при това трѣбва да сж били и по-рано въ контактъ.

Успѣхътъ въ сражението, което станало на северния брѣгъ, позволилъ на прабългаритѣ да преминатъ Дунава презъ пролѣтътъ на 679 г., да изоставятъ досегашното си бавно напредване, да се спуснатъ устремно на югъ и да завладѣятъ всичкитѣ земи до балканската верига и на западъ до р. Искъръ.

в) Въ Мизия.

И тукъ, въ новоспечеленитѣ земи, както на всѣкъде, дето сж се установявали, прабългаритѣ сж пристѣпили къмъ укрепяване на границитѣ.

На изтокъ границата е била морето. Но понеже противъ византийцитѣ, които притежавали силна морска флота, самото море не представлявало достатъчна защита, то прабългаритѣ е трѣбвало да се замишлятъ за издигането на сухопътни отбранителни съоръжения. И наистина, ние виждаме, че тѣ сж затворили съ изкуствени средства заливитѣ, рѣчнитѣ устия, съ една речъ, всичкитѣ достижими отъ параходитѣ мѣста. Така, ние намираме следи отъ окопи: при с. Екрене, при Варненския заливъ, между устията на рр. Яйла и Камчия, при устието на Фандѣкли-дере и между устията на рр. Панаиръ-дере и Чифте-дере.

Въ насипа на тѣзи окопи — както видѣхме и въ Николицелското укрепление — сж намѣрени на нѣколко мѣста остатѣци отъ стари постройки, както напр. въ варненския окопъ сж намѣрени материали, взети отъ две съседни стари църкви.

За българския произходъ на тѣзи крайморски окопи свидетелствуватъ следнитѣ данни: 1-о, че въ насипа на варненския окопъ и въ онзи при Панаиръ-дере сж намѣрени такива камъни, чиито знаци се виждатъ и върху абобскитѣ камъни; 2-о, че въ насипа на окопа между рр. Яйла и Камчия (който, сравнително другитѣ, е съ по-сложна конструкция),¹⁾ намираме известната площна ивица (берма) — 2 м. широка.²⁾

¹⁾ Тукъ намираме укреплението „кале въ Боза“.

²⁾ Абоба - Плиска, 525—7; Изв. В. А. Д.-во VII, 121—2 и Прит. I 9—10.

На югъ границата е Балканската планинска верига, на която проходите и по-низките части сж били пакъ защитени съ окопи; такива сж Еникьойскиятъ окопъ, Малко герме, Спасено и Преграда, Еркесията на Таукчи-дере, Еркесията до гр. Котелъ, Сакаръ-Балканската еркесия и окопътъ при Арабаконашкия проходъ. Между тѣхъ, именно въ Еникьойския (6 м.) и Преграда (3 м.), се виждатъ следитъ на въпросната берма.

Южната отбранителна линия тогава върви отъ морето до Арабаконашкия проходъ.¹⁾

На западната граница почва отъ Дунава, при гр. Островъ, единъ окопъ, дългъ 58 км., чието продължение, съгласно най-новитъ данни, стига чакъ до Арабаконашкия проходъ.²⁾

На северъ отъ р. Жиулъ върви презъ сегашната Влахия голѣмиятъ пограниченъ окопъ, който стига Дунава малко на югъ отъ гр. Браила. Този окопъ е билъ по-късно продълженъ на западъ до гр. Турно-Северинъ и по този начинъ дължината му е стигала ок. 600 км.³⁾

Центърътъ на тежестта на тази заобиколена съ окопи страна на новата българска държава е билъ, естествено, премѣстенъ отъ Дунава, понеже сега Дунавскиятъ бродъ не е билъ единичниятъ пътъ за съобщение съ другитъ народи. Въ новото отечество се откриватъ вече предъ българитъ две посоки за разширението имъ. Военниятъ и стопанскиятъ имъ животъ е трѣбвало да върви за напредъ по две главни направления. Едното откъмъ морето, съ изходъ отъ гр. Варна, върви на западъ, другото отъ Дунава, при гр. Силистра, отива на югъ чакъ до Цариградъ. Най-важниятъ пунктъ е трѣбвало, следователно, да бжде, отъ стратегическо както и стопанско гледище, при кръстосването на тѣзи две главни пѣтни артерии.

И наистина, ние намираме на кръстопѣтя на главнитъ два пѣтища, въ северната частъ на Шуменското поле, между рр. Крива рѣка и Канара-дере, едно укрепление,⁴⁾ което е играло роля най-малко презъ едно и половина столѣтие като центъръ на българската дър-

¹⁾ Изв. В. А. Д-во прит. I. 11; Абоба-Плиска 533—43. Следъ завладяването на т. н. Загора, билъ построенъ по-новъ пограниченъ окопъ на югъ дългъ 180 км., който почвалъ близо до гр. Бургасъ и стигалъ до Сазли-дере, на 7—8 км. отъ устието му. Абоба-Плиска 538—43; Баласчевъ ц. с. 23—24.

²⁾ Абоба-Плиска 528 и сл. Изв. В. А. Д-во, 141, 52. По-късно тѣ сж строили още по на западъ два окопа: Козлодуйскиятъ, който върви на 44 км. на западъ отъ гр. Островъ, и Ломскиятъ на 29 км. на западъ отъ Козлодуйския. Абоба-Плиска 528—33.

³⁾ Златарски п. т. 158—4; Schuchardt, Arch. ep. Mitth. IX (1885) 208—16; Абоба-Плиска 525.

⁴⁾ Вж. за следващитъ Абоба-Плиска, III. К. Шкорпилъ, Укрѣпленія Абобской равнины.

жава. Разкопките и изучаванията на това укрепление трѣбва да бждат една отъ най-важните задачи на археологията, особено, разбира се, на българската наука, както и на ония народи, които сж откърмени на почвата на тюркската култура. Дейността, която е развилъ нѣкогашниятъ Руски Археологически Институтъ въ Цариградъ, е дала такива голѣми резултати; материалитъ, които сж намѣрени тукъ и въ околността, сж толкова ценни, че е вѣнъ отъ всѣко съмнение, какво продължението на тѣзи разкопки, предприети още по-системно и въ по-широкъ мащабъ, обещава да дадатъ много по-голѣми резултати.

Плисковото укрепление при с. Абоба се состои отъ единъ земенъ окопъ, заобикалящъ едно пространство отъ 23.3 кв. км., и отъ едно каменно укрепление, сега въ развалини, въ срѣдата на тая площъ.

За приближаващия се пѣтникъ окопитъ сж незабележими поради възвишенията, по вътрешните наклонения на които тѣ вървятъ: отъ северъ — Кюркъ-юклеръ и Канладжа-бели, отъ изтокъ — Янакъ-ери, отъ западъ — Салманъ и отъ югъ — разклоненията на дветѣ последни възвишения и Малкия кабаюкъ.

Окопътъ образува единъ неправиленъ четворожгълникъ, чиято северна страна, която е и най-широка, е дълга 3.9 км., западната и източната сж почти еднакво дълги — по 7 км., южната, най-късата, е дълга 2.7 км. На много мѣста по цѣлото продължение на окопа се намиратъ пресѣчености, произхождащи отъ разни причини и времена, така че сега не можемъ опредѣли съ положителностъ, кои именно отъ тѣхъ сж служили като входи на укреплението. Ние не намираме днесъ никакви следи: нито каменни, нито каквито да сж други, отъ входоветъ. Само на нѣколко мѣста, дето намираме следи отъ пѣтища, трѣгващи отъ центъра и пресичащи окопната линия, можемъ да предполагаме, че тамъ е имало входи. Така напр. къмъ северъ сж вървѣли 2 такива пѣтища, на изтокъ и на западъ — по единъ, и на югъ е имало входъ при р. Асаръ-дере.

Самиятъ окопъ се состои отъ три части. На сѣтъ е на вътрешната страна на окопа. Материалътъ му е прѣстъ, произлизаща отъ рова на самия окопъ. Но понеже въ най-низката частъ на рова се намери твърдъ аспидно-мергелъ, и той е именно хвърленъ най-отгоре на насипа, то горната му частъ изглежда като да е сухъ зидъ. Размѣритъ на насипа сж различни, въ зависимостъ отъ терена. Вътрешното наклонение изобщо е 7 м., а външното — 6 м. (разликата е понятна при сла-

бото наклонение на терена отъ северъ на югъ), ширината му при основата е 12 м., а горе, при короната, 3·5 м.

Сжщитъ размѣри показва и ровътъ, намѣренъ въ външната частъ на окопа. Между насипа и рова намираме типичната за прабългарскитъ окопи площадка — берма, която има ширина отъ 5 до 6 метра.

Почти въ срѣдата на заобиколената съ окопа площъ намираме още единъ окопъ, за който, ако сждимъ отъ Николицелския образецъ, трѣбва да предполагаме, че и тукъ е сжществувала една вътрешна укрепителна система, състояща се отъ земенъ окопъ. Днесъ, вмѣсто нея, се виждатъ развалинитъ на една огромна каменна крепостъ, която е строена, по всѣка вѣроятностъ, въ началото на IX вѣкъ и е позната отъ надписа на Омортага, виденията на Исая и отъ византийскитъ извори подъ името Плиска.¹⁾ Но за това ще говоримъ по-после при паметниците отъ Омортагово време.

Укреплението при с. Абоба не е едничкото прабългарско окопно укрепление въ България.

1-о. Преди всичко самото то е съставлявало само центъръ на една отбранителна система съ много по-сложна конструкция. Отъ обстоятелството именно, че окопътъ се опира почти на всѣкъде въ вътрешнитъ подножия на околнитъ височини, заключаваме, че гърбътъ на самитъ тия височини е служилъ като първа отбранителна линия, отдето отбранителитъ сж се оттегляли, при невъзможностъ да се задържатъ задъ окопитъ, които сж съставлявали втората отбранителна линия.²⁾ Нѣщо повече: констатира се, че освенъ тѣхъ, има още една трета, по-външна отбранителна линия, а именно: около огромния укрепенъ поясъ се намиратъ други по-малки окопни укрепления съ по-проста конструкция. Така, на западъ (8 км.) — Кабаюкското, на изтокъ (9 км.) — Гюджеското, и при Крива рѣка — Нови-Пазарското.³⁾ Другитъ точки на тази линия не можемъ опредѣли вече, но като естествени нейни допълнения се налагатъ на северъ — каменното укрепление на Войвода-къйската могила и на юго-изтокъ — Мадарското укрепление.

2-о. По продължението на разклоняващитъ се отъ централното укрепление и вървящи въ разни направления пѣтища, ние намираме на

¹⁾ Добруджа, 231.

²⁾ Абоба-Плиска, 37—38.

³⁾ Абоба-Плиска, 38 и сл.

всѣки важенъ стратегически пунктъ по едно укрепление.¹⁾ А освенъ това, подобни укрепления се намиратъ въ голѣмъ брой въ най-важнитѣ пунктове на пограничитѣ окопи.

Тѣзи земни укрепления, които сж много малки и иматъ проста конструкция, не се различаватъ отъ ония, каквито жителитѣ на равнинитѣ сж строили за защита на своитѣ прибѣжища въ най-разни мѣста и времена. Обаче, българскиятъ произходъ на повечето отъ тѣхъ е въ-рооятенъ, защото, както видѣхме, българитѣ сж укрепявали цѣлото протежение на държавата си, а центъра пъкъ — съ огромно земно укрепление. Нѣма съмнение, следователно, че тѣ не сж пропускали да укрепяватъ и другитѣ важни стратегически точки.

И наистина, когато по-късно прабългаритѣ сж засилили най-важнитѣ си укрепления съ по едно каменно укрепление, подобно на Плисковото, намираме вече ясни следи отъ тѣхната дейность. Но освенъ това възможно е да намѣримъ и въ укрепленията, които сж направени само отъ земенъ материалъ, следи за българския имъ произходъ;²⁾ само че още не сме добре проучили материала. Сега знаемъ само толкова, че България е пълна съ тѣзи типични спомени на прабългарската дейность, издирванията на които изискватъ много време, голѣмъ трудъ, но и които представляватъ извънредно благодарна работа.

2. Названието на прабългарскитѣ окопни укрепления.

За название на прабългарскитѣ окопни укрепления е възприета думата *ῥόλος*, която се срѣща у Теофанъ и Никифоръ като име на българското отечество отъвѣдъ Дунава. Шафарикъ счита тази дума възъ основа на формата *ῥόγλος*, намѣрена въ ржкописитѣ на Теофана, че е

¹⁾ Абоба-Плиска, 504 и сл. Споредъ събранитѣ отъ г. Шкорпилъ данни, окопни укрепления се намиратъ въ следнитѣ пунктове:

По пѣтя, който води на северъ отъ Плисковия центъръ, по направление къмъ Силистра, се намиратъ: Геленджикъ, Кюркъ-Бунаръ или Хасарликъ и Паланка;

По пѣтя, който води на югъ: Хисарско-кале, Лѣшичко-кале или Градътъ и Топракъ-кале. По на югъ отъ Балканската линия, следъ разширение на южнитѣ граници: Кале възъ кучкитѣ, Карнобадски хисаръ и пр.;

По пѣтя, който върви въ западна посока: Монастиръ, Караачъ-кале, Топракъ-кале и Кале-ери Чакмакли;

По течението на Дунава: а) между Силистра и Тутраканъ: Кадикъйско Градище, между рр. Спавчево и Долно Орѣхово-Кале и Градището; б) между Тутраканъ и Русе при продължението на Брешленския окопъ: Кючукъ-кале, Буюкъ-кале, Брешленско-кале и Табията.

²⁾ Берма се намира у Кадикъйско-градище и Кюркъ-бунаръ.

сходна на старо-славянската жголъ „Winckel“, която би означавала името на жгъла, образуванъ отъ рр. Дунавъ и Прутъ и Черното море.¹⁾

Но това прието „поради голѣмия авторитетъ на Шафарика“ и отъ всичкитѣ историци опредѣление г. Златарски не могълъ вече да възприеме за вѣрно, понеже:²⁾

1-о. Възъ основа на формата *Oγλος,³⁾ намерена у Никифора и преписана отъ Анастасий като Hoglos,⁴⁾ трѣбва да приемемъ, ведно съ De Boor, че първоначалната форма е *Oγλος

2-о. У Никифора четемъ, че българитѣ сж наричали „по тѣхния езикъ“⁵⁾ това мѣсто *Oγλος, но понеже езикътъ на прабългаритѣ е билъ турски, то тази дума трѣбва да проследимъ въ турскитѣ езици.

Въ тази справка византийскитѣ извори ни улесняватъ, като ни посочватъ значението на думата: споредъ Никифора, именно, българитѣ сж бѣгали отъ войската на Константина Погонатъ, която се приготвяла да нападне *Oγλος-а, въ укреплението си.⁶⁾ Теофанъ пъкъ пише, че тѣ сж бѣгали „въ по-горе споменатото“ укрепление.⁷⁾ Но понеже по-горе въ текста му не става дума за друго укрепление освенъ за добре защитеното отъ всѣкжде селище, тѣй нареченото *Oγλος, ясно е, че авторътъ има предъ видъ и сега това последното.

И ако археологичнитѣ данни ни посочватъ, че винаги най-важниятъ пунктъ на прабългарската земя е билъ защитенъ съ земенъ окопъ, строежътъ на който е носилъ специаленъ прабългарски характеръ, трѣбва да признаемъ, че *Oγλος е названието на такова окопно укрепление. Томашекъ⁸⁾ и Златарски⁹⁾ виждатъ въ тази дума „турско-кавказката“ аγυλ, „агълъ“, „дворъ“, „плетъ“, „оградено мѣсто“.

Съ това обяснение ние бихме могли да се задоволимъ, ако не би ни смущавало обстоятелството, че у византийскитѣ писатели намираме една българска форма на думата аγυλ, която се различава отъ формата *Oγλος.¹⁰⁾ А именно у Зонара четемъ, че императорътъ Никифоръ

1) Славян. древн. II, 263.

2) За следващото Златарски п. т. 126 и сл.

3) ed. de Boor p. 34,40.

4) Theoph. ed. de Boor, II, p. 226₂, 2 пкти и 1 пктъ p. 226₁₁: Onglos.

5) ibid. p. 34,89. *Oγλον τῇ σφῶν καλούμενον φωνῇ.

6) ibid. p. 35,3-4: πρὸς τὰ ἑαυτῶν οὐράματα ἔφυγον.

7) ibid. p. 358,22: εἰς τὸ προλαχθὲν οὐράωμα καταφεύγουσι.

8) Sitzungsber. d. k. Akad. d. Wiss. Wien Bd. 153, 320.

9) п. т. 126.

10) Вж. за следващитѣ В. Н. Златарски п. т. 256. бел. 2.

изгорилъ „αἰλήν“ на Крума, и при думата αἰλή авторътъ прибавя изведнажъ пояснението „така сж наричали българитъ седалището на княза си“.¹) Споредъ това, ние имаме въ случая една прабългарска дума. И че ние не трѣбва по никой начинъ да я смѣсваме съ латинско-гръцката дума aula — αἰλή „дворъ, дворецъ“, ще ни покаже и това, че и по-старитъ византийски писатели, като говорятъ за αἰλή на Крума, не пропускатъ да прибавятъ израза „τῆς ἡ-наречената“.²) А това показва, че не се касае тука за една гръцка дума, понеже така не би билъ отъ никакво значение изразътъ „τῆς ἡ-наречената“.

Възъ основа на това вече Шафарикъ приравнява думата αἰλή съ маджарската ól, киргизката ауl, която значи „княжеско живѣлище“.³)

И наистина, ние намираме сжщата тази дума и въ други извори освенъ византийскитъ въ сжщото значение — като название на княжеското селище при с. Абоба и на бждащия Преславъ. Така търновскиятъ надписъ нарича Плиска като стария „ὄλιος“, и после като старъ „αἰλή“; а чаталарскиятъ казва, че хантъ, като остава въ „камп“-а на Плиска, построилъ новъ αἰλήν при р. Тича.

Възъ основа на гореказаното г. Златарски мисли 1°, че названието на огромнитъ лагери при Галацъ, Николицелъ и Абоба, заобиколени съ голѣми външни окопи, е ὄλος, т. е. турско-кавказката агълъ; и 2°, названието на вътрешнитъ каменни укрепления пъкъ е αἰλή, т. е. „киргизката и кавказката“ аулъ.⁴)

Може ли да се приеме това обяснение? Достатъчно ще бжде само да се изнесе редицата отъ сходнитъ форми на думата ауl, за да се види, че не може да става тукъ и дума за „турско-кавказката“ агълъ „оградено мѣсто“, и „киргизко-кавказката“ аулъ „княжеско живѣлище“, като за две различни думи, понеже ауl и ауl сж формитъ на една и сжща дума въ различни турски езици. А именно османската, азербеджанската ауl, ауl (Stall, Hürde, Einzäunung), кюерикската ауl (Dorf), мишерската ауl, башкирската ауl, татарската ауl се намира въ крумския и тоболския диалекти въ форма ауl, въ алтайски, телеутски, каракиргизки и уйгурски ауl (Jurte, Dorf), мадж. ól (Stall, Viehstall) и пр.⁵)

1) ed. Dindorf. III. p. p. 372,31—373,1: καὶ τὴν τοῦ Κροῦμου παρεληφμένα αἰλήν, οὕτω γὰρ τὴν τοῦ σφῶν ἀρχηγῶς οἱ Βουλγάροι ἐκάλεον κατοίκησιν.

2) Theoph. ibid. p. 490,28-27: τὴν λεγομένην αἰλήν τοῦ Κροῦμου ἐνέπερσαν. Ср. Georg Mon., ed. de Boor, II. p. 774,19-20 Georg. Hamart. (Sym. logoth.), ed. Muralt, p. 676,10-11 Ср. за въпроса изчерпателно изложение на В. Н. Златарски п. т. 256, бел. 2.

3) Славян. древности, II, 1. 270.

4) В. Н. Златарски, п. т. 256. бел. 2.

5) Zoltán Gombocz, MSFO u XXX (1912) 108—109.

Това значи, че не само думата *Oγλoς е сходна съ турската aγyι, но и αἰλή = aul е една и съща дума, следователно *Oγλoς и αἰλή представляват само различни гръцки преписи на същата прабългарска дума, или пък едната е по-стара, а другата по-нова българска форма. (Така пък и значението на *Oγλoς и αἰλή е същото).

За да се обясни въпросът, трѣбва да се открие старата прабългарска форма. Въ това издирване ние сме улеснени от маджарския езикъ, който е заелъ тази дума от прабългаритѣ и до днесъ я запазилъ въ своята дума ől (Stall, Viehstall). Даже по единъ щастливъ случай, ние познаваме и по-старата маджарска форма на тази дума. А именно въ единъ документъ отъ 1211 г. тази дума е писана още като oñul, която се произнася като oγul.¹⁾ Маджарската дума, прочее, свидетелствува 1°, че тази дума действително е съществувала въ езика на прабългаритѣ, и 2°, че тя се е произнасяла у тяхъ *aγyι.

Сега, прочее, познаваме прабългарската форма отъ времето на маджарския ѝ заемъ, т. е. отъ IV—VI в. в. Въпросътъ сега е, какъ се е произнасяла тя въ езика на дунавскитѣ българи? Г. Златарски пише „агълъ“. Но въ турската дума ние намираме звука ğ (=γ), произношението на която е спиракъ g (γ), тогава напълно сходно съ буквата γ, която намираме въ гръцкия преписъ на думата *Oγλoς, която се произнася споредъ срѣдно- и новогръцката фонетика същщо спираклично. Кирилскиятъ преписъ на буквата е х, както ни обяснява много добре единъ примѣръ: Въ орхонскитѣ надписи ние намираме една титла — „oγul-tarkhan“, т. е. „синъ-тарканъ“, и тази титла е била въ употреба същщо у българитѣ, както свидетелствува единъ надписъ върху една погранична колона, поставена въ времето на Симеона Велики, въ който се чете: ολγ(ου ταραχανου).²⁾ Значи, гръцитѣ сж преписвали турския звукъ ğ като γ. Но, за щастие, ние намираме думата oγul и въ кирилския преписъ — въ Именника: о холъ (въ думата Авитохолъ), т. е. съ х.

Така че думата *Oγλoς трѣбва да се чете не агълъ, а *aγyι, по-скоро ayι.

Следователно, прабългарската дума *aγyι се произнасяла у дунавскитѣ българи като ayι, формата αἰλή пъкъ е само другъ гръцки преписъ на същата дума или на нейна по-развита форма.

¹⁾ п. т.

²⁾ Й. Ивановъ, Български старини изъ Македония. София, 1908, 7—9.

* * *

Но съ тази констатация на прабългарското име ние нѣмаме още право да считаме изчерпанъ въпросътъ за разглеждането на названията на прабългарскитѣ окопни укрепления, понеже г. Баласчевъ, следъ като констатира, че прабългарскитѣ укрепления сж били съвсемъ еднакви съ ония на аваритѣ, настоява да твърди, че и названията, употребявани отъ разни автори за аварскитѣ и българскитѣ укрепления, сж едни и сжи.

Споредъ г. Баласчевъ, ние намираме две имена за аварскитѣ укрепления, а именно: названието на аварски пространни концентрични огради е Hring, „пръстенъ“, а централниятъ Hring, който заобикалялъ и хагановото селище, се е наричалъ отъ франкитѣ и лонгобардитѣ campus.¹⁾ Но преди да цитираме хипотезата на г. Баласчевъ, построена върху тази основа, трѣбва да забележимъ, че и основата е погрѣшна, понеже въ изворитѣ нѣма такова нѣщо! Изворътъ, лѣтописътъ на Einhard не казва нищо друго, освенъ че княжеското селище (regia) на „хунитѣ“ се наричало hring(us) и лонгобардски camp(us).²⁾ Тогава hring и campus не сж различни нѣща, както казва г. Баласчевъ, а само първото е немско, а второто лонгобардско название на аварското укрепление.

Но както ще видимъ по-доле, и колонитѣ на хипотезата на г. Баласчевъ не сж по-здрави отъ основата, съгласно която и дветѣ названия на аварскитѣ укрепления „hring“ и „campus“, сж употребени въ нѣколко извори и като названия за аварскитѣ укрепления, следователно — мисли той — тѣ сж били специални названия за „аваро-българскитѣ“ укрепления.³⁾

Нека да видимъ, има ли нѣкакво основание това твърдение.

1) Hring, като име на прабългарскитѣ укрепления: Споредъ г. Баласчевъ, „старо-български огради, или авлии“, се наричали, еднакво съ немското название на аварското укрепление, „tring“-ове, *δριγγοί*, както свидетелствува Скилица-Кедринъ, когато пише, че българитѣ „се стрѣмѣли да заприщаватъ входа въ България на византийската войска“ чрезъ валове и трингове, *τάφρους καὶ δριγγούς*.⁴⁾

Но какво общо има немската дума „Ring съ“ гръцката „δριγγός“?

¹⁾ п. т. 26.

²⁾ Pertz, Mon. Germ. Hist. SS. I. 183. Cp. Conv. Bagv. et Carant. ad. a. 796 „perveniens (sc. Pippinus) ad celebre(m) eorum locum, qui dicitur Rinch“. A magyar honfoglalás kútibi (M H K) Budapest, 1900.

³⁾ п. т. 26.

⁴⁾ п. т. 28.

Какво значи немската „Ring“? Г. Баласчевъ, ведно съ всичкитѣ други изследователи, вижда въ думата специалното име на аварското укрепление, което обозначава пръстеновидната му форма, понеже немската дума Ring означава „пръстенъ“. Но противъ вѣроятността на това твърдение говори вече фактътъ, че въ извора ние намираме друго обяснение, а именно, че Hring е името на княжеското живѣлище на аваритѣ. Тръгвайки отъ това обяснение на извора, първото нѣщо, което трѣбва да направимъ, е, да видимъ, има ли думата Ring подобно значение въ историята на немски езикъ, и специално въ епохата на аваро-немскитѣ отношения. Ако има, трѣбва да признаемъ най-старото обяснение за вѣрно, т. е. че „Ring“ значи княжеско живѣлище. И наистина, намираме, че думата „Hring“ въ срѣднонемски освенъ „Ring“, „Reif“, „Kugel“ „Kreis“ има значение и „die Umgebung, die Begleitung eines Fürsten, sein Hof, eig. der diesem angewiesene Platz; am Felde das des Fürstentzelt umgebende Lager der Seinigen“. ¹⁾

Отъ това става ясно, че немцитѣ сж назовавали аварското княжеско живѣлище съ думата „Ring“, понеже тази дума е имала въ онова време и това значение въ тѣхния езикъ. Ние нѣмаме тогава работа съ едно специално име, а само съ една обикновена немска дума.

Но какво значи тогава думата φργγός? Въ старогръцкия тази дума има значение на „die überstehende Mauerzinne“, „Umfriedigung, Zaun“ ²⁾ (ограда, плетъ). Съ сжщото значение се намира и въ срѣдногръцкия. Самъ г. Баласчевъ я превежда съ „ограда“ ³⁾ Ако пъкъ обикновеното значение на думата φργγός е „ограда“, „плетъ“, Скилица я е употребявалъ сжщо въ обикновеното ѝ значение. Нѣма следователно защо да се смѣсва тя съ немската дума „Ring“. Тукъ, както и въ случая на „Ring“, имаме работа съ една дума, която си има и въ нашия случай своето обикновено значение въ гръцкия езикъ.

Нѣма тогава нищо общо между немската дума „Hring“ и гръцката „φργγός“, понеже и едната, и другата сж употребени въ речническото имъ значение.

2) Думата „кампъ“, употребявана отъ лонгобардитѣ, като да дава нѣкакво специално име на аварскитѣ укрепления. К. Шкорпилъ и Ба-

¹⁾ Benecke-Müller, Mittelhochdeutsches Wörterbuch. Leipz. 1889, II, 705 и сл.

²⁾ Pape, Hwb. d. griech. Spr. Braunschweig 1888, I, 1218.

³⁾ п. т. 28. Кое то пъкъ се отнася за общия произходъ на дветѣ думи, трѣбва да забележимъ следното: отъ *qrengho ahd. hring, старобълг. krag, umber cringatro, krikatru, krenkatrum, cinctum, cingulum. Brugmann-Delbrück. Gr. d. Vgl. Gr. d. idg. Spr. 1897, 124, а думата φργγός Flick сравнява съ ahd. zarga „Einfassung“. Vgl. Wb. d. idg. Spr. I. 107.

ласчевъ именно така мислятъ. Въ схващането на г. Баласчевъ „samprus“ е различно нѣщо отъ „hring“ и както хринговетъ на българитъ византийцитъ сж наричали съ една и съща съ немската дума „tring“, и българскитъ централни лагери сж се назовавали отъ тѣхъ сходно съ френско-лонгобардската дума samprus — *κᾶμπος*. А именно: 1-о За българитъ, които сж дошли презъ VII в. изъ Аварско, като бѣжанци въ околността на Солунъ, ние четемъ, че сж населили „εἰς τὸν Κεραμῆσιον κᾶμπον“, ¹⁾ и думата *κᾶμπος* щѣше да свидетелствува, че и българитъ сж строили споредъ свой обичай въ Македония специални военни лагери, каквито сж имали въ Панония, ²⁾ 2-о а въ надписа на Омортага пѣкъ четемъ, че князътъ, като оставалъ въ „камп“-а на Плиска, построилъ аулъ при р. Тича.

Имаме ли нѣкакво основание да считаме въ поменатитъ случаи „камп“ за дума, която означава специално аваро-българското укрепление? Поради тази причина ли лонгобардитъ сж наричали укрепленията на аваритъ, а чудесата на Св. Димитрия и чаталарскиятъ надписъ ония на българитъ „камп“, понеже това е специално название на „аваро-българското укрепление“?

И въ този случай трѣбва да постѣпимъ по сжщия начинъ, по който това сторихме и въ случая съ думата „Ring“, а именно да видимъ значението на думата „кампъ“ въ поменатитъ езици. Значението на думата samprus въ латинския езикъ, както и на *κᾶμπος* въ грѣцкия е „равнище, лагеръ“. Въ французския и английския езици тази дума въ една форма „sampr“ се е ограничавала въ значението „лагеръ“. Нѣщо повече: ние намираме въ южнонемския езикъ сжщата форма „Kamp“, заета отъ латинскитъ езици съ значение „eingehogtes Feld“ (оградено мѣсто). ³⁾

Това значи, че думата samprus е употребена у лонгобардитъ на Einhard, както и у авторитъ на Омортаговия надписъ и на чудесата на Св. Димитрия, въ обикновеното ѝ значение, дадено въ речниците: лагеръ, оградено съ плетъ мѣсто, както се намира думата въ лонгобардския, респ. въ грѣцкия езици.

Нѣма тогава нищо особно въ тѣзи думи, Hring, samprus, *φρουράς*, *κᾶμπος*, понеже всичкитъ сж употребявани у поменатитъ автори като

¹⁾ A. Tougaard, De l'histoire profane, Paris 1874, p. 188.

²⁾ Баласчевъ п. т. 26.

³⁾ A. Henne, Das lateinische Sprachmaterial im Wortschatze der deutschen, französischen und englischen Sprachen. Leipz. 1903, 96. Cp. Fr. Kluge, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache, Strassb. 1889, 158.

обикновени съществителни имена на респективните езици, като немско, лонгобардско и гръцко съществително, а не като специални названия.

* * *

Но ние ще намеримъ действително и специалното име на аварскитъ укрепления, а именно въ една аваро-турска дума: За седмиградскитъ „секей“-и (székely), които трѣбва да считаме наследници на аваритъ и прабългаритъ, маджарска „Национална хроника“ разказва, че тѣ сж остатъцитъ отъ 3000 хуни, които сж изостанали следъ смъртта на Атила въ маджарско. Тѣзи хуни сж се притаили следъ пропадането на хунската държава „въ полето Чигла“ и тамъ сж дочекали пристигането на маджарскитъ имъ роднини.¹⁾ Думата „чигла“, споредъ Й. Тури, е аваро-турска и е съставена отъ основа осм. *čig* (чигъ), което значи „висока ограда, насипъ, окопъ“, „изплетенъ отъ трѣстика, пръчки, плетъ, ограда“, и ла — окончание за мѣстнитъ имена. *Čigla* тогава значи заобиколено съ „чигъ“ = плетъ мѣсто.²⁾ Сходнитъ форми съ основа „*Čig*“ сж каз. *čik* „Rand, Grenze“, кирг. *šik, šek* „граница, погранична земя“; караим. *čäk* „Grenze“, и можемъ да намѣримъ и въ чувашкия: *t'ši Ge*, „mit Gras bewachsene Grenzscheide, der Rain zwischen den Ackerfeldern zweier Dorfgemeinden“.⁴⁾

Между свидетелствата, съ които разполагаме за дунавскитъ българи, се намиратъ две, въ които се крие сжщата дума *čig*. — При Теофана именно четемъ, че императорътъ, като намерилъ проходите незащитени, нападналъ България и стигналъ „*εως τοῦ ξίκα*“. Успенский и Бъори възъ основа на формата „*εως τοὺν ξας*“, намерена въ нѣколко ръкописи, мислятъ, че се касае за р. Тича, която надписътъ на Омортага нарича „*ἡ Τοῦτξα*“. Но както Златарски добре забелязалъ, преводътъ на Анастасий, „*usque ad Tzicas*“⁵⁾ ясно свидетелствува, че въ оригиналния текстъ се е срѣщала формата *Τξίκα*. Отъ формитъ на аваро-маджарската дума *čig* и чувашката *t'ši Ge* може да се досе-

¹⁾ М Н К 483.

²⁾ Tury J. A székelyek eredete (Произходътъ на секлитъ) Erdélyi Múzeum XV (1898) 206—207. Ср. Lexicon critico-etymologicum linguae Hungaricae. Budapest 1918, 1031—32.

³⁾ Munkács B., Ethnogr. XII, 142.

⁴⁾ Raasonen, H. Csúvas Szójegyzék. Budapest 1908, 186.

⁵⁾ Theoph. ibid. p. 436, 21-24.

⁶⁾ Theoph. ibid. II, p. 287.

тимъ за българското произношение на думата, която трѣбва да е била čiga или čigā. Сжщата дума намираме и на друго мѣсто у сжщия авторъ, а именно дето се казва,¹⁾ че българитѣ до императора „ἀπέστειλαν βοῦλᾶν καὶ Τξιγάτον αἰτουμένου εἰρήνην γενέσθαι“.

Че тази дума Τξιγάτος²⁾ наистина има нѣкаква връзка съ думата чига, която значела „ограда, аулъ, дворъ, дворецъ“, свидетелствува обстоятелството, че срѣднобългарската дума „чиготъ“, въ по-раншна форма „чигатъ“, има тъкмо значение „спатаръ“, „придворенъ чиновникъ, който носѣлъ мечъ следъ царя“.³⁾

3. Сравнение между аварската и българската укрепителни системи.

Ние нѣмаме, както видѣхме по-горе, никакво основание да сравняваме названията на аварскитѣ и българскитѣ окопни укрепления. Налага се, обаче, едно сравнение между укрепителнитѣ системи на аваритѣ и българитѣ отъ гледище на конструкцията имъ, тъй като всички учени, които сж се занимавали съ укрепителната система на прабългаритѣ, сж заключавали, че тѣ сж съвършено еднакви.

Тѣй Иречекъ прѣвъ е писалъ, че огромното окопно укрепление при с. Абоба е било, безсѣмнено, „главниятъ лагеръ на езическитѣ българи, „Hging“ на този войнственъ кавалерийски народъ“.⁴⁾ К. Шкорпилъ пъкъ се съгласява съ сжщото мнение, като сравнява галацкото, николицелското и абобското окопни укрепления съ аварскитѣ „Хринг“-ове, „Камп“-ове.⁵⁾

Повече мѣсто на това сравнение посвещава само Баласчевъ; но, както ще видимъ по-доле, и той безъ да е вникналъ по-дълбоко въ въпроса. Споредъ него, именно, укрепителната система на прабългаритѣ напълно се сходя съ оная на панонскитѣ „аваро-българи“, следователно — казва той — който иска да разбере по-добре укреп-

¹⁾ Theoph. p. 447, 3-4.

²⁾ Ср. J. B. Burg, The later Roman-Empire II 473; В. Н. Златарски, п. т. 223. бел. 1 и 228 1 бел.

³⁾ Ю. Трифоновъ, Къмъ въпроса за старобългарското болярство. С Б А XVI стр. 16.

⁴⁾ Anzeiger der kais. Akad. Wiss. 1898 VI 23; Княж. Бѣлг. II 872, бел. 42; Ист. Срба I 84; Ср. Златарски п. т. 319 бел. 2.

⁵⁾ Добруджа, 194 п. т. бел. 1, казва, че надписътъ на Омортага нарича Абобския лагеръ „κάρπος“, следователно съ сжщото название, което се употребява за аварскитѣ укрепления.

пителната система на дунавските българи, достатъчно е да види това, което пишат изворите, особно Saint Gall-ския монах за аварските „Хринг“-ове. И следъ това указание той се задоволява само съ цитуване писаното отъ поменатия монахъ за аварските укрепления.¹⁾ Следователно, г. Баласчевъ се ограничава само да констатира това сходство по разказа на монаха и да го счита като единъ фактъ установенъ, съ който да може да си послужи за избраната си теза, безъ да се опита, обаче, той самъ да докаже това твърдение.

И по този начинъ всичките изследователи се задоволяватъ да посочатъ само за съществуването на нѣкаква еднаквостъ на аварските и българските укрепления, като нѣщо доказано, когато въ сжщностъ тази възлюбена теза остава само една съмнителна хипотеза, която нѣма никаква стойностъ, понеже тя не се основава върху едно сравнение на твърде изобилния материалъ, съ който разполагаме и безъ който, естествено, никакво решение на въпроса не е възможно.

Нека, прочее, сега пристѣпимъ къмъ това лесно проучване на материала и направимъ нужните сравнения, за да можемъ да се доберемъ до едно положително заключение.

За аварските укрепления имаме следните данни:

1) Въ лѣтописа на Einhard за 791 г. четемъ следното: Карлъ (Велики), отивайки да нападне аварите, се разположилъ най-напредъ на лагеръ при р. Енсъ, която служила като граница между баварците и аварите. Следъ това, продължавайки пътя си, той отблъсналъ стражите на „хуните“ и разрушилъ укрепленията имъ, защитени съ много силни окопи, едното отъ които било при р. Камбъ (Кампъ), а другото при гр. Комагена. Отъ тамъ той продължилъ пътя си до р. Раба и, като я преминалъ, стигналъ чакъ до устието ѝ, и оттамъ се върналъ въ гр. Савария.²⁾

2) За 796 год. въ сжщия изворъ намираме следното: Карлъ (Велики) изпратилъ като подаръкъ на папата съкровищата, които донесълъ Форюлийскиятъ дукъ отъ Панония, когато той ограбилъ княжеския дворецъ на хуните, който се наричалъ „hringus“. Въ сжщата година — четемъ по-нататъкъ — царьтъ изпратилъ сина си съ италиански и баварски войски въ Панония. Пипинъ отблъсналъ хуните къмъ р. Тиса и разрушилъ княжеския имъ дворецъ, който се наричалъ, „както по-горе ка-

¹⁾ п. т. 25—26.

²⁾ Pertz, Mon. Germ. hist. Script. I, p. 177. Cp. An n. Laur. ibid. p. 176.

захме“, „hringus“, у лонгобардитъ пъкъ *campus*, и всичкитъ съкровища, които намѣрилъ тамъ, донесълъ на баща си.¹⁾

3) Saint Gall-скиятъ монахъ пише, възъ основа на разказа на стария ветеранъ отъ аварскитъ войни, Адалбертъ, следното: „Страната на хунитъ — казвалъ той (Адалбертъ) — била заобиколена съ 9 крѣга. И като не предполагахъ да има другъ видъ ограда освенъ плетена отъ върба, попитахъ: „какво особно е това, господине? Той ми отговори: „Съ 9 *hegin* била укрепена“. Отъ това можахъ да разбера, че се касае за плетове, каквито се поставятъ по нивитъ и, като продължихъ по-нататъкъ да го разпитвамъ, той ми отговори: „толкозъ широкъ е билъ единъ крѣгъ, т. е. толкозъ голѣма площъ е ограждалъ, колкото пространство дѣли гр. Цюрихъ отъ Констанцъ; така е строенъ отъ букови, борови и джбови дънери, щото тѣхната дебелина отъ едната страна до другата е била 20 стѣпки и толкова висока. А цѣлото вътрешно разстояние било изпълнено съ твърди камъни или глина. Между тѣзи крѣгове селищата били разположени така, че отъ едно до друго е могло да се чуе викъ. Срещу селищата пъкъ въ оградитъ имало входи, презъ които сж могли да излизатъ за грабежъ. Третиятъ крѣгъ билъ отдалеченъ подобно на първия на едно разстояние отъ 10 немски, т. е. отъ 40 италиански мили и тѣй нататъкъ до деветия, само че едниятъ крѣгове сж били много по-тѣсни отъ другитъ. А селищата и жилищата сж били отъ крѣгъ до крѣгъ всѣкѣде така положени, че всички могли да чуятъ дадения сигналъ.“²⁾

Тѣзи сж даннитъ, стигнали до насъ за аварскитъ укрепления.

Интересно е, че разказътъ на Адалберта, въпрѣки това че не е логиченъ, се счита отъ изследователитъ за достовѣренъ, което най-добре може да се види отъ реконструкцията на Garnier. Тази реконструкция показва прѣстеновидни окопи, разположени концентрично единъ въ други по еднакво разстояние и между които сж поставени групи отъ чадъри и кжщици и най-навътре се вижда княжескиятъ дворецъ.³⁾ Сжщо така мисли и Баласчевъ, който даже и възприема посоченото отъ помения монахъ разстояние между крѣговетъ отъ 35—40 френски мили: Рингътъ, казва Баласчевъ, се състоялъ отъ повече концентрични окопи

¹⁾ *ibid* I. p. 183.

²⁾ Pertz, *Mon. Hist. Germ.* S. II, p. 748.

³⁾ *L'habitation l'humaine*. Paris 1892, p. 579—582. Както се види, Garnier реконструира централния хрингъ така. Тогава, споредъ него, всѣки единъ хрингъ се състоялъ отъ такива концентрични крѣгове. Следователно, естествено, той не е могълъ да говори за разстоянието, което е, споредъ разказа на Адалберта, между крѣговетъ.

пръстени, които сж отстоели единъ отъ другъ на разстоянието 35—40 френски мили. Тогава когато неприятелътъ завладѣвалъ първия пръстенъ, отбранителитъ отстъпвали въ втория, третия и тъй нататъкъ, докато най-сетне стигали въ срѣдата на концентричното укрепление, дето е билъ главниятъ централенъ Hring, — наричанъ отъ франкитъ и лонгобардитъ „Campus“, въ който се намиралъ и дворецътъ на кагана. Този аварски „campus“ билъ разположенъ при р. Тиса, дето нѣкога се е намиралъ „Палатъ на Атила“.

Първиятъ въпросъ, който се поставя предъ насъ, е следниятъ: Възможно ли е това, което ни разказва Saint Gall-скиятъ монахъ и установеното възъ основа на него отъ учения свѣтъ общо мнение? Възможно ли е аварската отбранителна система да се е състояла отъ такива концентрични окопни кръгове, които сж били отдалечени единъ отъ другъ на разстояние отъ по 10 немски мили? Отговорътъ е много лесенъ. Ако 9-тъ огради на „хунитъ“ биха били така концентрично разположени и разстоянието между оградитъ да е било 10 мили, тогава диаметрътъ на цѣлото укрепено пространство би било около 180 немски мили, т. е. както Sebestyén отбелязва „външната ограда би стигнала отъ границата на долна Австрия чакъ до р. Донъ“, ¹⁾ и ако продължимъ понататъкъ изчислението, то ще дойдемъ до заключение, че пространството на единъ кръгъ съ подобенъ диаметръ би било 1,000,000 квадратни километра, а самитъ пъкъ огради би представлявали една дължина отъ 20.000 километра.

Всичко това показва, че аварската укрепителна система не може да бжде такава, защото това е невъзможно. Това обстоятелство разрешава само по себе си въпроса. Следователно и дума не може да става за обяснението, което подържатъ г. Баласчевъ и други.

И наистина, ако се вгледаме внимателно въ даннитъ, ще съземъ, че 9-тъ огради не сж били концентрични. Въ лѣтописа на Einhard именно, както видѣхме по-горе, Карлъ Велики, като потеглилъ отъ р. Енсъ, разрушилъ две аварски окопни укрепления, после той стигналъ до р. Раба чакъ до устието ѝ, дето се намира сега градътъ „Győr“, името на който, вѣрва се, да е самото название на аварскитъ пръстеновидни укрепления. Сжщиятъ изворъ казва по-нататъкъ, че Пипинъ при р. Тиса разрушилъ едно аварско укрепление. И така тогава отъ р. Енсъ до р. Тиса е имало най-малко 4 окопни укрепления, което значи, че 9-тъ кръга трѣбва да сж били вънъ единъ отъ другъ, като

¹⁾ Az avar székelő kapcsolat emlékei (Паметниците за аваро-секейскитъ отношения). Ethnographia X (1899) стр. 5.

съвсемъ отдѣлни укрепления. А сжщото това ние виждаме и въ първата частъ на разказа на Монаха. Споредъ него именно, единъ кръгъ „обкржжавалъ толкова пространство, колкото е това между градоветъ Цюрихъ и Констанцъ“. ¹⁾ Значи, кръговетъ сж били отдѣлни и диаметрътъ на всѣко отдѣлно укрепление е билъ дълъгъ 70 км.

Но другата частъ на разказа говори вече съвсемъ друго, а именно че разстоянието между кръговетъ е било 10 мили и че еднитъ сж били по-малки отъ другитъ. Явно е, прочее, че тукъ има грѣшка! Обаче, ако проследимъ разговора между писателя-монахъ и Адалбертъ, ще намеримъ обяснението на тая грѣшка. Адалбертъ почва разказа си съ следното: „страната на хунитъ е била заобиколена съ 9 кръга“. Чувайки това, Монахътъ го запиталъ, за какви кръгове именно той говори. И като получилъ отговоръ, повторно попиталъ разказвача, понеже не можалъ да го разбере. Самитъ тѣзи запитвания на писателя ясно свидетелствуватъ, че той не е разбралъ добре, какво му е разправялъ ветеранътъ. Ето защо само въ първата частъ, въ която предава суровитъ данни на Адалберта, той е точенъ, и затова първата му частъ е добра. Но втората, въ която той се опитва да предаде, да изрази по своему своята представа възъ основа думитъ на Адалберта, които той не разбиралъ добре, е очевидно погрѣшна. Така може да се обясни само пълното противоречие между писаното му въ първата и втората части.

Сега ако допълнимъ даннитъ на Einhard съ разказа на Адалберта, ще видимъ, че аварската укрепителна система се е състояла отъ 9 кръга (hegin), отстоящи единъ отъ другъ на по-голѣмо или по-малко разстояние. Диаметрътъ на всѣки кръгъ е билъ 60—70 км., тогава пространството на единъ кръгъ е било ок. 3000 кв. клм.

А сега нека се повърнемъ на прабългарскитъ укрепления. Какво виждаме ние въ тѣхъ? Цѣлото пространство на Николищелското укрепление е 48. 3 кв. клм., това на Абобското пъкъ 23. 3 кв. клм., т. е. около стотната частъ на единъ аварски-кръгъ. Това показва, че не може да се уподобяватъ, да се идентифициратъ българскитъ укрепления съ ония на аваритъ. Не може да служатъ за сжщитъ цели аварскитъ 9 кръга, които сж обемали едно пространство отъ 27,000 кв. клм., съ българскитъ окопни укрепления, отъ които и най-голѣмото не е имало повече отъ 48. 3 кв. клм. Не може да бжде, прочее, вѣрно, каквото мисли Баласчевъ, когато пише, че българитъ сж живѣли

1) „Tam latus fuit unus circulus“.

„ауленъ животъ“ както на севернитъ брѣгове на Черното море, така и въ Балканския полуостровъ.

Интересно сѣщо е мнението на г. Златарски, който мисли не само, че аулитъ сѣ служили като жилища на българитъ, но и ограничава броя имъ до единъ само лагеръ, въ който се е побиралъ цѣлиятъ прабългарски народъ, а именно, Николицелскиятъ. И възъ основа на тази хипотеза той опредѣля въ зависимостъ отъ пространството, което заема този лагеръ, и числеността на българската нахлувателна „орда“, като заключава, че българитъ не сѣ могли да броятъ съ стотици хиляди, а едва само нѣколко десѣтки хиляди.¹⁾

Обаче какво показватъ даннитъ? Какво ни учи сѣщиятъ изворъ, отъ който се черпятъ сведенията за българскитъ укрепления? Ето какво: Строителитъ на галацкия окопъ сѣ изкопали пограниченъ окопъ съ цель да защитятъ една държавна граница, а това показва, че тѣ сѣ обитавали пространната областъ, която била разположена между р. р. Прутъ и Днестъръ, и тогава галацкото укрепление е служило само като най-важенъ стратегически пунктъ на тази страна. Сѣщиятъ народъ, следъ като преминалъ Дунава, пакъ построява единъ окопъ за защитата на нова областъ, северна Добруджа, и построява едно централно укрепление — Николицелското. И когато после следъ нѣколко години българитъ стигнали въ Мизия, пакъ сѣ постѣпили по сѣщия начинъ: укрепили брѣга на Черното море, затворили низкитъ части на Стара-планина до Арабаконашкия проходъ, отъ тамъ пакъ построили чакъ до Дунава единъ голѣмъ окопъ. Тогава тѣ сѣ имали една обширна страна добре защитена, въ най-важния пунктъ, на която е разположено едно централно укрепление, това при с. Абоба, съ едно пространство отъ 23, 3 кв. клм.

Не може предъ тѣзи факти да се мисли, следователно, че въ едно само окопно укрепление се е побиралъ цѣлиятъ нахлулъ народъ, защото фактитъ установяватъ по единъ неоспоримъ начинъ, че българитъ сѣ укрепявали винаги, кждето сѣ се установявали — въ Бесарабия, Добруджа и Мизия, границитъ на една обширна страна, и окопното укрепление служило само като центъръ на държавата.

Не може да се веди, прочее, никакво заключение отъ пространството на Николицелското укрепление за числеността на прабългаритъ. Въ едно толкова ограничено пространство не е могълъ да живѣе на

¹⁾ п. т. 133.

постоянно мѣстожителство единъ народъ не само отъ нѣколко стотици хиляди, но дори отъ нѣколко десетки хиляди. Особно ако бихме мислили, както г. Златарски, че този народъ се е състоялъ отъ номадски конници, понеже само за 10,000 коне трѣбва и сега повече отъ 48 кв. клм., още по-голѣмо пространство би било нужно, както познаваме номадския стопански битъ, за номади.

Сега ако вземемъ предъ видъ всичкитѣ данни, които до тука изложихме и проучихме, трѣбва да дойдемъ до следнитѣ заключения:

Всичко, каквото знаемъ за аварскитѣ окопни укрепления, ни посочва, че цѣлото аварско племе е живѣло въ границитѣ на 9 крѣга, обемащи едно пространство отъ около 27,000 кв. клм., когато даннитѣ, които имаме за българскитѣ укрепления, установяватъ, че последнитѣ сж имали за целъ да укрепятъ само стратегически пунктове, а самитѣ селища на българския народъ сж се намирали въ границитѣ на обширна страна, заобиколена съ погранични окопи.

Тази разлика въ целитѣ и пространството на тѣхнитѣ укрепителни системи се явява съвсемъ естествена вследствие всичко онова, що знаемъ за тѣзи два народа. Колкото се отнася до еднаквостта на тѣзи две системи, която изследователитѣ обясняватъ съ факта на общия произходъ на тѣзи народи, най-много, което може да се каже, е само това, че производътъ на културата имъ, и специално на военнотехническата имъ култура, е единъ и сжщъ, но по никой начинъ не трѣбва да се заключава, че и по-късната степенъ на укрепителната имъ система е могла да остане еднаква, следъ като дългоременно тѣ сж живѣли въ различни условия и сж стигнали въ различни степени въ културното си развитие. Нѣма съмнение, че промѣната въ културнитѣ условия е докарала промѣна и въ военната имъ техника. Следователно, разликата, която ни показватъ даннитѣ за аваритѣ и българитѣ въ културнитѣ, стопански и др. условия на тѣхния битъ, не може да не намеримъ и въ укрепителната имъ система. А именно:

За аваритѣ учимъ отъ изворитѣ, че тѣ сж черпили своитѣ средства за живѣние отъ воененъ грабежъ и отъ данъцитѣ отъ покоренитѣ имъ народи. Целта на войнитѣ имъ не е била защита на държавата, или териториални завладѣвания, а по-скоро грабежъ, и държавитѣ, които сж заплашвали, сж могли да се спасяватъ отъ тѣхнитѣ нападения само съ храни, скжпоценности и пр. Даже и когато въ VII вѣкъ аварската държава вследствие отцепването на българитѣ е отслабнала и границитѣ ѝ сж се стѣснили само въ областитѣ на басейнитѣ на срѣдния

Дунавъ и на Тиса, тѣ пакъ не сж се предавали на нѣкакъвъ уседналъ начинъ за живѣене, а продължаватъ своитѣ набѣги.

Този низкъ уровень на тѣхния битъ обуславя и уровня на тѣхното държавно устройство: тѣхната държава не е била още една организирана монархия, а единъ преходъ къмъ нея. Историческата роля на Баяна не обезсилва това твърдение, защото знаемъ отъ историята на източнитѣ народи, че особно презъ време на преселенията на единъ народъ се издигатъ силни личности на чело, организирватъ много бързо отъ разни елементи едно цѣло, една мощна държава, но понеже основата на тази държава не е свързващото наедно чувство на принадлежностъ на единиците на народа, а само силата на волята на единъ вождь, мощната държава се разпада съ смъртта на нейния основателъ.

Макаръ, поради слабия интересъ на византийскитѣ писатели, данитѣ за аварската организация да сж много рѣдки и повърхностни, все пакъ намерваме нѣщо интересно. Напримѣръ, аварскиятъ пратеникъ, преди Баяновото време, говори още въ името на народа си, а не въ името на Хагана. Даже и въ времето на Баяна, когато Хаганътъ въ страшенъ гнѣвъ е искалъ да убие византийския пратеникъ, аварскитѣ главатари го заставили да уважава международнитѣ обичаи.

И отъ тѣзи данни бихме могли вече да заключаваме, че аварската държава е имала племенна организация. А че действително е била такава, свидетелствува това, че аваритѣ сж живѣли раздѣлени въ 9 отдѣлни крѣга, всѣки единъ отъ които е билъ предназначенъ да отбранява една група, принадлежаща на едно военно, стопанско (и споредъ народната вѣра — кръвно) единство. Така че фактътъ, какво цѣлиятъ народъ е живѣлъ така раздѣленъ между окопитѣ на 9 отдѣлни крѣга, показва, че племеннитѣ отдѣлни интереси не сж изчезвали още у аваритѣ предъ общитѣ държавни интереси и цели: само въ една единна монархическа държава, държавната властъ е достатъчно силна, за да се грижи за защитата на цѣлостта на народа, за отбраната на държавнитѣ граници.

Но какъ трѣбва да разбираме тогава аварския политически и стопански строй? Какъ е било възможно, щото въ Аварско въ огромнитѣ му области, които сж лежали вънъ отъ 9-тѣ крѣга, да не е живѣялъ никой, да е нѣмало никакъвъ животъ?

Обяснението на това е следното:

Важна съставна часть на отбранителната система на получергарскитѣ народи сж съставяли винаги огромнитѣ пуси пространства вънъ

отъ отбранителнитъ окопи или гори. Напримеръ, маджаритъ следъ завладяването на сегашно маджарско сж оставили обширни области вънъ отъ отбранителната линия, така-наречени „gyerűelve“, т. е. области „отвждъ плетове“.¹) Подобни необитаеми пространства сж се намирали около страната на печенегитъ: до узитъ и аланитъ е имало едно разстояние отъ 6 дена пътъ, до мордвинитъ 10, до руситъ 1, до тюркитъ (т. е. маджаритъ) 4, до българитъ ½ день.²)

Сжщото е било и у аваритъ, огромнитъ области у които вънъ отъ пространствата на 9 кржга сж оставали необитавани и неизползувани. Тъзи сж играли важна военна роля, а именно служили сж за препятствие на неприятеля, който, за да доближи обитаванитъ кржгове, е билъ заставенъ да премине тия огромни, безспорно мжно проходими пространства, дето не би могълъ да намери ни храна, ни каквито и да е други припаси. Така можемъ да си обяснимъ, защо следъ падането на аварската държава пространната аварска област е останала известна въ литературата подъ името „пустиня“,³) а именно по-голъмата частъ, лежаща вънъ отъ обитаванитъ кржгове, е била и по-рано „пустиня“, която съ унищожението на по-малката обитавана частъ на кржговетъ е била само уголъмена.

По този начинъ отъ укрепителната система на аваритъ, освенъ че тя говори и за племенната имъ организация, можемъ да изведемъ заключение и за тѣхния стопански строй, а именно: изоставянето и неизползуването на огромнитъ пространни области, които представляватъ най-малко 9/10 отъ цѣлата територия на държавата имъ, не биха могли да се обяснятъ, ако аваритъ биха били земледѣлци, още по-малко, ако биха били скотовѣдци. Стѣсняването имъ въ толкова ограничено пространство, като онова включено въ 9 кржга, съответствува само на единъ стопански строй, въ който народътъ живѣе отъ воененъ грабежъ.

Но аварскиятъ народъ е могълъ да живѣе по този начинъ само до когато съседнитъ страни, обречени на грабителскитъ имъ набѣги, не сж били още организирани и консолидирани. Щомъ, обаче, веднажъ западнитъ имъ военни набѣги, които имъ давали огромни плячки, трѣбвало да престанатъ поради засилването на франкската държава, а съ засилването пъкъ на българската държава данъцитъ, които имъ плащали славянскитъ племена, пресекнали, аварската държава е трѣб-

¹) K. Tagányi, Ungarische Jahrbücher. I. (1921), 109 и сл.

²) De adm. imp. c. 37. ed. Bonn. p. 166.

³) Regino, M H K. 322.

вало да рухне поради смъртния ударъ, който нанесълъ промѣна на стопанския имъ строй. Аваритѣ сж се опитвали да разкъсатъ този пръстенъ, който постоянно ги стѣснява, и понеже имъ оставалъ само пътятъ на югоизтокъ, тѣ почнали да налитатъ върху хърватско, докато не сж били и тукъ спрѣни отъ франкитѣ. По този начинъ аваритѣ, осждени на смъртъ, сж живѣели още известно време все по-оскждно и по-оскждно, докато въ края на VIII-я вѣкъ, когато сж се организирали вече дветѣ велики сили, франкската и българската държави, сж били сложени подъ ударитѣ на франкитѣ и българитѣ. Тѣ не могли да не пропаднатъ при единъ стопански строй, тъй различенъ отъ оня на окръжаващитѣ ги народи. А че можаха все пакъ да просъществуватъ тъй дълго време, се обяснява съ слабостта и недостатъчната организираностъ на съседитѣ имъ; но щомъ това вече станало, тѣ, както видѣхме, трѣбвало да изчезнатъ.

Отъ самия този фактъ бихме могли вече негативно да заключимъ за прабългаритѣ, а именно, че тѣ не сж могли да бждатъ на сжщия политико-социаленъ уровеньъ, да иматъ сжщия битъ, като аваритѣ, понеже и тѣ така трѣбвало да изчезнатъ, когато сж стигнали въ съвсемъ новитѣ условия.

И наистина, всички данни, що имаме за прабългаритѣ, свидетелствуватъ, че тѣ сж били отъ древни времена, много по-рано и отъ V^о столѣтие, уседналъ народъ, който се занимавалъ съ земледѣлие и скотовѣдство. Въ полза на това отъ времето преди завладяването на новото имъ отечество ние цитирахме вече редъ свидетелства изъ езика имъ и доказателството на преселенскитѣ имъ движения. Но въ полза на това говори и фактътъ, че прабългаритѣ сж могли да организиратъ и защищаватъ противъ Византия и Авария живѣещитѣ въ държавата имъ славяни. А това може да се обясни само съ обстоятелството, че българитѣ сж имали по-здрава стопанска организация, по-голъма материална и духовна култура, отколкото всичкитѣ народи, които сж живѣели на северъ отъ Византия и сж се подчинили подъ тѣхното господство.

А тази истина се потвърждава и отъ свидетелствата върху историята на прабългарското време следъ завладяването на новото отечество, къмъ които пристъпваме по-долу.

Следъ като българитѣ въ 679 г. сж завладѣли страната между Дунава и Стара-планина, Константинъ Погонатъ, страхувайки се отъ по-нататъшното имъ напредване, побързалъ да се примири съ новото

положение. Той сключилъ съ тѣхъ миръ, съ който призналъ правата имъ върху земята, които сж завладѣли, и се задължилъ да имъ плаща ежегодна дань.

И българитѣ гледали на този договоръ много сериозно. Както изобщо убедително личи и отъ твърде малобройнитѣ сведения за историята на следващитѣ 80 години, прабългаритѣ твърде много уважавали договоритѣ си.

Византия, напротивъ, никога не мислила да поддържа мира сериозно. Фактътъ, че тя презъ цѣлото това време нападала само два пѣти България (697/8, 708 г. г.), не опровергава тази истина; ако тя не нападала по-често България, причината за това е, че е била заета въ войни съ арабитѣ и вътрешнитѣ смутове, и естествено, не е могла да желае да увеличава броя на своитѣ врагове. Напротивъ, въ деликатното си положение не веднажъ е искала и помощъ отъ българитѣ, а именно: Юстинианъ II поискалъ и получилъ на два пѣти, въ 705 и 711 г. г., такава помощъ противъ неприятелитѣ си, които му оспорвали трона; сжщото сторилъ и императорътъ Леонъ, воюващъ противъ арабитѣ, въ 717 г., както и въ 718 г. императоръ Анастасий II, който сжщо поискалъ помощъ отъ българитѣ въ борбитѣ му противъ неговата неприятелска партия.

Но колко странно е поведението на българитѣ спрямо Византия! Защото отъ горнитѣ данни ние получаваме за прабългаритѣ съвсемъ друга картина отъ оная, която е изобщо известна. А именно, до сега ние сме чели у всичкитѣ автори за българитѣ, че тѣ сж единъ номадски народъ, който е дирилъ винаги поводи за война и е гледалъ постоянно да плякосва и да разширява владенията си, а сега подъ свѣтлината на самитѣ данни предъ насъ се открива единъ съвсемъ другъ народъ — народъ, който проявява миролюбие, който уважава договоритѣ си, които е сключвалъ, и никога не е нападалъ, когато другъ контрагентъ е поддържалъ договора. Нѣщо повече: той не се опитвалъ да използва дори и най-благоприятнитѣ за него моменти, които му се представятъ, въ каквито византийцитѣ не биха могли да му противопоставятъ каквато и да била отбрана. Причината на това е, както е очевидно отъ даннитѣ, че прабългарската държавна политика е разчитала винаги на дипломатически средства за увеличението на териториитѣ. Съ тази си политика прабългаритѣ получаватъ срещу помощта, която даватъ въ 705 г. на законния императоръ — Юстинианъ II — противъ похитителитѣ на трона му и безъ всѣкаква война Загорската

область и твърде вѣроятно е, че и въ 716 г. сж получили нови територии за помощта, която сж дали въ вжтрешнитѣ размирици и на тѣзи години въ Византия.

Историческитѣ данни сочатъ, следователно, прабългаритѣ като народъ, който е стоялъ действително на една по-висока културна степенъ, който не търси случай да воюва и не вижда въ войната интересъ, а обратно грижи се да осигури труда и интереситѣ на населението на държавата си, стараещъ се по-скоро да организира отбранителнитѣ си средства, отколкото да се приготвя за нападение.

Така може да се обясни, защо българитѣ сж заобиколили цѣлата си страна съ окопи и укрепили вжтре най-важнитѣ стратегически пунктове. Пространството на централното укрепление, тѣй нареченото „аул“ „аулъ“, показва, че то е служило, за да брани единъ важенъ отъ търговско и военно гледище пунктъ. И обитателитѣ му сж могли да бждатъ толкозъ на брой и такива по назначение, колкото и каквито могатъ да бждатъ въ единъ такъвъ воененъ центъръ: въ вжтрешната му часть е живѣлъ ханътъ съ близкитѣ и вжтрешнитѣ му хора, а въ външната — нѣколко хиляди войници, принадлежащи на охраната, прислугата на хана и пазителитѣ на укреплението. Въ по-малкитѣ пѣкъ прѣснати изъ страната укрепления сж живѣли по единъ отъ „външнитѣ бойли“ съ войницитѣ. А самиятъ народъ, занимаващъ се съ земледѣлие и скотовѣдство, е живѣлъ вънъ отъ аулитѣ въ пространнитѣ равнини и хубави планини на новоспечелената и организирана държава на прабългаритѣ и се е прибиралъ въ укрепленията на аулитѣ, само когато приближавалъ неприятелтъ.

4. Нѣколко бележки върху произхода на окопното строителство у прабългаритѣ.

Твърде естествено е, че единъ народъ, какъвто споредъ даннитѣ е билъ прабългарскитъ, се е старалъ да живѣе въ миръ. Ние видѣхме на друго мѣсто, по кои причини прабългаритѣ сж проявили презъ първитѣ 80 години едно особно, прекалено миролюбие, безъ да се опитатъ да използватъ и най-благоприятнитѣ моменти. Паметницитѣ имъ ни даватъ отговоръ: тѣ сж били извънредно много заети съ построяването на огромната имъ отбранителна система.

Но за да извършатъ тѣ ония грамадни постройки, отъ които сж стигнали следи до насъ, не е било достатъчно само времето и непрекъснатото спокойствие, съ което разполагали благодарение на трайния миръ съ Византия. За това е трѣбвало и друго нѣщо — да иматъ

преимущества на специалните познания, да притежават сигурна техническа окопно-строителна култура.

Наистина, самите следи, материалите, които са стигнали до нас, сочат прабългарите в туй отношение като бележити строители: главните, централните им укрепления, както по своите размери, така и по характера на тяхната конструкция, представляват нещо особено и импозантно в сравнение с малките земни укрепления, каквито са били, сдѣйки по останалите следи, строени от другите народи в разни времена и страни.

Но това се доказва и от обстоятелството, че паметници на тяхното окопно строителство се намират и другаде, вън от Балканския полуостров. Така напр.:

1-о. Паметниците на окопното строителство на волжските българи. Знае се, че столицата на волжските българи, гр. Болгаръ, е била заобиколена с земен окоп и освен това един пограничен окоп, дълъг 400 км., простиращ се от р. Волга до р. Кама.

2-о. Нашите познания за прабългарските укрепления ни учат, че българите са укрепили всички важни стратегически пунктове на държавата си. Следователно, понеже знаем, че сжщите българи са владѣли в IX вѣкъ и източно маджарско, трѣбва да предполагаме, че и там може да намерим следи от тяхни укрепления. Твърде желателно е, прочее, да се подложат на системно проучване материалите, които се намират в маджарско. Подобно предприятие би се улеснило много от свидетелствата на българския материал. Следващите данни правят успѣха в това отношение вѣроятен, а именно:

В северно и южно маджарско един важен стратегически пункт се нарича с старобългарско название *Zemlin*, *Zemplén*, т. е. Зеблинъ, което ясно говори за земно укрепление.¹⁾ Освен това, Анонимусъ, маджарския хронистъ (ок. 1200 г.), говори за земните укрепления *Szabolcsvár*²⁾ (укрепление на Саболчъ), *Sárvár*³⁾ (кално укр.) и *Himes udvar*⁴⁾ (разноцвѣтенъ дворъ), като построени от новонахлулите маджари. Сжщият автор споменува после укреплението *Bihar*,⁵⁾ столица на един български князъ, Менмаротъ, дето сжщо може да се видят и сега следите на огромното земно укрепление, както и на земното

¹⁾ Melich I. Magyar Nyelv. 1920, 1.

²⁾ М Н К. 419.

³⁾ М Н К. 420.

⁴⁾ М Н К. 416.

⁵⁾ М Н К. 417.

укрепление Surungrad,¹⁾ т. е. Csongrad (Чонградъ), името на което има старобългарски произходъ.²⁾

Макаръ тия материали да не сж били подложени на сериозни научни издирвания — всички досегашни хипотези за българскитѣ и аварскитѣ укрепления въ маджарско сж по-скоро интересни, отколкото достовѣрни³⁾ —, трѣбва да предполагаме, че една частъ отъ тѣзи земни укрепления и окопи, които се намиратъ въ източно маджарско, иматъ български произходъ.

Въпросътъ, който сега ни се поставя, е следниятъ: отъ где сж могли българитѣ да научатъ тази внушителна-укрепителна техника? По този важенъ въпросъ ние можемъ да направимъ само следнитѣ бележки:

1. Укрепленията на българитѣ, даже и ония, на които конструкцията е била сложна, се състояли отъ земни окопи, види се, до времето на Омортага. На пръвъ погледъ би се помислило, че причината на тази особеностъ се състои въ простотата на работата и леснотията въ доставяне на материала. Обаче, ако вземемъ предъ видъ обстоятелството, че въ Николицелското укрепление, макаръ самата почва да е била камениста, прабългаритѣ пакъ издигатъ стѣна отъ земя и като не намиратъ такава тамъ, докарватъ я отъ другаде, то става ясно, че прабългаритѣ сж научили окопното строителство и сж го донесли отъ страна, въ която нѣма камѣкъ и за строежа сж си служили само съ прѣстъ.

2. Подобно на прабългарската, огромна окопно-строителна дейность намираме и у аваритѣ. Ако единъ аварски окопенъ кръгъ е билъ дълъгъ около 200 километра, то 9-тѣ сж имали около 1800 километра дължина, което представлява една колосална работа, възможна да се предприеме само отъ единъ народъ, който е строилъ окопи отъ най-стари времена.

Но за аваритѣ пѣкъ знаемъ отъ изворитѣ, че тѣ непосредно следъ разпадането на истинската аварска империя въ Азия, на която сж били подчинени, напуснали старото си отечество и, бѣгащи съ Кралимарковски стѣпки, въ нѣколко само години стигнали до Дунава. Следователно, ако за българитѣ бихме могли да предположимъ, че, тѣ сж престояли дълго време въ Кавказъ и тамъ научили окопния строежъ, то за аваритѣ не може да се каже сжщото: последнитѣ сж донесли безъ съмнение този строежъ отъ ценноститѣ на азиатската хунска империя.

¹⁾ М Н К. 437.

²⁾ Melich, *ibid.*

³⁾ Romer Fl. Résultats généraux du mouvement archéologique en Hongrie (Compte rendu de la huitième Session à Budapest 1876, II 1) 39—77: Les fosses du diable en Hongrie, 78—102: Les camps barbares fortifiés.

А понеже знаемъ, че прабългаритѣ сж излѣзли преди столѣтия отъ сжщата тази страна и спадали въ сжщия културенъ крѣгъ съ аваритѣ, трѣбва да заключимъ, че тѣ сж взели и окопно-строителната си наука отъ сжщото културно богатство, а именно отъ хунитѣ — наследници на китайската култура.

3. Пакъ тамъ ни води и другъ единъ елементъ на прабългарската култура. Ние познаваме лѣтоброението на прабългаритѣ. Именникътъ на първитѣ български ханове показва едно лѣтоброение, което е познато въ тюркско-монголската област и люлката на което е Китай. Времето, въ което е било взето отъ китайцитѣ, се установява отъ възприемането ве на сложнитѣ 60 годишни, а на по-проститѣ 12 годишни цикли на китайското лѣтоброение. Нѣма тогава никакво съмнение, че лѣтоброението на българитѣ представлява елементъ отъ хунската култура, която е имала китайски произходъ.

* * *

Наистина, тамъ, отъ дето сж произхождали българитѣ, аваритѣ и други т. н. „хунски“ народи, — въ азиатската хунска държава сж имали добри случаи за опознаването имъ съ окопния строежъ. Известно е, че люлката на културата на пустиннитѣ народи, Китай, е родината и на окопното строителство. Голѣма часть на „дългитѣ стени“, защищаващи Китайската държава, сж били строени тъкмо противъ нападенията на хунитѣ, така че хунскитѣ народи сж имали случаи да изучатъ начина на строежа, да видятъ ползата отъ него.

Споредъ китайскитѣ извори, дългитѣ стени сж били строени презъ IV—III столѣтие преди Рождество Христово.¹⁾ Строителитѣ сж използвали за намаление на работата всичкитѣ отбранителни особности на терена²⁾ и само тамъ, дето не е имало естествена пречка, сж строили стена отъ материалитѣ, които сж се намирали на тѣхно разположение: земя, камъни³⁾ или дървени дънери.⁴⁾ Но и тамъ, дето има каменна стена, единъ земенъ окопъ, свързанъ чрезъ траншеи съ нея, служи като външна отбранителна линия.

Ето какво разказва за една по-късна часть на стена единъ твърде

¹⁾ De Groot, Die Hunnen der vorchristlichen Zeiten. Berlin—Leipzig. 1921, 33 и сл.

²⁾ De Groot, п. т. 44.

³⁾ De Groot, п. т. 46.

⁴⁾ De Groot, п. т. 242.

интересенъ китайски изворъ отъ 4. десетица пр. р. Хр.¹⁾ Хо-хан-ша, хунски князь, като искалъ да изкаже своята благодарностъ и преданостъ къмъ китайцитѣ, обещалъ да вземе грижата за защитата на пограничните укрепителни съоръжения отъ Шангъ-ку до Тунъ-хонгъ. Но интендантътъ на вътрешния китайски императорски дворъ не се съгласилъ да приеме хунското предложение и въ доводитѣ, съ които той защитилъ своето мнение, разказва за произхода на стениѣ. А именно, че богатата страна на хунитѣ, която била разположена на изтокъ вънъ отъ дотогавашнитѣ погранични постройки — при Лиао-тунгъ (1000 ли), била завладѣна въ времето на императора Хиао-Ву (отъ 141 г. пр. р. Хр.), и въ този случай билъ предприетъ строежътъ на поменатитѣ стени за защита на новата завладѣна област. Споредъ интенданта, тази стена, по-стара отъ 100 години, била подкрепена съ редица отбранителни станции и траншеи, които сж я свързвали съ единъ „външенъ окопъ“. Самата стена била построена въ най-голѣмата си частъ отъ земни окопи, а въ проходите и низкитѣ планински мѣста — само отъ дървени дънери, кръстообразно поставени.

Естествено е, че не билъ употребенъ камъкъ, понеже стената тукъ е преминавала презъ пѣсьчни пустини.²⁾

Че тази стена трѣбва да идентифицираме съ оная, която г. Аурелъ Щайнъ, известенъ археологъ, издирилъ и изучилъ въ цѣлото ѝ протежение презъ 1907 и 1913 години и за която и намеренитѣ въ станицитѣ извънредно богати архиви свидетелствуватъ сжщото, което говори и горниятъ разказъ, а именно, че тя е била строена въ края на втория вѣкъ преди Рождество Христово³⁾ — въ това нѣма никакво съмнение.

За тази стена отъ описанието на г. Аурелъ Щайнъ виждаме следното: Китайскитѣ инженери сж използвали въ отбранителната линия редицата солени езера и блата, за да спестятъ отъ строежа. А презъ всичкитѣ мѣста, презъ които се открива входъ за неприятеля, е била издигната стена.

Нейното предназначение е било да защити противъ хунскитѣ нападения областъта, стояща на югъ отъ р. Су-ло-хо.⁴⁾ Стената, укрепена на известни разстояния съ стражарски и караулни станции, преминава

¹⁾ De Groot, п. т. 239 и сл.

²⁾ De Groot, п. т. 240.

³⁾ Stein Aurél, Romvárosok Ázsia sívatagjaiban. Budapest 1913, 397.

⁴⁾ Stein Aurél, Indiából Kinába, Budapest 1923, 76.

почти навсякъде срѣдъ пълна пустиня. Че тази престара постройка е преживѣла хилядолѣтия, една отъ причинитѣ на това трѣбва да се днри въ обстоятелството, че човѣшка сила не се е докосвала до нея. Но още по-важенъ факторъ е билъ специалниятъ начинъ на нейния строежъ.¹⁾ Стената е строена отъ набита глина, съ поставени на известни, точно опредѣлени разстояния редици снопе отъ трѣстика или дървени клонове, споредъ това, съ какво сж разполагали областитѣ. Стената е дебела при основата 2.5 м. и на върха 2 м.

По сжщия начинъ сж били построени наблюдателнитѣ и отбрани-телнитѣ кули — повечето отъ набита глина или отъ плитари. Подобни глинени стени сж обкръжавали и градоветѣ въ Китай и Туркестанъ, както се вижда и сега.

Хунскитѣ народи, прочее, сж имали где и отъ кого да се научатъ да строятъ окопи. Но отъ даннитѣ, изнесени отъ разни изследователи, знаемъ само, че аварскитѣ и българскитѣ укрепления сж строени отъ земни окопи, но никой не е обърналъ нужното внимание върху характера на самата земна работа, за да се види, дали въ нея се намира, както въ китайския строежъ, набита глина.

II. Паметници отъ Омортаговото време.

Огромното Плисково укрепление е било, макаръ и въ стара и проста конструкция, за първитѣ български ханове задоволителна резиденция, защото силната генерация на тази организаторска епоха е била скромна, не търсеща материални удобства и преимущества. При все че не сж били издигани величествени дворци, не може да се каже, че първитѣ три генерации не сж проявили голѣма строителна дейность, защото следитѣ на творческата имъ дейность и днесъ личатъ на всѣкъде. Но не благоустройствени и художествени съображения сж ръководили тази дейность, а защитата на новосъздадената държава. Всичката имъ дейность е била погълната и изтощена отъ строежа на отбранителни работи за държавата.

И наистина, тази забележителна строителна работа, проявена презъ толкова кратко време, въ такова множество окопи и крепости, може да се обясни само съ следнитѣ обстоятелства: 1-о, че българитѣ сж разполагали съ една многовѣковна окопно-строителна техника и 2-о, че

1) Stein, Romvárosok etc. 335 и сл., 375 и сл., 385 и сл. и 485.

тѣ сж считали, като най-важна своя задача, да построятъ една огромна отбранителна система, като сж имали ясното съзнание, че безъ това младата имъ държава не ще може да се смѣта за обезпечена.

И освенъ организаторска способностъ, духовна и материална култура, тъкмо последното съзнание е било най-необходимото въ новото положение на прабългаритѣ, а именно, съзнанието, че всички трѣбва да се посветятъ за осъществяването на една и сжща целъ, съ една дума имало е нужда за пълно обществено единство. Само това единство е могло да даде възможностъ да се развие до такава степенъ силата; само така е могло да се осигури постоянното разширение за смѣтка на Византия и да се строи едновременно и необходимата отбранителна система. Това е могло да стане, само защото Византия не можа да разстрои тази желѣзна организация на дунавскитѣ прабългари.

И наистина, въ тази епоха организацията на българската общественостъ е била такава, че не е давала възможностъ да се проявяватъ други цели, тенденции и интереси, освенъ ония на обществото и държавата. Именникътъ, именно, на първитѣ български ханове ни въвежда въ родовата епоха на прабългарското общество, когато личността е нѣмала още цена, и нейниятъ интересъ е билъ да се установи родословието, Именника на прадѣдитѣ ѝ, а за себе си не е дирила слава отъ съвременникитѣ; тя се е старала само да заеме почетно мѣсто въ реда на прадѣдитѣ. Членоветѣ на такава една организация, прочее, сж много по-безкористни отъ ония на епохата на индивидуалноститѣ, защото тѣ ценятъ по-високо традицията отъ личната стойностъ. Въ такава епоха още не се проявяватъ на сцената силни, амбициозни личности, които доставятъ най-добритѣ експоненти на чужди влияния и ставатъ често орждия на чужди интереси.

Но тази тъй важна и полезна епоха за образуването и закрепването на младата държава твърде бързо отминала. Докато авторътъ на поменатия Именникъ, който го е изработилъ въ VIII в., е още чедо на това време, надписитѣ отъ първата половина на следния вѣкъ говорятъ вече за личности. За по-бързото настѣпване на тази нова епоха, за изпреварването на естественото течение на еволюцията сж съдействували много причини. Военната, деятелната епоха на странствованията, на завладяването на новото отечество и на постоянното напредване, съ съпровождащитѣ новото установяване промѣни, сж ускорили извънредно много хода на общественото развитие. Последвала е по този

начинъ по-рано, отколкото е трѣбвало, една епоха, въ която всичкитѣ сили сж въ борба, всичко ври и кипи, и старото общество, по липса на време, за да еволюира нормално, се разпаднало съ трѣсъкъ. Голѣмитѣ събития, голѣмитѣ промѣни, голѣмитѣ задачи сж породили индивидуалноститѣ, и е започнала борбата между стари и млади, или, както бихме ги назовали днесъ, консерватори и либерали.

Тъкмо такива обществени кризи представляватъ най-благоприятнитѣ условия за вмѣшательство на неприятелскитѣ държави, тъймо презъ времената на общественитѣ промѣни се развива най-опасната дейность на неприятелската дипломация, понеже представителитѣ на различнитѣ течения въ такива времена сж по-голѣми врагове помежду си, отколкото и най-опаснитѣ външни неприятели. И въ такива именно времена победитѣ на чуждитѣ сили сж по-сигурни съ помощта на враждуващитѣ политически партии, отколкото съ помощта на собственитѣ си армии.

На сцената на тази обществена криза въ България се явяватъ типични революционни фигури. Тамъ изпжква най-напредъ младиятъ, 30 годишенъ Телецъ, който, презъ трупа на законния владетель, се покачилъ на престола, но изплаща съ живота си това, когато не е могълъ да изпълни възлаганитѣ му надежди: покорението на Византия. И веднага се явява на сцената съвсемъ противоположна фигура, Севинъ, който дири въ обратната политика — миръ съ императора, т. е. въ подкрепата на външна сила — сигурността на престола си, и е могълъ да избегне участъта на своя предшественикъ, като успѣлъ на време да се спаси при своя покровитель, въ чийто дворъ се установилъ, туряйки се на разположението му като орждие въ неговитѣ борби противъ собственитѣ си съотечественици. Но начеватъ още по-бързо да се промѣнятъ сценитѣ. Скоро сж станали жертва на размирицитѣ, единъ следъ другъ, Уморъ, Токту и Паганъ, всички вече играчки въ ржцетѣ на византийския императоръ.

Каква е разликата между тази и по-предишната епоха? Докато въ началото на столѣтието българскиятъ владетель е дошълъ въ Цариградъ, за да доведе и постави византийския императоръ на трона му и получава военни почести отъ византийскитѣ войски,¹ сега, въ 767 г. ханъ Паганъ е дошълъ въ византийската столица съ своитѣ бойли, за да моли миръ, и императорътъ, като нѣкакъвъ покровитель, ругалъ хана и велможитѣ му заради постояннитѣ смутове, които сж ставали въ държавата имъ.

И следващият ханъ Телеригъ сжщо напразно се стареа да спре хода на събитията; размирицитъ продължили, и той трѣбвало да бѣга и търси прибѣжище при неприятеля си — императора.

Но обществената криза въ кжсо време се разрешила благоприятно. Разрушителнитъ вътрешни размирици се свършили, и Византия изведнажъ намерила предъ себе си единъ единенъ българския народъ. Тя е трѣбвало да се убеди, че голѣмитъ смущения на по-предната епоха не сж били плодъ на дейността на нейната дипломация, а само неизбежнитъ конвулсии на единъ вътрешенъ процесъ за стабилизиране последиствията отъ голѣмитъ политико-социални и стопански промѣни, които се бѣха извършили въ предната епоха, и когато се приключва този процесъ, отнима се вече на Византия всѣка възможность да се бърка въ вътрешния животъ на България.

И наистина, въ последнитъ години на столѣтието ханъ Кардамъ успѣва да застави византийцитъ да се примирятъ съ това ново положение и даже да имъ наложи единъ миръ, съ който тѣ се задължаватъ да плащатъ на българитъ ежегоденъ данѣкъ. Крумъ пѣкъ, съ увеличената си армия отъ събранитъ въ новитъ му владения — източно Маджарско — военни сили, е могълъ да нанесе на Византия голѣмъ ударъ, заплашвайки вече и самата ѝ столица.

По този начинъ Византия, стресната отъ победитъ му, схванала, че трѣбва да промѣни своята политика спрямо България и още въ първата година следъ заемането на трона отъ Омортага тя сключва съ българитъ 30 годишенъ миръ.

Миролюбието на Византия, споредъ всичко това, се обяснява много лесно отъ тежкото ѝ положение. Но и нейнитъ противници, вземайки много сериозно този миръ, го поддържатъ до край. Самъ Омортагъ до толкова се придържалъ о буквитъ на договора, че, когато разбунтуванитъ заплашвали императора Михаила II въ столицата му, Омортагъ, съгласно договора, отива въ помощъ на императора и го освобождава отъ разбунтуванитъ тѣпи.

Такива услуги българската дипломация обикновено правила срещу териториални отстъпки; но въ този случай българитъ се отклоняватъ отъ възприетата си тактика, което може да се обясни само съ обстоятелството, че тѣ не сж желали да се простиратъ сега на югъ за смѣтка на Византия. Каква е могла тогава да бжде причината на това явление? Какъ се обяснява обстоятелството, че, докато презъ 1½ столѣтие най-важната грижа на българитъ е била, да се разширяватъ

на югъ, сега, въ тѣзи крайща, се стараятъ да установятъ и фиксиратъ добитиѣ до тогава граници? Причината трѣбва да търсимъ въ обстоятелството, че тѣ сж били заети въ друга посока: тѣ сж смѣтали за много по-важна задача да консолидиратъ севернитѣ и западнитѣ си нови владения. Омортагъ, прочее, далъ нова насока на българската държавна политика, а именно: къмъ северъ главната грижа е била съсредоточена върху отнетото отъ аваритѣ Източно-Маджарско.

И наистина, освенъ склучения съ Византия миръ, цѣлата дипломатическа и военна дейность на Омортага сочи на тази нова линия на българската политика.

Съ завладяването на Източно-Маджарско и разширението на границитѣ и на Балканския полуостровъ, въ западно направление, прабългаритѣ станали съседи почти по цѣлото продължение на държавата си съ империята на франкитѣ. Тукъ и интереситѣ на дветѣ държави скоро се сблъскали, защото франкитѣ, следъ като завладѣли хърватско, правили опити да проникнатъ и на изтокъ. Обаче, като не желаели да водятъ за това война, тѣ почнали да си служатъ съ дипломацията, като се опитвали да разбунтуватъ племената отъ западнитѣ провинции на България, за да могатъ да турятъ ржка надъ тѣхъ. И първитѣ имъ опити неѣбили безуспѣшни, понеже племената, живущи при р. Тимокъ и Долна Тиса, се отцепили отъ българитѣ и присѣдинили къмъ тѣхъ. Какво трѣбвало да прави въ такова деликатно положение Омортагъ? Той не билъ по-малко предпазливъ отъ франкитѣ! Както показва цѣлата му дейность, той билъ естествено приятелъ на мира, понеже като господаръ наѣдна голѣма империя, трѣбвало да се грижи за спояването наѣразнитѣ области и да организува племената на държавата си, а не да воюва съ чуждитѣ държави. Тогава Омортагъ поелъ дипломатическия пжтъ, за да уреди въпроса съ франкитѣ.

Неговитѣ пратеници се явявали често пжти въ франкския дворъ и молили за установяването на границитѣ. Но франкската дипломация гледала винаги да отлага отговора, като не желала нито да се откаже отъ новопридобититѣ области, нито пъкъ да воюва съ българитѣ. Омортагъ тогава, следъ тия дълги протакания, съзирайки намеренията на възприетата отъ франкитѣ тактика, се решилъ, като не му оставало друго средство, да прибегне до оржжието. Това трѣбва да се заключи и отъ самото обстоятелство, че българскитѣ пратеници изведнажъ изчезватъ отъ франкския дворъ, а по-късно изворитѣ пишатъ, че българитѣ почватъ да завладѣватъ Панония. Отъ това явствува, че българитѣ

следъ като не успѣли да разрешатъ по миренъ начинъ въпроса, прибѣгнали до оржжието: подчинили и умирили възстаналитѣ славянски племена и после нападнали и франкитѣ.

Всичко това показва по единъ убедителенъ начинъ, че Омортагъ направилъ всичко зависеще отъ него, за да запази мирни отношения съ съседитѣ си, както съ франкитѣ, така и съ византийцитѣ. И че причината на тази му упорита склонностъ къмъ миролюбие не била страхътъ отъ мощнитѣ му съседи, се потвърждава отъ факта, че той, следъ като не можалъ по другъ начинъ да постигне желания резултатъ, съ силна ржка възстановилъ своята властъ въ западнитѣ си владения. Империята му, поставена като клинъ между дветѣ европейски велики сили — Византия и Франкия—играла въ всѣко отношение роля, каквато сж играли и тия две държави. Самото това голѣмо миролюбие, което характеризва цѣлата политика на Омортага, е имало за главна цель да обезпечи мирното развитие на населенията въ държавата му, и то ясно сочи на единъ господаръ, чиято амбиция е била да увѣковѣчи името си не чрезъ военни победи и подвизи, а съ творческа дейностъ въ областта на държавната организация и особно въ оная на строителството.

И всичко е помагало на Омортага въ неговата творческа дейностъ, а именно:

1-о. Монархическата организация въ негово време достига до своята най-развита степенъ: авторитетътъ на хана още презъ времето на Кардама е билъ засиленъ, Крумъ пъкъ закрепилъ династията си съ успѣшнитѣ си борби. Така че презъ времето на Омортага не е имало вече друга авторитетностъ въ държавата, освенъ тази на хана. Неговитѣ пълководци и велможи сж били вече придворни лица, на които всѣка слава и облага идвала отъ властта на държавния глава.

Естествено, че само такава неограничена княжеска властъ е могла да разполага съ материални средства, за да предприеме издигането на грамадни и великолепни сгради. Такава голѣма властъ се стреми да изгради за себе си разкошни дворци. Омортагъ самъ говори за такива дворци. Между тѣхъ, както се вижда отъ развалинитѣ, издигането на столицата Плиска и на крепостта, съградена въ мѣстността на бѣдация Преславъ, сж погълнали необикновени средства и трудъ.

2-о. Поради голѣмото разширение на Бѣлгария, ханътъ станалъ господаръ на една голѣма държава. Богатствата на новитѣ северни владения били толкова голѣми, че лесно се обяснява, защо Омортагъ се отказалъ отъ напредването си на югъ и защо е съсредоточилъ

всичкият си грижи за защита и организиране на северните области. Той е пожертвувал на тези владения възможността за разширение на югъ, защото българите сж достигнали, отъ стопанско гледище, до много важни ценности, т. е. до солните области на Седмиградско около р. Марошъ. Освенъ мѣстните имена Солнокъ и Торда, названието на р. Кюкюльо (*Кюкелеу), което е прабългарско, свидетелствуватъ, че прабългарите сж водѣли тукъ колонисти и сж почнали да експлоатиратъ занемарените отъ римско време солници. Тази нова област донесла силенъ материаленъ тласъкъ за развитието на българската държава, понеже, щомъ започнали българите да разработватъ неизчерпаемите солници на Седмиградско, българскиятъ ханъ станалъ господарь на огромни и отъ свѣтовно-стопанско гледище важни ценности, като притежателъ на соль, която поради отсъствието на повечето отъ сръдноевропейските солници, които били открити само по-късно, е била извънредно ценна. Безсъмнено, тя представлявала вече и въ времето на Омортага важна експортна стока, както е било въ края на столѣтието, — даже и служила като дипломатическо средство въ ржцетъ на българите, тъй като франкскиятъ кралъ Арнулфъ, като искалъ да напакости на враговетъ си, молилъ българския царь Лаодомуръ (*Олдамуръ), да не позволява на моравците да се снабдяватъ съ соль.

Тези нови богатства — сольта, която е била държавенъ, т. е. хански имотъ¹⁾ — увеличили извънредно много доходите на българския дворъ и му дали възможность, материални средства, за голѣми държавни строения. Освенъ това, не трѣбва тукъ да изпускаме изъ предъ видъ онова, що изворите съобщаватъ за аварите. Споредъ Айнхарда, именно, франките плякосали толкова много злато и сребро отъ аварите, че тѣ, които били преди това сиромаси, станали изведнажъ богати. И наистина, знаемъ, че стойността въ онова време на среброто спаднала почти съ една трета.

Нѣма съмнение, че влизането на плякосаните тогава аварски съкровища и въ българската държава, на която се паднала по-голѣмата частъ отъ аварската империя, оказало грамадно и решително влияние въ развитието на българската култура, особно на изкуствата.

3-о. Сключениятъ съ Византия миръ е важенъ, не само защото гарантиралъ сигурността на българската държава и като всѣки миръ е

¹⁾ Въ това ни убеждава и фактътъ, че солниците сж се намирали въ първите години на XI вѣкъ въ ржцетъ на маджарския кралъ — значи като наследство отъ българската държава, а не като частно владение, притежание на частни лица.

благоприятствувалъ за културното развитие на сключилитѣ го държави, но и особно защото той позволилъ да нахлуятъ въ България маса византийски художници и майстори. Една нова, до тогава твърде малко достъпна за тѣхъ, извънредно обогатила се държава, имъ отворила своитѣ граници, и тогава отъ препълнения съ художници и майстори Цариградъ потекълъ единъ непрестаненъ порой въ новото Елдорадо да дири щастие.

1. Строителство.

а) Плиска.

Споредъ Търновския надписъ, Омортагъ, макаръ да построилъ н о въ разкошенъ дворецъ при Дунава, пакъ останалъ да живѣе въ стария си дворецъ ; следователно той не премѣстилъ и столицата си на Дунава. И другъ единъ надписъ — Чаталарскиятъ — дава вече и името на Омортаговата столица, като съобщава, че Омортагъ, когато построилъ новъ аулъ при р. Тича, останалъ да живѣе въ стария си дворецъ—Плиска.

Но къде именно е била разположена старата столица Плиска? Споредъ свидетелството, което даватъ находкитѣ, не остава вече съмнение, че тази столица се е намирала въ мѣстността при сегашното село Абоба, дето сж открити отъ нѣкогашния „Руски Археологически Институтъ въ Цариградъ“ многобройни развалини, тѣй като тукъ именно се откри по-голѣмата частъ отъ всичкитѣ паметници, които сж познати отъ Омортагово време. Между тѣхъ сж и най-важнитѣ документи за прабългарското строителство, а именно надписи, носещи собственото име на Омортага. А горе срещу абобскитѣ развалини пъкъ по отвесната стена на близката скала се откроява величествената фигура на Омортаговия баща — страшния победителъ на Византия и покорителъ на аварската империя — Крумъ.

Къмъ сжщото мѣсто сочатъ и писменитѣ извори. Леонъ Дяконъ и Кодинъ споменуватъ именно за Плиска (Πλίσκα) като за градъ, разположенъ между Преславъ и Дристра, Анна Комнина (Πλίσκα) пъкъ го поставя близу до Шуменъ.¹⁾

Грамадитѣ каменни постройки, останкитѣ на които намираме тукъ и които свидетелствуватъ, че се касае действително за една столица, сж били построени въ пространството на вътрешното земно укрепление на

¹⁾ Абоба-Плиска, 553. Българската форма на името узнаваме, освенъ отъ Чаталарския надписъ (Πλοха) и отъ видението на пророка Исая (споредъ което градъ Плюска заедно съ гр. Дръстеръ е построенъ отъ царя Испоръ), още и отъ старобългарскитѣ преводи на Симеонъ Логотетъ и Манасесь. Пълно изложение на даннитѣ по въпроса дава В. Н. Златарски п. т. 319, бел. 2.

„Абобския лагеръ“ и изглежда, че датиратъ отъ Омортагово време. Поне за последното говори едно историческо събитие, споредъ което при похода на Никифора въ 811 г. императорътъ ограбилъ и изгорилъ княжеската резиденция на Крума.¹⁾ Възъ основа на това трѣбва да приемемъ, че следъ това събитие е могло да се пристъпи къмъ постройката на огромното каменно вътрешно укрепление съ великолепни дворци, храмъ и други обществени постройки — съответстващи на новата мощъ на българския владетелъ и на териториалната голѣмина на империята му.

Развалинитъ на тази каменна крепостъ — наричани „кале-ери“, се намиратъ малко по на изтокъ отъ срѣдата на Абобския заобиколенъ съ окопъ поясъ.²⁾ Пространството на крепостта, имаще форма на трапецъ, е голѣмо около 0·5 кв. клм. и е обградено съ грамадна крепостна стена, на която западната линия е дълга 788 метра, източната и паралелна ней — 612 метра, южната и северната, почти еднакви — по 740 метра. Стенитъ иматъ дебелина 2·6 метра и се състоятъ отъ грамадни (0·5—0·6 м. високи) четирижгълни, водоравно посгавени каменни блокове. Камънитъ, както блоковетъ, така и редицитъ имъ, сж свързани съ дебелъ пластъ хоросанъ.

Въ жлитъ на крепостнитъ стени е имало по една цилиндрична кула, а въ странитъ имъ — по 2 петожгълни кули. Къмъ всѣка една отъ тѣзи 12 кули отъ вътре и отъ вънъ е имало по единъ входъ, но тѣ не служили за главни входи на крепостта. За тази целъ е имало на всѣка страна по една обширна порта, която била укрепена отъ дветѣ страни съ четирижгълни двойни кули.

Почти въ срѣдата на пространството, което обема крепостта, се намира „Сарай-ери“, т. е. развалинитъ на постройкитъ, а именно: 1. жилищнитъ сгради — обградени съ каменна ограда, 2. на юго-западъ отъ тази ограда се намиратъ основитъ на една християнска дворцова църква, основнитъ сгради на която били по-рано езически храмъ, и 3. на юго-изтокъ отъ жилищната ограда — тѣй-наречениятъ троненъ палатъ.

1. Каменната ограда на жилищнитъ постройки, дебела 1·6 метра, е образувала четирижгълникъ, дългъ 128 и 84 метра широкъ, въ който се виждатъ развалинитъ на два двореца. Залепена до западния зидъ

¹⁾ К. Шкорпилъ, Добруджа 231.

²⁾ Вижъ за следнитъ Абоба-Плиска 43 и сл., 62 и сл.; Шкорпилъ, Първата българска столица до Абоба, Варна 1901 г., 16 и сл.

на оградата виждаме една по-малка сграда, на която четирижълното пространство заема 18×45 метра и дебелината на стените е 1 метъръ. Тази постройка се състои отъ една голѣма зала въ срѣдата (13.8×6 метра), отъ дветѣ страни на която пъкъ има по единъ коридоръ, раздѣленъ на три части. Залепена до северната частъ на оградата се намира по-голѣмата четирижълна сграда—тъй наречениятъ малъкъ дворецъ. Пространството, което заема той, е 22.9×19 метра, съ дебелина на западната му стена 1.6 метра, а на останалитѣ три—по 0.95 метра. То е раздѣлено на две части, всѣка отъ които се състои отъ по две срѣдни зали, заобиколени въ северната, източната и западната страни съ коридоръ. Следи отъ постройките виждаме още въ двора между дветѣ здания.

2. 14 метра на югъ отъ юго-източния жълъ на жилищната ограда се намира главниятъ, тронниятъ палатъ. Той е построенъ въ четирижълна форма 52×26.5 м., дебелина на външнитѣ му стени 2.2—2.6 м. Състои се отъ 3 части, а именно: южна, която представлява едно предверие, дълго 22.4 м. и 21.8 м. широко, раздѣлено съ една стена на две части; срѣдна, която представлява една зала, дълга 31.4 м. и която се състои отъ 4 кораба, между които страничнитѣ сж широки само по 3 метра, западниятъ отъ срѣднитѣ е широкъ 4.6 метра, а източниятъ 5.8 метра; северна, която се състои отъ една срѣдна апсида (6.20×4.40 м.), отъ дветѣ страни на която се намира по една малка зала.

3. Дворцовата църква е разположена 38 м. далечъ отъ западната частъ на южната оградна стена. По-рано тя представлявала единъ езически храмъ, който заемалъ само едно пространство отъ 23.6×14.6 м., и отпосле въ християнско време билъ преобърнатъ на църква, като едновременно го уголѣмили. Тази нова постройка, почти четирижълна, е дълга 28.5 м. и 28 м. широка и се е състояла отъ една зала 11×20 м., заобиколена отъ коридори съ различна широчина и на изтокъ свършвала съ четири апсиди. Външната частъ на църквата служила за гробница, а до южната стена имало една постройка, дълга 9 м. и широка 5 метра, съ малка апсида.

Съ дворцитѣ въ Плиска, особно съ тъй-нареченитѣ „малкия“ и „тронния“ се занимавалъ, отъ гледище на художествената история, най-компетентниятъ въ тази областъ г. Б. Филовъ.¹⁾ Той постигналъ важенъ резултатъ, като установилъ пълното различие както въ начина на строежа,

¹⁾ Б. Филовъ, Старобългарското изкуство, София 1924, 5 сл.

така и въ конструкцията между тѣзи постройки, отъ една страна, и отъ друга, всичкитѣ други останали въ България отъ по-старитѣ (римска и византийска) епохи. Стенитѣ на поменатитѣ именно дворци, поне въ основитѣ имъ, това се вижда и днесъ, били съзидани съ голѣми квадратни каменни блокове, когато пъкъ въ по-раншнитѣ вѣкове сж употребявали тухли; даже и когато презъ римско време употребявали освенъ тухли и камененъ материалъ, камънитѣ били недѣлани, разнообразни по форма и голѣмина (въ рѣдки случаи малки каменни блокове) и сж служили само за вънкашно изграждане на стенитѣ. Тѣй като употребението въ строежа на по-голѣми квадратни каменни блокове не е познато преди идването на българитѣ, следва да се заключи, че само тѣзи последнитѣ сж могли да донесатъ съ 'себе си този строителенъ начинъ, което прочее характеризира прабългарското строително изкуство. И наистина, следитѣ на това се виждатъ и въ най-старитѣ части на крепостнитѣ постройки на Преславъ и Търново.

Произходътъ на това изкуство, прочее, трѣбва да търсимъ тамъ, отъ гдето сж произхождали българитѣ — Изтокъ. И наистина, г-нъ Филовъ го е намѣрилъ тамъ — въ сасанидското строително изкуство. Тамъ именно се намиратъ дворци, построени отъ подобни грамадни каменни блокове; даже и въ плана на българскитѣ и сасанидскитѣ дворци сжществува пълно сходство.

Вѣроятността на тази теза се засилва още повече отъ обстоятелството, че и други два известни прабългарски паметници издаватъ сжщо сасанидско влияние, а именно Мадарскиятъ скалистъ релефъ на Крума и „Атиловото съкровище“. Тогава може да кажемъ, че най-важнитѣ паметници на прабългарското време сочатъ на тѣсна връзка, която сжществува съ сасанидското изкуство.

Въ полза на тезата на г-нъ Филова, а именно че българитѣ сж донесли съ себе си отъ Изтокъ развита строителна култура, говори и всичко онова, което знаемъ за прабългаритѣ. Ние цитирахме вече даннитѣ, споредъ които новонахлулитѣ прабългари сж стояли на висока степенъ на духовна и материална култура и вследствие на това твърде вѣроятно е да сж притежавали и строителна култура. И специално сасанидскиятъ произходъ става вѣроятенъ отъ факта, че прабългаритѣ сж живѣели презъ дълги столѣтия въ съседство съ сасанидската империя въ Кавказъ и стояли тамъ чакъ до времето, когато сж тръгнали да странствуватъ къмъ Западъ.

Жаль, че за пълната положителност на това мнение (макаръ и г.

Филовъ твърде добре да е подкрепилъ своята много важна теза въз основа на откритието до сега данни) все пакъ остава нѣкакъвъ пробелъ, а именно, че отъ явяването на българитѣ въ Балканския полуостровъ чакъ до Омортаговото време не разполагаме съ никакви паметници, следователно тукъ зѣе голѣма празнота, която трѣбва да се изпълни. Но нѣма никакво съмнение, че паметници отъ тази епоха ще се откриятъ, понеже до сега твърде малка частъ отъ тѣхъ е била разкопана въ тѣзи мѣста, за които съ положителност знаемъ, че криятъ цѣла редица много важни прабългарски старини.

Преди попълването на тази празнота именно може да противопоставимъ напр. следното: ние не намираме никакви следи отъ прабългарското каменно строителство презъ дългия периодъ отъ 679 до 814 година, тогазъ когато отъ Омортаговото време имаме многобройни паметници. Не може ли отъ този фактъ да се предполага, че чужди архитекти сж били въ услуга на Омортага и че тѣ сж донесли сасанидския стилъ и начинъ на строежа? Не може да има именно съмнение, че Омортагъ, като господаръ на такава голѣма мощна и богата държава, каквато е била въ негово време България, като владетель, който е билъ въ постоянни връзки съ чужди държави, е могълъ, когато е искалъ да построи огромнитѣ постройки на Плиска и Преславъ, да повика инженери и архитекти както отъ изтокъ, така и отъ западъ. Едно предположение, че Омортагъ е повикалъ архитекти отъ изтокъ, би могло да се подкрепи отъ факта, че източното влияние презъ това време е било много силно върху западнитѣ народи посредствомъ мохамеданскитѣ търговци-мисионери и, специално за България, знаемъ, че презъ IX вѣкъ мохамеданскитѣ книги сж били разпространени въ нея.

Обаче противъ такова едно предположение би говорило вече и самото обстоятелство, че, ако Омортагъ не е разполагалъ съ нужнитѣ архитекти, то е, че той повикалъ такива изъ близката и приятелска нему Византия; но понеже, споредъ аргументацията на г. Филова, не може да става нито дума за византийско влияние върху българското строително изкуство отъ тази епоха,¹⁾ трѣбва да се приеме, че Омортагъ е разполагалъ съ собствени, съотечествени архитекти. И азъ твърдо вѣрвамъ, че бъдащитѣ разкопки още засилватъ съ все повече данни правдивата теза на г. Филова.

Отъ материала, обаче, съ който сега разполагаме, можемъ да кон-


¹⁾ Въ Византия сж живѣли въ онова време много специалисти и отъ изтокъ!

статираме за сега само това, че, ако изработването на плановете на Омор-таговитъ дворци може да се припише на българи само съ предположение, за изпълнението имъ нѣма никакво съмнение, че е било дѣло на българи.

За това твърдение свидетелствуватъ останалитъ по камъни и тухли знаци. Върху камънитъ и тухлитъ, останали отъ прабългарското време главно отъ Плисковитъ постройки, намираме различни видове знаци.¹⁾ Ако вземемъ подъ внимание, че на единъ камъкъ или тухла има обикновено само единъ знакъ (и тѣзи знаци сж поставяни въ различни положения), ще се убедимъ, че нѣкои отъ знацитъ сж служили за практически цели. А именно:

а) Нѣкои отъ знацитъ сж били отбелязвани, за да покажатъ целта, за която сж били предназначени въ постройката даденитъ камъни. А именно, ако при нѣкоя частъ на постройката е трѣбвало камъни, които да се различаватъ отъ обикновенитъ каменни блокове, каменодѣлецътъ е издѣлбавалъ, съгласно плана, и такива съ знаци, които е поставялъ на тѣхъ, за да знаятъ майсторитъ предназначението имъ, а може-би, и какъ би трѣбвало да се поставятъ и свѣржатъ блоковетъ. Само така бихме могли да си обяснимъ знацитъ, които се намиратъ върху камънитъ, предназначени за опредѣлена цель въ постройкитъ.²⁾



б) Ние намираме знаци и върху камънитъ съ обикновена форма и голѣмина. Тѣзи знаци се обясняватъ само съ желанието на каменодѣлцитъ да отбележатъ единъ камъкъ отъ една група, състояща се отъ известно число камъни, за да може да се отчете за количеството на изработенитъ камъни.

Но ние имаме случаи, въ които знацитъ не сж могли да служатъ за никоя отъ горепоменатитъ цели. Какъ можемъ именно да си обяснимъ, че върху една напълно изработена колона, произхождаща отъ стара постройка, открита въ Варненския окопъ, намираме знаци — 3 единъ следъ други. Нѣщо повече: върху камъка, намеренъ въ Панаир-дерейския окопъ, има единъ следъ други 5 знака, освенъ ония 3, които виждаме и върху Варненската колона, и отъ дѣсно, и отъ лѣво още по единъ.³⁾ Знакътъ  върху колоната още може да си обяснимъ, че е

¹⁾ Ср. А б о б а - П л и с к а, 253, и Албумъ, табл. XLIX, LI.

²⁾ А б о б а - П л и с к а, 251.

³⁾ Изв. В. А. Д-во IV, 77—78.

като знакъ собственъ на каменодѣльца, тъй като сжщиятъ троенъ знакъ се намира и върху камънитѣ и тухлитѣ на Плисковитѣ развалини. Още по-интересно е обстоятелството, че сжщиятъ троенъ знакъ се намира и въ „Теварики Али Селджукъ“ (История на семейството Селджукъ), като печатъ („тамга“) на единъ родъ, а именно на рода кати = силенъ.¹⁾ Отъ това може да се предполага, че нашитѣ знаци върху тухлитѣ и камънитѣ сж знаци = печати „тамги“ на родове. А пъкъ обстоятелството, че върху Панаирдерейския камъкъ преди и следъ главния знакъ  има още по единъ знакъ, сжщо познатъ намъ отъ Плисковскитѣ развалини, не може да се обясни друго-яче, освенъ съ това, че знацитѣ, свързани заедно, изразяватъ известно понятие, следователно представляватъ отъ себе си букви или числа. За това напоследъкъ намерихъ друго едно доказателство, което иде да покаже, че материалътъ трѣбва да се изучава по-подробно, именно върху единъ камъкъ на тронния дворецъ намѣрихъ следнитѣ знакове: .

Тогава трѣбва да предполагаме, че знацитѣ върху камънитѣ и тухлитѣ сж „печати“ на каменодѣлцитѣ, но взети отъ нѣкаква писменостъ.

Какви видове условни знаци, числа или букви сж представлявали тѣ? Разрешението на въпроса се затруднява още и отъ това, че ние намираме сходство съ други знаци отъ най-различенъ произходъ, така напр. съ критски и готски знаци.²⁾ Но понеже тѣ се намиратъ върху прабългарскитѣ паметници, трѣбва да предполагаме, че тѣ сж служили за букви отъ нѣкакво прабългарско писмо.

Вѣроятността на тази хипотеза се увеличава отъ самия фактъ, че отъ всичко, що знаемъ за културната степенъ на прабългаритѣ, следва, че тѣ сж имали и писмо; тѣ сж стоели на такова културно стъпало, че сж притежавали и много по-малко необходими културни елементи, отколкото представлява писмото. Но това е само косвено доказателство.

Но ние имаме и непосредствени доказателства за сжществуването на прабългарско писмо. Тѣ сж следнитѣ:

1. Знаемъ, че у маджаритѣ и столѣтия следъ покръстването имъ било въ употребу единъ видъ рунно писмо, което хрониститѣ отъ XIII в. споменуватъ вече и считатъ да принадлежи на седмиградскитѣ секли (и власи).³⁾ А отъ XVI в. имаме вече и цѣлата азбука, даже и паметници, написани на него. Но естествено е, че формитѣ на буквитѣ

¹⁾ Vámbéry, Das Türkenvolk. Leipz. 1885, 4.

²⁾ Абоба-Плиска, 26¹ и сл.

³⁾ МН К 483—4.

въ паметникът от XVI в., които сж стигнали до насъ, се много различаватъ вече отъ предихристиянскитъ форми, като сж претърпѣли много промѣни подъ разни чужди влияния. Така, най-сериозниятъ изследователъ на въпроса,¹⁾ г. Дюла Неметъ е намерилъ само 13 букви, които сж еднакви по форма и по значение съ буквитъ на азиатскитъ старотурски рунни надписи; три букви, споредъ него, сж заети отъ гръцката азбука, а две — отъ глаголическата.

Отъ тѣзи изводи на г. Неметъ трѣбва да заключимъ следното:

Маджаритъ сж донесли съ себе си отъ старото си отечество едно старотурско рунно писмо. И понеже знаемъ, че маджаритъ сж възприели най-главнитъ елементи на културата си отъ прабългаритъ, трѣбва да приемемъ, че и тѣхното писмо е взето сжщо отъ последнитъ. Въ подкрепа на тази хипотеза иде обстоятелството, че думитъ за писмеността въ маджарския езикъ сж взети отъ езика на прабългаритъ, а именно: *betű*, прабълг. **bitiŷ* „буква“ и *ír*, прабълг. **ur* „пиша“. Но макаръ това да изглежда твърде вѣроятно, ние сме длъжни да допуснемъ, че това „маджарско рабушъ-писмо“ не е било донесено отъ маджаритъ, а е било собственостъ на секлитъ, които, като авари и прабългари (навѣрно, смѣсица отъ тия два народа), сж притежавали и запазили прабългарското писмо.

Която отъ дветъ възможности и да е вѣрна, за по-нататъшното развитие на тази азбука остава само едно обяснение, а именно: и чуждитъ елементи на това „прамаджарско писмо“ се обясняватъ отъ историята на племето, което е запазило тази азбука — секлитъ.

За последнитъ, съставляващи днесъ часть отъ маджарския народъ, знаемъ, че, като остатъци отъ българитъ и аваритъ, които сж населявали източно маджарско преди идването на маджаритъ, веднага следъ нахлуването на последнитъ сж се присъединили къмъ тѣхъ, възприели езика имъ и вѣроятно едва въ края на X в. сж се преселили отъ маджарската равнина въ сегашното си отечество, юго-източния край на седмиградско, дето и до последнитъ години сж пазили границитъ му. Тѣ като най-далекостоящи отъ маджарскитъ латинизирани културни центрове, сж запазили „маджарското рабушно писмо“. А всичко онова, въ което това писмо въ XVI в. се различава отъ оригиналното, всичкитъ чужди

¹⁾ A régi magyar írás eredete (Произходъ на старото маджарско писмо). Nyelvtudományi közlemények XLV (1917) 21—44; за паметникътъ: Sebastyén Gyula, A magyar rovásírás hiteles emlékei. Budapest Akadémia 1915.

елементи се обяснява съ влиянието на населението на областта, въ която сж се преселили секлитъ. Тъ сж дошли именно въ тази част на маджарско, дето преди тѣхъ българската култура е била вече разпространена, дето тогава населението принадлежало на българската църква и употребявало глаголическото писмо. А и по-новитѣ жители, власи, които, особно следъ XII в., сж се преселили отъ балканскитѣ български територии въ седмиградско и които въ срѣднитѣ вѣкове сж представлявали още една смѣсица отъ българи и власи, принадлежали на сжщия български културенъ кръгъ и сж проявявали въ културно отношение, особно въ черковно и книжовно, напълно български характеръ.

Следователно, секлитъ сж могли да взематъ новитѣ елементи на старото имъ писмо само отъ седмиградската българска църква и отъ нея сж могли да взематъ само два вида букви — по-рано глаголическитѣ, а по-късно „гръцкитѣ“, по-право кирилскитѣ. Така се намиратъ въ това писмо отъ глаголическата азбука $\text{Ѕ} = \text{е}$, $\text{Ї} = \text{о}$, и кирилската — $\text{А} = \text{а}$, $\text{Л} = \text{л}$, $\text{Ф} = \text{ф}$ и $\text{Х} = \text{х}$.

2. По-горе споменахме, че маджаритѣ сж заели думитѣ за писменостъ отъ прабългаритѣ въ Кавказъ, следователно прабългаритѣ притежавали вече въ онова време писмо, следи отъ което трѣбва да има въ „прамаджарското“ писмо. Но имаме данни, които говорятъ изрично за сжществуването на прабългарско писмо. Ние четемъ именно у Черноризецъ Храбъръ, че славянитѣ въ езическо време не сж притежавали книги, а си служили съ рѣзки и черти. Ако пъкъ става въпросъ, какво рунно писмо е ималъ народътъ въ отечеството на Черноризеца Храбъръ, преди двамата братя да дадатъ славянското си писмо, трѣбва да предположимъ, че то е било прабългарското.

3. Но ние притежаваме и спомени отъ прабългарското рунно писмо, а именно: върху нѣколко сжда отъ „Атиловото съкровище“ има знаци, които трѣбва да смѣтаме за прабългарски, тъй като за българския произходъ на съкровището имаме следнитѣ доказателства:

а) Формата на буквата В, която намираме въ единъ отъ гръцкитѣ надписи на съкровището, е позната отъ IX вѣкъ, а именно при византийцитѣ, у които за пръвъ пжтъ се явява върху монетитѣ на Василий I (867—886).¹⁾ А пъкъ презъ този IX вѣкъ мѣстността, въ която е намерено съкровището, южно маджарско, е било непрекъснато българска тери-

¹⁾ J. H a m p e l, Der Goldfund von Nagy-Szent-Miklós. Ungarische Revue V (1885) 605.

тория. При това следъ идването въ края на столѣтието на маджаритѣ, тази областъ е принадлежала, поне до XI в., на българския културенъ кръгъ. Български свещеници разпространявали най-напредъ въ този край християнството, и тѣхнитѣ манастири сж съществували още въ XI в.¹⁾ Следователно, понеже мѣстото, дето е намерено съкровището, се е намирало въ онова време въ ржцетѣ на българитѣ, трѣбва да смѣтаме съкровището за прабългарско.

б) И наистина, даннитѣ, които се намиратъ върху съкровището, съответствуватъ на това предположение и му даватъ характера на една сигурна теза, а именно:

Върху едно тасче на съкровището се намира единъ гръцки надписъ, който както по форма, така и по съдържание, сочи на прабългаритѣ.

По форма: самата горепомената форма на буквата *B*, преди още да се появи въ надписитѣ върху монетитѣ на императоръ Василия Македонца, изпжква, всѣ въ сжщата форма, въ всичкитѣ надписи на Омортага и Маламира.

По съдържание: две имена, по-право две титли, на надписа се намиратъ и въ поменатитѣ Омортагови и Маламирови надписи, а именно *Βουηλα* и *Ζοαπάν*, или *Ζωαπάν*. Първата отъ тѣхъ е позната въ формитѣ *βοηλα*, *βοηλας*, мн. ч. *βοιλάδες* въ Маламировитѣ надписи, после пѣкъ при Теофанъ, въ формата *βοιλάς*. Но тя съществува и въ надписа на Кюль-Тегинъ при р. Орхонъ, пакъ въ формата *буила*, *боила*. Нейното значение е сжщо познато, а именно, тя е служила за родова титла на върховната класа у българитѣ. Втората титла пѣкъ — *ζοαπάν*, *ζωαπάν* сжщо съществува въ надписа на Омортага, *ζουπάν* като название на една висока официална служба. Тази титла споменува и Константинъ Порфирогенетъ, като титла въ употребление у славянскитѣ народи. Наистина, че тя се намира и по-късно: въ формата „жупанъ“ и значение: воененъ и политически началникъ на една областъ или на единъ окръгъ. Произходътъ на тази дума не е познатъ, но е твърде вѣроятно, че славянитѣ сж взели тази титла отъ прабългаритѣ, понеже се намира и въ единъ надписъ на Омортага, а всичкитѣ титли, които намираме въ Омортаговитѣ надписи, сж прабългарски. Тази титла съществува още и въ маджарски езикъ *ispán* (немски *Gespan*), началникъ на единъ комитатъ, и въ влашки *jupan* „*maître, seigneur*“.

¹⁾ Géza Fehér, *Bulgarisch-Ungarische Beziehungen V—XI. Jh.* Budapest 1921, 145—156.

²⁾ Géza Nagy, *A honfoglalók. Ethnografia*, XVIII (1907) 335.

Но интересно е още и това, че цѣлиятъ надписъ, макаръ написанъ съ грѣцки букви, е на турски езикъ. Споредъ ценното откритие на Нестора на лингвистиката г. В. Томзенъ, именно, този надписъ: **ΒΟΥΝΛΑ· ΖΟΑΠΑΝ· ΤΕΣΗ· ΔΥΓΕΤΟΙΓΗ· ΒΟΥΤΑΟΥΛ· ΖΟΑΠΑΝ· ΤΑΓΡΟΓΗ· ΗΤΖΙΓΗ· ΤΑΙΣΗ·** трѣбва да четемъ, както следва: „Buila zoapan tā(p)si dūgāt(d)ūki, Butaul zoapan taγruγi ičigi tā(p)si,“ което значи „Le zoapan Bouila a achevé la coupe, (cette) coupe à boire qui par le zoapan Boutaul a été adaptée à être suspendue“.

Установява се, значи, че върху прабългарското съкровище има единъ надписъ, който, макаръ съ грѣцки букви, е написанъ на турски езикъ. Но въпросътъ се затруднява отъ обстоятелството, че, споредъ г. Томзенъ, турскиятъ езикъ на надписа не съдържа особеноститѣ на прабългарския езикъ, и той се опитва тогава да уясни това съ следното предположение: „Aussi se peut il que l'auteur de l'inscription ait appartenu à quelque autre tribu turque, assujétie aux Bulgares ou alliée avec eux, et dont l'idiome a pu présenter des divergences d'avec le bulgare“. . .

. . . „Toutes les autres circonstances semblent convenir bien à l'époque bulgare“. ¹⁾

Ако отъ всичко гореказано се установява по този начинъ, че „Атиловото съкровище“ е българско, ще трѣбва руннитѣ надписи върху нѣколко сѣда отъ това съкровище да се смѣтатъ сѣщо за прабългарски.

Ако пъкъ приемемъ това, естествено е, че трѣбва да издиримъ отношението между това рунно писмо и знаковетѣ, намерени върху каменнитѣ блокове и тухлитѣ, произхождащи отъ прабългарското време. Освенъ това, ние сме длѣжни да издиримъ още отношението между тѣзи знакове и буквитѣ на прамаджарскитѣ и пратурскитѣ азбуки.

Въ таблицата, приложена въ края на статията, ние съпоставихме най-сходнитѣ форми на четиритѣ вида азбуки. Отъ тази таблица се потвърждава, че ние имаме напълно сходни букви между тия 4 азбуки. Разбира се, че знаковетѣ върху прабългарскитѣ сѣдове и камъни-тухли не сѣ вече съвсемъ еднакви, както не сѣ съвсемъ еднакви и съ пратурската и прамаджарската азбуки. Презъ многовѣковния имъ отдѣленъ животъ тритѣ азбуки не сѣ могли да не се промѣняватъ и да не еволюиратъ твърде различно подъ различнитѣ

¹⁾ Une inscription de la trouvaille d'or de Nagy-Szent-Miklos (Hongrie) København Akad. 1917.

чужди влияния. Неизбъжно, нѣкои отъ буквитѣ сж били замѣствани съ различни букви на други азбуки. За такива промѣни ние видѣхме вече примери въ прамаджарската азбука, която презъ столѣтия е запазила само 13 букви отъ пратурската, а другитѣ сж били замѣстени отъ чужди. Тогава нѣма защо да се чудимъ, ако между тия азбуки има различия, но отъ запазенитѣ рабошни форми все пакъ трѣбва да се заключи, че тѣ сж произхождали отъ пратурското писмо — известно отъ азиатскитѣ надписи.

* * *

За прабългарски се взематъ и огромнитѣ каменни групи, които се намиратъ въ околността на село Абоба вънъ отъ външния окопъ, така нареченитѣ Девташлари. Тѣ сж грамадни каменни блокове, които стоятъ въ правилни и неправилни групи. Правилнитѣ сж поставени въ квадратни форми съ по 5, 7 и 9 реда, но нѣкои отъ камънитѣ липсватъ вече. Тѣ сж високи до 1·5 м., съ диаметъръ въ основата имъ до 1·7 м. Предъ нѣкои отъ тѣзи групи се намира по единъ камъкъ, издѣланъ въ формата на престолъ, обрнатъ къмъ групата. Това навежда г-нъ Шкорпила на мисълта, че тѣзи каменни групи „сж служили за народни сждилища или други събрания“ и стоящитѣ предъ групитѣ престоловидни камъни за председателски столове.¹⁾

Но понеже такива каменни групи се намиратъ на много мѣста вънъ отъ Абобския външенъ окопъ, не може да се обясни, за какво сж били нуждни на българитѣ толкова много мѣста за събрания. Споредъ насъ, тѣ сж могли да иматъ само едно значение — като алтари на идолопоклонцитѣ.

За най-вѣроятно доказателство за българския произходъ на тѣзи каменни групи, споредъ г-нъ Шкорпилъ, служи обстоятелството, че, ако последнитѣ въ по-стари времена сж били донесени на сегашнитѣ имъ мѣста, прабългаритѣ щѣха безъ съмнение да ги употребятъ за постройки на палатитѣ при Плиска. Но за българския имъ произходъ говори още фактътъ, че ние ги намираме поне всички около с. Абоба и върху нѣколко камъни намираме такива знаци, каквито познаваме и върху камънитѣ въ Плисковитѣ сгради.²⁾

¹⁾ Изв. В. А. Д-во, VII. приг. 2, 21.

²⁾ Абоба — Плиска, 380.

б) Крепостта при Преславъ. Чаталарският надписъ.

Въ 1905 г. била намерена недалечъ отъ с. Чаталаръ (сег. Крумово) отъ г. Рафаилъ Поповъ една въровникова колона (дълга 6·15 м. съ диам. въ основата 0·75 м., а на върха 0·53—0·54 м.), надписътъ на която ни съобщава, че Омортагъ, резидиращъ въ Плиска, е построилъ аулъ при р. Тича. Надписътъ, въ четенето на който остроумниятъ коректури на г. Златарски само въ онѣзи мѣста не съмъ приелъ, дето граматическите причини сж пречили, гласи така :

Κάνας Ὑβιγί	Κάνας Ὑβιγί
Ὅμουρτάγ ἰς τὴν	Ὅμουρτάγ εἰς τὴν
γῆν, ὅπου ἐγενήθη	γῆν, ὅπου ἐγενήθη
ἐκ θεοῦ ἄρχων ἐστίν·	ἐκ θεοῦ ἄρχων ἐστίν·
5 ἰς τίς Πλσκάς	εἰς τῆς Πλσκάς
τὸν κάνπον μέ-	τὸν κά((μ))πον μέ-
νοντα ἐπίσειεν αὐλὴν	νοντα ἐποίησεν αὐλὴν
ἰς τὴν Τοῦτζαν καὶ μ[.....	εἰς τὴν Τοῦτζαν καὶ μ[ἄλλον ἰσχύρησεν
τὴν δύναμίν του[...]	τὴν δύναμίν του [πρὸς
10 Γρικοὺς καὶ Σκλάβους καὶ	Γρηκοὺς καὶ Σκλάβους καὶ
τεχνέος ἐπίσειεν γέφυ·	τεχνέως ἐποίησεν γέφυ[ραν
ἰς τὴν Τοῦτζαν μετὸ	εἰς τὴν Τοῦτζαν μετ[ῶπιθεν τῆς αὐλῆς
καὶ ἔστι ... ἰς αὐτὸ τ. ρ . ν	καὶ ἔστη[σεν] εἰς αὐτὸ τ[ὸ κάστ]ρ[ο]ν
στύλους τεσσάρης καὶ ν	στύλους τεσσάρεις καὶ[ἐνώπιον τῶ]ν
15 στύλων ἔστησεν λέον	στύλων ἔστησεν λέοντας
δύο. Ὁ θεὸς ἀξίωσι τὸν ἐκ θεοῦ ἄ-	δύο. Ὁ θεὸς ἀξίωσῃ τὸν ἐκ θεοῦ ἄ-
ρχονταν μετὸν πόδα αὐτοῦ	ρχονταν μετὸν πόδα αὐτοῦ
τὸν βασιλέα κάμ	τὸν βασιλέα κάμ[ψειν, ἕως τρέ-
χι ἢ Τοῦτζα καὶ ἕως[...]	χη ἢ Τοῦτζα καὶ ἕως[...]
20 τοὺς πολλοὺς Βουλγάρους ἐπε[χ] . . .	τοὺς πολλοὺς Βουλγάρους ἐπε[χ] . . .
τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ ὑποτάσσοντα χέ-	τοὺς ἐχθροὺς αὐτοῦ ὑποτάσσοντα, χαί-
ροντα καὶ ἀγαλιώμενος ζῆσιν	ροντα καὶ ἀγαλιώμενος ζῆσειν
ἔτι ἑκατον. Ἦτο δὲ ὁ κερὸς, ὅταν	ἔτη ἑκατον. Ἦτο δὲ ὁ καιρὸς, ὅταν
ἐκτίσιν βουλγαριστὶ σιγορ ἔλεμ	ἐκτίσ((θ))ην βουλγαριστὶ σιγορ ἔλεμ
25 γρικιστὶ ἰνδικτιδνος ιε.	γρηκιστὶ ἰνδικτιδῶνος ιε'.

„Канъ Юбиги Омуртагъ е князь отъ Бога въ земята, дето се е родилъ. Като остава въ лагера на Плиска, строи аулъ на Туча и повече осигури силата си откъмъ гърци и славяни. И строи изкусно мостъ на

Туча отзадъ аула, а въ самата крепостъ постави четири стълба и предъ стълбоветъ два лъва. Нека Богъ удостои княза отъ Бога да притиска съ ногата си императора, докато тече Туча и докато задържа многото противници на българитъ, като покорява враговетъ съ радостъ и веселие да проживѣе сто години. А времето, когато (дворецътъ) биде построенъ, бѣше по български сигоръ елемъ, а по гръцки 15-и индиктионъ“.

Споредъ този надписъ, както правилно казва г. Златарски, Омортагъ съобщава, че той не е промѣнилъ резиденцията си, но е останалъ въ Плиска. Отъ това следва да заключимъ, че аултътъ, построенъ при Тича, е ималъ друго предназначение, а именно ще да е служилъ само за военни цели.

При коя именно частъ на р. Тича, т. е. Голѣма Камчия, трѣбва да търсимъ тази крепостъ, ни упътва бележката въ надписа, че „осигури силата си отъ гръци и славяни“. Този пунктъ трѣбва, прочее, да дирирмъ въ онова направление, отъ дето най-добре е могло да се брани отъ югъ центърътъ на държавата. А този пунктъ не може да бжде другъ освенъ северния входъ на Върбишкия проходъ, кждето въ края на IX вѣкъ е била построена столицата на българската държава, Преславъ.

Но макаръ значението на новата постройка да е било само военно, естествено е, че Омортагъ се е постаралъ да бжде тя по-красива. Самиятъ надписъ споменува това, като казва, че Омортагъ е поставилъ 4 стълпа и два лъва — единъ видъ като украшение въ предверие. Сжщо така и мостътъ, следитъ на който и днесъ се виждатъ при р. Тича, е билъ „изкусенъ“, както надписътъ изрично гласи. Прочее, самиятъ надписъ ни говори за художествения усѣтъ на Омортага.

За самия аулъ на Омортага много малко се знае, понеже строителниятъ материалъ е билъ въ турско време разграбенъ и употребенъ за разни постройки. Пъкъ освенъ това и по-късната голѣма роля на Преславъ ще да е причинила сигурно много преобразования.

Възъ основа на описанието на г-нъ Шкорпилъ за тази Омортагова крепостъ знаемъ следното: ¹⁾

Укреплението се състои отъ две части, отъ вътрешна и външна крепостъ, подобно на онова, което се намира въ Плиска, само че тукъ не

¹⁾ Изв. В. А. Д-во III (1901) 101—146; К. Шкорпилъ, Бележки за старата българска столица Преславъ. Изв. Б. А. Д-во IV (1914) 129 и сл.

само вътрешната, както е въ Плиска, но и външната крепостъ била построена отъ камъкъ.

Цѣлото пространство, което заема укреплението, е 3·5 квадр. клм. Външната му стена се опира на изтокъ на р. Тича, а въ другитъ три страни до възвишения. То се състои отъ огромни четирижгълни каменни блокове. Начинътъ на строежа не е могълъ да се установи, защото разполагаме съ твърде малко останки отъ стенитъ. Отвънъ стената се намира берма и ровъ. Повече нѣщо не може да се знае, понеже никжде не се откриватъ следи отъ кули или входи.

Вътрешната крепостъ заема едно пространство отъ $\frac{1}{4}$ квадр. км. Дебелината на стената е 2·25 метра, камънитъ, отъ които е строена, сж дълги по 1 м. и широки 0·55 м. и всичкитъ произхождатъ отъ Шуменскитъ и Преславски карieri.

Конструкцията на входа и жгловата кула, които сж могли до сега да бждатъ открити, показва, че конструкцията на крепостта е била еднаква съ оная на Плиска. И тука, както въ Плиска, входоветъ сж били защищавани отъ дветъ страни отъ по една четирижглова двойна кула, въ която поредъ една следъ друга е имало три порти. А и на всѣки жгълъ на стенитъ се издигала по една цилиндрична кула и вѣроятно въ стенитъ трѣбва да е имало, както намираме и въ Плиска, петожгълна кула.

Хълмътъ, който се издигалъ въ юго-западната частъ на вътрешната крепостъ, билъ разкопанъ въ 1897 г. отъ г-нъ Златарски. Въ изкопаното пространство се намерили основитъ на два дворци, западниятъ отъ които е билъ по конструкция сходенъ съ малкия дворецъ на Плиска. Външнитъ му стени сж дебели 1·6—1·7 метра, а вътрешнитъ — 1·6 метра. Въ северната частъ на двореца се простира единъ коридоръ съ 2·45 м. широчина, въ западната частъ има две почти еднакви по голѣмина малки зали, а на западъ 2·1 м. широкъ коридоръ съ две, подобни на източнитъ, малки зали.

Отъ тѣзи макаръ твърде слаби следи ние пакъ можемъ да установимъ, че за строежа на тѣзи сгради сж били употребени само нови материали, когато за Плиска сж употребени повече стари.

По този поводъ не може да не изкажемъ съжалението, че толкова малко знаемъ за Омортаговата крепостъ при р. Тича, толкова незначителни разкопки сж правени въ мѣстността, въ която се издигала нѣкога великолепната, споредъ описанието на Иванъ Екзарха, втора българска столица.

в) Дунавският дворецъ и гробницата на Омортага.
Търновският надписъ.

Въ Търновския надписъ, който се намира въ черквата Св. 40 мъченици въ Търново, за третия Омортаговъ палатъ четемъ следното:

- | | |
|---|--|
| † Κά[ν]ας Ίβι-
γι' Ωμ<ο
μ>ορτάγ ι-
ς τὸν παλαι- | † Κά[ν]ας Ίβι-
γι' Ωμ<ο
μ>ορτάγ ει-
ς τὸν παλαι- |
| 5. ὄν οἶκον α-
ὐτοῦ μένω(ν)
ἐποίησεν ὑπ-
έρφημον οἶκω(ν)
εἰς τὸν Δανουβ- | ὄν οἶκον α-
ὐτοῦ μένω(ν)
ἐποίησεν ὑπ-
έρφημον οἶκω(ν)
εἰς τὸν Δανουβ- |
| 10. ἣν κ(ἐ) ἀνὰ μέσα
τῶν δύο οἶκω(ν)
τῶν πανφύ-
μο(ν) καταμετρή-
σας, εἰς τὴν μέσιν ἐ- | ιν, κ(αι) ἀνὰ μέσα
τῶν δύο οἶκω(ν)
τῶν πα((μ))φύ-
μων καταμετρή-
σας, εἰς τὴν μέσιν ἐ- |
| 15. πύισα τοῦμβαν, κἐ
ἀπὸ τὴν αὐτὴ μέσην
τῆς τούμβας ἕως τὴν αὐλή(ν)
μου τὴν ἀρχέα(ν) ἰσὶν ὀργγῆ
μυριάδες βῖ: κ(ἐ) ἐπὶ τὸν Δ- | ποίησα τοῦμβαν, καὶ
ἀπὸ τὴν αὐτὴ[[ιν]] μέσην
τῆς τούμβας, ἕως τὴν αὐλή(ν)
μου τὴν ἀρχαία(ν) εἰσὶν ὀργγυαὶ
μυριάδες β' κ(αι) ἐπὶ τὸν Δ- |
| 20. ανοῦβιν ἰσην ὀργγιές μυ-
ριάδες βῖ:. Τὸ δὲ αὐτὸ τοῦβί(ν)
ἐστιν πάνφυμο(ν) [κ(ἐ)] μετρήσα(ν)-
τες τὴν γῆν ἐπίσ τὰ γράμμα-
τα ταῦτα. Ὁ ἀνδρωπος κ(ἐ) κ- | ανοῦβιν εἰσιν ὀργγιές μυ-
ριάδες β'. Τὸ δὲ αὐτὸ τοῦβί(ν)
ἐστιν πά((μ))φνημον [κ(αι)] μετρήσα(ν)-
τες τὴν γῆν ἐποίησ[[αν]] τὰ γράμμα-
τα ταῦτα. Ὁ ἀνδρωπος κ(αι) κ- |
| 25. ἀλὰ ζῶν ἀποθνήσκει κἐ ἀλλ-
ος γενᾶτε κἐ ἵνα ὁ ἔσχατον γη-
νόμενος ταῦτα θεωρῶν ὑπομνή-
σκετε τὸν πύισαντα αὐτό. Τὸ δὲ δ-
νομα τοῦ ἀρχοντός ἐστην Ὡ- | ἀλὰ ζῶν ἀποθνήσκει καὶ ἀλλ-
ος γεννᾶται καὶ ἵνα ὁ ἔσχατον γη-
νόμενος ταῦτα θεωρῶν ὑπομνή-
σκεται τὸν ποιήσαντα αὐτό. Τὸ δὲ δ-
νομα τοῦ ἀρχοντός ἐστιν Ὡ- |
| 30. μορτάγ Κάν<ν>ας Ίβιγι, ὁ θ(εδ)ς ἀ-
ξιόσαι αὐτὸν ζῆσαι ἔτ-
ηῖρ. | μορτάγ Κάν<ν>ας Ίβιγι, ὁ θ(εδ)ς ἀ-
ξιώση αὐτὸν ζῆσαι ἔτ-
η ρ'. |

„Канъ Юбиги Омуртагъ, като оставя въ стария си домъ, съгради преславенъ домъ при Дунавъ. И като измѣрихъ между двата всеславни дома, въ срѣдата направихъ могила (хълмъ) и отъ самата срѣда на могилата (хълмъ) до стария ми аулъ има 20 хиляди оргии и до Дунава има 20 хиляди оргии. Самата могила е всеславна. И като измѣриха земята, поставиха този надписъ. Човѣкътъ, и който добре живѣе, умира, и другъ се ражда и по-късно родениятъ, като го (надписа) вижда, да си спомня за оногова, който я (могилата) е издигналъ. Името пъкъ на княза е Омуртагъ Канъ Юбиги, Богъ да го удостои да живѣе сто години“. ¹⁾

Дунавскиятъ палатъ, който се намира на 40 хиляди оргии, т. е. 85 км. отъ Плисковската главна резиденция, може да се отъждестви само съ Кадж-къйското градище, което е разположено между гр. гр. Силистра и Тутраканъ и дето именно намираме каменни постройки и данни, които говорятъ за прабългарския му произходъ.

Нека видимъ за тази крепостъ описанието на г. Шкорпилъ.

Окопътъ на крепостта въ западната му линия е дълъгъ 600 крачки; въ южната — 425 крачки; въ източната му линия — като започва откъмъ югъ, малко извива на 40 крачки на изтокъ, продължава на северъ, като на 400 крачки отново извива на изтокъ, за да подеме следъ малко пакъ на северъ, докато стигне Дунава. А северната линия е образувана отъ самия Дунавъ, безъ да е оградена съ окопъ.

Насипътъ на окопа е широкъ 18 метра, бермата 10 метра, а ровътъ — 15 метра.

По срѣдата, опрѣна на южната окопна линия и гледаща на северо-западъ, се издига една паралелна огромна каменна постройка, която е широка 50 крачки и дълга 90 крачки. Въ северо-източния жгълъ пъкъ на укрепения поясъ се намира едно малко каменно укрепление съ трапецна форма. Дунавската му линия, която е и най-широката, е дълга 100 м., на западния край се виждатъ остатъци отъ кула.

Тѣзи две каменни постройки, именно, изглежда да произхождатъ отъ Омортагово време. Прабългарскиятъ произходъ на Кадж-къйското укрепление се потвърждава: 1-о. отъ неговата подобна на оная на другитъ прабългарски укрепления конструкция; 2-о. че тукъ е билъ намеренъ единъ надписъ, говорящъ за битката между Крума и Никифора, и 3-о. отъ характерната за прабългарскитъ окопи берма.²⁾

¹⁾ В. Н. Златарски, п. т. 325 и сл. 444 и сл.

²⁾ Абоба-Плиска, 519—21.

Но нашият Търновски надписъ говори не само за двореца, но и за нѣкаква тоѹмѣа — тоѹрѹв. Тази дума намираме въ текста 2 пѣти въ формата ѣ тоѹмѣа, после единъ пѣтъ въ тази на тоѹ тоѹрѹв и най-после вед-нажъ, сочейки на последната форма, съ мѣстоимението то.

За думата, нейната форма и значение, мненията се раздѣлятъ. Г. Успенски мисли, че втората форма тѣхъ трѣбва да се чете тоѹѣ = тоѹѣѣ, която пъкъ има сжщото значение, каквото тоѹѣѣ, т. е. могила, хълмъ. Тая могила, хълмъ, се идентифицира съ Мумджиларската могила.¹⁾ Последната лежи надъ морето 289 м., височината ѣ е 20 м., диаметрътъ на върха ѣ 8 крачки, наклонътъ ѣ — 30 м., конусътъ е пресеченъ. Наоколо ѣ сж разположени 10 малки могили. Тази могила се намира на 46 км. отъ Каджкѡйското Градище, а на 41 км. отъ дворцитѣ на Плиска. Г. Златарски пъкъ вижда въ тѣзи две форми две думи съ различно значение, т. е. тоѹѣѣ = гробница, а тоѹѣѣѡν „гробъ“ въ самата гробница. Споредъ него, прочее, тукъ става дума за гробница, която Омортагъ построилъ за себе си съ великолепенъ гробъ. Къмъ тази мисль го навеждала и сентенцията за смъртността на човѣка, която надписътъ съдържа. Споредъ г. Златарски, тази гробница трѣбва да търсимъ въ малкото укрепление Ташлж-махле, което най-добре съответствува на пункта, който надписътъ опредѣля.²⁾

Г. Баласчевъ, спирайки се на сжщия въпросъ, поддържа, че въ надписа става дума за хълмъ, предназначенъ да служи за военна наблюдателна станция.³⁾ Нека и ние да пристъпимъ къмъ проучване на значението на думитѣ τοῦμϑα и τοῦβιν.

Отъ самия надписъ виждаме, че авторътъ е искалъ да изрази едно и също нѣщо съ тѣзи две форми, защото ние четемъ следното: „...като измѣрихъ между двата всеславни дома, въ срѣдата направихъ тобѣвъ, и отъ самата срѣда тѣс тобѣвъ до стария ми аулъ има 20 хиляди оргии“) и до Дунава има 20 хиляди оргии. Самото тобѣвъ е всеславно“. Значи Омортагъ, следъ като ни казва, какъвъ е резултатътъ на измѣрването отъ тумбата до всеславнитѣ му домове, прибавя, че и самото тобѣвъ е всеславно. Следователно, ново понятие нѣма: следъ като е говорилъ за „тумбата“, казва и каква е тя.

И наистина, нѣма защо да се чудимъ, че една и сѣща дума

¹⁾ Изв. русск. арх. инст. К-полѣ VII (1901) 1 и сл.

2) п. т. 127—30, 444—47.

3) Укрепителнитѣ работи 35—36.

4) Оргията се равнява приблизително на 2 метра.

се намира въ две различни форми, понеже за такова нѣщо имаме и други примери отъ сѣщия надписъ, именно въ 18-я редъ се намира ОРГНЕ = $\delta\rho\gamma\upsilon\alpha\acute{\iota}$, а въ 20 р. ОРГГЕС. Но по никой начинъ не трѣбва да се смѣта последната форма като грѣшка, както не сж грѣшки и други, смѣтани напр. отъ г. Баласчева за такива въ Омортагови надписи. Не може да се каже, че авторитѣ на надписитѣ сж говорили разваленъ грѣцки езикъ,¹⁾ понеже сѣщитѣ особности спрямо старо-грѣцкия езикъ се намиратъ у всичкитѣ писатели отъ онова време. Тия мѣста именно не сж грѣшки, а явления на развитието на грѣцкия езикъ. Тука, следователно, трѣбва да се дирагъ не грѣшки, а обяснения. Въ помения случай ОРГНЕ дава една старогрѣцка форма, т. е. $\delta\rho\gamma\upsilon\alpha\acute{\iota}$, но не е погрѣшна и другата форма ОРГГЕС, а само една по-напреднала форма. Замѣстването на гласното склонение съ съгласното въ им. падежъ мн. число на думитѣ отъ корена α се срѣща вече въ VI в.: порано само при тѣзи думи, които се свършватъ на α , η , а отъ X в. вече и въ женски родъ,²⁾ както въобще въ новогрѣцки. Тогава спрямо старата форма ОРГНЕ = $\delta\rho\gamma\upsilon\alpha\acute{\iota}$, въ ОРГГЕС имаме модерната $\delta\rho\gamma\upsilon\alpha\acute{\iota}\varsigma$ = $\delta\rho\gamma\upsilon\alpha\acute{\epsilon}\varsigma$.

Сжщо така трѣбва да се разбере, че наредъ съ формата η $\tau\omicron\upsilon\beta\mu\beta\alpha$ може да сжществува и $\tau\omicron$ $\tau\omicron\upsilon\beta\iota(\nu)$. Тукъ не се касае за грѣшка, а за две различни форми на една и сжща дума, за които трѣбва да се дири обяснение въ развитието на грѣцкия езикъ.

Ние виждаме, че тукъ μ е изчезнало предъ β . Всички, които сж дирили обяснение на формата $\tau\omicron\upsilon\beta\iota(\nu)$, сж смѣтали това за невъзможно. Обаче това явление е съвсемъ обикновено и се срѣща и въ надписитѣ на класическата епоха,³⁾ значи вм. $\tau\omicron\upsilon\beta\iota\omicron\nu$ една форма $\tau\omicron\upsilon\beta\iota\nu$ е възможна.

Че една и сжща дума се намира и у писателитѣ въ две различни форми, виждаме отъ това, дето Константинъ Порфиригенетъ пише напр. единъ пжтъ (De adm. imp. ss. 8. 30) $\tau\omicron\upsilon\beta$ $\Delta\alpha\nu\omicron\upsilon\beta\iota\omicron\nu$, а другъ пжтъ (ss. 29, 42 и пр.) $\tau\omicron\upsilon\beta$ $\Delta\alpha\nu\omicron\upsilon\beta\epsilon\omega\varsigma$.

Но най-интересното въ случая е, че срѣдногрѣцкиятъ езикъ не познава нито една отъ дветѣ форми, $\tau\omicron\upsilon\beta\mu\beta\alpha$ или $\tau\omicron\upsilon\beta\iota(\nu)$, докато въ бъл-

¹⁾ Мин. I, 3, 220.

²⁾ K. Dieterich, Unters. z. Gesch. d. griechischen Sprache von der hellenistischen Zeit bis zum 10. Jahrh. n. Chr. Leipzig 1898, 157—8.

³⁾ п. т. 111.

⁴⁾ Ср. Златарски, И. Б. Д. I 447. Споредъ г. Златарски, въ нашия надписъ се дава $\Delta\alpha\nu\omicron\upsilon\beta\iota\nu$ вм. $\Delta\alpha\nu\omicron\upsilon\beta\iota\omicron\nu$, но въ сжщностъ $\Delta\alpha\nu\omicron\upsilon\beta\iota\nu$ е винителенъ падежъ отъ една форма $\Delta\alpha\nu\omicron\upsilon\beta\iota\varsigma$, която е била употребявана въ срѣднитѣ вѣкове.

гарския езикъ и сега се намира тази дума въ формата „тумба“ и въ
значението ѝ „могила“.¹⁾

долина и голѣма частъ отъ камѣнитѣ на постройката и оградата му произхождатъ отъ нѣкакво старо здание, съ огромни дѣлани камѣни, а освенъ това наоколо му се намиратъ три крепости. Може да се предполага тогава, че въ онова време долината е била населена и прабългаритѣ сж строили тамъ. Но да заключаваме, че Омортагъ е издигналъ тукъ своята гробница, е твърде невѣроятно. Доле, въ малката долина, при главата на сладководенъ потокъ, е разположена тази сграда, чиято обстановка е нагодена да служи тъкмо за гробъ на нѣкакъвъ мусюлмански светецъ, но не и за гробница на великия ханъ на прабългаритѣ, на повелителя на мощната прабългарска империя, цѣлата дейность на когото е била вдъхновявана отъ великолепно, величественото и мощното. Този, който е съградилъ въ Плиска и Преславъ величествени дворци, чиито развалини правятъ и сега грандиозно впечатление, и който, за да увѣковѣчи паметта на великия си баща, издирилъ орлови скали, за да издѣлбае високо надъ човѣшкитѣ глави образа му, възседналъ на конь, за да не бжде докоснатъ нито отъ природнитѣ стихии, нито отъ злобата на враговетѣ — не е могълъ да издири за вѣченъ покой на своя великъ духъ меланхоличнитѣ долини, годни да приютятъ останкитѣ на тихи отшелници и светци.

Не! На Омортаговия духъ е могла да подхожда само величествената мумджиларска могила, царуваща върху обширната околность, която, макаръ да не е достигала величието на императорскитѣ гробници на китайцитѣ, които сж дали старата култура на прабългаритѣ, все пакъ по красотата и грандиозността на нейното положение ги е далечъ надминавала.

Наистина, никой не е могълъ да остави за себе си по-величественъ паметникъ, като не се е задоволилъ отъ върха, издигнатъ отъ самата природа, а е натрупалъ върху него грамадни количества прѣстъ, за да го направи още по-високъ и по-величественъ, като сжщевременно поставилъ надъ него и грамадна колона, въ надписа на която приканва всички, които го прочетатъ, да си спомнятъ за оногова, който е издигналъ импозантната могила. По-късно тази колона е била поставена въ търновската църква „Св. 40 Мжченици“, — би казалъ човѣкъ, за изкупление на мжченицитѣ отъ Омортаговата епоха. Естествено, на въпроса, дали тя е била гробницата на Омортага, положителенъ отговоръ трѣбва да се чака отъ разкопкитѣ, които ще се предприематъ.

Нека сега да се повърнемъ къмъ обяснението на надписа на колоната. Твърде естествено е, че пѣтьтъ е билъ измѣренъ въ Омортагово

време, понеже хълмът и дворецът, Кадж-кьойското Градище, сж лежали на този път, сигурността на който представлявала за Омортага много голѣмъ интересъ. Кадж-кьойското Градище се намирало именно на най-близкия пунктъ на Дунава отъ Плисковската столица. Но за какво е могълъ да служи най-близкиятъ отъ столицата Дунавски пунктъ и най-добриятъ Дунавски бродъ, та е билъ укрепенъ, пътятъ до него измѣренъ и по срѣдата му издигнатъ грамаденъ хълмъ?

Бихме помислили, че Омортагъ, построявайки Дунавския си дворецъ, и въ този случай, както и при построяването на двореца си при рѣка Тича, се е ръководилъ отъ стратегически съображения. Но противъ това обяснение говори фактътъ, че тъкмо по онова време Омортага не сж заплашвали никакви неприятели, на които тукъ именно е трѣбвало да се пресѣкатъ съобщенията.

Имало ли е неприятели, идещи отъ изтокъ, срещу които тукъ, на този пунктъ именно, да е трѣбвало българитѣ да се защищаватъ? Не може да става и дума за това, понеже източната граница на българската държава въ Омортагово време се е намирала много далече, най-малко при рѣката Днестъръ. Даже нѣщо повече: единъ Омортаговъ надписъ ни съобщава, че войската на хана се сражавала при рѣка Днепъръ, та даже може да се предполага, че границата е била при последната рѣка. Или пъкъ да е имало неприятели, идещи отъ северъ, срещу които да се е налагало да се построи на този пунктъ подобно укрепление? За това още по-малко може да става дума, защото на северъ отъ този пунктъ, чакъ до северо-източнитѣ Карпати, всичко се намирало подъ властта на българитѣ.

За пълното освѣтление обаче на въпроса трѣбва да се уясни още следното: каква именно частъ отъ Маджарско принадлежала на държавата на прабългаритѣ?

До най-последно време ние разполагахме само съ сведенията, които се съдържаха въ единъ Омортаговъ надписъ и който ни дава Свидя. Тѣ доказватъ само факта на българското владичество въ Маджарско, а не и пространството му. Но за щастие, сега вече ние сме въ състояние да установимъ и точнитѣ граници на българската територия — благодарение на маджарскитѣ извори.

Маджарското народно предание, запазено въ хрониката на Анонимусъ, ни съобщава, че новонахлуитѣ маджари сж намѣрили въ Маджар-

ско следниятъ български князе: Salanus — Шаланъ, Menimorout — Менюморутъ и Гладъ.¹⁾

За първия отъ тѣхъ Анонимусъ пише, че неговата страна, която заема областта между Дунава и Тиса чакъ до границитъ на поляцитъ и рутенитъ, за пръвъ пътъ завладѣлъ дѣдо му „Keanus magnus, dux Bulgariae“, т. е. „Великъ ханъ — князь на България“ и преселилъ тамъ „българи и славяни отъ България“. И наистина, ние учимъ отъ Свидя, че Великиятъ ханъ на България, Крумъ, завладѣлъ източно Маджарско следъ 803 г.

Освенъ това и други данни на Анонимусъ, взети отъ народното предание за областта на Шалана, сж били напоследъкъ напълно потвърдени съ мѣстнитъ имена, съ помощта на които известниятъ маджарски ученъ, г. Яношъ Мелихъ, въ извънредно ценнитъ си проучвания е разрешилъ напълно въпроса.²⁾ Въ северо-източно Маджарско, въ областта, дето князувалъ Шаланъ, има една рѣка, наричана Лаборцъ, която получила названието си отъ името на дука Лаборцъ. Това име произлиза отъ прабългарското „*Алпъ-Барсъ“, „*Аль-Барсъ“, което значи „херой-пантеръ“, което пъкъ, споредъ законитъ на славянското произношение, трѣбвало да бжде *Лаборсъ, *Лоборсъ, а маджарски Лаборцъ. Отъ маджаритъ пъкъ сж го заели по-късно дошлитъ въ Маджарско, а именно словацитъ въ формата Лаборца и рутенитъ въ формитъ Лаборца и Лаборецъ.

Сжщиятъ този, споредъ Анонимусъ, избѣгалъ при появата на маджаритъ въ крепостта Зеблинъ, която се намира пъкъ въ североизточно Маджарско и до сега носи името Зеблинъ > Zemplén. Името Зеблинъ се обяснява само като старобългарско и дадено, както звуковитъ му форми показватъ, преди началото на Х в. Сжщото име носи у Анонимусъ и въ маджарскитъ документи, даже и сега у немското население, градътъ при устието на р. Сава, срещу Бѣлградъ (по сръбски Земунъ). Следователно, старобългарски колонисти сж дали името на поменатитъ земни укрепления.

Освенъ за горнитъ имена, г. Мелихъ установява старобългарския произходъ и на други мѣстни названия, които споменува Анонимусъ, находящи се въ страната на Шаланъ, като Новградъ, Чориградъ, и рѣкитъ Топли и Топлица.

¹⁾ М Н К. 407 и сл.

²⁾ Magyar Nyelv XVII (1921) 1 и сл.; Magyar Nyelv XIX (1923) 69 и сл.

Къмъ тѣзи съвсемъ положителни доказателства за достоверността на сведенията на Анонимусъ върху Шалана ще прибавимъ и следното:

Споредъ Анонимусъ, великиятъ ханъ на България, дѣдо на Шалана, е преселилъ българи и славяни отъ България въ областта, която обема пространството между р. р. Дунавъ и Тиса до границитѣ на поляцитѣ и рутенитѣ. И наистина, освенъ свидетелството на горепосоченитѣ мѣстни имена, редица исторически сведения установяватъ, че прабългаритѣ сж преселили въ разни времена голѣми славянски маси по границитѣ на държавата си. Така напр. византийскитѣ извори ни съобщаватъ, че новонахлулитѣ прабългари сж преселили живушитѣ въ Мизия славянски племена по границитѣ си, а именно Северитѣ сж били преселени на изтокъ, за да защищаватъ границитѣ къмъ Византия; другитѣ пъкъ славянски племена сж били преселени на югъ и западъ при Аварскитѣ граници. Нѣщо повече: отъ известния разказъ за македонскитѣ пленници, взети при обсадата на Одринъ, се учимъ, че самиятъ Крумъ е преселилъ 10,000 македонски семейства отъ югъ въ отвжддунавска България. Прочее, имаме сведения, че Крумъ ималъ силна колонизаторска политика; той е преселявалъ славянски маси тъкмо така, както говори за него маджарскиятъ хронистъ, като пише, че е преселилъ българи и славяни отъ България въ новозавладяната отъ него въ по-късното Маджарско територия.

Специално въ бившитѣ владения на аваритѣ тази колонизация се е налагала съвсемъ естествено отъ разликата, която съществувала въ стопанския битъ на аваритѣ и българитѣ. Както видѣхме на друго мѣсто, аваритѣ сж населявали една много малка частъ отъ своята страна, а по-голѣмата е била оставена безлюдна въ положението на пълна пустиня. Тѣ не сж се занимавали още сериозно съ земледѣлие и скотовѣдство, когато прабългаритѣ сж били земледѣлци и скотовѣдци и още съ нахлуването си силно сж укрепили границитѣ на държавата си, за да обезпечатъ на своето население условията, за да се предаде на земледѣлие и скотовѣдство. Твърде естествено е, прочее, щото Крумъ, следъ като е завладѣлъ източно Маджарско, да се е заелъ съ колонизацията на новата област, прилична на пустиня, сжщо както сторили и франкитѣ въ западната половина на аварската държава, която тѣ сж завладѣли. Нѣма тогава съмнение, че маджарскиятъ Анонимусъ именно е запазилъ спомена за тази дейность на Крума, като пише, че българскиятъ великъ ханъ е преселилъ българи и славяни отъ България.

Също така български князе сж били, споредъ Анонимусъ, и господаритѣ на изтокъ отъ р. Тиса: Мепимогутъ, внукъ на Могутъ, който е завладѣлъ областта между р. р. Самошъ и Марошъ, и Гладъ — между р. р. Марошъ и Дунава.

За българския произходъ на Мепимогутъ говори и самото име. За първата частъ на името мепи, мѣп (понеже тя по форма съвпада съ маджарската дума мѣп „жеребецъ“) маджарската народна етимология е давала обяснението, че Могутъ се наричалъ мѣп „жеребецъ“, „quod plures habebat amicas“, „понеже той е ималъ много любовници“. Въ сжщностъ обаче тази дума е прабългарска и има значение „голѣмо“, особно въ родовата степенъ. Така напримеръ чувашки azat't'e — дѣдо, mѣп azat't'e — прадѣдо. И наистина, спомена на такова значение запазва маджарската Национална Хроника, като пише, че, споредъ нѣкои, не младиятъ, но още стариятъ Морутъ се е борилъ противъ маджаритѣ, т. е. mѣп-Могутъ = старъ — баща, или дѣдо Морутъ.

За Гладъ пъкъ Анонимусъ пише, че той дошълъ отъ крепостта на Видинъ. За областта, която той владѣлъ, ние знаемъ, че тя, поради близостта ѝ до България, е била въ постоянна връзка съ последната. За българското владичество въ тази страна говорятъ, споредъ изучавания на г. Мелихъ, имената на р. р. Тимишъ и Карашо. Формата Тимишъ е произлѣзла отъ Tibis(cus) съ промѣна на б въ м, което е въ съгласие съ фонетичния законъ на турскитѣ езици. Прочее, маджаритѣ сж взели името на тази рѣка отъ прабългаритѣ. Името Карашъ, въ по-старата ѝ форма Крашшо и Карашо, е прабългарската форма Кага-џу и Кага џу на общотурската Кара-су „Черна-вода“. И наистина, сжщото име се намира и другаде въ Маджарско, — въ северо-източния комитатъ Сатмаръ и въ юго-западнитѣ к. к. Верьоце и Бараня, а на нѣкои отъ тѣзи рѣки маджаритѣ сж дали и маджарско име въ преводъ на прабългарското: Fekete víz, т. е. Черна вода.

Досежно Седмиградско, ние ще проучимъ по-нататкъ даннитѣ, които ни доказватъ по единъ несъмненъ начинъ, че тази област е била най-силно населена отъ прабългари, и вследствие на по-късното ѝ завладяване отъ маджаритѣ, тамъ сж запазени най-много спомени за тѣхъ.

Следователно, границитѣ на българското владичество презъ IX в. въ Маджарско сж се простирали на западъ до Дунава и до линията, която върви отъ дунавския завой надъ Будапеща направо до Карпатитѣ, — на северъ Карпатската верига, додето стигне старата бъл-

гарска граница въ Влашко. Тази, прочее, точно определена област, отнета отъ аваритѣ, е била прибавена къмъ старата българска държава отъ Крума.

Не неприятели, прочее, сж чакали отъ тука българитѣ. Защото противъ неприятелитѣ си по това време на северъ, по северната граница на Маджарската равнина, която е била тѣхно владение, е трѣбвало тѣ да строятъ укрепления, за каквито действително тамъ намираме и днесъ мѣстни названия. Следователно свършено други трѣбва да сж били съображенията на българитѣ, а именно, преминавайки Дунава при този бродъ, тѣ сж стигали най-бързо до новитѣ си владения. Ако тръгнемъ по продължението на измѣрения отъ Омортага пжтъ, ние ще достигнемъ, презъ Карпатския проходъ Вьорьошторонъ (Червена кула), до Маджарската солна област, и тогава веднага ще разберемъ, защо Омортагъ се е толкова много грижилъ за този пжтъ.

Тъкмо тази солна мѣстностъ при рѣка Марошъ е представлявала най-големата и най-важната стопанска ценностъ на новото владение, — източно Маджарско, придобиването на което е много издигало стопанското значение на България предъ другитѣ страни. Ние знаемъ, че презъ това време много отъ сега познатитѣ солиници на срѣдна Европа не сж били още експлоатирани, отъ което следва, че българитѣ сж снабдявали съ соль Севера и Запада.

И наистина, тѣзи солници, които следъ Римско време сж били занемарени и забравени, сж били открити и отново турени въ експлоатация отъ българитѣ. Това най-добре показватъ нѣкои мѣстни имена въ тази солна област, които сж български. А именно: тукъ се намиратъ две рѣки, Kis (малкъ) - Küküllő и Nagy (голъмъ) - Küküllő. Името Küküllő, по прабългарски *Kūkeley, значи „тръновъ“, „трънливъ“ (мадж. Kőkényes). И наистина, рѣката и до сега у власитѣ носи името Tărnava, отъ българо-славянската Трънава = Kūkeley.¹⁾ Въ тази областъ се намира като мѣстно име Torda,²⁾ което е прабългарското име на солникъ, солница, и съответствува на други маджарски мѣстни имена отъ българо-славянски произходъ — „Солнокъ“. Торда именно е общотурска тузла, т. е. солница, Солникъ.

Каква голѣма ценностъ е представлявала за българитѣ тази седмиградска соль, виждаме отъ обстоятелството, че споредъ фулденскитѣ

¹⁾ Писмено съобщение на г. J. Melich.

²⁾ A. Vámbéry, A magyarok bölcsőjénél. Budapest 1916.

лѣтописи, Арнулфъ, франкскиятъ кралъ, когато чрезъ своитѣ пратеници въ 892 г. подновявалъ мира съ българския царъ Лаодомуръ (Борисовия синъ „Владимиръ“), поискалъ отъ българитѣ, да не позволяватъ на моравцитѣ да купуватъ соль.¹⁾ И въ маджарско време, въ първитѣ години на XI вѣкъ, банатскиятъ князь, съюзникъ на царъ Самуила, се е противопоставилъ на маджарския кралъ Стефанъ тъкмо пакъ поради тази соль, като е изискалъ отъ краля да му плаща мито за пренасяне солта презъ р. Марошъ.²⁾

Тази солна областъ при рѣка Марошъ, прочее, имала голѣма стойностъ въ свѣтовната търговия, и много естествено е, че пѣтътъ, който водилъ отъ центъра на българската държава къмъ тази областъ, е билъ отъ голѣмо значение за Омортага. Пренасянето на солта е ставало, разбира се, главно по вода. Превозвали сж солта по р. Марошъ до сегашния градъ Сегедъ и отъ тамъ по р. Тиса до устието ѝ при градъ Тителъ, отъ тамъ пѣкъ по Дунава къмъ северъ и западъ. И както е трѣбвало да се очаква, намиращитѣ се по усгията на р. р. Тиса и Марошъ селища сж станали важни търговски центрове. — Така се разбира, защо Анонимусъ назовава българския князь Шаланъ, чието княжество се е простирало на северъ чакъ до северо-източнитѣ Карпати — „Тителски князь“. ³⁾

Но до централната частъ на българската държава превозътъ по този воденъ пѣтъ би билъ много дълъгъ, понеже е заобикалялъ извънредно много, затова много естествено било да се предпочете единъ много по-краткъ пѣтъ, а именно оня, който минавалъ отъ солницитѣ, презъ прохода Вьорьшторонъ (Червена кула), влашката равнина и презъ Дунава до Плиска. Този пѣтъ, разбира се, е служилъ и като най-важна военна артерия, свързваща Плиска съ източно Маджарско. По този именно пѣтъ, все по суша, или пѣкъ по водното му отклонение на р. Олтъ и презъ Дунава при най-близкия му бродъ до Плиска, сж внасяли солта за стара България. Но и въ двата случая Дунавското пристанище, което било най-близо до столицата Плиска, не е могло да не стане най-важниятъ пунктъ на тази артерия.

Ето защо Омортагъ построилъ тукъ — по стопански и военни съображения — знаменития си дворецъ и е измѣрилъ пѣтя отъ тукъ до Плиска и по срѣдата му издигналъ въпросния хълмъ.

¹⁾ Pertz, MGH. Script. I. 408.

²⁾ Vita Sancti Gerhardi c. 10. Endlicher, Monum. Arpadiana 214.

³⁾ МНК. 417.

* * *

Въ двата надписа на Омортага, Търновския и Чаталарския, както и въ единъ Маламировъ надписъ, четемъ следния изразъ: „Богъ да удостои отъ Бога княза, да преживѣе сто години“. Изглежда, че въ този изразъ се съдържа едно прабългарско пожелание. Споредъ г. Златарски, това пожелание посочвало, че сто годишната възраст е била у прабългаритѣ рѣдка.¹⁾ Но ние имаме данни, отъ които се потвърждава мнението, че цифрата „сто“ има въ случая съвсемъ друго значение.

Споредъ видението на пророка Исаия, „Слав' царь сътвори .р. могили въ земли болгарьстѣи; тогда нарекоше име ему .р. могили царь“. За тѣзи „сто могили“ говори и Кедринъ, споредъ когото „ἑκατον βουνοί“ е било името, давано отъ мѣстното население на една мѣстность въ северо-западна България.

Но сжщото име се срѣща още и 1-о. при р. Прутъ: „O Sută de Movile“; 2-о. въ Маджарско въ комитатъ Фехеръ. За това мѣсто Анонимусъ споменава „*terram a civitate Atthile regis usque ad centum montes*“. Другитѣ маджарски хронисти пѣкъ споменаватъ сжщото мѣсто Zazholm, т. е. „сто хълма“, „сто могили“; 3-о. въ Маджарско въ комитатъ Надикюкюльо се намира селото Szászhalom, по рано Százhalom. Немското име на селото е Hundertbücheln, отъ което иде влашкото име Hundrubeshiu.

Споредъ мнението на г. Мелихъ, думата „сто“ въ поменатитѣ имена служи за изразяване понятието „множество“, което подъ турско (прабългарско, печенегско, куманско) влияния е било употрѣбавано у маджаритѣ, българославянитѣ и власитѣ.²⁾

Това мнение се подкрепя и отъ израза на прабългарскитѣ надписи „сто години“, въ които думата „сто“ може да има само сжщото значение, както въ „сто могили“. Тогава „сто години“ не значи нищо друго освенъ гръцкото поздравление „πολλά τὰ ἔτη“, или славянското „много години“.

Третиятъ и последниятъ надписъ, който има археологическо съдържание, е издаденъ въ С. I. G. IV № 8891 в., но сега е изгубенъ.

Κάνας Ὑβηγῆ	Κάνας Ὑβιγῆ
Μαλαμῆρ δ' ἐκ	Μαλαμῆρ δ' ἐκ
θεοῦ ἄρχον. Ὁ π-	θεοῦ ἄρχων. Ὁ π-
αλειδς αὐτοῦ βο-	αλαιδς αὐτοῦ βο-
5 ηλὰς δ' Ἡσβοῦλος	ηλὰς δ' Ἡσβοῦλος

¹⁾ Златарски И. Б. Д. I 324.

²⁾ За гореказанитѣ в Melich J. Százhalom. Magyar Nyelv XIX (1923) 87—8.

ὁ Καύχανος ἐπί- σεν τὸ ἀνάβρυτο- ν τοῦτο καὶ ἔδοκε- ν τὸν ἄρχονταν,	ὁ Καύχανος ἐποίη- σεν τὸ ἀνάβρυτο- ν τοῦτο καὶ ἔδωκε- ν τὸν ἄρχονταν,
10 καὶ ὁ ἄρχων πολά- κης ἔδοκεν τοῦ- ς Βουλγάρ[ου]ς φαγῆ[ν] καὶ πίν καὶ τοὺς βοί- λάδας κ[(ἐ)] βαγαίνους	καὶ ὁ ἄρχων πολλά- κις ἔδωκεν τοῦ- ς Βουλγάρ[ου]ς φαγεῖν καὶ πίν[[ειν]] καὶ τοὺς βοί- λάδας κ[(αι)] βαγαῖνους
15 ἔδοκεν μεγάλη [ἔ]ένηα. Ὁ θ(εδ)ς ἀ[ἔ]ηρό- ση ζ(ισιν) τὸν ἐκ θ(εο)ῦ ἄρχονταν ἔτι ἐκ- ατὸν μετὰ τὸν Ἰσ-	ἔδωκεν μεγάλη [ἔ]ένια. Ὁ θ(εδ)ς ἀ[ἔ]ιω- ση ζήσειν τὸν ἐκ θ(εο)ῦ ἄρχονταν ἔτι ἐκ- ατὸν μετὰ τὸν Ἦσ
20 βοῦλον τὸν Καύχα- νων.	βοῦλον τὸν Καύχα- νων.

„Канъ Юбиги Маламиръ, князь отъ Бога. Неговиятъ старъ боила, Ишбулъ Кавханъ, направи тоя водопроводъ и го подари на княза. И князътъ даде на българитъ много пжти да ядатъ и да пиятъ и на боилитъ и багаинитъ даде голъми подаръци. Нека Богъ удостои княза отъ Бога да проживе сто години заедно съ Кавханъ Ишбула*.¹⁾

2. Надгробни надписи.²⁾

Строителната дейность на Омортага говори за една деятелность, която е била посветена не само на държавнитъ нужди, но и на художествени изисквания. Но ние знаемъ, че този български владетель е билъ обладанъ и отъ нѣщо друго, освенъ отъ интереситъ за полезното и хубавото, а именно той е ималъ амбицията да остави на поколѣннията своята голъма слава. Той, който е билъ далечъ вече отъ родовата епоха, се е стремилъ не да превъзнася прадѣдитъ си, но да остави славата на своята собствена личность за потомството — отъ предшественицитъ той е проявилъ интересъ и внимание само къмъ баща си.

Но напразни биха били усилията на най-великия отъ българскитъ владетели да завещае една достойна представа за своето величие, —

¹⁾ Абоба-Плиска 230—31; В. Н. Златарски п. т. 335.

²⁾ По-подробното изучаване на тѣзи надписи, както и на другитъ, които иматъ историческо съдържание, ще дамъ въ друга моя статия, въ която ще говоря за всичкитъ литературни паметници на прабългаритъ.

въпреки дългата редица паметници, които ни представляват творческата дейност на най-цвѣтущата епоха на българщината и въпреки многобройността и ценността на паметниците от тази епоха, които далеч надминават онова, което от предшествуващите и следващите времена е стигнало за прабългарите до нас — ако ханът не бѣ се погрижил да ни остави и писмени паметници.

Наистина, въ околностите на Омортаговата столица сж излѣзли на лице и такива писмени паметници, които представятъ ведно съ Именника първите образци отъ българската литература и най-важните паметници отъ лингвистическо и историческо гледище за източните народи отъ епохата на преселението на народите.

Археологическите и художествено-историческите данни, които се съдържатъ въ тѣзи надписи, ние се постаряхме вече да използваме по-горе. Така, споменахме за Чаталарския надписъ, отъ който узнахме, че пребиваващиятъ въ Плиска Омортагъ е построилъ аулъ при р. Тича, украсенъ съ лѣвовѣ и колони, и единъ мостъ надъ рѣката, а Търновскиятъ пѣкъ надписъ ни съобщава, че Омортагъ е построилъ при Дунава великолепенъ дворецъ.

Целта на поменатите надписи е била, прочее, да се изрази и увѣковѣчи строителната дейностъ на Омортага. Търновскиятъ надписъ ни казва направо, че тѣкмо за това е поставенъ надписътъ: „Човѣкътъ, и който добре живѣе, умира и другъ се ражда, и по-късно родениятъ, като го (надписа) вижда, да си спомня за оногова, който я (могилата) е издигналъ“.

Съ една дума, въ тѣзи надписи Омортагъ е поставилъ за себе си стълбовъ паметникъ, върху който е издѣлбалъ спомена на строителната си дейностъ.

Но освенъ тѣзи два грамадни, славословящи Омортага паметници, ние намираме и нѣкои по-малки, които той е издигналъ въ споменъ на неговите хора, като надгробни паметници съ надписи. Тѣзи надписи въ първия си редъ отбелязватъ името и титлата на Омортага, а въ следващите — името, титлата, причината на смъртта и рода на покойния. Отъ сигурно многобройните такива колони, открити сж до сега седемъ, които по палеографически особности, както и по редакция се раздѣлятъ на две групи: именно 1. въ първата група (у насъ № 1—4) има лигатура, а въ втората (№ 5—7) — нѣма; 2. въ първата се намира ѿ и о, въ втората само о; 3. въ първата (№ 1—3): *ѣто*, а въ втората *ѣтоу*; 4. въ първата се пише *OMŖPTAГ*, а въ втората *OMŖPTAГ*. Съгла-

сно съ това и по редакция: 1. въ първата (респ. въ № 1—3) се казва за покойния $\theta\rho\epsilon\pi\tau\delta\varsigma \alpha\upsilon\theta\rho\omega\pi\acute{o}\varsigma \mu\omicron\upsilon \acute{\epsilon}\gamma\acute{\epsilon}\nu\epsilon\tau\omicron$, а въ втората (респ. № 4—7) $\theta\rho\epsilon\pi\tau\delta\varsigma \alpha\upsilon\theta\rho\omega\pi\acute{o}\varsigma \mu\omicron\upsilon \eta\tau\omicron\nu$; 2. въ първата определението на рода се дава така: $\eta\tau\omicron \delta\acute{\epsilon} \gamma\epsilon\nu\epsilon\acute{\alpha}\varsigma \dots \acute{\alpha}\rho\eta\varsigma$, а въ втората (собств. въ № 7) $\eta\tau\omicron\nu \delta\acute{\epsilon} \tau\omicron \gamma\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon \mathbf{K} < o > \upsilon\rho\iota\gamma\acute{\eta}\rho$.

№ 4 е посрѣдникътъ между дветъ групи, именно палеографически принадлежи къмъ първата група, даже и изразътъ за рода се схожда съ № 1—3, а за покойния се казва $\theta\rho\epsilon\pi\tau\delta\varsigma \alpha\upsilon\theta\rho\omega\pi\acute{o}\varsigma \mu\omicron\upsilon \eta\tau\omicron\nu$. Най-накрая (№ 7) поставихъ колоната намерена въ Плиска, понеже тя има най-небрежно писмо; тя дава $\omicron\upsilon$ вмѣсто ς (ср. № 4 и Чаталарския надписъ), а пише γ и \omicron вм. $\omicron\upsilon$.

1) Намерениятъ въ Провадия мряморенъ стълбъ съ диаметръ 0,75 м. (Нар. Муз. № 3689) съдържа следния надписъ:

+ Κάνας Ὑβηγῆ Ὠμου[ρτ]ᾶγ.
Ὠνεγαβόν [. . . .]ρα тар-
κανὸς θρ[επτὸς ἀ]νθρωπ[ό]ς
μου ἐγένετο [κὲ ἀ]πελθὼν [εἰς]
τὸ φουσατον ἐπνήγην εἰς τῇ[ν]
Τήσαν τὸν ποταμόν. Ἦτο δὲ
γενεᾶς Κουβιάρης.

+ Κάνας Ὑβιγί Ὠμου[ρτ]ᾶγ.
Ὠνεγαβόν [. . . .]ρα тар-
κανὸς θρ[επτὸς ἀ]νθρωπ[ό]ς
μου ἐγένετο [καὶ ἀ]πελθὼν [εἰς]
τὸ φουσατον ἐπνήγην εἰς τῇ[ν]
Τήσαν τὸν ποταμόν. Ἦτο δὲ
γενεᾶς Κουβιάρης.

„Канъ Юбиги Омуртагъ. Онегавонъ ра тарканъ стана мой храненъ (т. е. вжтрешенъ, дворцовъ) човѣкъ и, отивайки на война, се удави въ р. Тиса. Бѣше отъ рода Кувиаръ“.¹⁾

2) На сжщото мѣсто е билъ намеренъ крипто-кристаленъ стълбъ, 1,6 м. високъ съ диам. 0.9 м. (Нар. Музей № 3345), надписътъ на който гласи:

+ Κάνας Ὑβηγῆ Ὠμουρτάγ.
Ὠχορσῆς ὁ κοπανὸς θρε-
πτὸς ἀνθρωπὸς μου ἐγέ-
νετο κὲ ἀπελθὼν ἦς τὸ φου-
σατον ἐπνήγην ἦς τὸν πο-
ταμόν τὸν Δανάπριν.
Ἦτω δὲ γενεᾶς Τζακαράρης.

+ Κάνας Ὑβιγί Ὠμουρτάγ.
Ὠχορσῆς ὁ κοπανὸς θρε-
πτὸς ἀνθρωπὸς μου ἐγέ-
νετο καὶ ἀπελθὼν εἰς τὸ φου-
σατον ἐπνήγην εἰς τὸν πο-
ταμόν τὸν Δανάπριν.
Ἦτο δὲ γενεᾶς Τζακαράρης.

¹⁾ Абоба-Плиска 190 сл.; Г. Баласчевъ, Старо-българскитъ каменни надписи отъ времето на великия Канъ Омортагъ. Минало I, 3 (1909) 229—30. Този надписъ, както и следниятъ, започватъ съ монограма на Христа, която ние предаваме съ +.

„Канъ Юбиги Омуртагъ. Окоршъ копантъ стана мой храненъ човѣкъ и, отивайки на война, се удави въ р. Днепръ. Бѣше отъ рода Чакараръ“.¹⁾

3) Отъ колоната съ диаметръ 0,52 м., намерена въ окопа при с. Абоба, можемъ да прочетемъ само следното:

+ Κά[νας Υβιγῆ Ὠ]μυρτάγ.
Βον[.....] βου[..
.....
θ]ρεπ[τὸς ἀνδρωπὸς μου ἐγέ-
ν]ετο καὶ ἀπελθὼν ἤς τὸ φου-
σ]ᾶτον ἀπέθανεν ἤς τὸν πό-
λεμον. Ἦτο δὲ γενεᾶς[.
δουάρης.

+ Κά[νας Υβιγῆ Ὠ]μυρτάγ.
Βον[.....] βου[..
.....
θ]ρεπ[τὸς ἀνδρωπὸς μου ἐγέ-
ν]ετο καὶ ἀπελθὼν εἰς τὸ φου-
σ]ᾶτον ἀπέθανεν εἰς τὸν πό-
λεμον. Ἦτο δὲ γενεᾶς[.
δουάρης.

„Канъ Юбиги Омуртагъ. Вон.....бу..... стана мой храненъ човѣкъ и, отивайки на война, падна въ битката. Бѣше отъ рода —дуаръ“.²⁾

4) Колона, намерена въ Новипазаръ, съ диам. 0,36 м. (Н. М. № 3608).

αν] ὃς θρεπτός [ᾱ]ν-
θρωπὸς μου ἦτον καὶ [ᾱσθε-
νήσας ἀπέθανεν. Ἦτ[ον δὲ
γενεᾶς Ἑρμ]ιάρης.

ταρχαν] ὃς θρεπτός [ᾱ]ν-
θρωπὸς μου ἦτον καὶ [ᾱσθε-
νήσας ἀπέθανεν. Ἦτ[ον δὲ
γενεᾶς Ἑρμ]ιάρης.

„ . . . тарканъ бѣше мой храненъ човѣкъ и, разболявайки се, умрѣ. Бѣше отъ рода Ермиаръ“.³⁾

5) Въ колона, намерена при с. Абоба, висока 1,25 м. съ диаметръ 0,32 м. (Н. М. № 3605), четемъ:

Κάν]ας Υβιγῆ Ὠ]μυρτάγ.
Ὁ κολοβρός[.] ξουργου.
Κολοβρός [θ]ρεπτός
ἀνδρωπός[ς μ]ου ἦτον
καὶ ἀπέθαν[ε]ν ἔσο.

Κάν]ας Υβιγῆ Ὠ]μυρτάγ.
Ὁ κολοβρός[.] ξουργου.
Κολοβρός [θ]ρεπτός
ἀνδρωπός[ς μ]ου ἦτον
καὶ ἀπέθαν[ε]ν ἔσω.

„Канъ Юбиги Омуртагъ. Колобрътъ . . кшургу. Колобрътъ бѣше мой храненъ човѣкъ и умрѣ вжтре.“⁴⁾

6) Мряморенъ стълбъ, дълъгъ 0,64 м. съ диам. 0,31 м., намеренъ въ Суютли (Н. М. № 3607), има надписъ, който гласи:

¹⁾ Абоба-Плиска 192; Баласчевъ п. т. 230—1.

²⁾ Абоба-Плиска 192; Баласчевъ п. т. 235.

³⁾ Абоба-Плиска 192; Баласчевъ п. т. Мин. I, 4(1910) 345.

⁴⁾ Абоба-Плиска 191; Баласчевъ п. т. 327—8.

Κάνα[ς] Ὑβίγῃ Ὀμουρτάγ.
Ὅσλα[]νάς ὁ βαγατοῦρ βα-
γαίν[α] θρεπτὸς ἀνθρω-
πὸς μ[ου] ἦτον καὶ ἀσθενί-
σας ἀπέθανεν.

Κάνα[ς] Ὑβίγῃ Ὀμουρτάγ.
Ὅσλα[]νάς ὁ βαγατοῦρ βα-
γαίν[α] θρεπτὸς ἀνθρω-
πὸς μ[ου] ἦτον καὶ ἀσθενή-
σας ἀπέθανεν.

„Κανъ Юбиги Омуртагъ. Ошланъ багатуръ багаина бѣше мой хра-
ненъ човѣкъ и, разболявайки се, умрѣ“.¹)

7) Колона отъ Плиска, дълга 1,84 м., съ диаметръ въ основата 0,42 м., а на върха 0,35 м. (Н. М. № 3604), съ следния надписъ:

Κάνας Ὑβίγῃ Ὀμουρτάγ.
Ὅχσουνὸς ὁ ζουπάν тар-
κανὸς θρεπτὸς ἀνθρωπὸς
μου ἦτον καὶ ἀπέθανεν εἰς τὸ
φοσάτον. Ἦτον δὲ τὸ γένος
αὐτοῦ Κυριγῆρ.

Κάνας Ὑβίγῃ Ὀμ<ο>урτάγ.
Ὅχσουνὸς ὁ ζουπάν тар-
κανὸς θρεπτὸς ἀνθρωπὸς
μου ἦτον καὶ ἀπέθανεν εἰς τὸ
φο<υ>σάτον. Ἦτον δὲ τὸ γένος
αὐτοῦ К<о>υριγῆρ.

„Κανъ Юбиги Омуртагъ. Охшунъ жупанътъ тарканъ бѣше мой
храненъ човѣкъ, и умрѣ на война. Родътъ му бѣше Куригиръ“.²)

Подобна надгробна колона е била намерена и отъ времето на Ма-
ламира, надписътъ на която, както и всички Маламирови надписи, има
по-проста форма отъ онѣзи на Омортаговитѣ. Намерена е при с. На-
сърлие, съ диам. 0,44 м. (Н. М. № 3606).

Κάνες Ὑ-
βυγῇ
Μαλα-
μήρ. Τζέ-
πα βογο-
τόρ βοηλᾶ
κουλουβρὸς
ἦτον καὶ
τοῦ ἀρχον-
τος θρεπτὸς
ἀνθρωπὸς
ἦτον [καὶ ἀσ-
θεν [ήσας ἀ-
πέθ[]ανεν
καὶ σ
βα
ἦς μν[ημόσι-
νον αὐ[τοῦ].

Κάνες Ὑ-
βιγῇ
Μαλα-
μήρ. Τζέ-
πα βογο-
τόρ βοηλᾶ
κουλουβρὸς
ἦτον καὶ
τοῦ ἀρχον
τος θρεπτὸς
ἀνθρωπος
ἦτον [καὶ ἀσ-
θεν[ή]σας ἀ-
πέθ[]ανεν
καὶ σ[τόλον
ἐ]βα[λε]ν ὁ ἀρχων
εἰς μν[ημόσι-
νον αὐ[τοῦ].

¹) Абоба-Плиска 191—2; Баласчевъ, Мин. I, 3 (1909) 233.

²) Абоба-Плиска 190; Баласчевъ п. т. 237.

„Канъ Юбиги Маламиръ. Чепа богатуръ боила бѣше колобъръ, и храненъ човѣкъ бѣше на княза, и разболявайки се, умрѣ, и стѣлпъ постави князѣтъ въ негова паметъ“.¹⁾

За тукъ изброенитѣ надписи г. Баласчевъ и други мислятъ, че тѣ „сж били издѣлбани въ честь на видни държавни деятели — герои“. Но тѣ сж по-скоро паметници, издигнати на дворцови лица — близки на хана, отколкото на „държавни деятели — герои“, понеже освенъ на лица, които сж изпълнявали важни държавно-военни служби, като напр. жупанъ, колабуръ, издигната е колона и на Ошлана, за когото четемъ въ надписа, че билъ „бахатуръ багаина“ и умрѣлъ отъ болестъ. Следователно той не е изпълнявалъ нито голѣма държавна служба, нито е билъ отъ най-благородния произходъ, а просто единъ храбъръ войникъ. Прочее, защо е издѣлбанъ паметникъ въ негова честь? Това се изтъква отъ надписитѣ. Именно, надписитѣ изтъкватъ за всички покойни, че тѣ сж били „*θρεπτοί ἀνδρωποι*“ — „хранени лица“ на вожда. Този изразъ не може да означава друго, освенъ че покойниците сж били въ непосредствена близость на хана, негови вътрешни хора — придворници и прислужници. За щастие, намира се и оригиналната прабългарска дума, която авторитѣ на надписитѣ сж искали да превеждатъ съ грѣцкия изразъ „*θρεπτός ἀνδρωπος*“, именно *Тѣгѣатос* (у Теофана), срѣдно-български чиготъ (отъ чигатъ), което означава „спатаръ“, „придворенъ чиновникъ, който е носилъ мечъ следъ царя“. (Действително, както по-горе видѣхме, „ауль“ у аваритѣ значи „чигла“, както и у прабългаритѣ се намира отъ сжщия коренъ *тѣгѣа* = чика, чига).

Следователно, въпроснитѣ надписи не сж издѣлбани въ честь на видни държавни деятели, а само за „*θρεπτοί ἀνδρωποι*“ = чигати, за лица, които сж били близо до Омортага. Естествено, че такива сж могли да ставатъ обикновено изъ срѣдата на най-благороднитѣ, както и действително това показватъ въ тия надписи титлитѣ „тарканъ“, „боила“, обаче намиратъ се „хранени лица“ и отъ простъ произходъ, които сж достигали до високи служби въ двореца, както е напримеръ случаятъ съ Окорша, който е билъ „копанъ“.

Благодарение на тѣзи надписи, туркологията сега притежава единъ твърде цененъ материалъ — имената и титлитѣ запазени въ тѣхъ, съ откриването на които ще получимъ редица данни за прабългаритѣ. Ние

¹⁾ Абоба-Плиски 191; Баласчевъ, Мин. I 4 (1916) 343—344. Поправката на г. Баласчевъ е приемлива.

тукъ ще се задоволимъ само съ нѣколко опити за обяснение на нѣкои отъ срещнатитѣ въ надписитѣ титли и имена.

Титли: 1) Омортаговитѣ надписи почватъ съ думитѣ KANAGYBNHN OMYPТАГ, който изразъ съдържа името и титлата на хана.

За титлата KANAGYBNHN е дадено следното обяснение: първата частъ *κάνας* е турската канъ съ гръцкото окончание *ας*, втората пъкъ е уйг.-куманската *öw e g h ü, ö w g h ü „erhaben, gerpriesen“,* тогава цѣлиятъ изразъ значи „великъ канъ“. ¹⁾

За подкрепа на тази теза се намира още едно указание въ маджарската хроника на Анонимусъ. Той именно пише, че прадѣдъ на българския князь Шаланъ (Salanus), съ когото новонахлулитѣ маджари сж се борили, е билъ „Keanus magnus, dux Bulgarie“, „който е завладѣлъ земята, която лежи между Дунава и Тиса“, „чакъ до границитѣ на рутени и поляци и заселилъ тамъ свои славяни и българи“. ²⁾ Keanus magnus = великъ ханъ = *κάνας ὀβγύι*.

Тази титла ние трѣбва да съпоставимъ съ аварската титла *Canizauci* (princeps Avarorum). ³⁾ За втората частъ на тази аварска титла *zauci* Геза Надй смѣта, че е една и съща съ старотурската княжеска титла *ябгу*. ⁴⁾ Тази дума може да се отъждестви съ *YBNHN*, а първата частъ *Canis* = *Κάνας*. Това значи, че прабългарската *Κάνας ὀβγύι* = аварската *Canizauci*. ⁵⁾

Надписитѣ назоваватъ прабългарскитѣ ханове още и *ἐκ θεοῦ ἀρχων*, което, ако е преводъ отъ *Κάνας ὀβγύι*, въ такъвъ случай *ὀβγύι* = *ябгу* = *zauci* значи „отъ Бога“.

2) Върху единъ надписъ се чете „Ὁχσοῦνδς ὁ ζουπάν тарханδς“. Въ този изразъ *Ὁχσοῦνδς* е името на покойника, (*ὁ*) *ζουπάν* е названието на служебното достоинство, и *тарханδς* е титлата на класа. Последната дума тарканъ, като титла на принадлежащитѣ въ една отъ върховнитѣ класи, ни е позната отъ пратурскитѣ надписи и отъ Менандеръ Протекторъ. ⁶⁾

¹⁾ W. Thomaschek, AEM. XIX 238.

²⁾ МНК. 407, 408, 410.

³⁾ MGH. Script. I, 199.

⁴⁾ Nagy Géza: Honfoglalók. Ethnografia XVIII (1907) 332.

⁵⁾ Поради близостъта на формата *Κάνας* въ Маломировия надписъ съ славянската дума *кънезъ*, се предполага еднаквостъта на тия думи. Но ако може да стане дума за такова предположение, това би значело, че *Κάνας* въ другитѣ мѣста трѣбва да се произнася „канезъ“ и че славянската дума е произхождала отъ една прабългарска титла, а не обратно. Това би значело, че отъ прабългарска *Κάνας*, аварска *Canis*, произхожда славянски князь и *ὀβγύι* по аварски *auki*.

⁶⁾ ed. Dindorf, p. 53, 24: *Ταρχάν*.

Думата съществува и досега въ чув. *tugħan*, осм. чаг. *tağhan*, монг. *darhan*.¹⁾ При дунавските българи водителитъ на тарканската класа се назоваватъ *oğultarhan*, *bojla-tarhan*, и пр. Така че *Ὀχσουνός* е принадлежалъ по рождение на тарканската класа.

Достоинството му е било *ζουπάν*. Думата, както видѣхме, се намира и върху сѣда отъ Атиловото съкровище — въ формата *ζωαπάν*. Интересно е, че думата жупанъ има същото окончание както други прабългарски титли: тарканъ, кавханъ, копанъ.

3) *Ὀσλα[.]νός δ βαγατοῦρ βαγαῖνα*. Последната дума е сигурно класова титла по подобие на тарканъ, както се вижда отъ изрѣза на Маламировия надписъ „*τοῦς βοιλάδας καὶ βαγαῖνούς*“²⁾ и има свръзка съ думата *bāg*.³⁾

Другата дума въ надписа — *βαγατοῦρ* се намира още въ единъ надписъ: *Τζέπα βογοτόρ βοηλᾶ κουλουβρός ἦτον*, кждето ясно се види, че служебното достоинство е *κουλουβρός*. За *βοηλᾶ* пъкъ знаемъ, че е класова титла; тогава думата *βογοτόρ* преди него може да служи само за почетно прилагателно на титлата боила. Също така и въ надписа на *Ὀσλαννός*, думата *βαγαῖνα* служи за класова титла и *βαγατοῦρ* е нейното почетно прилагателно. Тази дума съществува въ осм. *batur*, „rustre, butor“, чаг. *batur*, „mutig, held, tapfer, eifrig, kühn, kriegler, feldherr“, каз. *batâr*, башк. *batâr*, чув. *pattâr* „stark, kräftig, fest“, монг. *baɣatur*, *héros, guerrier* etc.⁴⁾ Прабългарската форма на думата е запазена въ единъ маджарски документъ, въ който маджарската дума *b'átor* „mutig, tapfer“, която е заета отъ езика на прабългаритъ, се намира още въ формата *baħatur* чет. *baɣatur*,⁵⁾ значи точно така, както е намѣрена въ надписа — *βαγατοῦρ*.

4) Въ единъ другъ надписъ четемъ: *δ κόλοβρος ἑύργου. Κόλοβρος*. Думата *κόλοβρος* се намира още въ поменатия надписъ на Маламира: *Τζέπα βογοτόρ βοηλᾶ κουλουβρός ἦτον*. Отъ последния изрѣзъ пъкъ се потвърждава, че *κουλουβρός*, *κόλοβρος* е било названието на служебно достоинство. Думата *qolabur* е прабългарската форма на общотурска *qoloyuz* „Wegweiser“, „пжтопоказатель“.⁶⁾

5) Въ другъ надписъ четемъ „*Ωχοροῦς δ κοπανός*“, въ който има титла на служебното достоинство на велможа, но нѣма класова титла; значи покойникътъ е билъ отъ просто произхождение. За титлата ко-

1) Gombocz, Arpádkori török személynveink, Budapest, 1915. 49.

2) Абоба - Плиска 231.

3) Абоба - Плиска, 202.

4) Gombocz, BTL. 41.

5) Gombocz, П. Т. 41.

6) АЕМ. XIX. 239.

панъ знаеме само толкозъ, че подобна дума се срѣща и у маджаритѣ въ формата Кирап=Коррапу като собственото име на единъ князь отъ врѣмето на Арпада, и на другъ, който се е борилъ противъ маджарския кралъ Св. Стефанъ.

б) Най-интересна между титлитѣ въ прабългарскитѣ надписи е думата βοηλα. Тази дума въ надписитѣ на Маламира се намира въ формитѣ βοηλα, βοηλας, βοηλαδας, въ „Атиловото съкровище“ βουηλα, у Теофанъ βοηλα,¹⁾ следователно, произношението на думата е „боила“. Сжщата дума въ напълно сходна форма и значение се намира и въ старотурскитѣ надписи, напр. въ титлата „боила-бага-тарканъ“. У дунавскитѣ българи служи за титла на лицата, които принадлежали на най-вишата благородна класа. Напр. за Ишбулъ ние четемъ въ надписа на Маламира, че той е ималъ служебно достоинство „кавханъ“, но Маламиръ го назовава въ надписа си „мойтъ старъ боила“,²⁾ т. е. той е билъ по произходъ боила. Сжщо така четемъ за Чепа, че той е билъ колобуръ, но по произходъ е принадлежалъ на боиловата класа.

Но думата е запазила своята стара форма — боила — само въ изворитѣ отъ деветия вѣкъ, а въ следния вѣкъ се явява вече въ всичкитѣ извори въ една друга форма, а именно Константинъ Порфирогенетъ споменува тази дума все въ формата „боля“,³⁾ сжщо и въ житието на Мария Нова Βουλιας.⁴⁾ Но освенъ това и маджарскитѣ хроники познаватъ тъкмо тази форма. Споредъ Анонимусъ, дѣдото на Арпада, Югекъ, се оженилъ за дъщерята на *Eunedubeliani* (ducis).⁵⁾ Името на този князь е Йонедю, а титлата *белянъ*, т. е. беля съ диминутивно окончание *н*. Още по-интересенъ е следниятъ пасажъ на една друга маджарска хроника тѣй наречената „Виенска Цвѣтнокартинна Хроника“. Седмиградскиятъ князь Gyula е ималъ „*filiam nomine Sarolt pulcherrimam. De cuius pulchritudine provinciales duces diutius loquebantur. Quam Geysa dux consilio et auxilio Beliud, qui terram Kulan possederat, traduxit in uxorem legitimam. Isti Beliud Kulan dedit filiam suam, ut contra fratrem suum Kean rebelleret. Et post obitum suum terram suam idem Kulan Beliud hereditavit*“.⁶⁾ Прочее, въ Седмиградско намираме въ втората частъ на X в. единъ князь на име Белюдъ, на когото Куланъ е далъ дъщеря си, за да се бори

¹⁾ ed. de Boor, p. p. 436n, 447a, 447, 474n.

²⁾ Абоба-Плиска, 230.

³⁾ De Caerim. I p. 68, βουλιας, βουλιades. De adm. imp. p. 154is, 204is.

⁴⁾ Изв. русск. арх. инст. К-полъ IV, 194, 195, 196, 209.

⁵⁾ М Н К. 397.

⁶⁾ М Н К. 503.

противъ неговия братъ, Кеанъ т. е. Канъ. Изглежда, че тукъ става дума за седмиградскитъ прабългарски остатъци, понеже освенъ думата Кеанъ = ханъ и името Куланъ е чисто тюркско, и зетътъ на Кулана пакъ има прабългарско название: Белюдъ, което дава безъ маджарското диминутивно окончание *d* пакъ *беля*.

Обстоятелството, че думата въ X вѣкъ има вече формата боля, — докато всичкитъ горечитувани извори отъ IX вѣкъ даватъ формата съответна на пратурската боила, — трѣбва да смѣтаме за влияние на славянското произношение. Тази по-нова форма, която въ формата „быля“ съществувала и въ старобългарски,¹⁾ е интересна и за това, понеже представя единъ преходъ отъ формата боила за старобългарски боляринъ, болѣринъ.

За връзката между боила — боля и болѣринъ, трѣбва да забележимъ, че сжщо такава връзка съществува и между родови имена въ Именника и въ надписитъ, напр. между Ерми и Ермиаръ: първото е името на рода, а второто показва, че лицето произхожда или принадлежи къмъ тоя родъ. Значи Ермиаръ = лицето е отъ рода Ерми; така и боляръ = лицето отъ класата на боилитъ, болѣитъ.

Имената. Между имената на Омортаговитъ надписи можахъ да намеря три, които могатъ да се обяснятъ отъ езика на прабългаритъ, а именно: *ᾠμρταγ*, *ᾠχσουνδς* и *ᾠσλαννδς*.

1. Името на хана върху надписитъ е въ формитъ *ᾠμρταγ*, *ᾠμρταγ* и *ᾠμортγ*, въ лѣтописа на Айнхарда Omortag,²⁾ следователно произношението е било очевидно Омуртагъ. Това име произхожда отъ прабългарската форма на осм. омузъ „Schulter“, която се явява въ чувашкия езикъ като *šmra*, *šmer* „Brust (von Tieren)“,³⁾ ср. въ разни турко-татарски езици *omru*, *omrau* „das Vordertheil, die Brust des Pferdes, die stattliche Haltung, Gestalt des Menschen“,⁴⁾ отъ това прилагателно *омру* + *лу* (телеутски) 1, „ein Pferd das eine starke Brust hat“ (*omrulu at*), 2, „ein Mensch der eine stattliche Haltung hat“.⁵⁾ Но до базата *šmer*, окончанието *lū* се е прибавило въ прабългарския езикъ съ познатото преминаване на *l* въ *d*, *t* въ формата *tū*, *dū* + диминутивно окончание *κ*, тогава *šmer* — *tūg* значи „ein Pferd, das eine starke Brust

¹⁾ Ср. Ю. Трифоновъ, С. Б. А. XVI, отд. отп. 18 и сл.

²⁾ Ср. Златарски, п. т. 292 бел. 4.

³⁾ H. Paasonen, Csuvas szójegyzék, Budapest 1908, 14. Ср. Vámbéry, Ursprung d. Magy.

⁴⁾ W. Radloff, VWTD. 1171.

⁵⁾ п. т. 1171.

hat, ein Mensch, der eine stattliche Haltung hat“ (Ср. сар. койб. кюер.: Омрыглыгъ.¹⁾

Пратурска	Маджарска	Атил съкров	Прабългарска
ННН-ак,ка	NI ZZ-ак,ка	N	N
Н-н	Н-н	Н	Н
Н-с	Н-с	Н	Н
†Х-д	†Н-д	†	†
Λ-ш	ΛΛ-ш		ΛΛ
Υ-ж-с-ш	Υ-ж		Υ
Λ-г	Λ-г	Н	Λ
Ч-р	Н-р		Н
ХХХХХ-б	Х-б		ХХ
Д-к(ку)	Д-к	Д	
П-п	П-п	П	П
Г-г-во-ю	Г-г-во-ю		
Г-и	Г-и Г-и Г-и	Г	Г
Υ-иш			Υ
Д-л			Д
Υ-л		Υ	Υ
Υ-(е)р			Υ
Д-а		Д	Д
Д-и-й		Д	Д
Д-ке,ки,ек,ик		Д	Д
Д-о		Д	Д
	↑-ц		↑
		Д	Д
		Д	Д
		Д	Д
	Д-ль(у)	Д	Д
	Д-м	Д	Д
	Υ-т	Υ	Υ

Къмъ предполагаемата прабългарска азбука (гл. стр. 58.)

2. 'Οχσωνύς. При номадскитѣ киргизи въ срѣдна Азия благороднитѣ се наричатъ акъ съонгекъ, т. е. бѣла костъ, а неблагороднитѣ карасъонгекъ, т. е. черна костъ, но „акъ съонгекъ“ въ езика на ду-

1) п. т. 1171.

навските българи трѣбва да се произнася по следния начинъ: *ак* съ спирантизация, позната отъ езика на прабългаритѣ,¹⁾ *ах* и пратурски *sōḡūk* (*sünük*) „Knochen, Geschlecht“ осм. *sümük*, каз. *sōjāk*, миш. *sūwāk*, чув. *šāmā*, *šəmə*, *šāpā*, „Knochen, Bein“.²⁾ Тогава ’Οχ-σουνός = *ахšāpā* = бѣла костъ, благороденъ. Такива имена сж напр. и Вихтунъ „благороденъ“ Югекъ и пр.

3. ’Οσλανός. За значението на името Ошланъ ср. маджарокуманското име *Oslu*, което, споредъ г. З. Гомбоцъ, е куманско *ašlu* „*frumentum*“ = каз. крим. *ašlyk* „*Getreide*“ тоб. *ašlyk* „*Gerste*“ чар. *ašlik* „*Speise, Futter*“ общотурска *aš* „*Nahrung, Speise, Futter*“, тел. алт. *aš* „*Getreide*“, бар. шор. „*Gerste*“. Имена съ такива значения сж разпространени при турските народи, като Агра, *Boḡdai*, и пр.³⁾ Следователно, Ошланъ е Ошлу + диминутивно *н*.⁴⁾

Denkmäler der Kultur der Urbulgaren. — Die Chinesen waren infolge ihrer Hyperkultur nicht geeignet auf die barbarischen Massen Mittel- und Ostasiens kultivierend zu wirken; diese Aufgabe vollzuführen versuchten erst die unter chinesischem Einflusse erzogenen Hunnen. Als die Hunnen in Europa erschienen, war Osteuropa durch unorganisierte barbarische Horden, bewohnt, die von den Hunnen in einem Staate vereinigt wurden. Nach Zusammenbruch des hunnischen Reiches wurde die Aufgabe der Zivilisierung Osteuropas von einem Volke des hunnischen Reiches — den türkischen Bulgaren (den Urbulgaren) — übernommen. Osteuropa konnte nämlich nur durch Ackerbauer der Kulturwelt angeschlossen werden. Wenn aber durch linguistische Angaben — durch die turko-bulgarischen Lehnwörter der ungarischen Sprache — bewiesen wird, dass die Bulgaren schon vor dem 5. Jahrhundert ein sässhaftes und ackerbautreibendes Volk waren und wenn wir weiterhin, aus historischen Tatsachen wissen, dass dieses Volk bereits im 7. Jahrhundert die Gebiete des Kubans, Mittelvolgas und Dnjepers bewohnte, so bedeutet dies soviel, dass die Bulgaren die Konsolidierung Osteuropas vorbereiteten. Nur so können wir begreifen, dass die Urbulgaren ihre Kulturmission — die Zusammenfügung der unorganisierten Slavenmassen des Nordost-Balkans in einem Staate — erfüllen konnten. Dazu waren sie nicht nur durch ihre grosse organisatorische Begabung, sondern auch durch ihre höhere materielle und geistige Kultur befähigt.

¹⁾ Ср. Вихтунъ, бехти, етхъ, Винехъ, Тутхунъ, дохсъ.

²⁾ Раasonen п. т. 149.

³⁾ Magyar Nyelv XX (1924) 23—24; ср. още чувашки *aš* „мѣсо“ Раasonen п. т. 8.

⁴⁾ Може би сжщото име носи и българскиятъ князь въ Маджарско *Salanus* = Шаланъ.

I. Erdwälle und Schanzenbefestigungen.

1. Die Grenzen der bessarabischen Heimat der türkischen Donaubulgaren wurden durch den nördlichen, südlichen und den Galatzer Erdwall befestigt. Als später die schwere Lage Byzanz's die Bulgaren nach Dobrudža lockte, befestigten sie ihre südliche Grenze durch den südlichen Erdwall von Dobrudža. Gleichzeitig bauten sie neben Nikolitzel eine Erdbefestigung, deren Ausdehnung 48,3 km² umfasste. Sie bestand aus einem äusseren Wall, einer mittleren Verteidigungslinie und einem inneren Befestigungswerk. Nach der Eroberung von Moesien befestigten die Urbulgaren auch hier ihre Grenzen mit Wällen. So wurden Erdwälle am Meeresufer und in den Schluchten und niedrigen Stellen des Balkangebirges bis zum Arabakonakpass erhoben. Von hier aus zieht sich der westliche Grenzwall bis zur Donau. Im Mittelpunkt des neuen Gebietes, bei Aboba, wurde eine mächtige Erdbefestigung erbaut. Diese bestand aus einem Erdwall, welcher eine Fläche von 23,3 km² umfasst, und aus einem Erdkastell.

2. Der Name der urbulgarischen Erdbefestigungen ist nach byzantinischen Quellen *ὄχος* und *ὀλῆ*. Beides entspricht dem türkischen **ayul* „Einzäunung“, dessen urbulgarische Form im altungarischen Wort *ohul* (*oyul*) bewahrt ist (entlehnt aus der Sprache der Urbulgaren).

3. Man hält das urbulgarische Erdbefestigungssystem für identisch mit den „Ring'en“ der Avaren. Es besteht aber ein bedeutender Unterschied zwischen beiden Systemen. Die neun „Ringe“ der Avaren umringten zusammen ein Gebiet von ungefähr 27,000 km²; sie dienten also ganz anderen Zwecken, als die bulgarischen Erdbefestigungen, von denen auch die allergrössten — bei Nikolitzel und bei Aboba — 48,3, resp. 23,3 km² umfassten. Die Avaren lebten innerhalb dieser neun „Ringe“, die Bulgaren aber schützten ihr ganzes Land mit Wällen; ihre Befestigungen dienten nur als Mittelpunkte. Dieser Unterschied in der Bestimmung und Ausdehnung der avarischen und bulgarischen Befestigungen ist durch den Unterschied in der Lebensweise, in den staatlichen Einrichtungen und im wirtschaftlichen System der beiden Völker zu erklären.

4. Alle Tatsachen sprechen dafür, dass die Bulgaren in den ersten 80 Jahren nach der Gründung ihres Reiches den Frieden zu bewahren strebten und dass sie nur auf diplomatischem Wege ihr Gebiet auf Kosten Byzanz's ständig zu vergrössern verstanden. Die Erklärung dieser grossen Neigung zum Frieden liegt darin, dass die Bulgaren mit dem Ausbaue ihres riesigen Verteidigungssystems beschäftigt waren. Dieses Verteidigungssystem spricht von einer grossen Erfahrung im Schanzenbau. Da die Urbulgaren als Träger der hunnischen Kultur, welche chinesischen Ursprungs ist, erscheinen, müssen wir auch den Ursprung ihrer Schanzenbautechnik im Inneren Asiens suchen. Tatsächlich hatten die hunnischen Völker in der Nachbarschaft Chinas die beste Gelegenheit gehabt, sich mit dem Schanzenbau vertraut zu

machen. Laut den chinesischen Quellen war gerade der dem Hunnenlande zugewandte Teil der Langmauer aus Erde gebaut, was auch die Forschungen Aurel Stein's bewiesen haben.

II. Die Denkmäler der Omortag-Epoche.

Die grosse soziale und politische Krise, welche in der zweiten Hälfte des 8. Jh. den jungen bulgarischen Staat beinahe zu Grunde gerichtet hatte, hörte am Ende des Jh. auf; Bulgarien erholte sich sogar durch Krums Erfolge derart, dass es schon unter Omortag seine Glanzperiode erreichte. Omortag hat eine grosse Bautätigkeit entfaltet, welche durch folgende Umstände gefördert wurde: die monarchistische Organisation hat zu dieser Zeit ihren Höhepunkt erreicht; Bulgarien kam durch die Eroberung Ost-Ungarns in den Besitz grosser wirtschaftlicher Werte, wie die Salzwerke von Marosch, welche die materiellen Mittel zur Herstellung von Bauten abwarfen; hiezu kamen noch die ungeheuer grossen Schätze, welche die Bulgaren von den Avari erbeutet hatten; den byzantinischen Meistern wurde der Weg nach Bulgarien frei gemacht.

1. Baukunst. a) Pliska. Wie es die historischen Quellen und die Funde einstimmig beweisen, befand sich die Residenz der bulgarischen Chane in Pliska, im nordöstl. Bulgarien, bei dem heutigen Dorfe Aboba. In der Mitte des mit Schanzen umringten, riesigen Gebietes, an der Stelle der alten Erdbefestigung, wurde hier zur Zeit Omortag's eine Burg aus Stein erbaut. An dieser Stelle hat das russische arch. Institut von Konstantinopel zwei Paläste und eine Kirche ausgegraben. Nach den Forschungen B. Filow's stimmen diese Paläste in ihrer Bauweise und in ihrem Grundrisse mit den sassanidischen Palästen überein. Auf den Steinquadern dieser Bauten finden wir besondere Steinmetzzeichen, die mit den Zeichen der alttürk. Inschriften, der ungarischen Runenschrift und den Runeninschriften des „Attilaschatzes“ übereinstimmen. Die ungarische Runenschrift selbst, welche die Sökler, die Nachkommen der Bulgaren und Avari (ein in Siebenbürgen wohnender Stamm der Ungarn) bewahrten, ist turko-bulgarischen Ursprungs.

b) Die Burg zu Preslav. Laut der Inschrift aus Tschatalar gründete Omortag diese Burg im Jahre 821/2. Ausgrabungen im grösseren Umfange sind leider noch nicht unternommen worden. So viel können wir auf Grund des gegenwärtigen Materials jedoch feststellen, dass diese Burg im Allgemeinen jener von Aboba gleicht.

c) Omortags Palast an der Donau und sein Grabhügel. Der in der Inschrift von Tirnowo erwähnte Donaupalast Omortags ist bei Gradischte von Kadaköi zu suchen. Der Bau diente nicht strategischen Zwecken, da von dieser Seite aus zu Omortags Zeiten Bulgarien von keinem Feinde bedroht wurde. Auf Grund der ungarischen Chroniken und der Ortsnamen hat nämlich Johann Melich festgestellt, dass die Nordgrenzen Bulgariens zu Omortags Zeit die nordöstl. Karpathen erreichten. Die Lage des

Palastes ist also als Ausladeort der Salzmenen aus den Lagern des Transsilvanischen Marosch-Gebietes zu erklären. Tatsächlich ist Gradischte von Kadaköi der nächste Punkt von Pliska zur Donau. Wie einige Ortsnamen beweisen, sind die seit römischer Zeit vernachlässigten Salzminen von Transsilvanien erst wieder von den Bulgaren ausgebeutet worden. — Der in der Inschrift erwähnte Grabhügel Omortags ist zweifellos identisch mit dem herrlich gelegenen Hügel von Mumdzilar.

2. Grabinschriften. Aus Omortags Zeit besitzen wir eine ganze Reihe Steininschriften, welche wichtige urbulgarische Namen und Titel enthalten. Über die wichtigste dieser Inschriften, nämlich die des Felsenreliefs des Chans Krum bei Madara (in der Nähe von Aboba), werden wir in eine besonderen Abhandlung sprechen.

G. Fehér.

Предисторически мряморни идоли, намерени въ България

Отъ Р. Поповъ



Тѣй нареченитѣ „островни идоли“, които се съхраняватъ днесъ главно въ сбиркитѣ на музеитѣ въ Атина, Парижъ, Дрезденъ, Лондонъ и др., отдавна привличатъ вниманието на археолозитѣ. По-голѣмата частъ отъ тия фигури сж направени отъ едрозърнестъ мряморъ, какъвто се намира по островитѣ Паросъ, Наксосъ и др., отъ дето тѣ главно произхождатъ и дето безспорно сж работени.

Тия островни фигури иматъ височина обикновено 15—20 см., но наредъ съ тѣхъ се срѣщатъ и по-голѣми. Така напр. въ Атина се съхраняватъ екземпляри, които надминаватъ 40 см.

Въ този родъ каменна пластика главна роля играе женската фигура, смѣтана отъ нѣкои автори за отражение на вавилонската богиня Istar и на финикийската Astarte.

Каменнитѣ островни идоли иматъ голѣмо сходство съ глиненитѣ идоли отъ о-въ Кипъръ,¹⁾ както и съ оловната фигура отъ Троя.²⁾ Богинята, която представятъ въпроснитѣ идоли отъ островитѣ на Егейското море, е гола, правостоеща, съ сравнително голѣма глава, въ повечето случаи последната е въ форма на щитъ. Върху главата най-често пластично е представенъ само носътъ,³⁾ а понѣкога очитѣ и устата. Вратътъ е дълъгъ и цилиндриченъ, гърдниктъ значително развитъ, а подъ него тригълникъ, който се приема за половъ тригълникъ. Краката сж събрани единъ до другъ. Лактитѣ лежатъ върху корема, и киткитѣ на ржцетѣ често пжти сж поставени така една срещу друга, като че ли прѣститѣ на дветѣ ржце се само допиратъ или пѣкъ сж сключени помежду си.⁴⁾

1) Bossert, *Altikreta* (1921), обр. 118.

2) H. Schmidt, *Troianische Altertümer*, 255, № 6446.

3) Bossert, *цит. съч.* 2-ро изд. (1923), обр. 13 и 15.

4) *Цит. съч.* обр. 14.

Наредъ съ споменатитѣ идоли, по островитѣ се срѣщатъ твърде схематични фигури, които въ много отношения ни напомнятъ троянскитѣ. Такива сж напр. идолитѣ отъ о-въ Паросъ.¹⁾ Главнитѣ находища на мряморнитѣ идоли сж островитѣ: Rheneia, Paros, Naxos, Ios, Amorgos, Thera, Therasia, OIiaros, Syros, съ една речъ всички Цикладски о-ви. Подобни сж намерени сжщо въ Пелопонесъ и, споредъ Хьорнесъ,²⁾ тукъ тѣ сж пренесени отъ островитѣ. Понеже пелопонеската фигура по стилъ значително се отличава отъ островнитѣ, а се приближава напълно до глинениитѣ идоли отъ Тесалия,³⁾ би могло по-скоро да се приеме, че мряморната пластика въ континентална Гърция е била сжщо позната, и следователно, трѣбва да се допусне, че не сж били само Цикладскитѣ острови, дето предмикенски мряморни фигури сж работени, както това мисли Хьорнесъ, а напротивъ въпросната пластика е имала широко разпространение извънъ границитѣ на егейската област. Че това е било така, ясно личи отъ намеренитѣ въ Тесалия каменни идоли,⁴⁾ както и тия открити вече у насъ.

Единиятъ отъ нашитѣ идоли е намеренъ въ околността на Стара Загора, вториятъ въ Новозагорско, третиятъ въ Пловдивско и четвъртиятъ въ Разградъ. Двата отъ тѣхъ, именно пловдивскиятъ и разградскиятъ, произхождатъ отъ селищни могили, който фактъ е отъ особна важностъ за насъ, тъй като позволява да установимъ една потѣсна връзка съ предмикенската култура, а отъ друга страна дава възможностъ по-точно да датуваме нашитѣ плоски (селищни) могили. Преди да се спремъ на тия два въпроса, най-напредъ ще разгледаме нашитѣ идоли.

Между четиритѣ идола, които описваме по-доле, цѣлъ е запазенъ само старозагорскиятъ (обр. 1). Той е намеренъ презъ 1923 год. при старозагорскитѣ бани отъ трудовацитѣ и сжщата година е билъ предаденъ на музея въ Стара Загора, дето сега се пази (инв. 725). Уредникътъ на сбиркитѣ, г-нъ Ат. Кожухаровъ, съ готовностъ го отстъпи за проучване и публикация, поради което смѣтамъ за дългъ да му изкажа благодарностъ.

Височината на идола достига 10 см., максималната му ширина, мѣрена въ тазната областъ, — 4 см., максималната дебелина въ седа-

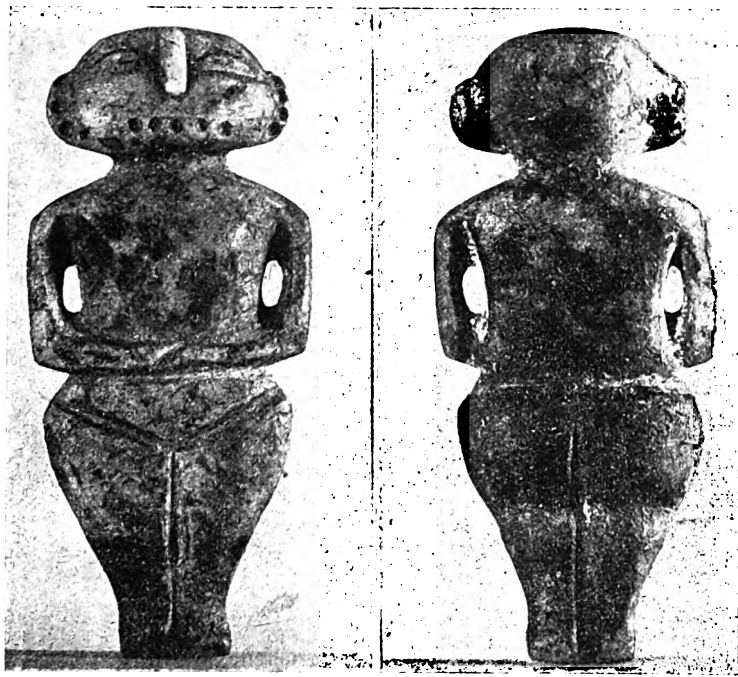
1) Bossert, цит. съч. обр. 8—10, намиращи се въ Атинския музей.

2) Hörne, Urgeschichte der bildenden Kunst, 2-ро изд. 368.

3) ΤΣΟΥΝΤΑΣ, ΔΙΜΗΝΗ ΚΑΙ ΣΕΣΚΛΟ, табл. 32, обр. 3.

4) ΤΣΟΥΝΤΑΣ, цит. съч. табл. 37 и 38; Wace and Thompson, Prehistoric Thessaly, 70 обр. 115.

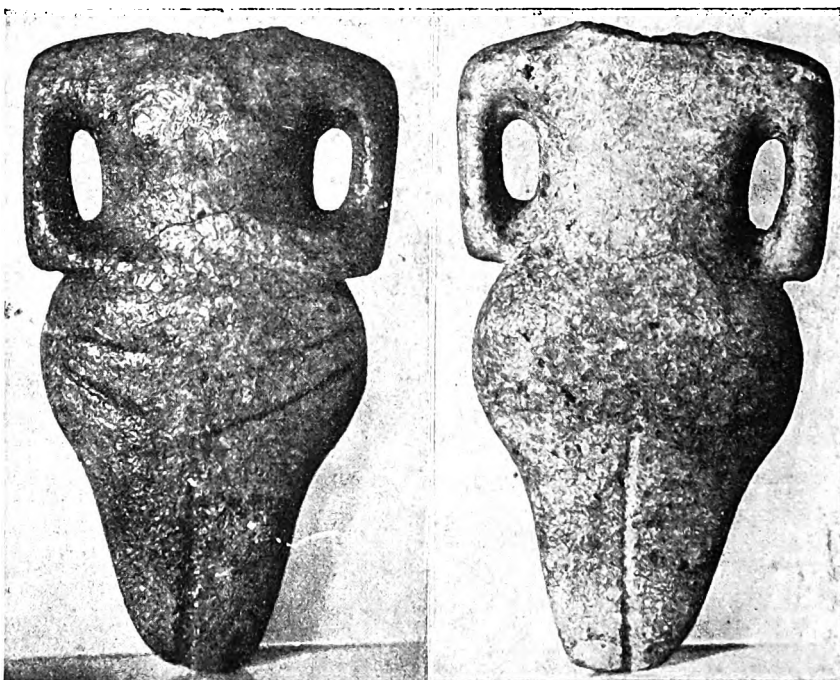
лицето — 1·7 см. Главата, почти овална (3·8 см. × 2·3 см.), има две странични широки издаднини, представлящи ушитѣ. Отъ тѣхъ дѣсното има три, а лѣвото четири плитки дупки. Носътъ е представенъ релефно съ една отгоре и отдоле заоблена изпъкналостъ, която почва отъ горния край на главата и слиза малко по-доле отъ срѣдата на лицето. Очитѣ сж изразени съ по една хоризонтална (долна) и една джговидна (горна) гравирани линии, които излизатъ отъ срѣдата на носа и стигатъ почти горния край на ушитѣ. На разстояние около 4 м. м



Обр. 1. — Мряморенъ идолъ отъ Стара-Загора.

подъ носа една хоризонтална линия представя устата, подъ която дохожда редица отъ петъ плитки дупки, предназначението на които е трудно да се опредѣли. Главата се съединява съ трупа съ кжсъ врътъ. Рамената сж значително наклонени. Ржцетѣ отъ рамото се спущатъ направо надолу, следъ което въ лакета се превиватъ подъ правъ жгълъ и се срѣщатъ въ мезогастралната областъ. Крайщата на ржцетѣ завършватъ схематично: никакво разграничение на китката или прѣститѣ не личи. Една наклонена вдлъбнатина отдѣля едната ржка отъ другата. При това положение на ржцетѣ, между последнитѣ и гърдитѣ се образуватъ елипсовидни междини. Непосредствено подъ рж-

цетъ една плитка брезда, а по-доле отъ нея други две, разположени подъ тжпъ жгълъ, образуватъ равностраниенъ тжповрхъ трижгълникъ, който представя половия трижгълникъ или хипогастралната областъ (reg. hypogastrica). Отъ върха на трижгълника до долния край на идола се спуска отвесна широко изрѣзана брезда, която разграничава двата крака, които най-доле сж профилирани напредъ, за да бждатъ представени стъпалата. Две изпъкналости въ горната частъ на гръдната плоскостъ представятъ гърдитъ.



Обр. 2. — Мряморенъ идолъ отъ Нова-Загора.

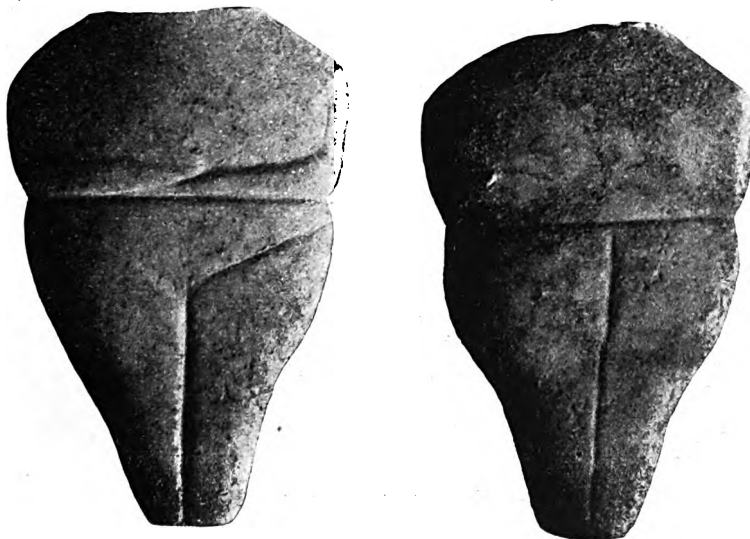
Гърбътъ отъ основата на шията до кръста представя равна плоскостъ, разширена въ горния и долния край. Отъ кръста до областта на колѣното има една изпъкналостъ, която очевидно представя седалището (г. *glutaea*, обр. 5). Една широко изрѣзана брезда отъ горната страна на последното до долния край на идола разграничава краката отъ задъ. Между другото, характерно за фигурата е това, че тазната областъ (reg. *soxae*) е силно разширена, която особеност виждаме сжщо и въ другитъ идоли.

Обр. 2 представя мряморния идолъ отъ Нова-Загора, съхраняванъ въ Народния Музей (инв. 742). За жалость, въ инвентара на музея лип-

сватъ сведения, де точно и при какви обстоятелства този идолъ е намеренъ.

Главата е отчупена. Въ това състояние височината на идола достига 10·6 см., максимална ширина, мърена въ тазната областъ, 5·5 см., максимална дебелина, въ седалището, 2·2 см.

Изглежда, че главата е била съединена съ трупа съ низка шия. Рамената сж слабо наклонени. Положението на ржцетъ е както при старозагорския идолъ, съ тази само разлика, че въ коремната областъ тъ се разграничаватъ една отъ друга съ една наклонена отъ лѣво къмъ дѣсно вдлъбнатина. Хипогастралниятъ тригълникъ не следва непосредствено подъ



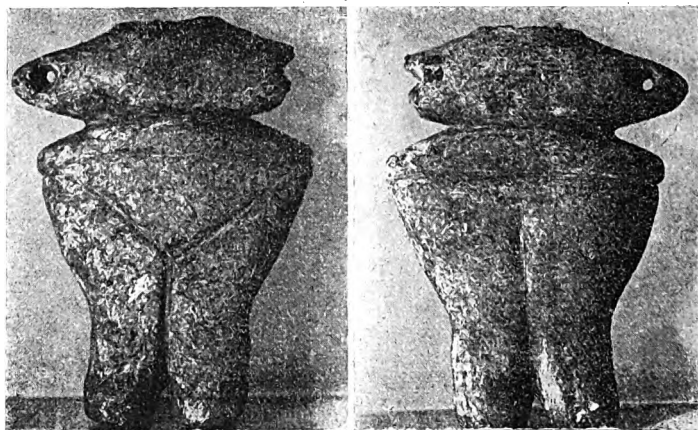
Обр. 3. — Мряморенъ идолъ отъ Пловдивско.

ржцетъ, а малко по-доле, така че между ржцетъ и горната хипогастрална линия, издута надолу въ форма на джга, се дава мѣсто за мезогастрика (reg. mesogastrica), поради което естествената пропорция между гръдниятъ кошъ и коремокрайника е почти запазена. Краката както отпредъ, така и отзадъ сж разграничени съ по една плитка брезда. Седалището сжщо е представено съ слаба изпъкналостъ. Идолътъ е направенъ отъ едрозърнестъ мряморъ.

Обр. 3 представя третия идолъ, който по настоящемъ се съхранява въ музея при Пловдивската Народна Библиотека. Той е намеренъ при разкопаване на могилата „Топра Асаръ“ въ землището на село Салалии (Пловдивска околия) и е обнародванъ за пръвъ пѣтъ отъ Б. Дяковичъ.¹⁾

¹⁾ Б. Дяковичъ, Могилата Топра Асаръ. Период. спис. 1908, 367.

Височината му, безъ главата, която сжщо е строшена, достига 10 см., максимална ширина при рамената 6·3 см., максимална дебелина 1·8 см. Салалийскиятъ идолъ се отличава отъ описанитъ по-горе два главно по това, че нѣма дупки между гърдитъ и мишницитъ, тъй че последнитъ плътно прилепятъ къмъ трупа. Иначе положението на ржцетъ е съвсемъ еднакво, както при първитъ два случая. Китката не е очертана. Ржцетъ на мѣстото на последната сж остро зашилени и стоятъ една върху друга: дѣсната ржка върху лѣвата. Непосредствено подъ лактитъ е изрѣзана значително по-широка хоризонтална брезда, която преминава върху задната частъ на идола, за да разграничи гърба отъ се-



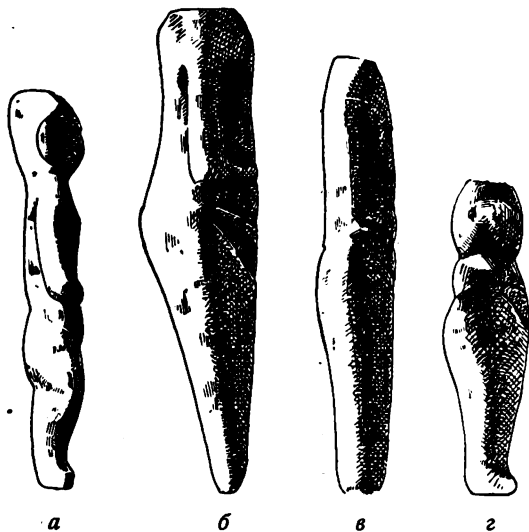
Обр. 4. — Мраморенъ идолъ отъ Разградъ.

далищната областъ. Две наклонени по-тъсни брезди, които малко-много извиватъ джговидно, заедно съ хоризонталната брезда очертаватъ хипогастрика. Най-после една отвесна по-широка брезда, почваща отъ върха на хипогастралния трижълникъ и слизаща до долния край на идола, а друга върху задната страна на идола, разграничаватъ двата крака.

На обр. 4 даваме четвъртия идолъ, който произхожда отъ разкопаване на предисторическата могила при Разградъ и се съхранява въ сбирката на музея въ сжщия градъ. Г-нъ Явашевъ, уредникъ на Разградския музей, който е ръководилъ разкопкитъ презъ 1921 г. и намерилъ идола, има любезността да ни го отстъпи за публикация, за което му изказваме нашата благодарностъ.

Идолътъ, както това личи отъ дадения образъ, е сжщо съ строшена глава. Въ това състояние височината му достига 6·7 см., макси-

мална ширина, мърена въ тазната областъ, 4·6 см., максимална дебелина 1·8 см. По отношение на изработката разградскиятъ идолъ представя известни особености, които заслужаватъ да бждатъ изтъкнати. Гръдната частъ, ясно отдѣлена въ пояса отъ коремната съ дълбока брезда, странично силно врѣзана, има продълговата заоблена, почти елипсовидна форма и е снабдена на всѣка страна съ по една дупка. Какво предназначение могатъ да иматъ последнитѣ? Много малко вѣроятно е, че тѣ сж служили за окачване на идола. Споредъ насъ, тия дупки целятъ



Обр. 5. — Мряморнитѣ идоли отъ Стара-Загора (а), Нова-Загора (б), Пловдивъ (в) и Разградъ (г), гледани отъ страни.

да представятъ междината, образувана между гърдитѣ и ржката, какъвто е случаятъ при старозагорския и новозагорския идоли. Следователно, скулпторътъ схематично е представилъ, безъ подробности, ржцетѣ да лежатъ сжщо върху корема, както тѣ сж представени въ първитѣ три идола. Хипогастралниятъ тригълникъ е затворенъ отгоре съ една хоризонтална брезда, врѣзана, както при новозагорския идолъ, по-доле отъ кръста; вѣроятно за да се даде мѣсто на останалата частъ на корема (мезо-

епигастрала), отдоле той е затворенъ съ други две наклонени брезди. Хоризонталната такава продължава и върху задната страна на идола. Седалищната областъ ясно е представена съ две слаби изпъкналости. Краката сж разграничени единъ отъ другъ съ предна и задна брезди, които при стъпалата сж врѣзани дълбоко, за да отдѣлятъ последнитѣ по-ясно едно отъ друго — нѣщо, което при описанитѣ по-горе идоли нѣмаше.

Въ публикацията на топраасарския и новозагорски идоли Чилингировъ прави, споредъ насъ, известна грѣшка, върху която ние намираме за умѣстно да се спремъ.¹⁾

Следъ като описва по отдѣлно двата идола, той казва, че т. н. половъ тригълникъ билъ странично отворенъ и като така не представя

¹⁾ Praehistorische Zeitschrift VII, 215.

отъ себе си никакъвъ половъ тригълникъ, а — престилка. За да основе своя възгледъ, той навежда следнитѣ съображения:

1. Хоризонталната линия отъ тригълника преминава сжщо върху гърба, тъй както би билъ представенъ шнурътъ или лентата, съ които престилката е запасана.

2. Въ Галиция билъ намеренъ глиненъ идолъ съ боядисанъ тригълникъ и, споредъ него, за никакъвъ половъ тригълникъ не може да става дума, а за престилка.

3. Въ подкрепа пакъ на своето твърдение той привежда за примеръ сжщо глинения идолъ отъ Тракия (обр. 6), чийто тригълникъ е украсенъ съ орнаментъ въ форма ∞ , т. е. орнаментъ, който краси самата престилка.

Това становище ние намираме абсолютно за невѣрно по следнитѣ съображения:

1. Ако тригълниците при топраасарския, старо- и новозагорски идоли сж странично отворени, напротивъ при разградския мряморенъ идолъ, тракийския глиненъ (обр. 6), както и при костнитѣ идоли отъ Султанъ и Русе тригълниците сж затворени; затворени сж сжщо тригълниците въ повечето, намерени до сега у насъ глинени идоли. Тъй че обстоятелството, какво тригълниците при тритѣ мряморни идоли сж отворени, нѣма никакво значение.



Обр. 6. — Глиненъ идолъ отъ Тракия.

2. Хоризонталната линия, която върху топраасарския идолъ минава върху гърба, не може да се обясни като превръзка на престилка, защото върху новозагорския идолъ такава линия нѣма. Споредъ насъ, тая линия е поставена съ цель да се разграничи седалищната област (reg. glutea) отъ кръстната (reg. sacralis), което разграничение въ старозагорския идолъ е пластично постигнато.

3. Че тригълникътъ при глинения идолъ отъ Галиция билъ боядисанъ, още не може да служи за доказателство, че въ дадения случай имаме работа съ престилка. Нѣкои глинени идоли, намерени у насъ, сж съ врѣзани орнаменти, боядисани съ червена боя. Споредъ насъ, тия боядисани орнаменти представятъ татуировка, каквато по всѣка вѣроятностъ трѣбва да виждаме и въ приведенія идолъ отъ Галиция.

4. Още по-малко състоятелно е третото доказателство на Чилин-

гировъ. Ако разгледаме добре глинения идолъ отъ Тракия,¹⁾ ще видимъ, че не само тригълника, но цѣлото тѣло отпредъ и отзадъ е украсено съ връзанъ орнаментъ, който сигурно представя татуировка. Ако за минута допуснемъ, че тригълникътъ при въпросния идолъ е престилка, какъ ще обяснимъ, че линията, която разграничава двата крака, отива до сръдата на тригълника? Очевидно е, че половиятъ тригълникъ не е закритъ отъ никаква престилка; напротивъ, той е напълно откритъ и разширеността върху края на брездата не представя нищо друго, освенъ отвора на самата вулфа. По сжщия начинъ е представенъ и аналниятъ отворъ (anus).²⁾

5. Най-после, ако разгледаме старозагорския, разградския, както и топраасарския мряморни идоли, ще видимъ, че брездата, която разграничава двата крака отзадъ, става доста широка въ аналната областъ. Разбира се, това съвсемъ не е случайно, а напротивъ скулпторътъ е искалъ по-реалистично да представи седалищната областъ; следователно никаква престилка или платъ не покрива последната.

Мряморнитъ идоли представятъ напълно голи женски тѣла, чиито срамни части не сж били закрити, и никакъвъ религиозенъ консерватизмъ или понятие за срамъ не могатъ тукъ да иматъ мѣсто.



Обр. 7. — Фрагментъ отъ глинень сждъ въ образъ на вулфа.

Ако въ тия мряморни произведения на пластиката отъ най-младата неолитична култура у насъ, както и въ Егейската областъ, трѣбва да виждаме персонификация на производителната сила, на раждането, на плодородието, где е смисълътъ тогава, ако органътъ, който тъкмо символизира тѣзи понятия, бжде закритъ.

Че този органъ, като символъ на плодородието, не се е крилъ грижливо, а напротивъ имало е всичкото желание да бжде по-ясно и по-изразително представенъ, доколкото, разбира се, това се удавало на майстора, иде да ни покаже единъ фрагментъ отъ вотивенъ глинень сждъ, произхождащъ отъ могилата при с. Султанъ. Сждътъ е билъ снабденъ съ крака, за да представя човѣшко тѣло, и между краката вулфата е дадена напълно реалистично (обр. 7).

¹⁾ Hoernes, Urgeschichte der bildenden Kunst, 319, обр. 1, 1 а и 1 в.

²⁾ Hoernes, цит. съч. 319, обр. 1 а.

Въпросътъ, какво представятъ отъ себе си мраморнитѣ идоли, може да се каже, че до днесъ остава откритъ.

Брунъ напр. смѣта женскитѣ островни фигури за богиня, която представя отражение на финикийската Astarte.¹⁾ Що се отнася, обаче, до мжжкитѣ фигури, той мисли, че свирачътъ на лира²⁾ би могълъ да се приеме за Аполонъ. Известно е, че въ по-старитѣ времена Аполонъ се представя като свирачъ на лира. Така той е изобразенъ върху една бронзова броня отъ Олимпия. Трудно е, обаче, да се идентифицира съ подходяще божество свирачътъ на флейта.³⁾ Всички тия фигури изобщо той поставя въ свръзка съ религиозния култъ, както и съ култа на мъртвитѣ.

Ивансъ мисли, че критскитѣ и цикладски фигури не сж нищо друго, освенъ образи на живи роби или такива близки на мъртвеца, които сж поставени въ гробоветѣ, за да замѣстятъ жертвоприношенията на живи хора. За да подкрепи мнението си, той навежда аналогии отъ Египетъ и Мексико.

Хьорнесъ не се съгласява съ мнението на Ивансъ, защото, казва той, повечето отъ фигуритѣ, намерени въ гробоветѣ, представятъ голи женски тѣла, а освенъ това аналогични фигури отъ глина сж намерени и въ селищата на Троя, Кукутени, Бутмиръ, Тардошъ, Сърбия, България и пр. Въ такъвъ случай, щомъ тѣ изобилствуватъ въ селищата, не могатъ да се смѣтатъ за погребални предмети, а трѣбва да ги приемемъ за идоли.

Фореръ, като признава, че каменнитѣ идоли иматъ голѣмо сходство съ глинениитѣ отъ о-въ Кипъръ и оловния идолъ отъ Троя, предполага, че тѣ представятъ образа на вавилонската богиня Istar и на финикийската Astarte.

Други, струва ни се, съ по-голѣмо право предполагатъ, че голитѣ женски фигури представятъ майката-земя — богиня на плодородието, на производителността, на раждането и пр. Отъ друга страна фактътъ, че у насъ многобройнитѣ глинени, костни, а сега и мраморни фигури се срѣщатъ изключително въ селищата, напълно подкрепя мнението на Хьорнесъ, какво въпроснитѣ фигури представятъ отъ себе си идоли.

Откритъ сжщо стои въпросътъ, подъ чие влияние изниква камен-

¹⁾ Brunn, Griechische Kunstgeschichte II, 56.

²⁾ Bossert, Altikreta, обр. 120.

³⁾ Цит. съч. обр. 119.

ната пластика въ островитѣ на Егейско море, дето тая пластика за сега поне е дала най-изобилень материалъ.

Споредъ Хьорнесъ, би могло да се съзира влияние отъ Изтокъ, защото още въ срѣдата на III-то хилядолѣтие пр. Хр. въ Вавилонъ голата жена, като богиня, е била вече позната. Но тъй като въ източна и срѣдна Европа още по-рано сж работени подобни фигури отъ глина, би трѣбвало да се заключи, че мряморната пластика въ Цикладскитѣ острови е възникнала вследствие кръстосването на две влияния: едното отъ северъ, другото отъ изтокъ. Макаръ аналогични фигури да сж намерени въ Пелопонесъ, както и на о-въ Книдосъ, близо до азиатския брѣгъ, това съвсемъ не намалява вѣроятността, казва Хьорнесъ, че въпросната пластика има за изходна точка островитѣ между европейския и азиатски континенти.¹⁾ Като отминаваме подробноститѣ по тоя въпросъ, ще се спремъ на други два: въ какво съотношение стоятъ намеренитѣ у насъ мряморни идоли съ тия отъ Цикладскитѣ острови и каква връзка по време може да има между еднитѣ и другитѣ.

Що се отнася до първия въпросъ, на първо време биха могли да се направятъ следнитѣ предположения: 1) Тракия е била подъ влияние на егейската култура; 2) обратно, земитѣ на егейската област сж повлияни отъ Тракия или изобщо отъ северъ; 3) тия две области се развиватъ самостоятелно, като два независящи културни центрове. За най-правдиво и естествено ние считаме третото предположение. Не може да се приеме, че въ две съседни области, поставени приблизително при еднакви условия, културата на едната въ тия ранни времена може да се развие тъй високо, че да подчини напълно другата. По тоя въпросъ ние заставаме на следното гледище: земитѣ на Тракия и тия на Егейската област представятъ два културни центра, които сж били въ тѣсна зависимостъ единъ отъ другъ, като културата имъ е запазила известна национална особностъ. За да можемъ съ по-голѣма яснота да изтъкнемъ нашето гледище, потрѣбно е предварително да съпоставимъ културитѣ въ тия две области, отговарящи една на друга по време.

Ако имаме на рѣка само новозагорския и старозагорския идоли, като случайни находки, можеше и трѣбваше съ голѣма предпазливостъ да се третира тоя въпросъ. Салалийскитѣ и разградскитѣ идоли допълватъ обаче празнотата, която оставяха следъ себе си първитѣ два идола. Сега положително знаемъ, че мряморната пластика у насъ е свързана съ културата, която ни даватъ селищнитѣ могили.

¹⁾ Hoernes, Urgeschichte der bildenden Kunst, 368.

Възъ основа на направенитѣ до сега изследвания, ние сме датували тази култура като късно неолитична, съ елементи отъ най-старата метална култура (медната), или съ други думи, културата на плоскитѣ могили принадлежи на каменно-медната епоха, което време приблизително граничи съ края на III-то и началото на II-то хилядолѣтия.

Приблизително презъ това време каква култура се е развивала въ Егейската областъ?

Тамъ неолитната епоха направо води къмъ бронзовата. Презъ второто хилядолѣтие въ въпроснитѣ земи, както е известно, почва да цѣвти тѣй наречената критско-микенска култура, открита най-напредъ въ Микене, а после съ многобройни находки доказана въ о-въ Критъ, дето вѣроятно е билъ главниятъ ѝ центъръ. Както въ Критъ, така и въ другитѣ острови на Егейското море тази култура добива своя типиченъ характеръ, а отгукъ преминава и въ Гърция, обаче нейното влияние и разпространение, както това показватъ новитѣ находки, отива и по-далечъ отъ Гърция. Типичната микенска култура, обаче, се предшества отъ друга, една по-стара степенъ на бронзовата култура, която е била подъ силно египетско влияние. Тамъ се развива една, тѣй да кажемъ, египтизирана бронзова култура, като предтеча на критско-микенската, и носи името предмикенска. Тѣкмо тази култура следва непосредствено върху неолита на Бѣломорската областъ. Тѣсната връзка на предмикенската култура съ Египетъ позволява да бжде по-точно датувана. Въ Критъ тя се е развивала вѣроятно презъ цѣлото III-то хилядолѣтие пр. Хр.;¹⁾ въ грѣцкитѣ острови се пада въ втората половина на хилядолѣтието, а още по-младо ще бжде нейното развитие или влияние къмъ северъ. Предмикенската култура, споредъ нашето мнение, по време отговаря на каменно-медната въ Тракия. До какви граници се простира сходството отъ една страна, и различието отъ друга между тия две култури, би ни показало следното бѣгло сравнение:

1. Въ предмикенската култура се срѣщатъ орждия отъ бронзъ; каменнитѣ такива сж излѣзли вече отъ употреба, докато у насъ изключително на първо мѣсто играятъ роля последнитѣ, а спорадично се срѣщатъ предмети отъ медъ.

2. Докато формата на жилището въ земитѣ, дето се е развивала предмикенската култура, както и въ юго-западна Европа, обикновено

¹⁾ S. Müller, Urgeschichte Europas, 34.

има кржгла,¹⁾ а понѣкога овална форма, въ Тракия то има четвъртита форма съ фронтоненъ покривъ,²⁾ или само въ форма на фронтонъ.³⁾

3. Презъ това време е било познато особно фигурално писмо, което най-често се срѣща върху перли и печати, направени отъ твърдъ камъкъ. Подобни паметници у насъ не сж известни.

4. Въ гробоветъ на островитъ, заедно съ мряморнитъ идоли, дохождатъ сждове, направени отъ камъкъ, най-често отъ мряморъ, и отъвнъ украсени съ релефни спирали.

Подобни сждове, носящи отпечатъка на едно силно египетско влияние, у насъ не се срѣщатъ.

5. Костената пластика, у насъ представена вече съ многоброенъ материалъ, въ островитъ на Егейско море, доколкото ни е познато, не е нѣщо обикновено; а така сжщо глиненитъ фигури иматъ съвсемъ други характеръ отъ тоя, който иматъ нашитъ, както и тия на близкитъ до Тракия страни (Ромъния, Сърбия, Тесалия, Босна и пр.).

6. Спиралнитъ орнаменти, които срѣщаме по рисуваната предмикенска керамика, се явяватъ като декоративенъ елементъ и върху нашата керамика, макаръ въ стилъ и техника да сжществува известно различие. Но у насъ, наредъ съ рисуванитъ орнаменти, едновременно дохождатъ и инкрустирани, между които сжщо се срѣщатъ спирали. Така че, докато на югъ презъ това време се срѣща главно рисувана керамика, у насъ съ право бихме могли да кажемъ се развива рисуваная инкрустирана керамика.

7. Най-важнитъ данни относно предмикенската култура имаме отъ гробоветъ, които се срѣщатъ изобилно върху островитъ на Архипелага, особено въ о-въ Аморгосъ, а сжщо и въ самата Гърция и Мала-Азия. Тия гробове иматъ четирижгълна форма. Тъ сж направени отъ четири голѣми странични плочи, върху една отъ които е издълбанъ входъ за гроба. Освенъ това въ основата на гроба има сжщо плоча, както и върху покрива. Тия гробове, чийто произходъ се дължи сжщо на египетско влияние, по-късно биватъ разпространени по цѣла Европа.⁴⁾ Долменитъ въ Сакаръ и Странджа-планина сж сжщо такива камерни гробове отъ голѣми плочи и мислимъ, че тѣ по време напълно отгова-

1) Сравни урнитъ отъ о-въ Amorgos и Melos, датирани къмъ старата цикладска култура (Bossert, *Alt-kreta* 1923, обр. 33 и 34), както и моделитъ на колиби отъ Фестосъ (Fischel, *Die kretisch-mykenische Kultur*, 41, обр. 30).

2) Р. Поповъ, Денева могила, Изв. Арх. д-во IV обр. 180; VI обр. 137, табл. VI обр. 9.

3) Р. Поповъ, цит. съч. VI обр. 135.

4) Müller, *Urgeschichte Europas*, 32.

рятъ на предмикенскитѣ, ако и конструктивно да се отличаватъ въ нѣкои подробности.

Отъ това сравнение, което направихме между предмикенската егейска и младо-неолитичната тракийска култури, става ясно, че край различията, изтъкнати въ общи черти, може да се посочи и известна общностъ. Тази общностъ още по-добре подчертаватъ намеренитѣ у насъ мряморни идоли, които описахме по-рано и върху които повторно се спираме. Преди всичко явява се въпросътъ: могатъ ли нашитѣ мряморни идоли да бждатъ импортирани отъ югъ? За да отговоримъ на тоя въпросъ, достатъчно е да хвърлимъ само единъ погледъ върху островнитѣ и нашитѣ идоли. За примеръ нека вземемъ мряморния идолъ отъ о-въ Сирось¹⁾ и нашия отъ Стара-Загора. Докато главата на първия има щитовидна, тая на нашия има елипсовидна форма, съ голѣмъ диаметръ въ хоризонтално положение; съ други думи сѣроскиятъ както и другитѣ островни идоли, сж съ висока глава, нашиятъ напротивъ се отличава съ широка. По-нататъкъ, главата на всички цикладски идоли се съединява съ трупа чрезъ високъ вратъ, докато старозагорскиятъ, както изглежда и останалитѣ три идоли, иматъ несравнено нисъкъ вратъ, какъвто е вратътъ сжщо на всички наши глинени идоли. Краятъ на рждетѣ и краката при цикладскитѣ идоли сж по-добре разграничени, често пкти пръститѣ представени, докато при нашитѣ въ това отношение е дадена по-голѣма свобода на стилизацията. Цикладскитѣ идоли сж изобщо високи,²⁾ а нашитѣ широки и низки съ особено широка тазна областъ. Съ сжщото тѣлосложение и съ високъ вратъ сж и мжжкитѣ идоли, представящи свирачи на арфа и флейта.³⁾



Обр. 8 — Мряморенъ идолъ отъ о-въ Сирось.

Сжществена стилна разлика има между каменнитѣ идоли отъ Тесалия и нашитѣ,⁴⁾ отъ дето следва да се заключи, че тѣ принадлежатъ на другъ културенъ центъръ. Направенитѣ сравнения мислимъ сж достатъчни, за да твърдимъ, че нашитѣ идоли не могатъ да бждатъ импортирани отъ югъ, а иматъ локаленъ характеръ, който характеръ още

1) Bossert, Altkreta (1923), обр. 13.

2) Цит. съч.; сравни обр. 11, 12, 14, 15 отъ о-витѣ Amorgos, Naxos, Delos и Paros.

3) Цит. съч., обр. 16 и 20.

4) ΤΣΟΥΝΤΑΣ, цит. съч. табл. 37; Wace и Thompson, Prehistoric Thessaly, 170, обр. 115.

по-добре се подчертава отъ глиненитъ и костнитъ идоли, работени у насъ въ сжщото време.

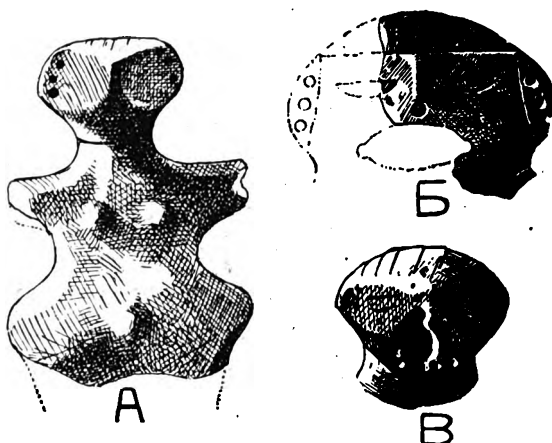
Нека за примеръ вземемъ костния идолъ отъ Русе (обр. 9) и глиненитъ идоли отъ Кьосе-Базирганъ, Султанъ и др. (обр. 10). Въ русенския идолъ устата е представена съ тънка рѣзка, подъ която дохождатъ разположени въ единъ редъ три дупки.

При старозагорския идолъ устата е представена сжщо съ тънка рѣзка, подъ която, сжщо разположени въ единъ редъ, сж издълбани петъ дупки.

Ушитъ на русенския идолъ сж пробити по съ



Обр. 9. — Костенъ идолъ отъ Русе.



Обр. 10. — Глинени идоли отъ с. Кьосе-Базирганъ и с. Султанъ.

две дупки, върху които сж били окачени обеци.¹⁾ Подобни дупки при старозагорския идолъ, както видѣхме, сжщо има, само че не сж пробити.

Дветъ странични дупки въ срѣдната частъ на идола (грѣдната) не представятъ нищо друго, освенъ дупкитъ, образувани отъ ржцетъ и гърдитъ. За да се прибегне до такова едно схематично представяне на ржцетъ, причината може да бжде само една: по-трудното обработване на костта. Хипогастралната областъ и при двата идола е предадена по единъ и сжщи начинъ. Най-последъ профилътъ на стѣпалата при русенския и старозагорския идоли е съвършено еднакъвъ. Сжщиятъ характеръ иматъ всички досега намерени костни идоли у насъ.

¹⁾ Въ ушнитъ дупки на една главичка отъ костенъ идолъ, намерена въ могилата при Разградъ, е запазена една медна обета.

²⁾ Hoernes, Urgeschichte der bildenden Kunst, 319, обр. 1, 1 а, 1 в.

Идолътъ отъ Кьосе-Базиргянъ (обр. 10 А), очевидно представлящъ гола жена, има повече широка, отколкото висока глава. Ушитъ сж снабдени съ по три дупки, а носътъ е представенъ съ една изпжкналостъ. Очитъ не сж представени; обаче, както при старозагорския идолъ, по сжщия начинъ последнитъ сж представени въ други глинени идоли, напр. въ тия отъ с. Султанъ (обр. 10 Б, В).

Глинениятъ идолъ отъ Тракия (обр. 6), образъ на гола жена, седнала върху цилиндриченъ столъ, има сжщо глава повече широка, отколкото висока. Носътъ, подобно на мряморния идолъ, е представенъ съ една изпжкналостъ, подъ която, освенъ дветъ ноздрени дупки, малко по-доле въ областта на устата има редица отъ шесть дупки, както въ старозагорския идолъ. Ръцетъ иматъ сжщото положение. Половиятъ тригълникъ е представенъ съ една хоризонтална и две странични брезди.

Отъ сравнението, което направихме между нашитъ мряморни идоли и островнитъ, отъ друга страна, тѣсната връзка въ стилно отношение, която сжществува между първитъ и наши костни и глинени идоли, достатъчно ясно става, че въ никой случай описанитъ тукъ наши идоли не могатъ да бждатъ импортирани отъ югъ. Тъ сж образци на пластика, която се е развила самостоятелно, наредъ съ глинената и костната пластика, безъ да приемаме непременно непосредственото влияние на цикладската пластика. Или ако допуснемъ, както мисли Хьорнесъ, че последната се е развила въ островитъ вследствие кръстосването на две влияния: едното отъ северъ, другото отъ изтокъ,¹⁾ тогава защо да не приемемъ, че тази пластика се е развила въ Тракия именно подъ влиянието, което иде отъ северъ. Най-после можемъ да приемемъ сжщо, че нашата мряморна пластика има за първоначаленъ прототипъ цикладски образецъ, обаче тя се е развила по-нататкъ на мѣстна почва, като е добила известна национална особностъ, изтъкната по-рано при сравнението, което направихме между нашитъ и цикладскитъ идоли.

Намеренитъ въ България мряморни идоли даватъ възможность да свържемъ по време нашата млада неолитична култура съ предмикенската бронзова култура, като по този начинъ може да се дойде до едно по-точно датуване на селищнитъ могили у насъ.

Ние по-рано засегнахме въпроса относно предмикенската бронзова култура, като въ бегли черти изтъкнахме нейнитъ особности и я сравнихме съ младата неолитична култура у насъ, като подчертахме общ-

1) Hoernes, Urgesch. der bildenden Kunst, 372.

ността, която съществува между тяхъ. Да поставимъ тракийската млада неолитна култура подъ влиянието на предмикенската, ние нѣмаме основание. Влиянието на предмикенската култура, както е известно, е стигнало до о-въ Сицилия, та дори и до Испания. Разбира се, за това е способствувало лекото и бързото съобщение по море. Като че ли въ това отношение тракитѣ сж проявили известенъ консерватизмъ. Вмѣсто да обработзатъ бронза, тѣ предпочитатъ още камъка и отчасти медъта; а твърде е възможно, че, по една или друга причина, липсвали сж условия да се развие тѣй рано на мѣсто на каменната индустрия бронзова. Не може обаче да се допусне, че земитѣ на Тракия сж били напълно изолирани отъ Егейската областъ. Културнитѣ влияния, по-слаби или по-силни, сж се проявявали винаги, и то взаимно. Тракитѣ въ това време сж притежавали висока материална култура, и неоснователно би било да се допусне, че тѣ сж копирали само, но и трѣбва да сж допринесли и тѣ нѣщо съ културното си въздействие по посока къмъ югъ. До какви размѣри е било това влияние, въ една и друга посока, днесъ не може да се каже, докато не бждатъ обстойно проучени паметницитѣ на Тракия отъ тази епоха.

Че Тракия не е била изолирана отъ Егейската областъ, а напротивъ съществували сж близки връзки, доказватъ известни паметници и отъ бронзовата епоха.

Така напримеръ, бронзовиятъ мечъ отъ с. Калагларе (Панагюрско) има чисто микенски характеръ.¹⁾ Такава е сжщо формата на двойната вотивна брадва отъ с. Семчиново (Татаръ-Пазарджишко), която напълно подхожда на свещенитѣ брадви отъ о-въ Критъ.²⁾ Като привеждаме тия две аналогии, ние не искаме непременно да кажемъ, че тракитѣ сж копирали казанитѣ форми отъ югъ, нито пъкъ, че по птя на търговски сношения тия два предмета сж попаднали въ тракийска земя, нито че преоритетътъ принадлежи на тази или оная областъ. Това би могло да се каже, едва следъ като нашитѣ земи бждатъ обстойно проучени. На всѣки случай за насъ е важно, че въ Егейската, както и въ Тракийската областъ се срѣщатъ едни и сжи паметници, които говорятъ за тѣсна културна общность. Въ това отношение отъ особно значение сж вотивнитѣ предмети, каквато е напр. двойната брадва отъ с. Семчиново. Тоя родъ предмети се налагатъ не отъ практически, а вече отъ еднакви култови нужди. Връзката, която съществува между Тракия и Егейската

¹⁾ Ср. напр. Naue, Vorrömische Schwerter, табл. III, обр. 4.

²⁾ Hoernes, Urgeschichte der bild. Kunst, 515, обр. 2.

область, става още по-естествена, като се има предъ видъ, че отдѣлни тракийски племена се спущатъ на югъ въ Гърция и въ нѣкои отъ островитѣ на Егейско море, па дори и въ Мала-Азия.¹⁾ Кога е започнало това разселване на тракитѣ, положително не може да се каже.

И така, отъ всичко казано до тукъ става ясно, че културата, която въ гръцкитѣ земи води къмъ микенския периодъ, на северъ въ земитѣ, населени съ траки, има за съпътникъ самостоятна каменно-медна културна область, съ която е била въ известна връзка, безъ обаче последната да е могла да следва въ развитието си сѣщия темпъ, както първата, а за това безспорно е способствувала близостта съ Египетъ и Изтокъ, отъ дето топлитѣ лъчи на по-високото културно влияние сѣ стигали по-скоро.

Idoles en marbre préhistoriques trouvées en Bulgarie. — La plastique de marbre primitive connue originairement seulement dans les îles de la région Egéenne (surtout dans les Cyclades) semble avoir eu une diffusion beaucoup plus grande qu'on ne supposait tout d'abord. Les idoles ainsi appelées insulaires furent trouvées en Thesalie aussi bien qu'en Bulgarie et il est bien probable qu'on en découvrira de même ailleurs. Les idoles en marbre bulgares que nous décrivons ici proviennent de quatre endroits différents du nord et du sud de la Bulgarie.

1. La première idole, fig. 1, trouvée par hasard, vient des environs de Stara-Zagora. Elle est conservée intacte et a une hauteur de 10 cm., largeur maximum près du siège 4 cm., épaisseur maximum 1.7 cm. La tête en est ovale (13.8 cm. \times 2.3 cm.) avec deux proéminences latérales représentant les oreilles, ayant la droite trois, la gauche 4 trous peu profonds. Le nez est plastiquement figuré par une protubérance qui s'étend du haut de la tête au milieu du visage à peu près. Les yeux sont marqués par un trait horizontal et un autre arqué qui partent du milieu du nez et atteignent le bout supérieur des oreilles. La tête est réunie au tronc par un cou court. Comme chez les idoles insulaires, les mains sont croisées sur le ventre. Le triangle sexuel est représenté par un trait horizontal et deux autres inclinés. Du sommet du triangle sort un trait vertical qui délimite les pieds sur le devant.

2. La fig. 2 représente l'idole découverte dans le district de Nova-Zagora (Bulgarie du Sud). Malheureusement on ignore quel est l'endroit exact de la trouvaille. La tête en est brisée. Telle quelle, elle est haute de 10.6 cm. Cette idole est complètement identique à celle de Stara-Zagora.

¹⁾ Кацаровъ, Битътъ на старитѣ траки, 5.

3. La fig. 3 représente une idole trouvée dans un tumulus plat près du village de Salali (district de Plovdiv). Hauteur 10 cm. Elle ne se distingue de deux autres que par les mains qui ne sont pas détachées de la poitrine, mais bien y adhèrent.

4. La fig. 4 représente l'idole de Razgrade (Bulgarie du Nord), trouvée dans un tumulus plat, non loin de la ville. Hauteur 6.7 cm. Elle se distingue des autres en ce que la position des mains n'est pas marquée. Les deux trous latéraux, néanmoins, représentent d'après nous, cet interstice entre la poitrine et les bras croisés que nous remarquons dans l'idole de Stara-Zagora. Nous devons par conséquent admettre qu'ici aussi le sculpteur a voulu représenter les bras dans la même position, mais qu'il y arrive d'une manière très schématique.

Les quatre idoles représentent un corps de femme nue. Dans celle de Stara-Zagora les seins sont figurés par deux proéminences distinctes.

Vu les circonstances dans lesquelles sont trouvées les idoles de Plovdiv et de Razgrade, il faut conclure que la plastique de marbre chez nous est en relation avec la culture que nous donnent les tumuli plats.

Une question surgit tout d'abord : quel est le rapport entre nos idoles et celles de la région Egéenne. On peut émettre deux hypothèses : ou bien les idoles sont importées, ou bien la plastique de marbre a été déjà développée en Thrace aussi et, par conséquent, nos idoles ont une origine locale.

Nous épousons la deuxième opinion pour les raisons suivantes : 1) Si nous faisons une comparaison entre les idoles égéennes et les nôtres, à côté des traits communs il saute aux yeux une notable différence de style. Alors que la tête des idoles insulaires est plus haute que large, celle des nôtres est large (fig. 1) et se réunit au tronc par un cou court. Les idoles insulaires, au contraire, ont un cou long. Le rapport entre la hauteur et la largeur maximum dans les unes et dans les autres est foncièrement différent. Alors que nos idoles sont larges et basses, celles des îles sont étroites et hautes. 2) En faveur de l'origine locale de nos idoles parle aussi le lien de style qui existe entre elles et les multiples idoles plates en os et en argile trouvées dans les tumuli plats. La tête de ces dernières idoles est large pourvue, dans la région des oreilles, de trous. La bouche est figurée par un trait horizontal et en dessous se trouvent plusieurs trous. (Comparer la tête de l'idole provenant de Stara-Zagora fig. 1 avec celle en os de Rouschouk, fig. 9, et les têtes des idoles en argile du village de Soultane, fig. 10.

Les trous latéraux qu'a l'idole de Razgrade (fig. 4) ne représentent autre chose que les trous qui résultent entre la poitrine et les bras croisés sur le ventre. Par conséquent cette position des mains, qui caractérise les trois autres de nos idoles, ainsi que les idoles insulaires, est représentée d'une manière très schématique. De pareils trous latéraux s'observent dans toutes les idoles en os plates, trouvées chez nous.

Nous croyons donc comme très probable que la plastique de marbre chez nous a pour prototype celle de la région Egéenne, mais il n'est pas

impossible qu'elle se soit développée indépendamment de cette dernière. On pourrait être plus positif dans ses assertions seulement lorsqu'on aura ramassée des matériaux en plus grande quantité, qui permettraient de faire une étude comparée plus détaillée.

Dans l'un et dans l'autre cas nous voyons un lien entre la culture de nos tumuli plats et la culture prémycénienne au sud; or cela nous permet de dater d'une manière plus exacte la culture de nos tumuli. La culture de bronze prémycénienne qui paraît dans les régions au sud de la Thrace comme avant-coureur de la culture mycénienne typique, correspond à une culture indépendante dans la Thrace du nord qui reste probablement encore pour longtemps, de pierre et de cuivre.

R. Popov.

Антична гробница въ „Кукува могила“ при с. Дуванлий, Пловдивско

Отъ Б. Дяковичъ
(съ табл. I-II)

Въ околноститѣ на с. Дуванлий, 24·5 километра северно отъ Пловдивъ, сж разпрѣснати нѣколко могили. Една отъ тѣхъ се издига на юго-западния край на селото, веднага задъ рѣката. Тя е известна подъ името Кукува могила, както е вписана и въ данѣчнитѣ книги на общината. Могилата е весела — частъ отъ нея е покрита съ високи дървета, а политѣ ѝ се миятъ отъ бистритѣ води на лжкатушна рѣчица. Това придава известно обаяние на старовѣковния паметникъ, което е задържало населението отъ съблазнѣ да го преобърне съ основитѣ нагоре, за да извлѣче отъ него „скритото съкровище“. При все това, обаче, по разказитѣ на мѣстнитѣ жители, населението отъ близкото с. Хамбарлий отнесло преди години огромно количество голѣми сиенитни блокове, правилно обдѣлани, до 1 м. дълги, 60 см. високи и 40 см. дебели, съ които били изградени стари темели и била обиколена цѣлата могила, и които хамбарлийци употребили за основитѣ на своя католишки храмъ. Освенъ това, преди 20—25 години, нѣкакви си чужденци идвали да правятъ сондажи върху могилата, но работата имъ, изглежда, не дала резултати, та повече и не се видѣли.

Могилата заема съ основата си едно пространство отъ около 2 декара, а е висока повече отъ 10 метра. Тя не е свързана съ никакви предания у народа, така че никой не може да каже нищо за нея. На 15 януарий 1925 год. селянинътъ Иванъ Йозовъ Чаповъ съ слугата си и единъ наемень работникъ, като риголвали нивата за преобрѣщането ѝ въ американско лозе, се натъкнали на единъ бѣлъ камѣкъ, който смѣтали за частъ отъ старъ темелъ на сграда, тѣй като до скоро отъ сжщото това мѣсто сж вадили камъни отъ стари зидове. Обаче, като поразчистили мѣстото, видѣли, че това е гробница, която тутакси се заловили да разкопаватъ. Помагали имъ и други съселани, дошли отъ близкитѣ ниви.

Гробницата била изградена отъ дѣланъ варовникъ, който презъ вѣковетъ, подъ влиянието на просмукващата се вода, се обърналъ на единъ видъ сплотени гипсови стени, всички напукани. Покривътъ, състоящъ се отъ 3—4 плочи отъ сѣщия материалъ, билъ строшенъ на нѣколко мѣста, жглитъ на гробницата били раздѣлени и повалени отъ тежестта на прѣстъта. Поради всичко това гробницата била пълна съ прѣстъ. Хората се заловили да я пречистятъ — не оставили камъкъ върху камъкъ! Прѣстъта изхвърляли навънъ и въ нея изровили предметитъ, отъ които счупенитъ сж били дочупени, а здравитъ счупени.

За тази находка се научихъ следъ 2 дни.¹⁾ Съ съдействието на г-на окръжния управителъ, Александъръ Хитриловъ, прибрахъ открититъ предмети въ Пловдивския Народенъ музей. Пренесохъ всички старини, колкото и както ги намерихъ запазени въ общината и у разни лица въ селото — у самия стопанинъ на нивата, у дѣдо попъ (катол. свещеникъ) и пр.

Следъ нѣколко дена се прѣснаха слухове, че намеренитъ нѣща били много повече, отколкото ми се предадоха, че имало между тѣхъ гривни, обеци, 8 или 16 златни риби, сребърни чаши, други предмети, всички разграбени и укрити отъ частни лица. Никой, обаче, отъ разпространителитъ на тая мѣлва не можа да ми посочи нито единъ конкретенъ фактъ, и азъ останахъ съ впечатление, че всичко открито въ гробницата е на лице, съ изключение на единъ много важенъ предметъ, който липсалъ, безъ да може да се намери — единъ обѣлъ сребъренъ сждъ. Можахъ да взема и размѣритъ на гроба безъ, разбира се, дебелината на неговата унищожена зидария: дължина 2·35 метра, широчина 1·25 м. и дълбочина 1·40 метра. Дъното на гробницата било послано съ плочи отъ сѣщия материалъ, които сжщо така откривателитъ строшили и отнесли въ селото съ другитъ камъни, а самото дъно било изследвано съ желѣзенъ шишъ на единъ метъръ дълбочина, безъ никакъвъ резултатъ.

Вложенитъ въ гробницата предмети по материалъ се разпредѣлятъ така: златни предмети 3, сребърни 2, бронзови 6, желѣзни 1, алабастрови 2, глинени 5, всичко 19 предмета.

Като се сметне и изчезналиятъ сребъренъ сждъ, излиза, че въ гробницата сж били заровени всичко 20 предмета. По-голѣмата частъ отъ тия предмети сж изпотрошени; запазени сж съвсемъ цѣли само:

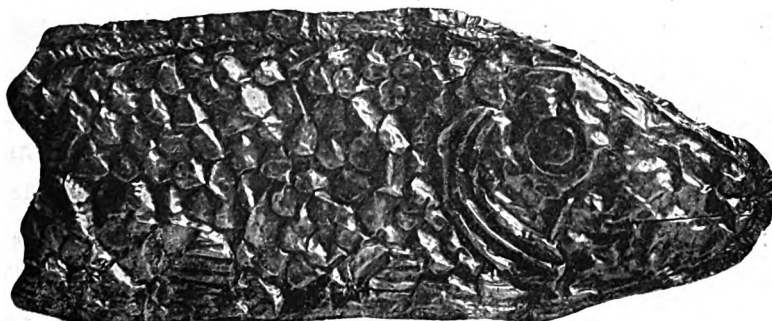
¹⁾ Пръвъ за нея ми събщи г. А. Ножаровъ, финансовъ агентъ при Пловд. фин. управление, комуто и поднасямъ благодарностъ отъ името на Библиотеката.

отъ златнитѣ една кутийка, отъ бронзовитѣ единъ котелъ и една па-ница и отъ глиненитѣ две сѣдчета.

Всички предмети сж твърде интересни за насъ образци на най-старата историческа култура на Тракия, и всѣки единъ отъ тѣхъ заслужава да бжде отдѣлно описанъ и разтълкуванъ поне до толкова, до колкото разполагаме съ достъпната намъ за това литература. Обнародванитѣ тукъ рисунки, които възпроизвеждатъ тѣзи предмети, сж направени отъ г. Николай Райновъ.

Златни предмети.

Златна риба. Този предметъ най-вече бие въ очи. Това е една пластинка въ форма на риба. Тѣй както е пречупена, рибата е дълга 20 см., широка 8·3 см., дебела всичко $\frac{1}{2}$ мм.; тежи 30·3 грама. Обр. 11.



Обр. 11. — Златна риба отъ Дувалий.

Известенъ е символизмътъ на рибата въ първитѣ вѣкове на християнството. Тя заема широко мѣсто въ неговата най-стара литература, дето се смѣта за евхаристична храна на тълкувателитѣ на словото Божие. За акростиха на гръцката дума ΙΧΘΥΣ, за който първа вестъ ни дава св. Климентъ Александрийски (починалъ въ 216 год.) и за неговото разпространение по гръцкитѣ надписи отъ III столѣтие, не му е тукъ мѣстото да говоримъ; достатъчно е само да споменемъ, че рибата представляла самия Христа (Ἰησοῦς Χριστὸς Θεοῦ Υἱὸς Σωτὴρ), за да ни стане понятно, защо този символъ е тѣй много разпространенъ въ погребалното изкуство у християнитѣ.¹⁾

Но макаръ този символъ да се срѣща предимно въ най-старитѣ христи-

¹⁾ Подробности за символичното значение на рибата въ християнството вж. у L. Bréhier, *Art Chrétien*, 28—30. Изобщо за значението на рибата въ различнитѣ религии на древността гл. Fr. Dölger, *Der heilige Fisch in den antiken Religionen und im Christentum*, Münster i. W. 1922.

янски паметници все пакъ е за вѣрване, че той има източно потекло и че се е развилъ подъ влиянието на чужди култове. Известно е, напр., че още халдейското божество Оанесъ е било символизирано подъ формата на риба, която се е изгубила въ безпредѣлнитѣ води на потопа.¹⁾ Като родоначалникъ на магията Оанесъ отъ най-старо време проникналъ въ Гърция, а отъ тамъ, не ще съмнение, и въ Тракия.

Рибата виждаме изобразена върху нѣкои отъ най-старитѣ тракийски и много босфорски монети, което, споредъ Страбона, означава частъ отъ износната търговия на тая страна. Презъ епохата на този авторъ, както и днесъ, покрай брѣговетѣ на Азовско море били съградени редъ села, жителитѣ на които били рибари. Споредъ сѣщия авторъ, зимно време се забелязвали риби замръзнали въ ледоветѣ, особно моруни, голѣми като делфини.²⁾ Поради това въ нѣкои отъ разкопанитѣ могили на тая областъ сж намерени златни риби било въ видъ на накити (зооморфични фибули),³⁾ било като символъ на занятие, било като илюзия, за предложена на мъртвеца храна. Такава ще да е отбелязаната отъ Minns златна риба отъ една скитска могила при Волковци край рѣка Сула, Полтавска губ.⁴⁾ Споредъ нѣкои древни писатели, нѣкои крайбрѣжни народи въ южна Русия (синдитѣ), по професия земледѣлци и риболовци, слагали въ гроба на всѣки воинъ „толкова риби, колкото неприятели е той убилъ“. Затова между находкитѣ тукъ се срѣщатъ заровени по нѣколко риби заедно. Особно е прочуто съкровището отъ Vetersfelde въ с. и. Германия, което произхожда отъ южна Русия; въ него три златни риби привличатъ вниманието на археолозитѣ. Една отъ тѣхъ е покрита съ изображения на делфини и диви животни, а опашката ѝ, възвита нагоре, представя съчетание отъ разперенъ орелъ и две овнешки глави.⁵⁾ Тя е дълга 41 см. и тежи 60.85 гр.; датиратъ я къмъ V в. пр. Хр.

Обичаятъ, да се слагатъ въ гробницитѣ златни риби, изобщо билъ много разпространенъ; той преминалъ дори въ азиатска Русия, дето е открита златна риба въ съкровището отъ Аму Дария, което съдържа, отъ една страна, различни предмети отъ староевропейска фабрикация, а отъ друга — предмети съ елинистиченъ стилъ.⁶⁾ Хубавъ златенъ шаранъ се съхранява и въ сбиркитѣ на Британския музей.⁷⁾

¹⁾ R. Ménard, *Mythologie*, 822 и сл., фиг. 794.

²⁾ Strabo, 3, 18, 307.

³⁾ S. Reinach et Tolstoj, *Antiquités de la Russie Méridionale*, 66 fig. 86 с.

⁴⁾ E. H. Minns, *Scythians and Greeks*, 184, fig. 77 № 404.

⁵⁾ Ad. Furtwaengler, *Der Goldfund von Vetersfelde* (Kl. Schriften I 469 сл., табл. XVIII). Ср. Minns 238 обр. 146.

⁶⁾ Reinach-Tolstoj, *Russie Mérid.* 352, fig. 309.

⁷⁾ S. Reinach, *Répertoire de la statuaire grecque et romaine IV*, 547.

Отъ казаното до тукъ може да се приеме, че златната риба отъ Дувалийската могила не е нито зооморфиченъ накитъ — това се вижда и отъ самия предметъ, — нито символъ на риболовно занятие, понеже погребаното лице е било не мжжъ, а жена. Остава да предположимъ, че рибата тукъ е или илюзия на предложена храна, или символъ на духовна професия. Като се има предъ видъ, че презъ епохата, къмъ която би могла да се отнесе дувалийската гробница, златото въ Гърция, а не ще съмнение, и въ Тракия, е било голъма рѣдкостъ и твърде много се ценѣло, мжчно може да се допусне, че рибата тукъ е илюзия на храна; по-скоро би могло да се приеме, че тя е свързана съ професията на заровената жена, може би нѣкоя жрица или тълкувателка на източнитѣ повѣрия и магии. Въ тази смисълъ се тълкуватъ и нѣкои паметници на древна Тракия, върху които е изобразена рибата, свързани съ историята на религиозния синкретизъмъ въ тази страна. Така въ долния поясъ на единъ оловенъ релефъ отъ с. Ребро (Трънско) е изваянъ триножникъ съ сложена на него голъма риба. Най-важно мѣсто въ този видъ релефи, които датуватъ отъ II и III столѣтия следъ Христа, заематъ два конника единъ срещу другъ, а помежду имъ почти винаги е изобразена женска фигура, богиня, и предъ нея трапеза съ риба. Ростовцевъ смѣта, че тая богиня изобразява великата малоазийска и семитска богиня, въ култа на която рибата е играла значителна роля.¹⁾

Кутийка. Този предметъ е една гиздава тоалетна вазичка, въ която покойната дама е държала нѣкаква благовонна мазъ. Кутийката е висока 2.2 см. Тежи заедно съ капачето 13.6 грама. Дъното на кутийката е гладко, а капачето е покрито съ филигранова розетка. Кутийката съ капачето сж снабдени по съ 2 кржгли продупчени издатки за окачване върху златна верижка или връвъ, следи отъ които въ гробницата не се намериха. Табл. I, 3 и 5.

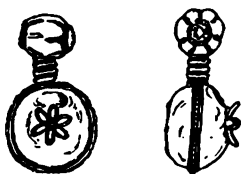
Кутийката, по увѣренята на откривателитѣ, е била съвършено празна. Тя е добре изработена отъ златна тенекия, покрита отвънъ съ филиграновъ орнаментъ отъ двойни спирали.

Двойната спирала още отъ най-стара епоха е изпълнявала известна ритуална роля. Дали този орнаментъ е ималъ свещено значение или профилактическа сила — това сж въпроси нерешени; чувствува се, обаче, че не е само декоративната стойностъ, която е осигурила извън-

¹⁾ Г. И. Кацаровъ, Паметници на религиозния синкретизъмъ въ стара Тракия. Изв. на Арх. Инст. I, 137 и сл.

редното му разпространение. Той заема широко мѣсто въ декорацията на саркофазитѣ, а се срѣща често и по златнитѣ погребални ленти.¹⁾ Спиралната орнаментика изглежда да е била много употребявана въ хероичната епоха на Гърция. Въ разкопкитѣ, извършени отъ Шлиманъ въ Микене, сж намерени много предмети, покрити съ този орнаментъ.²⁾ Изобщо спиралата е единъ отъ най-древнитѣ мотиви въ орнаментиката и образци отъ него виждаме дори по лапидарнитѣ паметници на келтійското изкуство още отъ неолитната епоха на свѣтовната култура.³⁾

Отъ казаното до тукъ за спиралния орнаментъ въ древността може съ известно основание да се предполага, че нашата кутийка, покритъ съ такава украса, е подбрана не само да отговаря на тоалетнитѣ потребности на покойната, но и да укаже на нейната професия. Въ всѣки случай този предметъ има значение за опредѣляне датата на гробницата.



Обр. 12. — Златна обеща отъ Дуванлий.

Обеца. Табл. I, 4 и обр. 12. Тя е съставена отъ две части: по-голѣмата има форма на малка ампула съ филигранови ситнозърнести обржчи около нея и съ шестоли-стна розетка отгоре. Съ помощта на витловидна цев-вичка тя се съединява съ втората, по-малка половина,

която има форма на малко цилиндърче съ набраздена поврхностъ и крайща, обиколени съ ситнозърнести филигранови вѣнчета. Презъ тази чѣстъ на обецата е минавала нейната халка за окачване на ухото, която липсва. Дълж. на обецата 2·3 см., диам. на топката 1·4 см. Тегло 2·62 гр.

Сребърни предмети.

Такива предмети, както споменахъ по-горе, въ гробницата сж били намерени три. Отъ тѣхъ единиятъ сждъ, въ форма на топка, бѣ укрить, и всичкитѣ ми старания да го намеря останаха безплодни. А той, както се разбра, билъ много интересенъ предметъ — съ него би се обяснило значението на останалитѣ два сребърни предмета, които сигурно сж части отъ укрития: единиятъ за цевъ, а другиятъ за дръжка.

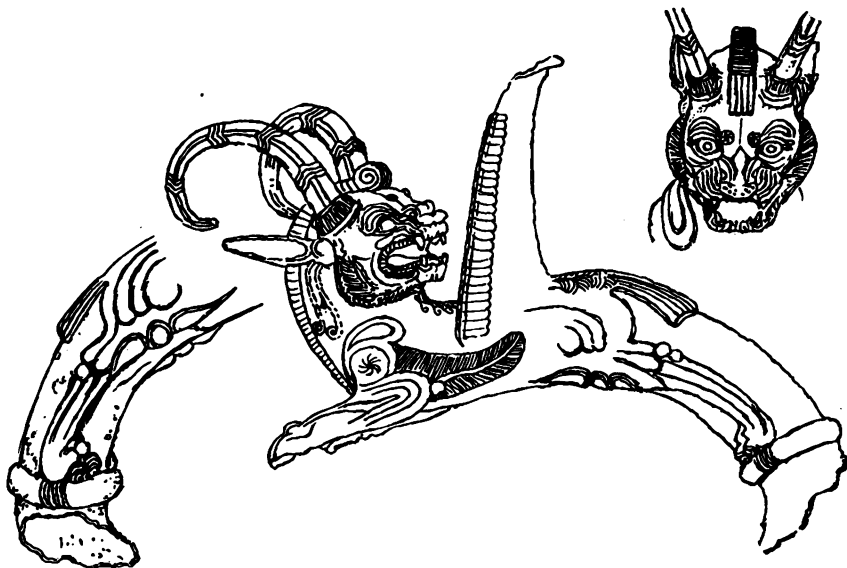
Тия два предмета (табл. I, 1 и 2) представятъ две фантастични животни, а именно рогати грифони съ лъвски глави, известенъ мотивъ въ гръцкото

¹⁾ R. Dussaud, *Civilisations préhistoriques*, 355.

²⁾ Ménard, *Vie privée des anciens*, III, 209.

³⁾ A. de Paniagua, *La divinité néolithique*, 25. Вж. сжщо Déchelette, *Archéologie préhistorique* I 612 сл.

изкуство, заимствуванъ отъ Персия.¹⁾ Единиятъ грифонъ (обр. 13), запазенъ почти цѣлъ, е съ крило, което представя цевъ, а другиятъ е безкриленъ и прилича повече на дръжка. Размѣритѣ на крилатия грифонъ сж: дължина отъ основата до височината на гребена 13 см., отъ края до преднитѣ лапи 12 см. и отъ основата до най-високата частъ на рога 10 см.; височина 10·5 см. до края на крилото, а безъ крилото 5 см.; самото крило отъ основата му до върха 6·7 см. Ушитѣ на грифона сж дълги 2·5 см., а рогата 4 см. Тежи 182 грама. Крилото му



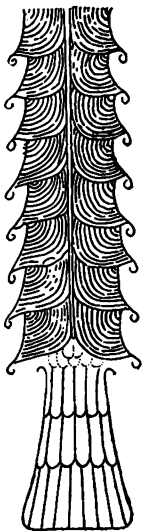
Обр. 13. — Сребъренъ грифонъ отъ Дуванлий.

въ горния край е отворено, та образува отвѣрстие съ подгнати на вънъ ржбове въ форма на чучурка. Очевидно, че презъ тази чучурка се е изливала течността, съ която сж пълнили сжда. Това се доказва отъ самото устройство на предмета: задната частъ на грифона, основата, заедно съ крилото образуватъ единъ видъ масуръ, презъ който свободно минава течность, когато предната му частъ, макаръ и съ зинали уста, е свършено запушена, та не само течность, но и въздухъ не може да мине.

Вториятъ пкъ грифонъ (табл. I 2) дългъ 11 см., вис. 3·7 см., е съвсемъ задръстенъ. Очевидно, той е служилъ само за дръжка на сжда, на който горниятъ е билъ чучурка.

¹⁾ Гл. напр. единъ такъвъ грифонъ съ завити рога върху единъ отъ златнитѣ предмети на съкровището отъ Охрид: Мѣлѣвъ стр. 256 обр. 176. Сжщиятъ мотивъ намираме и при две златни обеци отъ Кипъръ, които сега се пазятъ въ Лувърския музей: Rosenberg, Zellenschmelz I стр. 30 и обр. 35 и 37.

Сждове, подобни на тоя, отъ който смѣтамъ, че сж части въпроснитѣ два предмета, се срѣщатъ въ древното изкуство. Така въ гръцкото изкуство отъ V ст. преди Христа насамъ често се срѣща изображението на единъ особенъ типъ грифонъ, какъвто представятъ и нашитѣ предмети — грифонъ-лъвъ. Този типъ произхожда, споредъ общото мнение на ученитѣ археолози, направо отъ Персия, и най-напредъ се явява върху ликийскитѣ монети отъ началото на V ст. въ следния видъ:



Обр. 14.
Орнаментъ
отъ гърба на
сребърнитѣ
грифони.

тѣло на крилатъ лъвъ, глава съ засукани или закривени рогове, орлови задни лапи и опашка; малко по-късно и заднитѣ лапи сж лъвови. Върху златнитѣ монети на Пантикапея този грифонъ-лъвъ е представенъ въ положение на спокоенъ вървежъ, съ стрела въ устата — приказенъ пазачъ на златоноснитѣ области по Алтай и Уралъ, отъ дето критскитѣ гърци сж извличали толкова много злато.¹⁾

И нашиятъ грифонъ е крилатъ лъвъ съ птича опашка (гл. обр. 14) и съ високи закривени и декоративно набраздени рога. Вратътъ му надлъжъ по срѣдата е украсенъ съ единъ видъ гребенъ отъ оплетена грива, която свършва отпредъ надъ челото въ видъ на перчимъ (гл. обр. 13). Подобни екземпляри се датиратъ въ V и IV столѣтия до р. Христово и ставатъ образци за класическия грифонъ на Гърция, а отъ тамъ и на Етрурия въ Италия. Сребърни сждове съ подобни грифони се срѣщатъ много въ археологическитѣ находки на южна Русия.

Около сжщата епоха гръцкото изкуство създава единъ особенъ типъ металически и глинени сждове, които иматъ закръгленъ, почти топчестъ тѣрубхъ съ широко гърло, украсенъ съ вирнати надъ повърхността му глави и бюстове на фантастични животни. Тия глави ту сж възвити къмъ отвора на вазата, като че ли искатъ да опитатъ отъ течността въ сжда, ту сж изправени отвънъ сжда, като че ли се стараятъ да предвардятъ питието отъ други. Подобни статуйки на животински глави, па и на цѣли животни и птици, често сж украсявали отдѣлни металически сждове.²⁾ Къмъ този видъ статуйки биха могли да се отнесатъ и нашитѣ грифони — апликации на облия сребърненъ сждъ, намеренъ въ гробницата и укритъ отъ неразбрани люди.

¹⁾ F. Durbach въ Dictionnaire des antiquités grecques et romaines, думата Gryps.

²⁾ Ménard, La vie privée des anciens III, 250 и сл., обр. 315 и сл.; Sarré, L'Art de la Perse ancienne 18, pl. 49, дето е възпроизведена отлична амфора въ Лувърския музей съ дръжка на крилатъ козелъ въ гръко-персийски стилъ отъ V в. пр. Хр.

Нашитѣ грифони се отличаватъ още и по това, че тѣ сж били позлатени, и то не чрезъ течна позлата, а посредствомъ единъ свършено тънъкъ листъ злато, прилепенъ върху повърхността на предметитѣ. Частици отъ тази позлата сж запазени още на много мѣста съ изключение на задната частъ на крилатия грифонъ, дето тѣ липсватъ. Очевидно е, обаче, че и тази частъ трѣбва да е била първоначално позлатена.

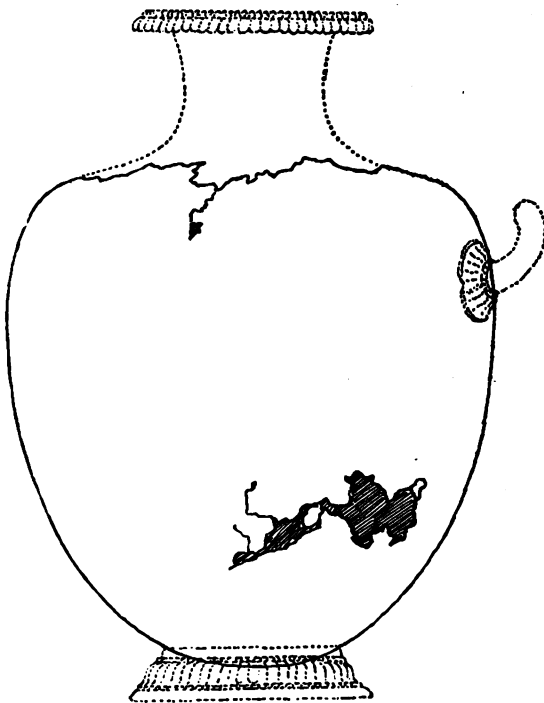
Бронзови предмети.

Хидрии. — Отъ намеренитѣ въ гробницата бронзови предмети, двата голѣми и по форма еднакви сжда сж обикновени хидрии, на които главната характерна частъ е гърлото и тритѣ дръжки: една по-голѣма вертикална и две по-малки хоризонтални. За жалость, и дветѣ вертикални дръжки на нашитѣ хидрии сж изгубени. Личатъ само мѣстата, дето тѣ сж били прикрепени.

Едната хидрия (обр. 15) е строшена и нѣкои парчета отъ горната частъ на търбуха липсватъ, но все пакъ главнитѣ съставни части сж на лице. Запазенъ е почти цѣлиятъ търбухъ, частъ отъ шийката съ гърлото, подставката и едната хоризонтална дръжка (другата е изгубена).

Височината на хидрията, безъ подставката, е около 38 см., а заедно съ подставката — 41 см.; най-голѣмиятъ диаметръ на търбуха е 34 см.; диам. на гърлото 9·5 см.; широчина на перваза около отвора 2 см.; вис. на подставката 3 см., шир. 3·5 см.; горенъ диам. 10·4 см., доленъ диам. 13·8 см.; дръжката е дълга 13 см., вис. 4 см., диам. на розетнитѣ основи 5·7 см.

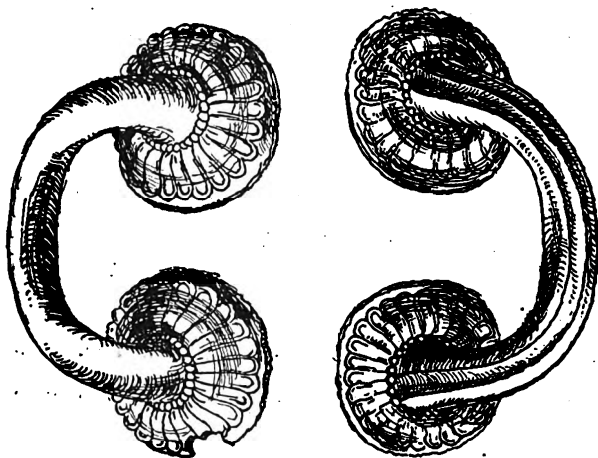
Другата хидрия (обр. 16) е свършено прогнила и разстрошена; много части отъ търбуха ѝ липсватъ, така че размѣритѣ на сжда не



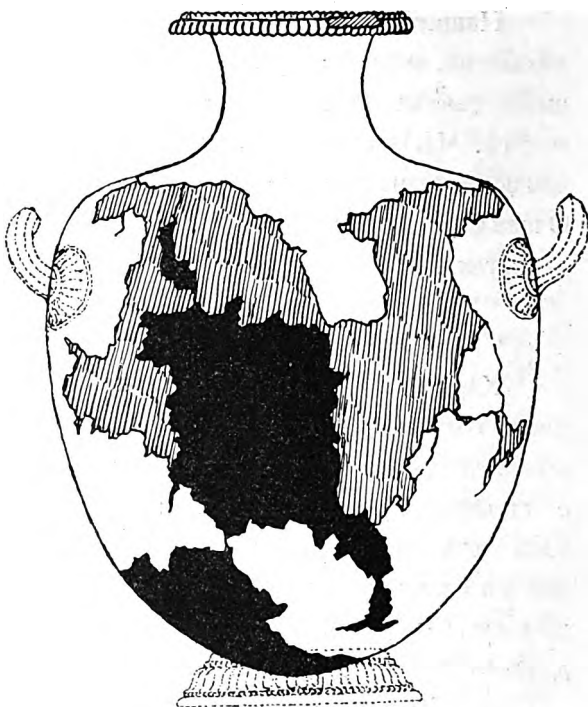
Обр. 15. — Бронзова хидрия отъ Дуванлий.

могатъ да се взематъ съ абсолютна точностъ. При все това, обаче, може да се каже, че по голѣмина и тя е сходна съ другата хидрия. Подставката, която е изгубена и която, като се има предъ видъ еднаквата орнаментика на отвора на дветѣ хидрии, ще да е била подобна на горната и трѣбва да е имала сжщитѣ размѣри. Днам. на отвора е 9·5 см., шир. на перваза му 2 см. Дветѣ хоризонтални дръжки сж запазани. Тѣ сж дълги 13·2 см., високи 4·5 см., диаметръ на основитѣ имъ 5·2 см.

Хидриитѣ иматъ елегантна форма, съ тънки стени (2 до 3 мм.). Запазенитѣ хоризонтални дръжки сж били сжщо изящно изработени. Единитѣ сж били гладки, а другитѣ — съ профилувани жлебова (гл. обр. 17). Подставкитѣ, отъ които само една е запазена, сж покрити съ тѣй наречения годроновъ орнаментъ, съ който сж украсени и устията на сждоветѣ.



Обр. 17. — Дръжки отъ бронзовитѣ хидрии отъ Дуванлий.

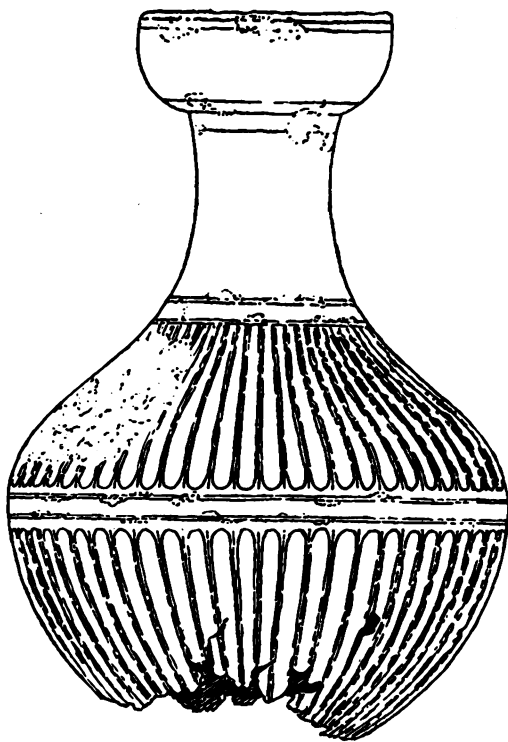


Обр. 16. — Бронзова хидрия отъ Дуванлий.

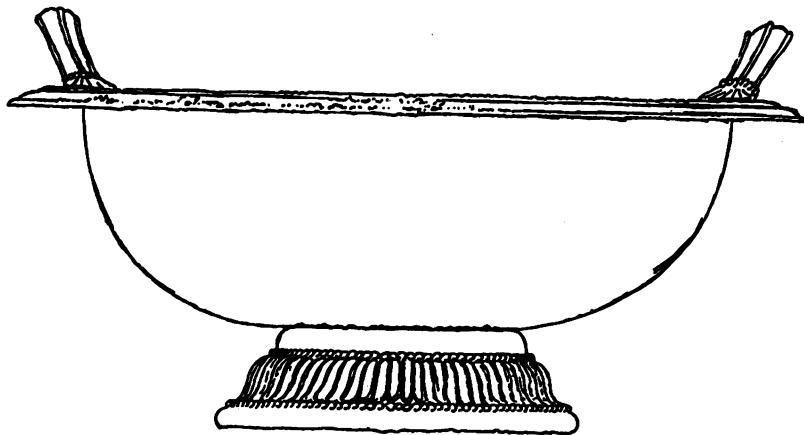
Кана (обр. 18). Сждътъ е доста добре запазенъ, съ изключение на долната му часть, която липсва. Отъ дъното се е запазило само едно парче отъ плоската му подставка, която е имала форма на сплесната халка (диам. 6·3 см., 1 см. широка и 5 мм. дебела). Самиятъ сждъ (запазената му часть) е 27·5 см. ви-

сокъ, съ диаметръ на гърбуха 20 см. Диамет. на устието е 9 см.; то образува единъ видъ чаша, съ която завършва гърлото на сжда и която е гладко изработена, безъ орнаментъ. Наопаки, гърбухътъ на каната е цѣлъ украсенъ съ два реда годрони, раздѣлени съ тѣсна малка ивица, които ѝ придаватъ много елегантна външностъ.

Тасъ (обр. 19 и 20). Сждътъ е запазенъ цѣлъ; само подставката му липсва, макаръ единствената намерена подставка въ гробницата напълно да прилѣга и къмъ неговото дъно, както е и представенъ въ рисунката. Тасътъ, както и всички други бронзови предмети отъ находката, е покритъ съ тъмно-зелена патина. Тасътъ е голѣма гладка паница съ профиливанъ первазъ и съ две профилирани, елегантно изработени дръжки, закрепени върху перваза на



Обр. 18. — Бронзова кана отъ Дуванлий.

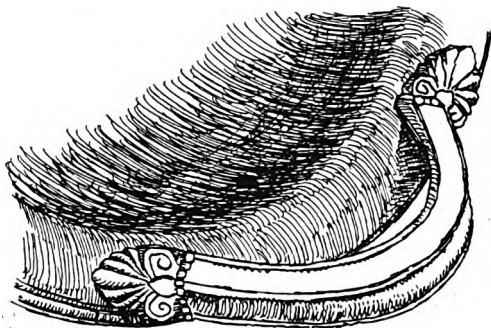


Обр. 19. — Бронзовъ сжда отъ Дуванлий.

сжда. При основитѣ си дръжкитѣ сж сплеснати въ форма на палмети съ волютки (гл. обр. 20). Размѣритѣ на сжда сж: височина 10 см., диам. на отвора

28 см., широчина на перваза 2·2 см. Височина на дръжките 3·5 см., а дължина 14·5 см.

Котелъ (обр. 21). Той е доста голъмъ сѣдъ; височината му е 28 см.,



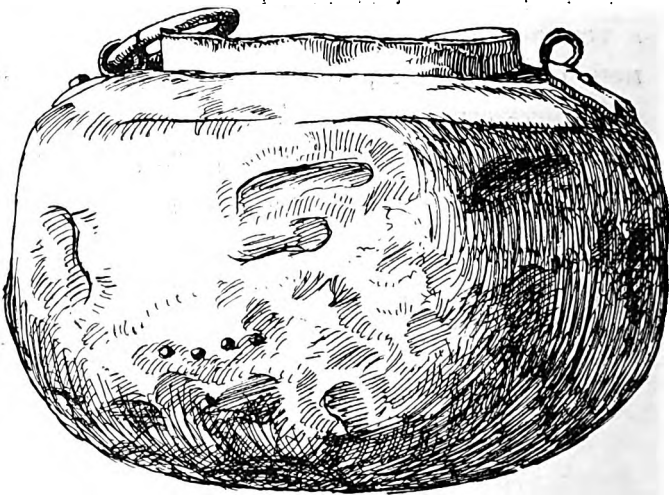
Обр. 20. — Дръжка отъ сѣда обр. 19.

а диаметрътъ на търбуха му достига до 39 см., затова стенитѣ му, които сѣдвѣмъ 2 мм. дебели, изглеждатъ много тънки и не-трайни. Отворътъ е широкъ 20 см., а височината на гърлото е 2 см.

Отъ дветѣ страни на сѣда, върху горната частъ на търбуха, сѣд приковани по сѣд 3 бронзови гвоздеа бронзови плочи 5·8×6 см. въ форма на кръстъ безъ

едното му рамо, и на тѣхъ, върху продупчена издатка, сѣд прека-рани по една подвижна бронзова халка, 9 мм. дебела и 5 см. въ диа-метъръ. Едната отъ халките е изгубена. Подобенъ на нашия котелъ е на-меренъ въ Помпей.¹⁾

Огледало. Меж-ду бронзовитѣ пред-мети въ гробницата е намерено и едно металическо огледа-ло, малко вдлъбнато отъ едната страна. Дам. 14·5 см., деб. 5 мм.; дръжката е дълга само 2·5 см., а е широка 2·2 см.



Обр. 21. — Бронзовъ котелъ отъ Дуванлий.

Желѣзни пред-мети.

Пиростия (обр. 22). Къмъ металическите предмети принадлежи и една желѣзна пиро-стия — триножникъ. Тя е 23 см. висока, сѣд диаметъръ 22 см., краката сѣд 1·9 см. широки и 1 см. дебели. Снабдена е и сѣд три напречни под-порки, 18 см. дълги.

Триножницитѣ се употребявали въ антично време за различни до-

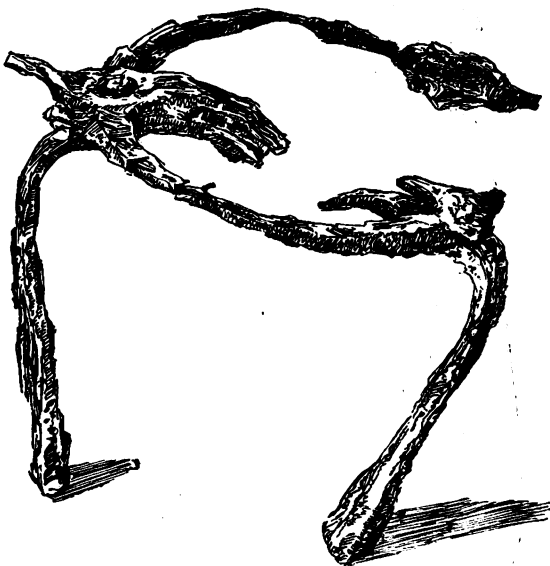
¹⁾ Ménard, La vie privée des anciens III 109, fig. 123.

машни работи: имало е такива, които се употребявали въ храмоветъ за религиозни обряди, други сж служили при общественитъ игри за подаръци на победителитъ въ игритъ и пр. Тѣ сж били известни отъ най-старо време и Омиръ ги често споменува. На много мѣста изъ Гърция и Италия сж намерени добре запазени и твърде елегантно изработени екземпляри.¹⁾

Самата форма на пиростията показва, какъ сж си служили съ нея, та нѣма нужда да се дава специално обяснение; тѣ сж тъй много разпространени и у насъ! За-крепвали сж върху пиростията сждъ за готвене или котелъ и подъ него сж запалвали огънь, както е билъ случаятъ и при погребението въ нашата могила.

Алабастрови предмети.

Алабастронъ (обр. 23). Това е единъ тоалетенъ сждъ, който по разни изображения съ фигури върху антични сцени се забелязва изъ ржцетъ на женски божества или пѣкъ на прислужници, които китятъ своитъ господари. Той има форма цилиндрично-продълговата съ тѣс-



Обр. 22. — Желѣзенъ триножникъ отъ Дуванлий.

но гърло. Върху единъ древенъ стенописъ е показано,²⁾ какъ единъ ефебъ парфюмира млада годеница, служейки си съ алабастронъ.

Името на сжда произхожда отъ материала, отъ който е билъ най-вече фабрикуванъ — алабастръ, особенъ видъ прозраченъ мряморъ. Неженъ по цвѣтъ и винаги съ низка температура тъй годна да запазва преснотата на балсамитъ, алабастрътъ чудесно е служилъ да се изработватъ отъ него ония грациозни флакончета за парфюми, които сж придобили и неговото име — албастрони.³⁾ Обаче фабрикувани сж подобни вази подъ сжщото название и за сжщата цель и отъ друга материя — стъкло и злато, а най-вече глина.⁴⁾

¹⁾ Ménard, Vie privée II, fig. 693—694.

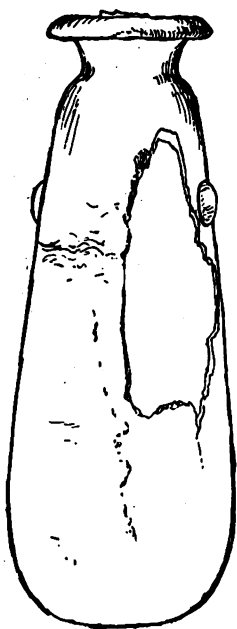
²⁾ Guhl et Koper, Vie antique (фр. изд.) I, 261, обр. 357.

³⁾ Ibid. I, 217; M. Collignon, Arch. grécque 271, обр. 103.

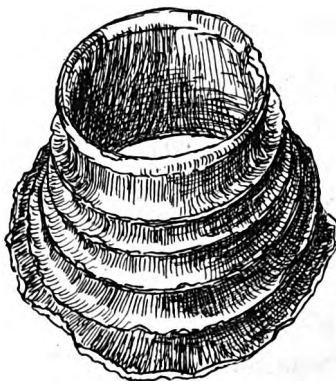
⁴⁾ Споредъ нѣкои учени названието произлиза отъ формата на тази ваза безъ дръжки — ἀλαβας. Мнозина дори предполагатъ, че названието първоначално е означавало вазата, та по-сетне се е разпрострѣло и върху материята, отъ която се е фабрикувалъ.

Най-разпространениятъ типъ на алабастрона е билъ тъкмо този, който е представенъ отъ нашия екземпляръ: цилиндрично-продълговато шише съ закржглено дъно и кжсо, малко по-тѣсно отъ самия отворъ гърло безъ дръжки, а на тѣхно мѣсто отъ дветѣ страни малки ушлета, понѣкога продупчени, за да се закачатъ на връвъ.¹⁾

Нѣкои глинени алабастри сж бивали покрити съ рисунки. Известенъ е хубавиятъ алабастронъ, намеренъ въ Атина, сега въ Берлинския музей. Върху него на черенъ фонъ сж нарисувани съ червена боя женски фигури.²⁾ Алабастронитѣ се срѣщатъ въ голѣмо количество изъ некрополитѣ на античния миръ и нѣкои датуватъ отъ най-дълбоката древностъ на Гърция, централна Италия, Азия и Египетъ, отъ дето и произхождатъ.



Обр. 23.
Алабастровъ сждъ отъ
Дуванлий.



Обр. 24.
Алабастровъ предметъ отъ
Дуванлий.

Сега ги откриваме и въ северна Тракия. Пръвъ Херодотъ споменува за *ἀλαβάστρα* между подаръцитѣ, които персийскиятъ царъ Камбизъ (529—522 г.) изпратилъ на Етиопския царъ.³⁾

Нашиятъ сждъ е малко повреденъ — отчупена е една частъ отъ търбухчето

му. Размѣритѣ му сж: вис. 24 см., шир. 8.5 см. въ диаметръ надъ дъното, диам. на отвора 2.9 см., вътрешенъ диаметръ 7.8 см., шир. на перваза около отвора 4.8 см.

Неопредѣленъ предметъ (обр. 24). По форма той изглежда да е частъ, гърло, на другъ алабастровъ сждъ. Отъ вънъ е съ дълбоки жлеbove, а отвътре е гладкъ. Размѣритѣ му сж: височина 7.7 см., диаметръ горе 9.7 см., долу 6.7 см., шир. на перваза 1.5 см., дълбочина на жлебоветѣ 7 мм. Широчината на жлебоветѣ отдолу нагоре се намалява постепенно.

¹⁾ За другитѣ типове на алабастри вижъ у Saglio et Daremberg, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines—думата Alabastrer.

²⁾ Du mont et Chapelain, Céramique de la Grèce propre, 362, табл. VII,

³⁾ Herod. III, 20.

Глинени предмети.

Глиненитъ предмети, 5-тъ малки сждчета, намерени въ гробницата, представятъ за насъ голѣмъ интересъ, защото подобна керамика, като се изключатъ черноморското крайбрѣжие и бѣломорската равнина, твърде рѣдко се срѣща въ България. Тия сждчета сж донесени отъ Гърция и сж отъ гръцка фабрикация.

Четиритъ отъ тия сждчета сж покрити изцѣло съ черенъ лакъ, и само дъната имъ отвънъ сж запазили първоначалния червенъ цвѣтъ на глината. Изглежда, че на времето си тѣ сж били много употребявани, защото по ржбоветъ и дрѣжкитъ глечъта имъ е охлузена. По своята елегантна форма на плитка чинийка или блюдо, тѣ напомнятъ гръцкитъ киликси, отъ които нѣкои сж по-plosки, а други по-дълбочки, едни безъ дрѣжки, а други съ две дрѣжки.

Разцвѣтътъ на керамиката съ черни рисунки по нея се простира главно отъ LX до LXXX Олимпиада, ала имитацията на нейната живопись се срѣща и много по-късно, дори до IV столѣтие преди Рождество Христово. Стилътъ на тази декорация носи всички признаци на архаизма: грозни фигури, почти винаги представени въ профилъ, груби жестове, физиономии безъ изражение, еднообразенъ типъ, митологически сюжети, палмети по рисунката.¹⁾

Тия характерни черти се забелязватъ и върху едно отъ нашитъ 5 сждчета, което единствено носи малка рисунка въ горната си половина. Това сждче (обр. 25) по форма се отличава отъ другитъ панички — то е по-високо, значително по-дълбоко и е снабдено съ висока подставка. Рисунката е изпълнена набързо, невнимателно, дори небрежно; тя е присжца на всички ония многобройни серии отъ дребни керамични издѣлия, които пълнятъ европейскитъ музеи.

Орнаментътъ на въпросния нашъ сждъ се състои отъ черни фигури върху червенъ фонъ; между две палмети сж представени две човѣшки фигури, на които, обаче, нито дрехитъ, нито атрибутитъ имъ личатъ добре, за да може съ положителностъ да се опредѣлятъ; все пакъ изглежда, че дѣсната фигура, въоръжена съ голѣмъ щитъ, който покрива току-речи цѣлия ѝ ръстъ, бърже се отдалечава отъ другата фигура, която стои срещу първата съ заплашителенъ жестъ. Тази небрежностъ въ рисунката е отличителна черта въ керамиката отъ късната епоха, защото грънчаритъ тогава не сж отдавали твърде голѣмо

¹⁾ M. Colignon, *Archeol. grecque* 289.

значение на рисункитѣ върху изготвенитѣ отъ тѣхъ сждове, та за това сж слагали подписа си и върху предмети безъ всѣкаква рисунка, както е случаятъ и съ една отъ нашитѣ панички (гл. по-доле стр. 128). Моделирането и опичането на сждовѣтъ предполагатъ голѣма опитность и изкусна ржка, и затова тѣ не сж се ценѣли по-доле, отколкото тѣзи съ рисуваната декорация. Отъ тамъ произхожда фактътъ, че върху единъ и сжщи керамиченъ предметъ често се различаватъ подписътъ на рисувача (*ἔγραψεν*) и тоя на грънчара (*ἔποίησεν*), а има и доказателства, отъ цѣла серия на познати подписи, че и най-голѣмитѣ художници не се стѣснявали понѣкога да ставатъ грънчари.¹⁾

Дветѣ човѣшки фигури върху нашия сждъ сж поставени между две палмети. Палметата, съ безбройни вариации на единъ и сжщи типъ, е най-обикновениятъ орнаментъ въ гръцкото изкуство. Сжщо и повторението на една и сжща форма презъ отмѣрени интервали е единъ

отъ основнитѣ принципи на това изкуство.²⁾

Дуванлийската паничка, както се вижда и отъ обр. 25, е украсена тъкмо споредъ този принципъ: палметитѣ сж поставени и отъ дветѣ страни на сждчето на еднакви интервали, а между тѣхъ сж нарисувани дветѣ човѣшки фигури. Отъ казаното следва, че глиненитъ сждчета отъ Дуванлийската гробница трѣбва да се смѣтатъ за гръцка керамика,



Обр. 25. — Глинена паничка отъ Дуванлий,

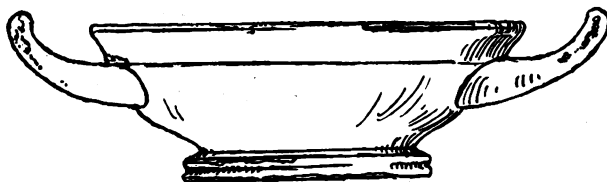
което се потвърждава и отъ името на майстора при едно отъ тѣхъ *Ἰπλόμαχος* — име чисто гръцко, споменато още въ Илиадата. Та изобщо Гърция и особно Атина се счита като главна фабрика на рисуванитѣ антични вази. Продуктитѣ на тази индустрия били изнасяни отъ тамъ

¹⁾ Dumont et Chapelain, *Les céramiques de la Grèce propre*, I, 350.

²⁾ Ménard, *Vie privée des anciens*, III, 154 сл.

въ несмѣтни количества въ най-отдалеченитѣ гръцки колонии, отъ дето се разпространявали и въ най-затѣнениѣ варварски страни. Гърция е препълвала пазарищата съ тая стока и не се е бояла отъ никаква конкуренция освенъ въ случаитѣ, когато се е развивала по гръцки модели мѣстна живопись върху туземна керамика.

Размѣритѣ на сѣдчето сж: вис. 8·2 см., диам. на отвора 12·3 см., диам. на дъното 7 см.; дължина на дръжкитѣ 6 см.; дълбочина 5·8 см.; широчина на перваза около отвора 9 мм.; шир. на фризата, на която е нарисуванъ орнаментътъ, 3·8 см.; дебелина на стенитѣ 3 мм. Забелязватъ се въ-



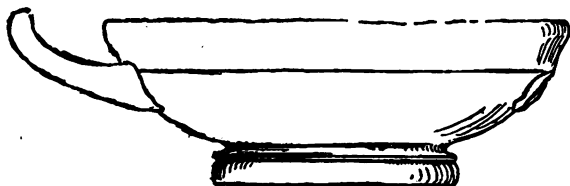
Обр. 26. — Глинена паничка отъ Дуванлий.

тре въ сѣда следи отъ надрасканъ надписъ, съвсемъ нечетливъ.

Вжтре въ сѣда глечъта е много изтрита, та се забелязватъ червени концентрични кръгове по глината. Дъното е сжщо боядисано черно, само центърътъ му и периферията сж оставени червени.

Втората глинена паничка, съ две хоризонтални дръжки (обр. 26) е висока 4·7 см. и дълбока 3·7 см.; диаметръ на отвора 16 см., диам. на дъното 8·6 см.

Цѣлото сѣдче е покрито съ черна лъскава глечъ, само дъното отвѣнъ е червено, и то не само като е оставено въ естествения цвѣтъ на глината, но е и обагрено съ червена боя. Сѣдчето е съвсемъ здраво, само ржбътъ му е малко ущърбенъ надъ дръжкитѣ.



Обр. 27. — Глинена паничка отъ Дуванлий.

Цѣлото сѣдче е покрито съ черна лъскава глечъ, само дъното отвѣнъ е червено, и то не само като е оставено въ естествения цвѣтъ на глината, но е и обагрено съ червена боя. Сѣдчето е съвсемъ здраво, само ржбътъ му е малко ущърбенъ надъ дръжкитѣ.

Вжтре паничката е изработена така, че покрай отвора ѝ се образува 2·1 см. широко первазче, малко издигнато и отдѣлено съ

остъръ ржбъ. Това первазче отъ вѣнъ е вдлъбнато и образува около-врѣстна ивица 9 мм. широка.

Третото глинено сѣдче е сжщо такава разлата и плитка паничка, като току-що описаната, само че едната ѝ дръжка е изцѣло прѣсно строшена, види се, когато сж разкопвали гробницата, за да вадятъ отъ нея предметитѣ.

Има още едно четвърто, на гледъ сжщо таково сѣдче (обр. 27),

но по размѣри то се малко отличава отъ описанитѣ по-горе: то е по-високо — 5·4 см. — и малко по-дълбочко (3·9 см.), а отворътъ му въ диам. е 14·8 см.; дъното му е 8 см. въ диам.; дължината на дръжката (втората е отчупена) е 6 см., а шир. 4·4 см. Сжщо и первазчето отвътре е по-широко — 2·3 см., а вдлъбнатата отъ вънъ ивица 1·6 см.

Отъ всички панички, намерени въ гробницата, тази е най-интересната: отъ нея се констатира, че майсторътъ, който ги е правилъ, следъ като е опекулъ и гледжосалъ сждчето, съ остъръ предметъ е начерталъ на дъното името си $\Gamma\pi\lambda\omicron\mu\alpha\chi(o)\varsigma$, въ което е пропусналъ да начертае предпоследната си буква. Едновременно съ името си майсторътъ небрежно е надраскалъ цѣлата повърхностъ около надписа (обр. 28).



Обр. 28. — Надпись върху глинена паничка отъ Дуванлий.

Има още една глинена паничка, пета по брой, която по формата си съвсемъ прилича на описанитѣ по-горе, но се различава отъ тѣхъ по това, че тя е съвършено гладка и по-тънка и по-фино изработена, като че ли отъ другъ майсторъ. Тя е и малко по-разлата, по-плоска отъ другитѣ, по-плитка а дръжкитѣ ѝ сж по-тънки. И по оттенъкъ на цвѣта тя се отличава отъ другитѣ: докато ония иматъ кафявъ оттенъкъ, тази има синкавъ и много по-лъскавъ, отколкото е у първитѣ. Жалко, че тъкмо отъ това сждче една значителна частъ — $\frac{1}{3}$ отъ цѣлата паничка — е отчупена и изгубена. Дъното отъ вънъ е обагрено червено. Вис. 3·5 см., диам. на отвора 15·5 см.; дълж. на дръжкитѣ 5·5 см., а шир. 4 см.: диам. на дъното 8·1 см.

Въпросътъ за епохата, къмъ която би трѣбвало да се отнесатъ глинени предмети, намерени въ „Кукува могила“ при с. Дуванлий, а заедно съ тѣхъ и самата гробница, се разрешава приблизително отъ орнаментиката на киликса и боята, сложена върху сждчетата. Известно е, че украсата съ черни фигури на червенъ фонъ по античната керамика се счита за една отъ най-старитѣ въ гръцкото изкуство; тя е известна като старъ стилъ и се отнася къмъ VII и VI столѣтия преди Христа, а когато фигуритѣ и изобщо глечѣта се отличаватъ отъ особна лъскавина, сждветѣ, покрити съ подобна орнаментика, сж отъ новъ стилъ и по-нова епоха.¹⁾ Къмъ тази именно епоха — V вѣкъ преди Христа — принадлежатъ и нашитѣ глинени сждчета. Това се потвърждава и съ името на майстора Хипомахъ. Надписътъ, споредъ начертанието на буквитѣ (обр. 28), особно споредъ буквата П, спада къмъ тѣй-наречената

¹⁾ Ménard, Vie privée, III, 161.

йонийска азбука, и то къмъ края на VI столѣтие (520 год. преди Р. Хр.). Тази азбука принадлежи собствено на малоазийскитѣ гърци и на нѣкои йонийски колонии въ Тракия и само въ 403 год. е била въведена въ Атина и наскоро станала всеобща азбука на древнитѣ гърци.¹⁾

Отъ всичко казано до тукъ за епохата, къмъ която следва да се отнесатъ златнитѣ, сребърнитѣ, бронзовитѣ и глинениитѣ предмети, намѣрени въ гробницата на „Кукува могила“ при с. Дуванлий, може да се прави заключение, че както гробницата, тъй и могилата, въ която е била тя заровена, датуватъ отъ V столѣтие преди Р. Христово.

[Настоящата статия бѣше вече наредена, когато въ Народния музей въ София по-сжпиха още нѣколко предмета отъ сжщата находка. Между тѣхъ се намира и сребърната ваза, за която, става дума по-горе, стр. 112 и 116 Гл. за тѣзи предмети съобщението по-доле, въ „Археологически вѣсти“ — Ред.].

Un tombeau antique à „Koukouva Moghila“ près du village de Douvanly, district de Plovdiv. — Le 15 janvier 1925 quelques paysans en labourant une vigne ont découvert par hasard un tombeau de pierre dans le tumulus dit „Koukouva Moghila“ près du village de Douvanly à 24·5 km. au nord de Plovdiv. Le tombeau a été maçonné avec de grands carreaux de pierre calcaire. Les objets y trouvés ont été pillés, mais peu de temps après ils ont pu être recouverts par l'auteur de cet article et transférés au musée de Plovdiv. Un vase en argent seul a disparu sans qu'on soit arrivé à établir quelque chose de plus positif. Voici la description des objets conservés:

1. Une moitié de poisson, façonnée en fine lamelle d'or; longueur 20 cm., largeur 8·3 cm., poids 30·3 gr. Fig. 11.

2. Une boîte en or, garnie d'ornements en filigrane; hauteur 2·2 cm., diamètre du fond 2·3 cm., poids 13·6 gr. La boîte et le couvercle sont pourvus chacun de deux annelets à travers lesquels doit avoir passé la chaînette servant à suspendre la boîte. Pl. I 3 et 5.

3. Une boucle d'oreille en or, hauteur 2·3 cm., poids 2·62 gr. Pl. I 4 et fig. 12.

4. Deux manches en argent façonnés sous la forme de griffons à têtes de lion et à cornes recourbées. Les manches ont été originairement dorés. L'un est creux dans sa moitié inférieure et possède une proéminence ayant la forme d'une aile qui a servi à verser le liquide. Longueur maximale 16 et 17 cm. Ces deux manches faisant probablement partie du vase en argent perdu, sont les objets les plus précieux de la trouvaille. Les griffons sont

¹⁾ S. Reinach, Epigraphie grecque, 195 и табл. IV на стр. 189.

du type perse, comme nous en trouvons dans le trésor d'Oxus. Le style indique de même une origine perse. Pl. I 1 et 2 et fig. 13.

5. Deux hydries en bronze, en partie endommagées. Les manches verticaux en manquent. Hauteur, sans le support, 38 cm. Fig. 15—17.

6. Un vase en bronze, sous la forme d'une bouteille, dont le fond manque. Hauteur 27·5 cm. Fig. 18.

7. Une coupe à deux anses en bronze. Hauteur 10 cm., diamètre de l'ouverture 28 cm. Fig. 19 et 20.

8. Un grand vaisseau en bronze ayant la forme d'un chaudron à deux manches mobiles dont une manque. Hauteur 28 cm., diamètre 39 cm. Fig. 21.

9. Un miroir en bronze rond sans ornements. Diamètre 14·5 cm.

10. Un trépied en fer, hauteur 23 cm. Fig. 22.

11. Un alabastron, hauteur 24 cm. Fig. 23.

12. Un objet en albâtre, dont la destination n'est pas claire. Hauteur 7·7 cm. Fig. 24.

13. Cinq coupes en argile (κόλιξ) recouvertes d'un bel vernis noir. L'une d'entre elles est ornée de figures noires grossièrement exécutées sur un fond rouge clair. Sur le fond d'une autre coupe est gravé avec un instrument pointu le nom Ἰππόμαχ(ο)ς. Fig. 25—28.

Comme il ressort de deux manches en argent de style greco-perse et surtout de ces coupes toute la trouvaille devrait être datée du V^e siècle avant J. Chr.

B. Diakovitch.

[Le présent article était déjà imprimé quand le Musée National à Sofia a reçu encore plusieurs objets en or provenant de la même trouvaille; ils sont décrits plus loin dans les „Nouvelles archéologiques“. Parmi ces objets figure aussi le vase en argent signalé par M. Diakovitch comme disparu. Il est reproduit sur la planche II. — La Réd.]

Асклепий като трако-гръцко божество

Отъ Д. Дечевъ



Култовиятъ декретъ на пирейскитѣ оргеони на Бендида отъ II вѣкъ пр. Хр.¹⁾ ни показва ясно, че нейниятъ паредъръ въ изваяния презъ 329/328 г. пр. Хр. релефъ отъ Пирей²⁾ е носилъ името Δηλόπτης, което се срѣща сжщо и въ надписа на единъ релефъ отъ Самось,³⁾ дето то е било пренесено навѣрно отъ Атина. Отъ това божеско име е произведено и личното име на двама византийци отъ V вѣкъ пр. Хр. Δηλόπιχος,⁴⁾ отъ дето следва, че култътъ на Δηλόπτης е билъ особено разпространенъ въ тракийското задземие на Византионъ. Обстоятелството, че въ Атика оргеони на Бендида сж били само тракитѣ, на които сжщо е било предоставено да управляватъ κατὰ τὰ πάτρια τῶν Θρακικῶν храма ѝ,⁵⁾ издигнатъ презъ V вѣкъ пр. Хр. на Мунихийския хълмъ въ Пирей, ни кара да приемемъ, че тѣ сж тачели тамо не нѣкакъвъ заглѣхналъ гръцки или атински богъ,⁶⁾ а свое домашно, т. е. тракийско божество.⁷⁾ Но ако богинята е била чествувана тамо подъ тракийското си име Бендида, а не подъ съответното нему гръцко Артемида, то сжщото ще трѣбва да предположимъ и за съвмѣстно таченото съ нея божество Δηλόπτης. И тъй последното име, макаръ и да прави впечатление, като че ли е образувано отъ островното име Δήλος или отъ произведения отъ него епитетъ на Аполона Δήλιος и гръцкото -όπτης „гледащъ, взиращъ се, наблюдаващъ“ въ ἐν-όπτης, παν-όπτης, ἐερ-

¹⁾ Вж. Demargne, BCH XXIII 1900, 371.

²⁾ Вж. Hartwig, Bendis, eine archäologische Untersuchung 1897, Taf. 1.

³⁾ Вж. Wiegand, Athen. Mitth. XXV 1900, 172 n° 48: Ἦρος Δηλόπτης.

⁴⁾ Срв. Latyschew II 21 = CIG 2108g и IG VII 2518; Foucart, Mélanges Perrot 1903, 98, note 2; Sittig, De Graecorum nominibus theophoris, 1911, 158 и Bechtel, Die historischen Personennamen 1917, 569.

⁵⁾ Вж. Foucart, ц. с., 99—102 и Wilhelm, Jahreshefte des Oesterr. Arch. Inst. V 1902, 136.

⁶⁾ Тѣй предполагатъ С. А. Жебелевъ, Журналъ Мин. нар. просв. 1901 окт., 60 и сл. и P. Perdrizet, REA VII 1905, 90.

⁷⁾ Тѣй мисли Cumont, PWRE IV 2459 s. v.; Foucart, ц. с., 98 и Г. И. Кацаровъ, Изв. на ист. др. II 1906, 34.

όπτης,¹⁾ въ сжщностъ не е гръцко, а тракийско. За да се обясни това име, ни помага преди всичко, дето неговиятъ носителъ и въ пирейския релефъ, и въ самоския релефъ е представенъ въ костюма и позата на Асклепия.²⁾ Това ни подсъща, че Δηλόπτης е епитетъ на тракийско божество, чието значение е съвпадало напълно съ гръцкия лѣчебенъ богъ Асклепий.

Но тоя богъ е билъ отъждествяванъ у гърцитѣ, както може да се заключи отъ известни догадки, дори и въ историческата епоха съ змията,³⁾ та ние имаме основание да предположимъ сжщото и за доисторическата епоха. Ето защо и епитетътъ на тракийското божество, чиято сжщина е съвпадала съ тая на Асклепия, трѣбва да се е намиралъ въ известно съотношение къмъ змията. Въ каква насока трѣбва да се дири това съотношение, ни показва предостатъчно втората половина на името -όπτης, на която давамъ значението „гледашъ, взирашъ се“, като изхождамъ отъ индоевр. *oqʷ-* „око, гледамъ“⁴⁾ и приемамъ, че първичното *qʷ* дава и на тракийски *p*, както въ еолически, а сжщо и въ келтскитѣ *p*- диалекти.⁵⁾ И тъй въ името Δηλόπτης се крие нѣщо характерно за погледа на земята. А такова може да бжде само особената му сила и острота, която впрочемъ е била поговорична въ древността,⁶⁾ както става ясно между другото и отъ Horati serm. I 3, 66: *cur in amicorum vitiis tam cernis acutum quam aquila aut serpens Epidaurius?* Отъ тукъ може да се заключи, че въ първата половина на Δηλόπτης се крие индоевр. коренъ *d̑el-*: *d̑el-* „цепя, рѣжа“, който се съдържа и въ гр. δηλέομαι „погубвамъ“, ζά-δηλος „разпокъсанъ“, φρενο-δάλης „умопобърканъ“ и т. п.⁷⁾ Очевидно Δηλόπτης характеризова острия и всепроникващъ погледъ на змията, тачена и като лѣчебенъ богъ.

Като успоредно по значение на това божеско прозвище се явява личното име на одриския царъ Керсо-βλέπτης, 359—341 г. пр. Хр.⁸⁾ Преди всичко втората му половина -βλέπτης е произведена отъ

1) Срн. С. А. Жебелевъ, ц. с.; Fick-Bechtel, Die griech. Personennamen 1894, 94 и 226, дето обаче, както Sittig, ц. с., 158 забелѣзва, Δαλόπτιχος стои погрѣшно вмѣсто Δηλόπτιχος, и O. Gruppe, Griech. Mythol. und Religionsgesch. II 1906, 1555, бел. 2.

2) Вж. Hartwig, ц. с., 6 и Taf. 1; Foucart, ц. с., 98; Wiegand, ц. м.; Wilhelm ц. сп., 127—139 и Perdrizet REA. VII 1905, 89.

3) Вж. Erich Küster, Die Schlange in der griech. Religion 1913, 134—135.

4) Вж. Boisacq, Dict. étymol. 1916, 722 s. *δοσ*.

5) Вж. Д. Дечевъ, Трако-келтски езикови успоредици, Год. на Унив. София XVIII 1922, 41.

6) Вж. Küster, ц. с., 57, бѣл. 2.

7) Вж. Boisacq, ц. с., 161 s. *δαίδαλος* и 182 s. *δηλέομαι*.

8) Ср. W. Tomaschek, Die alten Thraker II 2, 47 s. v.

индоевр. коренъ *g^hlep-* „гледамъ“, дето първичното *g^h* се превръща на тракийски въ *b*, както въ еолически и въ келтски,¹⁾ та по смисълъ съответствува напълно на - *όπτης*. Що се отнася до първата му половина *херсо-*, която се съдържа и въ тракийските лични имена *Cerzula* *Κερσίβαυλος*, *Κάρσις*, *Καρζόσις*²⁾ и въ названията на самотракийските кабири *Ἀξιόκέρσα*, *Ἀξιόκερσος*,³⁾ то Kretschmer⁴⁾ я свързва съ лит. *skêrsas*, лат. *cerro*, гр. (ἐγ)-*κάρσιος* „schief, quēr“, и дава на цѣлото име значението „seitblickend, schielend“, като го сближава съ подигравателните имена *Στράβων* и *Ραetus*. Обаче индоевр. коренъ (s)qer-, отъ който сж образувани гореспоменатитѣ прилагателни, означава първоначално „рѣжа“, та *херсо-* може да се осмисли и съ нашето „остро, рѣзко“, къмъ което ни насочватъ и санскр. *kaṭú-h* (*t < rt*) „остъръ, рѣзъкъ“, лит. *skarbs* „рѣзъкъ, стипчивъ“, старобълг. *чръкъ* < **cersu* (собств. „сѣчейки, рѣжейки“) и т. п.⁵⁾ Тѣй *херсо-* съпада по значение съ *δλ-* въ *Δηλόπτης*, и *Κερσοβλέπτης* добива сжщото значение, каквото и *Δηλόπτης*, отъ дето следва, че и *Κερσοβλέπτης* представя епитетъ на тракийско божество, което е съответствувало на Асклепия. Ако обаче тоя божески епитетъ се срѣща само като име на споменатия по-горе одриски царъ, то това се обяснява достатъчно съ стремежа у тракитѣ да станатъ богоподобни,⁶⁾ поради което тѣ сами не сж се стѣснявали да се назоваватъ и съ божески имена, както ни показва случаятъ съ *Βένδης*, *Κότυς* и т. п., които сж едновременно и божески, и човѣшки имена.

* * *

Ако *Δηλόπτης* и *Κερσοβλέπτης* сж тракийски епитети на божество, което олицетворява лѣчебната сила на змията, то съ пълно право може да се попитаме, дали и Асклепий, който представя тая сжщата сила, въпреки гръцкия характеръ на култа му въ историческата епоха, не е тѣй сжщо първоначално тракийски божески епитетъ. Тоя въпросъ става толкова по-належащъ, ако вземемъ предъ видъ, че ни единъ отъ досегашнитѣ опити да се изтълкува това име като гръцко не може да се смѣта за сполучливъ.⁷⁾ Освенъ това самото колебание,

¹⁾ Вж. Д. Дечевъ, ц. с., 5 и 41.

²⁾ Вж. W. Tomaschek, ц. с., II 2, 47 и 46 s. v.

³⁾ Вж. Stoll, Roscher, Lexikon I 471 s. Axieros.

⁴⁾ Einleitung 1886, 234.

⁵⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 427 s. *κείρω* и Berneker, Slav. etymol. Wörterbuch 148 s. *čersъ* 2.

⁶⁾ Срв. Perdrizet, Cultes et mythes du Pangée 1910, 102.

⁷⁾ За тия опити вж. Thraemer, PWRE II 1641 s. Asklepios и O. Gruppe, Griech. Mythologie und Religionsgeschichte 1906 II 1441 — 1445.

което долавяме въ предаването на името, говори, че въ случая имаме работа не само съ диалектични особености на гръцки, но и съ нагаждане на една чужда дума къмъ тоя езикъ, както ни показватъ впрочемъ следнитъ варианти на божеското име, които заемаме отъ O. Gruppe, Griech. Mythologie und Religionsgeschichte II 1906, 1404 бел. 11: 1. Αἰσχαπιός (Троизень и Епидавъръ),¹⁾ 2. Αἰσχαπιεύς (само веднажъ въ надпись отъ Епидавъръ), 3. Αἰσχαπιός (Орхоменъ), 4. Αἰσχαβίός (само веднажъ въ надписа върху статуя отъ коринтската колониална областъ), 5. Ἀσκληπιός (дорическо-еолическа форма), 6. Ἀσκαλαπιός (Тесалия), 7. Ἀσκαλπιός (отъ Гортинъ въ Критъ), 8. Ἀσκληπιός (йоническо-атическа форма).²⁾

Нека видимъ преди всичко, какво е съотношението между Αἰσ- и Ἀσ- въ тия форми. Съпоставкитъ: еол. εἰκοιστος = общогр. εἰκοστός, беот. αἰστεα = общогр. ἄστεα, лесб. δοκίμοι = *δοκίμοι, еол. αἰμίσεων = ат. ἡμισέων, лесб. ἰσταί = ат. ἰστημι и т. п.³⁾ ни показватъ, че Αἰσ- представя еолическата форма на Ἀσ-. И понеже епентично *i* се явява като резултатъ на предизвиканото отъ съседния вокалъ палатализиране, то ние трѣбва да предположимъ, че Αἰс-, както и Ἀс-, е произлѣзло отъ първоначално *Ἀσι-, дето крайното *i* е могло лесно да изчезне както следъ палатализирането на първия слогъ, тъй и преди това.⁴⁾ А тъй като Асклепий олицетворява култа на змията, става съвсемъ правдоподобно, че *Ἀσι- представя индоевр. eḡ'hī- въ смисълъ на „змия“, отъ което сж произведени гр. ἔχις, ἔχιδνα „змия“, ἔχινος „ежъ“, старобълг. ижъ, изкъ „ежъ“, фриг. ἔξις (чети ἔξις), арм. օշնի „ежъ“.⁵⁾

¹⁾ O. Gruppe, ц. с., 1440, бел. 11, изтъква, че божеското име Αἰσχαπιός трѣбва да се сравни съ личното тесалийско име Αἰσχυλῆς, и че лат. Aesculapius стои въ тѣсна връзка съ тия две форми. Обаче въ сжщностъ Αἰσχυλῆς нѣма нищо общо съ Асклепия, както съ право забелѣзва Ernst Sittig, ц. с., 125, бел. 3, и гласната *u* между *s* и *l* въ Aesculapius е отъ анапиктиченъ произходъ, какъвто е случаятъ съ сжщата тая гласна въ лат. Hercules (вж. Sommer, Handbuch der lat. Laut- und Formenlehre 1914, 138). Впрочемъ въ предлитературната епоха на латинския езикъ срѣщаме форма безъ такава гласна: AISCLAPI, CIL I² 440 (ср. Sommer, ц. с., 140).

²⁾ За атическата форма Ἀσκληπιός (съ две *σ* слѣдъ *α*), която въ сжщностъ представя графическия вариантъ на обикновената форма Ἀσκληπιός (съ едно *σ* слѣдъ *α*), вж. Kretschmer, Gercke-Norden, Einleitung in die Altertumswissenschaft I 6, 1923, 17.

³⁾ Вж. Kretschmer у Gercke-Norden Einl. I 6, 81; Brugmann, Kurze vergl. Grammatik 1904, 224 и Thumb, Handbuch der griech. Dialekte 1909, 263 — 264.

⁴⁾ Тоя видъ палатализиране не е билъ чуждъ и на по-сетнешния тракийски езикъ, както става ясно отъ съпоставката Ὀσхиος Thuc. II 96, 4 = Ὀσχοος Ptol. III 10, 5; срв. Ст. Младеновъ, Спис. на бълг. акад. X 1915, 49 — 51, който сравнява това име съ ирл. usce, uisce „вода“.

⁵⁾ Вж. Walde, Lat. etym. Wörterbuch, 1910, 42 — 43 s. anguis.

Промѣната на индоевр. *g'h* въ *σ* ни кара да приемемъ, че **ḗσ(ι)-*, съ което почва божеското име, принадлежи на нѣкой *satem*-езикъ, какъвто въ случая може да бѣде само тракийски, дето индоевр. *g'h* дава *s* или *z*.¹⁾ Това предположение се подкрепя отъ тракийския епитетъ на Диониса въ стелата отъ Мелникъ — *Ἀσδοῦλης*, който се срѣща и като лично име.²⁾ Змията впрочемъ не само е въплощавала Асклепия, но като олицетворение на творческата сила на природата сѣщо е представляла и помощница и съюзница на Диониса,³⁾ както може да се заключи по аналогия на ролята, която тя играе въ култа на сродния съ него Сабазий.⁴⁾ Това ни кара да приемемъ, че *Ἀσδοῦλης* се състои отъ **ḗσ-* „змия“ и *δοῦλης*. Това дѣление се потвърждава отъ божеското прозвище *Ἰαμβα-δοῦλη* въ есквилинския релефъ⁵⁾ и отъ тракийскитѣ лични имена *Δουλαζέλις*, *Dules*, *Δουλαρίων* и т. п.⁶⁾ По аналогия на *Καν-δαῦλης* „кучедавецъ“, дето *-δαῦλης* се схваща като образувано отъ основата на старобѣлг. *дѣлж* и дейния формантъ *-lo*,⁷⁾ ние бихме могли да изтълкуваме *Ἀσ-δοῦλης* като „змиедавецъ“, понеже нулевата степенъ отъ *dau-* гласи *du-*. Обаче изтъкнатото по-горе съотношение между змията и Диониса, което не ни позволява да схванемъ тоя богъ като унищожител на змиитѣ, оборва напълно това осмисляне. Затова ние сме склонни да приемемъ, че въ втората половина на Дионисовия епитетъ *Ἀσ-δοῦλης* се съдържа по-скоро индоевр. коренъ *dhu-: deuā-* „въ силно движение съмъ, премѣтамъ се“, отъ който сж произведени санскр. *dhuṇóti* „разтърсва, раздвижва“, гр. *θύελλα* „буря“, старобѣлг. *дѣжъ* „духамъ“ старонсл. *dyja* „движа, клатя“, *θυία* „вакхантка“ и т. п.⁸⁾ Въ такъвъ случай *Ἀσδοῦλης*

1) Вж. Kretschmer, *Einleitung in die Geschichte der gr. Spr.* 230.

2) Вж. P. Perdrizet въ *RA* 1904 I 20—22, pl. 1, който обърща внимание и върху надписа въ *CIL X 216: Aug. Asdula mil. coh. V pretorie*. Освенъ това срн. произведеното отъ него кжсо име *Ἀσδης* въ надписа отъ Пловдивъ, *Мсб. XI 1894, 78 n° 5*.

3) Вж. Küster, *ц. с.*, 118 — 119.

4) Вж. Küster, *ц. с.*, 148 — 149.

5) Вж. Perdrizet, *Le dieu thrace Zvelthiourdos* въ *Revue des études anciennes I* 1896, 23 — 26 и Добруски, Археол. извѣстия на Нар. Музей 1907, 154 — 155. Интересно е, че първата половина на *Ἰαμβα-δοῦλη* съдържа навѣрно индоевр. *ang* — съ прејотация, което долавяме въ лат. *anguis*, старобѣлг. *жжъ*, лат. *anguis* „змия“, средноирл. *esc-unc* „змиѣорка“ (собств. „водна змия“, ср. *esc-* „блато“), Walde, *ц. с.* 42 s. *anguis*. Следователно, въ тракийски змията се е означавала 1. съ *ḗσ-* = **eg'hi*, дето *g'h* дава както въ *satem*-езици *σ* и 2. съ *(l)arβ(α)* = **ang* — дето *g* — както въ известни *centum*-езици дава *b*. Това е едно ново доказателство, че трак. езикъ е съмеждиненъ на дветѣ езикови групи (срн. Д. Дечевъ, *ц. с.* 42).

6) Вж. W. Tomaschek *ц. с.* II 2, 35.

7) Ср. Hipp. *Ἐρμῆ κυνάγχα Μηνιστὶ Κανδαῦλα*, Kretschmer, *Einl.* 388 и Berneker *Etym. Wörterbuch I* 181 — 182 s. *davq*.

8) Вж. Walde, *ц. с.*, s. *fumus* 324; Boisacq, *ц. с.*, 356 s. *θυμός* и 360 s. *θύω*; Berneker 236 s. *dujq*.

ще означава „оня, който възбужда, движи змията“, или „оня, който се възбужда или движи въ самата змия“. Това тълкуване, което напълно подхожда къмъ съотношението между Диониса и въпросното животно, се подкрепя впрочемъ и отъ Plut. Alex. 2, дето авторътъ, разправяйки, че изобщо македонскитѣ били предадени отъ старо време на орфически мистерии и на оргиастично служение Дионису, и че много отъ церемониитѣ, които извършвали, били имъ общи съ едонянкитѣ и тракийскитѣ около планината Хемусъ, добавя и следното: ἡ δὲ Ὀλυμπιάς μᾶλλον ἐτέρων ζηλώσασα κατοχὰς καὶ τοὺς ἐνθουσιασμοὺς ἐξάγουσα βαρβαρικώτερον, ὅφεις μεγάλους χειροήθεις ἐφέλετο τοῖς θιάσοις, οἳ πολλὰκις ἐκ τοῦ κιττοῦ καὶ τῶν μυστικῶν λίχνων παραναδύόμενοι καὶ περιελιττόμενοι τοῖς θύρσοις τῶν γυναικῶν καὶ τοῖς στεφάνοις ἐξέπληττον τοὺς ἀνδρας, въ български преводъ: „Олимпиада, която повече отъ другитѣ обичала изстѣпленията и се предавала на вакхическо въодушевление, напълно като варваритѣ, носѣла съ себе си въ хороветѣ на вакхантскитѣ голѣми питомни змии, които често излазяли изподъ брѣшляна и отъ мистическитѣ кошници, овивали се около тирситѣ и вѣнцитѣ на женитѣ и изплашвали мъжетѣ“. ¹⁾ Очевидно Дионисъ, който тука е раздвижвалъ и пробуждалъ змиитѣ като свои съюзници и като въплотение на творческата сила на природата, не е могълъ иначе да бѣде нареченъ освенъ Ἀσδούλης т. е. „оня, който възбужда, раздвижва змията“. Впрочемъ ἄσ- се съдържа и въ Ἀσας, античното название на Осъмъ. ²⁾ Втората му половина, произведена отъ коренъ *ab-, означава „рѣка“, ³⁾ та Ἀσας ще рече „Змийска рѣка“. А тъй е могла да бѣде наречена тая рѣка поради своитѣ извивки и лѣкатушения, ⁴⁾ които сж напомняли змията. Така можемъ да си обяснимъ и гръцкитѣ рѣчни названия Ὀφίς „змия“ и Δράκων „змея“. ⁵⁾ Нека добавя, че тракийското Ἀσας ни напомня съ свой начинъ на образуване и рѣчното име Ἀσωπος, което се срѣща не само въ югозападна Фригия, а сжщо и въ Тесалия, Беотия, Флиазия и Сикиония, Егина и Паросъ, ⁶⁾ тъй като -ωπος тукъ означава

¹⁾ Тукъ давамъ превода на Г. И. Кацаровъ, Царь Филиппъ Македонски 1922, 104.

²⁾ Вж. W. Tomaschek, ц. с., II 2, 93.

³⁾ Вж. Walde, ц. с., 35 s. amnis.

⁴⁾ Другояче тълкува това име Ст. Младеновъ, Год. на Нар. библ., Пловдивъ 1922, 46 — 48, като го свързва съ думата ἀσφινδος „вана“, която той смѣта, че е отъ индоевроп. произходъ. Обаче, тя е преиндоевропейска, и гръцитѣ не сж могли да я донесатъ въ историческитѣ си седища отъ северната си прародина, а сж я заели отъ по-високата южна култура (ср. August Fick, Hattiden und Danubier 1909, 49 и P. Kretschmer, Gersche-Norden, Einleitung 1 6, 1923, 74).

⁵⁾ Вж. Küster, ц. с. 155, бел. 2.

⁶⁾ Вж. Oberhummer и Ruge, PWRE II 1705 s. v. № 1—5, 7.

сжщо „вода, рѣка“. ¹⁾ Въпросната рѣка обаче е могла да бжде схваната и като олицетворение на рѣченъ богъ, ²⁾ и затова нейното име е било употребявано, за да означаи и лица, както ни показватъ паралелнитѣ ѣ форми съ палатализиране на първия слогъ и съ редуване на \bar{o} съ \bar{a} въ втория слогъ: $\text{A}\iota\omega\pi\omicron\varsigma$ ³⁾ и $\text{A}\iota\sigma\eta\pi\omicron\varsigma = *A\iota\sigma\bar{a}\pi\omicron\varsigma$. ⁴⁾ Естествено въ тия случаи, дето $\text{A}\omega\pi\omicron\varsigma$ се явява на чисто гръцка почва, ще трѣбва $\text{A}\sigma$ - или $\text{A}\iota\sigma$ - да се отъждестви не съ тракийското $*\alpha\sigma$ (i)- „змия“, а съ гръцкото $\alpha\sigma\iota\varsigma = *s\alpha\iota\iota-s$ „тиня“. ⁵⁾

Ние минаваме къмъ втората половина на Асклепиевото име, която гласи: $-\chi\lambda\alpha\beta\iota\omicron\varsigma$, $-\chi\lambda\alpha\pi\iota\omicron\varsigma$, $-\kappa\alpha\lambda\alpha\pi\iota\omicron\varsigma$, $-\kappa\lambda\alpha\pi\iota\omicron\varsigma$, $-\kappa\lambda\eta\pi\iota\omicron\varsigma$ и $-\kappa\lambda\alpha\pi\iota\epsilon\upsilon\varsigma$. Тя ни напомня първата половина на името $\text{K}\lambda\eta\pi\iota-\delta\alpha\upsilon\alpha$, Ptol. III 5, 15, което означава едно тракийско селище по срѣдното течение на р. Тугас (дн. Днестъръ) при Станиславовъ или Ямполь, дето сж живѣяли частъ отъ карподакитѣ, известни подъ името костобоки. ⁶⁾ Обаче преди да пристѣпимъ къмъ етимологичното тълкуване на $-\kappa\lambda\eta\pi\iota$ -, трѣбва да се справимъ не толкова съ суфикса $-\epsilon\upsilon\varsigma$, който се срѣща, както казахъ по-горе, само веднажъ въ вариантитѣ на божеското име и сведочи само за деноминативно образуване отъ $\alpha\tau\kappa\lambda\eta\pi\iota$ - или $\alpha\sigma\kappa\lambda\alpha\pi\iota$ -, ⁷⁾ колкото съ суфикса $-\epsilon\varsigma = *j\omicron s$, който представя обикновения завършъкъ на божеското име и буди особенъ интересъ съ своето ударение. Преди всичко последното ни показва, че Асклепий нѣма нищо общо съ гръцкото $\eta\pi\iota\omicron\varsigma$ „благъ“, колкото и много да подхожда тоя епитетъ на бога-лѣчителъ, поради което и въ старо и въ ново време сж били склонни да го свържатъ съ него. ⁸⁾ Впрочемъ Демостенъ споредъ Ps.-Plut. vit. 10 orat. p. 261 се е опиталъ подъ влиянието на подобно свързване да произнесе името съ ударение на третия слогъ отъ края, но срещналъ неодобрението на атинянитѣ. ⁹⁾ Фактътъ, че въ гръцки суфиксътъ $*-j\omicron s$ носи ударение,

¹⁾ Ср. Walde, ц. с. 35 s. amnis.

²⁾ Вж. Wagner, PWRE II 1706 s. v. № 8.

³⁾ Вж. Crusius, Robert, Kirchner, PWRE I 1087 s. v. № 1—4.

⁴⁾ Вж. Dittenberger, Sylloge inscr. Graec. vol. I, 1915, № 5, който схваща $\text{A}\iota\sigma\eta\pi\omicron\varsigma$ като фригийско лично име. Промѣната на $*-\alpha\pi\omicron\varsigma$ въ $-\eta\pi\omicron\varsigma$ се дължи на влиянието на йонически. За палатализирането на $\text{A}\sigma$ - вж. и бележка 4 къмъ стр. 134.

⁵⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 87 s. v.

⁶⁾ Срн. W. Tomaschek, ц. с., II 2, 43.

⁷⁾ За съществителнитѣ съ суфиксъ $-\epsilon\upsilon$ - вж. Hirt, Handbuch der griech. Laut- und Formenlehre², 1912, 405.

⁸⁾ Вж. O. Gruppe ц. с. 1414, бел. 3 и 10; Pott, Zeitschrift für vergl. Sprachforschung VI 401; Preller, Griech. Mythologie I⁸, 432, 2 и пр.

⁹⁾ Ето въпросното мѣсто: $\text{Ὀμνυς δὲ καὶ τὸν Ἀσκληπιὸν, προπαροξύνων Ἀσκληπιὸν καὶ παρεδείκνυς αὐτὸν ὀρθῶς λέγοντα. εἶναι γὰρ τὸν θεὸν ἡπῖον καὶ ἐπὶ τοῦτῃ πολλὰκις ἐθουρήθη.$

само когато явно се долавя, че представя известна форма на глагола εἶμι „вървя“, както ни показватъ гр. πεζός < *pedjós „пешакъ“ т. е. „вървейки пешкомъ“ (аналогично на лат. pedes, ped-it-is), κοινός, ξυνός < *komjós „общъ“ т. е. „заедно вървящъ“, θαῖρος < *θαρjós „гредата, около която се върти вратата“ и т. п.,¹⁾ ни застава да приемемъ че въ -κλῆπι- се крие сжществително, което означава, съ какво се е движелъ или вървѣлъ Асклепий. Че това е принадлежало на змията, става ясно отъ ἄσ-, съ което почва самото име. А тя, както е известно, се движи, като угъва тѣлото си, и тъй ни припомня движението на колѣното или по-точно на подколѣнната частъ на крака. Тъй става съвсемъ вѣроятно, че -κλῆπι- съдържа индоевр. коренъ съ значение „угъвамъ, свивамъ,“ какъвто представя *(s)quel-, отъ който сж произведени гр. κῶλον „членъ, пищѣлъ“, „частъ на крака отъ колѣното до глѣзена“, стб. члѣнъ < čelnu = *qel-по- или qel-пи, гр. σκέλος „прасе на крака“, толкова повече, че отъ тоя сжщи коренъ е образувано и гр. κῶληψ-ητος f. „подколѣнната частъ на крака“, дето -ηψ- съответствува на ар- въ *arjō „свързвамъ, скачвамъ“. ²⁾ Ако вмѣсто удължената o-степенъ въ първия слогъ на последното сжществително поставимъ съответната нулева степенъ, ние ще получимъ *κλαπι(ι)-ς, чиято основа фактически се съдържа въ 'Ασκληπιός и Κλαπι-δαύα, дето -α-между λ и π подъ влиянието на йоническия диалектъ минава въ -η-, та се добиватъ формитѣ 'Ασκληπιός и Κληπιδαύα. Ясно е, че въпросниятъ градъ е получилъ своето име отъ мѣстото, което е напомняло подколѣнната частъ на крака или нейната извивка. Но ако удължената o-степенъ въ първия слогъ на κῶληψ замѣнимъ съ съответната редуцирана степенъ и удължената α-степенъ на втория слогъ — съ съответната нулева степенъ, то κῶληψ ще се превърне въ *καπι(ι)-ς, чиято основа ни поднася вариантата на божеското име 'Ασκαπιός. Обаче последната, бидейки употребявана само въ Критъ, може да съдържа и характерната за тамкашния гръцки говоръ метатеза на обикновената форма 'Ασκληπιός. ³⁾ Относно -καλαπιός въ вариантата 'Ασκαλαπιός ще трѣбва да приемемъ, че първиятъ слогъ представя редуцираната степенъ отъ *qel- или пъкъ че той съдържа епентетиченъ вокалъ, какъвто е случаятъ, напр. съ 'Επίδρομος вмѣсто 'Επίδρομος въ надписа на една атическа ваза. ⁴⁾ И тъй, ако ние изхождаме отъ формитѣ съ κ, то

¹⁾ Вж. Schulze, Zur Gesch. der lat. Eigennamen 435; Brugmann, Indogerm Forschungen XVII, 355; Hirt, ц. с., 293.

²⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 543. s. κῶλον и 873 s. σκέλος.

³⁾ Вж. Hirt, ц. с. 207.

⁴⁾ Вж. Brugmann, Kurze vergl. Grammatik 221.

на божеското име ще трѣбва да дадемъ значението: „оня, който върви въ или съ извивките на змията“. Съ други думи, докато *Δηλότης* и *Κερσοβλέπτης* означаватъ самата змия като „остро гледаща“, *Ἀσκληπιός* олицетворява силата, която движи самата змия или която се движи посредствомъ нея. Обаче следъ като Асклепий се е отгърсилъ отъ тоя териоморфизъмъ и се е напълно антропоморфизиралъ, трѣбвало е да се отдѣли отъ своя фетишъ. И тъй като първоначално той се придвижвалъ чрезъ гънкитѣ на змията, които сж замѣняли самитѣ му крака и колѣне, то тя е била по-сетне представяна у гърцитѣ, както се вие предъ колѣнетѣ му или както се овива около тоягата му, подпрѣна до единъ отъ хълбоцитѣ му.¹⁾ Обаче змийскиятъ му произходъ е могълъ да бжде подчъртанъ и безъ тъй наречената змийска тояга, като на повезката на главата му въ противоположностъ на оная на другитѣ богове е билъ придаванъ нагърченъ, подпухналъ видъ,²⁾ който ни подсѣща вече за самата змия. Въ такъвъ случай Асклепий е представялъ „змиеглавецъ“, къмъ което ни насочва и името на известния намъ отъ Илиадата 20, 230 и сл., троянски царь *Ἀσσάραχος*, което първоначално е могло да бжде прозвище на Асклепия, произведено отъ **ἄσ-* „змия“ и **σαρα-* „глава“, индоевр. **k'egə-*, ат. *κάρα* „глава“³⁾ и отразяваще единъ отъ етапитѣ въ антропоморфизирането на това божество.

* * *

Покрай вариантитѣ на божеското име съ *k*, имаме и такава съ *x*, каквито сж *Αἰσχλαβίος* и *Ἀσχλαπιός*.⁴⁾ Очевидно тукъ неясното вече за гърцитѣ божеско име е нагодено къмъ гръцкото *χῶλός* „куцъ“, *χωλεύω* „куцамъ, ставамъ хромъ“, *χῶλός* „осакатявамъ“.⁵⁾ Впрочемъ Асклепий придвижвайки се съ змийски колѣне е представялъ действително богъ безъ сжщински нозе и за това е могълъ да мине за хромъ. Че това схващане е вѣрно, става ясно преди всичко отъ името на Асклепиевия синъ *Ποδαλείριος*, чието име древнитѣ съ пълно право сж тълкували като *τὸν πόδα λείριον ἔχων* „имащъ тѣсенъ, недостатъченъ кракъ“, та представя

¹⁾ Вж. Thraemer, Roscher, Lexikon I 623; 632—641. За отношението между змията и дървото вж. Küster ц. с., 83—85.

²⁾ Вж. Thraemer, Roscher, Lex. I 628: „wulstige Kopfbinde für Aisklepios charakteristisch, sonst sehr selten“ и 634, дето е дадено изображението на статуята му-отъ Неаполския музей, въ която личи подпухналата повезка на главата му, макаръ и да е придадена на божеството тъй наречената змийска тояга.

³⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 413 s. *κάρηνα* и 438 s. *κέρας*.

⁴⁾ Ср. и беотийското лично име *Ἀσχλαπίων* IG. VII 716.

⁵⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 1072 s. *χῶλός*.

гръцко прозвище на самия Асклепий.¹⁾ Изобщо тоя, който има „тѣсенъ, недостатъченъ кракъ“, не може да стѣпва тѣй сигурно както оня, който има нормални крака, и лесно се доближава до хромавия, чието тѣло се угъва, когато се движи.

Малко по-другъ е случаятъ съ β въ формата Αἰσχυλαβίος, понеже въ нея може да се отразява думата ἀσκάλαβος, ἀσκαλαβώτης, „гущеръ, който съ-лепкавитъ си крака може навредъ да се закрепѣ“. Преди всичко ἀσκαλαβώτης ни напомня по начина на образуването си съществителното συ-βώτης „свинарь“ (дословно „оня, който храни свинетъ“). Очевидно суфиксътъ -βο- въ ἀσκάλα-βο-ς е билъ народно-etimоложки уясненъ съ -βώτης „хранящъ“.²⁾ Това показва, че въпросната дума не е била гръцка. А тѣй като тя означава животно, то ще трѣбва да доловимъ въ нея характерния за животинскитѣ имена формантъ -b h o- отъ индоевр. коренъ *b h a- „изглеждамъ“,³⁾ който въ гръцки дава -φο-, както ни показва, напр., ἔλαφος, κόραφος и т. п., а въ тракийски — -βο-.⁴⁾ Какъ е изглеждалъ гущерътъ въ случая, става ясно отъ предходното ἀσκαλα-, дето очевидно ἀσ- означава змия, а -καλα- представя редуцираната степенъ отъ индоевр. qel-p-o- (срн. старобълг. члннъ <*qelno и κέλλον στρέβλον, πλάγιον Hesych.), произведено отъ индоевр. коренъ (s)qel- „свивамъ, прегъвамъ“.⁵⁾ Тѣй се добива впечатлението, че тоя видъ гущеръ е билъ наричанъ у гърцитѣ съ тракийското му име ἀσκάλαβος, понеже наподобявалъ змийското тѣло съ неговитѣ гънки и извивки, докато обикновения гущеръ сж означавали съ думитѣ σαῦρος и σαύρα, които го характеризуватъ като леко пѣргаво животно.⁶⁾ Ако това съществително се съдържа въ формата Αἰσχυλαβίος, която, както изтъкнахъ, ни е предадена само веднажъ, то ще трѣбва да приемемъ, че въ тая форма -χλ- стои подъ влиянието на изтъкнатото по-горе народноetimоложко свързване съ χωλός, и че ударението е стояло на третия слогъ отъ края. Въ такъвъ случай Αἰσχυλαβίος ще застъпва първоначалната форма Αἰσκαλάβιος или Ἀσκλάβιος (съ нулева степенъ въ първия слогъ на -καλα-), и ще означава „гущерски (богъ)“, отъ дето следва, че Асклепий е билъ таченъ и като гущеръ. Обаче не трѣбва да се забравя, че въ основата на това схващане може да лежи и отъждествяването на Асклепия съ змията Cocolopeltis lacerpina,

¹⁾ Aug. Fick, BB.XXVI, 1900, 320.

²⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 126 s. βόσκω и 138 s. βώτωρ.

³⁾ Вж. Prellwitz, BB, 22, 76 и сл.

⁴⁾ Вж. Kretschmer, Einleitung 229.

⁵⁾ Вж. Boisacq, ц. с., 533 s. κυλλός и 543 s. κῶλον.

⁶⁾ Вж. Boisacq ц. с., 855 s. σαῦλος.

която поради плоската си глава извънредно много прилича на гушера.¹⁾ Нека отбележа, че тракийското название на особения видъ гущеръ „ἀσκάλαβος“, съ което сжщо е билъ означаванъ и синътъ на митологичната Мизма Ἀσκάλαβος,²⁾ ще да е било известно на гърцитъ още въ онова време, когато у тракитъ още не сж били изчезнали тъй нареченитъ mediae aspiratae. Това ни показва името на сина на Ареса и Астиоха, а сжщо и на Ахеронъ и Горгира Ἀσκάλαφος,³⁾ дето -φο- е произлѣзло отъ първично -bho- прѣко -rho-. Но както изглежда, не само тоя особенъ видъ гущеръ могълъ да ни подсети за тѣлото на змията, а сжщо и една птица, която поради това навѣрно е била наречена сжщо ἀσκάλαφος или ἀσκαλώπας (Arist. hist. an. II 17; IX 56).

Привършвайки етимологичното обяснение на името на гръцкия лѣчебенъ богъ, считамъ за необходимо да изтъкна, че въ свръзка съ формата Ἀσκαλαπίος стои у Хезихия глосата: σκαλαπάζει· ῥέμβεται („вие се, върти се, гърчи се“), а съ формата Ἀσκαλπίος — глосата: σκαλπάζειν· ῥεμβῶδῶς („виейки се, гърчейки се“) βαδίζειν. Изобщо съотношението, което е сжществувало между Асклепия и змията, е дало поводъ да се образуватъ отъ името му глаголи, които да означатъ характерното за нея движение. Липсата на началното α, съ което почва божеското име, ни показва, че тѣ принадлежатъ на по-сетнешния гръцки езикъ. Доказателство за това ни поднася съотношението между ἀσκάλαβος, ἀσκαλαβώτης ∼ καλαβώτης, σκαλαβώτης, καλαβύστας и ἀσκάλαφος ∼ κίλαφος, дето формитъ безъ начално α- сж безъ съмнение по-сетнешнитъ.⁴⁾

1) За тоя видъ змия вж. Küster ц. с., 76. бел. 2.

2) Вж. Schirmer, Roscher, Lexikon I, 610 s. Askalabos.

3) Вж. Schirmer, Roscher, Lexikon I, 610 s. Askalaphos.

4) Aug. Fick, BB XXVI 319—320, изхождайки отъ значението на дветъ Хезихиеви глоси, чиято етимология той не се опитва да установи, дава на Асклепия значението „schlängelnd“, т. е. „който се вие, като змия“. Обаче въ сжщностъ божеското име е по-старо отъ глоситъ, които сж произведени отъ него. Той изтъква, че Ἀσκαλ- се отнася къмъ σκαλαп- както τέτρηκε къмъ ταρασσω и ταραχή и че въ Ἀσκαλαπίος се крие едно интензивно образуване съ αι, както въ παυράσσω, διαιδάλλω и т. п., но не ни дава никакво обяснение за съотношението между αи- и ἀ- въ началото на името. До като αи- може да се обясни, както предлага немскиятъ ученъ, ако приемемъ, че то е започвало първоначално съ гжсто придихание, то за ἀ- ще трѣбва да предположимъ, че е протетично. Обаче за сега се приема подобно α- само предъ г, л, м, п, ф и с, ако не сж последвани отъ друга съгласна (вж. Hirt, ц. с., 183). Наистина протетична гласна предъ съчетанието σ+ консонантъ се срѣща въ гръцки езикъ, но само въ по-сетнешната фаза на развитието му и то въ Мала-Азия. Изобщо божеското име не може да се обясни, ако се излива отъ Хезихиевитъ глоси. Напротивъ, последнитъ могатъ да се изтълкуватъ само като образувания на -αζω отъ божеското име.

* * *

Ако като създатели и крепители на Асклепиевия култъ се явяватъ тѣй нареченитѣ флегийци, които сж поселявали на първо време Тесалия, отъ дето сж се спуснали и въ Фокида и Беотия,¹⁾ то ние трѣбва да приемемъ, че тѣ сж били по произходъ траки. Впрочемъ тесалийското Βοιβηϊς λίμνη непосредствено до Лакерия на Δώτιον πεδίον, дето Асклепий споредъ една отъ най-старитѣ му генеалогии се билъ родилъ,²⁾ показва, както изтъква Kretschmer,³⁾ характерното и за тракитѣ застѣпване на media aspirata b h съ β. Освенъ това името на флегийцитѣ — Φλεγύαι — съ своя завършкъ ии напомня народностното име Βιθύαι· ἔθνος Θράκης, Steph. Byz.⁴⁾ Но сжщо и минийцитѣ въ Беотия — Μινῶαι — сж били отъ тракийски произходъ, както ни показва преди всичко името на тѣхния предводителъ въ Ил. 2,511 Ἀσκληλαφος,⁵⁾ което, както изтъкнахъ по-горе, е въ сжщностъ тракийско. Къмъ това се прибавя, че въ тѣхната областъ се е намиралъ и гр. Аспледонъ, чийто началенъ слогъ ни напомня сжщо тракийското *ἄσ- „змия“. ⁶⁾ При това самитѣ минийци, преди да завзематъ Беотия, сж живѣяли въ Тесалия заедно съ флегийцитѣ⁷⁾ и тѣй сж могли да взематъ още тамо участие въ създаването на Аскле-

¹⁾ Вж. Thraemer, Roscher, Lexikon I, 617 s. Asklepios и Türk, ib. III, 2381—2383 s. Phlegyas.

²⁾ Вж. Thraemer, Roscher, Lexikon I, 616, № 2 „Ueberlieferung von Lakereia“ и Türk, ib. III, 2379.

³⁾ Einl. in die Gesch. der griech. Sprache 210.

⁴⁾ Дали не бихме могли да приемемъ, че Φλεγύαι представя едно характерно само за гръцитѣ въ срѣдна Гърция народноетимоложко свързване на *Πελαγύαι или *Πελεγύαι (ср. Βιθύαι и Βιθύνοι, Πελάγονες и Πελέγων) съ гр. φλέγω „горя“, φλέγυρος „запаленъ“, φλεγύας· ἄνθρωπος (Hesych.) и т. п. и застѣпва въ сжщностъ паралелна форма на Πελαγόνες или Πελαγοί (= *Πελαγ-οί, Fick, Vorgr. Ortsnamen 1906, 98)? Действително Fick, Hattiden und Danubier 1909, 22—23, 52, смѣта последнитѣ за „Hattiden“ т. е. за прединдоевр. народъ въ Балк. п-въ. Обаче отдѣлни тѣхни поселищни имена като Βυλάζωρα (вж. Г. И. Карцовъ, Пеония, 32), Γορτώνια (вж. Fick, Vorgr. Ortsn. 106 и Solmsen-Fränkel, Indog. Eigennamen 1922, 93), Ἀθως (вж. Fick, ц. с. 104 и Solmsen-Fränkel, ц. с.) и други могатъ да се обяснятъ напълно задоволително съ помощта на индоевропейски езици, та неиндоевропейскиятъ произходъ на Πελαγόνες или Πελαγοί става доста проблематиченъ. Следователно не е изключена възможността, че тѣ сж били първоначално траки, които, заемайки долината на Аксiosъ, сж се разпрострѣли въ срѣдна Гърция и че следъ нахлуването на гръцитѣ и илирийцитѣ въ западната половина на Балканския полуостровъ тѣ сж се смѣсили на северъ съ илирийцитѣ (по-точно пеонцитѣ, вж. Fick, Hattiden und Danubier 23), а на югъ сж се елинизирани, като отчасти сж били заставени да се разпръснатъ дори и въ Критъ, както ни показва споменуването на Πελαγοί въ тоя островъ у Hom. Odys. τ 177 (вж. Fick, Vorgr. Ortsn. 7).

⁵⁾ Вж. Schirmer, Roscher, Lexikon I, 616 s. v.

⁶⁾ Може би и името на беотийско градче Аскра, родното мѣсто на Хезиода, съдържа сжщо тракийското *ἄс- „змия“.

⁷⁾ Вж. Fimmen, Neue Jahrbücher für das klass. Altertum XV, 1912, 538.

пиевия култъ.¹⁾ Следователно, ако Strab. VII—321 говори, че въ Тесалия, Фокида и Беотия сж живѣли нѣкога траки, то подъ последнитѣ трѣбва да се разбиратъ преди всичко флегийцитѣ и минийцитѣ.

И тъй Асклепий е билъ първоначално богъ-лѣчителъ на тракитѣ, които сж обитавали северна и срѣдна Гърция, и затова отначало е нѣмалъ нищо общо съ прединдоевропейския Аполонъ, както става явно отъ нѣкои генеалогии на Асклепия, въ които Аполонъ не играе никаква роля,²⁾ а сжщо и отъ смъртната вражда на флегийцитѣ къмъ почитателитѣ на тоя богъ, която се рисува въ редица легенди.³⁾ Въ последнитѣ несъмнено се изразява една силна противоположностъ между култовитѣ кръгове, къмъ които принадлежатъ двата бога, и ако консолидираната въ сравнително късна епоха божеска система на гърцитѣ ни представя Асклепия като хипостаза на Аполона, то това е само изразъ за окончателенъ миръ следъ дълги и ожесточени борби, както съ пълно право предполага Thraemer.⁴⁾ А до такъвъ миръ е могло рано или късно да се дойде, тъй като и Аполонъ е ималъ качества на лѣчебенъ богъ,⁵⁾ та Асклепий лесно е могълъ да бжде превърнатъ въ неговъ синъ или внукъ⁶⁾ и да приеме епитети характерни за Аполона, каквито сж Ἀγλαόπης, Ἀγλαήρ, Ἀγλαός и т. п.⁷⁾ Но и Аполонъ отъ своя страна сжщо е могълъ да получи прозвища, присъщи първоначално само на Асклепия, между които особенъ интересъ представя Ἀσγελάτης.⁸⁾ Последното стои очевидно въ връзка съ *Ἀσχελάτης „змиечленестъ“ (отъ *ἄσ- „змия“ и -καλα- = *qelǵ; срн. старобълг. члнѣ = *čelno- и гр. κυλλός⁹⁾) и представя друго тракийско наименование на лѣчебния богъ, дето κ е промѣнено въ γ, за да се сближи съ Аполоновия епитетъ Αἰγλήτης.¹⁰⁾ Тъй Ἀσγελάτης и Αἰγλήτης сж били схващани като равнозначущи и затова

¹⁾ Въ разрѣзъ съ Thraemer, Roscher, Lex. I 623, Preller-Robert, Griech. Mythol. I⁴, 517 и др., които считатъ Тесалия за люлка на Асклепиевия култъ, О. Gruppe ц. с. 1448 приема за такава долината на Кефизосъ, отъ дето Ἀσκάλαφος потеглилъ за Троя, понеже смѣта, че само на това мѣсто е могло да стане изравняването на конструираната и възприета отъ него форма* Ἀσγλ-απιος съ Ἀσκάλαφος и тъй да се получи божеското име Ἀσκλαπιός. Обаче, както ще видимъ малко по-долу, произвеждането на божеското име отъ Αἰγλή=Ἀσγλή, Ἀσκλα е несъстоятелно.

²⁾ Вж. Thraemer, ц. с. I, 616, № 3 и 617, № 5.

³⁾ Вж. Türk, Roscher, Lex. III 2380—2382 s. Phlegyas.

⁴⁾ Вж. Thraemer, Roscher, Lex. I 617 s. Asklepios.

⁵⁾ Вж. О. Gruppe ц. с. 1237 и сл.

⁶⁾ Вж. Thraemer, ц. с. I 616—617.

⁷⁾ Вж. Thraemer, ц. с. I, 627.

⁸⁾ Вж. О. Gruppe, ц. с. 246, бел. 7 и 8.

⁹⁾ Вж. Boisacq, ц. с. 533, s. κυλλός и 543 s. κῶλον.

¹⁰⁾ Вж. О. Gruppe, ц. с., 246, бел. 7 и 1242, бел. 4.

еписадавърския поетъ отъ III вѣкъ пр. Христа Изилъ е произвелъ името на Асклепия отъ $\Delta\iota\lambda\eta$,¹⁾ като е приелъ, че $\alpha\lambda\gamma\lambda\alpha$ - и $^*\alpha\sigma\kappa\lambda\alpha$ - сж идентични. Обаче това отъждествяване, въпреки вариантите на божеското име, които почватъ съ $\alpha\iota\sigma$ -, е напълно невъзможно, тъй като $\alpha\lambda\gamma\lambda\eta$ е произведено отъ корень *aig -²⁾ и не съдържа никакво σ , каквото имаме въ $^*\alpha\sigma\kappa\lambda\alpha$ - или $\Delta\iota\sigma\kappa\lambda\alpha\pi\iota\delta\varsigma$.³⁾

* * *

Името на троянския царъ $^*\text{Ассάρακoς}$, което, както видѣхме, е било първоначално тракийско прозвище на лѣчебния богъ-змия, ни кара да приемемъ, че създаването на Асклепиевия култъ съвпада съ края на тъй наречената троянска култура, която се отнася приблизително къмъ 2500—2000 г. пр. Хр.⁴⁾ Освенъ това разгледанитѣ по-горе форми $^*\text{Аσκάλαφος}$ и $\alpha\sigma\kappa\alpha\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$, които ни напомнятъ съотношението между $\Phi\rho\acute{\upsilon}\gamma\epsilon\varsigma$ и $\text{Вр}\acute{\upsilon}\gamma\epsilon\varsigma$,⁵⁾ ни подсѣщатъ, че флегийцитѣ и минийцитѣ сж поселили северна и срѣдна Гърция, преди у тракитѣ *mediae aspiratae* да загубятъ своята аспирация. Тѣй се добива впечатлението, че флегийцитѣ и минийцитѣ принадежатъ къмъ най-стария тракийски народостенъ пластъ въ северна и срѣдна Гърция, който е предхождалъ безъ съмнение настаняването на гърцитѣ въ тия мѣста и който едновременно съ фригитѣ и троянцитѣ се е откъсналъ отъ северната си прародина и се е спусналъ на югъ. А тъй като троянската култура, чиито носители сж били току-що споменатитѣ народи, се е разпрострѣла далечъ по островитѣ въ Егейско море чакъ до Кипъръ,⁶⁾ то не е изключена възможността, щото Асклепиевиятъ култъ още въ предгръцката епоха да е проникналъ и въ Критъ, и въ Пелопонесъ, дето се е ширила тогава критската прединдоевропейска култура.⁷⁾ Изобщо съ сблъскването на троянската и на критската култура въ Егейско море, което е могло да стане както въ островъ Критъ, тъй и въ Пелопонесъ,⁸⁾ се

¹⁾ Срн. Cavadias, Fouill. d'Epidaure I, 7, 50 и сл.: $\acute{\epsilon}\pi\iota\kappa\lambda\eta\sigma\iota\nu\ \delta\acute{\epsilon}\ \nu\upsilon\nu\ \text{А}\tau\gamma\lambda\alpha\varsigma\ \mu\eta\tau\rho\varsigma\ \acute{\omega}\nu\omicron\mu\alpha\acute{\xi}\iota\varsigma\ \text{А}\rho\acute{\omicron}\lambda\lambda\omega\nu$ (т. е. Аполонъ нарекълъ сина си по името на майка му $\text{А}\tau\gamma\lambda\eta$).

²⁾ Вж. Boisacq, ц. с. 21 s. v.

³⁾ Заслужава да се отбележи, че етимологията на Isyllos, която почива на отъждествяване на $\text{А}\tau\gamma\lambda\acute{\eta}\tau\eta\varsigma$ и $\text{А}\tau\gamma\epsilon\lambda\acute{\alpha}\tau\eta\varsigma$, се възприема и отъ Wilamowitz, Isyll. 91 и сл., „trotz des befremdenden Lautwandels ($\text{А}\tau\gamma\lambda\eta$ = $\text{А}\sigma\gamma\lambda\alpha$ = $\text{А}\sigma\kappa\lambda\alpha$), der Seltsamkeit der Ableitung und noch seltsamerer Betonung ($\text{А}\sigma\kappa\lambda\alpha$ и $\eta\pi\iota\omicron\varsigma$ = $\text{А}\sigma\kappa\lambda\eta\pi\iota\delta\varsigma$).

⁴⁾ Вж. C. Friedrich Lehmann-Haupt, Griech. Gesch., Gercke-Norden, Einleitung III² 1914, 4.

⁵⁾ Срн. Kretschmer, Einl. in die Geschichte der griech. Sprache, 229.

⁶⁾ Вж. C. Friedrich Lehmann-Haupt, ц. с., 4.

⁷⁾ За култа на Асклепия въ Пелопонесъ вж. Thraemer, Roscher, Lexikon I 624.

⁸⁾ Вж. C. Friedrich Lehmann-Haupt, ц. с. 100.

обяснява, дето Асклепиевият култ е приелъ още въ предгръцката епоха чърти, които сж били характерни за тоя на критския Зевсъ, каквито сж, напр., отхранването на току-що родения Асклепий отъ коза и пазенето му отъ куче,¹⁾ и които сж станали причина, за да се сближи изобразяването на антропоморфизирания Асклепий въ известни отношения съ това на гръцкия Зевсъ.²⁾

Тепърва съ преселяването на еолийцитъ или на ахейцитъ, както тѣ другояче могат да се нарекатъ,³⁾ отъ севернитъ имъ седища въ Тесалия, сж били създадени първитъ условия за превръщането на тракийския Асклепий въ общогръцки лѣчебенъ богъ. Благодарение на съвмѣстното живѣне съ тракитъ въ северна и срѣдна Гърция, ахейцитъ най-напредъ отъ всички гърци сж възприели култа на Асклепия и когато по-сетне сж се спуснали въ Пелопонесъ, тѣ сж могли тамо да го пренесатъ,⁴⁾ ако преди това не е миналъ тамо отъ Критъ, или да го засиятъ — толкова повече, че къмъ тѣхъ сж могли да се присъединятъ и тракийски ядра, у които отдавна той е билъ пусналъ дълбоки корени. Въ всѣки случай съ засилването на ахейската мощъ въ континента стои въ връзка и фактътъ, че въ края на XIII вѣкъ и въ началото на XII вѣкъ пр. Хр., както става явно отъ известни египетски паметници, тѣ сж се осмелили да нападнатъ дори Египетъ.⁵⁾ А за това е била потрѣбна като база преди всичко островъ Критъ и то южната му частъ, дето се намира градътъ Гортинъ. Но въ тая критска областъ се срѣщатъ имената Фалана, Магнезия, Летей и Бойбе, които съвпадатъ съ такива отъ Тесалия. Отъ тукъ Aug. Fick вади заключението, че тия имена сж били пренесени отъ тесалийцитъ, които сжщо сж насадили въ Λέβην или Λεβήνα, пристанището на Гортинъ, и асклепиевия култъ.⁶⁾ Тѣй тесалийцитъ, които сж се настанили въ областта на Гортинъ и представятъ дѣлъ отъ ахейцитъ, поселяващи споредъ Odyss. τ 175 части на островъ Критъ,⁷⁾ сж могли отново да засиятъ култа на Аскле-

¹⁾ Вж. О. Gruppe, ц. с., II 1106 — 1000 и 1445 — 1446, който поради тия връзки между Асклепия и критския Зевсъ приема, че изходната точка за разпространението на Асклепиевия култъ е островъ Критъ. Като люлка обаче на тоя култъ, той приема долината на Kephisos въ Беотия (вж. бел. I къмъ стр. 143).

²⁾ Вж. О. Gruppe, ц. с. II. 1456 — 1457 и Thraemer, Roscher, Lex. I, 638.

³⁾ Срн. Kretschmer, Gercke-Norden, Einl. I 6, 77 и сл.

⁴⁾ За разсѣйването на ахейци въ Пелопонесъ вж. Kretschmer, Gercke-Norden, Einl. I 6, 80.

⁵⁾ Вж. C. Lehmann-Haupt, ц. с., 8.

⁶⁾ Вж. Aug. Fick, Hattiden und Danubier, 9—10.

⁷⁾ За ахейци въ Критъ вж. Kretschmer, Gercke-Norden Einl. I 6, 83.

пия въ тия мѣста, дето той навѣрно е билъ проникналъ още въ пред-гръцката епоха. Но за подобно разсѣйване на северния клонъ на ахейцитѣ чакъ въ Критъ е могло да даде поводъ и тѣй нареченото дорийско преселение презъ XII и XI вѣкъ пр. Хр., което туря край изобщо на тѣхното владичество въ континента.¹⁾

Въ всѣки случай проникването на Асклепиевия култъ въ легендата на Миноса,²⁾ както и наличността на цѣла редица хорографски названия, които ни напомнятъ известни тракийски имена,³⁾ говори доста убедително, че тракитѣ сж могли да разпространятъ на първо време култа на Асклепия и безъ помощта и съдействието на ахейцитѣ. Въ случая не трѣбва да се забравя, че и самото име на критския градъ Γόρτυν ни напомня македонско-тракийското Γορτυνία⁴⁾ и че названието на единъ отъ месецитѣ на критския календаръ Ὑπερβερέτης, което съвпада съ македонското Ὑπερβερεταῖος, стои въ тѣсна връзка съ тѣй нареченитѣ Ὑπερβόρειοι, чийто тракийски произходъ не подлежи на съмнение.⁵⁾

* * *

Както е всеизвестно, лѣкуването у древнитѣ е било тѣсно свързано съ мантиката. Това ни подбужда да приемемъ, че змията като лѣчебенъ богъ е имала първоначално и мантични качества, която тя е могла да добие само отъ земята — своята хранителка, схваната като божество.⁶⁾ Ето защо ние предполагаме, че въ Асклепиевия култъ е имало нѣкакво съотношение между змията-лѣчителка и земята. Въ подкрепа на това предположение се явява и единъ отъ Асклепиевитѣ атрибути, именно тѣй наречениятъ ὀμφαλός, който олицетворява изобщо земята като божество (на гръцки Γῆ).⁷⁾ А тѣй като последниятъ е извънредно характеренъ за Делфийското прорицалище, то се добива впечатлението, че змеятъ Πυθών,

1) Вж. Kretschmer, ц. с., I 6, 84.

2) Вж. Aug. Fick, BB XXVI 1901, 313 и сл.

3) Вж. A. Maiuri, Rendiconti della R. Accademia dei Lincei XIX 1910, 353-360; XX 1911, 631—639.

4) Срн. Fick, Vorgr. Ortsnamen 106, който смѣта това име за пеласгийско. Обаче доказателствата, които дава за това, не сж сигурни. Вж. бел. 4 къмъ стр. 142. Ако Γόρτυν се срѣща и като название на селище въ Аркадия (срн. Fick, ц. м., 13), то това говори за разсѣйване на тракитѣ и въ южна Гърция, което е могло да настѣпи, когато гърцитѣ сж се спускали на първо време отъ своята прародина въ северна Гърция. Освенъ това срн. Büchner, PWRE VII 1667 s. Gortyn и Oberhammer, ib. 1672 s. Gortynia.

5) Вж. Bischoff, PWRE IX 251 s. Hyperboretaios, 254 s. Hyperberetes; Daebritz, ib., 258 и сл. s. Hyperboreer; O. Gruppe, ц. с., I, 103, бел. 3.

6) Вж. Küster, ц. с., 122.

7) Вж. Küster, ц. с., 124, бел. 1.

кого то споредъ легендата Аполонъ убилъ, за да му отнеме прорицалището въ Делфи,¹⁾ представя хипостаза на Асклепия или негово локално прозвище. Въ такъвъ случай убиването на тоя змей ще маркира единъ отъ моментитъ на борбата, която е била водена между фокидскитъ флегийци, които сж считали Асклепия за свой родоначалникъ — ἀρχηγέτης,²⁾ и прединдоевропейскитъ обитатели на Фокида, които сж тачели тамо принадлежащия първоначално къмъ критската култура Аполонъ.³⁾ Изобщо победата, която Аполонъ на първо време е нанесълъ надъ Асклепия въ Делфи, е станала причина да си пробие пътъ неговиятъ култъ и между флегийцитъ и тъй да се дойде по-сетне до изтъкнатото по-горе помирение между двата първоначално вражески настроя култа.

При такива условия Πυθών и произведенитъ отъ него прозвища Πύθιος, Πυθφός, Πυθαῖος, Πυθοκτόνος, Πύτιος и Ποίτιος,⁴⁾ които характеризуватъ Аполона като застъпникъ на Асклепия въ Делфийското прорицалище, не могатъ да бждатъ отъ гръцки произходъ. Действително, името на змея е било произвеждано въ древността отъ гр. πύθομαι, πυθαίνομαι „запитвамъ“ или отъ гр. πύθομαι „загнивамъ“.⁵⁾ Обаче вариантитъ на Аполоновото прозвище Πύτιος и Ποίτιος ни показватъ, че въ въпросното име -t- е било превърнато въ th (θ), за да може да се свърже народноетимоложки съ горепоменатитъ гръцки глаголи и да се осмисли отъ гръцко езиково гледище.⁶⁾ При това редуването на υ и οι въ Πύτιος и Ποίτιος, което срѣщаме сжщо въ Μυσοί и Μοισοί, Ῥομητάλκης и Ῥομητάλκας, Δυδαλός и Δοιδάλης, Dudis и Δοιδύη и т. п.,⁷⁾ ни говори доста ясно, че Πυθών и Πύθιος принадлежатъ на езика на сжщитъ ония траки, на които се дължи и прозвището Ἀσκληπιός. Впрочемъ

¹⁾ Вж. Türk, Roscher, Lex. III 3400 и сл. s. Python.

²⁾ Срн. Paus. 10, 12: τιμὰς δὲ παρὰ αὐτῶν ἔχει (Асклепий) Τιθορέων (жителитъ на фокидския гралъ Титорея) καὶ ἐπ' ἱσθῆ παρὰ Φωκέων τῶν ἄλλων. Очевидно змията е била тотемъ на фокидцитъ отъ тракийски произходъ. Такъвъ е случаятъ и съ племето Ὀφιογυνεῖς при Хелеспонта въ Мизия, а сжщо и въ Кипъръ. Вж. Küster, ц. с., 101, бел. 1.

³⁾ Вж. O. Gruppe, ц. с. 1227—1228.

⁴⁾ Вж. Höfer, Roscher, Lexikon III 3396, 3340 s. Πύθιος, Πυθφός и Πυθοκτόνος и O. Gruppe, ц. с., 1255, бел. 1.

⁵⁾ Вж. Höfer, Roscher, Lexikon III 13397 s. Python.

⁶⁾ Вж. O. Gruppe, ц. с., 1255, бел. 1. Нека добавя, че индоевр. коренъ, отъ който е произведено πύθομαι „загнивамъ“, се съдържа и въ санскр. rūyati „загнива, мирише“, санскр. rūtiḥ „гниль, вонливъ“ и т. п. (вж. Walde, ц. с., 626 s. rus и Boisacq s. πύον 828—829). Това би ни дало право да свържемъ Питонъ съ миризливитъ и упонителни пари, които ужъ излизали отъ земята до светилището му. Обаче подобни пари, каквито впрочемъ и O. Gruppe, ц. с., 101 и 928 приема, принадлежатъ въ сжщностъ къмъ областта на басията (вж. Lübker, Reallexikon⁸ 1914, 276).

⁷⁾ Вж. Kretschmer, Einl. in die Gesch. der griech. Spr. 226.

сжщата основа *Πυτ-* се съдържа въ витинското мѣстно име *Πύθιον*,¹⁾ дето *t-* звукъ е билъ аспириранъ подъ влиянието на грецизираното *Πυθών*, *Πύθιος*.²⁾ Но пълната степенъ на коренния слогъ, който се съдържа въ тия форми, ни поднася тракийското название на дн. Кюстендилъ, *Παυταλία*, *Παυτάλεια*, *Peutalia*.³⁾ А тъй като дветъ мѣста, дето сж се намирали въпроснитъ селища, сж се отличавали съ минерални топли води, то тѣхнитъ имена ще трѣбва да се произведатъ отъ индоевр. коренъ *phut-*: *phut-*, resp. *peut-*: *put-*, „надувамъ, пушамъ мѣхурчета“, който се съдържа въ гр. *φῦσα*, f. „духало“ „лѣхъ“ „мѣхуръ“, лит. *putá* „пѣна“ и т. п.⁴⁾ Очевидно тия мѣста сж били тъй наречени поради мѣхурчетата, които изпуска изворната вода, или поради бликането, клокоченето и пѣненето на самитъ извори.⁵⁾ Че къмъ тоя коренъ трѣбва да се отнесе и името на Делфийския змей, става доста вѣроятно, щомъ вземемъ подъ внимание, че той е билъ не само пазителъ на оракула на богинята Ге въ Делфи, а сжщо и на Касталския изворъ,⁶⁾ въ чиито води дохаждащитъ да се допитатъ до Аполона сж се подлагали на очистителна баня,⁷⁾ и че Асклепиевитъ светилища сж били винаги свързани съ обилна изворна вода. Изглежда, че поради Касталския изворъ, който е могълъ съ огледъ къмъ бликането и клокоченето му сжщо да се нарече и Питейски,⁸⁾ и самиятъ змей, който е олицетворявалъ тукъ Асклепия, е билъ сжщо наричанъ така. А следъ като

1) Тѣй се е наричалъ единъ минераленъ топълъ изворъ при Никомидия въ Витиния; вж. Propyl. ad Acta Sanctorum Novembres p. 31, Sept. 10 no 1.

2) Заслужава да се отбележи, че въ Фригия и Кария сжществува гр. *Πυθόπολις* (вж. O. Gruppe 1255 бел. 1). Свързването на тракофриг. *Πυто-* съ грецизуваното *Πυθών*, *Πύθιος* очевидно е станало причина, *Πυτόπολις* да се превърне въ *Πυθόπολις*. Ср. и O. Gruppe ц. с., 36, бел. 15.

3) Вж. W. Tomaschek, Die alten Thraker II 2. 63.

4) Вж. Boisacq, ц. с., 1042—1043 s. *φῦσα*.

5) Сжщиятъ коренъ съ това сжщо значение се съдържа и въ оск. *Puteoli*, *Poteoli*, известния курортенъ крайбрѣженъ градъ въ Кампания, прочутъ съ своитъ обилни минерални извори, а сжщо и въ лат. *puteus* „водна яма, кладенецъ“, което едва ли съ право Walde, Lat. etym. Wörterbuch², 627, произвежда отъ *putare* „сѣка“ въ смисълъ „изсѣчена, издѣлана яма“.

6) Вж. Küster, ц. с., 156.

7) Вж. Lübker, Reallexikon⁸ 1914, 276.

8) Интересно е, че въ свръзка съ култа на Аполонъ *Πυθαίος* въ Коркира се явява *ῥόος Πυθαίος* (IGA 347, споредъ O. Gruppe 357 бел. 15). Въпросното име показва ясно, че прозвището „Питейски“ въ смисълъ на „бликащъ, клокочещъ“ е било свързано първоначално съ изворна, resp. рѣчна вода.

Аполонъ е изтикалъ Асклепия отъ тамо, приелъ е и мѣстното прозвище, което до тогава е носилъ неговиятъ противникъ.

Заслужава да се изтъкне, че чисто тракийскитѣ форми Πύτιος и Ποίτιος се срѣщатъ въ Критъ.¹⁾ Това показва, че легендата за убиването на Питона принадлежи къмъ предгръцката епоха,²⁾ когато именно тракитѣ въ срѣдна Гърция сж се намирали вѣроятно въ тѣсенъ допиръ съ Критъ и съседнитѣ нему острови. Обаче гърцитѣ, следъ като сж възприели по-сетне отъ тракитѣ легендата за Питона, т. е. за борбата между Аполона и Асклепия, сж могли сжщо да нарекатъ първия отъ тия два бога и Σαυροκτόνος т. е. „гущероубиецъ“,³⁾ понеже лѣчебниятъ богъ е билъ олицетворяванъ и въ особения видъ змия *Cocloperltis lacer-tina*, която, както изтъкнахме по-горе, се е доближавала съ своята плоска глава извънредно много до гущера, на гръцки σαύρος m. и σαύρα f.

* * *

Ако въ атическата стела отъ IV вѣкъ пр. Хр. тракийскиятъ лѣчебенъ богъ се нарича Δηλόπτης, а не Ἀσκληπίος, то това показва, че у тракитѣ е липсвало общо название за тоя богъ и че всѣко племе или групи отъ племена сж имали за него отдѣлни прозвища, къмъ които принадлежи и изтъкнатото въ началото на статията име Κερσοβλέπτης. Тепърва въ елинистическата епоха, когато отдавна вече първоначално мѣстниятъ богъ на проникналитѣ нѣкога въ северна и срѣдна Гърция тракийски племена е билъ елинизиуванъ и превърнатъ въ общогръцки богъ и когато религиозниятъ синкретизъмъ е почналъ да се шири въ Тракия, Ἀσκληπίος е смогналъ да изтика употребяванитѣ въ вжтрешността на Тракия прозвища на бога-змия, каквито сж били Δηλόπτης и Κερσοβλέπτης. А това е могло да стане толкова по-лесно, понеже самото име Ἀσκληπίος като тракийско било понятно на самитѣ траки и имъ е припомняло тѣхния богъ-змия. Тѣй само можемъ да си обяснимъ, дето култътъ на Асклепия въ римската епоха е билъ най-разпространениятъ следъ тоя на хероса-конникъ, както става явно отъ извънредно голѣмия брой оброчни плочки отъ Тракия съ посвещение на

1) Вж. O. Gruppe ц. м., II 1237 бел. 2 и 1255 бел. 1.

2) Нека забележа, че Kretschmer, Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung XXX 1890, 583—584, смѣта смѣната на τ съ φ, както и редуването на υ съ α въ въпросния епитетъ на Аполона, за наследени отъ предгръцката епоха.

3) Вж. Plin. Nat. hist. 34, 70 и O. Gruppe, ц. с., 1236, бел. 5.

бога Асклепия,¹⁾ а също и отъ изображенията му върху монети отъ разни градове на тая страна.²⁾

Всички тия паметници говорятъ също за многобройни тракийски светилища на Асклепия презъ римската епоха, между които особенъ интересъ представя светилището при Глава-Панега, тъй като то единствено ни напомня изтъкнатото по-горе съчетание на Δηλόπτης съ Бендида въ атическата стела отъ IV вѣкъ пр. Хр. Това поличава преди всичко отъ оброчната плочка съ надписа Κυρίως Σαλδηνούς Ἀσκληπιῶ καὶ Ἀρτέμιδι,³⁾ защото общиятъ епитетъ на Асклепия и Артемида Σαλδηνός, произведенъ отъ тракийското название на Глава-Панега *Σάλλη,⁴⁾ ни говори за съвмѣстенъ култъ на дветъ божества, отъ които едното съответствува на Δηλόπτης, а другото — на Бендида.⁵⁾ Впрочемъ подобенъ епитетъ се дава и по отдѣлно на Асклепия и Артемида въ редица оброчни плочки.⁶⁾ Къмъ това се притуря, че съвмѣстниятъ култъ на Асклепия и Артемида въ това светилище е билъ свързанъ съ тоя на нимфитъ като изворни и сжщевременно лѣчебни божества, както ни показва една оброчна плочка, дето тѣ сж представени въ характерния за тѣхъ у тракитъ брой.⁷⁾ Обаче и въ лѣвия горенъ край на атическата стела, която представя Делопта и Бендида,⁸⁾ сж изобразени сжщо толкова нимфи,⁹⁾ което ни кара да приемемъ, че и въ храма на Бендида на Мунихийския хълмъ, отъ дето е дошла до

¹⁾ За тия оброчни плочки вж. Добруски, Извѣстия на Нар. музей 1907, 6 бел. 3, 33 и сл., по 1 и сл.; Извѣстия на бълг. арх. др. I, 1910, 227, II, 1911, 283—284, III, 1912, 38 и 199 и VII, 1919—1920, 5.

²⁾ Вж. Добруски, Извѣстия на Нар. музей 1907, 6, бел. 4. и стр. 7, бел. 5. Къмъ градоветъ, които изброява Добруски, ц. м., трѣбва да се прибавятъ и следнитъ: Dionysopolis = Балчикъ, Istros, Callatis, Mesembria, Odessos = Варна, Tomi, Adrianopolis, Augusta Traiana = Стара-Загора, Apollonia = Созополъ, Byzantion, Bizye, Deultum, Aenos, Perinthos, Plotinopolis, Traianopolis, Philippopolis = Пловдивъ, Nicopolis ad Mesum, както става явно отъ нумизматическия каталогъ на Мушмовъ, Антични монети на Балк. полуостровъ, 1912.

³⁾ Вж. Добруски, Извѣстия № 121, обр. 60.

⁴⁾ Вж. Добруски, Извѣстия, 26.

⁵⁾ За отъждествяването на тракийската Бендида съ Артемида вж. W. Tomaschek II 1, 47.

⁶⁾ Вж. Добруски, ц. с., № 1, 2, 3, 8, 119 и др.

⁷⁾ Вж. Добруски, ц. с., 84 № 125. Нимфитъ въ тракийски оброчни плочки сж винаги на брой три.

⁸⁾ Вж. Hartwig, Bendis, Taf. 1.

⁹⁾ Действително тритъ нимфи сж представени въ релефа заедно съ Хермесъ и Панъ. Но това, както твърди Foucart, Mélanges Perrot 98—99, е данъ на господстващата атическа художествена традиция, която обикновено ги е изобразявала съчетани съ тия две божества, както това ни показватъ голѣмъ брой атически паметници и частно единъ релефъ отъ Mynuschia.

насъ стелата, култът на дветѣ божества е билъ свързанъ съ тоя на нимфитѣ, които сж имали, както знаемъ отъ единъ култовъ декретъ отъ III вѣкъ пр. Хр., въ оградата на сжщия храмъ и свое собствено светилище — *νυμφαίου*.¹⁾ Нѣщо повече, скалата, която затуля до половина нимфитѣ въ атинския релефъ, ни подсѣща за пещеритѣ при Глава-Панега.²⁾ Ето защо може да се предположи съ право, че въпросната стела отъ IV вѣкъ пр. Хр. стои въ нѣкаква връзка съ светилището при Глава-Панега, и че тракитѣ-оргеони, които сж завеждали храма на Бендида въ Атика, сж познавали това светилище и неговитѣ божества. И това е било съвсемъ естествено, защото светилището не е имало локално тракийско значение, а пантракийско, както ни показва фактътъ, че тамо сж дождавали поклонници и молители отъ разни крайща на Тракия,³⁾ та е имало особена сграда за тѣхното подслоняване.⁴⁾ Безъ съмнение светилището при извора на Златна Панега, което е било тачено споредъ намеренитѣ тамо оброчни плочи презъ римската епоха (I—IV вѣкъ сл. Хр.), е съществувало и въ много по-отдавнашно време.⁵⁾

Между тракийскитѣ монети, които стоятъ въ тѣсна връзка съ Асклепиевия култъ, заслужаватъ особено внимание тия отъ *Ulpia Pautalia* (дн. Кюстендилъ), понеже, макаръ и да принадлежатъ на римската епоха, когато вече отдавна елинизуваниятъ Асклепий е билъ напълно антропоморфизиранъ, все пакъ тѣ ни даватъ всички етапи, презъ които е минало превръщането му отъ змия въ богъ-човѣкъ и тѣй сведочатъ, че тракитѣ, като създатели на култа на бога-лѣчителъ, не сж могли никога да забравятъ първоначалния му чисто териоморфиченъ характеръ. Въ това отношение представятъ особенъ интересъ три вида монети отъ споменатия градъ: 1) въ които Асклепий е представенъ териоморфично — като змия, която се вие или гърчи,⁶⁾ 2) въ които змията, олицетворя-

¹⁾ Вж. Wilhelm, *Jahreshefte des Oesterr. Arch. Inst.* V 1902, 136 и Foucart, *Mélanges Perrot* 101

²⁾ Вж. Foucart, *Mélanges Perrot*, 102, който изтъква, че светилището на нимфитѣ, ако се сжи по релефа, било съградено въ видъ на пещера „en forme de caverne“.

³⁾ Вж. Добруски, ц. с., стр. 13.

⁴⁾ Вж. Добруски, ц. с., стр. 9.

⁵⁾ Вж. Добруски, ц. с., 3, 4, бел. 2 къмъ стр. 4 и стр. 12.

⁶⁾ За тия монети вж. Добруски, *Извѣстия на Музея*, фиг. 2, по 1 и 2 и Н. А. Мушмовъ, *Антич. монети* 1912, по 4094, 4125, 4138 и др. Често главата на змията е снабдена съ ореолъ, който подчертава божествения ѝ характеръ (вж. Добруски, ц. с., 43, бел. 32 и Мушмовъ, ц. с., по 4180, 4259, 4262 и др.) Впрочемъ монети съ подобни изображения се срѣщатъ не само въ *Ulpia Pautalia*, но и въ *Nicopolis ad Mestum* и *ad Istrum*, Сердика, Перинтъ, Платинополъ, Пловдивъ, *Callatis*, *Dionysopolis*, *Odessos*, *Adriacopolis*, Анхиало и *Augusta Traiana*, както ни показва Мушмовъ, ц. с.

ваща бога, е представена съ брада,¹⁾ тъй че главата ѝ вече ни напомня мъжко лице,²⁾ 3) въ които Асклепий, въпреки човѣшкия си образъ и туловище, се придвижва отъ змия, която замѣня нозетѣ му, та се добива впечатлението, че я язди.³⁾ Отъ последния етапъ въ антропоморфизиранието на Асклепия лесно е могло да се дойде до коннишката му представа, която се срѣща въ редица релефи отъ Тракия.⁴⁾ Тѣй Асклепий се превръща въ една отъ формитѣ на тракийския херосъ-конникъ.⁵⁾ А това говори за склонността у древнитѣ траки да си представятъ изобщо боговетѣ въ коннишки и ловджийски видъ, на която впрочемъ се дължи, дето и чисто елинистични божества се представятъ въ тоя видъ, и дето херосътъ-конникъ съ течение на времето се превръща въ сѣщински тѣхенъ πάνθεος „всебогъ“.⁶⁾

* * *

Прозвището на бога-лѣчителъ Ἀσκληπιός се доближава извънредно много по смисълъ до това на Диониса Ἀδοῦλης, понеже, както видѣхме, първото означава „оня, който върви съ извивкитѣ на змията“, а второто — „оня, който движи или раздвигва змията“. Първоначално, както изглежда, дветѣ божества сж имали едно и сжщо значение, като сж олицетворявали изобщо творческата сила на земята и сж били та-чени въ видъ на змия.⁷⁾ Телъра въ по-сетнешно време, когато ман-

¹⁾ Вж. Добруски, ц. с., 43, бел. 32, по 10, фиг. 16. Въ нумизматическата сбирка при Соф. Нар. музей се намиратъ две такива монети отъ Ulpia Pautalia, които принадлежатъ на епохата на Септимия Севера и на Каракала. Обаче брадата змия е изобразена и върху една монета на Augusta Traiana отъ времето на Julia Domna, която се пази въ споменатата сбирка.

²⁾ За това тълкуване вж. Küster, ц. с., 50 и 76, бел. 2.

³⁾ Вж. Добруски, ц. с., фиг. 2 по 3 и Мушмовъ, ц. с., по 4150, 4152, 4154 4235, 4316 и 4317. Заслужава да се отбележи, че въ една монета отъ Ulpia Serdica отъ времето на Каракала, която се намира въ нумизматическата сбирка на Соф. Нар. музей, Асклепий е представенъ, както се вози на колесница, въ която сж впрегнати две змии.

⁴⁾ Вж. Добруски, Извѣстия, 56, по 36 фиг. 28 и сл.

⁵⁾ Впрочемъ и безъ това Ἀσκληπιός е минавалъ у гърцитѣ и за ἥρως (вж. Pind. Pyth. 3, 7: Ἀσκληπιὸν ἥρωα παντοδαπὸν ἀλκτῆρα νοσοῦν), а вънъ отъ това е сжществувалъ у гърцитѣ и ἥρως ἰατρός „херосъ-лѣкаръ“ (вж. Usener, Götternamen 149 и сл.), който, имайки еднакви качества съ Асклепия, е могълъ да стане причина да се назове и последниятъ сжщо ἥρως.

⁶⁾ Вж. R. Peter, Roscher, Lexikon III 1557 s. v.

⁷⁾ За змията като символъ на плодородието, доколкото то зависи отъ земята, вж. Küster, ц. с., 137 и сл., а за Диониса, като дарителъ на плодородието вж. P. Perdrizet, Cultes et mythes du Pangée, 64—65. Освенъ това срн. монетитѣ отъ Adrianopolis и Nicopolis ad Istrum, дето змията е съчетана съ рога на изобилюето, и сжщо монетата отъ последния градъ, дето змията се овива около кошница, отъ която висятъ гроздове (Мушмовъ, ц. с., по 2793, 990 и 967). Доста вѣроятно е, че кошницата, отъ която излиза змията и която се срѣща въ монетитѣ на много тракийски градове, представя въ сжщность земята съ нейното плодородие.

тическите качества, присъщи на змията поради връзката ѝ съ земята,¹⁾ сж се доразвили у Асклепия въ насока къмъ иатриката, а у Диониса — въ насока къмъ екстаза и оргиастиката,²⁾ тѣ сж се диференцирали въ две отдѣлни и самостоятелни божески сили. Обаче на първо време преди да настъпи това диференциране, Асклепий е минавалъ и за прозвище на Диониса, както и обратното. Тѣй само може да се обясни свързването на Асклепия съ Диониса въ орхоменските легенди³⁾ и въ една оброчна плочка отъ Тракия,⁴⁾ както и прозвищата на последния *ἰατρός, πικνύριος* и *ὕμιατης*,⁵⁾ които ни показватъ, че и въ по-сетнешно време Дионисъ по стара традиция е билъ таченъ и като богъ-лѣкарь.

Ние изтъкнахме по-горе, че Питонъ, когото Аполонъ споредъ легендата убилъ, за да завземе Делфийското прорицалище, представя хипостаза на Асклепия. Обаче Аполонъ не е могълъ да остане дълго време единственъ господаръ на светилището и е трѣбвало да го сподѣли съ Диониса,⁶⁾ който първоначално е съвпадалъ по значение съ Асклепия. Тѣй става явно, че изключениятъ на първо време отъ Делфийското прорицалище Асклепий се е върналъ тамъ впоследствие подъ името на Диониса. Това говори за известно засилване на тракийския елементъ въ Фокида, което намира своето обяснение въ предположението, че къмъ стария флегийско-минийски пластъ въ северна и сръдна Гърция се е притурилъ чрезъ преселване отъ северъ новъ тракийски народостенъ пластъ. При такива условия фокидските флегийци, като сж признали на първо време следъ известни борби чуждия тѣмъ Аполонъ за богъ, сж станали по-сетне членове на Делфийската амфикифония⁷⁾ и като такива навѣрно въ ранната гръцка епоха сж смогнали да наложатъ тамо почитането на своя родоначалникъ —

¹⁾ На мантическите качества на змията се дължи, дето въ монети отъ Marciapolis, Nicopolis ad Istrum и Philippopolis тя се явява съчетана съ триножника на Пития (вж. Мушмовъ, ц. с., № 449, 718, 898, 998, 1354 и № 5224, 5283, 5423 и др.)

²⁾ Оргиастичниятъ характеръ на змията поличава между другото и отъ две тракийски монети (едната отъ Пловдивъ, другата отъ Marciapolis), въ които тя е представена, както се овива около една запалена факла (вж. Мушмовъ, ц. с., № 5824 и № 720).

³⁾ Вж. О. Gruppe, ц. с., 80, 81 и 152.

⁴⁾ Вж. Г. И. Кацаровъ, Извѣстия на арх. др. III 1913, 199.

⁵⁾ Вж. Kern, PWRE. V 1029 и Г. И. Кацаровъ, ц. м., 200.

⁶⁾ Вж. P. Perdrizet, Cultes et mythes du Pangee, 68, който изтъква, че въ Делфийското светилище е билъ локализиранъ и гробътъ на младия Дионисъ, разкъсанъ отъ титанитѣ, и че тамо се чествувало по най-тържественъ начинъ триетеричното му възкресение. Впрочемъ Paus. X 19, 4 предава, че на западния фронтонъ на Питейския храмъ билъ изобразенъ Дионисъ. Срн. и Pemptow, PWRE, IV 2530—2531 s. Delphi.

⁷⁾ Вж. О. Gruppe, ц. с., 104 и 105, бел. 2.

богъ Асклепия.¹⁾ Естествено, последниятъ, за да сподѣли съ Аполона завладѣното отъ него прорицалище, трѣбвало е да се изравни по произходъ и значение съ него. А тъй като Аполонъ е билъ смѣтанъ за синъ на Зевса, бога на небото, то Асклепий е трѣбвало да се превърне сжщо въ синъ на съответния нему тракийски богъ, съ други думи да добие прозвището Διόνυσος, Δεόνυσος, Δεύνυσος, Διόνυσος. Съставнитѣ му части, Διο- или Δео- и -νυσος, които се срѣщатъ въ отдѣлни тракийски лични имена, както и вариантѣтѣ му съ ε,²⁾ ни показватъ, че прекръщаването на Асклепия въ Дионисъ е било извършено отъ самитѣ траки въ Фокида. Впрочемъ, ние знаемъ, че до срѣдата на IV в. пр. Хр. въ Делфийското святилище е играялъ видна роля жреческия родъ Θρακίδαί, чието име достатъчно ясно сведочи за тракийския имъ произходъ.³⁾ Но макаръ Дионисъ да се е превърналъ въ синъ на бога на небето, все пакъ като застъпникъ на Асклепия, съ други думи на бог-змия, който олицетворява и самата земя и нейната творческа сила, той не е могълъ да скжса напълно връзкитѣ си съ последния и затова въ генеалогията му се явява обикновено като негова майка Σερμέλη, т. е. самата земя, както по тракийски е била наричана,⁴⁾ а въ орфическото предание за раждането му самиятъ му баща Зевсъ приема образа на змия, за да се съчетае съ майка му Персефона, дъщерята на Деметра.⁵⁾ Изхождайки отъ съотношението между Асклепия, Питона и Диониса, ние можемъ да приемемъ, че гробътъ на Питона⁶⁾ се е превърналъ фактически въ гробъ на Диониса,⁷⁾ следъ като последниятъ е проникналъ въ святилището на Аполона, и че въ Делфи се е празнувало най-напредъ неговото триетерично възкресение, следъ като е добилъ вече това значение, което има въ историческата епоха.

И тъй името Διόνυσος е било създадено отъ тракитѣ въ Фокида. Поради гръцкото и илирийското преселение тѣ сж били принудени както всички траки въ северна и срѣдна Гърция да живѣятъ изолирано отъ останалитѣ свои сънародници и скоро да бждатъ елинизувани, та не сж могли да разпространятъ това име всрѣдъ тѣхъ. Отъ

1) Вж. бел. 2 къмъ стр. 147.

2) Вж. Kretschmer, Einleit. in die Gesch. der griech. Spr. 223, 241—242 и бел. 6 къмъ стр. 242.

3) Ср. P. Perdrizet, ц. с, 68.

4) Вж. Kretschmer, Einleitung 241, бел. 1

5) Срн. Küster, ц. с. 152.

6) За гроба на Питона въ Делфийското святилище вж. O. Gruppe, ц. с., 103.

7) За гроба на Диониса въ Делфи вж. O. Gruppe, ц. с. 1433, бел. 9 и 1451; P. Perdrizet, ц. с, 68, бел. 7.

тукъ се обяснява фактътъ, че отъ вътрешността на Тракия до насъ сж дошли извънредно малтъкъ брой посвещения на тоя богъ, които принадлежатъ на епохата на религиозния синкретизъмъ,¹⁾ когато неговото име като гръцко е могло да проникне тамо. Ако въпреки това Херодотъ въ V вѣкъ пр. Хр. говори за Диониса като мантически богъ у тракитѣ,²⁾ то това не е още доказателство, че тѣ сами сж употрѣбвали въ онова време подобно име. Тѣй като змията поради връзката съ земята е имала и мантически качества, то никакъ не е невѣроятно, че гръцкиятъ историкъ е означилъ съ името на Диониса, който отдавна се е билъ превърналъ въ гръцки богъ, нѣкое змийско тракийско божество, какъвто е билъ напр. Керсоβλέπτης или Δηλόπτης. Изобщо не трѣбва да се забравя склонността на Херодота да означава чужди богове възъ основа на нѣкаква прилика съ имена на гръцки божества. Примеръ за това на чисто тракийска почва представя фактътъ, че гръцкиятъ историкъ назовава тракийската Бендида съ съответното ней гръцко име Артемида.³⁾

Asklepios als thrakisch-griechischer Gott. — Wir kennen folgende Varianten des Namens Asklepios: 1. Αἰσκληπιός, 2. Αἰσχλαπιός, 3. Αἰσχλαβιός, 4. Ἀσκληπιός, 5. Ἀσκαλπιός, 6. Ἀσκληπιός, 7. Ἀσκληπιός. Wie daraus zu ersehen ist, lautet die erste Silbe des Gottesnamens Αἰσ- und Ἀσ-, die wohl auf *Ασι- zurückgehen. Da Asklepios ursprünglich den Kult der Schlange vertrat, so ist *Ασι- gleich idg. *ēg'hi-* in der Bedeutung „Schlange“, das auch dem gr. *ἔχis* „Schlange“, ab. *ježъ, jazvъ* „Jgel“, phryg. *ἔξis* (ξ=ζ) „Jgel“ u. a. zu Grunde liegt. Der Wandel des idg. *g'h* in *σ* zwingt uns anzunehmen, dass *ασι- zu einer Satemsprache gehört und zwar zur thrakischen, wie dies aus dem thrakischen Epithet des Dionysos Ἀσδούλης (RA I 20—22) ersichtlich ist, der ja auch als Personennamen (CIL X 216) vorkommt. Denn die Schlange ist nicht nur die Inkarnation des Asklepios, sondern auch die Gefährtin des Dionysos und symbolisiert überhaupt die schöpferische Kraft der Natur (vgl. Küster, Die Schlange in der griech. Religion 118—119, 148—149). Damit ist die Teilung des Ἀσδούλης in Ἀσ- „Schlange“ und -δούλης gesichert, die übrigens auch von der Gottesbezeichnung Ταμβά-δούλη (REA I. 23—26) und den Personennamen Δουλα-ζέλις, *Dules* u. ä. (Tomaschek, Die alten Thr. II 2, 35) verbürgt wird. Da aber -δούλης von Wz. **dhū-* „in heftiger Bewegung sein“, die in ai. *dhūnoti* „schüttelt, bewegt“, gr. *θύελλα* „Sturm“, *θύω*

1) Вж. RA 1904 I 20; BCH 1900, 305. 312, 317; CIL III p. 703, 704; Извѣстия на арх. др. III, 1912—1913, 25, 33 199 и V, 1915, 8—10.

2) Вж. Herod. VII 111.

3) Вж. Herod. V 7 и IV 33.

„brause, tobe“, *θυία* „Bacchantin“ u. a. vorliegt, mit dem Formans des nomen agentis *-lo-* gebildet ist, so dürfen wir *Ἀσδούλης* unter Hinweisung auf Plut. Alex. 2. als „Schlangenbeweger od.- schüttler“ deuten. Das Element *Ἀσ-* begegnet uns auch in dem thrak. Flussnamen *Ἀσαμος* (Tomaschek, II 2, 93) „Schlangenfluss“ (*-αμος* enthält idg. **ab-* „Fluss“).

Die zweite Hälfte des Asklepiosnamens: *-κλαπιός*, *-καλαπιός*, *-καλπιός*, *-καλαπιός* erinnert uns an die thrak. Ortsbezeichnung *Κληπι-δαύα* Ptol. III 3, 15. Die wohl bezeugte Betonung auf der letzten Silbe zeigt uns, dass der Gottesname auf idg. **-jos* „gehend“ (Hirt, Hdb. d. griech. Laut- und Formenlehre², 293) endigt. Demnach muss in *-κληπι-*, *-κλαπι-*, *-καλπι-*, *-καλαπι-* ein Nomen gesteckt haben, das bezeichnen sollte, womit der Gott sich bewegte. Dass das letzte einen Teil von dem Schlangenkörper bezeichnete, wird aus **'ασι-* deutlich. Dieses Tier bewegt sich nun in Windungen fort, die den Bewegungen des Knies oder der Kniebeuge gleichkommen, und deshalb werden *-κλαπι* und dessen übrigen Formen idg. **(s)qel-* „biegen“ und **āpio* „comprehendere vinculo“ enthalten, die auch in *κώληψ*, *-πος* „Kniebeuge“ zu finden sind. Also *-κλαπι-* in *Ἀσκληπιός* u. **Κλαπι-δαύα*, wo das *ā* unter dem Einfluss des attisch-ionischen Dialekts in *η* übergang, ist $\leq *q\bar{a}pi-$, *-καλπι-* in *Ἀσκαλπιός* $\leq *qelpi-$ und *-καλαπι-* $\leq *qelapi-$. Augenscheinlich bezeichnet Asklepios ursprünglich denjenigen, der sich in Schlangewindungen fortbewegt.

Die Glossen bei Hesych. *σκαλαπίζει* *ρέμβεται* und *σκαλαπάζειν* *ρεμβωδῶς βαδίζειν*, sind sicher von dem Namen des Gottes abgeleitet und drücken die der Schlange charakteristische Bewegung aus. Das Fehlen von anlautendem *α-* zeigt, dass sie der späteren griech. Sprache angehören, wie dies aus den Zusammenstellungen *ἀσκάλαβος*, *ἀσκαλαβώτης* = *καλαβώτης*, *σκαλαβώτης* und *ἀσκάλαφος* = *κάλαφος* zu erschliessen ist, wo die Formen ohne anlautendes *α-* die späteren sind. Durch die Tatsache, dass Asklepios ursprünglich sich in Schlangewindungen fortbewegte, die seine Knie oder Füße ersetzen sollten, ist leicht zu erklären, dass die Schlange in der späteren Zeit, als er vollständig anthropomorphisiert wurde, ringelnd vor seinen Knien oder gewunden um seinen Stab dargestellt wurde. Freilich durfte der Schlangenursprung des Gottes auch auf eine andere Weise hervorgehoben werden, indem seiner Kopfbinde eine wulstige Form beigegeben wurde (Roscher's Lex. I 628). In diesem Falle ist Asklepios sicher als schlangenköpfiger Gott aufgefasst worden, wie dies von dem aus **ἄσ-* „Schlange“ und **σαρα* \leq idg. *k'erā-* gebildeten Namen des troianischen Königs *Ἀσάρακος* zu erschliessen ist, der wohl ein bestimmtes Stadium in der Anthropomorphisierung des Gottes durchblicken lässt.

Der *χ-*Laut in den Varianten *Ἀσχλαβίος* und *Ἀσχλαπιός* scheint seinen Ursprung einer Anlehnung an das gr. *χολός* „lahm“ zu verdanken. Der in Schlangewindungen sich fortbewegende Asklepios durfte wohl einem Lahmen ähnlich aussehen. Darauf führt uns der Name des Gottessohnes *Ποδαλείριος*, den die Alten als *τὸν πόδα λείριον ἔχων* deuteten und die Modernen als 12iech. Beinamen des Gottes selbst auffassen wollen. Anders verhält es sich

mit dem β -Laut in der Variante $\Delta\iota\sigma\chi\lambda\alpha\beta\iota\acute{o}\varsigma$, da darin sich das Wort $\alpha\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$ „Eidechse, die sich mit ihren klebrigen Füßen überall anhalten kann“ versteckt haben mag. Das Formant $-bo-$ weist auf idg. $-bho-$, gr. $-\phi\omicron-$ „scheinend, aussehend“ hin, das in den idg. Tierbezeichnungen eine grosse Rolle spielte, und der Stamm $askala-$ enthält thrak. $*\acute{\alpha}\sigma-$ „Schlange“ and $-καλα-$, die reduzierte Stufe von idg. $qelno-$ „Glieder“ (vgl. ab. $\acute{e}len\acute{o}$ \leq $*qelno$). So bekommt man den Eindruck, dass die Griechen die Eidechsenart, die sich überall anhalten kann und so sich der Schlange näherte, mit dem thrak. Namen $\alpha\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$ „Schlangengliedriges“ zu benennen pflegten. Wenn aber $\Delta\iota\sigma\chi\lambda\alpha\beta\iota\acute{o}\varsigma$ mit $\alpha\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$ in Zusammenhang steht, so muss darin $*καλα-$ oder $*κα-$ in Folge der volksetymologischen Verbindung mit $\chi\omega\lambda\acute{o}\varsigma$ „lahm“ u. ä. in $-\chiλα-$ verändert sein und die Betonung durch Angleichung an $\Delta\iota\sigma\chi\lambda\alpha\pi\iota\acute{o}\varsigma$ von der drittletzten Silbe auf die letzte übergegangen sein. Demnach steht $\Delta\iota\sigma\chi\lambda\alpha\beta\iota\acute{o}\varsigma$ für $*\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\iota\omicron\varsigma$ oder $*\Delta\sigma\alpha\lambda\acute{\alpha}\beta\iota\omicron\varsigma$ „der eidechsenartige Gott“. So lässt sich der Schluss ziehen, dass Asklepios ursprünglich auch als Eidechse verehrt wurde. Dies konnte auch durch die Identifikation des Gottes mit der besonderen Art Schlange *Coclopettis lacertina*, deren flacher Kopf demjenigen der Eidechse sehr ähnlich ist (Küster 76, Anm. 2), veranlasst werden. Die Verwendung des $\alpha\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$ als Personennamen in der Form $\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$ und $\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\phi\omicron\varsigma$ (Roscher's Lex. I 610) zeigt, dass die Griechen dieses Wort in der Zeit entlehnt haben, als die mediae aspiratae bei den Thrakern noch nicht die Aspiration verloren hatten.

*

Da die sogenannten Phlegyer, die anfangs in Thessalien sassen und sich später auch nach Phokis und Boötien ausbreiteten, als Gründer und Träger des Asklepioskultes betrachtet werden dürfen (Roscher's Lex. I 617, III 2381 — 2382), so müssen wir denselben thrakische Herkunft beilegen. Die thessalische Βοιβήϊς λίμνη bei Lakereia, wohin der Geburtsort des Gottes nach einer seiner ältesten Genealogien versetzt wird, zeigt übrigens die auch der thrak. Sprache eigentümliche Vertretung der media aspirata bh durch β (Kretschmer, Einl. 210). Ausserdem erinnert uns der Name $\Phi\lambda\epsilon\gamma\acute{o}\alpha\iota$ mit seinem Ausgang an $\text{Βιδύαι} \acute{\epsilon}\theta\nu\omicron\varsigma \Theta\rho\acute{\alpha}\kappa\eta\varsigma$, Steph. Byz. Ferner dürften auch die Minyer (Μινύαι), die ursprünglich mit den Phlegyern gemeinsam Thessalien bewohnten und erst nachher in Boötien einwanderten (Fimmen, NJbb. XV, 538), sich an der Gestaltung des Asklepios beteiligt haben und folglich thrakischen Ursprungs sein, wie dies der Name ihres Führers, Il. 2, 511, $\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\phi\omicron\varsigma$ zeigt, der ja thrakisch ist.

Wenn man bedenkt: 1. dass $\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\phi\omicron\varsigma$, der ein Beiname des Asklepios ist, als Personennamen eines troianischen Königs erscheint, 2. dass zwischen $\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\phi\omicron\varsigma$ und $\Delta\sigma\acute{\alpha}\lambda\alpha\beta\omicron\varsigma$ dasselbe Verhältnis wie zwischen $\Phi\rho\acute{o}\gamma\epsilon\varsigma$ und Βρύγες obwaltet (Kretschmer, 229), 3. dass die Heilschlange in die Minoslegende durchgedrungen ist (Fick BB 26, 313 u. f.), so muss man zu dem Schluss kommen, dass die Ausbildung des Asklepioskultes mit dem Ende der

troianischen Kultur (2500—2000 v. Chr.) zusammenfällt, und dass die Phlegyer und Minyer zu der ältesten Schicht der Thraker in Nord- und Mittelgriechenland gehören. Es scheint sogar, dass deren Einwanderung derjenigen der Griechen voranging und gleichzeitig mit derselben der Phryger und Troer erfolgte, und da die troianische Kultur sich weit über die Inseln des Aegäischen Meeres bis nach Kypros verbreitete, so hat Asklepios ohne Zweife noch in der vorgriechischen Epoche auch in Kreta Fuss fassen können. Dass dorthin auch Thraker einwanderten, zeigt u. a. 1. die Benennung eines Monats des kretischen Kalenders Ὑπερβερέτης, die wohl ihre Parallele in maked. Ὑπερβερεταῖος findet und im Zusammenhang mit den sogenannten Ὑπερβόρειοι (Daebritz PWRE IX 258, 260, 279) steht, 2. die Bezeichnung der kretischen Stadt Γόρτυν, die uns an die makedonisch-thrakische Gortynia erinnert, 3. eine Menge chorographischer Namen, die sich mit entsprechenden thrakischen sehr nahe berühren (A. Maiuri, Rendiconti della R. Acad. dei Lincei XIX, 353—360; XX, 613—619). Aus dem Zusammenstoss der troianischen mit der kretischen Kultur, der hauptsächlich in Kreta erfolgen konnte, lässt sich erklären, dass Asklepios noch in der vorgriechischen Zeit einzelne Züge bekommen hat, die dem kretischen Zeus eigen sind, wie das Bewachen des neugeborenen Gottes durch einen Hund und dessen Ernähren von einer Ziege (Gruppe, Griech. Mythol. und Religionsgesch. 1106—1107, 1445—1446).

*

Aus der engen Verknüpfung, die zwischen Iatrik und Mantik bei den Alten existierte, wird begreiflich, dass die Heilschlange auch mantische Eigenschaften besessen hat, welche dieselbe wohl nur der Erde, ihrer Mutter, entnehmen konnte (Küster 122). Daraus ist zu schliessen, dass im Asklepioskulte irgendeine Beziehung zwischen der Heilschlange und der Erde als Trägerin der Mantik vorhanden war. Dies erhellt übrigens aus dem Umstande, dass zu den Attributen dieses Gottes auch der Omphalos, d. h. Personifikation der Erde (Küster, 124, Bem. 1), gehörte. Wenn man beachtet, dass andererseits dieses Attribut in enger Beziehung mit dem Orakel von Delphi steht, so kommt man leicht zu der Ansicht, dass die Schlange Πύθων, die Apollon getötet hat, um in den Besitz des Orakels zu kommen, eine Hypostase des Asklepios oder dessen lokaler Name war. Die Tötung der Schlange markiert wohl eins von den Momenten der erbitterten Kämpfe zwischen den phokischen Phlegyer, die Asklepios als ihren ἀρχηγέτης (Paus X 32, 12) betrachteten, und den vorindogermanischen Bewohnern von Phokis, die den ursprünglich zum kretischen Kulturkreis angehörigen Apollon verehrten (Roscher's Lex III 2380—2382; Gruppe, 1227—1228). Demnach sind Πύθων und die von ihm hergeleiteten Beinamen Πύθιος, Πυθαῖος, Πύτιος und Πότιος (Gruppe, 1225, Bem. 1), die dem Apollon als dessen Vertreter in Delphi zukommen, unbedingt thrakisch. Uebrigens zeigen die letzterwähnten Varianten Πύτιος und Πότιος den der thrakischen Sprache eigentümlichen Wechsel υ: οι, der uns

auch in *Musoi* und *Moisoi*, *Ῥομητάλῃς* und *Ῥομητάλας* u. ä. begegnet. Der ursprüngliche *t*-Laut ist in diesen Beinamen von den Griechen volksetymologisch in *θ* (*th*) geändert worden, um dieselben von gr. *πύθομαι*, *πυνθάνομαι* „fragen“ und *πόθομαι* „faulen“ herleiten zu können (Roscher's Lex. III 3397; Pomptow, PWRE VI 2525). Die Vollstufe der Wz. dieser Beinamen ist in der thrakischen Ortsbezeichnung *Παυταλία*, *Pentalia* erhalten. Da dieser Ort durch seine Badequellen berühmt war und da der Python der Beschützer auch der Kastalischen Quelle war, so müssen wir die betreffenden Namen von idg. Wz. **pheut-* : *phut-*, **peut-* : *put-* „brodeln, blasen“ herleiten, die in gr. *φύσα* „Blasebalg, Blase“, lit. *putà* „Schaum“ u. ä., wie auch in osk. *Puteoli*, lat. *puteus* „Brunnen“ (anders darüber Walde, LEW² 627) vorliegt. So scheint es, dass die Schlange, welche den Asklepios in Delphi vertrat, wohl nach dem Brodeln der Kastalischen Quelle *Πύθιος* benannt wurde. Es verdient noch bemerkt zu werden, dass die echtthrak. Formen *Πύτιος* und *Ποτίος* in Kreta (Kretschmer, KZ XXX, 583—584) begegnen. Das ist ein Beweis dafür, dass die Legende von Python der vorgriechischer Zeit angehört, als nämlich die Thraker von Nord- und Mittelgriechenland in engerem Kontakt mit dieser Insel sich befinden konnten. Wie schon bemerkt, wurde Asklepios auch in der Gestalt der besonderen Art Schlange *Coclopeltis lacertina* verehrt, welche der Eidechse, gr. *σαύρα* und *σαῦρος*, ihrem Aussehen nach sich näherte. Deshalb durften die Griechen nach der Uebernahme der pythischen Legende den Apollon *Πυθόκτονος* auch *Σαυρόκτονος*, d. h. „Eidechsentöter“ benennen.

Der Sieg, den Apollon in Delphi über Asklepios davontrug, führte herbei, dass der Kult des ersten auch von den Phlegyern anerkannt wurde. So kam ein Friede zwischen den beiden feindlich gesinnten Kultkreisen zustande, der seinen Ausdruck darin fand, dass Asklepios zu einem Sohne oder Enkel des Apollon umgestaltet wurde (Roscher's Lex. I 617). Dies wurde noch dadurch erleichtert, dass Apollon auch die Eigenschaften eines Heilgottes besass. Eine Folge davon war, dass die beiden Götter viele Beinamen unter sich vertauschten. So bekam z. B. Asklepios die dem Apollon zukommenden Beinamen *Ἀγλαόπης*, *Ἀγλαήρ*, *Ἀγλαός* u. ä., während Apollon das dem Asklepios gehörige Epithet *Ἀσγελάτης* erhielt, der ja von *Ἀσ-* „Schlange“ und *-κελα-* = idg. **kelh-* „Glied“ gebildet ist und demnach „schlangengliedrig“ bedeutet. Offenbar hat sich hier der ursprüngliche *k*-Laut unter dem Einflusse des apollinischen Beinamens *Ἀγλήτης* in *γ*-Laut geändert, wie dies von der durch Isyllos verbürgten Gleichsetzung von *Ἀγλή* und *ἄσγλα-*, *ἄσκλη-* (Wilamowitz, Isyll 91) bestätigt wird. Aber die letztere ist von sprachlichem Standpunkt unmöglich, da das von idg. Wz. **aig-* abgeleitete *αἴγλη* kein *σ* enthält und folglich jede Verknüpfung zwischen *Ἀγλήτης* und *Ἀσκληπιός* sich als widersinnig erweist.

Apollon hat aber nicht lange Zeit alleiniger Herrscher der delphischen Orakelstätte bleiben können und war gezwungen dieselbe mit Dionysos zu teilen. Wer ist aber Dionysos? Sein thrakischer Beiname *Ἀσδούλης* zeigt uns ganz deutlich, dass er ursprünglich dem Asklepios wesensgleich

war. Es ist also höchst wahrscheinlich, dass anfangs die beiden Götter eine und dieselbe göttliche Wesenheit repräsentierten, nämlich die schöpferische Kraft der Erde in Schlangengestalt, und dass erst später, als die der Erde innewohnende mantische Kraft in Asklepios mehr der Iatrik und in Dionysos mehr der Ekstase und Orgiastik sich zuneigte, dieser Schlangengott sich in zwei selbständige Göttergestalten differenziert hat. Durch die ursprüngliche Wesensgleichheit der beiden Götter lässt sich erklären, dass Asklepios und Dionysos in einer Votivtafel aus Thrakien verbunden erscheinen, und dass Dionysos die Beinamen *ιατρός* und *ὄγκις* (Kern, PWRE V 1629) bekommt, die uns belehren, dass auch in der späten Zeit er nach alter Tradition auch als Heilgott verehrt werden durfte. Anscheinend hatten die Phlegyer, nachdem sie den schon erwähnten Frieden mit Apollon geschlossen haben, ihrem *ἀρχιγέτης* Asklepios Anerkennung in Delphi von neuem zu verschaffen verstanden. Dies spricht aber dafür, dass die Phlegyer in der Zwischenzeit ein Uebergewicht über die vorindogermanische Bevölkerung in Phokis gewonnen haben, das sich wohl nur durch eine neue Einwanderung von thrakischen Stämmen in Nord- und Mittelgriechenland, die ja unmittelbar derjenigen der Griechen voranging, erklären lässt. Um Asklepios zu einer Teilung des Heiligtums mit Apollon berechtigt zu sein, musste er mit ihm wenigstens nach Abstammungsrang gleichgestellt werden. Da aber Apollon für einen Sohn des Zeus galt, so wurde auch Asklepios zum Sohn des entsprechenden thrakischen Gottes und bekam so den Namen *Διόνυσος*. Diese Umtaufung ist wohl den phokischen Thrakern zuzuschreiben, wie die Bestandteile seines Namens, die in einzelnen thrakischen Personennamen vorkommen, dies bestätigen. Wir wissen übrigens, dass bis zur Mitte des 4. Jahrh. v. Chr. im Heiligtum von Delphi das Priestergeschlecht der *Θρακίδαι* eine grosse Rolle spielte (Perdrizet, 68). Aber obgleich Dionysos zum Sohn des Himmelsgottes erhoben wurde, hat er dennoch als Vertreter des Asklepios seine Abstammung von der Erde, der Mutter aller Schlangen (Küster, 86), nicht ableugnen können und darum erscheint anfangs *Σεμέλη* d. h. die Erde, wie sie thrako-phrygisch hiess, als seine Mutter, während nach der spät zustande gekommenen orphischen Tradition sein Vater selbst die Gestalt der Schlange annehmen musste, um sich mit Persephone, der Tochter der Demeter, vereinigen zu können (Küster, 152). Unter Berücksichtigung der festgestellten Beziehungen zwischen Asklepios, Python und Dionysos dürfen wir sogar die Vermutung aussprechen, dass das Grab des Python (Gruppe, 103, Anm. 4) nach dem Durchdringen des Dionysos in Delphi sich tatsächlich in dasjenige des letzten (Perdrizet, 68, Anm. 7; Gruppe, 1433, Anm. 9) verwandelte und dass dort zum ersten Male seine trieterische Auferstehung gefeiert wurde, nachdem er inzwischen die Bedeutung erlangte, die er in der historischen Zeit hatte.

Die Tatsache, dass Dionysos seinen Namen erst von den phokischen Thrakern erhalten hat, die doch durch die spät erfolgte griechische und illyrische Einwanderung von den übrigen Thrakern isoliert blieben, erklärt uns genügend, warum im eigentlichen Thrakien nur eine sehr kleine Zahl von

Widmungen an diesen Gott und zwar aus der Epoche des religiösen Synkretismus zu finden sind, als sein Name wohl als derjenige eines schon gräci- sierten Gottes dorthin gelangen konnte. Wenn aber Herodot VII 111 im 5. Jahrh. v. Chr. von Dionysos als mantischem Gott der Thraker spricht, so ist das noch kein Beweis dafür, dass die Thraker in jener Zeit selbst diesen Namen gebraucht haben. Da die Schlange auch mantische Eigen- schaften besass, so ist es sehr wahrscheinlich, dass der griechische Historiker mit dem Namen dieses Gottes irgend eine thrakische Schlangengottheit von der Art des unten zu besprechenden *Δηλόπτης* und *Κερσοβλέπτης* bezeichnet hat. Dass Herodot die fremden Götter nach irgend einer Aehnlichkeit mit den entsprechenden griechischen Namen zu benennen pflegte, wird u. A. auch daraus klar, dass er (V 7 und IV 33) die thrakische Bendis mit der ihr entsprechenden griechischen Bezeichnung Artemis nannte.

*

Wie wir gesehen haben, war Asklepios ursprünglich der Heilgott der Thraker in Nord- und Mittelgriechenland. Dass aber der Kultus der Heil- schlange auch im Inneren von Thrakien weit verbreitet war, zeigt vor Allem der göttliche Name *Δηλόπτης*, womit der Paredros der Göttin Bendis in dem im J. 329—328 v. Chr. entstandenen Relief aus dem Tempel derselben Göttin im Piräus (Hartwig, Bendis, Taf. 1) benannt wurde, wie dies aus dem im 2. Jahrh. verfassten Kultdekret der zu demselben Tempel gehörigen Orgeo- nen (BCH XXIII, 371) und aus einem Relief aus Samos (Ath. Mitt. XXV, 172 n. 48) ersichtlich ist. Der theophorische Personenname *Δηλόπιχος*, den zwei Byzantiner aus dem 5. Jahrh. v. Chr. trugen (Latyschen II 21 = CIG 2108 g und IG VII 2418), belehrt uns übrigens, dass der Kult des *Δηλόπτης* im thrakischen Hinterland von Byzanz verbreitet war. Da dieser Gott sowohl im Relief von Piräus als auch im Relief von Samos in der Haltung und in dem Kostüm von Asklepios dargestellt ist (Hartwig, 6; Ath. Mitt. a. a. O.), und da in Athen Orgeonen der Bendis nur Thraker waren, denen auch die Verwaltung des Tempels von Piräus staatlich anvertraut war (Foucart, 99—102), so müssen wir annehmen, dass, wie die Göttin dort unter ihrem thra- kischen Namen Bendis verehrt, ebenso ihr Paredros mit einem thraki- schen Namen bezeichnet wurde. Die zweite Hälfte des göttlichen Beinamens *-όπτης* enthält offenbar das idg. **oqu-* „Auge, sehen“, wo *qu* im Thrakischen wie im Aeolischen und in den keltischen *p*-Dialekten zu *p* übergeht (Det- schev, Trako-keltski ezikovi usporedici 41), und darum muss man im An- schluss an Hor. serm. I 3, 66 („cur in amicorum vitiis tam cernis acutum quam aquila aut serpens Epidaurius?“) in der ersten Hälfte des Beinamens idg. Wz. *del-* : *dāl-* „schneiden, spalten“, erblicken, die auch in gr. *δηλέομαι* „vernichten“, *ζά-δηλος* „zerrissen“, *φρενο δάλης* „geisteszerrütet“ u. ä. sich findet. Demnach ist dem thrakischen *Δηλόπτης* die Bedeutung „schneidig- blickend“ beizulegen, die den scharfen und durchdringenden Blick der Schlange charakterisiert. Es sei hier noch bemerkt, dass der Personenname

des odrysischen Königs Κερσοβλέπτης (Tomaschek, II 2, 47) als gleichbedeutend mit diesem Gottesnamen erscheint, weil ja -βλέπτης von idg. **g^ulep-* „sehen, blicken“, wo *g^u* im Thrakischen wie im Aeolischen und Keltischen zu *b* wird (Detschew, 5, 41), und Κερσο- von idg. *(*s*)*qer-* „schneiden“, das auch in ab. *črezs* < *čersû „durch“ (eigentlich „schneidend“) steckt, herzuleiten sind. Dadurch wird sehr wahrscheinlich, dass Κερσοβλέπτης; d. h. der „Scharfblickende“ ursprünglich ein thrakischer Beiname des Heilgottes war, der ja dem Sinne nach mit Δηλόπτης vollständig zusammenfällt.

Wenn hiermit erwiesen wird, dass im 4. Jahrh. v. Chr. der thrakische Heilgott Δηλόπτης, resp. Κερσοβλέπτης und nicht Ἀσκληπιός geheissen hat, so ist daraus zu entnehmen, dass bei den Thrakern eine allgemeine Bezeichnung dieses Gottes fehlte und dass jeder Stamm oder Gruppe von Stämmen besondere Namen dafür hatten. Erst in der hellenistischen Zeit, als der Lokalgott der Thraker in Nord- und Mittelgriechenland schon längst hellenisiert war und der religiöse Synkretismus auch in Thrakien sich breit machte, vermochte Asklepios die im Innern des Landes verwendeten Namen des Schlangengottes zu verdrängen und sie zu ersetzen. Das konnte um so leichter geschehen, da Asklepios als thrakisches Wort wohl den Thrakern verständlich war und infolge dessen sie an ihren Schlangengott mahnte. Deshalb ist auch der Kult des Asklepios in der römischen Zeit nach demjenigen des Reiterheros in Thrakien der verbreitetste, wie dies aus zahlreichen Widmungen an diesen Gott aus Thrakien zu ersehen ist (Dobrusky, Izvestija, 6, Anm. 3; 33 ff.; BSB I 227, II 283—284 u. a.). Dazu kommen auch die Abbildungen desselben Gottes auf lokalen Münzen hinzu (vgl. Mušmov, Antični moneti). Die dadurch erwiesene grosse Anzahl von Heiligtümern des Asklepios bezeugt sowohl die grosse Verbreitung des Heilschlangenkultes in Thrakien als auch dessen thrakische Herkunft.

Ein besonderes Interesse bietet das Heiligtum von Glawa-Panega (Regierungsbezirk Lukowit), da dasselbe uns an die in dem Tempel von Piraeus zwischen Δηλόπτης und Bendis bestehende Kultverbindung erinnert. Der von der thrakischen Bezeichnung der Glawa Panega *Σάλδη abgeleitete Name Σαλδηνοί, der dem Asklepios und der Artemis in einer Votivtafel aus diesem Heiligtum (Dobrusky, a. a. O. № 121) beigegeben wird, zeigt, dass Δηλόπτης, oder wie der Gott sonst geheissen haben mag, und Bendis auch hier ursprünglich einen gemeinsamen Kult genossen haben. Es kommt hinzu, dass der letztere hier auch mit demjenigen der Nymphen verbunden war, wie dies uns eine Votivtafel aus diesem Heiligtum zeigt (Dobrusky № 125). Auch auf der linken oberen Seite des Deloptes und Bendis darstellenden Reliefs aus Piräus sind die Nymphen abgebildet, woraus zu schliessen ist, dass auch in dem Tempel der Bendis der Kult der beiden Gottheiten mit dem der Nymphen verbunden war, die, wie wir aus einem dem 3. Jahrh. angehörigen Kultdekret wissen, im Bezirk desselben Tempels ein eigenes νυμφαῖον hatten (Foucart, 98, 99, 101). Mit vollem Rechte kann man also vermuten, dass das piräische Relief aus dem 4. Jahrh. v. Chr. in irgend

einem Zusammenhang mit dem Heiligtum zu Glawa-Panega steht, und dass die thrakischen Orgeonen, welche den Tempel der Bendis in Piräus eingerichtet haben, mit ihm wohlbekannt waren.

Unter den thrakischen Münzen mit Darstellungen des Asklepios, die der römischen Epoche angehören, als der schon längst gräzisierte Heilgott vollständig anthropomorphisiert war, verdienen besondere Beachtung diejenigen, die uns dennoch die Etappen der Verwandlung der Heilschlange in den menschlich aussehenden Gott zeigen und so das Zeugnis ablegen, dass die Thraker als Schöpfer des Kultes des Heilgottes niemals seine ursprüngliche rein theriomorphische Gestalt vergessen haben. In dieser Hinsicht sind folgende thrakische Münzen sehr belehrend: 1. in denen Asklepios rein theriomorphisch als ringelnde oder gewundene Schlange dargestellt ist, deren Kopf sehr oft mit Strahlenkrone als Zeichen ihrer Göttlichkeit umgeben ist (Mušmov, № 4094, 4125, 4138 u. a. aus Pautalia; № 5265, 5333 aus Philippopolis; № 2996, 3011, 3056 u. a. aus Augusta Traiana; № 4933, 4960, 4775 aus Serdica, № 1633 aus Odessos, № 2847 aus Anchialos, № 2548, 2572, 2629 u. a. aus Adrianopel und sonst), 2. in denen die den Gott inkarnierende Schlange mit einem Barte versehen ist (vgl. einzelne Münzen von Ulpia Pautalia, Philippopolis und Augusta Traiana, die im Museum zu Sofia aufbewahrt werden), um dadurch ihrem Kopfe das Aussehen eines Mannes zu verleihen (Küster, 50, 76), 3. in denen Asklepios trotz seinem menschlichen Kopfe und Körper von Schlangen fortbewegt wird, die ihm die Knie oder Füße zu ersetzen scheinen, so dass man den Eindruck bekommt, als ob der Gott auf Schlangen reite (Mušmov № 4150, 4152, 4154, 4235 u. a. aus Pautalia).

Einzelne thrakische Münzen bieten ein besonderes Interesse auch dadurch, dass sie uns Beweise für die ursprüngliche Einheit des Asklepios und Dionysos liefern und zugleich zeigen, dass dieselbe in Thrakien sogar in der römischen Zeit noch nicht völlig vergessen war. Die Münzen nämlich, worin die Schlange um das Füllhorn oder um den mit Trauben oder Getreideähren gefüllten Korb, resp. Vase, gewunden erscheint (Mušmov, n° 990, 967, 951 aus Nicopolis ad Istrum und n° 2723 aus Adrianopolis), zeugen, dass sie bei den Thrakern auch als Personifikation der schöpferischen Kraft der Erde betrachtet wurde. Ueberhaupt stellt in den thrakischen Münzen die Vase oder der Korb allein, um welche die Schlange geringelt erscheint (Mušmov n° 1096 aus Nicopolis ad Istrum, n° 2639 aus Adrianopolis und sonst), die Erde selbst dar, die ja als Mutter aller Schlangen gilt. Dass in allen diesen Fällen unter der Schlange Dionysos zu verstehen ist, geht aus Ps.-Arist. *de miris ausc.* 122 hervor, wo Dionysos als Geber der *ἐδετηπλα καὶ ἐδικαρία* bei dem thrakischen Stamm der Krestoner erscheint (Perdrizet, 64—65). Die Münzen aber, in denen die Schlange um den pythischen Dreifuss gewunden erscheint (Mušmov. n° 5224, 5283, 5423 aus Philippopolis; n° 449, 712 aus Marcianopolis und sonst), beweisen, dass dieselbe wohl als Gott der Mantik, die doch sowohl für Asklepios als auch für Dio-

nysos vom Belang war, betrachtet wurde. Ferner deuten auf die Schlange als Personifikation der Ekstase und Orgiastik — also des Dionysos — die Münzen hin, wo dieses Tier um eine brennende Fackel geringelt dargestellt ist (Mušmov n° 720 aus Marcianopolis und n° 5824 aus Philippopolis). Dass überhaupt Asklepios und Dionysos von den Thrakern als gleichwertige Götterwesen betrachtet wurden, zeigt vielleicht am deutlichsten die Münze von Serdica aus der Zeit Caracalla's (im Museum zu Sofia aufbewahrt), wo Asklepios nach Analogie des auf einem Wagen mit vorgespannten Pantheren fahrenden Dionysos auf einem von Schlangen gezogenen Wagen abgebildet ist. Wenn nun auf einzelnen thrakischen Münzen zwei Schlangen angebracht werden (Mušmov n° 4348, 4261 aus Pautalia und n° 2546 aus Adrianopolis), so werden wir trotzdem nicht so sehr an die den Wagen des Asklepios oder des Dionysos ziehenden Schlangen denken, als an eine Verbindung der beiden für die Thraker im Grunde identischen Götter, von denen ein jeder durch je eine Schlange dargestellt worden ist.

D. Detschev.

Къмъ иконографията на Богородица-Умиление

Отъ Кр. Миятевъ

(Съ табл. III--V)



I

Иконниятъ типъ, известенъ подъ името Богородица-Умиление, добилъ чрезъ посредството на итало-гръцката иконописна школа голѣмо разпространение въ православния Изтокъ отъ XV в. насамъ. Преди това, обаче, той е рѣдкостъ и необикновена иконографска тема въ гръцко-източното изкуство. Въ известнитѣ досега по-стари паметници отъ този родъ, запазени изъ Атонскитѣ манастири и въ Охридъ, той не е застъпенъ, но затова пѣкъ ние го намираме въ два различни варианта на две икони, едната отъ които се пази въ Бачковския манастиръ, а другата — въ Народния музей. По стилъ и художествени достоинства тѣзи икони трѣбва да бждатъ отнесени къмъ паметниците на XIV в., за да допълнятъ групата отъ малкото иконописни произведения отъ тази епоха не само количествено, но и съ една нова иконографска тема.

Бачковската икона (90×62 см.) се намира въ главната църква на манастира и е забелѣжителна въ цѣлата околностъ по чудотворната ѝ сила. Надписътъ на обковата я нарича ΜΗΡ ΘΥ V ΒΛΑΧΕΡΝΗΩΤΗΣΑ, но изображението, потъмнѣло до неузнаваемостъ и различаващо се само въ силуетъ,¹⁾ не може да се сближи съ никоя друга иконна композиция, освенъ съ познатата тема Богородица-Умиление (табл. III).

Иконата се споменава едва презъ XVIII в. отъ пѣтешественицитѣ Paul Lucas и Driesch²⁾ поради нейната чудотворна сила. По-късно, въ 1819 г., за нея дава сведения попъ Константинъ въ описанието на Пловдивската епархия,³⁾ но като не знаялъ съдържанието на грузинския надписъ

¹⁾ Виждатъ се само общи очертания на очитѣ, коситѣ и пр. Общиятъ тонъ е тъмно-кафявъ.

²⁾ За по-старитѣ известия, както и за легендитѣ около иконата, срв. у Й. Ивановъ, Известия на бълг. арх. д-во, II, 209—211.

³⁾ Κωνσταντίνου Ιερέως ἐγγχειρίδιον περὶ τῆς ἐπαρχίας Φιλίππουπόλεως. Виена, 1819, 52—56.

по обковата, той го предалъ твърде легендарно. Въ най-ново време иконата е издавана три пжти, но издателитъ се спиратъ предимно на обковата и надписа. Н. Лихачевъ я репродуцира по снимката на Ермаковъ,¹⁾ Б. Филовъ я спомена само пжтемъ,²⁾ а Й. Ивановъ се спира главно върху надписа като дава съдържанието му споредъ гръцкия преводъ.³⁾

Другата икона съ образа на Богородица-Умиление (табл. IV и V) произхожда отъ Месемврийската църква Св. Стефанъ (Новата Митрополия), която представя базиликаленъ типъ и датира отъ една сравнително ранна епоха (XI—XII в.). Иконата не е съвременна на църквата. Тя е навърно пренесена тукъ по-късно отъ нѣкоя разрушена или запустѣла Месемврийска църква,⁴⁾ достойно оценена като художественъ молебенъ образъ и поставена на иконостаса непосредствено до царскитъ двери, редомъ съ други икони,⁵⁾ дето тя стоеше до прибирането ѝ въ

¹⁾ Н. Лихачевъ, Историческое значеніе италогреческой иконописи. Изображенія Богоматери въ произведеніяхъ италогреческихъ иконописцевъ и ихъ вліяніе на композиціи нѣкоторыхъ прославленныхъ русскихъ иконъ, Спб., 1911 136, рис. 314. Авторътъ прави следното заключение по поводъ надписа Влахерниотиса: „Възможно е да се е намирала подобна икона въ последния периодъ отъ сществуването на Византия въ Влахернската църква, но по-вѣроятно е пластинкиътъ на обковата да сж отъ друга икона.“ Последното заключение е твърде произволно и неприемливо, защото още на пръвъ погледъ се вижда, че сегашната обкова, която носи името Влахерνηώτης, е изрѣзана по контуритъ на рисунката, а надписътъ, заемащъ изцѣло долнитъ крила на обковата, не позволява да се допуска, че тя е по-късно изрѣзана, за да се нагоди по живописъта.

²⁾ Б. Филовъ, Старобългарското изкуство, София, 1924, 62, обр. 44.

³⁾ Й. Ивановъ, Извѣстия, II, 209 сл. възпроизвежда иконата (споредъ една стара снимка), когато тя била изцѣло покрита съ сребро. Обковата върху фигуриътъ е очевидно взета отъ друга икона Умиление или Б-ца Стравна; тя не може да се отнесе по-рано отъ XVIII в. Надписътъ у Luis Petit, Typikon de Grégoire Rasourianos pour le monastère de Pétritzos (Bačkovo) en Bulgarie, въ Виз. временникъ, XI, вып. 3—4, стр. XIX—XX: Иконата била подарена отъ двама богомолци, братята-грузинци Игнатий и Атанасий, които завещали на манастира имения въ три села. Това събитие станало презъ царуването на Андроникъ II (1282—1328) и Михаилъ IX (1295—1320) и презъ времето на грузинскитъ владетели Константинъ и Димитри отъ Багратидитъ въ грузинската година 530, индиктъ 9, декември 12, което отговаря на 1310 г. отъ Р. Хр.

⁴⁾ Въ това ни убеждава сборникътъ характеръ на сегашния иконенъ имотъ на църквата, която, като митрополитска, е прибирала светинитъ на западащитъ и разрушаващи се оклнии църкви. Надписътъ на друга една икона, Б-ца Елеуса, прибрана въ Народния музей отъ иконостаса на сжщата църква, изрично дава да се разбере, че иконата е принадлежала на църква, която сега не сществува.

⁵⁾ Въ това число спада и иконата на Исусъ Христосъ Пантократоръ, чието писмо има много общи точки съ писмото на нашата Б-ца Умиление. Дветъ икони принадлежатъ на едно и сжщо време, на една школа и може би на една ржка, но първоначално тѣ сж имали различно назначение (различно устройство и различни размѣри!). Отъ по-старитъ пжтешественици и изследвачи на Месемврийскитъ старини само К. Иречекъ, Пжтувания, 801, е оценилъ тѣзи икони, но той говори за тѣхъ твърде накратко: „На иконо-

Народния Музей (м. септември, 1924). За сега нѣмаме сведения, кога е било отредено на иконата това почитено мѣсто, но при все това може да се предполага, че това е могло да стане къмъ края на XVI в., когато църквата била изцѣло презографисана, или пъкъ още по-късно, презъ XVIII в., когато е билъ поставенъ сегашниятъ иконостасъ.

По-раншното назначение на тази икона сѣщо не е известно. Явно е, обаче, че тя има задъ себе си дълга история, за която по липса на други данни ние сме принудени да сѣдимъ само по това, което предлага днесъ нѣмниятъ паметникъ.

Иконата е двустранна, т. е. съ изображения на дветѣ страни, каквито сѣ въобще и повечето отъ по-старитѣ Месемврийски икони. На едната страна е представена Богородица, която държи на рѣце и ласкае младенца Христосъ. На другата е изписанъ образътъ на Исусъ Христосъ Пантократоръ въ типъ, който е добре познатъ на източната иконография и за който възъ основа на стилистични и иконографски особености може да се предполага, че предшества по време образа на Богородица, като се доближава по-скоро къмъ началото на XIV в.¹⁾

По своитѣ размѣри тази икона надвишава значително Бачковската. Тя представя правоъгълно табло, първоначално 1.25 м. високо и 0.98 м. широко, съставено отъ две дебели дъски. Полетата, опредѣлени за живописъ, сѣ вдѣлбани така, че по краищата на иконата се образува издигната плоска рамка.²⁾ Върху дъската е обтегнато ленено платно, а върху него е сложена тънка гипсова подложка, която служи за основа на живописа.

Иконата не е достигнала до насъ въ първоначалния си видъ. Тя е отчасти реставрирана. За щастие, тази реставрация, която е станала по поводъ поставянето на иконата на иконостаса, е засегнала само незначителни части, които ни най-малко не могатъ да подценятъ високото

ста се виждатъ хубави стари икони отъ епохата на най-хубавото византийско живописно". Вниманието на историка е било привлѣчено повече отъ историческата икона Б-ца Елеуса, която е изцѣло преписана въ XVII в., но е запазила части отъ старата си обкова съ забелжителенъ надписъ отъ Теодоръ Синаденокъ. Бр. Шкорпилъ, Мсб. III, 33 сл. и IV, 102 сл. вървятъ по стѣжикитѣ на Иречека и повтарятъ казаното отъ него. Въ най-ново време А. Грабаръ, Годишникъ на Нар. Музей за 1920 г., 157, обърна внимание върху разглежданитѣ тукъ две икони и ги приписа на XIV в.

¹⁾ Отношенията между двата образа ще бѣдатъ разгледани на друго мѣсто въ свръзка съ останалитѣ Месемврийски икони.

²⁾ За тази техническа особеностъ, която отличава почти всички по-стари икони отъ гръцко-източенъ произходъ, срв. у Н. П. Кондаковъ, Иконография Богоматери (Связи), 93. Срв. сѣщо другитѣ икони отъ Месемврия, Бачково и Охридъ.

значение на нейнитѣ главни образи. Реставрацията е извършена и по дветѣ страни, което показва, че и двата образа, макаръ Христосъ Пантократоръ да е билъ напоследъкъ скритъ за богомолцитѣ, сж били на еднаква почитъ до и следъ реставрацията. Поправкитѣ върху лицевата страна сж се наложили главно отъ недоброто състояние на обковата. На мѣста последната е била замѣнена съ нови части или съ пластинки, взети отъ други икони. Тѣзи пластинки, обаче, не били достатъчни да покриятъ всички оголени мѣста на иконата. Тритѣ страни на рамката останали открити и затова били подновени, като ги боядисали и украсили (само дветѣ страни) съ образитѣ на стоящи пророци.¹⁾ Отъ тази поправка произхождатъ и дветѣ архангелски фигури, които сж били нарисувани на картонъ и залепени на мѣстото на предишнитѣ ангели, означени отъ изрѣза на обковата въ двата горни жгли. По всичко изглежда, че поправкитѣ сж едновременни и произхождатъ приблизително отъ година 1778, означена на новия Христовъ вѣнецъ при буквата О (отъ О ΩΝ). На тази дата не противоречи сжщо стилътъ и фактурата на ангелскитѣ и пророческитѣ образи.

Изглежда, че главниятъ образъ не е се нуждаелъ отъ значителни поправки, тъй като и до днесъ той е запазилъ старинния си видъ съ неговата охрово-кафява (бронзова) карнация и типични източно-гръцки расови черти. По отношение на облѣклото още по-малко може да се очакватъ поправки, защото то е било покрито и не се е нуждаело отъ реставриране. И тукъ боитѣ сж потъмнѣли и промѣнили първичния си характеръ, но все пакъ още може да се чувствува ефекта отъ топлата хармония на дълбоки тонове, оживени отъ мека златна шрафировка. Дървото е изпоядено отъ червеи, но въпрѣки това иконата е сравнително добре запазена. Една отвесна пукнатина на лицето, както и нѣкои други дребни разрушения, не пречатъ ни най-малко на нейнитѣ художествени, па дори и антикварни достоинства.

II

Завършвайки съ описанието на нашитѣ икони, ние не можемъ да се не повърнемъ още веднажъ накратко върху тѣхъ, за да разгледаме сребърнитѣ имъ обкови, които покрай своитѣ достоинства като произведения на художествена декоративна индустрия ни предлагатъ и доста сигурни хронологични данни, за да се потвърдятъ добититѣ чрезъ анализа на стила и иконографията изводи около произхода на иконитѣ.

¹⁾ На снимката (табл. IV), за съжаление, тѣ не личатъ добре.

Старата обкова на Бачковската икона, носеща дата 1310 година, е запазена почти изцяло (табл. III). Липсватъ само ивицитъ по дветъ страни на рамката. Въ по-късно време къмъ непокрититъ части на иконата е била прибавена обкова, която принадлежи на другъ вариантъ „Умиление“ и която нѣма никакво особено значение за насъ.

Фонътъ е гладкъ сребърень листъ, отъ който се издигатъ четири кръгли и две правоъгълни щитчета за надписитъ: IC XC, MHP OY V ВЛАХЕРНΩΤΗΣΑ. По-големата частъ отъ фона, отъ дветъ страни на фигуритъ, е заета отъ грузинския надписъ. Надъ последния и между надписнитъ щитове цялото поле е запълнено съ гравирани разводни орнаменти, които включватъ въ закръгленията си византийски цвѣтчета въ характерна арабеска стилизация (обр. 29). Това сж сжитъ онѣзи сложни палметни или полупалметни образувания съ подгънати или „вписани“ контури, които сж твърде много разпространени въ Византия презъ X—XIV в., като полихромна декорация въ ръкописитъ и мозаикитъ (ср. напр. Кахрие-джами).



Обр. 29. — Детайлъ отъ Бачковската икона.

Подобни арабеско-византийски мотиви красятъ и вѣнцитъ на иконата, но тукъ композицията и техниката сж съвсемъ други. Изпъкнали ажурни щитчета отдѣлятъ капризни разводни и палметни композиции въ релефъ, образувачи отдѣлни и завършени групи. На Христовия вѣнецъ тѣзи групи се помѣщаватъ между рамената на кръста, които сж маркирани съ бордюрнитъ ивици и запълнени съ ажурни арабескни мотиви въ сжщия стилъ.

Истинската арабеска съ стилизирани до неузнаваемостъ растителни елементи (кринъ, розета) и суха ленточна плетка въ разнообразни геометрически комбинации се явява въ изпъкналитъ щитчета по рамката и вѣнеца на Богородица. Орнаменталнитъ мотиви въ еднитъ и другитъ сж еднакви, но техниката е различна: по вѣнеца — ажуръ, по рамката — релефъ. Това не пречи, обаче, да признаемъ, че вѣнецътъ и обковата на рамката произхождатъ отъ едно и сжщо време и дори отъ една и

сжща работилница. Въ духа на щитчетата е изпълнена и декорацията на пластинките, които покриватъ рамката.

Отъ останалитѣ части на обковата заслужава да се споменатъ бордюрнитѣ ивици, които ограничаватъ орнаменталнитѣ композиции. Тѣзи ивици сж двуюко украсени: редъ отъ повтарящи се кржгчета и елипси и редъ отъ акантови палмети, изправени една до друга.

Въ техническо и орнаментално отношение обковата на Бачковската икона не стои изолирана. Бордюрниятъ мотивъ съ кржгчетата срѣщаме на Охридскитѣ икони Христосъ и Богородица „Душеспасители“,¹⁾ които се сближаватъ съ нашата икона и по орнаментацията на щитчетата, макаръ тукъ плетката да е по-сложна. Въ сжщия духъ сж орнаментирани и вѣнцитѣ на тѣзи Охридски икони, но въ тѣхъ растителниятъ елементъ отстъпва предъ ленточния. Друга една икона отъ Охридъ²⁾ ни предлага паралели за украсата на фона съ разводни мотиви и палмети, които се различаватъ, обаче, отъ Бачковскитѣ по техника и по сухото, линейно третиране. Все въ Охридъ намираме още по-близки паралели въ лицето на дветѣ икони отъ XI в., които представятъ Благовещение.³⁾ Допирнитѣ точки между последнитѣ две икони и Бачковската обкова не сж само въ общия духъ на декорацията, но и въ нейнитѣ детайли (палметенъ бордюръ, разводни по фона въ правилни и симетрично подредени кржгове,⁴⁾ които сж запълнени съ цѣли листовни палмети въ византийско-арабескенъ стилъ). Възъ основа на подобни наблюдения става съвсемъ ясно, че въ орнаментално отношение Бачковската обкова е изобщо твърде архаична. Бидейки на предѣла между две епохи, тя се доближава повече до византийскитѣ образци отъ XII—XIII в., но съдържа въ себе си и елементи отъ орнаментиката на следващата епоха (изпжкнали щитчета, мотивитѣ по рамката). Тѣзи елементи сж онази суха и метално

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Македонія, табл. V и VI; Б. Фил овъ, Старобългарското изкуство, табл. XX и XXI.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, Македонія, табл. VII.

³⁾ Н. П. Кондаковъ, Македонія, табл. XI—XII; Фил овъ, Старобългарското изкуство, обр. 42 и 43. Като паралели могатъ да се приведатъ още много паметници на византийската торевтика, но ние ще се задоволимъ да посочимъ само на обковата на грузинската Хахулска икона (въ Гелатския м-ръ) отъ XII в., която по стилъ и техника стои твърде близо до дветѣ Охридски икони. Срв. Толстой и Кондаковъ, Русскія древности, VI, 87 сл. рис. 71—78.

⁴⁾ Бачковската икона не може да се сравнява въ това отношение съ тѣзи паметници. Нейнитѣ разводни по фона не сж правилни и симетрични. Тѣ наподобяватъ на разводитѣ въ Охридската икона съ образитѣ на царя и епископа (Кондаковъ, Македонія, табл. X), а сжщо така и на орнаментитѣ по нимба на Христосъ въ иконата на Геодоръ Синаденосъ отъ Месемврия, които сж грубо и неразбрано третирани като провинциално ехо на хубавъ византийски образецъ (срв. Фил овъ, op. cit, табл. XXII).

судена стилизация на византийския разводъ и цвѣточенъ мотивъ, която не е избрана на произволна композиционна основа, предвидната да действа на околото не чрезъ единичната форма, а чрезъ съвокупността отъ неуловимо тънки, хитро и капризно комбинирани линейни конфигурации, изпъкващи чрезъ блѣсъка на метала надъ единъ по-тъменъ фонъ. Въ този духъ сж декорирани повечето отъ Охридскитѣ икони (Христосъ и Богородица Душеспасители, Б-ца Одигитрия и пр.), такава декорация намираме и по обковата на Месемврийската икона „Умиление“.

Обковата на Месемврийската икона (табл. IV и V) сжщо така не е запазена изцѣло. Голѣма частъ отъ нея по-късно е поправена и допълвана, но новитѣ части могатъ да се отдѣлятъ много лесно отъ старитѣ, които въ сжщностъ сж и първоначалнитѣ.

На първо мѣсто къмъ последнитѣ трѣбва да се причисли сребърниятъ листъ, който покрива фона. Старъ е сжщо така вѣнецътъ на Б-ца съ частъ отъ най-дѣсното щитче, а отъ листоветѣ, които покриватъ облѣклата, носятъ всички следи на древностъ покривалото на главата (освенъ една малка частъ отъ темето), дрехата, която обвива рамото на Б-ца (безъ пластинката съ звездата, — срв. начелната звезда!) и дрехата на Христа приблизително до пояса. Остананалата частъ отъ листа, който покрива дрехитѣ, е поставена по-късно и е произведение на майстори, чиито разбирания за драпировка и пластична форма на гънката се отличаватъ твърде много отъ художественитѣ схващания на златоковачитѣ отъ XIV в. При новитѣ части на обковата за подложка на изпъкналоститѣ служи не вече твърда маса, както при старитѣ части на обковата, но коприненъ платъ. Въ по-ново време е прибавена сжщо ивицацата по горната страна за рамката. Изрѣзки отъ подобна ивица замѣстватъ счупенитѣ четире щитчета по вѣнца на Б-ца, а задъ гърба на Христа съ една такава изрѣзка е закърпенъ стариятъ фонъ. Произхождението на тѣзи ивици не е известно. Може да се предполага само, че тѣ сж взети отъ нѣкоя разрушена икона, защото ние ги намираме сжщо така като крѣпки на други две икони отъ Месемврия (иконата на Теодоръ Синаденосъ и иконата на Христосъ Пантократоръ). За последната най-нова частъ отъ обковата на „Умиление“ — вѣнца на Христа, се спомена вече по-горе, че произхожда отъ 1778 година.

Оставяйки на страна новитѣ части, ние ще се спремъ върху по-старитѣ остатъци, въ които собствено се заключава и всичкиятъ интересъ около обковата на тази икона. При този случай не може да не се подчертаятъ на първо мѣсто художественитѣ достоинства, които ни

предлага обковата въ композиционно и техническо отношение. Орнаментът, елегантен и строг, е предназначен да действа въ своята съвкупност като една мрежа, която е изплетена от безбройно много живи форми. Чрезъ това нашата обкова открива първитъ си допирни точки съ декоративнитъ издѣлия на художествената индустрия презъ XIV вѣкъ изобщо, и съ сроднитъ неи паметници въ частности. Декорацията на старитъ обкови отъ Атонъ, Охридъ, Бачково и др. почива на сжитъ принципи и затова тѣзи паметници образуватъ една опредѣлена стилова група.

Но допирнитъ точки на Месемврийската икона съ другитъ обкови отъ XIV в. не сж само принципни. Внимателниятъ разборъ на нейнитъ орнаментални мотиви ни открива много общи елементи отъ една страна съ Бачковската икона, а отъ друга съ една обкова на икона Христосъ Пантократоръ въ Ватопедския манастиръ отъ XIV—XV в.¹⁾ Гравиранитъ разводи съ византийски палмети по фона на Бачковската икона намираме въ Месемврия по чепеца (кърпата на главата подъ мафория) на Б-ца; бордюрнитъ ивици съ кржгчета по тѣхъ около щитчетата ни напомнятъ сжщо за Бачковската и близкитъ до нея Охридски обкови.²⁾ Останалитъ мотиви носятъ сжщо печата на декоративнитъ вкусове презъ XIV в. и не стоятъ изолирани само въ Месемврия. Мафориятъ надъ челото на Б-ца свършва съ галонъ, който е орнаментиранъ съ една твърде характерна плетка. Ние намираме тази плетка по паметницитъ на каролингското изкуство следъ VIII в.,³⁾ тя се срѣща и въ орнаментитъ на византийскитъ и бѣлгарскитъ ржкописи,⁴⁾ но нейниятъ произходъ е несъмнено въ арабския изтокъ. Въ случая ние ще посочимъ само на споменатата Ватопедска обкова, дето сжщата ленточна плетка, само малко по-жгловата, служи за рамка на плоскоститъ.

Въ клави на Христовия ржкавъ (табл. V, 2) мотивътъ се модифицира отъ чисто линеенъ въ растителенъ. Тукъ той е разширенъ и усложненъ съ нови вълнообразни ленти, но основната композиция е запазена. Растителнитъ елементи се различаватъ ясно като запълнения на жглитъ и празнитъ полета. Съ това този мотивъ се явява като посрѣдникъ между лен-

¹⁾ Самата икона е отъ XVII в., срв. Н. П. Кондаковъ, Памятники на Аѳонъ, 137, табл. XXXVI.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, Македония, табл. IX и X.

³⁾ Срв. напр. едно златно украшение въ Будапещенския музей у А. Riegl, Spätrömische Kunstindustrie, II, 35, Taf. XIII, 2.

⁴⁾ Срв. ржкописи въ Соф. Нар. библ. 17 (307), л. 6-а отъ XIII в.; 19 (199), 70-а отъ XIV вѣкъ и пр.

точната плетка и арабескната орнаментална система, която характеризира повечето обкови от XIV в.¹⁾ и която е застъпена най-широко и на Месемврийската икона по вънеча на Б-ца и общия фонъ на изображенията.

Увеличителното стъкло или внимателното виждане открива по вънеча (табл. V, 1) една съвършено изящна композиция от преплетени, спирално завити мотиви въ линейаренъ стилъ, въ които на растителния елементъ, силно стилизиранъ и ограниченъ, е опредѣлена твърде скромна служба: той оживява само линията и унищожава празнитъ плоскости. Приблизително въ сщщото време, или малко по-късно, презъ XIV—XV в., намираме сщщата орнаментика по фона на Ватопедската обкова, трактована технически еднакво, но много по-сухо и дори геометрично, тъй като растителнитъ елементи сж изтласкани съвсемъ на заденъ планъ.

Фонътъ на Месемврийската обкова е орнаментиранъ въ сщщия духъ както и вънечътъ, но тукъ арабескната композиция е много по-сложна и почти неразчленима на съставнитъ ѝ части. Нейниятъ ефектъ се заключава само въ общото впечатление, което произвежда цѣлата плоскостъ. Въ техническо отношение тукъ е постигнато съвършенство за смѣтка на художествената страна и последната би страдала твърде много, ако уморителната монотонностъ не бѣше смекчена съ изрѣзитъ за архангелскитъ фигури и надписнитъ щитчета около фигуритъ: О АРХ МНХ. О АРХ ГАВРИЛ. (МНР) ΘΥ (ΓΟΡΓΩΕ)ΠΙΚΟΟΣ, ΙC ΧC. Буквитъ сж уставно византийско писмо, което палеографически е почти идентично съ надписитъ на обковитъ въ Бачково и Охридъ.

Ние видѣхме, обаче, че не само въ това отношение може да се сближи Месемврийската обкова съ подобнитъ паметници отъ XIV в. Съ последнитъ тя се свързва чрезъ редъ формални, стилови и технически особености, които се дължатъ на еднакви художествени условия и на една ограничена епоха, която, благодарение на датирани паметници като Бачковската икона, може да се включи въ рамкитъ на XIV в., отъ когато собствено произхожда и живописътъ на повечето отъ тѣзи икони.

III

Въпросътъ за историческото развитие на иконния типъ Умиление е свързанъ съ редъ още други въпроси, които засѣгатъ отблизо историята на балканската живопись презъ XIII и XIV в., когато тя се фор-

¹⁾ Мотивътъ по клави на Христа е аналогиченъ по характеръ и композиция съ мотива на една заставка въ Сръбския Мюнхенски псалтирь (л. 99^б) отъ XIV в. Срв. J. Strzygowski, Der serb. Psalter, XXVI, 57.

мира откъмъ стилъ и съдържание. Въ развитието на този интересенъ процесъ появата на Умиление се сочи отъ съвременнитъ руски познавачи на византийското изкуство като единъ важенъ указателъ за значителната роля, която е игралъ ранниятъ италиански ренесансъ въ формирането на късно-византийската и специално атоно-балканска и руска иконописъ. Най-голъмата заслуга въ това отношение се пада на Н. П. Кондакова, който, установявайки по единъ неуспоримъ начинъ връзките между известнитъ иконни типове на ренесанса и итало-гръцката иконописна школа, постави въ числото на тѣзи типове и Умиление, като доказа възъ основа на паметници, като забелжителната икона въ Московския Благовѣщенски съборъ, наречена Донска Богородица, западния произходъ на темата, макаръ композицията да е съществувала въ гръцко-източната иконография още презъ XI—XII в.¹⁾ Противно на Кондаковъ, голѣмиятъ руски колекционеръ и познавачъ на руската икона, Н. Лихачевъ, не допуска съществуването на композицията въ Византия. За него и такива важни паметници, какъвто е напр. Смирненскиятъ физиологъ, сж или несигурно датирани, или произхождатъ отъ по-късно време, когато въ Италия билъ вече образуванъ типътъ Умиление на почвата на французкото и италианско свободно индивидуално творчество.²⁾

По-нататъшнитъ изводи на Кондаковъ и Лихачевъ се съгласуватъ напълно: западниятъ типъ започналъ да се копира въ итало-гръцката иконописна школа и чрезъ нейно посрѣдство той получилъ въ Русия голѣма известностъ, докато въ Византия темата преминала въ последния периодъ на съществуването си безъ да може да се разпространи поради липса на време.³⁾ И двамата приематъ живи културно-художествени сношения на Русия съ Италия, отначало презъ Балкана, а по-късно презъ Галиция и Молдава, и докато за доказателство на прѣвитъ връзки презъ последнитъ страни тѣ сж въ състояние да приведатъ икони като Донската Б-ца и други интересни и характерни варианти на Умиление, въпросътъ за Балканския пътъ остава за тѣхъ само едно предположение. Лихачевъ дори начертава този пътъ съвсемъ опредѣлено, поставяйки диритъ му въ XIV в. презъ Цариградъ и то още преди южнославян-

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконография Богоматери (Связи), 50, 150, обр. 33. Вториятъ томъ отъ неговото капитално произведение Иконография Богоматери, Спб. 1915, не ми бѣше достъпенъ.

²⁾ Н. П. Лихачевъ, Изображенія Богоматери, 150, 168 сл.

³⁾ Ibid., 170.

ското изкуство да е било указало своето влияние върху композицията Умиление. Той, обаче, както и Кондаковъ, не ни посочватъ нито Цариградски, нито южнославянски варианти на тази тема отъ XIII—XIV в.)

Не ще съмнение, че изводитъ на двамата руски учени сж прави доколкото тѣ се отнасятъ до Умиление въ итало-гръцката школа. Досто-вѣрни сж и пжтищата на западното влияние презъ Галиция и Молдава. Но въпросътъ за балканското участие въ историята на Умиление или, по-добре — за сждбата на византийската композиция, призната отъ Кондакова, остава откритъ, още повече, че днесъ ние притежаваме на Балкана икони съ образа на Б-ца Умиление, които предшествуватъ по време итало-гръцката иконописна школа.

Между това, върху въпроса за историческитѣ отношения на типа Умиление въ италианското изкуство презъ епохата на ранния ренесансъ западнитѣ учени хвърлятъ свѣтлина откъмъ противоположна страна. С. Weigelt, H. Thode, J. Strzygowski, Oskar Wulff и др. упорито настояватъ за източния произходъ на темата, преминала въ Италия чрезъ посредството на обикновената за XIII в. въ италианското изкуство *maniera greca*, на която отдаватъ много типове съ интимни отношения между майката и детето. Композицията била заета следователно отъ Византия, дето сжществували и цѣли образи на Богородица на тронъ (Смирненски физиологъ), докато въ италианското *Ducento* тя е позната само въ полу-фигурни образи.²⁾ Въ най-ново време скандинавскиятъ ученъ Oswald Sirén се произнася по-подробно и по-опредѣлено за темата по поводъ характеристиката на Bonaventura Berlinghieri, единъ отъ нейнитѣ най-ранни изпълнители (XIII в.). Като най-старъ паметникъ съ Богородица-Умиление той посочва издадената отъ Tikkanen³⁾ миниатюра въ единъ византийски псалтирь отъ XI в. (въ *Christlich-archäologische Sammlung der Universität, Berlin*) и смѣта, че мотивътъ, който има за целъ да изтъкне нежността на Богородица, ще да се е създалъ редомъ съ мотива „Млѣ-копитателница“ (VII в.), като е билъ използванъ повече за икони за домашни олтари или лична употреба,⁴⁾ докато най-после преминалъ въ Италия, за да добие къмъ края на XIV в. обширно разпространение.⁵⁾

¹⁾ По-горе посочихме, че Лихачевъ е познавалъ Бачковската икона.

²⁾ Curt Weigelt, *Duccio di Buoninsegna. Studien zur Geschichte der frühesten Tafelmalerei*, Leipzig, 1911, 140 ff.

³⁾ Tikkanen, *Madonnabildens historia*, 1916, S. 29

⁴⁾ За такива иконки, открити въ старитѣ Киевски църкви, споменава и Н. П. Кондаковъ, *Иконография (Связи)*, 151. Той смѣта, че тѣ възпроизвеждатъ стари иконни типове. Забелжително въ това отношение е и обстоятелството, че повечето руски икони, представящи Умиление, иматъ малки размѣри. „Тази икона по своя характеръ е преди всичко молебна, домашна и отгукъ се обяснява нейното сърдечно настроение (Ibid., 179).

⁵⁾ Oswald Sirén, *Toskanische Maler im XIII. Jahrhundert*, Berlin, 1922, 90.

Съ това, обаче, между изводите на руските и западните учени не се явява абсолютно никакво противоречие. Тъ не само, че не се опровергават единъ други, но се и взаимно допълватъ. Византийскиятъ произходъ на Умиление, отреченъ отъ Лихачевъ, но установенъ отъ Кондаковъ съ редица примери, се възприема отъ западните учени, които констатираха мотива въ maniera греска и оттамъ го проследяватъ презъ Берлингеровия диптихъ въ Флорентийската Академия на изкуствата до мадоните на Lorenzetti, Verrocchio, Botticelli, Bellini и пр. Кондаковъ и Лихачевъ започватъ отъ последните и презъ Галиция и Молдава достигатъ до безименните иконописци на обширна Русия. Въ този исторически пътъ едните и другите оставатъ една празнота около съдбата на първоначалната византийска тема.

Между това, обаче, много съображения ни даватъ основание да предположимъ, че този мотивъ, който е станалъ въ Италия толкова любимъ и търсенъ поради създадената тамъ почва за нови творчески емоции и художествени вкусове, не е могълъ въ своята родина да се изтощи и замре само съ нѣколко варианта, прѣснати изъ страниците на ръкописите или скулптирани на единични каменни плочи. Напротивъ, отъ епохата на Комнените насамъ въ Византия и прилежащите страни се създадоха нови условия за художествено творчество чрезъ едно културно-обществено движение, което върви до едно време почти успоредно съ италианското. А знайно е, че новите условия доведоха до нови сюжети и форми, който замѣниха монументалната, строго репрезентативна концепция на предшестващата епоха съ единъ новъ духъ, въ който вѣе основниятъ тонъ на натуралистични насоки въ изкуството.

Ето защо паметници като иконите отъ Бачково и Месемврия се явяватъ за историята на иконния типъ Умиление и изобщо за историята на цѣлата византийско-балканска иконописъ като ценни приноси. Въ това отношение за тяхъ предстои да се установи, какво мѣсто заематъ тѣ между византийската композиция и нежната мадона-майка на Lorenzetti и дали трѣбва да се гледа на тяхъ като на продуктъ на независимо историческо развитие отъ старата византийска тема, или пъкъ това сж само етапи на западното влияние въ неговия пътъ къмъ северъ.

IV

Месемврийската икона, която ние до тукъ наричахме Умиление, не носи съответното гръцко име 'Ελεοβσα или Γλυκοφιλοβσα. Тя е означена върху златния фонъ съ червени букви като ΜΗΡ ΘΥ ΓΟΡΓΩΕΠΙΚΟΟΣ т. е.

съ епитетъ, който ѝ придава вотивенъ характеръ и който означава само едно нейно качество, но не и нѣкакъвъ особенъ иконенъ типъ. При все това иконата представя въ сжщностъ единъ рѣдъкъ и твърде характеренъ вариантъ на Умиление. Богородица е въ допоясно изображение (иконна полуфигура), напомняща твърде много по положение на тѣлото и ржцетъ Одигитрия. Бюстътъ е въ три четвърти, дѣсната ржка е сложена предъ гърдитъ въ знакъ на благоговение, а на лѣвата седи младенецътъ Христосъ.¹⁾ Близката прилика на нашето Умиление съ типа Одигитрия се хвърля въ очи още на пръвъ погледъ, особено като се има предвидъ, че по-къснитъ варианти на Умиление, запазени въ Русия, предаватъ Б-ца и Христосъ повече въ обратно положение (Христосъ седи на дѣсната ржка). Тази поза ние намираме въ Италия още на диптиха на Berlinghieri,²⁾ но редомъ съ нея въ края на XIII в. една Сиенска икона отъ църквата S. Maria del Carmine (galeria Saracini) ни представя типа както у насъ, т. е. въ по-натуралистична композиция (обр. 31).³⁾

Приликата между Месемврийското Умиление и Одигитрия се изчерпва обаче съ общата поза на Богородица и детето. Най-сжщественото въ иконата, това което ѝ придава изразъ като молебень типъ и цена като художественъ паметникъ, е плодъ на една творческа емоция, която се различава основно отъ идеята, въплътена въ Одигитрия. Тукъ нѣмаме вече хиератичния типъ на Богородица-посрѣдница между Бога и смъртнитъ или представителка на земната църква, която изслушва молитвитъ на хората въ тържествена поза, съ ненарушимо спокойствие и небесно достоинство. Христосъ сжщо така не е малъкъ Богъ, който държи свитъкъ и раздава благословъ. Напротивъ, Б-ца и Христосъ сж представени въ интимно-сърдечни отношения, каквито могатъ да сжществуватъ между земна, реална майка и невинно дете. Въ своя избликъ на чиста детска радостъ Христосъ се е устремилъ къмъ майка си за милувка, допирайки бузата си до нейното лице. Но неговитъ ржце не обгръщатъ шията, както въ повечето варианти на Умиление: дѣсната милва страната на Б-ца, лѣвата е протегната напредъ като че ли желае да обхване рамото. Положението на ржцетъ изобщо е правдиво и натуралистично и засилва по единъ съвсемъ непринуденъ

¹⁾ Византийското изкуство не може да изрази въ Одигитрия правилно съкращение и предава носещото положение на лѣвата ржка само като слага до Христа прѣститъ и китката, подаващи се изподъ дрехата. Така е и въ нашата икона.

²⁾ O. Sirén, op. cit., 90, Abb. 20.

³⁾ O. Wulff, Zwei Tafelbilder des Ducento im Kaiser-Friedrich-Museum, Preuss. Jahrb. XXXVII, 1916, 82.

начинъ дълбокото чувство, съ което е пропита композицията. Съ настроението и живия поривъ на Христа контрастира Б-ца чрезъ своето спокойствие и мечтателна замисленостъ. Отговаряйки на неговата ласка, тя е склонила само главата си къмъ лицето на детето, но погледътъ е насоченъ, по старъ иконописенъ маниеръ, извънъ картината.

Къмъ византийската иконописна традиция ни връщатъ и останалитъ детайли въ иконата: двата архангела въ жглитъ, нимбоветъ, а така сжщо и облѣклото. Последното е традиционно: Б-ца е въ тъмно-червенъ, почти светло-кафявъ мафорий, чиято форма, галони по бордюритъ и ресни по „ржкавитъ“ сж твърде добре познати на итало-гръцката иконописна школа, но се срѣщатъ и на Балкана още презъ XIII респ. XIV в. въ Боянската живопись, и Охридскитъ икони.¹⁾ Дрехата на Христа сжщо не представя никаква особеностъ, която да не е позната на епохата. Хитонътъ и химатиятъ сж златно шрафирани върху тъмно-червена основа. Тъ покриватъ изцѣло тѣлото като оставятъ да се вижда отъ возетъ *само частъ отъ стъпалото*, обуто въ сандалъ. Тази подробностъ трѣбва да се подчертае, защото тя не е твърде обикновена за вариантитъ на типа, а освенъ това тя се явява отъ значение при определянето произхода на сюжета.²⁾ Относително златната шрафировка на оделитъ ще отбелѣжимъ само, че тя е една особеностъ, свойствена на византийската иконопись и е широко застъпена на Охридскитъ икони.

Въ композиционно отношение фигуритъ на Б-ца и Христосъ съставятъ най-сжщественитъ елементъ въ картината. Тъ владѣятъ таблото напълно, тъй като го заематъ изцѣло. На второстепеннитъ елементи, каквито сж напр. архангелитъ, се отдава, по византийски маниеръ, подчинено мѣсто. Нѣщо повече, тѣзи архангели сж съвсемъ излишни, понеже тѣ сж изгубили предишното си композиционно назначение: молебниятъ образъ не е вече репрезентативенъ, както Одигитрия, за да му се придава тържественостъ чрезъ присѣтствието на ангелитъ. Тукъ монументалната тържественостъ е замѣнена съ интименъ натурализъмъ, въ който странични компоненти като архангелитъ сж не само ненужни, но и чужди на общото настроение. Въ сжщностъ на тѣзи ангели трѣбва да се гледа като на единъ остатъкъ, който се явява по традиция не

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Македонія, табл. VI и VII.

²⁾ Христосъ съ заголеени до колѣне крака на иконата Донска Богородица служи на Кондакова като едно отъ доказателствата за западния произходъ на типа Умиление; срв Н. П. Кондаковъ, Иконография (Связи), 50.

само въ репрезентативнитѣ типове въ Византия, но и на италианскитѣ иконни табла презъ XIII—XIV в. Тукъ ангелскитѣ фигури сж заети сжщо отъ византийското изкуство, дето тѣ сж типиченъ мотивъ, придружаващъ Богородичнитѣ образи още отъ палестинската имъ прародина следъ Ефеския съборъ,¹⁾ ту като монументални фигури на тѣлохранители,²⁾ ту като малки фигурки или полуфигурки въ горнитѣ жгли на иконата.³⁾

Вънъ отъ архангелскитѣ образи иконниятъ типъ Умиление представя едно завършено цѣло и като композиция, и като настроение. Ние посочихме вече на интимния натурализъмъ и на дълбочината на чувството, което завладява зрителя въпреки нѣкои условности на традиционната поза и жестове. Главната сила на експресията не е обаче въ старитѣ условности, а въ новитѣ стилови и формени средства, които изобилствуватъ на Месемврийската икона. Наведената глава на Б-ца, мечтателно-скръбниятъ видъ на лицето, дълбокиятъ замисленъ и пълненъ съ кротостъ погледъ, едва уловимата усмивка, невинното поривисто движение на детето, неговата радостъ и ласка, изразени преди всичко съ положението на рѣцетѣ и притиснатото до бузата на майката лице, — всичко това сж нови стилови елементи, които сж концентрирани въ единъ кръгъ, който се пада почти въ физическото срѣдище на картината. Но този кръгъ е сжщевременно и психическиятъ центъръ на иконата, безразлично какъ се гледа на нея: като художествено произведение или още повече като молебень обектъ. Въ този центъръ е съсрѣдоточена цѣлата художествена мощъ на иконата, въ него е изразенъ по най-осезателенъ начинъ и самиятъ индивидуалитетъ на неизвестния художникъ. Ето защо всичко извънъ този кръгъ се явява като второстепенно, безъ значение и безъ претенции да спре върху себе си околото на зрителя. Всички композиционни грѣшки и формални недостатъци на рисунката се губятъ и отминаватъ незабелѣзано.

1) O. Wulff, *Altchristl. und byzantinische Kunst*, 195, 430.

2) Срв. напр. Кипърската мозайка *Παναγία Ἀγγελόκτιστος* у Я. Смирновъ, Христiанскія мозаики Кипра, Визант. временникъ, IV, табл. 1.

3) Н. П. Кондаковъ, Иконографiя (Связи), 153 сл. смѣта, че ангелитѣ въ Умиление сж преминали отъ Б-ца „Страстна“. Това мнение се опровергава отъ нашата икона, тъй като нейниятъ типъ е съ единъ вѣкъ по-старъ отъ Б-ца „Страстна“, която се е появила на западна почва не по-рано отъ XV в. като подражание на Botticelli и др. италиански майстори (*Ibid.*, 146, 149). Освенъ това този мотивъ е присжщъ почти на всички византийски икони съ Одигитрия, срѣща се на стеатитовия релефъ въ Ватопеди (Памятники Аѳона, 147, рис. 57), на мраморната плоча съ Умиление отъ капелата Св. Зенонъ въ Венеция (Иконографiя (Связи) рис. 46) и особено въ късно-византийската иконопись. Срв. сжщо O. Wulff, *Zwei Tafelbilder des Ducento im Kaiser-Friedrich-Museum, Preuss. Jahrb. XXXVII*, 77, Anm. 29 и J. Strzygowski, *Cimabue und Rom*, 46 сл.

По отношение на расовитѣ елементи въ лицата, Б-ца и Христосъ сж по-консервативни и запазватъ установенитѣ презъ XIV в. въ балканската иконография типове. Сравнени съ иконитѣ отъ Охридъ, тѣ ни предлагатъ сжщитѣ лица: Б-ца е съ продълговато, задебѣло лице на възрастна матрона, изгубило нежния изразъ отъ IX—X в., но не и сурово и равнодушно, както презъ XI—XII в. или детско-невинно презъ XIII и XIV в. въ западното изкуство. Отъ него лѣха здраве и животъ, смекчени съ лека отсѣнка на мечтателностъ. Голѣмитѣ очи (съ тѣхния кроткъ погледъ, дългиятъ тънъкъ носъ и малката уста свидетелствуватъ за единъ още живъ източень идеалъ за женска красота. Въ общи черти това лице си остава византийско и като такова у него не трѣбва да се търсятъ индивидуални елементи. Христосъ, напротивъ, е по-обикновенъ типъ: кржгла глава съ кжса кестенява коса на кждрици, голѣми очи, малъкъ носъ и малка детска уста на широко, здраво лице, каквото впрочемъ срѣщаме твърде често на Охридскитѣ икони и по-късно въ паметниците на итало-гръцката иконописъ. Лицата сж бронзово-червеникави, съ леки кафяви отсѣнки,¹⁾ които сж слагани по стария трипланенъ маниеръ съвсемъ условно и заучено около контура на овала, при читѣ, носа и по шията. Въ моделировката на лицата, както и въ рисунката на тѣхнитѣ черти се забелѣзва твърде ясно тенденция къмъ иконописно стилизиране. Чертитѣ сж рѣзки и линеарни, а просвѣтляването на високитѣ части е предадено съ снопчета отъ успоредни бѣли (свѣтло-охрови) линийки, посоката на които следва анатомическата форма на мускула. Ржцетѣ на Б-ца иматъ сжщо бронзово-червенъ тонъ съ свѣтло-кафяви сѣнки, но се отличаватъ съ по-плавна, по-спокойна рисунка и по-мека моделировка.

За характера на драпировката не може да се каже много нѣщо, тъй като тукъ боитѣ сж потъмнѣли и цѣлата дреха на Б-ца изглежда като едноцвѣтна, неразчленена маса. Дрехитѣ на Христа, напротивъ, сж по-ясни. Шрафировката, за която се спомена по-горе, не е нищо друго освенъ една мрежа отъ червени линни върху златна основа, целеща да предаде една реална драпировка на златотѣкана одежда.²⁾ Стилизирането на гнѣнката отива твърде далече съ чупкитѣ, остритѣ жгли и сухата линия, но не достига безразборния схематизъмъ на следващата епоха.

¹⁾ За червеникаво-кафявото „вохрене“ въ балканската иконописъ срав. у Н. П. Кондаковъ, Иконографія (Связи), 62.

²⁾ За произхода на този маниеръ срав. у N. P. Kondakoff, Geschichte des byzantinischen Zellen-schmelz, 96, 106, 280, 283.

Въ иконографския и стилистиченъ разборъ, който направихме до тукъ, ние подчертахме навсѣкжде всички особености на Месемврийската икона, които могатъ да послужатъ като връзки между нея и Охридскитѣ икони или изобщо съ гръцко-балканската иконописъ презъ XIV в. Възъ основа на тѣзи особености, а сжщо така и възъ основа на паралелитѣ, които посочихме между обковата на нашата икона и обковитѣ отъ XIV вѣкъ въ Атонъ и Охридъ, се опредѣля вече твърде ясно какво хронологическо мѣсто се пада на Месемврийското Умиление. Единъ кратъкъ сравнителенъ екскурзъ ще уясни отъ друга страна какво положение заема това Умиление спрѣмо другитѣ варианти на типа въ гръцко-балканската и итало-критската иконописни школи. По такъвъ начинъ ще се потвърди сжщевременно и значението на нашата икона въ историята на този характеренъ типъ.

V

Названието „Умиление“, съ което досега наричахме условно Месемврийския образъ и което отговаря на гръцкото *ἐλεοῦσα*, трѣбва да се запази и по-нататъкъ, тъй като въ иконата нѣма никакви елементи отъ варианта *γλυκοφιλοῦσα*.¹⁾ Последниятъ, създаденъ въ Италия презъ XV в., се явява въ гръцко-славянския изтокъ въ една сравнително късна епоха.²⁾ Умиление-*ἐλεοῦσα*, напротивъ, може да се проследи тукъ до XI—XII в.

Мотивътъ се явява най-напредъ въ миниатюрата, която копира може би нѣкой по-старъ неизвестенъ иконенъ образъ. За таково едно предположение ни подсѣщатъ иконнитѣ типове на Богородица съ детето, които илюстриратъ по твърде характеренъ начинъ една частъ отъ текста на Козма Индикоплувецъ (*Indikopleustes*), вмъкната въ Смирненския физиологъ. Тѣзи иконни типове вариратъ, но въ тѣхъ, като се изключи образътъ на седящата върху свѣтилника Б-ца, сж представени сърдечно-интимни отношения между майката и детето.³⁾ Отъ тѣзи образи насъ интересува само миниатюрата на стр. 165, която представя типично

1) *Ἐλεοῦσα* и *Γλυκοφιλοῦσα* сж два иконни варианта, които сж еднакви по композиция, но се различаватъ по настроение: въ *ἐλεοῦσα* Б-ца е мечтателно-скръбна, въ *γλυκοφιλοῦσα* (наречена на църковно-славянски Сладкое лобзание) Богородица е усмихната, а въ отношенията между майката и детето има повече игривостъ. За произхода на *Γλυκοφιλοῦσα* сравни у Н. П. Кондаковъ, Иконография, 168.

2) Най-стариятъ известенъ паметникъ е една икона въ Атонъ отъ XVI вѣкъ. Сравни Н. П. Кондаковъ, *op. cit.*, 117.

3) J. Strzygowski, *Der Bilderkreis des griechischen Physiologus*, Leipzig, 1899, S. 74, Taf XXV—XXVIII.

Умиление (обр. 30) : Б-ца седи на тронъ и държи детето на лѣвата ржка въ положение на Одигитрия. Христосъ е съ заголени до колѣнѣтъ нозе по туника (безъ химатий), лицето му опира до бузата на Богородица, а двѣтъ му ржце сж отпуснати надолу като че ли държатъ надъ колѣното нѣкакъвъ предметъ или ржката на Б-ца. Образътъ е озаглавенъ: *ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν ἢ βλαστήσασα*.

Следващиятъ по време византийски паметникъ съ интимни отношения между майката и детето се намира вече на италианска почва, но



Обр. 30. — Миниатура отъ Смирненския физиологъ.

е опрѣно до бузата на Б-ца, а дѣсната му ржка е протегната предъ гърдитъ ѝ.

Въ връзка съ този паметникъ трѣбва да се поставятъ и споменатитъ вече две икони отъ втората половина на XIII вѣкъ, понеже тѣ, макаръ и създадени на италианска почва, принадлежатъ на *maniera greca* и съдържатъ твърде много византийски елементи. Едната отъ тѣзи икони е била притежание на Сиенската църква S. Maria del Carmine (обр. 31). Въ композиционно отношение тя наподобява твърде много Месемврийския типъ: Б-ца е въ поза на Одигитрия, която държи детето на лѣвата си ржка. За Одигитрия напомня и самото положение на Христа, чиято ласка се изразява само съ допиране на лицето му до бузата на Б-ца. Въ дѣсната си ржка обаче той държи свитѣкъ, а лѣвата е протегната напредъ както въ Месемврийската икона. Неговото лице, одеждата,

по композиция той стои твърде далече отъ сж-щинския типъ Умиление. Единъ релефъ на мраморна плоча отъ XIII вѣкъ, намиращъ се въ капелата на св. Зенонъ въ Венеция,¹⁾ представя Богородица седяща на тронъ. Христосъ е изправенъ на дѣсната ѝ страна въ поза, която се срѣща въ най-разпространенитъ варианти на „Умиление“: лицето

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконография, рис. 46.

клавътъ, шрафировката, покрититъ нозе ни напомнятъ твърде много не само за византийско влияние, но и за византийски образци. Другата икона се намира въ Флорентийската академия di belle arti¹⁾ и се отдава отъ всички западни учени на Bonaventura Berlinghieri. Тя се сближава съ Сиенската по положението на Христовитъ ржце и византийския характеръ на облъклото. Иначе по композиция тя напомня Бачковската икона, макаръ тукъ Христосъ да седи на дѣсната страна съ протегнати напредъ нозе. Най-характерното въ тази икона е позата на Б-ца, която държи Христосъ съ двете си ржце. Съ това композицията се е отдалечила доста много отъ прототипа, навлизайки вече въ кръга на по-къснитъ италиански мадони, но еволюцията въ тази посока едва ли се дължи само на италианския възраждащъ се натурализъмъ. Паметниците на Изтока ни показватъ, че къмъ крайнитъ предѣли на византийското изкуство Bonaventura Berlinghieri е ималъ вече съперници, които сж създали още презъ XIII вѣкъ подобенъ вариантъ и който отъ своя страна е послужилъ въ 1310 година за образецъ на Бачковското „Умиление“.



Обр. 31. — Икона отъ църквата S. Maria del Carmine въ Сиена.

Съ Бачковската икона ние се прехвърляме отново къмъ източнитъ паметници, оставяйки настрана италианскитъ мадони на Trecento и Quattrocento.

¹⁾ O. Wulff, Zwei Tafelbilder, Abb. 5, Siren, op. cit. 90, Abb. 20.

VI

Детайлитъ въ изображението на Бачковската икона сж изгубени завинаги, но общата композиция е твърде ясна: допоясенъ образъ на вдълбано поле; Б-ца почти en face, главата изправена, както въ разнитъ варианти на Одигитрия; Христосъ седи на лѣвата ржка, която го издига доста високо; дѣсницата на Б-ца подпира нозетъ му. Детето обхваща съ дѣсната ржка шията на майка си, лѣвата е протегната право предъ гърдитъ (табл. III).

Съпоставимъ ли Месемврийската икона съ Бачковското Умиление, ние ще откриемъ много малко общи черти: двата варианта стоятъ композиционно далечъ единъ отъ други. Тѣ предаватъ несъмнено два различни прототипа, единиятъ отъ които — Бачковскиятъ — трѣбва да се търси възъ основа на грузинския надписъ направо въ Кавказъ, който е далъ, както ще видимъ, и други икони съ подобенъ образъ.

Почти въ сжитѣ отношения се намира Месемврийската икона и спрѣмо по-старитѣ руски варианти. На първо мѣсто по време между тѣзи варианти стои чудотворната Владимирска икона отъ XIV в.,¹⁾ която сжщо представя допоясенъ образъ на Б-ца, но Христосъ седи на дѣсната ржка, докато лѣвата е сложена, както у насъ, предъ гърдитъ. Христосъ прегръща майка си съ едната ржка, другата е протегната напредъ. Най-старитѣ руски паметници възпроизвеждатъ образъ, които е подобенъ на Владимирската икона;²⁾ последната е послужила като родоначалникъ на редъ други чудотворни и забелжителни икони, които образуватъ една огромна група, предаваща несъмнено единъ твърде старъ източенъ иконенъ типъ. Характерно е да се изтъкне тукъ, че единъ вариантъ отъ тази група се явява и въ лицето на древната грузинска икона Б-ца Умиление въ грузинския манастиръ Хопи (въ Мингрелия).³⁾ Въ това число влизатъ така нареченитѣ „Теодоровски“ икони: въ Костромския Успенски съборъ отъ XIV-XV в. (явила се въ 1239), въ Хиландаръ отъ XVI в., въ Псковския Светогорски манастиръ, Толгската икона (преписъ отъ Сийския подлинникъ) въ Ярославъ и пр.⁴⁾ Друга една група късни руски икони предаватъ единъ вариантъ, който се различава доста много по композиция отъ Владимирския, но затова пъкъ той се сближава съ най-

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконографія, 172, рис. 119.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконографія, 151.

³⁾ Тази икона е издадена у И. Толстой и Н. П. Кондаковъ, Русскія древности, VI, Спб. 1891, 83, рис. 67, дето е разгледана по-подробно само обковата ѝ.

⁴⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконографія, рис. 49—52.

старитѣ паметници на Балкана по положението на Христа и неговитѣ жестове. На Ярославската икона отъ 1588 г., въ друга една икона „Умиление“ отъ сжщото време въ Толгския манастиръ, на Яхремската икона отъ 1482 г.¹⁾ и др. подобни Б-ца придържа, както въ Бачково, съ две ржце Христа, който не прегръща вече майка си, а се докосва съ една ржка до лицето ѝ, обръщайки върху събе си нейното внимание. Тази черта Кондаковъ смѣта за италианска, преминала въ Русия чрезъ италогръцката школа като подражание на произведенията на Bernardo Daddi, Tomaso di Modena и Pietro Lorenzetti.²⁾

VII

Възъ основа даже на ограничения сравнителенъ материалъ, който приведохме до тукъ, могатъ да се установятъ за най-древния периодъ отъ съществуването на „Умиление“ петъ различни варианта :

1) Вариантъ въ Смирненския физиологъ и Сиенската икона отъ S. Maria del Carmine: Христосъ седи на лѣвата ржка, не прегръща майка си; Б-ца е въ поза на Одигитрия (обр. 30 и 31).

2) Вариантъ на Владимирската и Хопската икони и всички други образи, на които тѣ сж родоначалници: и тукъ Б-ца е въ поза на Одигитрия (дѣсна), както въ първия вариантъ, но Христосъ прегръща майка си.

3) Вариантъ на иконитѣ въ Бачково и Флоренция, дето Б-ца държи детето съ две ржце (лѣво и дѣсно положение); по положението на Христовитѣ ржце обаче дветѣ икони се сближаватъ съ първия и втория вариантъ (табл. III).

4) Месемврийска икона, която къмъ позата на Б-ца въ Физиолога и Владимирската икона прибавя единъ новъ мотивъ чрезъ положението на Христовитѣ ржце (табл. IV).

5) Комбинация отъ Бачковския и Месемврийския варианти.

Не е известно, кжде е образуванъ петиятъ вариантъ, но той е разпространенъ предимно въ Русия. Въ него се наблюдава влияние направо отъ Италия, но има и икони, както е напр. случаятъ съ Ярославското Умиление, които по типъ и маниеръ на писмото трѣбва да се считатъ като копия отъ гръцки оригинали. Съществуването на такива оригинали въ Русия не е известно, но затова пъкъ подобни типове се срѣщатъ

¹⁾ Н. П. Кондаковъ, Иконографія, рис. 102, 126, 57.

²⁾ Ibid., 67.

на Балкана още презъ XIV в. въ лицето на Месемврийската икона, която, както изтъкнахме вече, предшества рускитъ варианти.

Въ връзка съ това, а също така въз основа на всички онѣзи факти, които установяватъ по единъ несъмненъ начинъ наличността на византийски оригинали въ ръкописитъ, иконнитъ изображения на италианското *Discento* и иконописнитъ паметници на Грузия, въпросътъ за Балканското посрѣдничество на западното влияние въ Русия трѣбва да се измѣни въ въпросъ за Балкански оригинални типове на Умиление презъ XIII и XIV в., които продължаватъ и усвѣршенствуватъ византийската композиция успоредно и независимо отъ италианскитъ художествени движения на *Trecento*.

Една такава постановка на въпроса се подкрепя и отъ обстоятелството, че темата „Умиление“ по своята натуралистична украска не стои изолирана въ гръцко-славянското изкуство. Тя е продуктъ на нови художествени вкусове и разбирания, на които византийското изкуство дължи редица паметници, различаващи се отъ предишнитъ по маниеръ, изразъ и духъ. Стенописитъ, геср. мозаикитъ, въ Бояна, Кахрие-джами, Земенъ, въ Македония и Сърбия не сж единични, нито пъкъ първитъ прояви на това балканско художествено движение. То започва да се чувствува по-осезателно при Комненитъ и Палеолозитъ, но неговитъ наченки се коренятъ още презъ XI — XII в. въ византийската миниатюра. Последната, бидейки по-малко официална и предназначена да служи повече на разказвателни, отколкото на декоративни цели, е била най-пригодниятъ родъ изкуство, въ което сж могли да намѣрятъ изразъ новитъ натуралистични концепции на времето. Въ византийската миниатюра ние намираме не само първоизточника на балканския стилъ презъ XIV в., но и много отъ елементитъ на италианското стилово формиране (*Stilbildung*), дотолкова, доколкото последнитъ стоятъ, разбира се, извънъ влиянието на французката готика.¹⁾ Единъ отъ тѣзи елементи — не тържествено репрезентативнитъ, а интимно-човѣшкитъ отношения между майката и детето — е една отъ най-сжщественитъ особености на италианската мадона отъ XIV в. насамъ. Ние обаче знаемъ вече, че родината на този мотивъ е въ византийското изкуство. Презъ XIII в. Италия нѣма свой собственъ типъ за Умиление. Чрезъ

¹⁾ O. Wulff, *Zur Stilbildung der Trecentomalerei*, *Repertorium für Kunstwissenschaft*, XXVII (1904). — Emil Jacobsen, *Sienesische Meister des Trecento in der Gemäldegalerie zu Siena*. Strassburg, 1907, S. 27. — O. Sirén, *op. cit.*, 172.

maniera greca¹⁾ тя заема отъ Византия композиция, форма и детайли. Сиенското Умиление съществува въ Изтока още презъ XI—XII в. (Физиологъ), а Флорентийскиятъ диптихъ на Bonaventura Berlinghieri има своитъ близки по време паралели въ Грузия. Най-после нека споменимъ, че нежнитъ натуралистични отношения, сърдечното и житейски-правдивото въ византийското изкуство не е запазено само при Б-ца. На fol. 46^v отъ Codex Vaticanus graecus 1162 отъ XI в.²⁾ се намира миниатюра, дето е представена Св. Анна, седяща съ малката Мария на колѣнитъ ѝ, която притиска лицето си до бузата на майката. Композицията има много общи чърти съ „Умиление“. Приблизително на сжщото време принадлежи и единъ подобенъ мотивъ въ най-старитъ стенописи на Бачковската костница. Въ сцената „Сретение Господне“ старецътъ Симеонъ е поелъ детето върху бѣла кърпа и го притиска къмъ гърдитъ си. На Симеоновата нежностъ Христосъ отговаря съ ласка, която ни е позната отъ „Умиление“: той притиска бузата си до наведеното къмъ него лице на стареца и го гледа право въ очитъ.³⁾

Появата на този мотивъ въ монументалната фреска не може да се отнесе неотбелѣзана. Той ни показва, че традициитъ на византийското изкуство още презъ XI—XII в. не сж могли да възпратъ проявитъ на зараждащото се въ миниатюрата художествено движение. И ако той намира мѣсто на църковнитъ стени въ една декоративна композиция, то толкова по-лесно е могълъ да напусне той страницитъ на ръкописитъ, за да бже въздигнатъ до молебенъ образъ. Ние не знаемъ, кжде точно е извършенъ този процесъ, но сигурно е, че композицията Б-ца „Умиление“ се явява въ далечнитъ източни провинции вече въ готова форма още въ началото на XIV в. (1310), преди индивидуалното италианско творчество да е създало чрезъ Ambrogio Lorenzetti (1324—1345) онази композиция на Умиление,⁴⁾ която презъ XIV в. послужи за

¹⁾ Отлична характеристика на maniera greca у Curt Weigelt, Duccio di Buoninsegna, 23 сл.

²⁾ C. Stornajolo, Miniature delle Omilie di Giacomo monaco (Cod. vat. gr. 1162) e dell'evangelio greco Urbinate (Cod. vat. Urbin. gr. 2), Roma, 1910, Tab. XVIII.

³⁾ А. Грабаръ, Изв. на арх. институтъ, II, 28 сл., табл. III, 2. Сжщиятъ мотивъ се явява пакъ въ сцената Сретение на една фреска въ пещерата Св. Павелъ на манастира Стилосъ (Латмосъ). Фреската произхожда отъ края на XI или началото на XII в. Мотивътъ на милването не е още напълно развитъ: Симеонъ допира лицето си до главата на Христа, но последниятъ се е обърналъ и устремилъ къмъ Богородица, не вземайки никакво участие къмъ ласката на стареца. Срв. O. Wulff, Die Malereien der Asketenhöhlen des Latmos въ T. Wiegand's Milet. Bd. III, 211, Abb. 125 и Taf. IV, 2.

⁴⁾ H. Thode, Franz von Assisi und die Anfänge der Kunst der Renaissance in Italien, Berlin, 1904, S. 510.

образецъ въ итало-гръцката иконописна школа. Въ началото на XIV в. (1314) ние намираме сжщия мотивъ и въ западнитѣ краища на Балкана: въ Кралевата църква въ Студеница (Сърбия) между молебнитѣ образи на стоящитѣ светци, непосредствено до портрета на Стефанъ Милутинъ, е представена Св. Анна, стояща, съ малката Б-ца на дѣсната ржка. Главата на Анна е наведена леко къмъ лицето на Б-ца, което е подигнато нагоре, търсеще майчина милувка.¹⁾ Композицията е несъмнено молебна и напомня твърде много Владимирската икона. Този образъ и иконитѣ Умиление отъ Бачково и Месемврия предшествуватъ италианскитѣ образци като самостоенъ продуктъ на източнитѣ художествени условия. Тѣ сж продължение на композицията на Смирненския физиологъ, издигнати въ молебни образи подъ влиянието на сродни иконописни теми. И ако Бачковската икона чрезъ своята ранна дата ни дава основания да предполагаме за сжществуването на такъвъ иконенъ образъ въ гръцко-източното изкуство още къмъ края на XIII в. то Месемврийскитѣ образъ, заедно съ варианти като „Умиление“ въ Физиолога, Сиена и Владимирската икона, ни сочи пжтя, който води къмъ първоизточника на композицията.

Когато става дума за първообраза на „Умиление“ на византийска почва, не може да не се вземе подъ внимание иконния типъ Одигитрия. Миниатюрата въ Физиолога и иконата въ Сиена, едни отъ най-старитѣ варианти, не сж нищо друго, освенъ една сантиментална Одигитрия. Месемврийската икона въ това отношение стои сжщо така близко до първообраза, чието влияние се чувствува не само въ позата и общата композиция, но и въ всички детайли. Стоящата полуфигура, облѣклото на Б-ца съ неговитѣ галони и ресни по ржжавитѣ, звезди по раменетѣ и надъ челото, шрафиранитѣ одежди на Христа, покриващи изцѣло нозетѣ, пѣстриятъ клавъ на ржкава му, здравитѣ византийски типове на лицата, малкитѣ фигурки на архангелитѣ въ жглитѣ на иконата, — всичко това сж подробности, които принадлежатъ на балканската Одигитрия презъ XIII—XIV в.²⁾ и които, установявайки по единъ несъм-

¹⁾ Вл. Петковић, Манастир Студеница, Београд, 1924, 59, слика 71 и 72; срв. сжщо П. Покрышкинъ, Православная сербская архитектура, Спб. 1906, 53, табл. LVII и LIX. Интересна е и сцената Рождество Хр-во въ сжщата църква: Б-ца целува детето (Петковић, сл. 81, Покрышкинъ, 54, LIX). Този мотивъ е отъ голѣма важность, особено като се има предъ видъ неговата ранна поява (1314) въ Истока. Въ Италия той се разработва за пръвъ пжтъ у Taddio Gaddi (1300—1366), следъ като Giotto е скжсалъ съ византийската традиция и е представилъ въ Рождество Хр-во Мария държаща детето; Срв. Heinrich Thode, Franz von Assisi, 464.

²⁾ Н. П. Кондаковъ, Паметники на Аеоиъ, табл. XV: мозаична икона въ Хилендаръ отъ XIII в.; Македония, табл. VI—IX: Охридски икони.

ненъ начинъ генетичното родство между двата иконни образа, изключватъ всѣкакво участие на западното индивидуално творчество въ образуването на балканския иконенъ типъ „Умиление“.

Установеното по такъвъ начинъ съществуване на иконата Умиление въ гръцко-славянския Изтокъ като продължение на старата византийска композиция въ миниатюритѣ, не само не измѣня съществуващитѣ досега мнения за историческото развитие на типа, но ги и допълня, като хвърля свѣтлина върху единъ периодъ отъ това развитие, който е билъ досега най-слабо проученъ, преди всичко и поради липса на съответни паметници. Даннитѣ, които предлагатъ сега иконитѣ отъ Бачково и Месемврия, се явяватъ да запълнятъ именно тази празнота и да покажатъ, че въ историческото развитие на композицията „Умиление“ трѣбва да се различаватъ преди всичко два съществени периода: 1) Образуване, развитие и сждба на композицията въ византийското изкуство и 2) Пренасяне и развитие на западна почва и повратно движение къмъ изтокъ.

Първиятъ периодъ обхваща въ своитѣ рамки всички фази на типа отъ неговото зараждане въ миниатюрата до издигането му въ иконенъ образъ, засвидетелствуванъ въ иконитѣ отъ Грузия (Бачково и Хопи)-Месемврия и Русия (Владимирска). Въ тази последна фаза той преминава въ Италия чрезъ *maniera greca*, а въ Русия — направо отъ Цариградъ или чрезъ посрѣдството на южнославянското изкуство. Отгукъ започва вториятъ периодъ въ неговата история: на италианска почва мотивътъ добива, вследствие на извънредно благоприятни условия презъ XIV и XV в., изключителна разработка и голѣмо разпространение като любима художествена тема. Въ това си качество той се възприема отъ създаващата се по това време итало-гръцка иконописна школа, за да бжде отнесенъ отново къмъ изтокъ заедно съ много други иконописни сюжети. На Балканския полуостровъ и особено въ Русия развитието на стария византийски типъ се изпреварва отъ новитѣ форми на итало-гръцката школа. Дветѣ композиции се сливатъ и продължаватъ съществуването си споредъ художествено-религиознитѣ условия на източно-православния свѣтъ като единъ иконенъ типъ, кристализиралъ при образцитѣ, които били създадени до XV в.

Дори и следъ падането на Византия Изтокъ запазва грижливо стария иконописенъ стилъ. Религиозната мисль продължава да живѣе съ мъртви традиции и затова произведенията на западната живопись презъ ренесанса оставатъ за източното православие чужди и мжно

приспособими за молебни образи. Само по-късно, въ младата Москва и възраждащото се гръцко изкуство, е било възможно едно ново иконописно движение, което отворило широкъ път на западнитъ форми и дало новъ потокъ за художествено творчество. Съ това движение съвпада и последната фаза отъ историята на Умиление, но тази фаза може да се проследи само подъ свѣтлината на италианското изкуство.

Sur l'iconographie de la Vierge Eléousa. — 1. Deux icones de la Vierge Eléousa, l'une au monastère de Batchkovo dans le Rhodope, l'autre au Musée National de Sofia, viennent compléter la série d'icones balkaniques du XIV^e s. avec l'apport d'un thème inconnu à l'ancienne iconographie des Balkans. Leur étude éclaire d'un jour nouveau le problème de la participation des pays balkaniques à la formation et au développement de cette composition dans l'iconographie byzantine.

L'icone de Batchkovo (pl. III), dont on ne distingue plus que les contours des figures, porte sur le revêtement l'inscription ΜΗΡ ΘΥ Υ ΒΛΑΧΕΡΝΗ-ΩΤΗΝΑ. Par sa composition elle ne peut être rapprochée que du thème de l'Eléousa.

L'autre icone (pl. IV et V) provient de l'église St Stéphan de Mesemvria, où elle a dû être transportée de quelque ancienne église ruinée de la même ville. Elle a été rafraîchie au XVIII^e s. et placée sur l'iconostase. Elle est peinte sur les deux côtés: sur la face est représentée la Vierge portant sur les bras l'enfant Jésus qu'elle caresse, de l'autre côté — le Pantocrator. Le type bien connu à l'iconographie de l'Orient et les détails stylistiques permettent de supposer que l'image du Pantocrator est antérieure à celle de la Vierge et qu'elle remonte au début du XIV^e s. La restauration a touché les deux côtés, mais elle n'a porté que sur le cadre et le fond; les figures centrales, surtout celle de la Vierge, sont demeurées intactes.

2. En dehors de la valeur comme produits de l'art décoratif industriel les revêtements métalliques des deux icones nous fournissent aussi des données chronologiques certaines. Le revêtement primitif de l'icone de Batchkovo, daté de 1310, est conservé presque en entier. D'après l'inscription géorgienne qui couvre une grande partie du fond, l'icone a été offerte au monastère par deux frères géorgiens, Ignace et Athanase. Le revêtement entier, au point de vue technique et ornemental, ainsi que dans les détails, trouve des analogies dans les revêtements des icones géorgiennes (Kakhoulis) et balkaniques (Okhrida) des XI—XIV^e s. s.

Au revêtement primitif de l'icone de Mesemvria appartiennent le fond, le nimbe de la Vierge avec une partie du cabochon sur le côté droit (les autres cabochons sont plus récents), la partie du maphorium qui couvre la tête et l'épaule, le vêtement de l'Enfant jusqu'à la ceinture. L'ornementation

jusque dans les détails est semblable à celle des revêtements métalliques à Batchkovo, à Okhrida et à Vatopédi (XIV^e s.). Le revêtement porte les légendes: О АРХ МНХ, О АРХ ГАВРИЛА, (МНР) ΘΥ (ΓΟΡΓΩΕ)ΠΙΚΟΟΣ, ΙС ХС, au point de vue paléographique identiques aux légendes de Batchovo et d'Okhrida.

3. La question relative à l'origine et aux transformations du thème de l'Eléousa est liée à une suite d'autres points touchant de près l'histoire de la peinture dans les Balkans pendant sa période de formation, au XIII^e et XIV^e s. Pour les connaisseurs russes de l'art byzantin, l'apparition du thème de l'Eléousa est un indice important du rôle qu'a joué la „Proto-Renaissance“ italienne dans la formation de la peinture byzantine de la dernière période et surtout dans la formation de la peinture athono-balkanique et russe. N. Kondakoff a montré l'origine byzantine du thème, et les savants occidentaux, acceptant cette opinion, le retrouvent dans la maniera greca (diptyque de B. Berlinghieri à Florence) et de là le suivent jusqu'aux madones de Lorenzetti, Verocchio, Botticelli, Bellini. Kondakoff et Likhatchoff commencent par ces derniers monuments et, passant par la Galicie et la Moldavie, arrivent jusqu'aux peintres anonymes de la Russie. Tous laissent cependant une lacune dans le sort du thème byzantin primitif. Les icones de Batchkovo et de Mesemvria viennent combler cette lacune en nous faisant voir que l'ancien type n'a pas disparu de l'art oriental. A partir des Comnènes la conception monumentale et sévèrement représentative de l'époque précédente est remplacée par l'esprit naturaliste. Il reste à assigner aux deux images leur place entre la composition byzantine et la Madone — tendre mère de Lorenzetti et à décider si elles doivent être considérées comme une des phases du développement indépendant de l'ancien thème byzantin ou bien comme une des étapes de l'influence occidentale dans son chemin vers les pays du nord.

4. La légende ΓΟΡΓΩΕΠΙΚΟΟΣ de l'icone de Mesemvria donne à cette dernière un caractère votif. Le thème rappelle celui de l'Hodigitria, mais la ressemblance s'arrête à la pose générale de la Vierge et de l'Enfant. L'essentiel dans le tableau, ce qui lui donne sa force expressive et intime d'image incitant à la prière, est le fruit d'une émotion artistique différente de celle qui a présidé à la création de l'Hodigitria. La Vierge n'est plus le type hiératique et représentatif, mais une mère réelle tenant dans les bras un enfant caressant et enjoué. Les détails (archanges, nimbes, vêtements) appartiennent à la tradition iconographique byzantine et renferment plus d'un élément de convention, mais la force expressive du tableau ne tient pas à eux, mais aux nouveaux moyens stylistiques qui abondent dans l'icone de Mesemvria. Quant aux traits propres à la race, les visages de la Vierge et de Jésus gardent les particularités du type établis au XIV^e s. dans l'iconographie balkanique; il sont les mêmes que ceux des images d'Okhrida: sur le fond bronzé les ombres brunes sont posées à l'ancienne manière des trois plans.

5, 6, 7. L'étude comparée des matériaux permet de fixer l'exi-

stence des cinq variantes suivantes du type Eléousa: a) Physiologue de Smyrne et icône de Sienne: Jésus est assis sur le bras gauche de sa mère, mais ne l'embrasse pas; la pose de la Mère est celle de l'Hodigitria (fig. 30 et 31).

b) Icône „Vladimirskaia“ et icône de Khopi: la pose de la Vierge est celle de l'Hodigitria avec l'Enfant sur le bras droit, ce dernier embrasse sa mère.

c) Icône de Batchkovo et diptyque de Florence: la Vierge tient l'Enfant sur les deux bras (position de droite et de gauche); d'après la position des bras de Jésus ces images se rapprochent des deux premières variantes (pl. III).

d) A Mesemvria la position des mains de l'Enfant ajoute un motif nouveau à la pose de la Vierge, telle qu'elle est dans le Physiologue et la Vladimirskaia (pl. IV).

e) Combinaison des deux variantes, celle de Batchkovo et celle de Mesemvria, répandue surtout en Russie à partir du XV^e s.

Ces faits nous semblent établir d'une manière certaine l'existence d'originaux byzantins des miniatures, des tableaux du Ducento italien et des icônes de la Géorgie. Les pays balkaniques ne seraient plus, dans ce cas, rien qu'une terre de passage pour les influences occidentales dans leur chemin vers la Russie. Tout au contraire, on pourrait parler de types originaux élaborés dans la Balkans au XIII-XIV^e s., qui continuent et perfectionnent la composition byzantine parallèlement au Trecento italien et indépendamment de lui. La composition Eléousa est le résultat du nouveau mouvement artistique en Orient qui a trouvé son expression première dans la miniature byzantine de l'époque. C'est de cette miniature que dérive le style balkanique du XIV^e s. Elle renferme plus d'un éléments de ceux qui ont contribué à la formation du style italien. Un de ces éléments, non plus les sentiments solennels et représentatifs qui caractérisent l'art ancien, mais les sentiments intimes qui unissent la mère et l'enfant, sont une des caractéristiques de la Madone italienne depuis le XIV^e s., mais ce motif a pour patrie l'art byzantin du XI-XII^e s. dans lequel il n'est pas isolé, ni réservé spécialement à la représentation de la Vierge. Dans le Cod. Vat. 1162 du XI-XII^e s. une miniature (fol. 46) nous fait voir sainte Anne caressant Marie enfant; dans une fresque du XI-XII^e s. au monastère de Batchkovo (Présentation au Temple) le vieillard Siméon recevant l'Enfant dans ses bras, appuie son visage contre la joue de Jésus en un geste d'attendrissement infini. L'apparition de ce motif dans la peinture monumentale nous fait voir que les vieilles traditions de l'art byzantin n'ont pas pu arrêter le mouvement nouveau dans la miniature du XI-XII^e s. et que le thème a quitté facilement les pages des manuscrits pour devenir un type d'icône. Nous ne savons pas dans quel pays s'est effectuée cette transformation, mais il est certain que l'Eléousa existe déjà comme type complet en 1310 dans la Géorgie, avant que l'art individuel de l'Italie ait créé par la main d'Ambroise Lorenzetti cette composition de l'Eléousa qui servit de modèle à l'école iconographique italo-grecque. Les tableaux de Batchkovo et de Mesemvria, produits de l'art oriental, sont antérieurs à ces modèles; ils forment comme un prolongement

gement de la composition byzantine, un prolongement fortement influencé par l'ancien type Hodigitria.

8. L'histoire de la composition Eléousa se divise en deux périodes: période de formation et de développement sur le sol byzantin et période de translation en Occident, développement ultérieur et enfin mouvement de retour vers l'Orient. La première période comprend les phases depuis l'apparition du type dans la miniature à son passage dans la peinture monumentale et sa transformation en type d'icone (les images de la Géorgie, Batchkovo et Khopi, de Mesemvria et de Russie). Dans cette phase de son développement, le type est transporté en Italie avec la maniera greca et en Russie en passant par Constantinople ou par l'intermédiaire de l'art des Slaves du sud. Alors commence la seconde période, période d'expansion en Italie où le type est soumis à un travail fécond pour être transporté encore une fois en Orient par l'école italo-grecque avec une foule d'autres sujets iconographiques. Sur la péninsule balkanique et en Russie la nouvelle composition qui vient d'Italie et l'ancienne byzantine se pénètrent et continuent leur existence comme un type d'icone figé dans les modèles créés avant le XV^e s.

Kr. Miatev.

Chinesisch-hunnische Kunstformen

von Zoltán v. Takács



I. Die Hunnen im Osten

Die Hunnenforschung ist aus der Chinaforschung hervorgegangen. Die ältesten und verlässlichsten Nachrichten über die Hunnen wurden von chinesischen Geschichtsschreibern, von den Verfassern des „Shi-ki“, des „Ts'ien Han-shu“, des „Ch'un-ts'iu“, des „Tso-ch'uan“ usw. aufgezeichnet. Auch die Denkmäler der hunnischen Sprache sind, bis auf wenige Ausnahmen, chinesischen Quellen zu verdanken. Auch gilt es nunmehr für eine unanfechtbare These, dass die Chinesen anfangs ein Nomadenleben führten.¹⁾ Ihr Volkstum musste damals im Grunde dem der benachbarten Steppenvölker ähnlich gewesen sein. Hunnen und Chinesen scheinen also in ihrer grauesten Vorzeit ein fast gemeinsames Leben geführt zu haben. Jahrtausendlang sind die Hunnen Nachbarn der Chinesen gewesen. Chinesische Vorbilder waren auch für ihr Staatswesen massgebend. Sie trieben mit den Chinesen lebhaften Handel, infolgedessen verdankten sie ihnen kostbare Kulturgüter.

Die Wissenschaft des Westens war über diese Tatsachen seit dem Erscheinen des grossen Werkes von De Guignes einigermaßen unterrichtet.²⁾ Studien von Friedrich Hirth, Edward Harper Parker, Otto Franke, P. Albert Tschepe, Eduard Chavannes, Sir Aurél Stein u. a. haben die Kenntnis der hunnisch-chinesischen Beziehungen wesentlich gefördert. Bedeutend klarer sind aber unsere Begriffe über den Charakter dieser Beziehungen im Altertum geworden, seitdem alle hierauf bezüglichen chinesischen Aufzeichnungen von De Groot übersetzt wurden. Es sind in seinem Werke „Die Hunnen der vorchristlichen Zeit“ (Berlin u. Leipzig 1921) unter anderen die folgenden, von kulturhistorischem Standpunkte hochwichtige Mitteilungen zu lesen: „Bereits vor T'ang und Jü gab es Džong der Berge, Hien-un und Hun-ok, die unter den Man des Nordens wohnten und mit den Herden hin und her wanderten“ (S. 2 nach

¹⁾ Okakura, Kakuzo, *The Ideals of the East*. London, 1903 S. 25–26; Erkes, *Ed. China*, Perthes' *Kleine Völker- und Länderkunde*, 1919, S. 65.

²⁾ De Guignes, *Histoire générale des Huns*, 1756.

Se-ma Ching). . . . „Jede dieser Völkerschaften (d. h. der Džong von Lim-hu und Lou-huan und der Berg-Džong der Tung-hu) wohnt auf sich selbst angewiesen und zerstreut in den Flusstälern unter eigenen Häuptlingen. Vielfach leben sie zusammen in Gruppen von hundert und mehr Džong, aber niemand hat jemals diese Gruppen zu einer Einheit verbinden können“ (S. 23). . . . „Der Stammname des Tan-hu ist Luan-te. Das Reich nannte ihn Ting-li ko-to Tan-hu. Die Hung-no nennen den Himmel Ting-li und Sohn ko-to“. . . (S. 53—54, nach den Ts'ien Han-shu). . . Der Stammname des Tan-hu lautet Hi-lien-te“ (S. 57, nach Hou Han-shu). . . „Im ersten Mond jedes Jahres findet eine kleine Versammlung der Grossen statt auf dem Opferplatz des Hofes der Tan-hu und im fünften Mond eine grosse Versammlung am Liong- (Lung, Long) Wall. Man bringt dann seinen Ahnen, dem Himmel und der Erde, den Geistern und Göttern Opfer dar“ (S. 59). „Morgens verlässt der Tan-hu das Kriegslager, um sich vor dem Tagesanbruch ehrerbietig zu verbeugen. Bei der Geburt des Neumondes (im Westen) verbeugt er sich gegen den Mond. Wenn er sich niedersetzt, so ist zu seiner linken Hand die vornehmere Seite und sein Angesicht gegen Norden gewendet“ (S. 60). . . . „Han und Hung-no sind Nachbarreiche, die Gegensätze bieten. Hung-no liegt im Norden, wo der tötende Einfluss der Kälte schon früh niedersteigt; deshalb befehle ich (Kaiser Hiao-wen) meinen Behörden, dem Tan-hu Reis und Malz, Brokat, gesponnene und ungesponnene Seide und noch andere Dinge zu liefern, alljährlich in bestimmten Mengen“ (S. 87, nach dem Shi-ki). . . . „Nachdem mehr als ein Jahr verflossen war (156 v. Chr.), starb Kaiser Hiao-wen, und Kaiser Hiao King trat die Regierung an. . . Er eröffnete Verkehr und Handel, schickte Hung-no Geschenke, sandte ihm eine Prinzessin und hielt am alten Vertrag fest“ (S. 91, nach dem Shi-ki). . . . „Der jetzt regierende Kaiser (Wu) hatte nach seiner Thronbesteigung (141 v. Chr.) für Verträge, welche friedliche Verhältnisse schaffen sollten, ein offenes Auge. Dem Handelsverkehr an den Sperrtoren trat er mit vollem Wohlwollen entgegen, und er verteilte Geschenke mit freigebiger Hand; somit verbrüdeten sich alle Hung-no, vom Tan-hu bis zum Untertan, mit Han und zogen ab und zu nach der langen Mauer“ (S. 96, nach dem Shi-ki). . . . „Von nun an brach Hung-no jede friedliche Beziehung ab. Es erstürmte die Grenzbefestigungen an den Strassen und machte da immerfort Streifzüge, unzählige Male. Jedoch der Handelsverkehr an den Sperrtoren wurde in Hung-no sehr begehrt und geschätzt, denn die kostbaren Waren von Han hatte man zu gern; und auch Han legte dem Handel an den Sperrtoren einen zu grossen Wert bei, als dass es durch Unterbindung

davon Hung-no hätte treffen wollen“ (S. 97, aus dem Shi-ki) „Im darauf folgenden Jahre (89 v. Chr.) schickte der Tan-hu einen Gesandten, der Han einen Brief folgenden Inhalts überbrachte: Im Süden liegt das grosse Han, im Norden das mächtige Hu. Dieses Hu, das des stolzen Sohnes des Himmels ist und sich kein kleinliches Zeremoniell geschaffen hat, um sich selbst damit zu quälen, verlangt jetzt zusammen mit Han das grosse Sperrtor aufzuschliessen und eine Tochter von Han zur Gemahlin zu nehmen. Liefert Han ihm alljährlich 1000 Stein süssen Weins und 500 Scheffel Hirse und Reis, samt 1000 Stück Seide gemischter Art und dazu noch alles übrige, das ihm im alten Vertrag zugesprochen wurde, dann werden in den Grenzlanden keine Streifzüge mehr stattfinden“ (S. 185, nach Ts'ien Han-shu).

Solche Angaben sprechen klar. Sie sprechen davon, dass das ganze Kulturleben des Hunnenreiches in erster Linie chinesisch beeinflusst war; sie befestigen mich aber auch in der Auffassung, die für mich bereits vor zwölf Jahren, als ich nach den Denkmälern der Hunnen zu forschen begann, massgebend war, dass wir nämlich auf Grund von Übereinstimmungen, die der Formenschatz der chinesischen Kunst des Altertums bietet, gewisse Denkmäler der Völkerwanderung den Hunnen zuschreiben dürfen. Ich meine natürlich einstweilen nur solche Denkmäler, die auf dem Gebiete gefunden wurden, das einst hunnisch war, und die mit aller Bestimmtheit in die Hunnenzeit zu setzen sind. Dabei ziehe ich nur solche Übereinstimmungen in Betracht, bei denen auch der Sinn der Formbildung eine und dieselbe Gesetzmässigkeit darlegt.

Man ist wohl berechtigt anzunehmen, dass das Hunnenreich, dessen Glanz noch heute blendet, nicht nur auf die rohe Kraft der Waffen gegründet war, sondern auch eine kulturelle Macht verkörperte. Primitive Barbarenhorden können die Hunnen nicht gewesen sein. Als Gründern eines mächtigen Staatswesens ist ihnen wohl auch eine gewisse Pracht und Kunstentfaltung bereits in ihrer Urheimat zur inneren Notwendigkeit geworden. Es wird in dem Ts'ien Han-shu erzählt, dass der chinesische General Ho K'i-ping von den Hunnen „ein goldenes Bild erbeutete, das der König von Hiu-t'o beim Darbringen der Opfer an den Himmel gebrauchte“. ¹⁾ Ein späterer Hunnenfürst wird in der „Wei shu“ als besonderer Kunstliebhaber geschildert. ²⁾

Über die Tatsache, dass die Identität der Wolgahunnen und der einst in Chinas Nachbarschaft lebenden Hung-nu (nach De Groot's Aussprache

¹⁾ De Groot, S. 131.

²⁾ Hirth, Chinesische Ansichten über Bronzetrommeln, 1904, S. 23–24.

„Hung-no“) nicht den mindesten Zweifel zulässt, sollen hier keine weiteren Worte verloren werden. Die Wissenschaft muss diese Frage für erledigt halten, und zwar vor allem auf Grund der Beweise, die Friedrich Hirth in seinen hierauf bezüglichen Studien („Über Wolgahunnen und Hiungnu“,¹⁾ „Hunnenforschungen“²⁾ usw.) erbracht hat. Es kann mit ruhigem Gewissen behauptet werden, dass die gefürchteten Nachbarn des alten China die Ahnen von Attilas Hunnen gewesen sind. Diese Feststellung beruht auf unverkennbaren historischen Tatsachen, bildet also zur Ableitung reeller Schlussfolgerungen eine sichere Grundlage.

Es stellt sich aus den Aufzeichnungen der chinesischen Schriftsteller heraus, dass die Hunnen für die Nachkommen von Barbaren gehalten wurden, die unter verschiedenen Namen bekannt waren. Hirth, Franke und andere Forscher lesen die chinesischen Namen dieser Völker Shan-yung, Hien-yün, Hun-yok, Hiun-yok, Hun-yu. De Groot transskribiert die verschiedenen Namen in Hun-ok, Džong, Mao-Džong, Su-go, Gi-ku, Bik usw.

Auch einige Geographen des hellenistischen Altertums und des frühen Mittelalters, wie Strabo, Plinius, Ptolemaios, Dionysios Periegetes und Jordanes, hatten einige Vorstellungen von den asiatischen Sitzen der Hunnen. Die Bergkette Ἀννιβᾶ δρη, die nach Ptolemaios sich über Serike erhebt, ist mit gutem Recht mit der östlichen Hälfte des T'ien-shan zu identifizieren. Diese historisch-geographische Frage wurde bisher am treffendsten durch Tomaschek beantwortet, der in Pauly-Wissowa's Realenzyklopädie über das Volk Anniboi folgendes Angibt: Anniboi, nach Ptol. VI 16, 4 ein Volk im Norden von Serike, das den nach Sera ziehenden Kaufleuten zur Linken blieb; der östliche Teil des Tien-shan oberhalb Quarašar und Turfan hiess nach diesem Volke τὰ Ἀννιβᾶ δρη (ebenda § 2; Anniva: Amm. Marc. XXIII, 6). Gemeint ist irgendein Tribus der Hunnen oder Türken, welche ob ihres nach persischen Begriffen unschönen (Mongoloiden) Äusseren a-naiba, annév, d. i. unschön, missgestaltet benannt wurde“.

Tomascheks Theorie wurde durch Beobachtungen an Ort und Stelle, besonders durch die der Asienforscher A. von Lecoq und Sir Aurél Stein glänzend gerechtfertigt. Stein erforschte auch die chinesischen Befestigungen, die zur Verteidigung der Handelswege westwärts bis nach Kutscha ausgebaut wurden.³⁾ Er, der die Hunnenfrage mit besonderem Interesse behandelt, hebt auch in dem Bericht über seine dritte grosse Asienreise her-

¹⁾ Keleti Szemle (Rev. or.) II, 1901, S. 81—90.

²⁾ Münch. Sitz-Ber., phil.-hist. Kl. 1900, II S. 245—278.

³⁾ Stein, Indiából Kinába. Budapest, 1923, S. 101.

vor, dass die Angriffe der Hunnen gegen die chinesischen Seidenkaravanen aus der Richtung Karaschar und Korla zu erwarten waren.¹⁾ Nicht zu vergessen ist bei diesem Punkte, dass seiner Zeit De Guignes die „Annibi“ gleichfalls für Hunnen hielt (I S. 44). Seine Ansichten wurden durch die methodische Wissenschaft grösstenteils bestätigt. Hirths grösstes Verdienst ist, die Richtigkeit der von De Guignes intuitiv gewonnenen Grundgedanken über die Identität der Hunnen mit den Hiung-nu und über ihr türkisches Volkstum durch einen einwandfreien wissenschaftlichen Apparat nachgewiesen zu haben.

Das Gebirge T'ien-shan als Sitz der Hunnen, als „Montes Chrinorum“ wurde im Abendlande wohl aus Erzählungen der Kaufleute bekannt, die mit chinesischer Seide handelten. Dieser Handel wurde im ersten vorchristlichen Jahrhundert, nach der Errichtung der chinesischen Schutzmauer am Südschiff des T'ien-shan, besonders lebhaft. In dieser Zeit erreichten also die ersten verlässlichen Nachrichten vom fernen Osten und Mittelasien den Westen. Mehrere Zeichen weisen aber darauf hin, dass alttürkische Stämme ihren Sitz im Himmelgebirge und in der nördlich davon liegenden Dzungarei bereits im grauesten Altertum innehatten. Auch die uralte Tradition des Türkentums kommt uns bei der Beantwortung dieser Frage zu Hilfe. Abulghasi bezeichnet die Gegend des am T'ien-shan liegenden Issyk-kul als die Wiege des Türkentums (im ersten Kapitel seines Geschichtsbuches „Schedsschere-i Turki“). Wir werden aber durch die Erkenntnis, dass die Hunnen der Urzeit am Tien-shan wohnten, auch der Heimat der avestaischen „Hunu“²⁾ näher gerückt und somit zu der Annahme, dass letztere mit den Hunnen identisch waren, fast gezwungen. Eine türkische Zone wird sich wohl vom Oxus über die mehr oder minder zusammenhängenden Steppen Innerasiens bis nach Nordchina früh herausgebildet haben.

Die Wirkung der Eroberungen der wandernden Völkermassen Innerasiens erwies sich aber gross nicht nur in der Ausdehnung, sondern auch in der Vereinigung und Verschmelzung der verschiedensten Rassen und Auffassungen. Die grossen asiatischen Völker bilden auch heute nicht ethnische, sondern kulturelle Einheiten, und die Geschichtsschreibung des Altertums beweist, dass es von jeher nicht anders gewesen. Auch die kriegerischen Nomadenvölker Innerasiens liessen sich, einerseits gegen Iran, andererseits gegen China, bereits im legendären Altertum als solche mächtige Einheiten erkennen, die als die einstigen Beherrscher „Turans“ aus den

¹⁾ Stein, Ruins of Desert Cathay, 1912, II S. 426; Indiából Kinába, 1923, S. 100.

²⁾ Geiger, W. Ostiranische Kultur im Altertum, S. 198, 199.

geographisch zusammenhängenden Teilen Innerasiens unseres Wissens als erste eine politische, bzw. kulturelle Einheit geschaffen haben.

Die Hunnen beherrschten im Altertum, wie A. von Lecoq in der kurzen, aber inhaltsreichen und übersichtlichen Einleitung zu seinem Werke „Die buddhistische Spätantike in Mittelasien“¹⁾ hervorhebt, öfters die kleinen Staaten Ostturkistans. Die Einwohnerschaft des Tieflandes aber, das wir Chinesisch- oder Ostturkistan nennen, und die der umgrenzenden Gebirge bestand im ausgehenden Altertum und am Beginn des Mittelalters aus den ostiranischen Völkern der Soghdier, der nächsten Verwandten der Alanen und der Saken, die dort bis zum 8. Jahrhundert nachweisbar sind, aus den indoskythischen Tocharern (in der Landschaft um Kutscha und Karaschahr) und aus Indern (im Südwesten). Sitten, Bräuche und Erzeugnisse der Hunnen müssen also verwandte Züge auch mit denen dieser Völker aufgewiesen haben. Der enge Zusammenhang der Hunnen mit den Yüe-chi, d. h. den Geten oder Indoskythen, den Tocharern und später mit den Alanen ist durch einwandfreie Daten belegt.

Es waren die Chinesen, die die mittelasiatische Herrschaft der Hunnen brachen. Sie hatten das nötig, um ihre Handelsverbindungen mit Indien und Westasien zu sichern. Die entgültige Katastrophe des grossen ostasiatischen Hunnenreiches erfolgte 119 v. Chr. Dieser Sturz verursachte den Beginn der aus den chinesischen Quellen bekannten Hunnenwanderungen nach dem Westen. Es ist freilich mehr als wahrscheinlich, dass kleinere Wanderungen nach dem Westen und Nordwesten auch in früheren Jahrhunderten erfolgten. Donner nimmt in seiner Studie „Zu den ältesten Berührungen zwischen Samojeden und Türken“ an, dass nach den sehr zuverlässigen Angaben der Chinesen einige Türkstämme, die wahrscheinlich zu den Vorfahren der Uiguren gehörten, um 200 v. Chr., oder vielleicht teilweise schon früher, bis an die Grenzen Europas kamen. Die westlichsten und nordwestlichsten von ihnen sollen die Ting-ling gewesen sein, die ihre Wohnplätze in die mittleren und unteren Irtschländer verlegten (S. 38). Zu diesem Schlusse gelangte auch Julius Nemeth in seiner „Hunnok, avarok, magyarok“ betitelten Schrift.²⁾ Funde ostasiatischer Herkunft zeugen von einer unleugbaren Abhängigkeit des Permischen Gebietes von dem chinesischen Kulturkreis. Béla v. Pósta stellt fest, ³⁾ dass der Typus des Steigbügels, der in Ungarn als hunnisch erkannt

¹⁾ Berlin 1922–24.

²⁾ Budapesti Szemle, 1923, S. 167–178.

³⁾ Dritte asiatische Forschungsreise des Grafen Eugen Zichy. Band IV : Archaeologische Studien auf russischem Boden, 1905, 340–343.

wurde, unter den permischen Denkmälern der Völkerwanderung nachweisbar ist. A. M. Tallgren bemerkt in seiner Studie „L'Orient et l'Occident dans l'âge du fer finno-ougrien,“¹⁾ dass Gürtelschnallen aus Chalcedon (oder Jade), die im Permischen gefunden wurden, mit chinesischen Schnallen aus Jade gleichförmig sind.

Ammianus Marcellinus sagt von den Hunnen: „Hunnorum gens, monumentis veteribus leviter nota, ultra paludes Maeoticas glaciale oceanum accolens.“ Die Art und Weise, wie Kiessling²⁾ diese Stelle behandelt, ist einseitig. Der Umstand, dass die Geographen die Entfernung zwischen dem Kaspischen Meer und der Ostsee, bzw. dem Eismeer, wohl auf Grund der Agrip-pakarte, zu klein gemessen, darf uns nicht in Verlegenheit bringen, da sie, mangels genauer Informationen, den berühmten, zur Abwicklung des Handels dienenden Wasserweg zwischen den Kaspischen Regionen und dem hohen Norden leicht als ununterbrochen hinnehmen konnten. Beachtenswert sind in Betreff der richtigen Beurteilung dieses geographischen Irrtums bereits die 1730 veröffentlichten Ausführungen Johann Philipp von Strahlenbergs,³⁾ die ich hier im Wortlaute wiederzugeben für notwendig halte:

”Damit ich die Sache etwas besser ausführe, so ist zu wissen, dasz solches Commerzii oder dieser Trafiquirung halber sich vor Alters in Rusz-land zwei Stapel gefunden: Deren einer, ehe Novgorod in Flor kommen, bey der alten Stadt Ladoga gewesen . . . von welchem Ort der Handel welter über die Ladogaische See, den Sinum Finnicum, die Ost-See und so auf der Stadt Wisby in Gothland auch muss gegangen seyn, zumal dieses in der Antiquität des grossen Handels halber sehr berühmt ist. Daher Joh. Nic. Strelow in praefation. Guthiland. Cronic. gar recht anführet, dasz dasselbst viele Syrisch-Arabisch-Griechisch-Römisch und Cimbrische Müntzen in denen alten Begräbnisz-Hügeln gefunden worden. . . . Der andere Stapel aber ist im Biarma-Land oder Grosz-Permia, bei der Stadt Tzordyn am Kama-Strohm gewesen, welche letztere, ob sie gleich jetzo in schlechtem Stande und gar gering ist (so von der Saltz-Siederey bey Solikamsky, nachdem solche in Flor gebracht, herrühret), so wird solche dennoch in der Ruszischen Tariffe Weliki Perma, i. e. das grosse Permia genannt, davon die gantze Provintz, welche sich vor alters viel weiter und breiter als jetzo erstrecket, den Nahmen hat, auf welchen Stapel zu der Handel eigentlich aus

1) Journal de la Société Finlandaise d'Archéologie, XXXV, 3, S. 5. „De plus il faut considérer que durant les cinq premiers siècles suivants (de 1 à 500 de notre ère) la région de l'est fut toujours soumise à l'influence de l'Orient et du Midi“. Ann. 12 Abb. 11.

2) Pauly-Wissowa, Realenzykl. VIII, 25—887.

3) Das nord- und östliche Theil von Europa und Asia, 1730 S. 97.

der Caspischen See und von Indien aus vermittelt dem Wolga, Kama und andern vorgenannten Strömen ins Scythische oder Pytziorische Meer und so weiter immer beym Ufer des Meers hin, nach Norwegen, auch vielleicht in die Nord-See gegangen. Dasz aber diese Fahrt practicable gewesen, und noch eines Theils ist, auch der Handel aus Indien gegen Norden zu dergestalt unterhalten worden, ist leicht zu glauben, wenn man folgende Umstände und alte Merckmahle, die sich an denen Orten finden, betrachtet und untersucht. Denn erstlich ist diese Route von Astrachan an, etwa nur eine Distance von 300 Meilen, welcher Wasser-Weg zu dieser Trafiquirung nicht weniger möglich gewesen, als da die Ruszen noch zu jetziger Zeit 5 bis 600 Meilen auf eben die Art aus einem Strohm in den andern, wie vor gemeldet, und mit weit grösserer Incommodität in China hinein handeln und wandeln, da doch dieser Weg nicht allein in denen Strömen gefährliche Wasser-Fälle, sondern auch zweymal sehr weite Umwechselung über Land hat, welches bey jener Fahrt sich gar nicht ereignet; denn, wie oben gemeldet, so sind nur eine halbe Meile die Böthe oder Waaren über Land geschafft worden: Hernach ist eben nicht schwer zu glauben, was uns Pomp. Mela (so er aus dem Corn. Nep. genommen) L. II. cap. 5. berichtet: Nämlich, dass dem Q. Metello Celeri einige Indianer von dem Könige derer Schwaben zum Geschenke zugesandt worden, welche durch Ungewitter an des Meeres Ufer gegen der Elbe hin getrieben worden. Ob nun gleich einige Autores an dieser Passage, und ob es veritable Indianer gewesen, zweifeln, so möchte doch dieses, wenn man obiges von gedachter Fahrt und folgendes betrachtet, ziemlich können erläutert werden. Denn gesetzt, dass solche nicht in Indien eben geböhren, so haben es doch wohl solche seyn können, als wie etwa die Bucharische Tatar, welche Kaufleute, und die so sehr verschryenen Seres sind, die vor Zeiten durch gantz Asien commerciret, so wie sie noch heutiges Tages darinnen handeln und wandeln, und die ihre Emporia oder Handels-Städte an der Mündung des Pytziora-Strohms werden gehabt haben*.

Nordische Völker sind die Hunnen auch nach Claudianus (In Rufinum lib. I): „Est genus extremos Scythiae vergentis in ortus trans gelidum Tanain: quo non famosius ullum Arctos alit“.

Es muss dabei einem jeden viel zu denken geben, dass den Hunnen, die von Ptolemaios „μέγα ἔθνος“ genannt werden, seit den Kriegen des Tanhu Ch'i-ch'i (Tsitki) um die Mitte des ersten Jahrhunderts vor unserer Zeitrechnung bis auf ihr siegreiches Auftreten gegen die Alanen und Ostgoten in den Jahren 355(?) und 375, in den südlichen Teilen des heutigen Russlands

keine wesentliche Rolle zufiel. Ich nehme an, dass sie sich während dieser Zeit im Norden reorganisiert haben (wir wissen aus Ammianus Marcellinus, XXXI, 3, dass hunnische Truppen im Dienste der Goten gegen die Alanen gekämpft haben). Sie werden auch die Waldgebiete des nordöstlichen Europa besetzt gehabt haben, welche die für sie so hochwertige Jagd auf Pelztiere und somit auch den nicht minder wichtigen Pelzhandel sicherten.

Alles scheint mir also davon zu zeugen, dass die Hunnen in Ost- bzw. Nordosteuropa bereits vor ihrem grossen Vorstoss gegen die Goten verbreitet und zur Bedeutung gelangt waren. Dieser Stand der Dinge ist also bei der Feststellung der Zeitfolge und Fundorte der hunnischen Denkmäler mit in Betracht zu ziehen. Diese Denkmäler führen uns von der Grenze des chinesischen Kulturkreises einerseits hoch hinauf nach Nordrussland, andererseits bis zu den südwestlichen Teilen Ungarns. Schon der Umstand, dass diese Denkmäler auf einem so ungeheuer weiten Gebiet verstreut vorkommen, zwingt uns zu der Annahme, dass sie hunnische Hervorbringungen sein müssen. Der Fundort eines der Opfergefässe, die für mich den Grundstock der den Hunnen zuerkannten Denkmäler abgaben, liegt im entlegensten nordöstlichen Russland, in der Nähe von Vtschissolsk (Werchnij-Konetz), scheint also gegen die Theorie der hunnischen Herkunft zu sprechen. Doch glaube ich berechtigt erscheinende Bedenken zerstreuen zu können, indem ich vor allem darauf hinweise, dass der Fundort dieses Denkmals auf einem der wichtigsten Handelswege liegt, die bereits im Altertum die Jagdvölker des Nordens mit den pontischen und kaspischen Handelstätten verbanden. Diesen Handelsweg müssen die Hunnen, die zu ihrer Zeit auch die innerasiatischen Karavanenstrassen überwachten, beherrscht haben.

A. M. Tallgren, dem diese meine Ansichten aus früheren Mitteilungen bekannt waren, gibt die Möglichkeit einer hunnischen Invasion am mittleren Ural gleichfalls zu (*L'Orient et l'Occident dans l'âge du fer finno-ougrien*, S. M. J. A. XXXV, 1924, 3: „On pourrait peut-être considérer les disques en jadéite et les gardes d'épée en calcédoine, ainsi que les trésors de Mouslioumova et d'Oufa, datant env. 200—300 ap. J.-C., comme un indice que la Russie Orientale ait été victime d'une invasion des Huns dès le début de la grand migration des peuples.“ Anm. 13. — „On peut admettre, que les Huns ont une part à ce courant oriental de civilisation.“ Anm. 19).

Die Wiedergeburt der Hunnenmacht ging nicht anders vor sich, als in der Form einer Vereinigung mit den alanischen Kräften. Man muss sich natürlich den Vorgang so denken, dass in dieser Vereinigung anfangs die Alanen die Oberhand hatten, bis die Hegemonie allmählich auf die Hunnen

übergang, die endlich die ganze alanische Macht stürzten. Diese Evolution deren Beginn aus den Mitteilungen der armenischen Chronisten Faustus Bizantinus, Agathangelos, Moses Chorenazi und Stephanos Orbelian herauszulesen ist, wurde von Friedrich Hirth aufs klarste erkannt und in seiner grundlegenden, in der Hunnenforschung epochemachenden Studie „Über Wolgahunnen und Hiungnu“ deutlich zum Ausdruck gebracht (S. 253).

Die ostiranischen Stämme der Tocharer, Indoskythen (Yüe-chi oder Geten) und Soghdier sind die früheren Nachbarn der Hunnen gewesen. Diese scheinen also, gleichviel ob Sieger oder Besiegte, so zu sagen an jene gebunden gewesen zu sein. Durch ostiranische Völker oder Goten verdrängt, könnten sich die Hunnen auch nach Europas Nordosten verschlagen und dort Denkmäler hinterlassen haben, deren Zusammenhang mit China unverkennbar ist.

Spreche ich schlechthin von hunnischen Denkmälern, so meine ich darunter nicht nur hunnische Erzeugnisse in engerem Sinne des Wortes. Wir sind nicht so weit, um in dieser Hinsicht scharfe ethnographische Grenzen ziehen zu können. Umso genauer möchte ich aber die Frage von kultur- bzw. kunsthistorischem Standpunkte beantworten. Ich bezeichne mit dem Namen "hunnisch" nicht alle Denkmäler, bei denen örtliche und zeitliche Belege für die Hunnen sprechen. Die Hunnen könnten, soweit wir ihre Geschichte zurückverfolgen können, nie eine ethnische Einheit gebildet haben. Nach dem Zeugnis ihrer Sprachdenkmäler müsste ihr Stammvolk ein Türkvolk gewesen sein.¹⁾ Doch waren sie zweifellos einerseits mit Mongolen und Chinesen, andererseits mit ostiranischen Völkern gemischt und diese Vermengung hatte sich jedenfalls auch in ihrem Kulturleben fühlbar gemacht.

Die Hauptmotive des künstlerischen Formenschatzes der Hunnenzeit in Ungarn sind der Greif und das Rankenornament, beide griechischer bzw. hellenistischer Herkunft, aber im Geiste der indo-iranischen Kunst angewendet und umgestaltet. Es war die Eroberung Baktriens und Gandharas durch die Indoskythen, die die Verbreitung dieser Formen nach dem Westen zur Folge hatte. Sie wurden durch die Alanen und die Sarmaten nach dem Westen, nach Mitteleuropa und noch weiter verbreitet. Erkannt wurde der Zusammenhang zwischen den Denkmälern der Völkerwanderung und der Gandharakunst zuerst von Professor Anuschin. Weitere Konsequenzen wurden dann aus dieser Beobachtung durch Hjalmar Appelgren-Kiwalo gezogen.²⁾

¹⁾ Shiratori, Kurakichi, Über die Sprache des Hiung-nu-Stammes und der Tung-hu-Stämme. Tokyo, 1900.

²⁾ Die Grundzüge des skythisch-permischen Ornamentstiles. Zeitschrift der Finnischen Altertumsgesellschaft 1912, S. 2.

Es sind aber aus der Hunnenzeit, wie bereits angedeutet, auch solche Denkmäler bekannt, für deren Charakter ostasiatische, d. h. chinesische Elemente ausschlaggebend sind. Ist der unmittelbare Zusammenhang dieser Elemente mit dem fernen Osten auch durch äussere Belege nachweisbar, so sind sie, nach meiner Meinung, als spezifisch hunnische Eigenheiten zu betrachten.

Mein Bestreben richtete sich bei der Feststellung dieser Eigenheiten auch dahin, die ostasiatischen Elemente der von mir als hunnisch angesprochenen Denkmäler auf möglichst wenige gemeinsame Grundformen zurückzuführen, d. h. ein Naturgesetz zu erkennen, nach dem sich diese Elemente aus ihren gemeinsamen Grundformen notwendigerweise entwickelt haben. Die Grundlage des auf diese Weise errichteten Baus ist sofern hypothetisch zu bezeichnen, als es bloss ein einziges fest datierbares hunnisches Denkmal gibt. Auch dieses stammt bereits aus dem fünften nachchristlichen Jahrhundert und ist nur aus einer späteren chinesischen Dritterhand-Kopie bekannt. Die chinesische Herkunft eines Zeichens auf einem Funde von Dunapentele in Ungarn und auf einer Felswand bei Tscherdin¹⁾ ist dagegen einstweilen nur durch seine Übereinstimmung mit einem altchinesischen Schriftzeichen wahrscheinlich gemacht, nicht aber durch seine entsprechende sichere Deutung nachgewiesen worden.

Doch schien es mir bereits vor zwölf Jahren angebracht, den ablehnenden Standpunkt der Archäologie gegen die frühere Gewohnheit, Denkmäler der Völkerwanderung einzelnen Völkern zuzuschreiben, aufzugeben und gewisse Altsachen von hervorstechender Eigenart den Hunnen zuzuerkennen, einfach aus dem Grunde, weil das Volkstum der Hunnen durch seinen unmittelbaren Zusammenhang mit dem fernen Osten sich von dem unpersönlichen Bilde des osteuropäischen Völkergewühls plastisch abhebt.²⁾

Der durch sein grossangelegtes Werk „Scythians and Greeks“ berühmt gewordene Forscher Ellis H. Minns, der die Notwendigkeit die Frage nach dem Nachlass der Hunnen aufzuwerfen gleichfalls empfand, blieb, von der sibirischen, namentlich von der altaischen Bronze- und Eisenzeit sprechend,³⁾ bei folgender Erkenntnis:

¹⁾ Strahlenberg, *Das nord- und östliche Theil von Europa und Asia*, 1730, Taf. VII, G. R. Aspelin, *Antiquités du Nord Finno-Ougrien*, I, Abb. 344; Z. v. Takács, *Hun Relics*; *Oxford Hungarian Review*, 1922 S. 11, Abb. 12.

²⁾ *Ostasiatische Zeitschrift* III. Heft 2, S. 275: Streifzüge unter alttürkischer Fahne; Heft 4, S. 481—483: Erwiderung; Bd. IV, Heft 1—2, S. 118—122: Chinesische Kunst bei den Hunnen; Heft 3, S. 174—188; *Zur Kunst der hunnischen Völker*; Bd. V, S. 138—142: *Huns et Chinois*; Turán, 1918, S. 273—285.

³⁾ S. 250—252.

„The people of the early iron age are evidently quite different from those of the bronze age. Their burials are different and their manner of life likewise. Evidently the horse played a great part in their existence. Also they have many more weapons found with them. That is to say that they were a nation of warlike nomads. Still their civilisation had much in common with that of their predecessors. They adopted from these the characteristic dagger, the characteristic knife, the cauldron, the mirror; they seem even to have continued their agriculture to some extent, and they also engraved representations of themselves upon cliffs; this time we find the figures predominantly on horseback in place of going afoot. The new comers seem to have brought a knowledge of silver and of iron, and also a distinct taste for the monstrous. With them begins the liking for winged quadrupeds, for horns ending in birds, for inconsequent beak-heads, for conventionalised creatures quite unlike the naturalistic style of their predecessors. Yet the similarity in technique, the imitation of bronze forms in iron (ff. 169—181) — we find even such strange cases as bronze daggers with iron handles — the similar love of gold plates as adornments make it clear, that the old tradition lived on. It seems as if this new warlike immigrant people conquered the old miners and metal workers, and used their inherited skill in the carrying out of its own taste and thereby formed a mongrel style which is indistinguishable from the Scythic. Everything points to this immigrant population having been of what may be called Hunnic stock. Their mode of life, their burial customs, their type, as seen in statues and rock carvings, correspond with what we know from Chinese sources of the Hiungnu, the T'u-küe, the Tartars and all other tribes of that stock (see p. 88 sqq.).“

Es geht aus dieser Stelle hervor, dass für Minns der Begriff „hunnisch“ eine zu allgemeine Bedeutung hat. Ich kann die Reiter der sibirischen Goldplaketten und Figürchen, die er nach Kondakow-Tolstoj-Reinach auf S 278—279 abbildet, schon deshalb nicht für Hunnen halten, weil sie ohne Steigbügel dargestellt sind.

II. Hunnische Opfergefässe

Zum Hauptbestand der sogenannten skythischen Denkmäler gehören die kupfernen bzw. bronzenen Opfergefässe, die nach ihren Grundformen und Verzierungen in zwei Hauptgruppen zu teilen sind (über die Unterscheidung dieser zwei Gruppen vgl. M. Ebert.¹⁾ Die überwiegende Mehrzahl

¹⁾ Ein skythischer Kessel aus Südrussland. Prähist. Zeitschr. 451—454.

dieser Gefässe ist halbkugelförmig, oder mit einwärts gebogenem Rande gebildet. Sie stehen, insofern sie nicht einen besonderen Ständer wie den bei Aspelin (I, № 308) abgebildeten benötigen, auf einem festen, stämmigen Fuss und sind dabei mit runden, zumeist mit Knöpfen verzierten Henkeln versehen. Diese entwachsen entweder senkrecht dem Kesselrande, oder überragen ihn, sich eng an die Wand schmiegend. Manchmal sind sie auch an den Seiten in wagrechter Lage angebracht. Der Guss dieser Gefässe ist im allgemeinen roh und massiv. Opfergefässe dieser Art wurden in Sibirien, besonders in der Gegend von Minussinsk, in sehr grosser Zahl gefunden. Sie kamen aber

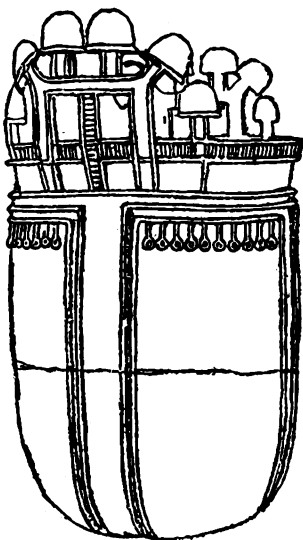


Abb. 32. — Bronzegefäss aus Törtel in Ungarn (Budapest, Nationalmuseum).

auch in Russland, namentlich in den südlichen Gouvernements, in ziemlich grosser Zahl zum Vorschein. Aus Ungarn ist nur ein Exemplar aus der Gegend von Ó-Szöny bekannt (abgebildet bei Hampel), das im Ungarischen Nationalmuseum zu Budapest aufbewahrt wird. Zusammenfassendes über diese Funde bei Ebert,¹⁾ Béla v. Pósta und A. M. Tallgren.²⁾

Wesentliche Unterschiede trennen diese Denkmäler von einer kleineren Gruppe von Gefässen, die ich hier, weil ich sie für hunnische Erzeugnisse halte, eingehend behandeln will. Sie weisen nicht nur andere Grundformen, als die oben erwähnten, sondern auch abweichende Verzierungen auf. Charakteristisch sind für sie in erster Linie die durch scharf ausladende, senkrecht laufende Bänder gevierteilte, hohe zylindrische Wand und die sich daraus emporhebenden eckigen Ösen.

Zwei Gefässe dieser Art wurden in Ungarn gefunden. Das eine (Abb. 32) in der Markung des Dorfes Törtel (Komitat Pest, in der Nähe von Abony), im Czakóhügel genannten Kurgan. Es gelangte in die archäologische Abteilung des Ungarischen Nationalmuseums zu Budapest als Geschenk des Gutsbesitzers Ignaz Thurzó und wurde in das Inventar unter No. 22—1869 eingetragen. Das Gefäss ist aus roter Bronze gegossen. Es hat die Form eines oben offenen und unten halbkugelförmig abgeschlossenen Zylinders. Der Fuss ist abgebrochen. Die Gesamthöhe des erhaltenen Teiles beträgt

¹⁾ A. a. O. 521—539.

²⁾ Collection Tovostine des antiquités préhistoriques de Minoussinsk etc. Helsingfors, 1917, 58—61.

88 cm., der Durchmesser an der Öffnung 46 cm. Etwa $\frac{3}{5}$ der Wand ist wohl erhalten, an der Einen Seite ein grosses Stück abgebrochen und auch der Henkel beschädigt. Die Dicke der Wand ist ungleich, etwa 2—5 mm. Die Aussenseite der Wand ist durch stark ausladende, etwa 6 mm. hohe, in senkrechter Richtung laufende Streifenpaare in vier breitere und vier engere (7 cm. breite) Felder geteilt. Die breiteren sind auch oben durch ähnliche, unterhalb des Gefässrandes wagrecht laufende Streifenpaare eingerahmt, während die engeren, sowohl unten, als auch oben offen sind. Von den unteren Streifen der oberen Einrahmungen der vier breiten Felder zweigen in senkrechter Richtung je zehn, etwa 3—3,5 cm lange Reliefstäbchen ab, die unten in je einen Ring auslaufen. Der Durchmesser dieser Ringe beträgt etwa 1,3 cm. Der Gefässrand breitet sich ein wenig trichterförmig aus. Die untere Abgrenzung dieses sich ausbreitenden Teiles besteht aus einem einfachen Reliefstreifen, die obere aus einem etwa 3,5 cm breiten Zellenband, dessen senkrecht laufende Zellenwände von einander etwa 1,5—3 cm entfernt sind. Die zwei Henkel heben sich vom Rande der Wand senkrecht, als deren Fortsetzungen, empor. Sie bestehen aus je drei senkrechten Leisten, die eigentlich, der unteren Abgrenzung des schrägen Randes entwachsend, sich über den Rand erheben und oben durch eine wagrecht laufende Leiste abgeschlossen werden. Die mittlere senkrechte Leiste wird durch wagrechte Stege in Zellen geteilt. Die beiden äusseren Ecken des Henkels laden schräg aus und sind an den Enden mit je einer halben Scheibe gekrönt, deren Basis scharf ausladet. Zwei ähnliche Glieder stehen auf dem oberen Rande der Öse und je eines an der rechten und linken Seite des Henkels, auf dem Kesselrande. Eine Naht an der Aussenseite des unteren Teiles des Gefässes zeugt davon, dass der gewaltige Kessel nicht in einem Stück gegossen wurde. Florian Romer, der diesen Fund zuerst besprach, bezeichnete ihn als Unikum in Ungarn. Er war, mit sehr richtigem Gefühl, geneigt es in die Zeit der Völkerwanderung zu setzen. Franz v. Pulszky wich von dieser Meinung ab, indem er im Funde eher ein Denkmal des IX. oder X. Jahrhunderts erkennen wollte. Man muss noch wissen, dass mit dem Funde auch zwei thönerne Gefässscherben und menschliche Knochen zum Vorschein kamen. Die Richtigkeit dieser Angaben, die ich dem Inventar des Ungarischen Nationalmuseums entnehme, ist jedoch unkontrollierbar. Sicher ist nur, dass die Gegenstände nicht im Grabe, sondern im Fusse des Hügels, nicht tief unter der Erdoberfläche gefunden wurden.

Erst im Jahre 1891 wurde für das Ungarische Nationalmuseum ein ähnlich geformtes Stück von dem Archäologen Moritz Wosinszky erstanden

(Abb. 33; Inventarnummer 79—1891). Die Höhe dieses Gefässes beträgt 49,5 cm, die Breites einer Öffnung 30, bzw. 33,3 cm. Es ist aus roter Bronze gegossen und geht im Stile mit dem von Törtel eng zusammen. Nur ist es einfacher gebildet. Die etwa 3—4 mm dicke Wand ist durch einfache senkrechte Reliefstreifen in vier Felder geteilt. Diese Streifen entspringen einem wagrecht liegenden, der zugleich die Basis des mässig ausladenden Gefässrandes bildet und von dem in den vier Feldern in senkrechter Richtung je sechs Reliefstäbchen abzweigen, die in Ringe auslaufen. Reliefstreifen umfassen auch das Zellenband, das um den oberen äusseren Teil des Randes läuft, den rechteckigen Henkel, der aus zwei, der Basis des Randes entwachsenen Leisten und einer abschliessenden

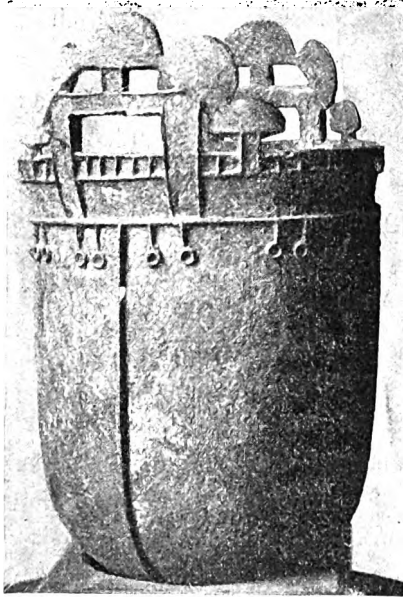


Abb. 33. — Bronzegefäss aus Kapostal in Ungarn (Budapest, Nationalmuseum).

wagrecht gebildet ist, sowie das Glied, das auf diesem Teile des Henkels steht und von einer halben Scheibe gekrönt wird. Zwei ähnliche Zierstücke erheben sich, rechts und links vom Henkel, vom Rande des Gefässes, bzw. von der unteren Leiste des Zellenbandes. Je eine halbe Scheibe steht dagegen, in schräger Stellung, unmittelbar auf den Ecken der Ösen. Von dem Fusse sind, wie bei dem Exemplar von Törtel, nur Bruchteile erhalten. Auch das eine Zierstück mit der halben Scheibe fehlt. Dieses Gefäss wurde im Kapostale, im Komitat Tolna, zwischen den Gemeinden Högyész und Regöly, in der nächsten Nähe der Eisenbahnhaltestelle Kurdsibrák gefunden. Diese Torfgegend ist der Fundort von mehreren interessanten Denkmälern des La Tène-Styles, die jetzt im Ungarischen Nationalmuseum aufbewahrt werden. Publiziert wurde das Stück zuerst von Moritz Wosinszky in „Archäologiai Értesítő“ (1891, S. 427—431).

Der dritte zu dieser Gruppe gehörende ungarländische Fund (Abb. 34; Ungarisches Nationalmuseum, Budapest, Inv. Nr. 97—1909), ist nur das Bruchstück einer etwa 3—4 mm dicken Gefässwand mit drei Reliefstreifen, von denen die mittlere 10 mm hoch, an ihrer Basis aber 9 mm dick ist und nach oben sich keilförmig verjüngt. Die Höhe der anderen beträgt 6 mm und ihre Dicke 3—4 mm. Dieses interessante Denkmal wurde in Duna-

pentele (Intercisa der Römer, Komitat Fehér, am rechten Donauufer) im Jahre 1909 ausgegraben, wo es sich unter den Trümmern eines wahrscheinlich durch Brand zerstörten Hauses befand und wo auch einige silberplattierte, eiserne römische Helme an das Tageslicht kamen. Letztere können etwa am Anfang des IV. Jahrhunderts gefertigt worden sein. Sie gehörten, aller Wahrscheinlichkeit nach, kleinasiatischen oder syrischen Soldaten, da Intercisa die Lagerstätte solcher Truppen war. Unter den zerstörten Grundmauern eines anderen Gebäudes von Dunapentele wurden römische Münzen der Kaiser Alexander Severus (222—235) und Valentinianus I. (364—375) gefunden. Ich muss also nach dem Gesagten annehmen, dass das Stück mit Recht in die Zeit zu setzen ist,



Abb. 34. — Bruchstück von einem Bronzegefäß aus Dunapentele in Ungarn (Budapest, Nationalmuseum).



Abb. 35. — Kupfergefäß aus Otoka in Russland (Petersburg, Ermitage).

wo die Donau die westliche Grenze des von den Hunnen besetzten Gebietes bildete und wo diese zuerst mit den Römern in Berührung kamen. Es kam vielleicht während eines Geplänkels als Beute in römische Hände, kann aber auch von hunnischen Truppen stammen, die, wie aus der Geschichte bekannt, manchmal als Verbündete unter römischer Führung kämpften (vgl. Márton¹⁾ und Ebert²⁾).

Ich bin leider nicht in der Lage, die folgenden drei Funde so eingehend zu analysieren, wie die oben angeführten, weil ich sie nur nach Abbildungen kenne. Doch ist die Verwandtschaft zwischen diesen und jenen so offenbar, dass ich sie alle mit ruhigem Gewissen derselben Kategorie bei-

¹⁾ Die wichtigsten Resultate vor- und frühgeschichtlicher Forschung in Ungarn, Praehist. Zeitschr. IV, 185.

²⁾ A. a. O.

zähle. Zylindrischer Körper, auf dem Rande aufrecht stehende, rechtwinklig gebildete Henkel und Reliefstreifen als dekorative Elemente charakterisieren sowohl diese wie auch jene.

Am vollkommensten erhalten — obwohl zerbrochen — ist unter ihnen das angeblich aus Kupfer gegossene Gefäss, das in Russland im Jahre 1884, im Sande eines Flössleins zwischen den Gemeinden Otoka und Zagarina (Regierungsbezirk Simbirsk, Kreis Sisran) gefunden wurde (Abb. 35). Dieses Stück, bei dem auch der Fuss erhalten blieb, ist durch Doppelstreifen in vier breitere und zwei engere Felder geteilt, von denen die



Abb 36. — Bronzegefäss aus Werchnij Konjetz in Russland (Wologda, Museum).

breiteren oben eingerahmt sind. Von den inneren Leisten dieser oberen Einrahmungen hängen in kleine Kreise auslaufende Reliefstäbchen herunter. Ähnliche Glieder zweigen auch von dem Streifen ab, der die Öffnung umgibt. Die Henkel, deren Saumstreifen bis zur unteren Einfassung des Randes reicht, sind durch je eine Reihe kleiner Ringe geziert. Unterhalb den Henkeln, auf den Engfeldern, je ein Zellenband in senkrechter Richtung, deren obere Enden, nach rechts und links verzweigend, herunterhängen und in kleine Kreise auslaufen, dem unteren Ende ist aber ein aus Reliefstreifen gebildetes, mit der Spitze nach unten gekehrtes Dreieck angehängt. Die Grösse des Gefässes beträgt, nach den mir vor dem

Kriege zur Verfügung gestellten Daten, ungefähr 60 cm.

Diesem Stück am nächsten verwandt ist ein anderes (Abb. 36), dessen Fundort hoch im Norden Russlands bei der Gemeinde Werchnij Konjetz (Regierungsbezirk Wologda, Kreis Utschissosk) liegt. Die vier breiten Felder der Wand dieses Gefässes sind nur mit einfachen Reliefstreifen umgeben. Die engen haben an ihren Langseiten besondere senkrechte Einfassungen, die oben bis zur unteren Saumstreifen des Randes reichen, wo die Henkel beginnen, die durch Randstreifen eingefasst und auch durch je einen, mittleren Reliefstreifen gegliedert sind. Reliefstäbchen mit Ringen an ihren Enden hängen von der oberen Einfassung des Randes und der einzelnen Felder herab. Ähnliche Zierglieder sind auch unterhalb der Henkel, in den Engfeldern, in je zwei vertikalen Reihen, mit schräggestellten Stäbchen, die gleichsam einem unsichtbaren mittleren Stiele entwachsen, angebracht. Zu unterst

ist auf beiden Engfeldern je ein mit der Spitze nach unten gekehrtes Dreieck sichtbar, mit Ringen an den Ecken.

Ein Exemplar aus Sibirien (Abb. 37), und zwar aus der Altaigegend (Teletzkoje), das jetzt im Historischen Museum in Moskwa aufbewahrt wird, ist zwar zylindrisch geformt, zeigt aber nicht die übliche Gliederung durch senkrechte Streifen. Der Rand wird von einem in quadratische Felder geteilten breiten Bande umgeben. Die quadratischen Felder sind hinwieder durch Diagonalen in je vier Dreiecke geteilt. Unter den Ösen ist schliesslich, als Ausläufer dieses Musters, je ein Dreieck zu sehen, mit der Spitze nach unten gekehrt. Die senkrechten Leisten der Ösen setzen sich unten auf der Wand des Gefässes, in divergierenden Richtungen, rankenartig geschweift fort und laufen in Spitzen aus. Die wagrechte Leiste der Henkel wird oben durch drei von Reliefstreifen umgebenen Halbscheiben gekrönt. Mir ist dieses Stück nur nach dem Holzschnitt bekannt, den Aspelin mitteilt und nach dem ich die in Abb. 37 gegebene Umrisszeichnung verfertigte.

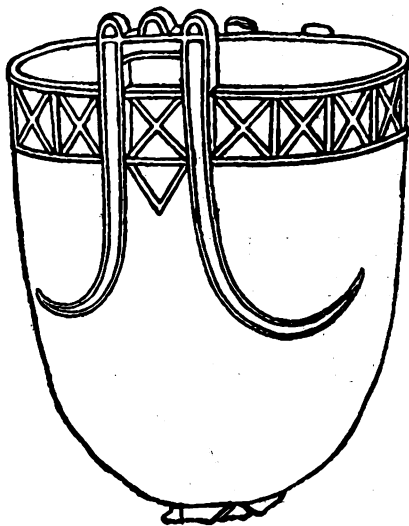


Abb. 37. — Bronzegefäss aus Teletzkoje in Sibirien, Altaigebiet (Moskwa. Historisches Museum).

Aus einer Felsenzeichnung in Sibirien, auf dem Gebiete der innerasiatisch-chinesischen Mischkultur (Abb. 38; *Inscriptions de l'énissei recueillies et publiées par la Société Finlandaise d'Archéologie*, Helsingfors, 1889) wird ersichtlich, wie die manchmal, wie es scheint, sehr grossen Kultgefässe auf den Boden gestellt benutzt wurden. Diese überaus primitive Darstellung



Abb. 38. — Felsenzeichnung von Kyzil-Kaja, Sibirien.

bietet zur Zeitbestimmung insofern einen sicheren Stützpunkt, als die Bewegung der Pferde von der Einwirkung baktrisch-hellenistischer Vorbilder zeugt (vgl. die Münzen von Euthydemus I. und II.; Percy Gardner, *The Coins of the Greek and Scythic Kings of Bactria and India*, Taf. II, № 7 und Taf. III, № 7). Wichtig ist aber für uns diese Felsenzeichnung vor allem deshalb, weil darauf Gefässe dargestellt sind, die in Grösse und Proportionen den ungarländischen und

rusländischen ähnlich sind. Sie liefert aber auch den Beweis, dass Gefässe dieser Art auf einem Gebiete bekannt waren, das bereits in der Bronzezeit zum chinesischen Kulturkreis gehört hat. Die Darstellung, auf der acht Gefässe, darunter fünf zylindrisch geformte, und um diese Gefässe herum zwei Reiter und neun Figuren zu Fuss zu sehen sind, erinnert uns lebhaft an eine Stelle des Tso-Ch'uan, wo folgendes mitgeteilt wird: „Zuvor, als König P'ing seine Residenz nach Osten verlegt hatte, hatte sich Sin-yiu nach dem Stromland des J begeben und dort jemand mit ungebundenem Haar erblickt, der im Freien ein Opfer darbrachte. „Ehe hundert Jahre verflossen sind“, so sagte dieser, „wird dieses Land das der Žung sein, werden die vorschrittmässigen Lebensregeln (li) zugrunde gegangen sein. Und jetzt, im Herbst (638 v. Chr.) verpflanzten die Reiche Ts'in und Tsi die Žung von Lok und Hun nach dem Stromland des J.“¹⁾ Ersichtlich ist noch aus dieser Felsenzeichnung genau, dass die darauf dargestellten Gefässe eine Flüssigkeit, also sehr wahrscheinlich das Blut des geopfertem Tieres, enthalten.

Ausser den erwähnten, kann ich einstweilen nur noch ein in diese Kategorie gehörendes Kultgefäss anführen. Es wurde sonderbarerweise in Preussisch-Schlesien, in Höckricht (Kreis Ohlau) gefunden. Es kam in einem Skelettgrabe zum Vorschein, dessen Leichnam bis auf wenige Knochenreste zu braunem Mull zerfallen war (Eduard Krause, S. 50). Die anderen Beigaben des Leichnams bestanden aus einem Gefäss aus getriebenen Bronzeblech und kleinen, mit Carneol, Glasfluss und Granaten geschmückten, getriebenen Goldplatten, Schmucksachen, die mit den den Goten zugeschriebenen Goldschmiedearbeiten zusammengehen und somit für die Anfänge der Völkerwanderungszeit charakteristisch sind.²⁾

Die goldenen Schmucksachen, die übrigens mit den Funden von Mussliumowa (in der Gegend von Tscheljabinsk) und Pécs-Uszög (Ungarn, Komitat Baranya) zusammengehen, können eigentlich nicht für hunnische Hervorbringungen gehalten werden, vielleicht aber das Gefäss aus Bronzeblech mit zylindrischen Seiten und halbkugelförmigem unteren Abschluss (Abbildungen des Fundes von Mussliumowa bei Béla v. Pósta in „Dritte asiatische Forschungsreise des Grafen Eugen Zichy“, des Fundes von Pécs-Uszög bei Hampel, Alterthümer, II, S. 371, 372, 374, 376, 378). Ein dem Höckricht Blechgefäss ähnlich geformtes Stück wurde nämlich in Bölske (in

¹⁾ De Groot, S. 18, 19.

²⁾ Krause, Der Fund von Höckricht, Kreis Ohlau. Schlesiens Vorzeit in Bild und Schrift, N. F. III S. 46–50.

Ungarn, Kom. Tolna) in einem unberührten Reitergrab aus der Hunnenzeit gefunden (Bericht über die Ausgrabungen bei Bölske von Sigmund Szelle in „Archaeologiai Értesítő“, N. F., XI 1891, S. 239—249; Abbildungen der Funde auch bei Hampel, Alterthümer, III, Taf. 241—243). Es lag, stark verbogen, oberhalb der Bauchhöhle. An dem östlichen Ende des Grabes lag das Pferd, daneben die Steigbügel, welche die für die Hunnen- und Avarenzeit charakteristische Form haben und die nachweisbar auch für die chinesischen Steigbügel der Tangzeit bezeichnend ist. Sonst wurden in diesem Grabe eine eiserne Streitaxt, ein eiserner Celt „Hallstätter Form“ und neun Stück farbige, mit andersfarbigen Einlagen geschmückte Perlen gefunden. In einem anderen, zu diesem Fundort gehörenden Grabe wurde auch ein zweiter, dem oben angeführten ähnlicher und gleichfalls verbogener Bronzekessel gefunden. Als Beigaben kamen hier sonst nur eine eiserne Lanzen spitze, eine kleine Axt und eine krumme Eisenstange zum Vorschein (Szelle, a. a. O. S. 239, 242; Hampel, Alterthümer II, S. 316). Hampel, der diese Tatsachen zu wiederholten Malen festgestellt hatte, beharrte doch bei der Meinung, dass die hier in Rede stehenden Opfervasen zu den „skythischen“ Altertümern zu rechnen sind und bei der Betrachtung der Denkmäler des frühen Mittelalters beiseite gelassen werden können (Alterthümer I, S. 131, 132). Er zieht ferner nicht in Betracht, dass zum Funde von Höckricht auch eine goldene Kette gehört, die Major v. Reibnitz, der die anderen Fundstücke im Jahre 1831 dem König Friedrich Wilhelm III. geschenkt hat, für seine Frau behielt. Aus einer sorgfältigen Umrisszeichnung kennen wir die Form dieser „von 8-fachem Golddraht künstlich zusammengesetzten Kette“, die, wie es scheint, ein Arm- oder Halsring war.¹⁾ B. Schnittger schreibt von den Halsringen dieser Art in Hoops Reallexikon der Germanischen Altertumskunde:²⁾ „Die Wikingerzeit im Norden entfaltet inzwischen eine formenreiche Serie von Hals- und Armringen aus gedrehtem oder geflochtenem Silber oder Gold, seltener Bronze, die sich durch südöstlichen Einfluss entwickelt haben. Bis in das 12. Jahrhundert können vielleicht solche Schmucksachen in Gebrauch gewesen sein“. Hampel führt sie unter den Denkmälern der ungarischen Landnahmezeit an.³⁾ Herrn Ferdinand Fettich (Budapest, Nationalmuseum) verdanke ich die Mitteilung, dass ein ähnliches Stück auch im Funde von Zselicz-Kislak vorkommt (im Museum zu Sümeg in Ungarn). Dieser Fund ist aber in die Hunnen- oder spätestens in die Avarenzeit zu

¹⁾ Krause, a. a. O., S. 50.

²⁾ Zweiter Band, S. 370.

³⁾ Alterthümer I, Abb. 1060, 1061, 1199, 1200.

setzten. Unter den Denkmälern der Goten sind Arm- und Halsringe dieser Art nicht nachweisbar. Das Höckrichter Gefäss, das im Berliner Museum für Völkerkunde aufbewahrt wird, ist das schmuckloseste Stück der Gruppe.

Ein kleines Bruchstück ist noch zu erwähnen: eine 4,5 cm lange Bronzeplatte, deren grösste Breite 1,9 cm beträgt. Sie ist auf der einen Seite durch zwei parallel laufende scharfe Reliefstreifen gegliedert. An dem einen Ende, wo der eine Streifen auszulaufen scheint, ist auch die Platte etwas eingebogen. Sir Aurél Stein, der das Stück auf seiner ersten grossen innerasiatischen Expedition, in der Niya-Gegend, nördlich von seinem Lager 94, im Sande entdeckte, bildet es in seinem Khotanwerk (Ancient Chotan II, Taf. LXXIV, № 007) als einen unbestimmbaren Gegenstand ab. Es ist mehr als wahrscheinlich, dass es das Überbleibsel eines zerschlagenen Bronzegefässes ist. Die darauf befindlichen Reliefstreifen gleichen überraschenderweise den gleichfalls parallellaufenden Ziergliedern der oben beschriebenen ungarländischen Opfergefässe. Bezeichnend für den Fundort des Stückes und überhaupt für die Niya-Gegend sind auch chinesische Gegenstände aus der Hanzeit. Das Bruchstück eines sehr charakteristischen Bronzespiegels wurde in der Nähe des Lagers 95 gefunden (Ancient Chotan II, Taf. LXXIV, № 009).¹⁾ Auch dieses geheimnisvolle Bruchstück dürfte also als ein Denkmal der Hanperiode, zu deren Beginn die Hunnen die chinesischen Seidenstrassen ab und zu beherrschten, angesprochen werden.

Zusammengefasst wurde das angeführte Material (mit Ausnahme der Stücke von Dunapentele und der Niya-Gegend) von Josef Hampel in der Studie „Skythische Denkmäler aus Ungarn“.¹⁾ Verfasser gibt darin der Überzeugung Ausdruck, dass zur Deutung dieser Denkmäler in erster Linie die russische Wissenschaft berufen ist, denn sie ist am ehesten in der Lage, das entsprechende Material in Evidenz zu halten und zu verarbeiten. Als ich aber in der Annahme, dass in den letzten zwei Jahrzehnten neue Exemplare aufgetaucht seien, mich für weitere Analogien der geheimnisvollen Gefässe interessierte, erhielt ich von wohlunterrichteter Seite (Dr. Nikolai Makarenko, Petersburg) die Auskunft, dass neue Stücke nicht entdeckt wurden und zur Lösung der Frage auch in der neueren russischen Literatur kein Versuch gemacht worden sei.

Paul Reinecke war meines Wissens der erste, der zwischen diesen Denkmälern und den altchinesischen Bronzen eine gewisse Verwandtschaft

¹⁾ Ethnologische Mittheilungen aus Ungarn II, 1895.

festgestellt hatte.¹⁾ Es fiel ihm die Übereinstimmung in der Gusstechnik und der Form der Henkel auf. Er lässt sich jedoch auf keine weitere Erörterung der Frage ein und bemerkt nur, dass die Gefässe, die er schlechterdings für skythisch-sibirische Produkte hält, aus der Völkerwanderungszeit stammen.

Eine eingehende Detailanalyse lässt uns noch weitere überzeugende Analogien erkennen. Die wesentlichen Eigentümlichkeiten der uns interessierenden Vasen sind nämlich auch für die altchinesischen Bronzen charakteristisch. Die uns bekannten, scheinbar ältesten Denkmäler chinesischer Kunsttätigkeit aus der historischen Zeit sind bronzene Ritualgefässe. Sie sind, neben den nicht allzuvielen Kleinbronzen, Nefriten und Knochenschnitzereien, die einzigen Dokumente der in den Zeitaltern Shan und Chou blühenden Kunst. Es kann mit Recht behauptet werden, dass ihre Grundformen und Verzierungen, die nicht nur in den letzten zwei vorchristlichen Jahrtausenden, sondern auch im weiteren Verlaufe der Zeit, bis zum heutigen Tage, keine wesentliche Veränderung erfahren haben, zu Beginn des selbstbewussten nationalen Kulturlebens der Chinesen bereits festgestellt waren. Wir können nunmehr, nach den Entdeckungen des schwedischen Forschers Dr J. G. Andersson, feststellen, dass einige Elemente dieser Bronzekunst unbedingt steinzeitlicher Herkunft sind (vgl. besonders die von T. J. Arne abgebildeten Stücke von Honan: Taf II; IV, № 11; IX, № 30 und 33; X, № 40).

Die Bronzegefässe der Zeitalter Shan (1766—1222) und Chou (1222—255) sind massiv gegossen. Ihre dicken Wände haben den Stil der ursprünglichen Tonformen beibehalten. Sie müssen anfangs, wie eine ganze Anzahl Beispiele aus dem Po-ku-t'u-lu zeigt, durchgehends ziemlich schmucklos gewesen sein. Die Vierteilung ihrer Wände durch einfache Streifen ist der wohlbekannten symbolisch-figuralen Dekoration jedenfalls vorangegangen. Die Henkel heben sich von dem Rande senkrecht empor, wie an den Schefeln, Kübeln oder Körben. Die chüeh genannten Weingefässe (Abb. 39) sind am Rande, anstatt der Henkel, mit Stäben versehen, die gebuckelte oder scheibenförmige Köpfe tragen (manchmal enden sie in Handhaben, die in der Mitte verdünnt sind). An einem Kessel (hsien) der Sammlung Sumitomo (Abb. Ostasiat. Zeitschr. IV, S. 182) erscheinen sie als Träger plastischer, obwohl ziemlich flach geförmter Vögel. Diese Knöpfe, bzw. Handhaben dienten wohl dazu, an beiden Seiten mit Stäbchen angefasst zu werden, wenn das Gefäss vom Feuer gehoben wurde.

Besonders charakteristisch ist für die Chüeh, wie für die Weingefässe Yu, der hohe zylindrische Körper. Es muss auch betont werden, dass die

¹⁾ Zeitschr. für Ethn. XXIX, 1897, 141—163.

allgemein verbreiteten Haupttypen der urchinesischen Gefässe, nach absolut verlässlichen Belegen, ähnliche, hohe zylindrische Körper hatten. Die Urformen der altchinesischen Keramik sind uns durch einige Schriftzeichen der Zeitalter Shan und Chou überliefert worden.

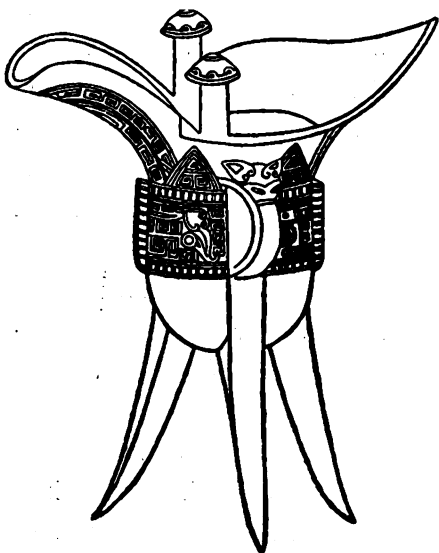


Abb. 39. — Chinesisches Opfergefäß. Nach Po-ku-t'u-lu.

Die chinesischen Schriftzeichen dieser Perioden sind nämlich in erster Linie Bilder und erteilen infolge dessen durchaus verlässliche Auskünfte über die Gegenstände, die sie darstellen, bzw. durch die sie etwas versinnbildlichen. Der Begriff des Blutes — hsüe — wird z. B. durch das Opfergefäß versinnbildlicht (Abb. 40 a; Chalfant, Taf. IV № 55). Dieses Gefäß ist hoch und zylindrisch und steht auf einem hohen säulenähnlichen Fusse, an dessen beiden Seiten mit je einem schrägen oder senkrechten Strich die Scheithölzer bzw. Flammen angedeutet sind. Die Übereinstimmung dieses Zeichens mit den Grundformen der uns interessierenden Gefässe ist augenfällig. Auch die altchinesische Tradition, nach der solche Gefässe anfangs aus Holz gemacht wurden, findet in der zylindrischen Form, die dem Baumstamm entspricht, und in den Reliefstreifen, die als Reife gedeutet werden können, ihre Bestätigung.

Dieselben, oder mindestens im wesentlichen ähnliche Gefässtypen dienten auch zur Bezeichnung anderer Begriffe, wie Schale, auf chinesisch min (Abb. 40 b; Chalfant, Taf. XII № 155), Becher — tou (Abb. 40 c; Chalfant, Taf. XII № 156). Auch die Grundform des Kessels — ting — (Abb. 40 d, e Chalfant, Taf. XXVI № 364) unterscheidet sich im wesentlichen nicht

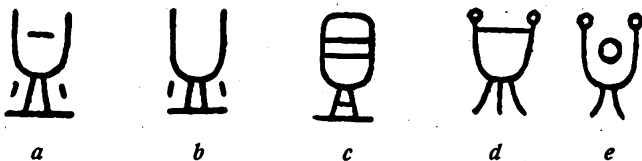


Abb. 40. — Altchinesische Schriftzeichen.

von den bereits erwähnten, und auch der für die klassischen Opfergefässe im allgemeinen bezeichnende Dreifuss summiert sich auf einigen Bildern dieses Begriffes zu zwei Linien, wie etwa auf dem Schaft der min. Auch darauf muss ich hinweisen, dass die Grundform der Opfervasen auch in dem Zeichen für Opfer, Ahne (tsu: zusammengestellt aus dem

Zeichen für Grab, Opfergefäß [Kuchen?] und himmlischen Einfluss) erkenntlich ist (Abb. 41 *a*; Chalfant, Taf. XXVI № 356). Meiner Meinung nach ist die Annahme, dass die Chinesen des Altertums in diesem Falle zur Bezeichnung des Opfergefäßes dessen ihnen bekannte älteste Form angewendet haben, durchaus berechtigt.

Die angeführten altchinesischen Schriftzeichen sind deshalb als verlässliche Grundlagen unserer Folgerungen anzunehmen, weil sie bei ihrer sinnigen Zeichnung nur strukturelle Elemente und auch diese nur in ihren Rudimenten enthalten. Ihr Inhalt belehrt uns also genau über die Form der fraglichen Gegenstände und das Stilgefühl ihrer Urheber. Auf dem Zeichen für Weingefäß, Topf und Töpferei (fou — Abb. 41 *b*; Chalfant, Taf. XII № 158) lassen sich Querstriche beobachten, die Bänder bzw. Stränge andeuten. Ich glaube, dass die eigenartigen dekorativen Rippen, die die chinesischen Ritualgefäße in senkrechter und wagrechter Richtung umgeben, auf diese Stränge, bzw. Reife zurückzuführen sind. Es ist wohl nicht nötig zu betonen, dass die reiche künstlerische Ausbildung dieser Motive gar nichts gegen diese Annahme zu sagen hat. Die Entwicklung der Zierformen liefert wohl immer und überall an unzähligen Beispielen den Beweis, dass die anfangs rein praktisch begründeten Elemente sich später zu dekorativen Motiven umgewandelt hatten, die äusserlich an ihre ursprüngliche Bedeutung kaum erinnern.

Der Geschmack der Chinesen, die bereits in den Zeitaltern der Shan (1766—1122) und Chou (1122—255) ein intensives Kulturleben geführt haben, hatte bereits in diesen Perioden die schnörkelhaft umgebildeten und aufgelösten Formen bevorzugt. Ihre Kunst musste also, dieser Tendenz entsprechend, eine folgerichtige dekorative Entwicklung durchgemacht haben. Auch ihre grossartige Gusstechnik, die sich notwendigerweise in Anlehnung an die Keramik, bzw. Tonbildnerie entwickelt hatte, trug wohl das ihrige bei, um den Charakter der urzeitlichen Formen entsprechend umbilden zu helfen. So ist es m. E. zu erklären, dass die altchinesischen Bronzen, gleichviel welcher Form und Bestimmung, durchwegs eine rein dekorativ anmutende Rippengliederung aufweisen. Die Rippen auf den Seiten oder Deckeln der Gefässe laden scharf heraus, wobei sie ganz metallisch wirken.

Die Denkmäler, die den Perioden der Shan und Chou zugesprochen werden können, lassen freilich eine bedeutende Stilentwicklung, den Unterschied in der Kunstempfindung der zwei aufeinander folgenden Epochen

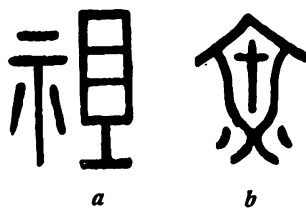


Abb 41. — Altchinesische Schriftzeichen.

ungefähr erkennen.¹⁾ Eine krisenhafte Wendung der Dinge ist aber innerhalb dieser zwei grossen Entwicklungsphasen für uns nicht erkennbar. Es ist eher das merkwürdigste an der ganzen Evolution der chinesischen Kunst, dass darin das Alte nie endgültig verloren geht, sondern mit dem neuen innerlich verbunden weiterlebt. Doch kann es keinem Zweifel unterliegen, dass der historisch fassbaren Kunst der Chinesen eine andere vorangegangen ist, die, wiewohl ihre Grundmotive zum Teil erhalten blieben und zum Teil zu rekonstruieren sind, als Ganzes zu leben noch vor dem Reifwerden des klassischen Stiles des chinesischen Altertums aufgehört hat. Diese Kunst scheint nun die eigentliche Volkskunst des chinesischen Altertums gewesen zu sein, die ihre Entstehung den jedenfalls mässigen Ansprüchen der patriarchalischen Gesellschaft der halbhistorischen Zeit zu verdanken hat. Ihr Ende scheint die spekulative mystische Gelehrsamkeit der ersten Heldenzeit des chinesischen Geisteslebens bereitet zu haben, deren Geist sich in der Kunst in der Einführung taoistischer Formeln, in der Erfindung vielfach abgeleiteter, geistreicher redender Ornamente, in der Entwicklung eines reichen Systems der Pflanzen- und Tierornamentik und einer jetzt nur an der Hand dürftiger Reste und mittelbarer Belege nachweisbaren Landschafts- und Figurerendarstellung Genüge leistete.

Eine Rekonstruktion der primitiven Kunst der Chinesen der vorklassischen Zeit wurde wissenschaftlich zuerst von August Conrady versucht.²⁾ Er war auch unter den europäischen Gelehrten der erste, der in einer Anzahl altchinesischer Ideogramme die Grundmotive der primitiven chinesischen Ornamentik erkannte. Seine Resultate wurden auch für jüngere Forscher, wie Werner v. Hoerschelmann und Bruno Schindler massgebend.³⁾

Die uns bekannten allerältesten Motive der chinesischen Zierkunst sind zum Teile, wie die Spiralen, aus Pflanzenformen, bzw. Ranken abgeleitet (vgl. Arne, Taf. II), zum Teile aber in unmittelbarer Anlehnung an Flechtmuster, bzw. Stickereien entstanden (Arne, Taf. I; Taf. VII № 18, 20, 22; Taf. X № 40 usw.). Sie sind also wohl nicht als redende Ornamente, sondern als reine Zierbilder zu betrachten. Doch sind sie in der Form, wie sie uns erhalten blieben, nicht immer als einfache Kopien von Textil-, bzw. Nadelarbeiten, sondern manchmal als archaische Formeln aufzufassen, die

¹⁾ Hoerschelmann, Die Entwicklung der altchinesischen Ornamentik. Beiträge zur Kultur- und Universalgeschichte, herausg. von K. Lamprecht, IV, 1907, S. 2, 5.

²⁾ Über altchinesische Kunst, in Oskar Münsterbergs „Chinesische Kunstgeschichte“ 1910, Bd. I. 78—89.

³⁾ Vgl. auch Takács, Zu den Grundformen der chinesischen Kunst. Jahrbuch für asiatische Kunst I.

nicht nur wegen ihres dekorativen Wertes, sondern vielmehr ihrer historischen Bedeutung halber geschätzt wurden. Als solch traditionell geschätzter Gemeinplatz erscheint das transponierte Flechtmuster in einigen Schriftzeichen (Abb. 42), und auch auf alten Bronzegefässen, die uns grösstenteils aus Abbildungen oder Kopien bekannt, in seltenen Fällen aber in ihrer Wirklichkeit erhalten sind (Sen-oku sei-sho, № 40, 41).

Auch daran sei hier erinnert, dass die geometrische Ornamentik einer Gattung der in der Hanzeit gegossenen Bronzespiegel, wie es nunmehr aus den steinzeitlichen Denkmälern hervorgeht, zum guten Teil auf prähistorischen Webmustern beruht. Man vergleiche darauf hin die Verzierung der keramischen Funde, die Arne in seinem „Painted Stone Age Pottery“ (1925) mitteilt.

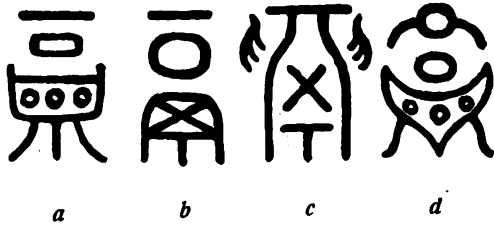


Abb. 42. — Altchinesische Schriftzeichen.

Die meisten in ihren Originalen uns überkommenen Denkmäler, die von der Anwendung der aus gebrochenen geraden Linien, bzw. Kreuzlagen bestehenden Ornamente zeugen, stammen aus der Hanzeit. Aus diesem Umstand ist freilich nicht ohne weiteres der Schluss zu ziehen, dass sie in der Hanperiode höher gewertet gewesen wären, als in den vorhergehenden Zeitaltern der Shan und Chou. Es ist aber doch wahrscheinlich, dass unter den Han, zu einer Zeit, als das klassische Chinesentum eine glänzende Wiedergeburt erlebte, die retrospektive Veranlagung auch dem alten dekorativen System zustatten kam. Auffallend ist es nämlich, dass wir auf den berühmten Wandskulpturen in Shantung ausschliesslich die einfachsten Ziermotive angewendet finden.

Dieser Archaismus erscheint mir durchaus nicht unverständlich. Das pietätvolle Festhalten am Althergebrachten, die absolute Verehrung der Vorfahren und ihrer geheiligten Traditionen bilden den Grundstein der chinesischen Ethik und diese Prinzipien kommen auch in der Kunstauffassung der Chinesen zu jeder Zeit zu voller Geltung. Es ist auch zu bedenken, dass die in Rede stehenden Wandskulpturen von Shantung die darstellende Kunst früherer Jahrhunderte vergegenwärtigen können.

Wir haben auch unter den Grabbeigaben Beweise dafür, dass die alte geometrisierende Zierkunst der Chinesen auch in der Hanzeit nicht aufgehört hatte, in ihrer ursprünglichen Reinheit weiterzuleben. Ich verweise bloss auf die kleinen Modelle von Backöfen (Laufer, Chinese Pottery, Taf. XVII—XVIII), auf denen Ornamente dieses Stils als Randleisten angewendet werden.

Es ist auch aus diesem Umstand darauf zu schliessen, dass Motive dieser Art zum alten Inventar der chinesischen Volkskunst gehören.

Ich benützte schon früher die Gelegenheit darauf hinzuweisen, dass die Zierformen der nördlichen und östlichen Barbaren, die im Gesichtskreise der Hellenen erschienen, eine geometrische Kunst repräsentieren, die dem anscheinend ältesten Motivenschatz der chinesischen Ornamentik verwandt war.¹⁾ Nun sehen wir aber, dass es auch durchaus zulässig ist, von einem urzeitlichen Zusammenhang der Völker des Nordens und des Ostens von Europa und Asien zu sprechen, da die fortwährenden Wanderungen und Verschiebungen in ostwestlicher Richtung vor sich gingen und den Einfluss des fernen Ostens auf die nordischen Nomaden zur Folge hatten. Auch gilt es nunmehr, wie bereits bemerkt, für eine unanfechtbare These, dass die Chinesen anfangs ein Nomadenleben führten. Ihr Volkstum musste damals im Grunde dem der benachbarten Steppenvölker ähnlich gewesen sein. Verwandte Züge werden sich, als Folgen der Nachbarschaft, auch in späteren Jahrhunderten erhalten haben.

Auf der Ostwand des um das Ende des ersten nachchristlichen Jahrhunderts gebauten Mausoleums auf dem Hiao T'ang-shan in Shantung findet sich, unmittelbar oberhalb des links abgebildeten einstöckigen Hauses (Chavannes, Pl. XXVI), die eingravierte Zeichnung eines zylindrischen Gefässes (Abb. 43 a). Rechts und links davon stehen zwei Männer — anscheinend hohe Würdenträger — in langen Kleidern. Sie beugen sich zeremoniell über das Gefäss, das demnach eine Opfervase zu sein scheint. Der eine Mann trinkt aus einer Schale. Aus dem Gefäss schräg herausragend ist der

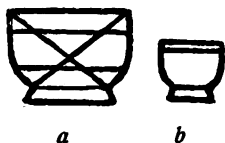


Abb. 43. — Chinesische Opfervasen.

Schaft irgendeines Geräts sichtbar. Die ganze Darstellung lässt uns an folgende Mitteilung Friedrich Hirths²⁾ denken: „So wird nach dem Ts'ien Han-shu (Kap. 94 B. p. 6) bei Gelegenheit eines zwischen Huhan-ye Shan-yu und dem chinesischen Kaiser im Jahre 47 v. Chr. abgeschlossenen feierlichen Bündnisses von ersterem der sogenannte Bluteid geschworen. Zu den damit ver-

bundenen Ceremonien gehörte es, dass der Shanyü „mit einem King-lu und einem goldenen Cyathus den Wein umrührte.“ Das hunnische Wort, das in der chinesischen Umschreibung „King-lu“ lautet, von den Hunnen selbst aber wahrscheinlich „kingruk“ ausgesprochen wurde, bedeutet Dolch, bzw. zwei-

¹⁾ Takács, Huns et Chinois. Turán, 1918, S. 621—22.

²⁾ Sinologische Beiträge zur Geschichte der Türkvölker, I: Die Ahnentafel Attilas nach Johannes von Turocz, 1900, 222-223.

schneidiges kurzes Schwert, in diesem Falle also ein Prachtschwert (vgl. Shaw, *A sketch of the Turki language*. Calcutta, 1880 Part II. Vocab. p. 163)“.

Es muss betont werden, dass die Darstellung der besprochenen Szene in Hiao T'ang-shan in unmittelbarer Verbindung mit Schlachtenbildern vorkommt, in denen die mit Bogen bewaffneten hunnischen Reiter leicht zu erkennen sind. Die Bronzefigur eines Bogenschützen aus Barnaul, bzw. Kulundinskoje, die Aspelin (*Antiquités*, I 327; *Types*,¹⁾ Abb. 9) mitteilt, entspricht so genau diesen Darstellungen, dass wir sie gleichfalls für chinesische Arbeit aus der Hanzeit und für die Darstellung eines hunnischen Kriegers halten müssen. Anhängsel im selben Stil und mit ähnlichen Motiven werden auch von Martin²⁾ (Taf. 29 № 38—45; Taf. 32 № 10; Taf. 33 № 1) und Tallgren (im Katalog der Sammlung Tovostine) mitgeteilt. Die Vase, die uns in diesem Zusammenhang in erster Linie interessiert, gehört zu dem selteneren und wohl älteren Typus chinesischer Opfergefässe, der nicht auf drei Füßen, sondern auf einer breiten Sohle ruht (eine ähnlich geformte Schale ist z. B. auf dem Relief in Wu Leang tze — Chavannes, Taf. LVII — auf einer runden Tasse, die ein Diener trägt, sichtbar; s. Abb. 43 b). Die Wand steigt senkrecht empor und ist in ihrer ganzen Breite durch zwei Diagonalen zerteilt. Es ist freilich nicht ohne weiteres anzunehmen, dass Gefässe grössten Massstabes von der Sorte des hier abgebildeten zur Zeit der späteren Han genau auf diese Weise dekoriert wurden. Die Art aber, wie hier der herkömmliche Zierat angewandt wird, beweist, dass ihm auch in den letzten Jahrhunderten des chinesischen Altertums eine seinen dekorativen Wert übersteigende Bedeutung beigemessen wurde. Es wurde wahrscheinlich — vielleicht durch sein Alter geheiligt — als ein mysteriöses Zeichen aufgefasst.

Die obigen Beobachtungen berechtigen also die Folgerung, dass die dekorativen Kreuzlagen und das Dreieckmotiv auf den von uns in Betracht gezogenen Opfergefässen aus Sibirien und Russland Überbleibsel des Flechtmusters sind, das nach dem Zeugnis der jüngsten steinzeitlichen Funde und der alten Schriftzeichen in der Urkunst der Chinesen eine grosse Rolle gespielt und, wie bereits erwähnt wurde, seinen Wert auch in der Hanzeit nicht verloren hat.

Den Flechtmustern sind aber auch die Streifen, bzw. Stäbchen mit Ringen beizuzählen. Diese und die selbstständig verwendeten Kreise, bzw. Ringe werden auf den in Russland und Ungarn gefundenen Opfergefässe als

¹⁾ *Types de peuples de l'ancienne Asie Centrale*, 1890.

²⁾ *L'âge du bronze au Musée de Minoussinsk*.

herrschende Zierstücke verwendet. Selbst das Dreieck ist auf dem Exemplar von Werchnij-Konjetz an allen drei Spitzen mit je einem Ring kombiniert.

Es hat jedenfalls seine Bedeutung, dass in einer Variante des alten Schriftzeichens für „Wen“ (Zeichen, Schrift, Ornament; Abb. 44 a) zwischen den Kreuzlinien auch ein kleiner Kreis angebracht wird und in solchen Kreisen enden auch die Kreuzlinien in einer der Varianten des verwandten Zeichens für „Kiao“ (vermengen, vereinigen; Abb. 44 b). Kreise, bzw. Ringe bilden, anstatt des Flechtwerkes, das einzige Ornament auf einigen alten Zeichen zu „li, ké“ (Opferwase; Abb. 42).

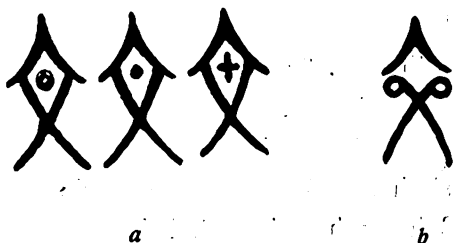


Abb. 44. — Altchinesische Schriftzeichen.

ist, wurde durch den Grafen Eugen Zichy in China erworben und der Ethnographischen Abteilung des Ungarischen Nationalmuseums geschenkt. Von dort wurde es dann dem Franz Hopp-Museum für Ostasiatische Kunst in Budapest überwiesen (vgl. auch den Spiegel in der Sammlung Sumitomo Sen-oku sei-sho, № 15). Die in Rede stehenden Ziermotive sind auf diesem Spiegel zwischen den Kelchblättern des mittleren Ornaments sichtbar. Sie hängen an einem Zellenband, das den mittleren Teil des Spiegels in Kreisform umgibt und sich in breiteren Kreisen zu beiden Seiten der Schrift wiederholt. Die Scheidewände der Zellen laufen parallel und schräggestellt um den Mittelpunkt der Scheibe herum; sie sind aber an anderen, stilistisch

Ringe an Schnüren erscheinen als Zierformen auch auf chinesischen Bronzespiegeln aus der Hanzeit (Abb. 45). Ein Exemplar dieses seltenen Typus, dessen ungenaue und die uns interessierenden Einzelheiten durch tropfenförmige Flecke wiedergebende Abbildung im Kin-shih-so zu sehen



Abb. 45. — Chinesischer Bronzespiegel; Hanzeit (Budapest, Franz Hopp-Museum).

eng verwandten Stücken radial angebracht. Es ist aus den Abbildungen und Beschreibungen der Gefässe von Törtel und Kapostal ersichtlich, welche wichtige Rolle auf ihnen das Zellenband als Zierform spielt.

Bezeichnend ist für die Verzierungen der uns in diesem Zusammenhang interessierenden Bronzespiegel auch ein Bandornament, das aus drei parallelaufenden Reliefstreifen besteht, die in einer runden Scheibe bzw. Halbscheibe endigen. Dieses Ornament ist auf Anderssons Honanfunden nachweisbar (Arne, Taf. IX, № 33). Der Bronzespiegel also, der in seiner Dekoration den hunnischen Opfergefässen am nächsten steht, hängt in dekorativer Hinsicht klar erkenntlich mit der Kunst der Steinzeit zusammen. Man ist somit berechtigt von den Opfergefässen dasselbe zu behaupten.

Ein anderer Beweis für die Beliebtheit der Ringe auf Schnüren und des Zellenbandes als Zierformen findet sich im Po-ku-t'u -lu (Heft 29, Bl. 24), wo sie auf einem sogenannten Drachen- und Phönixspiegel aus der Hanzeit vorkommen. Der Holzschnitt der Ausgabe von 1588, die ich in der Bibliothek des Berliner Kunstgewerbemuseums zu studieren Gelegenheit hatte, gibt die Formen genau wieder. Die Ringe auf Schnüren werden hier mit Spiralen abwechselnd angebracht. Es ist aus diesem Umstand ersichtlich, dass sie, gleich den Spiralen, abgewetzte Pflanzenformen sind. Es gibt aber unter den altchinesischen Schriftzeichen auch andere Belege dafür, dass mit Kreisen an Enden von Stengeln Pflanzenformen, also wohl auch Blumen angedeutet wurden. Man sehe darauf hin die Baumdarstellung in Wu Leangtze (Chavannes, Taf. XLVII № 79). Zur Gewissheit wurde mir, dass die Endungen in Ringen Pflanzenformen andeuten, durch das Zeugnis eines durchbrochenen Riemenabschlusses aus Bronze (Abb. 46 b). Auf diesem Stück, das sich im Ungarischen Nationalmuseum befindet, ist ein Geflecht von Ranken zu sehen, die zum Teile in einfachen oder in solchen Kreisen enden, denen kleine Verzweigungen, etwa in der Form von Ähren, entwachsen. Dieser Riemenabschluss, der in Westungarn, in Nemesvölgy gefunden wurde, ist meines Wissens ein Unikum. Er entspricht aber in der Art seiner Komposition dem Rest eines interessanten Geflechtes aus Hanffaden, das in Óbars (Komitat Bars) gefunden wurde (Abb. 46 a) und jetzt gleichfalls im Ungarischen Nationalmuseum aufbewahrt wird. Im Stil geht er aber mit anderen durchbrochenen Riemenbeschlägen aus Bronze zusammen, wie z. B. mit dem bei Hampel III, Tafel 74 № 1 und 9 abgebildeten (mit der Reliefdarstellung von Raubtieren, die Menschen anpacken, deren Tracht, mit ihren Parallelfalten, der parthischen sehr ähnlich ist;¹⁾ Fundort Boldog

¹⁾ Sarre, Die Kunst des alten Persien, Abb. 65.

und Nagysurány). Alle diese Funde sind typische und unzweifelhafte Denkmäler der Völkerwanderung. Sie sind anderen Riemenbeschlägen verwandt, deren Verzierung gleichfalls Textilmotive aufweist. Ich ziehe aber diese Zierformen nicht in diesem, sondern in einem anderen Zusammenhang des näheren in Betracht, da sie mit den Ornamenten der besprochenen Opfergefäße nicht unmittelbar zusammenhängen und nur eine Klassenverwandtschaft erkennen lassen.

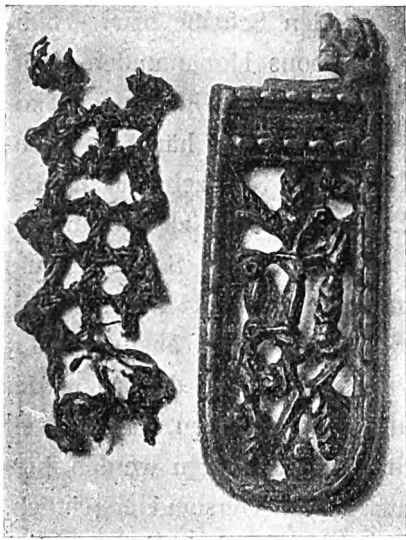


Abb. 46. — Geflecht aus Hanffaden und Riemenabschluss aus Bronze (Budapest, Nationalmuseum).

Der Charakter der in Ungarn und Russland gefundenen Vasen entspricht wie wir gesehen haben, durchaus dem chinesischen Stilgefühl. Die zylindrischen Wände fordern zwar den Vergleich mit antiken Pixiden und Kratern, hauptsächlich aber mit römischen Eimern heraus. Die scharf herausladenden Reliefstreifen haben jedoch nur in China ihre Analogien. Blechartig ausladende Streifen, wie sie auf den in Ungarn gefundenen Gefäßen vorkommen, können nur aus einem besonderen Formwillen heraus erklärt werden, der den Griechen und Römern ganz

remd, den Chinesen aber eigen war.

Chinesisch ist auch die Art, wie der verhältnismässig hohe säulenförmige Fuss des Gefässes von Sisran gebildet ist. Diese Eigentümliche Bildung ist zu beobachten unter anderen an irdenen Gefässen der Chouzeit (Lauder, Pottery, Taf. III № 5). Deutlich sichtbare Bruchstücke zeugen davon, dass die abgebrochenen Füße der übrigen Gefässe gleichfalls verhältnismässig hoch und dünn sein müssten. Sie könnten nicht so niedrig und breit gewesen sein, wie die Sockel der klassischen Bronzeeimer. Sie behielten den primitiven Charakter der schlanken Füße der alten „skythischen“ Bronzegefäße. Ich kann also Pósta,¹⁾ der in diesen Gefässen Nachahmungen römischer Eimer sieht, nicht beipflichten. Ebert hält sie für östliche Repliken eines klassischen Vorbildes.²⁾ Ihr Ahn ist allem Anschein nach der sogenannte „skythische Kessel“ (Kul-Obatypus). Die Umwandlung verdanken

¹⁾ A. a. O. 521—225.

²⁾ Ebert M., Südrussland im Altertum, S. 182—183.

sie aber nicht dem römischen, sondern dem ostasiatischen Einfluss. Die eckigen Ösen und das scharfe Gerippe müssen daraus erklärt werden. Die Urform des Kessels war heimisch auf den zusammenhängenden Gebieten Osteuropas und Asiens. Die scharfe Rippengliederung, das Zellenband und die Ringornamentik sind ostasiatische Eigentümlichkeiten, wie das auch aus japanischen Denkmälern der Urzeit und des Altertums hervorgeht.¹⁾

Ich kann also nach dem gesagten Berthold Laufer, dem hochverdienten Verfasser des Werkes „Chinese Pottery of the Han Dynasty“ mit nichten beistimmen, wenn er im genannten Buche (S. 224) mit Reinecke polemisierend bemerkt: „To establish the possibility of a comparison between types of vessels of different cultural provinces, it is a fundamental necessity that these types agree in the principal features of their formation: Coincidence in only one or in a few characteristics does not constitute a relationship. I utterly fail to see any similarity between the Chinese tripod vessel (ting) of Silver Island and the Scythian Bronze kettle from Hungary, which Reinecke groups together on pp. 148 and 149, except perhaps, in the very accidental feature of the loop-holes; but the Chinese ting always has either three or four feet, while the Scythian kettle has only one stem, and this makes a principal difference, which Mr Reinecke too easily overcomes by calling this the „simplification of the foot in the Siberian specimens“ (on p. 159). If this Scythian type must resemble a Chinese one, it is perhaps somewhat similar to a tou. The tou, however is never provided with loop-handles: consequently the Scythian kettle is neither a ting nor a tou, but an interely different and distinct type. Besides, W. Radloff (Aus Sibirien, Vol. II, p. 88) remarks expressly, that the Siberian peoples of the bronze period did not know of tripod vessels, but put the kettles themselves into the fire.“

Laufers Stellungnahme zu dieser Frage befremdet mich schon deshalb, weil ihm als hervorragendem Kenner chinesischer Altsachen keinesfalls entgehen dürfte, dass die Grundform der Gefässe unter den altchinesischen Schriftzeichen für Blut—hsüe und Schale—min fast vollinhaltlich vorkommt, zur Bezeichnung des letzteren Begriffes nebst einem Zeichen, das der Form des tou genannten Gefässes der Chou-Periode (Abb. in Laufers „Pottery“ Taf. III № 5 und XXVIII № 2) durchaus entspricht. Es macht keinen wesentlichen Unterschied aus, dass die Wand bei dem einen Gefässtypus hoch, bei dem anderen niedrig ist. Auch die steinzeitlichen Töpfe, die in Japan

¹⁾ Sen-oku, Sei-sho, Abb. 140, 141, 144; Munro, a. a. O. Abb. 85, 165, 169, 261, 282, 286, 320, 352, 353.

gefunden wurden und die Munro in seinem „Prehistoric Japan“ abbildet (Fig. 75—77, 86), können mit chinesischen Formen in Zusammenhang gebracht werden, obwohl sie mit bekannten chinesischen Gefäßstypen nicht in allen ihren Einzelheiten übereinstimmen.

Noch ist zur Datierungsfrage der besprochenen Opfergefäße einiges nachzutragen. Das älteste scheint das Exemplar von Teletzkoje zu sein. Dieses Denkmal gehört in die Gruppe der altaischen Altertümer, die dem Stile nach ganz chinesisch sind. Es gibt aber unter diesen Altsachen auch solche, die sogar mit Recht für chinesische Arbeiten gehalten werden. Die chinesische Art der altaischen Denkmäler ist die der Hanzeit (206 v. Chr. — 220 n. Chr.). Die Zeit ihrer Entstehung wird daher in die erste Hälfte dieser Periode fallen. Am Beginn der Hanzeit erlebte aber das ostasiatische Hunnenreich seine Blütezeit. Es erstreckte sich weit in nördlicher und westlicher Richtung. Die Einwohner der oberen Jenissei-Gegend, die Jenissei-Ostjaken, waren keine Nachbarn der Chinesen. Ihre chinesische Bildung musste somit durch andere, bzw. durch den Handel über ein fremdes Gebiet vermittelt werden. Dieses Gebiet war aber gerade zur Zeit der Blüte der altaischen Bronzekultur, der sogenannten Minussinsk-kultur, hunnisch. Es ist daher nicht möglich sich das Kunsthandwerk der Hunnen anders als chinesisch entschieden beeinflusst und dem der Altaigegend eng verwandt vorzustellen. Selbstverständlich erscheint es aber, dass für den Geschmack der Hunnen eher die Textil-, als die Metallindustrie der Chinesen massgebend sein musste. Und wir sehen in der Tat, dass die Verzierung des Gefäßes von Teletzkoje einheitlichen textilen Charakter hat. Wir haben es hier mit einem Denkmal zu tun, dessen Grundform und Verzierung, nach dem Zeugnis altchinesischer Ideogramme, ostasiatische Urformen aufbewahrt, vielleicht aus der Zeit, als die Chinesen mit ihren barbarischen Nachbarn zusammen nomadisierten. Die Verzierung des Gefäßes zeigt Textil- und Pflanzenornamente, die hier bereits zu Gemeinplätzen erstarrt sind und ihre Wertschätzung offenbar ihrem Alter verdanken. Sowohl die sichelförmigen Zierglieder, als auch die Halbkreise, die die Wand bzw. den Henkel des Gefäßes schmücken, sind z. B. auf zwei Denkmälern der Völkerwanderung zu erkennen, von denen das eine in der Dnjepergegend, bei dem Dorfe Pastirskoje (Khanenko, IV, Taf. XIII № 363), das andere in Ungarn bei Cikó (Kom. Tolna, Abb. 47) gefunden wurde. Das sichelförmige Pflanzenornament ist ein Grundmotiv der chinesischen Zierkunst, das in der Shangzeit vielfach verwendet wurde. Es ist aber auch in der Steinzeit nachweisbar (Arne, Taf. X № 36 a, 37 a). Die Halbkreise auf den Ösen können als Variationen der

Halbscheiben aufgefasst werden, die die Henkel der ungarländischen Gefässe zieren.

Ein Rest vom Textilornament des sibirischen Gefässes ist noch auf den russländischen Funden zu erkennen. Diese scheinen somit, zusammen mit dem ersteren eine] historische Reihenfolge zu ergeben. Die Reliefstäbchen mit Ringen, die das Hauptornament der Gefässe von Sisran und Werchnij-Konjetz abgeben, sind dann auf den Exemplaren von Törtel und Kapostal mit kleinem Diagonal-, bzw. Dreieckmuster kombiniert.



Abb. 47. — Riemenabschluss aus weisser Bronze (Budapest, Nationalmuseum).

Zur Datierung der besprochenen Denkmäler in den Beginn der Völkerwanderung wird uns auch durch indische Analogien ein fester Stützpunkt geboten. Flechtmuster kommen nämlich auch auf Gandharaskulpturen vor, deren Entstehung in die Zeit der grossen ost- und innerasiatischen Völkerverschiebung zu setzen ist. Man sehe als Belege die Beispiele, die A. v. Le Coq (Buddhistische Spätantike I, Taf. 2) mitteilt. Selbstständig oder in Verbindung mit Rauten, bzw. übereckgestellten Schachbrettmustern angewandte Ringe scheinen sowohl in China, als auch in Mittelasien sehr beliebte Webmuster gewesen zu sein (vgl. Le Coq, Buddhistische Spätantike IV, Taf. 1, 2, 7; Stein, Ancient Chotan II, Taf. LXXVII; Stein, The Thousand Buddhas, Taf. II). Auch in der Bronzekunst scheint das Ringornament von jeher beliebt gewesen zu sein (vgl. Sen-oku Sei-sho, № 52, 56). Die Vermittler dieser Motive waren wohl auch die Yüe-chi, die Indoskythen, die in der Nachbarschaft der Hunnen lebten, vor ihnen nach dem Westen flüchteten und dort das baktrische Königreich vernichteten. Diese Einfuhr chinesischer Motive nach Indien wurde von dem genialen Japanen Okakura Kakuzo (S. 77–78) richtig erkannt, aber vielleicht übermässig betont: "The remains of Mathura and Gandhara fall into the general movement, for Kanishka and the Gettaes, in imposing their Mongolian traits on Indian art, could but bring it within the shadow of that common ancient style, in which a deeper and better informed study of the works of Gandhara itself will reveal a greater prominence of Chinese than of the so called Greek characteristics."

The Bactrian kingdom in Afghanistan was never more than a small colony in the midst of a great Tartar population, and was already lost in the late centuries before the Christian era. The Alexandrian invasion means rather the extension of Persian influence than of Hellenic culture."

Und in der Tat: wenn man bedenkt, dass die Flechtmuster, die in der Schrift der Shan- und Chouzeit auftauchen, in der Hanzeit als Kleiderschmuck eine bedeutende Rolle spielen und in der Gandharakunst als Verzierung von Thronsesseln verwendet werden, die offenbar mit Draperien überzogen gedacht sind, so kann man nicht umhin, dieselben als Ornamente anzusprechen, die die Nomaden chinesischen Seidenstoffen entnommen haben

Zusammen mit dem Höckerichter Gefäß wurden, wie gesagt, Goldplatten gefunden, deren unverkennbare Analogien auch in den Funden von Saga (Russland, Gouvernement Taurien) und Zdwizensk (Gouv. Stawropol) nachweisbar sind (s. die Abbildung bei Salin, *Altgermanische Tierornamentik*, S. 119 Fig. 318). Das schlesische Gefäß kann also mit Denkmälern in Beziehung gebracht werden, die nachweisbar aus der Völkerwanderungszeit stammen (Béla v. Pósta, III, S. 491—494, Abb. 271, 272) und an Orten vorkommen, denen in der Geschichte der Hunnen eine besonders denkwürdige Rolle zufiel.

Der Zusammenhang der Gefäße von Höckericht und Dunapentele mit den Münzen von Trajan,¹⁾ Valentinianus und Alex. Severus ist kein unmittelbarer. Orientalische Münzen, die in Dunapentele gefunden wurden, sind an noch entlegeneren Fundorten zum Vorschein gekommen. Es ist freilich möglich, dass diese Münzen durch die Hunnen nach Ungarn gebracht wurden. Doch könnten sie auch in diesem Falle nur so viel beweisen, dass die Gegend, wo sie gefunden wurden, einst hunnischer Besitz war. Diese Selbstverständlichkeit ist aber keines Beweises bedürftig. Wichtig für die Zeitbestimmung bleiben also die römischen Helme von Dunapentele und die Beigaben des Leichnams von Höckericht, die beide ungefähr gleichaltrig sind. Noch wichtiger sind aber zwei andere Funde von Dunapentele, von denen in anderem Zusammenhang die Rede sein wird.²⁾

Ich fühle mich auf Grund der obigen Untersuchungen berechtigt, in den behandelten Opfergefäßen eine Reihe von Denkmälern zu sehen, die, in einer verhältnismässig kurzen Spanne Zeit entstanden, eine historische Reihenfolge und eine folgerichtige Entwicklung darstellt. Die Gruppe dieser

¹⁾ Krause, a. a. O.

²⁾ Takács, *Hun Relics*. Oxford Hungarian Review, I.

Denkmäler ist streng einheitlich. Sie lässt einen festen, ja beinahe erstarrten Stil erkennen, der offenbar das Ergebnis einer langen Entwicklung ist.

Die starke Eigenart, die Reinheit und die Harmonie dieses Stils beweisen zur Genüge, dass seine uns überkommenen Proben Sonderleistungen eines besonderen Volkes sind.

Der Umstand, dass alle Eigentümlichkeiten der in Betracht gezogenen Altsachen darauf schliessen lassen, dass diese während der chinesischen Han-Periode und der ersten Jahrhunderte der grossen Völkerwanderung gefertigt wurden, ferner ihre Verbreitung über ein weites Gebiet, das während der erwähnten Zeit nur von den Hunnen durchwandert sein konnte, rechtfertigt die Annahme, dass wir hier tatsächlich mit hunnischen Denkmälern zu tun haben.

Китайско-хунски художествени форми. — Настоящата статия произлезе от единъ рефератъ, който авторътъ държа презъ месецъ октомври 1923 год. въ София по покана на Бълг. Археологически Институтъ. Въ първата частъ на статията се разглеждатъ най-старитъ сношения на хунитъ съ китайцитъ, като се изтъква голѣмото влияние, което китайската култура е упражнила върху хунитъ. Тѣзи последнитъ сж заели много нѣща отъ китайцитъ, като по-късно, при нахлуването си въ Европа, сж ги разпространили и на европейска почва. Като се има това обстоятелство предъ видъ, могатъ да се припишатъ на хунитъ съ голѣма вѣроятностъ такива паметници, които се намиратъ въ заститъ отъ тѣхъ страни и които се сходжатъ съ подобни предмети отъ Китай, датиращи отъ сжщата епоха.

Въ втората частъ на статията се разглежда една група отъ паметници, които могатъ съ най-голѣма вѣроятностъ да се припишатъ на хунитъ. Това сж голѣми бронзови сждове, които сж служили при жертвоприношенията (обр. 22—37). Тѣ се срѣщатъ въ Унгария, северна Русия и Сибиръ и датиратъ отъ времето на ранното сръдновѣковие. Тѣхната форма, техника и орнаменти указватъ на твърде тѣсни връзки съ старата китайска култура. Това се доказва най-добре съ нѣкои старокитайски писменни знакове, които иматъ сжщата форма и сж се употребявали за означение на подобни сждове. Отъ други писменни знакове, както и отъ рисункитъ на една скала при Кизилъ-Кая въ Сибиръ (обр. 38) може да се заключи, че тѣзи сждове действително сж служили за жертвоприношения.

Золтанъ фонъ Токачъ.

Археологически вести

30-годишният юбилей на проф. В. Н. Златарски. — През месец октомври т. г. проф. В. Н. Златарски ще празнува 30-годишния юбилей на своята научна дейност. Не е тукъ мѣстото да преценяваме тази тъй плодотворна дейност и да изтъкваме голѣмитѣ заслуги, които проф. Златарски има за бившето Българско Археологическо Дружество и за нашия Археологически Институтъ. Приятелитѣ и почитателитѣ на проф. Златарски ще издадатъ наскоро единъ сборникъ въ честь на юбиляра, въ който ще бждатъ помѣстени биографически бележки за него, както и списъкъ на неговитѣ многобройни научни трудове.

За да даде обаче още сега изразъ на своята голѣма благодарностъ и уважение къмъ проф. Златарски, който е билъ винаги единъ отъ най-ревностнитѣ членове на Археологическия Институтъ, управителниятъ съветъ му посвещава настоящия трети томъ отъ институтскитѣ Известия.

Златнитѣ сждове отъ Вълчи-трънъ. — На 28 декември 1924 год., при разкопването на едно лозе въ околността на Вълчи-трънъ, Плевенско, сж били открити нѣколко златни сжда и златни похлупаци, които, благодарение на енергичната намѣса на властитѣ, сж могли да бждатъ прибрани въ Народния музей въ София още на 5 януарий 1925 год. Тази находка, която представя съвсемъ изключителенъ интересъ и която е единствена по рода си у насъ, се състои отъ следнитѣ предмети (обр. 48):

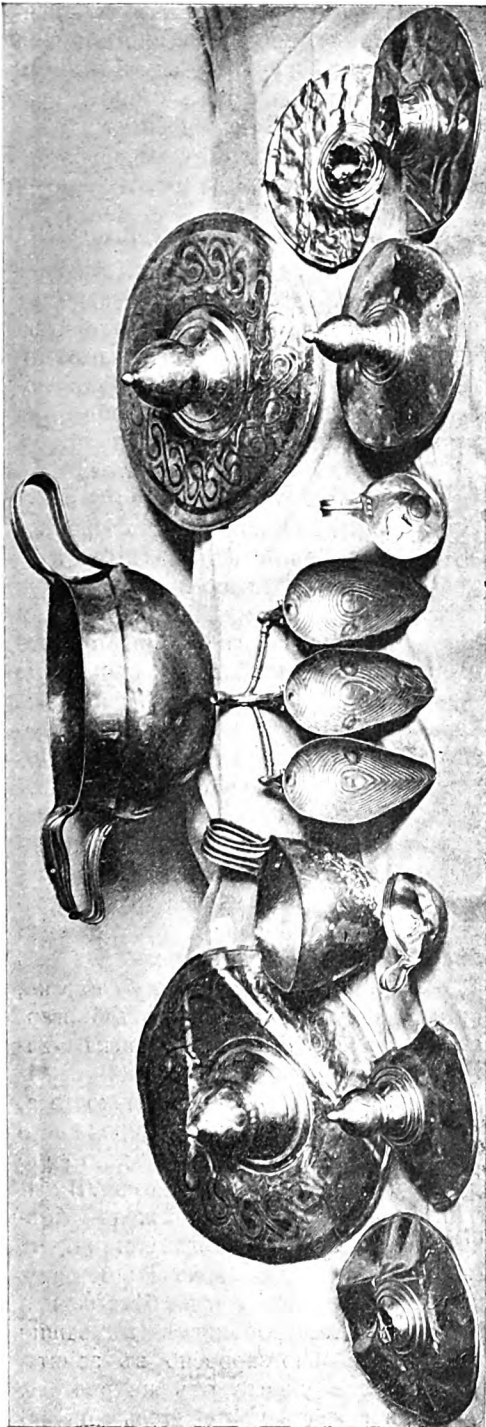
1) Голѣмъ сждъ въ форма на супникъ (кратеръ) съ две силно издадени дрѣжки (табл. VI); вис. 17.1 см., диам. на отвора 28.5 см., дължина за-

едно съ дветѣ дрѣжки 52.5 см., теж. 4.395 кгр. Дрѣжкитѣ му сж източени отъ сжщото парче металъ, отъ което е направенъ сждътъ. Тѣ сж плоски, подгънати и краятъ имъ е прикованъ по съ три златни гвоздейчета въ стената на сжда (гл. табл. VI 2). Украсени сж по съ три паралелни жлеба, срѣдниятъ отъ които е много по-широкъ и има напречни нарѣзи. Дъното на сжда е изработено въ видъ на два концентрични, силно изпъкнали кръга.

2) Голѣмъ сждъ въ форма на чаша съ висока дрѣжка, изработена и украсена по сжщия начинъ, както дрѣжкитѣ на първия сждъ; високъ заедно съ дрѣжката 19 см.; безъ нея 13 см.; диам. на отвора, който е сега малко сплеснатъ, около 15 см.; теж. 919 гр. (табл. VII 2). Дъното е изработено по сжщия начинъ, както при първия сждъ.

3) Две подобни чаши, но съ много по-малки размѣри: височина безъ дрѣжкитѣ 4.6 см., диам. на отвора 8.5 см., теж. 130 и 132 гр. (табл. VII 1). Тѣ се отличаватъ отъ голѣмата чаша само по това, че иматъ около устата си по три паралелни жлеба.

4) Сждъ, който се състои отъ три отдѣлни сърцевидни тасчета, скачени по между си съ малки странични трѣбички и съ една обща тридѣлна дрѣжка, тъй че течността, която се налива въ кое да е отъ тасчетата, минава и въ дветѣ други (табл. VIII). Дрѣжката и трѣбичкитѣ сж изработени отъ електронъ(?). Тасчетата иматъ паралелни канелюри, които следватъ тѣхната форма и покриватъ цѣлата имъ повърхност. Дължината на всѣко тасче е 17.5 см., шир. 9 см.; общата тежестъ на сжда възлиза на 1.190 кгр.



Обр. 48.

Златни сждове отъ Вълчи-трънъ.

5) Два голъми похлупака съ диаметъръ 36·5 см. и обща тежестъ 3·605 кгр. По срѣдата си тѣ иматъ висока дръжка (13·5 см.) въ форма на луковица, която на върха завършва съ топка, украсена съ слабо извити нарѣзи (табл. VII 3). Горната част на похлупацитѣ, както и тѣхнитѣ дръжки, сж украсени съ спираловидни орнаменти, инкрустирани съ ниело, въ основата на което е поставено сребро или платина. Дръжкитѣ сж кухи и иматъ извжтре дебела бронзова подложка, вследствие на което тѣ сж твърде устойчиви.

6) Петъ подобни по-малки похлупака, които иматъ сжщото устройство, обаче нѣматъ никакви инкрустирани орнаменти (гл. обр. 48); тѣхниятъ диаметъръ е 21 см., височината на дръжкитѣ 10 см., тежестъта варира отъ 300 до 462 грама. Само единъ отъ тѣхъ е запазенъ съвършенно цѣлъ; отъ другитѣ сж отрѣзани значителни части, а отчупени сж сжщо така при три отъ тѣхъ и дръжкитѣ.

Както трѣбваше и да си очаква, тази извънредно важна находка възбуди твърде голѣмъ интересъ не само у специалиститѣ, но така сжщо и у всички любители на старинитѣ. Въ ежедневния печатъ се появиа редица статии, въ които се даватъ подробни сведения за предметитѣ и се изказватъ различни предположения върху тѣхното произхождение и тѣхното предназначение.¹⁾ Обаче за сега още липсва една обстойна студия върху находката, появяването на която би се посрещнало съ голѣма благодарностъ отъ всички заинтересовани кръгове.

¹⁾ Б. Ф и л о в ъ, Прѣпорецъ бр. 6 отъ 10. I. 1925 г. („Българскитѣ Тутанкамовѣ“; препечатано въ Северно Ехо, Плевенъ бр. 2 отъ 15 януарий с. г. и La Bulgarie бр. 463 отъ сжщата дата); А. Протичъ, Свободна Речъ бр. 264 отъ 12. I. 1925 (препечатано въ La Bulgarie бр. 465 отъ 17. I. 1925); Н. Мушмовъ, Демократ. Сговоръ бр. 376 отъ 12. I. 1925; Г. И. Кацаровъ, Зора бр. 1670 отъ 14. I. 1925; Comte Begouen, Journal des Débats бр. 43 отъ 13. II. 1925; C. Kassner, Illust. Zeitung бр. 4173 отъ 5. III. 1925 („Ein kunstgeschichtlich wichtiger Goldfund in Bulgarien“).

Сждоветъ отъ Вълчи-трънъ възбуждатъ редица проблеми, които биха могли да се разяснятъ само следъ обстояйни проучвания. Тѣ принадлежатъ къмъ оная категория отъ паметници, които сж въ състояние да хвърлятъ съвсемъ нова светлина върху нѣкои епохи отъ миналото и да преобразятъ коренно нашитѣ традиционни представи за културната роля на нашата страна. Обаче тѣхното обяснение се затруднява извънредно много отъ обстоятелството, че тѣ изглеждатъ да сж единствени по своя родъ и че заедно съ тѣхъ не сж намерени никакви други предмети, които да указватъ било на тѣхното предназначение, било на времето, на което тѣ принадлежатъ.

Въ спомената по-горе моя статия азъ изказахъ известни предположения за произхождението на находката, които нѣма да бжде излишно да повторя и тукъ съ известни допълнения и измѣнения. Преди всичко не подлежи на съмнение, че сждоветъ съдържатъ известни елементи, които сж свойствени на античната епоха. Къмъ тѣхъ трѣбва да се причисли самата форма на болшинството отъ сждоветъ, формата и положението на дръжките, начинътъ на тѣхното укрепване къмъ сждоветъ, както и други нѣкои особености отъ чисто технически характеръ, като напр. обработването на дъното на сждоветъ въ форма на два силно изпъкнали концентрични кръга, които служатъ за подставка на сжда. Наредъ съ това обаче ние намираме и други елементи, които ни напомнятъ ориенталски мотиви. Такива сж напр. дръжките въ видъ на луковица при златнитѣ похлупаци, както и нѣкои отъ орнаментитѣ върху тѣхъ.

Какво означава това смѣшение на антични съ ориенталски елементи и къде е могло то да се осъществи при едни и сжи предмети? За да ни стане това по-ясно, трѣбва да си спомнимъ и за знаменитото „Атилово съкровище“, открито въ 1799 год. въ Унгария (Nagy-Szent-Miklós), което се състои пакъ отъ голѣмо количество златни сждове. Наистина формата на тѣзи сждове е съвършено различна, а така сжщо тѣ се

отличаватъ и по своята богата орнамента, въ която срѣщаме многобройни фантастични фигури. Обаче въ тази орнамента намираме пакъ сжщото преплитане на антични съ ориенталски елементи. А това показва, че и дветѣ съкровища биха могли да иматъ едно и сжщо произхождение.

Известно е, че античното изкуство е проникнало презъ последнитѣ столѣтия на античната епоха твърде далеко въ вътрешността на Азия, като е стигнало чакъ до северна Индия, както това се вижда отъ открититѣ презъ последнитѣ години скулптури въ областта Гандара. Следователно странитѣ, въ които е могло да стане кръстосването на античното съ ориенталското изкуство, могатъ да бждатъ само Иранъ и Туранъ, на югъ и на изтокъ отъ Каспийското море. Тъкмо въ тия страни ще трѣбва да диримъ и произхождението на такива паметници, каквито намираме въ Атиловото съкровище и въ съкровището отъ Вълчитрънъ. Отъ тамъ тѣ сж могли твърде лесно да бждатъ пренесени и въ Дунавската равнина отъ туранскитѣ племена, които въ началото на срѣдновѣковната епоха нахлуватъ изъ вътрешността на Азия въ Европа и къмъ които сж принадлежали и Аспаруховитѣ българи. И наистина, Атиловото съкровище се счита напоследъкъ отъ най-компетентнитѣ учени за българско, като се приписва на нѣкой отъ българскитѣ владетели въ заддунавска България.

Като се има предъ видъ всичко това, не е невѣроятнo, че и съкровището отъ Вълчи-трънъ е действително едно старобългарско съкровище отъ VII или VIII вѣкъ, което е принадлежало на нѣкой български владетель или видень сановникъ отъ тази епоха. Въ моментъ на голѣма опасностъ и на бѣгство при една отъ многобройнитѣ тогавашни войни, то е било заровено въ земята, за да бжде укрито отъ неприятеля. Обаче, неговиятъ притежател сигурно е загиналъ наскоро, безъ да е могълъ да се върне и прибере укритото отъ него съкровище. По такъвъ начинъ то

е останало въ земята въ продължение на вѣкове, додето една щастлива случайност го извади наново на бѣлъ свѣтъ.

Изказаното тукъ предположение за произхождението на златнитѣ сждове отъ Вълчи-трѣнъ се подкрепя и отъ сведенията, които византийският авторъ Менандъръ Протекторъ дава за двора на владетеля на едно отъ старитѣ турски племена въ Согдиана, Дизабулъ, който въ 568 год. изпратилъ посолство до византийския императоръ Юстина II. Отъ тѣзи сведения, които бѣха изнесени отъ проф. Кацаровъ въ споменатата по-горе негова статия (в. Зора бр. 1670 отъ 14. I. 1925 год.), се вижда, че владетелитѣ на старотурски-тѣ народи, къмъ които се причисляватъ и прабългаритѣ, сж били голѣми любители на златото и че тѣ сж притежавали голѣмо количество златни сждове.

Въпреки всичко това трѣбва да забележимъ, че биха могли да се изтъкнатъ и съображения, възъ основа на които златнитѣ сждове отъ Вълчи-трѣнъ биха могли да се отнесатъ къмъ една много по-стара епоха. Вече голѣмото количество на златото ни напомня нѣкои находки отъ критско-микенската епоха, особно находкитѣ отъ кладенчевитѣ гробове при Микене. При това нѣкои отъ сждоветѣ отъ Вълчи-трѣнъ се схождатъ въ много отношения съ сждоветѣ, открити въ микенскитѣ гробове. Особно голѣмо е сходството, както въ формата на сждоветѣ, така и въ формата и положението на дрѣжкитѣ, между голѣмия кратеръ отъ Вълчи-трѣнъ и единъ по-малкъ златенъ сждъ (вис. 10·8 см.), откритъ въ четвъртия кладенчевъ гробъ при Микене (гл. Н. Bossert, Alt-Kreta, 2. Aufl. 1923 обр. 279). Инкрустационната техника и спиралнитѣ орнаменти, които намираме при два отъ похлупцитѣ отъ Вълчи-трѣнъ, сж сжщо така типични за произведенията на критско-микенската художествена индустрия. Най-после нека споменемъ, че и други находки, намерени по-рано у насъ, указватъ на прѣки сношения между дунавскитѣ страни и земитѣ на критско-микенската култура презъ по-късния пери-

одъ на тази култура (гл. Б. Филовъ, Тракийско-микенски отношения, въ Сборника въ честь на проф. Ив. Шишмановъ, 1920, 40 — 53). Като се има предъ видъ всичко това, би могла да се поддържа и хипотезата, че златнитѣ сждове отъ Вълчи-трѣнъ принадлежатъ на критско-микенската епоха и въ такъвъ случай тѣ би трѣбвало да се датиратъ въ второто хилядолѣтие пр. Хр.

Въпроситѣ за произхождението и датата на сждоветѣ отъ Вълчи-трѣнъ ще могатъ да се разрешатъ задоволително само следъ обстойното проучване на цѣлата находка, като се вземе подъ внимание цѣлиятъ сравнителенъ материалъ. Ние тукъ се ограничихме да дадемъ само нѣкои общи указания за две отъ възможнитѣ направления, въ които би трѣбвало да се движатъ бждашитѣ изучавания, безъ да претендираме, че сме дали съ това едно окончателно разрешение на въпроса. Находкитѣ отъ тоя родъ се отличаватъ именно по това, че тѣхниятъ наученъ интересъ не тѣй бърже може да се изчерпи и че тѣ откриватъ нови проблеми въ науката, които даватъ единъ силенъ тласкъ на нейното развитие. Нека се надѣваме, че и златнитѣ сждове отъ Вълчи-трѣнъ ще укажатъ подобно влияние върху нашата млада археологическа наука.

Б. Филовъ.

Къмъ античната гробница отъ Дуванлий. — Въ една бележка съмъ обнародваната по-горе статия на г-на Дяковичъ (стр. 129) ние вече указахме на това, че античната гробница въ Кукова могила при Дуванлий е съдържала още редица предмети, които на първо време сж били укрити и които по тази причина не сж били известни на г-на Дяковичъ. Тѣзи предмети, благодарение на една случайност, можахъ отпосле сжщо така да бждатъ прибрани и постжпиха отчасти въ сбиркитѣ на Народния музей въ София, отчасти въ археологическата сбирка при Народната библиотека въ Пловдивъ. Между тѣхъ се намиратъ една голѣма златна диадема, една масивна златна торква, една златна

гривня, няколко златни обеци, два златни пръстена, няколко отдѣлни прешлена отъ златна огърлица (тѣ сж напълно идентични съ обнародвания по-горе предметъ, означенъ отъ г-на Дяковичъ като обеча; гл. стр. 116 обр. 12), две златни риби, подобни на обнародваната по-горе (стр. 113 обр. 11) и два сребърни сжда. Всички тѣзи предмети ще бждатъ обнародвани допълнително отъ г-на Дяковичъ. Ние тукъ ще се ограничимъ да дадемъ няколко бележки само за единъ отъ сребърнитъ сждове, а именно за великолепната сребърна ваза, която потъпи въ сбиркитъ на Народния музей въ София, тъй като отъ нея именно произхождатъ дветъ сребърни дръжки, които г-нъ Дяковичъ обнародва по-горе (стр. 116 сл. табл. I).

Вазата, която е отлично запазена, е висока 27 см., съ диаметръ на отвора 13.4 см. (табл. II). Тя е украсена съ твърде красиво изработени палмети и е била първоначално позлатена по сжщия начинъ, както и дветъ дръжки, а именно посредствомъ прилепенъ златенъ листъ, частици отъ който сж запазени. Отъ следитъ, които личатъ отъ дветъ страни на вазата, се вижда, че тя е имала две дръжки. На мѣстото, дето се е допирала долната частъ на едната дръжка, е изрѣзана тригълна дупка, която личи и на снимката (табл. II). Отъ това се вижда, че едната дръжка трѣбва да е била куха, за да може течността да се излива презъ нея. И наистина, едната отъ дветъ намерени въ гробницата сребърни дръжки въ форма на грифони е куха въ долната си частъ и е снабдена по срѣдата съ дълга чучурка, додето другата дръжка е масивна (гл. по-горе стр. 116 сл.). Не може, следователно, да има никакво съмнение, че дветъ дръжки произхождатъ тъкмо отъ тази ваза. Това се доказва и нагледно, когато дръжкитъ бѣха донесени отъ Пловдивъ и бѣха прикрепени върху вазата, както това е посочено въ съответната фотография.

По стилъ вазата съответствува сжщо така на първата половина отъ V вѣкъ пр. Хр. Лотосовото цвете, съ което тя е украсена, се среща въ сжщия видъ върху късни вази съ черни фигури,

както и въ раннитъ вази съ червени фигури. Следователно и вазата потвърждава посочената по-горе (стр. 129) дата на гробницата.

Б. Ф.

Античното име на Рила. — Проф. R. Egger ни съобщава следния непубликуванъ надписъ отъ Carnuntum въ Pannonia superior (cera Petronell, Deutsch-Altenburg):

M · MOGETIVS
M · F · PVDENS
DOM · DINACE
ANN · XXXV ·
MIL · LEG · XIII
GEM · STIP XI
H · S · E · T · F · I ·
C · IVLIVS ·
PRIMVS · H · P ·

M(arcus) Mogetius M(arci) f(ilius) Pudens dom(o) Dinace ann(or)um XXXV · mil(es) leg(ionis) XIII gem(inae) stip(endiorum) XI h(ic) s(itus) e(st) t(esta)mento f(ieri) iussit C(aius) lulius Primus h(eres) p(osuit). Проф. Egger до бавя, че *Dinace* представя abl. отъ номинативната форма *Dinax*, която сигурно е тъждествена съ Δούναξ у Polybius (Strabo IV, 12, p. 208 C) и у Livius XL 58, 2: Donuca.

Съ това название, което сега за пръвъ пътъ се срѣща въ надписъ, се означава днешната Рила и нейната непосредствена околностъ (ср. G. I. Kazanow, Wochenschrift für klass. Philologie 1905, № 33 и 34, стр. 930). Въ всѣки случай отъждествяването на *Dinax* въ надписа съ току-що споменатитъ названия у Полибия се подкрепя и отъ факта, че войниците отъ XIII легионъ сж били рекрутирани въ Тракия. Самото име на войника *Mogetius* е безъ съмнение келтско (вж. Holder, Altceltischer Sprachschatz II, s. v.). Това ни кара да си зададемъ въпроса, дали въ областта на Рила покрай тракийскитъ селища не е имало и келтски, и дали на последнитъ не се дължи и самото название на планината Δούναξ (ср. Clitoph. у Ps. Plut. b, 4, дето галското Δούνοϛ се тълкува съ τόπος ἐξέχων и Д. Дечевъ, Изв. на ист. др. IV, стр. 23)

Д. Дечевъ.

Приносъ къмъ неолитичната култура у насъ. — Пещерата „Драганчовица“. Северно отъ селото Гложене (Ябланска околия), между Зоренишки долъ и колибитъ Нановица, се намира една грамадна пропастъ и до нея една мжно достъпна пещера, които заедно носятъ името Драганчовица“. Въ пещерата може да се влезе презъ една тѣсна дупка отъ къмъ северъ или отъ западната страна и то съ помощта на дърво. Въ насипа, опитванъ не единъ пътъ отъ иманяри, се намиратъ, раз-



Обр. 49.
Костена вж-
дица отъ пе-
щерата при
Дръновския
монастиръ.

месени съ пепелъ и вж-
лица, глинени фрагменти
отъ сждове и кости отъ
животни. Насипътъ до-
стига дебелина до 1 ме-
търъ и е така много раз-
бърканъ отъ иманяритъ,
че е невъзможно почти да
се копае систематически.
Малкото фрагменти, които
се намериха, сж аналогич-
ни на тѣзи отъ пещерата
„Моровица“, разположена
отъ другата страна на се-
лото Гложене (Р. По-
повъ, въ Изв. Бълг. Арх.
Д-во III стр. 263 сл.).

Пещеритъ при Дръ-
новския монастиръ.
Рѣката Хандакъ излиза
отъ лѣвата страна на голъ-
мата пещера срещу Дръ-
новския монастиръ. Отъ
дѣсната страна има запазенъ културенъ
насипъ, който достига на нѣкои мѣста до
1·20 м., но и тука иманяритъ сж го раз-
бъркали отчасти. Въ този богатъ може
би нѣкога културенъ пластъ се наме-
риха доста глинени фрагменти отъ сж-
дове, кременни ламели и една костена
вждица. Фрагментитъ отъ сждове не
сж добре изпечени. Повечето сж съ
черенъ цвѣтъ. Най-дългиятъ кремененъ
ножъ достига до 10·5 см.; останалитъ
сж повече отломъци отъ кременни ядра.
Костената вждица (обр. 49) е дълга 4
см., отъ къмъ противния на малко от-
чупения си завитъ край е плоско из-
гладена и е била пробита, но сега от-
чупена презъ дупката. Въ другата по-

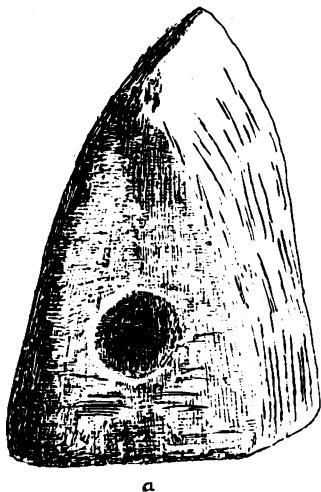
тъмна и по-дълга пещера се намериха
нѣколко фрагмента отъ глинени сждове,
аналогични на тѣзи отъ голѣмата пещера.

Въ мѣстността „Брѣста“, се-
верно отъ с. Алтимиръ (Орѣховска око-
лия), при изкопа за трасето на тѣсно-
линейката, на дълбочина 0·60 м. подъ
нивого, се намиратъ доста фрагменти
отъ глинени сждове, отломъци отъ кре-
мъкъ, рѣчни валутаци и кости отъ ра-
зни животни, повечето отъ говедо.
Между многото фрагменти, всички безъ
орнаменти, съ кафяво-черенъ цвѣтъ и
не добре изпечени, се намери и единъ
камененъ чукъ, но малко затъпенъ отъ
къмъ острието, дългъ 7 см., съ най-
голѣма ширина 4·2 см.

Въ мѣстността „Прапора“ до
с. Галиче (Орѣховска околия) учителтъ
на сжщото село Цвѣтко Николовъ на-
мерилъ въ нивата си една каменна
брадвичка, дълга 7 см. и широка при
острието 4·5 см. При изострянето ед-
накво сж изгладени и дветъ страни. Въ
сжщата мѣстность се намирали и много
глинени фрагменти и кременни „пар-
чета“, но като „непотрѣбни“ били из-
оставени. Сжщиятъ учителъ е наме-
рилъ въ мѣстността „Чукитъ“, южно
отъ селото, единъ кремененъ връхъ за
стрела, дългъ 7 см. и широкъ при
основата 3 см. Стрелата е намерена
при разораване на една нива и произ-
хожда отъ нѣкое недалечно селище,
защото въ сжщата мѣстность нѣма ни-
какви следи отъ културни останки. Из-
общо у насъ рѣдко се срѣщатъ кре-
менни върхове за стрели и то винаги
като единични находки, съ изключение
на заселищата около Мадара.

Атанаскѡйското езеро. При из-
копа на каналъ между морето и езе-
рото на дълбочина 1 м. сж намерени
доста глинени фрагменти отъ сждове,
рога отъ еленъ и говедо, и много кости.
Много отъ фрагментитъ, както и нѣкои
отъ запазенитъ сждинки, похлупки, пре-
шлени и кости отъ животни сж били
прибрани отъ двама ученици и сега се
пазятъ въ мжжката гимназия въ Бур-
гасъ, но много повече отъ предметитъ
сж били унищожени отъ работницитъ.
По-после се намериха на сжщата дъл-

бочина нѣколко глинени фрагменти, единътъ отъ които е орнаментиранъ съ вдлъбнатинки. Въ съседната тераса, на дълбочина 0·45 м., се намериха много фрагменти отъ разни предмети отъ глина. Между фрагментитѣ отъ сждове заслужава внимание, поради орнамента си, фрагментътъ обр. 50^б. Интересенъ е сжщо единъ фрагментъ отъ моделъ на колиба, въ видъ на призма, високъ 8 см., широкъ при основата 5·5 см.; въ средата има една вдлъбнатина, дълбока до 1·5 см. (обр. 50^а). Всички фрагменти



Обр. 50. — Глиненъ моделъ на колиба и фрагментъ отъ глиненъ сждъ отъ предисторическото селище при Атанаскѣйското езеро.

иматъ сивъ цвѣтъ, който се дължи на почвата.

с. Кюприя (Бургаска околия). При изчистването на кладенеца до с. Кюприя сж били намерени конусообразни глинени сждове, други въ форма на панички, камененъ чукъ, каменно длето, предмети отъ кости и др. Всички тѣзи предмети сж прибрани въ Варн. музей.

Кая-Бурунъ (Ямболска околия). При изкопа на ж. п. линия Ямболъ—Казлъ-Агачъ, близо до с. Кая-Бурунъ, сж били намерени много глинени предмети и каменни бравички. Почти всичко е разграбено и прѣснато, а въ Народния музей, следъ дълга преписка, можаха да постѣпятъ само 3 каменни бравички.

В. Миковъ.

Разкопки при Созополъ. — Една отъ старитѣ колонии, основани отъ милетскитѣ гърци по брѣговетѣ на Черно море, е и градътъ Apollonia, сега Созополъ. Паметницитѣ, намерени както въ града, така и въ околността, показватъ, че тукъ много преди гръцката колонизация е имало обитатели. Но много помногобройни и интересни сж останкитѣ отъ началото на VI в. пр. Хр., както и паметницитѣ отъ всички по-сетнешни епохи. Въ самия градъ да се правятъ разкопки, сега е немислимо,

поради многото къщи, застроени една до друга, като е оставено мѣсто само за тѣсни улички. Но пъкъ затова навънъ отъ града, както и на малкия островъ св. Кирикъ, систематически разкопки биха дали доста интересни материали.

Тукъ се описватъ старини, намерени при разкопаване основи за училището, на о-въ Св. Кирикъ, както и нѣкои случайно намерени предмети отъ острова и околността на града.

Изкопътъ за основи на училището се намира на най-високата частъ на острова и има форма на буквата П (обр. 51). На източната и западна частъ

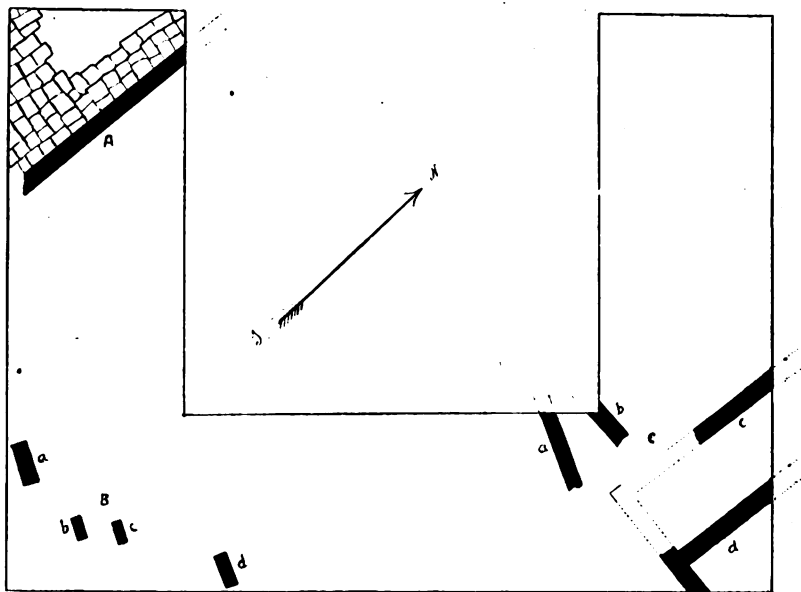
на изкопа се намериха следи отъ зидове (обр. 51 А и С). Зидътъ А има посока отъ северъ къмъ югъ, съ дължина 11 метра, дебелина 0·80 м. и запазена височина отъ 0·25—0·40 м. Направенъ е отъ голѣми правоъгълни блокове, споени съ хоросанъ. Отъ къмъ вътрешността на постройката бѣше запазенъ отчасти и подътъ, съставенъ отъ неправилни плочи, между които се намери частъ отъ мряморна плоча съ надписъ. Благодарение любезността на К. Папанидидисъ, надписътъ е билъ снетъ преди изчезването на плочата. ¹⁾ Той гласи:

¹⁾ При изваждането на камъка, ученицитѣ рибари го завръзватъ на мрежата си и го хвърлятъ въ морето, а при ваденето на мрежитѣ камъкътъ остава на дъното.

КА
ΑΠΟΛΛΩΝΙ
ΙΝΤΡΑ

Въз основа на нѣкои данни би могло да се определи приблизително времето, отъ което датира постройката. Блоковете отъ зида бѣха споени помежду си съ хоросанъ, въ който нѣмаше нищо друго, освенъ пѣськъ. Такива постройки се срещатъ до къмъ IV—V в. сл. Хр.

ветѣ *b c d* сж отъ една постройка: дебелината имъ достигаше до 0·80 м., а височината варираше отъ 0·40—0·60 м. Открититѣ дължини бѣха на *b* — 1·90 м., на *c* — 4·10 м. и на *d* 6 м. Предназначението на постройката не е ясно. Около тѣзи постройки не се намери друго, освенъ много изпочупени глинени фрагменти отъ керамиди и сждове. До зида *d* се намериха натрупани единъ



Обр. 51. — Планъ на разкопкитѣ на о-въ Св. Кирикъ при Созополъ.

Фрагментътъ съ надписа, който по-късно е билъ използванъ като материалъ, може да се отнесе къмъ II—I в. пр. Хр. Парчета отъ сждове отъ старата гръцка керамика се намериха по-дълбоко отъ пода на постройката; намеренитѣ наоколо нѣколко монети сж отъ къмъ II—IV в. сл. Хр. Споредъ това постройката не може да е по-стара отъ II—IV в. сл. Хр.

Откъмъ източната страна зидоветѣ личеха по-добре (обр. 51 С). Тукъ зидътъ *a* имаше дължина 3·80 м., дебелина 0·70 м. и запазена височина 0·30 м. Построенъ е отъ голѣми камъни, споени помежду си съ хоросанъ. Този зидъ нѣма нищо общо съ останалитѣ зидове и е по-старъ отъ тѣхъ. Зидо-

върху другъ нѣколко каменни блокове, аналогични на блоковетѣ въ постройката *A*. Спойката между тѣхъ е хоросанъ, примѣсенъ съ счукани керамиди. Обикновено се приема, че постройкитѣ съ такъвъ хоросанъ се явяватъ въ късно римско или ранно-византийско време; въ такъвъ случай и неразкритата постройка не може да е по-стара отъ V—VI в. сл. Хр.

Отъ къмъ източната и южна частъ на разкопанитѣ основи се намериха четири гроба (обр. 51 В). Тѣ всички сж обърнати по посока отъ изтокъ къмъ западъ. Гробътъ *a* се състои отъ 6 каменни плочи, по една отъ източната и западната страна и по две отъ другитѣ страни. Гробницата е дълга 2·20, ши-

рока 1·10 м. (заедно съ блоковете, които имаха дебелина по 0·20 м.) и височина 0·40 м. Гробът не беше покритъ и се намира на 0·30 м. под повърхността. Вжтре не се намери нищо друго освенъ два скелета, поставени единъ върху другъ така, че главата на единия беше при краката на другия. Малко по на северо-изтокъ се откриха други два гроба *b* и *c*, аналогични на първия, съ тази разлика, че имаха по-малки размери; първиятъ имаше дължина 1·50 м., ширина 0·80 м. (заедно съ блоковете, чиято дебелина не надминаваше 0·15 м.), височина 0·29 м.; вториятъ е 1·40 м., дълъгъ, 0·80 м. широкъ и 0·30 м. високъ. И въ тѣзи два гроба нѣмаше друго освенъ два скелета, поставени единъ върху другъ така, както и при първия гробъ. Тѣзи три гроба сж отъ едно и сжщо време, обаче не могатъ да се датиратъ. Плочитѣ, отъ които сж направени гробовете, сж подобни на тѣзи намерени при зида *a* отъ постройката *C*; наоколо се намериха монети отъ III и IV в. сл. Хр.

По къмъ срѣдата на изкопа се откри четвърти гробъ (обр. 51 В *d*), който сжществено се отличава отъ другитѣ както по форма, така и по материалъ. Построенъ по посока отъ изтокъ къмъ западъ, този гробъ е дълъгъ 1·70 м., широкъ при основата 0·47 м. и високъ 0·45 м. Направенъ е отъ керамида, две и половина отъ едната страна и толкова отъ другата, като горниятъ рѣбъ е припокритъ съ три корубести керамида. Отъ къмъ източната и западна страна беше откритъ. Вжтре се намериха само два скелета, поставени единъ върху другъ. Относно датирането му нищо положително не може да се каже.

При разкопаването за основитѣ на училището се намериха нѣколко по-дребни предмети, които заслужаватъ да бъдатъ отбелѣзани. Между първата постройка *A* и първитѣ три гроба се откриха множество фрагменти отъ крака и криле на мраморна статуя, но всичко сжвършено изпочупено. Тѣзи части сж отъ хубава статуя въ естествена височина, представляща по всѣка вѣроятностъ Амуръ или Виктория. Най-голѣмиятъ и

добре запазенъ фрагментъ отъ лѣвия кракъ отъ колѣното надолу имаше дължина 0·17 м. Че частитѣ отъ крилетѣ и краката сж отъ една статуя показва това, че мраморътъ е еднакъвъ, техниката една и сжща, както и намирането имъ на еднакво ниво.

Между керамидния гробъ и малкитѣ гробчета се намери частъ отъ похлупакъ на малкъ реликвиаръ отъ варовникъ, който има дължина 0·37 м., височина 0·30 и ширина 0·23 м. Предната частъ на капака е продължена нагоре и цѣлото продължение има форма на неравнорамененъ шестоъгълникъ, който е украсенъ съ релефна палмета.

Глиненитѣ фрагменти отъ сждове, намерени въ най-долния културенъ пластъ, който е непосредствено до скалата, сж сжвършено незначителни и повечето иматъ черенъ лѣскавъ цвѣтъ. Въ погорнитѣ пластове, покрай многото глиненни фрагменти отъ най-различни сждове, се намериха и доста много фрагменти отъ керамида и тухли.

Намерени бѣха и нѣколко монети, и то само въ юго-западното крило на постройката и почти на еднаква дълбочина. Повечето отъ намеренитѣ монети сж сжвършено повредени и се отнасятъ къмъ III—IV в. сл. Хр. По-добре сж запазени монетитѣ отъ Гордиана III, Филипъ Арабъ, Отацилия и Каринъ.

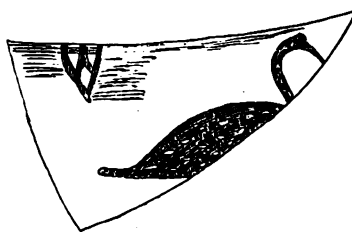
Постройката на училището е на най-високата частъ на острова, тамъ, дето скалата е най-плитко. Тукъ културниятъ пластъ не надминава 0·90 м. По крайщата на острова, дето културниятъ пластъ достига до 2 м., се намиратъ много повече и по-интересни фрагменти отъ йонийски и коринтски сждове. Особено много фрагменти отъ по-старата гръцка епоха се намиратъ на северо-западния и източния брѣгове, а отъ къмъ юго-западъ изобилствуватъ фрагменти отъ по-късна епоха. Повечето фрагменти отъ сждове сж незначителни, освенъ два, които заслужаватъ да се възпроизведатъ (обр. 52).

При други землени работи, извършени на острова отъ къмъ източния му брѣгъ, сж били намерени нѣколко гроба. Между скелетитѣ е имало гривни

и монети, но работниците разграбили и изпочупили всичко. Тукъ винаги подиръ дъждъ се намиратъ много монети, особено много се срѣщатъ автономнитъ бронзови монети отъ IV-II в. пр. Хр. Трѣбва да се забележи, че сжщо такива монети, и то въ много по-голъмо количество, се намиратъ въ мѣстността

дълга 4·2 см., широка при основата 3·1 см., направена отъ черна скала;²⁾ тази бравичка е напълно аналогична на тѣзи отъ другитъ наши неолитични селища.

При разкопаването за постройки въ града сж били намерени две бронзови стрелички (обр. 53), едната дълга



Обр. 52. — Фрагменти отъ сждове отъ о-въ Св. Кирикъ при Созополъ.

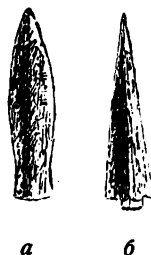
„Кавацитъ“. Да се правятъ разкопки върху острова, сега е най-удобно, защото сега се застрѳйва, а подиръ нѣколко години, когато покрай училището се застрѳятъ и други сгради, разкопки вече мжно ще могатъ да се правятъ.

Внѣ отъ острова се намиратъ много повече и разнообразни старини, които ще трѣбва да се прибератъ и запазятъ. Въ града въ много дворове се виждатъ различни паметници, намерени въ града или въ околността. Нѣколко паметника, издадени у Kalinka, още стоятъ подъ стрехитъ на сжшитъ дворове, кждето сж заварени преди дваждсетина години.¹⁾ Нѣколкото паметници, намерени презъ време на войната, сжщо се пазятъ покрай стрехитъ на кжжитъ, и то благодарение че нѣма почти никакъвъ строежъ въ града.

Отъ града или отъ близката околностъ („Кавацитъ“ или „Солнитъ“) произхожда една каменна бравичка,

3·1 см., а другата 3·4 см. Първата е плоска съ надебеляване въ срѣдата и съ издути ржбове, а втората триржбеста. На противоположния на върха край се намиратъ малки дупчици за набучване. Тѣзи две стрелички се отнасятъ не покъсно отъ V в. пр. Хр.

Въ двора на Леонидъ Ганити се намиратъ две надгробни плочи, донесени



Обр. 53. — Бронзови стрели отъ Созополъ.

презъ време на войната отъ мѣстността „Мипитъ“. И дветъ плочи сж добре запазени, първата е висока 0·62 м., широка 0·305 м. и дебела 0·15 м., съ надписъ отъ два реда и височина на буквитъ 3·1—4·2 см. (обр. 54 а), а втората плоча е висока 0·41 м., широка 0·26 м. и дебела 0·20 м.; надписътъ е

¹⁾ Kalinka, Antike Denkmäler in Bulgarien № 156, 235 и 236.

²⁾ Покрай черноморския ни брѣгъ сж намерени неолитически селища и при Кюприя на югъ отъ Созополъ, при Атанаскѳйското езеро и при Варна. Но това сж само случайни находки.

пакъ отъ два реда; височина на буквитъ 3—3·5 см. (обр. 54 б).

Предъ кжщата на Теолого Аксокосто се намира една не добре запазена колона въ видъ на кръгла подставка, профиливана откъмъ долния си край, висока 0·78 м., съ диаметръ 0·58 м. и съ не добре запазенъ надписъ. Височината на буквитъ достига 2·7 см. (обр. 55). Тази колона е намерена между камънитъ, служили за постилка на тѣсната уличка, която минава покрай горпомената кжща.

К. Папаионидисъ притежава нѣколко предмета, намерени въ града и околността, но това сж повечето фрагменти, отъ които заслужаватъ да бждатъ отбѣлзани следнитъ по-важни:

ΓΑΝΥΩΝ ΕΝΩΝ
ΒΑΡΞΑΓΟΡΕΩ ΕΛΩΙΟ

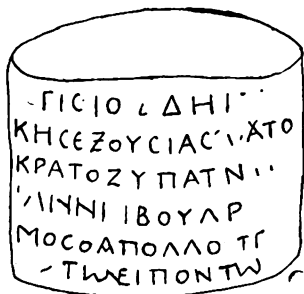
α

б

Обр. 54. — Гръцки надписи отъ Созополъ.

Фрагментъ отъ мряморна плоча съ гръцки надписъ отъ нѣкакъвъ декретъ, дълга 0·17 м., широка 0·07 м. и дебела 0·025 м. Този фрагментъ е намеренъ въ града (обр. 56).

Фрагментъ отъ долна часть на профиливана мряморна плоча съ надписъ отъ единъ редъ; произхожда тоже отъ града (обр. 57).

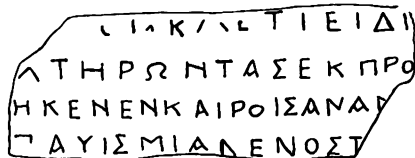


Обр. 55. — Гръцки надписъ отъ Созополъ.

Между многото фрагменти отъ глинени сждове, заслужава да се отбележи глинена вазичка, висока 6·9 см., съ червенъ цвѣтъ и черни напречни линии, едни косо на лѣво, а други на дѣсно.

Върху единъ фрагментъ отъ голѣма

глинена ваза съ черенъ цвѣтъ е запазенъ надъ горната издута часть следниятъ надписъ отъ единъ редъ: ΚΑΒΙΡΙCΑΡΤΕΜΠΥΘΕΙΑ



Обр. 56. — Гръцки надписъ отъ Созополъ.

Внѣтъ отъ града биха се намерили много повече останки, отколкото въ самия градъ. При прокопаване пѣтя подъ вѣтърницитъ за село св. Никола сж били намерени нѣколко гроба, при които е имало малки глинени вазички, монети и др., но всичко било разграбено. Отъ единъ таквъ гробъ произхожда и една глинена вазичка, която е притежание на Димитъръ Поповъ отъ Созополъ. При моето пребиваване въ



Обр. 57. — Гръцки надписъ отъ Созополъ.

Созополъ, разровихъ стрѣмния брѣгъ подъ вѣтърницитъ, дето намерихъ на дълбочина отъ 1·40—1·80 м. три гроба, въ които имаше само скелети. Въ съседство съ тѣзи гробове, на дълбочина 0·50 м. подъ повърхността, се откри единъ гробъ, дългъ 0·78 м., широкъ 0·48 м., и високъ 0·40 м., съграденъ отъ малки неправилни каменни блокчета и покритъ съ две керамиди; тѣзи последнитъ бѣха пропадали въ гроба. Тукъ погребението е било извършено чрезъ изгаряне, а между горенитъ кости се намериха 5 желѣзни гвоздеа и една бронзова автономна монета отъ Аполония. Монетата има изображение отъ кѣмъ лицето, глава на Аполона на д. съ вѣнецъ, а на opakото — ваза и надписъ ΑΠΟΛΛΟΝΙΤΕΩΝ. Непосредствено до гроба се намериха още 3 гвоздеа.

Само по-нататъшнитъ изследвания ще изяснятъ най-добре, кжде е било първоначалното заселище, дали на осъ-

трова или тамъ, дето днесъ е градътъ, или пъкъ нейде въ близката околностъ (Кавацитъ, Мапитъ, Колокитасъ и Гурня). Отъ досега намеренитъ предмети би било прибързано да се вадя заключение и ще бжде погрѣшно въз основа на нѣколко по-стари фрагменти отъ сждове, намерени на св. Кирикъ, да се твърди, че островътъ е заселенъ най-напредъ и отъ тукъ сж били заселвани въ по-късни времена и околноститъ.

В. Миковъ.

Находка при с. Войвода. — На 2 окт. 1924 г. двама иманяри, като копали въ старото градище до с. Войвода, Шуменска околия, намерили монети и др. старини, които си подѣлили. Уведомена полицейската властъ въ Нови-пазаръ, издирила иманяритъ, прибрала старинитъ и ги пратила на Шуменския окръженъ Музей. Намерени сж около 200 монети, отъ които новопазарскиятъ иманяръ-златаръ успѣлъ да стопи по-голѣмата частъ. Прибрани са само 73 броя. Намерени са:

1. Бронзова фигура, 8·2 см. висока, която представя Исуса Христа въ поза на възнесение, съ флагче въ лѣвата ръка, а дѣсната обтегната хоризонтално. Отъ малкитъ издадени клинчета на опакото се вижда, че фигурата е бивала прикрепяна върху другъ предметъ.

2. Тасче, 10·2 см. въ диаметъръ, сребърно, съ изпъкнали украшения, които представятъ стилизация на лозови листа и гроздове. Въ срѣдата има малка топка. Крайщата на тасчето сж подвити въ правъ жгълъ като на кутиено капаче. Отъ дупкитъ, които се намиратъ по привитъ край, се вижда, че тасчето е пришивано върху платъ. Може би е служило за украшение на женски шапки (тепеликъ).

3. Бронзовъ боздуганъ, 400 гр., съ нарѣзи.

4. Угърлица, медна, съ цвѣтни стъклени украшения и плетеници.

5. Сребърни, бронзови и медни монети, 73 на брой: 1 Филипъ Македонски, бронзова; 1 Лизимахъ,

сребърна, 28—30 мм.; 4 Александъръ Велики, сребърни, 32 мм.; 1 Хадрианъ 33 мм. бронзова; 1 Фаустина, 27 мм., бронзова; 1 Антонинъ Пий, сребърна; 1 Юлия Домна, сребърна; 1 Максиминъ, 26 мм. медна; 1 Александъръ Северъ, ср.; 47 Гордианъ, ср.; 9 Филипъ Арабъ, ср.; 2 Констансъ, 6 мм. медни; 1 Марцианополисъ, Гордианъ и Транквилина, бронзови; 1 Томи, Гордианъ и Транквилина, бронзова; 1 Ив. Цимиски, медна.

Въ с. Войвода е намерена въ сждото време и прибрана въ Шуменския Музей една мраморна плоча, 1 м. широка, 70 см. висока и 10 см. дебела. Отъ едната страна има надписъ съ латински букви, 5 см. високи.

Ив. Моголовъ.

Къмъ етимологичното обяснение на нѣкои кумански собствени имена. — Отдавна е известно, че въ бурната история на България презъ втората половина на XIII-я вѣкъ играятъ видна роля разни болярски челяди, между които на първо мѣсто стоятъ прочутитъ Тертеревци. И Иречекъ съ право бѣ онаслонилъ XIX-та глава отъ своята „История на Българитъ“ тъймо „Кумански Тертеревци и Видински Шишмановци а и въ предходната глава XVIII. се занимава съ Георгия Тертерия, като изрично цитува Пахимеровото известие за куманския произходъ на тоя владетель: *Тертеръς ἐκ Κομάνων ἦν*; *Исторія Болгаръ* (Одесса 1878) стр. 368, бълг. прев. (Търново 1886) стр. 361. Въ последно време се яви изследването „Татаро-български отношения прѣзъ срѣднитъ вѣкове съ огледъ къмъ царуването на Смилеца“, въ което авторътъ, проф. д-ръ П. Никовъ, говори доста и за Георгия Тертерия и за неговия братъ Елтимиръ, зетъ Смилецовъ, вж. „Годишникъ на Софийския Университетъ“ XV—XVI ист. фил. фак. София, 1921, стр. 1—95.

Г. Никовъ хвърля немалко свѣтлина върху тая мрачна и грозна епоха на люти борби между двата знатни рода на Тертерия и Смилеца, като печата и писмото на Теодора Метохита до Хум-

ностъ въ първообразния текстъ и въ български преводъ, стр. 54 сл. Въ това писмо Елтимиръ е нареченъ „скитъ“ (Σκῆδης), а българитъ — „мизийци“, ала явно е, че дори подъ тѣзи архаизувани означения се долава все пакъ разлика въ потеклото на Елтимира и Смилецовитъ поданици; вж. отнасящитъ се до Елтимира думи на стр. 25, 37, 90 и 91.

Известията за куманския произходъ на Тертерия и Елтимира сж повече отъ достовѣрни, и до сега никой не е изказалъ какво годе съмнение въ тѣхната достовѣрностъ. Като е така, явява се въпросъ, дали етимологията на тюркскитъ наречия не може да ни обясни първичното значение на куманскитъ собствени имена отъ рода на Елтимиръ.

Както можеше да се очаква, съ етимологията на куманскитъ имена се занима още на времето си пакъ нашиятъ именитъ историкъ д-ръ Константинъ Иречекъ. Още въ „Историята на Българитъ“ младиятъ Иречекъ засѣга множество етимологични въпроси, повечето отъ които освѣтлява и разрешава напълно, та казаното отъ него близо преди половинъ вѣкъ и днесъ остава въ сила.

Върху куманскитъ имена обаче Иречекъ не бѣ се спрѣлъ въ своя голѣмъ исторически трудъ, очевидно поради липса на какви годе добри помагала. Но щомъ се явиха на свѣтъ прочутиятъ Codex Cumanicus цѣлъ въ книгата на графъ Геза Куунъ презъ 1880 година и разборътъ на куманския езиковъ материалъ отъ турколога Радловъ, Иречекъ използва нѣкои отъ тия старинни кумански думи и ги сблужи съ известни лични и мѣстни имена, за които съ право трѣбва да се мисли, че сж кумански.

Доста обширно се разглеждатъ кумански имена въ статията за остатѣцитъ отъ печенежи и кумани, както и за гагаузитъ и сургучитъ въ днешна България, преведена отъ немски отъ Е. К[аравелова] и напечатана въ Периодическото списание на Българското Книжовно дружество год. VII., кн. XXXII — XXXIII, 211 сл., па и въ книгитъ „Княжество България“ (на немски), „Пжтувания по

България“ (на чешки), преведени сжщо на български.

Въ статията си за остатѣцитъ отъ печенежи, кумани и за гагаузитъ и сургучитъ Иречекъ, преди да пристѣпи къмъ личното име Елтимиръ, изтъква забележителното съвпадение на едно мѣстно име отъ дветъ страни на Долния Дунавъ въ България и Влашко. То е името Дели-Орманъ и Теле-Орманъ у власитъ, което въ тюркски (османски и кумански) значи „луда гора“, „дивъ, първобитенъ лесъ.“ Съжалявайки, че нѣма на рѣка материалъ, за да проследи това име исторически, както трѣбва, Иречекъ съ право изтъква, че Теле-Орманъ въ Влашко напомня куманското прилагателно тели срещу осман. дели „лудъ“ (стр. 219).

Името Елтимиръ (Ελτιμῆρης, ἀδελφός тоб Тертерѣ у Пахимера), деспотъ Крънски на югъ отъ Балкана, е тѣждествено съ името на единъ кумански главатаръ въ Маджарско Олдамуръ отъ началото на XIII вѣкъ. Въ Елтимиръ, Олдамуръ се съдържа тюркското сжществително demir, въ Codex cumanicus тѣкмо temir, по Радлова tāmīr „желѣзо.“ Това име ще е било, продължава авторътъ, твърде разпространено между куманитъ. Него ни научаватъ имената на две села, село Алтимиръ въ Раховско и село Алдимировци въ Софийско при Сливница. Нататѣкъ се споменува м. др. и единъ български военачалникъ Темиръ, „вѣроятно отъ аланско произхождение“, и лично име Алтимировъ (стр. 222 — 223). Въ XIV вѣкъ господаръ на Карвона (Балчикъ) е куманскитъ князь Баликасъ (Ἀρχὼν Μπαλικάς), чието име не е нищо друго освенъ тюркската дума baluk „риба“ (balik, baluk въ Codex cumanicus), стр. 223-4.

И въ „Пжтувания по България“, бѣлг. прев. 819, Иречекъ говори за името Баликасъ—балѣкъ, за Елтимиръ, Алдимировци, Алтимиръ и за тѣхната връзка съ тур. демиръ (безъ куманскитъ форми); сравн. и „Княжество България I, Българска държава“ стр. 170.

Както по поводъ на формата Теле-орманъ срещу Дели-Орманъ Иречекъ добре посочва куман. *teli* срещу осман. турското *deli*, така и при имената Елтимиръ, Алтимиръ срещу Алдимировци, *Oldamur* разликата въ звуковетъ *t:d* се корени въ тюркската фонетика (куман. *temir*: осман. *demir*). Тръба да се притури, че примеритъ *deli:teli*, *demir:temir* не сж уединени, а потвърдяватъ една характерна фонетична особеностъ на тюркскитъ диалекти въобще — съществуването на форми съ тонови и безтонови съгласни (даг-таг, *day-tay* „планина“). Дори въ единъ и сжщи диалектъ или езикъ можемъ да срещнемъ дветъ форми на една и сжща дума. Така, осм.-тур. *kadun* (кадън) се явява въ османско-турски и подъ форма *χatun* (хатун). Особено важно е да се наблегне на факта, че формитъ съ *t* сж по-старинни, както за току-що споменатата дума това се бележи и въ всички по-добри турски речници. Въ статията ми „Въроятни и мними остатъци отъ езика на Аспаруховитъ българи въ ново-българската реч“, обнародвана въ единъ отъ последнитъ (XVII) томове на „Годишникъ на Софийския универс.“, истор. филол. факултетъ (София, 1921) на стр. 225, 228—229 сж приведени доста примери за това явление (м. др. осм.-тур. *damga* срещу по-стариннитъ *çagat*. *taṃga*, уйгур. *taṃka* и т. н., или осм.-тур. *dalga* „вълна“ срещу *çagat*. *taḡum*, алт. *taḡoo* и под.). А презъ 1919 г. излъзоха „Староосманскитъ студии“ на известния немски ориенталистъ Карлъ Брокелманъ, който разглежда езика на Ашикъ-паша и Ахмеди и констатира, че въ Берлинския ржкописъ на Ашикъ-пашовото „Гарибнаме“ се явява старинска форма *törtündzū* „четвърти“ срещу *dördündzū* въ Гетингенския ржкописъ и въ сегашния османско-турски изговоръ; вж. C. Brockelmann, *Alt-osmanische Studien I. Die Sprache Aşuqpaşas und Ahmedis* въ *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* LXXIII, 1919, стр. 9. Въ *çagatay*ски срещу осм. *deri* „кожа“ (срв. гр. *δέρμα*

„кожа“, *δέρω* „дера“ и т. н.) намираме пакъ *teru*, вж. *Vámbéry Saka-taische Sprachstudien* 269.

Въ сжщото „Списание на немското ориенталистично дружество“ се яви презъ 1916 година една кжсичка статия отъ Julius Neméth по поводъ на „Източно-турскитъ диалектни студии“ на W. Bang и J. Marquart¹⁾ и въ тая тъкмо статийка става на край дума за етимологично тълкуване на кумански имена отъ времето на Арпадовската династия. Neméth ни обажда, че въ неполучаваното у насъ списание „*Magyar Nyelv*“ („Маджарски езикъ“) проф. Zoltán Gombocz е започналъ да обнародва една своя статия подъ насловъ „Нашитъ [сир. маджарскитъ] турски лични имена отъ времето на Арпадовци“ („*Török személyneveink az Árpádok korában*“, т. X св. 6, 7, 8, т. XI св. 4, 6). Че нѣкои отъ тия имена, казва Neméth, сж несъмнено кумански, свидетелствуватъ самитъ документи, и като примери се споменуватъ: „*oldamur Dux cumanie*“ сир. *Oldamur, dux Cumaniae*, „*Tescench quidam alter Cristianus Cumanus frater predicti Kuchmeg*“. Най-сетне Neméth ни увѣрва, че Гомбоцъ е изследвалъ подробно начинитъ на турското наименоване (*Namengebung*) и е разгледалъ обширно отдѣлнитъ имена, тъй че куманоложитъ не могатъ да не обърнатъ внимание на неговата работа.

За жалость, у насъ на времето не можъ да се получи поне единъ екземпляръ отъ казаното списание или отпечатъкъ отъ Гомбоцовата работа, така че бѣхме принудени сами да се досещаме за етимологията на нашитъ кумански имена. Гомбоцу и Немету би имало да се благодари за първия примеръ, ако още Иречекъ не бѣ казалъ,

¹⁾ W. Bang и J. Marquart: *Osttürkische Dialekt-Studien. Abhandl. der königl. Gesell. d. Wissensch. zu Göttingen. Phil.-hist. Klasse, neue Folge, Band XIII, № 1. Berlin, Weidmannsche Buchh., 1914, 276 стр. съ 10 табл. гол. 4-на, 40 марки. Neméth пише своитъ бележки Zu den „Osttürkischen Dialektstudien“ von Bang und Marquart въ *Zeitschr. d. Deutsch. Morgenl. Ges.* LXX, 1916, стр. 447-8.*

че успоредица към нашето име Елтимиръ е тъкмо Oldamur.

За разликата въ началнитъ съгласни се спомена вече по-горе, а тука можеме да притуримъ само, че още Вамбери бѣ констатиралъ съществуването на форми съ *d* и съ *t* въ тюркскитъ диалекти; въ Etymologisches Wörterbuch der turko-tatarischen Sprachen, излѣзълъ въ Липиска презъ 1879 година, значи следъ Иречковата история, но преди „Пжтуванията по България“, Вамбери приема форма *demir, temir* въ показалеца (стр. 219), а на стр. 166 подъ №179 II привежда чагат. *temir, temür, timur*, „желѣзо, якъ като желѣзо“ (напр. *temirbaş*, „камена глава, твърда глава, упоритъ, eigensinnig“, осман.-тур. *demir*, прил. *demir kanlı* неустрашимъ сир. „съ желѣзна кръвъ“, и якут. *timir*, „желѣзо“ *timirtsit*, „Grobschmied“ който кове желѣзо, османско-тур. *demirdži*. Па и по-преди, въ *Sagataische Sprachstudien* (Leipzig, 1867) стр. 271 Вамбери бѣ привелъ чаг. *temir*.¹⁾

Явно е, прочее, че въ името на срѣдновѣковния Елтимиръ имаме тъкмо архаичното *t*, което и днесъ характеризува източнитъ тюркски диалекти — чагатайски и далечния северо-източень якутски. Явно е сжщо така, че и въ тоя случай куманската фонетика напълно се съгласува съ чагатайската и въобще съ фонетиката на т. н. *turc oriental* и че, следователно, Бангъ и Марквартъ съ право наричатъ „Източно-тюркски диалектни студии“ (*Osttürkische Dialektstudien*) своитъ работи върху куманския езикъ. И странно звучи нѣкакъ подмѣтането на Neméth, че „Osttürkisch“ било въ езиковно отношение повече отъ „неопредѣлено понятие“, та се пита, какъ можело да има тамъ „диалектни студии“!...

Въ всѣки случай маджарско-куманскиятъ Oldamur се отличава по на-

чална съгласна отъ българско-куманския Елтимиръ, и то тъкмо толкова, колкото и имената на споменатитъ вече отъ Иречека български села Алдимировци въ Софийско и Елтимиръ въ Раховско. Това сж, значи, тюркски диалектични различия, както посочи още Иречекъ.

„Ами разликата въ гласнитъ“, ще пита нѣкой. „Не е ли тая разлика отъ такова естество, че да пречи на сближението и дори да не го позволява?“ Но и това възражение не издържа критика отъ гледището на урало-алтайскитъ фонетични закони.

Началното *a* въ Алдимировци може да се дължи на нѣкаква народна етимология, а може и да бжде естествена последица отъ особеното широко учленение на тюркското *e*: въ тюркскитъ диалекти, както и въ маджарски и въ други езици, звукътъ *e* не е обикновеното европейско срѣдно-отворено или слабо-затворено *e*, но е звукъ съ твърде широкъ отворъ между небцето и учленяващата частъ на езика, та затова тъкмо мнозина фонетици го означаватъ съ *ä* и на мнозина, като слушатъ тоя звукъ, се чини, че чуватъ повече *a*, отколкото *e*; затова и напр. осм. тур. *gäldi* „дойдѣ“, мин. свършено време 3 л. ед. ч. отъ *gälmäk*, се чува комай като *g'äldi*. А въ маджарски появата на *o* вм. *a* или на срѣдния между *o* и *a* звукъ *ä* е съвсемъ обикновена и се среща нерѣдко и въ заети думи. Съ тая фонетична чѣрта на маджарския езикъ сж се занимавали мнозина, и примери биха могли да се приведатъ предостатъчно. И въ българската наука бѣ обрнато неотдавна внимание върху т. н. звукова хармония на маджарския езикъ отъ г. проф. Цоневъ въ изследването му „Езиковни взаимности между българии маджари“ (Годишникъ на Соф. универс. XIII—XIV, ист.-фил. фак., София 1920). По силата на маджарския законъ за звуковата хармония една дума като бълг. *маше* хва гласи въ мадж. *mostoha* (*s = ш*); челядъ гласи *család* (стр. 6), приставъ става *poroszto* (стр. 8), имела — *imolya* (стр. 12) и т. н. Появата на мадж.

¹⁾ Тукъ му е мѣстото да отбележиме, че чагатайската графика *timur* за *temir* се срѣща и въ османско-турски, дето се пише не само *demir, demur* съ *dal*, но и *timur* съ *te*. А това пакъ показва, че и въ по-западнитъ тюркски диалекти старината форма на това име е била *temir*.

ol- в м. еl- в Oldamur — Елтимиръ не представя, значи, никакви мжнотини и е тъкмо успоредица къмъ imoluа — имела и подобнитѣ.

Отъ гласнитѣ въ втората и третата сричка отъ маджарската форма на името заслужава особено внимание последната (-mur), защото може да се дължи не само и не толкова на маджарската звукова хармония, колкото на областна старокуманска форма съ и: та тъкмо въ чагатайски и старо-османски имаме редомъ съ temir и timur, вж. по-горе за етимологичния речникъ на Вамбери. Старинността на формата timur се подкрепя м. др. и отъ името на прочутия Timur-läng.¹⁾ „Т. кривия, Т. куция“ или Тамерланъ, страшния покорител на грамадни области отъ Азия презъ втората половина на 14-ия и началото на 15-ия вѣкъ, победител и на османския Илдъръмъ Баязидъ.

Отъ едно старокуманско Al-timur, успоредна форма на El-temir, El-timur, ние тъкмо и трѣбва да очакваме въ маджарски форма съ вокална хармония (Oldamur).

Извънредно любопитно е, че въ маджарски редомъ съ формата Oldamur имаме запазена въ т. н. Виенска илюстрована хроника и форма Oldamir, която е приведена въ Гомбоцовото горепоменато изследване за тюркскитѣ имена отъ Арпадовско време. Това изследване е обнародвано отдѣлно и въ изданията на маджарското дружество за езикознание¹⁾ като брой 16, а за неговото получаване тукъ има да благодаримъ на любезния маджарски ученъ г. Геза Фехеръ, пребиваващъ отъ известно време въ София.

Проф. Гомбоцъ обаче погрѣшно излиза отъ формата Oldamur и я срав-

нява за съ тур. jaŋ-mur „дъждъ“ отъ корена jaŋ-, като търси въ Oldamur, или Aldamur въ други извори чагатайския глаголенъ корень alda- „мамя, betrügen, beschwindeln“. Излиза, че споредъ г. Гомбоцъ куманското име Eltimir значи „измамникъ, Betrüger, Schwindler“!.. А тъкмо появата на форма Oldamir съ i, противно на маджарския законъ за вокална хармония, трѣбва да ни накара да смѣтаме формата съ i за по-старинна и да кажемъ, че Иречековото сближение на *Елтиμρης съ Oldamur е безусловно вѣрно и че то се подкрепя тъкмо отъ успоредната форма Oldamir, въ която още по-ясно изпжква тюрк. demir „желѣзо“.

Въ полза на Иречековото мнение, че втората съставна дума на занимаващото ни име е тюрк. demir (temir) говори и сжществуването на други още подобни имена. Така Gombocz Arpádék. tör. szem. 30 тълкува името Itemir (Itemer) и го свързва съ старотюрк. it- „отблъсквамъ, напускамъ, fortstossen, verlassen“, когато е пакъ твърде вероятно, че и тукъ се крие сжщо името temir негли съ прилагателно i (eji) „добъръ“. Налагатъ се за сравнение още и Taš-Tamir, Taš-Timur (taš „камъкъ“) и обратно Temir-Taš, Timur-Taš, нем. Eisenstein и др. подобни, които привежда самъ проф. Гомбоцъ въ своето ценно изследване.

Сега се пита: какво значение има el, ol въ това име. Иречекъ, както се се каза, свършено правилно сближи втората половина на името Елтимиръ съ тюрк. demir-temir, ала за началното Ел- нашиятъ историкъ не казва нищо. Тълкуването пъкъ на проф. Гомбоцъ трѣба да се изостави по токущо казанитѣ съображения. Ето защо трѣбва да потърсиме друго етимологично обяснение на занимаващото ни име, като сближимъ въпросното el-(ä-), ol- съ тюркската дума el „ржка“.

Куман. El-temir ще рече тогава „желѣзна ржка“, дословно „ржка-желѣзо“, и представя твърде обикновено наименованието за мжжъ, въ което

¹⁾ Епитетътъ läng „куцъ, кривъ“ въ Timur-läng, Тамерланъ не е тюркски: въ него се крие новоперс. lang „boiteux“, сродно съ старинд. langa; вж. за това у мене, Neupers. lang „lahm“ въ Indogermanische Forschungen Bd. XLII (1924) стр. 186—187.

²⁾ Arpádékori török személynéveink. Írta Gombocz Zoltán. Budapest 1915. (A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai 16 sz), гол. 8° стр. 49.

се изтъква силата, храбростта. По име нашият сръдновъковен кумански Елтимиръ прилича *mutatis mutandis* на сръдновъковния немски *Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand* „Гецъ ф. Б. съ желъзната ржка“, хероя на едноименната Гетева драма. Дали пъкъ Тертериевия братъ Елтимиръ е билъ наистина храбъръ, та да носи съ право името си, това е вече отдълъненъ въпросъ, който не стои въ особена връзка съ куманската етимология. За последната е много по-важно обстоятелството, че тъкмо въ чагатайски се среща изразъ като *temir-baş* „желъзна глава, дебела глава, упоритъ“, споменатъ у Вамбери, и образуванъ по сжщия начинъ: частъ отъ човъшкото тѣло съ думата *temir* въ служба на прилагателно или като дума за сравнение. Редътъ на съставнитѣ елементи е въ последния случай обратенъ (*el-temir: temir-baş*), ала тая разлика е съвсемъ обикновено явление въ подобни сложни думи и говори по-скоро въ полза на сравнението отколкото противъ него. Историята на т. н. ностратски езици, както и на индоевропейскитѣ, дава предостатъчно примери за разни видове *composita* съ огледъ на реда на думитѣ, та е излишно да се спираме повече по тоя въпросъ. Па и въ новобългарски ние имаме такива двойки: каменно-сърдце, камъкъ-сърце и сърце-камъкъ, бисеръ-зърно и зърно-бисеръ и т. н.

Не е излишно да се отбележи най-сетне, че наредъ съименната на двата благородни метала — злато и сребро, името на желъзото се използва доста често за образуване на лични имена. Това

е отдавна известно, та пакъ можемъ да се задоволимъ со следнитѣ български примери: срещу Златанъ, Златко, Злата, Златка и под. (у Хомера *Χρύσης, Χρύσης*, и др. отъ *χρυσός* „злато“), Сребрю, Сребренъ (и Аргиръ отъ гр. *ἀργυρος* „сребро“, *ἀργύ-*



Обр. 58. — Началната страница на Блинския сборникъ въ Гандъ.

рион „пари, сребърна монета...“) ние имаме и лични имена като Желъзъ, Желъзко, и челядни: Желъзовъ, Желъзковъ, та че и отъ гръцката дума за желъзо имаме Сидеръ, хайдутъ Сидеръ (челядно име Сидеровъ). Па както отъ тур. *gümüş* „сребро“ имаме българско челядно

име Гюмюшевъ = Аргировъ = Сребровъ, тъкмо тъй и отъ тур. demir „жельзо“ се явява като лично име Demir (повече у цигани? челядно Демировъ); вж. за българскитѣ имена у А. П. Стоиловъ, Нѣколко българ-

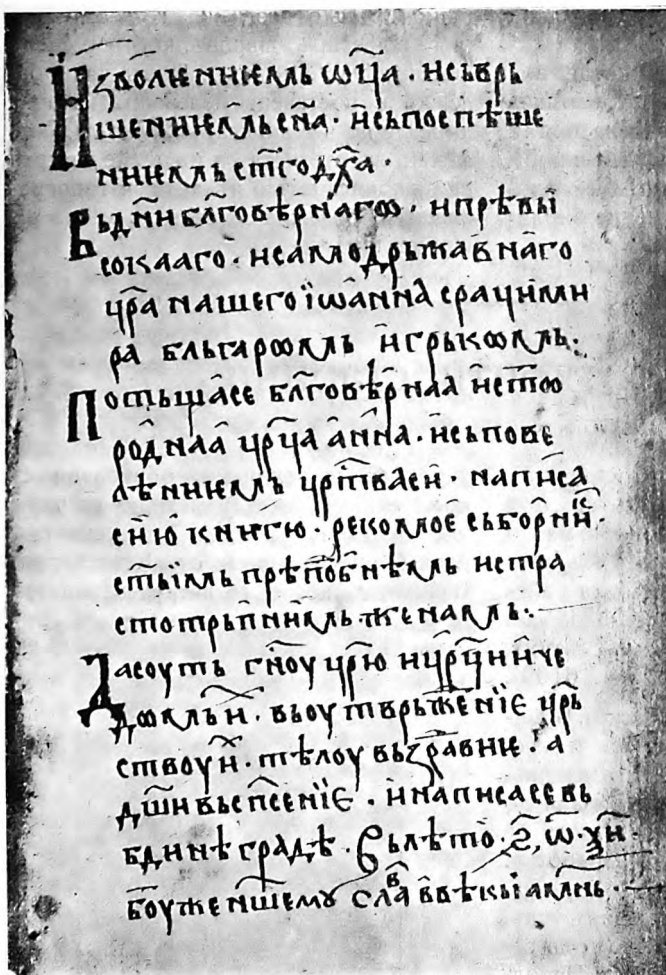
зовци, Желѣзковци и Жельовци, та и разни Демировци.

Ст. Младеновъ.

Бдинскиятъ Сборникъ отъ 1360 год. — Напоследъкъ известниятъ нашъ

художникъ Хар. К. Тачевъ е ималъ случай да отиде въ Гандъ (Белгия). Той се възползувалъ отъ престояването си въ града, за да прегледа и Бдинския Сборникъ, който сега се съхранява въ Гандската Народна библиотека (№ 408). Заинтересованъ твърде много за този старъ нашъ писменъ паметникъ, г-нъ Тачевъ помолилъ директора на библиотеката да разреши да му се направятъ две снимки отъ ржкописа, а именно отъ първата и отъ последната страница. Г-нъ Тачевъ бѣ така любезенъ да ни предостави тѣзи две снимки, за да ги възпроизведемъ въ нашитѣ Известия (обр. 58 и 59). Особно важна е втората, която съдържа послесловието на ржкописа съ неговата дата.

Г-нъ Тачевъ обнародва въ вестникъ Демократически Сговоръ бр. 232 отъ 17 юли 1924 год. една статия за своето посещение въ Гандъ, отъ която правимъ следнитѣ извадки за ржко-



Обр. 59. — Последната страница на Бдинския сборникъ въ Гандъ.

ски прѣкори отъ Македония и Одринско, Спис, на Бълг. Акад. на наукитѣ кн. X, 1915, стр. 149, 150.

По име куманскиятъ Елтимиръ „жельзна ржка“ напомня не само немския Гецъ фонъ Берлихингенъ „съ жельзната ржка“, но донегде и по-новия хайдутъ Сидеръ, проститѣ Желѣ-

писа: „Размѣрътъ му е около 19 см. ширина на 24 см. дължина; дебелина на листовѣтъ около 4 см. и съ 422 страници. Самъ г. директорътъ на библиотеката е оставилъ бележка, че при провѣрката се указало да липсватъ два листа. Ржкописътъ споредъ текста на последната му страница е писанъ въ времето на

Ив. Срацимиръ въ гр. Видинъ. Съдържанието му е — жития на разни светители. . . Въ началото на житията е поставена полукръгла винетка, колорирана съ червена, жълта и зелена боя и съ кафяви контури. Орнаменталният мотивъ на винетката е текущъ полупалметовъ орнаментъ безъ всъкакви преплетки.“

„Въ началото на всъко житие има инициалъ (заглавна буква) отъ срѣдна голѣмина, написана съ червена боя и много прилична на вътрешнитѣ инициали въ Добрейшовото евангелие, находяще се въ Софийската Народна библиотека.“

„Сжиятъ ръкописъ е разглежданъ отъ Гандския ориенталистъ Alstein, който открива, че е български. Изрѣзка отъ списанието, дето е помѣстена статията му, е залепена на вътрешната страна на мукавената корица. Освенъ тази изрѣзка, има една бележка, че ръкописътъ е разглежданъ и отъ руския професоръ Лавровъ, който е снелъ фотографии отъ него. Подъ тази бележка е поставена бележката на г-на директора, че липсватъ 2 листа. Г-нъ Alstein въ статията си пише, че на края на ръкописа имало нѣкаква си топографическа бележка за светитѣ мѣста въ Иерусалимъ“.

Новооткрити старини

(Съобщава Ив. Велковъ)

Бѣла Слатина. Сребърна торква съ диаметръ около 13 см. Въ срѣдата надебелена, тежи 82 гр. Крайщата малко утънчени и завити, украсена съ зърнести орнаменти. Торквата била намерена въ могилата при стария лозарски пжтъ, северо-източно отъ Бѣла-Слатина. Сега въ Народния музей (инв. 6109).

Долни Луковитъ (Орѣховско). Бронзова апликация въ форма на мъжки бюстъ съ високъ шлемъ на главата и ризница (обр. 60). Ржцетѣ прерѣзани до лактитѣ. Бюстътъ завършва отдоле съ халка за прихващане. Груба изработка. Произхожда вѣроятно отъ колесница. Къмъ халката прикаченъ и единъ телъ. Вис. 12 см. Намерена източно отъ селото презъ 1923 год. Сега въ Народния музей (инв. 6108).

Луковитъ. Презъ май 1923 год. е разкопана една могила при южния край на града. Височина на могилата около 3 метра, диаметръ 20 м. Всички предмети сж намерени на 1.50 м. височина отгоре. Между разхвърлениѣ човѣшки кости сж намерени: три бронзови плоски гривни (обр. 61), петъ плоски бронзови пръстени съ камъчета, единъ пръстенъ съ надебелена горна частъ,

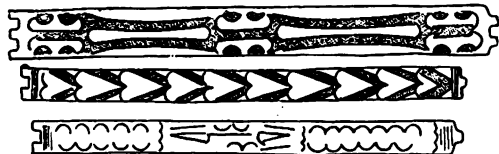
украсенъ съ дупчици, обиколени съ кръгчета (обр. 62), четири халчици, две бронзови обвивки отъ копчета и една бронзова монета отъ Константинъ Велики, съ която се датира находката.



Обр. 60. — Бронзова апликация отъ Долни Луковитъ.

Все въ Луковитъ при разкопаване на дворове тази година сж открити и следнитъ старини:

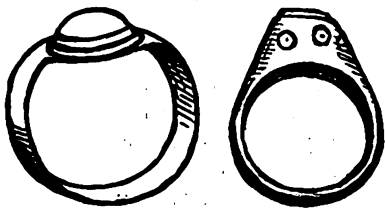
1. Въ двора на Цоло Нинчовъ, дето



Обр. 61. — Бронзови гривни (отворени) отъ Луковитъ.

е имало по-рано могила, на дълбочина 2.50 м. отъ повърхността, е откритъ зидъ, въ форма на частъ отъ трапецъ, изграденъ отъ ломенъ бѣлъ варовникъ, споени съ хоросанъ, примѣсенъ съ дребни камъчета. Върху този простъ зидъ, дебелъ до 1.50 м., били сложени единъ до другъ квадрати, на които има приготвени дупки за скоби. На сжщото мѣсто е намеренъ още на дълбочина 50 см. отъ повърхността на почвата и на около 1 м. извънъ зида единъ човѣшки скелетъ. Непосредствено до зида сж намерени тухли съ размѣри $35 \times 33 \times 6$ см.

2. Въ двора на Христо Златевъ, на дълбочина около 1 метъръ, сж намерени две захлупени плитки паници, на разстояние 50 см. една отъ друга. Подъ тѣхъ пепель. Едната паница е червена съ диаметъръ на основата 16 см., горе



Обр. 62. — Пръстени отъ Луковитъ.

19 см., другата — черна, съ диаметъръ на основата 14 см., горе 20 см.

На сжщото мѣсто и на сжщата дълбочина е билъ откритъ и човѣшки скелетъ, легналъ на дѣсната си страна, като е билъ превързанъ подъ коленетъ съ медна жица. До скелета желѣзна бравичка.

3. Въ двора на Тодоръ Цановъ, на

дълбочина 1.50 м., е билъ откритъ единъ гробъ, изграденъ съ тухли съ размѣри $55 \times 35 \times 2$ см. Гробътъ е дългъ 2 м., широкъ 50 см. и толкова дълбокъ. Вжтре билъ намеренъ човѣшки скелетъ, поставенъ върху тухли. Цѣлиятъ гробъ е билъ покритъ сжщо съ тухли, но съ размѣри $55 \times 35 \times 7$ см. При копането гробътъ билъ разрушенъ. Въ страни отъ него на дълбочина 50 см. билъ откритъ старъ калдаръмъ.

Южно отъ града на около километъръ и половина се намира старо „Градище“. Тукъ на около се е намерило късно рим-



Обр. 63. — Бронзова статуйка на Диониса отъ Долни Джебникъ.

ско селище, каквито се откриха и на други мѣста въ тази областъ.

Сведенията за открититъ гробове дължимъ на директора на гимназията въ Луковитъ г. Ст. Димитровъ.

Долни Джебникъ. Бронзова статуйка на Диониса, вис. 16.5 см. (обр. 63). Дио-

нисъ правъ, съ небрида презъ лъвото рамо. Главата увънчана съ бръшляновъ вѣнецъ. Сплитки отъ косата му се спускатъ по дветъ рамене. Лъвата ржка про- стната въ страни и превита нагоре, дѣс- ната надолу и напредъ. Високо худо- жествена работа. Намерена презъ 1923 год. около селото. Сега въ Народния му- зей (инв. 6124).

Гигенъ. Отъ старата римска колония Oescus постъпватъ често старини. Въ началото на пролѣтѣта т. г. на около 500 м. западно отъ градището, сж били открити случайно въ една нива три гро- ба, отъ които единиятъ детски. Двата гроба били изградени съ голѣми тухли, споени съ бѣлъ хоросанъ. Отъ пред- метитъ намерени въ гробоветъ сж за- пазени и препратени въ Народния му- зей: едно малко глинено гърненце, отъ бѣла глина, съ една дръжка, високо ок. 8.5 см., едно петле отъ глина, вис. 11 см. и една глинена дръжка, дълга 9

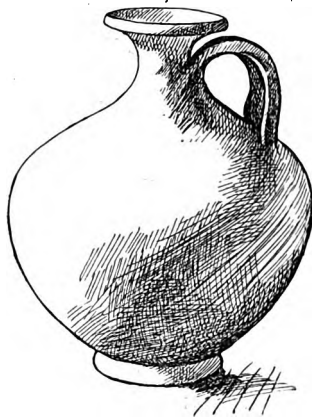


Обр. 64. — Глинена дръжка отъ патера отъ Гигенъ.

см., вѣроятно отъ патера (обр. 64). Върху дръжката е изобразено женско божество (Abundantia?) и надъ него една глава. Заедно съ тѣзи предмети сж намерени две монети на Константинъ Велика (306—337 г. сл. Хр.) и една на

Валенсъ (364—378 г.), съ което се да- тиратъ и гробоветъ.

Пакъ въ това мѣсто, до основата на



Обр. 65. — Глинено гърне отъ Гигенъ.

една могила, е откритъ другъ гробъ, дето сж намерени и кости. При краката на умрѣлия сж намерени две глинени стомнички съ разлати устия, вис. 14.5 см. (обр. 65). Къмъ ржцетъ лежало едно по-голѣмо глинено гърне, 16 см. високо, а въ него една глинена лампичка, съ надписъ на долната страна FORTIS. Подъ разтрошения черепъ се намерила и една бронзова монета, която изглежда да е отъ III в. сл. Хр. Върху нея е запазенъ само отпечатъкъ на платъ. Все въ гро- ба били намерени още нѣколко желѣзни гвоздеа, ножъ и частъ отъ стъклена чаша.

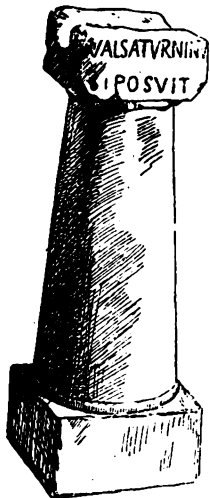
Около тѣзи гробове се намиратъ много фрагменти отъ глинени сѣдове и тухли. Сведенията за гробоветъ дължимъ на учителя отъ Гигенъ г. Кон- стантинъ Ивановъ.

Отъ тукъ произхожда и малък ка- мененъ саркофагъ, дългъ 70 см., ши- рокъ 44 см., вис. 55 см., намеренъ отъ жителя на селото Марко Г. Флориче- новъ, като копаелъ и правилъ тухли край селото.

Презъ 1915 год. била намерена и иряморна колона, вис. 66 см., съ латински надписъ Val. Saturninus posuit (обр. 65).

Преди известно време се откупи за сбиркитъ на Народния музей (инв. 6127) отъ Хр. Генчевъ отъ София и една

малка бронзова статуйка на Хермесъ съ малкия Диониса на ржце (обр. 67). Статуйката, споредъ твърдението на продавача, била намерена още преди двадесетъ години въ Гигенъ, отдето я той ималъ. Бронзовата статуйка е 11 см. висока. Китката на дѣсната ржка,



Обр. 66. — Колонка съ надписъ отъ Гигенъ.

едното крилце на шапката и дветѣ стъпала сж отчупени. Запазени сж само частъ отъ крилатитѣ му обуца. Мантията е прехвърлена презъ лѣвото рамо минава и се увива около лѣвата ржка, върху която е седналъ Дионисъ. Въ протегнатата дѣсна ржка малкия Дионисъ държи гроздъ, а въ лѣвата тирзъ. Изглежда, че Хермесъ е държалъ въ дѣсната си ржка и кадуцей, сега изгубенъ.

Още на пръвъ погледъ се вижда, че тукъ имаме подражание на известната статуя на Праксителя — Хермесъ отъ Олимпия какъ подлѣгва и дава на малкия Диониса гроздъ. Подобни подражания познаваме нѣколко, но тѣ малко или много се отдалечаватъ отъ първоначалния оригиналъ, пъкъ и не сж така художествено и грижливо изработени както нашата статуйка (Reinach, Répertoire de la statuaire grecque et romaine II, 172. Klein, Praxiteles 376).

На пжтъ за Ниса, дето Хермесъ по заповедъ на Зевса иска да остави мал-

кия Дионисъ, богътъ се спира на почивка въ една джбравъ, хламидата прехвърлена върху единъ дънеръ, като показва отдалечъ на малкия богъ откъснатъ гроздъ. Дионисъ протѣга жадно лѣвата си ржка къмъ предмета на своето желание, а дѣсната си ржка е сложилъ здраво на рамото на своя водачъ.

Влиянието на тая група може да се проследи въ цѣлото антично изкуство до най-къснитѣ времена въ многобройни запазени най-разнообразни творения, които показватъ голѣмата разпространеностъ на Праксителевитѣ композиции. Освенъ статуи, многобройни сж и бронзовитѣ групи и то всички намерени отсамъ Алпитѣ (Roscher, Lex. der gr. und



Обр. 67. — Бронзова статуйка на Хермесъ отъ Гигенъ.

гѣм. Mythol. I, 2, 2413). Къмъ тѣзи подражания трѣбва да се споменатъ и цѣлъ редъ оброчни релефи, намерени по Рейнъ и Дунава (Benndorf, Arch. epigr. Mitt. II, 1 сл.). Не липсватъ подобни изображения и по монетитѣ (Fildow, Hermesstatue auf einer Münze von Pautalia въ N. Z. 51, 1918, 39 сл.; отъ Анхиало въ Мсб XXVI, 71 сл.).

Свищовъ. Жителтъ отъ града Киро Халачевъ намерилъ въ лозето си въ Стъклентъ, стария Novaе, мраморна плоча, 15 см. висока, 11 см. широка, 2 см. дебела, съ изображение на богинята Диана. Богинята е права, дѣсната ржка извита нагоре, въ лѣвата държи лжкъ (обр. 68).

Умаревци (Ловчанско). До село Умаревци трудовацитъ, като работили трасето за желѣзницата Левски — Ловечъ, презъ 1923 г. попаднали на развалина, вѣроятно отъ римско време. Били изкопани доста голѣми дѣлани камъни отъ варовникъ, нѣкои съ корнизи. Сжщо и тухли съ дължина 33 см., дебелина 4 см., и прилепенъ до тѣхъ червенъ хоросанъ дебелъ до 7 см.



Обр. 68. — Плочка съ образа на Диана отъ Свищовъ.

Къмъ Умаревци, което лежи 9 клм. северо-източно отъ Ловечъ, ще да се е намирало вѣроятно нѣкое селище или станция на важния воененъ пжтъ Melta — Marcianopolis. На този именно пжтъ не сж отбелѣзани междиннитѣ станции въ итинераринтъ (Miller, Itin. rom. 587).

Деветаки (Ловчанско). Бронзова статуйка на жрица, права, вис. 12 см., облѣчена въ химатионъ и забулена (обр. 69). Дѣсната ржка просната напредъ; въ нея е държала вѣроятно патера. Лѣвата ржка се подава изъ подъ дрехата. Прѣститѣ сж свити, само показалецътъ е

свободенъ и сочи надолу. Римски произходъ. Хубава изработка. Сега въ Народния музей (инв. 6125).

Гьолъ Бунаръ (Бѣленско). Бронзова статуйка на Зевсъ съ цилиндрична подставка, вис. 14·5 см. (обр. 70). Зевсъ дър-



Обр. 69. — Бронзова статуйка на жрица отъ Деветаки.

жи въ дѣсната ржка мълнията. Мантията преметната презъ лѣвото рамо. Лѣвата ржка и частъ отъ скиптѣра отчупени. Статуйката е намерена презъ 1909 год. юго-западно отъ селото, въ нивитѣ до една могила. Тамъ се откривали и други предмети. Сега въ Народния музей (инв. 6123).

Саидъ (Поповско). Фрагментъ отъ плоча отъ варовникъ съ остатѣци на изображение на тракийски конникъ. Плочата е дълга 21 см., вис. 9 см., деб. 3·5 см. Отъ конника запазено дѣсния заденъ кракъ и тичащето напредъ

куче, безъ главата. На долната рамка
два реда гръцки надписъ.

ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΡΧΩΝ.
ΠΡΟΣ ΙΣΤΡΩ ΧΑΡΙΣΤΗ. . .



Обр. 70. — Бронзова статуйка на Зевсъ
отъ Гьолъ Бунаръ.

Плочата е намерена въ градището до
селото. Сега въ Народния музей (инв.
6104).

Айтось. Сребъренъ пръстенъ, елип-
совидна форма, съ камъче отгоре (ка-
фявъ карнеолъ) и надписъ върху него
ΜΟΥΙΣΡΩ (обр. 71). Долната частъ на
пръстена изтънена, а страничните ра-
мене доста надебелени. Намеренъ въ
Айтоскитѣ бани (Aquaе calidae). Късно

римски типъ (Cat. of Finger Rings in the
Br. mus. 31 n° 188).

Хазбегли (Карнобатско). Жителтъ
отъ селото Ганчо Д. Славовъ, като раз-
работвалъ нивата си, намерилъ единъ
глиненъ купъ, който събиралъ 200 ли-



Обр. 71. — Сребъренъ пръстенъ отъ
Айтось.

тра вода. Въ купа били намерени две
тухли и единъ камъкъ съ гръцки над-
писъ, отъ който се четатъ по-добре по-
следнитѣ два реда

ΦΑΓΓΛΑΥΚΟΣ ΥΠΕΡΕΑΥΤ
ΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ

Старозагорско. Бронзова статуйка
на пантера, 7 см. дълга. Заднитѣ крака



Обр. 72. — Бронзова статуйка на пантера
отъ Старозагорско.

върху подставка. Предниятъ лѣвъ кракъ
дигнатъ (обр. 72). Сега въ Народния
музей (инв. 6126).

Колективни находки на монети презъ 1924 година

Махала Бѣлковци, Бебровска община, Еленска околия. На 29 февруари сестритѣ Калимерови, при оране нивата си въ мѣстността „Тунчевото“, изорали сребърни и билонови монети отъ III в. сл. Хр. Отъ тази находка Еленското околийско управление изпрати въ Народния музей 160 монети отъ следнитѣ императори: Комодъ 2; Септими Северъ 5; Домна 4; Каракала 9; Гета 2; Северъ Александъръ 2; Юлия Меза 1; Максиминъ I 2; Гордианъ III 47; Филипъ Арабъ 21; Отацилия 4; Траянъ Деци 22; Етрусцила 10; Требонианъ Галъ 12; Хостилианъ 3; Волузианъ 4; Валерианъ 4; Галиенъ 1; Салонина 4; Салонинъ 1.

Отъ една преписка по тази находка се вижда, че тя се е състояла отъ 488 монети, а може би и повече, обаче тя е укрита.

с. Еремия, Кюстендилска околия. Мите Марийнъ е изкопалъ въ лозето си едно гърне съ медни византийски монети, отъ които 200 екземпляра се изпратиха въ музея. Тѣ сж отъ Мануилъ I Комнинъ (1134—1180) и Андроникъ I Комнинъ (1182—1185). Гърнето било строшено при изкопаването.

с. Джбово, Казанлъшка околия. По ж. п. линия Джбово—Сливенъ, трудовацитѣ намерили при гара Джбово 38 медни монети византийски отъ Комнинитѣ и Исаакъ II Ангелъ.

Кочанско, Македония. Единъ селянинъ отъ Кочанско изкопалъ въ нивата си 50 златни монети византийски. Тѣзи монети били продадени на единъ сарафъ въ Кюстендилъ. Купувачътъ ми донесе за преглеждане 12 екземпляра. Тѣ бѣха отъ Хонори I; Теодоси II 10 и Евдокия (жена на Теодоси) 1. Едно лице, което отиде въ Кюстендилъ и прегледа и другитѣ монети, ми събщи, че и останалитѣ 38 монети били отъ Тео-

доси. Всички монети сж твърде добре запазени. Азъ се съмнявамъ, че тѣзи монети сж намерени въ Кочанско, а предполагамъ, че сж намерени нѣкъде изъ Кюстендилско. Обаче, за да се заблуди властта и отъ неоснователенъ страхъ отъ нѣкакви преследвания, не се съобщава самата истина по находката.

с. Книжовиикъ (Изабекъ), Хасковска околия. Трудоваци намерили въ едно гърне около 200 римски среб. монети въ мѣстността „Старото село“ при постройката на ж. п. линия Раковски—Хасково—Мжстанлъж. Обаче отъ тази находка Дирекцията по постройката на желѣзницитѣ изпрати въ музея само 56 екземпляра отъ следнитѣ императори: Траянъ 4; Хадрианъ 2; Антонинъ Пий 6; Фаустина стара 3; Маркъ Аврели 3; Фаустина млада 2; Комодъ 2; Пертинаксъ 1; Септ. Северъ 7; Домна 1; Каракала 14; Плаутила 1; Гета 6; Макринъ 2; Меза 1; Галиенъ 1. Изглежда, че другитѣ монети сж разграбени отъ трудовацитѣ.

с. Ченге, Провадийска околия. Селянчето Вълчо Колевъ намерило въ мѣстността „Монастиръ“, срещу с. Ченге, 7 златни монети византийски, а башата на Колевъ и другъ единъ селянинъ намерили други 12 златни монети византийски. Тѣзи сведения ми събщи учителътъ въ Провадия г. Ив. Фетовъ, който ми представи и единъ востъченъ отпечатъкъ отъ една монета отъ находката. Тази монета е отъ Юстиниана I (527—566). Изглежда, че цѣлата находка се е състояла отъ монети отъ VI в.

с. Гайтеновци, Видинска околия. Овчарътъ Никола Младеновъ изровилъ въ брѣга на мѣстността „Гайтеновски долъ“, на 8 юни 1924 г. единъ меденъ тасъ съ следнитѣ монети: 1 златна монета отъ Рудолфъ II Унгарски (1603 г.);

1 сребъренъ талеръ отъ Фердинандъ I съ дата 1091 г.; 1 сребъренъ талеръ отъ Карла V съ дата 1546 г.; 1 сребър. талеръ белгийски съ дата 1577 г.; 2 сребър. грошове отъ Стефанъ Батори (1571—1576); 26 сребър. грошове отъ полския кралъ Сигизмундъ III (1587—1632); 318 сребърни турски акчета (аспри) отъ султанитъ: Селимъ I (1521—1568); Селимъ II (1568—1574); Мурадъ III (1574—1594); Мехмедъ III (1593—1603); Ахмедъ II Малки (1690—1694); Мустафа II (1694—1703) и 2 руски сребърни монети отъ XV в. отъ великия князь Васили Ивановичъ. По голъмата частъ отъ монетитъ сж, продупчени, което доказва, че тѣ сж били отъ накити.

с. Върбица, Преславска околия. Петъръ Константиновъ намерилъ въ мѣстността „Черешето“ 906 медни византийски монети отъ следнитъ императори: Мануилъ I Комнинъ (1143—1180), Андроникъ I Комнинъ (1183—1185),

Исакъ II Ангелъ (1185—1195) и Алекси III Комнинъ (1195—1203).

с. Ржжево, Пловдивска околия. Атанасъ Г. Дерневъ намерилъ въ района на селото едно глинено гърне съ около 15 кгр. бронзови римски монети отъ края на III в. отъ следнитъ императори: Емилианъ, Галиенъ, Валерианъ, Клавди II, Викторинъ, Постумъ, Пробъ, Квинтиль, Тетрикъ, Флорианъ, Тацитъ, Аврелианъ, Салонина, Мариниана, Северина и Каринъ. Повечето монети сж отъ Галиена и Аврелиана.

с. Урумъ Еникъой, Айтоска околия. Въ западната частъ на селото, въ единъ селски дворъ, били изкопани, сложени направо въ земята, 68 сребърни монети турски и единъ сребъренъ талеръ отъ Дубравнишката република отъ 1765 г. Турскитъ монети сж отъ следнитъ султани: Мустафа III (1758—1774 г.) 13 онлуци, 36 алтильци, 1 бешликъ и 1 икиликъ; Абдулъ Хамидъ I (1772—1788) 7 онлуци, 9 алтильци, 1 бешликъ и 1 икиликъ.

Н. А. Мушмовъ.

Оценки и библиография

Einleitung in die Altertumswissenschaft. Herausgegeben von A. Gercke† и Ed. Norden. Издание на B. G. Teubner, Leipzig u. Berlin, 1921/24. Уводътъ въ науката за класическата древностъ въ три тома, който издаде известната фирма на Тойбнера въ Липиска, си е спечелилъ първо мѣсто между редицата съчинения отъ този характеръ. Първиятъ томъ на това съчинение, който презъ 1923/24 год. излезе въ трето издание, не само е поправенъ и допълненъ, но е разширенъ съ нови отдѣли, които липсваха въ второто издание. Предимство на новото издание е и това, че отдѣлнитъ свезки се продаватъ и отдѣлно.

Първата свезка на I-вия томъ: Geschichte der Philologie отъ U. von Wilamowitz-Moellendorf, 80 стр. гол. 8°, ц. зл. м. 1.80, е посветена на историята на филоло-

гията. Авторътъ, следъ кратъкъ погледъ върху античната граматика, византийската филология, монастирскитъ училища и времето на възраждането, излага историята на филологията въ Италия, Германия, Франция, Холандия, Англия чакъ до ново време — въ лицето на най-виднитъ представители на тая наука. Накрая той се спира специално и върху изследванията въ областта на археологията, историята, епиграфиката, философията и религията. Отъ прегледа на автора се вижда, че филологията въ последнитъ 50 години се е стремилъ да възстанови исторически античния животъ въ цѣлата му ширина.

Втората свезка на тоя томъ, която е посветена на методиката, още не е излъзла въ ново издание.

Въ свезка трета: Griechische

Literatur, отъ E. Bethe и M. Pohlenz, стр. 199, ц. 6·40 м., историята на гръцката поезия е изложена отъ E. Bethe, а прозата отъ Pohlenz. Въ края на своя отдѣлъ Бете засѣга накжсо и въпроса за гръцкия театъръ, т. е. какъ сж били представяни класическиятъ драми въ V в. пр. Хр., въпросъ, който твърде много е занимавалъ учениятъ, но и до днесъ не е разрешенъ окончателно. Въ особенъ отдѣлъ на тая свезка се излагатъ изворитѣ и материалитѣ за изследване на гръцката литературна история (древни извори, запазване и традиция на гръцката литература, нова литература, сборки на текстове и фрагменти, изборъ отъ издания на съчиненията на писателитѣ и специални издирвания). Макаръ това изложение на историята на гръцката литература да не е обширно, авторитѣ сж ни дали въ сбита форма такава сполучлива характеристика на отдѣлнитѣ епохи и литературни видове, на по-виднитѣ писатели и тѣхнитѣ творения, каквито не ще намеримъ въ подробнитѣ истории на гръцката литература. Сжщото можемъ да кажемъ и за историята на римската литература, на която е посветена четвъртата свезка: *Römische Literatur*, отъ Ed. Norden, стр. 118, ц. 3 м.

Въ петата малка свезка е разгледана и християнската литература, гръцка и римска: *Christliche Literatur* отъ H. Lietzmann, 36 стр. ц. 1·20 м. Въ второто издание тоя отдѣлъ бѣше написанъ отъ P. Wendland, а сега е преработенъ отъ Lietzmann; тая книжка може да бѣде полезна на всѣки, който иска да се ориентира бързо въ обширната областъ на християнската литература.

Шестата свезка: *Sprache* отъ P. Kretschmer, стр. 121, цена 3·20 м., е посветена на езика. Следъ кратки уводни бележки върху филологията и езикознанието методитѣ и изворитѣ на последното, Кречмеръ излага главнитѣ отдѣли на граматиката, като преследва цель да въведе студента въ научното издирване на гръцката и латинска граматика и да разясни последното съ из-

брани примери. Въ следния дѣлъ се излагатъ най-важнитѣ факти отъ историята на гръцкия езикъ и свързанитѣ съ тѣхъ проблеми; авторътъ говори за индoгерманската епоха и за прединдоевропейското население на Гърция, като е използвалъ по тоя въпросъ и най-новитѣ данни, които се съдържатъ въ архивата, открита преди нѣколко години въ столицата на Хетититѣ при Бохайкьой въ М. Азия. Тукъ авторътъ засѣга и въпроса за отношението на етруския езикъ къмъ малоазиятскитѣ езици. Следъ това той характеризира отдѣлнитѣ диалектни групи на гръцкия езикъ: йонийската, ахейската и западногръцката и се спира и върху езика на старитѣ македонци, който споредъ него е билъ смѣсенъ езикъ (гръцки съ тракийски и илирийски елементи). По-нататъкъ говори за книжовния езикъ и за общогръцкия езикъ (*κοινὴ*). Въ последния дѣлъ на свезката се разглежда историята на латинския езикъ и неговитѣ диалекти. Езикътъ на етрускитѣ, които сж играли голѣма роля въ по-старата история на Италия, особно на Лациумъ, е разгледанъ отдѣлно; авторътъ изтъква добре и доказателствата, които говорятъ въ полза на мнението, че етрускитѣ сж се преселили въ Етрурия (Тоскана) отъ М. Азия. На края намираме и нѣколко бележки върху простонародния латински езикъ.

Книгата на Кречмера представя голѣмъ интересъ не само за езиковедеца, но и за историка и археолога.

Останалитѣ свезки на първия томъ сж посветени на метриката, епиграфиката, папирознанието и палеографията. Седма свезка: *Griechische Metrik* отъ P. Maas, 32 стр. ц. 0·80 м.; осма свезка: *Römische Metrik* отъ Fr. Vollmer, 26 стр. ц. 0·80 марки; девета свезка: *Griechische Epigraphik* отъ Hiller von Gaertringen, *Papyruskunde* отъ W. Schubart, *Griechische Paläographie* отъ P. Maas, стр. 81, цена 2·80 м.

Тука не е мѣсто да се спираме подробно върху всички приноси, които влизатъ въ първия томъ на това съчи-

нение. Ще изтъкнемъ само, че тѣ напълно постигатъ целта си: да въведатъ начинаещитѣ въ науката, нейнитѣ проблеми и методи; но не само това; на много мѣста авторитѣ на приносятъ обогатяватъ науката съ свои самостоятелни значителни резултати. Изобщо това съчинение заслужава да се препоръча най-горещо на всѣки, който се интересува отъ науката за класическата древность.

Гаврилъ И. Кацаровъ.

F. Ribezzo, La prima iscrizione tracia. *Revista indo-greco-italica di filologia, lingua, antichità*, anno I, fasc. III, Napoli 1917, p. 55 и сл.

За горната статья, напечатана преди 7—8 години, би трѣбвало отдавна да се кажатъ тукъ нѣколко думи, тъй като тя ни поднася единъ опитъ да се изтъкува извъредно интересниятъ надписъ върху златния пръстенъ отъ с. Езерево. Обаче поради редица обстоятелства, които читателятъ навѣрно самъ ще отгатне, съдържанието ѝ въ подробности ми стана известно тепърва миналата година, когато бѣхъ въ странство.

Ribezzo, сподѣляйки възгледа на Филова (*Извѣстия на арх. др. III 1913, 218 — 220* и *Arch. Anzeiger 1914, 421*) и на Кречмера (*Glotta VI 1914, 74* и сл.), че надписътъ е тракийски, и че въ него Ρολις съответствува на Ρώλις у Dio Cass. 51. 24, 26, а Τιλτεαν — на първата часть на тракийското божеско име Τιλθ-ἀζης или -ἀζεις, изтъкува като възможни следнитѣ две четения: 1) Ρολις, Τενεας веренеα, Τιλτεανης κοαραζεα, δο Μεαντι Λεζυπταμiηe ραζηλτα и 2) Ρολις, Τενεας веренеα, Τιλτεανης κοαραζεα домеанти Λεζυπταμiηe ραζηλτα.

При първото четене италианскиятъ ученъ схваща Меанти като *dativus*, до като тъждествено съ готското *du*, горнонемски *zu*, Λεζυπταμiηe по аналогия на илирийскитѣ форми на *-ihī* (за тѣхъ вж. Kretschmer, *Einl.* 275) като *genetivus* по о-склонение и допуща, че ραζηλτα като глаголъ може да бжде образуванъ отъ ρα- = индоевр. *ge-*, лат. *ge-*

и индоевр. **dēl-*: *dēl-* „*fabricare*“ въ гр. *δαιδάλλω* и лат. *dolare* съ окончанieto за минало време, 3 л. ед. ч. -*ta* = индоевр. -*to*. Тѣй той дохажда до следното тълкуване на първото възможно четене: „*Rholis, Teneae n(erenea), Tilteanes k(oarazea), Meanti Lezyptamii adtulit (finxit)*“. При това той сближава *веренеα* съ Nero „*fortis ac strenuus*“ въ смисълъ на итал. „*donna moglie, principessa*“ и отъжествява *κοαραζεα* съ първично **ko- dorgia*, произведено отъ авест. *verez* „съединение“, лит. *veržiu* „възривамъ“, старобългарски *врѣзж* и лат. *con-*, *com-*, като му дава значението „*coniuncta, cognata, adfinis*“ и приема, че поради индоевр. *цereg'* въ герм. *wirken, Werk*, гр. *ἔργον* и т. н. въпросната дума може да означава и „*coadiutrice, ancilla, socia laborum*“.

При второто четене Ribezzo приема, че *δομεαντι* представя 3. лице на *indicat. praes.*, като се позовава за значението му върху гръцкото *-δομέω* „*строю, градя*“. Въ свръзка съ това той схваща *Τιλτεανης* вече като втори *nominativus* покрай *Ρολις*, при който стои апозитивно *Τενεας веренеα*, и обяснява *ραζηλτα* вече като *accusativus pluralis neutrius gen.*, произведенъ отъ предполагаемото *rog'eltom*, чиято основа се съдържала въ лат. *rogus* „*клада*“, като предполага, че съ тая дума се означаватъ изобщо погребални дарове, каквито могли да бждатъ въ случая самиятъ пръстенъ или надгробниятъ паметникъ, и привежда за това *Pomp. Mela II, 2, 4*. Тѣй той установява следния смисълъ за второто възможно четене: „*Rholis Teneae f(ilia), uxor, Tilteanes adfinis (concubina), aedificant*

¹⁾ За останалитѣ опити да се изтъкува Езеровския надписъ вж. V. Pargvan, *Bulletin de l'Institut pour l'étude de l'Europe sud-og.*, Bucarest I 1914, 128; Д. Дечевъ, *Извѣстия на арх. др. IV 1914, 70* и сл. = D. Detschew, *Glotta VII 1915, 81 — 86*; P. Kretschmer, *Glotta VII 1915, 86 — 92*; H. Hirt, *Indogerm. Forsch. XXXVII 1916—1917, 213—217*; G. Seure, *Revue des études anciennes XXII 1920, 1 — 21*. Освенъ това срн. Д. Дечевъ, *Извѣстия на арх. др. V 1915, 232 — 234* и VII 1919—1920, 154—158.

monumenta“, безъ да отбележи, какъ трѣбва да се схване въ случая формата Λεζυπταμίνε. А последната означава очевидно починалия мжжъ, който по мнението на автора на статията билъ преживѣнъ отъ Rholis, неговата μνηστὴ ἄλοχος, и отъ Tilteanes, неговата παλ-λακίς.

Преди всичко тракийскиятъ надписъ, както за сега се приема съ пълно право, се състои отъ два хексаметра, отъ които първиятъ се завършва на слога хо, а вториятъ почва съ думата ἀραζεα.¹⁾ Следователно, свързването на хо съ ἀραζεα въ една дума, каквато конструира Ribezzo и въ дветѣ си четения, е изобщо невъзможно. Освенъ това италианскиятъ филологъ чете Η въ ΛΕΖΥΠΤΑΜΙΝЕ като h, а въ ΤΙΛΤΕΑΝΗΣ и ΕΡΑΖΗΝΑΤΑ като e. Въ всѣки случай Ribezzo отначало е билъ на правъ пжтъ, като е приелъ въ първото възможно по неговото мнение четене, че ραζηλτα представя глаголъ съ значение „adtulit, finxit.“ Обаче това значение на глагола изисква прѣко допълнение въ асс., което би означавало самия прѣстенъ, и непрѣко въ dat. отъ лицето, на което е билъ поднесенъ самия прѣстенъ или за което е билъ направенъ. Докато първото е могло да липсва, защото по смисълъ лесно се допълня, второто трѣбва непременно да стои. И действително, Ribezzo въ първото си четене ни дава дативната форма Μεαυτι. Обаче, тя не зависи тамо направо отъ глагола, а отъ do въ смисълъ на готското du, новонемски zu, като че ли въ тракийски дателниятъ падежъ не е могълъ да се употребява направо, а само въ зависимостъ отъ предлози — нѣщо, което въ случая е напълно неприемливо.

Това съображение, макаръ и да не се изтъква въ статията, негли е накарало италианския ученъ да прибегне до второто четене, като приема, че въ сжщностъ δорεαυτι е глаголна форма и то въ 3 лице plur., а ραζηλτα — нейното прѣко допълнение, съ други думи

сжществително въ срѣденъ родъ, множ. число. Обаче за сега едва ли може да подлежи на съмнение, че въ сжщностъ δорεαυ представя асс. limitationis при Αραζεα „Аразийка по родина“,²⁾ че съ ti- почва въ надписа нова дума, и че ραζηλτα заедно съ преходното е образува глаголна форма, чието прѣко допълнение μη представя винит. падежъ отъ личното мѣстоимение за първо лице, ед. число.³⁾

Въпреки всичко това статията представя за насъ известенъ интересъ, тъй като все пакъ се сходя въ нѣкои точки съ тълкуванията, които бидоха дадени своевременно отъ мене и П. Кречмера,⁴⁾ макаръ и тя да е била написана въ онова време, когато поради намѣсата на Италия въ свѣтовната война Ribezzo не е могълъ да ги има на рѣка.

Д. Дечевъ.

Отчетъ на Археологическото дружество „Августа Траяна“ въ гр. Ст.-Загора за изтеклитѣ 1922—1924 год. Ст.-Загора, печатница „Свѣтлина“ 1925, 68 стр. 8^о, съ 24 таблици.

Отъ провинциалнитѣ музеи при археологическитѣ дружества, следъ Варненския музей, по богатство и уредба на сбиркитѣ, иде Ст.-Загорскиятъ. Уредникътъ на този музей, стариятъ учителъ Ат. Кожухаровъ, отъ дълги години се е отдалъ на служба на своя градъ и тихо, безъ шумъ около себе си, но съ младенческа енергия работи въ областта на археологията и на музейното дѣло. Той си е поставилъ за задача да събере и по възможностъ да проучи старинитѣ на античния градъ Августа Траяна и ония прѣснати изъ Ст.-Загорския окръгъ. Благодарение на неговата неизчерпаема енергия той е създалъ въ своя роденъ градъ единъ

²⁾ Вж. Р. Kretschmer, Glotta VII 1815, 89 — 90 и Д. Дечевъ, Извѣстия на арх. и др. V. 1915, 233, лѣва колона.

³⁾ Вж. Д. Дечевъ, Изв. на арх. др. IV 1914, 71 = ID. Detschew, Glotta VII 1915, 82. Р. Kretschmer Glotta VII 1915, 87—88 и Д. Дечевъ, Извѣстия на арх. др. V. 1915, 233 —

⁴⁾ За тия опити вж. тукъ бѣл. 1.

¹⁾ Вж. Р. Kretschmer, Glotta VII 1915, 86, Н. Hirt, Indogerm. Forsch. XXXVII 1916 — 1917, 215 — 216, и Д. Дечевъ, Извѣстия на арх. др. V. 1915, 232.

богатъ музей, образцово подреденъ, който би правилъ честь на всѣки градъ въ България. Ималъ съмъ случай да посетя музея въ Ст.-Загора и ми е правило особено приятно впечатление върната класификация на старинитѣ и монетната сбирка, както и точното и редовно инвентаризиране на всички старини и монети. Тази работа се дължи на уредника на музея г. Ат. Кожухаровъ. Този човѣкъ, всецѣло предаденъ на своята полезна дейность, освенъ музейната научна и техническа работа, е намерилъ време да издаде досега три печатни отчета за дейността на археологическото дружество, на което той е председателъ отъ дълги години. Сега той ни дава и четвъртия печатенъ отчетъ, въ който сж описани постигнатитѣ въ музея твърде интересни старини отъ Ст.-Загорския окръгъ презъ периода отъ 1922—1925 г.

Особено внимание заслужаватъ описанитѣ въ последния отчетъ старини — части отъ една римска колесница, намерени при с. Могоилово, Чирпанска околия, които сега се съхраняватъ въ Ст.-Загорския музей. По-забележителни старини отъ тази находка сж бронзовиятъ релефъ на Херакла, умирающата амазонка на коня си, който сжщо е въ агония отъ нанесения му ударъ, и една апликация на Леда върху база съ две лебедови глави. Интересни сж и една мряморна глава отъ статуя на бога Панъ, намерена въ с. Калугерово, Т. Сейменска околия, както и една бронзова амфора и една патера отъ с. Памукчий, Ст.-Загорска околия.

Ст.-Загорскиятъ музей, освенъ старини и монети, притежава и една сбирка отъ 40 картини на наши съвременни художници.

Въ края на отчета е представена и една равномѣтка на Археологическото Дружество за периода отъ 28/III 1921 г. до 31/XII 1924 г., която възлиза на 52553 л. 71 ст.

Отчетътъ на Ст.-Загорското Археологическо Дружество е интересно и полезно четиво съ научни сведения. Желателно е и другитѣ археологиче-

ски дружества да последватъ примера на това дружество.

Н. А. Мушмовъ.

Водачъ на Народния музей въ София. Издание на Народния музей, София 1923, 421 стр. 8^о.

Въ редицата отъ свои издания, Народниятъ музей издаде и водачъ, който да служи за посетителитѣ на музейнитѣ сбирки. Върху корицата, на обратната страна, е представенъ планъ на музейното помѣщение съ указателни стрелки, по които да се води посетителътъ.

Въ увода сж дадени исторически бележки за създаването на музея и за развитието на неговитѣ отдѣли. Понататъкъ (стр. 21) се даватъ исторически бележки за музейното помѣщение (Буюкъ-джамия), както и архитектурни сведения за джамията и нейното мѣсто всредъ източната християнска и мусюлманска архитектура. Дадена е и фотографическа снимка на самата джамия, както и планове и снимки отъ други подобни сгради, които служатъ за паралели.

Следъ тѣзи исторически и архитектурни бележки, пристъпено е къмъ описанието на по-важнитѣ изложени въ всѣки отдѣлъ предмети. Обаче преди да се почне описанието на предметитѣ, за всѣки отдѣлъ, като уводъ, сж дадени кратки бележки за значението и развитието на отдѣла, а на по-важнитѣ предмети сж дадени фотографически снимки или рисунки.

По такъвъ начинъ водачътъ служи и като кратко ръководство по музейното дѣло и читателътъ ще има понятие, какво значи напр. предистория, отъ кога почва нейната епоха и кога свършва; отъ кога почва гръцката епоха, отъ кога римската; кои сж гръцки и кои сж римски паметници; отъ кога почва сръдновѣковието, кои паметници се считатъ сръдновѣковни, какъ се е развило византийското и българското изкуство, какво значение има църковната живопись и важността на църковнитѣ фрески изъ старитѣ български църкви; какво значи нумизматика; нейнитѣ подраздѣления на гръцка, рим-

ска, византийска и сръдновъковна; перриодитъ на тѣзи подраздѣления; кои сж автономни монети, кои императорски; кратки исторически бележки за градоветъ, които сж сѣкли монети; кои монети сж рѣдки, кои обикновени; имената на тракийскитъ, скитски, македонски, пеонски и пр. царе, които сж сѣкли монети; описание и рисунки на всички типове монети, които сж сѣкли българскитъ царе; бележки върху новото българско изкуство съ множество фотографически снимки отъ по-важнитъ творения на български художници.

Водачътъ е снабденъ въ текста съ 224 фотографически снимки и рисунки отъ най-важнитъ предмети въ музея.

Особено значение има водачътъ за учителството. Всѣки учител, който иска да доведе ученицитъ си въ музея, ще трѣбва да прелисти водача, въ който ще намери всички сведения, които му сж нужни, за да запознае ученицитъ си съ паметниците въ музея.

Нуждата отъ единъ водачъ за Народния музей се чувствуваше отдавна. Тази нужда е вече удовлетворена. Вѣрно е, че водачътъ е доста обемистъ. Това стана по причина на историческитъ бележки, които иматъ голѣмо значение за любознателнитъ български посетители, които въ водача ще намерятъ ценни сведения за разширение на тѣхнитъ познания по археология и музейното дѣло.

Ще трѣбва да се замисли за единъ краткъ водачъ на френски езикъ, за да може да се удовлетвори любопитството и желанието на чуждия свѣтъ, който тѣй много се интересува отъ старинитъ въ нашия Народенъ музей.

Н. А. Мушмовъ

Anton Springer, *Handbuch der Kunstgeschichte*, Bd. V, 9. Auflage, bearbeitet von Max Osborn; mit 653 Abbild. im Text, 32 Farbendrucktafeln und 4 Tafeln in Lichtdruck; Leipzig, Alfred Kröner Verlag, 1925, XIV+560 S. gr. 8°. — Въ втория томъ на настоящитъ Известия (стр. 231—234) азъ разгледахъ доста обстойно последното издание на първитъ четири тома отъ „Ржковод-

ството по история на изкуството“ отъ Антонъ Шпрингеръ. Презъ настоящата година излезе ново издание (девето) и отъ последния пети томъ на това тѣй добре известно и отлично въ всѣко отношение ржководство. Този томъ е посветенъ на най-новото изкуство, отъ 1800 год. до наше време. За петия томъ на Шпрингеровото ржководство важи въ общи черти всичко това, което казахъ вече по-рано за първитъ четири тома. По тази причина излишно ще бжде да се впускамъ сега пакъ въ по-голѣми подробности.

Развитието на модерното изкуство и голѣмитъ промѣни, които настѣпиха въ него презъ последнитъ 40—50 години, наложиха и една коренна промѣна на онзи текстъ, който първоначално е билъ приготвенъ отъ самия Шпрингеръ. Обработването на материала за по-къснитъ издания, като се почне отъ третото (1906 год.), е било повѣрено на Max Osborn, който е изпълнилъ своята задача съ голѣмо умение, като всѣки пжтъ е внасялъ необходимитъ допълнения и поправки въ текста. Тѣ сж особно многобройни въ последното девето издание, по която причина то може съ пълно право да се означи като едноржководство по най-новата история на изкуството, което задоволява напълно всички изисквания на днешното време и ориентира достатъчно върху всички по-важни течения въ модерното изкуство.

Трѣбва обаче да се забележи, че приложнитъ изкуства не сж взети подъ внимание, а сжщо така и архитектурата се разглежда съвсемъ накратко. Osborn се е ограничилъ главно съ онези два клона на изкуството — живопись и скулптура — които възбуждатъ най-голѣмъ интересъ у съвременния читател. По такъвъ начинъ е накрѣнена може би пълнотата на изложението, но за това пжкъ авторътъ е ималъ възможность да очертае много по-подробно главнитъ направления въ областта на живопись и скулптура, безъ да увеличава значително обема на книгата. При това, за да даде по-ясно представление за развитието на изкуството презъ XIX

и XX вѣкъ, той започва своето изложение съ началото на класицизма презъ втората половина на XVIII вѣкъ.

И въ петия томъ сж направени сжщитѣ технически подобрения, които вече отбелѣзахме при разглеждането на първитѣ четири тома. Подробната библиография, която е прибавена на края (стр. 534—547), ориентира твърде добре върху най-новата литература по предмета и дава възможностъ всѣкому да намери лесно ония съчинения, съ помощта на които той би могълъ да предприеме по-обстойни и по-специални проучвания.

Б. Филовъ.

Протоиерей Из Гошевъ, Антиминсътъ. Литургическо и църковно-археологическо изследване. Приносъ къмъ историята на антиминситѣ въ православната църква, съ особенъ огледъ къмъ антиминситѣ, употребявани въ българскитѣ земи. Съ 25 образа. София 1925, VI + 130 стр. 8°.

Въ църковно-археологическо отношение Св. Синодъ има между другото и тази важна заслуга, че е събралъ и запазилъ около 400 антиминса, които произхождатъ отъ България и съседнитѣ ѝ земи. Никой отъ тѣзи антиминси не отива по-далечъ отъ XVI в., но затова пакъ тѣ сж толкова по-интересни, защото произхождатъ отъ най-тъмната

епоха на българското робство. Въ основата на Гошевата книга лежатъ именно тѣзи антиминси, но авторътъ е разширилъ задачата си, като е посветилъ на антиминситѣ изобщо едно подробно литургическо и археологическо изследване. Първитѣ две глави разглеждатъ тѣхната история; гл. III, IV и V сж посветени на въпроса за освещаването и употребата на антиминситѣ въ литургията и извънъ нея; гл. VI разглежда антиминситѣ по отношение на материалъ и форма, а следната глава се занимава съ тѣхнитѣ надписи и изображения. Тѣсно свързана съ тази глава е втората частъ на книгата, въ която е даденъ описъ на антиминситѣ въ църковно-археологическия музей въ София, групирани по вѣкове. Тукъ авторътъ дава и доста ценни систематизирани материали — списъкъ на митрополититѣ на Скопската, Пелагонийската, Охридската и Софийската епархии.

Книгата е собствено издание на автора — за днешнитѣ условия единъ подвигъ, който заслужава искрена похвала, още повече като се има предъ видъ нейния спретнатъ видъ и извънредно труденъ наборъ. На такива трудове не може да не се пожелае широко разпространение и горещъ приемъ въ всички сръди.

К. М.

Библиография

Подробна библиография по история на българитѣ и българскитѣ земи презъ 1921—1924 год. е обнародвана въ Изв. на истор. д-во VI, 1924, стр. 218—226.

Арнаудовъ, М. Къмъ легендата за Крали-Марко. Макед. прегл. I 1924 кн. 1, 38—45.

Баласчевъ, Г. Най-старата славянска държава на Балканския п-овъ презъ VII и VIII вѣкъ и нейниятъ етниченъ съставъ. София, 1924, 20 стр. 8° съ 2 карти.

Begouen, Comte. Le trésor de Valtchi-Treune, Bulgarie. Journ. des Débats, 13. II. 1925.

Благоевъ, Н. П. Князь Крумъ. Историческа студия. София 1924, 90 стр. 8° (отд. отп. отъ Год. на Соф. Унив., юрид. фак. XIX).

— Пограничниятъ окопъ Еркесия. Отд. отп. отъ Сборн. въ честь на Луи Леже, София 1925, 10 стр. 4°.

Божковъ, Л. Где се е намирало древното пристанище Кария? Спис. на ниж. д-во 1925 бр. 8, 118—123. — Кария се е намирала при носа Шабла, южно отъ Мангалия.

Восăнепу, АІ. Contribuții epigrafice relative la chestiunea financiară din Illyricum. *Codrul Cosminului* I 1924, 401—434.

Britschkoff, Maria, Neue Inschriften aus Nicopolis ad Istrum. Athen. Mitteil. XLVIII 1923, 93—118 съ табл. XV.

Waldhauer, O. Notes sur une statuette en bronze d'Athéna-Niké. *Rev. archéol.* 1923 II, 24—28. — Отнася се до статуйката отъ Св. Кирилово; гл. Б. Филовъ, *Изв. арх. д-во* I 1910, 1 сл. и *Rev. arch.* 1915 I, 13 сл.

Weigand, G. Ethnographie von Makedonien. Geschichtlich-nationaler und sprachlich-statistischer Teil. Leipzig 1924, 104 стр. 8°.

Велковъ, Ив. Новооткрити старини. *Изв. арх. инст.* III 1925, 248—253.

Вестителевъ, Г. Градъ Воденъ. Македон. прегл. I 1924, кн. 2, 105—122. — Съ исторически погледъ върху миналото на града.

Водачъ за Народния музей въ София. Издание на музея съ приноси отъ А. Протичъ, Р. Поповъ, Ив. Велковъ, Кр. Миятевъ и Н. Мушмовъ. София 1923, 422 стр. 8°.

Ганевъ, Н. Страници отъ историята на града Севлиево. София 1925, 135 стр. 8°.

Гошевъ, Ив. протонерей. Антиминсътъ. Литургическо и църковно-археологическо изследване; съ особенъ огледъ къмъ антиминситъ, употребявани въ българскитъ земи. София 1925, VI+130 стр. 8° съ 12 табл.

Грабаръ, А. Боянската църква (=Художествени паметници на България, изд. Бълг. Археол. Инст. кн. I). София 1924, XII+88 стр. 4° съ 39 таблици. — Гл. рецензията отъ С. Gurlitt, *Zeitschr. f. bild. Kunst* LIX, 1925/6, Die Kunstlit. S. 8.

Grabar, A. Un reflet du monde latin dans une peinture balkanique du 13^e siècle. *Byzantion* I 1924, 229—243. —

Указва на западни влияния въ фрескитъ отъ Бояна.

Grecu, V. Versiunile românești ale erminiilor de pictură bizantină. *Codrul Cosminului* I 1924, 107—174. — Върху ромънски преработки на гръцката „ерминия“ за живописъ, по която сж се ржководили и нашитъ стари зографи.

Дечевъ, Д. Асклепий като трако-гръцко божество. *Изв. арх. инст.* III 1925, 131—164.

Drexel, F. Die Gottheiten der Equites singulares und die Jupitersäulen. *Germania* VIII 1924, 49—60. — Засяга и въпроса за разпространението на римскитъ култове въ дунавскитъ провинции.

Дяковичъ, Б. Антична гробница въ „Кукова Могила“ при с. Дуванлий, Пловдивско. *Изв. арх. инст.* III 1925, 111—130.

Златарски, В. Н. Де се е намирала епископията на Св. Климентъ Охридски. *Макед. прегл.* I 1924 кн. 1, 1—14.

— Къмъ историята на манастиря Св. Наумъ. *П. т. кн.* 2, 1—13.

— Български архиепископи-патриарси презъ първото царство. *Изв. ист. д-во* VI 1924, 49—76.

— Словѣнското житие на Св. Наума отъ XVI в. *Спис. на Акад. кл. ист.-фил.* 17, 1925, 1—28.

Ивановъ, Й. Аксиосъ-Велика-Вардаръ. *Макед. прегл.* I 1925 кн. 3, 17-28.

Иширковъ, А. Струмишко. Стопански чъртици. *Макед. прегл.* I 1924, кн. 1, 26—37.

Cagnat, R. Un diplôme militaire de Brestovitz, Bulgarie. *CR de l'Acad. des inscr.* 1923, 373—376.

Kassner, C. Ein kunstgeschichtlich wichtiger Goldfund in Bulgarien. *Illustr. Zeitung* № 4173 отъ 5.III. 1925. — Върху съкровището отъ Вълчи-трънъ.

Кацаровъ, Г. И. Нови изследвания върху археологията на Македония. *Макед. прегл.* I 1924 кн. 1, 21—25.

— Тракийският беси. Изв. ист. д-во VI 1924, 31—47.

— Златното съкровище отъ Вълчи-трънъ. Зора бр. 1670 отъ 14. I. 1925.

— Мадарският конникъ. Учил. прегл. XXIV 1925, 96—98.

— Единъ паметникъ въ Казанлъжския музей. Казанл. Искра I бр. 21 отъ 28. V. 1925.

— Гл. и Поповъ, Р.

Маноловъ, Ив. Аспаруховско-български следи въ езика ни. София 1923.

Миковъ, В. Приносъ къмъ неолитичната култура у насъ. Изв. арх. инст. III 1925, 235/6.

— Разкопки въ Созополъ. П. т. 236-238.

Милетичъ, Л. Къмъ фреските на манастиря Св. Наумъ. Макед. прегл. I 1925 кн. 3, 29—38.

— Н. П. Кондаковъ за Македония. П. т. 1—16.

Minns, Ellis H. Saint Cyril really knew hebrew. *Mélanges Paul Boyer*, Paris 1925, 94—97.

Мирковић, Л. и Татић, Ж. Марковъ манастир (= Народни Музеј у Београд, Српски споменици III). Нови Садъ 1925, 80 стр. fol. съ 91 обр. — История, архитектура и фрески на Марковия манастир при Скопие, чиято църква, въ днешния си видъ, датира отъ срѣдата на XIV в.

Миятевъ, Кр. Къмъ иконографията на Богородица-Умиление. Изв. археол. инст. III 1925, 165—193.

Mötefindt, H. Zur Datierung und Beurteilung des Schatzfundes von Nagy-Szent-Miklos. *Mittel. der anthrop. Gesell. in Wien* LV 1925, 1—6.

Мутафчиевъ, П. Пронията въ Византия и отношението ѝ къмъ военната служба. Изв. ист. д-во VI 1924, 1—30.

Mouchmoff, N. A. La numismatique bulgare. *Arethuse* I 1924, 67—74.

Мушмовъ, Н. А. Златното съкровище [отъ Вълчи-трънъ]. *Дем. Сговоръ* бр. 376 отъ 12. I. 1925.

— Монетитъ на Филипа II Македонски. Макед. прегл. I 1925 кн. 3, 39-50.

— Колективни находки на монети презъ 1924 год. Изв. археол. инст. III 1925.

Никовъ, П. Образи на видинския князь Михаила Шишмана и на семейството му. Изв. ист. д-во VI 1924, 77—89.

Parvan, V. Municipium Aurelium Durostorum. *Rivista di Filol. e d'Istruz. classica*, Torino, Nuov. ser. II 1924, 1-36.

— Nuove considerazioni sul vescovato della Scizia Minore. *Rendiconti della Pontif. Accad. Rom. di Archeol.* II 1924, 117—135.

— Sur un relief inédit du VII^e s. représentant la Sainte Vierge. *Bull. de la sect. hist. de l'Acad. Roumaine* XI 1924, 217—227. — Върху единъ релефъ отъ варовникъ, намеренъ въ развалинитъ на старохристиянска гробница въ околността на Силистра.

Поповъ, Р. Предисторически мраморни идоли, намерени въ България. Изв. арх. инст. III 1925, 91—110.

— Бѣляновското плато. Пещери и доисторически селища (= Матер. за археол. на България, изд. Нар. Музей, кн. III). София 1925, 58 стр. гол. 8°.

Фехеръ, Г. и Кацаровъ, Г. И. Мадарският конникъ. Изд. Нар. Музей. София 1925, 40 стр. гол. 8°.

Протичъ, А. Златното съкровище отъ с. Вълчи-трънъ. Свобод. Речь бр. 264 отъ 12. I. 1925.

— Типично изображение на българина въ IX вѣкъ. Чувство за репрезентативното и характерното у българина отъ XI—XIX вѣкъ. Проломъ 1923, 346—362.

— Еленските чорбаджии и тѣхната кжша. Отпеч. отъ Сборн. Илар. Макарисполски, София 1925, стр. 24.

Рашеновъ, Ал. Реставриране на старитъ архитектурни паметници. Златогръ IV 1923, 180—182.

Rostovtseff, M. Une tablette votive thraco-mithriaque du Louvre. Mém. présentés à l'Acad. des inscr. XIII 2, 1923, 1—32 съ 6 табл. — Обнародва и разглежда по този случай и българският паметник съ изображения на конния Митра.

— Une trouvaille de l'époque gréco-sarmate de Kertch au Louvre et au Musée de Saint-Germain. Mon. Piot XXVI 1923, 99—163. — Въ особна глава (стр. 145—163) разглежда връзките на гръцко-сарматската цивилизация съ западна Европа по време на преселението на народите.

— L'art gréco-sarmate et l'art chinois de l'époque des Han. Arethuse I 1924, 81—94 съ 4 табл.

Сакжзовъ, Ив. Известие за българската търговия въ Цариградъ презъ Хвѣкъ. Изв. ист. д во VI 1924, 195-203.

Сиягаровъ, Ив. История на Охридската архиепископия, отъ основаването ѝ до завладяването на Балк. п-овъ отъ турците. Томъ I, София 1924, 347 стр. 8°.

Стойчевъ, Д. Д. Тетевенъ; минало и днесъ. София 1924, 172 стр. 8° съ 55 образа.

Стояновъ — Вълкановъ, К. Европейски пътешественици на Б-ския полуостровъ презъ време на френската революция. Макед. прегл. I 1925 кн. 3, 81—90.

Стояновъ, Хр. П. Изъ миналото на манастира Св. Иванъ Предтеча въ Сърско. Макед. прегл. I 1924 кн. 1, 70—73.

Takács, Z. v. Hunnische Kunstformen. Изв. арх. инст. III 1925, 194—229.

Татић, Ж. гл. Мирковић.

Tafrafi, O. Explorations archéologiques à Baltchic. CR de l'Acad. des inscr. 1923, 352—353.

— Le trésor byzantin et roumain du monastère de Poutna. П. т. 365—372.

Трифоновъ, Ю. Византийският хроникъ въ църковно-славянската книжнина. Изв. ист. д-во VI 1924, 163-181.

Фехеръ, Г. Паметниците на прабългарската култура. Изв. арх. инст. III 1925, 1—90.

— Гл. и Поповъ, Р.

Филовъ, Б. Българският Тутанкаменъ [върху съкровището отъ Вълчи-трънъ]. Прѣпоречъ бр. 7369 отъ 12. I. 1925.

— Златниятъ сждовъ отъ Вълчи-трънъ. Изв. арх. инст. III 1925, 230—233.

Filov, B. Le monastère de Rila. Bull. de la Chambre de Commerce franç. en Bulg. III 1924 № 31, 18—21.

— Archéologie byzantine en Bulgarie. Byzantion I 1924, 650—657.

— Bulgarian art. The Times Supplement on Bulgaria, 27. I. 1925.

Förster, M. Der Name der Donau. Zeitschr. f. slav. Philol. I 1924, 1—25.

Чилевъ, П. Следи отъ античните вѣрвания за Харона у балканските народи. Изв. Етногр. муз. III 1923, 105—115.

Шкорпилъ, К. Мегалитни паметници и могилища. Старини въ Черноморската област, часъ I (= Матер. за археол. карта на България, изд. Нар. Музей, кн. IV). София 1925, 66 стр. гол. 8°.

Schuchardt, C. Rethra und Arkona. Sitz.- Ber. der. Preuss. Akad. 1921, 756—774.

— Rethra auf dem Schlossberge bei Feldberg in Mecklenburg. П. т. 1923, 184—226. — Споредъ мнението на автора, Ретра е старо славянско селище; по тази причина и двете сгудии иматъ важно значение за славянската археология.

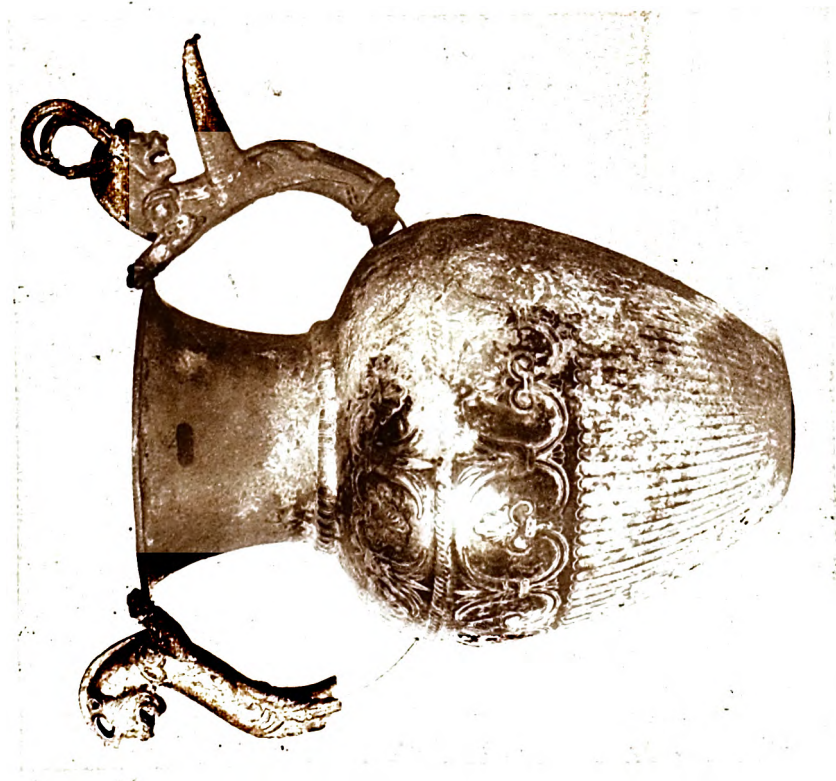


Сребърни дръжки и златна кутийка отъ находката при село
Дуванлий, Пловдивско.
Anses en argent et boîte en or provenant de Douvanly, district
de Philippople.

TO WHOM
IT MAY COME

OF THE
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY

WASHINGTON, D. C.



Сребърна ваза отъ находката при село Дуванлий, Пловдивско.
Vase en argent provenant de Douvanly, district de Philippopole.

5712



Икона на Св. Богородица-Умиление въ Бачковския манастиръ
Icône de la Vierge Eléousa au monastère de Batchkovo.



Икона на Св. Богородица-Умиление отъ Месемврия.
Icône de la Vierge Eléousa de Mésémvria.

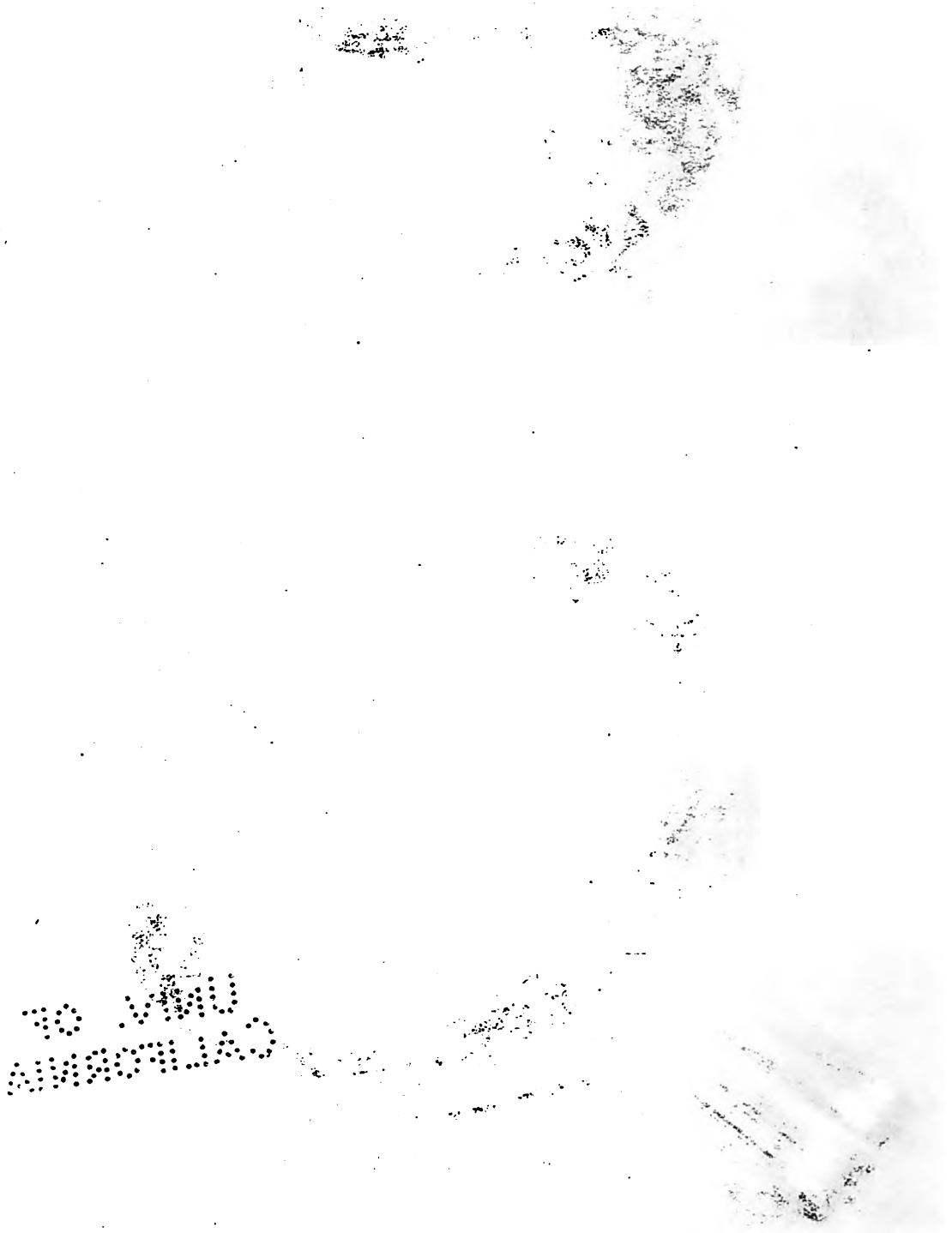


Детайли отъ иконата на Св. Богородица отъ Месемврия.
Détails de l'icone de la Vierge de Mésémvria.

to you
myself



Голѣмиятъ златенъ сѣдъ отъ Вълчитрънъ.
Le grand vase en or de Valtchitran.

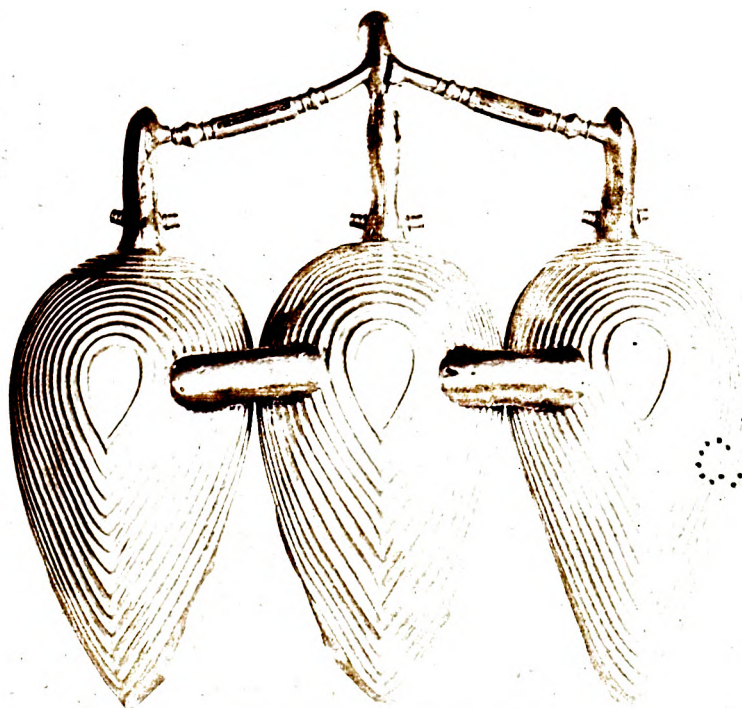
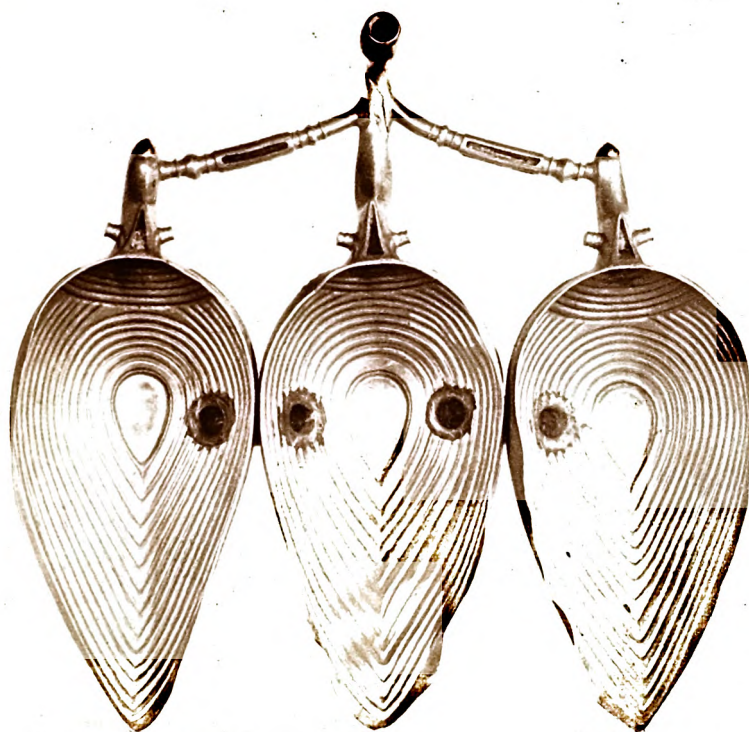


Digitized by Google



Златни съдове отъ Вълчитрънъ.
Vases en or de Valchitræn.

2000



Златенъ сждъ отъ Вълчитрънъ.
Vase en or de Valtchitran.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

TO THE
LIBRARY

OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

II. Издания на Народния Археологически Музей.

- 1) Археологически извѣстия на Народния Музей. Кн. I. Редактира В. Добруски, София 1907, 100 стр. съ 149 образа въ текста и 2 таблици. Цена 50 лева.
- 2) Годишникъ на Народния Археологически Музей за 1919 год. София 1920; 90 стр.
- 3) Годишникъ на Народния Музей за 1920 год. София 1921; VIII + 168 стр. и 65 образа въ текста. Цена 100 лева.
- 4) Годишникъ на Народния Музей за 1921 год. София, 1922; VII + 311 стр. съ 267 образа въ текста. Цена 250 лева.
- 5) К. Шкорпилъ, Опись на старинитѣ по течението на рѣка Русенски Ломъ. Кн. I отъ „Материали за археологическа карта на България“. София 1914, VIII + 200 стр. съ 152 образа въ текста и 4 карти. Цена 50 лева.
- 6) П. Мутафчиевъ, Стари градища и друмове по долините на Стрѣма и Тополница. Кн. II отъ „Материали за археологическа карта на България“. София 1915; 92 стр. съ 29 образа въ текста и 23 таблици. Цена 30 лева.
- 7) Н. А. Мушмовъ, Монетитѣ и печатитѣ на българскитѣ царе. София, 1924, XVI + 198 стр. съ 266 образа и 7 таблици. Цена 170 лева.
- 8) Проф. Б. Филовъ, Старобългарското изкуство, 2-о допълнено издание, София 1924, X + 128 стр. съ 85 образа въ текста 58 таблици въ фототипия и цвѣтна автотипия. Цена 400 лева.
- 9) Водачъ за Народния Музей въ София отъ А. Протичъ, Р. Поповъ, И. Велковъ, К. Миятевъ и Н. А. Мушмовъ. София 1924, 421 стр. съ 228 образа въ текста. Цена 200 лева.
- 10) Мадарскиятъ конникъ отъ Р. Поповъ, Г. Фехеръ и Г. И. Кацаровъ. Предговоръ отъ А. Протичъ. София 1925, 40 стр. съ 15 образа въ текста. Цена 30 лева.
- 11) Р. Поповъ, Бѣляковското плато. Пещери и доисторически селища. Кн. III отъ „Материали за археологическа карта на България“. Цена 40 лева.
- 12—13) К. Шкорпилъ, Опись на старинитѣ въ Черноморската о...
I. Мегалитни паметници и могилища. II. Светилища и п...
съ изображения на конници. Книги IV и V отъ „Ма...
археологическа карта на България.

Цена 180 лева.

Всичко, що се отнася до списанието, се изпраща до Българския Археологически Институтъ въ София, ул. Раковска 127.

Toute correspondance concernant le „Bulletin“ doit être adressée à l'Institut Archéologique Bulgare à Sofia, rue Rakowska 127.

En vente chez Otto Harrassowitz, Querstrasse 14, Leipzig.

THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS

WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH
DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY
OVERDUE.

OCT 27 1941

23 OCT 51 PA

JUN 5 1956 L U

9 JAN 60 ERZ
SEP 12 79

REC'D LD

JUL 30 1960

U.C.L.A.
INTER LIBRARY

LOAN

ONE MONTH AFTER RECEIPT

MAR 2 1967

MAR 10 1976 79

LD 21-100m-7,'40 (6936s)

944206

DR
51
B85
V.1-3

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

